

**Quick Look-up Table:** Find the first radical along the top of the table and the second radical on the left side to pinpoint a word's location in the dictionary quickly.

	ع	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	ك	ل	م	ن	ه	و	ي
ع		23	41	47	53	67	88	100	110	114	130	136	155	168	179	185	193	195	221	228	241	258	270	280	295	314	324	341
ب	2		24	41	47	53	67	88	100	110	115	130	136	155	168	179	185	193	195	221	241	259	271	295	314	324	341	
ت	2	24				67	88			116		138	156					196	221	228	243	260	272	282	296	315	324	341
ث	3	24			53	68		100		117								196				260	272	282	296		325	
ج	4	24	42			68	89	100		117	130	139	156		179			196		229			272	283	297	315	325	
ح		24	42		53					118	130	140	157	169	179	186				230	243	261	272	283	297		327	341
خ	4	25	42				89	100	110	118	130	141	157	170	180					230			273	283	298		328	341
د	5	25		47	54	69	89			119		141	157	170				197	221	230	243	261	273	283	298	316	328	341
ذ	6	27			55	70	89			119		142	157					199	221	230	245	261	273	284	299	316		
ر	7	27	42	47	55	71	89	101	110		130	142	157	171	180	186	193	200	221	230	245	261		284	299	317	329	
ز	8	30			56	74	90	103		119						187		202	223	233	247	262	273	286	299	318	330	
س	9	30	43		57	74	91	103		119			160					203	223	233	247	262	274	286	300	318	330	341
ش	10	31	43		58	76	91	103		120								204	223	233	248	263	274	287	301	318	332	
ص	10	31			58	76	91			121								205	224	233	248		274	287	302		332	
ض		31				77	92			121								206	224	234	249			288	303	319	333	
ط	10	31				77	92			121		143	160					206	224	235	250		274	288	303		334	
ظ		32				78							160			188		207		235		263			304		334	
ع		32	43	47	58			103	110	121	131	143	160	172	181	188				235	251	263	274	288	305		335	
غ	10	33			58			103		122	131		161	172	181	188						263	274	289	305		335	
ف	10		43		58	78	93	103		122	131	144	161	173	182	188	193	207	224		251	263	275		305	319	335	342
ق	11	33	44	47		79		104	110	123	131	145	162	174		188		207		236			275	289	307		336	342
ك	11	34	44	48		80		104	111	124	131	146	162					209		236			276	289	309	319	338	
ل	11	34	44	48	58	80	94	104	111		131	146	163	174	182	188	193	209	225	237	252	264		289		319	338	
م	14		44	49	59	82	96	105	112	125	132	148	163	175	182	190		212	225	238	253	265	276		309	319	339	342
ن	17	36	45	50	62	84	97	106	112	126	132	149	164	175	183	190	193	214	226	238	254	266	277	291		321		342
ه	19	37			63			106	112	126	132	150	164	176	183	190	193	216		238	254	267	277	293	309		339	342
و	20	37	45	51	64	84	98	106	112	126	133	150	165	176	183	190		216	226	238	255	267	277	293	311	321		342
ي	21	38	46	52	66	86	98	108	113	128	134	154	166	177	183	191		219	226	239	257	269	278	294	312	322	340	

Lingualism

Arabic Learner's  
Dictionary

Arabic-English

Matthew Aldrich



lingualism

© 2013 by Matthew Aldrich

The author's moral rights have been asserted.

All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission of the publisher.

paperback: ISBN-10: 0985816023

website: [www.lingualism.com](http://www.lingualism.com)

photo and illustration credits: © Vasyl Torous/123rf.com (cover art) © Konstantinos Michail/123rf.com (p. 6), © pavalena/123rf.com (p. 8), © JOAT/shutterstock.com (p. 13), © pavalena/123rf.com (p. 15), © Paul Prescott/123rf.com (p. 16), © takepicsforfun/123rf.com (p. 24), © pavalena/123rf.com (p. 25), © dayzeren/123rf.com (p. 27), © Alan Lucas/123rf.com (p. 28), © Serdar Başak/123rf.com (p. 30), © Hend Khaled (p. 43), © pavalena/123rf.com (p. 45), © Amr Tamimi (p. 48), © Hend Khaled (p. 49), © Hend Khaled (p. 50), © Cathy Yeulet/123rf.com (p. 51), © Serdar Duran/123rf.com (p. 53), © pavalena/123rf.com (p. 57), © Styve Reineck/shutterstock.com (p. 58), © Pius Lee/123rf.com (p. 59), © Michele Alfieri/123rf.com (p. 62), © Ovidiu-Mihai Dancaescu/123rf.com (p. 68), © Philip Lange/123rf.com (p. 71), © Aidar Ayazbayev/123rf.com (p. 74), © Jasmin Merdan/123rf.com (p. 74), © Luisa Puccini/123rf.com (p. 84), © Mamoud Rahall/123rf.com (p. 95), © jackmalipan/123rf.com (p. 96), © Amr Tamimi (p. 97), © Vladimir Krovyakov/123rf.com (p. 101), © Pauliene Wessel/123rf.com (p. 102), © sophiejames/123rf.com (p. 105), © Saidin B Jusoh/123rf.com (p. 109), © Hend Khaled (p. 116), © Hend Khaled (p. 124), © Dudarev Mikhail/shutterstock.com (p. 124), © dbajurin/123rf.com (p. 128), © Wael Khalil Alfuzai/123rf.com (p. 128), © M. Aldrich (p. 132), © Mohamed Osama/123rf.com (p. 137), © Hend Khaled (p. 137), © Manuel Perez Medina/123rf.com (p. 138), © Tomas Hajek/123rf.com (p. 139), © ZouZou/shutterstock.com (p. 139), © Muharrem Zengin/123rf.com (p.140), © pavalena/123rf.com (p. 144), © pavalena/123rf.com (p. 151), © Steve Allen/123rf.com (p. 152), © pavalena/123rf.com (p. 152), © Jasmin Merdan/123rf.com (p. 153), © Wojciech Przybylski/123rf.com (p. 155), © HONGQI ZHANG/123rf.com (p. 163), © evgenia76/123rf.com (p. 164), © jackmalipan/123rf.com (p. 167), © Ratchanida Thippayos/123rf.com (p. 169), © Amr Tamimi (p. 173), © ZouZou/shutterstock.com (p. 175), © Michele Alfieri/123rf.com (p. 176), © pavalena/123rf.com (p. 177), © Peter Varga/123rf.com (p. 186), © rook76/123rf.com (p. 186), © Zubaida Abdallah/123rf.com (p. 189), © M. Aldrich (p. 195), public domain (p. 200), © pavalena/123rf.com (p. 202), © Dudarev Mikhail/shutterstock.com (p. 204), © M. Aldrich (p. 205), © Anna Yakimova/123rf.com (p. 214), © pavalena/123rf.com (p. 214), © David Hughes/123rf.com (p. 217), © jackmalipan/123rf.com (p. 219), © pavalena/123rf.com (p. 222), © Akhilesh Sharma/123rf.com (p. 237), © pavalena/123rf.com (p. 237), © jackmalipan/123rf.com (p. 239), © jvdwolf/123rf.com (p. 241), © ronen/123rf.com (p. 242), © Irina Belousa/123rf.com (p. 243), © Nikolay Neveshkin/123rf.com (p. 246), © Karol Kozlowski/123rf.com (p. 248), © pavalena/123rf.com (p. 250), © M. Aldrich (p. 253), public domain (p. 255), © jackmalipan/123rf.com (p. 255), © Vladimir Blinov/123rf.com (p. 258), © Jasmin Merdan/123rf.com (p. 263), © pavalena/123rf.com (p. 267), © Engin Korkmaz/123rf.com (p. 268), © pavalena/123rf.com (p. 273), © pavalena/123rf.com (p. 279), © pavalena/123rf.com (p. 288), © pavalena/123rf.com (p. 294), © Oguz Dikbakan/123rf.com (p. 296), © ttatty/123rf.com (p. 296), © Aidar Ayazbayev/123rf.com (p. 297), © Sastyphotos/123rf.com (p. 301), © Michele Alfieri/123rf.com (p. 308), © NASA (p. 316), © Mohamed Elsayyed/123rf.com (p. 319), © Pius Lee/123rf.com (p. 323), © Patrick Guenette/123rf.com (p. 325), © Francesco Gustincich/123rf.com (p. 328), © Sadik Gules/123rf.com (p. 334), © pavalena/123rf.com (p. 343)



# Contents

<u>Preface .....</u>	<u>ii</u>
<u>Using the Dictionary .....</u>	<u>iii</u>
<u>The Order of Entries .....</u>	<u>iii</u>
<u>Dots, Squares, Diamonds, and Lines .....</u>	<u>v</u>
<u>The Applicability of Information .....</u>	<u>v</u>
<u>Nouns .....</u>	<u>vi</u>
<u>Verbs .....</u>	<u>vii</u>
<u>Adjectives .....</u>	<u>viii</u>
<u>Pronunciation .....</u>	<u>ix</u>
<u>Consonants .....</u>	<u>ix</u>
<u>Vowels .....</u>	<u>xi</u>
<u>Labels, Terms and Abbreviations .....</u>	<u>xii</u>
<u>Q &amp; A .....</u>	<u>xiv</u>
<u>The Dictionary .....</u>	<u>1</u>
<u>Notes .....</u>	<u>344</u>
<u>Difficult to Find Roots .....</u>	<u>347</u>
<u>Modern Standard Arabic Verbs .....</u>	<u>359</u>

# Preface

The *Lingualism Arabic Learner's Dictionary* has been specifically designed for learners of Modern Standard Arabic. It presents the language from a descriptive, rather than prescriptive, standpoint as it is actually used by Arabs today. The dictionary includes recent additions to Modern Standard Arabic, as well as foreign borrowings. Care was taken to ensure that the vocabulary covered in the dictionary comes from a variety of sources, including words and phrases likely to appear in learners' Arabic course books, as well as modern literature and the media, for a total of over 17,000 Arabic words and phrases.

One of the significant advantages of this dictionary is its user-friendliness. Although entries are arranged according to their roots, which can prove challenging for learners, various aids and strategies are presented to assist in finding the sought entry efficiently. Entries contain a wealth of information related to the headword, including plural and relative forms, conjugations, grammatical structures, compound nouns, common phrases, idioms, and proverbs, as well as example sentences when required to make the usage or meaning clear. Dozens of photos illustrate cultural and religious concepts. The dictionary also contains geographical information, including maps for each Arabic-speaking country, as well as entries for most countries, their capitals, and large cities throughout the world.

The effort in preparing this dictionary took several years of relentless work. I wish to thank my family and friends for their patience and encouragement. I am also extremely grateful to Hend Khaled for proof-reading the dictionary, offering valuable feedback, and helping me with many of the example sentences throughout the book. Of course, any mistakes that remain are my own.

Matthew Aldrich  
December 2013

[www.lingualism.com](http://www.lingualism.com)



## Anki Flashcards

Study the dictionary entries on your computer or mobile device using Anki flashcards—available as a separate purchase.

# Using the Dictionary

Taking a little time to familiarize yourself with the layout of the entries will enable you to make better use of the dictionary.

## The Order of Entries

- ① **كتب** *kataba* v.tr. | 1s3 يكتب *yaktub*<sup>u</sup> | كتابة *kitāba*<sup>a</sup> |  
• write *sth* • to ↓, write down ◊ كتبت له رسالة طويلة. I wrote him a long letter. ▪ كتب بالحروف اللاتينية *kataba bi-lfjurūfi -llātīniya*<sup>u</sup> Romanize (lit. write in Latin letters) • write, author, compose, pen
- ② **كتابة** *kitāba*<sup>a</sup> n. ↑ • script, writing • essay, (piece of) writing  
**كتابي** *kitābī*<sup>v</sup> adj. • written, in writing, clerical  
▪ خطأ امتحان كتابي *imtiḥān kitābī*<sup>v</sup> written test ▪ خطأ كتابي *ḫaṭaʔ kitābī*<sup>v</sup> clerical error
- ③ **كاتب** *kātib* act. part. n. | pl. كتاب *kuttāb* | • writer, author • clerk
- ④ **مكتوب** *maktūb* pass. part. n. • | pl. **dip.** مكاتيب *makātīb* | letter  
**كتاب** *kitāb* n. | pl. كتب *kutub* | • book ▪ كتاب مدرسي *kitāb madrasī*<sup>v</sup> textbook  
**كتيب** *kutayyib* n. diminutive • booklet, handbook  
**كتيبة** *katība*<sup>a</sup> n. | pl. **dip.** كتائب *katāʔīb* | • battalion  
**مكتب** *maktab* n. | pl. **dip.** مكاتب *makātīb* | • office  
▪ مكتب بريد *fi -lmaktaba*<sup>u</sup> in the office ▪ مكتب على المكتب *maktab · barīd* post office • desk ▪ على المكتب *ʿalā -lmaktabi* on the desk  
**مكتبة** *maktaba*<sup>a</sup> n. • library • bookstore
- II **كتب** *kattaba* v.tr. | 2s يكتب *yukattib*<sup>u</sup> | تكتب *taktīb* |  
• make write
- III **كاتب** *kātaba* v.tr. | 3s يكتب *yukātīb*<sup>u</sup> | مكاتبة *mukātaba*<sup>a</sup> | • correspond with, write letters to
- VI **تكتب** *takātaba* v.intr. | 6s يتكاتب *yatakātab*<sup>u</sup> |  
تكاتب *takātub* | • write to each other

Arabic dictionaries are traditionally arranged alphabetically by root, rather than by individual words. The example on this page is for the root **ك ت ب**. You can see that all of the entries contain words with these three radicals (consonants). Although many words contain additional vowels, prefixes or suffixes, they are all found together in a 'word family' in the dictionary. This is a great advantage for learners; when you look up a word, you can also learn related words and expand your vocabulary. You can see here that the root **ك ت ب** is used to express ideas related to *writing*. However, you will notice that one word's meaning may seem unrelated: **كتيبة** (battalion). This is typical of Arabic. A root may be used for more than one concept, or the logic behind the connection to the root's basic meaning may have become obscured over time.

**The order of the entries within the 'word family'** is less standardized in the tradition of Arabic dictionaries. In this dictionary, the entries are first grouped by their *measure*. Within each measure, the order is ① verb ② masdar ③ active participle ④ passive participle. Any other words follow these, first those which do not have vowels inserted between the radicals, then those which do, and finally those which have a prefix:

كتب, ك, تب, كت, ب, كتب. 'Nisba' adjectives (i.e. adjectives formed from a noun with the suffix **ـي**) are listed as sub-entries after their respective nouns. This order is again repeated for derived verbs (measure II, III, etc.), the measure for each being clearly marked before the headword.

Note that **masdars**, **active participles**, and **passive participles** only have entries if they are lexicalized and require translations that cannot be predicted from the verb form. In the examples here, all three have their own entries. Otherwise, they are considered variant forms of the verb, the masdar for which is shown in the entry for the verb. The patterns for the participles can be found in the conjugation tables in the dictionary's companion book *Modern Standard Arabic Verbs*.

**Words of foreign origin**, which do not have roots, are listed in simple alphabetical order. It may not be immediately clear whether a word is root-based or not. If you cannot find a word by its root, try looking it up alphabetically.

**Getting to the right page quickly.** With practice, and an increased understanding of Arabic morphology (word formation), looking up words by their roots will become second nature, however daunting it may seem at first. Once the three (or, in some cases, four) radicals (root consonants) are determined, those radicals can be looked up alphabetically. Each page is headed with the first radical. In addition, a very useful **table** can be found on the back cover of the dictionary with which you can pinpoint the page number of the first entry on which any first two radicals appear. The word that you are looking up is bound to be, if not on that page, on the following pages.

**Difficult cases.** Weak roots (those which contain a **و** or **ي**) pose a special difficulty, as the weak radical is often absent from a word, making it problematic to determine the full root. For such cases, an **index** can be found at the back of the dictionary; it lists these difficult-to-look-up words alphabetically alongside their roots.

**Final words on the order of entries.** Many learners of Arabic feel frustrated by the root-ordering of dictionaries. This unfamiliar approach may seem counterproductive and overly cumbersome. However, besides the point mentioned on the previous page (i.e. that there is significant pedagogical value in browsing words which belong to the same 'word family'), there is another noteworthy advantage of having related words grouped together. Imagine, for instance, you come across **تعلم** and want to look it up. If you looked it up in an alphabetically-ordered dictionary under **ت**, you would find that **تعلم** *taʿallama*, a measure V verb, means *learn*, or in context, *he learned*. However, the **تـ** might be the imperfect prefix for *you* or *she*. In that case, you would have to look up the word *again* under **ع**. You would find the measure I verb **علم** (*ʿalima* know) and the measure II **علم** (*ʿallama* teach) side by side. But wait, it may be a measure IV verb, in which case you would have to look it up a third time, this time under **ا**. You would find that **أعلم** *aʿlama* means *inform*. In a root-ordered dictionary, on the other hand, all four verbs would be found together under the root **ع ل م**. This example shows how the nature of Arabic makes root ordering a more sensible approach.



## Dots, Squares, Diamonds, and Lines

**كتب** *kataba* v.tr. | 1s3 يكتب *yaktub*<sup>u</sup> | كتابة *kitāba*<sup>t</sup> |  
• write *sth* • to ↓, write down ◊ كتبت له رسالة ◊  
كتب بالحروف ◊ I wrote him a long letter. ▪  
اللاتينية *kataba bi-lḥurūfī -llātīnīya*<sup>u</sup> Romanize (lit.  
write in Latin letters) • write, author,  
compose, pen

including the masdar, irregular plurals, relative adjectives, etc. appear bracketed between straight lines (|).

## The Applicability of Information

**برد** v. • *baruda* v.intr. | 1s6 يبرد *yabrud*<sup>u</sup> | برود  
*burūd* | become cold • *barada* v.tr. | 1s3 يبرد  
*yabrud*<sup>u</sup> | برد *bard* | file (down)  
**عامل** *Ēāmil* act. part. • adj. active • n. | pl. عمال  
*Ēummāl* or عاملون *Ēāmilūn*<sup>u</sup> | laborer, worker  
• | pl. *dip.* عوامل *Ēawāmil* | factor, element

conjugations, and masdars. Also, the first sense is an intransitive verb (*v.intr.*), whereas the second sense is transitive (*v.tr.*)—more on this later. In entry for **عامل**, we can see that all three senses share the same pronunciation and are active participles—more on this later, as well. The first meaning is an adjective, and because no irregular plural has been introduced yet, we can assume its plural is regular. The second meaning is a noun. It has an irregular as well as a regular plural form. The more commonly used plural is listed first. The third meaning is also a noun; to avoid unnecessary repetitions, information from the previous sense applies, unless noted otherwise. In this case, we see that this meaning requires a different plural form from that of the previous sense. In other words, the singular noun **عامل** can mean either *worker* or *factor*, while their plurals are not as ambiguous.

Instead of numbering senses, dots (•) have been used to aid in visual scanning. Train your eyes to jump to these dots, which are directly followed by the headword's English translation, when you are scanning over an entry. Squares (▪), likewise, are helpful in scanning and mark phrases, derived words, common expressions, idioms, and proverbs. Example sentences and phrases are marked with diamonds (◊). Information on verb conjugation,

The positioning of information in an entry shows whether it applies to all senses or only certain senses. In the entry for **كتب** above, the first sense is *preceded* by information about the verb, meaning this information applies to both senses in the entry. In the examples on the left, some of this information is found *after* dots. In the entry for **برد**, only *v.* precedes the first sense. This means both senses in the entry are verbs, but that is the only commonality the two senses share. They have different pronunciations,

## Nouns

- ① حيوان *ḥayawān* n. • animal ▪ أليف *ḥayawān ḥayawān* *ʔalīf* pet
- ② سيارة *sayyāra* n. • car, automobile, vehicle  
▪ سيارة أجرة *sayyārat · ʔujrat* taxi
- ③ بنت *bint* n. f. | pl. بنات *banāt* | • girl • daughter
- ④ معلم *muʿallim* act. part. n. • teacher
- ⑤ خادم *xādīm* act. part. n. | pl. خدام *xuddām* or خدم *xadam* | • servant, butler  
خادمة *xādīma* n. • maid
- ⑥ رسم *rasm* n. ↑ | pl. رسوم *rusūm* | • drawing, picture, illustration, painting
- ⑦ شجر *šajar* coll. n. | sing. شجرة *šajara* | pl. أشجار *ʔašjār* | • trees

It is recommended that the learner always choose the first irregular plural for production, but memorize the second irregular plural for recognition.

⑥ The arrow following *n. (n. ↑)* points to the preceding entry, which is a verb. It lets you know that the noun is also used as a masdar for that verb. A masdar is a gerund, usually formed in English by adding -ing to the verb, in this case *drawing*, as in '*drawing is fun*' or '*I like drawing*'. Both English gerunds and Arabic masdars are always singular, as they are actions, and not countable nouns. However, رسم is also used as an ordinary noun in Arabic, meaning *a drawing, picture*, etc, which can be made plural: رسوم *rusūm* *drawings*. It therefore has its own entry. A masdar that does not double as an ordinary noun does not have its own entry; it is found in the entry for the verb only.

⑦ Entries for collective nouns (*coll. n.*) list both the singular and plural forms.

② Idafa constructions (compound nouns) are preceded by squares (▪). In the pronunciation, a small dot (·) serves to show that the two nouns are bound in an idafa construction. If the term (noun) in the construction ends in ة, it is obligatorily pronounced with -at even in pausal form and relaxed spoken style. The transcription reflects this with a full *t* rather than the superscript *t*.

The **gender** of a noun is only listed when it is not predictable. ① A noun is assumed to be masculine, ② unless it ends in ة -*a'*, in which case it is assumed to be feminine. ③ Any nouns which deviate from this rule are labeled *m.* or *f.* ④ For nouns which refer to humans, both a masculine and feminine form generally exist. The feminine is regularly formed by adding ة -*a'* to the masculine. If the translation for both is the same in English, only the masculine is listed in the dictionary. ⑤ If, however, the feminine translates differently, as is the case with خادمة, it is listed as a sub-entry.

If a noun's **plural** is not listed, it is regular and predictable. The regular plural for non-human nouns (①②) and feminine human nouns (⑤ خادمة) is ات -*āt*. For masculine human nouns (④), it is ون -*ūn<sup>a</sup>*. Irregular plurals in common use today are listed, the more commonly used one listed first.

## Verbs

- ① كسر *kasara* v.tr. | 1s2 يكسر *yaksir*<sup>u</sup> | كسر *kasr* |  
• break
- ② VII انكسر *inkasara* v.intr. | 7s ينكسر *yankasir*<sup>u</sup> |  
انكسار *inkisār* | • break, get broken
- ③ بحث *baḥata* v. | 1s1 يبحث *yabḥat*<sup>u</sup> | بحث *baḥt* |  
• v.intr. search for عن, look, seek • research  
عن • v.tr. discuss sth • with مع
- ④ أكل *ʔakala* v.tr. | 1s3(a) يأكل *yaʔkul*<sup>u</sup> | أكل *ʔakl* |  
• eat ▪ أكل الفطور *ʔakala alfuṭūr* eat breakfast  
⑦ ▪ لا يؤكل *lā yuʔkal*<sup>u</sup> pass. v. inedible
- ⑧ X استطاع *istaṭāʕa* v.tr. | 10h يستطيع *yastaṭīʕ*<sup>u</sup> |  
استطاعة *istiṭāʕa* | • استطاع أن *istaṭāʕa ʔan* be able  
to (do), can (do) ◊ لا يستطيع الجري. *He can't*  
*run.* ◊ هل تستطيع أن تتحدث اللغة الإنجليزية؟  
*Can you speak English?*

know to add the preposition *for* after *look*. In the second sense of this entry, the English translation *research* is transitive, but the Arabic requires the preposition *عن* for this sense, as well. The third sense is transitive in Arabic, allowing a direct object. For example, *يبحثوا عنه* could mean *they are looking for it* or *they are researching it*—which should be obvious from the surrounding context—while *يبحثوه*, having a direct object, is transitive and must be the third sense, translating *they're discussing it*.

Verb entries contain information in line brackets about a verb's conjugation.<sup>④</sup> First listed is the table which models the verb's conjugation; the tables can be found in the dictionary's companion book *Modern Standard Arabic Verbs* (→ p. 359).<sup>⑤</sup> This is followed by the third-person masculine singular imperfect indicative verb form.<sup>⑥</sup> Finally the masdar is given.

⑦ The imperfect indicative passive verb would literally translate *it is not eaten*, but is better translated as the English adjective *inedible*.

⑧ Some verb entries contain phrases with *أن*. The sukūn is written to distinguish it from *أن*. Unless noted, it can be assumed that *أن* is followed by a subjunctive verb. In most cases, it can also be replaced with a definite masdar, as shown in the phrase's first example.

Verbs are labeled either as transitive (*v.tr.*) or intransitive (*v.intr.*).  
① Transitive verbs are those which can take a direct object. ② Intransitive verbs, on the other hand, cannot take a direct object.

③ Intransitive verbs are also those which can take objects, but these must be governed by a preposition, which is listed after the first English translation. It is understood that the preposition is always required before an object for this sense of the word, regardless of which English translation is preferred in the context. The English translation may not match up in transitivity with the Arabic. For instance, the English verbs *search for* and *look for* are both intransitive, requiring the preposition *for*, while *seek* is transitive. Notice also that *for* does not follow the translation *look* in this entry, as a speaker of English would already

## Adjectives

① **جميل** *jamīl* *adj.* | *elat.* أجمل *ʔajmal* | • beautiful, handsome ▪ الفنون الجميلة *alfunūn aljamīla'* *n.* fine arts • nice, good • *man's name* Jamil, Gamil, Jamel, Djamel ▪ جميلة *jamīla'* **dip.** *woman's name* Jamila, Gamila

② **وسيم** *wasīm* *adj.* | *m. pl.* **dip.** وسماء *wusamāʔ* or وسام *wisām* | *elat.* أوسم *ʔawsam* | • attractive, good-looking

**قصير** *qaṣīr* *adj.* | *m. pl.* قصار *qiṣār* | *elat.* أقصر *ʔaṣar* | • short ▪ قصير القامة *qaṣīr · alqāma'* short of stature ▪ قصير النظر *qaṣīr · annaṣar'* myopic, nearsighted

**غبى** *yabī* | *pl.* **dip.** أغبياء *ʔaybiyāʔ* | • *adj.* | *elat. invar.* أغبى *ʔaybā* | stupid, idiotic, silly, foolish

④ • *n.* idiot, fool

① Adjectives are listed in their most basic form, which is the masculine singular. The elative (comparative / superlative) form is listed next, except for adjectives which are rarely or never found in the elative. Keep in mind that elatives are diptotes, although they are not labeled as such. Some adjectives are used as personal names, in which case common English spellings for these names are listed as a separate sense.

② Many adjectives have irregular masculine plural forms. These precede the elative form(s). The more common plural is listed first.

③ 'False idafas' are, like idafas, marked with a small dot (·) in the pronunciation.

Any adjective can be used as a noun: الجميلة *the beautiful one*. ④

When the noun form is more lexicalized (very commonly used as a noun) and has a separate translation in English, it is listed as a noun in a separate sense. In this case, the plural precedes both senses, as it applies to masculine plural of both the adjective and the noun. The elative form is listed inside the adjective sense.

# Pronunciation

## Consonants

The following sounds are also found in English and should pose no difficulties for the learner:

			<i>examples</i>
<i>b</i>	ب	[b] as in <b>bed</b>	بنت <i>bint</i> girl
<i>d</i>	د	[d] as in <b>dog</b> , but with the tongue touching the back of the upper teeth	درس <i>dars</i> lesson
<i>ḏ</i>	ذ	[ḏ] as in <b>that</b>	ذرة <i>ḏuraʿ</i> corn
<i>f</i>	ف	[f] as in <b>four</b>	فم <i>fam</i> mouth
<i>g</i>	ج/غ	[g] as in <b>gas</b> (used for some foreign words; alternatively spelled ك or گ in some regions)	جولف <i>golf</i> golf غرام <i>grām</i> gram
<i>h</i>	ه	[h] as in <b>house</b>	هو <i>huwa</i> he
<i>j</i>	ج	[dʒ] as in <b>jam</b> (commonly [ʒ] as in <b>beige</b> in the Levent and [g] as in <b>gas</b> in Egypt)	جد <i>jadd</i> grandfather
<i>k</i>	ك	[k] as in <b>kid</b>	كل <i>kull</i> every
<i>l</i>	ل	[l] as in <b>love</b> ( <i>that is, a light l, and not a dark l as in yell</i> )	لبان <i>laban</i> milk
<i>L</i>	ل	[ɫ] as the dark <i>l</i> in <b>yell</b> , found only in the word الله <i>aLLāh</i> God	
<i>m</i>	م	[m] as in <b>moon</b>	مات <i>māta</i> die
<i>n</i>	ن	[n] as in <b>nice</b>	نسي <i>nasiya</i> forget
<i>p</i>	ب	[p] as in <b>pan</b> (used for some foreign words and sometimes written as پ; pronounced [b] by some speakers)	بكين <i>pikīn</i> Beijing
<i>s</i>	س	[s] as in <b>sun</b>	سنة <i>sanaʿ</i> year
<i>š</i>	ش	[ʃ] as in <b>show</b>	شك <i>šakk</i> doubt
<i>t</i>	ت	[t] as in <b>tie</b> , but with the tongue touching the back of the upper teeth	تل <i>tall</i> hill
<i>ʔ</i>	ث	[θ] as in <b>think</b>	ثالث <i>tult</i> third
<i>v</i>	ف	[v] as in <b>valley</b> (used for some foreign words and sometimes written as ف; pronounced [f] by some speakers)	فيروس <i>vayrūs</i> virus
<i>w</i>	و	[w] as in <b>word</b>	ود <i>wadd</i> wish
<i>y</i>	ي	[j] as in <b>yes</b> (when final, usually written without dots (ى) in Egypt)	يد <i>yad</i> hand
<i>z</i>	ز	[z] as in <b>zoo</b>	زار <i>zāra</i> visit

The following sounds have no equivalent in English and require special attention. However, some exist in other languages you may be familiar with.

<i>r</i>	ر	[r] tapped (flapped) as in the Spanish <i>cara</i> or the Scottish pronunciation of <i>tree</i>	رجل <i>rajul</i> man
<i>ɣ</i>	غ	[ɣ] very similar to a guttural R as in the French <i>Paris</i> , or the German <i>rot</i>	غرب <i>ɣarb</i> west
<i>x</i>	خ	[x] as in the German <i>doch</i> , Spanish <i>rojo</i> , or Scottish <i>loch</i>	خبر <i>xabar</i> news
<i>q</i>	ق	[q] like K but further back, almost in the throat, with the tongue touching the uvula	قدم <i>qadam</i> foot
<i>fj</i>	ح	[ħ] like a strong, breathy H, as if you were trying to fog up a window	حب <i>fjubb</i> love
<i>ʕ</i>	ع	[ʕ] a voiced glottal stop, as if you had opened your mouth under water and constricted your throat to prevent choking and then released the constriction with a sigh	عرف <i>ʕarafa</i> know
<i>ʔ</i>	ء	[ʔ] an unvoiced glottal stop, as [ʕ] above, but with a wispy, unvoiced sigh; or more simply put, like the constriction separating the vowels in <i>uh-oh</i>	أب <i>ʔab</i> father

The following sounds also have no equivalent in English but are emphatic versions of otherwise familiar sounds. An emphatic consonant is produced by pulling the tongue back toward the pharynx (throat), spreading the sides of the tongue wide, as if you wanted to bite down on both sides of your tongue, and producing a good puff of air from the lungs.

<i>ɖ</i>	ض	[ɖʕ] emphatic version of [d]	ضرب <i>ɖaraba</i> hit
<i>ʂ</i>	ص	[ʂʕ] emphatic version of [s]	صدر <i>ʂadr</i> chest
<i>ʈ</i>	ط	[ʈʕ] emphatic version of [t]	طبيب <i>ʈabīb</i> doctor
<i>ʐ</i>	ظ	[ʐʕ] or [zʕ] emphatic version of [ð] or [z]	ظن <i>ʐann</i> thought

# Vowels

## examples

<b>a</b>	ـَ	[æ] normally as in <i>cat</i> (but with the jaw not quite as lowered as in English); [a] as in <i>hot</i> when in the same syllable with <b>h</b> or <b>ʕ</b> (with the tongue lower than [æ]); usually [ɑ] as in <i>father</i> (but shorter) when in the same word as <b>q</b> , <b>d</b> , <b>ʕ</b> , <b>t</b> , <b>z</b> , or, in most cases, <b>r</b>	كتب <i>kataba</i> write حمام <i>ḥammām</i> bath ضرب <i>ḍaraba</i> hit
<b>ā</b>	ـَآ	[æ:] / [a:] / [ɑ:] as with <b>a</b> above but longer	نام <i>nāma</i> sleep جوع <i>jūʕ</i> hunger قاد <i>qāda</i> lead
<b>i</b>	ـِ	[ɪ] as in <i>kid</i> ; when in the same word as <b>q</b> , <b>d</b> , <b>ʕ</b> , <b>t</b> , or <b>z</b> , [i] with the tongue pulled back a bit	بنت <i>bint</i> girl علم <i>ʕilm</i> knowledge قصة <i>qiṣṣa</i> story
<b>ī</b>	ـِي	[i:] as in <i>ski</i> ; when in the same word as <b>q</b> , <b>d</b> , <b>ʕ</b> , <b>t</b> , or <b>z</b> , [i:] as with <b>i</b> above (but longer)	جزيرة <i>jazīra</i> island الصين <i>aṣṣīn</i> China
<b>u</b>	ـُ	[ʊ] as in <i>book</i>	بد <i>budd</i> option
<b>ū</b>	ـُو	[u:] as in <i>moon</i>	تونة <i>tūna</i> tuna
<b>e</b>	ـِـ	[ɛ] as in <i>bed</i> (used for some foreign words)	إسبرسو <i>ʔespresō</i> espresso
<b>o/ō</b>	ـِـ	[o]/[o:] as in <i>boat</i> , but without the glide to [w] (used for some foreign words)	فودكا <i>vodka</i> vodka
<b>-a<sup>t</sup></b>	ـَة	[a] or [ah] in pausal form; when pronounced in full form with iĒrāb, the <sup>t</sup> is pronounced.	بروتين <i>brōīn</i> protein ذرة <i>ḍura</i> corn
<b>-u/-a/-i</b> <b>-un/-an/-in</b>		Transcription written in superscript (small and raised) represents vowels and nunation which belong to iĒrāb (grammatical declension). These vowels are often omitted from relaxed speech or before a pause (end of a sentence, etc.).	

## Foreign Words

Modern Standard Arabic has borrowed numerous words from other languages, over the centuries, but especially in recent decades. For those more recently borrowed words, there exists little consensus on pronunciation, which largely depends on a speaker's knowledge of foreign languages. Acceptable pronunciations for foreign words have been given in the transcriptions in this dictionary; however, you will undoubtedly hear native speakers pronounce some of these words differently.

Most recent foreign borrowings are treated as invariable, taking no iĒrāb. But again, there is little consensus on this.

# Labels, Terms and Abbreviations

*Examples of equivalents in English are sometimes used for clarification.*

**abbreviation** a shortened form or a word or phrase.

**acc.** (accusative) case used for the object of transitive verbs, as well as for creating adverbial expressions; marked by fatha.

**act. part.** (active participle) adjective or noun formed from verbs, often translated with -ing in English, as in *the singing bird*.

**adj.** (adjective) word which modifies or describes a noun.

**adv.** (adverb) refers to a wide range of words and phrases which describe manner, time, place, etc.

**affirmative** not negative.

**article** the prefix الـ *al-* in Arabic. English has a definite article *the* and an indefinite article *a(n)*.

**case** refers to the form of a word and its role in a sentence: nominative, accusative, genitive.

**coll. n.** (collective noun)

**conj.** (conjunction): *because, when, after, as soon as, that*.

**conjugation** refers to the inflection of a verb to show tense, mood, and person.

**declension** changing a word's form (inflection) according to case.

**def.** (defective) noun or adjective which ends in an unwritten (*in*) when indefinite; this becomes a written *ي* *ī* when definite.

**definite** denotes nouns and adjectives not marked with nunation and generally taking the definite article or a possessive suffix or acting as the first term in an idafa construction.

**demonstrative** (demonstrative pronoun) equivalent to *this, that, these, and those* in English

**diminutive** noun which follows a pattern containing the vowels *u* and *ay* and implies smallness.

**dip.** (diptote) noun or adjective which behaves regularly when definite, but in the indefinite lacks nunation and uses fatha in the genitive.

**dual** denotes two people or things.

**elat.** (elative) equivalent to the comparative (*bigger*) and superlative of English adjectives (*the biggest*).

**f.** (feminine) denotes female humans, animals, as well as inanimate objects which are grammatically classified as feminine.

**first-person** the person or people speaking: *I, we*.

**gen.** (genitive) case used for nouns and adjectives governed by a preposition and those in the second term of an idafa construction; marked by kasra.

**human** denotes nouns which refer to humans (and also other beings which are highly sentient, such as God, jinns, angels, aliens, mythological creatures, and anthropomorphized animals).

**iErāb** the addition of suffixes to Arabic nouns and adjectives for declension in the three cases.

**idiom** lexicalized phrase the meaning of which is not deducible from its individual words.

**imperative** command: *Go!*

**imperfect tense** *not past tense*.

**indecl.** (indeclinable) noun or adjective which can take nunation in the indefinite, shown in the pronunciation with (*an*) but does not vary for case.



**indefinite** denotes nouns and adjectives marked with nunation (unless invariable).

**indicative** mood of the imperfect tense used to express unfinished actions when jussive or subjunctive is not required.

**inflection** changing the form of a noun or adjective (declension) or verb (conjugation) to express its grammatical function.

**interjection** word or phrase which does not fit into a sentence but is uttered in isolation and often shows emotion: *Oh!*, *Yes!*, *Welcome!*, *Okay!*

**interrogative** used in questions

**invar.** (invariable) noun or adjective which takes neither case suffix nor nunation.

**jussive** mood of the imperfect tense used for the negative imperative, negative past tense, etc.

**m.** (masculine) denotes male humans, animals, as well as inanimate objects which are grammatically classified as masculine.

**m. or f.** (masculine or feminine) indicates that a word is considered grammatically masculine by some native speakers, and feminine by others; either is considered correct.

**masdar** the nominal form of a verb, also known as gerund or verbal noun, often translated with -ing in English, as in *Singing is fun*.

**n.** (noun) word which denotes a person, place, or thing.

**n.** ↑ (masdar) noun which is also used as a masdar. → [p. vi](#)<sup>6</sup>

**nom.** (nominative) case used for the subject, vocative, and citation form; marked by damma.

**numeral** number written as a digit rather than spelled out as a word.

**nunation** the addition of a short vowel and *n* in the declension of indefinite nouns and adjectives.

**particle** a short word or prefix that does not fit neatly into other parts of speech.

**pass. part.** (passive participle) adjective or noun formed from verbs: *the broken vase*.

**pass. v.** (passive verb) only listed when lexicalized and commonly found as passive verbs

**perfect tense** past tense.

**personal pronoun:** *I, me, you, he, him*, etc. In Arabic, subject person pronouns are words, while object personal pronouns are suffixes.

**pl.** (plural) denotes three or more people or things.

**possessive pronoun:** *my, our, your, his, her, its, their*.

**prefix** an addition to the beginning of a word.

**preposition** single word or phrase which must be followed by an object in the genitive case or a possessive suffix: *in, on, to, for, under, next to, in regards to*.

**proverb** a short well-known statement asserting a general truth or offering advice: *Practice what you preach*.

**quadriliteral** a root consisting of four radicals

**radical** the root consonants

**relative pronoun** equivalent to *who, which*, and *that* in English: *the man who lives there...*

**root** the three or four consonants on which most Arabic words are based.

**second-person** the person or people being addressed: *you*.

**sing.** (singular) denotes one person or thing.

**subjunctive** mood of the imperfect tense used in subordinate clauses, for the negative future tense, etc.

**suffix** an addition to the end of a word.

**third-person** the person, people, thing, or things being referred to: *he, she, it, they*.

**transcription** *phonetic representation of a foreign alphabet*

**triliteral** a root consisting of three radicals

**v.** (verb) at the beginning of an entry, v. indicates that some senses are transitive and others are intransitive.

**v.intr.** (intransitive verb) → [p. vii](#)

**v.tr. & intr.** (transitive or intransitive verb) indicates that a verb can optionally take a direct object or an object governed by a preposition, which will be shown in parentheses.

**v.tr.** (transitive verb) → [p. vii](#)

## Q & A

**Q:** Shouldn't the dictionary be oriented with its spine on the right side so that pages are turned from left to right?

**A:** If the dictionary were monolingual, it should. However, this dictionary is essentially a book written *in English about Arabic*, and not a book written in Arabic.

**Q:** Why isn't the Arabic vocalized (i.e. written with tashkeel)?

**A:** Learners may become accustomed to reading vocalized Arabic texts in learning materials. However, in the real world, Modern Standard Arabic is rarely ever written in this way. As vocalization of Arabic can become a crutch for learners, side-by-side phonemic transcription was opted for instead.

**Q:** The grammar terminology confuses me. Why isn't grammar explained in more detail?

**A:** Although grammatical information is included for entries throughout the dictionary, a comprehensive handling of grammar is outside the scope of the dictionary. It is expected that learners have some previous knowledge of grammar from their studies.

**Q:** A word I tried to look up is missing from the dictionary. Why?

**A:** This dictionary is a learner's dictionary, limited in scope to the most common and useful vocabulary. Although the dictionary contains thousands of entries, it is far from being a comprehensive dictionary. It is intended to be a stepping-stone to acclimate learners to using more comprehensive Arabic dictionaries in the future.

**Q:** Is there going to be an English-Arabic version of the dictionary?

**A:** There are no immediate plans for an English-Arabic dictionary. However, you can easily look up English words using the PDF eBook version of this book.

# (٤)

• hamza' n. | همزة | • hamza

## The Orthography of Hamza

As a student of Arabic, you have been (or will inevitably be) confronted with complex rules surrounding the orthography of hamza. Teachers and course books each have their own methods of laying out the rules, which can sometimes be more confusing than helpful. The table below serves as an alternative—a reference to check the correct orthography, which depends on what immediately precedes and follows the hamza.

		preceding									
		initial	a	ā	i	ī	ay	u	ū	aw	sukūn
following	a	أ	آ	إ	ي	ي	ي	و	و	أ	أ
	ā	أ	آ	أ	آ	آ	آ	أ	أ	أ	أ
	i	إ	ي	ي	ي	ي	ي	و	و	أ	أ
	ī	إ	ي	ي	ي	ي	ي	و	و	أ	أ
	ay	أ	ي	ي	ي	ي	ي	و	و	أ	أ
	u	أ	و	و	و	و	و	و	و	أ	أ
	ū	أ	و	و	و	و	و	و	و	أ	أ
	aw	أ	و	و	و	و	و	و	و	أ	أ
	sukūn	أ	أ	أ	أ	أ	أ	أ	أ	أ	أ
	final	أ	أ	أ	أ	أ	أ	أ	أ	أ	أ

1 alif n. f. | ألف | • (first letter of the Arabic alphabet) alif  
 ➔ ألف p. 13 • (numerical value) 1 • (point of information) A., I. ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

## Dagger Alif

A few common words contain an unwritten long ā. In a vowelized text, they can be written with a small alif over the consonant.

- الله aLLāh God
- إله ?ilāh god
- ذلك dālika that
- رحمن raḥmān merciful
- لكن lākīn but
- هذا hādā this
- هذه hādīhi this
- هكذا hākadā thus
- هؤلاء hā?ulā?i these
- أولئك ?ulā?ika those

1 ?a- particle prefix • interrogative (precedes yes/no question) ◊ أنت متأكد من ذلك؟ Are you sure of that? ◊ أتدري لماذا؟ Do you know why? ◊  
 ▪ لا ?a-lā [+ indicative] don't...?, doesn't...?  
 ألم تأكل الفطور هذا؟ Doesn't he want to go? ◊ ألا يريد أن يذهب؟  
 ?a-lam [+ jussive] didn't...? ◊ ألم تأكل الفطور هذا؟ Didn't you eat breakfast this morning?  
 ▪ لن ?a-lan [+ subjunctive] won't...? ◊ لن أليس؟ Aren't you going to thank me?  
 ?a-laysa isn't...? ▪ أليس كذلك؟ ?a-laysa ka-dālika Right?, Isn't that so? • conj. whether, if ◊ لا  
 أدرى أريد أن أراها أم لا. I don't know whether I want to see her or not. ① In grammar, this particle is known as الاستفهام ?alif · alistifhāmī (the question alif).

1 ?a-/?u- sing. first-person imperfect-tense prefix • I

- (do), I am (do)ing ◊ اكتب رسالة I'm writing a letter. ◊ لا أريد أن أكون وحيدا. I don't want to be alone.
- ـان suffix • (forms adverbs from adjectives) -ly ◊ طبعاً of course, naturally ◊ حقاً really ◊ جيداً well
- ـا dual m. third-person perfect-tense suffix • they (did) ◊ فعلاً they did
- أب ?āb n. **dip.** • August ➔ [The Months p. 165](#)
- إب ?ibb n. **f. dip.** • (city in Yemen) lbb ➔ [map on p. 342](#)
- أبجدية ?abjadīya' n. • alphabet ▪ الأجدية العربية al?abjadīya' al?Arabīya' the Arabic alphabet ▪ الأجدية اللاتينية al?abjadīya' allāīnīya' the Latin alphabet
- أبد ?abad n. |pl. آباء ?ābād| • eternity ▪ عاش أبداً Eāša ?abadā -ddahrī v. live forever ▪ أبداً ?abadan adv. [negative + or in isolation] never, not at all ◊ لن أحب غيرك أبداً. I'll never love anyone but you. ◊ لا أظن ذلك أبداً. I don't think that at all. ▪ إلى الأبد ?ilā -l?abadī adv. forever ◊ إلى الأبد سوف أحبك إلى الأبد. I'll love you forever ▪ إلى الأبد ودائماً ?ilā -l?abadī wa-dā?iman adv. forever and always
- أبدي ?abadī adj. • eternal
- II تأبّد ?abbada v.tr. |2s(a) يؤبّد yu?abbidū| تأبّد |ta?bīd| • perpetuate, make permanent
- تأبّد ta?bīd n. ↑ • perpetuation
- مؤبّد mu?abbad pass. part. adj. • permanent ▪ سجن مؤبّد sajn mu?abbad n. life imprisonment
- أبر ?abara v.tr. |1s2(a) يأبر ya?birū| أبر ?abr| • prick, sting
- إبرة ?ibra' n. |pl. إبر ?ibar| • needle ▪ إبرة حقنة ?ibrat -fjuqna' hypodermic needle, syringe ▪ إبرة في كومة قش baḥḥata Ean ?ibra'īm fi kawmatī qaššīn v. idiom look for a needle in a haystack
- إبراهيم ?ibrāhīm **dip.** man's name • Ibrahim, Abraham
- أبريل ?abrīl n. **dip.** • April ➔ [The Months p. 165](#)
- إبط ?ibt n. |pl. أبطاء ?ābāt| • armpit, underarm
- إبل ?ibil coll. n. • camels
- أبل ?apil n. **invar.** • (technology company) Apple™
- إبليس ?iblīs n. |pl. إبليسات ?abālīsa'| • Satan, devil
- إبان ?ibbān n. • time
- إبان الحرب الأهلية ◊ إبان ?ibbāna prep. • during during the civil war
- II تأبّن ?abbana v.tr. |2s(a) يؤبّن yu?abbinū| تأبّن |ta?bīn| • eulogize, praise (a dead person)
- تأبّن ta?bīn n. ↑ • eulogy, funeral oration ▪ حفل تأبّن ḥḥf ta?bīn commemoration, memorial
- أبنوس ?abanūs n. • ebony
- أبها ?abhā n. **f. invar.** • (city in Saudi Arabia) Abha ➔ [map on p. 144](#)
- أب ?ab n. |dual أبوان ?abawānī| |pl. آباء ?ābā?| • father, dad ① Notice how the dual and plural are used for referring to two and three (unrelated) people's fathers: ◊ (dual) أبواهما ?abawāhumā their fathers ◊ (plural) أبواهم ?ābā?hum their fathers ① When the first term in an idafa construction, or when suffixed by a pronoun (except for the first-person singular possessive suffix), the case is marked with a long vowel: ◊ (nominative) أبوك هنا. Your father is here. ◊ (accusative) أرى أباً كريم. I see Kareem's father. ◊ (genitive) مع أبي البنات with the girl's father ➔ [table on p. 3](#) ▪ أب لي- a father of ◊ أب لثلاثة أطفال a father of three ▪ أبوان ?abawānī dual noun parents ▪ أبو سيف ?abū sayf swordfish ▪ أبو الهول ?abū -lhawī the Sphinx ▪ زوجة أب ?ab stepmother
- أبوي ?abawī adj. |elat. أكثر أبوية ?aktar ?abawīya'an| • paternal
- أبو ظبي ?abū ḥabī n. أبو ظبي ?abū ḥabī, also spelled أبو ظبي
- f. invar.** • (capital of the U.A.E.) Abu Dhabi ➔ [map on p. 15](#)
- أبوة ?ubuwwa' n. • fatherhood
- أبوجا ?abūjā n. **f. invar.** • (capital of Nigeria) Abuja
- أبى ?abā v.tr. |1d1(a) يأبى ya?bā| إباء ?ibā?| • refuse, reject ◊ أبت حبه. She rejected his love. ▪ رئيس الوزراء ?abā ḥan refuse to (do) ◊ The prime minister refuses to meet with them. ▪ أبى إلا أن ?abā ḥillā ḥan insist on (do)ing, insist that... ◊ إبيت إلا أن أفعله بنفسى. I insisted on doing it by myself.
- إباء ?ibā? n. ↑ • refusal, rejection
- الأبيض al?ubayyīd n. **f.** • (city in Sudan) El Obeid, Al Ubayyid ➔ [map on p. 151](#)
- مأتم ma?tam n. |pl. **dip.** ماتم ma?ātīm| • funeral
- أتون ?atūn or ?attūn n. |pl. **dip.** أتاتين ?atātīn| • furnace, kiln
- أتوبيس ?otobīs, also spelled أتوبيس n. • bus

## The Five Nouns

الاسماء الخمسة al?asmā' alḥamsa' ('the five

nouns') is a group of nouns which share a common peculiarity. Their case (nominative, accusative, or genitive) is marked with a long vowel when 1) suffixed with a possessive pronoun (except for the first-person singular possessive suffix), or 2) the first term in an idafa construction.

	nom.	acc.	gen.	
أب	أبو	أبا	أبي	father
ʔab	ʔabū-	ʔabā-	ʔabī-	
أخ	أخو	أخا	أخي	brother
ʔax	ʔaxū-	ʔaxā-	ʔaxī	
حم	حمو	حما	حمي	father-in-law
ḥamm	ḥammū-	ḥammā-	ḥammī-	
*	ذو	ذا	ذي	possessor
	dū-	dā-	dī-	
فم	فو	فا	في	mouth
fam	fū-	fā-	fī-	

\* ➔ **table on p. 112**

أوتوماتيكي *ʔotomātīkī*, also spelled أوتوماتيكي *ʔotomātīkī* adj. • automatic

أتى *ʔatā* v. | 1d2(a) | إتيان *ʔityān* | يأتي *yaʔatī* يأتي إلى القاهرة. He came to Cairo.

① *ʔatā* can take a personal pronoun suffix as a direct object without a preposition:

كما ... He came to me and said... أتاني وقال... سوف أتى بـ bring *ka-mā yaʔatī* as follows • bring أتى به من الجزائر. I'll bring it from Algeria. ما الذي أتى بك إلى هنا؟ What brought you here? • v.tr. have sex with أتى زوجته. He has sex with his wife.

أتيا من *ʔāt(in)* act. part. adj. def. • coming *ʔātiyan min* (coming) from وصل إلى القاهرة أتيا He arrived in Cairo from Alexandria. الكليل أت قريب. All awaited soon will come. الأتي. [definite noun +] the following, the next Answer the following question.

III *ʔatā* v.tr. | 3d(a) | يأتني *yuʔatī* مواتة *muʔātī* | give sb • sth • be favorable for, be advantageous

موات *muʔāt(in)* act. part. adj. def. | elat. مواتة

*ʔaktar muʔātī* • favorable, advantageous

▪ unfavorable, disadvantageous *yayr • muʔāt(in)*

IV *ʔātā* v.tr. | 4d(a) | يأتني *yuʔatī* | إيتاء *ʔitāʔ* | give sb • sth • أتى الزكاة *ʔātā azzakā'* give zakat

أثاث *ʔatāt* n. • furniture

II *ʔattata* v.tr. | 2s(a) | يوئث *yuʔattī* | تآثيث *taʔtīt* | furnish

أثر *ʔatara* v.tr. | 1s3(a) | يآثر *yaʔtur* | آثر *ʔatr* or إشارة *ʔatāra'* | cite, quote • report, transmit

أثر *ʔatar* n. | pl. آثار *ʔātār* | influence, effect, impact, trace, sign له أثر *lahu ʔatar* have an effect on في or على, have an influence

• ancient ruin آثار *ʔātār* pl. n. antiquities الآثار *ʔilm • alʔātār* archeology

أثري *ʔatarī* • adj. archeological, ancient, antique • n. archeologist

إثر *ʔitra*, على إثر *ʔitr*, في إثر *fī ʔitr*

• (time) following, right after إثر آخر *ʔitra ʔāxar* [indefinite accusative noun +] one after another مرة إثر أخرى *marra<sup>an</sup> ʔitra ʔuxrā*,

مرة إثر مرة *marra<sup>an</sup> ʔitra marra<sup>in</sup>* over and over

II *ʔattara* v.intr. | 2s(a) | يوئث *yuʔattī* | تأثير *taʔtir* | affect في or على, influence

تأثير *taʔtir* n. ↑ effect on في or على, influence, impression

موثر *muʔattir* act. part. • adj. | elat. أكثر تأثيرا *ʔaktar taʔtīran* | impressive, effective • n. effect

IV *ʔātara* v.tr. | 4s(a) | يوثر *yuʔtir* | إيثار *ʔitār* | أثرت ابنها على ابنتها. She preferred her son over her daughter. يوثر أن يعيش وحيدا. He prefers living alone.

إيثار *ʔitār* n. ↑ preference

V *taʔattara* v.intr. | 5s(a) | يتأثر *yataʔattar* | تأثر *taʔattur* | be influenced by بـ or من, be impressed, be affected

أثم *ʔatima* v.intr. | 1s4(a) | يآثم *yaʔtam* | آثم *ʔitm* | sin

إثم *ʔitm* n. ↑ | pl. آثام *ʔātām* | sin

أثم *ʔatim* act. part. | pl. آثمون *ʔātīmūn* or آثمة *ʔatama'* • adj. | elat. أكثر إثما *ʔaktar ʔitman* | sinful • n. criminal

أثيم *ʔatīm* | pl. dip. آثماء *ʔutamāʔ* • adj. | elat. أكثر إثما *ʔaktar ʔitman* | sinful • n. criminal

أثينا *ʔatīnā* n. f. invar. • (capital of Greece) Athens

أثيوبيا *ʔatiyūbiyā* n. f. invar. • Ethiopia

أثيوبي *ʔatiyūbīʔ* adj. & n. • Ethiopian

II أوج *ʔajajja* v.tr. | 2s(a) يؤجج *yuʔajjijū* | تأجيج *taʔjīj* |  
• light, kindle

V تاجج *taʔajjaja* v.intr. | 5s(a) يتأجج *yataʔajjajū* |  
*taʔajjuj* • burn, catch fire

أجدابيا *ʔajdābiyā* n. f. **invar.** • (city in Libya)

Ajdabiya → [map on p. 278](#)

أجر *ʔajara* v.tr. | 1s3(a) يأجر *yaʔjurū* | أجر *ʔajr* |  
• reward, remunerate

أجر *ʔajr* n. ↑ | pl. أجور *ʔujūr* • wage, salary

أجرة *ʔujraʔ* n. | pl. أجر *ʔujar* • fee, fare, charge

• أجرمة *sayyārat* • سيارة أجرمة *ʔujraʔ* taxi • wage • أجرمة

أدنى *ʔujraʔ ʔadnā* minimum wage

أجير *ʔajīr* n. | pl. **dip.** أجراء *ʔujarāʔ* • laborer,  
worker

II تأجير *ʔajjara* v.tr. | 2s(a) يؤجر *yuʔajjirū* |  
*taʔjīr* • rent out to sb • sth • He rented the apartment to them.

مؤجر *muʔajjir* act. part. n. • landlord

IV أجر *ʔajara* v.tr. | 4s(a) يؤجر *yuʔjirū* | إيجار *ʔījār* |  
• rent out

إيجار *ʔījār* n. ↑ • rent

X استأجر *istaʔjara* v.tr. | 10s(a) يستأجر *yastaʔjirū* |  
*istiʔjār* • rent (UK: also hire)

مستأجر *mustaʔjir* act. part. n. • tenant

أجل *ʔajal* v.intr. | 1s4(a) يأجل *yaʔjalū* |  
• hesitate, delay • be slow, be late

أجل *ʔajal* n. ↑ | pl. آجال *ʔājāl* • term, appointed  
time • قصير الأجل *qaṣīr - alʔajalʔ* adj. short-term  
• متوسط الأجل *mutawassiṭ - alʔajal* adj.  
medium-term • طويل الأجل *ṭawīl - alʔajalʔ* adj.  
long-term • deadline • moment of death

عاجلا أو *ʔājil* act. part. adj. • later, delayed

عاجلا *ʔājil* أو عاجلا *ʔaw ʔājilan* أو عاجلا *ʔaw*

*ʔājilan* adv. sooner or later

أجل *ʔajal* interjection • yes, indeed, sure,  
certainly

أجل *ʔajl* • من أجل *min ʔajlʔ* لأجل *li-ʔajlʔ* prep. for, for  
the sake of • *What have you done for me?* • ماذا فعلت لأجلي؟  
*war for the sake of peace* • من أجل هذا *min ʔajlʔ hādā* adv.  
therefore • من أجل أن *min ʔajl ʔan*, لأجل أن *li-ʔajlʔ*  
*ʔan* conj. in order to, so that • سألت هذا السؤال  
• سألت هذا السؤال *I asked this question*  
so that I can understand better. • ولأجل تحقيق  
*In order to achieve my aims,...*

II أجل *ʔajjala* v.tr. | 2s(a) يؤجل *yuʔajjilū* |  
*taʔjīl* | تأجيل • postpone, delay, put off • لا تؤجل عمل اليوم إلى  
• لا تؤجل عمل اليوم إلى *lā tuʔajjil ʔamalʔ - lyawmʔ ʔilā - lyadʔ* proverb

Don't delay today's work until tomorrow.

تأجيل *taʔjīl* n. ↑ • postponement, delay,  
deferment

الأجلة *alʔājilaʔ* act. part. n. • the hereafter

أجندة *ʔajandaʔ* n. • agenda, program, schedule  
• weekly planner, diary, appointment book

أخذ *ʔaxada* v.tr. | 1s3(a) يأخذ *yaʔxudū* |  
• take • أخذ في الاعتبار *ʔaxadahū fi - liʔtibārʔ*, أخذه  
أخذه *ʔaxadahū bi-ʔayni - liʔtibārʔ*, بعين الاعتبار  
*ʔaxadahū bi- liʔtibārʔ* take into  
أخذ دوشا *ʔaxada dūšan* take a shower  
أخذ صورة *ʔaxada waqtan* take a picture  
أخذ وقتا *It'll take a long time.*  
أخذ بيده *ʔaxada bi-yadʔhi* lend a hand to  
sb with • (used in perfect tense only) [+  
indicative] begin to (do) • أخذ يبحث عنه في كل  
مكان *He began to look for it everywhere.* • أخذ

أخذ *ʔāxid* أخذ في الظهور *ʔāxid fi*  
أخذ في الارتفاع *ʔāxid fi - ʔzūhūrʔ* emerging  
أخذ في الازدياد *ʔāxid fi - lizdiyād* on the  
rise

مأخذ *maʔxad* n. | pl. **dip.** مأخذ *maʔāxid* • electrical  
outlet, socket • criticism, complaint,  
objection

أخاذ *ʔaxxād* adj. • captivating, gripping,  
engrossing

III أخذ *ʔāxada* v.tr. | 3s(a) يؤخذ *yuʔāxidū* |  
*muʔāxadaʔ* • blame, criticize

VIII اتخذ *ittaxada* v.tr. | 8a1 يتخذ *yattaxidū* |  
*ittixād* • take up, adopt, pass, assume •  
اتخذ خطوات نحو *ittaxada ijrāʔāt li-*  
*ittaxada xaṭawāt nahw* take measures to, take  
steps toward • اتخذ موقفا *ittaxada mawqifan* take  
a position • اتخذ قرارا *ittaxada qarāran* make a  
decision

آخر *ʔāxar* adj. **dip.** | f. sing. **invar.** أخرى *ʔuxrā* | f.  
dual أخريان *ʔuxrayāni* | f. pl. أخريات *ʔuxrayāt* |

• other, another • في كتاب آخر *in another book*  
• البنتان الأخريان *other people* • أشخاص آخرون  
• *the other two girls* • بعبارة أخرى *bi-ʔibāraʔim ʔuxrā* in  
other words, that is • مرة أخرى *marraʔam ʔuxrā*  
adv. again, one more time • else • شخص آخر  
• شيء آخر *ʔaxṣ ʔāxar* someone else • شيء آخر  
*ʔaxṣ ʔāxar* something else • في مكان آخر *fi makāniʔ ʔāxarʔ*  
adv. elsewhere, somewhere else

آخر *ʔāxir* **dip.** • adj. [+ indefinite genitive noun]  
last, final • آخر رجل على الأرض *the last man on  
earth* • متى آخر مرة رأيته فيها؟ *When was the last*

time you saw him? ▪ آخر مولود *ʔāxir mawlūd<sup>in</sup>*  
 youngest (child) ▪ إلى آخره *ʔilā ʔāxir<sup>hi</sup>*  
 | abbreviated إلخ *ʔilā ʔāxir<sup>hi</sup>* | etc., and so on  
 ▪ آخر لحظة | *ʔi ʔāxir<sup>i</sup> laḥẓa<sup>in</sup>* at the last minute;  
 [+ definite genitive plural noun] the last of  
 (the) \_\_\_ ▪ آخرهم *ʔāxir<sup>u</sup>hum* the last of them  
 ▪ آخر الداء الكي. *ʔāxir<sup>u</sup> -ddā<sup>ʔi</sup> -lkayy<sup>u</sup>* proverb When  
 there is no other cure, cauterization must be  
 done. • latest ◊ آخر الأنباء *the latest news* ▪ على  
 آخر طرز *ʔalā ʔāxir<sup>i</sup> tarz<sup>in</sup>* trendy • n. | pl. **dip**.  
 آخر الشارع ◊ *ʔawāxir* | end ◊ في آخر الشارع  
*at the end of the street; (often plural) last part, latter part*  
 ◊ 2013 في أواخر العام 2013  
 الآخرة *alʔāxira<sup>t</sup> n.* • the hereafter

أخير *ʔaxīr adj.* • final, last ▪ أخيراً *ʔaxīran adv.* at  
 last, finally • latest, last, recent ▪ أخيراً *ʔaxīran*  
*adv.* lately, recently

II أخّر *ʔaxxara v.tr.* | 2S(a) يؤخر *yuʔaxxir<sup>u</sup>*  
*taʔxīr* | • postpone, put off, delay, defer ▪ لا  
 تأخير | *lā tuʔaxxir ʔamal<sup>a</sup> -lyawm<sup>i</sup>*  
*li-yad<sup>in</sup>* proverb Don't put off until tomorrow  
 what you can do today.

تأخير *taʔxīr n.* ↑ • postponement, delay

مؤخر *muʔaxxar pass. part. adj.* | *elat.* أكثر تأخراً  
*ʔaktar taʔaxxuran* | • delayed ▪ مؤخراً *muʔaxxaran*  
*adv.* recently

مؤخرة *muʔaxxara<sup>t</sup> n.* • (body) butt (UK: bum),  
 backside, bottom, rear, behind • (not front)  
 back, rear, backside ◊ على مؤخرة رأسه  
*on the back of his head* ◊ في مؤخرة السيارة  
*in the back of the car* ▪ نحو مؤخرة المسرح  
*nafwa muʔaxxarati -lmasrafi<sup>i</sup> adv.* (theater) upstage

V تأخر *taʔaxxara v.intr.* | 5S(a) يتأخر *yataʔaxxar<sup>u</sup>*  
 | لقد تأخر الوقت! ◊ عن *ʔaʔaxxur* | تأخر  
*It's late!*

متأخر *mutaʔaxxir act. part. adj.* | *elat.* أكثر تأخراً  
*ʔaktar taʔaxxuran* | • late, delayed ▪ متأخراً  
*mutaʔaxxiran adv.* late ▪ في وقت متأخر من الليل  
*ʔi waqt<sup>in</sup> mutaʔaxxir<sup>in</sup> min<sup>a</sup> -llayl<sup>i</sup>* late at night

أخطبوط *ʔuxṭubūt n.* • octopus

أخ *ʔax n.* | dual أخوان *ʔaxawān<sup>i</sup>* | pl. إخوة *ʔixwa<sup>t</sup>* or  
 إخوان *ʔixwān* | • brother ▪ أخو زوج *ʔaxū · zawj*  
 (husband's brother) brother-in-law ▪ أخو زوجة  
*ʔaxū · zawja<sup>t</sup>* (wife's brother) brother-in-law  
 ▪ أخوك من صدقك *ʔaxūka man ṣadaqaka* proverb  
 Your true brother is the one who tells you the  
 truth. ▪. أخ لم تلده والدة. *rubba ʔax<sup>in</sup> lam talidh<sup>u</sup>*  
*wālida<sup>um</sup>* proverb Some friends are closer than  
 real brothers. (lit. Many of brother wasn't  
 born of the same mother.) • إخوان *ʔixwān pl. n.*

brotherhood ▪ جماعة الإخوان المسلمين *jamāʔat ·*  
*alʔixwān<sup>i</sup> -lmuslimīn<sup>a</sup>*, الإخوان المسلمون *alʔixwān*  
*almuslimūn<sup>a</sup>* the Muslim Brotherhood ① When  
 the first term in an idafa construction, or  
 when suffixed by a pronoun (except for the  
 first-person singular pronoun suffix), the case  
 is marked with a written long vowel:

◊ (nominative) أخوك هنا. *Your brother is here.*  
 ◊ (accusative) أرى أخا كريم. *I see Kareem's*  
*brother.* ◊ (genitive) مع أخي الينت *with the girl's*  
*brother* ➔ **The Five Nouns p. 3**

أخوي *ʔaxawī adj.* | *elat.* أكثر أخوية *ʔaktar*  
*ʔaxawīyatan* or أكثر تأخياً *ʔaktar taʔāxiyan* |  
 • fraternal, brotherly

أخت *ʔuxt n. f.* | pl. أخوات *ʔaxawāt* | • sister ▪ أخت  
 زوج *ʔuxt · zawj* (husband's sister) sister-in-law  
 ▪ أخت زوجة *ʔuxt · zawja<sup>t</sup>* (wife's sister)  
 sister-in-law ▪ كان وأخواتها *kāna wa-ʔaxawāt<sup>u</sup>hā*  
 Kāna and her sisters

أخوة *ʔuxuwwa<sup>t</sup> n.* • brotherhood

تأخى *taʔāxā v.intr.* | 6D(a) يتأخى *yataʔāxā* | **def.**  
*taʔāx(in)* | • fraternize

أ.د. *ʔustād doktōr* | abbreviation of استاذ دكتور  
 | • professor, doctor

أدب *ʔadab n.* | pl. آداب *ʔādāb* | • literature  
 • (usually plural) manners ▪ المرء خير من  
*ʔadab<sup>u</sup> -lmarʔi xayr<sup>um</sup> min ḍahabi<sup>hi</sup>* proverb  
 One's manners are better than all one's  
 riches.

أدبي *ʔadabī adj.* • literary • ethical, moral  
 أديب *ʔadīb* | pl. **dip**. آديباء *ʔudabā<sup>t</sup>* | • n. writer,  
 author • adj. educated, cultured

مأدبة *maʔduba<sup>t</sup> n.* | pl. **dip**. مأدب *maʔādīb* |  
 • banquet

II تاديب *ʔaddaba v.tr.* | 2S(a) يؤدب *yuʔaddib<sup>u</sup>*  
*taʔdīb* | • educate • discipline

تأديب *taʔdīb n.* ↑ • discipline  
 أكثر تأديباً *ʔaktar taʔdīban* | أكثر تأديبياً  
*ʔaktar taʔdībī<sup>u</sup> adj.* | *elat.* • disciplinary

مؤدب *muʔaddib act. part. n.* • educator

مؤدب *muʔaddab pass. part. adj.* | *elat.* أكثر تأديباً  
*ʔaktar taʔadduban* | • polite, cultured,  
 well-behaved

أدرينالين *ʔadrīnālīn n.* • adrenaline

آدم *ʔādam dip.* man's name • Adam ▪ ابن آدم  
*ibn · ʔādam* human being

أديم *ʔadīm n.* | pl. أدم *ʔudum* or آدام *ʔādām* | • tanned  
 hide, leather • surface ▪ أديم الأرض  
*ʔadīm · alʔarḍ<sup>i</sup>* the surface of the Earth

أدميرال *ʔadmīrāl n.* • admiral

أداة *ʔadāʔ n.* | pl. أدوات *ʔadawāt* | • tool, instrument, utensil, appliance ▪ أدوات طبخ *ʔadawāt · tabx* cooking utensils • (grammar) particle ▪ أداة تعريف *ʔadāt · taʔrīf* definite article ▪ أداة ربط *ʔadāt · rabṭ* conjunction, sentence connector

أداء *ʔadāʔ n.* • accomplishment, realization • performance

II أدى *ʔaddā v.intr.* | 2d(a) تأدية | يؤدي *yuʔaddī* | تأدية *taʔdiyāʔ* or أداء *ʔadāʔ* | • cause إلى, lead to • do, perform

مؤد *muʔadd(in) act. part. adj. def.* • causing إلى, leading to

أديس أبابا *ʔadīs ʔabābā n. f. invar.* • (capital of Ethiopia) Addis Ababa

إذ *ʔid(i) conj.* • إذ *ʔid(i)* [+ perfect] then, when (suddenly) ◊ تفاجأ اللص إذ رأى الشرطي. *The thief was surprised when he saw the policeman.* ▪ إذ *ʔid dāka* adv. then, at that time ▪ إذ *ʔid(i)*, إذ أن *ʔid ʔanna* because, since, for

نذ *-ʔidīn suffix* • (forms adverbs of time) ▪ حينئذ *ʔidīn* عندئذ *ʔānaʔidīn* آنئذ *ʔānaʔidīn* وقتئذ *waqtaʔidīn* حينئذ *ʔidīn* يومئذ *ʔidīn* يومئذ *yawmaʔidīn* أيامئذ *ʔayyāmaʔidīn* adv. in those days, at that time ▪ ساعتئذ *sāʔataʔidīn* adv. then, at that time ▪ بعدئذ *baʔdaʔidīn* adv. after that ▪ ليلئذ *laylaʔidīn* adv. (on) that night → [compare with ذاك -dāka p. 110](#)

إذا *ʔidā conj.* • إذا *ʔidā*, إذا ما *ʔidā mā* [+ perfect] if ▪ إذا *idā bi-*, وإذا *wa-ʔidā*, فإذا *fa-ʔidā* and then, and suddenly • [+ perfect] when ▪ إذا حتى *ʔidā ḥattā* until; when ▪ إذا إلا *ʔidā illā* and إلا *illā* *wa- conj.* unless, except when ◊ لا أؤمن بشيء إلا *I don't believe anything unless I've seen it with my own two eyes.* • conj. whether, if ◊ لا أعرف إذا كان هذا صواباً أم خطأ. ◊ *I don't know whether this is right or wrong.*

إنذ *ʔidan, إذا ʔidan adv.* • then, in that case • therefore, so

آذار *ʔādār n. dip.* • (month) March → [The Months p. 165](#)

أذربيجان *ʔadīrbayjān n. f. invar.* • Azerbaijan أذري *ʔadīrīʔ*, أذربيجاني *ʔadīrbayjānīʔ* adj. & n. • Azeri, Azerbaijani

أذن *ʔadīna v.intr.* | 1s4(a) بأذن *yaʔdān* | إذن *ʔidn* | • allow sb -ل sth -ب, authorize ▪ أذن له بأن *ʔadīna lahu bi-ʔan* allow sb to (do), let sb (do) ◊ أذنت له من أذن *She allowed him to sit down.* ◊

Who let you in my office? *Who let you in my office?*

بإذن الله *ʔidn n. ↑* | pl. أذون *ʔudūn* | • permission ▪ بإذن الله *bi-ʔidnī -LLāhī* with God's permission, God willing ▪ إنك عن *Ean ʔidnīka* with your permission

مأذون *maʔdūn pass. part.* • adj. legal, lawful • n. marriage official, marriage registrar

أذن *ʔudūn n. f.* | pl. أذان *ʔadān* | • ear ① *When referring to one person, 'ears' is dual. However, when referring to two or more people, 'ears' is plural:* ◊ أذنها *her ears* ◊ أذانهما *their ears* ▪ أذن وأنف وحجرة *ʔudn wa-ʔanf* otolaryngology, ENT (ear, nose, and throat) ▪ طبيب أذن وأنف وحجرة *ʔabīb ʔudn wa-ʔanf wa-ʔanjaraʔ* otolaryngologist

أذان *ʔadān n.* • call to prayer, adhan



Men gather for prayer in Dubai. A minaret rises above the mosque.

### Sunni Call to Prayer

The following lines are repeated by the muezzin during the call to prayer:

الله أكبر *aLLāh/ū ʔakbar* God is great (4x)

أشهد أن لا إله إلا الله *ʔašhadu ʔan lā ʔilāhā*

*ʔillā -LLāh* I bear witness that there is no god but God (2x)

أشهد أن محمداً رسول الله *ʔašhadu ʔan muḥammadan*



rasūlu -LLāhi I bear witness that Muhammad is the Messenger of God (2x)  
 الصلاة حي على الصلاة ḥayya Ḓalā -ḡḡalāḥi Hasten to the prayer (2x)  
 الصلاة حي على الفلاح ḥayya Ḓalā -lḡalāḡi Hasten to success (2x)  
 أكبر الله aLLāḥu ḡakbar God is great (2x)  
 لا إله إلا الله lā ḡilāḥu ḡillā -LLāḥu There is no God but God (1x)

### Shiite Call to Prayer

The shiite call to prayer is similar to the Sunni call to prayer but contains two additional lines.

أكبر الله aLLāḥu ḡakbar God is great (4x)  
 أشهد أن لا إله إلا الله ḡaḡḡadū ḡan lā ḡilāḥu ḡillā -LLāḥu I bear witness that there is no god but God (2x)  
 أشهد أن محمدا رسول الله ḡaḡḡadū ḡan muḡammadan rasūlu -LLāhi I bear witness that Muhammad is the Messenger of God (2x)  
 أشهد ان عليا ولي الله ḡaḡḡadū ḡan Ḓalīyan walīyū -LLāhi I bear witness that Ali is the wali of God (2x)  
 الصلاة حي على الصلاة ḥayya Ḓalā -ḡḡalāḥi Hasten to the prayer (2x)  
 الصلاة حي على الفلاح ḥayya Ḓalā -lḡalāḡi Hasten to success (2x)  
 الصلاة حي على خير العمل ḥayya Ḓalā xayru -lḒamalī Hasten to the best deed (2x)  
 أكبر الله aLLāḥu ḡakbar God is great (2x)  
 لا إله إلا الله lā ḡilāḥu ḡillā -LLāḥu There is no God but God (2x)

منذنة miḡḡanaḥ n. | pl. **dip.** مآذن maḡḡāḡin | • minaret  
 ➔ [picture on p. 6](#)

أذان ḡadāna v.tr. | 2s(a) يؤذن yuḡadḡin | أذان ḡadān or تآذین taḡḡin | • call to prayer ḡ يؤذن The muezzin is calling the morning prayer.

مؤذن muḡadḡin act. part. n. • muezzin

X استأذن istaḡḡana v.tr. | 10s(a) يستأذن yastaḡḡin | استأذن istiḡḡān | • ask permission from

أذى ḡadḡ(an) n. **indecl.** | pl. أذيات ḡadḡayāt | • harm, damage

IV آذى ḡādā v.tr. | 4d(a) يؤذي yuḡḡi | إيذاء ḡīḡā | • hurt, injure

إيذاء ḡīḡāḡ n. ↑ • harm, damage

مؤذ muḡḡ(in) act. part. **adj. def.** | elat. أكثر إيذاء ḡaktar ḡīḡāḡan | • harmful, malignant, adverse  
 ▪ أكثر غير مؤذ yayru ḡayru muḡḡ(in) harmless, safe,

innocuous

مأرب maḡrab n. | pl. **dip.** مأرب maḡārib | • wish, desire • goal, purpose, aim

إربد ḡirbid n. **f. dip.** • (city in Jordan) Irbid ➔ [map on p. 8](#)

أربيل ḡarbīl, also spelled اربل ḡarbīl n. **f. dip.** • (city in Iraq) Erbil, Arbil, Irbil ➔ [map on p. 202](#)

إرتريا ḡiritriyā n. **f. invar.** • Eritrea

إرتري ḡiritriḡ adj. & n. • Eritrean

أرجوحة ḡurjūḡaḡ n. | pl. **dip.** أرجوح | ḡarāḡīḡ or دفع أرجوحات ḡurjūḡāt | • (hanging seat) swing ḡ دفع الطفل في الأرجوحة. He pushed the child in the swing. • hammock

QII تارح taḡarjaḡa v.intr. | 12s(a) يتأرجح yataḡarjaḡ | تارح taḡarjaḡ | • rock, sway

الأرجنتين alḡarjantīn n. **f.** • Argentina

أرجنتيني ḡarjantīniḡ adj. & n. • Argentinian

أرجواني ḡurjuwāniḡ adj. | elat. أكثر أرجوانية ḡaktar ḡurjuwāniyāt | • purple

II أرخ ḡarraxa v.tr. | 2s(a) تأرخ yuḡarrix | أرخ بتاريخ taḡarrix | • date (a letter, check, etc.) ▪ أرخ لتاريخ ḡ أرخ لتاريخ ḡ chronicle - write the history of ḡ أرخ لتاريخ البلد. He chronicled the history of the country.

تاريخ tāriḡ n. | pl. **dip.** تواريخ tawāriḡ | • date ḡ ما هو تاريخ ميلادك؟ What's your date of birth? ḡ ما هو تاريخ اليوم؟ What's today's date? • history

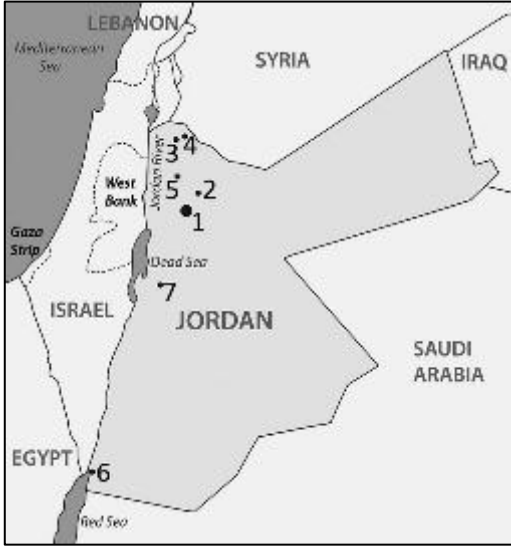
I قرأت عن تاريخ الحرب العالمية الثانية. I read about the history of World WarII. ▪ دو تاريخ قديم ḡū tāriḡ qadīm having a long history ① تاريخ tāriḡ is a corruption of the verbal noun تأريخ taḡarrix.

تاريخي tāriḡiḡ adj. • historical

مؤرخ muḡarrix act. part. n. • historian

الأردن alḡurdunn n. **m.** • Jordan

أردني ḡurdūnniḡ adj. & n. • Jordanian



map of Jordan

1. عمان *ʿammān* Amman
2. الزرقاء *azzarqāʾ* Zarqa
3. إربد *ʾirbid* Irbid
4. الرمثا *arramtā* Ramtha
5. جرش *jarāš* Jerash
6. العقبة *alʿaqaḅaʿ* Aqaba
7. الكرك *alkarak* Al Karak

أرز *ʾaruz* coll. n. • rice  
 أرز *ʾarz* coll. n. | sing. أرزة *ʾarzaʿ* | • cedar  
 أرشيف *ʾaršif* n. • archive  
 أرض *ʾarḁ* n. f. | pl. def. أراض *ʾarād(in)* | • ground, land ▪ أرض زراعية *ʾarād(in) zirāʿiyyaʿ* farmland ▪ الأرض المقدسة *alʾarādī -lmuqaddisaʿ* the Holy Land ▪ مبدأ الأرض مقابل السلام *mabdaʿ alʾarḁʿ muqābilā -ssalām* the principle of land for peace ▪ قذيفة أرض-جو *qaḁīfat -ʾarḁ-ʾarḁ* surface-to-surface missile ▪ قذيفة أرض-جو *qaḁīfat -ʾarḁ-jaww* surface-to-air missile • soil, earth ▪ الأرض *alʾarḁ* (planet) Earth, the earth  
 أرضي *ʾarḁī* adj. • terrestrial • soil-, land- • ground- ▪ طابق أرضي *ʾābiq ʾarḁī* ground floor  
 أرضية *ʾarḁīyaʿ* n. • floor, basis • background  
 أرغن *ʾuryun* n. | pl. dip. أرغان *ʾarāyin* | • (music) organ  
 أرق *ʾariqa* v.intr. | 1s4(a) يأرق *yaʾraq* | • suffer from insomnia  
 أرق *ʾaraq* n. ↑ • sleeplessness, insomnia  
 أرق *ʾāriq* act. part. adj. | elat. أكثر أرقا *ʾaktar ʾaraqan* | • sleepless

أرق II *ʾarraqa* v.tr. | 2s(a) يورق *yuʾarriq* | تأريق *taʾriq* | • not let sleep  
 أركيد *ʾarkīd* n. • orchid  
 أركيلة *ʾargīlaʿ* • arghila (waterpipe for smoking), hookah  
 أرومة *ʾarūmaʿ* n. | pl. أروم *ʾurūm* | • root, origin, lineage ▪ طيب الأرومة *ṭayyib alʾarūmaʿ* of good lineage • (tree) stump  
 أرمينيا *ʾarmīniyā* n. f. **invar.** • Armenia  
 أرمني *ʾarmīnī* adj. & n. • Armenian  
 أرنب *ʾarnab* n. | pl. dip. أرانب *ʾarānib* | • rabbit, hare ▪ أرنب هندي *ʾarnab hindī* guinea pig  
 أريكة *ʾarīkaʿ* n. | pl. dip. أرائك *ʾarāʾik* | • couch, sofa  
 أزر *ʾazr* n. • capability, power, strength  
 إزار *ʾizār* n. | pl. أزر *ʾuzur* | • izaar (garment for men wrapped around the waist), wraparound, loincloth ▪ إزار إسكتلندي *ʾizār ʾiskotlandī* kilt  
 منزر *miʾzar* n. | pl. dip. مآزر *maʾāzir* | • apron, smock  
 أزر III *ʾāzara* v.tr. | 3s(a) يوازر *yuʾāzir* | • مؤازرة *muʾāzaraʿ* | • help, assist • support, back up  
 مؤازرة *muʾāzaraʿ* n. • assistance, help • support, backing  
 أزر *ʾazza* v.intr. | 1g3(a) يؤز *yaʾuzz* | • أزيز *ʾazīz* | • whiz, hum, buzz, hiss  
 أذف *ʾazifa* v.intr. | 1s4(a) يأذف *yaʾzaf* | • أزازف *ʾazaf* | • approach, draw near  
 مأزق *maʾziq* n. | pl. dip. مأزق *maʾāziq* | • dilemma, impasse, predicament  
 أزل *ʾazal* n. | pl. أزالي *ʾazālīyaʿ* | • أزالي *ʾāzāl* | • eternity  
 أزلي *ʾazalī* adj. • eternal  
 أزمة *ʾazmaʿ* n. | pl. أزمت *ʾaz(a)māt* | • أزمة ▪ أزمة مالية *ʾazmaʿ qalbīyaʿ* heart attack ▪ أزمة اقتصادية *ʾazmaʿ māliyyaʿ* financial crisis ▪ أزمة سياسية *ʾazmaʿ iqtisādīyaʿ* economic crisis ▪ أزمة سياسية *ʾazmaʿ siyāsīyaʿ* political crisis  
 إزاء *ʾizāʾa* prep. على إزاء *ʿalā ʾizāʾ* ▪ إزاء *bi-ʾizāʾ* ▪ إزاء *ʾizāʾ* • regarding, in the face of, vis-à-vis ▪ ما رد *maʾad* • *What is your reaction toward the events?* • (direction) toward  
 إسبانيا *ʾisbāniyā* n. f. **invar.** • Spain  
 إسباني *ʾisbānī* | pl. إسبان *ʾisbān* | • adj. Spanish ▪ اللغة الإسبانية *alluḅaʿ alʾisbāniyyaʿ* n. (language) Spanish • n. Spaniard  
 إسبرسو *ʾespresō* n. **invar.** • espresso

أسبيرين *ʔasbirīn n. invar.* • aspirin  
 استاد *ʔistād n.* • stadium, arena  
 أستاذ *ʔustād n.* | pl. أساتذة *ʔasāʔidāʔ* | • teacher, professor ▪ أستاذ جامعي *ʔustād jāmiʔī* university professor ▪ أستاذ دكتور *ʔustād doktōr* | abbreviated .أ.د. | professor, doctor ▪ أستاذ مشارك *ʔustād mušārik* associate professor • sir, mister  
 إستانبول *ʔistānbūl n. f. dip.* • (city in Turkey) Istanbul  
 إستراتيجي *ʔistrāṭijīʔ adj.* | elat. أكثر استراتيجية *ʔaktar ʔistrāṭijīyaʔan* | • strategic  
 إستراتيجية *ʔistrāṭijīyaʔ n.* • strategy  
 أستراليا *ʔusturāliyā n. f. invar.* • Australia  
 أسترالي *ʔusturālīʔ adj. & n.* • Australian  
 إسترليني *ʔistirlīnīʔ adj.* • sterling ▪ جنيه إسترليني *junayh istirlīnīʔ n.* pound sterling, English pound  
 إستوديو *ʔistūdiyō n.* | pl. إستوديوهات *ʔistūdiyōhāt* | • studio  
 إستونيا *ʔistōniyā n. f. invar.* • Estonia  
 إستوني *ʔistōnīʔ adj. & n.* • Estonian  
 إسحاق *ʔisḥāq dip. man's name* • Ishak, Isaac  
 أسد *ʔasad n.* | pl. أسود *ʔusūd* | • lion ▪ أسد بحر *ʔasad baḥr* sea lion ▪ برج الأسد *burj - alʔasad* (astrology) Leo ▪ أنا من برج الأسد. *ʔana min burj - lʔasad* I'm a Leo.  
 أسر *ʔasar v.tr.* | 1s2(a) يأسر *yaʔsir* | • capture, take prisoner  
 أسر *ʔasr n.* ↑ • captivity ▪ بأسره *bi-ʔasrīḥī* adv. completely, all of ◊ *العالم بأسره* the entire world  
 أسرة *ʔusraʔ n.* | pl. أسر *ʔusar* or أسرآت *ʔus(u)rāt* | • family, immediate family  
 أسري *ʔusrīʔ adj.* | elat. أكثر أسرية *ʔaktar ʔusrīyaʔan* | • family-, domestic  
 أسير *ʔasīr n.* | pl. *invar.* أسرى *ʔasrā* | pl. *invar.* أسير حرب *ʔasārā* | • prisoner, detainee ▪ أسير حرب *ʔasīr - ḥarb n.* prisoner of war (P.O.W.)  
 إسرائيلي *ʔisrāʔīl n. f. dip.* • Israel  
 إسرائيلي *ʔisrāʔīlīʔ adj. & n.* • Israeli  
 أساس *ʔasās n.* | pl. أسس *ʔusus* | • basis, foundation ▪ أساس *ʔusus pl. n.* essentials, principles ▪ أساساً *ʔasāsan*, أساساً *ʔasāsīʔ* adv. primarily, essentially, basically ▪ على أساس *ʔalā ʔasāsīʔ prep.* on the basis of ◊ نرفض التمييز *We refuse discrimination on the basis of ethnicity.*  
 أساسي *ʔasāsīʔ adj.* | elat. أكثر أساسية *ʔaktar ʔasāsīyaʔan* | • basic, primary, essential, fundamental ▪ أساسيات *ʔasāsīyāt pl. n.*

fundamentals, basics  
 تأسيس *ʔassasa v.tr.* | 2s(a) يؤسس *yuʔassis* | تأسيس | *taʔsīs* | • establish, found, set up  
 تأسيس *taʔsīs n.* ↑ • establishment, foundation  
 تأسيس *taʔsīsīʔ adj.* • fundamental  
 مؤسس *muʔassis act. part. n.* • founder  
 مؤسسة *muʔassasaʔ pass. part. n.* • establishment, foundation, organization  
 يتأسس *taʔassasa v.intr.* | 5s(a) يتأسس *yataʔassas* | يتأسس *taʔassas* | • be established, be founded  
 إسطبل *ʔisṭabl n.* • stable, barn, stall  
 أسطوانة *ʔustuwānaʔ n.* • disk, phonograph record, CD, DVD, CD-ROM • cylinder  
 أسطواني *ʔustūnīʔ adj.* • cylindrical  
 أسف *ʔasifa v.intr.* | 1s4(a) يأسف *yaʔasaf* | أسف *ʔasaf* | • be sorry for على or لـ, regret ◊ لا يجد من *No one is sorry to see him go.*  
 أسف *ʔasaf n.* ↑ • sorrow, regret ▪ للأسف *li-lʔasaf*, للأسف *maʔā - lʔasaf*, مع الأسف *bi-kullī ʔasaf*, ببالغ الأسف *bi-ʔasafīn šadīdīn* adv. unfortunately; interjection That's too bad! ▪ بالأسف *bi-bāliyiʔ - lʔasaf* adv. with profound regret  
 أسف *ʔāsif act. part. adj.* | elat. أكثر أسفاً *ʔaktar ʔasafan* | • sorry, regretful ▪ أنا أسف *ʔana ʔāsifīn* I'm sorry!  
 إيساف *ʔāsafa v.tr.* | 4s(a) يؤسف *yuʔasif* | إيساف *ʔisāf* | • distress, make sorry  
 مؤسف *muʔsif act. part. adj.* • distressing, unfortunate  
 يتأسف *taʔassafa v.intr.* | 5s(a) يتأسف *yataʔassaf* | على *taʔassaf* | • regret  
 تأسف *taʔassuf n.* ↑ • regret  
 متأسف *mutaʔassif act. part.* | elat. أكثر تأسفاً *ʔaktar taʔassufan* | • adj. sorry • interjection Sorry!  
 أسفلت *ʔasfalt n. invar.* • asphalt  
 إسفنج *ʔisfanj coll. n.* | sing. إسفنجة *ʔisfanjaʔ* | هذا الفراش مصنوع من *(material) sponge* ◊ الإسفنج. *This mattress is made of sponge.*  
 إسفنجة *ʔisfanjaʔ n.* • (for cleaning) sponge  
 إسفندان *ʔisfindān n.* • maple tree ▪ شراب إسفندان *šarāb - istifdān* maple syrup  
 آسفي *ʔāsfi n. f. invar.* • (city in Morocco) Safi  
 ➔ [map on p. 222](#)  
 أسقف *ʔusqf n.* | pl. أساقفة *ʔasāqifaʔ* | • bishop ▪ أسقفية *raʔīs - ʔasāqifaʔ* archbishop  
 أسقفى *ʔusqfīʔ adj.* • episcopal  
 إسكتلندا *ʔiskotlandā n. f. invar.* • Scotland  
 إسكتلندي *ʔiskotlandīʔ adj.* Scottish ▪ اللغة

الإسكتلندية *alluḡa' al?iskotlandīya' n. (language)*  
 Scottish Gaelic • n. Scot  
 الإسكندرية *al?iskandarīya' n. • (city in Egypt)*  
 Alexandria ➔ [map on p. 287](#)  
 إسكندنافيا *?iskandīnāfiyā n. f. invar. • Scandinavia*  
 إسكندنافي *?iskandīnāfi' adj. & n. • Scandanavian*  
 إسكواش *al?iskwāš n. invar. • (sport) squash*  
 إسكيمو *?iskīmō n. invar. • Eskimo*  
 إسلام آباد *?islām ?abād n. f. invar. • Islamabad*  
 إسماعيل *?ismā'īl dip. man's name • Isma'il, Ishmael*  
 الإسماعيلية *al?ismā'īliya' n. • (city in Egypt)*  
 Ismaīlia ➔ [map on p. 287](#)  
 إسمنت *?ismant n. invar. • cement, concrete*  
 أسوان *?aswān n. f. dip. • (city in Egypt) Aswan*  
 ➔ [map on p. 287](#)  
 أسي *?asiya v.intr. | 1d4(a) يأسى ya?asā | indecl. أسي ?as(an) | • grieve*  
 أسي *?as(an) n. ↑ indecl. • grief, sorrow*  
 أسوة *?uswa' n. • model, pattern* - أسوة *?uswatan bi- prep. just as, just like* ◊ أسوة بما حدث الشهر الماضي *just like what happened last month* ◊ He joined the army, just like his brothers (did). • concept  
 مأساة *ma?sā' n. | pl. def. مأسا ma?sās(in) | • tragedy*  
 مأساوي *ma?sāwī' adj. | elat. أكثر مأساوية ?aktar ma?sāwīya<sup>tan</sup> | • tragic*  
 آسيا *?āsiyā n. f. invar. • Asia* ▪ آسيا الصغرى *?āsiyā -ššuyrā Asia Minor*  
 آسيوي *?āsiyawī' adj. & n. • Asian*  
 أسيوط *?asyūt n. f. dip. • (city in Egypt) Asyut*  
 ➔ [map on p. 287](#)  
 إشر | تأشير *?aššara v.tr. | 2s(a) يؤشر yu?aššīr<sup>u</sup> ta?ššīr | • stamp (a visa)*  
 مؤشر *mu?aššīr act. part. n. • sign, indication*  
 • indicator, gauge needle • index ▪ مؤشر بورصة *mu?aššīr · būrṣa' stock market index*  
 تأشيرة *ta?ššīra' n. • visa* ▪ تأشيرة دخول *ta?ššīrat · duxūl entry visa*  
 آشور *?āšūr n. f. dip. • Assyria*  
 آشوري *?āšūrī' adj. & n. • Assyrian*  
 إصطبل *?iṣṭabl n. • stable, barn, stall*  
 أصل *?aṣl n. | pl. أصول ?uṣūl | • source, origin*  
 ◊ On the Origin of Species by Charles Darwin ▪ كتاب أصل الأنواع - تشارلز داروين  
 originally; [negative +] not at all, by no means, never ◊ I've never been to that town. ▪ الأصل \_\_\_\_ · al?aṣlī

[adjective +] of \_\_ origin ◊ مصري الأصل of Egyptian origin ▪ \_\_ أصل من أصل min ?aṣlīn \_\_ [+ adjective] of \_\_ origin ◊ من أصل عربي of Arabic origin ▪ في الأصل -l?aṣlī adv. in the beginning  
 أصلي *?aṣlī' adj. | elat. أكثر أصلية ?aktar ?aṣlīya<sup>tan</sup> | • original, authentic*  
 أصولي *?uṣūlī' adj. | elat. أكثر أصولية ?aktar ?uṣūlīya<sup>tan</sup> | • fundamentalist*  
 الأصولية *?uṣūlīya' n. • fundamentalism* ▪ الأصولية الإسلامية *al?uṣūlīya' al?islāmīya' Islamic fundamentalism*  
 أصيل *?aṣīl • adj. | pl. dip. أصلاء ?uṣalā' | elat. أصل ?a?ṣal | original, authentic • n. | pl. أصال ?āṣāl | late afternoon*  
 إطار *?iṭār n. | pl. إطارات ?iṭārāt or أطر ?uṭur | • frame* ▪ إطار رسم *?iṭār · rasm picture frame*  
 ▪ إطارات نظارة *?iṭār · nazāra' eyeglass frames*  
 ▪ إطار خطة *?iṭār · xitṭa' framework of a plan* ▪ إطار في إطار *?iṭārī prep. in the framework of* ▪ (wheel) tire (UK: tyre)  
 إطارة *?iṭāra' n. • (wheel) rim*  
 أطلس *?aṭlas n. | pl. dip. أطالس ?aṭālis | • atlas*  
 الأطلسي *?aṭlasī' adj. • Atlantic* ▪ المحيط الأطلسي *almuḡīt al?aṭlasī' n. the Atlantic Ocean* ▪ منظمة حلف شمال الأطلسي *munazzamat · ḡilf šamāl al?aṭlasī' n. NATO*  
 أطلنطي *?aṭlanṭī' adj. • Atlantic* ▪ المحيط الأطلنطي *almuḡīt al?aṭlanṭī' the Atlantic Ocean*  
 إغريقي *?iḡriqī' adj. n. | m. pl. إغريق ?iḡriq | • ancient Greek*  
 أغسطس *?aḡustus n. dip. • August* ➔ [The Months p. 165](#)  
 أفريقيا *?afrīqiya, إفريقيا ?iḡriqiya n. f. invar. • Africa*  
 ▪ أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى *?afrīqiya janūb · aṣṣahrā' -lkubrā sub-Saharan Africa*  
 ▪ أفريقيا الجنوبية *?afrīqiya -ljanūbīya' southern Africa*  
 ▪ جنوب أفريقيا *janūb · ?afrīqiya m. or f. South Africa*  
 ▪ جمهورية أفريقيا الوسطى *jumhūrīyat · ?afrīqiya -lwusṭā n. Central African Republic*  
 ▪ الاتحاد الأفريقي *alittiḡād al?afrīqī' n. the African Union*  
 أفارقة *?afrīqī' adj. & n. | pl. أفارقة ?afrīqa' | • African*  
 ▪ جنوب أفريقيا *janūb ?afrīqī' adj. & n. South African*  
 أفغانستان *?afyānistān n. f. invar. • Afghanistan*  
 أفغاني *?afyānī' adj. & n. | pl. أفغان ?afyān | • Afghan*  
 أفق *?ufuq n. | pl. أفاق ?āfāq | • horizon*  
 أفقي *?ufuqī' adj. • horizontal*  
 أفوكادو *?afokādō n. invar. • avocado*

**أفيون** *ʔafyūn n. invar.* • opium  
**أقحوان** *ʔuqfuwān n.* • chrysanthemum  
**أقلم** *ʔaqlama v.* | 11s(a) | أقلمة *ʔuʔaqlim<sup>u</sup>* | أقلم نفسه مع *ʔaqlama<sup>t</sup>* | • v.tr. acclimatize sb to مع • v.intr. acclimatize oneself to, adapt to مع • v.intr. acclimatize oneself to, adapt  
**إقليم** *ʔiqīm n.* | pl. **dip.** أقاليم *ʔaqālīm* | • region  
**إقليمي** *ʔiqīmī<sup>u</sup> adj.* • regional  
**أقلم** *taʔaqlama v.intr.* | 12s(a) | يتأقلم *yataʔaqlam<sup>u</sup>* | تأقلم *taʔaqlum* | • acclimatize oneself to مع, adapt  
**أكادير** *ʔakādīr, أكادير ʔagādīr n. f. dip.* • (city in Morocco) Agadir ➔ [map on p. 222](#)  
**أكاديمية** *ʔakādīmīya<sup>t</sup> n.* • academy  
**أكاديمي** *ʔakādīmī<sup>u</sup> adj.* • academic • n. scholar  
**أكتوبر** *ʔoktōbir n. dip.* • October ➔ [The Months p. 165](#)  
**أكيد** *ʔakīd adj.* • certain, sure ▪ أكيدا *ʔakīdan Sure!*, Definitely! • guaranteed, certain  
**أكد** *ʔakkada v.* | 2s(a) | يؤكد *yuʔakkid<sup>u</sup>* | تأكيد *taʔkīd* | • v.tr. confirm, assert, maintain ◊ يؤكد براءته. *He maintains his innocence.* ▪ أكد أن *ʔakkada ʔanna confirm that...* • v.intr. emphasize على, stress ◊ أكدوا على أهمية هذه فرصة. *They emphasized the importance of this opportunity.* ▪ أكد أن *ʔakkada ʔanna emphasize that...*  
**تأكد** *taʔkīd n.* ↑ • confirmation, assertion, assurance ▪ بالتأكيد *bi-ttaʔkīd<sup>i</sup> adv.* absolutely, certainly, definitely, for sure, of course • emphasis on على, stress  
**مؤكد** *muʔakkad pass. part. adj.* | *elat.* أكثر تأكيداً *ʔaktar taʔakkudan* | • certain, definite ▪ بالتأكيد *muʔakkad<sup>i</sup> ʔanna it is certain that...*  
**تأكد** *taʔakkada v.intr.* | 5s(a) | يتأكد *yataʔakkad<sup>u</sup>* | تأكيد *taʔakkad* | • be certain of من • verify مع, ascertain  
**تأكد** *taʔakkud n.* ↑ • certainty • assurance  
**متأكد** *mutaʔakkid act. part. adj.* | *elat.* أكثر تأكيداً *ʔaktar taʔakkudan* | • certain of/about من, sure ▪ لست متأكداً. *lastu mutaʔakkidan l'm not sure.*  
**أكر** *ʔakr n.* • acre  
**أكزيما** *ʔakzīmā n. invar.* • eczema  
**أكسجين** *ʔuksijīn n.* • oxygen  
**أكسسوار** *ʔakseswār n.* • accessory  
**أكل** *ʔakala v.tr.* | 1s3(a) | يأكل *yaʔku<sup>u</sup>* | أكل *ʔakl* | • eat ▪ أكل الفطور *ʔakala alfuṭūr eat breakfast* ▪ لا يؤكل *lā yaʔkal<sup>u</sup> pass. v. inedible*  
**أكل** *ʔakl n.* ↑ • food ▪ صالح للأكل *ṣāliḥ li-lʔakl<sup>i</sup>*, قابل *qābil li-lʔakl<sup>i</sup> adj.* edible

**أكل** *ʔākil act. part. n.* | pl. أكلة *ʔakala(t)* | • eater  
 ▪ أكل نمل *ʔākil · naml anteater*  
**مأكل** *maʔkūl pass. part. adj.* • edible ▪ مأكولات *maʔkūlāt pl. n. food*  
**الإكوادور** *alʔekwādōr n. invar.* • Ecuador  
**إكوادوري** *ʔekwādōrī<sup>u</sup> adj. & n.* • Ecuadorian  
**الـ** *al-* article prefix • the ① An attributive adjective agrees with its noun in definiteness: ◊ السيارة الجديدة *assaṣyāra<sup>t</sup> aljadīda<sup>t</sup> the new car (lit. the-car the-new)* ① The article is not prefixed to the first term of an idafa construction: ◊ الرئيس البلد *raʔīs · albalad<sup>t</sup> the president of the country (lit. president the-country)*

### Sun and Moon Letters

Assimilation occurs with the article prefix in certain cases. That is, the 'l' sound in the prefix الـ *al-* (the) is not pronounced before certain consonants. Instead, the consonant is pronounced doubled. Such consonants are called الحروف الشمسية *alḥurūf aššamsīya<sup>t</sup>* (sun letters), and they are: ت ث ذ ر ز س ش ص ض الطاوله *aššams the sun* ◊ ظل ن *aṭṭāwila<sup>t</sup> the table* ◊ نور *annūr the light* Assimilation does not occur before other consonants, which are called الحروف القمرية *alḥurūf alqamarīya<sup>t</sup>* (moon letters): باب *alqamar the moon* ◊ غف ق ك م ه و ي *albāb the door* ◊ الكتاب *alkitāb the book*

**ألا** *ʔalā particle* | < لا + أ | *ʔa + lā* | • (precedes yes/no question) [+ indicative] don't...?, doesn't...? ◊ ألا يريد أن يذهب؟ *Doesn't he want to go?*  
**ألا** *ʔallā conj.* | < لا + أن | *ʔan + lā* | • that... not ◊ أأتمنى ألا أكون قد أزعجتك. *I hope I'm not bothering you.*  
**ألا** *ʔalā, ألا إن, ألا ʔinna adv.* • indeed, verily  
**إلا** *ʔillā, وإلا wa-ʔillā particle* | < لا + إن | *ʔin(i) + lā* | • [+ noun in logical case] except (for), save ◊ لا أحد منا إلا هو *no one among us but him* ▪ إلا أن *ʔillā ʔanna conj.* however, yet, but, nevertheless, nonetheless, still ◊ هناك *ʔillā ʔanna conj.* nevertheless, nonetheless, still ◊ إشارات إيجابية. *Nevertheless, there are positive signs.* ▪ إلا إذا *ʔillā idā, وإلا ʔillā wa- conj.* unless, except when ◊ لا أؤمن بشيء إلا إذا رأيته بعيني. *I don't believe anything unless I've seen it with my own two eyes.* ▪ وإلا *wa-ʔillā adv.* | + إن + و

نظف | otherwise, if not  $\diamond$   $wa- + \text{?in} + \text{?lā}$  < لا  
 Clean your room or you'll be punished. • [negative +] just, merely, only,  
 nothing but  $\diamond$  لا He's just a boy.  $\diamond$  ما هو إلا ولد.  $\diamond$  إن هي إلا  
 There is no god but God.  $\diamond$  إلى الله.  $\diamond$  It is just a matter of time. • (time) to  
 الساعة  $\diamond$   $\text{?illā} -\text{?tuḥ}^a$  [hour +] twenty to  $\diamond$  إلا الثلث  
 إلا الربع ▪  $\text{?illā} -\text{?rrub}^a$  [hour +] a quarter to  $\diamond$  في الساعة  
 $\text{?illā} -\text{?rrub}^a$  [hour +] a quarter to four (3:45) ▪ إلا  
 $\text{?illā} \text{ xams}^a \text{ daqā}^a \text{ ?iq}^a$  [hour +] five to  
 خمس دقائق  $\diamond$  إنها الساعة الثالثة إلا خمس دقائق  
 (2:55).

**ألبانيا**  $\text{?albāniyā}$  n. f. **invar.** • Albania

**ألباني**  $\text{?albānī}$  adj. & n. • Albanian

**ألبوم**  $\text{?albūm}$  n. • album

**التي**  $\text{allatī}$  sing. f. relative pronoun • which, who,  
 that • she who

### Relative Pronouns

		masculine	feminine
singular		الذي <i>alladī</i>	التي <i>allatī</i>
	nom.	الذنان <i>alladāni</i>	اللتان <i>allatāni</i>
	acc./gen.	الذنين <i>alladayni</i>	اللتين <i>allatayni</i>
plural		الذين <i>alladīna</i>	اللاتي <i>allatī</i>
			اللاتي <i>allatī</i> النواتي <i>allawātī</i>

**إخ**  $\text{?ilā} \text{ ?āxir}^a \text{ ?hī}$  | abbreviation of آخره • etc. (et  
 cetera), and so on

**الذي**  $\text{alladī}$  sing. m. relative pronoun • which, who,  
 that • he who, what  $\rightarrow$  table below

**الذين**  $\text{alladīna}$  plural m. relative pronoun • which,  
 who, that • those who  $\rightarrow$  table below

**السلفادور**  $\text{elsalvādōr}$  n. **invar.** • El Salvador

① The ال is not the Arabic definite article, but  
 rather the Spanish definite article, and is thus  
 not assimilated.

**سلفادوري**  $\text{salvādōrī}$  adj. & n. • Salvadoran

**ألف**  $\text{?alf}$  | يألف  $\text{ya?alf}^a$  |  $\text{?alf}$  v.tr. |  $\text{1s4(a)}$

• become accustomed to, get used to

**مألوف**  $\text{ma?lūf}$  pass. part. adj. | elat. أكثر ألفة  $\text{?aktar}$

$\text{?ulfa}^a$  | • familiar, usual, typical, customary

▪ من المألوف ...  $\text{min}^a -\text{?lma?lūf}^i$  ...than usual

**ألف**  $\text{?alf}$  number | pl. آلاف  $\text{?ālāf}$  or أوف  $\text{?ulūf}$  | as

numeral, written ١٠٠٠ | • [+ indefinite genitive

singular noun] (one) thousand ▪ \_\_\_ من

الألاف من \_\_\_ [+ definite genitive plural noun]

شارك الألاف من المتظاهرين في

Thousands of protestors participated in

the demonstration. ▪ عشرات الألاف من

عشرات الألاف من \_\_\_ [+ definite genitive

plural noun] tens of thousands of

tens of thousands of people

▪ \_\_\_ من مئات الألاف من

مئات الألاف من الولايات

hundreds of thousands of dollars ▪ ألف ليلة

وألف ليلة  $\text{?alf}^a \text{ layla}^a \text{ wa-layla}^a$  (book title) 1001 Arabian

Nights • adj. (ordinal number) [agrees for case

but does not vary for gender] thousandth

المرة ألف  $\text{the one-thousandth day}$   $\diamond$  اليوم ألف

the one-thousandth time ① When a noun

immediately follows, ألف  $\text{?alf}$  (thousand) takes

the indefinite genitive singular form. In

compound numbers, the form of the noun is

determined by the number which immediately

precedes it:  $\diamond$  ألف بيت  $\text{one thousand houses}$

$\diamond$  ألف  $\text{three thousand houses}$   $\diamond$  ألف

$\text{one thousand and five houses}$

$\diamond$  ألف  $\text{one thousand and twenty}$

$\text{houses}$

الفان  $\text{?alfāni}$  | acc. and gen. ألفين  $\text{?alfayni}$  | as

numeral, written ٢٠٠٠ | • two thousand

ثلاثة آلاف  $\text{talātat} \text{ ?ālāf}^a$  | as numeral, written

٣٠٠٠ | • three thousand

أحد عشر ألفا  $\text{?aḥd} \text{ ?ašr}^a \text{ ?alfan}$  | as numeral,

written ١١٠٠٠ | • eleven thousand

عشرون ألفا  $\text{?ašrūn}^a \text{ ?alfan}$  | as numeral, written

٢٠٠٠٠ | • twenty thousand

مئة ألف  $\text{mi}^a \text{ ?alf}^a$ , | as numeral, written

١٠٠٠٠٠ | • one hundred thousand

ألفية  $\text{?alfīyā}^a$  n. • millennium



U.A.E. 1,000-dirham bills

**ألف** *ʔalif n.* • (first letter of the Arabic alphabet) **الف** *ʔalif tawīlaʔ* regular alif ▪ ألف طويلة (ل) *ʔalif fāʔilaʔ* separating alif (silent alif at end of some verb conjugations), otiose alif ▪ فاصلة *ʔalif fāʔilaʔ* separating alif (silent alif at end of some verb conjugations), otiose alif ▪ ألف قصيرة (ا) *ʔalif qaṣīraʔ*, ألف خنجرية *ʔalif xanjarīyaʔ* (diacritic representing a long ā and only occurring in a few words) dagger alif ▪ **ألف مدية** *ʔalif maddaʔ* alif maddah ▪ ألف مقصورة *ʔalif maqṣūraʔ* shortened alif

**ألفة** *ʔulfaʔ n.* • familiarity, intimacy

**أليف** *ʔalīf adj.* | m. pl. أليفاء *ʔalfāʔ* | elat. أليف *ʔaʔlaf* | domestic, tamed ▪ حيوان أليف *ḥayawān ʔalīf n.* pet ▪ familiar, intimate ▪ friendly, amicable

**ألف** *ʔallafa v.tr.* | 2s(a) يؤلف *yuʔallif* | تأليف *taʔlif* | write, author, compose, pen ▪ compile, بين, put together

**تأليف** *taʔlif n.* ↑ ▪ authorship ▪ تأليف: \_\_\_\_\_ (written) by \_\_\_\_\_

**مؤلف** *muʔallif act. part. n.* • author, writer ▪ composer

**مؤلف** *muʔallaf pass. part. n.* • (music) composition ▪ مؤلفات *muʔallafāt pl. n.* writings, publications

**تألف** *taʔallafa v.intr.* | 5s(a) يتألف *yataʔallaf* | تتألف *taʔalluf* | consist of من, be composed of, be made up of

**تألف** *taʔālafa v.intr.* | 6s(a) يتألف *yataʔālaf* | تتألف *taʔāluʔ* | harmonize, get along well ▪ work together, unite

**متألف** *mutaʔālif act. part. adj.* | elat. أكثر تألفاً *ʔaktar taʔāluʔan* | harmonious

**انتلاف** *iʔtalafa v.tr.* | 8s(a) يتألف *yaʔtalif* | يتألف *iʔtalaf* | form a coalition

**انتلاف** *iʔtalaf n.* ↑ ▪ (politics) coalition, union

**ألفباء** *ʔalīfbāʔ n.* • alphabet

**ألفباني** *ʔalfabāʔ adj.* • alphabetical

**تألق** *taʔallaqa v.intr.* | 5s(a) يتألق *yataʔallaq* | تألق *taʔalluq* | shine, radiate

**متألق** *mutaʔalliq act. part. adj.* | elat. أكثر تألقاً *ʔaktar taʔalluqan* | shining, radiant

**إلكترون** *ʔelektrōn n.* • electron

**إلكتروني** *ʔelektrōnī adj.* • electronic ▪ جهاز

إلكتروني *jihāz ʔelektrōnī n.* electronic appliance

إلكترونيات *ʔelektrōnīyāt pl. n.* electronics

**اللائي** *allāʔī plural f. relative pronoun* • who, which, that ➔ [Relative Pronouns p. 12](#)

**اللاتي** *allātī plural f. relative pronoun* • who, which, that ➔ [Relative Pronouns p. 12](#)

**اللتان** *allatānī dual f. relative pronoun* • who, which, that ➔ [Relative Pronouns p. 12](#)

**اللتان** *alladānī dual m. relative pronoun* • who, which, that ➔ [Relative Pronouns p. 12](#)

**اللواتي** *allāwātī plural f. relative pronoun* • which, who, that ➔ [Relative Pronouns p. 12](#)

**ألم** *ʔalam(i) particle* | < أ + لم | *ʔa + lam(i)* | [+jussive] didn't...? ألم تتناول الفطور هذا الصباح؟ *Didn't you eat breakfast this morning?*

**ألم** *ʔalam n.* | pl. ألم *ʔālām* | ألم في البطن ▪ ألم في المعدة *ʔalam fī l-maʔidaʔ* stomach ache

**أليم** *ʔalīm adj.* | elat. أكثر إيلاما *ʔaktar ʔilāman* | sore, in pain

**ألم** *ʔallama v.tr.* | 2s(a) يؤلم *yuʔallim* | ألم *taʔlīm* | hurt, cause pain

**ألم** *ʔālama v.tr.* | 3s(a) يؤلم *yuʔlim* | ألم *ʔilām* | hurt ▪ هذا يؤلم كثيراً! *It really hurts!*

**مؤلم** *muʔlim act. part. adj.* | elat. أكثر إيلاما *ʔaktar ʔilāman* | painful

**تألم** *taʔallama v.intr.* | 5s(a) يتألم *yataʔallam* | تألم *taʔallum* | be in pain, hurt

**ألماس** *ʔalmās coll. n.* | sing. ألماسة *ʔalmāsaʔ* | diamonds

**ألمانيا** *ʔalmāniyā n. f. invar.* • Germany

**ألماني** *ʔalmānī adj. & n.* | pl. ألماني *ʔalmān* | German

**ألن** *ʔalan(i) particle* | < أ + لن | *ʔa + lan(i)* | [+subjunctive] won't...? ألن تشكرني؟ *Aren't you going to thank me?* **ألن** *ʔalan (English name)* **Alan, Allen**

**إله** *ʔilāh, also spelled إلاه* *ʔilāh n.* | pl. آلهة *ʔālihaʔ* | god, deity ▪ يا إلهي *yā ʔilāhī* Oh my God!

**إلهة** *ʔilāhaʔ n.* • goddess

**إلهي** *ʔilāhī adj.* • godly, divine

**الله** *aLLāh n.* • God, Allah ▪ الله *li-LLāhī* | < ل + الله

li- + aLLāh| to God ① This irregular spelling is meant to avoid three adjacent 's. الله أكبر aLLāh<sup>u</sup> ḡakbar<sup>u</sup> God is great ➔ **تَكْبِير takbīr p. 259**

الله أكبر bi-ḡiḡāh<sup>i</sup> -LLāh<sup>i</sup> bi-ḡiḡāh<sup>i</sup> بآذن الله, Pin šāḡa -LLāh<sup>u</sup>, إن شاء الله If God wishes, God willing الله بسم الله bi-sm<sup>i</sup> -llāh<sup>i</sup> in the name of God ما شاء الله mā šāḡa -LLāh<sup>u</sup> Praise God! wa-LLāh<sup>i</sup> I swear!, By God! اللهم aLLāh<sup>u</sup> My God!, Oh, God! يا الله yā -LLāh<sup>u</sup>, اللهم aLLāh<sup>u</sup> قضاء الله qaḡāḡ? · aLLāh<sup>i</sup> death الحمد لله aLLāh<sup>u</sup> الله سبحانه وتعالى aLLāh<sup>u</sup> subḡfān<sup>u</sup>ḡu wa-taḡāḡā, الله subḡfān<sup>u</sup> -LLāh<sup>i</sup> (exclamation of surprise or wonder) Praise (be to) God! ft ḡamān<sup>i</sup> -LLāh<sup>i</sup> Goodbye! لا إله إلا الله lā ḡilāh<sup>u</sup> ḡillā -LLāh<sup>u</sup> There is no god but God. الله يعطيك العافية saḡada šukran li-LLāh<sup>i</sup> v. prostrate in thanks to God الله يعطيك العافية aLLāh<sup>u</sup> yuḡḡika alḡāfiya<sup>u</sup> May God give you good health! الله يعافيك aLLāh<sup>u</sup> yuḡāḡika (resposne) Thank you! صلى الله عليه وسلم ḡallā -LLāh<sup>u</sup> ḡalayh<sup>i</sup> wa-sallama (following the name of the prophet Muhammad) PBUH (peace be upon him) استودعك الله istawdaḡaka aLLāh<sup>u</sup> May God be with you! أصلحه الله ḡaḡlaḡaḡu aLLāh<sup>u</sup> may God grant sb prosperity الله يبارك فيك bāraka aLLāh<sup>u</sup> fika, الله حماه ḡamāḡu aLLāh<sup>u</sup> may God protect sb ستره satarāḡu aLLāh<sup>u</sup> may God protect sb رعه raḡāḡu aLLāh<sup>u</sup> may God protect sb رعه الله May God protect you! سلمه الله sallamaḡu aLLāh<sup>u</sup> may God bless sb طول الله عمره ḡawḡala aLLāh<sup>u</sup> ḡum<sup>u</sup>ḡu may God prolong sb's life كرمه الله karramaḡu aLLāh<sup>u</sup> may God honor sb قتله ḡatalaḡu aLLāh<sup>u</sup> may God kill sb لعنه الله laḡanaḡu aLLāh<sup>u</sup> may God damn sb نصره naḡaraḡu aLLāh<sup>u</sup> may God help sb يسره yassarāḡu aLLāh<sup>u</sup> may God pave sb's way ① Notice that the long ā of الله aLLāh is unwritten. ➔ **Dagger Alif p. 1** ① The word الله aLLāh is unique in Arabic in that the ḡ is pronounced dark. ➔ **Pronunciation p. ix** ① The word الله aLLāh is found in several Arab names: عبد الله Abdullāh نصر الله Nasrallah

ألو ḡālō interjection • (on telephone) Hello?

ألومنيوم ḡalūminiyūm n. • aluminum

إلى ḡilā prep. • to ḡ. ذهب من بيته إلى المدرسة بالحافلة. He went from his home to school by bus. إلى ḡilā ḡāxir<sup>u</sup>ḡi | abbreviated إلخ ḡilā ḡāxir<sup>u</sup>ḡi

etc., and so on إلى ذلك ḡilā ḡālika adv. in addition to that, additionally • (time) until إلى اللقاء ḡilā -lliqāḡ<sup>u</sup> Good-bye! إلى غد ḡilā yad<sup>u</sup>m See you tomorrow! إلى أن ḡilā ḡan conj. [+ perfect or subjunctive] until ḡ. انتظرت إلى أن I waited until he was finished speaking. إلى متى ḡilā matā how long, until when ḡ. When did you stay in Baghdad until? إلى متى سنتستمر الأحوال بهذا ḡ. How long will things keep going like this?

إلى ما ḡilā + mā | • how far, to what extent • to what

إلى ḡilayya	إلينا ḡilaynā	
إليك ḡilayka	إليكما ḡilaykumā	إليكم ḡilaykum
إليك ḡilayki		إليكن ḡilaykunna
إليه ḡilayhi	إليهما ḡilayhimā	إليهم ḡilayhim
إليها ḡilayhā		إليهن ḡilayhinna

ألية ḡalya' n. | pl. أليات ḡal(a)yāt | • buttock

أليس ḡalaysa | ḡa + laysa | • isn't...?

أليس كذلك؟ ḡalaysa ka-ḡālika Isn't that so?, Right?

أم ḡam(i) conj. • (introduces a second alternative in questions) or هل تريد شايًا أم قهوة؟ Would you like tea or coffee? أم أن ḡam ḡanna or (is it that...) Isn't that so, or am I wrong? كان أم... kāna ḡam... سواء... sawāḡan... ḡam... (regardless) whether... or..., be they... or... whether جديدًا كان أم قديمًا everyone, be they men or women ḡ. سواء أردت أم لم ترد whether you want to or not ➔ **compare with** أو ḡaw p. 20

إما ḡimmā conj. • either إما... أو... إما... ḡaw... إما... wa-ḡimmā... either... or...

إما في بيتي أو بيتك either at my house or yours إما أن... أو أن... إما أن تذهب إلى البيت. either... or... إما أن تبقى هنا وإما أن تذهب إلى البيت. Either you stay here or you go home.



إميراطور *ʔimbarātūr* n. | pl. أباطرة *ʔabātīraʔ* |

• emperor

إمباطورة *ʔimbarātūraʔ* n. • empress

إمباطوري *ʔimbarātūrīʔ* adj. • imperial

إمباطورية *ʔimbarātūrīyaʔ* n. • empire

إميرالي *ʔimbiriyālīʔ* adj. • imperial

إميرالية *ʔimbiriyālīyaʔ* n. • imperialism

أمد *ʔamad* n. | pl. أمد *ʔamād* | • period, duration

▪ منذ أمد طويل *ʔawīl* · *alʔamadī* adj. long-term

▪ منذ أمد قصير *qaṣīr* · *alʔamadī* short-term

▪ منذ أمد طويل *mundū ʔamadīn baʔīdīn*, منذ بعيد

*ʔamadīn ʔawīlīn* adv. for a long time

أمر *ʔamara* v.tr. | 1s(a) يأمر *yaʔmur* | أمر *ʔamr* |

• أمره بأن *ʔamaraḥu bi-ʔan* order sb to (do), command that sb (do) ◊ أمر الرئيس بأن يكون *The president ordered that the meeting be held as soon as possible.*

أمر *ʔamr* n. ↑ | pl. أمور *ʔumūr* | matter, issue, thing ▪

لأمر ما *li-ʔamrīn mā* adv. for some reason

▪ بادئ الأمر *ʔī bādīʔ -lʔamrī*, أول *ʔī ʔawwalī -lʔamrī*, أول

في أول الأمر *ʔī ʔawwalī -lʔamrī* adv. at first, in the beginning ▪ كيف الأمور *kayfa -lʔumūr* How are things? ▪ | pl. **dip.** أوامر *ʔawāmīr* | order, command ▪ بأمر الله *bi-ʔamrī -LLāhī* adv. by God's command, God willing ▪ الأمر *alʔamr* (grammar) the imperative ▪ أمر فعل *ʔamr* imperative verb

مأمور *maʔmūr* pass. part. • adj. authorized, in charge • n. official, officer ▪ مأمور سجن *maʔmūr -sijn* prison warden

إمارة *ʔimāraʔ* n. • emirate, principality ▪ الإمارات *alʔimārāt alʔarabīyaʔ almuṭtaḥidaʔ* the United Arab Emirates (the U.A.E.) ➔ **map above**

إماراتي *ʔimārātīʔ* adj. & n. • Emirati

أمير *ʔamīr* n. | pl. **dip.** أمراء *ʔumarāʔ* | • prince, emir, commander • *man's name* Amir, Ameer  
① *The English word 'admiral' has been borrowed from this Arabic word.*

أميرة *ʔamīraʔ* n. • princess • **dip.** woman's name Amira, Aameera



map of the U.A.E.

1. دبي *dubayʔ* Dubai

2. أبوظبي *ʔabūzabī* Abu Dhabi

3. الشارقة *aṣṣāriqaʔ* Sharjah

4. العين *alʔayn* Al Ain

5. عجمان *ʔajmān* Ajman

6. رأس الخيمة *raʔs alxaymaʔ* Ras al-Khaimah

7. أم القيوين *ʔumm alquwwayn* Umm al-Quwain

8. خور فكان *xawr fakkān* Khor Fakkan

9. دبا الحصن *dibbā -lḥiṣn* Dibba Al-Hisn

10. الفجيرة *alfujayraʔ* Fujairah

مؤامرة | *ʔāmara* v.tr. | 3s(a) يؤامر *yuʔāmīr* | *muʔāmaraʔ* | • consult, ask sb's opinion

مؤامرة *muʔāmaraʔ* n. ↑ • conspiracy, plot

VI تأمر *taʔāmara* v.intr. | 6s(a) يتأمر *yataʔāmar* | على *taʔāmur* | • conspire against, plot

تأمر *taʔāmur* n. ↑ • plot, conspiracy

VIII انتمر *iʔamara* v.intr. | 8s(a) يتأمر *yaʔtamīr* | انتمار *iʔtimār* | • confer with -, consult, discuss

مؤتمر *muʔamar* pass. part. n. • conference

▪ مؤتمر صحفي *muʔamar ṣuḥufīʔ* press

conference ▪ المؤتمر اليهودي العالمي *almuʔamar alyahūdīʔ alʔēlāmīʔ* The World Jewish Congress

(WJC)

X استثمارة *istimāraʔ*, استثمارة *istiʔmāraʔ* n. • form, application ▪ ملاً استثمارة *malaʔa istimāraʔ* v.tr. fill out a form

أمريكا *ʔamrīkā* n. f. **invar.** • America ▪ أمريكا الجنوبية *ʔamrīkā -ljanūbīyaʔ* South America ▪ أمريكا الشمالية *ʔamrīkā -ṣṣamālīyaʔ* North America ▪ أمريكا

اللاتينية *ʔamrīkā -llātīnīyaʔ* Latin America ▪ أمريكا

الوسطى *ʔamrīkā -lwusṭā* Central America

أمريكي *ʔamrīkīʔ*, أمريكياني *ʔamrīkānīʔ* adj. & n.

• American

الأمريكان *alʔamrīkān* pl. n. • Americans

QI أمرك *ʔamraka* v.tr. | 11s(a) يؤمرك *yuʔamrik* | أمركة *ʔamrakaʔ* | • Americanize

QII يتأمرك *taʔamraka* v.intr. | 12s(a) يتأمرك

yataʔamrak<sup>u</sup> | تأمرك taʔamruk | • become Americanized

أمس ʔams n. **dip.** • yesterday ▪ أمس ʔamsi, بالأمس ʔamsi, bi-lʔamsi, يوم أمس yawma ʔamsi adv. yesterday ▪ أول أمس ʔamsi -lʔawwal<sup>a</sup>, أمس الأول ʔamsi, ʔawwal<sup>a</sup> ʔamsi, أول من أمس ʔawwal<sup>a</sup> min ʔamsi adv. the day before yesterday ▪ ليلة أمس laylat<sup>a</sup> ʔamsi adv. last night ▪ بالأمس القريب bi-lʔamsi -lqarībi adv. recently, not long ago

أمسية ʔumsīyā n. | pl. أمسيات ʔumsīyāt or **dip.** أماسية ʔamāsīy<sup>ā</sup> | • evening party, soiree

أمستردام ʔamsterdām n. **f. dip.** • (capital of the Netherlands) Amsterdam

أمل ʔamal v.tr. | 1s(a) يأمل yaʔmul<sup>u</sup> | أمل ʔamal | • hope ▪ أمل أن ʔamal an | hope so. ʔāmul<sup>u</sup> dālīka I hope so. ▪ أمل ألا ʔamal alā | hope to (do), hope that... ▪ أمل أن أقيم في I hope that it doesn't rain. ▪ أمل أن أقيم في I hope to stay in this hotel again. ▪ أمل أن تأتي إلى الحفلة. I hope you'll come to the party.

أمل ʔamal n. ↑ | pl. آمال ʔāmāl | • hope

أمول maʔmūl pass. part. adj. • hoped ▪ من الأمول من الأمول maʔmūl ʔan it is hoped that... min<sup>a</sup> -lmaʔmūl<sup>i</sup>

تأمل taʔammala v.intr. | 5s(a) يتأمل yataʔammal<sup>u</sup> | تأمل taʔammul | • contemplate في or →, ponder, meditate on

تأمل taʔammul n. ↑ • contemplation, meditation

أم ʔumm n. **f.** | pl. أمهات ʔummahāt | • mother, mom ① Notice how the dual and plural are used for referring to two and three unrelated people's mothers: ◊ (dual) أماهما ʔummāhumā their mothers ◊ (plural) أمهاتهم ʔummahāt<sup>u</sup> hum their mothers ▪ أم لـ ʔumm li- a mother of ◊ أم لثلاثة أطفال a mother of three ▪ أم لؤلؤ ʔumm luʔluʔ mother of pearl ▪ أم زوج ʔumm zawj mother stepfather

أم درمان ʔumm · durmān n. **f.** • (city in Sudan) Omdurman → [map on p. 151](#)

أم القيوين ʔumm · alquwaynī n. **f.** • (city in the U.A.E.) Umm al-Quwain → [map on p. 15](#)

أمية ʔummiy<sup>ā</sup> adj. | elat. أكثر أمية ʔaktar ʔummīyā<sup>am</sup> | • illiterate • maternal

أمية ʔummīyā n. • illiteracy • motherhood

أمة ʔumma n. | pl. أمم ʔumam | • nation ▪ الأمم المتحدة alʔumam almuttaḥida pl. n. the United Nations (the UN) • world, region ▪ الأمة الإسلامية alʔumma alʔislāmīyā the Muslim world ▪ الأمة العربية alʔumma alʔarabīyā the Arab world أممي ʔumamīy<sup>ā</sup> adj. | elat. أكثر أممية ʔaktar

ʔumamīyā<sup>am</sup> | • global, universal • cosmopolitan • UN-

أمام ʔamām n. • front ▪ إلى الأمام ʔilā -lʔamāmī adv. forward, ahead ▪ في الأمام ʔfī -lʔamāmī adv. in front

أمام ʔamāma prep. • in front of ◊ هناك سياج أمام بيتنا. There's a fence in front of our house. ▪ ليس أمامه إلا ʔaysa ʔamāmahu ʔillā (figuratively) only have \_\_\_ ahead of oneself ◊ There's only one path ahead for him. ▪ ليس أمامه إلا أن ʔaysa ʔamāmahu ʔillā ʔan have no choice but to..., can only... ▪ ليس أمامها إلا إكمال ما بدأتها. She has no choice but to finish what she started. ◊ ليس أمامهم إلا أن يقبلوا القرار. They have no choice but to accept the decision.

بوابة أمامية ʔamāmīy<sup>ā</sup> adj. • front-, fore- ▪ خط أمامي ʔamāmīyā n. front gate ▪ خط أمامي ʔamāmīy<sup>ā</sup> n. front line

إمام ʔimām n. | pl. أممة ʔaʔimma<sup>t</sup> | • imam



An imam leads prayer at a mosque.

أمومة ʔumūma n. • maternity, motherhood أمومي ʔumūmīy<sup>ā</sup> adj. | elat. أكثر أمومة ʔaktar ʔumūmīyā<sup>am</sup> | • maternal

تأميم ʔammim v.tr. | 2s(a) يؤمم yuʔammim<sup>u</sup> | أمم ʔammama v.tr. | 2s(a) يؤمم yuʔammim<sup>u</sup> | • nationalize

تأميم taʔmīm n. ↑ • nationalization

أمن ʔamn v.intr. • ʔamina | 1s4(a) يأمن yaʔman<sup>u</sup> | أمن ʔamn or أمان ʔamān | feel safe • ʔamuna | 1s6(a) يأمن yaʔmun<sup>u</sup> | أمانة ʔamāna | be faithful, be trustworthy

أمن ʔamn, أمان ʔamān n. ↑ • security, safety ▪ رجل في أمن الله ʔamn watchman, guard ▪ rajul · ʔamn qawmīy<sup>ā</sup> -LLāhī Goodbye! ▪ أمن قومي ʔamn qawmīy<sup>ā</sup> national security

أمني ʔamnīy<sup>ā</sup> adj. • security- ▪ فحص أممي ʔamnīy<sup>ā</sup> n. security check

**أمانة** *ʔamānaʔ n. ↑* • faithfulness, integrity, loyalty, honesty • deposit, consignment  
 ▪ خزانة أمانات *xizānat · ʔamānāt* (night) safe  
 ▪ صندوق أمانات *ʔundūq · ʔamānāt* deposit box  
**آمن** *ʔāmin act. part. adj. |elat. آمن ʔaʔman* | • safe, secure  
**مأمون** *maʔmūn pass. part. adj. |elat. آمن ʔaʔman* |  
 • safe, secure  
**أمين** *ʔamīn |pl. dip. أمناء ʔumanāʔ* | • adj. |elat. آمن ʔaʔman | safe, secure • adj. faithful, trustworthy, loyal, honest • n. trustee ▪ أمين عام *ʔamīn ʔāmm* secretary general • man's name Amin • woman's name Amina, Ameena

**آمين** *ʔāmīn interjection* • Amen!  
 تأمين | *ʔammāna v.tr. |2s(a) يؤمن yuʔammīnʔ* |  
*taʔmīn* | • reassure sb • of على, give assurance  
 • insure

**تأمين** *taʔmīn n. ↑* • insurance, protection  
**إيمان** *ʔīmān n. ↑* • faith, belief  
 IV **آمن** *ʔāmana v.intr. |4s(a) يؤمن yuʔminʔ* |  
 إيمان | *ʔīmān* | • believe in →, have faith ▪ آمن بالله *ʔāmana bi-LLāh* believe in God

**مؤمن** *muʔmīn act. part. n.* • believer  
 VIII **انتمن** *iʔtamana v.tr. |8s(a) يأتمن yaʔtaminʔ* |  
 انتمن | *iʔtimān* | • entrust, credit  
**انتمان** *iʔtimān n. ↑* • credit ▪ بطاقة انتمان *biʔāqat · iʔtimān* credit card

**أموي** *ʔumawīʔ adj. |m. pl. أمية ʔumayyaʔ* |  
 • Umayyad ▪ أمية بنو أمية *banū - ʔumayyaʔ n.* The Umayyads ▪ الخلافة الأموية *alxālifaʔ alʔumawīyaʔ n.* The Umayyad Caliphate ▪ الدولة الأموية *addawlat alʔumawīyaʔ n.* The Ummayad Dynasty

أنتي (أنتي)	أنا (أنا)	
ʔannanī (ʔannī)	ʔannanā (ʔannā)	
أنتك	أنكما	أنكم
ʔannaka	ʔannakumā	ʔannakum
أنتك		أنكن
ʔannaki		ʔannakunna
أنه	أنهما	أنهم
ʔannahu	ʔannahumā	ʔannahum
أنها		أنهن
ʔannahā		ʔannahunna

**أن** *ʔanna conj.* [+ accusative noun or pronoun

suffix] • that... ◊ أعتقد أنه جيد جدا. / *I think it's really good.* ➔ **table below left**  
**لأن** *li-ʔanna conj.* • [+ accusative noun or pronoun suffix] because ◊ ذهبت إلى الطبيب لأنني لا أشعر بخير. / *I went to the doctor's because I don't feel well.* ➔ **Inna and Her Sisters p. 18**

**إن** *ʔin(i) conj.* • [+ perfect] if إن شاء الله ◊ ولئن لم يأتنا من الله لكاننا كالكافرين. / *If God wishes!, God willing!* ▪ ولئن لم يأتنا من الله لكاننا كالكافرين. / *If God wishes!, God willing!* ▪ *wa-la-ʔin* | *la-ʔin* | *la + ʔin* | if ◊ لا أعرف إن كنت في المكان الصحيح أم لا. / *I didn't know whether I was in the right place or not.* • not ▪ إلا ◊ *ʔin huwa ʔillā* one is (nothing) but, one is no more than ◊ إلا مسألة وقت. / *It was just a matter of time.*

**إلا** *ʔillā, wa-ʔillā conj.* | *ʔin(i) + lā* |  
 أنه فروعك وإلا فأنت معلق. / *Finish your homework or you're grounded.*

➔ **ʔillā p. 12**

أنتي (أنتي)	إننا (إننا)	
ʔinnanī (ʔinnī)	ʔinnanā (ʔinnā)	
إنك	إنكما	إنكم
ʔinnaka	ʔinnakumā	ʔinnakum
إنك		إنكن
ʔinnaki		ʔinnakunna
إنه	إنهما	إنهم
ʔinnahu	ʔannahumā	ʔannahum
إنها		إنهن
ʔannahā		ʔannahunna

**إن** *ʔinna conj.* [+ accusative noun or pronoun suffix] that... ◊ قال إن... / *qāla ʔinna say that...* ▪ *ʔinna wa-ʔaxawātʔhā n.* (grammar) Inna and her sisters • إنه ◊ *ʔinnahu* | *la-* particle (usually untranslated in English) truly, certainly ➔ **table above**  
**إنما** *ʔinnamā adv.* • only, just • however ▪ ... أيضا *faqaʔ wa-ʔinnamā... ʔayḏan* [negative +] not only..., but also... ◊ ليس مفيدا *It's not only useful, but also very important.* ◊ هي مشكلة ليست في الغرب

It's a problem not only in the West, but throughout the world.

### Inna and Her Sisters

These conjunctions (or 'accusative particles') require that the subject of the following clause be in the accusative case. In the absence of a noun subject, a pronoun suffix must be added to the conjunction.

أَنَّ *ʔanna* that...  
إِنَّ *ʔinna* that...; truly  
كَانَ *ka-ʔanna* as if  
لِأَنَّ *li-ʔanna* because  
لَعَلَّ *laʔalla* perhaps  
لَكِنَّ *lākinna* but  
لَيْتَ *layta* I wish that...

أَنْ *ʔan(i)* conj. • [+ subjunctive] that..., to (do)  
◇ *It's possible that he'll come.* من الممكن أن يأتي.  
◇ *I want to get married.* أريد أن أتزوج. ① *ʔan* is normally followed by a subjunctive verb but can be followed by a perfect-tense verb in some idiomatic structures: ▫ *sabaqa ʔan* [+ perfect] have (done) ◇ هل سبق أن قابلت أحد  
◇ *Have you ever met anyone famous?* المشاهير؟  
▫ *ʔilā ʔan* conj. [+ perfect or subjunctive] until ◇ *waited until he was finished speaking.* انتظرت إلى أن انتهى من كلامه. ① *In most situations, ʔan can be replaced by a definite masdar.* ➔ **p. vii** ②  
أَلَا *ʔallā*, أن لا *ʔan lā* conj. [+ subjunctive]  
• that... not ◇ *It's possible that he won't come.* من الممكن ألا يأتي.  
◇ *I ask you not to do that.* أطلب ألا تفعل ذلك.

لِأَنَّ *li-ʔan* conj. [+ subjunctive] • in order to (do), so that... ◇ *The time has come for the world to change.* حان الوقت لأن يتغير العالم.  
لِئَلَّا *li-ʔallā* conj. [+ subjunctive] • in order not to (do), so as not to (do), lest ◇ *I'm reviewing the lesson so that I don't forget.* أراجع الدرس لئلا

أما... *ʔamā* particle | *ʔan + mā* أن + ما < |  
... *ʔammā* \_\_\_ *fa*... (often untranslated) as for \_\_\_ as far as \_\_\_ is concerned ◇ *As far as I'm concerned, no one understands me.* أما أنا فلا يفهمني  
◇ *As for now, I'm not working.* أما الآن فأنا لا أعمل. ▫ *ʔammā* أما و(قد) *wa-(qad)* since, now that ◇ *I was worried. But now that I've seen you, I feel better.* كنت أشعر بالقلق. أما وقد رأيتك فقد اطمأننت

أنا *ʔana* sing. **m. f.** first-person personal pronoun • I  
◇ *I'm the one who did it.* أنا الذي فعلته. ① Notice that the final vowel in أنا *ʔana* is pronounced short even though it is spelled with *alif*.

أناي *ʔanānī* • **adj.** | *elat.* أكثر أنانية *ʔaktar ʔanānīya<sup>atn</sup>* | egotistic, self-centered, selfish  
▫ *غير أناني ʔayr · ʔanānī* selfless • **n.** egotist  
أنانية *ʔanānīya<sup>n</sup>* • egotism, selfishness  
أناناس *ʔanānās* **n. invar.** • pineapple

تأنيب | *ʔanniba* **v.tr.** | *Zs(a)* يؤنب *yuʔannib<sup>u</sup>* | *ʔaʔnīb* | scold, berate, rebuke

أنت *ʔanta* sing. **m.** second-person personal pronoun  
• you

أنت *ʔanti* sing. **f.** second-person personal pronoun  
• you

أنتم *ʔantum(u)* plural **m.** second-person personal pronoun • you ① *ʔantum* can also be used to show deference to an individual in very formal situations: ◇ *And you, Mr. President?*

أنتما *ʔantumā* dual **m. f.** second-person personal pronoun • you, you two

أنتن *ʔantunna* plural **f.** second-person personal pronoun • you

أنتاركتيكا *ʔantārkīkā* **n. f. invar.** • Antarctica

إنترنت *ʔinternet* **n. invar.** • internet, web ▫ *ʔinternet* the internet  
على الإنترنت *ʔal-ʔinternet* adv. on the internet, online

متصل *mawqīʔ · ʔinternet* website ▫ موقع إنترنت

متصل بالإنترنت *muttaʔil bi-ʔinternet* adj. online

أنثى *ʔuntā* **n. f. invar.** | *pl.* إناث *ʔināt* or **invar.** *ʔanātā* | female

أنثوي *ʔuntawī* **adj.** • female

أنوثة *ʔunūta<sup>n</sup>* • femininity

تأنيب | *ʔannata* **v.tr.** | *Zs(a)* يؤنب *yuʔannit<sup>u</sup>* | *ʔaʔnīb* | (grammar) make feminine

أكثر تأنثا *muʔannat* **pass. part. adj.** | *elat.* أكثر تأنثا *ʔaktar ʔaʔannutan* | (grammar) feminine

إنجلترا *ʔingilterā*, also spelled إنكلترا *ʔingilterā* **n. f. invar.** • England

إنكليزي *ʔingilīzī*, also spelled إنكليزي *ʔingilīzī* | *pl.* إنكليزي *ʔingilīz*, also spelled إنكليزي *ʔingilīz* | **adj.**

English *alluyā<sup>n</sup> alʔingilīzīyā<sup>n</sup>* **n.** (language) English ▫ مفتاح إنكليزي *miftāf* ·

*ʔingilīzī* **n.** wrench (UK: spanner) • **n.** English person, Englishman

إنكليزية *ʔingilīzīyā<sup>n</sup>*, also spelled إنكليزية *ʔingilīzīyā<sup>n</sup>* • **n.** Englishwoman

إنجيل *ʔinjīl* **n.** | *pl. dip.* أناجيل *ʔanājīl* | **gospel**

الأندلس *alʔandalus* n. f. • Al-Andalus (Islamic Iberia)

أندلسي *ʔandalusī* adj. • Andalusian

إندونيسيا *ʔindūnīsīyā* n. f. **invar.** • Indonesia

إندونيسي *ʔindūnīsī* adj. & n. • Indonesian

أنسة *ʔānisaʔ* n. | pl. أنسات *ʔānisāt* or **dip.** أوانس |

*ʔawānis* | • miss, young lady ① *Titles in Arabic can be followed by a person's first name or last name:* ▪ *\_\_ الأنسة alʔānisaʔ* (talking about) Miss \_\_ ◊ *Where is Miss Zaynab from?* ▪ *\_\_ يا أنسة yā ʔānisaʔ* (talking to) Miss \_\_ ◊ *كيف حالك، يا أنسة منصور؟* How are you, Miss Mansour?

إنسان *ʔinsān* n. | pl. ناس *nās* | • person, human

▪ الإنسان *ʔinsān* · *ʔayn* (eye) pupil ▪ *عبد الإنسان alʔinsānʔ ʔabdʔ -lʔiʔsānʔ proverb* Man is a slave of his good deeds. ▪ *الناس أعداء ما جهلوا. annāsʔ ʔaʔdāʔ mā jahilū proverb* People are enemies of the things they do not know.

① *The plural ناس nās can take a singular feminine or plural masculine verb.*

إنساني *ʔinsānī* adj. | *elat.* أكثر إنسانية *ʔaktar ʔinsānīyā<sup>an</sup>* | • human • humane, humanitarian ▪ *yayr* · *ʔinsānī* inhumane

إنسانية *ʔinsānīyā<sup>n</sup>* n. • humanity, humankind • humaneness, humanitarianism

نساء *nīsāʔ plural f.* | *sing.* امرأة *imraʔaʔ* | • women

نسائي *nīsāʔī* adj. • women's, for women ◊ *حلاق نسائي women's clothing* ◊ *hairdresser for women*

إنسولين *ʔinsūlīn* n. • insulin

أنغولا *ʔanyōlā* n. f. **invar.** • Angola

أنغولي *ʔanyōlī* adj. & n. • Angolan

أنف *ʔanifa* v. tr. | *1s4(a)* يأنف *yanʔafʔ* | أنفة *ʔanafaʔ* |

• disdain, sneer at, regard with contempt

أنف *ʔanf* n. | pl. أنوف *ʔunūf* | • nose

أنفي *ʔanfī* adj. • nasal

X استأنف *istaʔnafa* v. tr. | *10s(a)* يستأنف *yastaʔnifʔ* |

استأنف اجتماعا *istiʔnāf* | • resume ▪ *istaʔnafa ijtimāʔan* resume a meeting • appeal ▪ *istaʔnafa ʔhukman* appeal a judgment

استئناف *istiʔnāf* n. ↑ • resumption • appeal

إنفلونزا *ʔinfluwanzā* n. **invar.** • influenza, flu

▪ *ʔinfluwanzā -l-xanāzīr* swine flu

▪ *ʔinfluwanzā -l-ʔuyūr* bird flu

أناقة *ʔanāqaʔ* n. • elegance

أنيق *ʔanīq* adj. | m. pl. **dip.** أنقاء *ʔunaqaʔ* | *elat.* أكثر

أناقة *ʔaktar ʔanāqa<sup>an</sup>* | • stylish, elegant

أنقرة *ʔanqaraʔ* n. **dip.** • (capital of Turkey) Ankara

إنكلترا *ʔingilterā* n. f. **invar.** • England ➔ **إنجلترا** p. 18

إنكليزي *ʔingilīzī* adj. • English ➔ **إنجليزي** p. 18

أن *ʔanna* v. intr. | *1g2(a)* ينن *yaʔinnʔ* | أنين *ʔanīn* |

• moan

أنين *ʔanīn* n. ↑ • moan

إناء *ʔināʔ* n. | pl. **def.** أوان *ʔawān(in)* or أنية *ʔānīyāʔ* |

• container, jar

تأنى *taʔannā* v. intr. | *5d(a)* يتأنى *yataʔannā* | *taʔann(in)* | • take one's time with *في (do) at a leisurely pace* ◊ *عليك أن تتأنى في النظر في الأمر. You should take the time to look at the issue.*

▪ *man taʔannā ʔadraka mā tamannā proverb* He who takes his time (moves cautiously) will reach his goal.

أه *-āh suffix* • (used for calling out for help in a dramatic manner) oh \_\_! ① *This is often preceded by* يا *yā* *or* وا *wā*: ◊ *wā ʔaʔmadāh Oh Ahmad!* ▪ *rabbāh Oh Lord!*

▪ *ʔabtāh Oh father!* ▪ *ʔummāh Oh mother!*

أه *ʔāh interjection* • oh, ah

تأهب *ʔahhaba* v. tr. | *2s(a)* يهّب *yuʔahhibʔ* |

*taʔhīb* | • make ready for -, prepare

V تأهب *taʔahhaba* v. intr. | *5s(a)* يتأهب *yataʔahhabʔ* |

*taʔahhub* | • be ready for -, be prepared

أكثر تأهب *mutaʔahhib* act. part. adj. | *elat.* تأهب

*ʔaktar taʔahhuban* | • ready for -

أهل *ʔahl* n. | pl. **def.** أهال *ʔahāl(in)* | • relatives, kin,

folk, family • (belonging to a group) [+ definite genitive noun] people of \_\_

people, inhabitants of \_\_ adherents of \_\_

أهل السنة (والجماعة) ▪ *New Yorkers* أهل نيويورك ◊

أهل *ʔahl* · *assunnaʔ (wa-ljamāʔaʔ)* n. Sunnis ▪

أهل الكتاب *ʔahl* · *alkitāb* people of the Book

(Christians and Jews)

أهلا وسهلا *ʔahlan interjection* • Hello! ▪

*ʔahlan wasahlan* Welcome! ▪ أهلا بك *ʔahlan bi-ka*

Welcome!

أهلي *ʔahlī* adj. • family-, domestic, civil

• national, domestic ▪ *ʔarḥ ʔahlīyāʔ* n.

f. civil war

أهلية *ʔahlīyāʔ* n. • capacity, competence,

aptitude ▪ *kāmil* كامل الأهلية ▪ *alʔahlīyāʔ* adj.

competent ▪ *ʔādīm* عديم الأهلية ▪ *alʔahlīyāʔ* adj.

incompetent

تأهيل *ʔahhala* v. tr. | *2s(a)* يهّل *yuʔahhilʔ* |

أهل

*taʔhīl* | • qualify sb • for ↓  
**تأهيل** *taʔhīl* n. ↑ • qualification, certification, training  
**مؤهلات** *muʔahhilāt* act. part. pl. n. • qualifications, credentials  
**مؤهل** *muʔahhal* pass. part. adj. | أكثر تأهلاً *ʔaktar taʔahhulan* | • qualified for/to ↓, eligible, competent, fit, suited  
**تأهل** *taʔahhala* v.intr. | 5s(a) يتأهل *yataʔahhalu* | تأهل *taʔahhul* | • be qualified for ↓, be suited, be fit  
**استأهل** *istaʔhala* v.tr. | 10s(a) يستأهل *yastaʔhilu* | استنهال *istiʔhāl* | • be worthy of, deserve  
**مستأهل** *mustaʔhil* act. part. adj. • worthy, deserving  
**أو** *ʔaw(i)* conj. • or; [negative +] nor ◊ لا يريد *la yurīd*. طعاماً أو شرباً. *He wants neither food nor drink.*  
 ➔ **compare with أم** *ʔam* p. 14  
**أب** *ʔāba* v.intr. | 1h3(a) يَأب *yaʔūbu* | إياب *ʔiyāb* | • return, go back, come back  
**إياب** *ʔiyāb* n. ↑ • return تذكرة ذهاب وإياب *taḍkirat ḍahāb wa-ʔiyāb* round-trip ticket ▪ ذهاباً وإياباً *ḍahāban wa-ʔiyāban* adv. there and back, to and fro  
**أوبرا** *ʔoberā* n. f. **invar.** • opera  
**أوبك** *ōpek*, منظمة الدول المصدرة للبترول *munazzamat adduwalī -lmuṣaddirī li-lbetrōlī* n. • OPEC (Organization of the Petroleum Exporting Countries)  
**أوتوبيس** *ʔotobīs* n. • bus  
**أوتوستراد** *ʔōtōstrād* n. • expressway (UK: motorway), freeway, interstate  
**أوتوماتيكي** *ōtomātīkī* adj. • automatic  
**أورانوس** *ʔūrānūs* n. • (planet) Uranus  
**أوركسترا** *ʔorkestrā* n. f. **invar.** • orchestra  
**أوروبا** *ʔūrūbbā* or *ʔūrūbā* n. f. **invar.** • Europe  
**أوروبي** *ʔūrūb(b)ī* adj. & n. • European  
**أوز** *ʔiwazz* coll. n. | Sing. أوزة *ʔiwazzaʔ* | • geese  
**أوساكا** *ʔōsākā* n. f. **invar.** • (city in Japan) Osaka  
**أوسلو** *ʔōslō* n. f. **invar.** • (capital of Norway) Oslo  
**أوغندا** *ʔūyandā* n. f. **invar.** • Uganda  
**أوغندي** *ʔūyandī* adj. & n. • Ugandan  
**أفة** *ʔāfaʔ* n. • disease, affliction, malady, lesion ▪ أفة العلم النسيان. *ʔāfaʔ -l-ʔilmī -nnisyānu* proverb Knowledge is afflicted by forgetfulness. ▪ أفة الحديث الكذب. *ʔāfaʔ -l-ḥadīthī -kiḍbī* proverb Communication is afflicted by lies.  
**أوف** *ʔūff* interjection • (annoyance) Argh!

**أوكازيون** *ʔōkāzyōn* n. • sale  
**أوكرانيا** *ʔūkrāniyā* n. f. **invar.** • Ukraine  
**أوكراني** *ʔūkrānī* adj. & n. • Ukrainian  
**أوكي** *ʔokay* interjection • okay, OK  
**آل** *ʔāl* n. • family, house, clan ▪ آل سعود *ʔāl · saʔūd* the House of Saud (ruling family of Saudi Arabia) ▪ آل صباح *ʔāl · ṣabāḥ* The House of Sabah (ruling family of Kuwait)  
**آلة** *ʔālaʔ* n. • machine, device, tool, instrument ▪ آلة تصوير (رقمية) *ʔālat · taṣwīr (raqmīyaʔ)* (digital) camera ▪ آلة موسيقية *ʔālaʔ mūsīqīyaʔ* musical instrument ▪ اسم آلة *ism · ʔālaʔ* (grammar) noun of instrument  
**آلي** *ʔālī* adj. • mechanical, automatic  
**آلية** *ʔālīyaʔ* n. • mechanism  
**أول** *ʔawwal* **dip.** • n. | pl. **dip.** أوائل *ʔawwāʔil* | (often plural) [+ definite genitive noun] beginning, early part ◊ في أول الخمسينات *at the beginning of the fifties* ◊ في أوائل القرن العشرين *in the early twentieth century* ▪ في أوائل الشهر *ʔī* في أوائل الشهر *ʔawwāʔilī -ššahrī* adv. at the beginning of the month ▪ أول الغضب جنون وأخره ندم. *ʔawwalī -l-yaḍaḍī junūnuḥ wa-ʔāxiḥī nadamuḥ* proverb A rage begins with frenzy and ends in remorse.; n. [+ genitive indefinite (masculine or feminine) noun or pronoun suffix] first ▪ من لأول مرة *li-ʔawwalī marraʔim* the first time ▪ من أوائل *min ʔawwāʔilī* \_\_\_ [+ definite genitive plural noun] one of the first \_\_\_, one of the top \_\_\_, هو من أوائل الناس الذين... *he was one of the first people to...* • adj. | f. sing. **invar.** أولى *ʔūlā* | m & f pl. **dip.** أوائل *ʔawwāʔil* first ◊ المسلمون *al-muslimūn* the first three Muslims ◊ اللاعبين الثلاثة الأوائل *al-lāʔībīn al-thalāṯa al-awwāl* للمرة الأولى *l-marraʔā* ▪ أولاً *li-lmarraʔā* -l-ʔūlā adv. for the first time ▪ أولاً *ʔawwalan* adv. firstly, first of all, first  
**أول** *ʔawwala* prep. • before ▪ أولاً *ʔawwala* -l-ʔamrī adv. at first, in the beginning ◊ لم أكن سعيداً بالوظيفة أولاً *I wasn't happy with the job at first.* ▪ أولاً *ʔawwala ʔamsī* adv. the day before yesterday ▪ أولاً *ʔawwala mā* conj. as soon as  
**أولي** *ʔawwalī* adj. • primary, chief, main, principal  
**أولية** *ʔawwalīyaʔ*, أولوية *ʔawlāwīyaʔ* n. • priority  
**أولوية** *ʔawlāwīyaʔ* n. • priority  
**أيل** *ʔayyil* n. | pl. **dip.** أيائل *ʔayyāʔil* | • deer  
**أولئك** *ʔūlāʔika* plural **m. f. demonstrative** • those ◊ [+ animate indefinite plural noun] أولئك



أية مدينة؟ ◊ *a feminine noun, not a pronoun: which city?*

آية *Āyah* n. • (Quran) verse • sign, indication, miracle ▪ آية الله *Āyahat · aLLāhī* Ayatollah (Shi'a cleric)

إيا *Īyā* particle • (untranslated) [verb + pronoun suffix (indirect object) + *Īyā* + pronoun suffix (direct object)] ◊ أعطاني إياه. *He gave me it.* ◊ سألتك إياه مرتين. *She asked you it twice.* ◊ سيهدينا إياها. *He'll send them to us.* ① *A verb cannot take two pronoun suffixes. If both the direct and indirect objects of a verb are pronouns, the direct object is suffixed to إيا *Īyā*. If either of the objects is a noun, *Īyā* is not required. Compare:* ◊ أعطيت لأحمد الهدية. *I gave Ahmad the present.* ◊ أعطيته الهدية. *I gave him the present.* ◊ أعطيتها لأحمد. *I gave it to Ahmad.* ◊ أعطيته إياها. *I gave him it. / I gave it to him.* • إياه و *wa-Īyāhu* together with sb ◊ إياهم و *I together with them* • (و) إياك *Īyā(ka)* إياك ◊ *Īyāka min beware of* إياك من (wa), *Beware of getting to close to it.* ◊ إياك أن ◊ *Īyāka ḥan take care not to* ◊ إياك أن ◊ *Take care not to forget what I told you.*

آيباد *Āyypād* n. **invar.** • iPad™

تأييد | *yuḥayyid* يؤيد | *ḥayyada* v.intr. | *2s(a)* | *taḥyīd* | • support, stand up for, back up, advocate • corroborate, confirm

تأييد *taḥyīd* n. ↑ • support, advocacy • corroboration, confirmation

مؤيد *muḥayyid* act. part. n. • supporter, advocate

أيدز *aydz* n. • AIDS

أيار *Āyār* n. **dip.** • (month) May ➔ [The Months p. 165](#)

إيران *Īrān* n. **f. dip.** • Iran

إيراني *Īrānī* adj. & n. • Iranian

إيرلندا *Īrlandā*, أيرلندا *Āyrlandā* n. **f. invar.**

• Ireland

أيرلندي *Īrlandī*, أيرلندي *Āyrlandī* • adj. Irish • n.

Irishman

أيرلندية *Īrlandīya*, أيرلندية *Āyrlandīya* n.

• Irishwoman

آيس كريم *Āyys krīm* n. • ice cream

آيسلندا *Āyyslandā* n. **f. invar.** • Iceland

آيسلندي *Āyyslandī* • adj. Icelandic • n. Icelander

الإيسيسكو *alĀyysiskō* n. • ISESCO (Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization)

أيضا *Āyḍā* adv. • also, too, as well

إيطاليا *Īṭāliyā* n. **f. invar.** • Italy

إيطالي *Īṭālī* adj. & n. • Italian

أيفون *Āyḥfōn* n. **invar.** • iPhone™

أيلول *Āyḥlūl* n. **dip.** • September ➔ [The Months p. 165](#)

إيميل *Īmayl* n. • e-mail

أين تعيشون ◊ *ayna* adv. • interrogative where? ◊ أين تذهبون؟ *Where are you going?* ◊ أين أنتم؟ *Where do you live?* ◊ إلى أين؟ *Where is the country headed for?* ◊ أين تتجه الدولة؟

إلى أين؟ *Where did that man come from?* ◊ أين جاء ذلك الرجل؟

إلى أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟

من أين؟ *Where can I get medicine around here?* ◊ أين تتجه الدولة؟



## ب

ب *bā?* n. f. | باء • (second letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 2 • (point of information) B., II. ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

بـ *bi-* prep. prefix • in, at ➔ [table on the right](#); [compare with في \*fī\* p. 239](#) ◊ They live in Cairo. ◊ *Who's at the door?* من الباب؟ ◊ بالعربية *bi-l-ʿArabīya* adv. in Arabic ◊ بالليل *bi-l-layl* adv. at night • by, with ◊ بالقطار *by train* ◊ *He wrote a letter by hand.* كتب رسالة بالقلم. ◊ (untranslated; prefixed to direct object in some instances) ◊ You know all this. • because of ◊ *bi-dālīka* adv. because of that • with, having, in ◊ *I want a room with two beds.* أريد غرفة بسريرين. ◊ بملابس السباحة *dressed in swimwear* • (with passive verbs and participles) by • (forms adverbs) -ly, in, with ◊ *slowly* ببطء ◊ *in fear* بخوف ◊ *with difficulty* بصعوبة • [verb of motion +] take, bring ◊ جاء بـ *jā?a bi-* v. bring

"أحياناً *bi-ʿān* [+ subjunctive] • by (doing) ◊ يساعدنا الآخرون بأن يكونوا في حياتنا فحسب." (أحمد خالد *Sometimes others help us just by being in our lives.*" (Ahmed Khaled Tawfik, Egyptian writer)

بلا *bi-lā-* بدون *bi-dūna* prep. • without ◊ بلا تردد *bi-lā taraddud* without hesitation ◊ بلا جدوى *bi-lā jadwā* adv. worthless, useless, of no use; in vain ◊ بلا شك *bi-lā šakk* adv. without a doubt, definitely, undoubtedly ◊ بلا عقاب *bi-lāa ʿiḡāb* adv. unpunished ◊ أنا فخور *bi-mā* conj. • with what, in what ◊ بما فعلت؟ *bi-mā ʿanna* conj. since, because, in view of the fact that... ◊ *Since you are busy, I'll do it.* بما في ذلك *bi-mā fihā* بما فيها ◊ هناك مشاكل كثيرة، بما *bi-mā fī dālīka* including ◊ *There are many problems, including pollution and traffic.* في ذلك التلوث وزحام السيارات.

بؤبؤ *bu?bu?* n. | pl. *dip.* بأبى *ba?ābi?* • (eye) pupil

بئر *bi?r* n. f. | pl. *ʿābār* آبار • well, spring ◊ بئر نفطية *bi?r - naftīya* oil well

بؤرة *bu?ra?* n. | pl. *bu?ar* بؤر • focus, focal point ◊ نظارة ثنائية البؤرة *naẓāraʿ tunā?īya - albu?raʿ* bifocals, bifocal glasses

بي	بنا	
<i>bī</i>	<i>binā</i>	
بك	بكما	بكم
<i>bika</i>	<i>bikma</i>	<i>bikum</i>
بك	<i>bikumā</i>	بكن
<i>biki</i>		<i>bikunna</i>
به	بهما	بهم
<i>bihi</i>	<i>bihma</i>	<i>bihim</i>
بها	<i>bihimā</i>	بهن
<i>bihā</i>		<i>bihinna</i>

بؤس *ba?isa* v. intr. | *1s4(b)* يبأس *yab?as* ◊ *bu?s* | • become miserable

بؤس *ba?usa* v. intr. | *1s6(b)* يبؤس *yab?us* ◊ *ba?s* | • be brave, be strong

بأس *ba?s* n. ↑ | pl. *ʿab?us* أبؤس ◊ • bravery, strength • damage, harm ◊ *lā ba?s* لا بأس ◊ Not bad!; Never mind!; It doesn't matter! • dread, fear

بؤس *bu?s* n. ↑ • misery

بؤساء *bu?asā?* *bā?is* act. part. adj. | m. pl. *dip.* | *elat.* أكثر بؤسا *ʿaktar bu?san* | • miserable

بئس *bi?sa* interjection • [+ definite nominative noun] what a horrible...! ◊ *What horrible men you are!* ◊ *What a horrible lie!* ◊ *What a horrible thing to say!* ◊ *Isn't what we're doing horrible?*

بنات بئس *banāt - bi?s* pl. n. • adversities, misfortunes

بأب *bā? n. f.* ➔ ب *above*

بابا *bābā n. invar.* | pl. بابوات *bābawāt* or بابوات *bābawāt* • pope

بابوي *bābawī* adj. • papal

بابل *bābil n. f. dip.* • Babylon

باتنة *bātnaʿ n. dip.* • (city in Algeria) Batna

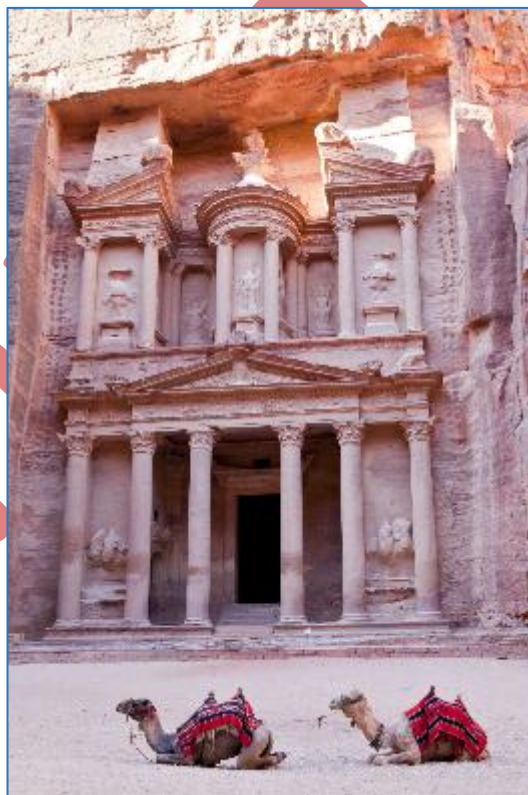
➔ [map on p. 57](#)

بادنجان *bādīnjān* coll. n. | sing. *bādīnjānaʿ* | باذنجانة ◊ *eggplants* (UK: aubergines)

## ب

- بار** *bār n.* • bar (UK: pub)  
**بارود** *bārūd n.* • gunpowder  
**بارودة** *bārūda' n.* | pl. **dip.** | بواريد *bawārīd* | • rifle  
**باروكة** *bārūka' n.* | pl. **dip.** | بواريك *bawārīk* | • wig  
**باريس** *bārīs n. f. dip.* • (capital of France) Paris  
**باستا** *bāstā n. invar.* • pasta  
**باشا** *bāšā n. invar.* | pl. باشاوات *bāšāwāt* | • pasha  
**باص** *bāš n.* • bus  
**باكستان** *bākistān n. f. invar.* • Pakistan  
 باستاني *bākistānī' adj. & n.* • Pakistani  
**بالون** *bālūn n.* • balloon  
**باليه** *bālayh n.* • ballet ▪ راقص باليه *rāqīs · bālayh*  
 danseur ▪ راقصة باليه *rāqīṣat · bālayh* ballerina  
**بامية** *bāmiya' n.* • okra  
**بانجو** *bāngo n.* • banjo ▪ marijuana, cannabis  
**بانكوك** *bānkōk n. f. invar.* • (capital of Thailand)  
 Bangkok  
**باوند** *bāwnd n.* • (sterling) pound  
**باي** *bāy interjection* • Bye!  
**بايت** *bāyt n. invar.* • byte  
**باينت** *bāynt n. invar.* • pint  
**ببر** *babr n.* | pl. بيور *bubūr* | • tiger  
**بيغاء** *babbayā' n.* | dual ببغوان *babbayāwānī* | pl.  
 ببغوات *babbayawāt* | • parrot  
**بت** *batta v.tr. & intr.* | 1g3 يبيت *yabūtī'* | **batt** |  
 • decide on (في), determine ◊ بت القاضي في أمر  
 القضية. *The judge decided on the case.*  
**بته** *batta' n.* • decision ▪ كلا البته *ka-lā -lbatta'a*  
 [negative +] *adv.* not at all, absolutely not  
 هل يمكن أن نتخلى عن أهدافنا؟ كلا البته! ◊  
*Can we give up our goals? Absolutely not!*  
**بتر** *batara v.tr.* | 1s3 يبتتر *yabūtī'* | **batr** |  
 • amputate  
**البتراء** *albatrā' n. f.* • Petra (archaeological site  
 in Jordan) → **picture to the right**  
**بتترول** *betrōl n.* • petroleum, oil  
 بترولي *betrōlī' adj.* • petroleum-, oil-based  
**بث** *batta v.tr.* | 1g3 يبتث *yabūtī'* | **batt** | • spread  
 • broadcast  
**بث** *batt n. ↑* • transmission, broadcast ▪ بث حي  
*batt ḥayy*, مباشر *batt mubāšīr* live broadcast  
**بثرة** *batr coll. n.* | *sing.* بثرة *batra'* | pl. بثور *butūr* |  
 • pimples • blisters  
**VII انبتق** *inbataqa v.intr.* | 7s ينبتق *yanbatīq'* |  
 انبتاق *inbitāq* | • spring from  
**بجع** *baja' coll. n.* | *sing.* بجعة *baja'at* | • pelicans  
**بحت** *baft adj. m. f.* • pure, exclusive ▪ بحثا *baftan*

- adv.* purely, exclusively, merely, only, just  
**بحث** *baḥṭa v.intr.* | 1s1 يبحث *yabḥṭ* | **baft** |  
 • search for ◊ بحث عن إبرة في  
*baḥṭa ʿan ʾibra' fī kawmat' qaššīn v.*  
*idiom* look for a needle in a haystack  
 • research ◊ بحث مع  
 • discuss sth ◊ بحث  
**بحث** *baft n. ↑* | pl. أبحاث *buḥūt* or أبحاث *ʾabḥāt* |  
 • search ▪ بحث عن *baft ʿan*, بحثا *baftan*  
*ʿan* in search of, on the look for ◊ سافر  
*The adventurers* المغامرون بحثا عن الذهب.  
*traveled in search of gold.* • research, study,  
 dissertation



Camels in front of the treasury in Petra

- باحث** *bāḥṭ act. part. n.* | pl. باحثون *bāḥṭīn* or باحث  
*buḥḥāt* | • researcher  
**بحاثة** *baḥḥāta' n. m.* • eminent scholar  
**III باحث** *bāḥṭa v.tr.* | 3s يباحث *yubāḥṭ* |  
*mubāḥṭa'* | • discuss sth ◊ بحث مع  
 talk  
**مباحثة** *mubāḥṭa' n. ↑* • conversation, discussion,  
 dialog, talk ▪ مباحثات *mubāḥṭāt* pl. n. talks  
**VI تباحث** *tabāḥṭa v.intr.* | 6s يتباحث *yatabāḥṭ* |  
 تباحث *tabāḥṭ* | • discuss together sth ◊ بحث  
 مع, talk together

تباحث *tabāḥfut* n. ↑ • discussion, conversation

بحر *baḥr* n. | pl. بحور *buḥūr* or بحار *biḥār* | • sea

▪ البحر الأبيض المتوسط ▪ بحرا *baḥran* adv. by sea

*albaḥr alʔabyaḍ almutawassiʔ* the

Mediterranean Sea ▪ البحر الأحمر *albaḥr*

*alʔaḥmar* the Red Sea ▪ بحر العرب *baḥr · alʔarabi*

the Arabian Sea ▪ البحر الميت *albaḥr almayyit* the

Dead Sea ▪ فواكه بحر *fawākih · baḥr* pl. n.

seafood • (poetry and music) measure, meter

• سأنهي هذا العمل في *fi baḥri* prep. within ◊

سأنهي هذا العمل في *في* ◊ *I will finish this work within an hour.*

بحري *baḥri* adj. • marine, sea-, seaside

• naval • n. sailor, seaman

بحرية *baḥriya* n. • navy

البحرين *albaḥrayn* n. f. • Bahrain ▪ مملكة البحرين

*mamlakat · albaḥrayni* n. the Kingdom of

Bahrain

بحريني *baḥrayni* adj. & n. • Bahraini



map of Bahrain

1. المنامة *almanāma* Manama
2. الرفاع *arrifā* Riffa
3. المحرق *almuḥarraḡ* Muharraḡ
4. مدينة حمد *madīnat · ḡamad* Hamad Town
5. عالي *ʔālī* A'ali
6. مدينة عيسى *madīnat · ʔisā* Isa Town
7. سترة *sitra* Sitra
8. البديع *albuday* Budaiya

بحار *baḥḡār* n. | pl. بحارة *baḥḡāra* | • sailor, seaman

بحيرة *buḡayra* n. diminutive • lake

II بحر *baḡḡara* v.intr. | 2s يبحر *yubaḡḡir* | تبخير *tabḡīr* | • sail, travel by sea

IV أبحر *ʔaḡḡara* v.intr. | 4s يبحر *yubaḡḡir* | إبحار *ʔibḡār* | • sail, travel by sea

بخار *buxār* n. | pl. أبخرة *ʔabxira* or بخارات *buxārāt* | • steam, vapor

بخور *baxūr* n. • incense

باخرة *bāxira* n. | pl. **dip.** بواخر *bawāxir* | • ocean liner • steamboat

II بخر *baxxara* v.tr. | 2s يبخر *yubaxxir* | تبخير *tabxīr* | • vaporize

V تبخر *tabaxxara* v.intr. | 5s يتبخر *yatabaxxar* | تبخر *tabaxxūr* | • evaporate

تبخر *tabaxxur* n. ↑ • evaporation

بخل *baxula* v.intr. | 1s6 يبخل *yabxul* | بخل *buxl* |

• be tightfisted toward على or عن with بـ, be stingy ◊ *He was tightfisted toward her with his money.* • be greedy with

بـ **buxl** n. ↑ • tightfistedness, stinginess • greed, avarice

بخيل *baxīl* | pl. **dip.** بخلاء *buxalā* | • adj. | elat. أبخل *ʔabxal* | stingy, tightfisted, miserly, cheap; greedy • n. miser

بدأ *badaʔa* v. | 1s1(b) يبدأ *yabdaʔ* | بدء *badʔ* |

• v.intr. begin, start, commence ◊ متى بدأت *When did World War One begin?* • v.tr. & intr. begin (بـ), start, commence ◊ *Let's start a new life together.* ◊ *He still hasn't started his job.* • [+ indicative or masdar] begin to (do), start to (do), commence (doing) ◊ *She has started to have feelings of regret.* ◊ *He began reading silently.* ▪ بدأ الكلام *badaʔa alkalām* begin speaking, start talking

بدء *badʔ* n. ↑ • beginning, start, commencement ▪ بدءا *badʔan min*, بـ *badʔan bi-* prep. starting, from ◊ *starting today* ▪ في بدءا من اليوم *ʔi bādīʔ -lʔamr* adv. at first, in the beginning

في بادئ الأمر *bādīʔ act. part. n.* • beginning ▪ بادئ الأمر *ʔi bādīʔ -lʔamr* adv. at first, in the beginning

بداية *bidāya* n. • beginning, start ▪ منذ البداية *munḏu -lbidāya* adv. from the beginning, all along ▪ في البداية *ʔi -lbidāya* adv. at first, in the beginning

ب

- بِدَانِي** *bidāʔn* *adj.* | *elat.* أكثر بدائية *ʔaktar bidāʔīyaʔam* | • primitive
- مبدأ** *mabdaʔ n.* | *pl. dip.* مبادئ *mabādiʔ* | • principle, rule, basis
- مبني** *mabdaʔn* *adj.* • basic, fundamental ▪ مبنيًا *mabdaʔīyan adv.* in principle; originally
- original
- VIII **ابتداء** *ibtadaʔa v.* | *8s(c)* يبتدئ *yabtadiʔ* | ابتداء *ibtidāʔ* | • *v.intr.* begin, start ◊ عرض الفيلم *The movie starts at seven o'clock.* • *v.tr.* begin, start ◊ ابتدأت عملي من ستة أشهر. *I started my work six months ago.*
- ابتداء** *ibtidāʔ n.* ↑ • beginning, start, commencement ▪ ابتداء من *ibtidāʔan min prep.* starting, from ◊ ابتداء من اليوم *starting today*
- ابتدائي** *ibtidāʔn* *adj.* • initial, primary, elementary ▪ مدرسة ابتدائية *madrasaʔ ibtidāʔīyaʔ n.* elementary school
- مبتدئ** *mubtadiʔ act. part. n.* • beginner, novice
- مبتدأ** *mubtadaʔ pass. part. n.* • (grammar) subject (of a nominal sentence)
- بد** *budd n.* • option, choice • way out, escape
- لا بد وأن *la budda lahu min ʔan*, لا بد له من أن *la budda wa-ʔan*, لا بد من أن *la budda ʔan* be necessary to (do), must (do), have to (do) ◊ كان لا بد لها ◊ You must do something. ◊ أولاً لا بد ◊ *She had to go with him.* ◊ أن أشكركم كلكم. *First of all, I have to thank all of you.* ◊ *That has to mean something!* ◊ لا بد أنك تمزح! *You must be kidding!* ◊ لا بد من الانتظار أكثر من سنة. *One has to wait over a year.* ◊ ... *I have to say, ...* ◊ كان لا بد له من الذهاب إلى المستشفى. *He had to go to the hospital.* ① *The subject of the English verbs 'must' and 'have to' is expressed as the object of the preposition li-:* ◊ لا بد لي *I have to go home immediately.* ◊ لا بد له أن يذهب إلى البيت فوراً. *He has to go home immediately.* ; [+ negative] *We mustn't ever forget this.*; [+ perfect] *must have (done)* ◊ *He must have lost his mind!* ◊ *I must have had too much wine to drink.* ▪ *la budda minhu ʔan* it is inevitable that...
- II **بدد** *baddada v.tr.* | *2s* يبدد *yubaddiʔ* | *tabdīd* | • scatter, disperse • waste, squander
- تبديد** *tabdīd n.* ↑ • dispersal • waste
- مبدد** *mubaddid act. part. • adj.* | *elat.* أكثر تبديداً

- ʔaktar tabdīdan* | wasteful, extravagant • *n.* spendthrift, squanderer
- X **استببد** *istabadda v.intr.* | *10g* يستببد *yastabiddu* | استبداد *istibbād* | • overpower →, overwhelm ◊ *Tiredness overcame him.*
- استبداد** *istibbād n.* ↑ • dictatorship, despotism
- مستببد** *mustabidd act. part. • adj.* | *elat.* أكثر استبداداً *ʔaktar istibbādan* | autocratic, tyrannical • *n.* tyrant
- بادرة** *bādiraʔ n.* | *pl. dip.* بوائز *bawādir* | • sign, indication, gesture
- III **بادر** *bādara v.intr.* | *3s* يبادر *yubādiru* | *mubādaraʔ* | • hurry, rush, hasten • embark on إلى, set out, begin
- مبادرة** *mubādaraʔ n.* ↑ • initiative
- بدروم** *badrūm, badrūn n.* • basement
- بديع** *badīʔ adj.* | *elat.* أبديع *ʔabdaʔ* | • wonderful, magnificent
- البديع** *albudayʔ n. f.* • (city in Bahrain) Budaiya
- [map on p. 25](#)
- IV **أبدع** *ʔabdaʔa v.tr.* | *4s* يبدع *yubdiʔu* | إبداع *ʔibdāʔ* | • create
- إبداع** *ʔibdāʔ n.* ↑ • creativity, originality
- creation, innovation
- مبدع** *mubdiʔ act. part. • adj.* | *elat.* أكثر إبداعاً *ʔaktar ʔibdāʔan* | creative • *n.* innovator
- بدل** *badal n.* • substitute, alternative ▪ بإمكانك أن تذهب *badalan min prep.* instead of ◊ *You can go instead of me if you want.* ◊ *badalan min ʔan conj.* instead of (do)ing, rather than ◊ *I walk to work rather than go by car.* ◊ بقيت في البيت *I stayed home to pray with them rather than go to the mosque.* • (grammar) apposition
- بدل** *badala prep.* • instead of ◊ قررت المغادرة بدل *I decided to leave instead of waiting in vain.*
- بدلة** *badlaʔ n.* | *pl.* بدل *bidal* | • suit
- بديل** *badīl n.* | *pl. dip.* بدلاء *budalāʔ* | • alternative, substitute, replacement, spare
- II **بدل** *baddala v.tr.* | *2s* يبدل *yubaddil* | *tabdīl* | • change, switch, substitute
- تبديل** *tabdīl n.* ↑ • replacement, substitution
- III **بادل** *bādala v.tr.* | *3s* يبادل *yubādil* | *mubādalaʔ* | • exchange sb/sth ◊ for →
- مبادلة** *mubādalaʔ n.* ↑ • exchange
- VI **تبادل** *tabādala v.tr.* | *6s* يتبادل *yatabādalu* | تبادل

*tabādul* | • exchange ▪ تبادل *tabādala*  
*ʔārāʔ fjawla* share opinions about, exchange  
 views on

**تبادل** *tabādul* n. ↑ • exchange

**متبادل** *mutabādal* pass. part. adj. • mutual,  
 reciprocal ▪ متبادل بشكل *bi-ṣaklīn mutabādalin*,  
 متبادلة بصورة *bi-ṣūra<sup>tin</sup> mutabādala<sup>tin</sup>* adv.  
 mutually

X **استبدل** *istabdala* v.tr. | 10s *yastabdil<sup>u</sup>* |  
 استبدال *istibdāl* | • exchange *sth* for →, replace

**استبدال** *istibdāl* n. ↑ • replacement, substitution

**بدن** *baduna* v.intr. | 1s6 *yabdun<sup>u</sup>* | بدانة *badāna<sup>t</sup>* |  
 • become fat

**بدن** *badan* n. | pl. أبدان *ʔabdān* | • body

**بدني** *badanī* adj. • physical, bodily, corporal

**بدانة** *badāna<sup>t</sup>* n. ↑ • obesity

**بدين** *badīn* adj. | m. pl. *dip.* بدناء *budunāʔ* or بدن  
*budun* | elat. أبدن *ʔabdan* | • fat, obese,  
 overweight

**بدا** *badā* v.intr. | 1d3 *yabdū* | بدو *budū<sup>w</sup>* |

• seem, appear, look ▪ يبدو *yabdu ʔanna*, يبدو  
*yabdū wa-ka-ʔanna* وكان *yabdū ka-mā*  
*law ʔanna* it seems that..., it appears as if...

♦ *The ballerina* بدت راقصة الباليه كما لو أنها تطير  
*looked as though she was flying.* ▪ يبدو لي أنّ  
*yabdū lī ʔanna*, يبدو لي كما لو أنّ *yabdū lī ka-mā law*  
*ʔanna* it seems to me that... ♦ يبدو لي كما لو أنّ  
*It seems to me that the guest is*  
*not coming.* ▪ *Ealā mā yabdū* adv. so it  
 seems, apparently

**بدوي** *badawī* | pl. بدو *badw* | • adj. Bedouin,  
 nomadic • n. Bedouin, nomad



Bedouins and the Giza Pyramids

**بدوية** *badāwa<sup>t</sup>* n. • Bedouin life, desert life,  
 nomadism

**بادية** *bādiya<sup>t</sup>* n. | pl. *def.* بواد *bawād(in)* | • steppe,  
 desert, wilderness

**بيداء** *baydāʔ* n. f. *dip.* | pl. بيداوات *bīd* or بيداوات

*baydāwāt* | • steppe, desert, wilderness

IV **أبدي** *ʔabdā* v.tr. | 4d *yubdī* | إبداء *ʔibdāʔ* |

• show, demonstrate • express, voice ▪ أبدي  
*ʔabdā raʔy<sup>u</sup>hu* *fī* express one's opinion  
 on

**بذر** *baḍara* v.tr. | 1s3 *yabḍur<sup>u</sup>* | بذر *baḍr* |

• sow, disseminate

**بذر** *baḍr* coll. n. | sing. بذرة *baḍra<sup>t</sup>* | pl. بذور *budūr* |

• seeds

II **بذر** *baḍḍara* v.tr. | 2s *yubaḍḍir<sup>u</sup>* | تبذير *tabḍīr* |

• waste, squander

**تبذير** *tabḍīr* n. ↑ • waste

**مبذر** *mubaddīr* act. part. • adj. | elat. أكثر تبذيرا

*ʔaktar tabḍīran* | wasteful, extravagant • n.  
 spendthrift, squanderer

**بذل** *baḍala* v.tr. | 1s2/1s3 *yabḍāl<sup>u</sup>* or *yabḍul<sup>u</sup>* |

بذل *baḍl* | • exert, expend ▪ بذل جهدا *baḍala*  
*juhḍan* make an effort ▪ بذل قصارى جهده *baḍala*  
*qaṣārā juhd<sup>hi</sup>* go to great pains

**بذل** *baḍl* n. ↑ • effort, exertion, expenditure

**مبذول** *mabḍūl* pass. part. • adj. exerted • n.  
 effort, exertion, expenditure

**بذلة** *baḍla<sup>t</sup>* n. | pl. بذل *bīḍal* | • suit

**بذاء** *baḍāʔ* n. • obscenity

**برأ** *baraʔa* v.tr. | 1s1(b) *yabraʔ<sup>u</sup>* | برأ *barʔ* |

• create ♦ برأ الله الكون. *God created the*  
*universe.*

**بريء** *barīʔa* v.intr. | 1s4(c) *yabraʔ<sup>u</sup>* | برائة *barāʔa<sup>t</sup>* |

• be innocent of من • be acquitted of  
 من, be cleared (of wrongdoing) • be cured of  
 تناول الدواء لكي تبرأ من ♦ *Take the medication so that you get*  
*better.*

**براءة** *barāʔa<sup>t</sup>* n. ↑ • innocence • acquittal  
 • patent, license

**بريء** *barīʔ* adj. | m. pl. *dip.* أبرياء *ʔabriyāʔ* | elat.

أكثر براءة *ʔaktar barāʔat<sup>am</sup>* | • innocent, naive

II **برأ** *barraʔa* v.tr. | 2s(c) *yubarriʔ<sup>u</sup>* | تبرئة *tabriʔa<sup>t</sup>* |

• acquit sb • of من, exonerate

**تبرئة** *tabriʔa<sup>t</sup>* n. ↑ • acquittal, exoneration

**البرازيل** *albrāzīl* n. f. • Brazil

**برازيلي** *brāzīlī* adj. & n. • Brazilian

**براغ** *brāy* n. f. *dip.* • (capital of the Czech  
 Republic) Prague

**برافو** *brāvō* interjection • Bravo!, Well done!

**بربري** *barbarī* adj. & n. • | pl. بربر *barbar* or برابرة

*barābira<sup>t</sup>* | Berber (ethnic group in northern

ب

Africa) • barbarian

بربرية *barbarīya'* n. • barbarianism

بربرة *barbara'* n. **dip.** • (city in Somalia) Berbera

→ [map on p. 177](#)

برتغال *burtuqāl* n. **f. dip.** • Portugal

برتغالي *burtuqālī* adj. & n. • Portuguese

برتقال *burtuqāl* coll. n. | *sing.* برتقالة *burtuqāla'* |

• oranges

برتقالي *buruqālī* adj. • (color) orange

برج *burj* n. | *pl.* أبراج *ʔabrāj* | • tower ▪ برج العرب

*burj* · *alʔArabī* Burj Al Arab (luxury hotel in Dubai) • sign of the zodiac ▪ دائرة الأبراج

*dāʔirat* · *alʔabrāʔī* zodiac ▪ ما هو برجك؟ *mā huwa burjʔka*

What's your sign? ▪ أنا من برج \_\_\_ *ʔana min burj*

• constellation



Burj Al Arab hotel in Dubai

برجل *barjal* n. | *pl. dip.* براجل *barājil* | • (for inscribing circles) compass

البارحة *albārīḥa'* adv. • yesterday

برد *v.* • *baruda v.intr.* | *1s6* يبرد *yabrudʔ* | برود

*burūd* | become cold • *barada v.tr.* | *1s3* يبرد

*yabrudʔ* | برد *bard* | file (down)

بارد *bārid* act. part. adj. | *elat.* أبرد *ʔabrad* | • cold

• silly, stupid

برد *bard* n. • coldness, cold • (sickness) cold

برد *barad* coll. n. | *sing.* بردة *barada'* | • hail

بردي *bardī* n. • (plant) papyrus ▪ ورق البردي

*waraq* · *albardī* papyrus paper

بردية *bardīya'* n. • papyrus paper

برادة *burāda'* n. • filings, shavings

برودة *burūda'* n. • cold

بريد *barīd* n. • mail ▪ بريد جوي *barīd jawwī* airmail

▪ بريد عادي *barīd ʔelektrōnī* e-mail

*barīd ʔādī* standard mail ▪ بريد مسجل

*barīd musajjal* registered mail ▪ بريد مستعجل

*barīd mustaʔjil* express mail ▪ بريد ساعي

*sāʔī* · *barīd* n. mail carrier (UK: postman) ▪ بريد

صندوق *ḥundūq* ▪ *barīd* mailbox (UK: letter box)

▪ مكتب بريد *maktab* · *barīd* post office

بريدي *barīdī* adj. • postal

مبرد *mibrad* n. | *pl. dip.* مبراد *mabārid* | • (tool) file, rasp

▪ مبرد أطافر *mibrad* · *ʔaʔāfir* nail file

II برد *barrada v.tr.* | *2s* يبرد *yubarridʔ* | تبريد *tabrīd* |

• cool, chill

IV أبرد *ʔabrada v.intr.* | *4s* يبرد *yubridʔ* | إبراد *ʔibrād* |

تبرد السماء *ʔabradat assamāʔ* hail ◊ أبردت السماء

*It's hailing. (lit. The sky is hailing.)*

بريدة *burayda'* n. • (city in Saudi Arabia)

Buraidah → [map on p. 144](#)

بر *barr* n. • land, ground ▪ برا *barran* adv. by land, overland

بري *barrī* adj. • land-, terrestrial

بر *birr* n. • charity • piety, righteousness

برمائي *barmāʔī* | *barr* + *māʔ* | • adj. amphibious • n. amphibian

II برر *barrara v.tr.* | *2s* يبرر *yubarrirʔ* | تبرير *tabrīr* |

• justify, warrant

تبرير *tabrīr* n. ↑ • justification, excuse

مبرر *mubarrir* act. part. n. • justification, excuse

▪ لا مبرر له *lā mubarrirʔ laḥu* unjustifiable

برز *baraza v.intr.* | *1s3* يبرز *yabruzʔ* | بروز *burūz* |

• stand out, be prominent, emerge

بروز *burūz* n. ↑ • prominence, emergence

بارز *bāriz* act. part. adj. | *elat.* أبرز *ʔabraz* |

• outstanding, remarkable, prominent

براز *birāz* n. • feces, excrement

III بارز *bāraza v.tr.* | *3s* يبارز *yubārizʔ* | مبارزة

*mubāraza'* | • duel, fence

مبارزة *mubāraza'* n. ↑ • fencing, sword fighting

مبارز *mubāriz* act. part. n. • competitor, contender

IV أبرز *ʔabraza v.tr.* | *4s* يبرز *yubrizʔ* | إبراز *ʔibrāz* |

• highlight, accentuate • expose • present, show

إبراز *ībrāz* n. ↑ • accentuation • exposure

برسيم *birsīm* n. • clover

برشلونة *baršilōna* n. *invar.* • (city in Spain) Barcelona

برص *buṣ* n. | pl. أبراص *ʔabrāṣ* | • gecko

برطمان *barṭmān* n. • jar

برع *baraʿa* v.intr. | 1s1 يبرع *yabraʿu* | براعة *barāʿa* | • be proficient in في, be skillful

براعة *barāʿa* n. ↑ • skill, efficiency, proficiency

بارع *bārīʿ* act. part. adj. | elat. أبارع *ʔabraʿ* | • skilled, skillful

تبرع *tabarraʿa* v.tr. | 5s يتبرع *yatabarraʿu* | تبرع *tabarruʿ* | • donate to • sth →, contribute

تبرع *tabarruʿ* n. ↑ • donation, contribution

متبرع *mutabarriʿ* act. part. n. • donor

QI برعم *barʿama* v.intr. | 11s يبرعم *yubarʿim* | برعمة *barʿama* | • bud, sprout

برعم *buṣ* n. | pl. *dip.* براعم *barāʿim* | • bud, sprout, shoot

برغوث *buṣṣūṭ* n. | pl. *dip.* براغيث *barāyūṭ* | • flea

برغي *buṣṣūṭ* n. | pl. *dip.* براغي *barāyūṭ* | • screw

برق *baraqa* v.intr. | 1s3 يبرق *yabruq* | برق *barq* | • flash

برق *barq* n. ↑ | pl. بروق *burūq* | • lightning • أسرع *ʔasraʿ min* - *lbarq* idiom faster than lightning (i.e. very fast)

برقية *barqīya* n. • telegram, telegraph

براق *barraq* adj. | elat. أكثر بريقاً *ʔaktar barīqan* | • flashing, twinkling

بريق *barīq* n. | pl. *dip.* برائقي *barāʔiq* | • shine, luster

إبريق *ībrīq* n. | pl. *dip.* أبريق *ʔabārīq* | • jug, kettle • إبريق شاي *ībrīq · šāy* teapot

برقع *burqaʿ* n. | pl. *dip.* برقع *barāqiʿ* | • burka (veil covering a woman's entire body, with netting covering the eyes), burqa

برقوق *barqūq* coll. n. | sing. برقوقة *barqūqa* | • plums

برك *baraka* v.intr. | 1s3 يبرك *yabruk* | بروك *burūk* | • (of camels) kneel down

مبروك *mabrūk* pass. part. • adj. | elat. أبرك *ʔabrak* or أكثر بركة *ʔaktar barka* | blessed, happy

• ألف مبروك *mabrūk* 2alf *mabrūk*

Congratulations!

بركاء *barkāʔ* n. f. *dip.* • (city in Oman) Barka

→ [map on p. 214](#)

بركة *baraka* n. • blessing

بركة *birka* n. | pl. برك *birak* | • pool, pond, puddle

II برك *barraka* v. | 2s تبريك *yubarrik* | تبريك *tabrīk* |

• v.intr. bless *fii* في • v.tr. make (a camel) kneel down

تبريك *tabrīk* n. ↑ • blessing

III مباركة *bāraka* v.intr. | 3s يبارك *yubārīk* | مباركة *mubāraka* | • (of God) bless في الله فيك •

*bāraka aLLāh* فيك, *aLLāh* يبارك فيك, *fika* God bless you!

مبارك *mubārak* pass. part. adj. | elat. أكثر مباركة *ʔaktar mubāraka* | • fortunate, lucky

• blessed

بركان *burkān* n. | pl. *dip.* براكين *barākīn* | • volcano

حمم بركانية *burkānīya* adj. • volcanic • حمم بركانية *ʔumam burkānīya* lava

برلمان *barlamān* n. • parliament

برلماني *barlamānī* adj. • parliamentary

برلين *barlīn* n. f. *dip.* • (capital of Germany) Berlin

برم *barama* v.intr. | 1s3 يبرم *yabrum* | برم *barm* | • spin, twist, curl, wind

برائم *barrīma*, برامة *barrāma* n. | pl. *dip.* برائم *barāʔim* | • drill

V تبرم *tabarrama* v.intr. • | 5s يتبرم *yatabarram* | | get bored with →, bemoan *tabarrum*

برماني *barmāʔī* | • adj. | • amphibious • n. amphibian

QI برمجة *barmaja* v.tr. | 11s يبرمج *yubarmij* | برمجة *barmaja* | • (computers) program

برمجة *barmaja* n. ↑ • programing

مبرمج *mubarmij* act. part. n. • programmer

برنامج *barnāmaj* n. | pl. *dip.* برامج *barāmij* |

• (plan) program, campaign, schedule • نفذ *naffada*

برنامج *barnāmajan* v. implement a program • (TV, radio) program • (computer) program, app

برميل *birīmīl* or *barmīl* n. | pl. *dip.* براميل *barāmīl* | • barrel, keg, vat, drum

برن *bern* n. f. *dip.* • (capital of Switzerland) Bern

برهة *burha* n. | pl. برهات *bur(u)hāt* | • moment, instant • برهة *burhatan* adv. for a little while

QI برهنة *barhana* v.intr. | 11s يبرهن *yubarhin* | برهنة *barhana* | • prove على, demonstrate

برهنة *barhana* n. ↑ • demonstration

برهان *burhān* n. | pl. *dip.* براهين *barāhīn* | • proof

بروتستانتية *brotostāntīya* adj. & n. • Protestant

ب

بروتستانتية *brotoṣtāntīya'* n. • Protestantism  
 بروتين *brōtīn* n. • protein  
 بروستاتة *broṣtāta'*, *invar.* بروستاتا *broṣtātā*, بروستات *broṣtāt* n. • prostate  
 بروفسور *brofīṣōr* n. • professor  
 بروكسل *brōksel* n. f. *dip.* • (capital of Belgium) Brussels  
 بروناي *brūnāy* n. f. *invar.* • Brunei  
 برونز *bronz* n. • bronze  
 برونزي *bronzī* adj. • bronze-, bronzes  
 بري *barā* v.tr. | 1d2 يبري *yabrī* | بري *bary* | • sharpen, trim, shape  
 براية *barrāya'* n. • pencil sharpener  
 مبراة *mibrā?* n. | pl. *def.* مبر *mabār(in)* | • pencil sharpener  
 III باري *bārā* v.tr. | 3d يباري *yubārī* | مباراة *mubārā'* | • compete with  
 مباراة *mubārā'* n. ↑ | pl. مباريات *mubārayāt* | • contest, competition, match, game  
 VI تباري *tabārā* v.intr. | 6d يتباري *yatabārā* | *def.* تبار *tabār(in)* | • compete against مع  
 بريطانيا *barīṭāniyā* or *brīṭāniyā* n. f. *invar.* • Britain ▪ بريطانيا العظمى *barīṭāniyā -l-ʕuṣmā* Great Britain  
 بريطاني *barīṭānī* adj. British • n. Briton  
 بزر *bizr* coll. n. | sing. بزرة *bizra'* | pl. بزور *buzūr* | • seeds  
 بزة *bizza'* n. • attire, uniform  
 VIII ابتزاز *ibtazza* v.tr. | 8g1 يبتز *yabtazz* | ابتزاز *ibtizāz* | • blackmail, extort  
 ابتزاز *ibtizāz* n. ↑ • blackmail, extortion  
 بزغ *bazaya* v.intr. | 1s3 يبزغ *yabzuy* | بزوغ *buzūy* | • dawn • teethe  
 بزوغ *buzūy* n. ↑ • dawn ▪ مع بزوغ الفجر *maʕa buzūy'* -*l-fajr'* adv. at the crack of dawn  
 بازلاء *bāzillā?* بازلا *bāzillā* coll. n. • peas  
 إبزيم *ībzīm* n. | pl. أبازيم *ʔabāzīm* | • buckle, clasp  
 Q1 بستنة *bastana* v.intr. | 11s يبتستن *yubastin* | بستنة *bastana'* | • garden  
 بستنة *bastana'* n. ↑ • gardening  
 بستان *bustān* n. | pl. *dip.* بستانين *basātīn* | • orchard, garden  
 بستاني *bustānī* adj. garden-, horticultural • n. gardener  
 بفسر *busr* coll. n. | sing. بفسرة *busra'* or إفسار *ʔībsār* | • unripe dates  
 VIII ابتسار *ibtasara* v.tr. | 8s يبتسّر *yabtāsir* | ابتسار *ibtīsār* | • begin prematurely

مبتسر *mubtasir* act. part. adj. • premature  
 بسط *basṭ* v. • *basaṭa* v.tr. | 1s3 يبسط *yabsuṭ* | بسط *basṭ* | extend, spread • unroll, unfold • clarify, lay out, set out • please, delight, make happy  
 • *basuṭa* v.intr. | 1s6 يبسط *yabsuṭ* | بساطة *basāṭa'* | be simple  
 بسط *basṭ* n. ↑ • extension, spread  
 • (mathematics) numerator  
 بساطة *basāṭa'* n. ↑ • simplicity ▪ ببساطة *bi-basāṭa'in* adv. simply (speaking)  
 بساط *bisāṭ* n. | pl. بسطة *busuṭ* or أبسطة *ʔabsiṭa'* | • carpet ▪ بساط ریح *bisāṭ - riḥ* flying carpet  
 بسيط *basīṭ* adj. | m. pl. *dip.* ببساط *busaṭā?* | elat. أبسط *ʔabsaṭ* | • simple, basic  
 II بسط *bassaṭa* v.tr. | 2s تبسط *yubassiṭ* | تبسط *tabsīṭ* | • simplify, streamline  
 تبسيط *tabsīṭ* n. ↑ • simplification  
 بسكويت *baskawīṭ* n. • cookie (UK: biscuit)  
 بسمة *basma'* n. | pl. بسمات *bas(a)māt* | • smile  
 VIII ابتسام *ibtasama* v.intr. | 8s يبتسم *yabtasim* | ابتسام *ibtisām* | • smile  
 مبتسم *mubtasim* act. part. adj. | elat. أكثر ابتساما *ʔaktar ibtisāman* | • smiling, smiley  
 ابتسامة *ibtisāma'* n. • smile  
 Q1 بسمل *basmala* v.intr. | 11s يبسم *yubasmil* | بسملة *basmala'* | • say "In the name of God, the Most Gracious, the Most Merciful" ① This verb is an abbreviation derived from the first part of the utterance بسم الله الرحمن الرحيم



The Basmalah written in calligraphy

بسملة *basmala'* n. ↑ • basmalah (saying "In the name of God, the Most Gracious, the Most Merciful") → [picture on p. 30](#)  
 بشت *biṣṭ* n. • bisht (men's overcoat worn over a thobe)  
 بشر *bašara* v.tr. | 1s3 يبشر *yabšur* | بشر *bašar* | • grate  
 بشر *bašar* coll. n. • humankind, humans  
 بشري *bašarī* adj. • human-  
 بشرية *bašarīya'* n. • humankind, human race



أسمر البشرة • complexion, skin ▪ البشرة *bašara'* n. • بشرة *bašara'* n. • *bašara'* n. • complexion, skin ▪ أسود البشرة *paswad · albašara'*, *pasmar · albašara'*, داكن البشرة *dākin · albašara'* dark(-skinned), tanned ▪ فاتح البشرة *fātilf · albašara'* fair(-skinned)

بشار *baššār* man's name • Bashar

بشيرة *bušayra'* n. • cuticle

مبشرة *mibšara'* n. • grater ▪ مبشرة جبنة *mibšarat · jubna'* cheese grater

II مبشر *baššara* v.tr. | 2s يبشر *yubaššir'* | تبشیر *tabšīr* | preach to sb ◦ sth →, propagate, spread (good news)

مبشّر *mubaššir* act. part. n. • evangelist, missionary

III مباشر *bāšara* v.tr. | 3s يباشر *yubāšir'* | مباشرة *mubāšara'* | undertake, carry out, pursue, practice

مباشرة *mubāšara'* n. ↑ • pursuit ▪ مباشرة *mubāšaratan* adv. directly, immediately

غير مباشر *mubāšir* act. part. adj. • direct ▪ مباشر *bi-šaklīn* *gayr · mubāšir* indirect ▪ بشكل غير مباشر *bi-šaklīn* *gayr · mubāšir* بصورة غير مباشرة *bi-šūra'in* *gayr · mubāšira'in* adv. indirectly • (broadcast) live ◊ *The program is being broadcast live.*

X استبشّر *istabšara* v.intr. | 10s يستبشّر *yastabšir'* | استبشّار *istibšār* | rejoice at →, be cheerful about

بشروش *bašarūš* coll. n. | sing. بشروشة *bašarūša'* | • flamingos

بشوش *bašūš* adj. | elat. أكثر بشاشة *aktr bašāšatan* | • cheerful

بشع *bašīa* v.intr. | 1s4 يبشع *yabša'* | بشاعة *bašā'a'* | • be ugly, be hideous, be unsightly

بشاعة *bašā'a'* n. ↑ • ugliness, unsightliness

بشع *bašīa*, بشع *bašīa* adj. | elat. أبشع *abšā'a'* | • ugly, hideous, unsightly • horrible, disgusting

بشكير *baškīr* n. | pl. dip. بشاكير *bašākīr* | • towel

بصر *bašura* v.intr. | 1s6 يبصر *yabšur'* | بصر *bašr* | perceive (clearly) →, comprehend

بصر *bašar* n. ↑ | pl. أبصار *abšār* | • perception • vision, eyesight, sight

بصري *bašarī* adj. • visual, optical

بصير *bašīr* adj. | elat. أبصر *abšar* | • having a good eye for →, discerning, discriminating

البصرة *albašra'* n. • (city in Iraq) Basra → [map on p. 202](#)

بصيرة *bašīra'* n. | pl. dip. بصائر *bašā'ir* | • insight,

foresight, perception

بصق *bašaqa* v.intr. | 1s3 يبصق *yabšuq'* | بصق *bašq* | spit on على

بصقة *bašqa'* n. • spit

بصل *bašal* coll. n. | sing. بصلة *bašala'* | pl. أبصال *abšāl* | • onions ▪ لا تدخل بين البصلة وقشرتها. *tadxul bayna -lbašala' wa-qišratihā* proverb Mind your own business. (lit. Don't get between an onion and its peel.)

بصم *bašama* v.tr. | 1s3 يبصم *yabšum'* | بصم *bašm* | imprint

بصمة *bašma'* n. | pl. بصمات *baš(a)māt* | • print, impression ▪ بصمة إصبع *bašmat · šisba'* fingerprint

بضع *biq'a* n. • [+ indefinite genitive plural feminine noun] some, several ◊ بضع نساء *several women* ◊ بعد بضع الساعات *after several hours*

بضعة *biq'a'* n. • [+ indefinite genitive plural masculine noun] some, several ◊ بضعة أشخاص *several people* ◊ لبضعة أيام *for several days*

بضاعة *biqā'a'* n. | pl. dip. بضائع *baqā'īa'* | • commodity ▪ بضائع *baqā'īa'* pl. n. merchandise, goods

بطؤ *baṭu'a* v.intr. | 1s6(c) يبطؤ *yabṭu'* | بطء *buṭ'* | • be slow

بطء *buṭ'* n. ↑ • slowness ▪ ببطء *bi-buṭ'* adv. slowly

بطيء *baṭī'* adj. | m. pl. بطاء *biṭā'* | elat. أبطأ *abṭa'* | • slow ▪ الحركة *baṭī'* · *alḥaraka'* adj. slow-moving ▪ أبطأ من سلحفاة *abṭa' min sulḥafā'in* idiom slower than a turtle (i.e. very slow)

II بطأ *baṭṭa'a* v.tr. | 2s(c) يبطئ *yubṭi'* | تبطيء *tabṭī'* | • slow down, delay

IV أبطأ *abṭa'a* v. | 4s(c) يبطئ *yubṭi'* | إبطاء *ibṭā'* | • v.tr. slow down, delay • v.intr. be late for

بطارية *baṭṭārīya'* n. • battery

بطاطس *baṭāṭis* coll. n. | sing. ثمرة بطاطس *tamarat · baṭāṭis* | • potatoes ▪ بطاطس بالفرن *baṭāṭis bi-lfurni* baked potatoes ▪ بطاطس مقلية *baṭāṭis maqlīya'*, بطاطس محمرة *baṭāṭis muḥammara'* French fries (UK: chips)

بطيخ *baṭṭīx* coll. n. | sing. بطيخة *baṭṭīxa'* | • watermelons

بترس *buṭrus* dip. man's name • Butrus, Peter

بط *baṭṭ* coll. n. | sing. بطة *baṭṭa'* | • ducks

بطاقة *biṭāqa'* n. | pl. dip. بطائق *baṭā'iq* | • card ▪ بطاقة بريدية *biṭāqa' barīdīya'* postcard ▪ بطاقة ائتمان *biṭāqat · iṭimān* credit card

## ب

**بطل** *baṭal* n. | pl. أبطال *ʔabṭāl* | • hero • champion

• star (of a movie, etc.)

**بطلة** *baṭala* n. • heroine

**بطل** *baṭṭāl* adj. • unemployed

**بطالة** *baṭāla* or *biṭāla* n. • unemployment

**بطولة** *buṭūla* n. • heroism

**باطل** *bāṭil* act. part. • adj. absurd, baseless, false, invalid • n. falsehood, lie

IV **أبطال** *ʔabṭala* v.tr. | 4s يبطل *yubṭil* | إبطل *ʔibṭāl* |

• cancel, annul, void

**إبطال** *ʔibṭāl* n. ↑ • cancellation, annulment

**بطن** *baṭn* n. | pl. بطون *buṭūn* | • abdomen, belly, stomach ▪ بطن ساق *baṭn · sāq* (anatomy) calf

**بطانة** *biṭāna* n. • inside lining

**بطانية** *baṭṭāniya* n. • blanket

**باطن** *bāṭin* | pl. **dip.** بواطن *bawāṭin* | • n. interior, inside • n. bottom, underside ▪ يد باطن *bāṭin · yad* (hand) palm ▪ باطن قدم *bāṭin · qadam* (foot) sole • adj. | elat. **أبطن** *ʔabṭan* | hidden, covert

الطب الباطني *bāṭinī* • internal, interior- ▪ الطب الباطني *aṭṭibb al-bāṭinī* n. internal medicine

**بظر** *baẓr* n. | pl. بظور *buẓūr* | • clitoris

**بعث** *baʿata* v.tr. & intr. | 1s1 يبعث *yabʿat* | بعث *baʿt* | • send (→) to

**بعث** *baʿt* n. ↑ | pl. بعوث *buʿūt* | • expedition, mission • revival, resurrection

**باعث** *bāʿit* act. part. n. | pl. **dip.** بواعث *bawāʿit* | • motive, incentive

**مبعوث** *mabʿūt* pass. part. n. • envoy, delegate, representative

**بعثة** *baʿta* n. | pl. بعثات *baʿ(a)ṭāt* | • mission, expedition, delegation ▪ بعثة في *fi baʿta* adv. on a mission, on an expedition ▪ أوفد بعثة إلى *ʔawfada baʿta ʔilā* v. send a delegation to

**بعثي** *baʿṭī* adj. n. • Baathist

**مبعث** *mabʿat* n. | pl. **dip.** مبعث *mabāʿit* | • cause, factor

بعثرة *baʿṭara* v.tr. | 11s يبعثر *yubaʿṭir* | **بعثر** *baʿṭara* | • scatter

**بعد** *baʿuda* v.intr. | 1s6 يبعد *yabʿud* | **بعد** *buʿd* |

• be far from عن

**بعد** *buʿd* n. ↑ | pl. **dip.** **أبعاد** *ʔabʿād* | • distance ▪ النظر *buʿd · annazar* hyperopia, farsightedness ▪ عن *ʔan buʿd* adv. from afar, at a distance, remotely ▪ على بعد *ʔalā buʿd* prep. at a distance of • dimension

بعد الظهر *baʿda* prep. • (time) after ▪ بعد ذلك *baʿda ʔāḥir* adv. in the afternoon ▪

*baʿda dālīka*, بعدئذ *baʿdaʔid* adv. بعدها *baʿdahā* adv.

after that, afterward, then ▪ **بعد** *baʿda* \_\_\_ **bi-** prep. [+ length of time] ...after ▫ **بعد** *baʿda* \_\_\_

مرة *marra* adv. again and again مرة *marra* adv. again and again

▪ الواحد بعد الآخر *al-wāḥid baʿda ʔ-ʔāḥar* one after another ▪ ما بعد *mā baʿda* (lit. that which is after) after, post- ▫

ليبيا ما بعد الثورة *Libya post-revolutionary* ما بعد الاستعمارية *post-colonialism*; (referring to past, present, or future) after (do)ing ▫

سأبدأ حياتي *ʔabʿda* [+ masdar] after (do)ing ▫

بعد انتهاء الدروس، تناولت *baʿda* After the lessons finish, the teacher has lunch in her office. ▫

بعد أن *baʿda ʔan*, بعدما *baʿdamā* conj. (referring to past) [+ perfect] after (do)ing, after having (done) ▫

بعد أن تناولت العشاء ذهبت إلى النوم. *baʿda ʔan* After she had dinner, she went to bed.; (referring to present or future) [+ subjunctive] after (do)ing ▫

بعد أن أخرج من الجامعة سأبدأ حياتي المهنية. *baʿda ʔan* After I finish college, I'll start my career. • in, away, off, from now, later ▫

*a few days later / in a few days* ▪ *baʿda ʔān* from now on

• (location) beyond, after ▫ *beyond the mountains*

**بعد** *baʿdu* adv. • yet ▫ *Are we there yet?* ▪ *min baʿdu* من بعد *baʿdu* *fīmā* فيما بعد ▪ *See you later!*; [negative past +] haven't (done) yet, still haven't (done) ▫

*I haven't done it yet.* ▪ *laysa baʿdu* ليس بعد ▪ *baʿdu* بعد

**بعيد** *baʿīd* adj. | m. pl. **dip.** **بعاد** *biʿād* | elat. **أبعد** *ʔabʿad* |

• far from عن, distant, remote ▪ *baʿīdan* بعيدا adv. far (away) ▪ *baʿīd · annazar* النظر بعيد clairvoyant, farsighted, shrewd, wise

IV **أبعد** *ʔabʿada* v.tr. | 4s يبعد *yubʿid* | **إبعاد** *ʔibʿād* |

• remove sth from عن, keep away • exile, deport

**إبعاد** *ʔibʿād* n. ↑ • removal • exile, deportation

VIII **ابتعد** *ibtaʿada* v.intr. | 8s يبتعد *yabtaʿid* | **ابتعاد** *ibtāʿād* | • stay away from عن, avoid, keep away, move away, distance oneself • be away from عن, be far

X **استبعد** *istabʿada* v.tr. | 10s يستبعد *yastaʿbid* | **استبعاد** *istibʿād* | • deem unlikely, regard as improbable, rule out ▪ لا يُستبعد *lā yustabʿad* pass. v. not inconceivable ▫

لا تستبعد الحرب بين *lā tustabʿad* لا تستبعد الحرب بين *War between the two countries is not inconceivable.*

أكثر استبعادا *mustabʿad pass. part. adj. | elat.* المستبعد *ʔaktar istibʿadan* | • unlikely, improbable, far-fetched ▪ من المستبعد أن *min<sup>a</sup> -Imustabʿad<sup>i</sup> ʔan* it is improbable that... ◇ المستبعد أن يعلن ◇ من المستبعد أن يعلن *It's unlikely that the president will declare a state of emergency.* ▪ من غير المستبعد أن *min ʔayr<sup>i</sup> -Imustabʿad<sup>i</sup> ʔan* it cannot be ruled out that...

بعير *baʿīr n. | pl.* ابعرة *ʔabʿīra<sup>a</sup>* | • camel  
بعض *baʿḍ n.* • portion, part • *baʿḍ* من *baʿḍ* *min* \_\_\_ [+ definite genitive noun or pronoun suffix] some (of the) \_\_\_ ◇ بعض الناس *some people* ◇ بعض الدول *some (of the) countries* ▪ يقول البعض إن... ◇ بعض البعض *albaʿḍ some (people)* ◇ *some say that...* ▪ بعض الآخر... ◇ *baʿḍ* *alʔaxar* some ..., others... ▪ بعض *baʿḍ* *alʔaxar* *alʔaxar* sometimes ▪ بعض الأحيان *baʿḍa -lʔahyān<sup>a</sup> adv.* sometimes ▪ ابتعدت عنه *baʿḍa -ššayr<sup>a</sup> adv.* a little, a bit ◇ *She moved a bit away from him.* ◇ *Wait a little.*; [adjective +] *rather, somewhat* ◇ ربما يكون هذا السؤال غريبا *Maybe this question is somewhat strange, but...* ▪ بعض الوقت *baʿḍa -lwaqt<sup>a</sup> adv.* for some time, for a while ▪ بعضهم *baʿḍu<sup>h</sup>alḥum*, بعضهم البعض *baʿḍan baʿḍan n.* • each other بعضهم بعضا *baʿḍu<sup>h</sup>alḥum*

بعضة *baʿḍa<sup>n</sup> coll. n. | sing.* بعضة *baʿḍa<sup>n</sup>* |  
• mosquitoes  
بغتة *baḡta<sup>a</sup> n.* • surprise, unexpected event ▪ بغتة *baḡtatan*, على بغتة *ʔalā baḡtatan<sup>u</sup> adv.* surprisingly, unexpectedly

بغداد *baḡdād n. f. dip.* • (capital of Iraq) Baghdad  
بغدادى *baḡdāḏ<sup>u</sup> adj. & n.* • Baghdadi ➔ [map on p. 202](#)

بغض *baḡḏ adj. | elat.* أبغض *ʔabḡḏ<sup>u</sup>* | • dreadful, hated  
أبغض *ʔabyaḡḏa v.tr. | 4s* يبغض *yubyḡḏ<sup>u</sup>* |  
بغض *ʔibyḡḏ<sup>u</sup>* | • detest, hate, loathe

بغل *baḡl n. | pl.* بغال *biḡāl* | • mule  
بغى *baḡy v.tr. | 1d2* | بغا *baḡy<sup>i</sup>* | long for, wish for • | *1d2* | بغى *baḡy* | wrong, oppress • | *1d2* | بغا *biḡāʔ<sup>u</sup>* | *baḡy<sup>i</sup>* work as a prostitute, whore; fornicate, commit adultery

بغاء *biḡāʔ n. ↑* • prostitution  
بغى *baḡy<sup>u</sup> | pl. invar.* بغايا *baḡyāyā* | • adj. | elat. *invar.*  
بغى *ʔabyā* | promiscuous, sexually immoral  
① *This adjective does not vary for gender:*  
▪ امرأة بغى *imraʔa<sup>a</sup> baḡy<sup>u</sup> n. prostitute* • n. f.

prostitute, whore  
بغية *buḡya<sup>a</sup> n.* • wish, object of desire  
بغية *buḡyata prep.* • for the purpose of, with a view to, with the aim of, so that, in order to ◇ ذاكر الطالب بغية النجاح. *The student studied in order to succeed.*

VII انبغاه | ينبغي *yanbaḡy<sup>i</sup> v.intr. | 7d*  
انباغ *inbiḡāʔ* | • أنبغ *yanbaḡy<sup>i</sup> (alayhi) ʔan*, أنبغ *yanbaḡy<sup>i</sup> lahū ʔan* (impersonal verb) should (do), ought to (do) ◇ هل ينبغي علي القلق؟ *You ought to talk to her.* ◇ أخبرهم بأنه ينبغي عليهم الذهاب إلى دمشق. *Should I worry?* ◇ *He told them they should go to Damascus.* (i) *Notice that the above examples have pronoun subjects in English. A noun subject should precede the verb:* ◇ النساء ينبغي *Women should... أن* *la* لا ينبغي (عليه) *Women should... أن* *yanbaḡy<sup>i</sup> (alayhi) ʔan*, ألا *(ʔalayhi) ʔallā* must not (do), should not (do) *We mustn't ever forget this!* ◇ لا ينبغي عليك قول كلام كهذا. *You shouldn't say things like that.* ◇ You mustn't go. ▪ كان ينبغي (عليه) *kāna yanbaḡy<sup>i</sup> (alayhi)* should have (done) *You should have added a little salt to the food.* ▪ لم يكن *lam yakun yanbaḡy<sup>i</sup> (alayhi)* should not have (done) *She shouldn't have done that.*

VIII ابتغاه | يبتغي *yabtaḡy<sup>i</sup> v.tr. | 8d1*  
ابتغاه *ibtiḡāʔ* | • strive for  
ببقفة *baḡbaḡa v.intr. | 11s* يبتقي *yubaḡbiḡ<sup>u</sup>* |  
ببقة *baḡbaḡa<sup>a</sup>* | • bubble, gurgle

بقر *baḡar coll. n. | sing.* بقرة *baḡara<sup>a</sup>* | *pl.* بأبقار *ʔabḡār* | • cows, cattle  
بقتشيش *baḡšīš n. | pl. dip.* بقتشيش *baḡāšīš* | • tip, gratuity

II باق *baḡqaʔa v.tr. | 2s* يباقي *yubaḡqiʔ<sup>u</sup>* |  
بباقي *tabḡīʔ* | • stain

بقعة *buḡʔa<sup>a</sup> n.* • | *pl.* باقع *buḡaʔ* | stain, spot • | *pl.* باقع *biḡāʔ* | (land) plot, lot, tract  
بقلة *baḡla<sup>a</sup> n. | pl.* باقول *baḡūl* | • cress, garden cress

بقال *baḡqāl n.* • (green)grocer  
بقالة *biḡāla<sup>a</sup> n.* • groceries • grocery store

بقي *baḡiya v.intr. | 1d4* يبقى *yaḡḏ<sup>u</sup>* | باقى *baḡāʔ* |  
بقيت في البيت طوال عطلة نهاية الاسبوع. *baḡiya ʔalay qayd<sup>a</sup> -lʔayā<sup>u</sup>* survive,  
• stay, remain ◇ بقيت في البيت طوال عطلة نهاية الاسبوع. *I stayed home all weekend.* ▪ بقي علي *baḡiya ʔalay qayd<sup>a</sup> -lʔayā<sup>u</sup>* survive,

ب

continue to live • [+ imperfect] continue to (do), keep (do)ing ◊ بقي يدرس في الجامعة مدة طويلة. *He continued studying in college for a long time.* • [+ predicate in the accusative] continue (to be), remain ◊ بقي عزابا طوال حياته. *He remained a bachelor throughout his life.* ▪ باقية باقى بدون تغيير *baqiya bi-dūnī taḡyīr* remain unchanged, stay the same

بقاء *baqāʔ* n. ↑ • continuation, survival ▪ صراع من البقاء *ḡirāʔ min ʔajlī -lbaqāʔ* struggle for survival

باق *bāq(in)* act. part. def. |elat. invar. أبقى *ʔabqāʔ* | • adj. remaining • n. (money back) change • n. remainder, rest ▪ الباقي باقي الـ *bāqī -l-* the rest of \_\_, other ◊ مقارنة بباقي العام *compared to the rest of the year* ◊ مثل باقي الناس *like other people*

بقية *baqīyaʔ* n. |pl. invar. بقايا *baqāyāʔ* | • remainder, rest ▪ بقية الباقي *baqīyat · al-* the rest of \_\_, other ◊ مقارنة ببقية الطلاب *compared to the rest of the students* ◊ مثل بقية العالم *like the rest of the world* ▪ بقايا *baqāyāʔ* pl. n. remains

IV أبقى *ʔabqāʔ* v.tr. |4d يبقّي *yubqīʔ* |إبقاء *ʔibqāʔ* | • leave (behind), make stay, leave be • keep على, maintain, conserve

إبقاء *ʔibqāʔ* n. ↑ • maintenance of على, conservation

V تبقّى *tabaqqāʔ* v.intr. |5d يتبقى *yatabaqqāʔ* | def. تبقّى *tabaqq(in)* | • remain, be left (over)

متبقى *mutabaqq(in)* act. part. adj. def. • left over, remaining

X استبقى *istabqāʔ* v.tr. |10d يستبقى *yastabqīʔ* | استبقاء *istibqāʔ* | • retain, detain, keep

بكالوريوس *bakālōriyūs* بكالوريا *bakālōriyā* n. • bachelor's degree

بكتيريا *baktīriyā* n. invar. • bacteria  
بكتيري *baktīrīʔ* adj. • bacterial

باكر *bākir* adj. |elat. أكر *ʔabkar* | • early ▪ صباح باكر *ṣabāḡ bākir* n. early morning ▪ باكر *bākiran* adv. early; early in the morning

II بكر *bakkara* v.intr. |2s يبكر *yubakkir* | تبكير *tabkīr* | • [+ masdar] be early (do)ing في (do) early ◊ بكرت في الوصول إلى المدرسة. *She got to school early.*

مبكر *mubakkir* act. part. |elat. أكر *ʔabkar* | • adj. early, premature ▪ مبكرا *mubakkiran* adv. early, prematurely

VIII ابتكر *ibtakara* v.tr. |8s يبتكر *yabtakir* | ابتكار *ibtikār* | • devise, innovate

ابتكار *ibtikār* n. ↑ • innovation • creativity  
أكثر ابتكارا *mubtakir* act. part. adj. |elat. ʔaktar *ibtikāran* | • (of people) innovative, creative  
أكثر ابتكارا *mubtakar* pass. part. adj. |elat. ʔaktar *ibtikāran* | • (of things) innovative, creative, original

أبكم *ʔabkam* adj. dip. |m. pl. بكم *bukm* | f. sing. dip. *bakmāʔ* | f. dual بكموان *bakmāwān* | f. pl. بكموات *bakmāwāt* | • mute, dumb

بكى *bakā* v.intr. |1d2 يبكي *yabkīʔ* |بكاء *bukāʔ* | • cry over/about على, weep ▪ بكى بحرارة *bakā bi-ḡarāra* cry buckets

IV أبكى *ʔabkāʔ* v.tr. |4d يبكي *yubkīʔ* |إبكاء *ʔibkāʔ* | • make cry, bring to tears

أكثر إبكاء *mubk(in)* act. part. adj. def. |elat. ʔaktar *ʔibkāʔan* | • saddening, lamentable

بكين *pikīn* n. f. dip. • (capital of China) Beijing, Peking

بل *bal(i)* conj. • [negative clause +] but, rather, but rather ◊ مريم ليست بنتي بل بنت أخي. *Maryam isn't my daughter; she's my niece.* ▪ فحسب ... فقط بل... *fahṣabʔ bal... ʔayḡan*, ... بل... أيضا *bal... kaḏālika* not only... but also... ◊ إنه لا يتكلم العربية فحسب بل يتكلم الإنجليزية أيضا. *Not only does he speak Arabic, but he speaks English also.* • (after misspeaking) or rather, ..., no, ... ◊ هذا الولد بل الرجل... *this boy, no, man...*

بلا *bi-lā* prep. • without ◊ [bi-p. 23](#) عاشت *She lived for two days without food.* Without a doubt, كان هو الأفضل بلا شك. *he was the best.*

بلاستر *blāstīr* n. • bandage  
بلاستيك *blāstīk* n. • plastic  
بلاستيكي *blāstīkīʔ* adj. • plastic

بلبل *bulbul* n. |pl. dip. n. بلابل *balābil* | • nightingale

IV أبلج *ʔablaja* |4s يبلج *yublīj* |إبلج *ʔiblāj* | • v.intr. shine ▪ الحق أبلج والباطل لجلج. *alfḡaqqʔ ʔablaja wa-lbāḡīlʔ lajlaja* proverb Truth glitters and falsehood falters.

بلجيكا *beljīkā* n. f. invar. • Belgium  
بلجيكي *beljīkīʔ* adj. & n. • Belgian

بلح *balaf* coll. n. |sing. بلحة *balafʔa* | • dates

بلد *balad* n. m. or f. |pl. بلدان *bilād* or بلدان *buldān* | • (nation) country • town  
بلد وين *balad · wayn* n. f. • (city in Somalia) Beledweyne ➔ [map on p. 177](#)

**بلدي** *baladī* *adj.* • municipal ▪ مجلس بلدي *majlis baladī* *n.* city council  
**بلدية** *baladīya* *n.* • municipality ▪ مبنى بلدية *mabnā · baladīya* city hall  
**بلدة** *balda* *n.* • town  
**بلادة** *balāda* *n.* • stupidity  
**بليد** *balīd* *adj.* | *pl. dip.* *buladā?* | *elat.* *أبلد* *?ablad* | • stupid, idiotic ◊ *أبيها البليد!* *You idiot!*  
**بليدة** *bulayda* *n.* diminutive • small town  
**البليدة** *albulayda* or *blīda* *n. dip.* • (city in Algeria) Blida ➔ [map on p. 57](#)  
**بطة** *balṭa* *n.* • axe  
**بلاط** *balāt* • *coll. n.* | *sing.* *بلاطة* *balāṭa* | floor tiles  
 ▪ *بلاطة سقف* *balāṭat · saqf* (roof) shingle • *n.* (royal) court  
**بلوط** *ballūt* *coll. n.* | *sing.* *بلوطة* *ballūṭa* | • oaks  
 ▪ *جوز بلوط* *jawz · balūt* acorns  
 II **بلط** *ballaṭa* *v.tr.* | 2s *yuballīṭu* | *tabilṭ* |  
 • tile  
**بلع** *balāʿa* *v.tr.* | 1s1 *yablaʿu* | *balʿ* |  
 • swallow  
**بلاعة** *ballāʿa* *n.* | *pl. dip.* *بالايع* *balālīʿ* or *بلاعات* *ballāʿāt* | • drain • sewer  
**بالوعة** *bāllūʿa* *n.* | *pl. dip.* *بواليع* *bawālīʿ* | • drain  
 • sewer  
 VIII **ابتلع** *ibṭalaʿa* *v.tr.* | 8s *yabṭaliʿu* | *ibtālāʿ* |  
 • swallow  
**بلعوم** *bulʿūm* *n.* • pharynx  
**بلغ** *balaya* *v.tr.* | 1s3 *yabluyū* | *bulūy* |  
 • reach  
**بالغ** *bāliy* *act. part.* • *adj.* | *elat.* *أكثر بلوغا* *?aktar bulūyan* | adult, of age, grown up ▪ *بلغ سن الرشد* *balāy sinn* - *-rruṣd* of age • *adj.* | *elat.* *أبلغ* *?ablay* | extreme, utmost ▪ *بالغ الأهمية* *bāliy al?ahammīya* of the utmost importance, extremely important ▪ *ببالغ الأسف* *bi-bāliyi -l?asaf* adv. with profound regret • *n.* adult, grown-up • amount ▪ *البالغ عددهم* *albāliy ʿadad* *hum* [+ number] which number... ◊ *سكان* *the inhabitants of the city, who number 9 million,...*  
**بلاغ** *balāy* *n.* • notification, notice, announcement  
**بلاغة** *balāya* *n.* • eloquence  
**بليغ** *balīy* *adj.* | *m. pl. dip.* *بليغا* *bulayā?* | *elat.* *أبلغ* *?ablay* or *أكثر بلاغة* *?aktar balāyaʿan* | • eloquent, well-spoken • intense, lasting  
**مبلغ** *mablay* *n.* | *pl. dip.* *مبالغ* *mabāliy* | • sum, amount

II **بلغ** *ballaya* *v.tr.* | 2s *yuballiyu* | *tabilṭ* |  
 • report to ◊ *about* ◊ *or* *عن* ◊ *or* *inform*  
 • communicate, tell ▪ *بلغ تحياتي لـ* *ballaya taḥṭiyāʿu hu li-* give sb's regards to ◊ *بلغ تحياتي لها.* *Say hi to her for me.*  
 III **بالغ** *bālaya* *v.tr.* | 3s *yubāliyu* | *mubālaya* |  
 • exaggerate  
**مبالغة** *mubālaya* *n.* ↑ • exaggeration  
 IV **أبلغ** *?ablaya* *v.tr.* | 4s *yubliyu* | *?ibṭāy* |  
 • inform sb ◊ *about* ◊ *or* *عن* ◊ *report* ◊ *أبلغوا* *They reported the details to the police.*  
**بلوغ** *bulūy* *n.* ↑ • puberty  
**بلغاريا** *bulgāriyā* *n. f. invar.* • Bulgaria  
**بلغاري** *bulgārī* *adj. & n.* • Bulgarian  
**بلكونة** *balkōna*, *بلكون* *balkōn* *n.* • balcony  
**بل** *balla* *v.tr.* | 1g3 *yabullu* | *balal* |  
 • moisten, make wet, wet  
**مبلول** *mablūl* *pass. part. adj.* | *elat.* *أكثر بلا* *?aktar balalan* | • wet  
**بلال** *bilāl* *man's name* • Bilal  
 II **بلل** *ballala* *v.tr.* | 2s *yuballīu* | *tablīl* |  
 • moisten, make wet, wet ▪ *بلل السرير* *ballala assarīr* wet the bed  
**مبلل** *muballal* *pass. part. adj.* | *elat.* *أكثر تبللا* *?aktar taballulan* | • wet  
 V **تبلل** *taballala* *v.intr.* | 5s *yataballalu* | *taballul* |  
 • become wet ◊ *got wet in the rain.*  
**بلاهة** *balāha* *n.* • foolishness, stupidity, idiocy  
**أبله** *?ablah* *dip.* | *m. pl.* *بله* *bulh* | *f. sing. dip.* *بلهات* *balhā?* | *f. dual* *بلهوات* *balhāwān* | *f. pl.* *بلهوات* *balhāwāt* | *elat.* *أكثر بلاهة* *?aktar balāhaʿan* | • *adj.* foolish, stupid, idiotic • *n.* fool, idiot  
**بلي** *balīya* *v.intr.* | 1d4 *yablā* | *indecl.* *بلي* *bil(an)* | • wear out, become worn out  
**بلاء** *balā* *n.* • misfortune, affliction  
 III **مبالاة** *bālā* *v.tr. & intr.* | 3d *yubālī* | *mubālā* |  
 • care about (→), be concerned  
**مبالاة** *mubālā* *n.* ↑ • care, concern, attention, consideration, regard ▪ *لامبالاة* *lāmubālā* indifference, disregard  
**مبال** *mubāl(in)* *act. part. adj. def.* • concerned about →, mindful ▪ *لامبال* *lāmubāl(in)* indifferent to →, unconcerned  
**بلور** *ballūr* or *billawr* *n.* • crystal  
**بلوري** *ballūrī* or *billawrī* *adj.* • crystal  
 QII **تبلور** *tabalwara* *v.intr.* | 12s *yatabalwaru* |

ب

تبليور *tabalwur* | • crystalize  
 البلوز *alblūz n. invar.* • (music) the blues  
 بلوزة *blūza' n.* • blouse  
 بلى *balā interjection* • (affirmative answer to a negative question) yes, indeed, certainly ◊ ألا *You don't agree?* - Yes, I do. I completely agree.  
 • (contradicts a negative statement) yes ◊ لا *I don't know.* - Yes, you do!  
 بلياردو *bilyārdō n.* • billiards  
 بليون *bilyūn n. number* | *pl. dip.* بلايين *balāyīn* | • [+ indefinite genitive singular] billion ◊ أكثر من *more than three billion people*  
 بن *bn' n.* • (used in names) son of ◊ الشيخ حمد بن *Sheikh Hamad bin Khalifa Al Thani* (emir of Qatar 1995-2013)  
 بنو *banū n.* • [+ genitive noun] sons of ▪ بنو إسرائيل *banū · Pīsrāʔīl* Israelites, sons of Israel  
 بنت *biṅt n.* | *pl.* بنات *banāt* | • girl ▪ daughter ▪ بنت بنت بنت *biṅt · ʔax* (brother's daughter) niece ▪ بنت بنت بنت *biṅt · ʔuxt* (sister's daughter) niece ▪ بنت بنت بنت *biṅt · xāl* (maternal uncle's daughter) cousin ▪ بنت بنت بنت *biṅt · xāla'* (maternal aunt's daughter) cousin ▪ بنت بنت بنت *biṅt · ʔamm* (paternal uncle's daughter) cousin ▪ بنت بنت بنت *biṅt · ʔamma'* (paternal aunt's daughter) cousin  
 بنات بنس *banāt · biʔs pl. n.* • adversities, misfortunes  
 ابن *ibn n.* | *pl.* أبناء *ʔabnāʔ* or بنون *banūn'* | • son ▪ ابن أخ *ibn · ʔax* (brother's son) nephew ▪ ابن أخت *ibn · ʔuxt* (sister's son) nephew ▪ ابن بالتبني *ibn bi-ttabannī* adopted son ▪ ابن خال *ibn · xāl* (maternal uncle's son) cousin ▪ ابن خالة *ibn · xāla'* (maternal aunt's son) cousin ▪ ابن عم *ibn · ʔamm* (paternal uncle's son) cousin ▪ ابن عممة *ibn · ʔamma'* (paternal aunt's son) cousin ▪ زوجة ابن *zawjat · ibn* daughter-in-law ▪ ابن آدم *ibn · ʔādam* human being ▪ member ▪ ابن أقلية *ibn · ʔaqalliya'* member of a minority ▪ أبناء المجتمع *ʔabnāʔ · almujtama'* *pl. n.* members of society  
 بنوي *banawī' adj.* • filial  
 ابنة *ibna' n.* | *pl.* بنات *banāt* | • daughter ▪ ابنة أخ *ibnat · ʔax* (brother's daughter) niece ▪ ابنة أخت *ibnat · ʔuxt* (sister's daughter) niece ▪ ابنة بالتبني *ibnat bi-ttabannī* adopted daughter ▪ ابنة خال *ibnat · xāl* (maternal uncle's daughter) cousin ▪ ابنة خالة *ibnat · xāla'* (maternal aunt's daughter) cousin ▪ ابنة عممة *ibnat · ʔamma'*

ابنة عممة (paternal uncle's daughter) cousin ▪ ابنة عممة (paternal aunt's daughter) cousin ▪ ابنة زوج *zawj · ibna'* son-in-law  
 تبني *tabannā v.tr.* | *5d* يتبنى *yatabannā* | **def.** تبين *tabann(in)* | • adopt ◊ They adopted two children. • take up, embrace, adopt ◊ She's adopted an enlightened view.  
 تبين *tabann(in) n.* ↑ **def.** • adoption ▪ والدان بالتبني *wālidān' bi-ttabannī* adoptive parents  
 البنتاغون *albantāgōn n.* • the Pentagon  
 بنج *banj n.* • anesthetic  
 بنج II *bannaja v.tr.* | *2s* يبنج *yubannij'* | *tabnīj* | • anesthetize, drug  
 بنجر *banjar coll. n.* | *sing.* بنجرة *banjara'* | • beetroot  
 بند *band n.* | *pl.* بنود *bunūd* | • (legal) article, clause  
 بندق *bunduq coll. n.* | *sing.* بندقة *bunduqa'* | • hazelnuts  
 بندقية *bunduqīya' n.* | *pl. dip.* بنادق *banādiq* | • gun ▪ البندقية *albanduqīya'* *n.* (city in Italy) Venice  
 بندورة *banadōra' n.* • tomato  
 بنزرت *binzart n. f. dip.* • (city in Tunisia) Bizerte  
 ↪ [map on p. 45](#)  
 بنزين *benzīn n. invar.* • gasoline (UK: petrol), gas ▪ دواسة بنزين *dawwāsāt · benzīn* gas pedal (UK: accelerator)  
 بنسيون *bansiyōn n.* • pension, lodging house  
 بنصر *binṣir n. f.* | *pl. dip.* بناصر *banāṣir* | • ring finger  
 بنطلون *banṭalūn n.* • (a pair of) pants, trousers  
 بنغازي *banyāzī n. f. invar.* • (city in Libya) Benghazi ↪ [map on p. 278](#)  
 بنغلاديش *bangladeš n. f. invar.* • Bangladesh  
 بنغلاديشي *bangladešī' adj. & n.* • Bangladeshi  
 بنفسج *banafṣaj coll. n.* | *sing.* بنفسجة *banafṣaja'* | • violets  
 بنفسجي *banafṣajī' adj.* • (color) violet, purple  
 بنك *bank n.* | *pl.* بنوك *bunūk* | • bank  
 بنكي *bankī' adj.* • bank-  
 بنكرياس *bankriyās n.* • pancreas  
 بنما *banamā n. f. invar.* • Panama ▪ مدينة بنما *madīnat · banamā* (capital of Panama) Panama City ▪ قناة بنما *qanāt · banamā* the Panama Canal  
 بنماني *banamānī' adj. & n.* • Panamanian  
 بن *bunn n.* • coffee beans  
 بني *bunnī' adj.* • brown

**بنوم بنه** *b(i)nōm b(i)nah n. f. invar.* • (capital of Cambodia) Phnom Penh

**بني** *banā v.tr.* | 1d2 | **بني** *yabnī* | **بناء** *banāʔ* | • build, construct

**بناء** *bināʔ n.* | *pl.* | **أبنية** *?abniyaʔ* | • building, edifice, structure • construction ▪ **بناء على** *bināʔan ʔalā prep.* on the basis of ▪ **بناء على طلبه** *bināʔan ʔalā ʔalabʔhi* on sb's request

**بنائي** *bināʔi adj.* • structural

**مبني** *mabnīʔ pass. part. adj.* • based on **على**

**بناء** *bannāʔ n.* builder • *adj.* constructive, positive

**بناية** *bināyaʔ n.* • building, edifice, structure

**بنيان** *bunyān n.* • construction • building, edifice, structure

**بنية** *binyaʔ or bunyaʔ n.* | *pl. indecl.* | **بني** *bin(an) or bun(an)* | • structure ▪ **بنية تحتية** *binyaʔ taḥtīyaʔ* infrastructure ▪ **بنية جسم** *binyat · jism* physique, build

**مبني** *mabn(an) n. indecl.* | *dual* | **مبنيان** *mabnayānʔ* | *pl. def.* | **مبان** *mabān(in)* | • building, structure ▪ **مبني بلدية** *mabnā · baladīyaʔ* city hall

**بني سويف** *banī swayf n. f. dip.* • (city in Egypt) Beni Suef → [map on p. 287](#)

**باهت** *bāhit adj.* | *elat.* | **أبهت** *?abhatʔ* | • faint, dull, faded, pale

**بهجة** *bahjaʔ n.* • delight, joy

**بهيج** *bahīj adj.* | *elat.* | **أبهج** *?abhajʔ* | • delightful • magnificent, splendid

IV **أبهج** *?abhaja v.tr.* | 4s | **يبهج** *yubhijʔ* | **إبهاج** *?ibhājʔ* | • make happy, delight

**مبهج** *mubhij act. part. adj.* | *elat.* | **أكثر إبهاجا** *?aktar ?ibhājanʔ* | • delightful, cheerful

VIII **ابتهج** *ibtahaja v.intr.* | 8s | **يبتهج** *yabtahijʔ* | **ابتهاج** *ibthājʔ* | • be happy about →, rejoice ▪ **ابتهج أيمًا** *ibthaja ʔayyamā · bthājʔim* be very delighted

**مبتهج** *mubtahij act. part. adj.* | *elat.* | **أكثر ابتهاجا** *?aktar ibthājanʔ* | • happy

**بهر** *bahara v.tr.* | 1s1 | **يبهر** *yabharʔ* | **بهر** *bahrʔ* | • overwhelm

**باهر** *bāhir act. part. adj.* | *elat.* | **أبهر** *?abhar or bāhirʔ* | **أكثر إبهارًا** *?aktar ?ibhāranʔ* | • wonderful, splendid, marvelous

**مبهور** *mabhūr pass. part. adj.* | *elat.* | **أكثر انبهارًا** *?aktar inbihāranʔ* | • overwhelmed • out of breath

**بهار** *bahār n.* • herb, spice

**بهلوان** *bahlawān n.* | *pl.* | **بهلوانات** *bahlawānātʔ* | • clown

**بهلواني** *bahlawānīʔ adj.* • acrobatic

**بهيمة** *bahīmaʔ n.* | *pl. dip.* | **بهائم** *bahāʔimʔ* |

• four-legged animal ▪ **بهائم** *bahāʔim pl. n.* livestock

IV **أبهم** *?abhama v.tr.* | 4s | **يبهم** *yubhimʔ* | **إبهام** *?ibhāmʔ* |

• obscure, make ambiguous

**إبهام** *?ibhām n. ↑* • | *pl. dip.* | **أباهيم** *?abāhīmʔ* | thumb

▪ **إبهام قدم** *?ibhām · qadamʔ* | **إبهام رجل** *?ibhām · rijlʔ*

big toe • obscurity, vagueness, ambiguity

**بهي** *bahīʔ adj.* | *elat. invar.* | **أبهى** *?abhāʔ* | • radiant, splendid, beautiful, lovely ▪ **في أحسن حلة** *fi ʔahbā ʔjullaʔim* *adv.* in one's best attire

III **باهي** *bāhī v.intr.* | 3d | **يباهي** *yubāhīʔ* | **مباهاة** *mubāhāʔ* |

• boast about →

**بيئة** *bīʔaʔ n.* • environment, surroundings ▪ **رفيق**

**باليئة** *rafīq bi-lbīʔaʔ adj.* environmentally friendly

**بيئي** *bīʔīʔ adj.* • environmental

**باب** *bāb n.* | *pl.* | **أبواب** *?abwābʔ* | • door ▪ **على الأبواب**

*ʔalā-l?abwābīʔ adv.* imminent, close at hand

♦ **الانتخابات على الأبواب** *Elections are right around the corner.*

**بواب** *bawwāb n.* • doorman, porter

**بوابة** *bawwābaʔ n.* • gate ▪ **بوابة أمامية** *bawwābaʔ*

*?amāmīyaʔ* front gate ▪ **بوابة مغادرة** *bawwābaʔ*

*muyādaraʔ* departure gate

**بوتسوانا** *bōtswānā n. f. invar.* • Botswana

**بوتسواني** *bōtswānīʔ adj. & n.* • Botswanan

**باح** *bāḥa v.tr.* | 1h3 | **يبوح** *yabūḥʔ* | **بوح** *bawḥʔ* |

• disclose, reveal

**بوح** *bawḥ n. ↑* • disclosure of →, revelation

IV **أباح** *?abāḥa v.tr.* | 4h | **يباح** *yubāḥʔ* | **إباحة** *?ibāḥaʔ* |

• disclose, reveal

**مباح** *mubāḥ pass. part. adj.* • permitted, lawful, halal, kosher

**إباحي** *?ibāḥīʔ adj.* | *elat.* | **أكثر إباحية** *?aktar*

*?ibāḥīyaʔimʔ* | • indecent, lewd, immoral,

obscene, pornographic

**إباحية** *?ibāḥīyaʔ n.* • pornography

**باحة** *bāḥaʔ n.* • courtyard

**بودرة** *būdraʔ n.* • powder

**بودكاست** *bodkast n. invar.* • podcast

**بوذا** *būdā n. invar.* • Buddha

**بوذي** *būdīʔ adj. & n.* • Buddhist

**البوذية** *albūdīyaʔ n.* • Buddhism

**بورسعيد** *būrsaʔīd n. f. dip.* • (city in Egypt) Port

ب

Said ➔ [map on p. 287](#)  
 بور السودان *bōr · sūdān n. f.* • (city in Sudan) Port Sudan ➔ [map on p. 151](#)  
 بورصة *būrṣa' n.* • stock market, stock exchange  
 بورما *būrmā n. f. invar.* • Burma  
 بورماوي *būrmāwī' adj. & n.* • Burmese  
 بوز II *bawwaza* | 2s يبوز *yubawwiz'* | تابويز *tabwīz* |  
 • v.intr. pout, sulk  
 باس *bāsa v.tr.* | 1h3 يبوس *yabūs'* |  
 • kiss  
 بوسة *bawsa' n.* | pl. بوسات *baw(a)sāt* | • kiss  
 بوساسو *bōsāso n. f. invar.* • (city in Somalia)  
 Bosaso ➔ [map on p. 177](#)  
 بوسطن *boṣṭon n. f. invar.* • (city in the U.S.)  
 Boston  
 البوسنة *albōsna' n. f. invar.* • Bosnia  
 بوسني *bōsni' adj. & n.* • Bosnian  
 بوشار *būšār n.* • popcorn  
 بوص *būṣ coll. n.* | *sing.* بوصة *būṣa'* | reeds  
 بوصة *būṣa' n.* • inch  
 بوصلة *būṣula' n.* • (navigation) compass  
 بوظة *būza' n.* • ice cream sundae  
 بوفيه *būfayh n. invar.* • buffet  
 باقة *bāqa' n.* • bouquet, bunch ▪ باقة زهور *bāqat · zuhūr* bouquet of flowers  
 بوق *būq n.* | pl. أبواق *ʔabwāq* | • trumpet, horn  
 بوكر *bōkar* or *pōker n. invar.* • poker  
 بال *bāla v.intr.* | 1h3 يبول *yabūl'* | بول *bawl* |  
 • urinate  
 بول *bawl n.* ↑ | pl. أبوال *ʔabwāl* | • urine, urination  
 بولي *bawli' adj.* • urinary ▪ جهاز بولي *jihāz bawli'*  
*n.* urinary system  
 بال *bāl n.* • heart, mind  
 ميولة *mibwala' n.* • urinal  
 بولندا *bōlandā n. f. invar.* • Poland  
 بولندي *bōlandī' adj.* Polish • n. Pole  
 بوليس *būlis n.* • police  
 بوليفيا *bōlīviyā n. f. invar.* • Bolivia  
 بوليفي *bōlīvī' adj. & n.* • Bolivian  
 بوم *būm coll. n.* | *sing.* بومة *būma'* | pl. أبوام *ʔabwām* |  
 • owls  
 بيانو *biyānō n.* | pl. بيانوهات *biyānōhāt* | • piano  
 بيب *bīb n. invar.* • pipe, tube  
 بيبية *bība' n.* • (smoking) pipe  
 بات *bāta v.intr.* | 1h2 يببت *yabīṭ'* | مبيت *mabūt* |  
 • spend the night ◊ بتنا في فندق صغير. *We spent the night in a small hotel.* • [+ predicate in

the accusative] become ➔ [Kāna and Her Sisters p. 268](#) ◊ *The days are growing darker.* • [+ indicative] begin to (do) ◊ *The government has begun to understand the danger.*  
 هل لديك *mabūt n.* ↑ • spending the night ◊ مكان للمبيت الليلة؟ *Do you have a place to spend the night?* ▪ حفلة مبيت *ḥaflat · mubūt* slumber party  
 البيت الأبيض *bayt n.* • | pl. بيوت *buyūt* | house ▪ البيت عنكبوت *albayt alʔabyaḍ* the White House ▪ بيت عنكبوت *bayt · ʔankabūt* spider web ▪ بيت لحم *baytalaḥm f. dip.* (city in Palestine) Bethlehem ➔ [map on p. 237](#) ▪ بيت المقدس *bayt · almaqdis'* Jerusalem ➔ [map on p. 237](#) ▪ بيتا بيتا *baytan baytan adv.* house by house, door to door • | pl. أبيات *ʔabyāt* | verse  
 بيتزا هات *bītza* ▪ بيتسا *bītsā n. f. invar.* • pizza ▪ بيتزا هات *bītza ḥāt* Pizza Hut™  
 بيج *bayj adj.* | *f.* بيج *bayj* | • beige ▪ اللون البيج *allawn albayj n.* beige (color)  
 بيجامة *bījāma',* بيجاما *bījāmā n.* • pajamas  
 بيد *bayda conj.* • بيد أن *bayda ʔanna* but, however, nevertheless  
 إبادة *ʔibāda v.tr.* | 4h يبيد *yubīd'* | إبادة *ʔibāda'* |  
 • exterminate, annihilate  
 إبادة *ʔibāda' n.* ↑ • extermination, annihilation ▪ إبادة جماعية *ʔibāda' jamāʔīya'* genocide  
 ميبد *mubīd act. part.* • *adj.* | *elat.* أكثر إبادة *ʔaktar ʔibāda'at* | destructive, deadly, lethal • n. pesticide ▪ ميبد حشري *mubīd ḥašarī'* insecticide ▪ ميبد أعشاب *mubīd · ʔaʔšāb* عشبي *mubīd ʔašābī'* herbicide  
 بيدق *baydaq n.* | pl. *dip.* بيادق *bayādiq* | • (chess) pawn  
 بيدوا *baydawā n. f. invar.* • (city in Somalia)  
 Baidoa ➔ [map on p. 177](#)  
 بيرة *bīra' n.* • beer  
 بيرق *bayraq n.* | pl. *dip.* بيارق *bayāriq* | • banner  
 بيرو *bayrū n. f. invar.* • Peru  
 بيروفي *bayrūfī' adj. & n.* • Peruvian  
 بيروت *bayrūt n. f. dip.* • (capital of Lebanon)  
 Beirut ➔ [map on p. 272](#)  
 بيروتي *bayrūtī' adj. & n.* | *m. pl.* بيارثة *bayārita'* |  
 • Beirut  
 بيروقراطي *bīrūqrāṭī' adj.* • bureaucratic  
 بيروقراطية *bīrūqrāṭīya' n.* • bureaucracy  
 بيسة *baysa' n.* • baysa (1000 baysa = 1 Omani rial)



**بيسبول** *baysbōl n. invar.* • baseball ▪ مضرب بيسبول  
*miḍrab · baysbōl* baseball bat ▪ قبعة بيسبول  
*qubbaʕat · baysbōl* baseball cap

**باض** *bāḍa v.intr.* | 1h2 بييض *yabīḍu* | بيض *bayḍ* |  
 • lay an egg

**بيض** *bayḍ coll. n.* | *sing.* بيضة *bayḍaʕ* | • eggs  
 بيضوي *bayḍwī*, بيضوي *bayḍawī* • *adj.* egg-shaped,  
 oval

**بياض** *bayāḍ n.* • white, whiteness

**بويضة** *buwayḍaʕ, ببيضة buyayḍaʕ n. diminutive*  
 • ovum, egg

**بيضاوي** *bayḍāwī* • *adj.* oval • *adj.* & *n.*  
 Casablanca

**أبيض** *ʔabyaḍ dip.* | *m & f pl.* بيض *bīḍ* | *f. sing. dip.*  
 بيضاء *bayḍāʕ* | *f. dual* بيضاوان *bayḍāwān* | *f. pl.*  
 بيضاوات *bayḍāwāt* | • *adj.* | *elat.* أكثر بياضا *ʔaktar*  
*bayāḍan* | white • (hair) gray • *n.* white person  
 البيضاء *albayḍāʕ n. f.* • (city in Libya) Baida  
 ➔ [map on p. 278](#)  
 البيضاء *addār albayḍāʕ n. f.* • (city in  
 Morocco) Casablanca ➔ [map on p. 222](#)

**مبيض** *mībyaḍ n. | pl. dip.* مبيض *mabāyīḍ* | • ovary

**II بييض** *bayyayḍa v.tr.* | 2s يبييض *yubayyayḍu* | تبييض  
*tabyīḍ* | • whiten, bleach ▪ مادة تبييض *māddat*  
*tabyīḍ n. bleach*

**IV أباض** *ʔabāḍa v.intr.* | 4h يبييض *yubīḍu* | إباضة  
*ʔibāḍaʕ* | • ovulate

**إباضة** *ʔibāḍaʕ n. ↑* • ovulation

**IX ابيضاض** *ibyaḍḍa v.intr.* | 9s يبيض *yabyayḍu* | ابيضاض  
*ibyaḍḍaʕ* | • become white, turn white

**بيطرة** *bayṭaraʕ n.* • veterinary medicine  
 بيطري *bayṭarī* • *adj.* & *n.* • veterinarian

**باع** *bāʕa v.tr.* | 1h2 يبيع *yabīʕu* | بيع *bayʕ* | • sell  
 بيع *bayʕ n. ↑* • sale ▪ للبيع *li-lbayʕ adv.* for sale

**بائع** *bāʕiʕ act. part. n. | pl.* باعة *bāʕaʕ* or بائعون  
*bāʕiʕūn* | • salesperson, merchant ▪ بائع زهور  
*bāʕiʕ · zuhūr* florist ▪ بائع سمك *bāʕiʕ · samak n.*  
 fishmonger ▪ بائع سيارات *bāʕiʕ · sayyārāt* car  
 salesperson ▪ بائع كتب *bāʕiʕ · kutub* bookseller

**بياع** *bayyāʕ n.* • salesperson, merchant

**مبيع** *mabīʕ n.* • sale ▪ مدير مبيعات *mudīr · mabīʕāt*  
 sales manager

**بيلاروسيا** *baylārūsiyā n. f. invar.* • Belarus  
 بيلاروسي *baylārūsī* • *adj.* & *n.* • Belarusian

**بان** *bāna v.intr.* | 1h2 يبين *yabīn* | بيان *bayān* |  
 • become evident, become clear, become  
 obvious

**بيان** *bayān n. ↑* • announcement, statement  
 • clearness, obviousness

**بانن** *bāʔin act. part. adj.* • clear, evident, obvious

**بين** *bayna* من بين *min bayn*, ما بين *mā bayna prep.*  
 • between ◊ بين القاهرة والإسكندرية *between*  
*Cairo and Alexandria* ◊ بين المدن *between the*  
*cities* ① بين *bayna is repeated when followed*  
*by a pronoun:* ◊ بينك وبين أبيك *between you and*  
*your dad* ▪ بين يديه *bayna yadayhi adv.* before, in  
 front of sb; in sb's arms ▪ بيني وبينك *baynī*  
*wa-baynaka* between me and you ▪ بينه وبين نفسه  
*baynahū wabayna nafsihi adv.* to oneself  
 ◊ He laughed to himself. ضحكت بيني وبين نفسي.  
 • among ▪ من بينها *min baynahā* from among  
 which..., including ◊ رزنا بضع دول من بينها الصين  
 واليابان. *We visited several countries, including*  
*China and Japan.* ▪ ليس من بينها *laysa min*  
*baynahā* excluding, except ◊ دول عربية ليس من  
 Arab countries, except Syria, ...  
 بينما *baynamā conj.* • (simultaneous actions)  
 while ◊ دخل لص منزلي بينما كنت نائما. *A thief*  
*entered my house while I was asleep.*  
 • (contrast) whereas, while ◊ أنا أحب القراءة بينما  
 هي تكرها. *I love reading, whereas she hates it.*

**بين** *bayyin adj.* | *elat.* أبين *ʔabyan* | • clear, evident,  
 obvious

**II بين** *bayyana v.tr.* | 2s يبين *yubayyin* |  
 • show, display

**IV أبان** *ʔabāna v.tr.* | 4h يبين *yubīn* | إبانة  
*ʔibānaʕ* | • explain, make clear

**إبانة** *ʔibānaʕ n.* • explanation

**مبين** *mubīn act. part.* • clear, obvious, evident

**V تبين** *tabayyana v.intr.* | 5s يتبين *yatabayyan* |  
*tabayyun* | • become clear, become evident  
 • see clearly,

**بيولوجي** *bīyūlūjī* • *adj.* • biological  
 بيولوجية *bīyūlūjīyāʕ n.* • biology

ت *tā?* n. f. | تاء | (third letter of the Arabic alphabet) taa • (numerical value) 400 ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

تاء *tā?* marbuta' n. f. | تاء مربوطة | • taa marbuta

ت تلفون | abbreviation of تلفون • tel. (telephone)

ت *ta-/tu-* • sing. m. second-person imperfect-tense prefix you (do) ◊ تفعّل *tafʿalū* you do ◊ تحب *tuḥibbū* you like • sing. f. third-person imperfect-tense prefix she (does) ◊ تفعّل *tafʿalū* she does ◊ تحب *tuḥibbū* she likes

ت *-at(i)* sing. f. third-person perfect-tense suffix • she (did) ◊ تفعّلت *faʿalat* she did ◊ سكتت *sakatat* she became quiet

ت *-tā* sing. m. second-person perfect-tense suffix • you (did) ◊ تفعّلت *faʿaltū* you did ① If the final radical of the verb is ت, only one ت is written. ◊ سكتت *sakattū* you became quiet

ت *-ti* sing. f. second-person perfect-tense suffix • you (did) ◊ تفعّلت *faʿalti* you did ① If the final radical of the verb is ت, only one ت is written. ◊ سكتت *sakatti* you became quiet

ت *-tū* sing. m. f. first-person perfect-tense suffix • I (did) ◊ تفعّلت *faʿaltū* I did ① If the final radical of the verb is ت, only one ت is written. ◊ سكتت *sakattū* I became quiet

تا *-atā* dual f. third-person perfect-tense suffix • they (did) ◊ سكتتا *sakatatā* they were quiet

تان *ta-/tu- -ān* | jussive subjunctive تان *ta-/tu- -ā* | • dual m. f. second-person imperfect-tense prefix suffix you (do) ◊ تفعّلان *tafʿalān* you do ◊ تحبان *tuḥibbān* you like • dual f. third-person imperfect-tense prefix suffix they (do) ◊ تفعّلان *tafʿalān* they do ◊ تحبان *tuḥibbān* they like

تن *ta-/tu- -na* plural f. second-person imperfect-tense prefix suffix • you (do) ◊ تفعّلن *tafʿalna* you do ◊ تحبين *tuḥibbina* you like

تون *ta-/tu- -ūn* plural m. second-person imperfect-tense prefix suffix | jussive subjunctive تون *ta-/tu- -ū* | • you (do) ◊ تفعّلون *tafʿalūn* you do ◊ تحبون *tuḥibbūn* you like

تين *ta-/tu- -īn* sing. f. second-person imperfect-tense prefix suffix | jussive subjunctive تين *ta-/tu- -ī* | • you (do) ◊ تفعّلين *tafʿalīn* you do

◊ تحبين *tuḥibbīn* you like

توأم *tawʿam* n. | pl. *dip.* توأم *tawāʿim* | • twin

▪ توأمان *tawʿamān* dual noun (a set of) twins

تاء *tā?* n. f. ➔ ت above

تابوت *tābūt* n. | pl. *dip.* توابيت *tawābūt* | • coffin, casket, sacrophagus

تاكسي *tāksī* n. *invar.* | pl. تاكسيات *taksīyāt* | • taxi

تانك *tānika* dual f. demonstrative | acc. and gen. تانك *taynika* | • those (two), both of those ◊ [+ indefinite dual feminine noun]

تانك مدرستان. Both of those (women) are teachers. ◊ [+ dual feminine noun with definite article]

تانك التانك البنات *those two teachers* ◊ التانك البنات *those two girls* ▪ تانك هما *tānika humā* Those (women)

are (the) — ◊ [+ animate plural feminine noun with definite article] تانك هما المدرستان *Those are the (two) teachers*

I told you about. ① Demonstratives cannot precede an idafa construction.

When تانك *tānika* modifies the first term of an idafa construction, it must follow the entire construction:

◊ تانك طبيبتا الأسنان *those two dentists* ① When modifying the second term of an idafa construction, it precedes the second term. Remember that both the second term of an idafa construction and its demonstrative take the genitive:

◊ مدرسة تانك *those two students' school* ➔ [That and Those p. 111](#)

تايلند *tāyland* n. f. تايلندا *tāylandā*, تايلندا *tāylandā* n. f. *invar.* • Thailand

تايلندي *tāylandī* adj. & n. • Thai

تايوان *tāywān* n. f. *invar.* • Taiwan

تاواني *tāywānī* adj. & n. • Taiwanese

تبع *tabiʿa* v. tr. | 1s4 يتبع *yatbaʿū* | تبع *tabaʿ* |

• pursue, follow • come after, follow, succeed • obey

تبع *tabaʿ* n. ↑ • succession ▪ تبعاً *tabaʿan li-* prep. according to • | pl. أتباع *ʿatbāʿ* | follower, adherent

تابع *tābiʿ* act. part. • adj. | pl. تبعه *tabaʿat* |

following, subsequent • belonging to لـ, attached • n. | pl. أتباع *ʿatbāʿ* | subject, follower, subordinate, adherent

تباع *tibāʿan adv.* • in succession, consecutively

تبعه *tabiʿaʿ n.* • consequence, responsibility

III متابع *tābaʿa v.tr.* | 3s يتابع *yutābiʿu* | متابعة *mutābaʿaʿ* | • track, observe, follow, monitor

• وتابع *tābaʿa ʿan continue (do)ing* ◊ وتابع ...: *And he went on to say...*

متابعة *mutābaʿaʿ n. ↑* • continuation • tracking, observation

VI تتابع *tatābaʿa v.intr.* | 6s يتتابع *yatatābaʿu* | تتابع *tatābuʿ* | • follow in succession, be consecutive

تتابع *tatābuʿ n. ↑* • succession ▪ بالتتابع *bi-ttatābuʿi adv.* in succession, consecutively

متتابع *mutatābiʿ act. part. adj.* • successive, consecutive

VIII اتبع *ittabaʿa v.tr.* | 8a1 يتبع *yattabiʿu* | اتبع *ittibāʿ* | • pursue, follow • come after, follow • comply with, observe, follow, abide by

تبغ *tiby n.* | pl. تبوغ *tubūy* | • tobacco

تابل *tābil n.* | pl. **dip.** توابل *tawābil* | • coriander, cilantro ▪ توابل *tawābil pl. n.* spices

II تبل *tabbala v.tr.* | 2s يتبل *yutabbil* | تتبيل *tatbīl* | • spice, marinate

متبل *mutabbal pass. part. adj.* • spicy

تبوك *tabūk n. f. dip.* • (city in Saudi Arabia)

Tabuk → [map on p. 144](#)

لا تجارة *tijāraʿ n.* • trade, business, commerce ▪ لا تجارة كالعالم الصالح. *lā tijāraʿa ka-lʿamalī -ṣṣāliḥī* proverb There's no deal better than a good deed.

تجاري *tijārī adj.* • commercial, business-

تاجر *tājir n.* | pl. تجار *tujjār* | • merchant, trader, seller

متجر *matjar n.* | pl. **dip.** متاجر *matājir* | • shop, store

III متاجر *tājara v.intr.* | 3s يتاجر *yutājiru* | متاجرة *mutājaraʿ* | • deal in →, do business

VIII اتجار *ittajara v.intr.* | 8a1 يتجر *yattajiru* | اتجار *ittijār* | • deal in →, do business

اتجار *ittijār n. ↑* • trade, business

تحت *taḥt n.* • bottom

تحت *taḥt prep.* • under, below, beneath ▪ تحت

الصفر *taḥt -ṣṣifri adv.* below zero Celsius, below freezing

تحت *taḥtu adv.* • below, beneath

تحتي *taḥtī* • sub- ▪ بنية تحتية *binyaʿ taḥtīyaʿ n.* infrastructure

متحف *matḥaf n.* | pl. **dip.** متاحف *matāḥif* |

• museum

تخم *taxm n.* | pl. تخوم *tuxūm* | • boundary, border, limit

III تاخم *tāxama v.tr.* | 3s يتاخم *yutāxim* | متاخمة *mutāxamaʿ* | • be adjacent to, border, neighbor

متاخم *mutāxim act. part. adj.* • adjacent to

تراكتور *trāktōr n.* • tractor

ترام *trām* | تراموي *trāmway n.* • tram, street car

تربة *turbaʿ n.* | pl. ترب *turab* | • dust, soil, dirt, ground

تراب *turāb n.* | pl. أتربة *ʿatribaʿ* | • dust, soil, dirt, ground

ترابي *turābī* • adj. dusty

ترتر *tirtir n.* • sequins

QI ترجم *tarjama v.tr.* | 11s يترجم *yutarjim* | ترجمة *tarjamaʿ* | • translate from من or عن to إلى

◊ He's يترجم النص من العربية إلى الفرنسية. *translating the text from Arabic to French.*

• subtitle

ترجمة *tarjamaʿ n. ↑* | pl. **dip.** تراجم *tarājim* | • translation • subtitle

مترجم *mutarjim act. part. n.* • translator

ترس *tirs n.* | pl. تروس *turūs* | • gear, cog

ترس *turs n.* | pl. أتراس *ʿatrās* | • shield

ترسة *tarsaʿ n.* • sea turtle

متراس *mitrās n.* | pl. **dip.** متاريس *matārīs* | • barricade

ترف *taraf n.* • luxury

IV مترف *mutraf pass. part. adj.* | *elat.* أكثر ترفا *ʿaktar tarafan* | • luxurious

ترك *taraka v.tr.* | 1s3 يترك *yatrūk* | ترك *tark* |

• leave, depart ▪ ترك جانبا *taraka jāniban put aside* • quit, abandon, leave ◊ لا تتركني! *Don't leave me!* [+ indicative] let (do), allow to (do) ◊ He lets her do what she wants.

تركيا *turkiyā n. f. invar.* • Turkey

تركي *turkī* | pl. أتراك *ʿatrāk* | • adj. Turkish • n. Turk

ترموتر *termōmitr n.* • thermometer

تسعة *tisʿaʿ f. number* | m. تسع *tisʿ* | as numeral, written ٩ | • [+ indefinite genitive plural noun]

① The number 9 requires reverse gender agreement. ◊ (feminine form with masculine noun) تسعة بيوت *tisʿaʿ buyūʿin* nine houses

◊ (masculine form with feminine noun) تسع

سيارات *tisʿ sayyārāt* nine cars ; [definite plural noun +] الرجال التسعة *the nine men*

ت

◇ النساء التسع *the nine women*

تسع عشرة *tisEa<sup>ta</sup> Eašara<sup>ta</sup> f. number* | *m. عشرة* | *as numeral, written ٩* | • [+ indefinite accusative singular noun] nineteen

① *The number 19 is a compound number. Neither word in the compound reflects the case required by the grammar of the sentence; both always take the definite accusative. The first word in the compound requires reverse gender agreement, while the second agrees in gender with the counted noun:* ◇ (with masculine noun) تسعة عشر بيتًا *tisEa<sup>ta</sup> Eašara<sup>ta</sup> baytan* nineteen houses ◇ (with feminine noun) تسعة عشرة سيارة *tisEa<sup>ta</sup> Eašara<sup>ta</sup> sayyāra<sup>tan</sup>* nineteen cars • [definite plural noun +] the nineteen ◇ الرجال التسعة عشر *the nineteen men* ◇ النساء التسع عشرة *the nineteen women*



'9.00 L.E.': Fruit for sale in Egypt

تسع *tusE n.* | *pl. أتساع* | • (fraction) ninth

◇ تسعان *two ninths* ◇ ثمانية تسع *eight ninths*

تساع *tusāEa adv.* • nine at a time, in nines

تساعي *tusāE<sup>ta</sup> adj.* ninefold, nona- • n. nonagon

تسعون *tisEūn<sup>a</sup> number* | *acc. and gen. تسعين* | *as numeral, written ٩٠* | • [+ indefinite

accusative singular noun] ninety ◇ تسعون سيارة *min*

من تسعين بيتًا *tisEūn<sup>a</sup> sayyāra<sup>tan</sup> min* تسعينات

التسعينات *attisEūnāt pl. n.* the nineties, the (19)90s • *adj.*

ninetieth

تسعينتي *tisEūn<sup>ta</sup> adj.*

• ninety-something-year-old, in one's nineties

تاسع *tāsiE adj.* • (ordinal number) ninth ▪ الساعة

التاسعة *assāEa<sup>ta</sup> attāsiEa<sup>ta</sup>* nine o'clock (9:00)

التاسعة عشرة *attāsiE<sup>a</sup> Eašara<sup>a</sup> adj.* | *f. عشرة*

*attāsiEa<sup>ta</sup> Eašara<sup>ta</sup>* | • [always accusative] the nineteenth ◇ اليوم التاسع عشر *the nineteenth day* ◇ المرة التاسعة عشرة *the nineteenth time*

تسونامي *tsūnāmī* or *sūnāmī n.* • tsunami

تشاد *tšād* or *tašād n. f. invar.* • Chad

تشادي *tšādī* or *tašādī adj. & n.* • Chadian

تشرين *tišrīn n. dip.* • تشرين الأول *tišrīn al?awwal*

October ▪ تشرين الثاني *tišrīn attānī* November

↳ [The Months p. 165](#) ▪ التشرين *attišrīn n. f.*

Tishreen (Syrian newspaper)

التشيك *attšayk n. f. invar.* • the Czech Republic

تشيكوي *tšaykī adj. & n.* • Czech

تطوان *tefwān n. f. dip.* • (city in Morocco)

Tétouan ↳ [map on p. 222](#)

تعب *taEiba v.intr.* | 154 يتعب *yatEab<sup>u</sup>* | *taEab* |

• become tired of من

تعب *taEab n. ↑* • fatigue, tiredness • | *pl. dip.*

متاعب *matāEib* | trouble, difficulty, hardship

تعب *taEib adj.* | *elat. أكثر تعبا* | *aktar taEaban* or

*atEab* | • tired, weary

تعبان *taEbān adj.* | *elat. أكثر تعبا* | *aktar taEaban* or

*atEab* | • tired, weary

IV أتعب *atEaba v.tr.* | 4s يتعب *yutEib<sup>u</sup>* |

*atEāb* | • tire, make tired

متعب *mutEib act. part. adj.* | *elat. أكثر إتعابا* | *aktar*

*atEāban* | • tiring

متعب *mutEab pass. part. adj.* | *elat. أكثر تعبا* | *aktar*

*taEaban* | • tired

تعز *taEizz n. f. dip.* • (city in Yemen) Ta'izz

↳ [map on p. 342](#)

تعسا *taEasa v.intr.* | 1s1 يتعس *yatEas<sup>u</sup>* |

*taEāsa<sup>t</sup>* | • become miserable

تعاسة *taEāsa<sup>t</sup> n. ↑* • misery, misfortune

تعيس *taEīs adj.* | *m. pl. dip. tuEasā?* | *elat.*

*atEas* | • miserable, unfortunate

تفاح *tuffāh coll. n.* | *sing. تفاحة* | *tuffāha<sup>t</sup>* | • apples

تفه *tafiha v.intr.* | 1s4 يتفه *yatfah<sup>u</sup>* |

*tafāha<sup>t</sup>* | • be trivial, be insignificant

تفاهة *tafāha<sup>t</sup> n. ↑* • triviality, insignificance

تافه *tāfih act. part. adj.* | *elat. أتفه* | *atfah* | • trivial,

insignificant

تقني *tiqnī adj.* • technical, technological

تقنية *tiqnīya<sup>t</sup> n.* • technology • technique

IV أتقن *atqana v.tr.* | 4s يتقن *yutqin<sup>u</sup>* |

*atqān* | • be proficient in, master

إتقان *atqān n. ↑* • proficiency, mastery

تقوى *taqwā n. invar.* • devoutness, piety

تقي *taqī adj.* | *m. pl. dip. أتقياء* | *atqiyā?* | *elat. invar.*

أتقى *ṭatqā* | • devout, pious  
 QI تكتك *taktaka* v.intr. | 11s يتكتك *yutaktik* | تكتكة *taktaka'* | • tick, tick-tock  
 تكتكة *taktaka' n.* ↑ • ticking, tick-tock  
 تكتيك *taktīk n. invar.* • tactic  
 تكتيكي *taktīkī* adj. • tactical  
 تكنولوجيا *teknōlōjīyā n. f. invar.* • technology  
 تكنولوجي *teknōlōjīy* adj. • technological  
 تل *tall n.* | pl. تلال *tālāl* | • hill ▪ تل سفحي *tall saffhī* foothill  
 تل أبيب *tall ḥabīb n. f.* • (city in Israel) Tel Aviv  
 تلسكوب *tiliskūb n.* • telescope  
 تلف *talifa* v.intr. | 1s4 يتلف *yatalifa'* | تلف *talaf* | • be destroyed, be ruined, be damaged  
 تلف *talaf n.* ↑ • destruction, ruin, damage  
 IV أتلف *ṭatlafa* v.tr. | 4s يتلف *yutlifa'* | إتلاف *ṭitlāf* | • destroy, ruin, damage  
 إتلاف *ṭitlāf n.* ↑ • destruction, damage  
 QI تلفز *talfaza* v.tr. | 11s يتلفز *yutalfiza'* | تلفزة *talfaza'* | • televise, broadcast (on TV)  
 تلفاز *tilfāz n.* • television, TV set  
 QI تلفن *talfana* v.tr. | 11s يتلفن *yutalfina'* | تلفنة *talfana'* | • telephone, call  
 تليفون *telīfōn n.* • telephone  
 تليفوني *telīfōnī* adj. • telephone-  
 تلك *tilka* sing. f. demonstrative • that ◊ [+ indefinite singular feminine noun] تلك سيارة *tilka sayra* ◊ [+ singular feminine noun with definite article] تلك السيارة *tilka sayra* ◊ تلك البنت *tilka banat* ◊ that girl ◊ [singular feminine noun with pronoun suffix +] تلك صديقتي *tilka ṣadiqti* ◊ [+ singular feminine noun with definite article] ◊ [+ singular feminine noun with definite article] تلك هي *tilka hiya* That is (the) ◊ [+ singular feminine noun with definite article] تلك هي المدرسة التي أخبرتك عنها. *tilka hiya al-madrasa al-ti aḥbarṭak ʿanha.* ◊ [+ inanimate indefinite plural noun] تلك سيارات. *tilka sayrat.* ◊ [+ inanimate plural noun with definite article] تلك البيوت *tilka bayūt* ◊ those houses ◊ those cars ◊ [inanimate plural noun with pronoun suffix +] تلك في كتبه *tilka fi kitbi* ◊ Those are (the) ◊ [+ inanimate plural noun with definite article] تلك هي الكتب التي أخبرتك عنها. *tilka hiya al-ktab al-ti aḥbarṭak ʿanha.* ◊ When *tilka* modifies the first term of an *idafa* construction, it must follow the entire construction. Compare: ◊ تلك الطبيب *tilka al-ṭibībi* ◊ that doctor ◊ تلك طبيب الأسنان *tilka ṭibībi al-aṣnān* ◊ that dentist ◊ When modifying the second term of an *idafa*

construction, it precedes the second term.

◊ صاحب تلك السيارة *ṣāḥib tilka al-sayra*

➔ **That and Those p. 111**

تلميذ *tilmīd n.* | pl. dip. تلاميذ *talāmīd* | • student

تلمسان *tilimsān n. f. dip.* • (city in Algeria)

Tlemcen ➔ **map on p. 57**

تلا *talā* v.tr. • | 1d3 يتلو *yatlu* | تلو *ṭulu* | follow,

result from • | 1d3 يتلو *yatlu* | تلاوة *talāwa'* |

تلا القرآن الكريم ▪ تلا

*talā -lqurʿān* -lkarīm recite the holy Quran

تلاوة *talāwa' n.* ↑ • recital

تال *tāl(in)* act. part. adj. def. • following, next,

subsequent ▪ بالتالي *bi-tālī* adv. therefore,

thus, consequently, accordingly;

subsequently, later, then

تلو *tilwa* prep. • after, followed by ▪ الواحد تلو

الأخر *alwāḥid tilwa -lāḥar* adv. one after

another ◊ يوم تلو الآخر *day after day* ◊ (or by

repeating noun) يوم تلو يوم *day after day* ▪ المرة

المرة *almarrata tilwa -lmarra* adv. time after

time, time and again

VI تتالى *tatālā* v.intr. | 6d يتتالى *yatatālā* | def. تتال

*tatāl(in)* | • be successive

متتال *mutatāl(in)* act. part. def. • consecutive,

successive

تم *-tum(u)* plural m. second-person perfect-tense

suffix • you (did) ◊ فعلت *faʿaltum* you did ① If

the final radical of the verb is ت, only one ت is

written. ◊ سكتت *sakatum* you became quiet

① When a pronoun suffix is added, -ū- is

inserted: ◊ فعلتموه *faʿaltūhu* you did it ① تم -tum

can also be used to show deference to an

individual in very formal situations. ◊ ماذا قلتم،

ماذا قلتم، ◊ سيدي الرئيس. *What did you say, Mr. President?*

تما *-tumā* dual m. f. second-person perfect-tense

suffix • you (did) ◊ فعلتما *faʿaltumā* you did

◊ سكتتما *sakatumā* you became quiet

تمر *tamr* coll. n. | sing. تمر *tamra'* | pl. تمر *tumūr* |

• dates ▪ تمر هندي *tamr hindī* tamarinds ① The

English word 'tamarind' has been borrowed

from this Arabic word.

تم *tamma* v.intr. | 1g2 يتم *yatimm* | تمام *tamām* | • be

complete, be done • (equivalent to passive

structure) [+ masdar] be carried out, take

place ◊ تمت ترجمة الكتاب إلى أكثر من عشرين لغة. ◊

*The book has been translated into more than*

*twenty languages. (lit. the translation of the*

*book has been carried out...)*

في تمام الثالثة ◊ تمام *tamām* • n. ↑ completeness

## ت

أتم *at three o'clock sharp* • *adj.* | *elat.* *ʔatamm* | complete, entire; precise, exact ▪ تماما *tamāman adv.* completely, entirely; precisely, exactly ▪ تماما مثل *tamāman mitla*, كـ *tamāman ka-* just like, exactly like ◊ تماما كوالده *just like his father* ◊ وتماما كما قرأت في الجريدة *just like what I read in the newspaper*

تام *tāmm act. part. adj.* | *elat.* أتم *ʔatamm* |

• complete, thorough, full, entire

تميمة *tamīma' n.* | *pl. dip.* تَمَائِم *tamāʔim* | • amulet

IV أتم *ʔatamma v.tr.* | *4g* يتم *yutimmu* | إتمام *ʔitmām* |

• finish, complete • achieve, reach ▪ أتم الـ \_\_\_ من عمره *ʔatamma -l- \_\_\_ min ʔumrʔhi* [with accusative definite feminine ordinal number] turn \_\_\_ years old ◊ He'll turn nine tomorrow. ◊ أتممت الثلاثين من عمري. ◊ *I turned thirty years old.*

إتمام *ʔitmām n.* ↑ • completion, conclusion, realization

تموز *tammūz n. dip.* • July ➔ [The Months p. 165](#)

تن -*tunna plural f. second-person perfect-tense suffix* • you (did) ◊ فاعلتن *faʔaltunna* you did ◊ سكتن *sakattunna* you became quiet

تنس *tenis n. invar.* • tennis ▪ تنس طاولة *tenis ʔāwila'* table tennis ▪ مضرب تنس *midqrab · tenis* tennis racket

تن *tunn n.* • tuna

تنين *tinnīn n.* | *pl. dip.* تنانين *tanānīn* | • dragon

تنورة *tannūra' n.* | *pl. dip.* تنانير *tanānīr* | • skirt

تاب *tāba v.intr.* | *1h3* يتوب *yatūb* | توبة *tawba'* | • repent

توبة *tawba' n.* ↑ • repentance, penance

تائب *tāʔib act. part. adj.* • repentant

توت *tūt coll. n.* | *sing.* توتة *tūta'* | • mulberries ▪ توت أسود *tūt ʔaswad* blackberries ▪ توت أزرق *tūt ʔazraq* blueberries ▪ توت شوكي *tūt šawki'* raspberries

تاج *tāj n.* | *pl.* تيجان *tījān* | • crown ▪ تاج أسنان *tāj ʔasnān* (tooth) crown

II توج *tawwaja v.tr.* | *2s* يتوج *yutawwij* | تتويج *tatwīj* | • crown

تتويج *tatwīj n.* ↑ • coronation

V تتوج *tatawwaja v.intr.* | *5s* يتتوج *yataatawwaj* | تتاوج *tataawwuj* | • be crowned

تارة *tāratān adv.* • sometimes, at times ▪ تارة... وتارة... *tāratān... wa-tāratān... sometimes... and sometimes... either... or...* ◊ كان يجيب على *He answered the questions sometimes with affirmation and*

*sometimes with denial.* • once

تورته *turta' n.* • cake

تورونتو *tōrōntō n. f. invar.* • (city in Canada)

Toronto

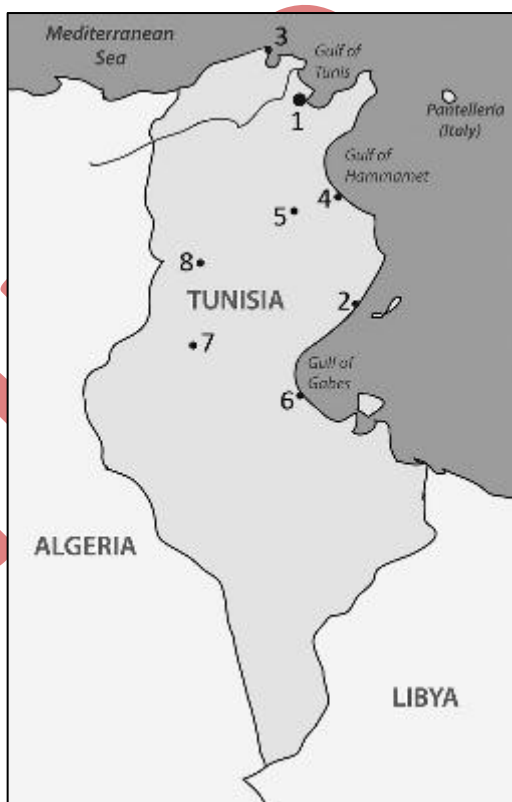
توليب *tūlib, تيوليب tyūlib n.* • tulip

تونة *tūna' n.* • tuna

تونس *tūnis n. f. dip.* • Tunisia • (capital of Tunisia) Tunis

تونسي *tūnisī' adj. & n.* • Tunisian ▪ الجمهورية

التونسية *aljumhūrīya' attūnisīya' n.* the Republic of Tunisia



map of Tunisia

1. تونس *tūnis* Tunis
2. صفاقس *ṣafāqis* Sfax
3. بنزرت *binzart* Bizerte
4. سوسة *sūsa'* Sousse
5. القيروان *alqayrawān* Kairouan
6. قابس *qābis* Gabès
7. قفصة *qafṣa'* Gafsa
8. القصرين *alqaṣrayn* Kasserine

ناه *tāha v.intr.* | *1h2* يته *yatīh* | توه *tawh* | • get lost ◊ I got lost in the market

for a whole day.

لنوهه *li-ttaww<sup>n</sup>*, للتو *fi-ttaww<sup>n</sup>*, في التو *tawwan*, **توا**  
*li-taww<sup>n</sup>hi* adv. • [+ perfect tense or active  
 participle] just, just now ◊ عاد للتو من العمل. *He*  
*just returned from work.* ◊ هي قادمة لتوها من  
 لبنان. *She's just come from Lebanon.* ◊ ماذا قلت  
 ؟ *What did you just say?* • right away,  
 immediately, directly ◊ سأحضر في التو واللحظة.  
*I'll be there right away.*

**تي شيرت** *tī širt* n. • t-shirt

IV **أتاح** *ʔatāḥa* v.tr. | إتاحة *ʔitāḥaʔ* |  
 يُتيح *yutiḥ* 4h • provide sb لـ with ه, grant, allow, permit  
 ▪ أناح له الفرصة لأن. *ʔatāḥa lahu alfurṣaʔa li-ʔan* give  
 sb the opportunity to (do) ◊ سيتيح لي الفرصة

للتعبير عن رأيي *It will give me the opportunity to*  
*express my opinion.*

**متاح** *mutāḥ* pass. part. adj. • accessible, available  
**تيار** *tayyār* n. • current, stream, flow ▪ تيار كهربائي  
*tayyār kaḥrabāʔi* electric current • movement

**تيرابايت** *terābāyt* n. **invar.** • terabyte

**تيك أواي** *tayk ʔawāy* n. **invar.** • takeout (UK:  
 takeaway)

**تيكيلا** *tikīlā* n. **invar.** • tequila

**تين** *tīn* coll. n. | سينة *tīnaʔ* | • figs

**تائه** *tāʔih* act. part. adj. • lost ◊ أنا تائه تماما.  
*I'm completely lost.* • absent-minded, distracted

**توليب** *tyūlīb* n. • tulip

Sample

## ث

**ث** *tāʔ* n. f. | ثاء | • (fourth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 500 ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

VI **تتأب** *tatāʔaba* v. intr. | 6s(b) يتأب *yatatāʔab*<sup>u</sup> | تأوب *tatāʔub* | • yawn

**تتاوب** *tatāʔub* n. ↑ • yawn

أثار *taʔara* v. intr. | 1s1(a) يثار *yatʔar*<sup>u</sup> | ثار *taʔr* |  
• avenge - , get revenge on من  $\diamond$  ثار لأخيه من  $\diamond$  من لأخيه من  $\diamond$  من  
• *He took revenge on the snake for his brother.*

أثار *taʔr* n. ↑ • vengeance, revenge, retaliation  
• أخذ بثأره من  $\diamond$  أخذ بثأره من  $\diamond$   
revenge on

ثاء *tāʔ* n. f. ➔ **ث above**

**تبت** *tabata* or *tabuta* v. intr. • | 1s3/1s6 يثبت *yatbu*<sup>u</sup>  
| تبت *tabūt* | be proven • be confirmed, be established • | 1s3/1s6 يثبت *yatbu*<sup>u</sup> | تثبات *tabāt* |  
be fixed, be stationary

**تبات** *tabāt* n. ↑ • proof • confirmation

**ثابت** *tābit* act. part. adj. | elat. أثبت *ʔatbat* | • stable, steady, established  
▪ من الثابت أن *min*<sup>u</sup> - *ttābit*<sup>u</sup> أثبت من الوشم  $\diamond$  *ʔanna* it is well established that...  
*ʔatbat min*<sup>u</sup> - *lwašm*<sup>i</sup> *idiom* more permanent than a tattoo (i.e. absolutely permanent)

**ثابتة** *tābita*<sup>a</sup> n. | pl. **د** *tawābit* | • principle, rule, constant

**ثبوت** *tubūt* n. • certainty

ثبوتي *tubūtī*<sup>y</sup> adj. • probative, substantiating  
• وثائق ثبوتية *watāʔiq tubūtīya*<sup>a</sup>, أوراق ثبوتية *tubūtīya*<sup>a</sup>  
*identity documents* • affirmative

II **ثبت** *tabbata* v. tr. | 2s يثبت *yutabbit*<sup>u</sup> | تثبيت *tatbit*<sup>u</sup> |  
• fix, fasten • stabilize

**تثبيت** *tatbit* n. ↑ • stabilization

IV **أثبت** *ʔatbata* v. tr. | 4s يثبت *yutbit*<sup>u</sup> | إثبات *ʔitbāt* |  
• prove • verify, confirm

**إثبات** *ʔitbāt* n. ↑ • proof • verification, confirmation

III **ثابر** *tābara* v. intr. | 3s يثابر *yutābir*<sup>u</sup> | مثابرة *mutābara*<sup>a</sup> | • persist in  
على, persevere

**مثابرة** *mutābara*<sup>a</sup> n. ↑ • persistence, perseverance  
**مئاب** *mutābir* act. part. adj. | elat. أكثر مثابرة *ʔaktar mutābara*<sup>an</sup> | • persistent

**ثدي** *tady* n. m. or f. | pl. أداء *ʔadāʔ* | • breast, bust  
 $\diamond$  (dual when referring to one person) ثديها

*tadyāhā* her breasts  $\diamond$  (plural when referring to more than one person) أنداؤهما *ʔatdāʔuhumā*  
their breasts • udder

ثدي *tady*<sup>y</sup> • adj. mammalian • n. mammal

QI **ثرت** *tartara* v. intr. | 1s يثرثر *yutartir*<sup>u</sup> | ثرثرة *tartara*<sup>a</sup> | • chatter, babble

**ثرثرة** *tartara*<sup>a</sup> n. ↑ • chatter, babble

**ثرثار** *tartār* • adj. | elat. أكثر ثرثرة *ʔaktar tartara*<sup>an</sup> |  
chatty • n. chatterbox, blabbermouth, babbler

**ثراء** *tarāʔ* n. • wealth, affluence, prosperity

**ثريا** *turayā* n. f. **invar.** | plural ثريات *turayāt* |  
• chandelier

**ثروة** *tarwa*<sup>a</sup> n. | pl. ثروات *tar(a)wāt* | • wealth, riches, fortune

**ثري** *tarī*<sup>y</sup> adj. | m. pl. **د** *atriyāʔ* | elat. أكثر ثري *ʔaktar tarāʔan* or ثرى *ʔatrā* | • wealthy, rich, prosperous

**ثعبان** *tuḥbān* n. | pl. **د** *taḥbān* | • snake

▪ ثعبان مياه *tuḥbān · maʔ*, ثعبان بحر *tuḥbān · baḥr*

**ثعلب** *taḥlab* n. | pl. **د** *taḥlīb* | • fox

**ثقب** *taqba* v. tr. | 1s3 يثقب *yatqub*<sup>u</sup> | ثقب *taqb* |  
• pierce, puncture, drill, bore

**ثقب** *tuqb* n. | pl. ثقوب *tuqūb* | • puncture, hole

**ثقاب** *tiqāb* n. • عود ثقاب *Ēūd · tiqāb* match

**متقب** *mitqab* n. | pl. **د** *matāqib* | • drill

**ثقافة** *taqāfa*<sup>a</sup> n. • culture

ثقافي *taqāfī*<sup>y</sup> adj. • cultural

II **تقف** *taqqafa* v. tr. | 2s يتقف *yutaqqif*<sup>u</sup> | تثقف *tatqīf*<sup>u</sup> |  
• educate, culture

**متقف** *mutaqqaf* pass. part. n. • intellectual

**ثقل** *taqula* v. intr. | 1s6 يثقل *yatqul*<sup>u</sup> | ثقالة *taqāla*<sup>a</sup> or ثقل *tiql* | • become heavy

**ثقل** *tiql* n. ↑ | pl. أثقال *ʔatqāl* | • heaviness,

weightiness • (for exercise, etc.) weight ▪ رفع أثقال *rafḥ · ʔatqāl* weight lifting

**ثقيل** *taqīl* adj. | m. pl. **د** *tuqalāʔ* or ثقالا *taqāl* |

elat. أثقل *ʔatqal* | • heavy ▪ ثقيل الدم *taqīl · addamī*,  
ثقيل الظل *taqīl · azẓillī* insufferable, unbearable,  
unpleasant, a pain in the neck ▪ ثقيل السمع *taqīl · assam*<sup>ḥ</sup> hard of hearing  
▪ ثقيل الفهم *taqīl · alfahmī* thick in the head, stupid, slow

IV **أثقل** *ʔatqala* v. tr. | 4s يثقل *yutqil*<sup>u</sup> | إثقال *ʔitqāl* |  
• make heavier • burden



**ثكنة** *tuknaʿ* n. | pl. ثكنات *tuk(u)nāt* or ثكن *tukan* |

- barracks, garrison

**ثلث** *tult* n. | pl. أثلاث *ʔatlāt* | • (fraction) third  
 ◇ two thirds ثلثان *two thirds* ▪ والثالث *wa-ttult* [hour +] (time) twenty past five (5:20) ▪ إلا الثلث *ʔillā -ttultʿ* [hour +] (time) twenty to five (5:40)

**ثلاث** *tulāta* adv. • three at a time, in threes  
**ثلاثي** *tulātī* adj. • threefold, tri-, trilateral, tripartite ▪ في فعل ثلاثي *fiʿl tulātī* n. (grammar) triliteral verb ▪ قمة ثلاثية *qimmaʿ tulātīyaʿ* n. trilateral summit

**ثلاثية** *tulātīyaʿ* n. • trilogy

**ثلاثة** *talātaʿ* f. number | m. ثلاث *talāt* | as numeral, written ٣ | • [+ indefinite genitive plural noun] three ① *The number 3 requires reverse gender agreement:* ◇ (feminine form with masculine noun) ثلاثة بيوت *talātaʿ buyūt* three houses ◇ (masculine form with feminine noun) ثلاث سيارات *talāt sayyārāt* three cars • [definite plural noun +] the three ◇ الرجال الثلاثة *al-rijāl al-thalātha* the three men ◇ النساء الثلاث *al-nisāʿ al-thalāth* the three women

ثلاث عشرة *talātaʿ ʿašaraʿ* f. number | m. ثلاث عشرة *talāt ʿašaraʿ* | as numeral, written ١٣ | • [+ indefinite accusative singular noun] thirteen

① *The number 13 is a compound number. Neither word in the compound reflects the case required by the grammar of the sentence; both always take the definite accusative. The first word in the compound requires reverse gender agreement, while the second agrees in gender with the counted noun:* ◇ (with masculine noun) بيتا ثلاثة عشر *baytan talātaʿ ʿašaraʿ* thirteen houses ◇ (with feminine noun) سيارة ثلاث عشرة *sayyāraʿ talātaʿ ʿašaraʿ* thirteen cars • [definite plural noun +] the thirteen ◇ الرجال الثلاثة عشر *al-rijāl al-thalāth ʿašaraʿ* the thirteen men ◇ النساء الثلاث عشرة *al-nisāʿ al-thalāth ʿašaraʿ* the thirteen women

**ثلاثة وعشرون** *talātaʿ ʿašaraʿ wa-ʿiṣrūnʿ* f. number | m. ثلاث وعشرون *talāt ʿašaraʿ wa-ʿiṣrūnʿ* | as numeral, written ٢٣ | • [+ indefinite accusative singular noun] twenty-three ◇ بيتا ثلاثة وعشرون *baytan talātaʿ ʿašaraʿ wa-ʿiṣrūnʿ* twenty-three houses ◇ ثلاث وعشرون سيارة *talāt ʿašaraʿ wa-ʿiṣrūnʿ* twenty-three cars ① *In compounds with twenty, thirty, etc., both numbers reflect the case required by the grammar of the sentence:* ◇

زرت ثلاثة وعشرين بلداً *zurʿt talātaʿ ʿašaraʿ wa-ʿiṣrūnʿ baladan* I visited 23 countries. ◇ في

ثلاثة وعشرين بلداً *fī talātaʿ ʿašaraʿ wa-ʿiṣrūnʿ baladan* in 23 countries



'33' on a sign in Yemen

**ثلاثاء** *tulātāʿ* n. • Tuesday ◇ أول ثلاثاء من كل شهر *awwal tulātāʿ min kull šahr* on the first Tuesday of every month ▪ الثلاثاء *al-thalāthāʿ* يوم الثلاثاء *yawm al-thalāthāʿ* adv. (on) Tuesday(s) ▪ كل ثلاثاء *kull tulātāʿ* adv. every Tuesday

**ثلاثون** *talātūnʿ* number | acc. and gen. ثلاثين *talātīnʿ* | as numeral, written ٣٠ | • [+ indefinite accusative singular noun] thirty ◇ ثلاثون بيتا *talātūnʿ baytan* thirty houses ◇ من ثلاثين بيتا *min talātīnʿ baytan* from thirty houses ▪ الثلاثينات *al-thalāthīnāt* pl. n. the thirties, the (19)30s • adj. thirtieth ◇ في اليوم الثلاثون *fi l-yawm al-thalātīnʿ* the thirtieth day  
**ثلاثيني** *talātīnī* adj.

• thirty-something-year-old, in one's thirties  
**ثالث** *tālīt* adj. • (ordinal number) third ① *Unlike cardinal numbers, ordinal numbers have logical gender agreement:* ◇ اليوم الثالث *al-yawm al-thālīt* the third day ◇ المرة الثالثة *al-marʿa al-thālīta* the third time ▪ ثالثاً *tālītan* adv. thirdly, third ▪ الساعة الثالثة *al-sāʿa al-thālīta* three o'clock

**الثالث وعشرون** *attālīt wa-ʿiṣrūnʿ* | f. الثالث وعشرون *al-thālīt ʿašaraʿ wa-ʿiṣrūnʿ* | [always accusative]

• (ordinal number) the twenty-third ◇ اليوم الثالث وعشرون *al-yawm al-thālīt ʿašaraʿ wa-ʿiṣrūnʿ* the twenty-third day ◇ المرة الثالثة والعشرون *al-marʿa al-thālīta ʿašaraʿ wa-ʿiṣrūnʿ* the twenty-third time

**الثالث عشر** *attālītaʿ ʿašaraʿ* | f. الثالث عشر *al-thālīt ʿašaraʿ* | [always accusative] • (ordinal number) the thirteenth ◇ اليوم الثالث عشر *al-yawm al-thālīt ʿašaraʿ* the thirteenth day ◇ المرة الثالثة عشرة *al-marʿa al-thālīta ʿašaraʿ* the thirteenth time ① *Notice that 'thirteenth' is always accusative. Only the first word of a compound*

## ث

number takes the definite article.

II ثلث *tallata* v.tr. | 2s يثلث *yutallit* | تثلث *tatlīt* |

• triple

مثثل *mutallat* pass. part. • n. triangle • adj. triangular

ثلج *talj* n. | pl. ثلوج *tulūj* | • ice • snow ▪ نزل الثلج *nazala attalj* v. snow

ثلجي *taljī* adj. | elat. أثلج *?atljaj* | • icy • snowy

ثلج *talij* adj. | elat. أثلج *?atljaj* | • icy, snowy

ثلاجة *tallāja* n. • refrigerator

IV أثلج *?atlaja* v.intr. | 4s يثلج *yutlij* | إثلج *?itlāj* |

• snow ▪ أنثلجت السماء *?atlajat assamā* snow

◇ It snowed this morning. أنثلجت السماء هذا الصباح.

(lit. The sky snowed this morning.) • أنثلج صدره.

*?atlaja ṣadr<sup>u</sup>hu* please, make happy

مثلج *mutlij* act. part. adj. | elat. أثلج *?atljaj* | • snowy

ثمر *tamar* • coll. n. | sing. ثمرة *tamara* | pl. ثمار

*tīmār* or أثمار *?atmār* | fruit, produce ① ثمرة

*tamara* is also used for counting certain fruit

and other produce: ◇ ثمرة بطاطس a potato • ثمر

*tamar*, ثمرة *tamra* or *tamara* n. | pl. ثمار *tīmār* |

result, product

IV أثمر *?atmara* v.tr. | 4s يثمر *yutmir* | إثمر *?itmār* |

• bear fruit, produce, yield ◇ ثمر الشجرة ثمرًا

• return, pay off ◇ ثمر الشجرة ثمرًا حلوا.

The tree produces sweet fruit. • ثمرت السياسة نتائج ايجابية كثيرة. ◇ The policy has returned many positive results.

مثمر *mutmir* act. part. adj. | elat. أكثر إثمارًا *?aktar*

*?itmāran* | • fruitful, profitable, productive

X استثمر *istatmara* v.intr. | 10s يستثمر *yastatmir* |

في استثمار *istitmār* | • invest in

استثمار *istitmār* n. ↑ • investment

مصرف استثماري *istitmārī* adj. • investment- ▪

بنك استثماري *maṣrif istitmārī* n. investment bank

مستثمر *mustatmir* act. part. n. • investor

ثم *tumma* adv. • then, after that, later on ▪ ثم إن

*tumma* *ḥinna* moreover, furthermore

ثمة *tamma* adv. • there is, there are, there was,

there were ▪ ليس ثمة *laysa tamma* there isn't,

there aren't, there wasn't, there weren't

ثمن *taman* n. | pl. أثمان *?atmān* | • price

ثمن *tumn* n. | pl. أثمان *?atmān* | • (fraction) eighth

◇ ثمانية أثمان seven eighths

ثمان *tumāna* adv. • eight at a time, in eights

ثمانية *tumānī* adj. • eightfold, octa-



'Alexandria 8 km'

ثمانية *tamāniya* f. number | m. def. ثمان *tamān(in)* |

as numeral, written ٨ | • [+ indefinite genitive

plural noun] eight ① The number 8 requires

reverse gender agreement: ◇ (feminine form

with masculine noun) ثمانية بيوت *tamāniya*

*buyū* eight houses ◇ ثماني سيارات *tamānī*

*sayārā* eight cars ➔ picture above

ثمانية عشر *tamāniya* *ʿaṣrā* number | m. ثماني

عشرة *tamāniya* *ʿaṣara* | as numeral, written ١٨ |

• [+ indefinite accusative singular noun]

eighteen ① The number 18 is a compound

number. Neither word in the compound

reflects the case required by the grammar of

the sentence; both always take the definite

accusative. The first word in the compound

requires reverse gender agreement, while the

second agrees in gender with the counted

noun: ◇ (with masculine noun) ثمانية عشر بيتًا

*tamāniya* *ʿaṣara* baytan eighteen houses

◇ (with feminine noun) ثماني عشرة سيارة

*tamāniya* *ʿaṣara* sayārā eighteen cars

• [definite plural noun +] the eighteen

◇ ثمانية عشر الرجال *the eighteen men* ◇ النساء

الثمانية *the eighteen women*

ثمانون *tamānūn* number | acc. and gen. ثمانين

*tamānīn* | as numeral, written ٨٠ | • [+

indefinite accusative singular noun] eighty

◇ ثمانون كتابًا *tamānūn* *kitāban* eighty books ◇ من

ثلاثين كتابًا *min talāṭīn* baytan from thirty houses

▪ الثمانينات *attamānīnāt* pl. n. the eighties, the

(19)80s • adj. eightieth ◇ في صفحة الثمانين

*ṣaffa* *attamānīn* on page eighty

ثمانيني *tamānīnī* adj.

• eighty-something-year-old, in one's eighties

ثمين *tamīn* adj. | pl. أثمان *?atmān* | elat. أثمان

*?atman* | • valuable, precious

**ثامن** *tāmin* adj. • (ordinal number) eighth  
 ▪ الساعة الثامنة *assāʿat attāminaʿ* eight o'clock  
 (8:00)

**الثامن عشر** *attāminaʿ Eašrʿ* |f. الثامنة عشرة *attāminaʿa Eašaraʿa* | • [always accusative] the eighteenth  
 المرة ◊ اليوم الثامن عشر *the eighteenth day* ◊ المرة  
 الثامنة عشرة *the eighteenth time*

|| **تمن** *tamma* v.tr. | 2s يثمن *yutammīnʿ* | تثمين *tatmīn* | • value, appreciate • estimate, evaluate, assess, appraise ▪ لا يُثمن *lā yutammanʿ* pass. v. priceless

**تتمين** *tatmīn* n. ↑ • evaluation, assessment, appraisal

**مثمّن** *mutamma* pass. part. • n. octagon • adj. precious, valuable

**ثنى** *tanā* v.tr. | 1d2 يثنى *yatnī* | ثني *tany* | • bend, fold, flex

**ثناء** *tanāʿ* n. • praise, commendation

**ثنائي** *tunāʿi* adj. • bi-, twofold, bilateral, two-sided ▪ علاقات ثنائية *ʿalāqāt tunāʿiyyaʿ* pl. n. bilateral relations ▪ نظام عد ثنائي *nizām · ʿadd tunāʿi* n. binary numeral system

**ثني** *tiny* n. | pl. أثناء *ʿatnāʿ* | • bend • fold, pleat  
 أثناء *ʿatnāʿa* prep. • during أثناء ذلك *ʿatnāʿa*  
*ḍālika* adv. in the meantime ▪ وفي هذه الأثناء *wa-fi hāḍihi -lʿatnāʿi* adv. In the meantime,..., Meanwhile,...  
 أثناء ذلك *fi ʿatnāʿi ḍālika* adv. for the time being, in the interim ▪ في أثناء *fi ʿatnāʿi* prep. during • [+ masdar] while

**ثنية** *tanīyaʿ* n. | pl. **invar.** ثنايا *tanāyā* | • incisor ▪ في ثنايا *fi tanāyā*, بين ثنايا *bayna tanāyā* prep. in, within ◊ وجدت الإجابة في ثنايا الكتاب. *I found the answer in the book.*

**ثان** *tān(in)* adj. **def.** | m. pl. **def.** ثوان *tawān(in)* | • (ordinal number) second, 2nd ▪ ثانيا *tāniyan*, ثانياً *tāniyatan* adv. secondly, second of all; again, once more • another • following, next  
 الثانية عشرة *attāniyaʿa Eašrʿa* adj. |f. الثانية عشرة *attāniyaʿa Eašaraʿa* | • [always accusative] the twelfth ◊ اليوم الثاني عشر *the twelfth day* ◊ المرة الساعة الثانية عشرة *the twelfth time* ▪ الساعة الثانية عشرة *assāʿat attāniyaʿa Eašaraʿa* (time) twelve o'clock (12:00)

**ثانوي** *tānawī* adj. • secondary, minor • (school) secondary

ثانوية *tānawīyaʿ* n. • high school, secondary school

**ثانية** *tāniyaʿ* n. | pl. **def.** ثوان *tawān(in)* | • (1/60 minute) second



'October 2, 2013': desk calendar

**اثنان** *itnānī* m. number |f. اثنان *itnatānī* | as numeral, written ٢ | • two ▪ اثنين اثنان *itnaynī -tnaynī* adv. two at a time, in pairs, by twos ▪ اثنان من \_\_\_ *itnān min \_\_\_* [+ definite genitive plural noun or pronoun suffix] two of (the) \_\_\_ ◊ اثنان من البيوت *two of the houses* ◊ اثنان منهن *two of them* • Monday ◊ في أول شهر *on the first Monday of every month* ▪ يوم الاثنين *yawmʿ alitnaynī*, الاثنين *alitnaynī*, كل الاثنين *litnaynī* adv. (on) Monday(s) ▪ كل الاثنين *kullʿ -litnaynī* adv. every Monday ➔ **picture above** ① Because Arabic uses dual suffixes to express the notion of 'two', it is only necessary to use اثنان *itnānī* for emphasis or to avoid ambiguity. When the number is used with a noun, it behaves as an adjective and follows the noun, agreeing in case, gender, and definiteness: ◊ بيتان *two houses* ◊ بيتان اثنان *two houses* ◊ السيارتان *the two cars, both cars* ◊ السيارتان اثنان *the two cars, both cars*

	Two	
	masculine	feminine
nom.	اثنان <i>itnānī</i>	اثنان <i>itnatānī</i>
acc./gen.	اثنين	اثنين

itnayn<sup>i</sup>itnatayn<sup>i</sup>

اثنا عشر *itnā ʿašrā* m. number | f. اثنتا عشرة *itnatā ʿašarā<sup>ta</sup>* | as numeral, written ١٢ | [+ indefinite accusative singular noun] twelve ◊ اثنا عشر بيتاً *itnā ʿašrā baytan* twelve houses ◊ اثنتا عشرة سيارة *itnatā ʿašarā<sup>ta</sup> sayyāra<sup>tin</sup>* twelve cars • [definite plural noun +] the twelve ① Both numbers in the number 'twelve' are always accusative when indefinite, but when definite, the first word reflects the case of the noun and takes the definite article: ◊ جاء الرجال الاثنا عشر. رأيت ◊ The twelve men came. I saw the twelve men. ◊ جاءت النساء الاثنتا عشرة. رأيت ◊ The twelve women came. I saw the twelve women.

## Twelve

	masculine	feminine
nom.	اثنا عشر <i>itnā ʿašrā</i>	اثنتا عشرة <i>itnatā ʿašarā<sup>ta</sup></i>
acc./gen.	اثني عشر <i>itnay ʿašrā</i>	اثنتي عشرة <i>itnatay ʿašarā<sup>ta</sup></i>

مثنى *matnan* adv. • two at a time, in twos, in pairs

II ثنى *tannā* v.tr. | 2d يثنى *yutannī* | ثنائية *tatniya<sup>t</sup>* | • double

مثنى *mutann(an)* pass. part. adj. indecl. • double, twofold • (grammar) dual

IV أثنى *ʿatnā* v.intr. | 4d يثنى *yutnī* | إثناء *ʿitnā<sup>?</sup>* | • praise, commend

V تثنى *tatannā* v.intr. | 5s يتثنى *yatatannā* | def. تنثن *tatann(in)* | • double, be doubled • swing, sway, shimmy ◊ The belly dancer shimmied to the music.

X استثناء *istatnā* v.tr. | 10d يستثنى *yastatnī* | استثناء *istitnā<sup>?</sup>* | • make an exception of, exclude والاستثناء الوحيد ◊ *istitnā<sup>?</sup> n. ↑* • exception ◊ *bi-stitnā<sup>?</sup>* prep. with the exception of ▪ استثناء *dūna -stitnā<sup>?</sup>*, *bi-lā -stitnā<sup>?</sup>* adv. without exception ◊ *every single person / every last one of them*

أكثر استثنائي *istitnā<sup>?</sup>* adj. | elat. أكثر استثنائية *ʿaktar istitnā<sup>?</sup>ʿiya<sup>tan</sup>* | • exceptional, extraordinary بصورة استثنائية, *bi-šakli -stitnā<sup>?</sup>* بشكل استثنائي ▪

*bi-šūra<sup>tin</sup> istitnā<sup>?</sup>ʿiya<sup>tin</sup>* adv. exceptionally, extraordinarily • (grammar) irregular ثوب *tawb* n. | pl. ثياب *tīyāb* or أثواب *ʿatwāb* | • garment, robe ▪ ثوب سباحة *tawb - sibāḥa<sup>t</sup>* bathing suit, swimsuit • thobe (long, loose-fitting garment worn by men in the Gulf region), thawb



Businessmen wearing thobes (dishdashas) in the U.A.E.

أثواب *tawāb* n. • recompense, reward

مماثلة *matāba<sup>t</sup>* n. • manner, mode ▪ مماثلة *bi-matāba<sup>t</sup>* prep. equivalent to, tantamount to, like

ثار *tāra* v.intr. | 1h3 يثور *yatūru* | ثورة *tawra<sup>t</sup>* | • revolt against على, rebel, rise up, rage

ثورة *tawra<sup>t</sup>* n. ↑ | pl. ثورات *taw(a)rāt* | • revolution, revolt, uprising ▪ الثورة *attawra<sup>t</sup>* Al-Thawra (Yemeni newspaper); Al-Thawra (Syrian newspaper)

ثوري *tawrī* adj. | elat. أكثر ثورية *ʿaktar tawrīya<sup>tan</sup>* | • revolutionary

ثائر *tāʿir* act. part. | pl. ثوار *tuwwār* | • adj. revolutionary, rebellious • n. insurgent, rebel

ثور *tawr* n. | pl. ثيران *tīrān* | • bull ▪ برج الثور *burj -*

*attawr<sup>i</sup> (astrology) Taurus* ▪ أنا من برج الثور. *ʔana min burj<sup>i</sup> -ttawr<sup>i</sup> l'm a Taurus.*

IV **أثار** *ʔatāra* v.tr. | 4h **يثير** *yutīr<sup>u</sup>* | إثارة *ʔitāra'* |

- excite, thrill • agitate, stir up, provoke
- bring up, raise, pose, introduce ▪ أثار شكوكا

*ʔatāra šukūkan ḥawla* raise doubts about

**إثارة** *ʔitāra'* n. ↑ • excitement, thrill • agitation

**مثير** *mutīr* act. part. adj. | elat. أكثر إثارة *ʔaktar*

*ʔitāra'<sup>an</sup>* | • exciting • sexy

**مثار** *mutār* pass. part. adj. | elat. أكثر إثارة *ʔaktar*

*ʔitāra'<sup>an</sup>* | • excited, provoked • upset, nervous  
• aroused

**ثوم** *tūm* coll. n. | sing. ثومة *tūma'* | • garlic

**مثنوى** *matw(an)* n. **indecl.** | dual مثنويان *matwayān<sup>i</sup>* |

pl. **def.** مثا *matāw(in)* | • abode, resting place

▪ حملته إلى مثنواه الأخير ▪ *ḥamalahu ʔilā matwāhu*  
*alʔaxīr* lay sb to rest (lit. carry to sb's final resting place)

Sample

ج *jīm* n. f. | جيم | • (fifth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 3 • (point of information) C., III. ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)  
جاكارتا *jākārtā* n. f. **invar.** • (capital of Indonesia)  
Jakarta

جاكيت *jākayt* n. • jacket

جالكعيو *gālkaʿyo* n. f. **invar.** • (city in Somalia)  
Galkayo ➔ [map on p. 177](#)

جامايقا *jāmaykā* n. f. **invar.** • Jamaica  
جامايري *jāmaykī* adj. & n. • Jamaican

جاموس *jāmūs* n. | pl. **dip.** جواميس *jawāmīs* |  
• water buffalo

جبة *jubbāʾ* n. | pl. جباب *jibāb* | • jubbah (loose garment)

جبر *jabara* v. tr. | 1s3 يجبر *yajburu* | جبر *jabr* |  
• force sb • to (do) على, make, coerce, compel  
• fix, mend ▪ عظام مكسورة *jabara ʿaḏman maksūran* set a broken bone, splint a broken bone

جبر *jabr* n. ↑ • coercion, compulsion • might, power, force • algebra ① *The English word 'algebra' has been borrowed from this Arabic word.*

مجبور *majbūr* pass. part. adj. • compelled to على, forced

جبار *jabbār* adj. | m. pl. جبابرة *jabābiraʾ* | • mighty, magnificent • giant, gigantic, huge

جبيرة *jabīraʾ* n. | pl. **dip.** جباير *jabāʿir* | • splint  
IV أجبر *ʾajbara* v. tr. | 4s يجبر *yujbiru* | إجبار *ʾijbār* |  
• force sb • to (do) على, make, coerce, compel

إجبار *ʾijbār* n. ↑ • compulsion, coercion  
إجباري *ʾijbārī* adj. • compulsory, mandatory  
▪ دورة إجبارية *dawraʾ ʾijbārīyaʾ* n. compulsory course

مجبور *mujbar* pass. part. adj. • compelled to على, forced

جبريل *jabrīl* **dip.** man's name • Gabriel

جبس *jibs* n. • plaster • (orthopedic) cast

II جبس *jabbasa* v. tr. | 2s يجبس *yujabbisu* | تجبیس *tajbīs* | • set in plaster

جبل *jabal* n. | pl. جبال *jibāl* | • mountain ▪ جبل موسى *jabal mūsā* Mount Sinai  
جبلي *jabalī* adj. • mountainous, hilly

الجبيل *aljubayl* n. f. • (city in Saudi Arabia) Jubail  
➔ [map on p. 144](#)

جبن *jubn*, جبنة *jubnaʾ* n. | pl. أجبان *ʾajbān* | • cheese  
جبان *jabān* | pl. **dip.** جبناء *jubanāʾ?* | • adj. | elat. أجبن *ʾajban* | cowardly • n. coward

جبين *jabīn* n. | pl. أجبنة *ʾajbinaʾ* | • forehead

جبهة *jabhaʾ* n. | pl. جبهات *jab(a)hāt* | • forehead  
• front line ▪ على الجبهة *ʿalā -ljabhaʾ* on the front line • (weather) front

جث *jatta* v. tr. | 1g3 يجث *yajuttu* | جث *jatt* | • uproot sth • from من

جثة *jutta* n. | pl. جثث *jutat* | • corpse, body, carcass

VIII اجتث *ijtatta* v. tr. | 8g1 يجتث *yajtattu* | اجتثات *ijtiāt* | • uproot sth • from من

جثمان *jutmān* n. | pl. **dip.** جثامين *jatāmīn* | • corpse, body, carcass

جحا *juhā* **invar.** man's name • Juha (fictional character in humorous anecdotes)



Juha riding a donkey

جد *jaḥada* v. tr. | 1s1 يجحد *yajḥadu* | جد *jaḥd* or جود *juḥūd* | • renounce, deny

جود *juḥūd*, جحد *jaḥd* n. ↑ • disbelief, infidelity, denial • جود الجميل *juḥūd · aljamīl* ingratitude

**جاذب** *jāfjid* act. part. • adj. | elat. *ʔajfjad* |

denying ▪ *jāfjid li-ljamīl* adj.

ungrateful, thankless • n. unbeliever, infidel

**جحيم** *jaḥīm* n. • hell, inferno الحميم *aljaḥīm* Hell

▪ *ʔaḥāla ḥayātihū ʔilā jaḥīm*

give sb hell, make sb's life a living hell

**جذاج** *judjud* n. | pl. **dip**. جذاج *jadājid* | • cricket

**جد** *jadda* v.intr. | 1g2 يجد *yajiddu* | جد *jidd* | • be

serious • work hard, do one's best ▪ من جد وجد.

*man jadda wajada proverb* He who works hard

will find (what he is looking for). • have

happened recently

**جد** *jidd* n. ↑ • seriousness • hard work, diligence

▪ يعمل بجد ليلًا *bi-jiddin* adv. diligently, hard

▪ *He works hard day and night.* ▪ *جدا*

*jiddan* adv. [adjective +] very ◊ *جدا* very

good

بمتهى جدية *jiddīya* n. • seriousness ▪ جدية

*bi-muntahā -ljiddīya* adv. extremely serious, in

all earnest

جد *jiddīy* adj. | elat. *ʔaktar jiddīya* |

• serious, earnest ▪ *jiddīyan* adv. in earnest

**جاد** *jādd* act. part. adj. | elat. *ʔaktar*

*jiddīya* | • (not joking) serious, earnest

**جد** *jadd* n. | pl. *ʔajdād* or *judūd* |

• grandfather, grandpa • ancestor

**جدة** *jadda* n. • grandmother

**جدة** *jadda* n. **dip**. • (city in Saudi Arabia) Jeddah

→ [map on p. 144](#)

**جديد** *jadīd* adj. | m. pl. *judūd* | elat. *ʔajdad* |

• new ▪ من جديد *min jadīd* adv. again, anew

الجديدة *aljadīda* n. • (city in Morocco) El Jadida

→ [map on p. 222](#)

**جادة** *jādda* n. | pl. *jawādd* | • road

II **جدد** *jaddada* v.tr. | 2s *yujaddi* | تجديد *tajdīd* |

• renew, update • modernize

**تجديد** *tajdīd* n. ↑ • renewal, update

**مجدد** *mujaddad* pass. part. adj. • renewed ▪ مجددا

*mujaddadan* adv. again ◊ *I will not*

*see her again.*

IV **أجد** *ʔajadda* v.intr. | 4g *yujiddu* | إجداد *ʔijdād* |

• be determined to (do) في • be hardworking,

be industrious, be diligent

**مجد** *mujidd* act. part. adj. | elat. *ʔaktar*

*jiddan* | • hardworking, industrious, diligent

V **تجدد** *tajaddada* v.intr. | 5s *yatajaddad* |

*tajaddud* | • be renewed

**متجدد** *mutajaddid* act. part. adj. • renewable

▪ طاقة متجددة *ʔaqa* n. renewable

energy

X **استجد** *istajadda* v.intr. | 10g *yastajiddu* |

استجداد *istijād* | • be new

**مستجد** *mustajidd* act. part. adj. • new ▪ مستجدات

*mustajiddāt* pl. n. innovations; developments

▪ *almustajiddāt alʔaxīra* pl. n. the

latest news, recent developments

**جدر** *jadura* v.intr. | 1s6 *yajdur* | جدارة *jadāra* |

• be worthy of →

**جدارة** *jadāra* n. ↑ • worth, merit, aptitude

**جدرة** *judara* n. • keloid

جدري *judarī* n. • smallpox ▪ *judarī* ·

*māʔ* chicken pox

**جدار** *jidār* n. | pl. *judrān* or *judur* | • wall

أجدر *jadīr* adj. | m. pl. **dip**. *judarāʔ* | elat. *ʔajdar* |

• worthy of →, deserving, suitable ▪ من

*min ʔajdar* | • worth of →, deserving, suitable ▪ أن

is worth mentioning that... ▪ *min -ljadīr bi-dḍīkaʔanna* it is

worth mentioning that... ▪ *jadīr*

جدير بالملاحظة *bi-liḥtimāni* worthwhile ▪

جدير *bi-lmulāḥaza* notable, noteworthy ▪

جدير *bi-liḥtirāni* respectable, deserving

of respect ▪ *jadīr bi-ttiqa* trustworthy

▪ *min -lʔajdarʔan* من الأجدر أن

it is more

suitable that... ▪ *mijdāf* n. | pl. **dip**. مجاديف

II **جدف** *jaddafa* v. | 2s *yujaddif* | تجديد *tajdīf* |

• v.tr. row (a boat) • v.intr. blaspheme على

**تجديف** *tajdīf* n. ↑ • blasphemy, heresy

**جدل** *jadala* v.tr. | 1s2 *yajdil* | جدل *jadl* |

• twist, braid

**جدل** *jadal* n. • (hair) braid • controversy

أكثر *jadālī* adj. | أكثر جدلا *ʔaktar jadalan* or

أكثر *ʔaktar ʔitāratan liljadāl* |

• controversial

**جدال** *jidāl* n. • quarrel, argument, dispute

III **جادل** *jādala* v.tr. | 3s *yujādil* |

مجادلة *mujādala* | • quarrel with, argue

**مجادلة** *mujādala* n. ↑ • quarrel, argument,

dispute

**جدوى** *jadwā* n. **invar**. • advantage, benefit ▪ بلا

جدوى *bi-lā jadwā*, دون جدوى *dūna jadwā* adv.

worthless, useless, of no use; in vain ▪ دراسة

جدوى *darāsāt · jadwā* feasibility study

IV **أجدي** *ʔajdā* v.intr. | 4d *yujdī* | إجداء *ʔijdāʔ* |

• be useful, be helpful

**مجد** *mujd(in)* act. part. adj. **def**. | elat. **invar**. أجدى

*ʔajdā* | • useful, helpful

QI **جدولة** *jadwala* v.tr. | 11s *yujadwil* |

جدولة *jadwala* | • catalog, list, arrange

## ج

**جدول** *jadwal* n. | pl. **dip.** جدول *jadāwil* | • schedule

- calendar, agenda ▪ جدول أعمال *jadwal · Paʿmāl (work)*
- class schedule, curriculum ▪ جدول دراسي *jadwal dirāsī*
- chart, table, index ▪ جدول

**جدولة** *jadwalaʿ* n. ↑ • arrangement

**جدي** *jidy* n. | pl. جديان *jidyān* | • (young goat) kid

- Capricorn ▪ برج الجدي *burj · aljidyʿ (astrology)*
- Capricorn ▪ أنا من برج الجدي. *ʿana min burjī -ljidyʿ I'm a Capricorn.*

**جذب** *jadba* v.tr. | 1s2 يجذب *yajdīb* | *jadb* |

- attract

**جذب** *jadb* n. ↑ • attraction, appeal • gravitation

**جذاب** *jadḏāb* adj. | elat. أكثر جاذبية *ʿaktar jāḏībīyaʿan* or أجذب *ʿajḏab* | • attractive • sexy

**جاذبية** *jāḏībīyaʿ* n. • gravity • attraction, charm

**جذر** *jidr* or *jadr* n. | pl. جذور *judūr* | • root, stem

- root ▪ جذر أسنان *jidr · nabāt (plant)*
- root ▪ جذر نبات *jidr · nabāt (plant)*
- root ▪ عميق الجذر *ʿamīq · aljidrʿ*
- root ▪ (grammar) root ▪ جذر *ʿamīq · aljidrʿ*

**جذري** *jidrī* or *jadrī* adj. • radical, fundamental

- (grammar) root-, radical

**جذع** *jidʿ* n. | pl. جذوع *judūʿ* | • trunk, torso ▪ جذع

- جذع شجرة *jidʿ · ʿajaraʿ*
- tree trunk ▪ جذع مخ *jidʿ · muxx*
- brain stem

**جذيف** *jadḏafa* v.tr. | 2s يجذف *yujadḏif* |

- row (a boat) ▪ جذيف *tajḏif*

**مجذاف** *mijḏāf* n. | pl. **dip.** مجاذيف *majāḏāf* | • oar

**جذام** *judām* n. • leprosy

**جرؤ** *jaruʿa* v.intr. | 1s6 يجرؤ *yajruʿ* | *jaruʿaʿ* |

- have the courage to على, dare, venture

**جرأة** *jurʿaʿ* n. ↑ • courage, boldness, bravery

**جريء** *jarīʿ* adj. | m. pl. **dip.** أجرياء *ʿajriyāʿ* | elat. *ʿajriyāʿ*

- courageous, brave, bold ▪ جريء *ʿajriyāʿ*

**جراج** *garāj* n. • garage

**جراب** *jirāb* n. | pl. جرابية *ʿajribaʿ* | • sheath,

- scabbard ▪ case, cover ▪ جراب جوال *jirāb · jawāl*
- cell phone case

**جرب** *jarraba* v.tr. | 2s يجرب *yujarrīb* |

- try, try on, taste, sample ▪ جرب *tajrīb* or تجربة *tajribaʿ*

**تجربة** *tajribaʿ* n. ↑ | pl. **dip.** تجارب *tajārib* |

- experience • attempt, try • experiment, trial

**مجرب** *mujarrīb* act. part. adj. • experimental

**جرثوم** *jurtūm* coll. n. | sing. جرثومة *jurtūmaʿ* | pl. *jarātīm*

- bacteria, germs ▪ جرثوم *jarātīm*

**جرجر** *jarjara* v.tr. | 11s يجرجر *yujarjir* |

- drag, tow ▪ جرجر *jarjaraʿ*

**جرجير** *jirjīr* n. • watercress

**جرجس** *jurjus* or *girgis* **dip.** man's name • George

**جرح** *jarḥa* v.tr. | 1s1 يجرح *yajraḥ* | *jarḥ* |

- injure, wound, hurt ▪ جرح شعوره *jarḥa ʿšūʿurahu*
- hurt sb's feelings ▪ جرح *jurīḥa* pass. v. get hurt, be wounded

**جرح** *jārīḥ* act. part. adj. • painful

**مجروح** *majrūḥ* pass. part. adj. | m. pl. **dip.** مجاريح *majārīḥ* |

- wounded, injured, hurt

**جرح** *jurḥ* n. | pl. جروح *jirāḥ* or جروح *jurūḥ* |

- wound, injury, scar

**جراح** *jarrāḥ* n. • surgeon ▪ جراح عظام *jarrāḥ · ʿaẓām*

- orthopedist, orthopedic surgeon ▪ جراح *ʿaẓām*

- جراح تجميل *jarrāḥ · tajmīl* plastic surgeon

**جراحة** *jirāḥaʿ* n. • surgery, operation ▪ جراحة

- جراحة عظام *jirāḥat · ʿaẓām* orthopedics, orthopedic

- جراحة تجميل *jirāḥat · tajmīl* plastic surgery

- جراحة عظام *jirāḥat · ʿaẓām* orthopedics, orthopedic

- جراحة تجميل *jirāḥat · tajmīl* plastic surgery

- جراحة عظام *jirāḥat · ʿaẓām* orthopedics, orthopedic

- جراحة تجميل *jirāḥat · tajmīl* plastic surgery

- جراحة عظام *jirāḥat · ʿaẓām* orthopedics, orthopedic

- جراحة تجميل *jirāḥat · tajmīl* plastic surgery

**جراحى** *jirāḥī* adj. • surgical ▪ خيط جراحي *xayṭ jirāḥī*

- جراحى *jirāḥī* n. suture, stitch

**جريح** *jarīḥ* adj. | m. pl. **invar.** جرحى *jarḥā* |

- injured, wounded, hurt

**جراد** *jarād* coll. n. | sing. جرادة *jarādaʿ* | • locusts,

- grasshoppers ▪ جراد بحر *jarād · baḥr* lobster

**جريدة** *jarīdaʿ* n. | pl. **dip.** جرائد *jarāʿīd* |

- newspaper

**جرد** *jarrada* v.tr. | 2s يجرد *yujarrid* |

- peel • strip

**مجرد** *mujarrad* pass. part. adj. • bare, naked ▪ فعل

- مجرد *fiʿl mujarrad (grammar)* non-derived

- بالعين المجردة

- في *bi-lʿayni -lmujarradaʿ* with the naked eye

- العين المجردة *bi-lʿayni -lmujarradaʿ* visible with the naked eye

- [+ genitive noun] pure, merely, just

- أنا مجرد المساعد. *I'm merely the assistant.*

- كانت مجرد مزحة. *It was just a joke.*

- بمجرد ما *bi-mujarradʿ ʿan*, بمجرد أن

- بمجرد *bi-mujarradʿ mā conj.* as soon as, once

- بمجرد *as soon as I get home*

- بمجرد *just as I was leaving the house*

- بمجرد *just as I was leaving the house*

**جردل** *jardal* n. | pl. **dip.** جرادل *jarādil* | • bucket,

- pail

**جرذ** *jurād* n. | pl. جردان *jurḏān* or *jirḏān* | • rat

**جر** *jarr* v.tr. | 1g3 يجر *yajurr* | *jarr* | • pull,

- drag, draw, haul, tow • (grammar) make

- genitive

**جر** *jarr* n. ↑ • (grammar) genitive case ▪ حرف جر *ḥarf · jarr* preposition



**مجور** *majrūr* pass. part. adj. • genitive, governed by a preposition  
**جاء** *jarrāʔa*, جاء من *min jarrāʔi* prep. • due to, because of, as a result of ◊ تضرر المنزل من جراء الزلزال. *The house was damaged because of the earthquake.*

**جرار** *jarrār*, جرارة *jarrāraʔ* n. • tractor  
**جرس** *jaras* n. | pl. أجراس *ʔajrās* | • bell ▪ باب *jaras · bāb* door bell ▪ هاتف *daqqa jarasʔ* · هاتف v. a phone rings

**جرش** *jarasʔ* n. f. **dip.** • (city in Jordan) Jerash  
 ➔ **map on p. 8**

**جرع** *jarāʔa* v.tr. | 1s1 جرع *yajraʔu* | جرع *jarʔ* |  
 • swallow, gulp

**جرعة** *jurʔaʔ* n. | pl. جرع *jurāʔ* | • dose, dosage  
 ▪ جرعة مفرطة *jurʔaʔ mufriʔaʔ*, زائدة *jurʔaʔ zāʔidaʔ* overdose • gulp

**جرف** *jarafa* v.tr. | 1s3 جرف *yajruʔu* | جرف *jarf* |  
 • sweep away, wash away ◊ جرف الفيضان *The flood swept away their house.*  
 • shovel • dredge ◊ جرفوا البحيرة *They dredged the lake.*

**جرف** *jarf* n. | pl. أجراف *ʔajrāʔ* | • cliff

**جرافة** *jarrāʔa* n. • bulldozer

**مجرفة** *mijrafāʔ* n. | pl. **dip.** مجارف *majārīʔ* | • shovel  
 • backhoe

VIII **اجتراف** *ijtarafa* v.tr. | 8s اجتراف *yajtarīʔu* | اجتراف *ijtirāʔ* | • shovel

II **جرف** *jarrafa* v.tr. • bulldoze • dredge

**جرم** *jirm* n. | pl. أجرام *ʔajrām* | • جرم سماوي *jirm samāwī* celestial body

**جرم** *jurm* n. | pl. أجرام *ʔajrām* | • crime

**جريمة** *jarīmaʔ* n. | pl. **dip.** جرائم *jarāʔim* | • crime, felony ▪ جريمة قتل *jarīmat · qatl* homicide

IV **أجرم** *ʔajrama* v.intr. | 4s اجرم *yujrimʔ* |  
 ʔijrām | • commit a crime

**إجرام** *ʔijrām* n. ↑ • criminality, crime, culpability  
 إجرامي *ʔijrāmī* adj. | أكثر إجراماً *ʔaktar ʔijrāman* |  
 • criminal

**مجرم** *mujrim* act. part. n. • criminal, felon

**جرو** *jarw* n. | pl. جراء *jirāʔ* | • puppy

**جری** *jarā* v.intr. | 1d2 جري *yajrī* | جري *jary* | • run  
 ▪ جري وراء *jarā warāʔa* chase after, pursue  
 ▪ flow ▪ تجري الرياح بما لا تشتهي السفن. *tajrī - rriyāʔu bi-mā lā taštahī - ssufunʔ* proverb When the wind blows, it favors no ship. • happen ▪ الذي جرى ... هو *allādī jarā huwa...* what happened was...  
 • happen to - , befall ◊ ماذا جرى لك يا أخي؟

What's happened to you, brother?

**جار** *jār(in)* adj. **def.** • current, present ▪ الشهر الجاري *aššahr aljārī* the current month

**جاء** *jarrāʔ* n. • runner, racer

**ماجريات** *mājarayāt* pl. n. • course of events

**مجرى** *majr(an)* n. **indecl.** | dual مجريان *majrayānʔ* | pl. **def.** مجار *majār(in)* or مجريات *majrayāt* |

• course, track, path ▪ مجريات *majrayāt* pl. n. events ▪ مجار *majār(in)* pl. n. sewerage  
 • stream

IV **أجرى** *ʔajrā* v.tr. | 4d يجري *yujrī* | إجراء *ʔijrāʔ* |

• perform sth ◊ on - , do, carry out, make, conduct ▪ أجرى اتصالاً هاتفياً *ʔajrā ittiṣālan hātīfīyan bi-* make a phone call to ▪ أجرى تحقيقاً *ʔajrā taḥqīqan* carry out an investigation ▪ أجرى تحليلاً *ʔajrā taḥlīlan* run an analysis ▪ أجرى عملية *ʔajrā ʔamalīyaʔ* perform an operation ▪ أجرى فحصاً *ʔajrā faḥṣan* run a test ▪ أجرى مقابلة مع *ʔajrā muqābalaʔ* have a meeting with

**إجراء** *ʔijrāʔ* n. ↑ • procedure, measure ▪ اتخذ إجراء *ittaxada ʔijrāʔāt* take measures ▪ إجراء أمني *ʔijrāʔ ʔamanī* security measure

**جرينلاند** *grīnland* n. f. **invar.** • Greenland

**جرينلندي** *grīnlandī* adj. & n. • adj. Greenlandic  
 • n. Greenlander

**جرينيتش** *grīnītš* n. **invar.** • Greenwich ▪ بتوقيت جرينيتش *bi-tawqīt · grīnītš* adv. Greenwich Mean Time (GMT)

**جزء** *juzʔ* n. | pl. أجزاء *ʔajzāʔ* | • part, portion, section, piece

**جزئي** *juzʔī* adj. • partial, incomplete ▪ جزئياً *juzʔīyan* adv. partially, partly, in part

**جزئي** *juzayʔ* n. diminutive | pl. جزيئات *juzayʔāt* |  
 • molecule

**جزيئي** *juzayʔī* adj. • molecular

II **تجزأ** *jazzaʔa* v.tr. | 2s(c) يتجزأ *yujazziʔu* | تجزئ *tajzīʔ* or تجزئة *tajziʔaʔ* | • divide, separate, partition

**تجزئة** *tajziʔaʔ* n. ↑ • separation, division

V **تجزأ** *tajazzaʔa* v.intr. | 5s(c) يتجزأ *yatajazzaʔu* | تجزؤ *tajazzuʔ* | • divide, be divided, be partitioned

**جزر** *jazra* v. | 1s3 يجزر *yajzurʔ* | جزر *jazr* | • v.tr. butcher, slaughter • v.intr. (of tidewater) ebb

**جزر** *jazr* n. ↑ • slaughter • ebb ▪ مد وجزر *madd wa-jazr* tide

**جزر** *jazar* coll. n. | sing. جزرة *jazaraʔ* | • carrots  
**جزر القمر** *juzur · alqumurʔ* n. f. • the Comoros

## ج

قمري *qumur* <sup>v</sup> adj. & n. • Comorian

جزار *jazzār* n. • butcher

جزارة *jizāra* n. • butcher shop

جزيرة *jazīra* n. | pl. **dip.** جزر *juzur* or جزائر *jazāʾir* |

- island ▪ الجزيرة *aljazīra* (news network) Aljazeera ▪ شبه جزيرة *šibh · jazīra* peninsula ▪ شبه الجزيرة العربية *šibh · jazīra* -*lʿArabīya*, جزيرة العرب *aljazīra* *alʿArabīya*, الجزيرة العربية *jazīrat · alʿArab* the Arabian Peninsula جزري *jazar* <sup>v</sup> • adj. island-, insular • n. islander القمر جزر *juzur · alqumur* n. f. • the Comoros

→ [map on p. 253](#)

الجزائر *aljazāʾir* n. f. • Algeria • (capital of Algeria) Algiers

جزائري *jazāʾir* <sup>v</sup> adj. & n. • Algerian



map of Algeria

1. الجزائر *aljazāʾir* Algiers
2. وهران *wahrān* Oran
3. قسنطينة *qusanṭīna* Constantine
4. سطيف *saytīf* Setif
5. عنابة *ʿannāba* Annaba
6. البليدة *albulayda* Blida
7. باتنة *bātna* Batna
8. الشلف *aššlef* Chlef
9. تلمسان *tilimsān* Tlemcen

مجزر *majzir* n. | pl. **dip.** مجازر *majāzīr* |

- slaughterhouse

مجزرة *majzara* n. | pl. **dip.** مجازر *majāzīr* |

- massacre

جز *jazza* v.tr. | 1g3 يجز *yajuzz* | جز *jazz* | • cut, clip, mow

جزاة *jazzāʾa*, عشب جزاة *jazzāʾat · ʿuṣb* n.

• lawnmower

جزيل *jazīl* adj. | m. pl. جزال *jizāl* | elat. أجزل *ʾajzal* |

- abundant, ample ▪ شكرا جزيلا *šukran jazīlan*, أشكرك جزيل الشكر *ʾaškurka jazīl* -*ššukr* Thank you very much!

جزمة *jazma* n. | pl. جزم *jizam* | • pair of boots

- فردة جزمة *fardat · jazma* boot

مجزوم *majzūm* pass. part. adj. • (grammar)

- jussive ▪ المضارع المجزوم *almuḍāriʿ almajzūm* n. the jussive mood

جزى *jazā* v.tr. | 1d2 يجزى *yajzī* | جزاء *jazāʾ* |

- punish sb ▪ for -، fine • reward sb ▪ for -، compensate ▪ جزاه الله خيرا *jazāhu aLLāh* *ayxan* may God reward sb

جزاء *jazāʾ* n. ↑ • punishment, penalty ▪ جزاء نقدي *jazāʾ naqd* fine ▪ ركلة جزاء *raklat · jazāʾ* (soccer) penalty kick • compensation, reward ▪ الجزاء العمل. *aljazāʾ min jins* -*lʿamal* proverb A reward should match the deed.

جزائي *jazāʾi* <sup>v</sup> adj. • penal

جسد *jasad* n. | pl. أجساد *ʾajsād* | • body

جسدي *jasad* <sup>v</sup> adj. • physical, bodily

II جسد *jassada* v.tr. | 2s يجسد *yujassid* | تجسيد *tajsid* |

- embody, personify

جسر *jisr* n. | pl. جسور *jusūr* | • bridge • beam, bar

جسارة *jasāra* n. • boldness • insolence

جسور *jasūr* adj. | جسور *jusur* or *jusr* | elat. أجسر *ʾajsar* |

- bold, daring • insolent, forward

جاسوس *jāsūs* n. | pl. **dip.** جواسيس *jawāsīs* | • spy

V تجسس *tajassasa* v.intr. | 5s يتجسس *yatajassas* |

على تجسس *tajassus* | • spy on

تجسس *tajassus* n. ↑ • espionage

جسم *jism* n. | pl. أجسام *ʾajsām* | • body • form, mass

جسمي *jism* <sup>v</sup> adj. • physical, corporal, bodily

جسمان *jumān* n. • torso

جسماني *jumān* <sup>v</sup> adj. • physical, corporal, bodily

جسامة *jasāma* n. • size, volume, enormity

جسيم *jasīm* adj. | m. pl. جسام *jisām* | elat. أجسم *ʾajsam* | • great, enormous

جسيم *jusaym* n. diminutive • (physics) particle

جشع *jašīʿ* adj. | elat. أجشع *ʾajšaʿ* | • greedy, covetous

جص *jiṣṣ* n. • plaster, gypsum

II جصص *jaṣṣa* v.tr. | 2s يجصص *yujaṣṣ* |

تجصيص *tajṣiṣ* | • plaster

جعة *jiʿa* n. • beer

II **جعل** *jaʿḥada* v.tr. | 2s *yujāʿḥid* | *tajʿid* | تجعل

- (skin) wrinkle • (hair) curl

**تجعيدة** *tajʿīdat* pl. n. **dip.** | pl. **dip.** تجاعيد *tajāʿīd* |

- wrinkle

**مجعد** *mujāʿḥad* pass. part. adj. | *elat.* أكثر تجعدا *ʔaktar tajaʿḥudan* | • (hair) curly, curled, wavy

V **تجعد** *tajaʿḥuda* v.intr. | 5s *yatajaʿḥad* | تجعد *tajaʿḥud* | • become wrinkled

**متجعد** *mutajaʿḥid* act. part. adj. | *elat.* أكثر تجعدا *ʔaktar tajaʿḥudan* | • wrinkled • (hair) curly, curled, wavy

**جعل** *jaʿala* v.tr. | 1s1 *yajʿal* | جعل *jaʿal* | • [+

- object + indicative] make, cause, let ◊ هو حسين *He made them do it.* ◊ جعلهم يفعلون ذلك.
- ◊ Hussein let me in. • [+ accusative adjective] make ◊ That made me hungry. • [+ accusative object + accusative object] make ◊ جعل المرأة ملكته. ◊ He made the woman his queen. • put ◊ جعلت فوق
- ◊ She put two books on the table. • (used in perfect tense only) [+ indicative] begin to (do), start (do)ing ◊ I began to eat.

**جعالة** *jaʿāla* n. | pl. **dip.** جعائل *jaʿāʔil* | • pay, royalty

**جغرافيا** *joyrāfiyā* n. **invar.** • geography

- جغرافي *joyrāfiʔ* adj. • geographic

**جف** *jaffa* v.intr. | 1g2 *yajiff* | جفاف *jafāf* |

- dry, dry up, dry out, become dry

**جفاف** *jafāf* n. ↑ • dryness, drought ▪ ضرب جفاف ▪ *daraba jafāf* drought struck ▪ (medical) dehydration, dryness ▪ جفاف جلد ▪ *jafāf · jild* skin dryness ▪ جفاف عيني ▪ *jafāf · ʿaynayn* dryness of the eyes

**جاف** *jāff* act. part. adj. | *elat.* أجف *ʔajaff* | • dry

II **جفف** *jaffafa* v.tr. | 2s *yujaffif* | تجفيف *tajffif* |

- dry, make dry

**مجفف** *mujaffif*, *mujaffifa* act. part. n. • dryer

- مجفف ▪ *mujaffif · šaʿr* hair dryer ▪ مجفف ملابس *mujaffif · malābis* clothes dryer

**جفن** *jafn* n. | pl. أجفان *jufūn* or أنفان *ʔajfān* | • eyelid

- ◊ جفناها ناعسان. *Her eyelids are heavy. (She's drowsy.)*

**جلب** *jalaba* v.tr. | 1s2/1s3 *yajlib* or *yajlub* |

- جلب *jalb* | • fetch, bring

**جلابة** *jalāba* n. • djellaba (long, loose-fitting traditional Moroccan garment with a hood)



A Moroccan man wearing a djellaba

**جلابية** *jallābiya* n. • galabia (long, loose-fitting traditional Egyptian garment) ➔ [picture on p. 59](#)

**جلباب** *jilbāb* n. | pl. جليبب *jalabīb* | • jilbab (long, loose-fitting garment for women) ➔ [picture on p. 195](#)

**جلد** v. • *jalida* v.intr. | 1s4 *yajlad* | جلد *jalad* | be frozen, freeze • *jalada* v.tr. | 1s3 *yajlud* | جلد *jald* | whip, flog

**جلد** *jild* n. | pl. جلود *julūd* | • skin ▪ رأس جلد *jild · raʔs* scalp ▪ طب الجلد *tibb · aljild* dermatology ▪ leather ▪ من الجلد *min · l-jild* leather- ◊ حزام من الجلد *a leather belt*

**جلاد** *jallād* n. • whipper • executioner

**جليد** *jalīd* n. • ice ▪ جبل جليدي *jabal jalīd* iceberg ▪ جليدي *jalīd* adj. • icy

II **جلد** *jallada* v.tr. | 2s *yujallid* | تجليد *tajlīd* | • freeze • bind (a book)

**مجلد** *mujallad* pass. part. • adj. frozen, icy • n. volume; adj. bound



An Egyptian man wearing a galabia

**جلس** *jalasa* v.intr. | 1s2 يجلس *yajlisu* | جلوس *julūs* |  
• sit ▪ *جالسا* *jalasa ḡamāma tāwila*? sit at a table

**جلسة** *jalsa*? n. | pl. جلسات *jal(a)sāt* | • session, hearing

**جليس** *jalīs* n. | pl. جلساء *julasā*? | • companion, comrade

**مجلس** *majlis* n. | pl. **dip.** مجالس *majālis* |  
• parliament, assembly, council, board ▪ مجلس  
مجلس أمن الأمم المتحدة ▪ *majlis · šuyūx senate*  
*majlis · ḡamni -lḡumamī -lmuttaḡida*? The United Nations Security Council (UNSC) ▪ مجلس إدارة  
*majlis · ḡidāra*? board of directors ▪ رئيس مجلس  
*raḡīs · majlis · ḡidāra*? chairman of the board • session, sitting

**جلطة** *jalṡa*? or *julṡa*? n. | pl. جلطات *jal(a)ṡāt* or *jul(u)ṡāt* | • clot ▪ جلطة دموية *jalṡa*? *damawīya*?  
blood clot • stroke ▪ جلطة دماغية *jalṡa*? *dimāyīya*?  
brain stroke ▪ جلطة قلبية *jalṡa*? *qalbīya*? heart stroke

**جلف** *jilf* adj. | m. pl. أجلاف *ajlāf* | elat. أجلف *ajlaf* |  
• rude, impolite

**جل** *jalla* v.intr. | 1g2 يجل *yajillu* | جلال *jalāl* | • (of God) be majestic, be exalted, be lofty

**جلال** *jalāl* n.↑ • loftiness

**جل** *jull* n. • majority

**جلالة** *jalāla*? n. • majesty ▪ صاحب الجلالة *ḡāfjīb · aljalāla*? His Majesty

**جليل** *jalīl* adj. | m. pl. **dip.** أجلاء *ajillā*? | elat. أجل *ajall* |  
*ajall* | • lofty, important, venerable, glorious, great

**مجلة** *majalla*? n. • magazine, journal

IV **أجل** *ajalla* v.tr. | 4g يجل *yujillu* | إجلال *ajjāl* |  
• admire • glorify, exalt, honor

**إجلال** *ajjāl* n.↑ • admiration • glorification, exaltation, honor

**جلا** *jalā* v.tr. | 1d3 يجلو *yajlū* | جلي *jaly* | • polish

**جلي** *jalī*? adj. | elat. **invar.** أجلي *ajjlā* | • obvious, evident, clear ▪ جليا *jalīyan* adv. obviously, evidently

**جالية** *jāliya*? n. • community, colony ▪ جالية السود *jāliyat · assūd*? the Black community

II **جلى** *jallā* v.tr. | 2d يجلي *yujallī* | تجلية *tajliya*? |  
• reveal, expose • clarify, explain

IV **أجلي** *ajjlā* v.tr. | 4d يجلي *yujlī* | إجلاء *ajjālā*? |  
• evacuate

**إجلاء** *ajjālā*? n.↑ • evacuation

V **تجلى** *tajallā* v.intr. | 5d يتجلى *yatajallā* | **def.** تجل *tajall(in)* | • become obvious, become evident

ج.م *junayh miḡr*? | abbreviation of **ج.م** |  
• Egyptian pound

**جمجمة** *jumjuma*? n. | pl. **dip.** جماجم *jamājim* | • skull

**جمد** *jamuda* or *jamada* v.intr. | 1s6/1s3 يجمد *yajmud*? |  
*jamūd* | جمود *jumūd* | • freeze • become rigid

**جامد** *jāmid* act. part. adj. | elat. أجمد *ajmad* or أكثر  
*aktar tajammudan* | • rigid • frozen

**جمادى** *jumādā* n. **m. invar.** • جمادى الأولى

*jumādā -lḡulā* Jumada Al Ula (fifth month of the Islamic calendar) ▪ جمادى الثانية

*jamādā -ttāniya*? الأخرة *jumādā -lḡāxira*?

Jumada Al Thaniya (sixth month of the Islamic calendar) ➔ [The Islamic Calendar p. 315](#)

II **جمد** *jammada* v.tr. | 2s يجمد *yujammid*? | **تجميد**  
*tajmīd* | • freeze ▪ جمدينه *jammada dayn*? **hu**  
freeze sb's debt • harden, make rigid

V **تجمد** *tajammada* v.intr. | 5s يتجمد *yatajammad*? |  
تجمد *tajammud* | • freeze, become frozen  
• harden, solidify

**جمر** *jamr* coll. n. | sing. جمرة *jamra*? | pl. جمرات  
*jam(a)rāt* | • embers

**جمرك** *jumruk* n. | pl. **dip.** جمارك *jamārik* |  
• customs, tariff

**جمركي** *jumrukī* • customs- رسوم جمركية • *rusūm jumrukīya* pl. n. customs duty

**جمع** *jamaʿa* v.tr. | 1s1 يجمع *yajmaʿu* | جمع *jamʿ* |  
 • collect, gather • unite *sth* • with *بـ*, bring together, combine ◊ *She* جمعت الطفل بأبويه. ◊ *She united the child with his parents.* • add up, sum • (grammar) pluralize, put in the plural

**جمع** *jamʿ* n. ↑ | pl. جموع *jumūʿ* | • collection  
 • crowd • (grammar) plural ▪ جمع تكسير *jamʿ* • *taksīr*, جمع مكسر *jamʿ mukassar* broken plural ▪ جمع الجمع *jamʿ aljamʿ* plural of the plural ▪ جمع صحيح *jamʿ ṣaḥīḥ*, جمع سالم *jamʿ sālim* sound plural

**جامع** *jāmiʿ* act. part. n. | pl. **دip.** جوامع *jawāmiʿ* |  
 • mosque ▪ جامع الأزهر *jāmiʿ alʾazhar* Al-Azhar Mosque

**جامعة** *jāmiʿa* act. part. n. • university, college  
 • league, union, organization ▪ الجامعة العربية *aljamīʿa alʿarabiya* the Arab League ▪ جامعة *aljamīʿa alʿarabiya* the Arab League ▪ الجامعة العربية *jāmiʿat adduwalī -lʿarabiya* the League of Arab States  
**جامعي** *jāmiʿī* adj. • university-, college-, collegiate ▪ طالب جامعي *ṭālib jāmiʿī* n. university student, college student

**مجموع** *majmūʿ* pass. part. n. | pl. **دip.** مجاميع *majāmiʿ* |  
 • whole, sum, total • [+ genitive noun] the total \_\_, all of \_\_ ◊ مجموع عدد السكان ◊ *the total number of inhabitants* ◊ في مجموع *in all of the Arab countries*

**مجموعة** *majmūʿa* pass. part. n. • group, collection, conglomerate ▪ مجموعة الثماني *majmūʿat attamānī* the G8 ▪ مجموعة العشرين *majmūʿat alʿišrīn* the G20 ▪ المجموعة الشمسية *almajmūʿa aššamsiyya* the solar system

**جمعة** *jumʿa* n. • Friday ◊ في أول جمعة من كل شهر *on the first Friday of every month* ▪ الجمعة *aljumʿa*, يوم الجمعة *yawm aljumʿa* ▪ الجمعة *kull jumʿa* adv. every Friday ▪ صلاة الجمعة *ṣalāt aljumʿa* Jum'ah, Friday prayer

**جماعة** *jamāʿa* n. • group, party ▪ جماعة الإخوان *jamāʿat alixwānī -lmuslimīn* the Muslim Brotherhood  
**جماعي** *jamāʿī* adj. • mass, collective ▪ إبادة جماعية *ibāda jamāʿīya* n. genocide

**جميع** *jamīʿ* n. • totality, whole • [+ definite genitive noun or pronoun suffix] all of \_\_ ◊ جميع اللاعبين *all of the players* ◊ جميعهم *all of them* ◊ جميعه *jamīʿan*, جميعه *jamīʿihū*, جميعه *bi-jamīʿihī* [personal pronoun or plural

definite noun +] all of \_\_ ◊ أنتم جميعا *all of you* ◊ فأين يذهب *all of the teachers* ◊ جميع من ؟ *Where are they all going?* ◊ جميعهم *jamīʿ* man everyone who... ▪ الجميع *aljamīʿ* [requires masculine singular verb agreement] everyone, everybody ◊ ... أن يعرف الجميع *Everyone knows that...*

**جمعية** *jamʿīya* n. • association, society, assembly ▪ الجمعية العامة *aljamʿīya alʿamma* (UN) The General Assembly ▪ جمعية الصليب *wa-lhulāī -lʾaḥmar* the International Red Cross and Red Crescent

**جماع** *jimāʿ* n. • sexual intercourse

**أجمع** *ʾajmaʿ* adj. **دip.** | f. **دip.** جمعاء *jamʿāʿ* |  
 • whole, entire • أجمع *ʾajmaʿa*, أجمعه *ʾajmaʿahu*, بأكمله *bi-ʾajmaʿihī* (always accusative) [definite singular noun +] the whole \_\_, the entire \_\_, all of \_\_ ◊ العالم أجمع *the whole world* ◊ فلسطين *all of Palestine*; [definite plural noun +] كل *all the people* ◊ كل المتظاهرين *every single one of the protestors*

**مجمع** *majmaʿ* n. | pl. **دip.** مجامع *majāmiʿ* |  
 • assembly, meeting place • academy

II **جمع** *jammaʿa* v.tr. | 2s يجمع *yujammiʿu* | **دip.** *tajmīʿ* |  
 • gather, put together, assemble

**مجمع** *mujammaʿ* pass. part. n. • shopping mall

III **جامع** *jāmaʿa* v.tr. | 3s يجمع *yujāmiʿu* | **دip.** *mujāmaʿa* |  
 • have sexual intercourse with, copulate

IV **أجمع** *ʾajmaʿa* v.intr. | 4s يجمع *yujmiʿu* | **دip.** *ʾijmāʿ* |  
 • reach a consensus *on* على, agree unanimously

**إجماع** *ʾijmāʿ* n. ↑ • consensus, unanimity • ijma (the consensus of the followers of Islam)  
**إجماعي** *ʾijmāʿī* adj. • unanimous

V **تجمع** *tajammaʿa* v.intr. | 5s يتجمع *yatajammaʿu* | **دip.** *tajammuʿ* |  
 • gather, assemble, come together

**تجمع** *tajammuʿ* n. ↑ • gathering, assembly, crowd

VIII **اجتمع** *ijtamaʿa* v.intr. | 8s يجتمع *yajtamiʿu* | **دip.** *ijtimāʿ* |  
 • assemble, gather • meet with *ijtamaʿa sawīyan* get together, meet up

**اجتماع** *ijtimāʿ* n. ↑ • meeting • social life, being part of society  
**اجتماعي** *ijtimāʿī* adj. • social, societal

## ج

- اجتماعيات *ijtimāʿiyyāt plural social activities*
- مجتمع *mujtamaʿ pass. part. n. • society, community* ▪ المجتمع العربي *al-mujtamaʿ al-ʿArabīʿ Arab society* ▪ المجتمع الدولي *al-mujtamaʿ adduwalīʿ the international community*
- مجتمعي *mujtamaʿīʿ adj. • social, societal*
- جمال *v. • jamala v.intr. | 1s6 يجمال yaǰmuḷu | جمال jamāl | become beautiful • jamala v.tr. | 1s3 يجمال yaǰmuḷu | جمال jamāl | summarize*
- جمال *jamāl n. ↑ • beauty* ▪ ملكة جمال *malikat · jamāl beauty queen* ▪ man's name Jamal
- جمالي *jamālīʿ adj. • aesthetic*
- جمال *jamal n. | pl. جمال jimāl | • camel*
- جمل *jummal n. • حساب الجمل ḥisāb · al-jummalīʿ (alphanumeric system) the Abjad numerals*

### The Abjad Numerals

Letters were used in mathematics before the development of Arabic numerals. Their mathematical values are listed below. Today, however, they are used primarily in the following (not alphabetical) order as points of information in lists (as A., B., C. or I.II.III. in English).

1	ا	10	ى	100	ق
2	ب	20	ك	200	ر
3	ج	30	ل	300	ش
4	د	40	م	400	ت
5	هـ	50	ن	500	ث
6	و	60	س	600	خ
7	ز	70	ع	700	ذ
8	ح	80	ف	800	ض
9	ط	90	ص	900	ظ
				1000	غ

- جملة *jumlaʿ n. | pl. جمل jumal | • (grammar) sentence, clause* ▪ جملة اسمية *jumlaʿ ismiyyaʿ nominal sentence* ▪ جملة فعلية *jumlaʿ fiʿliyyaʿ verbal sentence* ▪ جملة شرطية *jumlaʿ šarṭiyyaʿ conditional sentence* ▪ جملة حالية *jumlaʿ ḥālīyyaʿ circumstantial clause* ▪ sum, whole ▪ جملة رفض *jumlatan adv. altogether, in total* ◊ رفض المبدأ *He refused the concept* ▪ جملة وتقبلا.

- altogether. • group, crowd
- جمالي *jumliʿ adj. • mass*
- جمال *jammāl n. • camel driver*
- جميل *jamīl adj. | elat. أجمل ʿajmal | • beautiful, handsome* ▪ الفنون الجميلة *alfunūn aljamīlaʿ n. fine arts* ▪ nice, good ▪ man's name Jamil, Gamil, Jamel, Djamel ▪ جميلة *jamīlaʿ dip. woman's name* Jamila, Gamila
- تجميل *jammala v.tr. | 2s يجميل yujammil | تجميل tajmīl | • beautify, make beautiful*
- تجميل *tajmīl n. ↑ • beautification, embellishment, decoration* ▪ جراحة تجميل *jirāḥat · tajmīl plastic surgery* ▪ جراح تجميل *jarrāḥ · tajmīl plastic surgeon*
- تجميلي *tajmīlīʿ adj. • cosmetic*
- مجاملة *jāmala v.tr. | 3s يجامل yujāmīlu | مجاملة mujāmalaʿ | • compliment, flatter*
- مجاملة *mujāmalaʿ n. • compliment, flattery* • courtesy
- أجمال *ʿajmala v.tr. | 4s يجمال yujmīlu | أجمال ʿajmāl | • generalize • add up, total up*
- أجمال *ʿajmāl n. ↑ • generalization* ▪ إجمالاً *ʿajmālan, إجمالاً bi-ʿajmālīʿ adv. in general, on the whole*
- أجمالي *ʿajmālīʿ adj. | elat. أكثر إجمالاً ʿaktar ʿajmālan | • general, overall, gross, total* • comprehensive, full
- مجمّل *mujmal pass. part. n. • summary • total, full amount*
- استجم *istajamma v.intr. | 10g يستجم yastajimmu | استجمام istijmām | • take a break from عن, seek recreation*
- استجمام *istijmām n. ↑ • recreation*
- جمهور *jumhūr n. | pl. dip. جماهير jamāhīr | • crowd* • audience • the public ▪ الجماهير *aljamāhīr pl. n. the people, the masses*
- جمهوري *jumhūrīʿ adj. • republican*
- جمهورية *jumhūrīyyaʿ n. • republic*
- جماهيرية *jamāhīrīʿ adj. • mass, public* ▪ إعلام الجماهيرية *ʿiḷām jamāhīrīʿ n. mass media*
- جمهورية *jamāhīrīyyaʿ n. • (term coined by Gaddafi) state of the masses, people's republic, jamahiriya* ▪ الجماهيرية العربية الليبية *aljamāhīrīyyaʿ al-ʿArabīyyaʿ allībīyyaʿ aššaʿbīyyaʿ al-ʿištirākīyyaʿ al-ʿuẓmā (former official name of Libya under Gaddafi's rule)* Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya ▪ الجماهيرية الليبية *aljamāhīrīyyaʿ allībīyyaʿ The Jamahiriya of Libya*
- جنب *janb n. | pl. أجناب ʿajnāb | • side* ▪ على جنب

جنبا ▪ *Ēalā janb<sup>m</sup> adv.* apart, aside, to the side ▪ جنبا إلى جنب  
*janban ?ilā janb<sup>m</sup> adv.* side by side  
 جنب *janba prep.* • next to

جنب *junub adj.* • ritually impure due to sexual intercourse

جنوب *janūb n.* • south ◊ في جنوب لبنان *in the south of Lebanon / in southern Lebanon* ▪ جنوبا

*janūban adv.* south, southward ▪ جنوب شرقي

*janūb šarqī<sup>v</sup>* southeast ◊ في جنوب شرقي آسيا *in Southeast Asia* ◊ منزلي في جنوب شرقي المدينة. *My house is in the southeast of the city.* ▪ في

القرية في الجنوب الشرقي *ft -ljanūbi -ššarqī<sup>v</sup> min prep.* to the southeast of ◊ القرية في الجنوب الشرقي من المدينة. *The village is (to the) southeast of the city.* ▪ جنوب غربي

*janūb yarbī<sup>v</sup>* southwest

جنوب *janūba* جنوبي *janūbīya prep.* • to the south of

جنوبي *janūbī<sup>v</sup> adj.* • southern, south- ▪ جنوبي

جنوبي شرقي *janūbī<sup>v</sup> šarqī<sup>v</sup>* southeastern ▪ جنوبي غربي

*janūbī<sup>v</sup> yarbī<sup>v</sup>* southwestern ▪ القطب الجنوبي

*alquṭb aljanūbī<sup>v</sup> n.* the South Pole • n.

southerner

جانب *jānib n.* | pl. *dip.* جوانب *jawānib* | • side

▪ بجانب *bi-jānibi* إلى جانب *?ilā jānibi prep.* next to;

besides, in addition to ▪ إلى جانب هذا *wa-?ilā*

*jānibi hādā*, على جانب ذلك *wa-?ilā jānibi dālīka adv.*

على جانب كبير من الأهمية ▪ *Ēalā jānibi<sup>m</sup> kabū<sup>m</sup> min<sup>a</sup> -l?ahammīya<sup>m</sup>* of great

importance ▪ على الجانب الآخر من

من *Ēalā -ljānibi -l?āxar<sup>a</sup> min prep.* across from ▪

على الجانب الآخر *min jānibi<sup>m</sup> ?āxar<sup>a</sup> adv.* on the other

hand

جانب *jānibi<sup>v</sup> adj.* • lateral, side-

أجنبي *?ajnabī<sup>v</sup> | pl. dip.* أجانب *?ajānib* | • adj.

foreign • n. foreigner ▪ كره الأجانب *kurh* .

*al?ajānibi* xenophobia

تجنب *tajannaba v.tr.* | 5s *yatajannab<sup>m</sup>* | تجنب *tajannub* | • avoid

تجنب *tajannub n.* ◊ • avoidance

جنبية *janbīya<sup>a</sup> n.* | pl. *dip.* جنابي *janābī<sup>v</sup>* | • janbiya

(Yemeni dagger) ➔ picture above



Yemeni man sporting a janbiya

جناح *janāḥ n.* | pl. أجنحة *?ajniḥa<sup>a</sup>* | • wing

جنحة *junḥa<sup>a</sup> n.* | pl. جنح *junahj* | • misdemeanor

جندي *jundī<sup>v</sup> n.* | pl. جنود *junūd* | • soldier ▪ جنود

*junūd pl. n.* army, troops

جنديّة *jundīya<sup>a</sup> n.* • military service

جنّد *jannada v.tr.* | 2s *yujannid<sup>m</sup>* | تجنيد *tajnīd* |

• recruit, enlist, draft

تجنيد *tajnīd n.* ◊ • recruitment, enlistment, draft

مجنّد *mujannad pass. part. n.* • recruit

جنرال *jenrāl n.* • (military) general

جنازة *janāza<sup>a</sup> or jināza<sup>a</sup> n.* | pl. جناز *janā?iz* |

• funeral

جنازي *janāzī<sup>v</sup> or jināzī<sup>v</sup> adj.* • funeral-

جنس *jins n.* | pl. أجناس *?ajnās* | • gender, sex

▪ مشتبهى الجنس *muštahī -ljinsayn<sup>i</sup> adj. & n.*

bisexual • sex ▪ جنس آمن *jins ?āmin safe sex*

مع الجنس *mārasa aljins<sup>a</sup> v.* have sex with

• race ▪ الجنس البشري *aljins albašarī<sup>v</sup>* the human

race • kind, sort, category, class

جنسي *jinsī<sup>v</sup> adj.* • sexual ▪ مرض منقول جنسيا *marḍ*

*manqūl jinsīyan n.* sexually transmitted disease

• sexy

جنسية *jinsīya<sup>a</sup> n.* • nationality, citizenship

• sexuality ▪ لا جنسية *lā-jinsīya<sup>a</sup>* asexuality

تجنيس *jannasa v.tr.* | 2s *yujannis<sup>m</sup>* |

تجنيس *tajnīs* | • naturalize

تجنس *tajannasa v.intr.* | 5s *yatajannas<sup>m</sup>* |

تجنس *tajannus* | • be naturalized, become a

citizen

تجنس *tajannus n.* ◊ • naturalization

جنساني *jinsānī<sup>v</sup> adj.* • gender-, sexual

جنسانية *jinsānīya<sup>a</sup> n.* • sexuality

جن *janna v.intr.* | 1g3 *yajunn<sup>m</sup>* | جنون *junūn* |

• (night) become dark ▪ جن الليل *janna allayl<sup>m</sup>*

night fell, it got dark • (of demons, etc.)

هل جننت؟ ◊ *junna pass. v.* go crazy ▪ جن possess

## ج

- Are you crazy?; be possessed  
**الجنون** *junūn* n. ↑ • insanity, madness ▪ الجنون فنون. *aljunūn<sup>u</sup> funūn<sup>un</sup>* Madness comes in all shapes and forms. ▪ تصرف بجنون *tašarrafa bi-junūn<sup>un</sup>* v. act crazy  
**مجنون** *majnūn* pass. part. adj. | m. pl. **dip.** مجانين *majānīn* | elat. أكثر جنونا *ʔaktar junūnan* | • crazy, insane • crazy for →, mad, infatuated • possessed (by demons, etc.)  
**جنة** *janna<sup>a</sup>* n. | pl. جنان *jinān* or جنات *jannāt* | • heaven, paradise • **dip.** woman's name Jannah  
**جني** *jinn<sup>v</sup>* n. | pl. جن *jinn* | • jinn, genie ① *The English word 'genie' has been borrowed from this Arabic word.*  
**جنين** *janīn* n. | pl. أجنة *ʔajinna<sup>a</sup>* | • fetus, embryo  
**جنيئة** *junayna<sup>a</sup>* n. diminutive | pl. **dip.** جنائن *janāʔin* | • garden, yard  
**الجنيئة** *aljunayna<sup>a</sup>* n. • (city in Sudan) Geneina  
→ [map on p. 151](#)  
II **جنن** *jannana* v.tr. | 2s *تجنين* *yujannin<sup>u</sup>* | *تجنين* *tajnīn* | • madden, drive crazy  
IV **أجن** *ʔajanna* v.tr. | 4g *أجن* *yujinn<sup>u</sup>* | *أجنان* *ʔijnān* | • madden, drive crazy  
**جنين** *jinīn* n. f. • (city in Palestine) Jenin → [map on p. 237](#)  
**جنى** *janā* v.tr. | 1d2 *أجنى* *yajnī* | *جناية* *jināya<sup>a</sup>* | • inflict sth • on على, harm, hurt, wrong ▪ جنى *janā jināya<sup>a</sup> ʔalā* commit a crime against  
**جناية** *jināya<sup>a</sup>* n. ↑ • felony ▪ جنى *janā jināya<sup>a</sup>* v. commit a crime ▪ محكمة جنائيات *mafḵamat jināyāt* criminal court  
**جنائي** *jināʔī* adj. • criminal, penal  
**جان** *jān(in)* n. **def.** | pl. جناة *junā<sup>a</sup>* | • criminal, delinquent  
**جنيه** *junayh* n. • pound ▪ جنيه سوداني *junayh sūdānī* | *س.ج.س* abbreviated Sudanese pound (SDG) ▪ جنيه مصري *junayh miṣrī* | *م.ج.م* abbreviated Egyptian pound (LE) ▪ جنيه إسترليني *junayh ʔistirīlīnī* pound sterling (GBP)  
**جهد** *jahada* v. | 1s1 *أجهد* *yajhad<sup>u</sup>* | *جهد* *jahd* | • v.intr. endeavor, strive • v.tr. exhaust, wear out ▪ *أجهد* *jahada jahd<sup>u</sup> hu* do one's best  
**جهد** *jahd* n. ↑ | pl. جهود *juhūd* | • effort, toil, hard work, exertion  
**جاهد** *jāhid* act. part. adj. • strenuous, vigorous ▪ يعمل جاهداً *jāhidan* adv. hard, diligently ◊ *He works hard.*

- مجهود** *majhūd* pass. part. n. • hard work, effort, toil, trouble, pains • voltage  
**جهد** *juhd* n. • hard work, effort, toil, trouble, pains • voltage  
**جهد** *juhda* prep. • to the extent of ▪ جهده امكانه *juhda -mkān<sup>i</sup> hu* to the extent of one's abilities  
**جهاد** *jihād* n. • jihad, holy war  
III **جاهد** *jāhada* v.intr. | 3s *أجاهد* *yujāhid<sup>u</sup>* | *مجاهدة* *mujāhada<sup>a</sup>* | • strive, endeavor • wage holy war  
**مجاهد** *mujāhid* act. part. n. • warrior  
VIII **أجتهد** *ijtahada* v.intr. | 8s *أجتهد* *yajtahid<sup>u</sup>* | *أجتهد* *ijtihād* | • work hard at → or في, strive, try hard, do one's best ▪ *أجتهد* *ijtahada ʔan* do one's best to (do) ◊ *أجتهدوا أن تتعلموا اللغة العربية جيداً.* Do your best to learn Arabic well.  
**أجتهد** *ijtihād* n. ↑ • hard work, diligence, industriousness  
**مجتهد** *mujtahid* act. part. adj. | elat. أكثر اجتهداً *ʔaktar ijtiḥādān* | • hardworking, diligent, industrious  
**جهر** *jahara* v.intr. • | 1s1 *أجهر* *yajhar<sup>u</sup>* | *جهر* *jahr* or *جهار* *jihār* | be revealed, be made public; reveal →, make public • | 1s3 *أجهر* *yajhur<sup>u</sup>* | *جهرارة* *jahāra<sup>a</sup>* | be loud  
**جهر** *jahr* n. ↑ • publicness ▪ *جهرًا* *jahran* adv. in public, publicly  
**جهار** *jihār* n. ↑ • publicness ▪ *جهارًا* *jihāran* adv. in public, publicly  
**جهرارة** *jahāra<sup>a</sup>* n. ↑ • loudness, volume  
**جهير** *jahīr* adj. | elat. أجهر *ʔajhar* | • (voice) loud  
**مجهر** *mijhar* n. | pl. **dip.** مجاهر *majāhir* | • microscope  
**مجهري** *mijharī* adj. • microscopic  
**مجهار** *mijhār* n. • loudspeaker  
III **جاهر** *jāhara* v.intr. | 3s *أجاهر* *yujāhir<sup>u</sup>* | *مجاهرة* *mujāhara<sup>a</sup>* | • reveal →, make public • speak frankly  
**مجاهرة** *mujāhara<sup>a</sup>* n. ↑ • frankness, candor  
**جهاز** *jihāz* n. | pl. أجهزة *ʔajhiza<sup>a</sup>* | • appliance, apparatus, device ▪ أجهزة *ʔajhiza<sup>a</sup>* pl. n. machinery, equipment ▪ جهاز استنشاق *jihāz istinšāq* inhaler ▪ جهاز إلكتروني *jihāz ʔelektrōnī* electronic appliance ▪ جهاز صراف آلي *jihāz ṣarrāf ʔālī* automatic teller machine (ATM) • system, mechanism ▪ جهاز بولي *jihāz bawlī* urinary system ▪ جهاز *jihāz takāturī* جهاز تكاثري ▪ جهاز *jihāz tanāsulī* جهاز تناسلي ▪ جهاز *jihāz tanaffusī* جهاز تنفسي ▪ جهاز قلبي *jihāz ʔaṣabī* جهاز قلبي nervous system



عائني *jihāz qalb* cardiovascular system

▪ *jihāz haqm* digestive system

جاهز *jāhiz* adj. | elat. جاهز *ʔajhaz* | • ready, prepared • equipped

II تجهيز *tajhīz* v.tr. | 2s يجهز *yujahhiz* | تجهيز *tajhīz*

• prepare, make ready • equip with →, supply, provide

تجهيز *tajhīz* n. ↑ • preparation • equipment

تجهيزي *tajhīzī* adj. • preparatory

V تجهز *tajahhaza* v.intr. | 5s يتجهز *yatajahhaz* | تجهز *tajahhuz*

• get ready →, prepare oneself • be equipped with →

IV إجهض *ʔajhaḍa* v.tr. | 4s يجهض *yujhiḍ* | إجهض *ʔijhāḍ*

• (medical) miscarry • abort

إجهاض *ʔijhāḍ* n. ↑ • miscarriage • abortion

قام أجرى *qāma bi-ʔijhāḍ* have an abortion

عملية إجهاض *ʔajrā ʔamalīyat · ʔijhāḍ* perform an abortion

جهل *jahl* v.tr. & intr. | 1s4 يجهل *yajhal* | جهل *jahl*

or جهالة *jahāla* | • not know (→), be ignorant of

• not be acquainted with, not know

جهل *jahl*, جهالة *jahāla* n. ↑ • ignorance,

unawareness

جاهل *jāhil* act. part. adj. | m. pl. *dip.* جهلاء *juhalāʔ*

or جهلة *jahala* | elat. جاهل *ʔajhal* | • ignorant,

uneducated

الآدب الجاهلي *jāhilī* adj. • pre-Islamic

الآدب الجاهلي *alʔadab aljāhilī* n. pre-Islamic literature

الجاهلية *jāhiliyya* n. • pre-Islamic era

مجهول *majhūl* pass. part. adj. • unknown

مجهول *majhūl · alismi* anonymous • (grammar)

passive voice • مجهول فعل *fiʔl majhūl* n. passive verb

VI تجاهل *tajāhala* v.tr. | 6s يتجاهل *yatajāhal* | تجاهل *tajāhul*

• ignore, disregard

تجاهل *tajāhul* n. ↑ • disregard

V تجهم *tajahhama* v.intr. | 5s يتجهم *yatajahham* | تجهم *tajahhum*

• frown, scowl

جهنم *jahannam* n. f. • hell

جوافة *guwāfa* n. • guava

جاب *jāba* v.tr. | 1h3 يوجب *yajūb* | جاب *jawb*

• explore, traverse

جواب *jawāb* n. | pl. أجوبة *ʔajwiba* | • answer,

response

III مجاوبة *jāwaba* v. | 3s يجيب *yujāwib* | مجاوبة *mujāwaba*

• v.tr. & intr. answer sb (على), reply,

respond • v.intr. answer sth عن or على

IV أجاب *ʔajāba* v. | 4h يجيب *yujīb* | إجابة *ʔijāba*

• v.tr. & intr. answer sb (على), reply, respond

♦ أجابني بالعربية. *He answered me in Arabic.*

• v.intr. answer sth عن or على

شكرا *ʔajāba ʔan suʔāl* answer a question

♦ شكرا *Thank you for answering my questions.*

إجابة *ʔijāba* n. ↑ • answer, reply, response

مجبب *mujīb* act. part. n. • respondent

VI يتجاوب *yatajāwab* v.intr. | 6s يتجاوب *yatajāwab*

مع *tajāwab* | • agree with

تجاوبت حالة المريض مع العلاج. ♦ مع *respond to*

*The patient's condition responded to the treatment.*

♦ تجاوب الجمهور مع الخطيب. *The audience responded (positively) to the orator.*

تجاوب *tajāwab* n. ↑ • responsiveness, rapport

• agreement, conformity

X استجاب *istajāba* v.intr. | 10h يستجيب *yastajīb*

• respond to →, react, answer

♦ استجابة *istijāba* | • response, reaction

♦ استجاب الله لصلاتي! *God has answered my prayer!*

♦ استجاب اتصالا *istajāba ittiṣālan* return a phone call

♦ استجاب رسالة *istajāba risāla* answer a letter

• accept, comply

استجابة *istijāba* n. ↑ • response, reaction

• استجابة لي *istijābatan li-* prep. in response to

♦ أعاد الشرح استجابة للطلبة. *He repeated the explanation in response to the students.*

• acceptance, compliance

X استجوب *istajwaba* v.tr. | 10s يستجوب *yastajwib*

• interrogate, question

استجواب *istijwāb* | • interrogation,

questioning

VIII اجتاح *ijtaḥa* v.tr. | 8h1 يجتاح *yajtaḥf*

• strike, invade • overrun, ravage,

infest

اجتياح *ijtiyāḥ* n. ↑ • strike, invasion

جودة *jawda* n. • goodness, excellence • quality

جواد *jawād* n. | pl. أجواد *ʔajwād* | • race horse

• لكل جواد كبرة ولكل عالم هفوة. *li-kullī jawād<sup>m</sup>*

*kabwa<sup>um</sup> wa-li-kullī ʔālimī hafwa<sup>um</sup>* proverb Every

race horse (sometimes) stumbles, and every

expert errs.

جيد *jayyid* adj. | m. pl. جيون *jayyidūn* or جيا *jiyād*

• good ① *The relative form*

*are the relatives of the synonyms* أحسن *ʔafsan*

and أفضل *ʔafḍal*. • *jayyidan* adv. well

II جود *jawwada* v.tr. | 2s يجود *yujawwid*

• improve, make better • recite (the

Quran)

تجويد *tajwīd* n. ↑ • tajweed (elocution)

## ج

concerning recitation of the Quran)

IV **أجاد** *ʔajāda* v.tr. | 4h يجيد *yujīd* | إجادة *ʔijāda* |

- master, excel, be proficient, (do) well ◊ لا هل تجيدين *You're not a good liar.* ◊ أجاد التعامل مع *How's your German?* ◊ الكلمات *ʔajāda attaʕāmul maʕa -lkalimāt* have a way with words ◊ أجاد لغة *ʔajāda luyat* master a language

جار *jāra* v.tr. | 1h3 يجور *yajūr* | جور *jawr* |

- oppress على *wrong, tyrannize, bully*

جور *jawr* n. ↑ • oppression, injustice

جائر *jāʔir* act. part. | pl. جورة *jawara* or جارة *jāra* |

- oppressor, tyrant • adj. oppressive, tyrannical; wrongful, unjust, unfair ◊ حكم جائر *ʔakm jāʔir* n. unjust sentence

الجار قبل *jār* n. | pl. جيران *jīrān* | • neighbor ◊

- الجار قبل *aljār qabla -ddār wa-rrafīq qabla -ttarīq* proverb (Choose) the neighbor before the house and the companion before the trip.

جوار *jiwār* n. • vicinity, neighborhood ◊ بجوار *bi-jiwār* prep. near, in the vicinity of

III مجاورة *jāwara* v.tr. | 3s يجاور *yujāwir* |

- neighbor, live next door to ◊ مجاورة *mujāwara* | • border, be close to

مجاور *mujāwir* act. part. adj. • adjacent to -, next to

X استجار *istajāra* v.intr. | 10h يستجير *yastajīr* |

- من استجار *istijāra* | • seek refuge from

جورب *jawrab* n. | pl. جوراب *jawārib* | • sock

- ◊ (often dual) Whose socks لمن هذان الجوربان؟ *Whose socks are these?* ◊ جوراب *zawj min jawārib* pair of socks

جورجيا *jōrjīyā* n. f. **invar.** • Georgia

جورجي *jōrjī* adj. & n. • Georgian

جاز *jāza* v.intr. | 1h3 يجوز *yajūz* | • be

- allowed, be permitted • be conceivable, be thinkable

جواز *jawāz* n. ↑ • permission, authorization

- permit ◊ جواز سفر *jawāz · safr* passport

جائز *jāʔiz* act. part. adj. • permissible

- conceivable, thinkable

جائزة *jāʔiza* act. part. n. | pl. **dip.** n. جوائز *jawāʔiz* |

- prize, reward, award ◊ جائزة نوبل *jāʔizat · nōbel* Nobel Prize

جوز *jawz* • coll. n. | sing. جوزة *jawza* | nuts,

جوز هندي *jawz · ballūt* acorns ◊ جوز بلوط *walnuts*

جوز هندي *jawz · hind* coconuts ◊ جوز طيب *jawz · ṭīb*

جوز هندي *nutmeg* • n. | pl. أجواز *ʔajwāz* | heart, middle

▪ أجازة *ʔajāza* v.tr. | 4h يجيز *yujīz* |

أجازة *ʔijāza* n. ↑ • permission, leave

أخذ إجازة *ʔaxada ʔijāza* take leave • vacation (UK: holiday) ◊ إجازة صيفية *ʔijāza ʕayfiya* summer vacation (UK: summer holiday) ◊ إجازة في *ʔijāza* adv. on vacation (UK: on holiday)

VI تجاوز *tajāwaza* v.tr. | 6s يتجاوز *yatajāwaz* |

تجاوز *tajāwuz* | • pass, surpass, exceed, go beyond

◊ تجاوز *He's over eighty years old. (lit. His age exceeds eighty years.)* ◊ تجاوز *tajāwaza* *ʕudūd* -*ssurʕa* speed, go over the speed limit

تجاوز *tajāwuz* n. ↑ • violation ◊ تجاوز *tajāwuz ʕudūd* -*ssurʕa* speeding

VIII اجتياز *ijtāza* v.tr. | 8h1 يجتاز *yajtāz* |

اجتياز *ijtiyāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

اجتاز *ijtāza* | 8h1 يجتاز *yajtāz* | • cross, traverse ◊ اجتاز *ijtāza* *ʕudūd* cross a border • undergo, experience, go through ◊ اجتاز *ijtāza* امتحانا take a test

تجويف | تجويف *yujawwifū* | 2s | *jawwafa* v.tr. | جوف II  
*tajwīf* | • hollow out  
 مجوف *mujawwaf* pass. part. adj. • hollow  
 جوقة *jawqaʿ* n. | pl. أجواق *ʔajwāq* | • choir  
 تجوال *jāla* v.tr. | 1h3 | يجول *yajūlū* | جوال *jawl* or تجوال  
*tajwāl* | • roam around, wander  
 تجوال *tajwāl* n. ↑ • roaming, wandering ▪ حظر  
 تجوال *ḥazr tajwāl* curfew  
 جولة *jawlaʿ* n. • tour • round, session ▪ جولة  
 الباطل ساعة , وجولة الحق إلى قيام الساعة.  
*jawlatū -lbāṭilī sāʿaʿum, wa-jawlatū -ḥaqqī ṣilā*  
*qiyāmī -ssāʿaʿu* proverb Falsehood has a short  
 life, but truth will endure forever. • patrol  
 • flight  
 جوال *jawwāl* adj. • wandering, roaming ▪ هاتف  
 جوال *hātif jawwāl* n. cell phone  
 جوال *jiwāl* n. | pl. أجولة *ʔajwilaʿ* | • large sack  
 مجال *majāl* n. • area, sector, field, domain  
 V تجول *tajawwala* v.intr. | 5s | يتجول *yatajawwalū* |  
 تجول *tajawwul* | • stroll, go for a walk  
 تجول *tajawwul* n. ↑ • stroll, walk  
 جولف *golf* n. *invar.* • golf ▪ مضرب جولف *miḍrab* .  
 جولف *golf* golf club  
 جونية *jūniyaʿ* n. *dip.* • (city in Lebanon) Jounieh  
 ➔ [map on p. 272](#)  
 جوهر *jawhar* n. | pl. *dip.* جواهر *jawāhir* |  
 • substance, essence  
 جوهري *jawharī* adj. • essential, core, central  
 جوهرة *jawharaʿ* n. | pl. *dip.* جواهر *jawāhir* | • jewel  
 ▪ تاجر جواهر *tājir · jawāhir* jeweler  
 جوهري *jawharī* جواهري *jawāhirī* n. • jeweler  
 مجوهرات *mujawharāt* pl. n. • jewelry, jewels  
 ▪ صندوق مجوهرات *ṣundūq · mujawharāt* n. jewelry  
 box  
 جو *jaww* n. | pl. أجواء *ʔajwāʿ* | • weather, climate  
 جو *jaww* كيف حال الجو؟ How's the weather? ①

is often translated 'it': ♦ الجو حار. *It's hot.* (lit.  
*The weather is hot.*) ♦ الجو مشمس. *It's sunny.*  
 (lit. *The weather is sunny.*) • air ▪ جوا *jawwan*  
 adv. by air • atmosphere, surroundings  
 جوي *jawwī* adj. • weather-(related), climatic,  
 atmospheric • air-, aerial ▪ خطوط جوية *xuṭūṭ*  
*jawwīyaʿ* pl. n. airline, airways ▪ قوات جوية *quwāt*  
*jawwīyaʿ* pl. n. air force  
 جاء *jāʾa* v.tr. & intr. | 1h2(a) | يجيء *yajīʾu* | مجيء  
*majīʾ* | • come to إلى ♦ جاء إلى الأردن منذ عامين.  
*He came to Jordan two years ago.* ♦ كيف جئت هنا؟  
*How did you get here?* • be received by  
 ♦ جئنا بها إلى المستشفى. *I received a letter.* (lit. *A letter*  
*came to me.*) • bring ب ♦ جئنا بها إلى المستشفى.  
*We brought her to the hospital.*  
 جينة *jayʾaʿ* or *jīʾaʿ* n. • arrival ▪ وذهايا *jayʾatan*  
*wadahāban* adv. to and fro  
 جيب *jayb* n. | pl. جيوب *juyūb* | • pocket  
 جيبوتي *jībūtī* n. *f. invar.* • Djibouti • (capital of  
 Djibouti) Djibouti  
 جيتار *gītār* n. • guitar  
 جيجابايت *gigabāyt* جيجا *gigā* n. *invar.* • gigabyte  
 الجيزة *aljīzaʿ* n. • (city in Egypt) Giza ➔ [map on](#)  
[p. 287](#)  
 جيش *jayš* n. | pl. جيوش *juyūš* | • army, military  
 II تجييش *jayyaša* v.tr. | 2s | يجييش *yujayyišū*  
*tajyiš* | • mobilize  
 جيل *jīl* n. | pl. أجيال *ʔajyāl* | • generation  
 جيل *jel* n. *invar.* • gel  
 جيم *jīm* n. *invar.* • gym • *f.* ➔ [p. 53 ج](#)  
 الجيمات *aljīmāt* n. *invar.* • (exam) GMAT  
 جين *jīn* n. *invar.* • gene  
 جينز *jīnz* n. *invar.* • jeans  
 جيولوجيا *jīyolōjīyā* n. *invar.* • geology  
 جيولوجي *jīyolōjīyī* adj. • geological

ح *ḥāʾ* n. f. | حاء • (sixth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 8 • (point of information) H., VIII. → [The Abjad Numerals p. 61](#)

حاء *ḥāʾ* n. f. → ح above

حَاخَام *ḥāxām* n. • rabbi

حب *ḥabb* coll. n. | sing. حبة *ḥabbaʿ* | pl. حبوب *ḥubūb* | • grains, seeds, beans ① حبة *ḥabbaʿ* is also used for counting certain fruit and other produce: ◊ حبة بطاطس a potato ▪ حب صنوبر *ḥabb ṣanawbar* pine nuts • pimples • حب دواء *ḥabb dawāʾ* (medicine) pills, tablets

حَبَا *ḥabbaḍā* | yā *ḥabbaḍā* interjection [+ nominative noun] • ... would be nice ◊ ويا حَبَا حَبَا لو ▪ Some tea would be nice. بعض الشاي. *ḥabbaḍā law* [+ perfect] it would be nice if..., I wish... ◊ يا حَبَا لو كنت مشهورا. I wish I were famous.

حب *ḥubb* n. • love ▪ وقع في الحب *waqaʿa fī l-ḥubb* fall in love with مع *ḥubban bi-* out of love for ◊ He sang out of love for his country. ▪ الحب أعمى. *alḥubbʿa ʿāʿmā* proverb Love is blind.

محبوب *maḥbūb* pass. part. adj. | elat. أحب *ʿaḥabb* | • beloved, loved, well-liked, popular

حبيب *ḥabīb* | pl. أحب *ʿaḥabb* or أحب *ʿaḥabb* | • adj. | elat. أحب *ʿaḥabb* | dear, beloved • n. boyfriend, lover, loved one ▪ حبيبي *ḥabībī*, يا حبيبي *yā ḥabībī* (to one's lover, male or female) darling, honey; (to a man, friend or stranger) my friend, buddy; (to a relative) my dear; (to a child) sweetie ▪ يا حبيبي *yā ḥabībī* Oh my! • man's name Habib

حبايب *ḥabībaʿ* n. | pl. *dip.* حبيبات *ḥabībāt* or حبايب *ḥabāʿib* | • girlfriend, lover, loved one • *dip.* woman's name Habiba

أحب *ʿaḥabb* adj. elat. • preferable to, الى, favorite ◊ What's your favorite thing in the world?

محبة *maḥabbaʿ* n. • love, affection

إحباب | *ʿaḥabb* v. tr. | 4g يحب *yuḥabb* | • love (sb) ◊ I love you. أحبك. • like (sth) ◊ أنا أحب الرياضة. I like sports. ▪ أحب أن *ʿaḥabb* want to (do), would like to (do) ◊ I want to know أن أعرف كل شيء. ◊

هل تحبون شرب القهوة؟ ◊ everything.; like to (do) ◊ Do you like to drink coffee? ◊ لا أحب الإنتظار. I don't like waiting.

محب *maḥibb* act. part. • n. fan, admirer • adj. loving; n. lover

حبر *ḥabr* n. | pl. أحبار *ʿaḥbār* or حوثر *ḥubūr* | • rabbi, Jewish priest

حبر *ḥibr* n. | pl. أحبار *ʿaḥbār* | • ink

حبار *ḥabbār* n. • ink seller • squid, cuttlefish

محبرة *maḥbarāʿ* n. | pl. *dip.* محابير *maḥābir* | • inkwell

حبس *ḥabs* v. tr. | 1s2 يحبس *yaḥbis* | • imprison, detain, hold in custody • restrict sb from عن, confine, restrain, hold back, withhold ▪ حبس رهنا *ḥabsa rahman* foreclose

حبس *ḥabs* n. ↑ • imprisonment, detention • restriction, withholding ▪ حبس رهن *ḥabs · rahn* foreclosure

محبوس *maḥbūs* pass. part. n. • prisoner, inmate

محبس *maḥbis* n. | pl. *dip.* محابيس *maḥābis* | • valve, spigot, stopcock

احتبس VIII *iḥtabasa* v. tr. | 8s يحتبس *yaḥtabis* | • retain, withhold

أحبط IV *ʿaḥbḥaṭa* v. tr. | 4s يحبط *yuhbiṭ* | إحباط | *iḥbāṭ* | • frustrate • foil, thwart

إحباط *iḥbāṭ* n. ↑ • frustration

حبق *ḥabaq* n. • basil

حبل *ḥabila* v. intr. | 1s4 يحبل *yaḥbal* | حبل *ḥabal* | • become pregnant, conceive

حبل *ḥabal* n. ↑ • conception

حبل *ḥabl* n. | pl. حبال *ḥibāl* or أحبال *ʿaḥbāl* | • rope, cable, cord ▪ أحبال صوتية *ʿaḥbāl ṣawṭīyaʿ* pl. n. vocal cords ▪ حبل سري *ḥabl surrīʿ* umbilical cord ▪ حبل غسيل *ḥabl yaṣīl* clothes line ▪ حبل وريد *ḥabl warīd* jugular vein

حبل *ḥublā* adj. f. *invar.* | f. dual حبلان *ḥubalān* | f. pl. حبال *ḥubalāt* or *invar.* حبال *ḥabālā* | • pregnant

حبل II *ḥabbala* v. tr. | 2s يحبل *yuhabbil* | تحبيل *taḥbīl* | • impregnate, make pregnant

حتم *ḥatf* n. | pl. حتوف *ḥutūf* | • doom, death ▪ حتمه *laḥqīya ḥatf* v. die, meet one's end

حتم *ḥatama* v. tr. | 1s2 يحتم *yaḥtim* | حتم *ḥatm* | • make indispensable sth for على, make



## ح

*iftijāj* | • protest against على، object to

**احتجاج** *iftijāj* n. ↑ • protest

**محتج** *muhtajj* act. part. n. • protester, demonstrator

**حجر** *hajar* n. | pl. أحجار *ḥajjār* or حجارة *ḥajjāra'*

• rock, stone ▪ أحجار نرد *ḥajjār · nard* pl. n. dice

▪ حجر كريم *hajar karīm* precious stone,

gemstone

**حجري** *hajarī* adj. • rocky, stone-

**حجر** *hijr* n. | pl. أحجار *ḥujūr* or حجور *ḥajjār*

• (anatomy) lap

**حجرة** *hujra'* n. | pl. حجرات *ḥuj(u)rāt*

• room

**محجر** *mahjir* or *miḥjar* n. | pl. **dip.** محاجر *mahājir*

• quarry ▪ محجر عين *mahjir · Eayn* (anatomy)

eye socket

**حجز** *hajaza* v.tr. | 1s2/1s3 يحجز *yaḥjiz* or *yaḥjuz* |

حجز *hajz* | • reserve, book • restrain, limit

**حجز** *hajz* n. ↑ • reservation, booking • restraint,

limitation

**حاجز** *hājiz* act. part. n. | pl. **dip.** حواجز *ḥawājiz*

• barrier, obstacle ▪ حجاب حاجز *ḥijāb · ḥājiz*

(anatomy) diaphragm; (contraceptive)

diaphragm

VIII **احتجاز** *iftajaza* v.tr. | 8s يحتجز *yaḥtajiz*

*iftijāz* | • arrest, detain

**احتجاز** *iftijāz* n. ↑ • arrest, detention

**حجم** *hajm* n. | pl. أحجام *ḥajjām* | • size, volume

IV **أحجم** *ḥajjama* v.intr. | 4s يحجم *yuḥjim*

*ḥajjām* | • abstain from عن، refrain

**أحجية** *ḥajjiya'* n. | pl. أحجى *ḥajjīyā'* | • puzzle,

riddle

**أحدب** *ḥadab* adj. **dip.** | m & f pl. حدب *ḥudb* | f. sing.

حدباء *ḥadbā'* | f. dual حدبوان *ḥadbāwān* | f. pl.

حوت أحدب *ḥadbāwāt* | • hunchbacked ▪

أحدب نوتردام *ḥūt ḥadab* humpback whale ▪

*ḥadab · notr dām* n. the Hunchback of Notre

Dame

**حدث** *ḥadata* v.intr. | 1s3 يحدث *yaḥduṭ*

*ḥudūt* | • happen, occur, take place ◊ ماذا حدث؟

*What happened?* ... *allādī ḥadata*

*huwa...* what happened was...

**حدوث** *ḥudūt* n. ↑ • happening, occurrence ▪ وارد

الحدوث *wārid · alḥudūt* adj. possible

**حدث** *ḥadat* | pl. أحداث *ḥaḥdāt* | • n. innovation,

phenomenon • event, incident ▪ الأحداث المغربية

*alḥaḥdāt almagribīya'* n. f. Al Ahdath Al

Maghribia (Moroccan newspaper) ▪ 11 أحداث

9/11 (lit. *ḥaḥdāt · alḥādīya' Eaṣra' sibtabūr*)

the events of September 11th) • adj. & n.

juvenile

**حادث** *ḥādīt*, حادثة *ḥādita'* act. part. n. | pl. **dip.** حوادث

*ḥawādīt* | • accident, incident ▪

ساعة حادث *ḥādīt · sayyāra'*, حادث مرور *ḥādīt · murūr*,

حادث طريق *ḥādīt · ṭarīq* car accident,

حادث حديث. *li-kullī ḥādītīn*

*ḥādītīn* proverb For every situation, there is a

Hadith.

**حداثة** *ḥadāta'* n. • modernity, newness

**حديث** *ḥadīt* • adj. | pl. **dip.** حديث *ḥidāt* | elat. أحدث

*ḥaḥdat* | modern, recent, new ▪ حديثاً *ḥadītan*

adv. recently • n. | pl. **dip.** أحاديث *ḥaḥādīt*

conversation, discussion ▪ الحديث ذو شجون.

*alḥadīṭū ḏū ṣujūnīn* proverb Conversation can

sometimes lead to serious topics.; interview;

Hadith (prophetic tradition)

II **حدث** *ḥaddata* v.tr. | 2s يحدث *yuḥaddit*

*taḥdīt* | • speak to • about عن or في، tell

• update

**تحديث** *taḥdīt* n. ↑ • update

III **محادثة** *ḥādāta* v.tr. | 3s يحادث *yuḥādīt*

*muḥādāta'* | • converse with, speak

**محادثة** *muḥādāta'* n. ↑ • conversation, talk,

discussion ▪ محادثات *muḥādātāt* pl. n. talks

▪ أجرى محادثات *ajrā muḥādātāt* hold talks with

أجرى الرئيس محادثات مع القادة ◊ حول *about* مع

*The president held*

*talks with political leaders about the*

*problems in the country.*

IV **أحدث** *ḥaḥdata* v.tr. | 4s يحدث *yuḥdīt*

*ḥiḥdāt* | • cause, bring about, implement

**إحداث** *ḥiḥdāt* n. ↑ • implementation

V **تحدث** *taḥaddata* v. | 5s يتحدث *yataḥaddat*

*tahaddut* | • v.tr. speak (a language) ◊ هل تتحدث

العربية؟ *Do you speak Arabic?* • v.intr. talk with

لا أريد التحدث عنه. ◊ حول *about* مع

*don't want to talk about it.*

**تحدثت** *taḥaddut* n. ↑ • discussion

**متحدث** *mutaḥaddīt* act. part. n. • speaker,

spokesperson

**حد** *ḥadda* v. • v.tr. | 1g3 يحد *yaḥudd*

limit, curb, reduce, put a stop to; sharpen (a

knife, etc.) • v.intr. | 1g2/1g3 يحد *yaḥidd* or

*yaḥudd* على حداد *ḥidād* | mourn (over)

**حد** *ḥadd* n. ↑ | pl. حدود *ḥudūd* | • limit ▪ حدود

*ḥudūd · sur'at* pl. n. border ▪ حدود سرعة

لا حد له *lā ḥadd* *lahu* unlimited;

infinite • extent, degree, point ▪ إلى حد كبير

*ḥaddīn kabīrīn* adv. [adjective +] extremely ♦ هذا *It's an extremely important question.*; [verb +] to a great extent, pretty much ♦ *He closely resembles his father.* ▪ إلى حد ما *ḥad ma* adv. [adjective +] quite, somewhat ♦ أنا مشغول *I'm quite busy with work.*; هذا صحيح إلى حد ما, [verb +] to some extent ♦ على *This is true to some extent, but...* ▪ *Ealā ḥaddī · sawā?* adv. equally, evenly, alike ▪ *li-ḥaddī* لحد, إلى حد *ḥad* prep. until, up to, as far as ▪ *li-ḥaddī -lḥānī* adv. so far, until now; [negative +] not... yet, still... not ♦ أنا لا أعرف لحد الآن. *I still don't know.*

حدودي *ḥudūdī* adj. • border-

حَدَاد *ḥidād* n. ↑ • mourning

حَاد *ḥād* act. part. adj. |elat. *ḥād* • sharp زاوية حادة ▪ *ḥād* blunt • acute ▪ *ḥād* غير حاد ▪ *zāwīya' ḥādā'* n. acute angle • intense ▪ حاد الذهن *ḥād · addīhī* sharp-witted, perceptive ▪ *ḥād · almizājī* hot-headed, ill-tempered

محدود *maḥdūd* pass. part. adj. • limited by →, bound, finite ▪ غير محدود *ḡayr maḥdūd* unlimited, infinite ▪ دخل محدود *daxl maḥdūd* n. limited income • determined, definite

حدة *ḥidda'* n. • sharpness • intensity, violence ▪ *bi-ḥidda'in* adv. intensely, heatedly

حَدَاد *ḥaddād* n. • blacksmith, ironsmith

حَدِيد *ḥadīd* n. • n. |pl. *dīp*. حَدَائِد *ḥadā'id* | iron ▪ سكة حديد *sikkat · ḥadīd* railroad (UK: railway) ▪ *inna -lḥadīd bi-lḥadīd* إن الحديد بالحديد يفلح. ▪ *yufḥafu* proverb Only iron can dent iron. • adj. |pl. *dīp*. أحدهاء *ḥafīddā?* or حَدَاد *ḥidād* |elat. *ḥād* | sharp *ḥād* | sharp

حديدي *ḥadīdī* adj. • iron-

الحديدة *alḥudayda'* n. • (city in Yemen) Al

Hudaydah, Hudaïda → [map on p. 342](#)

حدد *ḥaddada* v.tr. |2s *yufḥaddīd* • تحديد *ḥadīd* | • specify, assign • determine, define

تحديد *ḥadīd* n. ↑ • specification, assignment ▪ *bi-ttaḥdīdī* بالتحديد *taḥdīdan* precisely, to be exact, specifically • determination, definition

محدد *muḥaddid* act. part. adj. |elat. أكثر تحديدا *ḡaktar taḥdīdan* | • specific, determined, definite, set

محدد *muḥaddad* pass. part. adj. |elat. أكثر تحددًا *ḡaktar taḥaddudan* | • specific, determined,

definite, set

III *ḥād* v.tr. |3g *yufḥaddu* |محادة *muḥadda'* | • diverge from, deviate from, depart from

V *taḥfaddada* v.intr. |5s *yataḥfaddad* • تحدد *taḥfaddud* | • be determined, be defined

VII *inḥadara* v.intr. |7s *yanḥadīru* • انحدر *inḥidār* | • slope, decline, descend

انحدار *inḥidār* n. ↑ • slope, decline, descent

حديقة *ḥadīqa'* n. |pl. *dīp*. حدائق *ḥadā'iq* | • garden, park ▪ حديقة حيوانات *ḥadīqat · ḥayawānāt* zoo ▪ حديقة عامة *ḥadīqa' Eamma'* public park

II *ḥaddaqa* v.intr. |2s *yufḥaddiq* • تحديق *taḥdīq* | • stare at في

حديقة *ḥadaqa'* n. |pl. أحداق *ḥadāq* or حدائق *ḥidāq* | • (eye) pupil

VIII *iḥtadama* v.intr. |8s *yaḥtadīm* • احتدام *iḥtidām* | • erupt, break out, flare up

أكثر احتدامًا *muḥtadīm* act. part. adj. |elat. *ḡaktar iḥtidāman* | • heated, angry, violent, intense ▪ جدل محتدم *jadal muḥtadīm* heated debate

حذوة *ḥidwa'* n. |pl. حذوات *ḥid(i)wāt* | • horseshoe

V *taḥfaddā* v.tr. |5d *yataḥfaddā* • تحدى *taḥfadd(in)* | • challenge, provoke

تحدي *taḥfadd(in)* n. ↑ *def.* |pl. تحديات *taḥfaddīyāt* | • challenge, provocation

متحد *mutaḥfadd(in)* act. part. adj. *def.* |elat. أكثر تحديًا *ḡaktar taḥfaddīyan* | • challenging, defiant

حذر *ḥidra* v.intr. |1s4 *yaḥḥadru* • حذر *ḥidr* or حذر *ḥadar* | • beware of من, be careful, be cautious ♦ *You have to beware of pickpockets.* ▪ *ḥadira ḡan* take care not to (do), be sure not to (do) ♦ *ḥadira ḡan* Take care not to forget her birthday.

أخذ حذره ▪ *ḥidr* or *ḥadar* n. ↑ • caution, care ▪ *ḡaxada ḥidr<sup>a</sup>hu* be careful of من, be cautious ♦ *Be careful of that man!* ▪ *bi-ḥidrīn* حذرًا, *ḥidrīn* في حذر ▪ *ḥidrīn* cautiously, carefully

محذور *maḥdūr* pass. part. n. |pl. *dīp*. محاذير *maḥādīr* | • danger • trouble, problem

حذر *ḥadīr*, أكثر حذرا *ḥadīr* adj. |elat. *ḡaktar ḥidran* | • careful, cautious

حذار *ḥadār(i)* interjection • beware of من, be careful, be cautious, watch out ♦ *Watch out!* ▪ *ḥadār ḡan* take care not to (do), be sure not to (do) ♦ *Take care* أن تفعل ذلك!

ح

not to do that!

II حذر *ḥaddara* v.tr. | 2s يحذر *yuhaddīr* | تحذير *taḥdīr* • warn sb • about من

تحذير *taḥdīr* n. ↑ • warning

تحذيري *taḥdīrī* adj. • warning-, cautionary

▪ إشارة تحذيرية *ʔišāra taḥdīrīya* n. warning sign

III حاذر *ḥādara* v.intr. | 3s يحاذر *yuhādīr* ▪ محاذرة *muḥādara* | • beware of من, be careful, be cautious حاذر من أن *ḥādara min ʔan* take care not to (do), be sure not to (do) ◊ حاذر من أن Take care not to say a word on the subject.

محاذرة *muḥādara* n. ↑ • caution, care

VIII احتذر *iḥtadara* v.intr. | 8s يحتذر *yaḥtadīr* | احتذار *iḥtādār* | • beware of من, be careful, be cautious

حذف *ḥadafa* v.tr. | 1s2 يحذف *yaḥdīf* | حذف *ḥadḥf* | • omit, elide, delete

حذف *ḥadḥf* n. ↑ • omission, elision, deletion

▪ مفتاح حذف *miftāḥ ḥadḥf* delete key

بحدافيره *bi-ḥadāfirihī* adv. • in full, in its entirety

حذاء *ḥidāʔ* n. | pl. أحذية *ʔaḥḍīya* | • (pair of) shoes

▪ فردة حذاء *fardat ḥidāʔ* shoe ▪ رياضي *riyāḍī* sneakers (UK: trainers), tennis shoes

VIII احتذى *iḥtadā* v.intr. | 8d1 يحتذى *yaḥtadī* | احتذاء *iḥtādā* | • emulate sb/sth ◊ على *ʔ* في *ʔ* or في *ʔ* على *ʔ* احتذى *iḥtadī* ▪ بأسلافه *bi-ʔasāḥih* He emulated his predecessors. ▪ على مثاله *ʔalā mitālihu* follow in sb's footsteps, follow sb's example

حرب *ḥarb* n. f. | pl. حروب *ḥurūb* | • war أهلية *ʔahlīya* civil war ▪ الحرب العالمية الأولى *alḥarb alʔālamīya alʔūlā* World War I ▪ الحرب العالمية الثانية *alḥarb alʔālamīya alʔāniya* World War II ▪ مع حرب *ʔi ḥarbīn maʔa* adv. at war with ▪ خدعة الحرب *ḥarbīn xudʔa* proverb War is deception.

حربي *ḥarbī* adj. • war-, military-

محراب *mīḥrāb* n. | pl. محاريب *maḥārīb* |

• mihrab (niche in the wall of a mosque which indicates the direction to face while praying) → also picture on p. 295



The mihrab inside the Sheikh Zayed Mosque in Abu Dhabi

III حارب *ḥāriba* v.tr. | 3s يحارب *yuhārib* | محاربة *muḥāriba* | • fight, wage war against

محاربة *muḥāriba* n. ↑ • fight, struggle, combat

محارب *muḥārib* act. part. n. • warrior

حرث *ḥarata* v.tr. | 1s2/1s3 يحرث *yaḥrīṯ* or *yahruṯ* | حرث *ḥarṯ* | • plow, till

محرث *mīḥrāt* n. | pl. dip. محارث *maḥārīṯ* | • plow

حرج *ḥarija* v.intr. | 1s4 يرحج *yaḥrajj* | حرج *ḥaraj* | • be narrow, be tight

حرج *ḥaraj* n. ↑ • impediment, difficulty, critical situation ▪ أراج *ʔarāj* | woodland, forest

حرج *ḥarij* adj. | elat. أرحج *ʔaḥraj* | • narrow, tight ▪ embarrassing ▪ delicate, sensitive ▪ critical, crucial

IV أرحج *ʔaḥraja* v.tr. | 4s يرحج *yuhrij* | إرج *ʔiḥrāj* | • embarrass

مخرج *muḥrij* act. part. adj. | elat. أكثر إرجا *ʔaktar ʔiḥrājan* | • embarrassing, uncomfortable

مخرج *muḥraj* pass. part. adj. | elat. أكثر إرجا *ʔaktar ʔiḥrājan* | • embarrassed, uncomfortable

V تخرج *taḥaraja* v.intr. | 5s يتخرج *yataḥaraj* | لا تخرج *taḥaruj* | • refrain from من, avoid ◊ لا Don't hesitate to call me any time.

حر *ḥarra* v.intr. | 1g2/1g3 يحر *yaḥīr* or *yaḥīr* | حر *ḥarr* or حرارة *ḥarāra* | • be hot

حر *ḥarr* n. ↑ • heat, warmth

درجة حرارة *ḥarāra* n. ↑ • heat, warmth ▪ darajat ḥarāra temperature • warmth, kindness ▪ بحرارة *bi-ḥarāra* adv. warmly ◊ علينا بحرارة *ʔalainā bi-ḥarāra* He greeted us warmly.

حراري *ḥarārī* adj. • thermal, caloric

حار *ḥārr* act. part. adj. | elat. أحر *ʔaḥarr* | • hot ▪ أحر من الجمر *ʔaḥarr min al-jamr* idiom hotter



than embers (i.e. very restless) • spicy, hot  
• warm, kind

حُر *ḥurr* adj. | *m. pl.* أحرار *ʾaḥrār* | *elat.* حرية *ḥurriyaʿ*<sup>an</sup> | *ʾaktar ḥurrīyaʿ*<sup>an</sup> | • free, liberated

حرية *ḥurrīyaʿ* n. • freedom, liberty ▪ حرية اختيار *ḥurrīyat · ixtiyār* freedom of choice ▪ حرية تجمع *ḥurrīyat · tajammuʿ* freedom of assembly ▪ حرية تعبير *ḥurrīyat · taʿbīr* freedom of expression ▪ حرية رأي *ḥurrīyat · raʾy* freedom of opinion ▪ حرية شخصية *ḥurrīyaʿ šaxṣīyaʿ* personal freedom ▪ حرية صحافة *ḥurrīyat · ṣaḥāfaʿ* freedom of the press ▪ حرية عبادة *ḥurrīyat · ʿibādaʿ* freedom of worship ▪ حرية فكر *ḥurrīyat · fikr*, حرية تفكير *ḥurrīyat · taḥkīr* freedom of thought ▪ حرية قول *ḥurrīyat · qawl*, حرية تحديث *ḥurrīyat · taḥaddut* freedom of speech

حرير *ḥarīr* n. | *pl. dip. adj.* حرائر *ḥarāʾir* | • silk  
حرير *ḥarīrīn* | *elat.* أكثر حريرية *ʾaktar ḥarīrīyaʿ*<sup>an</sup> | • silk-, made of silk • silky

محرار *miḥrār* n. • thermometer

II تحرير *ḥarrara* v.tr. | 2s يحرر *yuharrir*<sup>u</sup> | تحرير *taḥrīr* | • liberate, free • edit

تحرير *taḥrīr* n. ↑ • liberation • editing ▪ رئيس تحرير *raʾīs · taḥrīr* editor-in-chief  
تحرير *taḥrīrīn* adj. • editorial

محرر *muḥarrir* act. part. n. • editor

V تحرر *taḥarrara* v.intr. | 5s يتحرر *yataḥarrar*<sup>u</sup> | تحرر *taḥarrur* | • be freed, be liberated

تحرر *taḥarrur* n. ↑ • freedom, liberty • liberation

VIII احتار *iḥtarra* v.intr. | 8g1 يكثر *yaḥtarr*<sup>u</sup> | احتار *iḥtār* | • become warm, heat up

احتار *iḥtār* n. ↑ • اختار عالمي *iḥtār ʿālamī* global warming

IV أحرز *ʾaḥraza* v.tr. | 4s يحرز *yuhriz*<sup>u</sup> | إحراز *iḥrāz* | • attain, acquire

إحراز *iḥrāz* n. ↑ • attainment, acquisition

حرس *ḥarasa* v.tr. | 1s3 يحرص *yaḥrus*<sup>u</sup> | حرس *ḥirāsaʿ* | • guard

حراسة *ḥirāsaʿ* n. ↑ • protection ▪ كلب حراسة *kalb · ḥirāsaʿ* guard dog

حارس *ḥāris* act. part. n. | *pl.* حراس *ḥurrās* |

• guard, warden ▪ حارس مرمى *ḥāris · marmā* goalkeeper, goalie

حرس *ḥaras* n. • bodyguard, guard ▪ حرس وطني *ḥaras waṭanī* national guard

VIII احترس *iḥtarasa* v.intr. | 8s يحرص *yaḥtaris*<sup>u</sup> | احتراس *iḥtirās* | • be vigilant of من, be wary, beware

احتراس *iḥtirās* n. ↑ • vigilance

أكثر احتراسا *muḥtaris* act. part. adj. | *elat.* أكثر احتراسا *ʾaktar iḥtirāsān* | • vigilant of من, wary

V تحرش *taḥarraša* v.intr. | 5s يتحرش *yataḥarrašaʿ*<sup>u</sup> | تحرش *taḥarruṣ* | • harass ب-, provoke

تحرش *taḥarruṣ* n. ↑ • harassment ▪ تحرش جنسي *taḥarruṣ jinsī* sexual harassment

حريش *ḥarīš* n. • unicorn

حرفش *ḥarṣaf* coll. n. | *sing.* حرفة *ḥarṣafaʿ* | *pl. dip.* حرفش *ḥarṣīf* | • (fish, reptile) scales

حرفشي *ḥarṣafīn* adj. • scaly, flaky

QII تحرشف *taḥarṣafa* v.intr. | 12s يتحرف *yataḥarṣaf*<sup>u</sup> | تحرشف *taḥarṣuf* | • be scaly

متحرفش *mutaḥarṣif* act. part. adj. • scaly, flaky

حرص *ḥarīša* v.intr. | 1s4 يحرص *yaḥraṣ*<sup>u</sup> | حرص *ḥirṣ* | • desire, wish, crave, covet

حرص *ḥirṣ* n. ↑ • desire, wish, craving

• stinginess, thrift, greed

حريص *ḥarīṣ* adj. | *m. pl. dip.* حرصاء *ḥuraṣāʿ* or حرص *ḥirāṣ* | *elat.* أحرص *ʾaḥraṣ* | • desirous, wishful • stingy, thrifty, frugal

II حرص *ḥarraḍa* v.tr. | 2s يحرص *yuharrīḍ*<sup>u</sup> | تحريض *taḥrīḍ* | حرصه على أن *ḥarraḍahu ʿalā ʾan* incite sb to (do), provoke, motivate, induce

• The book got me to think.

تحريض *taḥrīḍ* n. • incitement, provocation

حرف *ḥarf* n. • | *pl.* حروف *ḥurūf* | (alphabet) letter

حرف قمري *ḥarf qamarī* moon letter

حرف شمسي *ḥarf šamsī* sun letter

حرف *ḥarf qamarī* moon letter → [Sun and Moon Letters p. 11](#)

حروف الهجاء *ḥurūf · alḥijāʿ* *pl. n.* the letters of the alphabet • (grammar)

حرف *ḥarf · jarr* preposition ▪ حرف نصب *ḥarf · naṣb* accusative particle

→ [Inna and Her Sisters p. 18](#) • | *pl.* حرف *ḥirāf* | edge

حرفي *ḥarfī* adj. • literal ▪ حرفياً *ḥarfīyan* adv.

literally

حرفة *ḥirfaʿ* n. | *pl.* حرف *ḥirāf* | • craft, trade

II تحريف *ḥarrafa* v.tr. | 2s يحرّف *yuharrif*<sup>u</sup> | تحريف *taḥrīf* | • pervert, corrupt • distort

VII انحرّف *inḥarafa* v.intr. | 7s ينحرّف *yanḥarif*<sup>u</sup> | انحراف *inḥirāf* | • become perverted, become

corrupted, become delinquent • become distorted

انحراف *inḥirāf* n. ↑ • perversion, corruption, delinquency • distortion

منحرف *munḥarif* act. part. • adj. | *elat.* أكثر انحرافاً *ʾaktar inḥirāfan* | perverted, corrupted

• distorted • n. pervert

VIII احترف *iḥtarafa* v.tr. | 8s يحرص *yaḥtarif*<sup>u</sup> |

## ح

احتراف *ih̄tirāf* | • be professional *about*, do professionally

احتراف *ih̄tirāf* n.↑ • professionalism

مُحترف *muḥtarif* act. part. adj. |elat. أكثر احترافا *ʔaktar ih̄tirāfan* | • professional ▪ غير محترف *yaʔyr · muḥtarif* amateur

حرق *ḥaraqā* v.tr. |1s2 يحرق *yaḥriq* | حرق *ḥarq* | • burn, set fire to • (injury) burn ◊ حرقت الشمس *The sun burned my face.*

حرق *ḥarq* n.↑ |pl. حروق *ḥuriq* | • burn ▪ حروق *ḥuriq · šams* pl. n. sunburn

حارق *ḥāriq* act. part. adj. |elat. أكثر حرقاً *ʔaktar ḥurqaʔ* | • fiery, burning ▪ حارق للدهون *ḥāriq li-ddahūn* fat-burning ▪ زجاجة حارقة *zajājaʔ ḥāriqaʔ* n. Molotov cocktail

حرقاة *ḥurqaʔ* n. |pl. حرقات *ḥur(u)qāt* | • desire, longing • burning

حريق *ḥariq* n. |pl. دِپ. حرائق *ḥarāʔiq* | • fire ◊ أشعل حريقاً *They saved her from the fire.* ▪ أشعل حريقاً *ḥariq ḥāʔil* wildfire ▪ أشعل *ʔašʕala ḥariqan* set fire to -, start a fire ◊ أطفأ حريقاً بالاوراق *He set fire to the papers.* ▪ أطفأ حريقاً *ʔatfaʔa ḥariqan* put out a fire

II تحريق *ḥarraqa* v.tr. |2s يحرق *yuharriq* | تحريق *taḥriq* | • burn, set fire to

المحرق *almuḥarraqa* pass. part. n. f. • (city in Bahrain) Muharraqa ➔ [map on p. 25](#)

IV أحرق *aḥraq* v.tr. |4s يحرق *yuhriq* | إحراق *iḥraq* | • burn, set fire to

V تحرق *taḥarraqa* v.intr. |5s يتحرق *yataḥarraqa* | تحرق شوقاً *taḥarruq* | • burn, catch fire ▪ أتحرق *taḥarraqa šawqan li-* cannot wait for ◊ شوقاً للقباك *I can't wait to meet you.*

VIII احترق *ih̄taraqa* v.intr. |8s يحترق *yaḥtariq* | احتراق *ih̄tirāq* | • burn, catch fire • burn, overcook • (injury) burn, be burned ◊ احتترقت *He burned his hand. (lit. His hand was burned.)*

حرقدة *ḥarqadaʔ* n. |pl. دِپ. حرقاد *ḥarāqid* | • Adam's apple

حركة *ḥarakaʔ* n. • movement, motion ▪ حركة سياسية *ḥarakaʔ siyāsīyaʔ* political movement • action, activity, movement • (grammar) short vowel

حراك *ḥarāk* n. • movement, motion ▪ دون حراك *dūna ḥarākīn* motionless ▪ وقف دون حراك *waqafa dūna ḥarākīn* v. stand still, not move

II تحريك *ḥarraka* v.tr. |2s يحرك *yuharrik* | تحريك *taḥriḥ* | • move • activate, stimulate

• (grammar) vowelize, mark with diacritics تحريك *taḥriḥ* n.↑ • movement • stimulation, activation

محرك *muḥarrrik* n. • engine, motor

V تحرك *taḥarraka* v.intr. |5s يتحرك *yataḥarrak* | تحرك *taḥarruk* | • move • set out, depart ◊ سنتحرك إلى الجبال مبكراً. *We'll set out for the mountains early.* • (grammar) be vowelized

تحرك *taḥarruk* n.↑ • movement, motion

متحرك *mutaḥarrrik* act. part. adj. |elat. أكثر تحركاً *ʔaktar taḥarrukan* | • mobile

حرمة *ḥurmaʔ* v. • ḥaruma v.intr. |1s6 يحرم *yaḥrum* | ḥurmaʔ | be forbidden for على, be prohibited, be unlawful • ḥarama v.tr. |1s2 يحرم *yaḥrim* | حرمان *ḥirmān* | deprive sb of من, refuse, deny

حرمة *ḥurmaʔ* n.↑ • |pl. حرمت *ḥur(u)māt* | sanctity; taboo • |pl. حرم *ḥuram* | wife, married woman

حرمان *ḥirmān* n.↑ • prohibition on على, deprivation • prevention of من

محروم *maḥrūm* pass. part. adj. |elat. أكثر حرماناً *ʔaktar ḥirmānan* | • deprived, needy

حرم *ḥaram* |pl. أحرام *ʔaḥrām* | • n. holy site ▪ الحرمان *alḥaramān* dual noun Mecca and Medina (lit. the Two Holy Sites) • campus ▪ حرم جامعة *ḥaram · jāmīʕaʔ* university campus • adj. sacred, holy • taboo, prohibited

حرام *ḥarām* adj. |m. pl. حرم *ḥurum* |elat. أكثر حرمة *ʔaktar ḥurmaʔ* | • prohibited, unauthorized, forbidden, taboo ▪ حرام شرعاً *ḥarām šarʕan* forbidden under Islamic law • holy ▪ المسجد الحرام *almasjid alḥarām* the Grand Mosque (in Mecca) ➔ [picture on p. 74 top](#) ▪ البيت الحرام *albayt alḥarām* the Sacred House (the Kaaba)

حريم *ḥarīm* n. |pl. حرم *ḥurum* | • harem • women ملابس *ḥarīmīʔ* adj. • female, women's ▪ ملابس حريمية *malābis ḥarīmīyaʔ* pl. n. women's clothing

II تحريم *ḥarrama* v.tr. |2s يحرم *yuharrim* | تحريم *taḥrīm* | • ban, prohibit, outlaw, forbid

تحريم *taḥrīm* n.↑ • ban, prohibition

محرم *muḥarram* pass. part. n. • taboo ▪ المحرم *almuḥarram* Muharram (first month of the Islamic calendar) ➔ [The Islamic Calendar p. 315](#)



The Grand Mosque in Mecca

IV أحرم *ʔaḥrama* v.intr. | 4s يحرم *yufḥrimu* | إحرام | *ʔiḥrām* | • enter a state of ritual consecration for hajj

إحرام *ʔiḥrām* n.↑ • ihram (state of ritual consecration for hajj) • clothing worn during hajj



Pilgrims wearing ihram

VIII احترم *iḥtarama* v.tr. | 8s يحترم *yafḥtarimu* | احترام | *iḥtīrām* | • respect

احترام *iḥtīrām* n.↑ • respect ▪ احترام الذات *iḥtīrām* ▪ *addāʔi* self-worth, self-esteem ▪ احتراماً لـ *iḥtīrāman li-* prep. out of respect for ◊ وقفوا *waḥḥaw* They stood up out of respect for their teacher.

ح أكثر احتراماً *muḥtaram* pass. part. adj. | elat. أكثر احتراماً *ʔaktar iḥtīrāman* | • respectable, respected

حري *ḥarī* adj. | elat. *invar.* أحرى *ʔaḥrā* | • suitable for →, worthy ▪ بالأحرى *bi-lʔaḥrā* adv. rather, to be more exact, more precisely

V تحرى *taḥarrā* v.tr. | 5d يتحرى *yataḥarrā* | *def.* تحر *taḥarr(in)* | • examine, investigate

تحر *taḥarr(in)* n.↑ *def.* • examination, investigation • detective

حزب *ḥizb* n. | pl. أحزاب *ʔaḥzāb* | • (political) party ▪ حزب الله *ḥizb* ▪ *aLLāhi* Hezbollah ▪ حزب حاكم *ḥizb ḥākim* ruling party ▪ الجمهوري *alḥizb aljumhūrī* the Republican Party ▪ الحزب الديمقراطي *alḥizb addīmūqrāṭī* the Democratic Party

حزبي *ḥizbī* adj. • party-, partisan

حزيران *ḥazīrān* or *ḥuzayrān* n. *dip.* • June → [The Months p. 165](#)

حزم *ḥazama* v. • v.intr. | 1s3 يحزم *yafḥzumu* | حزم | *ḥazm* | be resolute, be determined • v.tr. | 1s2 حزم *yafḥzim* | حزم | *ḥazm* | bind, tie up • pack, wrap

حزم *ḥazm* n.↑ • resolution, determination

حازم *ḥāzim* act. part. adj. | elat. أحزم *ʔaḥzam* or أكثر حزمًا *ʔaktar ḥazman* | • resolute, determined, strong-willed

حزمة *ḥuzmaʔ* n. | pl. حزم *ḥuzam* | • bundle, bunch

حزام *ḥizām* n. | pl. أحزمة *ʔaḥzimaʔ* | • belt ▪ حزام أمان *ḥizām ʔamān* seat belt, safety belt ▪ حزام ناسف *ḥizām nāsif* suicide belt, explosive belt

حزن *ḥazina* v.intr. | 1s4 يحزن *yafḥzan* | حزن | *ḥuzn* | • become sad • mourn over على

حزن *ḥuzn* n. | pl. أحزان *ʔaḥzān* | • grief, sorrow, sadness ▪ حزنًا *ḥuznan* adv. out of grief for على, in sadness ◊ She cried out of grief for her husband.

حزين *ḥazīn* adj. | m. pl. *dip.* حزناء *ḥuzanāʔ* or *invar.* حزانى *ḥazānā* | elat. أحزن *ʔaḥzan* | • sad, unhappy, sorrowful

II تحزين *ḥazzana* v.tr. | 2s يحزن *yufḥazzin* | تحزين | *taḥzīn* | • sadden, make sad

IV أحزن *ʔaḥzana* v.tr. | 4s يحزن *yufḥzin* | إحزان | *ʔiḥzān* | • sadden, make sad

محزن *muḥzin* act. part. adj. | elat. أحزن *ʔaḥzan* or أكثر إحزانًا *ʔaktar ʔiḥzānan* | • saddening, distressing

حساب *ḥasaba* v.tr. • *ḥasaba* | 1s3 يحسب *yafḥsub* | حساب | *ḥisāb* or حسب *ḥasb* | calculate, compute • *ḥasiba* | 1s4/1s5 يحسب *yafḥsab* or *yafḥsib* |

## ح

حسان *ḥisbān* | consider sb/sth ◦ (to be) sb/sth ◦, regard ◊ تحسبه أمراً صعباً. *She considers it (to be) a difficult matter.*

حسب *ḥasb* n. ↑ • calculation • sufficiency

- *ḥasba*, *ḥasba*, *fa-ḥasb*<sup>u</sup>, *wa-ḥasb*<sup>u</sup> adv. only, just, and that is all ◻ أيضا ... .. *fa-ḥasb*<sup>u</sup> *bal... ḥaydan*, ... فحسب إنما أيضا... .. *fa-ḥasb*<sup>u</sup> *ḥinnamā ḥaydan*... not only... but also... ◊ إنه لا يتكلم العربية فحسب بل يتكلم الإنجليزية أيضا. *Not only does he speak Arabic, but he speaks English also.*

حساب *ḥisāb* n. ↑ • calculation ◻ حساب الجمل *ḥisāb al-jummalī* (alphanumeric system) the Abjad numerals ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#) • bill ◻ *kam*<sup>u</sup> - *lḥisāb*<sup>u</sup> How much is the bill? ◻ account ◻ حساب بنك *ḥisāb bank* bank account

حسيان *ḥisbān* or *ḥusbān* n. ↑ • consideration

حاسب *ḥāsib* act. part. n. • computer

حاسبة *ḥāsiba* act. part. n. • calculator

حسب *ḥasab* n. • noble descent ◻ *bi-ḥasabī* prep. , على حسب *ʿalā ḥasabī* according to, depending on ◊ حسب الظروف *depending on circumstances*

- حسب *ḥasaba* prep. • according to, depending on ◻ حسبما *ḥas(a)bamā* according to what... ◻ حسبما ذكر \_\_ *ḥasabamā ḍakara* \_\_ according to \_\_ ◻ *according to official sources*

حاسوب *ḥāsūb* n. | pl. *dip. ḥawāsīb* |

- computer
- حاسوبي *ḥāsūbī* adj. • computer-

III محاسبة *ḥāsaba* v.tr. | 35 محاسب *muḥāsib*<sup>u</sup> | محاسبة *muḥāsaba* | • settle an account with • call to account, hold responsible

IV محاسبة *muḥāsaba* n. ↑ • accounting, bookkeeping

V محاسب *muḥāsib* act. part. n. • accountant

VIII احتسب *iḥtasaba* v.tr. | 8s يحتسب *yaḥtasib*<sup>u</sup> | احتساب *iḥtisāb* | • calculate, take into account • do bookkeeping

IX حسد *ḥasada* v.tr. | 153 يحسد *yaḥsud*<sup>u</sup> | حسد *ḥasad* | يحسدونه ◊ على *ʿalā*, be envious of ◊ *They're jealous of his fame.*

X حسد *ḥasad* n. ↑ • envy

XI حاسد *ḥāsīd* act. part. adj. | m. pl. *ḥussād* | *elat. ḥasād* | أكثر حسدا *ḥasād* | أكثر حسدا *ḥasād* | • envious

XII حسود *ḥasūd* adj. | m. pl. *ḥussād* | *elat. ḥasūd* | أكثر حسوداً *ḥasūd* | أكثر حسوداً *ḥasūd* | • envious

حسر *ḥasar* n. • weakness ◻ حسر البصر *ḥasar al-baṣr* myopia, nearsightedness

حسرة *ḥasra* n. | pl. *ḥasrat* | • sorrow, sadness, grief ◻ يا حسرتي! *yā ḥasratī*, *ḥasratī* What a pity!

حسير *ḥasīr* adj. | *elat. ḥasīr* | • tired, weak, fatigued ◻ حسير البصر *ḥasīr al-baṣr* myopic, short-sighted

حاسر *ḥāsīr* adj. | *elat. ḥāsīr* | • bare ◻ حاسر الرأس *ḥāsīr ar-raʿs* bareheaded

حس *ḥiss* or *ḥass* n. • sense, sensation, feeling • sound, noise

حساس *ḥassās* adj. | *elat. ḥassāsīya*<sup>tan</sup> | • sentimental, sensitive • delicate, sensitive

حساسة *ḥassāsīya* adj. | *elat. ḥassāsīya*<sup>tan</sup> | • allergic

حساسية *ḥassāsīya* n. • allergy, sensitivity

حاسة *ḥāssa* n. | pl. *dip. ḥawās* | • sense ◻ الحواس *ḥawās* sense of smell ◻ الحواس الخمس *alḥawās alxams* pl. n. the five senses

IV إحساس *ḥaḥassa* v.intr. | 4g يحس *yulḥiss*<sup>u</sup> | إحساس *ḥiḥsās* | • feel ◊ *I can feel it.*

① *In English, the complement of 'feel' is an adjective, whereas in Arabic it is a noun governed by the preposition bi-: إحس بالبرد. I feel cold. (lit. I feel with coldness.)* ◊ *إحس بالملل. I feel bored. (lit. I feel with boredom.)*

• إحس بتحسّن *ḥaḥassa bi-ḥaḥassun*<sup>in</sup> feel better ◻ إحس بأن *ḥaḥassa ʿanna* feel that..., think that...

V إحساس *iḥsās* n. ↑ | pl. *dip. iḥsāsāt* | إحساسات *iḥsāsāt* | • feeling, sense, sensation

الحسكة *alḥasaka* n. • (city in Syria) Al-Hasakah ➔ [map on p. 152](#)

حسم *ḥasama* v.tr. | 152 يحسم *yaḥsim*<sup>u</sup> | حسم *ḥasm* | • sever, cut off • discount • decide, make up one's mind

حسم *ḥasm* n. ↑ • discount, deduction

حاسم *ḥāsīm* act. part. adj. | *elat. ḥāsīm* | • conclusive, decisive, definitive

حسام *ḥusām* n. • sword • man's name Hossam

حسن *ḥasun* v.intr. | 156 يحسن *yaḥsun*<sup>u</sup> | حسن *ḥasun* | • become beautiful, become handsome • become good, become nice

حسن *ḥusn* n. ↑ • goodness ◻ حسن الحظ *ḥusn alḥazẓ* (good) luck, fortune ◻ حسن الحظ *li-ḥusn al-ḥazẓ* - *li-ḥazẓ* adv. fortunately ◻ حسن سلوك *ḥusn sulūk* politeness,

good behavior ▪ *hṣn · tamyz*  
discernment, sound judgment ▪ هذا من حسن  
هذا من حسن *hādā min ḥṣni · ʔaxlāq'ka* That's very  
kind of you.

**حسني** *ḥṣnī* *man's name* • Hosni, Husni  
**أحسن** *ḥṣan* *adj.* | *m. pl.* *ḥṣān* | *elat.* أحسن  
*ʔaḥṣan* | • good ▪ *ḥṣanan* *adv.* okay, very  
well then, all right, fine ▪ *ḥṣan* ·  
*alḥaẓẓi* lucky, fortunate ▪ *ḥṣan* ·  
*almaẓẓharī* good-looking ▪ *man's name* Hassan,  
Hasan  
**أحسن** *ʔaḥṣan* *elat. dip.* | *m. pl.* *dip.* أحسن |  
*f. invar.* حسني *ḥṣnā* | *f. dual* حسنيان *ḥṣnayānī* | *f.*  
*pl.* حسنيات *ḥṣnayāt* | • better, best ▪ من الأحسن أن  
*min<sup>a</sup> -lʔaḥṣanī ʔan* had better (do), it would be  
best to (do), it is best that...

**حسنا** *ḥṣnā?* *n. f.* | *pl.* *ḥṣān* | • beauty,  
beautiful woman

**حسنة** *ḥṣana<sup>a</sup>* *n.* • good deed, merit

**حسان** *ḥṣān* *man's name* • Hassan

**حسين** *ḥṣayn* *man's name diminutive* • Hussein

II **تحسين** *ḥṣṣana* *v.tr.* | *2s* يحسن *yufḥṣṣin<sup>u</sup>*  
*taḥṣṣin* | • improve, make better

**تحسين** *taḥṣṣin* *n.* ↑ • improvement

IV **أحسن** *ʔaḥṣana* *v.tr.* | *4s* يحسن *yufḥṣin<sup>u</sup>* |  
*ḥṣān* | • be good at, excel, do well ◊ يحسن  
*ḥṣṣan* | القراء والكتابة. *He's good at reading an writing.*  
▪ أحسنت *ʔaḥṣant<sup>a</sup>* Good job! • give charity to إلى  
◊ أحسنا إلى الفقراء. *We gave charity to the poor.*

**إحسان** *ḥṣān* *n.* ↑ • charity, kind act

**محسن** *muḥṣin* *act. part. adj.* | *elat.* أكثر إحسانا *ʔaktar*  
*ḥṣānan* | • charitable

V **تحسن** *taḥṣṣana* *v.intr.* | *5s* يتحسن *yataḥṣṣan<sup>u</sup>* |  
*taḥṣṣan* | • improve, get better ◊ تحسنت  
*taḥṣṣant<sup>a</sup>* | • improve, get better ◊ تحسنت  
*taḥṣṣant<sup>a</sup>* | • improve, get better ◊ تحسنت لغته  
*Her health has improved.* ◊ تحسنت لغته  
*His English is getting better.*

**تحسن** *taḥṣṣan* *n.* ↑ • improvement

X **استحسن** *istaḥṣana* *v.tr.* | *10s* يستحسن *yastaḥṣin<sup>u</sup>* |  
*istaḥṣān* | • recommend, have a good  
opinion of

**استحسان** *istaḥṣān* *n.* ↑ • approval, consent

**مستحسن** *muṣtaḥṣan* *pass. part. adj.* | *elat.* أكثر  
*ʔaktar istaḥṣānan* | • advisable,  
recommended ▪ من المستحسن أن  
*min<sup>a</sup> -lmustaḥṣanī ʔan* it is advisable that..., it is  
better to (do)

**حساء** *ḥṣā?* *n.* • soup

**حشد** *ḥṣada* *v.tr.* | *1s3* يحشد *yafḥṣud<sup>u</sup>* |  
*ḥṣād* | • gather, concentrate • (military) mobilize

**حشد** *ḥṣād* *n.* ↑ | *pl.* حشود *ḥṣūd* | • crowd

**حاشد** *ḥāšid* *act. part. adj.* | *elat.* أكثر حاشدا *ʔaktar*  
*ḥāšdan* | • mass, crowded ▪ مظاهرة حاشدة  
*muẓāhara<sup>a</sup> ḥāšida<sup>a</sup>* *n.* mass protest

**حشر** *ḥāšara* *v.tr.* | *1s2/1s3* يحشر *yafḥšir<sup>u</sup>* or *yafḥšur<sup>u</sup>*  
| *ḥāšr* | • wedge sth ◊ into في, cram ▪ حشر  
في أنفه *ḥāšara ʔanf<sup>u</sup> hu ft* stick one's nose into,  
meddle in

**حشرة** *ḥāšara<sup>a</sup>* *n.* • insect

**حشري** *ḥāšarī* *adj.* • insect- ▪ مبيد حشري *mabīd*  
*ḥāšarī* *n.* insecticide

**حشيش** *ḥāšīš* *coll. n.* | *pl. dip.* حشائش *ḥāšāʔiš* |

• hashish • حشائش *ḥāšāʔiš* *pl. n.* grass; dry herbs

① The English word 'hashish' has been  
borrowed from this Arabic word.

VIII **احتشم** *iḥṣama* *v.intr.* | *8s* يحتشم *yafḥṣim<sup>u</sup>* |  
*iḥṣām* | • become modest, become  
reserved

**احتشام** *iḥṣām* *n.* ↑ • modesty, decency

**محتشم** *muḥṣam* *act. part. adj.* | *elat.* أكثر احتشاما  
*ʔaktar iḥṣāman* | • modest, decent

**حشا** *ḥṣā* *v.tr.* | *1d3* يحشو *yafḥšū* | *ḥṣā* |  
*ḥṣā* | • stuff, fill حشا سنا *ḥṣā sinnan* fill a tooth

**حشو** *ḥṣw* *n.* ↑ • (tooth) filling

**حاشية** *ḥāšiya<sup>a</sup>* *n.* | *pl. def.* حواش *ḥawāš(in)* | • hem,  
seam

**أحشاء** *ʔaḥšā?* *pl. n.* • guts, entrails

**حصبية** *ḥaṣba<sup>a</sup>* *n.* • measles

**حصد** *ḥaṣada* *v.tr.* | *1s2/1s3* يحصد *yafḥsid<sup>u</sup>* or  
*yafḥsud<sup>u</sup>* | *ḥaṣād* | • harvest

**حصاد** *ḥaṣād* *n.* ↑ • harvest

**حصر** *ḥaṣara* *v.tr.* | *1s2/1s3* يحصر *yafḥsir<sup>u</sup>* or  
*yafḥsur<sup>u</sup>* | *ḥaṣr* | • limit, restrict, confine

**حصر** *ḥaṣr* *n.* ↑ • limitation, restriction,  
confinement ▪ لا حصر له *lā ḥaṣr<sup>a</sup> lahu* countless  
**حصري** *ḥaṣrī* *adj.* • exclusive, sole

**حصار** *ḥiṣār* *n.* • siege • blockade, embargo

**حصير** *ḥaṣīr* *n.* | *pl.* حصر *ḥuṣur* | • mat

III **حاصر** *ḥāṣara* *v.tr.* | *3s* يحاصر *yufḥāṣir<sup>u</sup>*  
*muḥāṣara<sup>a</sup>* | • besiege, blockade

**محاصرة** *muḥāṣara<sup>a</sup>* *n.* ↑ • siege, blockade

**حصة** *ḥiṣṣa<sup>a</sup>* *n.* | *pl.* حصص *ḥiṣṣaṣ* | • share, quota  
• (school) lesson, period, hour

**حصل** *ḥaṣala* *v.intr.* | *1s3* يحصل *yafḥsul<sup>u</sup>* |  
*ḥuṣūl* | • happen, occur, take place ▪ حصل  
هو... *allaādī ḥaṣala huwa...* what happened was...

▪ ماذا حصل *māda ḥaṣala* What happened?

• حصل على جائزة ▪ على, receive, get

## ح

*h̄aṣala ʕalā jāʔiza* receive a prize ▪ حصل على  
 شهادة *h̄aṣala ʕalā šahāda* get a diploma ▪ حصل  
 موافقة *h̄aṣala ʕalā muwāfaqa* obtain  
 approval ▪ حصل على وظيفة *h̄aṣala ʕalā wazīfa*  
 get a job

**حصول** *h̄uṣūl n.* ↑ • happening, occurrence  
 • obtainment

**حاصل** *h̄āṣil act. part. n. | pl. dip. h̄awāṣil*  
 • product

**محصول** *maḥṣūl pass. part. n. | pl. dip. maḥāṣil*  
 • crop, yield • result, outcome

**حصيلة** *h̄aṣīla<sup>a</sup> n. | pl. h̄aṣāʔil* • result,  
 outcome

II **حصل** *h̄aṣṣala v.tr. | 2s يحصل yuḥṣṣil<sup>u</sup> |  
 taḥṣīl* • collect

**تحصيل** *taḥṣīl n.* ↑ • collection

**حصن** *h̄iṣn n. | pl. حصون h̄uṣūn* • fort, citadel

**حصان** *h̄iṣān n. | pl. أحصنة ʔaḥṣina<sup>a</sup>* • horse  
 ▪ حصان بحر *h̄iṣān · baḥr* seahorse • (chess)  
 knight

**حصانة** *h̄aṣāna<sup>a</sup> n.* • immunity, impunity ▪ حصانة  
 دبلوماسية *h̄aṣāna<sup>a</sup> diblōmāsīya<sup>a</sup>* diplomatic  
 immunity

II **حصن** *h̄aṣṣana v.tr. | 2s يحصن yuḥṣṣin<sup>u</sup> |  
 taḥṣīn* • immunize sb • against ضد, make  
 immune • insulate • entrench, fortify

V **تحصن** *taḥṣṣana v.intr. | 5s يتحصن yataḥṣṣan<sup>u</sup> |  
 taḥaṣṣun* • become immune to ضد  
 • become entrenched, become fortified

IV **أحصى** *ʔaḥṣā v.tr. | 4d يحصي yuḥṣī |  
 ʔiḥṣāʔ* • count, enumerate, calculate ▪ لا  
 يُحصى *lā yuḥṣā pass. v.* countless, innumerable

**إحصاء** *ʔiḥṣāʔ n.* ↑ • enumeration, calculation

▪ إحصاء سكان *ʔiḥṣāʔ · sukkān* census

▪ إحصائي *ʔiḥṣāʔī<sup>a</sup> adj.* • statistical

▪ إحصائية *ʔiḥṣāʔīya<sup>a</sup> n.* • statistic

**حصى لبان** *h̄aṣā · lubān, h̄aṣālubān n.*  
 • rosemary

**حضر** *h̄aḍara v. | 1s3 يحضر yaḥḍur<sup>u</sup> |  
 h̄uḍūr* • v.intr. come to إلى, go • v.tr. attend, be  
 present ▪ حضر اجتماعا *h̄aḍara liqāʔ*, حضر لقاء  
*h̄aḍara ijtīmāʕan* attend a meeting

**حضور** *h̄uḍūr n.* ↑ • arrival • attendance,  
 presence ▪ حضور طاغ *h̄uḍūr ṭāḡ(in)* strong  
 presence, charisma ◊ لديه حضور طاغ. *He's very  
 charismatic*

**حاضر** *h̄āḍir act. part. • adj.* present, current  
 ▪ حاضر *h̄āḍir* Right away!, Coming right up!  
 ▪ الحاضر *alḥāḍir n.* the present • present,

attending • n. attendant

**حضري** *h̄aḍarī<sup>a</sup> n.* • city dweller

**حضارة** *h̄aḍāra<sup>a</sup> n.* • civilization, culture

**حضاري** *h̄aḍārī<sup>a</sup> adj.* | *elat.* أكثر حضارية. *ʔaktar  
 h̄aḍārīya<sup>an</sup>* • civilized, cultural

**محضر** *maḥḍar n.* • attendance • report,  
 minutes (of a meeting)

II **حضر** *h̄aḍdara v.tr. | 2s يحضر yuḥḍdir<sup>u</sup> |  
 taḥḍīr* • prepare, make ready • civilize

**تحضير** *taḥḍīr n.* ↑ • preparation

III **حاضر** *h̄āḍara v.tr. | 3s يحاضر yuḥḍāḍir<sup>u</sup> |  
 muḥḍāra<sup>a</sup>* • (school) lecture

**محاضرة** *muḥḍāra<sup>a</sup> n.* ↑ • lecture, presentation,  
 class ▪ ألقى محاضرة *ʔalqā muḥḍāra<sup>a</sup> v.* give a  
 lecture ▪ قاعة محاضرات *qāʕat · muḥḍarāt*  
 lecture hall

**محاضر** *muḥḍārī<sup>a</sup> act. part. n.* • lecturer

IV **أحضر** *ʔaḥḍara v.tr. | 4s يحضر yuḥḍir<sup>u</sup> |  
 ʔiḥḍār* • bring

V **تأخر** *taḥaḍdara v.intr. | 5s يتأخر yataḥaḍḍar<sup>u</sup> |  
 taḥaḍḍur* • get ready, be prepared • be  
 civilized

X **استحضر** *istaḥḍara v.tr. | 10s يستحضر yastaḥḍir<sup>u</sup> |  
 istiḥḍār* • send for • bring to mind

**حضن** *h̄aḍana v.tr. | 1s3 يحضن yaḥḍun<sup>u</sup> |  
 h̄iḍn* • hug, embrace • nurse, raise, bring up

**حضن** *h̄iḍn n.* ↑ | *pl.* أحضان *ʔaḥḍān* • arms,  
 embrace, bosom, lap

**حضانة** *h̄iḍāna<sup>a</sup> n.* ↑ • childcare ▪ دار حضانة *dār ·  
 h̄iḍāna<sup>a</sup>* nursery school, preschool,  
 kindergarten

**حاضنة** *h̄āḍina<sup>a</sup> act. part. n.* • incubator

VIII **احتضن** *iḥṭadana v.tr. | 8s يحتضن yaḥṭamin<sup>u</sup> |  
 iḥṭiḍān* • hug, embrace

**حطب** *ḥaṭab n. | pl.* أطاب *ʔaḥṭāb* • firewood

**حط** *ḥaṭṭa v. • v.tr. | 1g3 يحط yaḥṭṭ<sup>u</sup> | put,  
 place, lay down • v.intr. | 1g3 يحط yaḥṭṭ<sup>u</sup> |  
 حط الطائر على *ḥuṭṭ* | land, touch down ◊  
 حط الطائر على كتفه. *The bird landed on his shoulder.**

**محطة** *maḥṭa<sup>a</sup> n.* • station ▪ محطة قطار *maḥṭat ·  
 qitār* train station ▪ محطة بنزين *maḥṭat · benzīn*  
 gas station (UK: petrol station) ▪ محطة تلفاز  
*maḥṭat · tiḥfāz* television station ▪ محطة إذاعة  
*maḥṭat · ʔiḍāʕa* radio station

II **حطم** *ḥaṭṭama v.tr. | 2s يحطم yuḥṭṭim<sup>u</sup> |  
 taḥṭīm* • smash, break, demolish, destroy  
 ▪ حطم رقما قياسيا *ḥaṭṭama raqman qiyāsīyan v.*  
 break a record

**تحطيم** *taḥṭīm* n. ↑ • demolition, destruction

V **تحطم** *taḥṭṭama* v.intr. | 5s يتحطم *yataḥṭṭamū* |

**تحطم** *taḥṭṭum* | • break, be broken • crash

**تحطم** *taḥṭṭum* n. ↑ • crash

**حظر** *ḥaẓara* v.tr. | 1s3 يحظر *yaḥẓurū* | حظر *ḥaẓr* |

• ban, prohibit, forbid

**حظر** *ḥaẓr* n. ↑ • prohibition, ban ▪ حظر تجوال *ḥaẓr tajwāl* curfew

**حظيرة** *ḥaẓīra'* n. | pl. **dip.** حظائر *ḥaẓā'ir* | • corral,

pen, enclosure ▪ حظيرة ماشية *ḥaẓīrat māšiya'*

barn ▪ حظيرة طائرات *ḥaẓīrat ṭā'irāt* hangar • x

**حظ** *ḥaẓẓ* n. | pl. حظوظ *ḥuẓūẓ* | • luck ▪ حظك *yā*

*ḥaẓẓi'ka* Lucky you! ▪ حسن الحظ *ḥusn alḥaẓẓi'*

(good) luck, fortune ▪ لحسن الحظ *li-ḥusni alḥaẓẓi'*

adv. fortunately ▪ حظا سعيدا *ḥaẓẓan sa'īdan* Good

luck!

**محظوظ** *maḥẓūẓ* pass. part. adj. | elat. حظا *ḥaẓa*

*ḥaktar ḥaẓẓan* | • lucky, fortunate

**حظي** *ḥaẓīya* v. | 1d4 يحظى *yaḥẓī* | حظوة *ḥiẓwa'* |

• v.tr. enjoy, receive, be honored with • v.intr.

gain →, win ◊ He won first

place.

**حفيد** *ḥafīd* n. | pl. أحفاد *aḥfād* | • grandson,

grandchild

**حفيدة** *ḥafīda'* n. • granddaughter

**حفر** *ḥafara* v.tr. | 1s2 يحفر *yaḥfirū* | حفر *ḥafr* | • dig,

burrow ▪ حفر بئرا *ḥafara biḥran* dig a well ▪ حفر

من حفر حفرة لأخيه ▪ حفرة حفرة *ḥafara ḥufra'* dig a hole ▪

man *ḥafara ḥufra'an li-ḥaxīhi waqaḥa fihā*

proverb People always stumble into the

pitfalls they dig for others (lit. their brothers).

• excavate

**حفر** *ḥafr* n. ↑ • excavation

**حافر** *ḥāfir* act. part. n. | pl. **dip.** حوافر *ḥawāfir* |

• hoof

**حفرة** *ḥufra'* n. | pl. حفر *ḥufar* | • hole • crater, pit

**حفر الباطن** *ḥafar albāṭin* n. f. • (city in Saudi

Arabia) → [map on p. 144](#)

**حافز** *ḥāfiz* n. | pl. **dip.** حوافر *ḥawāfiz* | • incentive to

(do) على, motivation, motive, drive

**حفاض** *ḥifāḍ* n. • diaper (UK: nappy)

**حفظ** *ḥafiza* v.tr. | 1s4 يحفظ *yaḥfiẓū* | حفظ *ḥifẓ* |

• memorize, learn by heart • keep, preserve,

store ▪ حفظ قرشك الأبيض ليومك الأسود. *iḥfiẓ*

*qirṣa'ka li-yawmi'ka li-aswad* proverb A

penny saved is a penny earned. (lit. Save your

white piastre for your black day.)

• (computers) save ▪ حفظ إلى ملف *ḥafiza ilā*

*milaff* save to file

**حفظ** *ḥifẓ* n. ↑ • memorization

**حافظ** *ḥāfiz* act. part. n. | pl. حفاظ *ḥuffāẓ* |

• guardian, caretaker, custodian • someone

who has completely memorized the Quran

**حافظة** *ḥāfiẓa'* act. part. n. | pl. **dip.** حوافظ *ḥawāfiẓ* |

• container, case, cover ▪ حافظة نقود *ḥāfiẓat*

*nuqūd* wallet

**حفاظ** *ḥifāẓ* n. • defense, protection

**محافظة** *maḥfaẓa'* or *miḥfaẓa'* n. | pl. **dip.** محافظ *maḥfāfiẓ* |

محافظة | محافظ *muḥāfiẓū* يحافظ | 3s

**حافظ** *ḥāfaẓa* v.intr. | 3s يحافظ *yaḥfāfiẓū* |

**حافظ** *maḥfāfiẓa'* | • maintain على, keep, preserve

◊ The police تحافظ الشرطة على سلامة الجمهور.

*maintain public peace.* • observe, comply

with

**محافظة** *muḥāfaẓa'* n. ↑ • province, governorate

• protection, defense

**محافظ** *muḥāfiẓ* act. part. • adj. conservative • n.

mayor, governor

V **تحفظ** *taḥaffaẓa* v.intr. | 5s يتحفظ *yataḥaffaẓū* |

**تحفظ** *taḥaffūẓ* | • be reserved • be cautious, be

conservative

**تحفظ** *taḥaffūẓ* n. ↑ • caution, conservatism

**متحفظ** *mutaḥaffiẓ* act. part. adj. | elat. تحفظا *ḥaẓa*

*ḥaktar taḥaffūẓan* | • sedate, reserved

• cautious, alert

VIII **احتفظ** *iḥtafaẓa* v.intr. | 8s يحتفظ *yaḥtafiẓū* |

**احتفظ** *iḥtiḥāẓ* | • preserve →, maintain, keep, remain

▪ احتفظ بهدونه *iḥtafaẓa bi-hudū'hi* remain calm

**احتفاظ** *iḥtiḥāẓ* n. ↑ • preservation, maintenance

**حف** *ḥaffā* v.tr. | 1g3 يحف *yaḥuffū* | حف *ḥaff* |

• surround, enclose ◊ Dangers تحفه المخاطر.

*surround him.* • (hair) trim, clip

**حفل** *ḥafala* v.intr. | 1s2 يحفل *yaḥfilū* | حفل *ḥafl* |

• gather, assemble • be full of →, be filled

**حفل** *ḥafl* n. ↑ • gathering ▪ حفل عقد قران *ḥafl 'Eaqd*

*qirān* wedding reception ▪ حفل عيد ميلاد *ḥafl 'Eid*

*mīlād* birthday party

**حافل** *ḥāfil* act. part. adj. | elat. أحفل *aḥfal* | • full of

→, filled

**حافلة** *ḥāfila'* act. part. n. • bus (UK: coach)

**حفلة** *ḥafla'* n. • party ▪ حفلة زفاف *ḥaflat zifāf*

wedding reception ▪ حفلة عيد ميلاد *ḥaflat 'Eid*

*mīlād* birthday party ▪ حفلة مبيت *ḥaflat mubīt*

slumber party ▪ حفلة وداع *ḥaflat wadā'ε* farewell

party ▪ أقام حفلة *ḥafla'* v. hold a party,

throw a party

**محفل** *maḥfil* n. | pl. **dip.** محافل *maḥāfil* |

• gathering, assembly

## ح

VIII احتفال *ihftafala* v.intr. | 8s يحتفل *yahftafilu* | احتفال | *ihftifāl* | • celebrate →

احتفال *ihftifāl* n. ↑ • celebration

حفنة *hafna* n. | pl. حفنات *haf(a)nāt* | • handful

حاف *hāf(in)* act. part. adj. def. | m. pl. حفاة *hufā'* | elat. **invar.** أحفى *ʔahfā* | • barefoot ▪ مشى على *mašā ʔalā qadamayni hāfīyayni* v. walk barefoot

VIII احتفاء *ihftafā* v.intr. | 8d1 يحتفي *yahftafī* | احتفاء | *ihftifāʔ* | • celebrate →, welcome

احتفاء *ihftafāʔ* n. ↑ • celebration ▪ في احتفاء → *fi -hftifāʔ bi-* prep. in celebration of ◊ أقاموا حفلة *ʔamaw hufala* They held a party in celebration of his success.

حقبة *higba* n. | pl. حقب *higab* | • long time, period, era, age

حقيبة *higiba* n. | pl. **dip.** حقائب *higāʔib* | • bag ▪ حقيبة دبلوماسية *higibaʔ diblōmāsīyaʔ* diplomatic pouch ▪ حقيبة ظهر *higibat · zahr* backpack ▪ حقيبة ملابس *higibat · malābis* suitcase ▪ *yad* handbag ▪ حقيبة وثائق *higibat · watāʔiq* briefcase ▪ حقائب *higāʔib* pl. n. luggage

حقد *hagada* v.intr. | 1s2 يحقد *yahqidu* | حقد *haqd* | • be spiteful toward على, bear a grudge, resent

حقد *higd* n. ↑ | pl. أحقاد *ʔahqād* | • spite, grudge, malice, resentment

حاقد *hāqid* act. part. adj. | elat. أحقد *ʔahqād* | • spiteful, malicious, resentful

حقود *hagūd* adj. | elat. أحقد *ʔahqād* | • spiteful, malicious, resentful

حقير *hagīr* adj. | m. pl. **dip.** حقراء *hugārāʔ* | elat. أحقر *ʔahqar* | • lowly, menial, despicable

VIII احتقر *ihftaqara* v.tr. | 8s يحتقر *yahftaqiru* | احتقار | *ihftiqār* | • despise, regard with contempt

احتقار *ihftiqār* n. ↑ • contempt

حق *haqqa* v.intr. | 1g2 يحق *yahqiqu* | حق *haqq* | • be true, right, correct ▪ *lahu ʔan* (impersonal verb) have the right to (do), be entitled to (do) ◊ هل يحق لي الحصول على تعويض؟ ◊ لا *Am I entitled to receive compensation?* ◊ لا ... *no one has the right to...*

حق *haqq* | pl. حقوق *hugūq* | • n. ↑ right ▪ حقوق الإنسان *hugūq · alʔinsāni* human rights ▪ حقوق المرأة *hugūq · almarʔaʔi* women's rights ▪ مع حق *maʔahu haqq* حق، في *ʔalā hāqqin* right, in the right ◊ حق يضر *You're right.* • truth ▪ *haqqum yaduru xayru min bāʔil* *yasuru* proverb A truth that displeases is

better than a lie that pleases. • adj. | elat. أحق *ʔahhaqq* | true, right ▪ *haqqan* adv. really, indeed; right, in the right ▪ *bi-haqqin* adv. truly, in reality, actually, indeed

حقيق *haqiq* adj. | m. pl. **dip.** أحقاء *ʔahqiqāʔ* | elat. أحق *ʔahhaqq* | • worthy of →, deserving

حقيقة *haqiqat* n. | pl. **dip.** حقائق *higāʔiq* | • truth, reality, fact ▪ الحقيقة *higāʔiqatan*, في الحقيقة *fi -lhaqiqat* adv. actually, in reality, as a matter of fact

حقيقي *haqiqī* adj. • real, authentic

II تحقيق *haqqaaqa* v.tr. | 2s يحقق *yuhaggaqqu* | تحقيق *tahqiq* | • achieve, accomplish, realize, fulfill • interrogate, question • investigate

تحقيق *tahqiq* n. ↑ • achievement, accomplishment, realization • interrogation, questioning • investigation

محقق *muhaggaq* act. part. n. • investigator

V تحقق *tahhaqqaaqa* v.intr. | 5s يتحقق *yatahhaqqaqu* | تحقق *tahhaqquq* | • prove to be true, become reality • verify من

X استحق *istahaqqaa* v.tr. | 10g يستحق *yastahqiqu* | استحقاق *istihiqāq* | • deserve, be worthy of ◊ *He deserves respect.*

استحقاق *istihiqāq* n. • worthiness

حقل *haql* n. | pl. حقول *hugūl* | • field ▪ *haql · naft* oilfield

حقن *haqana* v.tr. | 1s2/1s3 يحقن *yahqin* or *yahqun* | حقن *haqn* | • inject

حقنة *hagna* n. | pl. حقن *hugan* | • injection, shot ▪ إبرة حقن *ʔibrat · hagnaʔ* hypodermic needle, syringe ▪ أعطاه حقنة *ʔaʔṭāhu hagnaʔ* v. give sb an injection, give sb a shot ▪ أخذ حقنة *ʔaxada hagnaʔ* v. get a shot

محقنة *mihqana* n. | pl. **dip.** محاقن *maḥāqin* | • syringe

VIII احتقان *ihftaqana* v.intr. | 8s يحتقن *yahftaqinu* | احتقان *ihftiqān* | • be congested

احتقان *ihftiqān* n. ↑ • congestion ▪ أنف احتقان *ihftiqān · ʔanf* nasal congestion

حكر *hakar* n. • monopoly of على, (exclusive) domain of ◊ الحرية ليست حكرًا على أمة واحدة. *Freedom is not given exclusively to one nation.*

VIII احتكر *ihftikara* v.tr. | 8s يحتكر *yahftakiru* | احتكار *ihftikār* | • monopolize, hold a monopoly over • hoard, buy up

احتكار *ihftikār* n. ↑ • monopoly

احتكاري *ihftikārī* adj. • monopolistic



**حك** *ḥakka* v.intr. | 1g3 يحك *yaḥkku* | حك *ḥakk* |  
 • rub, chafe, scratch ▪ ما حك جلدك مثل ظفرك. *mā ḥakka jild<sup>ka</sup> mitla ḥufr<sup>ka</sup>* proverb Nothing scratches an itch like your own finger nails.

IV **أحك** *ʔaḥakka* v.tr. | 4g يحك *yufḥikk* | إحكاك *ʔiḥkāk* |  
 • itch

VIII **احتك** *iḥtakka* v.intr. | 8g1 يحتك *yaḥtakk* | احتكاك *iḥtikāk* |  
 • be in contact with →, be in touch, contact

**احتكاك** *iḥtikāk* n. ↑ • contact, friction

**حكم** *ḥakama* v.tr. | 1s3 يحكم *yaḥkum* | *ḥukm* |  
 • rule, govern • sentence sb على to →, judge  
 ▪ حكم عليه بـ *ḥukma ʔalayhi bi-* pass. v. be sentenced to ◊  
*He was sentenced to life in prison.*

**حكم** *ḥukm* n. ↑ | pl. أحكام *ʔaḥkām* | • rule, government ▪ حكم ذاتي *ḥukm dāʔi* self-rule, autonomy ▪ judgment, sentence ▪ حكم بالسجن *ḥukm bi-ssijni* prison sentence ▪ أصدر حكماً *ʔaṣḍara ḥukman* v. issue a judgment

**حاكم** *ḥākim* n. | pl. حكام *ḥukkām* | • ruler, chief  
 • man's name Hakem

**حكم** *ḥakam* n. | pl. أحكام *ḥukkām* | • arbitrator, arbiter, referee

**حكمة** *ḥikma* n. | pl. حكم *ḥikam* | • wisdom  
 • proverb

**حكيم** *ḥakīm* | pl. **دip.** حكماء *ḥukamāʔ* | • adj. | elat. أحكام *ʔaḥkam* | wise • n. wise man; doctor, physician • man's name Hakeem

**حكومة** *ḥukūma* n. • government ▪ حكومة مؤقتة *ḥukūma<sup>t</sup> muʔaqqata<sup>t</sup>* interim government, caretaker government ▪ حكومة انتقالية *ḥukūma<sup>t</sup> intiḳālīya<sup>t</sup>* transitional government, provisional government

**حكومي** *ḥukūmī* adj. • governmental, state, public ▪ موظف حكومي *muwazzaf ḥukūmī* n. civil servant

**محكمة** *maḥkama* n. | pl. **dip.** محاكم *maḥākīm* |  
 • court, tribunal ▪ محكمة جنائيات *maḥkamat · jināyāt* criminal court ▪ محكمة دستورية *maḥkama<sup>t</sup> dustūrīya<sup>t</sup>* constitutional court ▪ محكمة العدل *maḥkamat · alʔadlī - dduwalīya<sup>ti</sup>* the International Court of Justice (ICJ) ▪ محكمة عليا *maḥkama<sup>t</sup> ʔulyā* high court, supreme court ▪ محكمة مدنية *maḥkama<sup>t</sup> madanīya<sup>t</sup>* civil court ▪ قاعة محكمة *qāʔat · maḥkama<sup>t</sup>* courtroom

II **حكم** *ḥakkama* v.tr. | 2s يحكم *yufḥakim* | تحكيم *taḥkīm* |  
 • make sb a ruler • appoint sb as judge, make sb an arbiter

**تحكيم** *taḥkīm* n. ↑ • arbitration

III **حاكم** *ḥākama* v.tr. | 3s يحاكم *yufḥākim* | محاكمة *muḥākama<sup>t</sup>* |  
 • prosecute, try (in court)

**محاكمة** *muḥākama<sup>t</sup>* n. ↑ • trial

V **تحكم** *taḥakkama* v.intr. | 5s يتحكم *yataḥakkam* |  
 تحكم *taḥakkum* | • be in control of في, govern, rule, control, dominate

**تحكم** *taḥakkum* n. • rule, control

**حكي** *ḥakā* v.tr. | 1d2 يحكي *yaḥkī* | حكاية *ḥikāya<sup>t</sup>* |  
 • tell, narrate ▪ حكي حكاية *ḥakā ḥikāya<sup>t</sup>* tell a story to ↓

**حكاية** *ḥikāya<sup>t</sup>* n. ↑ • story, tale, narration

III **حاكي** *ḥākā* v.tr. | 3d يحاكي *yufḥākī* | محاكاة *muḥākā<sup>t</sup>* |  
 • imitate, mimic

**محاكاة** *muḥākā<sup>t</sup>* n. ↑ • imitation, mimicry ▪ محاكاة ساخرة *muḥākā<sup>t</sup> sāxira<sup>t</sup>* parody

**محاك** *muḥāk(in)* act. part. adj. **def.** | elat. **invar.**

أحكى *ʔaḥkā* | • imitative ▪ أحكى من فرد *ʔaḥkā min qird<sup>m</sup>* idiom more imitative than a monkey (i.e. very imitative)

**حلب** *ḥalaba* v.tr. | 1s3 يحلب *yaḥlub* | حلب *ḥalb* |  
 • milk

**حلب** *ḥalab* n. **f. dip.** • (city in Syria) Aleppo

→ [map on p. 152](#)

**حلبة** *ḥalba<sup>t</sup>* n. | pl. حلبات *ḥal(a)bāt* | • race track, race circuit

**حلبة** *ḥulba<sup>t</sup>* n. • fenugreek

**حليب** *ḥalīb* n. • milk

**حلزون** *ḥalzūn* n. • snail

**حلزوني** *ḥalzūnī* adj. • spiral

**حلف** *ḥalafa* v.tr. | 1s2 يحلف *yaḥlif* | حلف *ḥalf* |

• swear ▪ حلف يميناً *ḥalafa yaḥlīf* take an oath

**حلف** *ḥilf* n. | pl. أحلاف *ʔaḥlāf* | • alliance, pact, treaty ▪ منظمة حلف شمال الأطلسي *munazzamat · ḥilf · šamālī · -lʔaḥlasī* NATO ▪ حلف وارسو *ḥilf · wārsō* Warsaw Pact

**حليف** *ḥalīf* n. | pl. **dip.** حلفاء *ḥulafāʔ* | • ally

II **حلف** *ḥallaḥa* v.tr. | 2s يحلف *yufḥallif* | تحليف *taḥlīf* |  
 • swear in

**مخلف** *muḥallaḥ* pass. part. n. • juror ▪ هيئة مخلفين *ḥayʔat · muḥallīfīn* jury

III **حالف** *ḥālaḥa* v.tr. | 3s يحالف *yufḥālīf* | محالفة *muḥālaḥa<sup>t</sup>* |

• enter into an alliance with ▪ حالفه *ḥālaḥahu* *alḥaḥāzu* be lucky, have good luck

▪ الحظ *ḥālaḥahu* *alḥaḥāzu* be lucky, have good luck

▪ حالفك التوفيق *ḥālaḥaka -ttawfiq* Good luck!

▪ حالفه النجاح *ḥālaḥahu* *attawfiq*, حالفه التوفيق

*ḥālaḥahu* *annajāḥ* be successful ▪ حالفه الصواب

*ḥālaḥahu* *aṣṣawāb* be right ◊ لقد حالفك الصواب.

## ح

You were right.

مخالفة *mufjālafā' n.↑* • alliance

VI تحالف *tafjālafā v.intr.* | 6s يتحالف *yatafjālafū* |

مع تحالف *tafjālaf* | • form an alliance with

تحالف *tafjālaf n.↑* • alliance

حلق *hjalaqa v.tr.* | 1s2 يحلق *yahfiliq* | حلقة *hjalāqa'* or

حلق *hjalq* | • (hair) shave ▪ حلق دقته *hjalaqa*

*dīqr<sup>h</sup>hu* shave one's beard

حلاقة *hjalāqa' n.↑* • shave • haircut, hairstyle

حلق *hjalq n.* | pl. حلق *hjulūq* | • throat

حلق *hjalaq coll. n.* | sing. حلقة *hjal(a)qa'* | • earrings

حلاق *hjalāq n.* • hairdresser, barber

II حلق *hallaqa v.intr.* | 2s يخلق *yuhalliqa* | تحليق

*tafiliq* | • circle, hover

حلقة *hjalqa' n.* | pl. حلقات *hjal(a)qāt* | • circle, ring,

loop • (TV) episode, part • (people) clique,

part, group

حل *halla v.* • v.tr. | 1g3 يحل *yafullu* | حل *hjal* |

solve, decode; resolve; dissolve • | 1g2 يحل

*yahfillu* | حل *hjal* | occupy ▪ حل محله *halla*

*mafhall<sup>h</sup>hu* take one's place

◊ No one can replace you. • v.intr. | 1g2 يحل

*yahfillu* | حل *hjal* | A حللت به مصيبة. ◊

befall, happen to ▪ حل وقت التغيير. ◊

of time begin, arrive ▪ حل وقت التغيير. ◊

the time has come for ◊ [+ masdar]

the time has come for change.

حل *hjal n.↑* | pl. حلول *hjulū* | • solution ▪ حل وسط

*hjal* • wasaf compromise ▪ وجد حلا ▪

*hjalan li-* v. find a solution for, figure out

• resolution

حلول *hjulū n.↑* • advent, arrival ▪ بحلول *bi-hjulū'*

prep. by ◊ بحلول منتصف التسعينات by the mid-90s

▪ بحلول ذلك الوقت *bi-hjulū' dālīka -lwaqt'* adv. by

then

محلول *mafjūl pass. part. n.* | pl. *dip.* محاليل *mafjālīl* |

• (liquid) solution

حلة *halla' n.* | pl. حلال *hjalal* | • cooking pot

حلة *hulla' n.* | pl. حلال *hjalal* | • attire, suit ▪ في أبهى

حلت *ft ?ahbā hulla'<sup>um</sup> adv. in one's best attire*

حلال *hjalāl adj.* • permitted, lawful, halal

إحليل *ihjīl n.* • urethra

محل *mafjāl n.* | pl. *dip.* محال *mafjāl* or محلات

*mafjālāt* | • store, shop ▪ محل مجوهرات

*mafjālāt* | • store, shop ▪ محل مجوهرات

*mujawharāt* jewelry shop ▪ site, location, place

▪ حل محله *halla mafjāl<sup>h</sup>hu v.* take one's place

محلي *mafjālī' adj.* • local, native ▪ محليا

*mafjālīyan adv.* locally

محلة *mafjalla' n.* • quarter, district

المحلة الكبرى *almafjalla' alkubrā n.* • (city in

Egypt) Al-Mahalla Al-Kubra ➔ [map on p. 287](#)

II حلل *hjalala v.tr.* | 2s يحلل *yufhallīl* | تحليل *tafjīl* |

• analyze • dissolve

تحليل *tafjīl n.↑* | pl. *dip.* تحاليل *tafjālīl* | • analysis

تحليلي *tafjīlī' adj.* • analytical

محلل *muhfālīl act. part. n.* • analyst

IV أحل *ahjalla v.tr.* | 4g يحل *yuhjillu* | إحلال *ihjīlāl* |

• replace with ◊ sb/sth محله or مكانه, substitute

• declare lawful

إحلال *ihjīlāl n.↑* • replacement, substitute

VIII احتل *ihjtalla v.tr.* | 8g1 يحتل *yahjtallu* | احتل

*ihjtīlāl* | • occupy, take over, seize, hold ▪ احتل

مكانة مرموقة في *ihjtalla makāna' marmūqa' ft* hold a

significant place in • fill (a post)

احتلال *ihjtīlāl n.↑* • (military) occupation

محتل *muhtjāl act. part. n.* • occupier

حلم *hjalama v.intr.* • | 1s3 يحلم *yahjumu* | حلم *hjulm* |

حلم *yahjumu* | 1s3 يحلم • في or • حلم

*hjulm* | be patient, be mild, be gentle

حلم *hjulm n.↑* | pl. أحلام *ahjālām* | • dream ▪ أحلام

سعيدة *ahjālām sa'īda' Sweet dreams!*

حلم *hjulm n.↑* | pl. حلو *hjulūm* | • gentleness,

mildness, patience

حلمة *hjalama' n.* • nipple

حليم *hjalīm adj.* | m. pl. *dip.* حلماء *hjulamā'* |

اتق شر الحليم إذا غضب ▪ حليم *hjulamā'* |

*ittaqi šarra -lhjalīm' ḍidā yaḍaba* proverb Beware

of the anger of a patient man. • man's name

Halim, Haleem

حلا *hjalā v.intr.* | 1d3 يحلو *yahjālū* | حلوة *hjalāwa'* |

• be sweet • حلا له *hjalā lahu* (lit. be sweet to)

one enjoys ◊ It pleases me to say that... ◊

as one pleases, as one likes, at one's discretion

◊ Alright, whatever you'd like. ◊

ما يحلو له *mā yahjālū lahu* what one wants ◊

ما يحلو لك! Suit yourself!

حلوة *hjalāwa' n.↑* | pl. حلويات *hjalawīyāt* | • candy,

sweets

حلو *hjulw adj.* | *elat. invar.* أحلى *ahjālā* | • sweet

• cute, nice, sweet

حلوى *hjalwā n. f. invar.* | pl. *invar.* حلويات *hjalawā'* |

• dessert, pastry

حلواني *hjalwānī' n.* • confectioner • cake shop

II حلى *hjalā v.tr.* | 2s يحلي *yuhjālī* | تحلية *tafjīya'* |

• sweeten ▪ حلى مياه *hjalā miyāh* desalinate

water  
**تحلية** *taḥliya'* n. ↑ تحلية مياه • *taḥliyat · miyāh*  
 desalination, desalinization ▪ محطة تحلية مياه  
*maḥaṭṭat · taḥliyat · miyāh* desalination plant  
 • dessert  
**حم** *ḥam* n. | pl. أحماء *ʔaḥmāʔ* | • father-in-law  
 ① When the first term in an *idafa* construction, or when suffixed by a pronoun (except for the first person singular pronoun suffix), the case is marked with a written long vowel: ◊ Your father-in-law is here. ◊ I see Kareem's father-in-law. ◊ with the woman's father-in-law  
 ➔ **The Five Nouns p. 3**  
**حماة** *ḥamāt* n. | pl. حموات *ḥamawāt* |  
 • mother-in-law  
**حماة** *ḥamāt* n. **dip.** • (city in Syria) Hama ➔ **map on p. 152**  
 QI **حمام** *ḥamḥama* v.intr. | 11s يحمم *yuḥamḥim* |  
 حمامة *ḥamḥama'* | • whinny, neigh  
**حمد** *ḥamida* v.tr. | 1s4 يحمد *yaḥmad* | حمد *ḥamad* |  
 • glorify, praise • applaud  
 أحمد *ʔaḥmad* **dip.** man's name • (lit. 'I praise')  
 Ahmad, Ahmed  
 الأحمدي *alʔaḥmadī* n. f. • (city in Kuwait) Al  
 Ahmadi ➔ **map on p. 267**  
**حمد** *ḥamad* n. ↑ • praise ▪ الحمد لله *alḥamad* li-LLāhī  
 Praise God!, thank God for على, fortunately  
 الحمد لله ▪ Thank God for that! ◊ الحمد لله على ذلك! ◊  
 الحمد لله على السلامة *alḥamad* li-LLāhī *ʔalā -ssalāma* Thank  
 God you're safe! ▪ الحمد لله أن ◊ الحمد لله انك بخير! ◊  
 الحمد لله الحمد لله! ▪ الحمد لله  
*bi-ḥamad* -LLāhī adv. by the grace of God  
**حامد** *ḥāmid* act. part. man's name • Hamid  
**محمود** *maḥmūd* pass. part. adj. • praiseworthy,  
 laudable • man's name Mahmood, Mahmoud  
**مدينة حمد** *madīnat · ḥamad* n. • (city in Bahrain)  
 Hamad Town ➔ **map on p. 25**  
**حميد** *ḥamīd* adj. | elat. أحمد *ʔaḥmad* | • laudable,  
 praiseworthy • benign, harmless  
 II **حمد** *ḥammada* v. | 2s يحمّد *yuhammid* | تحميد  
*taḥmīd* | • v.tr. praise highly • v.intr. say "Praise  
 God"  
**محمد** *muḥammad* pass. part. adj. • highly  
 praiseworthy, highly laudable • man's name  
 Muhammad, Mohamed ▪ محمد صلى الله عليه وسلم  
*muḥammad* ʔallā -LLāhī *ʔalayhī wa-sallama*  
 Muhammad, peace be upon him

المحمدية *almuḥammadīya'* n. • (city in Morocco)  
 Mohammedia ➔ **map on p. 222**  
**حمرة** *ḥumra'* n. • red, redness ▪ حمرة شفاه *ḥumrat · šifāh* lipstick  
**حمار** *ḥimār* n. | pl. حمير *ḥimār* | • donkey, ass  
 ▪ حمار وحشي *ḥimār waḥšī*, حمار نرد *ḥimār · nard*  
 zebra  
**أحمر** *ʔaḥmar* adj. **dip.** | m & f pl. حمر *ḥumr* | f. sing.  
**dip.** حمراء *ḥamrāʔ* | f. dual حمراوان *ḥamrāwān* | f.  
 pl. حمراوات *ḥamrāwāt* | • red ▪ أحمر شفاه *ʔaḥmar · šifāh* n. lipstick  
 II **حمر** *ḥammara* v.tr. | 2s يحمر *yufammir* |  
 تحمير *taḥmīr* | • roast • fry  
 IX **احمر** *iḥmarra* v.intr. | 9s يحمر *yaḥmarra* |  
 احمرار *iḥmirār* | • turn red ▪ احمر وجهه *iḥmarra wajh* hu  
 blush  
**حمز** *ḥamuza* v.intr. | 1s6 يحمز *yaḥmuza* |  
 حمزة *ḥamāza'* | • be strong, be steadfast  
**حمزة** *ḥamza'* **dip.** man's name • Hamza, Hamzah  
**حماس** *ḥamisa* v.intr. | 1s4 يحمس *yaḥmas* |  
 حماس *ḥamās* | • be zealous, be enthusiastic  
**حماس** *ḥamās* n. • حماسة *ḥamāsa'* enthusiasm,  
 zeal • (Palestinian political party) Hamas  
 V **تحمس** *taḥammaṣa* v.intr. | 5s يتحمس *yataḥmmas* |  
 تحمس *taḥammus* | • be enthusiastic  
**متحمس** *mutaḥammis* act. part. adj. • enthusiastic,  
 eager  
**حمص** *ḥimmaṣ* coll. n. | sing. حمصة *ḥimmaṣa'* |  
 • chickpeas • hummus  
**حمص** *ḥimṣ* n. f. **dip.** • (city in Syria) Homs  
 ➔ **map on p. 152**  
 II **حمص** *ḥammaṣa* v.tr. | 2s يحمص *yuhammis* |  
 تحميص *taḥmīṣ* | • toast, broil, roast, grill  
**حمض** *ḥamuḍa* v.intr. | 1s6 يحمض *yaḥmuḍ* |  
 حموضة *ḥumūḍa'* | • be sour  
**حموضة** *ḥumūḍa'* n. ↑ • sourness • acidity  
 • heartburn  
**حامض** *ḥāmiḍ* act. part. • adj. sour ▪ كريمة حامضة  
*krīma' ḥāmiḍa'* sour cream • n. lemon  
**حمض** *ḥamḍ* n. | pl. أحماض *ʔaḥmāḍ* | • acid  
 حمضي *ḥamḍī* adj. • citrus- ▪ فواكه حمضية *fawākih*  
*ḥamḍīya'* pl. n. citrus fruit  
**حماقة** *ḥamāqa'* n. • stupidity, idiocy, foolishness  
**أحمق** *ʔaḥmaq* **dip.** | m. pl. حمقى *ḥamqā* or **invar.** حمق  
*ḥumq* | f. sing. **dip.** حمقاء *ḥamqāʔ* | f. dual  
*ḥamqāwān* | f. pl. حمقوات *ḥamqāwāt* | • adj.  
 stupid, idiotic, foolish • n. idiot, fool  
**حمل** *ḥamala* v. | 1s2 يحمل *yaḥmil* | حمل *ḥaml* |

## ح

• v.tr. lift, carry, hold • cause sb/sth to (do)  
على, make, urge ◊ حمله على الموافقة. *He urged him to agree.* • v.intr. become pregnant by من  
**حمل** *ḥaml* n. ↑ |pl. أحمال *ʔaḥmāl*| • pregnancy  
• load, cargo

**حامل** *ḥāmīl* act. part. • adj. f. |f. pl. **dip.** حوامل  
*ḥawāmīl*| pregnant ◊ هي حامل في الشهر السادس.  
*She's in her sixth month.* ◊ يمكن إعطاء هذا الدواء  
لأي شخص فيما عدا الحوامل. *This medication can be prescribed to anyone except pregnant women.* • n. |pl. حملة *ḥamla'*| (person) carrier

**حاملة** *ḥāmīla'* act. part. n. • (vehicle) carrier  
▪ حاملة طائرات *ḥāmīlat · ṭāʔirāt* aircraft carrier

**محمول** *maḥmūl* pass. part. adj. • portable, mobile  
▪ هاتف محمول *ḥāṭif maḥmūl* n. cell phone

**حمل** *ḥamal* n. • (animal) lamb • برج الحمل *burj · alḥamalī* (astrology) Aries ▪ أنا من برج الحمل. *ʔana min burjī -lḥamalī* I'm an Aries.

**حملة** *ḥamla'* n. |pl. حملات *ḥam(a)lāt*| • campaign  
▪ حملة انتخابية *ḥamla' intixābīya'* election  
campaign ▪ حملة تسويق *ḥamlat · taswīq* marketing  
campaign • attack, raid

**حمال** *ḥammāl* n. • porter, transporter

**حمالة** *ḥammāla'* n. • strap, brace, girder  
• stretcher • (female) porter

**حمولة** *ḥumūla'* n. • load, cargo

II **حمل** *ḥammala* v.tr. |2s يحمل *yufḥammūl* |  
*taḥmīl*| • load • (computers) upload  
• download

**تحميل** *taḥmīl* n. ↑ • (computers) upload  
• download

**تحميلة** *taḥmīla'* n. |pl. **dip.** تحاميل *taḥāmīl*|  
• suppository

V **تحمل** *taḥammala* v.tr. |5s يتحمل *yataḥammal* |  
تحملت *taḥammul* | • endure, bear, stand ▪ تحملت  
*taḥammaltu kifāya'* I've had enough!

**تحمل** *taḥammul* n. ↑ • endurance

VIII **احتمل** *iḥtamala* v.intr. |8s يحتمل *yaḥtamīl* |  
احتمال *iḥtīmāl* | • be possible, be likely, be  
probable • hold, bear ▪ لا يحتمل *la yuḥtamal*  
unbearable, intolerable

**احتمال** *iḥtīmāl* n. ↑ • possibility, probability,  
likelihood, prospect

**احتمالي** *iḥtīmālī* adj. • potential

**محمتمل** *muḥtamal* pass. part. adj. • possible,  
probable, likely ▪ غير محتمل *ḡayr · muḥtamal*  
unlikely, improbable ▪ المحتمل  
من *min<sup>a</sup> -lmuḥtamalī* adv. probably ▪ من المحتمل أن  
*min<sup>a</sup> -lmuḥtamalī* ʔan it is possible that..., it is

probable that... • bearable, tolerable ▪ غير  
محمتمل *ḡayr · muḥtamal* unbearable, intolerable

**حمم** *ḥumam*, حمم بركانية *ḥumam burkānīya'* n. f.  
• lava

**حمام** *ḥamām* coll. n. |sing. حمامة *ḥamāma'*|  
• pigeons, doves

**حمام** *ḥammām* n. • bathroom, restroom (UK:  
WC) • bath ▪ حمام سباحة *ḥammām · sibāḥa'*  
swimming pool ▪ حمام عام *ḥammām ʔāmm* public  
bath, sauna

**حمى** *ḥummā* n. f. **invar.** |pl. حميات *ḥummayāt*|  
• fever ▪ حمى دريس *ḥummā · darīs* hay fever

**حميم** *ḥamīm* adj. • close, intimate ▪ صديق  
حميم *ṣadiq ḥamīm* n. a close friend

X **استحم** *istaḥamma* v.intr. |10g يستحم *yastaḥimm* |  
استحمام *istiḥmām* | • bathe, take a bath

**حمي** *ḥamiya* v.intr. |1d4 يحمي *yaḥmī* | **حمو** *ḥamw* |  
• become hot • become furious **at** على

**حمى** *ḥamā* v.tr. |1d2 يحمي *yiḥmī* | **حمية** *ḥimāya'* |  
• protect sb/sth ◊ from, defend ▪ حماه الله  
*ḥamāhu aLLāh* may God protect sb

**حمو** *ḥamw* n. ↑ • heat

**حماية** *ḥimāya'* n. ↑ • protection, defense

**حام** *ḥām(in)* act. part. **def.** • adj. heated, violent  
• n. |pl. حماة *ḥumā'* | protector, guardian

**حمية** *ḥimya'* n. • diet ▪ اتبع حمية *ittabaʔa ḥimya'* v.  
follow a diet, be on a diet, diet

**محمية** *maḥmīya'* n. • protectorate • reserve  
▪ محمية طبيعية *maḥmīya' ṭabīʔīya'* nature reserve

III **حامى** *ḥāmī* v.intr. |3d يحامي *yufḥāmī* |  
**محمية** *muḥāmī* | • defend sb/sth عن, protect

**محاماة** *muḥāmā'* n. ↑ • legal field, being a lawyer  
◊ اشتغل بالمحاماة منذ 1990. *I've been working in the legal field since 1990.* ▪ مكتب محاماة  
*muḥāmā'* law firm

**محام** *muḥām(in)* act. part. n. **def.** |pl. محامون  
*muḥāmūr* | • lawyer, attorney

IV **أحمى** *ʔaḥmā* v.tr. |4d يحمي *yufḥmī* | **إحماء** *ʔiḥmāʔ* |  
• heat, warm up

VIII **أحتمى** *iḥtamā* v.intr. |8d1 يحتمي *yaḥtamī* |  
**إحتماء** *iḥtīmāʔ* | • protect oneself from من

**حناء** *ḥinnāʔ* n. • henna



Henna being painted on a hand in Morocco

- II حنأ *ḥannaʿa* v.tr. | 2s(c) يحنأ *yuhanniʿu* | حنئة *ḥaniyyaʿ* | • dye with henna  
 حانوتي *ḥānūṭi* n. • mortician, funeral director  
 حنجرة *ḥanjaraʿ* n. | pl. *dip*. حنجر *ḥanājir* | • larynx, throat  
 II حنط *ḥannaṭa* v.tr. | 2s يحنط *yuhanniṭu* | تحنيط *ḥaṭniṭ* | • embalm, mummify  
 V تحنط *ḥaṭannaṭa* v.intr. | 5s يحنط *yataḥannaṭu* | تحنط *ḥaṭannaṭ* | • be embalmed, be mummified  
 تحنط *ḥaṭannaṭ* n. ↑ • mummification  
 حنفية *ḥanaḥfiyaʿ* n. • faucet (UK: tap)  
 حنيف *ḥanaṭif* adj. | m. pl. *dip*. حنفاء *ḥunaḥfāʿ* |  
 • orthodox, true • الدين الحنيف *addīn alḥanīf* (Islam) the True Faith • n. true believer  
 II حنك *ḥannaka* v.tr. | 2s يحنك *yuhanniku* | تحنك *ḥaṭnik* | • sophisticate  
 محنك *muḥannak* pass. part. adj. • sophisticated, worldly  
 حن *ḥanna* v.intr. • | 1g2 يحن *yaḥinnu* | حنان *ḥanān* or حنة *ḥannaʿ* | sympathize with • على *ʿalā* | 1g2 يحن *yaḥinnu* | حنين *ḥanīn* | long for إلى, miss  
 حنان *ḥanān* n. ↑ • sympathy, compassion,

tenderness

حنين *ḥanīn* n. ↑ • longing, yearning • إلى حنين

حنين إلى الماضي *ḥanīn ʿilā -lmāqāt* nostalgia • إلى حنين إلى الوطن والأهل *ḥanīn ʿilā -lwaṭani wa-lʾaḥli*

homesickness

حنون *ḥanūn* adj. • sympathetic, compassionate, tender

II حنن *ḥannana* v.tr. | 2s يحنن *yuhanninu* | تحنين *ḥaṭniṭ* | حنن قلبه *ḥannana qalb<sup>a</sup>ḥu* move, touch

حنا *ḥanā* v.tr. | 1d3 يحنو *yaḥnū* | حنو *ḥanw* | • bend

حنو *ḥinw* n. ↑ | pl. أحناء *ʾaḥnāʿ*? | • bend, curve

VII انحنأ *inḥanā* v.intr. | 7d ينحنأ *yanḥanā* | انحناء *inḥināʿ*? | • bend, curve

منحنى *munḥan(an)* pass. part. n. *indecl.* | pl. منحنيان *munḥanayān* | pl. منحنيات *munḥanayāt* | • curve, bend, slope

حوت *ḥūt* n. | pl. حيتان *ḥitān* | • whale • عنبر

*ḥūt* • Eanbar sperm whale • برج الحوت *burj* •

*alḥūt* (astrology) Pisces • أنا من برج الحوت. *ʾana min burj* -*lḥūt* I'm a Pisces.

حاجة *ḥājaʿ* n. | pl. *dip*. حوائج *ḥawāʿij* | • necessity,

need • حاجة إلى *ḥājaʿ ilā* في مساعدتنا. *fi ḥājaʿin ʿilā* -*ḥājaʿin* *li-* in need of

*They* هم في حاجة إلى مساعدتنا. *ḥājaʿ ilā* • *I need to*

*need our help.* • أنا بحاجة لحديث معك. *ʾana min burj* -*lḥūt* I'm a Pisces.

*We* لسنا في حاجة لأن نذهب بعيدا. *ḥājaʿ ilā* • *I need to*

*don't need to go far.* • لا حاجة لـ *la ḥājaʿa*

*li-* There is no need for • *There's no need for you to understand all of*

*this.* • أنا بحاجة لشعر بالحاجة إلى أن *ʾana min burj* -*lḥūt* I'm a Pisces.

feel the need to (do) • الحاجة أم الاختراع *alḥājaʿa*

*ʾamm* -*lixtirāʿ* proverb Necessity is the mother of invention.

VIII احتاج *iḥtāja* v.intr. | 8h1 يحتاج *yaḥtāju* | احتياج *iḥtiyāj* | • need لـ or إلى, be in need of

• *I need more time.* • كان يحتاج إلى *ʾana min burj* -*lḥūt* I'm a Pisces.

*He needed money.* • *I need you.* • احتاج إلى أن *ʾana min burj* -*lḥūt* I'm a Pisces.

*need to (do)*

• *You need to study.* • تحتاجين إلى أن تدرسي. *ʾana min burj* -*lḥūt* I'm a Pisces.

*I need to speak with you.* • احتاج أن أتحدث معك. *ʾana min burj* -*lḥūt* I'm a Pisces.

*I don't need to learn English.* • ؟... لـ الوقت *ʾana min burj* -*lḥūt* I'm a Pisces.

*how long does it take (you) to*

*(do)?* • require لـ or إلى, call for

احتياج *iḥtiyāj* n. ↑ • need, requirement

احتاج *muḥtāj* act. part. adj. | *elat*. أحوج *ʾaḥwaj* |

• in need of لـ • needy

حارة *ḥāraʿ* n. | pl. *def*. حوار *ḥawār(in)* | • quarter,

district • lane, alley

حوار *ḥiwār* n. • conversation, discussion, dialog,

## ح

talk

**محار** *mafḥār coll. n.* | *sing.* محارة *mafḥāra'* |

• oysters, mussels

**محور** *miḥwar n.* | *pl. dip.* محاور *mafḥāwir* | • axis, hub ▪ محور عجلة *miḥwar* ▪ عجلة *miḥwar* ▪ محور الشر *miḥwar* ▪ *aššarr'* the Axis of Evil**محوري** *miḥwarī' adj.* • pivotal**III حاور** *ḥāwara v.tr.* | *3s* يحاور *yuhāwiru'* | محاورة *muḥāwara'* | • have a conversation *with*, talk *with***محاورة** *muḥāwara' n.* ↑ • conversation, talk**حوزة** *ḥawza' n.* • possession, custody ▪ في حوزته *fi ḥawzat'hi* in one's possession**حيز** *ḥayyiz n.* | *pl.* أحياز *aḥyāz* | • extent, reach, range ▪ field, area, domain**VII انحاز** *inḥāza v.intr.* | *7h* ينحاز *yanḥāzu'* | انحياز *inḥiyār* | • be biased in favor of إلى *or* -، side, take sb's side**انحياز** *inḥiyāz n.* ↑ • bias**منحاز** *munḥāz pass. part. adj.* • biased**حوض** *ḥawḍ n.* | *pl.* أحواض *aḥwāḍ* | • sink, basin ▪ pool, tank ▪ حوض سمك *ḥawḍ* ▪ *samak* fish tank, aquarium ▪ حوض سباحة *ḥawḍ* ▪ *sibāḥa'* swimming pool ▪ حوض استحمام *ḥawḍ* ▪ *istifmām* bathtub ▪ (geography) basin ▪ pelvis**حائط** *ḥāṭṭ n.* | *pl.* حيطان *ḥīṭān* or حوائط *ḥawāṭṭ* | • wall**IV أحاط** *aḥḥāṭa v.tr.* | *4h* يحيط *yuhīṭu'* | إحاطة *iḥḥāṭa'* | • surround -، encircle**محيط** *muḥīṭ act. part. n.* • ocean ▪ المحيط الهادئ *almuḥīṭ alḥādī?* the Pacific Ocean ▪ المحيط *almuḥīṭ alḥādī?* المحيط الأطلسي *almuḥīṭ alḥādī?* المحيط الأطلسي *almuḥīṭ alḥādī?* the Atlantic Ocean ▪ المحيط الهندي *almuḥīṭ alḥādī?* المحيط الهندي *almuḥīṭ alḥādī?* the Indian Ocean ▪ المحيط *almuḥīṭ alḥādī?* المحيط المتجمد الشمالي *almuḥīṭ almutajammīd aššamālī?* the Arctic Ocean ▪ المحيط المتجمد الجنوبي *almuḥīṭ almutajammīd aljunūbī?* the Southern Ocean ▪ environment, surroundings ▪ perimeter ▪ محيط دائرة *muḥīṭ* ▪ *dā'ira'* circumference**VIII احتاط** *iḥṭāṭa v.intr.* | *8h1* يحتاط *yaḥṭāṭu'* | احتياط *iḥṭiyāṭ* | • be cautious, be careful**احتياط** *iḥṭiyāṭ n.* ↑ • caution, carefulness

• precaution, safeguard ▪ reserve, spare

**احتياطي** *iḥṭiyāṭī' adj.* • precautionary ▪ reserve-**حافة** *ḥāfa' n.* | *pl.* حافات *ḥāfāt* or *def.* حواف *ḥawāf(in)* | • edge, border**QI حوقل** *ḥawqala v.intr.* | *11s* يحوقل *yuhawqilu'* | حوقلة *ḥawqala'* | • say "There is no power nor strength except in God."**حوقلة** *ḥawqala' n.* ↑ • saying "There is no power nor strength except in God."**حوقل** *ḥawla' wa-lā quwwa' ḥillā bi-LLāhi* || abbreviation of لا حول ولا قوة إلا بالله *ḥillā bi-LLāhi* | • There is no power nor strength except in God.**حاك** *ḥāka v.tr.* | *1h3* يحوك *yaḥūku'* | حياكة *ḥiyāka'* | • knit**حال** *ḥāla v.intr.* | *1h3* يحول *yaḥūlu'* | حيلولة *ḥaylūla'* | • prevent دون وقوع الكارثة. • stand *between* *and* *و*, keep sb/sth *between* *apart from* • Disputes stood *between him and his brother.***حيلولة** *ḥaylūla' n.* ↑ • prevention**حائل** *ḥāḥil act. part.* | *pl. dip.* حوائل *ḥawāḥil* | • *adj.* obstructive to دون • *n.* obstacle to دون**حائل** *ḥāḥil n. f. dip.* • (city in Saudi Arabia) Ha'il → [map on p. 144](#)**محال** *muḥāl pass. part. adj.* • preposterous, absurd**حال** *ḥāl n. m. or f.* | *pl.* أحوال *aḥwāl* | • case, situation, state ▪ كيف حالك *kayfa ḥāluka* كيف *Ealā* على أي حال ▪ How are you? *kayfa-lḥāl*؟ ▪ *Ealā kullī ḥālīm* *adv.* anyhow, in any case ▪ present ▪ الحال *alḥāl* the present ▪ *fi-lḥālī* *adv.* immediately, at once, right away • سأعود حالاً. *I'll be right back.* • (grammar) circumstantial accusative**حال** *ḥāla prep.* • right after; [+ masdar] as soon as ▪ سأتي حالماً *ḥālamā conj.* as soon as ▪ أنتهي. *I'll come as soon as I finish up.***حالي** *ḥālī' adj.* • present, present-day, current ▪ *ḥālīyan* *adv.* presently, at present, currently ▪ *jumla'* جملة حالية ▪ circumstantial clause *ḥālīya'* circumstantial clause**حالة** *ḥāla' n.* • condition, state ▪ حالة طوارئ *ḥālat taḥwāri?* emergency, state of emergency ▪ في حالة جيدة *fi ḥālaḥin jadīdaḥin* *adv.* in good condition ▪ في حالة سيئة *fi ḥālaḥin sayyi'aḥin* *adv.* in bad condition ▪ case**حول** *ḥawl n.* | *pl.* أحوال *aḥwāl* | • power, might ▪ لا حول ولا قوة إلا بالله *lā ḥawla wa-lā quwwa' ḥillā bi-LLāhi* There is no power nor strength except in God. • من حول *ḥawla' p. 85* **حوقل** → *min ḥawli prep.* around, enclosing • انفض الناس من حوله. *People moved away from him.* • هناك *ḥawla prep.* • around, enclosing • سياج حول الجنيبة. *There's a fence around the*

**yard.** • about, regarding, concerning  
**حيلة** *hīlā' n.* | pl. *hīyal* | • trick, deceit  
**حبال** *hīyāla prep.* • concerning, regarding, about  
 ◊ ما رد فعلك حبال الموقف؟ ◊ *What's your reaction toward the situation?*  
**حوالة** *hawāla' n.* • transfer, remittance ▪ حوالة مالية *hawāla' māliya'* money transfer  
**حوالي** *hawālay(i),* حوالى *hawālā adv.* • [+ number] approximately, around, about ◊ استغرقت الرحلة حوالي عشر ساعات. *The trip took about ten hours.*  
**حالة** *mahāla' n.* • (water well) draw wheel ▪ لا محالة *lā mahāla' adv.* absolutely, by all means, without fail  
 II **حول** *hawwala v.tr.* | 2s *yuhawwilu* | تحويل *tafwīl* | • transform sth into, change  
 • send, remit  
**تحويل** *tafwīl n.* ◊ • change, transformation, conversion  
**محول** *muhawwil act. part. n.* • transformer  
 III **حاول** *hawwala v.tr.* | 3s *yuhawwilu* | محاولة *muhāwala'* | • try, attempt ◊ I didn't try that. ◊ لم أحاول ذلك. ◊ *I didn't try to (do), attempt to (do)* ◊ أشركه لهم. ◊ *I've been trying to explain it to them.*  
**محاولة** *muhāwala' n.* ◊ • attempt, try ▪ محاولة اغتيال *muhāwalat - iytiyāl* assassination attempt ▪ محاولة انقلابية *muhāwala' inqilābiya'* attempted coup ▪ في محاولة لـ *fi muhāwala' li-* prep. in an attempt to  
 IV **أحال** *ahāla v.tr.* | 4h *yuhālu* | إحالة *iḥāla'* | أحاله إلى ◊ or على ◊ send, forward ▪ أحاله إلى التقاعد *ahāla' ilā al-taqād* ▪ *ahāla' ilā* أحيل إلى ◊ أحيل إلى التقاعد *ahāla' ilā al-taqād* ▪ *ahāla' ilā* أحيل إلى التقاعد *ahāla' ilā al-taqād* ▪ *ahāla' ilā* أحيل إلى التقاعد *ahāla' ilā al-taqād* ▪ *ahāla' ilā*  
 V **تحول** *tafwīl v.intr.* | 5s *yatafwīlu* | تحول *tafwīl* | • change into, be changed, become, be converted, turn  
**تحول** *tafwīl n.* ◊ • change, conversion  
 VIII **اغتال** *iḥtāla v.intr.* | 8h1 *yahṭālu* | اغتيال *iḥtīyāl* | • trick, deceive, cheat, defraud  
**اغتيال** *iḥtīyāl n.* ◊ • deception, trickery, fraud  
 X **استحال** *istahāla v.intr.* | 10h *yastahālu* | استحالة *istihāla'* | • be impossible for, be inconceivable  
**استحالة** *istihāla' n.* ◊ • impossibility  
**مستحيل** *mustahīl act. part. adj.* | *elat.* أكثر استحالة *aktar istihāla'an* | • impossible, inconceivable

• about, regarding, concerning  
 impossible to..., it is inconceivable that...  
**حوى** *hawā v.tr.* | 1d2 *yahwī* | حواية *hawāya'* | • contain, include  
**حاور** *hawwā act. part. n. def.* | pl. *hawwā'* | • snake charmer  
 VIII **احتوى** *iḥṭawā v.intr.* | 8d1 *yahṭawī* | احتواء *iḥṭiwā'* | • contain على, include  
**محتوى** *muhṭaw(an) n.* ◊ *indecl.* | pl. محتويات *muhṭawayāt* | • content ▪ محتويات *muhṭawayāt pl. n.* contents, table of contents  
**حيث** *haytu* • relative adverb where, in which  
 ◊ *That's where we go every year.* ◊ ولدت في بيروت حيث أعيش وأعمل. *I was born in Beirut, where I live and work.*  
 ▪ *min haytu* من حيث ▪ *ilā haytu* إلى حيث ▪ وصلوا في اليوم التالي حيث ◊ *They arrived the next day when everyone was waiting.* ▪ *bi-haytu,* بحيث  
 هل أنت أحمق بحيث تصدق هذا؟ ◊ *to the point where, to the extent that* ◊ *Are you so foolish as to believe that?; so that,* in such a way that ◊ ... *min haytu* من حيث  
**حيث** *haytu prep.* as regards, in terms of ◊ *Sudan is the largest Arab country in terms of area;* because of ◊ *haytu ḥanna conj.* because, since ◊ *He didn't attend the exam because he was sick.*  
 أينما ◊ *haytumā conj.* [+ perfect] • wherever  
 ◊ *He remembered her wherever he went.* • whenever  
**حيثية** *haytiya' n.* • aspect, standpoint, point of view  
**حياد** *hiyād n.* • (politics) neutrality  
**حيادي** *hiyādī adj.* • neutral  
 III **حايد** *hāyada v.tr.* | 3s *yuhāyidu* | محايدة *muhāyada'* | • stay away from, avoid  
**محايدة** *muhāyada' n.* ◊ • (politics) neutrality  
**حايد** *muhāyid act. part. adj.* • (politics) neutral  
**حار** *hāra v.intr.* | 1h1 *yahārū* | حيرة *hayra'* | • be confused, be at a loss  
**حيرة** *hayra'* or *hīra' n.* ◊ • confusion, embarrassment  
**حائر** *hā'ir act. part. adj.* • confused, puzzled, baffled, at a loss  
**حيران** *hayrān adj.* | m & f pl. *invar.* حيارى *hayārā* |

## ح

f. **invar.** *fayrā* | • confused, puzzled, baffled

II **حير** *fayyara* v.tr. | 2s يحير *yufhayyir* | تحيير *tafhyr* |  
• confuse, puzzle, baffle

V **تحير** *tafhayyara* v.intr. | 5s يتحير *yatafhayyar* | تحير *tafhayyur* |  
• be confused, be at a loss

VIII **اhtar** *iftāra* v.intr. | 8h1 يختار *yafhtār* | اختيار *ifhtiyār* |  
• be confused, be at a loss

**محتار** *muftār* act. part. adj. • confused, puzzled, baffled

**حاض** *hāda* v.intr. | 1h2 يحيض *yahīd* | حيض *hayd* |  
• menstruate

**حيض** *hayd*, *hayda*, *hiyād* n. ↑  
• menstruation, period

**حائض** *hāda* adj. f. • menstruating, on one's period  
① does not vary for number.

**حيفا** *hayfā* n. f. **invar.** • (city in Israel) Haifa

**حان** *hāna* v.intr. | 1h2 يحين *yahīn* | حين *hayn* or *haynūna* |  
• approach, draw near, arrive  
▪ *hāna alwaqt li-ḡan* the time has come ♦ *The time has come for the world to change.*

**حانة** *hāna* n. • bar (UK: pub)

**حين** *hīn* n. | pl. أحيان *ʔahyān* | • time ▪ أحيانا *ʔahyānan* adv. sometimes ▪ بين الحين والحين *bayna -lḡīni wa-lḡīni*, من حين إلى حين *min hīn ilā hīn*, *ʔilā hīn*, *ʔaxarā* adv. sometimes, from time to time, now and again ▪ *ʔilā hīn* prep. until ▪ *ʔanna* conj. whereas, while ♦ *He pretended to pay attention while he was (actually) absent-minded.*

**حينما** *hīnamā*, حين *hīna* conj. • [+ perfect] when ♦ *I was surprised when I saw you.* ♦ *when we were young...*  
• whenever ♦ *Call me when you wake up.*

**حينئذ** *hīnaʔidin*, حينئذ *hīnadāka* adv. • at that time, then, back then ♦ *I was naive back then.*

**حي** *hayya*, *hayya* v.intr. | 1d4(b) يحيا *yahyā* | حياة *hayā* |  
• live ♦ *Long live the king!*

**حيي** *hayyā* v.intr. | 1d4 يحيا *yahyā* | حياة *hayā*?

• be shy • be ashamed

**حياة** *hayā* n. ↑ | pl. حيوات *fayawāt* | • life ▪ *ʔayāt ʔamma* public life ▪ *alḡayāt al-Hayat* (international Arabic language newspaper headquartered in London)

**حياتي** *hayātī*, *hayawī* adj.

• everyday- • vital, lively, active, animated  
• biological

**حيوية** *hayawīya* • n. vitality

**حياء** *hayāʔ* n. ↑ • shyness, modesty • shame

**حي** *hayy* adj. | m. pl. أحياء *ʔahyāʔ* | elat. أحيى *ʔahyā* | alive, living ▪ *hayyan ʔaw mayyitan* dead or alive ▪ *hayyan* adv. live  
• vivid, vibrant • n. | pl. أحياء *ʔahyāʔ* | district, quarter, neighborhood ▪ *hayy rāq(in)* upscale neighborhood ▪ *hayy šaʔbī* working-class neighborhood, poorer district

**حية** *hayya* n. • snake, serpent

**حيي** *hayyī* adj. • modest, shy

**حيوان** *hayawān* n. • animal ▪ أليف *hayawān ʔalīf* pet

**حيواني** *hayawānī* adj. • animal-, zoological

II **حيا** *hayyā* v.tr. | 2d تحيي *yufhayyī* | تحية *taḡīya* |  
• greet, salute

**تحية** *taḡīya* n. ↑ | pl. تحيات *taḡīyāt* or **invar.** تحايا *taḡāyā* | • greeting, salutation ▪ تحياتي لك *maʔa taḡīyātī* Greetings! ▪ مع تحياتي *maʔa taḡīyātī* Sincerely, ..., Best regards, ... ▪ بلغ تحياته لـ *ballaya taḡīyātī hu li-*, إلى *ahdā taḡīyātī hu ʔalā* v. give sb's regards to ♦ بلغ إهد تحياتي لها. *Say hi to her for me.* ♦ *Give my regards to your family.*

IV **أحيا** *ʔahyā* v.tr. | 4d إحياء *yufhyī* | إحياء *ʔahyāʔ* |  
• revive • animate, give life, bring to life

**إحياء** *ʔahyāʔ* n. ↑ • revival • animation

**استحيا** *istaḡyā* v.tr. | 10d يستحي *yastaḡyī* | *istifhyāʔ* | • let live, spare sb's life • be embarrassed by من • be ashamed of من • be shy

**مستح** *mustaḡ(in)* act. part. adj. **def.**

• embarrassed • ashamed • shy



## خ

خ *xā?* n. f. | خاء • (seventh letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 600 ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

حاء *xā?* n. f. ➔ **خ** *above*

خان *xān* n. • inn, hostel, caravanserai  
خان يونس *xān · yūnis* n. f. • (city in Palestine)  
Khan Yunis ➔ [map on p. 237](#)

خانة *xāna?* n. • field, cell (in a spreadsheet, etc.)

مخبأ *maxba?* n. | pl. **dip.** مخابئ *maxābi?* • hiding place, hideout

II مخبأ *xabba?* v. tr. | 2s(c) يخبئ *yuxabbi?* | تخبئة | *taxbi?* • hide, conceal, keep secret

VIII اختبأ *ixtaba?* v. intr. | 8s(c) يختبئ *yaxtabi?* | اختباء *ixtibā?* • hide, disappear, vanish

خبث *xabuta* v. intr. | 1s6 يخبث *yaxbu?* | خبث *xubt* or خبثاء *xabāta?* • be malicious

خبث *xabīt* adj. | m. pl. **dip.** خبثاء *xabatā?* or خبث *xubut* | elat. أخبث *?axbat* • malignant • malicious

خبر *xabara* v. tr. | 1s3 يخبر *yaxbur?* | خبرة *xibra?* • test, try • experience

خبرة *xibra?* n. ↑ | pl. خبرات *xib(a)rāt* • experience, expertise

خبر *xabar* n. | pl. أخبار *?axbār* • news, piece of news, news report ▪ الأخبار *al?axbār* pl. n. the news; f. n. El Khabar (Algerian newspaper) ▪ أخبار جوية *xabar Eājil* breaking news ▪ أخبار جوية *?axbār jawwīya?* weather forecast ▪ نشرة أخبار *našarat · ?axbār* news broadcast ▪ message, notification • (grammar) predicate (of a nominal sentence)

خبير *xabīr* n. | pl. **dip.** خبراء *xubarā?* • expert in → or specialist ▪ خبير في الشؤون المالية *xabīr fi -ššurūnī -Imālīya?* financial expert ▪ خبير قانوني *xabīr qānūnī* legal expert

مخبر *maxbar* n. | pl. **dip.** مخابر *maxābir* • laboratory

II خبر *xabbara* v. tr. | 2s يخبر *yuxabbir?* | تخبير *taxbīr* • tell sb • sth عن or →

III خابر *xābara* v. tr. | 3s يخابر *yuxābir?* | مخابرة *muxābara?* • call, telephone

مخابرة *muxābara?* n. ↑ • communication ▪ مخابرة *muxābara?* هاتفية *hātifiya?* phone call ▪ مخابرات *muxābarāt* pl. n. intelligence ▪ وكالة المخابرات

المركزية *wikālat · almuxtābarātī -Imarkazīya?* Central Intelligence Agency (CIA)

IV أخبر *?axbara* v. tr. | 4s يخبر *yuxbir?* | إخبار *?ixbār* • tell sb • (about) →, inform, notify

إخبار *?ixbār* n. ↑ • information, notification  
إخباري *?ixbārī* adj. • news-

مخبر *muxbir* act. part. n. • informant • detective

VIII اختبر *ixtabara* v. tr. | 8s يختبر *yaxtabir?* | اختبار *ixtibār* • experiment

اختبار *ixtibār* n. ↑ • experiment, trial, test ▪ اختيار *ixtibār* · نظر *ixtibār · nazar* eye test ▪ اختبار حمل *ixtibār · fāml* pregnancy test

اختباري *ixtibārī* adj. • experimental

مختبر *muxtabar* pass. part. n. • laboratory

X استخبر *istaxbara* v. tr. | 10s يستخبر *yastaxbir?* | استخبار *istixbār* • ask sb • about عن, inquire

استخبار *istixbār* n. ↑ • inquiry ▪ استخبارات *istixbārāt* pl. n. (military) intelligence

خبز *xabaza* v. tr. | 1s2 يخبز *yaxbiz?* | خبز *xabz* • bake (bread)

خبز *xubz* n. | pl. أخياز *?axbāz* • bread ▪ أعط الخبز *ʔaʔi -lxubzʔ li-xabbāzʔhʔ wa-law ?akala našfʔhʔ* proverb Give the bread to the baker even if he eats half of it. (i.e. Give the job to a person who knows how to do it best even if it costs you.)

خباز *xabbāz* n. • baker

مخبز *maxbaz* n. | pl. **dip.** مخابز *maxābiz* • bakery

خطب *xabaʔa* v. tr. | 1s2 يخطب *yaxbī?* | خطب *xabʔ* • knock, bang, hit

ختم *xatama* v. tr. • 1s2 يختم *yaxtim?* | ختم *xatm* | stamp • 1s2 يختم *yaxtim?* | ختام *xitām* | conclude

ختم *xatm* n. ↑ | pl. أختام *?axtām* • stamp, seal

ختام *xitām* n. ↑ • conclusion, end ▪ ختام في *fi xitāmī* prep. at the end of

ختامي *xitāmī* adj. • final, concluding, closing

خاتم *xātim* or *xātam* act. part. n. | pl. **dip.** خواتم *xawātim* • ring ▪ خاتم زواج *xātim · zawāj* wedding ring

خاتمة *xātima?* act. part. n. | pl. **dip.** خواتيم *xawātīm* • end, conclusion ▪ العبرة بالخواتيم *alʔibraʔ bi-lxawātīmī* proverb All's well that ends well.

VIII اختتم *ixtatama* v. tr. | 8s يختتم *yaxtatim?* | اختتام *ixtītām* • end, conclude, complete, finalize

## خ

**اختتام** *ixtitām* n. ↑ • conclusion, completion

**ختن** *xatana* v.tr. | 1s2 يختن *yaxitūn* | ختان *xitān* |  
• circumcise

**ختان** *xitān* n. ↑ • circumcision

**خجل** *xajila* v.intr. | 1s4 يخجل *yaxjal* | خجل *xajal* |  
• be shy, be bashful • be ashamed of من

**خجل** *xajal* n. ↑ • shyness, bashfulness • shame

**خجل** *xajil* adj. • shy, bashful, embarrassed  
• ashamed

**خجلان** *xajlān* adj. • shy, bashful • ashamed

**خجول** *xajūl* adj. • shy, bashful • ashamed

II **خجل** *xajjala* v.tr. | 2s تخجيل *yuxajjil* | تخجيل *taxjīl* |  
• embarrass • shame

IV **أخجل** *ʔaxjala* v.tr. | 4s يخجل *yuxjil* | إخال *ʔixjāl* |  
• embarrass • shame

**مخجل** *muxjil* act. part. adj. • shameful

**خخخ** *xaxaxa* interjection • (laughter) ha-ha, lol

**خديجة** *xadija* **dip.** woman's name • Kahdijah

**خد** *xadd* n. | pl. خدود *xudūd* | • cheek

**أخدود** *ʔaxdūd* n. | pl. **dip.** أخاديدي *ʔaxādīd* | • trench, groove

**مخدة** *mixadda* n. | pl. **dip.** مخدات *mixaddāt* or مخاد *maxādd* | • pillow, cushion ▪ مخدة غطاء *yīqāʔ* ▪  
*mixadda*, مخدة, كيس مخدة *kīs* ▪ *mixadda* pillowcase

**خدر** *xadira* v.intr. | 1s4 يخدر *yaxdar* | خدر *xadar* |  
• be numb, tingle

**خدر** *xadar* n. ↑ • numbness

**خدر** *xadir* adj. • numb

II **خدر** *xaddara* v.tr. | 2s يخدر *yuxaddir* | تخدير *taxdīr* |  
• drug, numb, anesthetize

**تخدير** *taxdīr* n. ↑ • anesthetization

**مخدر** *muxaddir* act. part. • n. drug, narcotic  
• anesthetist • adj. anesthetic

**خدع** *xadaʕa* v.tr. | 1s1 يخدع *yaxdaʕ* | خدعة *xudʕa* |  
• deceive, defraud, fool, cheat

**خدعة** *xudʕa* n. ↑ | pl. خدع *xudaʕ* | • deception, fraud

**خداع** *xidāʕ* n. • fraud, deception

**خداع** *xaddāʕ* adj. • deceptive

III **خداع** *xādaʕa* v.tr. | 3s يخادع *yuxādīʕ* | مخادعة *muxādaʕa* |  
• deceive, fool, cheat

**خدم** *xadama* v.tr. | 1s2/1s3 يخدم *yaxdim* or *yaxdum* | خدمة *xidma* | • serve, wait on

**خدمة** *xidma* n. ↑ | pl. خدمات *xadamāt* or خدم *xidam* |  
• service ▪ خدمة عسكرية *xidmaʔ Easkarīya* military service ▪  
خدمة؟ أي خدمة؟ *ʔayyu xidmatin* How can I help you? ▪  
في خدمتك *fi xidmatika* At your service!

**خادم** *xādīm* act. part. n. | pl. خدام *xuddām* or خدم

خادم الحرمين الشريفين ▪ خادم الحرمين الشريفين *xādīm · alḥaramaynī -ššarīfaynī* (King of Saudi Arabia) Custodian of the Two Holy Mosques  
• (computers) server • man's name Khadīm  
خادمة *xādīma* n. • maid

**خادم** *xaddām* n. • servant

X **استخدم** *istaxdama* v.tr. | 10s يستخدم *yastaxdim* | استخدام *istixdām* | • use, utilize, employ

**استخدام** *istixdām* n. ↑ • use, usage

**مستخدم** *mustaxdim* act. part. n. • user (of a product, etc.) • employer

**مستخدم** *mustaxdam* pass. part. • adj. used, second-hand • used, in use • n. employee

**خذل** *xadala* v.tr. | 1s3 يخذل *yaxḏul* | خذلان *xidlān* |  
• disappoint, let down, forsake

**خذلان** *xidlān* n. ↑ • disappointment

**خرابة** *xirbaʔ* n. | pl. خراب *xirab* | • ruins

**خراب** *xarāb* n. | pl. أخربة *ʔaxribaʔ* | • ruin, destruction ▪ أخربة *ʔaxribaʔ* pl. n. ruins

**خرابة** *xarābaʔ* n. | pl. **dip.** خرائب *xarāʔib* | • ruins

II **خراب** *xarraba* v.tr. | 2s يخرّب *yuxarrīb* | تخريب *taxrīb* | • destroy, ruin, lay to waste, sabotage  
▪ الله يخرّب بيتك *alLāh yuxarrīb baytaka* May God destroy your home.

**تخريب** *taxrīb* n. ↑ • destruction, sabotage

**مخرّب** *muxarrīb* act. part. n. • vandal

QI **خرّبش** *xarbaša* v.tr. | 11s يخرّبش *yuxarbiš* |

خرّبة *xarbašaʔ* | • scratch • scribble, scrawl

**خرّبة** *xarbašaʔ* n. ↑ • scratch • scribble, scrawl

**خرتيت** *xartīt* n. • rhinoceros

**خرج** *xaraja* v.intr. | 1s3 يخرج *yaxruj* | خروج *xurūj* |  
• exit من, go out, come out • deviate from عن

**خروج** *xurūj* n. ↑ • exit

**خارج** *xārij* act. part. n. • exterior ▪ الخارج *fi l-xārijī* كان الأطفال خارجا *xārijan* adv. outside ◊ يلعبون في الخارج. *The children were playing outside.* • overseas ▪ في الخارج *fi l-xārijī* adv. (location) abroad, overseas ◊ يدرس الطالب في الخارج. *The student is studying abroad.* ▪ إلى الخارج *ʔilā l-xārijī*, للخارج *li-l-xārijī* adv. (direction) abroad, overseas ◊ سافروا للخارج. *They went abroad.*

**خارج** *xārija* prep. • out of, outside ▪ البلاد *xārija -lbilādī* adv. abroad, overseas

**خارجي** *xārijī* adj. • external, outer • foreign  
▪ وزير خارجية *wazīr · xārijīya* n. foreign minister, secretary of state

**مخرج** *maxraj* n. | pl. **dip.** مخارج *maxārij* | • exit  
▪ مخرج كهرباء *maxraj · kahrabāʔ* electrical outlet

خريج *xirrij* n. • graduate

IV أخرج *ʔaxraja* v.tr. | 4s يخرج *yuxrij*<sup>u</sup> | إخراج *ʔixrāj* |  
• take out, get out, extract, make exit ▪ أخرج

ريحا *ʔaxraja riḥan* pass gas • expel sb/sth •  
from عن, kick out, eject • (cinema) direct

إخراج *ʔixrāj* n. ↑ • expulsion, extraction  
• (cinema) direction

مخرج *muxrij* act. part. n. • (cinema) director

V تخرج *taxarraja* v.intr. | 5s يتخرج *yataxarrāj*<sup>u</sup> |  
تخرج *taxarruj* | • graduate from من

تخرج *taxarruj* n. ↑ • graduation

X استخرج *istaxraja* v.tr. | 10s يستخرج *yastaxrij*<sup>u</sup> |  
استخراج *istixrāj* | • mine, extract

استخراج *istixrāj* n. ↑ • extraction

الخرج *alxarj* n. f. • (city in Saudi Arabia) Al-Kharj  
→ [map on p. 144](#)

QI خرخر *xarxara* v.intr. | 11s يخرخر *yuxarxir*<sup>u</sup> |  
خرخرة *xarxara*<sup>t</sup> | • purr

خرذة *xurda*<sup>t</sup> n. | pl. خردوات *xurdawāt* | • scrap  
metal

خرز *xaraz* coll. n. | sing. خرزة *xaraza*<sup>t</sup> | • beads

خرس *xarisa* v.intr. | 1s4 يخرس *yaxras*<sup>u</sup> |  
خرس *xaras* | • be quiet, shut up ▪ اخرس خالص *ixras*  
*xāliṣ* Shut up!

أخرس *ʔaxras* adj. **dip.** | m & f pl. خرس *xurs* | f. sing.  
**dip.** خرساء *xarsā*<sup>?</sup> | f. dual خرساوان *xarsāwān*<sup>t</sup> | f.  
pl. خرساوات *xarsāwāt* | • mute

IV أخرس *ʔaxrasa* v.tr. | 4s يخرس *yuxris*<sup>u</sup> |  
إخراس *ʔixrās* | • make quiet, silence

خرشوف *xaršūf* coll. n. | sing. خرشوفة *xaršūfa*<sup>t</sup> |  
• artichokes

خريطة *xarīṭa*<sup>t</sup>, خارطة *xāriṭa*<sup>t</sup> n. | pl. **dip.** خرائط  
*xarāṭiṭ* | • map

مخروط *maxrūt* n. | pl. **dip.** مخاريط *maxārīṭ* | • cone  
مخروطي *maxrūtī*<sup>v</sup> adj. • conical

II خرط *xarraṭa* v.tr. | 2s يخرط *yuxarrīṭ*<sup>u</sup> |  
تخریط *taxrīṭ* | • chop

خرطوم *xurṭūm* n. | pl. **dip.** خراطيم *xarāṭīm* | • hose  
• (elephant) trunk

مخروط الخرطوم *alxarṭūm* n. f. • (capital of Sudan)  
Khartoum → [map on p. 151](#) ▪ الخرطوم بحري *alxarṭūm albaḥrī*<sup>v</sup> Bahri (a.k.a. Khartoum North)  
خرطومى *xarṭūmī*<sup>v</sup> adj. & n. • Khartoumese

VIII اخترع *ixtaraʕa* v.tr. | 8s يخترع *yaxtariʕ*<sup>u</sup> |  
اختراع *ixtirāʕ* | • invent

اختراع *ixtirāʕ* n. ↑ • invention

مخترع *muxtariʕ* act. part. n. • inventor

مخترع *muxtaraʕ* pass. part. n. • invention

خرف *xaraf* n. • dementia, senility

خريف *xarif* adj. • senile

خرفان *xarfān* adj. • senile

خرافة *xurāfa*<sup>t</sup> n. • superstition

خرافي *xurāfi*<sup>v</sup> adj. • superstitious

خروف *xarūf* n. | pl. خرفان *xirfān* or خراف *xirāf* |  
• sheep, lamb

خريف *xarīf* n. • autumn, fall

خرق *xaraqa* v.tr. | 1s2/1s3 يخرق *yaxriq*<sup>u</sup> or  
*yaxruq*<sup>u</sup> | خرق *xarq* | • pierce, penetrate  
• violate (a law)

خرق *xarq* n. ↑ | pl. خروق *xurūq* | • tear • hole

خارق *xāriq* act. part. adj. • supernatural • خارق  
*xāriq*, العادة *xāriq li-lʕāda*<sup>u</sup> unusual,  
extraordinary

أخرق *ʔaxraq* adj. **dip.** | m & f pl. خرق *xurq* | f. sing.  
**dip.** خرقاء *xarqā*<sup>?</sup> | f. dual خرقاوان *xarqāwān*<sup>t</sup> | f.  
pl. خرقاوات *xarqāwāt* | • clumsy, awkward

VIII اخترق *ixtaraqa* v.tr. | 8s يخترق *yaxtariq*<sup>u</sup> |  
اختراق *ixtirāq* | • penetrate, pierce • cross, travel  
through • (computers) hack

اختراق *ixtirāq* n. ↑ • penetration • breakthrough

خرم *xarama* v.tr. | 1s2 يخرم *yaxrim*<sup>u</sup> | خرم |  
• pierce, bore, punch (a hole)

خرم *xurm* n. | pl. خروم *xurūm* | • hole, perforation

خروع *xirwaʕ* n. • castor oil

خزف *xazaf* n. • ceramics, pottery, china

خزفي *xazafi*<sup>v</sup> adj. • ceramic, porcelain

خزن *xazana* v.tr. | 1s3 يخزن *yaxzun*<sup>u</sup> | خزن |  
• store

خزن *xazn* n. ↑ • storage

مخزون *maxzūn* pass. part. adj. • in stock, stored,  
warehoused ▪ مخزونات *maxzūnāt* pl. n. stock,  
supplies, reserves

خزان *xazzān* n. | pl. **dip.** خزانات *xazzānāt* or خزائين  
*xazāzīn* | • tank

خزانة *xizāna* n. | pl. **dip.** خزائن *xazāʔin* | • closet,  
wardrobe, case, cupboard ▪ خزانة ملابس *xizānat*  
*milābis* closet, wardrobe ▪ خزانة كتب *xizānat*  
*kutub* bookcase ▪ خزانة مطبخ *xizānat maṭbax*  
kitchen cabinet • chest, safe • treasury

خزينة *xazīna*<sup>t</sup> n. | pl. **dip.** خزائن *xazāʔin* | • treasury  
▪ خزينة دولة *xazīnat dawla*<sup>t</sup> national treasury

مخزن *maxzan* n. | pl. **dip.** مخازن *maxāzin* |  
• warehouse, depot ① *The English word*  
*'magazine' has been borrowed from this*  
*Arabic word.*

II تخزين *xazzana* v.tr. | 2s يخزن *yuxazzin*<sup>u</sup> | تخزين

## خ

taxzīn | • store • خزن قاتا xazzana qātan (Yemeni)

chew qat → [picture on p. 255](#)

تخزين taxzīn n. ↑ • storage

خزي xizy n. • disgrace, shame ▪ شعر بالخزي ▪ *šaʿara bi-lxizyʾ* feel ashamed

خسا xasaʔa v.tr. | 1s1(b) يخسا yaxsaʔa | • خسة xasʔa or خسوة xusūʔa | • drive out, chase away

خسر xasira v.tr. | 1s4 يخسر yaxsarʔa | • خسر xusr | • lose (a game, someone's friendship, a loved one) ▪ خسر وزنه xasira waznʔa hu lose weight

خاسر xāsir act. part. n. • loser

خسارة xasāraʔ n. | pl. **dip.** خسائر xasāʔir | • loss ▪ يا خسارة xasāʔir pl. n. losses, casualties ▪ خسارة يا yā xasāraʔ What a pity!, That's too bad!

خس xass n. • lettuce ▪ رأس خس raʔs · xass head of lettuce

خسيس xasīs adj. | m. pl. **dip.** أخصا ʔaxissāʔ | • lowly, despicable

خسوف xusūf n. • lunar eclipse

خشب xašab coll. n. | sing. خشبة xašabaʔ | pl. أخشاب ʔaxšāb | • wood ▪ خشبة خشبة xašabaʔ sing. piece of wood, board ▪ على خشبة المسرح Ealā xašabatʔ -Imasrafjʔ adv. on stage خشبي xašabīʔ adj. • wooden

QI خشخش xašxaša v.tr. | 11s يخشخش yuxašxišʔa | خشخشة xašxašaʔa | • rattle

خشن xašin adj. | m. pl. خشان xišān | • course, rough

خشي xašiya v.intr. | 1d4 يخشى yaxšā | خشية xašiyaʔ | • be afraid of من fear ▪ من أن خشية xašiya min ʔan be afraid that... ▪ fear for على worry

خشية xašiyaʔ n. ↑ • fear ▪ خشية من xašiyatan min, ذاكر خشية من xašiyata prep. for fear of ◊ الامتحان. He studied for fear of the exam. ▪ خشية أن xašiyata ʔan conj. lest, in order to avoid ◊ The thief ran away to avoid the police officer seeing him. ▪ anxiety

خصب xašaba or xašiba v.intr. | 1s2/1s4 يخصب yaxšibʔa or yaxšabʔa | • خصب xišb | • be fertile

خصب xišb n. ↑ • fertility

خصوبة xušūbaʔ n. • fertility • fertilization

خصيب xašīb, خصب xašib adj. | elat. أخصب ʔaxšab or أكثر خصوبة ʔaktar xušūbaʔam | • fertile, productive ▪ أرض خصبة ʔarḍ xašibaʔ fertile land

II تخصيب xaššaba v.tr. | 2s يخصب yuxaššibʔa | • تخصيب taššīb | • fertilize • enrich ▪ خصب اليورانيوم xaššaba alyūrāniyūm v. enrich uranium

تخصيب taxšīb n. ↑ • fertilization, conception

• enrichment ▪ تخصيب اليورانيوم taxšīb · alyūrāniyūmʔ uranium enrichment

QI خصص xašxaša v.tr. | 11s يخصص yuxašxišʔa | خصصة xašxašaʔa | • privatize

خصخصة xašxašaʔ n. ↑ • privatization

خصر xašr n. | pl. خصور xušūr | • waist

III مخاصرة xāšara v.tr. | 3s يخاصر yuxāširʔa | مخاصرة muxāšaraʔ | • put one's arm around sb's waist

VIII اختصر ixtašara v.tr. | 8s يختصر yaxtaširʔa |

اختصار ixtišār | • shorten, abbreviate

اختصار ixtišār n. ↑ • abbreviation ▪ باختصار bi-xtišārʔn, بالاختصار bi-lixtišārʔ adv. in brief, in short, briefly

مختصر muxtašar pass. part. adj. • concise, abridged

خص xašša v.tr. | 1g3 يخص yaxuššʔa | خصوص xušūš | • be characteristic of, be particular

• concern, have relevance, relate ▪ هذا أمر لا هذا أمر لا hāḍā ʔamrʔm lā yaxuššʔa/ka That's none of your business.

خصوص xušūš n. ↑ • specialness ▪ خصوصاً

xušūšan adv. especially, particularly, in particular ▪ على وجه الخصوص Ealā wajhi -lxušūšʔ adv. mainly • concern, relation ▪ بهذا الخصوص bi-hāḍā -lxušūšʔ adv. in this respect • matter, problem, issue

أكثر خصوصية ʔaktar xušūšiyatan or أخص ʔaxašš | • special, particular • private, personal

خصوصية xušūšiyatʔ n. • characteristic, peculiarity • privacy, secrecy

خاص xāšš act. part. adj. | elat. أخص ʔaxašš |

• special • specific, particular ▪ بشكل خاص bi-šaklʔm xāššʔn, بصورة خاصة bi-šūraʔm xāššaʔm adv. especially, in particular • private • concerning ʔ-, related to

خاصة xāššaʔa act. part. n. | pl. **dip.** خواص xawāšš |

• specialty, speciality, particularity ▪ خاصة xāššatan, بخاصة bi-xāššaʔm adv. especially, particularly, in particular ▪ (و) أن خاصة xāššatan (wa-)ʔanna especially since...

خاصية xāššiyatʔ, خصيصة xašišaʔ n. | pl. **dip.** خصائص xašāʔiš | • character • characteristic, attribute

خاصيصا xiššīšan adv. • especially, particularly, in particular

إخصائي ʔixšāʔīn n. • specialist, expert ▪ إخصائي الطبيعي iḡšāʔīn · Eilāj ʔabiʔīn n. physiotherapist

II **خاص** *xaṣṣaṣa* v.tr. | 2s يخصص *yuxṣṣiṣu* | تخصيص *taxṣiṣ* | • devote *sth* to →, dedicate  
 • designate *sb/sth* as →, mark, set aside, assign, allocate, earmark • specify, itemize, customize

**تخصيص** *taxṣiṣ* n. ↑ • allotment, allocation, designation, appropriation

V **تخصص** *taxaṣṣaṣa* v.intr. | 5s يتخصص *yataxaṣṣaṣu* | تخصص | *taxaṣṣuṣ* | • specialize in → or في, major

**تخصص** *taxaṣṣuṣ* n. ↑ • specialization, major

**متخصص** *mutaxaṣṣiṣ* act. part. • adj. | elat. أكثر | *ḥakar taxaṣṣuṣan* | specialized in → • n. expert, specialist

VIII **اخص** *ixtaṣṣa* v.intr. | 8g1 يختص *yaxtaṣṣu* | اختصاص *ixtiṣṣ* | • be marked by →, be distinguished • concern →, have to do with  
 • be qualified in →, have jurisdiction

**اختصاص** *ixtiṣṣ* n. ↑ • jurisdiction

**اختصاصي** *ixtiṣṣi* n. • specialist, expert

**مختص** *muxtaṣṣ* pass. part. adj. • | elat. أكثر | *ḥakar ixtiṣṣan* | authorized, responsible, having jurisdiction • جهات مختصة *jihāt muxtaṣṣa* pl. n. relevant authorities

**خصم** *xaṣm* n. | pl. خصوم *xuṣūm* | • discount  
 • opponent, adversary

**خصومة** *xuṣūma* n. • feud

VI **تخاصم** *taxāṣama* v.intr. | 6s يتخاصم *yataxāṣamu* | تخاصم *taxāṣum* | • quarrel with مع, argue, fight

**متخاصم** *mutaxāṣim* act. part. n. • adversary

**خصية** *xuṣya* n. | pl. **indecl.** خصى *xuṣ(an)* | • testicle

**خضرة** *xuḍra* n. | pl. خضروات *xaḍrawā* or خضر *xuḍar* | • green, greenness • خضروات *xaḍ(a)rawāt*, خضر *xuḍar* pl. n. vegetables, greens  
 خضري *xuḍar* n. • greengrocer

**خضار** *xaḍār* coll. n. • vegetables

**أخضر** *ḥaxḍar* adj. **dip.** | m & f pl. خضر *xuḍr* | f. خضراوان *xaḍrāwān* | f. dual خضراء *xaḍrāwāni* | f. pl. خضراوات *xaḍrāwāt* | elat. أكثر | أخضر ليموني • *ḥakar ixḍirāran* | • green • أخضر | *ḥaxḍar laymūn* lime-green • fresh (not dry)

IX **أخضر** *ixḍarra* v.intr. | 9s يخضر *yaxḍarru* | أخضرار | *ixḍirār* | • turn green

**خضع** *xaḍaʿa* v.intr. | 1s1 يخضع *yaxḍaʿu* | خضوع *xuḍūʿ* | • submit to إلى, obey

**خضوع** *xuḍūʿ* n. ↑ • submissiveness, submission

**خضوع** *xuḍūʿ* adj. | m. pl. خضع *xuḍuʿ* | elat. أكثر | خضوع *ḥakar xuḍūʿan* | • submissive

**خضم** *xidamm* n. • ocean • خضم في *fī xidammī* prep. in the middle of

**خطئ** *xatīʿa* v.intr. | 1s4(c) يخطأ *yaxṭaʿu* | خطأ *xatāʿ* | • be mistaken, be wrong

**خطأ** *xatāʿ*, خطأ *xatāʿ* | pl. أخطاء *ḥaxṭāʿ* | • adj. | elat. أكثر خطأ *ḥakar xatāʿan* | wrong, incorrect, false ◊ هل هذا خطأ? • n. ↑ mistake, error • خطأ *xatāʿan* adv. by mistake • خطأ *ʿalā xatāʿm* adv. wrong, mistaken

**خاطئ** *xatīʿ* act. part. adj. • (of people) mistaken, wrong, erring, at fault • بشكل خاطئ *bi-ṣaklīn xatīʿm*, بصورة خاطئة *bi-ṣūraʿīn xatīʿm* adv. mistakenly • (of things) wrong, incorrect, false

**خطيئة** *xatīʿa* n. | pl. **invar.** خطايا *xatāyā* | • sin, misdeed • blunder, mistake

IV **أخطأ** *ḥaxṭaʿa* v.intr. | 4s(c) يخطئ *yuxṭiʿu* | إخطاء | *ḥixṭāʿ* | • make a mistake, be wrong

**مخطئ** *muxṭiʿ* act. part. adj. | elat. أكثر خطأ *ḥakar xatāʿan* | • (of people) mistaken, wrong, erring, at fault

**خطب** *xatāba* v.tr. • | 1s3 يخطب *yaxṭub* | خطبة *xitba* | propose to (a woman), get engaged • | 1s3 يخطب *yaxṭub* | خطبة *xuṭba* | address, deliver a speech

**خطبة** *xitba* n. ↑ • engagement

**خطبة** *xuṭba* n. ↑ | pl. خطب *xuṭab* | • speech • sermon • خطبة جمعة *xuṭbat · jumʿa* khutbah, Friday sermon

**خاطب** *xatīb* act. part. n. • matchmaker

**مخطوب** *muxṭub* pass. part. adj. • engaged to →  
 • مخطوبان *muxṭubāni* dual noun engaged couple

**مخطوبة** *muxṭuba* n. • fiancée

**خطاب** *xitāb* n. • letter • أرسل خطابا *ḥarsala xitāban* v. send a letter • speech • ألقى خطابا *ḥalqā xitāban* v. deliver a speech

**خطوبة** *xatūba* n. • engagement

**خطيب** *xatīb* n. | pl. **dip.** خطباء *xutabāʿ* | • fiancé • preacher • orator, speaker

**خطيبة** *xatība* n. • fiancée

III **خاطب** *xātāba* v.tr. | 3s يخاطب *yuxātīb* | مخاطبة *muxātāba* | • address, talk to

**مخاطبة** *muxātāba* n. ↑ • address, speech  
 • conversation

VI **تخاطب** *taxātāba* v.intr. | 6s يتخاطب *yataxātābu* | تخاطب *taxātub* | • have a conversation with مع, talk to each other

**خطر** *xatāra* v.intr. | 1s2/1s3 يخطر *yaxṭir* or *yaxṭur* | خطور *xuṭūr* | • occur to →, dawn upon,

## خ

come to sb's mind  
**خاطر** *xāṭir* act. part. n. | pl. **dip.** خواطر *xawāṭir* |  
 • thought, idea, notion  
**خطر** *xaṭar* n. | pl. أخطار *ḥaxṭār* | • danger ▪ خطر في *fi xaṭar*<sup>in</sup> adv. in danger  
**خطير** *xaṭir* adj. | elat. أخطر *ḥaxṭar* | • dangerous, risky ▪ serious, grave  
**خطورة** *xuṭūra*<sup>a</sup> n. • seriousness, gravity, importance ▪ في منتهى الخطورة *fi muntahā -lxuṭūra*<sup>a</sup> adv. extremely serious, in all earnest  
**خطير** *xaṭir* adj. | m. pl. خطر *xuṭr* | elat. أخطر *ḥaxṭar* | • serious, grave, important ▪ خطير غير *ayayr* · *xaṭir* minor  
 III **خاطر** *xāṭara* v.intr. | 3s يخاطر *yuxāṭir*<sup>u</sup> | مخاطرة *muxāṭara*<sup>a</sup> | • risk →  
**مخاطرة** *muxāṭara*<sup>a</sup> n. ↑ | pl. **dip.** مخاطر *maxāṭir* or مخاطرات *muxāṭarāt* | • risk, hazard ▪ مخاطر *maxāṭir* pl. n. dangers  
**خط** *xattā* v.tr. | 1g3 يخط *yaxuṭṭ*<sup>u</sup> | خط *xatt* | • write, write down  
**خط** *xatt* n. ↑ | pl. خطوط *xuṭūt* | • line ▪ خط باص *baṣ* · *bās* bus line ▪ خط قطري *qutr*<sup>v</sup> diagonal line ▪ شركة خطوط جوية *ṣarikat · xuṭūt jawwīya*<sup>a</sup> pl. n. airline ▪ خط هاتف *xaṭṭ · hātif* telephone line ▪ خط *xaṭṭ · istiwā*<sup>w</sup> equator • writing, handwriting, script, calligraphy, penmanship  
 ① In Arabic, Naskh ( → [picture on p. 300](#)) is to Ruq'ah ( → [picture on p. 124](#)) as print is to cursive in English.  
**خطي** *xattī*<sup>v</sup> adj. • handwritten, in writing ▪ رسالة خطية *risāla<sup>a</sup> xaṭṭīya*<sup>a</sup> handwritten letter  
**خطة** *xitta*<sup>a</sup> or *xuṭṭa*<sup>a</sup> n. | pl. خطط *xitāt* or *xuṭāt* |  
 • plan  
**خطاط** *xattāt* n. • calligrapher ▪ قلم خطاط *qalam · xaṭṭāt* marker pen, felt-tip pen  
 II **خطط** *xattāṭa* v.tr. | 2s يخطط *yuxattīṭ*<sup>u</sup> | تخطيط *taxṭīṭ* |  
 • plan  
**تخطيط** *taxṭīṭ* n. ↑ • design  
**تخطيطي** *taxṭīṭī*<sup>v</sup> adj. • design-  
**مخطط** *muxattāṭ* pass. part. • n. plan, blueprint, manuscript, sketch • adj. planned; striped  
**خطف** *xaṭafa* v.tr. | 1s2 يخطف *yaxṭif*<sup>u</sup> | *xaṭf* |  
 • kidnap, abduct, snatch • hijack  
**خطف** *xaṭf* n. ↑ • kidnapping, abduction  
 • hijacking  
**خاطف** *xāṭif* act. part. n. | pl. **dip.** خاطفون *xāṭifūn*<sup>a</sup> or *ḥaxṭāṭif* | • kidnapper

VIII **اختطف** *ixṭaṭafa* v.tr. | 8s يختطف *yaxṭaṭif*<sup>u</sup> |

اختطاف *ixṭiṭāf* | • kidnap, abduct • hijack  
**اختطاف** *ixṭiṭāf* n. ↑ • kidnapping, abduction  
 • hijacking  
**مختطف** *muxṭaṭif* act. part. n. • kidnapper  
 • hijacker  
**ختمي** *xaṭmī*<sup>v</sup> n. • hibiscus  
**خطا** *xaṭā* v.intr. | 1d3 يخطو *yaxṭū* | خطو *xaṭw* |  
 • step ▪ خطا خطوة نحو *xaṭā xaṭwa<sup>a</sup> naḥwa* take a step toward ◊ البلد خطا خطوات كبيرة نحو *The country has made big strides toward democracy.*  
**خطوة** *xaṭwa*<sup>a</sup> or *xuṭwa*<sup>a</sup> n. | pl. خطوات *xaṭ(a)wāt* or *xuṭ(u)wāt* or **indecl.** *xuṭ(an)* | • step, footstep ▪ خطوة خطوة *xaṭwatan xaṭwatan* adv. step by step ▪ خطوة نحو *fi xuṭwa<sup>in</sup> naḥwa* in a step toward ▪ بخطى ثابتة *bi-xuṭ(an) tābita<sup>in</sup>* adv. at a steady pace  
 V **تخطى** *taxaṭṭā* v.tr. | 5d يتخطى *yataxaṭṭā* | **def.** تخط *taxaṭṭ(in)* | • cross, traverse  
**مخفر** *maxfar* ▪ مخفر شرطة *maxfar · ṣurṭa*<sup>a</sup> n. | pl. **dip.** مخافر *maxāfir* | • police station  
**خفاش** *xuffāš* n. | pl. **dip.** خفافيش *xaṭāfiš* | • (animal) bat  
**خفض** *xaḥfaḍa* v.tr. | 1s2 يخفض *yaxḥfiḍ*<sup>u</sup> | خفض *xaḥḍ* |  
 • lower, decrease, reduce  
**خفض** *xaḥḍ* n. ↑ • decrease, reduction  
 II **خفف** *xaffaḍa* v.tr. | 2s يخفف *yuxaffiḍ*<sup>u</sup> | تخفيض *taxḥfiḍ* | • lower, decrease, reduce ▪ خفض الوزن *xaffaḍa alwazan* lose weight ▪ خفض الضرائب *xaffaḍa aḍḍarāʔib* lower taxes ▪ خفض العجز في ميزانية *xaffaḍa alʕajz<sup>a</sup> fi mizāniya*<sup>a</sup> reduce a budget deficit ▪ خفض سعرا *xaffaḍa siʕran* reduce a price • discount  
**تخفيض** *taxḥfiḍ* n. ↑ • reduction in على, decrease ◊ reduction in الرسوم الجمركية *reduction in customs duties* ▪ تخفيض وزن *taxḥfiḍ · wazn* weight-loss • discount على  
 VII **انخفض** *inxaffaḍa* v.intr. | 7s ينخفض *yanxaffiḍ*<sup>u</sup> | انخفاض *inxifāḍ* | • decrease, reduce  
**انخفاض** *inxifāḍ* n. ↑ • decrease, reduction  
**منخفض** *munxaffiḍ* act. part. adj. | elat. انخفضا *ḥaxḥḥa* | أكثر انخفاضا *ḥaxḥḥa* or أخفض *ḥaxḥḥa* | • low, reduced  
**خفيض** *xaḥfiḍ* adj. | elat. أخفض *ḥaxḥḥa* | • low  
 • faint, dim, subdued  
**خفة** *xiffa*<sup>a</sup> n. • lightness  
**خفيف** *xaḥfiḥ* adj. | m. pl. خفاف *xiḥāf* | elat. أخف *ḥaxḥḥa* | • (weight) light ▪ خفيف الحركة *alḥaraka*<sup>a</sup> agile, nimble, deft ▪ خفيف الدم *addam*<sup>a</sup> witty, funny, humorous ▪ خفيف اليد *addam*<sup>a</sup>

*alyad<sup>d</sup>* dexterous, adroit  
 II **خفف** *xaffafa* v.tr. | 2s تخفيف *yuxaffif<sup>u</sup>* | تخفيف *taxffif*  
 • lighten, reduce in weight ▪ خفف الوزن ▪ *xaffafa alhwazn<sup>a</sup>* lose weight • dilute • lessen, mitigate, ease  
 X **استخفف** *istaxaffa* v.tr. | 10g يستخفف *yastaxiff<sup>u</sup>* | استخفاف *istixffāf* | • look down on →, disdain, underestimate  
**خفق** *xafaqa* v. • v.tr. | 1s2/1s3 يخفق *yaxffiq<sup>u</sup>* or يخفق البيض جيدا. ▪ *yaxffuq<sup>u</sup>* | خفق *xafaq* | beat, whip ▪ *Beat the eggs well.* • v.intr. (heart) | 1s2/1s3 يخفق *yaxffiq<sup>u</sup>* or يخفق خفان ▪ *xafaqān* | beat, palpitate  
 IV **أخفق** *ʔaxfaqa* v.intr. | 4s يخفق *yuffiq<sup>u</sup>* | إخفاق *ʔixffāq* |  
 • fail at في, be unsuccessful  
**إخفاق** *ʔixffāq* n. ↑ • failure  
**مخفق** *muxffiq* act. part. adj. | elat. إخفاقا *ʔaktar ʔixffāqan* | • unsuccessful  
**خفي** *xafiya* v.intr. | 1d4 يخفي *yaxfā* | خفاء *xafāʔ* |  
 • be hidden ▪ يخفي لا يخفي ▪ *lā yaxfā* be obvious • be unknown to على  
**خفاء** *xafāʔ* n. ↑ • secrecy ▪ الخفاء في *fī -lxafāʔ<sup>n</sup>* adv. secretly, in secret  
**خفي** *xafīʔ* adj. | elat. **invar.** أخفى *ʔaxfā* | • hidden, invisible  
 IV **أخفى** *ʔaxfā* v.tr. | 4d يخفي *yuxfīʔ* | إخفاء *ʔixfāʔ* |  
 • hide sth ◦ from عن, keep secret  
 VIII **اختفى** *ixtafā* v.intr. | 8d1 يختفي *yaxtafīʔ* | اختفاء *ixtifāʔ* | • hide, disappear, vanish  
**اختفاء** *ixtifāʔ* n. ↑ • disappearance  
**مختفى** *muxtaf(an)* n. **indecl.** | dual مختفيان *muxtafayān* | pl. مختفيات *muxtafayāt* | • hiding place  
**خلاب** *xallāb* adj. • attractive  
**مخلب** *mixlab* n. | pl. **dip.** مخالب *maxālib* | • claw  
**خليج** *xalīj* n. | pl. خلجان *xuljān* | • gulf, bay ▪ الخليج (العربي) *alxalīj (alʕarabīʔ)* The Persian Gulf  
 ▪ خليج عمان *xalīj · ʕumān* the Gulf of Oman  
 ▪ خليج العقبة *xalīj · alʕaqaba<sup>u</sup>* the Gulf of Aqaba  
 ▪ خليج السويس *xalīj · assuways<sup>i</sup>* the Gulf of Suez  
 ▪ الخليج *alxalīj* n. f. Al Khaleej (Emirati newspaper)  
**خليجي** *xalījīʔ* adj. • Gulf-  
 VIII **اختلج** *ixtalaja* v.intr. | 8s يختلج *yaxtalij<sup>u</sup>* | اختلاج *ixtilāj* | • convulse, quiver  
**اختلاجة** *ixtilājaʔ* n. • convulsion  
**خلخال** *xalxāl* n. | pl. **dip.** خلاخيل *xalāxīl* | • anklet  
**خالد** *xālīd* adj. • immortal, eternal • man's name Khalid, Khaled

**خلود** *xulūd* n. • immortality, eternity  
 VIII **اختلس** *ixtalasa* v.tr. | 8s يختلس *yaxtalis<sup>u</sup>* | اختلاس *ixtilās* | • embezzle, misappropriate  
**اختلاس** *ixtilās* n. ↑ • embezzlement, misappropriation  
**خلص** *xalaṣa* v.intr. • | 1s3 يخلص *yaxluṣ<sup>u</sup>* | خلوص *xulūṣ* | arrive at (a result) إلى | 1s3 يخلص *yaxluṣ<sup>u</sup>* | خلاص *xalāṣ* | become pure, be free of or from من; be saved, be rescued from من  
**خلاص** *xalāṣ* n. ↑ • salvation, redemption  
**خالص** *xālīṣ* act. part. adj. | m. pl. خلص *xullaṣ* | elat. أخلص *ʔaxlaṣ* | • clear, pure • sincere, frank  
**خلاصة** *xulāṣaʔ* n. • excerpt, extract • synopsis, summary  
**خليص** *xalīṣ* act. part. adj. | m. pl. خلصاء *xulaṣāʔ* | elat. أخلص *ʔaxlaṣ* | • clear, pure • sincere, frank  
 II **خلص** *xallaṣa* v.tr. | 2s يخلص *yuxallīṣ<sup>u</sup>* | تخليص *taxlīṣ* | • save, free sb ◦ from من • purify  
 IV **أخلص** *ʔaxlaṣa* v.intr. | 4s يخلص *yuxlīṣ<sup>u</sup>* | إخلاص *ʔixlāṣ* | • be loyal, devote, dedicate to لـ  
**إخلاص** *ʔixlāṣ* n. ↑ • sincerity, honesty, loyalty, devotion, dedication  
**مخلص** *muxlīṣ* act. part. adj. | elat. أخلص *ʔaxlaṣ* or إخلاصا *ʔaktar ʔixlāṣan* | • sincere, honest • loyal to لـ  
 V **تخلص** *taxallaṣa* v.intr. | 5s يتخلص *yataxallaṣ<sup>u</sup>* | التخلص *taxalluṣ* | • be free of, get rid of, free oneself from من  
**تخلص** *taxalluṣ* n. ↑ • escape, freedom  
**خلط** *xalaṭa* v.tr. | 1s2 يخلط *yaxliṭ<sup>u</sup>* | خلط *xalṭ* | • mix, blend • mix up, confuse sb/sth ◦ with بـ  
**خلط** *xalṭ* n. ↑ • mixture, blend  
**خلاط** *xallāṭ* n. • blender  
**خليط** *xalīṭ* n. | pl. **dip.** خلائط *xalāʔiṭ* | • blend, mixture of من  
 VIII **اختلط** *ixtalaṭa* v.intr. | 8s يختلط *yaxtaliṭ<sup>u</sup>* | اختلاط *ixtilāṭ* | • mix, be mixed with بـ • become confused with بـ • be on intimate terms with بـ  
**اختلاط** *ixtilāṭ* n. ↑ • confusion  
**خلع** *xalaʕa* v.tr. | 1s1 يخلع *yaxlaʕ<sup>u</sup>* | خلع *xalʕ* |  
 • take off (clothes) • take out, extract, remove ▪ خلع سنا *xalaʕa sinnan* pull a tooth  
**خلف** *xalafa* v.intr. | 1s3 يخلف *yaxluṣ<sup>u</sup>* | خلافة *xilāfaʔ* |  
 • be the successor of, succeed  
**خلافة** *xilāfaʔ* n. ↑ • succession • caliphate ▪ الخلافة *alxilāfaʔ* the Caliphate  
**خلف** *xalf* n. • back ▪ إلى الخلف *ʔilā -lxalf<sup>i</sup>* adv. back, backward(s)

## خ

**خلف** *xalfa* prep. • behind ▪ خلف جرى *jarā xalfa* v. run after

**خلف** *xalfu*, خلف من *min xalfu* adv. • in the back

**خلفي** *xalfī* adj. • back-, posterior-, rear-, hind- ▪ خلفي جزء *juzʔ xalfī* n. back ▪ عجلات خلفية

*ʿajjalāt xalfīyaʿ* pl. n. rear tires

**خلفية** *xalfīyaʿ* n. • (opp. foreground)

background • history, background

**خلف** *xalaf* n. | pl. أخلاف *ʔaxlāf* | • successor  
• descendant

**خلاف** *xilāf* n. • conflict, disagreement, difference, dispute ▪ خلفا *xilāfan li-* prep. contrary to ◊ كان مجتهدا خلفا لأخيه. Unlike his brother, he was a hard worker. ▪ بخلاف *bi-xilāf* prep. other than, besides ▪ خلفا لذلك *xilāfan li-dālika* adv. otherwise ▪ خلفا للقانون *xilāfan li-lqanūn* adv. unlawfully

**خليفة** *xalīfaʿ* n. m. | pl. **دip.** خلفاء *xulafāʿ* |

• successor • caliph ▪ خليفة برج *burj · xalīfaʿ* Burj Khalifa (163 stories / 2,722 ft. (830 m) tall)

→ picture on the right

II **خلف** *xallafa* v.tr. | 2s يخلف *yuxallifū* | تخليف *taxlīf* |  
• leave behind

**مخلفات** *muxallafāt* pass. part. pl. n. • leftovers, scraps

III **خالف** *xālafa* v.tr. | 3s يخالف *yuxālīfū* | مخالفة *muxālafaʿ* | • violate, breach, break ▪ خالف قانونا *xālafa qānūnan* break a law ▪ خالف قاعدة *xālafa qāʔidaʿ* break a rule • differ from, disagree with

**مخالفة** *muxālafaʿ* n. ↑ • violation, offense, infraction • (sports) foul

**مخالف** *muxālīf* act. part. • adj. contrary to ◊, conflicting with ▪ مخالف القانون *muxālīf alqānūn* against the law • adj. in violation of ◊ ▪ n. violator

V **تخلف** *taxallafa* v.intr. | 5s يتخلف *yataxallafū* | تخلف *taxalluf* | • fall behind, be left behind

**تخلف** *taxalluf* n. ↑ • backwardness

**متخلف** *mutaxallīf* act. part. adj. | *elat.* إخلاصا *ʔaktar ʔixlāšan* | • backward, undeveloped, underdeveloped ▪ متخلف عقليا *mutaxallīf ʿaqlīyan* mentally retarded ▪ دولة متخلفة *dawlaʿ mutaxallīfaʿ* underdeveloped country



Burj Khalifa building in Dubai

VIII **اختلف** *ixtalafa* v.intr. | 8s يختلف *yaxtalīfū* | اختلاف *ixtilāf* | • differ from ◊ من *or* عن ◊ ما قلته لا يختلف ◊ عما قلته أنا. What you said doesn't differ from what I said. • disagree with ◊ مع *about* في, differ ▪ اختلفت معه في الرأي ◊ عن *ixtalafa maʿāhu fi -rraʔiʿ* ◊ *ʿan* differ in opinion with sb on • frequent ◊ إلى, patronize

**اختلاف** *ixtilāf* n. ↑ • difference • disagreement, difference (of opinion)

**مختلف** *muxtaliḥ* act. part. • different from ◊ • [+ definite genitive plural noun] various ◊ في ◊ مختلف المجالات *in various fields*

X **استخلف** *istaxlafa* v.tr. | 10s يستخلف *yastaxlīfū* | استخلف *istixlāf* | • appoint as successor

**خلق** *xalaqa* v.tr. | 1s3 يخلق *yaxluqū* | خلق *xalq* |  
• create

**خلق** *xalq* n. ↑ • creation

خلفي *xalqī* adj. & n. • creationist

خلفية *xalqīyaʿ* n. • creationism

**خالق** *xāliq* act. part. • n. creator • adj. creative

**مخلوق** *maxlūq* pass. part. • adj. created • n. creature

**خلق** *xulq* or *xuluq* n. | pl. أخلاق *ʔaxlāq* |



• character, nature, disposition ▪ أخلاق *ʔaxlāq*  
pl. n. morals, ethics

أخلاقي *ʔaxlāqī* adj. • moral

أخلاقية *ʔaxlāqīya* n. • morality

خلقى *xilqī* adj. • congenital ▪ عيب خلقي *ʔayb xilqī*  
n. congenital deformity

خل *xall* n. • vinegar

خلل *xalal* n. | pl. خلال *xilāl* | • defect, flaw • gap,  
interval ▪ خلال في *fī xilāl* prep. within, during,  
over ◊ I'll come within an hour. ▪ من خلال *min xilāl* adv. by means of, via  
◊ عرفته من خلال الإنترنت. I met him on the  
Internet.; through

خلال *xilāla* prep. • within, during, over ◊ خلال  
ساعة *within an hour* ◊ خلال الشهر الستة الماضية  
*in the past six months*

V تخلل *taxallala* v.tr. | 5s يتخلل *yataxalla* | تخل  
*taxallul* | • penetrate, permeate, be located  
between ◊ يتخلل النهر المدينة. *The river runs  
through the city.*

خليل *xalīl* n. | pl. **dip.** أخلاء *ʔaxillāʔ* | • boyfriend,  
lover, loved one

خليلة *xalīla* n. • girlfriend, mistress

الخليل *alxalīl* n. f. • (city in Palestine) Hebron

→ [map on p. 237](#)

حلا *xalā* v.intr. | 1d4 يخلو *yaxlū* | خلاء *xalāʔ* | • be  
free of من

خلاء *xalāʔ* n. ↑ • emptiness, vacancy

خال *xāl(in)* act. part. adj. **def.** • empty, vacant

خلية *xalīya* n. | pl. **invar.** خلايا *xalāyā* | • cell ▪ خلوية  
*xalīyat · naʔl* beehive

خلوي *xalawī* adj. • cellular ▪ خلوي (هاتف) *(hātīf)*

خلوي *xalawī* n. cell phone

II خلى *xallā* v.tr. | 2d يخلي *yuxallī* | تخلية *taxliya* |  
• vacate

V تخلى *taxallā* v.intr. | 5d يتخلى *yataxallā* | **def.** تخل  
*taxall(in)* | • give up on عن, quit, renounce,  
relinquish, abandon عن أطفالها. ◊ She'll never abandon her children.

تخل *taxall(in)* n. ↑ **def.** • renouncement,  
relinquishment • abandonment

خمد *xamada* v.intr. | 1s3 يخمد *yaxmud* | خمود  
*xumūd* | • (of fire) go out, die • become quiet,  
die down • (of volcanoes) become dormant

IV أخمده *ʔaxmada* v.tr. | 4s يخمد *yuxmid* | إخماد  
*ʔixmād* | • extinguish, put out

خمر *xamr* n. | pl. خمور *xumūr* | • alcohol

خمار *ximār* n. | pl. خمر *xumur* | • (scarf covering  
head, face, neck, and bosom) khimar,

headscarf → [also picture on p. 68](#)



Headscarves for sale in Damascus

خميرة *xamīra* n. | pl. **dip.** خمائر *xamāʔir* | • yeast

مخمور *maxmūr* adj. • intoxicated, drunk

V تخمر *taxammara* v.intr. | 5s يتخمر *yataxammara* | تخمر  
*taxammur* | • ferment • (of bread) rise

خمس *xums* n. | pl. أخماس *ʔaxmās* | • (fraction) fifth  
◊ ثلاثة أخماس *three fifths*

خمسة *xamsa* f. number | m. خمس *xams* | as  
numeral, written ٥ | • [+ indefinite genitive  
plural noun] five ① *The number 5 requires  
reverse gender agreement: ◊ (feminine form  
with masculine noun) خمسة بيوت xamsaʔ buyūtīn  
five houses ◊ (masculine form with feminine  
noun) خمس سيارات xams sayyārāʔīn five cars  
▪ وا-خمس دقائق wa-xamsaʔ daqāʔīqā [hour +] (time)  
five past, oh five ◊ خمس دقائق و  
إنها الساعة الثالثة و خمس دقائق  
It's five past three (3:05). • [definite plural  
noun +] الرجال الخمسة *the five men*  
◊ النساء الخمس *the five women**

خمس عشرة *xamsaʔa ʔašʔa* f. number | m. خمسة عشر  
*xamsaʔa ʔašʔaraʔa* | as numeral, written ١٥ | • [+  
indefinite accusative singular noun] fifteen

① *The number 15 is a compound number.  
Neither word in the compound reflects the  
case required by the grammar of the  
sentence; both always take the definite  
accusative. The first word in the compound  
requires reverse gender agreement, while the  
second agrees in gender with the counted  
noun: ◊ (with masculine noun) خمسة عشر بيتا  
xamsaʔa ʔašʔa baytan fifteen houses ◊ (with  
feminine noun) خمس عشرة سيارة  
xamsaʔa ʔašʔaraʔa sayyārāʔīn fifteen cars • [definite plural noun  
+] the fifteen ◊ الرجال الخمسة عشر *the fifteen**

خ

men ◇ النساء الخمس عشرة *the fifteen women*



'5': License plate in Yemen

**خمسون** *xamsūn*<sup>a</sup> number | acc. and gen. خمسين *xamsīn*<sup>a</sup> | as numeral, written ٥٠ | • [+ indefinite accusative singular noun] fifty ◇ خمسون بيتًا *xamsūn<sup>a</sup> baytan* fifty houses ◇ من خمسون بيتًا *min xamsūn<sup>a</sup> baytan* from fifty houses ▪ الخمسينات *alxamsīnāt* pl. n. the fifties, the (19)50s • adj. fiftieth ◇ اليوم الخمسين *lyawm<sup>i</sup> -lxamsīn<sup>a</sup>* the fiftieth day  
*xamsīn<sup>v</sup>* adj.

• fifty-something-year-old, in *one's* fifties  
رياح الخماسين *rīf · alxamāsīn<sup>a</sup>* pl. n. • khamseen (seasonal dust storms)

**خماس** *xumāsa* adv. • five at a time, in fives  
*xumās<sup>v</sup>* adj. • fivefold, penta-

**خميس** *xamīs* n. • Thursday ◇ في أول خميس من كل شهر *on the first Thursday of every month* ▪ يوم الخميس *yawm<sup>a</sup> -lxamīs<sup>i</sup>* adv. (on) Thursday(s) كل خميس *kull<sup>a</sup> xamīs<sup>in</sup>* adv. every Thursday

خميس مشيط *xamīs · muṣayt* n. f. • (city in Saudi Arabia) Khamis Mushait ➔ [map on p. 144](#)

**خامس** *xāmīs* adj. • (ordinal number) fifth ▪ الساعة الخامسة *assāḥa<sup>a</sup> alxāmīsa<sup>a</sup>* five o'clock (5:00) الخامسة عشرة *alxāmīsa<sup>a</sup> Ḥaṣra<sup>a</sup>* adj. | f. الخامسة عشر *alxāmīsa<sup>a</sup> Ḥaṣara<sup>a</sup>* | • [always accusative] the fifteenth ◇ اليوم الخامس عشر *the fifteenth day* ◇ المرة الخامسة عشرة *the fifteenth time*

تخميس | تخميس *xammasa* v.tr. | 2s يخمس *yuxammis<sup>u</sup>* | taxmīs | • multiply by five, increase fivefold

**مخمس** *muxammās* pass. part. n. • pentagon

**أخص** *ʔaxmaṣ* n. dip. | pl. dip. أخمص *ʔaxāmiṣ* |

• (foot) sole ▪ من قمة رأسه حتى أخمص قدميه *min qimmat raṣ<sup>h</sup>i ḥattā ʔaxmaṣ<sup>i</sup> qadamayhi* adv. from head to toe • rifle butt

**خمول** *xumūl* n. • lethargy, sluggishness

تخمين | تخمين *xammaṇa* v.tr. | 2s يخمن *yuxammīn<sup>u</sup>* | taxmīn | • guess

**تخمين** *taxmīn* n. ↑ • guess

**خنجر** *xanjar* n. | pl. dip. خانجر *xanājir* | • dagger

ألف خنجري *ʔalif xanjarī<sup>y</sup>* adj. • dagger-  
*xanjarīya<sup>t</sup>* dagger alif

**خندق** *xandaq* n. | pl. dip. خنادق *xanādiq* | • ditch, trench

**خنزير** *xinzīr* n. | pl. dip. خنازير *xanāzīr* | • pig, hog, swine

لحم خنزير *lahm xinzīr* pork ▪ إنفلونزا الخنازير *ʔinfluwanzā -lxanāzīr* swine flu

**خنصر** *xinṣir* n. | pl. dip. خناصر *xanāṣir* | • little finger, pinky

خنوع *xanaʕa* v.intr. | 1s1 يخنع *yaxnaʕ<sup>u</sup>* | *xunūʕ* |

• be meek, be humble • yield to ↓, cringe before, bow to

**خنوع** *xanūʕ* adj. | pl. خنوع *xunuʕ* | elat. أضع *ʔaxnaʕ* |

• meek, humble • submissive

**خنفساء** *xunfusāʔ* n. | pl. dip. خنافس *xanāfīs* |

• beetle

**خنق** *xanaqa* v.tr. | 1s3 يخنق *yaxnuq<sup>u</sup>* | *xanq* |

• strangle, choke, suffocate

**خنق** *xanq* n. ↑ • strangulation

اختناق *ixtanaqa* v.intr. | 8s يختنق *yaxtaniq<sup>u</sup>* |

*ixtināq* | • choke • suffocate

**اختناق** *ixtināq* n. ↑ • suffocation ◇ مات بفعال الاختناق.

*He died of suffocation.*

**خوخ** *xawx* coll. n. | sing. خوخة *xawxa<sup>t</sup>* | • peaches, plums

**خوذة** *xūda<sup>t</sup>* n. | pl. خوذة *xūda<sup>t</sup>* or خوذ *xuwaḍ* |

• helmet

**خار** *xāra* v.intr. | 1h3 يخور *yaxūr<sup>u</sup>* | *xuwār* |

• moo

**الخور** *alxawr* n. f. • (city in Qatar) Al Khor

➔ [map on p. 250](#)

خورفكان *xawr fakkān* • n. f. (city in the U.A.E.)

Khor Fakkan ➔ [map on p. 15](#)

**خوص** *xūṣ* coll. n. | sing. خوصة *xūṣa<sup>t</sup>* | • palm leaves

**خاض** *xāḍa* v.tr. | 1h3 يخوض *yaxūḍ<sup>u</sup>* | *xawḍ* |

• wade • wage, carry out (war, campaign)  
**خاف** *xāfa* v.intr. | 1h1 يخاف *yaxāfu* | خوف *xawf*  
 • be afraid of من, fear ▪ *xāfa min ?an*  
 be afraid that..., be afraid to (do) ◊ كنت أخاف ◊  
 I was afraid that he would die in my arms. ◊ She's afraid to leave the house. ◊  
 She's afraid to leave the house. • worry about على  
 I'm worried about you. ◊  
**خوف** *xawf* n. ↑ • fear ▪ *xawfan min ?an*  
 lest, for fear that... ◊ اختبأ خوفاً من أن يراه أحد. ◊  
 He hid fearing that someone would see him.  
 ▪ في خوف *bi-xawf* in fear • worry  
**خائف** *xāʔif* act. part. adj. | m. pl. خوف *xuwwaf* |  
*elat.* أكثر خوفاً *?aktar xawfan* or أخوف *?axwaf*  
 • afraid of من, frightened, scared • worried  
 about على  
**مخافة** *maxāfa* n. | pl. **دip.** مخاوف *maxāwif* | • fear,  
 anxiety ▪ مخافة أن *muxāfa ?an conj.* lest, for  
 fear that... • worry  
 II تخويف *xawwafa* v.tr. | 2s يخوف *yuxawiffu* |  
*taxwif* | • frighten, scare, intimidate  
**تخويف** *taxwif* n. ↑ • intimidation  
 IV أخاف *?axāfa* v.tr. | 4h يخيف *yuxif* | إخافة  
*?ixāfa* | • frighten, scare  
**مخيف** *muxif* act. part. adj. | *elat.* أكثر إخافة *?aktar*  
*?ixāfatan* or أخوف *?axwaf* | • dreadful,  
 frightening  
 V تخوف *taxawwafa* v.intr. | 5s يتخوف *yataxawwafu* |  
*taxawwuf* | • be afraid of من, fear  
**خال** *xāl* n. • | pl. أخوال *?axwāl* | (maternal) uncle  
 ▪ ابن خال *ibn · xāl* (maternal uncle's son) cousin  
 ▪ ابنة خال *ibnat · xāl* (maternal uncle's daughter)  
 cousin • | pl. خيالن *xilān* | mole  
 ابنة خالة *xālat* n. • (maternal) aunt ▪ ابن خالة  
*ibn · xālat* (maternal aunt's son) cousin ▪ ابنة خالة  
*ibnat · xālat* (maternal aunt's daughter) cousin  
**خان** *xāna* v.tr. | 1h3 يخون *yaxūn* | خيانة *xiyāna* |  
 • betray  
**خيانة** *xiyāna* n. ↑ • betrayal, treason ▪ عظمة  
*xiyāna* *ʔuzmā* high treason  
**خائن** *xāʔin* act. part. n. | pl. خونة *xawana* | • traitor  
**خاب** *xāba* v.intr. | 1h2 يخيب *yaxīb* | خيبة *xayba* |  
 • fail, be unsuccessful ▪ خاب أمه *xāba ?amal<sup>hu</sup>*  
 be disappointed ◊ I was disappointed.  
**خيبة** *xayba* n. ↑ • failure, frustration ▪ أمل  
*xaybat · ?amal* disappointment  
**خائب** *xāʔib* act. part. adj. | *elat.* أخيب *?axyab* |  
 • unsuccessful

تخيب *xayyaba* v.tr. | 2s يخيب *yuxayyib* | تخيب  
*taxyīb* | • cause to fail • disappoint ▪ أمه  
*xayyaba ?amal<sup>hu</sup>* disappoint  
**خير** *xayr* • adj. | pl. أخير *?axyār* | *elat.* خير *xayr* or  
 أ خير *?axyar* | good • [+ genitive noun] the best  
 ◊ The best way to peace is through dialog. ◊  
 The best way to peace is through dialog. ▪ خير *xayr min*  
 better than ▪ خير الأمور أوسطها. ◊  
 The best course is the middle course. ▪ خير الكلام ما قل ودل.  
 ◊ The best speech is short and to the point. ▪ خير العفو ما  
 كان عند المقدرة. ◊ *xayr<sup>u</sup> -lkalām<sup>i</sup> mā qalla wa-dalla* proverb  
 Forgiveness is best when one is mighty. • n. | pl. خيرون  
*xuyūr* | good, blessing, charity ▪ الخير والشر  
*alxayr wa-ššarr* good and evil ▪ خير *bi-xayr<sup>in</sup>* good, fine ◊  
 كيف حالك؟ بخير، شكراً. ◊ *How are you? Fine, thank you.*  
**خيري** *xayrī* adj. • charitable, philanthropic  
 ▪ منظمة خيرية *munaẓẓama<sup>t</sup> xayrīya<sup>t</sup>* charity,  
 charitable organization  
**خيرة** *xayra<sup>t</sup>* or *xīra<sup>t</sup>* n. • choice, pick, elite, top,  
 best • good deed ▪ خيرات *xayrāt* pl. n. wealth  
**خيار** *xiyār* • n. choice, option ▪ لا خيار له  
*lā xiyār<sup>u</sup>* have no choice • coll. n. | *sing.* خيار  
*xiyāra<sup>t</sup>* | cucumbers  
**خياري** *xiyārī* adj. • optional  
 VIII اختار *ixtāra* v.tr. | 8h1 يختار *yaxtār<sup>u</sup>* |  
*ixtiyār* | • choose, select  
**اختيار** *ixtiyār* n. ↑ • choice, selection  
 دورة *ixtiyārī* adj. • optional, elective ▪ اختيارية  
*ixtiyārīya<sup>t</sup>* n. elective course  
**مختار** *muxtār* pass. part. | pl. **دip.** مختائر  
*maxātīr* | • n. mukhtar • adj. chosen; having free will  
 ▪ مختاراً *muxtāran* adv. voluntarily  
**خيزران** *xayzurān* n. • bamboo  
**خيوط** *xayṭ* n. | pl. خيوط *xuyūt* | • string, thread ▪ خيط  
*xayṭ* خيط للأسنان ▪ خيط *xayṭ jirāfī* suture, stitch ▪  
 نظف الأسنان بالخيوط *li-l?asnān<sup>i</sup>* dental floss ▪  
*nazzāfa al?asnān<sup>a</sup> bi-lxayṭ<sup>i</sup>* v. floss  
**خياط** *xayyāt* n. • tailor, dress maker  
**خياطة** *xayyāṭa* n. • seamstress  
 II خيط *xayyaṭa* v.tr. | 2s يخيط *yuxayyit<sup>u</sup>* |  
*taxyīt* | • sew, tailor  
**خيول** *xayl* coll. n. | *sing.* حصان *ḥisān* | pl. خيول  
*xuyūl* | • horses ▪ ركب خيلاً *rakība xaylan* v. ride a horse  
**خيال** *xayāl* n. | pl. أخیلة *?axyila<sup>t</sup>* | • imagination,  
 fantasy  
**خيالي** *xayālī* adj. • imaginary, fictitious

خ

خيلاء *xuyalāʔ* n. **dip.** • arrogance, conceit

II خيل *xayyala* v.tr. | 2s يخيّل *yuxayyilʷ* | تخيّل *taxyīl* |

• cause to believe ▪ خيل إليه أنّ *xuyyila ʔilayhi ʔanna*, أنّ خيل له أنّ *xuyyila lahu ʔanna* pass. v. imagine that...

V تخيل *taxayyala* v.tr. | 5s يتخيل *yataxayyalʷ* | تخيل *taxayyul* | • imagine, visualize, picture

تخيّل *taxayyul* n.↑ • imagination, fiction

خام *xām* adj. | f. sing. خام *xām* | • unprocessed, crude, raw ▪ مواد خام *muwādd xām* pl. n. raw

materials • inexperienced

خيمة *xaymaʔ* n. | pl. خيم *xiyam* or خيام *xiyām* | • tent

II خيم *xayyama* v.intr. | 2s يخيم *yuxayyimʷ* | تخيّم *taxyīm* | • camp • reign, be completely \_\_\_

◊ خيم الظلام. *It was completely dark.* ◊ خيم الصمت. *It was completely silent.*

مخيم *muxayyam* pass. part. n. • camp, campground

Sample

## د

د *dāl* n. f. | دال | • (eighth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 4 ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#) • (point of information) D., IV.  
 دأب *daʔaba* v. intr. | 1s1(a) يدأب *yadʔab*<sup>u</sup> | دأب *daʔb* |  
 • persist in على, persevere in, be tireless in, apply oneself to  
 دأب *daʔab* n. ↑ • persistence, perseverance, tirelessness  
 دانب *dāʔib* act. part. adj. | elat. دأب *ʔadʔab* |  
 • persistent, diligent, tireless  
 دأب *daʔb* n. ↑ | pl. أدوب *ʔadʔub* | • habit ▪ كدأبه *ka-daʔb<sup>hi</sup>* as one usually does  
 دؤب *daʔub* adj. | elat. دأب *ʔadʔab* | • persistent, diligent, tireless  
 دارفور *dārḥūr* n. f. **dip.** • (region in Sudan) Darfur  
 دال *dāl* n. f. ➔ **d** above  
 داود *dāwūd*, داوود *dāwūd* **dip.** man's name • Daud, Dawud, David  
 دب *dabba* v. intr. | 1g2 يدب *yadibb*<sup>u</sup> | دبب *dabīb* |  
 • creep, crawl • spread into/over في, fill  
 دابة *dābba* n. | pl. **dip.** دواب *dawābb* | • animal used for riding (horse, camel, donkey, etc.)  
 دب *dubb* n. | pl. دببة *dibabaʔ* | • bear  
 دبابة *dabbābaʔ* n. • (military) tank  
 II تدبيب *dabbaba* v. tr. | 2s يدبيب *yudabbib*<sup>u</sup> | تدبيب *tadbīb* |  
 • grind, sharpen  
 مدبب *mudabbab* pass. part. adj. | elat. أكثر تدبباً *ʔaktar tadabbuban* | • sharp, pointed  
 دبا الحصن *dibbā -lḥiṣn* n. f. • (city in the U.A.E.) Dibba Al-Hisn ➔ [map on p. 15](#)  
 دبذب *dabdūb* n. | pl. **dip.** دبذباب *dabādīb* | • teddy bear  
 II تدبير *dabbara* v. tr. | 2s يدبر *yudabbir*<sup>u</sup> | تدبير *tadbīr* |  
 • arrange, organize, manage, run  
 تدبير *tadbīr* n. ↑ • arrangement, organization, administration, management ▪ تدبير منزلي *tadbīr manzalī* housekeeping • | pl. **dip.** تدابير *tadābīr* | measure, step, procedure  
 دبور *dabbūr* n. | pl. **dip.** دبابير *dabābīr* | • hornet, wasp  
 دباسة *dabbāsaʔ* n. • stapler  
 دبوس *dabbūs* n. | pl. **dip.** دبائيس *dabābīs* | • pin  
 • staple

تدبیس | 2s يدبیس *yudabbis*<sup>u</sup> | دبیس II *dabbasa* v. tr. | staple  
 دبیس | • staple  
 دبغ *dabaya* v. tr. | 1s1 يدبغ *yadbay*<sup>u</sup> | دبغ *daby* | • tan (leather) ▪ دبغ جلدا *dabaya jildan* tan a hide  
 مدبغة *madbayaʔ* n. | pl. **dip.** مدابغ *madābiy* |  
 • tannery  
 دبلن *dablin* n. f. **dip.** • (capital of Ireland) Dublin  
 دبلوم *diblōm*, دبلومة *diblōmaʔ* n. • diploma  
 دبلوماسي *diblōmāsī* • adj. diplomatic • n. diplomat  
 دبلوماسية *diblōmāsīyaʔ* n. • diplomacy  
 دبي *dubayʔ* n. f. **dip.** • (city in the U.A.E.) Dubai  
 ➔ [map on p. 15](#), ➔ [picture on p. 95](#)  
 دثار *dītār* n. | pl. دثر *dutur* | • jacket • (geology) mantle  
 دجاج *dajāj* coll. n. | sing. دجاجة *dajājaʔ* | • chickens ▪ دجاجة *dajājaʔ* sing. n. hen, chicken ➔ **compare with** دواجن *dawājin* under دواجن *dawājin* below  
 الدجلة *addajlaʔ* or *addijaʔ* n. • (river) the Tigris (flows from Turkey through Iraq) ➔ [map on p. 202](#)  
 داجن *dājin* adj. | m. pl. **dip.** دواجن *dawājin* | elat. أدجن *ʔadjan* | • domesticated ▪ دواجن *dawājin* pl. n. poultry, fowl  
 دخن *duxas* n. • dolphin  
 دخل *daxala* v. tr. & intr. | 1s3 يدخل *yadxul*<sup>u</sup> | دخول *duxūl* | • enter (في), go in, come in ▪ دخل حيز لا التنفيذ *daxala ḥayyiz<sup>u</sup> -ttanfiḏ* go into effect ▪ لا تدخل بين البصلة وقشرتها. *lā tadxul bayna -lbaṣlaʔ wa-qiṣraʔhā* proverb Mind your own business. (lit. Don't get between an onion and its peel.)  
 دخول *duxūl* n. ↑ • entrance, admission  
 دخل *daxl* n. | pl. دخول *duxūl* | • income ▪ الدخل نو الدخل *dū addaxl almunxafiḏ* (having a) low-income • concern, business ▪ دخل فيه *lā daxla fīhi* sth is no concern of لا هذا الأمر لا *lā daxla fīhi* This matter does not concern you.  
 داخل *dāxil* act. part. n. | pl. **dip.** دواخل *dawāxil* |  
 • interior, inside ▪ داخل *dāxilan* الداخلي في الداخل *fī ddāxili* adv. inside ▪ داخل *fī dāxili* prep. inside ▪ داخل *min dāxili* prep. from within  
 داخل *dāxila* prep. • in, inside, within

د

داخلي *dāxīlī* *adj.* • internal • domestic

داخيلية *dāxīliya'* *n.* • interior, homeland ▪ وزارة  
داخيلية *wizārat · dāxīliya'* ministry of interior, (US)  
department of homeland security

دخلة *duxlat'* *n.* • soul • consummation of  
marriage ▪ دخلة ليلة *laylat · duxlat'* wedding night

مدخل *madxal* *n.* | *pl. dip.* مدخل *madāxil* |

• entrance

IV أدخل *ʔadxala* *v.tr.* | 4s يدخل *yudxil*<sup>u</sup> | إدخال *ʔidxāl* |

• admit sb • into في, let in • insert sth • into في,  
put in

إدخال *ʔidxāl* *n.* ↑ • insertion • admission • input

V تدخل *tadaxxal* *v.intr.* | 5s يتدخل *yatadaxxal*<sup>u</sup> | تدخل  
*tadaxxul* | • interfere in في, intervene in,  
meddle in

تدخل *tadaxxul* *n.* ↑ • interference in في,  
intervention

VI تداخل *tadāxala* *v.intr.* | 6s يتداخل *yatadāxal*<sup>u</sup> | تداخل  
*tadāxul* | • intertwine with مع

دخن *daxana* *v.intr.* | 1s3 يدخن *yadxun*<sup>u</sup> | دخان  
*daxan* |

• smoke, emit fumes

دخان *duxān* *n.* | *pl.* أدخنة *ʔadxina'* | • smoke, fume

مدخنة *madxana'* *n.* | *pl. dip.* مدخن *madāxin* |

• chimney

II دخن *daxxana* *v.tr.* | 2s يدخن *yudaxxin*<sup>u</sup> | تدخين  
*tadxīn* | • smoke (cigarettes, etc.)

تدخين *tadxīn* *n.* • smoking ▪ ممنوع التدخين *mamnūʔ*

*attadxīn* no smoking

غير مدخن *mudaxxin* *act. part. n.* • smoker ▪ مدخن

*yayr · mudaxxin* non-smoker

دراً *daraʔa* *v.tr.* | 1s1(b) يدراً *yadraʔu* | درء *darʔ* or

دروء *durūʔ* | • ward off, repel

دراما *drāmā* *n. invar.* • drama

درامي *drāmī* *adj.* • dramatic

درب *darb* *n.* | *pl.* دروب *durūb* | • track, trail, path

II تدريب *darraba* *v.tr.* | 2s يدرب *yudarrīb*<sup>u</sup> | تدريب  
*tadrīb* | • train sb • in في or على, coach, drill

تدريب *tadrīb* *n.* ↑ • exercise, practice, drill

تدريبي *tadrībī* *adj.* • training-, practice-

مدرب *mudarrīb* *act. part. n.* • trainer, coach

V تدريب *tadarraba* *v.intr.* | 5s يتدرب *yatadarrab*<sup>u</sup> |

تدرب *tadarrub* | • practice في or على, train

دربوكة *darbūka'* *n.* • darbuka (drum) ➔ picture

on the right

درج *durj* *n.* | *pl.* أدرج *ʔadrāj* | • drawer ▪ درج نقود

*durj · nuqūd* cash register, till ▪ مقود دراجة

*miqwad · darrāja'* handlebars

درج *daraj* *n.* | *pl.* أدرج *ʔadrāj* | • stairs, staircase

درجة *daraja'* *n.* • degree, grade ▪ درجة حرارة

*darajat · ʔarāra'* temperature ▪ درجة لي *li-darajat'*,

إلى *ʔilā darajat'* *prep.* to the point of ▪ إلى درجة

درجة الموت *ʔilā darajat' -Imawt'* *adv.* to death

▪ لي درجة أن *li-darajat' ʔanna* to the extent that, so

هو صغير لدرجة أننا نحتاج إلى (much so)... that ◊

هو صغير لدرجة أننا نحتاج إلى *It's so small that we need a*

*microscope to see it.* • درجة سلم *darajat · sullam*

stair step • class ▪ درجة أولى *daraja' ʔilā* first

class ▪ درجة سياحية *daraja' siyāʔiyya'* tourist class

درج *darrāj* *n.* • cyclist, rider ▪ دراج ناري *darrāj*

*nārī* motorcyclist

دراجة *darrāja'* *n.* • bicycle ▪ دراجة ناربية *darrāja'*

*nārīya'* motorcycle

دارج *dārij* *adj.* | *elat.* أدرج *ʔadrāj* | • popular, in

fashion, in vogue

مدراج *madraj* *n.* • مدرج هبوط *madraj hubūt* *n.* | *pl. dip.*

مدارج *madārij* | • runway, tarmac

II درج *darraja* *v.tr.* | 2s يدرج *yudarrīj*<sup>u</sup> | تدريج *tadrīj* |

• gradate, divide into steps



A darbuka drum

تدريج *tadrīj* *n.* ↑ • gradation ▪ تدريج *tadrījan*,

بالتدريج *bi-tadrīj* *adv.* gradually, little by little

أكثر تدريجاً *ʔaktar tadrījī* *adj.* | *elat.* أكثر تدريجاً

*tadrījan* | • gradual ▪ بشكل تدريجي *bi-šakl<sup>in</sup>*  
*tadrīj<sup>in</sup>* adv. gradually, little by little  
**مدرج** *mudarrāj pass. part. n.* • stadium  
 • auditorium  
 VII **اندرج** *indaraja v.intr.* | 7s *yandarīj<sup>u</sup>* | اندراج | *indirāj* | • be included in ضمن *or* في *or* be categorized under تحت  
 V **تدرج** *tadarraja v.intr.* | 5s *yatadarraj<sup>u</sup>* | تدرج | *tadarruj* | • be gradated, be divided into steps  
 QI **دردش** *dardaša v.intr.* | 11s *yudardiš<sup>u</sup>* | دردشة *dardiša<sup>t</sup>* | • chat  
**دردشة** *dardaša<sup>t</sup> n.* ↑ • chat, chatting  
**در** *durr coll. n.* | *sing.* درة *durra<sup>t</sup>* | • pearls  
**درز** *daraza v.tr.* | 1s3 *yadruz<sup>u</sup>* | درز *darz* |  
 • stitch, sew  
**درز** *darz n.* ↑ | *pl.* دروز *durūz* | • stitch, seam  
**درس** *darasa v.tr.* | 1s3 *yadrus<sup>u</sup>* | درس *dars* |  
 • study (in school) • examine, study (carefully), consider  
**درس** *dars n.* ↑ | *pl.* دروس *durūs* | • lesson  
**دارس** *dāris act. part. n.* • researcher, scholar  
 • learner, student  
**دراسة** *dirāsa<sup>t</sup> n.* • studies, education  
*dirās<sup>v</sup>* adj. • academic  
**مدرسة** *madrasa<sup>t</sup> n.* | *pl. dip.* مدارس *madāris* |  
 • school ▪ مدرسة ابتدائية *madrasa<sup>t</sup> ibtidā<sup>ī</sup>īya<sup>t</sup>*  
 elementary school, primary school ▪ مدرسة  
 إعدادية *madrasa<sup>t</sup> iʿidādīya<sup>t</sup>*, مدرسة متوسطة *madrasa<sup>t</sup>*  
*mutawassīṭa<sup>t</sup>* middle school, junior high school  
 ▪ مدرسة ثانوية *madrasa<sup>t</sup> tānawīya<sup>t</sup>* high school  
 ▪ مدرسة خاصة *madrasa<sup>t</sup> xāṣṣa<sup>t</sup>* private school  
 (UK: public school) ▪ مدرسة عامة *madrasa<sup>t</sup>*  
*ʿāmma<sup>t</sup>* public school (UK: state school)  
*madrās<sup>v</sup>* adj. • academic, school-  
 II **تدریس** *darrasa v.tr.* | 2s *yudarris<sup>u</sup>* | تدریس |  
*tadrīs* | • teach sb • sth • ♦ He taught me Arabic. ▪ *darrasa ʔanna*  
 teach that...

• realize, become aware of, perceive, grasp  
 ▪ *ʔadraka ʔanna* realize that... • reach, attain  
**إدراك** *ʔidrāk n.* ↑ • realization, grasp, awareness, perception • attainment  
**مدرک** *mudrik act. part. adj.* | *elat.* أكثر إدراكا *ʔaktar ʔidrākan* | • aware  
 VI **تدارك** *tadāraka v.tr.* | 6s *yatadārak<sup>u</sup>* | تدارك | *tadāruk* | • rectify, make up for, set right  
 X **استدرک** *istadraka v.tr.* | 10s *yastadrīk<sup>u</sup>* | استدرک | *istidrāk* | • rectify, make up for, set right  
**درن** *daran n.* • tuberculosis  
**درنة** *darana<sup>t</sup> n.* • (root plant) tuber, tuberous root  
**درنة** *darna<sup>t</sup> n. dip.* • (city in Libya) Derna → [map on p. 278](#)  
**درهم** *dirham n.* | *pl. dip.* دراهم *darāhim* | • dirham  
 ▪ *dirham ʔimārātī<sup>v</sup>* | abbreviated د.م. U.A.E. dirham (DH/AED) ▪ *dirham* مغربي Moroccan dirham *mayrab<sup>v</sup>* | abbreviated د.م. Moroccan dirham (MD) ▪ *dirham qatarī<sup>v</sup>* Qatari dirham (100 dirham = 1 Qatari rial)



Moroccan dirham

**دری** *darā v.tr. & intr.* | 1d2 *yadrī* | دراية *dirāya<sup>t</sup>* | • know (ب) ♦ *Do you know why I love you?* ▪ *lastu ʔadrī,* لا أدري شئنا عن هذا. ♦ *lā ʔadrī* I don't know. ♦ *lā ʔadrī* I don't know anything about that. لا ♦ *lā ʔadrī hal* I don't know whether... ♦ *I don't know whether I'll stay or go.* ▪ *darā ʔanna* know that...  
**دارى** *dār(in) act. part. adj. def.* | *elat. invar.* أدري *ʔadrā* | • aware of →  
**دزينة** *dazzīna<sup>t</sup> n.* • dozen ♦ *a dozen* دزينة من ورود

roses

دستور *dustūr* n. | pl. **dip.** دستاتير *dasātīr* |• constitution | الدستور *addustūr* n. f.

Ad-Dustour (Jordanian newspaper)

غير دستوري *dustūrī* adj. • constitutionalمحكمة دستوري *yayr · dustūrī* unconstitutionalدستورية *mafkama' dustūrīya'* n. constitutional courtديسكو *dīskō* n. **invar.** • (music) discoدشداشة *dišdāša'* n. • dishdasha (long,loose-fitting garment worn by men in the Gulf region) ➔ [picture on p. 51](#)III مداعبة | مداعب *yudāEib* | 3S **داعب** *dāEaba* v.tr.

• tease, make fun of

دعر *daEira* v.intr. | 1s4 يدعر *yadEir* |

• be indecent, be lewd, be immoral, be obscene

داعر *dāEir* act. part. adj. | m. pl. داعر *duEEār* |

• indecent, lewd, immoral, obscene

دائرة *dāEira'* n. • prostituteدعارة *daEāra'* n. • prostitutionدعس | دعس *yadEas* | 1s1 يدعس *yadEas* |

• tread on على, trample

دعسوقة *duEsiqa'* n. | pl. **dip.** دعاسيق *daEāsīq* |

• ladybug (UK: ladybird)

دعم *daEama* v.tr. | 1s1 يدعم *yadEam* |

• support, prop up • back, support

دعم *daEm* n. ↑ • support for ل دعم حكومي *daEm*

• subsidy, government assistance

دعامات *diEāma'* n. | pl. **dip.** دعائم *daEā'im* or دعائمات

• support, buttress • stent

II تدعيم | تدعيم *yudaEEm* | 2s يدعم *yudaEEm* |

• support, prop up • back, support

دعا *daEā* v.tr. | 1d3 يدعو *yadEū* |• invite sb • to إلى He دعانا إلى حفلة عيد ميلاده. *He invited us to his birthday party.* • call for إلى, summon • call for إلى, demand • دعا إلى إضراب *daEā ḥilā ḥiqrābīn* call for a strike • name sb • sth • or بـ, call • Everyone كل الناس تدعوها أمي. *Everyone calls her 'mom'.*دعاء *duEā?* n. ↑ | pl. أدعية *adEīya'* | • prayerداع *dāE(in)* act. part. n. **def.** | pl. **def.** دواع• cause, reason لأن لا داعي *lā dāEīya' li-ḥān* There is no need for/to (do) • لا داعي للاعتذار. *There's no need to apologize.*

• inviter

مدعو *madEū* pass. part. • n. guest • adj. called,

named, by the name of

دعوة *daEwa'* n. | pl. دعوات *daE(a)wāt* | • call to إلى,invitation • بدعوة من *bi-daEwa'in min prep.* at the

invitation of • missionary work

دعوي *daEwī* adj. • missionary-دعوى *daEwā* n. f. **invar.** | pl. **invar.** دعاوى *daEāwā*or **def.** دعاء *daEāw(in)* | • claim • lawsuit, case• رفع دعوى ضد *rafaEa daEwā ḡidda* bring a case againstدعاية *diEāya'* n. • publicity, advertisement

• propaganda

دعائي *diEā?* adj. • publicity- • propaganda-VI تداعي *tadāEā* v.intr. | 6d يتداعى *yatadāEā* | **def.**تداع *tadāE(in)* | • evoke each other, call each other • collapse, break downتداع *tadāE(in)* n. ↑ **def.** • collapse, breakdownVIII ادعاء | ادعاء *yaddaEā* | 8d3 يدعي *yaddaEā*• v.tr. & intr. allege (بـ), claim • ادعى بأن *iddiEā?*• ادعاء *iddaEā bi-ḡanna* allege that..., claim to (do)• ادعى أنها تعرفك. *She claims to know you.*• بـ ادعى *af* على v.intr. accuse sbادعاء *iddiEā?* n. ↑ • claim, allegation, accusation

• (lawyers) prosecution

مدعون *muddaE(in)* act. part. n. **def.** | pl. مدعون• مدع *muddaEūn'* | • allegor, plaintiff, claimant • مدعمدعي *muddaE(in)* *Eāmm* public prosecutorمدعى *muddaE(an)* pass. part. n. **indecl.** • claim• مدعى عليهم *muddaE(an)* *Ealayhi* | pl. مدعى عليهم• مدعى *muddaE(an)* *Ealayhim* | defendantX استدعى *istadEā* v.tr. | 10d يستدعي *yastadEā* |• استدعاء *istidEā?* | • summon, call for, invokeاستدعاء *istidEā?* n. ↑ • summons, call, appealQI دغدغ *daydaya* v.tr. | 11s يدغدغ *yudaydiy* |• دغدغ *daydaya'* | • tickleدغل *dayl* n. | pl. أدغال *adyāl* | • jungleدفاي *difa?* | دفاي *yadfa?* | 1s4(c) يدفأ *yadfa?* |

• متى سوف يبدأ الجو • become warm, warm up • When will it start to get warm?

دافى *dāfi?* act. part. adj. | elat. أدفا *adfa?* | • warmدفء *dif?* n. • warmth • دفء أشعة الشمس *the*

• دفء الشعب العراقي • warmth of the sun's rays •

• دفء الشعب العراقي • the warmth of the Iraqi people

دفائية *daffāya'* n. • heaterمدفأة *midfa'a'* n. | pl. **dip.** مدفأى *madāfi?* | • heater

• fireplace

II دفا *daffa'a* v.tr. | 2s(c) يدفئ *yudaffi'a* |• دفا *tadfi'a?* | • make warm, warm upدفئة *tadfi'a?* n. ↑ • heating • دفئة مركزية *tadfi'a'*• دفئة مركزية *markazīya'* central heatingدفتر *dafīr* n. | pl. **dip.** دفاتر *dafātīr* | • notebook



**دفع** *dafaʿa* v.tr. | 1s1 يدفع *yadfaʿu* | دفع *dafʿ* |

• push • pay • urge • move forward, push forward ▪ دفع *dafaʿa ʿamalīyaʿ* move a process forward

**دفع** *dafʿ* n. ↑ • payment

**دافع** *dāfiʿ* n. | pl. **dīp**. دوافع *dawāfiʿ* | • motive, incentive ▪ دوافع *dawāfiʿ* pl. n. grounds

**مدفوع** *madfūʿ* pass. part. • adj. paid ▪ غير مدفوع *yayr · madfūʿ* outstanding, unpaid • n. payment

**دفعه** *dafʿaʿ* n. | pl. دفعات *daf(a)ʿāt* | • push, shove • payment, installment • fee

**دفعه** *dufʿaʿ* n. | pl. دفعات *duf(u)ʿāt* | • batch, group ▪ دفعه واحدة *dufʿatan wāḥidaʿ* دفعه واحدة *dufʿaʿin wāḥidaʿ* adv. all at once, in one go; simultaneously

**دفاع** *difāʿ* n. • (sports, military, legal) defense

**دفاعي** *difāʿī* adj. • defensive, protective

**مدفع** *midfaʿ* n. | pl. **dīp**. مدافع *madāfiʿ* | • cannon

**مدفعية** *madfaʿīyaʿ* n. • artillery

III **دافع** *dāfaʿa* v.intr. | 3s يدافع *yudāfiʿu* | مدافعة *mudāfaʿaʿ* | • defend sb/sth عن *from*, protect

**مدافع** *mudāfiʿ* act. part. n. • defender of عن *عن*, activist ▪ مدافع عن حقوق الإنسان *mudāfiʿ ʿan ḥuqūq al-ʾinsān* human rights activist

VII **اندفاع** *indafaʿa* v.intr. | 7s يندفع *yundafīʿu* | اندفاع *ʾindifāʿ* | • rush toward إلى *hurry to*

V **تدفق** *tadaffaqa* v.intr. | 5s يتدفق *yatadaffaqu* | تدفق *tadaffuq* | • flow, stream

**تدفق** *tadaffuq* n. ↑ • flow, stream

**دفن** *dafana* v.tr. | 1s2 يدفن *yadfinu* | دفن *dafn* | • bury

**دفن** *dafn* n. ↑ • burial

**مدفن** *madfan* n. | pl. **dīp**. مدافن *madāfin* |

• cemetery, graveyard, burial ground

**دق** *daqqa* v. | 1g3 يدق *yaduuqu* | دق *daqq* | • v.tr. & intr. knock (على), beat ▪ دق على باب *daqqa ʿalā bāb* knock on a door • v.tr. ring (a bell, etc.)

▪ دق جرس باب *daqqa jaras · bāb* ring a door bell

▪ دق جرس هاتف *daqqa jaras · hātīf* a phone rings

**دقة** *daqqaʿ* n. • knock

**دقة** *diqqaʿ* n. • accuracy, precision ▪ بدقة *bi-diqqaʿin* بدقة *ʿalā wajhī · ddiqqaʿi* adv. exactly, accurately, precisely, meticulously

**دقيق** *daqīq* • n. flour • adj. | pl. دقائق *daqīq* | elat.

أدق *ʾadaqq* | accurate, precise

**دقيقة** *daqīqaʿ* n. | pl. **dīp**. دقائق *daqāʾiq* | • (time)

minute ▪ خمس دقائق *wa-xamsaʿ daqāʾiq* five

إنها الساعة الثالثة وخمس ◊ *past, oh five (hour +)* ◊ إلا خمس دقائق *It's five past three (3:05)* ▪ إلا خمس دقائق *ʾillā xamsaʿ daqāʾiq* five to (hour +) ◊ إنها الساعة الثالثة إلا خمس دقائق *It's five to three (2:55)*.

II **دقق** *daqqaqa* v.tr. | 2s يتدقق *yudaqqiq* | تدقيق *tadqīq* | • examine, scrutinize

**بتدقيق** *tadqīq* n. ↑ • examination, scrutiny ▪ بتدقيق *bi-tadqīqin* adv. precisely, exactly

**دكتاتور** *diktātūr* n. • dictator

**دكتاتورية** *diktātūrīyaʿ* n. • dictatorship

**دكتور** *doktōr* n. | pl. دكاترة *dakātiraʿ* | • doctor

▪ أستاذ دكتور *ʾustād doktōr* ▪ الدكتور *addoktōr* ▪ Dr. | professor, doctor

**دكتوراه** *duktūrāh* دكتوراة *duktūrāʿ* n. f. • doctorate

**دكة** *dakkaʿ* n. | pl. دكاك *dikāk* | • bench

**دكان** *dukkān* n. | pl. **dīp**. دكاكين *dakākīn* | • store, shop

**داكن** *dākin* adj. | elat. أكن *ʾadkan* | • dark ▪ داكن أزرق *dākin · albašaraʿ* dark(-skinned) ▪ داكن داكن *ʾazraq dākin* dark blue ▪ لون داكن *lawn dākin* dark color

**دلنا** *daltā* n. f. **invar.** • delta ▪ دلنا النيل *daltā -nnīl* the Nile Delta

II **دلج** *dallaʿa* v.tr. | 2s يذلج *yudalliʿu* | تدليج *tadlīʿ* | • spoil, pamper

VII **اندلاع** *indalaʿa* v.intr. | 7s يندلع *yandaliʿu* | اندلاع *indilāʿ* | • (of fire, war, etc.) break out, flare up, erupt

**دلفين** *dalḥīn* n. | pl. **dīp**. دلافين *dalāḥīn* | • dolphin

II **دلك** *dallaka* v.tr. | 2s يدلك *yudalliku* | تدليك *tadlīk* | • massage, rub

**تدليك** *tadlīk* n. ↑ • massage

**دل** *dalla* v.tr. | 1g3 يدل *yadullu* | دلالة *dalālaʿ* |

دل على أن *to*, indicate, tell ▪ دل على أن *dalla ʿalā ʾanna* imply that..., indicate that... ◊ يدل ذلك على أنك مذنب. *That would imply that you're guilty.*

**دلالة** *dalālaʿ* n. ↑ • sign of على *على*, meaning, significance, implication

**دلة** *dallaʿ* n. • dallah (Arabic coffee pot)



A dallah with coffee cups

**دلال** *dallāl n.* • broker, agent, middleman

**دليل** *dalīl n.* | pl. **dip.** أدلة *ḍalāʾ* or أدلة *ḍadillaʾ* |

• sign of على, evidence ▪ دليل *bi-dalīl* prep. as proved by ▪ نقص أدلة *naqs · ḍadillaʾ* lack of evidence ▪ دليل هاتف *dalīl · ḥātif* phone book, telephone directory

II **دلل** *dallala v.* | 2s يدل *yudallī* | تدليل *tadlīl* |

• v.intr. prove على ▪ v.tr. indulge, pamper, spoil

**دلو** *dalw n. f.* | pl. دلاء *dilāʾ*? or أدل *ḍadl(in)* |

• bucket, pail ▪ برج الدلو *burj · addalwʾ* (astrology) Aquarius ▪ أنا من برج الدلو. *ʾana min burji -ddalwʾ* I'm an Aquarius.

**دلالية** *dallāyaʾ n.* • pendant

II **دلى** *dallā v.tr.* | 2d يدلي *yudallī* | تدلية *tadliyaʾ* |

• dangle, suspend

IV **أدلى** *ḍadlā v.* | 4d يدلي *yudlī* | أدلاء *ḍidlāʾ*? | • v.intr.

express →, declare, announce ▪ أدلى بأقواله *ḍadlā bi-ḍiqwāl<sup>hi</sup>* testify, give testimony ▪ أدلى بتصريح *ḍadlā bi-taṣrīḥ<sup>in</sup>* make a statement ▪ أدلى بصوته *ḍadlā bi-ṣawṭ<sup>hi</sup>* cast a vote ▪ أدلى بدلوه في موضوع *ḍadlā bi-dalw<sup>hi</sup> fī mawḍūʿ<sup>in</sup>* give one's opinion about a subject  
• v.tr. dangle, suspend

**الدمازين** *addamāzīn n. f.* • (city in Sudan) Ad

Damazin → [map on p. 151](#)

**دمث** *damit adj.* | m. pl. دماث *dimāt* | elat. أدمث

*ḍadmat* or أكثر دماثة *ḍaktar damāta<sup>am</sup>* | • دمث الخلق

*damit · alxuluq<sup>i</sup>*, الأخلاق *damit · alḥaxlāq<sup>i</sup>*

gentle, good-tempered

**دمائة** *damātaʾ n.* • gentleness

**دمج** *damaja v.intr.* | 1s3 يدمج *yadmuju* | دمج *dumūj* |

• integrate into في, merge with

**دمج** *damj n.* • integration, merger

IV **أدمج** *ḍadmaja v.tr.* | 4s يدمج *yudmij<sup>u</sup>* | إدماج

*ḍidmāj* | • integrate sth into في, incorporate, merge

**إدماج** *ḍidmāj n.* ↑ • integration, incorporation

**مدمج** *mudmaj pass. part. adj.* • compact ▪ قرص

مدمج *qurṣ mudmaj* compact disc (CD)

VII **اندمج** *indamaja v.intr.* | 7s يندمج *yandamij<sup>u</sup>* | اندماج

*indimāj* | • integrate into في, merge with

**اندماج** *indimāj n.* ↑ • integration into في, merger

**مندمج** *mundamij act. part. adj.* • compact,

integrated

**دمار** *damār n.* • destruction

II **دمر** *dammara v.tr.* | 2s يدمر *yudammir<sup>u</sup>* | تدمير

*tadmīr* | • destroy, demolish

**تدمير** *tadmīr n.* ↑ • destruction, demolition

**مدمرة** *mudammiraʾ act. part. n.* • (naval)

destroyer

**دمشق** *dimašq n. f. dip.* • (capital of Syria)

Damascus → [map on p. 152](#)

**دمشقي** *dimašq<sup>i</sup> adj. & n.* • Damascene

**دمياط** *dumyāt n. f. dip.* • (city in Egypt) Damietta

→ [map on p. 287](#)

**دمع** *damaʿa v.intr.* | 1s1 يدمع *yadmaʿu* | دمع *damʿ* |

• (of eyes) water

**دمع** *damʿ coll. n.* | sing. دمعة *damʿaʾ* | pl. دموع

*dumūʿ* | • (eye) tears

**دمغ** *damaya v.tr.* | 1s3 يدمغ *yadmu<sup>y</sup>* | دمج *damy* |

• stamp

**دمغة** *damy<sup>a</sup> n.* • stamp

**دماغ** *dimāy n.* | pl. أدمغة *ḍadmiyaʾ* | • brain

دماغي *dimāy<sup>i</sup>* adj. • cerebral

**دمل** *dummal n.* | pl. **dip.** دمامل *damāmīl* | • abscess,

boil

**مدمة** *midammaʾ n.* • rake

**الدمام** *addammām n. f.* • (city in Saudi Arabia)

Dammam → [map on p. 144](#)

IV **أدمن** *ḍadmana v.intr.* | 4s يدمن *yudmin<sup>u</sup>* | إدمان

*ḍidmān* | • be addicted to على

إدمان *ʔidmān* n. ↑ • addiction

مدمن *mudmīn* act. part. • adj. addicted to على • n. addict

دمنهور *damanhūr* • n. f. **dip.** (city in Egypt)

Damanhur → [map on p. 287](#)

دمي *damiya* v.intr. | 1d4 يدمى *yadmā* | **indecl.** دمی *dam(an)* | • bleed

دام *dām(in)* act. part. adj. **def.** | *elat.* آدموم *ʔadwam* | • bloody

دم *dam* n. | pl. دماء *dimāʔ* | • blood ▪ ثقيل الدم *taqīl · addamī* adj. unpleasant ▪ خفيف الدم *xaffīf · addamī* adj. witty, funny, humorous, light-hearted ▪ إراقة دماء *ʔirāqat · dimāʔ*, سفك دماء *saḥk · dimāʔ* bloodshed

دموي *damawī* adj. | *elat.* أكثر دموية *ʔaktar damawīya<sup>tm</sup>* | • bloody-

IV أدمى *ʔadmā* v.tr. | 4s يدمي *yudmī* | إدماء *ʔidmāʔ* | • make bleed

دمية *dumyaʔ* n. | pl. **indecl.** دمی *dum(an)* | • doll

دنتلة *dantillaʔ* n. • lace

الدنمارك *addanmārk* n. • Denmark

دنماركي *danmārkī* • adj. Danish • n. Dane

دني *danī* adj. | m. pl. **dip.** أدنياء *ʔadniyāʔ* | *elat.* **invar.** أدنى *ʔadnā* | • low • near • lowly, despicable

أدنى *ʔadnā* adj. *elat.* | m. pl. **def.** أدان *ʔadān(in)* | f. **invar.** دنيا *dumyā* | f. pl. **indecl.** دنى *dun(an)* |

• lower, lowest ▪ أدناه *ʔadnāhu* adv. below ◊ كما *as in the picture below* • nearer, nearest ▪ الشرق الأدنى *aššarq alʔadnā* n. the Near East ▪ أدنى من حبل الوريد *ʔadnā min ḥablī -lwarīd* idiom closer than one's jugular vein (i.e. very close) • minimum ▪ أجره أدنى *ʔujraʔ ʔadnā* minimum wage

دنيا *dumyā* n. f. | pl. **indecl.** دنيا *dun(an)* | • world

V تدن *tadannā* v.intr. | 5d يتدن *yatadannā* | **def.** تندن *tadann(in)* | • sink, decline

تدن *tadann(in)* n. ↑ **def.** • decline

دهر *dahr* n. | pl. دهور *duhūr* | • long time • fate, fortune ▪ الدهر يومان، يوم لك ويوم عليك. *addahr<sup>u</sup> yawmānī, yawm<sup>tm</sup> laka wa-yawm<sup>tm</sup> Ealayka* proverb Sometimes you win, and sometimes you lose.

دهش *dahiša* v.intr. | 1s4 يدهش *yadhaš<sup>u</sup>* | دهش *dahaš* | • be amazed at -، be surprised

دهشة *dahašaʔ* n. • amazement, surprise

IV أدهش *ʔadhaša* v.tr. | 4s يدهش *yudhiš<sup>u</sup>* | إدهاش *ʔidhāš* | • surprise, amaze, astonish

مدهش *mudhiš* act. part. adj. | *elat.* أكثر إدهاشا *ʔaktar ʔidhāšan* or أدهش *ʔadhaš* | • surprising, amazing

• wonderful, great

VII اندهش *indahaša* v.intr. | 7s يندهش *yandahiš<sup>u</sup>* | اندهاش *indihāš* | • be amazed, be surprised

III داهم *dāhama* v.tr. | 3s يداهم *yudāhim<sup>u</sup>* | مداهمة *mudāhamaʔ* | • raid, attack by surprise

مداهمة *mudāhamaʔ* n. ↑ • raid, attack

دهن *dahana* v.tr. | 1s3 يدهن *yadhun<sup>u</sup>* | دهن *dahn* | • paint

دهن *duhn* n. | pl. دهون *duhūn* | • fat, grease

دهني *duhnī* adj. • greasy, fatty, oily

دهان *dihān* n. | pl. دهانات *dihānāt* or أدھنة *ʔadhinaʔ* | • paint

دهان *dahhān* n. • painter

QI دهور *dahwara* v.tr. | 11s يدهور *yudahwir<sup>u</sup>* | دهورة *dahwaraʔ* | • cause to deteriorate • throw down, drop

QII تدهور *tadahwara* v.intr. | 12s يتدهور *yatadahwar<sup>u</sup>* | تدهور *tadahwur* | • deteriorate, decline • fall

تدهور *tadahwur* n. ↑ • deterioration, downfall, decline, slump

دهي *dahiya* v.intr. | 1d4 يدهي *yadhī* | دهاء *dahāʔ* | • be resourceful, be shrewd, be cunning

دهي *dahy* v.tr. | 1d1 يدهي *yađī* | • befall, happen to, affect ◊

What *happened to you?* / *What's wrong with you?*

دهاء *dahāʔ* n. ↑ • resourcefulness, shrewdness, cunning

داه *dāh(in)* act. part. adj. **def.** | m. pl. دهاة *duhāʔ* | *elat.* **invar.** أدهى *ʔadhā* | • resourceful, cunning, shrewd

داء *dāʔ* n. | pl. أدواء *ʔadwāʔ* | • sickness, ailment, disease ▪ آخر الداء الكي. *ʔāxir<sup>u</sup> -ddāʔ<sup>u</sup> -lkayy<sup>u</sup>* proverb When there is no other cure, cauterization must be done.

وهكذا دواليك ▪ *dawālayka* adv. • alternately ▪ وهكذا دواليك *wa-hākađā dawālayka* etc., and so on

الدوحة *addawḥaʔ* n. • (capital of Qatar) Doha

→ [map on p. 250](#)

دوخة *dawxaʔ* n. • dizziness, nausea ▪ شعر بالدوخة *šaʕara bi-ddawxaʔ* v. feel dizzy

دانخ *dāʔix* adj. | *elat.* أدوخ *ʔadwax* | • dizzy, nauseous

دود *dūd* coll. n. | *sing.* دودة *dūdaʔ* | pl. ديدان *dīdān* | • worms, maggots, larvae

دار *dāra* v.intr. | 1h3 يدور *yadūr<sup>u</sup>* | دوران *dawarān* or دور *dawr* | • revolve around حول، turn، go around • happen, occur, go on • focus on على،

deal with ◊ دار الحوار على الإقتصاد. *The conversation focused on the economy.*

**دور** *dawr n.* ↑ | *pl.* أدوار *ʔadwār* | • role, function  
 ▪ لعب دورا في *laʕiba dawran fī v.* play a role in  
 • turn, round ◊ جاء دورك. *It's your turn.* دور  
 ▪ نصف نهائي *dawr niṣf · nihāʔ* semi-final round  
 ▪ انتظر دوره *intaʔzara dawwahu v.* wait one's turn  
 • floor, story

**دائرة** *dāʔiraʔ act. part. n.* | *pl. dip.* دوائر *dawāʔir* |  
 • circle ▪ محيط دائرة *mufhīt · dāʔiraʔ*  
 circumference • office, department, section  
**دائري** *dāʔirīʔ adj.* • circular

**دار** *dār n. f.* | *pl.* ديار *diyār* or دور *dūr* | • house,  
 home, building ▪ الدار البيضاء *addār albayḏāʔ*  
 (city in Morocco) Casablanca ➔ [map on p. 222](#)  
 ▪ دار مسنين *dār · musinnīn* nursing home ▪ دار  
 سينما *dār sīnemā* cinema, movie theater

**دارة** *dāraʔ n.* • ring, loop, circuit ▪ دائرة إلكترونية  
*dāraʔ ʔelektrōnīyaʔ* electrical circuit • halo

**دورة** *dawraʔ n.* • turn, revolution • tour • round,  
 session • cycle, circulation ▪ دورة مياة *dawrat ·*  
*miyāh* restroom (UK: WC) • match,  
 tournament • (school) course ▪ دورة إجبارية  
*dawraʔ ʔijbārīyaʔ* compulsory course ▪ دورة  
 اختيارية *dawraʔ ixtiyārīyaʔ* elective course  
**دوري** *dawrīʔ adj.* • cyclic, recurring, periodic  
**دورية** *dawrīyaʔ n.* • periodical, journal • patrol  
 • patrol car

**دوري** *dūrīʔ n.* • sparrow

**دوار** *duwār n.* • dizziness, vertigo, nausea ▪ شعر  
 بالدوار *šaʕara bi-dduwārī v.* feel dizzy

**دوار** *dawwār · adj.* revolving, rotary ▪ باب دوار  
*bāb dawwār* revolving door • *n.* | *pl. dip.* دواوير  
*dawwāwir* | roundabout

**مدار** *madār n.* • orbit, cycle ▪ على الساعة *ʕalā*  
*madārī -ssāʕaʔ adv.* around the clock, at all  
 hours ▪ على مدار السنة *ʕalā madārī -ssanaʔ*,  
 على مدار العام *ʕalā madārī -lʕāmī adv.* year round,  
 throughout the year • circuit, circuitry • axis,  
 pivot • topic, theme  
**مداري** *madārīʔ adj.* • tropical ▪ المنطقة المدارية  
*alminṭaqaʔ almadārīyaʔ* the tropics • orbital

**II دور** *dawwara v. tr.* | *2s* تدوير *tudawwir* |  
*tadwīr* | • turn, rotate, spin • make round

**تدوير** *tadwīr n.* ↑ • تدوير النفايات *tadwīr · annufāyāt*  
 recycling ▪ أعاد تدويره *ʔaʕāda tadwīrahu v.* recycle  
 sth ◊ علينا أن نعيد تدوير كل هذا الورق. *We should*  
*recycle all this paper.* ▪ قابل للتدوير *qābil*  
*li-ttadwīrī*, قابل لإعادة التدوير *qābil*

*li-ʔiʕādatī -ttadwīrī adj.* recyclable

**مدور** *mudawwar pass. part. adj.* • round, circular  
 IV **أدار** *ʔadāra v. tr.* | *4h* يدير *yudīr* | إدارة *ʔidāraʔ* |  
 • direct, manage, run, administer • start (a  
 motor, etc.)

**إدارة** *ʔidāraʔ n.* ↑ • administration, management  
 ▪ سوء إدارة *sūʔ · ʔidāraʔ* mismanagement  
 • department  
**إداري** *ʔidārīʔ adj.* • administrative

**مدير** *mudīr act. part. n.* | *pl. dip.* مدراء *mudarāʔ* |  
 • manager, director ▪ مدير عام *mudīr ʕām*  
 managing director, director general  
**مديري** *mudīrīʔ adj.* • executive, management-  
**مديرية** *mudīrīyaʔ n.* • directorate, department,  
 office, division • district, province, county,  
 canton

X **استدار** *istadāra v. intr.* | *10h* يستدير *yastadīr* |  
 استدارة *istidāraʔ* | نحو *istidāraʔ* • turn toward,  
 turn around  
 • be round, be circular

**مستدير** *mustadīr act. part. adj.* | *elat.* استدارة  
*ʔaktar istidāraʔ* • round, circular

**داس** *dāsa v. tr. & intr.* | *1h3* يدوس *yadūs* |  
 دوس *daws* | • tread on (على), step on

**دواسة** *dawwāsaʔ n.* • pedal ▪ دواسة بنزين  
*dawwāsāt · benzīn* gas pedal (UK: accelerator) ▪  
 دواسة فرملة *dawwāsāt · kabf*  
 brake pedal ▪ دواسة قابض *dawwāsāt · qābiḏ*  
 clutch pedal

**دوش** *dūš n.* • shower ▪ أخذ دوشا *ʔaxaḏa dūšan v.*  
 take a shower

**دولة** *dawlaʔ n.* | *pl.* دول *duwal* | • nation, country,  
 state ▪ دولة نامية *dawlaʔ nāmīyaʔ* developing  
 country ▪ دول الخليج *duwal · alxalīʔī pl. n.* the Gulf  
 States

**دولي** *duwalīʔ adj.* • international

**II تدويل** *dawwala v. tr.* | *2s* يتدويل *yudawwil* |  
*tadwīl* | • internationalize

**تدويل** *tadwīl n.* ↑ • internationalization

**VI تداول** *tadāwala v. intr.* | *6s* يتداول *yatadāwalu* |  
*tadāwul* | • circulate, be in circulation • trade  
 • deliberate

**تداول** *tadāwul n.* ↑ • circulation • trade ▪ تداول  
 يومي *tadāwul yawmīʔ* day trading • deliberation

**دولاب** *dūlāb n.* | *pl. dip.* دوليب *dawālīb* |  
 • cupboard ▪ دولاب ملابس *dūlāb · malābis*  
 wardrobe • wheel

**دولار** *dōlār n.* • dollar ▪ دولار أمريكي  
*dōlār ʔamrīkīʔ*  
 US dollar

**دام** *dāma v. intr.* | *1h3* يدوم *yadūm* |  
 دام *dawām* or

دوم *dawm* | • continue, last ▪ ما دام *mā dāma conj.*  
as long as, because, since, as ◊ ما دمت حيًّا ◊  
*long as I'm alive*; [+ indefinite accusative  
active participle] keep (*do*)ing ◊ دام سائرا ◊  
*He kept walking.*

دوما *dawm n.* ↑ • continuation, continuance ▪  
*dawman adv.* continually, constantly, always,  
all the time

دوام *dawām n.* ↑ • continuation, continuance  
▪ على الدوام *Ealā -ddawāmi<sup>m</sup> adv.* always,  
continually ▪ ساعات دوام *dawām, sāʿāt* ·  
*dawām* أوقات دوام, *dawām business*  
hours, working hours ▪ دوام كامل ◊  
*dawām kāmil full-time* ▪ دوام جزئي ◊  
*dawām juzʿī part-time*

دائم *dāʾim act. part. adj.* • continuous,  
permanent, lasting, perpetual, everlasting  
▪ دائما *dāʾiman adv.* always

دوامة *duwwāma<sup>t</sup> n.* • spiral, whirlpool, vortex  
• (toy) top

استدامة *istadāma v.tr.* | 10h يستديم *yastadīm<sup>m</sup>*  
*istidāma<sup>t</sup>* | • continue, go on with

أكثر استدامة *mustadīm act. part. adj.* | *elat.*  
*ʾaktar istidāma<sup>am</sup>* | • constant, continuous,  
continual

أكثر استدامة *mustadām pass. part. adj.* | *elat.*  
*ʾaktar istidāma<sup>am</sup>* | • sustainable

دوموني *dōmōnī n. f. invar.* • (city in the Comoros)

Domoni ➔ [map on p. 253](#)

جمهورية الدومينيكا *jumhūrīyat · addōmīnikān n.*

• the Dominican Republic

دومينيكا *dōmīnikān<sup>ī</sup> adj. & n.* • Dominican

دون *dūna* بدون *bi-dūnī*, من دون *min dūnī<sup>m</sup>*,  
دونما *dūnamā prep.* • without ◊  
إثنين شاي، بدون سكر، ◊  
من دون ◊ *Two teas, no sugar, please.* ◊  
من دون ◊ *without anything* ▪ بدون شك  
*bi-dūnī ʾšakkīn<sup>m</sup> adv.* without a doubt ▪ بدون استثناء

دون أن *bi-dūnī -stitnā<sup>ī</sup>m adv.* without exception

*dūna ʾan*, من دون أن *min dūnī<sup>m</sup> ʾan*,  
دون أن يدري أحد ◊ *ʾan conj.* without (*do*)ing

دون أن تحس بالوقت ▪ *without anyone knowing*

*dūna ʾan tufjiss<sup>a</sup> bi-lwaqt<sup>t</sup>* before you know it

(lit. without you feeling the time) • under,

below ◊ *He's under the*

*age of 30.* • against ▪ *ʾaylaqa*

*albāb<sup>a</sup> dūnahu v.* close the door on sb

ديوان *dīwān n.* | *pl. dip.* دواوين *dawāwīn* | • diwan,  
council, office, ministry, department ▪ ديوان

ديوان رئاسة *dīwān · riʾāsa<sup>t</sup>* presidential cabinet

• diwan (collection of poems)

الديوانية *addīwānīya<sup>t</sup> n.* • (city in Iraq) Al

Diwaniyah ➔ [map on p. 202](#)

تدوين *dawwana v.tr.* | 2s يدون *yudawwin<sup>m</sup>*  
دون شرطا ◊ *tadwīn* | • record, write down, enter  
*dawwana šarṭan* stipulate a condition • blog

تدوين *tadwīn n.* ↑ • entry

مدون *mudawwin act. part. n.* • blogger

مدونة *mudawwana<sup>t</sup> pass. part. n.* • record • blog

دواة *dawāʾ n.* | *pl.* دويات *dawayāt* | • inkwell

دواء *dawāʾ n.* | *pl.* أدوية *ʾadwīya<sup>t</sup>* | • medicine,  
medication, remedy

دوائي *dawāʾī adj.* • medicinal

تداوى *tadāwī v.intr.* | 6d يتداوى *yatadāwī | def.*  
تداو *tadāw(in)* | • be treated, undergo medical  
treatment

تداو *tadāw(in) n.* ↑ *def.* • treatment, medication

ديبلوماسية *dīblōmāsi<sup>t</sup> adj.* diplomatic • n.  
diplomat

ديبلوماسية *dīblōmāsiya<sup>t</sup> n.* diplomacy

دير الزور *dayr · azzawr<sup>n</sup> n. f. dip.* • (city in Syria)

Deir ez-Zor ➔ [map on p. 152](#)

ديزل *dīzal n. invar.* • diesel

ديسمبر *dīsembir n. dip.* • December ➔ [The](#)

[Months p. 165](#)

ديك *dīk n.* | *pl.* ديوك *duyūk* or ديكة *dīka<sup>t</sup>* | • rooster  
(UK: cock) ▪ ديك رومي *dīk rūmī<sup>m</sup>* turkey

ديكور *dīkōr n. invar.* • decor, decoration

ديموقراطية *dīmūqrāṭīya | elat.* أكثر ديمقراطية ◊ *ʾaktar*

*dīmūqrāṭīya<sup>am</sup>* | • adj. democratic • n. democrat

ديموقراطية *dīmūqrāṭīya<sup>t</sup> n.* • democracy

دان *dāna v.tr.* • | 1h2 يدين *yadīn<sup>m</sup>* | دين *dayn* | lend;

owe sth → sb →, be indebted to; condemn,

pass judgment on, accuse • | 1h2 يدين *yadīn<sup>m</sup>* |

دين *dīn* or ديانة *dīyāna<sup>t</sup>* | profess →, follow, adopt,

believe in ◊ *dāna bi-līslām<sup>i</sup>* profess

Islam

سددين *dayn n.* ↑ | *pl.* ديون *duyūn* | • debt ▪

*saddada daynan v.* pay off a debt

دين *dīn n.* ↑ | *pl.* أديان *ʾadyān* | • religion, creed

▪ يوم الدين *yawm · addīnī* the Day of Judgment

ديني *dīnī<sup>m</sup> adj.* • religious

ديانة *dīyāna<sup>t</sup> n.* ↑ • religion, creed

دائن *dāʾin act. part. n.* • creditor, lender

مديون *madyūn*, مدين *madīn pass. part.* • adj. in

debt • n. debtor

دين *dayyīn adj.* • pious, devout, religious

أدان *ʾadāna v.tr.* | 4h يدين *yudīn<sup>m</sup>* | إدانة *ʾidāna<sup>t</sup>* |

• condemn, denounce • convict sb → of →, find

د

guilty • lend sb ◦ sth ◦

إدانة *ʔidānaʔ* n. ↑ • condemnation, denunciation  
• conviction

مدان *mudān* pass. part. • adj. |elat. أكثر إدانة *ʔaktar ʔidānaʔan* | guilty of →, convicted • n. convict

تدين *tadayyan* v. intr. |5s يتدين *yatadayyan* | تدين *tadayyun* | • profess sth →, follow, believe in  
• owe money to ↓, be in debt

تدين *tadayyun* n. ↑ • piety, religiousness

متدين *mutadayyin* act. part. adj. |elat. أكثر تدينا *ʔaktar tadayyanan* | • pious, devout, religious

دينار *dīnār* n. |pl. **dip.** دنانير *danānīr* | • dinar  
▪ د.أ. دينار أردني *dīnār ʔurdunnī* | abbreviated

Jordanian dinar (JD) ▪ دينار بحريني *dīnār baḥraynī* | abbreviated  
Bahraini dinar (BD)

▪ دينار تونسي *dīnār tūnisī* | abbreviated  
Tunisian dinar (DT) ▪ دينار جزائري *dīnār jazāʔirī*

Algerian dinar (DA) ▪ دينار  
Kuwaiti dinar (KD) ▪ دينار كويتي *dīnār kuwaytī* | abbreviated

Libyan dinar (LD) ▪ دينار عراقي *dīnār ʔirāqī*

Iraqi dinar (IQD) ➔ picture on

the right



Iraqi dinar

ديناصور *dīnāṣūr* n. • dinosaur

ديناميت *dīnāmīt* n. • dynamite

ديناميكي *dīnāmīkī* adj. |elat. أكثر ديناميكية *ʔaktar dīnāmīkīyaʔan* | • dynamic

## ذ

ذ *dāl n. f.* | ذال | • (ninth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 700 ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

ذئب *ḏiʔb n.* | pl. ذئاب *ḏiʔāb* | • wolf

ذا *dā sing. m. demonstrative* | pl. أولاء *ʔulāʔ* | • this  
▪ *ka-dā adv.* so, thus ◊ *Then he said so and so.* ▪ *li-dā adv.* therefore, so, that's why... ◊ *He was sick.* *That's why I visited him.*

ذات *dāt f. possessive pronoun* • having, with, of  
◊ *the woman with curly hair* *the woman with curly hair* ➔ [The Independent Possessive Pronouns p. 112](#)

ذاك *dāka sing. m. demonstrative* • that ▪ *إذ ذاك* *ʔid dāka adv.* then, at that time  
*-dāka suffix* • (forms adverbs) then, at that time ▪ *baʔadāka adv.* after that ▪ *حينذاك* *ḥinadāka* عندذاك *ʔanadāka* آنذاك *ʔanadāka* وقتذاك *waqtadāka* ساعتذاك *ʔasāʔadāka* ليلتذاك *layladāka* يومذاك *yawmadāka* أيامذاك *ʔayyamadāka* in those days ➔ [compare with ذئب -ʔidīn p. 6](#)

ذال *dāl n. f.* ➔ [above](#)

ذانك *dānika dual m. demonstrative* | acc. and gen. ذينك *ḏaynika* | • those (two), both of those ◊ [+ indefinite dual masculine noun]. *ذانك مدرسان.* *Both of those (people) are teachers.* ◊ [+ dual masculine noun with definite article] *ذانك those two teachers* *ذانك الرجلان those two men* ▪ *dānika humā* Those (people) are (the) ◊ [+ animate plural masculine noun with definite article] *ذانك هما* *ذانك المدرسان اللذان أخبرتك عنهما.* *Those are the (two) teachers I told you about.* ① *Demonstratives cannot precede an idafa construction. When dānika modifies the first term of an idafa construction, it must follow the entire construction:* ◊ *those two businessmen* ① *When modifying the second term of an idafa construction, it precedes the second term. Remember that the second term of an idafa construction (and its demonstrative) take the genitive:* ◊ *مدرسة ذينك* *those two students' school* ➔ [That and](#)

[Those p. 111](#)

ذباب *ḏubāb coll. n.* | sing. ذبابة *ḏubābaʔ* | pl. ذبان *ḏibbān* | • flies

ذبح *ḏabaḥa v.tr.* | 1s1 يذبح *yadḏabḥu* | ذبحة *ḏabḥ* | • slaughter, massacre

ذبح *ḏabḥ n.* ↑ • slaughter, massacre

مذبحة *maḏbaḥaʔ n.* | pl. مذابح *maḏābiḥ* | • massacre, blood bath

ذبذبة *ḏabḏabaʔ n.* • vibration, convulsion

تذبذب *tadabḏaba v.intr.* | 12s يتذبذب *yataḏabḏabu* | تذبذب *tadabḏub* | • fluctuate, vibrate

تذبذب *tadabḏub n.* ↑ • fluctuation, vibration

ذبل *ḏabala or ḏabula v.intr.* | 1s1/1s6 يذبل *yadḏubu* | ذبول *ḏubūl* | • wilt, wither

ذابل *ḏābil act. part. adj.* | *elat.* أكثر ذبولا *ʔaktar ḏubūlan* or أذبل *ʔadbal* | • wilted, withered

ذخيرة *ḏaxīraʔ n.* | pl. ذخائر *ḏaxāʔir* | • ammunition

ادخار *iddaxara v.intr.* | 8a2 يدخر *yaddaxiru* | ادخار *iddixār* | • store, accumulate, save, keep

ادخار *iddixār n.* ↑ • storage, accumulation

مدخرات *mudḏaxarāt pass. part. pl. n.* • savings

ذر *ḏarr coll. n.* | sing. ذرة *ḏarraʔ* | • atoms, particles

ذري *ḏarrīʔ adj.* • atomic

ذرور *ḏarūr n.* • powder

ذرع *ḏarʔ n.* • capacity ▪ ضاق ذرعا *dāqa ḏarʔan bi-* v. become fed up with

ذراع *ḏirāʔ n. f.* | pl. أذرع *ʔadruʔ* | • arm

ذريعة *ḏarīʔaʔ n.* | pl. ذرائع *ḏarāʔiʔ* | • pretext, excuse

ذرة *ḏuraʔ n.* • corn, maize

ذروة *ḏirwaʔ or ḏurwaʔ n.* | pl. **indecl.** ذرى *ḏurʔ* | • summit, peak, climax ▪ ساعة ذروة *sāʔat · ḏirwaʔ* peak time; rush hour

ذعر *ḏuʔr n.* • panic, scare, alarm

أذعر *ʔadʔara v.tr.* | 4s يذعر *yudʔiru* | أذعر *ʔidʔār* | • alarm, scare

مذعر *mudʔir act. part. adj.* • alarming, dreadful

ذقن *ḏaqan n.* | pl. ذقون *ḏuqūn* | • chin • beard  
▪ *ḥalaqa adḏaqan v.* shave (one's beard)

ذَكَر *ḏakara v.tr.* • | 1s3 يذكر *yadḏuru* | تذكر *tadkār*

or ذكر *dīkr* | remember ▪ على ما أذكر *ʿalā mā ʔadkur<sup>u</sup>* as far as I remember • | 1s3 يذكر *yadkur<sup>u</sup>* | ذكر *dīkr* | report, mention, cite ▪ نذكر *ḍakara ʔanna* report that... ▪ ذكر أوصافه *ḍakara ʔawṣāf<sup>u</sup> hu* give a description of sb ▪ حسبما ذكر *ḥasabamā ḍakara* \_\_ according to \_\_ ▪ حسبما ذكرت مصادر رسمية *according to official sources*

ذكر *dīkr* n. ↑ • mention, citation ▪ سالف الذكر *sālif · addīkr<sup>i</sup>* adj. aforementioned ▪ من الجدير بالذكر أن *min<sup>a</sup> -ljadīr<sup>i</sup> bi-ḍākir<sup>i</sup> ʔanna* it is worth mentioning that... ▪ | pl. أذكار *ʔadkār* | invocation (of God through recitation) • n. memory, recollection

تذكّار *tadkār* n. ↑ • reminder, memento, commemoration • souvenir, keepsake

تذكاري *tadkārī* adj. • memorial

ذاكرة *dākira<sup>a</sup>* act. part. n. • (human, computer) memory ▪ فاقد ذاكرة *faqd · dākira<sup>a</sup>* amnesia

ذكور *ḍakar* n. | pl. ذكور *ḍukūr* | • male ▪ ذكورا وأناثا *ḍukūran wa-ʔanāṯa* regardless of gender, both males and females

ذكوري *ḍakarī* adj. • male ▪ عضو ذكري *Euḍw ḍakarī* n. penis ▪ واق *ʿāzil ḍakarī*, واق ذكري *wāq(in) ḍakarī* n. condom

ذكري *ḍikrā* n. f. *invar.* | pl. ذكريات *ḍikrayāt* |

• memory, remembrance ▪ ذكري سنوية *ḍikrā sanawīya<sup>a</sup>* anniversary ▪ ذكري وفاة *ḍikrā wifā<sup>a</sup>* memorial service

ذكور *ḍakūr* adj. • having a good memory ▪ كن ذكورا *kun ḍakūran ʔidā kunta kadūban* proverb Have a good memory if you're a (habitual) liar.

ذكورة *ḍukūra<sup>a</sup>* n. • masculinity

تذكرة *tadkara<sup>a</sup>* or *tadkira<sup>a</sup>* n. | pl. *dip.* تذاكر *tadākīr* |

• ticket ▪ تذكرة طائرة *tadkarat · ʔaʔīra<sup>a</sup>* plane ticket ▪ تذكرة ذهاب *tadkarat · ḍahāb* one-way ticket ▪ ذهاب وإياب *tadkarat · ḍahāb wa-ʔiyāb* round-trip ticket

II تذكر *ḍakara* v.tr. | 2s يذكر *yudakkir<sup>u</sup>* | تذكر *tadkīr* |

• remind sb ▪ sth → (grammar) make masculine

تذكير *tadkīr* n. ↑ • reminder of →

مذكرة *mudakkira<sup>a</sup>* act. part. n. • reminder, note, memorandum ▪ مذكرات *mudakkirāt* pl. n. diary; autobiography, memoir • warrant

مذكر *mudakkar* pass. part. adj. • (grammar) masculine

III مذاكر *dākara* v.tr. | 3s يذكر *yudākīr<sup>u</sup>* | مذاكرة *mudākara<sup>a</sup>* | • study, do one's homework

تذكر | يتذكر *yataḍakkar<sup>u</sup>* | تذكر *tadakkur* | • remember ▪ هل تتذكرن؟ ♦ *Do you remember me?* ▪ تذكر أن *tadakkara ʔanna* remember (do)ing, remember that... ♦ أتذكر ♦ *I remember locking the door.* ▪ تذكر أن *tadakkara ʔan* remember to (do) ♦ تذكر أن تغلق الباب عندما تغادر. *Remember to lock the door when you leave.*

X استذكر *istaḍkara* v.tr. | 10s يستذكر *yastaḍkīr<sup>u</sup>* | استذكر *istidkār* | • memorize, learn by heart

استذكار *istidkār* n. ↑ • memorization

ذكي *ḍakī* adj. | m. pl. ذكيا *ḍakīyā?* | elat.

*invar.* يا ذكي *yā ḍakī* (sarcastically) Real smart!

ذكاء *ḍakā?* n. ↑ • intelligence, cleverness

### That and Those

		masculine	feminine
singular		ذَلك	تلك
		<i>dālīka</i>	<i>tilka</i>
dual	nom.	ذَانِک	تَانِک
		<i>dānika</i>	<i>tānika</i>
	acc./gen.	ذَيْنِک	تَيْنِک
		<i>ḍaynika</i>	<i>taynika</i>
plural		أولئك <i>ʔūlāika</i>	

ذَلك *dālīka* sing. m. demonstrative • that ➔ *table*

*above* ♦ *What's that?* ♦ [+ indefinite singular masculine noun] ذَلك نجم. *That is a star.* ♦ ذَلك رجل. *That is a man.* ♦ [singular masculine noun with definite article +] ذَلك *that book* ♦ ذَلك الرجل *that man* ① Notice *that the long ā of ذَلك dālīka is unwritten.*

① When *dālīka* modifies the first term of an *idafa* construction, it must follow the entire construction: ♦ ذَلك رجل الأعمال *that businessman* ① When modifying the second term of an *idafa* construction, it precedes the second term: ♦ ذَلك صاحب البيت *the owner of that house* ▪ ذَلك هو *dālīka huwa* That is (the) \_\_\_ ♦ [+ singular masculine noun with definite article] ذَلك هو الفيلم الذي أخبرتك عنه. *That is the movie I told you about.* ▪ وكذلك *ka-dālīka* وكذلك *wa-ka-dālīka* adv. so, thus, that way; also, as



well, additionally, likewise ▪ *wa-ʔanta ka-dālika* Same to you. ▪ *li-dālika adv.* therefore, so, That's why... ▪ *ilā ʔadālika adv.* in addition to that, additionally ▪ *مع ذلك maʕa dālika adv.* nevertheless, despite this ▪ *wa-dālika (untranslated; precedes a dependent clause and adds emphasis)* ◊ *We have* نجحنا، وذلك بفضل مساعدتكم. ◊ *succeeded, thanks to your help.* ▪ *وذلك لأنّ wa-dālika li-ʔanna* and that's because, since

**ذَلَّ** *dalla v.intr.* | 1g2 يذلل *yadīllu* | ذل *dull* | • be submissive, be humble

**ذُلٌّ** *dull n.* ↑ • submissiveness, humility

**ذَلِيلٌ** *dalīl adj.* ذلّلة *ʔadillaʔ* or **dip.** أذلاء *ʔadillaʔ?* | *elat. أنل ʔadall* | • despicable

**ذَلَّلَ** *dallala v.tr.* | 2s تذلل *yudallīlu* | **ذَلَّلْتُ** *taḏlītu* | • overcome (an obstacle, difficulty)

**أَذَلَّ** *ʔadalla v.tr.* | 4g يذل *yudīllu* | **إذلال** *ʔiḏlāl* | • humiliate, degrade

**إِذْلَالٌ** *ʔiḏlāl n.* ↑ • humiliation, degradation

**تَذَمَّرَ** *taḏammara v.intr.* | 5s يتذمر *yataḏammaru* | **تذمّر** *taḏammur* | • complain about من, grumble

**ذِمَّةٌ** *ḏimmaʔ n.* | pl. ذمم *ḏimam* | • protection, security ▪ *على ذمة التحقيق ʕalā ḏimmaʔi - ttaḥqīq* in custody, in confinement • responsibility, accountability, obligation • liability, debt

**ذَنْبٌ** *ḏanb n.* | pl. ذنوب *ḏunūb* | • misdeed, crime, offense

**أَذْنَبَ** *ʔaḏnaba v.intr.* | 4s يذنب *yudnību* | **إذنب** *ʔiḏnāb* | • be guilty, be culpable

**مُذْنَبٌ** *mudnīb act. part. adj.* | أكثر إذنابا | **ʔaktar ʔiḏnāban** | • guilty, culpable

**ذَهَبٌ** *ḏahaba v.intr.* | 1s1 يذهب *yadhabu* | **ذهب** *ḏahāb* | • go to إلى

**ذَهَابٌ** *ḏahāb* or *ḏihāb n.* ↑ • departure ▪ *ذهابا وإيابا ḏahāb wa-ʔiyāb adv.* back and forth ▪ *تذكرة ذهاب تذكرة ذهاب وعودة ḏakarāt - ḏahāb wa-ʔiyāb* and *إيابا ḏakarāt - ḏahāb wa-ʕawḏaʔ* round-trip ticket

**ذَهَبٌ** *ḏahab n.* • gold ▪ *ذهب أسود ḏahab ʔaswad* black gold, oil ▪ *ذهب من الوقت alwaqtu min ḏahabi* proverb Time is money.

**ذَهَبِيٌّ** *ḏahabīʔ adj.* • gold-, made of gold • golden, gold-colored

**مَذْهَبٌ** *maḏhab n.* | pl. مذاهب *maḏāhib* | • ideology, doctrine, path • faith, creed

**مَذْهَبِيٌّ** *maḏhabīʔ adj.* • sectarian, doctrinal

**مَذْهَبِيَّةٌ** *maḏhabīyaʔ n.* • sectarianism

**ذُهِلَ** *ḏahila v.intr.* | 1s4 يذهل *yadhalu* | **ذهول** *ḏuhūl* | • be amazed, be astonished

**ذُهُولٌ** *ḏuhūl n.* ↑ • amazement, astonishment

• numbness, indifference

**أَذْهَلَ** *ʔaḏhala v.tr.* | 4s يذهل *yudhilu* | **إذهال** *ʔiḏhāl* |

• amaze, astonish

**مُذْهِلٌ** *mudhīl act. part. adj.* | *elat. أكثر إذهالا ʔaktar ʔiḏhālan* | • spectacular, amazing, astonishing

**ذَهْنٌ** *ḏihn n.* | pl. أذهان *ʔaḏhān* | • mind, intellect

**ذَهْنِيٌّ** *ḏihniʔ adj.* • mental, intellectual

**ذَهْنِيَّةٌ** *ḏihniyaʔ n.* • mentality

**ذُو** *ḏū m. possessive pronoun* • [+ genitive noun] with, having, of ◊ *الرجل ذو القبعة السوداء the man in the black hat* ◊ *المرأة ذات الشعر المتجعد the woman with curly hair* ▪ *ذووه ḏawūhu pl. n.*

*one's relatives* ▪ *ذو خبرة ḏū xibraʔin* experienced

▪ *ذو الدخل المنخفض ḏū -ddaxlī -Amunxafiḏīʔ* (having a) low-income ▪ *ذو شعر طويل ḏū šaʕrīn [awīlīn]*

long-haired ▪ *ذو قيمة ḏū qīmaʔin* of value

### The Independent Possessive Pronouns

		masculine	feminine
sing.	nom.	ذُو <i>ḏū</i>	ذَات <i>ḏāt</i>
	acc.	ذَا <i>ḏā</i>	ذَات <i>ḏāt</i>
	gen.	ذِي <i>ḏī</i>	ذَات <i>ḏāt</i>
dual	nom.	ذَوَا <i>ḏawā</i>	ذَوَاتَا (ذَاتَا) <i>ḏawātā (ḏātā)</i>
	acc./gen.	ذَوِي <i>ḏaway</i>	ذَوَاتِي (ذَاتِي) <i>ḏawātay (ḏātay)</i>
	nom.	ذَوُو <i>ḏawū</i>	ذَوَات <i>ḏawāt</i>
plural	acc.	ذَوِي <i>ḏawī</i>	ذَوَات <i>ḏawāt</i>
	gen.		ذَوَات <i>ḏawāt</i>

**ذَاتٌ** *ḏāt n.* • [+ pronoun suffix] the same ▪ *في ذات الوقت ʕī -lwaqtī ḏātīʔhi adv.* at the same time

▪ *بِذَاتٍ bi-ḏāʔī* none other than, that very, in particular ◊ *في هذا البيت بالذات in this very house*

## ذ

- ◊ *That's precisely what I was going to say.* • |pl. ذوات *dawāt*| ego, self  
 ▪ احترام *waʿy · addār* self-awareness ▪ وعى الذات  
 الذات *ijtirām · addār* self-worth, self-esteem  
 • (for emphasis) [+ pronoun suffix] oneself  
 ◊ هو ذاته *he himself* • *dāta* [+ time word in genitive] one ▪ ذات مساء *dāta yawm*<sup>m</sup> one day  
 ▪ ذات مرة *dāta marra*<sup>m</sup> once, one time ▪ ذات مساء *dāta masāʿ*<sup>n</sup> one evening ▪ ذات اليسار *dāta* ▪ ذات اليمين *dāta -lyasār*<sup>i</sup> to the left ▪ ذات اليمين *dāta -lyamīn*<sup>i</sup> to the right  
 ذاتي *dātī*<sup>v</sup> adj. • auto-, self ▪ سيرة ذاتية *sīraʿ dātīyaʿ* resumé, C.V.
- ذاب *dāba* v.intr. |1h3 يذوب *yaḏūb*<sup>m</sup> | ذوبان *dawabān* or ذوب *dawb* | • melt • dissolve, liquefy
- ذوبان *dawabān* n.↑ • melting ▪ قابل للذوبان *qābil li-dḏawabān*<sup>i</sup> soluble
- II تذويب *dawwaba* v.tr. |2s يذوب *yudawwib*<sup>m</sup> | تذويب *taḏwīb* | • melt • dissolve
- IV أذاب *ʿadāba* v.tr. |4h يذيب *yudīb*<sup>m</sup> | إذابة *ʿidābaʿ* | • dissolve
- ذاق *dāqa* v.tr. |1h3 يذوق *yaḏūq*<sup>m</sup> | ذوق *dawq* | • taste
- ذوق *dawq* n.↑ |pl. أنواع *ʿadwāq* | • taste • taste,

- preference ▪ عديم الذوق *ʿadīm · addawq*<sup>i</sup> adj. tasteless
- مذاق *maḏāq* n. • taste, flavor
- V تذوق *taḏawwaqa* v.tr. |5s يتذوق *yataḏawwaq*<sup>m</sup> | تذوق *taḏawwuq* | • taste • savor, relish
- تذوق *taḏawwuq* n.↑ • sense of taste
- ذوي *dawy* v.intr. |1d2 يذوي *yaḏwī* | ذو *dawy* | • fade, wither
- مذياع *miḏyāʿ* n. |pl. مذياع *maḏāyīʿ*<sup>ʿ</sup> | • (receiver) radio
- IV أذاع *ʿadāʿa* v.tr. |4h يذيع *yudīʿ*<sup>m</sup> | إذاعة *ʿidāʿaʿ* | • broadcast
- إذاعة *ʿidāʿaʿ* n.↑ • broadcast, transmission  
 • radio
- إذاعي *ʿidāʿī*<sup>v</sup> adj. • broadcast-, radio-
- مذيع *muḏīʿ* act. part. n. • announcer, broadcaster, reporter
- ذيل *ḏayl* n. |pl. أدبيل *ḏuyūl* or أدبال *ʿaḏyāl* | • tail  
 ▪ ذيل فرس *ḏayl · faras* (hair) ponytail
- V تذييل *taḏāyyala* v.tr. |5s يتذيل *yataḏāyyal*<sup>m</sup> | تذييل *taḏāyyul* | • tail, be last in/on



ر *rāʔ* n. f. | راء | • (tenth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 200 ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

مرآب *mirʔab* n. | pl. *dip*. مرائب *marāʔib* | • garage, repair shop

رئاسة *raʔasa* v. tr. | 1s1(a) يرأس *yarʔasʔu* | رئاسة *riʔāsaʔ* | • head, lead, chair

رئاسة *riʔāsaʔ* n. ↑ • presidency ▪ برئاسة *bi-riʔāsaʔi* prep. under the leadership of

رئاسي *riʔāsʔi* adj. • presidential

رأس *raʔs* n. m. or f. | pl. رؤوس *ruʔūs* | • head ▪ جلد *raʔs* رأس السنة عيد رأس السنة *ʔid · raʔsʔi* رأس رأس *jild · raʔs* scalp رأساً *raʔsan* adv. *-ssanaʔi* New Year's Day

directly ▪ عقب رأساً على عقب *raʔsan ʔalā ʔaqbʔin* adv. upside down ▪ على رأس *ʔalā raʔsʔi* prep. at the top of ▪ كأن على رأسه الطير *kaʔanna ʔalā raʔsʔi hi attayrʔu* (idiom) as still as a stone (lit. as if there were birds on one's head)

رأس الخيمة *raʔs alxaymaʔ* n. f. • (city in the U.A.E.) Ras al-Khaimah ➔ [map on p. 15](#)

رئيس *raʔis* n. | pl. *dip*. رؤساء *ruʔasāʔ* | • president, chief, leader, boss ▪ رئيس تحرير *raʔis* ·

*tafjirʔ* editor-in-chief ▪ رئيس جمهورية *raʔis* · رئيس *jumhūrīyaʔ* president (of a republic) ▪ رئيس

إدارة *raʔis* · مجلس إدارة *raʔis* · *ʔidāraʔ* chairman of the board ▪ رئيس وزراء *raʔis* · *wuzarāʔ* prime minister

رئيسي *raʔisʔi* adj. • main, principal, fundamental

رأسمال *raʔsmāl* n. | مال + رأس *raʔs* + *māl* |

• (finance) capital رأسمالي *raʔsmālī* adj. |elat. أكثر رأسمالية *ʔaktar raʔsmālīyaʔan* | • capitalist

رأسمالية *raʔsmālīyaʔ* n. • capitalism

ترئیس *raʔʔasa* v. tr. | 2s(b) يرئس *yuraʔissʔu* | ترئیس *tarʔis* | • make president, appoint as leader

ترأس *taraʔʔasa* v. tr. | 5s(b) يتراأس *yatararʔʔasʔu* | تراأس *taraʔʔas* | • head, lead, chair

رأفة *raʔfaʔ* n. • clemency, leniency

استترأف *istarʔafa* v. tr. | 10s(b) يستترأف *yastarʔifʔu* | استترأف *istirʔaf* | • beg for mercy

رأى *raʔā* v. tr. | 1d1(b) يرى *yarā* | رؤية *ruʔyaʔ* | • see ▪ أراك غداً *ʔarāka ʔadan* See you tomorrow! لا يرى *lā yurā* pass. v. invisible

• consider sb/sth ◦ (to be) sb/sth ◦, regard ◊ *I consider him to be wrong.*

رؤية *ruʔyaʔ* n. ↑ | pl. *indecl.* رؤى *ruʔʔ(an)* | • vision, eyesight • view, opinion ◊ تبنت رؤية مستنيرة. *She's adopted an enlightened view.* • visibility

غير مرئي *marʔʔ* pass. part. adj. • visible ▪ مرئي *yayr · marʔʔ* invisible • visual

رئة *riʔaʔ* n. • lung ▪ رئتان *riʔatān* dual noun lungs

رأي *raʔy* n. | pl. آراء *ʔārāʔ* | • opinion, view ▪ في رأيي *fi raʔyī* in my opinion ▪ ما رأيك في \_\_\_ *mā raʔyʔka fi \_\_\_* What's your opinion about \_\_\_?, How about \_\_\_? ▪ على رأي لـ *ʔalā raʔyʔ li-* in one's opinion ▪ الرأي *arraʔy* n. f. *Alrai* (Jordanian newspaper)

رؤيا *ruʔyā* n. f. *invar.* | pl. *indecl.* رؤى *ruʔʔ(an)* | • dream

راية *rāyaʔ* n. • banner, flag

مرآة *mirʔā* n. | pl. *invar.* مرايا *marāyā* | • mirror

مرأى *marʔʔ(an)* n. *indecl.* | dual مرأيان *marʔayān* | على مرأى *marʔʔ(in)* | • sight, view ▪ مرأى *ʔalā marʔʔan minhu* within one's view ◊ كانت الجزيرة على مرأى منه. *The island was within his view.*

أرى *ʔarā* v. tr. | 4d(c) يرى *yurī* | إراءة *ʔirāʔaʔ* | • show sb ◦ sth ◦ ▪ يا ترى *yā turā* *invar.*

[positioned freely in sentence] I wonder, tell me, ... do you think..., in your opinion

من يا ترى سيكون ◊ (hearing a knock at the door) تراني *turā*, تراني *turānī* [at beginning of sentence; often untranslated] I wonder ◊ ترى هل فهمت سؤالك؟ *Who might that be?* ◊

ترى هل فهمت سؤالك؟ *Who might that be?* ◊ تراني *turā* [at beginning of sentence; often untranslated] I wonder ◊ ترى هل فهمت سؤالك؟ *Who might that be?* ◊

ترى هل فهمت سؤالك؟ *Who might that be?* ◊ تراني *turā* [at beginning of sentence; often untranslated] I wonder ◊ ترى هل فهمت سؤالك؟ *Who might that be?* ◊

ترى هل فهمت سؤالك؟ *Who might that be?* ◊ تراني *turā* [at beginning of sentence; often untranslated] I wonder ◊ ترى هل فهمت سؤالك؟ *Who might that be?* ◊

رأى *rāʔ* n. f. ➔ ر *above*

رادار *rādār* n. • radar

راديكالي *rādīkālī* adj. |elat. أكثر راديكالية *ʔaktar rādīkālīyaʔan* | • radical

راديو *rādiyō* n. *invar.* | pl. راديوهات *rādiyōhāt* | • radio

رام الله *rām · aLLāh* n. f. • (city in Palestine) Ramallah ➔ [map on p. 237](#)

رانيا *rāniyā* f. *invar.* woman's name • Rania  
رب *rabb* n. | pl. أرباب *ʔarbāb* | • lord, master



four cars • [definite plural noun +] the four  
 ◊ الأربعة الرجال *the four men* ◊ الأربع النساء *the four women*

أربع عشرة *ʔarbaʕaʔa ʕašraʔa f. number | m. عشرة | m. ʔarbaʕaʔa ʕašaraʔa | as numeral, written ٤ | [+ indefinite accusative singular noun]*

• fourteen ① *The number 14 is a compound number. Neither word in the compound reflects the case required by the grammar of the sentence; both always take the definite accusative. The first word in the compound requires reverse gender agreement, while the second agrees in gender with the counted noun:* ◊ (with masculine noun) أربعة عشر بيتًا *ʔarbaʕaʔa ʕašaraʔa baytan fourteen houses* ◊ (with feminine noun) أربع عشرة سيارة *ʔarbaʕaʔa ʕašaraʔa sayyāraʔan fourteen cars* • [definite plural noun +] the fourteen ◊ الرجال الأربعة عشر *the fourteen men* ◊ النساء الأربع عشرة *the fourteen women*



'4.00 L.E.': Fruit for sale in Egypt

أربعاء *alʔarbaʕāʔ or alʔarbiʕāʔ or alʔarbuʕāʔ n.*  
 • Wednesday ◊ أول أربعاء من كل شهر *on the first Wednesday of every month* ▪ الأربعاء *alʔarbaʕāʔ, الأربعاء, يوم الأربعاء, yawm<sup>a</sup> -lʔarbaʕāʔ<sup>ʔ</sup> adv. (on) Wednesday(s) ▪ كل أربعاء kulla<sup>a</sup> ʔarbaʕāʔ<sup>ʔm</sup> adv. every Wednesday*

أربعون *ʔarbaʕūn<sup>a</sup> number | acc. and gen. أربعين ʔarbaʕīn<sup>a</sup> | as numeral, written ٤٠ | • [+ indefinite accusative singular noun]* forty  
 ◊ أربعون بيتًا *ʔarbaʕūn<sup>a</sup> baytan forty houses* ◊ من أربعين بيتًا *min ʔarbaʕīn<sup>a</sup> baytan from forty houses* ▪ الأربعينات *alʔarbaʕīnāt pl. n. the forties, the (19)40s* • adj. fortieth ◊ اليوم الأربعون *the fortieth day*  
 أربعيني *ʔarbʕīnī<sup>ʔ</sup> adj.*

• forty-something-year-old, in *one's forties*  
 II ربع *rabbaʕa v.tr. | 2s يربع yurabbiʕ<sup>u</sup> | تربع tarbiʕ<sup>ʔ</sup> | square*

مربع *murabbaʕ pass. part. adj. & n. • square ▪ متر كيلومتر murabbaʕ square meter ▪ مربع كيلومتر kīlūmītr murabbaʕ square kilometer*

IV أربك *ʔarbaka v.tr. | 4s يربك yurbik<sup>u</sup> | إرباك ʔirbāk | confuse, upset*

VIII ارتبك *irtabaka v.intr. | 8s يرتبك yartabik<sup>u</sup> | ارتباك irtibāk | • be confused, be embarrassed*  
 ارتباك *irtibāk n. ↑ • confusion, embarrassment, bewilderment*

مرتبك *murtabik act. part. adj. | elat. أكثر ارتبكا ʔaktar irtibākan | • confused*

ربا *rabā v.intr. | 1d3 يربو yarbū | ربو rubū<sup>u</sup> | • exceed على, be more than*

ربو *rabw n. • asthma*

II ربي *rabbā v.tr. | 2d يربي yurabbī | تربية tarbiyaʔ | • raise, bring up • educate, school*

تربية *tarbiyaʔ n. ↑ • upbringing • education, schooling, pedagogy*

تربوي *tarbawī<sup>ʔ</sup> adj. • educational, pedagogical*  
 مرب *murabb(in) act. part. n. def. | pl. مربون murabbūn<sup>a</sup> | • educator ▪ مربية أطفال murabbiyat ▪ ʔaffāl nanny, babysitter*

مربي *murabb(an) pass. part. indecl. • adj. raised, brought-up • adj. educated • n. | pl. مربيات murabbayāt | jam, jelly*

V تربى *tarabbā v.intr. | 5d يتربى yatarabbā | def. ترب tarabb(in) | • be raised, be brought up, grow up • be educated, be schooled*

روبوت *robōt n. invar. • robot*

رتبة *rutbaʔ n. | pl. رتب rutab | • (military) rank*

راتب *rātīb n. | pl. dip. رواتب rawātīb | • salary*

مرتبة *martabaʔ n. | pl. dip. مراتب marātīb | • level, rank • (bed) mattress*

II رتب *rattaba v.tr. | 2s يرتب yurattib<sup>u</sup> | ترتيب tartīb | • arrange, organize*

ترتيب *tartīb n. ↑ • arrangement, organization • rank, ranking, standing*

مرتب *murattab pass. part. • adj. | elat. أكثر ترتيبا ʔaktar tartīban | tidy, neat, orderly • n. salary*

V ترتب *tarattaba v.intr. | 5s يترتب yatarattab<sup>u</sup> | ترتب tarattub | • derive from على, be caused by*

رتق *rataqa v.tr. | 1s3 يرتق yartuq<sup>u</sup> | رتق ratq | • darn, mend*

رث *ratt adj. | m. pl. رثاث ritāt | • worn-out, scruffy, shabby*

- ر  
**رثا** *ratā* v.tr. | 1d3 يرثو *yartū* | *ratw* | • lament  
 • mourn for -
- IV **أرجأ** *ʔarjaʔa* v.tr. | 4s(c) يرجئ *yurjiʔu* | إرجاء *ʔirjāʔ* | • postpone sth • to إلى, put off, defer
- إرجاء** *ʔirjāʔ* n. ↑ • postponement, deferment
- رجب** *rajab* n. • Rajab (seventh month of the Islamic calendar) • man's name Rajab ➔ **The Islamic Calendar p. 315**
- رج** *rajja* v.tr. | 1g3 يرج *yarujju* | رج *rajj* | • jar, jolt
- VIII **ارتج** *irtajja* v.intr. | 8g1 يرتج *yartajju* | ارتجاج *irtijāj* | • jar, jolt
- ارتجاج** *irtijāj* n. ↑ • jarring, jolt ▪ ارتجاج في المخ *irtijāj fi -lmuxx*, ارتجاج في الدماغ *irtijāj fi -ddimāy*, ارتجاج في الرأس *irtijāj fi -rraʔs* concussion
- رجح** *rajaḥa* v.intr. | 1s1 يرجح *yarjaḥu* | رجوح *rujūḥ* or رجحان *rujḥān* | • outweigh على, exceed
- راجح** *rājih* act. part. adj. | elat. راجح *ʔarjaḥ* | • preferable, probable, likely ▪ تفكير راجح *tafkīr rājih* sound thinking
- مرجوحة** *marjūḥa* pass. part. n. | pl. **dip.** مراجيح *marājih* | • (hanging seat) swing
- أرجح** *ʔarjaḥ* adj. **dip.** • preferable, probable, likely ▪ على الأرجح *ʔalā -lʔarjaḥ* adv. probably ▪ من الأرجح أن *min<sup>a</sup> -lʔarjaḥ* ʔan it's likely that..., in all probability
- II **رجح** *rajjaḥa* v.tr. | 2s يرجح *yurajjih* | ترجيح *tarjih* | • prefer sth • to على
- ترجيح** *tarjih* n. ↑ • preference
- مرجح** *murajjah* pass. part. adj. • probable, likely ▪ من المرجح أن *min<sup>a</sup> -lmurajjah* ʔan it is likely that..., in all probability • favorite, preferred
- رجع** *rajaʔa* v.intr. | 1s2 يرجع *yarjiʔu* | رجوع *rujūʔ* | • return to إلى, go back, come back ▪ إلى الرجاء *rajaʔa ʔilā -lḥarāʔ* back up, reverse • revert to إلى, regress ▪ stem from, be traced back to ◊ ترجع أسباب الثورة إلى انتشار الفقر ◊ *The reasons behind the revolution can be traced back to the spread of poverty and illness.* • resume إلى, continue
- رجوع** *rujūʔ* n. ↑ • return
- رجعة** *rajʔa* n. • resumption, continuation ▪ إلى رجعة *ʔilā ʔayr<sup>a</sup> rajʔa<sup>in</sup>* adv. never to return ◊ غادر أسرته إلى غير رجعة ◊ *He left his family, never to return.* • regression, reversion
- مرجع** *marjiʔ* n. | pl. **dip.** مراجع *marājih* | • reference, resource, authoritative work, reference book
- مرجعي** *marjiʔ* adj. • authoritative
- مرجعية** *marjiʔiya* n. • authority ▪ مرجعية إسلامية
- marjiʔiya* ʔislāmīya Islamic authority
- II **رجع** *rajjaʔa* | 2s يرجع *yurajjih* | ترجيع *tarjih* | • v.tr. return, give back
- III **راجع** *rājaʔa* v.tr. | 3s تراجع *yurājih* | مراجعة *murājaʔa* | • review, look over, check, revise
- مراجعة** *murājaʔa* n. ↑ • review, revision
- مراجع** *murājih* act. part. n. • reviewer, checker, reviser
- IV **أرجع** *ʔarjaʔa* v.tr. | 4s يرجع *yurjiʔu* | إرجاع *ʔirjāʔ* | • return, give back
- VI **تراجع** *tarājaʔa* v.intr. | 6s يتراجع *yatarājaʔu* | تراجع *tarājuʔ* | • retreat from عن, back off, withdraw, retract • regress, recede, decline, wane
- تراجع** *tarājuʔ* n. ↑ • retreat, withdrawal, retraction • regression
- X **استرجع** *istarjaʔa* v.tr. | 10s يسترجع *yastarjih* | استرجاع *istirjāʔ* | • retrieve, recover
- استرجاع** *istirjāʔ* n. ↑ • retrieval, recovery
- رجف** *rajafa* v.intr. | 1s3 يرفج *yarjufu* | رجف *rajaf* or رجفان *rajafān* | • convulse, shake, tremble ◊ *The ground trembled.*
- رجفان** *rajafān* n. ↑ • convulsion, tremor
- رجفة** *rajfa* n. • convulsion, tremor
- VIII **ارتجف** *irtajafa* v.intr. | 8s يرتجف *yartajifu* | ارتجاج *irtijāj* | • tremble, quake
- رجل** *rajul* n. | pl. رجال *rijāl* | • man ▪ رجل إطفاء *rajul · ʔifāʔ* fire fighter ▪ رجل أعمال *rajul · ʔaʔmāl* businessman ▪ رجل أمن *rajul · ʔamn* watchman, guard ▪ رجل دين *rajul · dīn* cleric, man of religion ▪ رجل شارع *rajul · šāriʔ* layperson, man in the street ▪ رجل الشرطة *rajul · šurṭa* policeman, police officer ▪ رجل عصاة *rajul · ʔaḍāʔ* gangster ▪ رجل فضاء *rajul · faḍāʔ* astronaut
- ملايس *malāis* ▪ men's -, for men ▪ ملابس رجالي *malābis rijālīya* pl. n. men's clothing ▪ حلاق رجالي *ḥalāq rijālī* n. men's hairdresser, barber
- رجل** *rijl* n. f. | pl. أرجل *ʔarjul* | • leg ◊ (often dual) إبهام رجل *ʔibhām* ▪ *His legs are long.* ▪ رجله طويلتان. *ʔibhām · rijl* big toe
- رجولة** *rujūla* n. • virility, masculinity
- رجم** *rajama* v.tr. | 1s3 يرمم *yarjum* | رجم *rajm* | • stone, pelt with stones
- رجم** *rajm* n. ↑ | pl. رجوم *rujūm* | • stoning
- رجا** *rajā* v.tr. | 1d3 يرجو *yarju* | رجا *rajāʔ* | • ask for • from من, request ▪ رجا منه أن *rajā minḥu* ʔan ask sb to (do) ▪ أرجوك *ʔarjūka* Please, ..., I beg

you,..., ... *Please, my friend, don't do that.* • hope ▪ ذلك. أرجو أن *arjū dālika* I hope so. ▪ أرجو أن *rajāʿ an* hope that...  
 ◇ أرجو أن تكون بخير. *I hope that you are well.*

**رجاء** *rajāʿ* n. ↑ • request ▪ الرجاء *arrajāʿ* ▪ رجاء *rajāʿ* ▪ *rajan* adv. please..., it is requested that...

◇ *Please send your questions to ...* • hope, wish

**رجا** *raj(an)* n. **indecl.** | dual رجاين *rajayān* | pl. رجا في أرجاء *ʿarjāʿ* | • side, direction, area ▪ أرجاء *ʿarjāʿ* ▪ *ʿarjāʿ* prep. all over ◇ أرجاء العالم *all over the world*

**رجيم** *rijīm* n. • diet

**رحبة** *rafība* n. | pl. رحبات *rafībāt* or رحاب *rafīb* | • open area, expanse • vastness

**رحيب** *rafīb* adj. | elat. أرهب *ʿarfīb* | • vast, wide, spacious

**مرحبا** *marfāban* interjection • Hello!, Welcome!  
 ▪ أهلا ومرحبا *ʿahlan wa-marfāban* Hello!, Welcome!

II **ترحيب** *rafīhāba* v.intr. | 2s يرحب *yurafīhib* | • welcome ▪ أيما ترحيب *rafīhāba* ▪ *rafīhāba* bi- welcome warmly

**ترحيب** *rafīhib* n. ↑ • welcome, greeting

**مرحب** *murafīhab* pass. part. adj. • مرحب به *murafīhab bi-ḥi* welcome

**مرحاض** *mirfāḍ* n. | pl. **dip.** مراحيض *marāfīḍ* | • toilet

**رحيق** *rafīq* n. • nectar

**رحل** *rafāla* v.intr. | 1s1 يرحل *yarfāl* | • travel • go away from عن, leave, depart ◇ لا رحل *la rafāla* I have to go. • (die) pass away

**رحيل** *rafīl* n. ↑ • departure • death

**راحل** *rāfīl* act. part. adj. | m. pl. راحلون *rāfīlūn* or الكاتب الراحل *rafīl* | • deceased, late ◇ الراحل *rafīl* (1911-2006) *the late writer Naguib Mahfouz*

**رحلة** *rafīla* n. | pl. رحلات *rafīlāt* | • journey, trip ▪ رحلة بحرية *rafīla baḥrīya* ▪ *rafīla* v. take a trip to ▪ *rafīla* Have a good trip!

**رحالة** *rafīlā* n. m. • explorer

**مرحلة** *marfāla* n. | pl. **dip.** مراحل *marāfīl* | • phase, step, stage, level ▪ هذه المرحلة *marfāla* ▪ *marfāla* adv. at this stage ▪ المرحلة الثالثة *marfāla* (pregnancy) in the third trimester

II **رحل** *rafīhāla* v.tr. | 2s يرحل *yurafīhil* | • make leave, deport, send away

**ترحيل** *tarfīl* n. ↑ • deportation

**رحم** *rafīma* v.tr. | 1s4 يرحم *yarfām* | • have mercy upon, spare, bless ▪ *rafīma* may God have mercy upon sb, may God bless sb ▪ *rafīma* Bless you!, Gesundheit! ▪ *rafīma* ruthless ▪ *rafīma* من دونك، يرحمك من فوقك. *irfām man dūnaka, yarfām ka man fawqaka*

*proverb* Have mercy on those below you, and you'll have mercy from those above you. ▪ *irfām* ارحموا من في الأرض، يرحمكم من في السماء. *man fi l-ʿarḍ, yarfām kum man fi ssamāʿ* *proverb* Have mercy on those on earth, and he in heaven will have mercy on you.

**رحمة** *rafīma* n. ↑ | pl. رحمات *rafī(m)āt* | • mercy, compassion, pity ▪ *rafīmatan bi-* prep. out of pity for

**مرحوم** *marfūm* pass. part. n. • deceased ◇ زوجة *marfūm* *the widow of the deceased* ▪ *marfūm* [ + person] the late ◇ *marfūm* *the late King Hussein*

**رحم** *rafīm* n. f. | pl. أرحام *ʿarfām* | • uterus, womb ▪ عنق رحم *ʿun(u)q rafīm* cervix, neck of the uterus

**رحمان** *rafīmān*, also spelled رحمن *rafīmān* adj. | elat. أرحم *ʿarfām* | • (of God) merciful

**رحيم** *rafīm* adj. | m. pl. **dip.** رحيما *rafīmā* | • (of God) compassionate

**رخ** *ruḥ* n. • (chess) rook

**رخصة** *ruḥṣa* n. | pl. رخص *ruḥṣ* | • permit, license

**رخيص** *ruḥiṣ* adj. | pl. **dip.** رخيص *ruḥiṣ* | • cheap, inexpensive

II **رخص** *ruḥṣa* v. | 2s يرخص *yuraxṣ* | • v.intr. permit sb - to (do) license *ruḥṣ* | • v.tr. lower the price of, make cheaper

**ترخيص** *tarḥiṣ* n. ↑ | pl. **dip.** تراخيص *tarāḥiṣ* | • permission, license, authorization • price reduction

**رخام** *ruḥām* n. • marble

IV **إرخاء** *ʿirḥāʿ* | إرخاء *ʿirḥāʿ* | 4d يرخي *yurḫi* | • loosen, relax

**إرخاء** *ʿirḥāʿ* n. ↑ • relaxation

X **استرخى** *istarḫi* v.intr. | 10d يسترخي *yastarḫi* | • become loose, become relaxed

**استرخاء** *istirḫāʿ* n. ↑ • relaxation

**مسترخ** *mustarḫ(in)* act. part. adj. **def.** | elat. أكثر *akthar* | • relaxed

- ر
- ردیء *radīʔ adj.* | *m. pl. dip.* أردیاء *?ardiyāʔ* | *elat.* أردأ *?ardaʔ* • bad, low-quality
- رد *radda v.* | 1g3 یرد *yaruddū* | رد *radd* | • *v.intr.* reply to علی, answer • *v.tr.* return sth • to الی, take back, send back
- رد *radd n.* ↑ | *pl.* ردود *rudūd* | • answer, reply ▪ رد · فعل *radd · fiʔl reaction* ▪ كان رد فعله *kāna radd · fiʔl hi react to* علی ▪ علی *raddan ʔalā* in reply to
- مردود *mardūd pass. part. n.* • returns, revenue, yield
- ردة *raddaʔ n.* • echo, reverberation ▪ ردة فعل *raddat · fiʔl reaction*
- ردد *raddada v.tr.* | 2s یردد *yuraddidū* | *tardīd* | • repeat, reiterate, (do) over and over • reverberate, echo
- تردید *tardīd n.* ↑ • repetition, reiteration
- تردد *taraddada v.intr.* | 5s یتردد *yataraddadū* | *taraddud* | • hesitate in في أن ▪ في *?an hesitate to (do)* ▪ في *?an hesitate to (do)* ▪ frequent a place *fi ?an hesitate to (do)* ▪ He visited the café regularly. تردد علی المقهى بانتظام. • reverberate, echo
- تردد *taraddud n.* ↑ • hesitation ▪ بلا تردد *bi-lā taraddud<sup>m</sup> adv.* without hesitation
- متردد *mutaraddid act. part. adj.* | *elat.* أكثر ترددًا *?aktar taraddudan* | • hesitant, undecided
- ارتداد *irtadda v.intr.* | 8g1 یرتد *yartaddū* | *irtidād* | • reverse, withdraw, retreat • renounce عن
- ارتداد *irtidād n.* ↑ • withdrawal, retreat • renunciation
- استرد *istaradda v.tr.* | 10g یسترده *yastariddū* | *istirdād* | • retrieve, recover
- استرداد *istirdād n.* ↑ • retrieval, recovery
- ردف *ridf n.* ↑ | *pl.* أرداف *?ardāf* | • buttock
- رادف *rādafa v.tr.* | 3s یرادف *yurādifi* | مرادفة *murādafaʔ* | • be synonymous with
- مرادف *murādif act. part. n.* • synonym
- ردهة *radhaʔ n.* • hall, foyer, atrium
- رداء *ridāʔ n.* | *pl.* أردیة *?ardiyāʔ* | • cape • costume, attire, outfit
- ارتداء *irtadā v.tr.* | 8d1 یرتدي *yartadī* | *irtidād*? | • wear, put on • Get dressed! كان يرتدي حذاء جديدًا. • Why are you dressed in black? لماذا ترتدي الأسود.
- رذل *radala v.tr.* | 1s3 یرذل *yardulū* | *radl* | • reject, discard
- أرذل *radīl adj.* | *m. pl.* رذلاء *rudālāʔ* | *elat.* *?ardāl* | • depraved, despicable, immoral ▪ *?ardāl alʔum<sup>r</sup>* decrepit old age
- رذیلة *radīlaʔ n.* | *pl. dip.* رذائل *radāʔil* | • vice, immoral behavior
- رزق *razaqa v.tr.* | 1s3 یرزق *yarzuqu* | *razq* | • bless sb • with •, bestow ▪ *ruziqa* بمولود *bi-mawlūd<sup>m</sup>*, *ruziqa mawlūdān pass. v.* have a baby (lit. be blessed with a baby)
- رزق *rizq n.* | *pl.* أرزاق *?arzāq* | • sustenance, livelihood
- ارتزق *irtazaqa v.intr.* | 8s یرتزق *yartaziq<sup>m</sup>* | *irtizāq* | • live on من, make a living with
- مرتزق *murtaziq act. part. n.* • mercenary
- رزمة *rizmaʔ n.* | *pl.* رزم *rizam* | • bundle, packet
- ① The English word 'ream' has been borrowed from this Arabic word.
- رسوب *rasaba v.intr.* | 1s3 یرسب *yarsubū* | *rusūb* | • fail في, flunk ▪ *rasaba fi imtīfān* fail a test
- رسوب *rusūb n.* ↑ • failure
- الریستاق *arrustāq n. f.* • (city in Oman) Rustaq
- ↪ [map on p. 214](#)
- راسخ *rāsīx adj.* | *elat.* أسخ *?arsax* | • stable
- ترسیخ *rassaxa v.tr.* | 2s یرسخ *yurassix<sup>m</sup>* | *tarsīx* | • reinforce, bolster
- رسغ *rusy n.* | *pl.* أسغ *?arsāy* or أسغ *?arsuy* | • wrist
- رسالة *risālaʔ n.* | *pl. dip.* رسائل *rasāʔil* | • letter, message ▪ رسالة نصیة *risālaʔ naṣṣīyaʔ* text message, SMS ▪ رسالة إلكترونية *risālaʔ ʔelektrōnīyaʔ* e-mail ▪ رسالة شخصیة *risālaʔ šaxṣīyaʔ* personal letter ▪ رسالة رسمیة *risālaʔ rasmīyaʔ* formal letter
- رسول *rasūl n.* | *pl.* رسل *rusul* | • prophet, messenger • courier, messenger • envoy, emissary
- مراسلة *rāsala v.tr.* | 3s یراسل *yurāsilū* | *murāsalaʔ* | • exchange letters with, correspond with, be in contact with
- مراسلة *murāsalaʔ n.* ↑ • correspondence ▪ صدیق مراسلة *šadiq · murāsalaʔ* pen friend, pen pal
- مراسل *murāsīl act. part. n.* • correspondent, reporter
- أرسل *?arsala v.tr.* | 4s یرسل *yursilū* | *?irsāl* | إرسال *?irsāl* | • send sth • to -، transmit
- إرسال *?irsāl n.* ↑ • transmission
- مرسل *mursīl act. part. n.* • sender



مرسل *mursal pass. part. adj.* • sent إليه • مرسل إليه *mursal ʔilayhi n.* receiver (of a letter)  
 VI تراسل *tarāsala v.intr.* | 6s يتراسل *yatarāsalu* |  
 تراسل *tarāsul* | • exchange letters, etc. بـ, write  
 to each other

رسم *rasama v.tr.* | 1s3 يرسم *yarsumu* | رسم *rasm* |  
 • draw, illustrate, paint

رسم *rasm n.* ↑ | pl. رسوم *rusūm* | • drawing,  
 picture, illustration, painting ▪ رسوم متحركة  
*rusūm mutaḥarrikaʾ pl. n.* cartoons • fee, charge,  
 toll رسوم جمركية ▪ رسوم جمركية ▪ رسوم  
 customs duty

رسمي *rasmī adj.* • official, formal غير رسمي  
*ayr · rasmīʾ casual, unofficial* ▪ رسمياً *rasmīyan*  
*adv.* officially

رسمية *rasmīyaʾ n.* • formality

مراسيم *marsūm pass. part. n.* | pl. *dip.* مراسيم  
*marāsīm* | • act, decree

رسام *rassām n.* • illustrator, painter

روسم *rawsam n.* | pl. *dip.* رواسم *rawāsīm* | • cliché

مرسم *marsam n.* | pl. *dip.* مراسم *marāsīm* |  
 • workshop, studio ▪ مراسم مراسم *pl. n.* ritual,  
 ceremony; protocol

II ترسيم *rassama v.tr.* | 2s يرسم *yurassimu* | ترسيم  
*tarsīm* | • delimit, demarcate, delineate ▪ رسم  
 حدودا *rassama ḥudūdan demarcate a border*

ترسيم *tarsīm n.* ↑ • delimitation, demarcation,  
 delineation

مرساة *mirsāʾ n.* | pl. *def.* مراس *marās(in)* | • (boat)  
 anchor

مرسى *mars(an) n. indecl.* | pl. *def.* مراس *marās(in)* |  
 • anchorage, port

مرسى مطروح *marsā maṭrūḥ n.* • (city in Egypt)  
 Mersa Matruh → [map on p. 287](#)

رشح *rašḥ n.* • (common) cold

II ترشح *rašḥa v.tr.* | 2s يرشح *yurašḥu* | ترشح  
*taršīḥ* | • nominate sb • for لـ

ترشح *taršīḥ n.* ↑ • nomination

مرشح *murašḥaḥ pass. part.* • adj. nominated • n.  
 candidate

V ترشح *tarašḥaḥ v.intr.* | 5s يترشح *yatarāšḥaḥu* |  
 ترشح *tarašḥu* | • be nominated, become a  
 candidate

رشد *rašada v.intr.* | 1s3 يرشد *yaršudu* | رشد  
*rušd* | • be grown up, reach adulthood

رشد *rušd n.* ↑ • maturity, adulthood ▪ سن رشد  
*sinn* ▪ بلغ سن الرشد ▪ بلغ سن الرشد  
*balaya sinnā -rrušdʾ v.* come of age

رشد *rāšid act. part.* | *elat.* أرشد *ʔaršad* | • adj.  
 orthodox • adj. & n. adult, grown-up • man's  
 name Rashid

رشيد *rašīd* | *elat.* أرشد *ʔaršad* | • adj. adult,  
 grown-up • wise, sage • on the right path  
 • man's name Rashid, Rasheed • n. *f. dip.* (city  
 in Egypt) Rosetta → [map on p. 287](#)

IV أرشد *ʔaršada v.tr.* | 4s يرشد *yuršidu* | إرشاد  
*ʔiršād* | • guide, lead, direct, advise

إرشاد *ʔiršād n.* ↑ • guidance, direction ▪ إرشادات  
*ʔiršādāt pl. n.* directions, instructions  
 إرشادي *ʔiršādī adj.* • informative

مرشد *muršid act. part. n.* • guide

رش *rašša v.tr.* | 1g3 يرش *yaruššu* | رش *rašš* |  
 • spray

رشاش *raššāš n.* • automatic weapon, machine  
 gun

رشاشة *raššāšaʾ n.* • spray

رشق *v.* • رشق *rašqa v.tr.* | 1s3 يرشق *yaršqu* | رشق  
*rašq* | pelt sb • with بـ ▪ رشقا *rašqa v.intr.* | 1s3  
*yaršqu* | رشاقة رشاقة *rašāqaʾ* | be agile, be graceful

رشاقة *rašāqaʾ n.* ↑ • agility, gracefulness

رشيق *rašīq adj.* | *elat.* أرشق *ʔaršaq* | • agile,  
 graceful • slender, shapely

رشوة *rašwaʾ or rišwaʾ or rušwaʾ n.* | pl. *indecl.* رشا  
*riš(an) or ruš(an)* | • bribe ▪ رشوة أعطى  
*ʔaʔḡā rašwaʾ v.* give a bribe

VIII ارتشاء *irtašā v.intr.* | 8d1 يرتشي *yartašī* | ارتشاء  
*irtišāʾ?* • take bribes, be corrupt

ارتشاء *irtišāʾ n.* • bribery, corruption

مرتش *murtāš(in) act. part. def.* • adj. corrupt,  
 dishonest • n. | pl. مرتشون *murtāšūn* | person  
 who accepts bribes

رصد *rašada v.tr.* | 1s3 يرصد *yaršudu* | رصد  
*rašd* | • observe, track

رصد *rašd n.* ↑ | pl. أرصدا *ʔaršād* | • observation

رصيد *rašīd n.* | pl. أرصدة *ʔaršidaʾ* | • balance,  
 available funds • (supplies) stock

مرصد *maršad n.* | pl. *dip.* مراصد *marāšid* |  
 • observatory

مرصاد *miršād n.* • lookout, ambush ▪ وقف  
 بالمرصاد *waqafa bi-lmiršādʾ li-* lie in ambush  
 for

رصاص *rašāš n.* (metal) lead ▪ قلم رصاص *qalam*  
*rašāš pencil coll. n.* | *sing.* رصاصة *rašāšaʾ* |  
 bullets

رصيف *rašīf n.* | pl. أرصفة *ʔaršifaʾ* | • sidewalk (UK:  
 pavement), curb ▪ رصيف ميناء *rašīf · mīnāʾ*

ر

dock, wharf, quay, jetty ▪ رصيف محطة قطار *raṣīf*  
· *mahṭat* · *qitār* (train station) platform  
**رصف** *raṣafa* v.tr. | 1s3 يرصف *yarṣufu* | رصف *raṣf*  
• pave  
**رض** *raḍḍa* v.tr. | 1g3 يرض *yarudḍu* | رض *raḍḍ*  
• bruise  
**رض** *raḍḍ* n. ↑ | pl. رضوض *ruḍḍū* | • bruise  
**رضع** *raḍaʿa* or *raḍiʿa* v.tr. | 1s1/1s4 يرضع  
*yarḍaʿu* | رضاعة *raḍāʿa* | • suckle on  
**رضيع** *raḍīʿ* n. | pl. **دip.** رضعاء *ruḍaʿāʿ*? | • baby,  
infant  
IV **أرضع** *ʔarḍaʿa* v.tr. | 4s يرضع *yurḍiʿu* | أرضاع  
*ʔirḍāʿ* | • nurse, breast-feed  
**مرضعة** *murḍiʿa* act. part. n. • wet nurse  
**رضي** *raḍiya* v.intr. | 1d4 يرضي *yarḍū* | **indecl.** رضى  
*riḍ(an)* or رضاء *riḍāʿ*? | • be satisfied with بـ or  
رضى الناس غاية لا تترك. رضى الله عنه ▪ على عن  
God be pleased with sb • consent to بـ or على,  
agree ▪ رضى على أن *raḍiya ʿalā ʔan* agree to  
(do)  
**رضاء** *riḍāʿ*, **indecl.** رضا *riḍ(an)*, **indecl.** رضى  
*riḍ(an)* n. ↑ • satisfaction ▪ رضا الناس غاية لا تترك.  
*raḍā - nnāsi ʔāyaʿum lā tudraku* proverb Pleasing  
everyone is an unobtainable aim. • consent  
▪ *assukūtu ʿalāmātu - rriḍā*  
proverb Silence is consent.  
**راض** *rāḍ(in)* act. part. adj. **def.** | elat. أكثر رضى  
*ʔaktar riḍan* | • satisfied, content  
IV **أرضى** *ʔarḍā* v.tr. | 4d يرضى *yurḍi* | أرضاء  
*ʔirḍāʿ*? | • satisfy, appease  
**مرض** *murḍu* act. part. adj. | elat. أكثر إرضاء *ʔaktar*  
*ʔirḍāʿan* | • satisfactory  
**رطب** *raṭb* adj. | elat. أرطب *ʔarṭab* | • humid, moist  
**رطوبة** *ruṭūba* n. • humidity, moisture  
II **ترطيب** *tarṭīb* | 2s يترطب *yurṭīb* | ترطيب  
*tarṭīb* | • moisturize, moisten  
**مرطب** *murṭīb* act. part. n. • moisturizer ▪ مرطب  
*murṭībāt* مرطبات ▪ *murṭīb* شفاة *ṣifāh*  
pl. n. refreshments  
**رطل** *raṭl* n. | pl. أرطال *ʔarṭāl* | • (weight) pound  
**رعب** *raʿaba* v. | 1s1 يرعب *yarʿabu* | رعب *ruʿb*  
• v.tr. terrify, scare • v.intr. be terrified, be  
scared  
**رعب** *ruʿb* n. ↑ • fright, terror  
**مرعوب** *marʿūb* pass. part. adj. | elat. أكثر رعبا  
*ʔaktar ruʿban* | • terrified, frightened, afraid,  
scared  
IV **أرعب** *ʔarʿaba* v.tr. | 4s يرعب *yurʿibu*

*ʔirʿāb* | • terrify, horrify, alarm, scare  
**مرعب** *murʿib* act. part. adj. | elat. أكثر إرعابا *ʔaktar*  
*ʔirʿāban* | • dreadful, terrifying  
VIII **ارتعب** *irtaʿaba* v.intr. | 8s يرتعب *yartaʿibu* |  
ارتعاب *irtiʿāb* | • be terrified, be scared  
**مرتعب** *murtaʿib* act. part. adj. | elat. أكثر ارتعابا  
*ʔaktar irtiʿāban* | • terrified, frightened, afraid,  
scared  
**رعد** *raʿada* v.intr. | 1s1/1s3 يرد *yarʿadu* or  
*yarʿud* | رعد *raʿd* | • رعدت السماء *raʿadat*  
*assamāʿu* (of thunder) clap, rumble, roar,  
thunder ◊ كانت السماء ترعد طوال الليل. *It was*  
*thundering all night. (lit. The sky was*  
*thundering all night.)*  
**رعد** *raʿd* n. ↑ | pl. رعود *ruʿūd* | • thunder  
**رعشة** *riʿṣa* n. • shiver, tremor  
VIII **ارتعش** *irtaʿaṣa* v.intr. | 8s يرتعش *yartaʿiṣu* |  
ارتعاش *irtiʿāṣ* | • shiver, shake  
**مرتعش** *murtaʿiṣ* act. part. adj. | elat. أكثر ارتعاشا  
*ʔaktar irtiʿāṣan* | • shaky  
**رعى** *raʿy* v.tr. | 1d1 يري *yarʿā* | رعى *raʿy* or  
رعاية *riʿāya* | • guard, protect, tend (a herd,  
flock) ▪ رعى الله *raʿāhu* *aLLāhu* may God protect  
sb ◊ *May God protect you!* • sponsor  
**راع** *rāʿ(in)* act. part. n. **def.** | pl. رعاة *ruʿāʿ* |  
• guardian, protector, shepherd ▪ راعي بقر  
*rāʿi* راعي السلام ▪ *rāʿi* - *ṣsalām*  
defender of peace ▪ راعي غنم ▪ *rāʿi* · *yanam*  
shepherd ▪ راعي كنيسة ▪ *rāʿi* · *kanīsa* pastor,  
minister • sponsor  
**رعاية** *riʿāya* n. ↑ • care, protection ▪ رعاية صحية  
*riʿāya* *ṣiḥḥiya* healthcare  
**مرعى** *marʿ(an)* n. **indecl.** | dual مرعيان *marʿayāni* |  
pl. **def.** مراعى *marāʿ(in)* | • pasture, grassland  
III **راعى** *rāʿā* v.tr. | 3d يراعى *yurāʿi* | مراعاة  
*murāʿā* | • observe, comply with • guard,  
protect, tend (a herd, flock) • keep an eye on,  
supervise, watch • sponsor  
**مراعاة** *murāʿā* n. ↑ • observance of, compliance  
with  
**رغبة** *rayiba* v.intr. | 1s4 يرغب *yaryabu* | رغبة  
*rayba* | • desire في البقاء هنا. ◊ *I don't want to stay here.* ◊  
أرغب في شرب قهوة، ◊ *I'd like some coffee, please.* ▪  
رغب في *rayiba fi ʔan* want to (do), wish that...  
◊ *I wish I were like you.* (في) أن أكون مثلك. ◊  
▪ *rayiba hu fi ʔan* want sb to (do),  
wish that sb... • avoid عن, refrain from, not  
want, dislike ◊ *He dislikes*

that author.

رغبة *rayba'* n. ↑ | pl. رغبات *ray(a)bāt* | • desire, wish

مرغوب *maryūb* pass. part. adj. • مرغوب فيه *maryūb fihi* desirable

رغيف *rayīf* n. | أرغفة *ʔaryīfa'* | • pita bread • loaf  
→ [picture on p. 219](#)

رغم *rayma* رغما عن *bi-raymī*, على الرغم من *bi-rraymī min*, *Ean* على الرغم من *Ealā raymī prep.* *Ealā -rraymī min*, كان يتمتع باللياقة على الرغم *Ealā raymī ʔanna*, despite, in spite of ◊ *He was fit in spite of his old age.* ◊ *despite this, in spite of that* ◊ *rayma ʔanna*, بالرغم من أن *bi-raymī min ʔanna*, *Ealā raymī ʔanna*, على الرغم من أن *Ealā -rraymī min ʔanna conj.* although, in spite of the fact that, despite (do)ing ◊ *I will attend even though I'm sick.* ◊ *لم يجزع رغم علمه بخطورة* ◊ *He didn't panic despite knowing the danger of the situation.* ◊ *رغم أنه* *rayma ʔanfʔhi* against one's will

IV أرغم *ʔaryama* v.tr. | أرغام *yuryim* | أرغمه أبوه ◊ *force* ◊ *make sb (do)* ◊ *His father made him wash the car.* ◊ *على غسل السيارة.*

رغا *rayā* v.intr. | يرغو *yaryū* | رغوا *rayw* |  
• foam, froth

رغوة *raywa'* n. | pl. def. رغوا *rayāw(in)* | • foam, froth, lather ◊ *رغوة حلاقة* *raywat · ʔjalāqa'* shaving foam

رغوي *raywī* adj. • foamy, frothy, sudsy  
بالرفاء والبنين ◊ *bi-rrifāʔ wa-lbanīn* (congratulations for newlyweds) (Wishing you) harmony and offspring.

مرفأ *marfaʔ* n. | pl. dip. مرفأ *marāfiʔ* | • port, harbor

رفح *rafaf* n. f. dip. • (city in Palestine) Rafah  
→ [map on p. 237](#)

رافد *rāfid* n. | pl. dip. روافد *rawāfid* | • tributary  
ررفرة *yurafriʔ* | يررفرف *11s* | ررفرف *rafrafa'* | • flutter

ررفرف *rafraf* n. | pl. dip. ررفرف *rafārif* | • fender

رفس *rafasa* v.tr. | 1s2/1s3 يرفس *yarfis* or *yarfus* | رفس *rafs* | • kick

رفسة *rafsa'* n. • kick

رفض *rafaḍa* v.tr. | 1s3/1s2 يرفض *yarfud* or *yarfīd* | رفض *rafḍ* | • reject, refuse, decline

رفض أن ◊ *She refused my help.* ◊ *رفضت مساعدتي.* ◊ *He refused to believe it.* ◊ *رفض أن يصدق ذلك.* ◊ *نحن نرفض الموافقة على تلك الخطة.* ◊ *We refuse to consent to that plan.*

هل تريد القبول ◊ *rafḍ* n. ↑ • rejection, refusal ◊ *Do you want to accept or reject?*

مرفوض *marfūḍ* pass. part. adj. • unacceptable

رفع *rafaʕa* v.tr. | 1s1 يرفع *yarfaʕ* | رفع *rafʕ* |  
• raise, lift ◊ *رفع الأثقال* *rafaʕa alʔatqāl* lift weights ◊ *رفع الضرائب* *rafaʕa aḍḍarāʔib* raise taxes ◊ *رفع رأسه* *rafaʕa raʔsʔahu* raise one's head ◊ *رفع رأسه* *rafaʕa raʔsʔahu* raise one's head ◊ *رفع* ◊ *remove sth from* ◊ *eliminate, lift* ◊ *رفع* ◊ *عن* ◊ *رافعات عقوبات* *rafaʕa ʕuqūbāt* lift sanctions on ◊ *رفع* ◊ *رافعة فيود حكومية* *rafaʕa quyūd ʔukūmīya'* deregulate (computers) upload

رفع *rafʕ* n. ↑ • raise, elevation • removal, elimination • (grammar) nominative case • (computers) upload

رافعة *rāfiʕa'* act. part. n. | pl. dip. روافع *rawāfiʕ* |  
• lever • crane ◊ *رافعة شوكية* *rāfiʕa' šawkīya'* forklift

مرفوع *marfūʕ* pass. part. adj. • (grammar) nominative • (grammar) indicative ◊ المضارع ◊ *المرفوع* *almuḍāʕi ʕ almarfūʕ* n. the indicative mood

الرفاع *arrifāʕ* n. f. • (city in Bahrain) Riffa → [map on p. 25](#)

رفيع *rafīʕ* adj. | *أرفع* *ʔarfaʕ* | • high, superior ◊ *رفيع المستوى* *rafīʕ almustawā* high-level ◊ *رفيع الذوق* *rafīʕ aḍḍawq* adj. tasteful • thin, slender ◊ *رجل ذو شارب رفيع* *a man with a thin mustache*

II *tarfiʕ* ترفيع | يرفيع *yuraffiʕ* | 2s يرفيع *raffaʕa* v.tr. |  
• raise, elevate

ارتفاع *irtafaʕa* v.intr. | 8s يرتفع *yartafiʕ* | ارتفاع *irtifāʕ* |  
• rise, go up, ascend • increase, grow

ارتفاع *irtifāʕ* n. ↑ • elevation, altitude, height • increase, rise

مرتفع *murtafiʕ* act. part. adj. | *أكثر ارتفاعا* *ʔaktar irtifāʕan* | • high, elevated ◊ بصوت مرتفع ◊ *bi-sawt* ◊ *murtafiʕm* adv. loudly

مرتفع *murtafaʕ* pass. part. n. • height, elevation  
رف *rafif* | رفيف *yarif* | 1g2 يرف *rafifa* v.intr. |  
• twitch, quiver • (of birds) flap wings

رف *raff* n. | pl. رفوف *rufūf* | • shelf

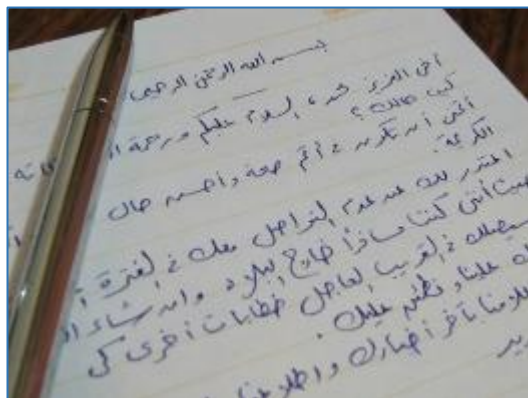
رفق *rafaqa* v.intr. | 1s3 يرفق *yarfūq* | رفق *rafq* |  
• be nice to ◊ ◊, treat with kindness

رفقة *rufqa'* n. | pl. رفاق *rifaq* | • company, group

ر

- *bi-rufqat* prep. in the company of
- رفيق** *rafīq* | pl. رفيق *rifaḡ* or **دip** رفيقاء *rufaḡā?* • n. companion, pal ▪ الجار قبل الدار والرفيق قبل الطريق *aljār qabla - ddār wa-rrafīq qabla - [tarīq]* proverb (Choose) the neighbor before the house and the companion before the trip.
  - boyfriend, partner ▪ رفيقان *rafīqān* dual noun couple, boyfriend and girlfriend • date • adj. |elat. أرفق *ʔarfaḡ* or أكثر رفيقا *ʔaktar rafḡan* | merciful toward →, forgiving, kind, nice ◊ كان *kan* The boy was nicer to the cat than his sister. الولد أرفق بالقطة من أخته.
- رفيقة** *rafīqa* n. • girlfriend, partner
- مرفق** *mirfaḡ* n. | pl. **دip** مرفاق *marāfiḡ* | • elbow
  - utility, facility, convenience
- III **رافق** *rāfaḡa* v.tr. | 3s يرافق *yurāfiḡu* | مرافقة *murāfaḡa* | • accompany, escort
- IV **أرفق** *ʔarfaḡa* v.tr. | 4s يرفق *yurfiḡu* | إرفاق *ʔirfāḡ* | • attach, enclose
- مرفقات** *murfaḡāt* pass. part. pl. n. • attachments
- V **ترفق** *taraffaḡa* v.intr. | 5s يترفق *yataraffaḡu* | ترفق *taraffuḡ* | • be friendly toward →, be nice
- رفاهية** *rafāhīya* n. • welfare, well-being ◊ رفع *rafā* raise the level of economic and social welfare
- II **رفه** *raffaha* v.intr. | 2s يرفه *yuraffihu* | ترفيه *tarfiḡ* | • entertain عن, amuse
- ترفيه** *tarfiḡ* n. ↑ • entertainment, amusement
- ترقوة** *tarquwa* n. | pl. **دip** تراق *tarāḡ(in)* | • collarbone, clavicle
- رقيب** *raqaba* v.tr. | 1s3 يرقب *yarqub* | رقابة *raqāba* | • observe, watch, keep an eye on, monitor, supervise
- رقابة** *raqāba* n. ↑ • supervision, control
  - censorship
- رقبة** *raqaba* n. | pl. رقاب *riqāb* | • neck
- رقيب** *raqīb* n. | pl. **دip** رقباء *ruqabā?* | • inspector, supervisor • sergeant • observer
- مراقب** *mirqāb* n. | pl. **دip** مراقب *marāqib* | • monitor
- III **راقب** *rāqaba* v.tr. | 3s يراقب *yurāqib* | مراقبة *murāqaba* | • observe, watch, keep an eye on, monitor, supervise • censor
- مراقبة** *murāqaba* n. ↑ • supervision, observation
  - censorship
- مراقب** *murāqib* act. part. n. • observer, supervisor • censor
- VIII **ارتقب** *irtaqaba* v.tr. | 8s يرتقب *yartaqibu* | ارتقباب |

- irtiqāb* | • anticipate, expect
- ارتقباب** *irtiqāb* n. ↑ • anticipation, expectation
- رقص** *raqḡa* v.intr. | 1s3 يرقص *yarḡḡu* | رقص *raqḡ* | • dance
- رقص** *raqḡ* n. ↑ • dancing, dance ▪ رقص شرقي *raqḡ šarḡi* belly dance, oriental dance, Middle Eastern dance
- راقص** *rāḡiḡ* act. part. n. • dancer
- رقصة** *raqḡa* n. | pl. رقصات *raq(a)ḡāt* | • dance
- مرقص** *marḡaḡ* n. | pl. **دip** مراقص *marāḡiḡ* | • dance hall
- رقطة** *ruḡḡa* n. | pl. رقط *ruḡḡ* | • spot
- أرقط** *ʔarḡḡ* adj. **دip**. | m & f pl. رقط *ruḡḡ* | f. sing. *ruḡḡāwān* | f. pl. *ruḡḡāwāt* | • spotted
- II **رقط** *raqqaḡa* v.tr. | 2s يرقط *yurḡḡiḡu* | ترقيط *tarḡiḡ* | • spot, mark with spots
- مرقط** *muraḡḡat* pass. part. adj. • spotted ▪ نم *namir muraḡḡat* n. leopard (lit. spotted panther)
- رقعة** *ruḡḡa* n. | pl. رقع *ruḡḡ* | خط الرقعة *xatt - arruḡḡa* Ruq'ah script (the most commonly used style for Arabic handwriting.) → **picture on p. 124** • patch ▪ رقعة قماش *ruḡḡat · qumāḡ* patch (on cloth) • plot of land • board ▪ رقعة رقعة طاوله *ruḡḡat · šaḡranj* chess board ▪ رقعة رقعة *ruḡḡat · tāwila* backgammon board • extent, coverage, portion ▪ رقع رقع *wassaḡa ruḡḡat* • — v. expand, enlarge, broaden



A handwritten letter in Ruq'ah script

- رقة** *riḡḡa* n. • thinness • delicacy, gentleness
- رقاقة** *ruḡāḡa* n. | pl. **دip** رقائق *raqāḡiḡ* | • chip, strip ▪ رقاقة بطاطس *raqāḡat · baḡāḡis* potato chip (UK: crisp)
- أرق** *arḡ* | m. pl. رفاق *riḡāḡ* | elat. **رفيق** *rafīḡ* adj. |

ʔaraq | • thin ◊ شاشة رقيقة *thin screen* • light, delicate, gentle ▪ مكياج رقيق *mikyāj raqīq* n. light makeup

الرقعة *arraqqat* n. • (city in Syria) Ar-Raqqah

→ [map on p. 152](#)

رقم *raqm* n. | pl. أرقام *ʔarqām* | • number, numeral ▪ رقم هاتف *raqm ḥاتف* ▪ رقم قياسي *raqm qiyāsī* record ▪ رقم هاتفي *raqm ḥاتفī* telephone number ▪ رقم عربي *raqm ʔarabī* Arabic numeral (0 1 2 3 4 5 6 7 8 9) ▪ رقم هندي *raqm hindī* Indian numeral, Eastern Arabic numeral (٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١ ٠) → [picture on the right](#)

رقمي *raqmī* • adj. digital, numerical

II رقم *raqqama* v.tr. | 2s يرقم *yuraqqim* ▪ ترقيم *tarqīm* | • punctuate • number

ترقيم *tarqīm* n. ↑ • punctuation

رقية *ruqya* n. | pl. **indecl.** رقى *ruq(an)* | • spell, charm

راق *rāq(in)* adj. **def.** | **elat. invar.** أرقى *ʔarqā* | • advanced, developed • high-class, upmarket, upscale

II رقى *raqqā* v.tr. | 2d يرقى *yuraqqī* | ترقية *tarqīya* ▪ رقي *ruqī* ▪ advance, upgrade • (job) promote ▪ رقي *ruqqīya* pass. v. be promoted, get a promotion

ترقية *tarqīya* n. ↑ • advancement, upgrade • (job) promotion

VIII ارتقى *irtaqā* v.intr. | 8d1 يرتقي *yartaqī* | ارتقاء *irtiqāʔ* | • ascend, rise

ارتقاء *irtiqāʔ* n. ↑ • ascent

ركب *rakiba* v.tr. | 1s4 يركب *yarkab* ▪ ركوب *rukūb* | • ride, get in, take, get on ▪ ركب سيارة أجرة *rakiba sayyārat* ▪ ركب خيلاً *rakiba xaylan* take a taxi ▪ ركب دراجة *rakiba darrāja* ride a bicycle

راكب *rākib* act. part. n. | pl. ركاب *rakkāb* | • passenger

ركبة *rukba* n. | pl. ركب *rukab* or ركبات *rukabāt* | • knee

مركب *markab* n. | pl. **dip.** مراكب *marākib* | • boat

مركبة *markaba* n. • vehicle ▪ مركبة فضائية *markabaʔ faḍāʔīya* space ship

II ركب *rakkaba* v.tr. | 2s يركب *yurakkib* | تركيب *tarkīb* | • make ride • install, assemble ▪ ركب *rakib* ▪ تركيب برنامج حاسوب *rakkaba barnāmaj* ▪ fḥsūb install a computer program • construct

تركيب *tarkīb* n. ↑ | pl. **dip.** تراكيب *tarākīb* |

• installation, assembly • combination

◊ تركيب قاتل *a deadly combination* • (grammar) compound noun ① *Compound nouns in*

Arabic are formed using the 'idafa construction'.

تركيبة *tarkība* n. • composition, structure, combination

مركب *murakkab* pass. part. adj. • compound, complex



Clock with Eastern Arabic Numerals

VIII ارتكب *irtakaba* v.tr. | 8s يرتكب *yartakib* ▪ ارتكاب *irtakāb* | • commit, perpetrate ▪ ارتكب جريمة *irtakaba jarīma* commit a crime

ركد *rakada* v.intr. | 1s3 يركد *yarkud* ▪ ركود *rukūd* | • be stagnant, be still

ركود *rukūd* n. ↑ • stagnation ▪ ركود اقتصادي *rukūd iqtisādī* recession

راكد *rākīd* act. part. adj. | **elat.** أركد *ʔarkad* or أكثر *ʔaktar rukūdan* | • stagnant

مركز *markaz* n. | pl. **dip.** مراكز *marākiz* | • center ▪ مركز اتصال *markaz ittīṣāl* call center ▪ مركز تسوق *markaz tasawwuq* shopping center, shopping mall ▪ مركز رياضي *markaz riyaḍī* health club, gym ▪ مركز شرطة *markaz šurṭa* police station ① *The word* مركز *markaz* *has spawned the quadrilateral stem* م ر ك *upon which other words are built.* → [p. 286](#)

مركزي *markazī* adj. • central ▪ لا مركزي *lā markazī* decentralized ▪ الجهاز العصبي المركزي *aljihāz alʔaṣḥbī almarkazī* the central nervous system

II ركز *rakkaza* v.intr. | 2s يركز *yurakkiz* ▪ تركيز *tarkīz* | • focus on على, concentrate on, emphasize

تركيز *tarkīz* n. ↑ • focus, concentration,

## ر

- emphasis
- V **تركز** tarakkaza v.intr. | 5s يتركز yatarakkazu | تركيز tarakkuz | • be focused on على or في
- VIII **ارتكز** irtakaza v.intr. | 8s يرتكز yartakizu | ارتكاز irtikāz | • be focused on على or في, be centered
- ركض** rakaḏa v.intr. | 1s3 يركض yarkuḏu | ركض rakḏ | • jog, run ▪ وراء rakaḏa warāʔa chase after, pursue
- راكض** rākiḏ act. part. n. • runner
- ركع** rakaʕa v.intr. | 1s1 يركع yarkaʕu | ركوع rukūʕ | • kneel
- ركل** rakala v.tr. | 1s3 يركل yarkulu | ركل rakl | • kick
- ركلة** raklaʔ n. | pl. ركلات rak(a)lāt | • kick
- ركم** rakama v.tr. | 1s3 يركم yarkumu | ركم rakm | • accumulate
- VI **تراكم** tarākama v.intr. | 6s يتراكم yatarākamu | تراكم tarākum | • accumulate, build up
- تراكم** tarākum n. • accumulation, build-up
- ركن** rakana v.tr. | 1s3 يركن yarkunu | ركن rukūn | • park
- ركن** rukn n. | pl. أركان ʔarkān | • corner ▪ في الركن fi-rrukni in the corner • (military) chief of staff ▪ أركان ʔarkān pl. n. military staff
- الرمثا** arramā n. f. • (city in Jordan) Ramtha  
→ [map on p. 8](#)
- رمح** rumḥ n. | pl. رماح rimāḥ | • spear
- رماد** ramād n. | pl. أرمدة ʔarmidaʔ | • ash  
رمادي ramādī adj. • gray ▪ الرمادي arramādī n. f. (city in Iraq) Ramadī → [map on p. 202](#)
- رمز** ramz n. | pl. رموز rumūz | • symbol, sign, code ▪ رمز بريدي ramz barīdiy zip code (UK: post code)  
رمزي ramzī adj. • symbolic
- رمش** rimš n. | pl. رموش rumūš | • eyelash
- رمضاء** ramḏāʔ n. • oppressive heat, midday heat
- رمضان** ramadān n. • Ramadan (ninth month of the Islamic calendar) ▪ رمضان كريم ramadān karīm Happy Ramadan! ▪ الله أكبر aLLāhu ʔakram (reply to 'Happy Ramadan!') Happy Ramadan!  
→ [The Islamic Calendar p. 315](#)
- رمتق** ramaqa v.tr. | 1s3 يرمق yarmuqu | رمتق ramq | • regard, look at
- رمتق** ramq n. ↑ • في الرمتق الأخير fi-ramqi-lʔaxīri adv. in the throes of death, on one's last leg
- مرموق** marmūq pass. part. adj. • remarkable, outstanding, significant, renowned

- رمال متحركة raml n. | pl. رمال rimāl | • sand
- rimāl mutaḏarrikaʔ pl. n. quicksand
- رملي** ramlī adj. • sandy
- أرمل** ʔarmal n. **dip.** | pl. **dip.** أرامل ʔarāmīl | • widower
- أرملة** ʔarmalaʔ n. | pl. **dip.** أرامل ʔarāmīl | • widow
- رمة** rummaʔ n. • piece of worn-out rope ▪ برمته bi-rummaʔhi in (its) entirety, all of ◊ أوروبا برمتهḏ all of Europe
- II **رمم** rammama v.tr. | 2s يرمم yurammimu | ترميم tarmīm | • restore, renovate, rebuild
- ترميم** tarmīm n. ↑ • restoration, renovation
- رمان** rummān coll. n. | sing. رمانة rummānaʔ | • pomegranates
- رمي** ramā v.tr. | 1d2 يرمي yarmi | رمي rami or رماية rimāyaʔ | • throw sth ◊ to-، throw sth ◊ at إلى • shoot sb ◊ with-، fire • aim at على
- رمي** rami, رماية rimāyaʔ n. ↑ • throwing, shooting ▪ رماية الرمي بالسهم arrami bi-ssihāmi archery ▪ رمائية بندقية rimāyaʔ · bunduqīyaʔ gun fire
- مرمي** marm(an) n. **indecl.** | dual مرميان marmayāni | حارس مرمام marām(in) | • goal, target ▪ مرمامي ḥāris · marm(an) goalkeeper, goalie • extent, range ▪ العين المجردة في مرمامي marmā-lʕayni-lmuḡarradaʔ visible with the naked eye
- رن** ranna v.intr. | 1g2 يرن yarinnu | رنين ranīn | • (of bells, phones, alarms, etc.) ring, clink, resonate, sound ◊ لم ترن ساعتني المنبهة هذا الصباح. My alarm clock didn't go off this morning. ▪ رن جرس هاتف ranna jaras · ḥātif a phone rang
- رنة** rannaʔ n. • ring, clink, resonance
- رهاب** ruhāb n. • phobia ▪ رهاب اجتماعي ijtīmāʕī social anxiety disorder ▪ رهاب احتجاز ruhāb · iḥtījāz claustrophobia ▪ رهاب أجنبي ruhāb · ʔajānib xenophobia ▪ رهاب مثلية ruhāb · mitliyaʔ homophobia
- رهيب** rahīb adj. | elat. رهب ʔarhab | • terrible, awful
- راهب** rāhib n. | pl. رهبان ruhban | • monk
- راهبة** rāhibaʔ n. • nun
- IV **أرهب** ʔarhaba v.tr. | 4s يرهب yurhibu | إرهاب ʔirhāb | • terrorize
- إرهاب** ʔirhāb n. ↑ • terrorism  
إرهابي ʔirhābī adj. & n. • terrorist
- V **ترهب** tarahhaba v. | 5s يتربه yatarahhabu | ترهب tarahhub | • v.tr. threaten • v.intr. become a monk, become a nun
- III **راهق** rāhaqa v.intr. | 3s يراهق yurāhiqu | مراهنقة

*murāhaqa'* • reach puberty, become a teenager, become an adolescent

**مراهقة** *murāhaqa' n.↑* • adolescence

**مراهق** *murāhiq act. part. n.* • teenager, adolescent

IV **أرهق** *ʔarhaqa v.tr.* | 4s *يرهق yurhiq<sup>u</sup>* | **إرهاق** *ʔirhāq* | • exhaust, tire out • burden sb • with →, encumber, oppress, ask too much of

**إرهاق** *ʔirhāq n.↑* • exhaustion • heavy load

**مرهق** *murhiq act. part. adj.* | *elat.* أكثر إرهاقا *ʔaktar ʔirhāqan* or *أرهق ʔarhaq* | • oppressive • exhausting

**مرهق** *murhaq pass. part. adj.* | *elat.* أكثر إرهاقا *ʔaktar ʔirhāqan* or *أرهق ʔarhaq* | • exhausted, very tired

**مرهم** *marham n.* | *pl. dip.* **مراهم** *marāhim* | • ointment, cream

**رهن** *rahana v.tr.* | 1s1 *يرهن yarhan<sup>u</sup>* | *rahn* | • pawn • mortgage

**رهن** *rahn n.↑* | *pl.* رهون *ruhūn* | • mortgage • حيس *rahn<sup>um</sup>* رهن بـ *rahn foreclosure* • رهن *ʔabs · rahn* foreclosure بـ *bi- prep.* conditional on • وذلك رهن بـ *wa-dālika rahn<sup>um</sup> bi-* but that depends on...

رهن التحقيق *rahna prep.* • pending *rahna -itafiqi'* pending investigation • رهن المحكمة *rahna -lmafakama'* pending trial

• subject to رهن إشارته *rahna ʔiṣṣarat<sup>hi</sup>* at one's disposal, at one's service • وجد رهن الانتقال *wujida rahna -liṣṭiqāl'* • وجد رهن الاحتجاز *wujida rahna -liṣṭijāz'* • وجد رهن الحبس *wujida rahna -lʔabs'* pass. v. be held in custody

**راهن** *rāhin act. part. adj.* • present, current, status quo

**رهان** *rihān n.* • bet, wager

**رهينة** *rahīna' n. m.* | *pl. dip.* رهائن *rahāʔin* | • hostage

III **مراهنة** *rāhana v.tr.* | 3s *يراهن yurāhin<sup>u</sup>* | *murāhana'* | • bet sth • on *على*, wager

**مراهنة** *murāhana' n.↑* • bet, wager

**روب** *rōb n.* | *pl.* أرواب *ʔarwāb* | • robe, dressing gown

**روبوت** *rōbōt n.* • robot

**روبيان** *rūbiyān n.* • shrimp

**روتين** *rūtīn n.* • routine • روتين حكومي *rūtīn fukūmī'* red tape, bureaucracy

*ʔamal* عمل روتيني *rūtīnī' adj.* • routine- *rūtīnī' n.* chore, routine work

**روث** *rawt coll. n.* | *sing.* روثة *rawta'* | *plural* أرواث *ʔarwāt* | • dung

**راج** *rāja v.intr.* | 1h3 *يروج yarāj<sup>u</sup>* | *rawāj* |

• be in circulation • become popular, become widespread

**رواج** *rawāj n.↑* • circulation, distribution

**رائج** *rāʔij act. part. adj.* | *elat.* أروج *ʔarwaj* | • popular, best-selling, in demand

II **روج** *rawwaja v.tr.* | 2s *يروج yurawwij<sup>u</sup>* | *tarwīj* | • launch, put on the market • promote, market

**ترويج** *tarwīj n.↑* • promotion, marketing

**ترويجي** *tarwījī' adj.* • promotional, marketing-

**مروج** *murawwij act. part. n.* • promoter

**راح** *rāḥa v.intr.* | 1h3 *يروح yarūḥ<sup>u</sup>* | *rawāḥ* | • go to إلى • (used in perfect tense only) [+ indicative] begin to (do) ♦ راح يتحدث عن حياته. *He began to speak about his life.*; go to (do) *She went to study in Germany.*

**رائحة** *rāʔiḥa' n.* | *pl. dip.* روائح *rawāʔiḥ* | • smell, odor, fragrance • رائحة جميلة *lahu rāʔiḥa'<sup>um</sup> jamīla'<sup>um</sup>* رائحته جيدة *rāʔiḥat<sup>u</sup>ḥu jayyida'* it smells nice

**راحة** *rāḥa' n.* • rest, relaxation • يد راحة *rāḥat · yad* palm of the hand

**روح** *rūj n. f.* | *pl.* أرواح *ʔarwāḥ* | • spirit, soul أكثر روحانية *rūḥī' adj.* | *elat.* روائح *rūḥānī' adj.* | *ʔaktar rūḥānīya'<sup>um</sup>* | • spiritual

**روحانية** *rūḥānīya' n.* • spirituality

**ريح** *rīḥ n. f.* | *pl.* رياح *riyāḥ* | • wind • أخرج ريحا *ʔaxraja rīḥan* v. pass gas • أسرع من الريح *ʔasra' min<sup>a</sup> -rrīḥi* idiom faster than the wind (i.e. very fast)

**ريحان** *rayḥān coll. n.* • basil

**مروحة** *mirwaḥa' n.* | *pl. dip.* مراوح *marāwiḥ* | • fan (for ventilation) • propeller

**مروحية** *mirwaḥīya' n.* • helicopter

II **ترويج** *rawwaja v.* | 2s *يروج yurawwij<sup>u</sup>* | *tarwīj* | • v.tr. fan, ventilate • v.intr. amuse sb *rawwaja ʔan nafs<sup>hi</sup>* relax; amuse oneself

III **مراوحة** *rāwaḥa v.intr.* | 3s *يراوح yurāwiḥ<sup>u</sup>* | *murāwaḥa'* | • fluctuate between, sway

IV **أراح** *ʔarāḥa v.tr.* | 4h *يريح yurīḥ<sup>u</sup>* | *ʔirāḥa'* | • relieve, calm, soothe

**مريح** *murīḥ act. part. adj.* | *elat.* أكثر إراحة *ʔaktar ʔirāḥa'<sup>um</sup>* or أريح *ʔaryaḥ* | • comfortable, pleasant, easy ♦ *The seats are comfortable.*

VI **يتراوح** *tarāwaḥa v.intr.* | 6s *يتراوح yatarāwaḥ<sup>u</sup>* |

ر

و، and بين *tarāwufj* | *range between* vary, fluctuate

*تراوح tarāwufj n.↑* • variation, fluctuation

VIII ارتاح *irtāfja v.intr.* | 8h1 يرتاح *yartāfju* | ارتياح *irtiyāfj* | • take a break from من، rest, relax • be happy about إلى or -، be satisfied with

ارتياح *irtiyāfj n.↑* • satisfaction, relief

مرتاح *murtāfj act. part. adj.* • relaxed, calm, comfortable, at ease

X استراح *istarāfja v.intr.* | 10h يستريح *yastarīfju* | استراحة *istirāfja'* | • relax, become calm

استراحة *istirāfja' n.* • rest, relaxation

• intermission, break • وقت استراحة *waqt* • *istirāfja'* break time

مستريح *mustarīfj act. part. adj.* • relaxed, calm

راد *rāda v.tr.* | 1h3 يروء *yarūdū* | روء *rawd* | • explore, pioneer

راند *rā'id act. part.* | *pl.* رواد *ruwwād* | • n. explorer, pioneer راند فضاء *rā'id* • *faḍā'* astronaut • *adj.* leading (company, role)

رويدا *ruwaydan* رويدا رويدا *ruwaydan ruwaydan* *adv.* • gradually • slowly, leisurely • رويدك *ruwaydaka* Slow down!, Take your time!

IV أراد *ʔarāda v.tr.* | 4h يرید *yurīdu* | إرادة *ʔirāda'* |

أريد • want • أراد أن *ʔarāda ʔan* want to (do) • أريد الذهاب *I want to go there.* • أن أذهب إلى هناك. • *He wants to marry her.* • يريد الزواج منها. • كنت أريد أن أتكلم معك. • *I wanted to talk to you.* • لم تكن تريد الذهاب إلى • *She didn't want to go to France.* • أرادته أن *ʔarādahū ʔan*, أراد منه أن *ʔarāda minhū ʔan* want sb to (do) ① *The following four constructions are in order of frequency of usage, the last one rare:* • *I want you to go with me.* • أريد أن تذهب معي. • *I want you to go with me.* • أريد منك أن تذهب معي. • *I want you to go with me.* • أريد منكَ الذهاب معي. • *I want you to go with me.* • أريد ذهابك معي.

إرادة *ʔirāda' n.↑* • want, desire, will

إرادي *ʔirādī' adj.* • willful, intentional, voluntary • غير إرادي *yayr* • *ʔirādī'* involuntary

مريد *murīd act. part. n.* • adherent, follower, disciple

مراد *murād pass. part. n.* • purpose, intention • *man's name* Murad, Mourad

VIII ارتاد *irtāda v.tr.* | 8h1 يرتاد *yartādū* | ارتياد *irtiyād* | • frequent, visit regularly

مرتاد *murtād adj. n.* • regular, frequent visitor

روسيا *rūsiyā n. f. invar.* • Russia

روسي *rūsī' adj. & n. | m. pl.* روس *rūs* | • Russian

روصو *roṣṣo n. f. invar.* • (city in Mauritania)

Rosso ➔ [map on p. 293](#)

روضة *rawdā' n. | pl.* رياض *riyād* | • garden

▪ روضة أطفال *rawdā' ʔaḥfāl* kindergarten, nursery school, pre-school

الرياض *arriyād n. f.* • (capital of Saudi Arabia)

Riyadh (lit. the Gardens) ➔ [map on p. 144](#) • Al Riyadh (Saudi newspaper)

رياضة *riyāda' n.* • sports, exercise

رياضي *riyādī' adj. | elat.* أكثر رياضي *riyādī' ʔaktar* | athletic, sports-

رياضية • لعبة رياضية *luḥba' riyādīya'* sport • هو رياضي أكثر من أخيه. • *He's more athletic than his brother.* • n. athlete

• *adj.* mathematical

رياضيات *riyādīyāt pl. n.* • mathematics, arithmetic

راع *rāʔa v.tr.* | 1h3 يروع *yarūʔū* | روع *rawʔ* |

• delight, thrill

روع *rawʔ n.↑* • awe, wonder • fear, dread • هدأ *hadaʔa min rawʔ* من روعه *hi* v. calm down, chill out

رائع *rāʔīʔ act. part. adj. | elat.* أروع *ʔarwaʔ* |

• wonderful, excellent, terrific, splendid, magnificent

روعة *rawʔa' n.* • excellence, splendor, magnificence

II ترويع *rawwaʔa v.tr.* | 2s يروع *yurawwiʔū* | روع *tarwīʔ* | • terrify, frighten

مروع *murawwiʔ act. part. adj. | elat.* أكثر ترويعا *ʔaktar tarwīʔan* | • frightening, dreadful, terrifying

III مراوغة *rāwaya v.tr.* | 3s يراوغ *yurāwiyū* | مراوغة *murāwaya'* | • dodge, evade • deceive, cheat

راق *rāqa v.tr.* | 1h3 يروق *yarūqu* | روق *rawq* |

• please, delight, appeal to

رواق *riwāq n. | pl.* أروقة *ʔarwiqa'* | • portico, porch (with columns) • tent





Portico of a mosque in Morocco

الريان *arrayyān n. f.* • (city in Qatar) Al Rayyan

↳ [map on p. 250](#)

أروى *ʔarwā f. invar.* woman's name • Arwa

II روى *rawwā v. tr.* | 2d يروي *yurawwī* | تروية *tarwiya'* • irrigate

ريال *riyāl n.* • (currency) riyal, rial ▪ ريال سعودي *riyāl suʕūdī* | *abbreviated* رس | Saudi riyal (SR)  
▪ | *abbreviated* ر.ع | *riyāl ʕumānī* Omani rial (OMR) ▪ ريال قطري *riyāl qaṭarī* | *abbreviated* ر.ق | Qatari riyal (QR) ▪ ريال يمني *riyāl yamanī* | *abbreviated* |.ري | Yemeni rial (YER)



Saudi 500-riyal bills

IV إراق *ʔarāqa v. tr.* | 4h يريق *yurīq* | إراقة *ʔirāqa'*  
• spill, shed, pour out

إراقة *ʔirāqa' n.* ↑ • إراقة دماء *ʔirāqat · dimāʔ*  
bloodshed

رام *rāma v. tr.* | 1h3 يروم *yarūm* | روم *rawm* |  
• crave, desire ▪ على ما يرام *ʕalā mā yurām*  
(verb in passive) to one's expectations,  
leaving nothing to be desired ◊ كل شيء على ما  
Everything's fine. يرام.

روما *rōmā n. f. invar.* • (capital of Italy) Rome  
رومي *rūmī* adj. | pl. روم *rūm* or أروام *ʔarwām* |  
• Roman • Byzantine ▪ رومي ديك *dīk rūmī* n.  
turkey • Greek Orthodox ▪ رومي ديك *dīk rūmī*  
n. turkey

روماني *rūmānī* adj. & n. • | pl. رومان *rūmān* |  
Roman

رومانسي *rūmānsī* adj. • | *elat.* أكثر رومانسية *ʔaktar*  
*rūmānsīyaʔan* | romantic

رومانسية *rūmānsīya' n.* • romanticism

رومانيا *rūmāniyā n. f. invar.* • Romania

روماني *rūmānī* adj. & n. • Romanian

QI رومن *rawmāna v. tr.* | 11s يرومن *yurawmīn* |  
رومنة *rawmāna'* • Romanize, transliterate  
(using the Latin alphabet)

رومنة *rawmāna' n.* ↑ • Romanization ▪ رومنة  
العربية *rawmanat · alʕarabīya'* Romanization of  
Arabic

روى *rawā v. tr.* | 1d2 يروي *yarwī* | رواية *riwāya'* |  
• narrate ▪ رواية روى *rawā riwāya'* tell a story

رواية *riwāya' n.* ↑ • novel • story, narration  
روائي *riwāʔī* • adj. narrative • n. novelist

راو *rāw(in) act. part. n. def.* | pl. رواة *ruwā'* |  
• narrator, storyteller

مروى *marwā pass. part. f. invar.* woman's name  
• Marwa

ري *riyy* or *rayy n.* • irrigation

ريال مدريد *rayāl madrīd n.* • (soccer team) Real  
Madrid

ريب *rayb, rība' n.* • doubt, uncertainty ▪ بلا  
*bi-lā rayb*<sup>n</sup> ولا ريب *wa-lā rayb*<sup>a</sup> adv. without  
a doubt, definitely, undoubtedly ▪ لا ريب في *lā*  
*rayb*<sup>a</sup> *fī* There's no doubt about ▪ أن *ʔanna*  
*lā rayb*<sup>a</sup> (fī) *ʔanna* There's no doubt that...

IV أراب *ʔarāba v. tr.* | 4h يريب *yurīb* | إرابة *ʔirāba'* |  
• make feel suspicious

مريب *murīb act. part. adj.* | *elat.* أكثر ريبية *ʔaktar*  
*rībaʔan* | • dubious, questionable, suspicious,  
doubtful

VIII ارتياب *irtāba v. intr.* | 8h1 يرتاب *yartāb* |  
ارتياب *irtiyāb* | • mistrust, suspect, be suspicious of  
في *or* -

ارتياب *irtiyāb n.* ↑ • mistrust, suspicion

ريثما *raytamā conj.* • until • as long as, while

ريختر *rīxtar n. invar.* • مقياس ريختر *miqyās rīxtar*  
the Richter scale

ريش *rīš coll. n.* | *sing.* ريشة *rīša'* | • feathers

ريف *rīf n.* | pl. أريف *ʔaryāf* | • country,  
countryside, rural area ▪ في الريف *fī -rrīf* in the  
country(side)

ر

ريفى *rīfī* *adj.* • rural, provincial, country-

ريق *rīq* *n.* • saliva

مريلة *maryalat* *n.* • apron, bib

مريول *maryūl* *n.* • apron

ريم *rīm* *n.* • addax, white antelope • *f. dip.*

woman's name Reem, Rim

ريو دي جانيرو *riyo di jānīro* *n. f. invar.* • (city in Brazil)

Sample

## ز

ز *zāʔ* or *zāy* n. f. | زاء or زاي | • (eleventh letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 7 • (point of information) G., VII. ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

زأر *zaʔara* v. intr. | 1s1(a) يزأر *yazʔar*<sup>u</sup> | زأير *zaʔir* or زأر *zaʔr* | • roar

زء *zāʔ* n. f. | زاي *zāy* n. f. ➔ **above**

زان *zān* n. • beech

زبيب *zabīb* coll. n. | sing. زبيبة *zabībaʔ* | • raisins

زبدة *zubdaʔ* n. | زبد *zubd* n. | pl. زبد *zubad* | • butter  
زبدية *zubdīyaʔ* n. • bowl

زبد *zabad* n. | pl. أزباد *ʔazbād* | • foam, froth ▪ زبد *zabad* · بافر *bafr* sea foam

زبادي *zabādī* n. • yoghurt

زبالة *zubālaʔ* n. • garbage (UK: rubbish), trash  
▪ كيس زبالة *kīs · zubālaʔ* garbage bag (UK: bin bag)

زبال *zabbāl* n. • garbage collector (UK: bin man)  
• scavenger

مزبلة *mazbalaʔ* n. | pl. **dip.** مزابل *mazābil* |  
• garbage dump (UK: rubbish dump)

زبون *zabūn* n. | pl. **dip.** زبائن *zabāʔin* | • customer, client

زج *zajja* v. intr. | 1g3 يزج *yazujj*<sup>u</sup> | زج *zajj* | • throw  
▪ toss ▪ زج به في السجن *zajja bi-hi fi-ssijn* throw sb in jail

زجاج *zujāj* n. • glass ▪ زجاج مكسور *broken glass*  
▪ زجاج أمامي *zujāj ʔamāmī* windshield (UK: windscreen)

زجاجة *zujājaʔ* n. • bottle • piece of glass

QI زحزح *zahzaha* v. tr. | 11s يزحزح *yuzahzih*<sup>u</sup> |  
زحزحة *zahzahaʔ* | • displace, remove, dislodge

زحف *zahfa* v. intr. | 1s1 يزحف *yazahf*<sup>u</sup> | زحف *zahf* |  
• crawl, creep

زاحف *zahfif* act. part. n. | pl. **dip.** زواحف *zawāhfif* |  
• reptile

زحل *zufjal* n. • (planet) Saturn

زحلة *zafilaʔ* n. **dip.** • (city in Lebanon) Zahleh  
➔ [map on p. 272](#)

QI زحلق *zahlaqa* v. tr. | 11s يزحلق *yuzahliq*<sup>u</sup> | زحلقة *zahlaqaʔ* | • make slip, slide

QII تزحلق *tazahlaqa* v. intr. | 12s يتزحلق *yatazahlaq*<sup>u</sup> | تزحلق *tazahluq* | • slip, slide

زحمة *zahmaʔ* n. • crowd, congestion ▪ زحمة سير *zahmat · sayr* traffic jam, traffic congestion

زحام *zihām* n. • crowd, congestion ▪ في الشوارع *The streets are crowded.* ▪ زحام سير *zihām · sayr*, زحام مرور *zihām murūrī*<sup>v</sup>, زحام مروري *zihām · murūr* traffic jam, traffic congestion

VIII ازدحم *izdahama* v. intr. | 8a4 يزدحم *yazdahim*<sup>u</sup> | ازدحام *izdihām* | • be crowded, be overcrowded, be congested

ازدحام *izdihām* n. ↑ • crowd, congestion, overcrowding ▪ مرور ازدحام *izdihām · murūr* traffic jam ▪ ساعة ازدحام *sāʕat · izdihām* rush hour

مزدحم *muzdahim* act. part. adj. | elat. أزحم *ʔazham* or ازدحاما *ʔaktar izdihāman* | • crowded

زخر *zaxra* v. intr. | 1s1 يزخر *yazxar*<sup>u</sup> | زخر *zaxr* |  
• abound in →, be teeming with, be full of

زاخر *zāxir* act. part. adj. | elat. أزخر *ʔazxar* | pl. **dip.** زواخر *zawāxir* | • teeming with →, alive with

QI زخرفة *zaxrafa* v. tr. | 11s يزخرف *yuzaxrif*<sup>u</sup> | زخرفة *zaxrafaʔ* | • decorate, adorn, embellish

مزخرف *muzaxrif* act. part. n. • decorator

مزخرف *muzaxraf* pass. part. adj. | elat. زخرفة *ʔaktar zaxrafaʔan* | • ornamental, fancy ▪ غير مزخرف *yayr · muzaxraf* plain

زخارف *zuxraf*, زخرفة *zaxrafaʔ* n. | pl. **dip.** زخارف *zaxārif* | • decoration, ornamentation

زخرفي *zuxrifi* adj. | elat. أكثر زخرفة *ʔaktar zaxrafaʔan* | • ornamental

زربية *zarībaʔ* n. | pl. **dip.** زرائب *zarāʔib* | • pen, corral

مزراب *mizrāb* n. | pl. **dip.** مزاريب *mazārīb* |  
• spout, rain gutter

زردية *zaradīyaʔ* n. • pliers

زر *zirr* n. | pl. أزرار *ʔazrār* | • (clothing) button  
• (electronic) key, button

زرع *zaraʕa* v. tr. | 1s1 يزرع *yazraʕ*<sup>u</sup> | زرع *zarʕ* |  
• plant, sow ▪ كما يزرع يحصد. *ka-mā yazraʕ*<sup>u</sup> *yahfīsid*<sup>u</sup> proverb You reap what you sow. ▪ من زرع الشوك لا يحصد به عنبًا. *man yazraʕ*<sup>u</sup> -*ššawk*<sup>u</sup> *lā yahfīsid*<sup>u</sup> *bihi ʕinaban* proverb He who plants a thorn bush will not harvest grapes.

زراعة *zirāʕaʔ* n. • agriculture, farming  
زراعي *zirāʕī* adj. • agricultural

ز

مزرع *mazraʿ* n. • arable land

مزرعة *mazraʿa* n. | pl. **dip.** مزارع *mazāriʿ* |  
• farm, plantation

III مزارع *zāraʿa* v.intr. | 3s يزارع *yuzāriʿu* | مزارعة *muzāraʿa* | • farm, work in agriculture

مزارع *muzāriʿ* act. part. n. • farmer

مزارعة *zarāfa* n. | pl. **dip.** زرافن *zarāfi* | • giraffe

① The English word 'giraffe' has been borrowed from this Arabic word.

زرقة *zurqa* n. • blue, blueness

أزرق *ʔazraq* adj. **dip.** | m & f pl. زرق *zurq* | f. sing. **dip.** زرقاء *zarqāʿ* | f. dual زرقوان *zarqāwān* | f. pl. زرقوات *zarqāwāt* | • blue ▪ سماوي *ʔazraq samāwī* sky blue

الزرقاء *azzarqāʿ* n. f. • (city in Jordan) Zarqa  
→ [map on p. 8](#)

IX أزرق *izraqqa* v.intr. | 9s يزرق *yazraqq* | أزرقاق *izriqāq* | • turn blue

QI زركش *zarkaša* v.tr. | 11s يزرکش *yuzarkiš* | زركشة *zarkaša* | • adorn, decorate, embroider

زعتر *zaʿtar* n. • thyme

IV أزعج *ʔazʿaja* v.tr. | 4s يزعج *yuzʿij* | أزعج *ʔizʿāj* | • disturb, annoy, bother, harass

إزعاج *ʔizʿāj* n. ↑ • disturbance, annoyance, harassment

مزعج *muzʿij* act. part. adj. | elat. أكثر إزعاجا *ʔaktar ʔizʿājan* | • disturbing, annoying, bothersome

VII انزعج *inzaʿaja* v.intr. | 7s ينعج *yanzaʿij* | انزعج *inziʿāj* | • be annoyed with من, be uneasy

منزعج *munzaʿij* act. part. adj. | elat. أكثر انزعاجا *ʔaktar inziʿājan* | • disturbed, annoyed

QI زعزع *zaʿzaʿa* v.tr. | 11s يزعزع *yuzzaʿziʿ* | زعزع *zaʿzaʿa* | • shake ▪ استقرارا *zaʿzaʿa istiqrāran* destabilize

QII تززعز *tazaʿzaʿa* v.intr. | 12s يتزعزع *yatazaʿzaʿu* | تززعز *tazaʿzuʿ* | • shake, wobble

متزعزع *mutazaʿziʿ* act. part. adj. | elat. أكثر تززعزا *ʔaktar tazaʿzuʿan* | • shaky, wobbly

زعفران *zaʿfarān* n. • saffron

Zعل *zaʿila* v.intr. | 1s1 يزعل *yazʿalu* | Zعل *zaʿal* | • become upset about من, become angry

II زعل *zaʿʿala* v.tr. | 2s يزعل *yuzzaʿʿil* | زعيل *tazʿīl* | • upset, anger

Zعلان *zaʿlān* adj. | elat. أكثر زعلا *ʔaktar zaʿalan* | • upset, angry

Zعم *zaʿama* v.tr. | 1s3 يزعم *yazʿumu* | Zعم *zaʿem* | • claim, maintain, allege ▪ Zعم أن *zaʿama ʔanna*

Zعم *zaʿem* n. ↑ • claim, allegation

مزعوم *mazʿūm* pass. part. adj. • so-called, alleged

Zعمامة *zaʿāma* n. • leadership ▪ بزعمامة *bi-zaʿāmat* prep. under the leadership of

Zعيم *zaʿīm* n. | pl. **dip.** زعماء *zuʿamāʿ* | • leader ▪ زعيم حزب *zaʿīm ḥizb* (politics) party leader

V تزعم *tazaʿʿama* v.tr. | 5s يتزعم *yatazaʿʿam* | تزعم حركة *tazaʿʿum* | • lead, command ▪ تزعم حركة *tazaʿʿama ḥaraka* lead a movement

Zعنفة *ziʿniʿa* n. | pl. **dip.** زعانف *zaʿāniʿ* | • fin

QI زغرد *zayrada* v.intr. | 11s يزغرد *yuzayrid* | زغردة *zayrada* | • ululate

Zغردة *zayrada* n. ↑ | pl. **dip.** زغاريد *zayārīd* | • ululation (trilling howl to express celebration)

Zفت *zif* n. • tar, pitch, asphalt

Zفر *zafara* v.intr. | 1s2 يفر *yazfir* | Zفير *zafīr* | • exhale, breathe out, heave a sigh

Zفير *zafīr* n. ↑ • exhalation

Zفاف *zifāf* n. • wedding ceremony ▪ حفلة زفاف *ḥaflat zifāf* wedding reception ▪ فستان زفاف *fustān zifāf* wedding dress

QI زقزقة *zaqzaqa* v.intr. | 11s يزقزق *yuzaqziq* | زقزقة *zaqzaqa* | • chirp, tweet, twitter, peep

Zالقازيق *azzaqāziq* n. f. • (city in Egypt) Zagazig  
→ [map on p. 287](#)

Zقاق *zuqāq* n. | pl. أزقة *ʔaziqqa* | • alley, side street

Zكام *zūkām* n. • (common) cold

Zكوم *mazkūm* adj. • (of noses) congested

Zكاة *zakāʿ* n. | pl. زكوات *zakawāt* | • zakat, charity, alms, tithe ▪ آتى الزكاة *ʔātā azzakāʿ* v. give zakat

Zكي *zakī* adj. | m. pl. **dip.** أزكياء *ʔazkiyāʿ* | elat. **invar.** أزكى *ʔazkā* | • pure, sinless • fragrant

▪ رائحة زكية *rāʔiḥaʿ zakīyaʿ* fragrant smell • man's name Zaki

IV أزكى *ʔazkā* v.tr. | 4d يزكي *yuzkī* | أزكاء *ʔizkāʿ* | • increase, develop ▪ الوعي *ʔazkā alwaʿiy* bi- raise awareness about

Zلاجة *zallāja* n. • (playground) slide • sled • ski

Zلج *mizlaj* n. | pl. **dip.** مزاليج *mazālīj* | • skate

Zلاج *mizlāj* n. | pl. **dip.** مزاليج *mazālīj* | • (door) bolt

V تزلج *tazallaja* v.intr. | 5s يتزلج *yatazallaj* | تزلج على الأمواج *tazalluj* | • ski, skate, sled ▪ تزلج على الثلج *tazallaja ʿalā -lʔamwājī* surf ▪ تزلج على الجليد *tazallaja ʿalā -ttalījī* (snow) ski

tazallaja *Ēalā -ljalīd* ice skate ▪ تزلج على الرمال  
 tazallaja *Ēalā -rrimālī* sand board ▪ تزلج على  
 العجلات tazallaja *Ēalā -lĒajalātī* roller skate,  
 inline skate ▪ تزلج على اللوح tazallaja *Ēalā -llawfī*  
 skate board ▪ تزلج على الماء tazallaja *Ēalā -lmāʔ*  
 (water) ski

متزلج *mutazallij* act. part. n. • skier, skater  
 QI زلزل *zalzala* v.tr. | 11s يززل *yuzalziʔ* | زلزلة  
*zalzalaʔ* • shake

زلزال *zilzāl* n. | pl. **dip.** زلازل *zalzālī* |  
 • earthquake, tremor

زلزالي *zilzālī* adj. • seismic

زلقي *zaliq* adj. | elat. أزلق *ʔazlaq* | • slippery

زلاقة *zallāqaʔ* n. • (playground) slide • sled • ski

VII انزلق *inzalaqa* v.intr. | 7s ينزلق *yanzaliq* | انزلاق  
*inzilāq* | • slide, slip

زليتن *zliṭan* n. f. **dip.** • (city in Libya) Zliten

↪ [map on p. 278](#)

مزمار *mizmār* n. | pl. **dip.** مزامير *mazāmīr* |

• mizmar, flute



An Egyptian mizmar

II زمير *zammar* v.tr. | 2s يزمير *yuzammīr* | تزمير  
*tazmīr* | • blow (a wind instrument) • honk (a  
 car horn)

زمار *zammār* n. • flutist

زمرد *zumurrud* coll. n. | sing. زمردة *zumurrudaʔ* |  
 • emeralds

زمردية *zumurrudī* adj. • emerald-

IV أزمع *ʔazmaʕa* v.intr. | 4s يزمع *yuzmiʕ* | إزماع  
*ʔizmāʕ* | • be determined to على, intend to

مزمع *muzmaʕ* pass. part. adj. • forthcoming,

prospective

زميل *zamīl* n. | pl. **dip.** زملاء *zumalāʔ* | • colleague,  
 coworker, associate • classmate, schoolmate  
 III زامل *zāmala* v.tr. | 3s يزامن *yuzāmīl* | مزاملة  
*muzāmalaʔ* | • be an associate of, be a  
 colleague of

زمام *zimām* n. | pl. أزمة *ʔazimmaʔ* | • (piercing)  
 nose stud ▪ زمام منزلق *zimām munzaliq* zipper  
 (UK: zip)

في زمن ما *ʔazmān* | زمان *zaman* n. | pl. أزمان  
*ʔazmān* | • time ▪ ما زمان *ʔazmān* adv. at one time (in the past)  
 ▪ منذ زمن طويل *mundū zamanīn ʔawīlīn* adv. a long  
 time ago; for a long time

زمني *zamanī* adj. • temporal • chronological

من زمان *zāmān* n. | pl. أزمنة *ʔazmīnaʔ* | • time ▪ من زمان  
*min zamānīn* adv. a long time ago; for quite a  
 while

IV أزمين *ʔazmana* v.intr. | 4s يزمين *yuzmīn* | إزمين  
*ʔizmīn* | • last a long time, be chronic

مزمين *muzmīn* act. part. adj. • enduring, chronic  
 ▪ صداع مزمن *ṣudāʕ muzmīn* n. chronic headache

VI يتزامن *yatazāman* v.intr. | 6s يتزامن  
*tazāmun* | • coincide with مع, be  
 simultaneous

متزامن *mutazāmin* act. part. adj. • simultaneous

زنبرك *zunburuk* n. | pl. **dip.** زنايبك *zanābīk* |  
 • (metal) spring

زنبق *zanbaq* coll. n. | sing. زنبقة *zanbaqaʔ* | pl. **dip.**  
 زنايبق *zanābiq* | • lily, iris

زنجبيل *zanjabil* n. • ginger

زند *zand* n. | pl. زنود *zunūd* | • forearm ▪ زند  
*ʕazm · zand* ulna

زنادة *zinād* n. | pl. أزندة *ʔaznidaʔ* | • trigger

زندقة *zandaqaʔ* n. • atheism

زنديق *zindīq* n. | pl. زنداقة *zanādiqaʔ* | • atheist,  
 unbeliever, heretic

زنزانة *zinzānaʔ* n. | pl. **dip.** زننازين *zanāzīn* |  
 • (prison) cell

زنك *zink* n. • zinc

زنى *zanā* v.intr. | 1d2 يزني *yaznī* | **indecl.** زنى  
*zin(an)* or زناء *zināʔ* | • fornicate, commit  
 adultery

زناء *zināʔ*, **indecl.** زنى *zin(an)* n. ↑ • fornication,  
 adultery

زان *zān(in)* act. part. n. **def.** | pl. **dip.** زناة *zunāʔ* |  
 • fornicator, adulterer

زانية *zāniyaʔ* n. | pl. **def.** زوان *zawān(in)* |

• adulteress, promiscuous woman • whore

ز

زهَر *zahara* v.intr. | 1s1 يَزهَر *yazharu* | زهور *zuhūr* |

- be radiant, be brilliant

زَاهِر *zāhir* act. part. adj. | elat. أَزهَر *ʔazhar* |

- radiant, brilliant

زهَر *zahr* coll. n. | sing. زهرة *zahraʿ* | pl. زهور *zuhūr* | • flowers ▪ زهر لؤلؤ *zahr · luʔluʔ* daisies  
• زهر نرد *zahr · nard* dice ① *The English word 'hazard' has been borrowed from this Arabic word, referring to dice used in games of chance.*

زهري *zahrī* adj. • pink

الزهرة *azzuharaʿ* n. • (planet) Venus

زهيرة *zuhayraʿ* n. diminutive • small flower

أزهَر *ʔazhar* adj. elat. • radiant, brilliant ▪ جامع

الأزهر *jāmiʿ · alʔazharʿ* n. Al-Azhar Mosque

▪ جامعة الأزهر *jāmiʿat · alʔazharʿ* Al-Azhar

University

أزهري *ʔazharī* n. • student of Al-Azhar

University

مزهريّة *mazharīyaʿ* n. • vase

إزهار *ʔazhara* v.intr. | 4s يَزهَر *yuzhiru* |

ʔizhār | • bloom, blossom, flower

مزهَر *muzhir* act. part. adj. • in bloom

VIII ازدهر *izdahara* v.intr. | 8a4 يَزهَر *yazdahiru* |

ازدهار *izdihār* | • flourish, prosper, blossom

ازدهار *izdihār* n. ↑ • prosperity ▪ في ازدهار

*fi- zdihārīn* adv. prosperous, flourishing

مزهَر *muzdahir* act. part. adj. | elat. أَكثَر ازدهارًا

*ʔaktar izdihāran* | • prosperous

زهق *zahaqa* v.intr. | 1s1 يَزهَق *yazhaqu* |

زَهَق *zahuq* | • become bored with من، get fed

up • vanish, disappear • die, pass away

زَاه *zāh(in)* adj. def. | elat. *invar.* أَزهَى *ʔazhā* |

• bright, vivid, lively ▪ ألون زاهي *zāhī · -llawn*

bright-colored

مزهو *mazhū* adj. | elat. أَكثَر زهوا *ʔaktar zahwan* |

• proud of ▪ arrogant

زوج *zawj* n. | pl. أَزواج *ʔazwāj* | • husband, spouse

▪ زوجان *zawjānʿ* dual noun couple, husband and

wife ▪ زوج أخت *zawj · ibnaʿ* son-in-law ▪ زوج أخت

*zawj · ʔuxt* (sister's husband) brother-in-law

▪ زوج أم *zawj ʔumm* stepfather ▪ زوج أم

*ʔaxū · zawj* (husband's sister) sister-in-law ▪

أخو زوج *ʔaxū · zawj* (husband's brother) brother-in-law

• wife • [+ plural noun] pair of \_\_\_ ▪ زوج من

زوج *zawj min<sup>a</sup> · -lʔafḏiyaʿ* pair of shoes ▪ زوج

الأحذية *zawj min<sup>a</sup> · -lquffāzāt* pair of gloves

من القفازات *zawj min<sup>a</sup> · -lquffāzāt* pair of gloves

زوجة *zawjaʿ* n. • wife ▪ زوجة أب *zawjat · ʔab*

stepmother ▪ زوجة ابن *zawjat · ibn*

daughter-in-law ▪ أخت زوجة أخ *ʔax*

(brother's wife) sister-in-law ▪ أخت زوجة *ʔuxt ·*

*zawjaʿ* (wife's sister) sister-in-law ▪ أخو زوجة

*ʔaxū · zawjaʿ* (wife's brother) brother-in-law

زوجي *zawjī* adj. • marital • paired, coupled

• (not odd) even

زواج *zawāj* n. • marriage

II تزويج *zawwaja* v.tr. | 2s يَزهَو *yuzawwiju* |

*tazwīj* | • marry off sb ▪ to من or ▪

V تزوج *tazawwaja* v.intr. | 5s يَتَزَوَّج *yatazawwaju* |

تزوج *tazawwuj* | • get married to من، marry

متزوج *mutazawwij* adj. • married to من

VI تزواج *tazāwaja* v.intr. | 6s يَتَزَوَّج *yatazāwaju* |

تزوج *tazāwuj* | • intermarry • be doubled,

double

VIII ازدوج *izdawaja* v.intr. | 8a4 يَزْدَوِّج *yazdawijū* |

ازدواج *izdiwāj* | • be doubled, double

مزدوج *muzdawij* act. part. adj. • double

II تزويد *zawwada* v.tr. | 2s يَزهَو *yuzawwidu* |

تزوّد *tazwīd* | • equip sb/sth ▪ with ▪, supply,

provide ◊ *He filled the car with gas.*

مزود *muzawwid* act. part. n. • supplier, provider

▪ مزود خدمة الإنترنت *muzawwid · xidmat ·*

*alʔinternet* internet service provider (ISP)

زار *zāra* v.tr. | 1h3 يَزهَر *yazūru* |

زيارة *ziyāraʿ* | • visit

زيارة *ziyāraʿ* n. ↑ • visit ▪ رسمية *ziyāraʿ*

*rasmīyaʿ* official visit, state visit ▪ إلى *ziyāraʿ*

*qāma bi-ziyāraʿim ʔilā* v. pay a visit to

زائر *zāʔir* act. part. n. | pl. زوار *zuwwār* | • visitor,

guest

مزار *mazār* n. • shrine, sanctuary

II تزوير *zawwara* v.tr. | 2s يَزهَو *yuzawwiru* |

تزوّر *tazwīr* | • falsify, forge, counterfeit

تزوير *tazwīr* n. ↑ • falsification, forgery,

counterfeiting

مزور *muzawwar* act. part. adj. • phony, false,

counterfeit

زورق *zawraq* n. | pl. *dip.* زوارق *zawāriq* | • boat

زال *zāla* v.intr. • | 1h3 يَزهَو *yazūlu* |

زال *zāl* | disappear, come to an end

زوال *zawāl* n. ↑ • disappearance • noon, midday

▪ بعد الزوال *baʿda · zzwawālī* adv. in the afternoon

زائل *zāʔil* act. part. adj. | elat. أَكثَر زوالا *ʔaktar*

*zawālan* | • ephemeral, fleeting

II زول *zawwala* v.tr. | 2s يَزهَو *yuzawwilu* |

تزوّل *tazwīl* | • remove, eliminate, get rid of

III مزاولة *zāwala* v.tr. | 3s يزاول *yuzāwil<sup>u</sup>* | مزاولة *muzāwala<sup>t</sup>* • practice (a profession, activity)  
 مزاولة *muzāwala<sup>t</sup>* n. ↑ • practice (of a profession, activity)

IV أزال *ʔazāla* v.tr. | 4h يزيل *yuzīl<sup>u</sup>* | إزالة *ʔizāla<sup>t</sup>* |  
 • remove, eliminate, get rid of • (computers) uninstall

إزالة *ʔizāla<sup>t</sup>* n. ↑ • elimination, removal

مزيل *muzīl* act. part. • n. ▪ مزيل عرق *muzīl · ʔirq*  
 antiperspirant ▪ مزيل رائحة *muzīl · rāʔiḥa<sup>t</sup>*  
 deodorant

زاوية *zāwiya<sup>t</sup>* n. | pl. **invar.** زوايا *zawāyā* • angle, corner • (street) corner ▪ زاوية شارع *zāwiyat · šāriḥ* street corner ▪ زاوية غرفة *zāwiyat · yurfa<sup>t</sup>* corner of a room ▪ في الزاوية *fi -zzāwiyat<sup>i</sup>* in the corner (of a room); on the (street) corner  
 الزاوية *azzāwiyat<sup>a</sup>* n. • (city in Libya) Zawiya

→ [map on p. 278](#)

زيت *zayt* n. | pl. زيتون *zuyūt* • oil ▪ زيت نباتي *zayt nabāi<sup>ṭ</sup>* vegetable oil ▪ زيت زيتون *zayt · zaytūn* olive oil

زيتي *zayṭi<sup>ṭ</sup>* adj. • oily

زيتون *zaytūn* coll. n. | sing. زيتونة *zaytūna<sup>t</sup>* • olives  
 زيتونة *zaytūna<sup>t</sup>* n. • olive tree  
 زيتوني *zaytūn<sup>ṭ</sup>* adj. • olive-colored

IV أزاح *ʔazāḥa* v.tr. | 4h يزيح *yuziḥ<sup>u</sup>* | إزاحة *ʔizāḥa<sup>t</sup>* |  
 أزاح ▪ عن *ʔazāḥa -ssitār<sup>a</sup>* Ean unveil

زاد *zāda* v. | 1h2 يزيد *yazīd<sup>u</sup>* | زيادة *ziyāda<sup>t</sup>* • v.tr. increase • add *sth* to على *v.intr.* be more than على *or* عن, exceed, surpass ▪ ما يزيد على *mā ziyāda<sup>t</sup>* *ʔalā prep.* more than, over, in excess of • increase ▪ زاد وزنه *zāda wazn<sup>u</sup>hu* gain weight • increase ▪ زاد وزني خمسة كيلو. *I gained five kilos.*

زيادة *ziyāda<sup>t</sup>* n. ↑ • increase • addition • زيادة *ziyādatan*, ذلك *ʔalā ḍālika adv.* additionally ▪ زيادة على *ʔalā prep.* in addition to • excess

زائد *zāʔid* act. part. adj. | m. pl. **dip.** زوائد *zawāʔid* | *elat.* أزيد *ʔazyad* | additional, extra, surplus • excessive, high, over- وزن زائد ▪ *wazn · zāʔid* being overweight ▪ سرعة زائدة *surʔa<sup>t</sup> zāʔida<sup>t</sup>* high speed • plus • واحد زائد واحد يساوي اثنين. *One plus one equals two.*

زائدة *zāʔida<sup>t</sup>* n. ↑ | pl. **dip.** زوائد *zawāʔid* |  
 • appendage, nodule ▪ زائدة دودية *zāʔida<sup>t</sup> dūdīya<sup>t</sup>* (anatomy) appendix

مزاد *mazād* n. • auction ▪ قاعة مزادات *qāʔat · mazādāt* auction hall

مزيد *mazīd* pass. part. adj. • [+ definite genitive noun] utmost, extreme • مع مزيد الاحترام *with the utmost respect* • المزيد *almuzīd* n. more  
 مزيد من \_\_\_ هل تريد المزيد؟ *Do you want more?* ▪ مزيد من \_\_\_ *mazīd min* \_\_\_ , المزيد من \_\_\_ *almuzīd min* \_\_\_ [+ definite genitive noun] more \_\_\_ • احتاج إلى \_\_\_ *I need more time.* • هل تريد المزيد؟ *Do you want more tea?* ▪ لا مزيد من الأعذار. *No more excuses.* • (grammar) derived ▪ فعل مزيد *fiʔl mazīd* n. derived verb

III زايد *zāyada* v.tr. | 3s يزيد *yuzāyid<sup>u</sup>* | مزايذة *muzāyada<sup>t</sup>* • outbid

VI تزايد *tazāyada* v.intr. | 6s يتزايد *yatazāyad<sup>u</sup>* | تزايد عدد السكان. *The population has increased.* • تزايد في الكلام. *tazāyada fi -lkalām<sup>i</sup>* exaggerate, embellish

تزايد *tazāyud* n. ↑ • increase, growth, rise ▪ في تزايد *fi tazāyud<sup>in</sup>* be increasing, be on the rise • *The population is continually on the rise.* • exaggeration, embellishment

VIII ازداد *izdāda* v.intr. | 8h2 يزداد *yazdād<sup>u</sup>* | ازداد عدد السكان. *The population has increased.* • سيزداد الطلب. *The demand for oil will rise.*

في تزايد *izdiyād* n. ↑ • increase, growth, rise ▪ في تزايد *fi -zdiyād<sup>in</sup>* be increasing, be on the rise • *The numbers are increasing.*

زاف *zāfa* v.intr. | 1h2 يزيّف *yazīf<sup>u</sup>* | زائف *zayf* • be fake, be false

زيف *zayf* n. ↑ | pl. زيوف *zuyūf* • fake, falsehood  
 زائف *zāʔif* act. part. | *elat.* أزيّف *ʔazyaf* • false, mock, pseudo- ▪ إله زائف *ʔilāh zāʔif* false god, idol

II زيف *zayyafa* v.tr. | 2s يزيّف *yuzayyif<sup>u</sup>* | تزيف *tazyīf* |  
 • counterfeit, falsify, forge

تزيف *tazyīf* n. ↑ • falsification, forgery

مزيف *muzayyaf* pass. part. adj. • fake, counterfeit

زال *zāla* v.intr. | 1h1 يزال *yazāl<sup>u</sup>* | زال *zayl* • cease, stop ▪ لا زال *lā yazāl<sup>u</sup>* لا يزال ▪ *mā zāla*, زال *lam yazal* [+ indicative] still (do) • *I'm still reading the book.;* [+ predicate in the accusative] still be • هل ما زلت غاضباً؟ *Are you still angry?* • لا تزال في الجامعة. *She's still in college.* ▪ ما زالت *kāna wa-mā zāla* was and still is

زين *zayn* adj. | *elat.* أزين *ʔazyān* | • lovely, pretty

ز

زينة *zīna'* n. • ornament, decoration

II زين *zayyana* v.tr. | 2S يزين *yuzayyin* | تزيين *tazyīn* |  
• decorate, adorn, embellish

تزيين *tazyīn* n. ↑ • decoration, adornment

مزین *muzayyin* act. part. • adj. | elat. أكثر تزيينا *?aktar tazyīnan* | decorative • n. hairdresser

زينب *zaynab* f. **dip.** woman's name • Zaynab

زي *zī* n. | pl. أزياء *?azyā?* | • uniform, clothes, garment ▪ زي مدرسي *zī madrasī* school uniform

Sample



## س

س *sīn* n. f. | سين | • (twelfth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 60 ➔ **The Abjad Numerals p. 61** • (mathematics)  $x \diamond$  س للقوة ص  $x$  to the power of  $y$  ▪ *mifwar* · *sīn* X-axis

سـ *sa-* particle prefix [+ affirmative indicative]  
• will, is going to ➔ **compare with سوف sawfa p. 152**  $\diamond$  They'll visit Port Said soon.  $\diamond$  Are you going to go to bed?  $\diamond$  *sa-* forms the affirmative future. ➔ **compare with لن lan p. 277**  $\diamond$  In a series of verbs, سـ *sa-* need only precede the first verb.  $\diamond$  I'll sit and watch TV.

سائر *sā'ir* n. • rest, remainder • [+ definite genitive noun] remaining, all other  $\diamond$  في سائر الدول in all other countries

سورة *su'ra'* n. | pl. سور *su'ar* | • rest, remaining part, leftovers  $\diamond$  what little water remained

سأل *sa?ala* v. tr. | 1s1(a) يسأل *yas?alū* | سؤال *su?āl* |  
• ask sb ◦ sth ◦ سؤال *sa?ala su?ālan* ask a question  $\diamond$  He asked me a lot of questions. • ask sb ◦ about عن, inquire  $\diamond$  Why are you asking us about our opinion? • سألته أن يساعدها.  $\diamond$  She asked him to help her.

سؤال *su?āl* n.  $\uparrow$  | pl. أسئلة *?as?ilā'* | • question ▪ ألقى *alqā* *su?ālan* v. pose a question

مسؤول *mas?ūl*, also spelled مسئول *mas?ūl* pass. part. • adj. | elat. أكثر مسئولية *?aktar mas?ūlīya<sup>tan</sup>* | responsible for عن, in charge of • n. official ▪ مسؤول حكومي *mas?ūl fjkūmī* public official ▪ كبير مسؤولين *kabīr - mas?ūlīn<sup>a</sup>* high-ranking official • supervisor

مسؤولية *mas?ūlīya'*, also spelled مسئولية *mas?ūlīya<sup>t</sup>* n. • responsibility for عن, liability ▪ شركة ذات مسؤولية محدودة *šarika' dāt mas?ūlīya' mafjdūda'* limited liability company (LLC)

مساءلة *masā?alā'* | 3s(b) يسأل *yusā?ilū* | مساءل *sā?ala* | 3s(b) *musā?ala'* | v. tr. call to account, hold responsible

مسألة *mas?alā'* n. | pl. مسائل *masā?il* | • issue, matter ▪ مسألة حياة أو موت *mas?alat · fjayā' ?aw*

*mawt* a matter of life or death  
• (mathematics) problem, question

VI يتساءل *tasā?ala* v. intr. | 6s(b) يتساءل *yatasā?alū* | تساءل *tasā?ul* | • wonder, ask oneself  $\diamond$  كنت *I was wondering if you wanted anything.*  $\diamond$  أتساءل متى سأراه مرة أخرى.  $\diamond$  I wonder when I'll see him again.

تساؤل *tasā?ul* n.  $\uparrow$  • question, doubt  
سأم *sa?ma* v. tr. | 1s4(b) يسأم *yas?amū* | سأم *sa?ma* or سامة *sa?āma'* | • be fed up with, be tired of, be bored with  
ساراييفو *sārāyayvō* n. f. **invar.** • (capital of Bosnia and Herzegovina) Sarajevo

سارة *sāra'* **dip.** woman's name • Sara, Sarah  
سامراء *sāmarrā'* n. f. **dip.** • (city in Iraq) Samarra  
➔ **map on p. 202**

سامي *sāmī* v. **adj.** Semitic • n. Semite  
معاداة السامية *sāmīya'* n. • Semitism ▪ معاداة السامية *mu'ādāt · assāmīya'* anti-Semitism  
سان فرانسيسكو *sān frānsīskō* n. f. **invar.** • (city in the U.S.) San Francisco

سانت بطرسبرغ *sānt biṭirsburg* n. f. **invar.** • (city in Russia) Saint Petersburg  
ساو باولو *sāw bāwlō* n. f. **invar.** • (city in Brazil) Sao Paulo

سبانخ *sabānix* n. • spinach  
سب *sabba* v. tr. | 1g3 يسب *yasabbū* | سب *sabb* |  
• insult, slander, curse, swear at

سبب *sabb* n.  $\uparrow$  • insult, libel  
سبب *sabab* n. | pl. أسباب *?asbāb* | • reason, cause ▪ بسبب *bi-sabab'* prep. because of, as a result of ▪ لسبب ما *li-sabab'<sup>in</sup> mā* adv. for some reason ▪ بدون سبب *bi-dūn<sup>a</sup> sabab'<sup>in</sup>* adv. for no reason

سبابة *sabbāba'* n. • index finger, pointer finger  
تسبب *yusabbibū* | 2s يسبب *sabbaba* v. tr. | 2s *tasbīb* | • cause, bring about

V يتسبب *yatasabbabū* | 5s يتسبب *tasabbub* | • cause في, result in

سبت *sabt* n. • Saturday  $\diamond$  في أول سبت من كل شهر  $\diamond$  السبت *the first Saturday of every month* ▪ السبت *assab'<sup>a</sup>*, يوم السبت *yawm<sup>a</sup> · -ssab'<sup>i</sup>* adv. (on) Saturday(s) ▪ كل سبت *kull<sup>a</sup> sab'<sup>in</sup>* adv. every Saturday • | pl. سبوت *subūt* | sabbath

أحداث ١١ سبتمبر *sibtambir* n. **dip.** • September ▪ أحداث ١١

## س

سبتمبر *ṣahdāt · alḥādīḥ<sup>a</sup> ʿašr<sup>a</sup> sibṭambīr<sup>a</sup>* 9/11 (lit. the events of September 11th) ➔ [The Months](#) p. 165

**سبح** *sabafja* v.intr. | 1s1 يسبح *yasbafj<sup>u</sup>* | سبحاة *sibāfja<sup>t</sup>* | • swim

**سباحة** *sibāfja<sup>t</sup>* n. ↑ • swimming ▪ ثوب سباحة *tawb · sibāfja<sup>t</sup>* bathing suit, swimsuit ▪ حمام سباحة *ḥammām · sibāfja<sup>t</sup>*, حوض سباحة *ḥawḍ · sibāfja<sup>t</sup>* swimming pool

**سبحان** *subḥān* n. الله *subḥāna -LLāh<sup>i</sup>*, سبحان وتعالى *aLLāh<sup>u</sup> subḥānahu wa-taʿālā* (exclamation of surprise or wonder) Praise (be to) God!

**سبحة** *subḥa<sup>t</sup>*, مسبحة *misbafja<sup>t</sup>* n. | pl. سبح *subafj* or سبحات *sub(u)ḥāt* | • rosary, prayer beads



Prayer beads lying on the Quran

**سباح** *sabbāfj* n. • swimmer

**مسبح** *masbafj* n. | pl. **دip.** مسابح *masābifj* | • swimming pool

**سبخة** *sabxa<sup>t</sup>* n. | pl. سبخ *sibāx* | • bog, marsh

**سبورة** *sabbūra<sup>t</sup>* n. • whiteboard, chalkboard

**سبع** *subʿ* n. | pl. أسباع *ʿasbāʿ* | • (fraction)

seventh ◊ خمسة أسباع *ḥamsa ʿasbāʿ* five sevenths

**سبعة** *sabʿa<sup>t</sup>* f. number | m. سبع *sabʿ* | as numeral, written ٧ | • [+ indefinite genitive plural noun]

seven ① The number 7 requires reverse gender agreement: ◊ (feminine form with masculine noun) سبعة بيوت *sabʿa<sup>t</sup> buyūt<sup>in</sup>* seven houses ◊ سبع سيارات *sabʿ ṣayyārāt<sup>in</sup>* seven cars

سبع عشرة *sabʿa<sup>t</sup> ʿašr<sup>a</sup>* f. number | m. عشرة *ʿašr<sup>a</sup>* | as numeral, written ١٧ | • [+ indefinite accusative singular noun]

seventeen ① The number 17 is a compound number. Neither word in the compound reflects the case required by the grammar of the sentence; both always take the definite

accusative. The first word in the compound requires reverse gender agreement, while the second agrees in gender with the counted noun: ◊ (with masculine noun) سبعة عشر بيتًا *sabʿa<sup>t</sup> ʿašr<sup>a</sup> baytan* seventeen houses ◊ (with feminine noun) سبع عشرة سيارة *sabʿa<sup>t</sup> ʿašar<sup>a</sup> ṣayyārāt<sup>an</sup>* seventeen cars • [definite plural noun +] الرجال السبعة عشر ◊ the seventeen men ◊ النساء السبع عشرة ◊ the seventeen women



'7' on an Arabic computer keyboard

**سبعون** *sabʿūn<sup>a</sup>* number | acc. and gen. سبعين *sabʿīn<sup>a</sup>* | as numeral, written ٧٠ | • [+ indefinite accusative singular masculine] seventy ◊ سبعون بيتًا *sabʿūn<sup>a</sup> baytan* seventy houses ◊ من سبعين بيتًا *min sabʿīn<sup>a</sup> baytan* from seventy houses ▪ السبعينات *assabʿīnāt* pl. n. the seventies, the (19)70s • adj. seventieth

**سبعيني** *sabʿīn<sup>īn</sup>* adj.

• seventy-something-year-old, in one's seventies

**سباع** *subāʿa* adv. • seven at a time, in sevens

**سباعي** *subāʿī* adj. • sevenfold, hepta-

**سابع** *sābiʿ* adj. • (ordinal number) seventh

▪ الساعة السابعة *assāʿa<sup>t</sup> assābiʿa<sup>t</sup>* seven o'clock (7:00)

السابع عشرة *assābiʿa<sup>t</sup> ʿašr<sup>a</sup>* | f. السابع عشر *assābiʿa<sup>t</sup> ʿašar<sup>a</sup>* | • [always accusative] the seventeenth ◊

اليوم السابع عشر *al-yawm as-sābiʿ ʿašr<sup>a</sup>* the seventeenth day ◊ المرة السابعة عشرة *al-marra as-sābiʿa ʿašr<sup>a</sup>* the seventeenth time

**أسبوع** *ʿusbūʿ* n. | pl. **دip.** أسابيع *ʿasābīʿ* | • week

▪ الأسبوع الماضي *al-ʿusbūʿ al-mādī* adv. last week

**أسبوعي** *ʿusbūʿī* adj. • weekly ▪ أسبوعيا *ʿusbūʿīyan* adv. weekly

**سبق** *sabaqa* v.tr. | 1s2/1s3 يسبق *yasbiq<sup>u</sup>* or *yasbuq<sup>u</sup>*  
 خلال الأسبوع الذي يسبق ◊ precede ◊ سبق | *sabq* ◊  
 during the week that precedes the holiday  
 ▪ سبق له أن *sabaqa lan*, أن سبق له أن *sabaqa lahu lan* [+ perfect] have (done) previously ◊ وكما سبق لي ◊  
 هل سبق أن ◊ As I already told you, ... ◊ أن قلت لك...  
 Have you ever met anyone famous? ◊ سبق له أن *lam yasbiq lahu lan* [+ perfect] have never (done) previously ◊ لم  
 سبق لي أن شاهدت شيئاً مثل هذا. ◊ I've never seen  
 anything like this before. ◊ سبق له *lam yasbiq lahu*  
 [+ masdar] have never (done) previously ◊ لم  
 سبق لي اللقاء به. ◊ I'd never met him before.

**سبق** *sabq* n. ◊ precedence ▪ سبق صحفي *sabq*  
*sufufiyy* scoop

**سابق** *sābiq* act. part. adj. | m. pl. سابقون *sābiqūn<sup>a</sup>* or  
 سابق *subbāq* | elat. أسبق *ʔasbaq* ◊ previous,  
 former, ex- ▪ سابق *sābiqan*, في السابق *fi-ssābiq<sup>i</sup>*  
 adv. previously, formerly, before, at one time  
**أسبق** *ʔasbaq* adj. elat. ◊ previous, former,  
 ex- the ex-president

**سابقة** *sābiqat<sup>a</sup>* act. part. n. | pl. **dip.** سابق *sawābiq* |  
 ◊ precedent ▪ سابق *sawābiq* pl. n. history,  
 record ▪ صحيفة سابق *ṣaḥīfat · sawābiq* criminal  
 record ▪ سابق *dū sawābiq<sup>a</sup>* with a criminal  
 record; with a history of ▪ بلا سابق *bi-lā*  
*sawābiq<sup>a</sup>* adv. having no priors, having no  
 criminal record; having no history of

**مسبقوق** *masbūq* pass. part. adj. ◊ having  
 precedent ▪ غير مسبقوق *yayr · masbūq*  
 unprecedented

**سباق** *sibāq* n. ◊ race, competition ▪ خيل  
*sibāq · xayl* horse race

**أسبقية** *ʔasbaqīya<sup>a</sup>* n. ◊ priority ◊ أعطى  
 الأسبقية لـ *ʔaʔā-l-ʔasbaqīya<sup>a</sup> li-* v. give priority to

**تسبق** | يسبق *yusabbiq<sup>u</sup>* | 2s *sabbāq* v.tr. |  
 تسبق | ◊ do ahead of time, do early  
*tasbiq* |

**مسبق** *musabbaq* pass. part. adj. ◊ prior, advance-  
 pre-, early ▪ تصريح مسبق *taṣrīḥ musabbaq* prior  
 authorization ▪ اقتراع مسبق *iqtirāʔ musabbaq*  
 early voting ▪ شرط مسبق *ṣarṭ musabbaq*  
 prerequisite ▪ مسبقاً *musabbaqan* adv. in  
 advance, beforehand

**سابق** *sābaqa* v.tr. | 3s يسابق *yusābiq<sup>u</sup>* |  
 مسابقة | ◊ race against, compete with  
*musābaqa<sup>t</sup>* |

**مسابقة** *musābaqa<sup>t</sup>* n. ◊ race, competition,  
 contest

**تسابق** *tasābaqa* v.intr. | 6s يتسابق *yatasābaq<sup>u</sup>* |  
 تسابق *tasābuq* | ◊ race against each other,

compete

**متسابق** *mutasābiq* act. part. n. ◊ contestant,  
 competitor

**استباق** | يستبق *yastabiq<sup>u</sup>* | 8s *istabaqa* v.tr. |  
 استبق الجدول *istibāq* | ◊ be premature in ▪  
 استبق *istabaqa aljadwal<sup>a</sup>* be ahead of schedule  
 استبق *istabaqa alʔahdāt* get ahead of oneself ◊ try to beat,  
 strive to outdo, beat to the punch

**سباك** *sabbāk* n. ◊ plumber

**سبيل** *sabīl* n. ◊ | pl. سبيل *subul* | way, method,  
 means ▪ سبيل إلى أن *lā sabīl<sup>a</sup> ʔilā lan* there is  
 no way to (do) ▪ سبيل للخروج *lā sabīl<sup>a</sup> li-khurūj<sup>i</sup>*  
 there's no way out ▪ لا سبيل إلا... ◊  
 لا سبيل إلا السلام. ◊ *Peace is the only answer.*  
 على سبيل *ʔalā sabīl<sup>i</sup>* prep. for, by  
 way of ▪ على سبيل المثال *ʔalā sabīl<sup>i</sup> -lmitāl<sup>i</sup>* adv. for  
 example, for instance ▪ على سبيل المبادلة *ʔalā*  
*sabīl<sup>i</sup> -mubādala<sup>t</sup>* prep. in exchange (for) ▪ على  
 سبيل المجاملة *ʔalā sabīl<sup>i</sup> -lmujāmala<sup>t</sup>* adv. as a  
 courtesy ▪ على سبيل المزاح *ʔalā sabīl<sup>i</sup> -mizāḥ<sup>i</sup>* for  
 fun, in jest ▪ سبيل الله *fi sabīl<sup>i</sup> -LLāh<sup>i</sup>* adv. in the cause of God ▪  
 استشهاد *istiṣḥād fi sabīl<sup>i</sup> -LLāh<sup>i</sup>* martyrdom  
 ◊ | pl. أسبيلة *ʔasbila<sup>t</sup>* | sebil (public water  
 fountain)



A man gets water from a sebil in Morocco.

**ست** *sitt* n. ◊ lady

**سته** *sitta<sup>t</sup>* f. number ◊ | m. ست *sitt* | as numeral,  
 written ٦ | [+ indefinite genitive plural noun]

six ① The number 6 requires reverse gender  
 agreement: ◊ (feminine form with masculine  
 noun) ست *sitta<sup>t</sup> buyū<sup>in</sup>* six houses

◊ (masculine form with feminine noun) ست  
*sitt sayyārāt<sup>in</sup>* six cars

*sitt<sup>a</sup> ʔaṣara<sup>a</sup>* | m. ست عشرة *sitt<sup>a</sup> ʔaṣara<sup>a</sup>*  
 | as numeral, written ١٦ | [+ indefinite

س

accusative singular noun] sixteen ① *The number 16 is a compound number. Neither word in the compound reflects the case required by the grammar of the sentence; both always take the definite accusative. The first word in the compound requires reverse gender agreement, while the second agrees in gender with the counted noun:* ◇ (with masculine noun) ستة عشر بيتًا *sitta<sup>ta</sup> ʿaṣara<sup>a</sup> baytan* sixteen houses ◇ (with feminine noun) ست عشرة سيارة *sitt<sup>a</sup> ʿaṣara<sup>a</sup> sayyāra<sup>tan</sup>* sixteen cars • [definite plural noun +] الرجال الستة عشر *al-riǧāl al-sitta<sup>at</sup> ʿaṣara<sup>at</sup>* the sixteen men ◇ النساء الست عشرة *al-nisāʾ al-sitt<sup>at</sup> ʿaṣara<sup>at</sup>* the sixteen women ➔ **compare with p. 141**



'6' marks the beginning of a verse from the Quran

ستون *sittūn<sup>a</sup> number* | acc. and gen. ستين *sittīn<sup>a</sup>* | as numeral, written ٦٠ | • [+ indefinite accusative singular noun] sixty ◇ بيتًا ستون *sittūn<sup>a</sup> baytan* sixty houses ◇ من ستين بيتًا *min sittīn<sup>a</sup> baytan* from sixty houses ▪ الستينات *al-sittīnāt* pl. n. the sixties, the (19)60s • adj. sixtieth  
ستيني *sittīn<sup>ī</sup>* adj. • sixty-something-year-old, in one's sixties

أست *ist* n. | pl. أستاه *ʿastāh* | • buttocks, backside  
ستر *satar* v.tr. | 1s3/1s2 يستر *yastur<sup>u</sup>* or *yastūr<sup>u</sup>* | ستر *satr* | • veil, cover, hide • shield, protect ▪ ستره الله *satarahu<sup>u</sup> alLāhu* may God protect sb

ساتر *sātir* act. part. n. | pl. dip. سواتر *sawātīr* | • screen • mound, embankment

سترة *sutra<sup>t</sup>* n. | pl. ستر *sutar* | • jacket, anorak • vest ▪ سترة مضادة للرصاص *sutra<sup>t</sup> muḏādda<sup>t</sup> li-rraṣāṣ*

سترة *sitra<sup>t</sup>* n. dip. • (island and city in Bahrain) Sitra ➔ **map on p. 25**

ستار *sitār* n. | pl. dip. ستر *sutar* | • curtain, veil ▪ الستار الحديدي *al-sitār alḥadīdī* the Iron Curtain • pretext, excuse ▪ تحت ستار *taḥta sitār<sup>t</sup>* prep. under the guise of

ستارة *sitāra<sup>t</sup>* n. | pl. dip. ستائر *satāʾīr* | • curtain, drape

ستوكهولم *stōkholm* n. f. dip. • (capital of Sweden) Stockholm

سجد *sajada* v.intr. | 1s3 يسجد *yasjud<sup>u</sup>* | سجود *sujūd* | • prostrate, bow down ▪ سجد شكرًا لله *sajada šukra<sup>n</sup> li-LLāhi* prostate in thanks to God

سجود *sujūd* n. ↑ • prostration

سجادة *sajjāda<sup>t</sup>*, سجاد *sajjād* n. | pl. dip. سجاجيد *sajjājīd* | • carpet, rug ▪ سجادة صلاة *sajjādat* · ṣalāt prayer rug • mat ▪ سجادة يوجا *sajjādat* · yōgā yoga mat ▪ سجادة باب *sajjādat* · bāb doormat



A boy prays on a prayer rug.

مسجد *masjid* n. | pl. dip. مساجد *masājīd* | • mosque ▪ مسجد قبة الصخرة *masjid · qubbatī · ṣṣuxra<sup>ti</sup>* the Dome of the Rock (in Jerusalem) ▪ المسجد الأقصى *al-masjid alʿaḡṣā* Al-Aḡṣa Mosque (in Jerusalem) ▪ المسجد الحرام *al-masjid alḥarām* the Grand Mosque (in Mecca) ▪ مسجد القبلتين *masjid · alqiblataynī* Mosque of the two Qiblas ▪ المسجد

النبوي *almasjid annabawī*, مسجد النبي *masjid · annabawī* Al-Masjid an-Nabawi, the Prophet's Mosque (in Medina)



A small Ottoman-style mosque

سجق *sujuq* coll. n. • sausage(s)

سجل *sijill* n. • register, log, list ▪ سجلات *sijillāt* pl. n. records, archives

II سجل *sajjala* v.tr. | 2s يتسجل *yusajjilū* | تسجيل *tasjīl* |  
• register, check in • record, document, write down, make a note of

تسجيل *tasjīl* n. ↑ • registration • documentation

مسجل *musajjil* act. part. n. • recorder ▪ مسجل صوت *musajjil · sawt* voice recorder

V تسجيل *tasajjala* v.intr. | 5s يتسجل *yatasajjalū* | تسجيل *tasajjul* |  
• sign up for في, register in, check in to

VII انسجم *insajama* v.intr. | 7s يتسجم *yansajimū* |  
انسجام *insijām* | • get along with مع, be compatible, harmonize, be in agreement

انسجام *insijām* n. ↑ • harmony, agreement  
▪ انسجاما مع *insijāman maʿa* prep. in line with  
♦ انسجاما مع مبادئ القانون الدولي *in line with the principles of international law*

منسجم *munsajim* act. part. adj. | elat. انسجاما *?aktar insijāman* | • compatible, harmonious

سجن *sajana* v.tr. | 1s3 يسجن *yasjunū* | سجن *sajn* |  
• imprison

سجن *sajn* n. ↑ • imprisonment ▪ سجن مؤبد *sajn muʿabbad*, سجن مدى الحياة *sajn · madā -lḥayāʾ* life imprisonment

مسجون *masjūn* pass. part. n. | pl. *dip.* مساجين *masājīn* | • prisoner, inmate, convict

سجن *sijn* n. | pl. سجون *sujūn* | • prison, jail ▪ في السجن *fī -ssijn* adv. in prison

سجان *sajjān* n. • prison guard, warden

سجين *sajīn* n. | pl. *dip.* سجناء *sujanāʾ?* | • prisoner, inmate, convict ▪ مسجون سياسي *masjūn siyāsī* political prisoner

سحب *saḥaba* v.tr. | 1s1 يسحب *yasḥabū* | سحب *saḥb* |  
• pull ♦ (on a door) إسحب *pull* ♦ سحب كرسيًا *He pulled out a chair and sat down.*

• withdraw from من, pull out, take out ♦ قد سحبت القوات العسكرية من المدن. *The military forces have withdrawn from the cities.* ♦ سحبت نقودًا *I withdrew money from the bank.*

• draw (a sword, knife, dagger), take out

سحب *saḥb* n. ↑ • withdrawal • سحب اليانصيب *alyānašīb* lottery drawing

سحاب *saḥāb* coll. n. | sing. سحابة *saḥābaʾ* | pl. سحب *sufḥub* | • coll. n. clouds

سحاب *saḥḥāb* n. • zipper (UK: zip)

VII انسحب *insahaba* v.intr. | 7s يتسحب *yansahibū* | انسحاب *insihāb* | • withdraw from من, back out of, retreat from

انسحاب *insihāb* n. ↑ • withdrawal, retreat

سحج *saḥaja* v.tr. | 1s1 يسحج *yasḥajū* | سحج *saḥj* |  
• scrape, graze • scrape off, rub off

سحج *saḥj* n. ↑ • scrape, graze

سحر *saḥara* v.tr. | 1s1 يسحر *yasḥarū* | سحر *siḥr* |  
• enchant, bewitch • charm

سحر *siḥr* n. ↑ • magic, sorcery, witchcraft • enchantment

سحري *siḥrī* adj. • magical

ساحر *sāḥir* act. part. • adj. enchanting, magical • charming, fascinating • n. | pl. سحرة *saḥaraʾ* | magician, sorcerer, wizard

ساحرة *ṣāḥiraʾ* n. • magician, sorceress, witch  
سحر *saḥar* n. • (time before daybreak) early dawn • f. *dip.* woman's name Sahar

سحور *sufūr* or *saḥūr* n. • suhoor (meal eaten before dawn during Ramadan) → [compare with إفطار ?ifṭār p. 235](#)

مسحر *muṣaḥḥir*, مسحراتي *muṣaḥḥirātī* |  
• musaharati (Ramadan drummer)

① Traditionally, during Ramadan a musaharati will go up and down the streets beating a drum to wake people so they can eat suhoor before fasting begins.

سحق *saḥaqa* v.tr. | 1s1 يسحق *yasḥaqū* | سحق *saḥq* |  
• crush, pulverize, grind • overwhelm, suppress, stifle, crush

ساحق *sāḥiq* act. part. adj. | elat. أكثر سحقًا *?aktar saḥqan* or أسحق *?asḥaq* | • overwhelming

## س

**مسحوق** *masfūq pass. part. n. | pl. dip. مسحوق*  
*masāfīq* • powder ▪ مسحوق بن *masfūq · bunn*  
coffee grounds

**سحاق** *sihāq n. • lesbianism*  
**سحاقي** *sihāqī adj. • lesbian*  
**سحاقية** *sihāqīya' n. • lesbian*

**ساحل** *sāhil n. | pl. dip. سواحل sawāhil* • coast,  
shore ▪ ساحل العاج *sāhil · alĒāj' f. Ivory Coast*

**ساحلي** *sāhilī adj. • coastal*  
**سحلية** *sihīya' n. | pl. def. سحالي saḥāl(in)* • lizard  
• vile woman

**مسحاة** *mishā' n. | pl. def. مسح masāḥ(in)*  
• shovel, spade

**سخر** *saxira v.intr. | 1s4 يسخر yasaxr<sup>u</sup>*  
*suxrīya'* • mock من *ridicule, make fun of*

**ساخر** *sāxir act. part. adj. | elat. أكثر سخرية ḡaktar*  
*suxrīya<sup>tan</sup>* • satirical, sarcastic ▪ ساخرًا *sāxiran*  
*adv. sarcastically*

**سخري** *suxrī adj. | elat. أكثر سخرية ḡaktar*  
*suxrīya<sup>tan</sup>* • sarcastic, ironic  
**سخرية** *suxrīya' n. • sarcasm, irony • mockery,*  
*ridicule*

**سخر** *saxxara v.tr. | 2s يتسخر yusaxxir<sup>u</sup>*  
*tasxīr* • utilize sth for - , exploit

**تسخير** *tasxīr n. ↑ • exploitation, utilization*

**سخط** *saxīṭa v.intr. | 1s4 يسخط yasaxṭ<sup>u</sup>*  
*saxṭ* or *suxṭ* • على *resent*

**سخط** *saxṭ* or *suxṭ n. ↑ • resentment, indignation*

**سخافة** *saxāfa' n. • stupidity, silliness* ❖ سخافة  
*السؤال the stupidity of the question*

**سخيف** *saxīf adj. | m. pl. dip. سخفاء saxafā?*  
*sixāf* | *elat. أسخف ḡasxaf* • silly, stupid ❖ هذا  
لا تكن *That's a stupid question.* ❖ سؤال سخيف  
*Don't be silly!*

**سخن** *saxana v.intr. | 1s3 يسخن yasaxn<sup>u</sup>*  
*suxūna'* or *saxāna'* • become hot

**ساخن** *sāxin act. part. adj. | m. pl. سخان suxxān*  
*elat. أسخن ḡasxan* • hot

**سخن** *saxīn adj. | elat. أسخن ḡasxan* • hot

**سخان** *saxxān n. • heater ▪ سخان ماء saxxān · mā?*  
water heater, boiler

**سخن** *saxxana v.tr. | 2s يتسخن yusaxxinu*  
*tasxīn* • heat (up)

**سَخَا** *saxā v.intr. | 1d3 يسخو yasaxū*  
*saxā?* • على *be generous with → toward*

**سَخَاء** *saxā? n. ↑ • generosity*

**سَخِي** *saxī adj. | m. pl. dip. أسخياء ḡasxīyā?*  
*elat. invar. أسخي ḡasxī* • generous

**سد** *sadda v. • v.tr. | 1g3 يسد yasudd<sup>u</sup>*  
*sadd*

block, plug; pay, settle ▪ سد دينا *sadda daynan*

settle a debt • *v.intr. | 1g2 يسد yasidd<sup>u</sup>*  
*sudūd* | be appropriate, be right; do the right  
thing

**سدود** *sudūd n. ↑ • appropriateness, relevancy*

**سد** *sadd* or *sudd n. | pl. سدود sudūd* • dam ▪ السد  
العالي *assadd alĒālī* the Aswan Dam (lit. the  
High Dam)

**سداد** *sadād n. • payment, settlement*

**سدادة** *sidāda' n. • plug, cork ▪ سدادة أذن*  
*sidādat · ḡuḏn* earplug

**سديد** *sadīd adj. | elat. أسد ḡasadd* • appropriate,  
right, proper, relevant

**سدد** *saddada v.tr. | 2s يتسدد yusaddid<sup>u</sup>*  
*tasdīd* | • pay, settle (a bill, debt, etc.), cover (a bill)

**تسديد** *tasdīd n. ↑ • payment, settlement*

**انسداد** *insadda v.intr. | 7g ينسد yansadd<sup>u</sup>*  
*insidād* • be obstructed, be congested, be  
blocked

**انسداد** *insidād n. ↑ • (medical) obstruction,*  
*congestion*

**سدس** *suds n. | pl. أسداس ḡasdās* • (fraction) sixth  
❖ خمسة أسداس *five sixths*

**سداس** *sudāsa adv. • six at a time, in sixes*

**سداسي** *sudāsī adj. • sixfold, hexa- ▪ محادثات*  
*سداسية muḡāḏatāt sudāsīya' pl. n. the six-party*  
talks

**سادس** *sādis adj. • (ordinal number) sixth ▪ الساعة*

السادسة *assāḒa' assādisa'* six o'clock (6:00)

السادسة عشرة *assādis<sup>a</sup> ḒaḒra' adj. | f. عشرة*

*assādis<sup>ta</sup> ḒaḒara<sup>ta</sup>* • [always accusative] the

sixteenth ❖ اليوم السادس عشر *the sixteenth day*

❖ المرة السادسة عشرة *the sixteenth time*

**سدس** *saddasa v.tr. | 2s يتسدس yusaddis<sup>u</sup>*  
*tasdīs* • multiply by six, make sixfold

**مسدس** *musaddas pass. part. n. • gun, pistol,*  
revolver ▪ مسدس لعبة *musaddas · luḒba'* toy gun  
• hexagon

**سدِيم** *sadīm n. | pl. سدم sudum* • mist • nebula

**سذاجة** *sadāja' n. • naivety, naiveté*

**ساذج** *sādij adj. | m. pl. سذج suḏḏaj* | *elat. أسذج*  
*ḡasḏaj* or *أكثر سذاجة ḡaktar sadāja<sup>tan</sup>* • naive,  
simple, inexperienced

**سرب** *sariba v.intr. | 1s4 يسرب yasrab<sup>u</sup>*  
*sarab* • leak

**سرب** *sirb n. | pl. أسراب ḡasrāb* • group, herd,  
flock, swarm

سراب *sarāb* n. • mirage, illusion

V *tasarraba* v.intr. | 5s يتسرب *yatasarrab* |

تسرب | *tasarrub* | leak

تسرب *tasarrub* n. ↑ • leak

سرت *sirt* n. f. **dip.** • (city in Libya) Sirte → [map](#)

[on p. 278](#)

سرج *sarj* n. | pl. سروج *surūj* | • saddle

سراح *sarāfj* n. • release ▪ أطلق سراحه *ʔaṭlaqa*

*sarāfj* <sup>hu</sup> release sb/sth, let go ◊ أطلق سراح

الطائر. *He let the bird go.*

مسرح *masrafi* n. | pl. **dip.** مسرح *masāriḥj* |

• theater ▪ المسرح *-lmasrafi* <sup>adv.</sup> at the theater • stage ▪ على المسرح *ʔalā -lmasrafi*, على

على المسرح *ʔalā xaṣabat* <sup>adv.</sup> on stage • scene ▪ مسرح جريمة *masrafi · jarīma*

crime scene

مسرحي *masrafi* <sup>adj.</sup> • theatrical, stage-,

dramatic

مسرحية *maṣrafiya* n. • play, theater

performance

II سرح *sarrafa* v.tr. | 2s يسرح *yusarriḥ* |

تسريح | *tasriḥj* | • (hair) style, comb • dispatch, lay off,

dismiss ▪ سرح من الخدمة العسكرية ▪ *sarrafa*

*min* <sup>lxidma</sup> *lʔaskariya* discharge (from the military) • demobilize

تسريحة *tasriḥa* n. • hairstyle, hairdo

سرد *sarada* v.tr. | 1s سرد *yasrud* | سرد *sard* |

• enumerate, list

سرد *sard* n. ↑ • enumeration

سرداب *sirdāb* n. | pl. **dip.** سرداب *sarādīb* or سرداب

*sarādīb* | • basement, cellar, crypt

سردين *sardīn* coll. n. | sing. سردين *sardīna* |

• sardines

سر *sarra* v.tr. | 1g3 سرور *yasurr* | سرور *surūr* |

• please, delight, make happy ▪ يسرني أن

*yasurr* <sup>ni</sup> *ʔan* (impersonal verb) I'm please to

(do) ▪ سر *surra* pass. v. be delighted with ◊ or ◊

be happy ◊ سررت بالحديث معك. *It has been nice talking to you.*

بكل سرور *surūr* n. ↑ • pleasure, delight ▪ بكل سرور

*bi-kull* <sup>surūr</sup> With pleasure!

سار *sār* act. part. adj. • pleasing, nice ▪ نياً سار

*naba* <sup>sār</sup> (in) good news

مسرور *masrūr* pass. part. adj. | elat. سرورا

*ʔaktar surūran* | • happy with ◊, glad

سِر *sirr* n. | pl. أسرار *ʔasrār* | • secret ▪ سِر *sirran*

<sup>adv.</sup> secretly, in secret ▪ كلمة سر *kalimat · sirr*

password

سِرِي *sirrī* <sup>adj.</sup> | elat. أكثر سرية *ʔaktar sirrīya* <sup>tan</sup> |

• secret, confidential

سِرِيَة *sirrīya* n. • secrecy

سرة *surra* n. • navel, belly button

سرير *sarīr* n. | pl. أسرة *ʔasirra* or سرر *surur* | • bed

▪ سرير متحرك *sarīr naqqāl*, سرير نقال

*mutaḥarrrik* gurney ▪ أوى إلى السرير *ʔawā*

*ʔilā -ssarīr* go to bed

IV أسر *ʔasarra* v.tr. | 4g يسر *yusirr* | إسرار *ʔisrār* |

• please • confide to ◊ إلى *sth* ◊, entrust to, tell in confidence

مِسِر *musirr* act. part. adj. • pleasant

سرطان *saraṭān* n. • (medical) cancer ▪ سرطان

البروستاتا *saraṭān · albrosṭātā* prostate cancer

▪ سرطان الثدي *saraṭān · attady* breast cancer

▪ سرطان الجلد *saraṭān · aljild* skin cancer ▪ سرطان

برج السرطان *saraṭān · arri* <sup>ʔa</sup> lung cancer ▪ الرئة

*burj · assaraṭāni* (astrology) Cancer ▪ أنما من برج

*ʔana min burj* <sup>-ssaraṭāni</sup> I'm a Cancer.

• crab

سرعان ما *surʔāna mā* adv. • soon, it wasn't long

before, in no time, quickly

سرعة *surʔa* n. • speed ▪ بسرعة *bi-surʔa* <sup>tan</sup> adv.

quickly, fast

سريع *sarīʔ* adj. | m. pl. سراع *sirāʔ* or سرعان *surʔān*

| elat. أسرع *ʔasraʔ* | • quick, fast ▪ سريعاً *sarīʔan*,

سريعاً *ʔasraʔ* <sup>waqt</sup> <sup>tan</sup> adv. quickly; soon,

immediately ▪ سريع الاشتعال *sarīʔ · aliṣṭiʔāl*

flammable, inflammable ▪ سريع الانتشار *sarīʔ ·*

*alintiṣār* quick-spreading ▪ سريع التأثير *sarīʔ ·*

*atta* <sup>ʔūn</sup> fast-acting ▪ سريع التغير *sarīʔ · attayayyur*

volatile ▪ سريع الحركة *sarīʔ · alḥaraka* swift,

nimble ▪ سريع الزوال *sarīʔ · azzawāl* fleeting,

ephemeral ▪ سريع العطب *sarīʔ · alʔaṭab* fragile

▪ سريع الغضب *sarīʔ · alyaqab* short-tempered,

hot-headed ▪ أسرع وقت ممكن *ʔi ʔasraʔ* <sup>waqt</sup> <sup>tan</sup>

*mumkin* <sup>tan</sup>, أسرع ما يمكن *ʔi ʔasraʔ* <sup>mā yumkin</sup> <sup>tan</sup>

adv. as fast as possible, as soon as possible

▪ أسرع من البرق *ʔasraʔ min* <sup>-lbarq</sup> <sup>idiom</sup> faster

than lightning (i.e. very fast) ▪ أسرع من الريح

*ʔasraʔ min* <sup>-rrīḥ</sup> <sup>idiom</sup> faster than the wind

(i.e. very fast)

II سَرِع *sarraʔa* v.tr. | 2s يسرع *yusarriʔ* | تسريع

*tasriʔ* | • accelerate, speed up • hurry

III سارِع *sāraʔa* v.intr. | 3s يسارع *yusāriʔ* | مسارِع

*musāraʔa* | • hurry, rush, be quick

IV أَسْرِع *ʔasraʔa* v. | 4s يسرع *yusriʔ* | إسراع *ʔisrāʔ* |

• v.intr. hurry, rush, be quick • v.tr. accelerate,

speed up

إِسْرَاع *ʔisrāʔ* n. ↑ • acceleration

## س

مسرع *musriE act. part. adj.* | *elat.* أسرع *ʔasraE* or  
أكثر إسرعا *ʔaktar ʔisrāEan* • fast, quick

V تسرع *tasarraEa v.intr.* | 5s يتسرع *yatasarraE<sup>u</sup>* |  
تسرع في *or* - ▪ be hasty in في *or* - ▪  
تسرع *tasarruE* | • be hasty in في *or* - ▪  
الحكم *tasarraEa fī -lhjuki* rush to judgment  
• speed up, become fast

VI تسارع *tasāraEa v.intr.* | 6s يتسارع *yatasāraE<sup>u</sup>* |  
تسارع *tasāruE* | • hurry, rush

IV أسرف *ʔasrafa v.tr.* | 4s يأسرف *yusrif<sup>u</sup>* |  
إسراف *ʔisrāf* | • waste, squander ▪ أسرف في الماء  
*ʔasrafa fī -lmā<sup>i</sup>* waste water ▪ أسرف في المال  
*ʔasrafa fī -lmā<sup>i</sup>* waste money • [+ masdar or noun]

(do) in excess في شرب الخمر ▪ في  
*ʔasrafa fī* شرب *šurbi · lxamr* drink too much (alcohol) ▪ أسرف  
أسرف *ʔasrafa fī -tʔaEām<sup>i</sup>* overeat  
في الطعام

مصرف *musrif act. part. adj.* | *elat.* أكثر إسرافا  
*ʔaktar ʔisrāfan* | • wasteful, excessive

سرق *saraq v.tr.* | 1s2 يسرق *yasriq<sup>u</sup>* | سارقة  
*sariqa<sup>t</sup>* | • steal, rob ▪ يسرق الكحل من العين.  
*yasriq<sup>u</sup> -lkuh<sup>l</sup> min<sup>a</sup> -lEayn<sup>i</sup>* proverb (He's so deft that) he can  
steal the kohl off a woman's eyes.

سرقة *sariqa<sup>t</sup>* n. ↑ • theft, robbery

سارق *sāriq act. part. n.* | pl. سارقون *sāriqūn<sup>a</sup>* or  
سراق *surrāq* | • thief, robber

مسروقة *masrūq pass. part. adj.* • stolen ▪ مسروقات  
*masrūqāt* pl. n. stolen goods

سيرك *sirk, also spelled سيرك sirk n.* • circus

سرو *sarw coll. n.* | *sing.* سروة *sarwa<sup>t</sup>* | • cypress  
trees

سروال *sirwāl n.* | pl. *dip.* سراويل *sarāwīl* | • (pair  
of) pants ▪ سراويل سباحة *sirwāl · sibāħa<sup>t</sup>* swim  
trunks ▪ سروال قصير *sirwāl qašīr* shorts

سرى *sarā v.intr.* | 1d2 يسرى *yasrī* | سريان  
*sarayān* | • hold true for على, be applicable to ▪  
تسرى على الجميع. *The rules apply to everyone.*

سرية *sariya<sup>t</sup>* n. | pl. *invar.* سرايا *sarāyā* |  
• squadron

سريلانكا *sirīlānkā n. f. invar.* • Sri Lanka  
سريلانكي *sirīlānkī<sup>v</sup>* adj. & n. • Sri Lankan

سطح *saṭḥ n.* • | pl. سطوح *suṭūḥ* | surface, plane  
• | pl. أسطحة *ʔasṭiħa<sup>t</sup>* or سطوح *suṭūḥ* | roof  
أكثر سطحية *ʔaktar saṭḥī<sup>v</sup>* adj. | *elat.*  
سطح مكثب ▪ سطوح مكثب ▪ سطوح  
*saṭ-ħīya<sup>tan</sup>* | • superficial, shallow ▪ سطوح  
*saṭḥ · maktab* (on computer) desktop

سطيحي *saṭīħ adj.* | pl. *dip.* سطحاء *suṭaħāʔ?* | • flat

II تسطيح *sattaha v.tr.* | 2s يسطح *yusattif<sup>u</sup>* |  
تسطيح *tasṭīħ* | • flatten, make level

مسطح *musattah pass. part. adj.* | *elat.* أكثر تسطحا  
*ʔaktar tasattuhan* | • flat ▪ مسطح الشكل  
*musattah* ·

*aššaki<sup>t</sup>* flat-shaped

سطر *saṭr n.* | pl. سطور *suṭūr* | • line, row

أسطورة *ʔustūra<sup>t</sup>* n. | pl. *dip.* أساطير *ʔasāṭīr* |  
• legend, myth, fable ▪ علم الأساطير  
*Eilm · alʔasāṭīr<sup>i</sup>* mythology

أسطوري *ʔustūrī<sup>v</sup>* adj. • legendary, mythical

مسطرة *mistara<sup>t</sup>* n. | pl. *dip.* مساطر *masāṭīr* | • (for  
measuring) ruler

II سطر *sattara v.tr.* | 2s يسطر *yusattir<sup>u</sup>* |  
تسطير *tasṭīr* | • line, rule, draw lines on

سطع *saṭE n.* • brightness, brilliance

ساطع *sāṭīE adj.* | m. pl. *dip.* سواطع *sawāṭīE* | *elat.*  
أسطع *ʔasṭaE* | • bright, brilliant

أسطول *ʔustūl n.* | pl. *def.* أساطيل *ʔasāṭīl* | • fleet  
• navy

مستول *mastūl adj.* • intoxicated, high

سطا *saṭā v.intr.* | 1d3 يسطو *yasṭū* | سطا  
*saṭw* | • burglarize على, break into • attack على,  
assault

سطو *saṭw n.* ↑ • burglary, robbery ▪ سطو مسلح  
*saṭw musallaħ* armed robbery

سطيّف *sayṭīf n. f. dip.* • (city in Algeria) Setif  
↳ [map on p. 57](#)

يسعد *saEida v.intr.* | 1s4 يسعد *yasEād<sup>u</sup>* |  
سعادة *saEāda<sup>t</sup>* | • be happy about ب  
*saEāda<sup>t</sup>* | • سعادت جدا بالحديث  
*It was nice talking to you.*

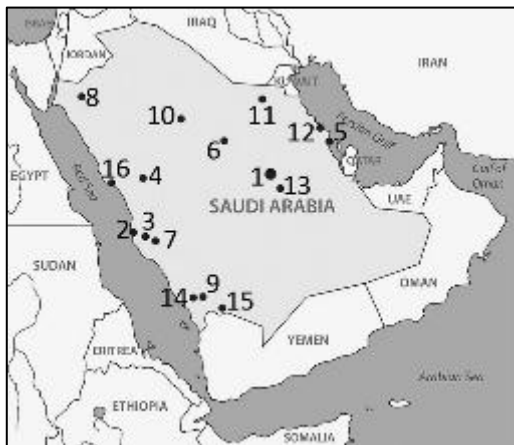
سعادة *saEāda<sup>t</sup>* n. ↑ • happiness

يسعد *saEd n.* | pl. *seعود* *suEūd* | • happiness ▪ آل سعود  
*ʔāl · suEūd* the House of Saud, the Saudi royal  
family

سعودي *suEūdī<sup>v</sup>* adj. & n. • Saudi (Arabian)  
السعودية (المملكة العربية السعودية) *(almamlaka<sup>t</sup> alEArabīya<sup>t</sup>)*

السعودية (المملكة العربية السعودية) *(almamlaka<sup>t</sup> alEArabīya<sup>t</sup>)*  
*assuEūdīya<sup>t</sup>* (the Kingdom of) Saudi Arabia  
↳ [map on p. 144](#)





map of Saudi Arabia

1. الرياض *arriyāq* Riyadh
2. جدة *jadda* Jeddah
3. مكة *makka* Mecca
4. المدينة المنورة *almadīna' almunawwara'* Medina
5. الدمام *addammām* Dammam
6. بريدة *burayda* Buraidah
7. الطائف *aṭṭāʔif* Ta'if
8. تبوك *tabūk* Tabuk
9. خميس مشيط *xamīs · muṣayṭ* Khamis Mushait
10. حائل *ḥāʔil* Ha'il
11. حفر الباطن *ḥafar · albāṭini* Hafar Al-Batin
12. الجبيل *aljubayl* Jubail
13. الخرج *alxarj* Al-Kharj
14. أبها *ʔabhā* Abha
15. نجران *najrān* Najran
16. بيبع البحر *yanbuʕ · albaḥr* Yanbu

**سعاد** *suʕād f. dip.* woman's name • Suad

**سعيد** *saʕīd adj.* | *m. pl.* سعاداء *suʕadāʔ* | *elat.* أسعد *ʔasʕad* or سعادة *ʔaktar saʕādāʔam* | • happy with بـ • *saʕīd bi-liqāʔka* Glad to meet you! • man's name Said, Saeed • سعيدة *saʕīda'* **dip.** woman's name Saïda, Saeeda

**ساعد** *sāʕid n.* | *pl. dip.* سواعد *sawāʕid* | • forearm

III **ساعد** *sāʕada v.tr.* | *3s* يساعد *yusāʕidu* | مساعدة *musāʕada'* | • help sb • with في *or* بـ *or* على, assist

**مساعدة** *musāʕada' n.* ↑ • help, assistance, aid

**مساعد** *musāʕid act. part. n.* • helper, assistant

IV **أسعد** *ʔasʕada v.tr.* | *4s* يسعد *yusʕidu* | إسعاد *ʔisʕād* |

• make happy, please • أسعدني *yusʕidunī ʔan* (*impersonal verb*) it pleases me that...

﴿ *أسعدني* *ʔasʕadunī* I'm pleased to be writing you this letter.

**سعر** *siʕr n.* | *pl.* أسعار *ʔasʕār* | • price • rate • سعر

صرف *siʕr · ṣarf* exchange rate

**سعرة** *suʕra' n.* • calorie

**مستعور** *masʕūr adj.* • crazy, crazed, frenzied, rabid • كلب مستعور *kalb masʕūr* mad dog, rabid dog

II **يسعر** *saʕʕara v.tr.* | *2s* يسعر *yusaʕʕiru* | تسعير *tasʕīr* | • price

IV **أسعف** *ʔasʕafa v.tr.* | *4s* يسعف *yusʕifu* | إسعاف *ʔisʕāf* | • relieve, help, aid

**إسعاف** *ʔisʕāf n.* ↑ • relief, help, aid • سيارة إسعاف *sayyārat · ʔisʕāf* ambulance • إسعافات أولية *ʔisʕāfāt ʔawwalīya'* *pl. n.* first aid • صندوق إسعافات أولية *ṣundūq · ʔisʕāfāt ʔawwalīya'* first aid kit

**سعل** *saʕala v.intr.* | *1s3* يسعل *yasʕulu* | سعال *suʕāl* | • cough

**سعال** *suʕāl n.* ↑ • cough

**سعى** *saʕā v.intr.* | *1d1* يسعى *yasʕū* | سعي *saʕy* | • head for إلى, move toward • lead to إلى • endeavor to (do) إلى, strive for/to (do)

**سعى** *saʕy n.* ↑ • endeavor, pursuit

**ساع** *sāʕ(in) n. def.* | *pl.* ساعة *suʕā'* or ساعون *sāʕūn<sup>a</sup>* | • courier, messenger • ساعي بريد *sāʕī · barīd* mailman

**مسعى** *masʕam n. indecl.* | *dual* مسعيان *masʕayāni* | *pl. def.* مساع *masāʕ(in)* | • effort, endeavor • في مسعى *fi masʕan li-* *adv.* in an effort to (do)

**سفح** *saffḥ n.* | *pl.* سفوح *sufuḥ* | • foot (of a mountain)

سفحي *saffḥīv adj.* • foot- • تال سفحي *tall saffḥīv<sup>a</sup> n.* foothill

**سفاح** *saffāḥ · adj.* bloodthirsty, cutthroat • *n.* serial killer, slasher, butcher

**سفر** *safar n.* | *pl.* أسفار *ʔasfār* | • travel, journey, trip ① *The English word 'safari' has been indirectly borrowed from this Arabic word via Swahili.*

**سفرة** *safra' n.* | *pl.* سفرات *saf(a)rāt* | • travel, journey, trip

**سفرة** *sufra' n.* | *pl.* سفر *sufar* | • table spread, dining table and the food on it, board (as in 'room and board') • طاولة سفرة *ṭāwīlat · sufra'* dining table • غرفة سفرة *yurfat · sufra'* dining room

**سفارة** *sifāra' n.* • embassy

**سفير** *safīr n.* | *pl. dip.* سفراء *sufarāʔ* |

• ambassador • السفير *assaḥīr n. f.* As-Safir (Lebanese newspaper)

س

III **سافر** *sāfara* v.intr. | 3s *yusāfiru* يسافر | مسافرة *musāfara* | • travel ◊ سافرت حول العالم I've traveled around the world. • depart from عن, leave ◊ أنا مسافرة. I'm leaving.

**مسافر** *musāfir* act. part. • adj. traveling, on the road • n. traveler; passenger

IV **أسفر** *ʔasfara* v.intr. | 4s *yusfiru* يسفر | إسفار *ʔisfār* | • disclose عن • result in عن, cause

**سفرجل** *safrajal* coll. n. | sing. *safrajala* سفرجلة | pl. *dip*. سفار ج *safārij* | • quinces

**سفع** *safaʕa* v.tr. | 1s1 *yasfaʕu* يسفع | سفع *safʕ* | • scorch, burn

**أسفع** *ʔasfaʕ* adj. **dip**. | m & f pl. سفع *sufʕ* | f. sing. *dip*. سفعا *safʕāʕ*? | f. dual سفعاوان *safʕāwān*? | f. pl. سفعاوات *safʕāwāt* | • dark brown, chocolate brown

**سفك** *safaka* v.tr. | 1s2/1s3 *yasfikū* يسفك or *yasfukū* | سفك *safk* | سفك دماء *safaka dimāʔ*? shed blood

**سفك** *safk* n. ↑ • سفك دماء *safk · dimāʔ*? bloodshed

**سفل** *sufli* n. • bottom, lowest part ▪ إلى السفل *ilā s-sufli* down, downward

*ʔilā · ssufli* down, downward  
سفلي *sufli* adj. • lower- ▪ جزء سفلي *juzʔ sufli*? lower part

**سفالة** *safāla* n. • lowness, lowliness  
• despicableness

**سافل** *sāfil* adj. | m. pl. سفلة *safala* | elat. أسفل *ʔasfal* | • low • lowly, mean, despicable

**أسفل** *ʔasfal* adj. elat. | m. pl. **dip**. أسافل *ʔasāfil* | f. *invar*. سفلي *sufli* | f. dual سفليان *suflyān*? | f. pl. سفليات *suflyāt* | • adj. lower, lowest • n. bottom, lowest part

**سفينة** *safīna* n. | pl. سفن *sufun* | • ship

**سقوط** *saqāṭa* v.intr. | 1s3 *yasquṭu* يسقط | سقوط *suqūṭ* | • fall • fail في, flunk

**سقوط** *suqūṭ* n. ↑ • fall • collapse, fall ◊ سقوط الإمبراطورية الرومانية *the fall of the Roman Empire* • (aircraft) crash

**مسقط** *masqaṭ* or *masqiṭ* n. | pl. **dip**. مساقط *masāqiṭ* | • place ▪ مسقط أفقي *masqaṭ ʔufqī*? floor plan ▪ مسقط رأس *masqaṭ · raʔs* birthplace

**مسقط** *masqaṭ* n. f. **dip**. • (capital of Oman)  
Muscat ➔ [map on p. 214](#)

IV **أسقط** *ʔasqaṭa* v.tr. | 4s *yusqiṭu* يسقط | إسقاط *ʔisqaṭ* | • drop • revoke, abrogate ▪ أسقط جنسيته *ʔasqaṭa jinsīyat<sup>hu</sup>* abrogate sb's citizenship • topple ▪ أسقط نظاما *ʔasqaṭa nizāman* topple a regime • rule out, exclude ▪ أسقط خيارا *ʔasqaṭa xiyāran* rule out an option

VI **تساقط** *tasāqaṭa* v.intr. | 6s *yatasāqaṭu* يتساقط

*tasāquṭ* | • collapse, fall down

**سقف** *saqf* n. | pl. أسقف *ʔasquf* or سقف *suqūf* | • roof • ceiling

**سقي** *saqā* v.tr. | 1d2 *yasqī* يسقي | سقي *saqy* | • water, irrigate

**سقي** *saqy* n. ↑ • irrigation

**ساقية** *sāqiya* n. | pl. **def**. سواق *sawāq(in)* | • water wheel

**سكب** *sakaba* v.tr. | 1s3 *yaskubu* يسكب | سكب *sakb* | • spill ▪ البكى على اللبن المسكوب *bakā ʕalā · llaban* - *lmaskūb* cry over spilled milk

• pour ◊ سكب الماء على رأسه. *He poured water over his head.*

**سكت** *sakata* v.intr. | 1s3 *yaskutu* يسكت | سكوت *sukūt* | • become quiet, become silent, shut up

رب سكوت أغلب ▪ سكوت *rubba sukūtīn ʔaylabū min kalāmīn* proverb  
Some silence is more eloquent than words.

**ساكت** *sākit* act. part. adj. | elat. أسكت *ʔaskat* | • silent, quiet

**سكتة** *sakta*, سكتة دماغية *sakta dimāyīya* n. | pl. سكتات *sak(a)tāt* | • (medical) stroke ▪ سكتة قلبية *sakta qalbīya*? heart stroke

IV إسكات *ʔaskata* v.tr. | 4s *yuskitu* يسكت | إسكات *ʔiskāt* | • silence, hush

**سكر** *sakira* v.intr. | 1s4 *yaskaru* يسكر | سكر *sukr* | • get drunk, become intoxicated

**سكر** *sukkar* n. • sugar ▪ سكاكر *sakākir* pl. n. sweets, confections ▪ قصب سكر *qaṣab · sukkar* sugarcane ▪ مرض السكر *marāq · assukkar* diabetes ① *The English word 'sugar' has been borrowed from this Arabic word.*

**سكري** *sukkarī* • adj. sugary • n. diabetes

**سكران** *sakrān* adj. | m. pl. *invar*. سكارى *sakārā* | f. أكثر سكارا *sakrā* or سكرانة *sakrāna* | elat. أسكر *ʔaskar* | • drunk, intoxicated ▪ غير سكران *ṭayr · sakrān* sober

IV إسكار *ʔaskara* v.tr. | 4s *yuskiru* يسكر | إسكار *ʔiskār* | • make drunk, intoxicate

**سكرتير** *sekretayr* n. • secretary ▪ سكرتير عام *sekreter ʕām* secretary-general

**سكرتيرة** *sekretayra* n. • (female) secretary

**سك** *sakka* v.tr. | 1g3 *yasukku* يسك | سك *sakk* | • mint, coin

**سكة** *sikka* n. | pl. سكاك *sikak* | • way, road, lane ▪ سكة حديد *sikkaṭ · fjadīd* railroad (UK: railway)

**سكن** *sakana* v.intr. | 1s3 *yaskunu* يسكن | سكن *sakan* | live • 1s3 *yaskunu* يسكن | سكون *sukūn* | become calm

سكن *sakan* n. ↑ • housing, dwelling, residence

▪ سكن طلاب *sakan · tullāb* dormitory

سكني *sakanī* adj. • residential

سكون *sukūn* n. ↑ • quiet, calm,

silence • (grammar) *sukun*

ساكن *sākin* act. part. • n. | pl. سكان *sukkān* |

resident, inhabitant ▪ سكان *sukkān* pl. n.

population ▪ كثير السكان *kaṭīr · assukkān* adj.

populous ◊ الصين الدولة الأكثر سكانا في العالم. *China is the most populous country in the world.*

• adj. | pl. **dip.** ساكن *sawākin* | motionless, still

• (grammar) consonantal, vowelless ▪ حرف

سكن *ḥarf sākin* n. f. consonant

سكاني *sukkānī* adj. • population-, demographic

مسكون *maskūn* pass. part. adj. • haunted

سكين *sikkīn* n. m. or f. | pl. **dip.** سكاكين *sakākīn* |

• knife

مسكن *maskan* n. | pl. **dip.** مساكن *masākin* |

• residence, domicile

مساكين *miskīn* adj. | m. pl. **dip.** مساكين *masākīn* |

• poor, miserable

سكين | يسكن *yusakkin* v. | 2s *sakkana* v.tr. | 2s

تسكين *taskīn* | • calm, tranquilize

مسكن *musakkin* act. part. n. • tranquilizer,

sedative, painkiller

إسكان | يسكن *yuskin* v. | 4s *ʔaskana* v.tr. | 4s

إسكان *ʔiskān* | • house, allocate housing to

إسكان *ʔiskān* n. ↑ • housing, lodging

سكي *skī* n. ↑ • skiing

سلب *salaba* v.tr. | 1s3 *yasalub* | سلب *salb* |

• deprive • plunder, loot

أجاب *salb* n. ↑ • deprivation • negation ▪ أجب

بالسلب *ʔajāba bi-ssalb* answer in the negative,

give a negative answer ▪ أثر بالسلب على *ʔatara*

*bi-ssalb* *ʔalā* negatively affect

سلبية *salbī* adj. • | elat. أكثر سلبية *ʔaktar salbīya<sup>tan</sup>* |

negative

سلبية *salbīya* n. • negativity

أسلوب *ʔustūb* n. | pl. **dip.** أساليب *ʔasālīb* | • style,

technique, method

سلاح *silāḥ* n. | pl. أسلحة *ʔasliḥa* | • weapon ▪ أسلحة

ʔasliḥa pl. n. arms ▪ سلاح بيولوجي *silāḥ biyūlūjī*

biological weapon ▪ سلاح نووي *silāḥ nawawī*

nuclear weapon

سليح | يسليح *yusallif* v. | 2s *sallafa* v.tr. | 2s

• arm

تسليح *tasliḥ* n. ↑ • armament

مسليح ملثم *musallaḥ* pass. part. n. • gunman ▪ مسلح ملثم

*musallaḥ mulattam* masked gunman

تسليح | يتسليح *yatasallaḥ* v.intr. | 5s *tasallafa* v

• arm oneself

سلحفاة *sulḥafā* n. | pl. **dip.** سلاحف *salāḥijif* | • turtle,

tortoise ▪ سلحفاة بحرية *sulḥafā bahriya* sea turtle

سليخ *salaxa* v.tr. | 1s3 *yaslux* | سليخ *salx* |

• skin, flay

مسليخ *maslax* n. | pl. **dip.** مسالخ *masālīx* |

• slaughterhouse

سلس *salis* adj. | elat. أسلس *ʔaslas* | • smooth,

fluent, flowing • docile, obedient

بسلاسة *salāsa* n. • smoothness, fluency ▪ بسلاسة

*bi-salāsa<sup>tan</sup>* adv. smoothly • docility, obedience

سلسلة | يسلسل *yusalsil* v. | 1s *salsala* v.tr. | 1s

سلسلة *salsala* | • sequence, arrange in order

مسلسل *musalsal* pass. part. • adj. sequenced,

مسلسلة *musalsal*, arranged in order • مسلسل

*musalsala* n. (TV program) series, drama, soap

opera

سلسلة *silsila* n. | pl. **dip.** سلاسل *salāsīl* | • chain

▪ سلسلة أحداث *silsilat · ʔafḍā* chain of events

• series

يتسلسل | يتسلسل *yatasalsal* v.intr. | 12s *tasalsala* v.intr. | 12s

تسلسل *tasalsal* | • follow in order, be sequenced

تسلسل *tasalsul* n. ↑ • sequence, order

سلطة *salāṭa* n. • salad

سلطة *sulṭa* n. | pl. سلطات *sul(u)ṭāt* | • authority,

jurisdiction, power ▪ السلطات *assuluṭāt* pl. n. the

authorities

سلطان *sulṭān* n. | pl. **dip.** سلاطين *salāṭīn* | • sultan

• power, might

سلطنة *salṭana* n. • sultanate

سلعة *silḥa* n. | pl. سلع *silāḥ* | • commodity, article

▪ سلع *silāḥ* pl. n. goods, merchandise

سلف *salaf* n. | pl. أسلاف *ʔaslāf* | • ancestor

• predecessor ▪ سلفا *salafan* adv. in advance,

beforehand • advance payment

سلفة *sulfa* n. | pl. سلف *sulaf* | • advance, loan

سالف *sālīf* adj. | m. pl. **dip.** سالف *sawālīf* | elat.

أسلف *ʔaslaf* | • former, bygone, of old, past

▪ سالف الذكر *sālīf · adḍikr* aforementioned

سلف | يسلف *yusallif* v. | 2s *sallafa* v.tr. | 2s

• advance sth • to •, lend

استلاف | يستلاف *yastalīf* v. | 8s *istalafa* v.tr. | 8s

استلاف *istilāf* | • borrow sth • from

سلق | يسلق *yasluq* v. | 1s3 *salqa* v.tr. | 1s3

• boil

سلق *salq* n. • chard

تسلق | يتسلق *yatasallaq* v. | 5s *tasallaqa* v.tr. | 5s

س

*tasalluq* | • climb  
متسلق *mutasalliq* act. part. n. • climber ▪ متسلق  
جبل *mutasalliq* - *jabāl* mountaineer  
سلك *salaka* v.intr. | 1s3 يسلك *yasluk* | سلوك *sulūk* |  
• behave, act  
سلوك *sulūk* n. ↑ • behavior, manners, conduct  
سلوكي *sulūkī* adj. • behavioral  
سلك *silk* n. | pl. أسلاك *ʔaslāk* | • wire, cable, cord  
▪ أسلاك شائكة *ʔaslāk šāʔika* barbed wire  
II سلك *sallaka* v.tr. | 2s يسلك *yusallik* | تسليك *taslīk* |  
• unclog (a drain, pipe, etc.), clear  
سلة *salla* n. | pl. سلال *silāl* | • basket  
سلالة *sulāla* n. • pedigree, breed • race  
• offspring, descendants  
سليل *salīl* n. • descendant  
مسلة *misalla* n. • obelisk  
V تسلل *tasallala* v.intr. | 5s يتسلل *yatasallā* |  
تاسلل *tasallu* | • sneak away from من • sneak into  
إلى, infiltrate  
تسلل *tasallu* n. ↑ • infiltration  
سلم *salīma* v.intr. | 1s4 يسلم *yaslam* | سلامة *salāma* |  
• be safe and sound, be unharmed  
سلامة *salāma* n. ↑ • safety ▪ السلامة  
سلامتك *maʔa -ssalāma* Goodbye! • health  
سلامتكم *salāmat<sup>ka</sup>* Get well soon!  
سلم *silm* n. • peace  
سلمي *silmī* adj. | elat. أسلم *ʔaslam* | • peaceful  
سالم *sālim* act. part. adj. | elat. أسلم *ʔaslam* | • safe,  
sound ▪ سالمًا *sāliman* adv. safely • man's name  
Salem  
السالمية *assālīmīya* n. • (city in Kuwait)  
Salmiyah → [map on p. 267](#)  
سلمى *salmā* f. **invar.** woman's name • Salma  
سلام *salām* n. • peace • greeting ▪ سلاما *salāman*  
Greetings! ▪ *assalām* السلام عليكم  
و عليكم السلام! (greeting) Hello! ▪ *wa-ʔalaykum*  
*wa-ʔalaykum* -*ssalām* (reply) Hello! ▪ يا سلام  
*salām* (pleasant surprise) Oh wow! ▪ السلام  
و رحمة الله وبركاته *assalām* *ʔalaykum*  
*wa-rahmat* -*LLāhī* *wa-barakāt* hu Greetings! (lit.  
May the peace and blessings of God be upon  
you; used at the beginning of letters, etc.)  
سلم *salīm* adj. | m. pl. **dip.** سلماء *sulamāʔ* | elat. أسلم  
*ʔaslam* | • healthy, fit, all right, uninjured  
• safe, sound • man's name Salim, Selim  
II سلم *sallama* v. | 2s يسلم *yusallim* | تسليم *taslīm* |  
• v.intr. greet على والديك. Give my  
regards to your parents. • v.tr. deliver, hand  
over ◊ سلم اللص نفسه للشرطة. The thief turned

himself in to the police. ▪ سلم السلطة لـ *sallama*  
*assulḡa* li- hand over power to • v.tr. bless,  
preserve ▪ سلمه الله *sallamahu aLLāh* May God  
bless sb ◊ سلمك الله. God bless you!  
تسليم *taslīm* n. ↑ • greeting • delivery  
سلم *sullam* n. | pl. **dip.** سلالم *salālīm* | • stairs,  
staircase ▪ سلم متحرك *sullam mutafarrik*  
escalator • ladder  
IV أسلم *ʔaslama* v.intr. | 4s يسلم *yuslim* | إسلام  
*ʔislām* | • surrender • profess Islam  
إسلام *ʔislām* n. ↑ • submission ▪ الإسلام  
*alʔislām* Islam ▪ إسلام آباد *ʔislām ʔabād* n. f. (capital of  
Pakistan) Islamabad  
إسلامي *ʔislāmī* adj. • Islamic  
مسلم *muslim* act. part. n. • Muslim ▪ مسلم  
غير مسلم *yayr* • muslim non-Muslim  
V تسلم *tasallama* v.tr. | 5s يتسلم *yatasallam* |  
تاسللم *tasallum* | • receive, obtain  
تسلم *tasallum* n. ↑ • receipt, reception,  
obtainment  
VIII استسلم *istalama* v.tr. | 8s يستسلم *yastalim* |  
استللم *istilām* | • receive, obtain  
استلام *istilām* n. ↑ • receipt, reception,  
obtainment  
مستلم *mustalim* act. part. n. • receiver, recipient  
X استسلم *istaslama* v.intr. | 10s يستسلم *yastaslim* |  
استسلاّم *istislām* | • surrender to لـ, submit, yield  
استسلام *istislām* n. • surrender, submission  
سلمون *salamūn* n. • salmon  
II سلى *sallā* v.tr. | 2d يسلي *yusallī* | تسليّة *tasliya* |  
• entertain, amuse  
تسليّة *tasliya* n. ↑ • entertainment, amusement  
مسلى *musall(in)* act. part. adj. **def.** | elat. تسليّة  
*ʔaktar tasliya<sup>am</sup>* | • entertaining, amusing  
تسل *tasallā* v.intr. | 5d يتسلى *yatasallā* | **def.**  
تاسل *tasall(in)* | • have a good time, have fun, enjoy  
oneself  
سلوفاكيا *slōvākiyā* n. f. **invar.** • Slovakia  
سلوفاكي *slōvākī* adj. & n. • Slovakian  
سلوفينيّا *slōvayniyā* n. f. **invar.** • Slovenia  
سلوفيني *slōvaynī* adj. & n. • Slovenian, Slovene  
سليمان *sulaymān* **dip.** man's name • Sulayman,  
Solomon  
السليمانية *assulaymāniyā* n. • (city in Iraq)  
Sulaymaniyah, Slemani → [map on p. 202](#)  
سمح *samaḡa* v.intr. | 1s1 يسمح *yasmaḡ* | سماح  
لن أسمح ◊ سمح لـ sth لـ, permit, let ◊ سمحت  
بذلك. I won't allow it. ▪ law *samaḡt<sup>a</sup>*

Please!; Excuse me! ▪ *samaḥja lahu* سمح له بأن ▪ لم يسمحوا لنا بأن نفعّل ما *bi-ḥan* allow sb to (do) ◊ They didn't let us do what we wanted. نريد. ◊ Allow me to introduce myself. أقدّم لك نفسي.

**سمح** *samāḥj* n. ↑ • permission

**مسموح** *masmūḥj* pass. part. adj. • مسموح به *masmūḥj* غير *bi-ḥi* allowable, permissible, admissible ▪ غير *masmūḥj* *bi-ḥi* inadmissible *ḡayr · masmūḥj* مسموح به

**سمح** *samḥj* adj. • generous, lenient, forgiving

III **سامح** *sāmāḥja* v.tr. | 3s *yusāmīḥju* | مسامحة *musāmāḥja'* • forgive, excuse

VI **تسامح** *tasāmāḥja* v.intr. | 6s *yatasāmāḥju* | *tasāmūḥj* | في مع or مع *tasāmūḥj* tolerate

**تسامح** *tasāmūḥj* n. ↑ • tolerance

**متسامح** *mutasāmīḥj* act. part. adj. | *elat.* أكثر تسامحا *ḡaktar tasāmūḥjan* • tolerant

**سماد** *samād* n. | pl. أسمدة *ḡasmīda'* • manure, dung

**أسمر** *ḡasmar* adj. **dip.** | m & f pl. سمر *sumr* | f. sing. **dip.** سمراء *samrā?* | f. dual سمراوان *samrāwān* | f. pl. سمراوات *samrāwāt* | *elat.* أكثر أسمرارا *ḡaktar ismirāran* • (skin) tan, brown, dark • (hair) brown

**سمراء** *samrā?* n. f. • brunette

**سمرّة** *sumra?* n. | pl. سمرات *sum(u)rāt* • brownness, brown

**سمير** *samīr* n. | pl. **dip.** سمراء *sumarā?* • conversationalist • friend • man's name Samir

**مسمار** *mismār* n. | pl. **dip.** مسامير *masāmīr* • nail

II **سمر** *sammara* v.tr. | 2s *yusammīru* | تسمير *tasmīr* • nail

IX **أسمر** *ismarra* v.intr. | 9s *yasmarru* | أسمرار *ismirār* • turn brown

**سمسار** *simsār* n. | pl. سمسارة *samāsara'* • agent, broker ▪ سمسار بورصة *simsār · būrṣa'* stockbroker

**سمسم** *simsim* n. • sesame

**سمع** *samiḥa* v. | 1s4 *yasmaḥu* | *samāḥ* or سمع *samḥ* | v.tr. hear ◊ عفوا، لم أسمعك جيدا. *Sorry, I didn't catch that.* • v.intr. hear of/about ▪ سمع بخبر *samiḥa bi-xabar* hear news ▪ لايس من سمع كمن رأى. *ka-man raḡā proverb* Seeing is better than hearing. (lit. He who hears is not like he who sees.)

**سمع** *samḥ* n. ↑ • sense of hearing ▪ ثقيل السمع *ḡaqīl*

• *assamḥ* adj. hard of hearing • pl. أسمع *ḡasmāḥ* ear ▪ شاهد سمع *ṣāhid samḥ* ear witness ▪ انتهى إلى سمعه *tanāḡā ḡilā samḥ* come to the knowledge of (lit. come to one's ear)

**مسموع** *masmūḥ* pass. part. adj. • audible ▪ غير *ḡayr* • مسموع *masmūḥ* inaudible

**سمعة** *sumḥa'* n. • reputation

**سماعة** *sammāḥa'* n. • speaker ▪ سماعة رأس *sammāḥat · raḡs* headphones, earphones ▪ سماعة طبية *sammāḥa' ḡibbiya'* stethoscope • (telephone) receiver

VIII **استمع** *istamaḥa* v.intr. | 8s *yastamiḥu* | إلى استماع *istimāḥ* • listen to

**مستمع** *mustamiḥ* act. part. n. • listener, audience member

**مسمع** *mismaḥ* n. | pl. مسماع *masāmiḥ* • ear ▪ انتهى إلى مسمعه *tanāḡā ḡilā mismaḥ* come to the knowledge of (lit. come to one's ear)

**سمك** *samak* coll. n. | sing. سمكة *samaka'* | pl. أسماك *ḡasmāk* • fish

**سماك** *sammāk* n. • fishmonger

**سميك** *samīk* adj. | *elat.* أسمك *ḡasmak* • thick

**سم** *summ* or *samm* n. | pl. سموم *sumūm* • poison, toxin

**سمي** *summī* adj. | *elat.* أكثر سمية *ḡaktar summīya<sup>tan</sup>* • poisonous, toxic

**سموم** *samūm* n. f. | pl. **dip.** سمائم *samāḡim* • simoom (hot, dry dust cyclone)

**سام** *sāmm* adj. | *elat.* أكثر سمية *ḡaktar summīya<sup>tan</sup>* • poisonous, toxic

**مسام** *masāmm* n. • pore

**سامي** *masāmmī* adj. | *elat.* أكثر مسامية *ḡaktar masāmiya<sup>tan</sup>* • porous

II **سمم** *sammama* v.tr. | 2s *yusamim* | تسميم *tasmīm* • poison

V **تسمم** *tasammama* v.intr. | 5s *yatasammam* | تسمم *tasammum* • be poisoned

**تسمم** *tasammum* n. ↑ • poisoning ▪ تسمم غذائي *tasammum ḡidāḡī* food poisoning

**سمن** *samina* v.intr. | 1s4 *yasman* | سمن *simn* or سمانة *samāna'* • become fat

**سمنة** *simna'* n. • obesity

**سمين** *samīn* adj. | m. pl. سمان *simān* | *elat.* أسمن *ḡasman* • fat, overweight

**سما** *samā* v.intr. | 1d3 *yasmū* | سمو *sumūw* • be high, be lofty

**سمو** *sumūw* n. ↑ • loftiness

**سام** *sām(in)* act. part. adj. **def.** | m. pl. سماة *sumā'* |

## س

**elat. invar.** *ʔasmā* | • high, lofty, exalted  
 • سامية *sāmī invar.* man's name Sami  
*sāmīya' dip.* woman's name Samia  
**سماء** *samāʔ n. f.* | pl. سموات *samāwāt* or سموات *samawāt* | • sky  
*ʔamṭarat* أمطرت السماء ▪ *-ssamāʔu* v. rain  
 It's going to rain tomorrow. (lit. The sky is going to rain tomorrow.)  
*ʔabradat assamāʔu* v. hail  
 أتلتجت السماء ▪ *It's hailing.* تبرد السماء.  
*ʔatlatat assamāʔu* v. snow  
 أتلتجت السماء هذا ▪ *It snowed this morning.* رعدت السماء.  
*raʔEadat assamāʔu* v. thunder  
 كانت السماء ترعد ▪ *It was thundering all night.* طوال الليل.  
**سمائي** *samāwīʔ* ▪ *samāʔʔ* adj. • celestial  
 • sky blue  
**سمي** *samīʔ* adj. | *elat. invar.* *ʔasmā* | • high, lofty, exalted  
**ما اسمك؟** ▪ *ʔasmāʔ* أسماء | pl. اسم *ism n.*  
*mā -smʔa* What's your name? ▪ *ism* مستخدم ▪ *ism* mustaxdim (computers) user name  
 اسم دخول ▪ *ism · duxūl* (computers) log-in name  
 بسم الله ▪ *ism · bi-smʔ -llāhī* in the name of God  
 اسم أسرة ▪ *ism · ʔusraʔ* اسم عائلة ▪ *ism · Eāʔilaʔ* last name, family name  
 اسم استفهام ▪ *ism · istifhām* interrogative  
 اسم آلة ▪ *ism · ʔālaʔ* noun of instrument (begins with mi-)  
 اسم إشارة ▪ *ism · ʔišāraʔ* demonstrative pronoun  
**This and These p. 317**, ▪ **That and Those p. 111** اسم  
 اسم جمع ▪ *ism · jamʔ* اسم تفضيل ▪ *ism · taʔḏīl* plurale tantum (plural noun not derived from a singular noun)  
 اسم جنس ▪ *ism · jins* اسم فاعل ▪ *ism fāʔil* active participle  
 اسم كيفية ▪ *ism · fiʔl* imperative verbal noun  
 اسم مرة ▪ *ism · kayfīyaʔ* noun of quality  
 اسم مفعول ▪ *ism · marraʔ* noun of single occurrence  
 اسم موصول ▪ *ism mafʔūl* اسم وحدة ▪ *ism · wafdaʔ* relative pronoun  
 اسم (singular form of collective noun)  
 اسم وعاء ▪ *ism · wiʔāʔ* noun of vessel  
**اسمي** *ismīʔ* adj. • nominal, face  
 قيمة اسمية ▪ *qīmaʔ* اسمية اسمية  
*ismīyaʔ n.* nominal value  
**بسملة** *basmalatʔ n.* • saying "In the name of God, the Most Gracious, the Most Merciful"  
 ▪ **basmalat p. 30** يسمل  
 تسمية | *yusammīʔ* يسمي | *2d* اسمي *sammā v.tr.*  
 اسمية | *tasmiyaʔ* | • call sb → sth →, name, designate  
 ▪ *summiya pass. v.* be called sth →, be named

**تسمية** *tasmiyaʔ n.* ↑ • designation

**مسمي** *musamm(an) pass. part. indecl.* • adj.

named, called • *n.* | pl. مسميات *musammayāt* | name, designation

IV **أسمى** *ʔasmā v.tr.* | *4d* يسمي *yusmīʔ* | اسماء *ʔismāʔ* |  
 • call, name

**سنت** *sent n.* • (money) cent ▪ *sent* سنت صومالي ▪ *ḡūmālīʔ* Somali cent (100 cents = 1 Somali shilling)

**سنتيم** *sanīm n.* • (money) santim, centime  
 ▪ *sanīm mayrabīʔ* Moroccan santim (100 santimat = 1 Moroccan dirham)

**سناجب** *sinjāb n.* | pl. **دب** *sanājīb* | • squirrel

**سند** *sanada v.tr.* | يسند *yasnuḏ* | *1s3* سنود *sunūd* |  
 • support

**سند** *sanad n.* • | pl. أسناد *ʔasnād* | support, backing  
 ▪ *sanad qānūnīʔ* سند قانوني ▪ | pl. سندات *sanadāt* | سند حكومي ▪ *sanad ḡukūmīʔ* government bond

III **ساند** *sānada v.tr.* | يساند *yusānid* | مساندة *musānadaʔ* |  
 • support, back

**مساندة** *musānadaʔ n.* ↑ • support

VIII **استناد** *istanada v.intr.* | يستند *yastanid* | استناد *istinād* |  
 • depend on إلى, rely on

استنادا إلى ▪ *istinād* dependence ▪ *istinādān ʔilā prep.* on the basis of

وقع ▪ *mustanad pass. part. n.* • مستند ▪ *waqqaʔa mustanadan v.* sign a document

**سندويش** *sandwītš n. invar.* سندويش ▪ *sandwītš* sandwich  
 • sandwich

**سنديان** *sindiyyān coll. n.* | *sing.* سنديانة *sindiyyānaʔ* |  
 • oaks ▪ *tamar · sindiyyān coll. n.* acorns

**سنط** *sanṭ n.* • acacia

**سنغافورة** *sinyāfōraʔ n. invar.* • Singapore

**سن** *sanna v.tr.* | *1g3* يسن *yasunn* | سن *sann* |  
 • sharpen, whet • legislate ▪ سن قنونا ▪ *sanna qanūnan* issue a law

**سن** *sinn n. f.* | pl. أسنان *ʔasnān* | • age ▪ *sinn · bulūy* سن رشد ▪ *sinn · ruḡd*, سن بلوغ, age of consent  
 ▪ *fi sinnīn mubakkiraʔim adv.* سن مبكرة ▪ *fi sinnīmi -ššabābi* at an early age ▪ *fi sinnīmi* في سن الشباب

*adv.* in one's youth ▪ *fi mitl sinnīhi* في مثل سنه ▪ *fi mitl sinnīhi* of one's age • *ṭibb · alʔasnānī* طب الأسنان ▪ *ṭibb* طبيب أسنان ▪ *ṭabīb ʔasnān* dentist

معجون ▪ *furṣāt · ʔasnān* فرشاة أسنان ▪ *maʔjūn · ʔasnān* toothpaste  
 أسنان

**أسناني** *ʔasnānīʔ adj.* • dental

**سنة** *sunnaʔ n.* | pl. سنن *sunan* | • Sunna, custom, tradition ▪ *ṭahl · assunnaʔi* أهل السنة (والجماعة) ▪ *(wa-ljamāʔaʔi)* Sunnis • Sunnis

**سني** *sunnīʔ adj. & n.* | pl. سنة *sunnaʔ* | • Sunni

**مسن** *musinn* adj. • elderly, advanced in years

▪ دار مسنين *dār · musinnīn<sup>a</sup>* n. nursing home

**مسن** *misann* n. • sharpener, whetstone ▪ مسن

*misann · sikkīn* knife sharpener

**سنا** *sanā* v.intr. | 1d3 يسنو *yasnū* | سنا *sanā?*

• shine, radiate

**سنا** *sanā?* n. ↑ • radiance, splendor • **dip.**

woman's name Sana

**سنة** *sana<sup>t</sup>* n. | pl. سنوات *sanawāt* or سنون *sinūn<sup>a</sup>* |

• year ▪ سنة ضوئية *sana<sup>t</sup> dawṭīya<sup>t</sup>* light year ▪ في

السنة *fī -ssana<sup>t</sup>* adv. per year, yearly, annually

▪ سنة وأنت بخير *kulla sana<sup>tin</sup> wa-ṭanta bi-xayr<sup>in</sup>*

Happy birthday!, Happy anniversary!, Happy

new year! ▪ سنة في سنة *fī sana<sup>t</sup>*, سنة *sanata* [+

genitive number] in the year ◊ سنة ألفين

in the year 2003 ① *The less common*

*plural sinūn<sup>a</sup> mimics the masculine sound*

*plural -ūn<sup>a</sup>, becoming sinīn<sup>a</sup> in the*

*accusative and genitive. ◊ منذ مئات السنين for*

*hundreds of years سنويا*

*sanawīyan* adv. annually, yearly

**تسنى** *tasannā* v.intr. | 5d يتسنى *yatasannā* | **def.**

تسن *tasann(in)* | • be feasible, be possible

**سنونو** *sunūnū* n. **invar.** | pl. سنونوات *sunūnuwāt* |

• (bird) swallow

**سهيد** *sahida* v.intr. | 1s4 يسهيد *yashad<sup>u</sup>* | سهاد *suhād* or

سهيد *sahad* | • have insomnia, be sleepless

**سهاد** *suhād* n. ↑ • insomnia, sleeplessness

**سهير** *sahira* v.intr. | 1s4 يسهر *yashar<sup>u</sup>* | سهار *sahar* |

• stay up all night • have insomnia, be

sleepless

**سهير** *sahar* n. ↑ • insomnia, sleeplessness

**أسهر** *ashara* v.tr. | 4s يسهر *yushir<sup>u</sup>* | إسهار *ishār* |

• keep awake

**سهرة** *sahra<sup>t</sup>* n. | pl. سهرات *sah(a)rāt* | • evening party, soirée

**سهل** *sahula* v.intr. | 1s6 يسهل *yashul<sup>u</sup>* | سهولة

*suhūla<sup>t</sup>* | • become easy, become convenient

**سهولة** *suhūla<sup>t</sup>* n. ↑ • ease ▪ بسهولة *bi-suhūla<sup>tin</sup>* adv.

with ease, easily

**سهل** *sahl* • adj. | elat. أسهل *ashal* | easy for على

من السهل أن *It was easy for him.* ▪ كان سهلا عليه. ◊

*min<sup>a</sup> -ssahl<sup>i</sup> ṭan* it is easy to... ▪ أهلا وسهلا *ahlan*

*wa-sahlan* Welcome! ▪ سهل الاستخدام *sahl ·*

*alistixdām<sup>i</sup>* easy to use • adj. flat, level, even

• n. | pl. سهول *suhūl* | plain, flatlands

**سهل** *sahhala* v.tr. | 2s يسهل *yusahhil<sup>u</sup>* | تسهيل

*tashīl* | • make easy, ease, facilitate

**تسهيل** *tashīl* n. ↑ • facilitation ▪ تسهيلات *tashīlāt* pl.

n. facilities

**متساهل** *mutasāhil* act. part. adj. • tolerant,

lenient

**إسهل** *ishila* pass. v. | 4s يسهل *yushil<sup>u</sup>* | إسهال

*ishāl* | • have diarrhea

**إسهال** *ishāl* n. ↑ • diarrhea

**تسهل** *tasahhala* v.intr. | 5s يتسهل *yatasahhal<sup>u</sup>* |

تسهل *tasahhul* | • become easy

**تساهل** *tasāhala* v.intr. | 6s يتساهل *yatasāhal<sup>u</sup>* |

تساهل *tasāhul* | • be tolerant of مع, be lenient

**سهم** *sahm* n. • | pl. أسهم *ashum* | share, stock

• | pl. سهام *sihām* | arrow

**مساهمة** *sāhama* v.intr. | 3s يساهم *yusāhim<sup>u</sup>* | مساهمة

*musāhama<sup>t</sup>* | • participate in في, contribute to

**مساهمة** *musāhama<sup>t</sup>* n. ↑ • participation,

contribution

**مساهم** *musāhim* act. part. n. • shareholder,

stockholder ▪ شركة مساهمة *sharika<sup>t</sup> musāhima<sup>t</sup>* n. corporation

**أسهم** *ashama* v.intr. | 4s يسهم *yushim<sup>u</sup>* | إسهام

*ishām* | • participate in في

**إسهام** *ishām* n. ↑ • participation, contribution

**سهي** *suhā* f. **invar.** woman's name • Suha

**ساء** *sā<sup>a</sup>* v.intr. | 1h3(b) يسوء *yasū<sup>u</sup>* | سوء *sū<sup>?</sup>* or

*saw<sup>?</sup>* | • become bad, worsen

**سوء** *sū<sup>?</sup>* n. ↑ | pl. أسواء *aswā<sup>?</sup>* | • badness, evil

لسوء *sū<sup>?</sup> · fjaḏḏ* bad luck, misfortune ▪ سوء حظ

*li-sū<sup>?</sup> -lġaḏḏ*, بخت *sū<sup>?</sup> · baxt*

unfortunately ▪ سوء سوء [+ genitive noun] mis-,

mal- ▪ سوء استخدام *sū<sup>?</sup> -istixdām* misuse ▪ سوء

*sū<sup>?</sup>* سوء فهم ▪ سوء تغذية *sū<sup>?</sup> · tayḏīya<sup>t</sup>* malnourishment ▪

سوء فهم *sū<sup>?</sup> · tafāhum* misunderstanding ▪

سوء معاملة *sū<sup>?</sup> · muĕāmala<sup>t</sup>* maltreatment,

mistreatment

**سئى** *sayyi<sup>?</sup>*, also spelled سىء *sayyi<sup>?</sup>* adj. | elat. أسوأ

*aswā<sup>?</sup>* | • bad الحظ *sayyi<sup>?</sup> · alġaḏḏ* adj.

unlucky

من سئى ▪ أسوأ *aswā<sup>?</sup>* elat. • worse, the worst ▪ أسوأ

من سئى ▪ أسوأ *min sayyi<sup>?</sup> ṭilā aswā<sup>?</sup>* adv. from bad to

worse

**أساء** *asā<sup>a</sup>* v. | 4h(a) يسيء *yusī<sup>u</sup>* | إساءة *isā<sup>a</sup>* |

• v.tr. harm ▪ إساءة معاملته *asā<sup>a</sup> muĕāmala<sup>t</sup> hu*

mistreat sb • v.intr. insult إلى or لـ, offend,

wrong

**إساءة** *isā<sup>a</sup>* n. ↑ • harm, abuse ▪ إساءة معاملة

*isā<sup>a</sup> ṭat · muĕāmala<sup>t</sup>* mistreatment ▪ إساءة للأطفال

*isā<sup>a</sup> ṭat li-lṭafāl* child abuse ▪ إساءة استخدام

*isā<sup>a</sup> ṭat · istixdām* abuse, misuse • insult,

## س

offense, injustice

مسيء *musīʔ* act. part. adj. | *elat.* أكثر إساءة *ʔaktar ʔisāʔa<sup>an</sup>* | • harmful • offensive, insulting

VIII استياء *istāʔa* v.intr. | *8h1(a)* يستاء *yasāʔu* | استياء *istiyāʔ* | • be displeased with من

استياء *istiyāʔ* n. ↑ • dissatisfaction

سوبرماركت *sūpermarket* n. • supermarket

ساح *sāḥa* v.intr. | *1h3* يسوح *yasūḥu* | سياحة *siyāḥa* |

• tour, roam

سياحة *siyāḥa* n. ↑ • tourism

سياحي *siyāḥī* adj. • touristic

سائح *sāʔiḥ* act. part. n. | pl. سواح *suwwāḥ* |

• tourist

ساحة *sāḥa* n. • domain, field, sphere, area

ساد *sāda* v.tr. | *1h3* يسود *yasūd* | سيادة *siyāda* |

• become master of, rule, reign over, dominate

سيادة *siyāda* n. ↑ • sovereignty ▪ سيادة الرئيس *yā*

*siyādat<sup>u</sup> -rraʔīs* Mr. President!

سائد *sāʔid* act. part. adj. | *elat.* أسيد *ʔasyad* |

• dominant, prevailing

السودان *assūdān* n. m. • Sudan → **map on the right**

سوداني *sūdānī* adj. & n. • Sudanese ▪ السوداني

*assūdānī* n. f. Al-Sudani (Sudanese newspaper)

▪ فول السوداني *fūl sūdānī* peanuts

سواد *sawād* n. • black, blackness

سيد *sayyid* n. | pl. سادة *sāda* | • sir, gentleman

① Titles in Arabic can be followed by a

person's first name or last name: ▪ السيد

*assayyid* (talking about) Mr. \_\_\_ ◊ من أين السيد

يا سيد ▪ Where is Mr. Mustafa from? ▪ مصطفي؟

كيف حالك، يا \_\_\_ ◊ *yā sayyid<sup>u</sup>* (talking to) Mr. \_\_\_

أيها السيد منصور؟ ▪ How are you, Mr. Mansour?

السيدات والسادة *ayyuhā -ssayyidāt<sup>u</sup> wa-ssāda<sup>tu</sup>* ladies

and gentlemen ▪ سيدي الرئيس *yā sayyidī -rraʔīs<sup>u</sup>*

Mr. President, Mr. Chairman ▪ سيد القوم أشقاهم.

*sayyid<sup>u</sup> -lqawmī ʔašqāhum* proverb The man in charge is the most miserable of them all.

السيدة *sayyida* n. • madam, ma'am, lady ▪ السيدة

يا *assayyida* (talking about) Mrs. \_\_\_ ▪

يا *yā sayyida<sup>tu</sup>* (talking to) Mrs. \_\_\_

▪ سيدة أعمال *sayyida<sup>t</sup> ʔaʔmāl* businesswoman

أسود *ʔaswad* dip. | m & f pl. سود *sūd* or سودان *sūdān*

| f. sing. dip. سوداء *sawdāʔ* | f. dual سوداوان

*sawdāwānī* | f. pl. سوداوات *sawdāwāt* | *elat.* أكثر

أسود *ʔaktar sawādān* | • adj. black • n. black

person

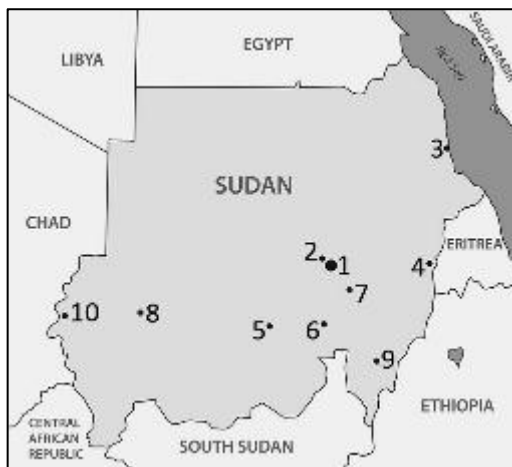
II تسويد *sawwada* v.tr. | *2s* يسود *yusawwid<sup>u</sup>* |

*taswīd* | • blacken • make an outline of, make a rough draft

مسودة *musawwada* pass. part. n. • rough draft

IX اسود *iswadda* v.intr. | *9s* يسود *yaswadd<sup>u</sup>* | اسوداد

*iswidād* | • turn black



map of Sudan

1. الخرطوم *alxarṭūm* Khartoum
2. أم درمان *ʔumm ʔurmān* Omdurman
3. بورسودان *bōr sūdān* Port Sudan
4. كسلا *kasalā* Kassala
5. الأبيض *alʔubayyīq* El Obeid
6. كوستي *kostī* Kosti
7. واد مدني *wad madanī* Wad Madani
8. الفاشر *alfāšīr* Al Fashir
9. الدمازين *addamāzīn* Ad Damazin
10. الجنيينة *aljūnayna* Geneina

سور *sūr* n. | pl. أسوار *ʔaswār* | • fence, wall

سورة *sūra* n. | pl. سور *suwar* | • surah (Quranic chapter), surat, chapter → **picture on p. 152**



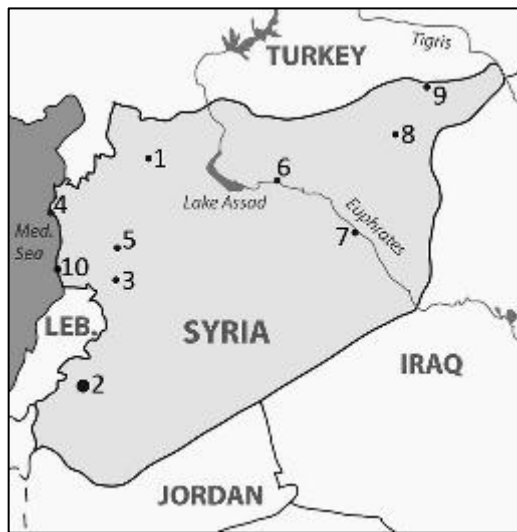
'The Night': Chapter 92 of the Quran

أسورة *siwār* n. | pl. dip. أساور *ʔasawīr* or أسورة

*ʔaswira* | • bracelet



سوريا *sūriyā n. f. invar.* • Syria  
سوري *sūrī* adj. & n. • Syrian



map of Syria

1. حلب *ḥalab* Aleppo
2. دمشق *dimašq* Damascus
3. حمص *ḥimṣ* Homs
4. اللاذقية *allādiqīya'* Latakia
5. حماة *ḥamā'* Hama
6. الرقة *arraqqā'* Ar-Raqqah
7. دير الزور *dayr · azzawr'* Deir ez-Zor
8. الحسكة *alḥasaka'* Al-Hasakah
9. قامشلي *qāmišlī* Qamishli
10. طرطوس *tartūs* Tartus

ساسة *sāsa v.tr.* | 1h3 يسوس *yasūs* | سياسة *siyāsa'*  
• rule, govern, administer

سياسة *siyāsa' n. ↑* • politics • policy  
سياسي *siyāsī* adj. political • n. politician

سوس *sūs* • n. licorice • عرق سوس *ḥaraq · sūs*  
licorice root • coll. n. | سوسة *sūsa'*  
woodworm, weevil, mite

II سيس *v.tr.* | 2s يتسيس *yusayyis* | تسييس *tasyīs*  
• politicize

V تسوس *tasawwasa v.intr.* | 5s يتسوس *yatasawwas* |  
تسوس *tasawwus* | • (of teeth, bones) decay, rot

تسوس *tasawwus n. ↑* • (tooth, bone) decay  
تسوس سنّي *tasawwus sinnī* cavity, tooth decay

سوسة *sūsa' n. dip.* • (city in Tunisia) Sousse

→ map on p. 45

سوسن *sawsan n.* • (flower) iris

سوشي *sūšī n. invar.* • sushi

سوط *sawṭ n. | pl. أسواط ḥaswāt or سياط siyāt |*  
• whip

ساعة *sāʿa' n.* • hour • كم الساعة؟ *kamī -ssāʿa'*

What time is it? • إنها الساعة *ʔinnahā -ssāʿa'*

[+ ordinal number] It's \_\_\_ (o'clock). ♦ إنها

الساعة الثالثة *It's three o'clock.* • clock, watch

ساعة حائط *sāʿat · taḥwīt* stopwatch

ساعة *sāʿat · ḥjāʔit* wall clock

ساعة شمسية *sāʿat* sundial

ساعة منبه *sāʿat · munabbih* alarm clock

ساعة يد *sāʿat · yad* wrist watch

• time • من ساعته *min sāʿat'hi* adv. immediately

ساعتها *sāʿataḥā* • then, at that time

X استساغ *istasāya v.tr.* | 10h يستسغ *yastasīy* |

استساغ *istisāya'* • approve of, find agreeable, commend

أكثر استساغ *mustasāy pass. part. adj. | elat.* أكثر استساغ

غير مستساغ *ḡayr mustasāy* • acceptable

مستساغ *mustasāy* unsavory

سوف *sawfa* لسوف *la-sawfa* particle [+ indicative]

• (forms future tense) will, is going to

→ compare with سوف *sawfa*

forms the affirmative future tense. The

negative, سوف *sawfa lā*, is rare; instead, the

negative future is formed with لن *lan*.

مسافة *masāfa' n.* • distance

سوفيتي *sūfiyāṭ*, سوفيتي *sūfiyāṭ* adj. • Soviet

الاتحاد السوفيتي *alittiḥād assūfiyāṭ* n. the Soviet Union

ساق *sāqa v.tr.* | 1h3 يسوق *yasūq* | سياقة *siyāqa'* or

سوق *sawq* | • drive (a car, etc.) • transport,

carry, deliver

سوق *sawq n. ↑* • transport, delivery

سوقي *sawqī* adj. • logistic

سوقيات *sawqīyāt pl. n.* • logistics

سائق *sāʔiq act. part. n.* • driver

سواق *suwwāq n.* • driver

ساق *sāq n. f.* | pl. سيقان *siqān* or سوق *sūq* | • (lower)

leg, shank • باطن ساق *baṭn · sāq* calf

طويل الساقين *ṭawīl · assāqaynī* long-legged • stem, stalk

سوق *sūq n. f.* | pl. أسواق *ḥaswāq* | • market, bazaar

سوق أسهم *sūq · ḥawrāq mālīya'*, سوق أوراق مالية

سوق *sūq · ḥašum* stock market, equity market

سوق عمل *sūq sawdāʔ* black market

سوق حرة *sūq ḥurra'* free market

سوق سوق *sūq ḥurra'* free market

سوق سوق *sūq ḥurra'* free market

سوق سوق *sūq ḥurra'* free market

سوق سوق *sūq ḥurra'* free market

س

سياق *siyāq n.* • sequence, thread ▪ في سياق *fi siyāq prep.* during (the course of) • context ▪ *wa-fi hādā -ssiyāq* in this context, in this regard

II تسويق | *sawwāq v.tr.* | 2s يسوق *yusawwiq* ▪ *taswīq* | • market

V يتسوق | *tasawwāq v.intr.* | 5s يتسوق *yatasawwāq* ▪ *tasawwuq* | • go shopping

سواك *siwāk n.* | *pl.* مساويك *masāwīk* | • siwak (twig used as a toothbrush), miswak

مسواك *miswāk n.* | *pl.* سوك *sūk* | • siwak (twig used as a toothbrush), miswak



A man using a siwak to clean his teeth

V تتسول | *tasawwala v.tr.* | 5s يتسول *yatasawwal* ▪ *tasawwul* | • beg sb • for •

متسول *mutasawwil act. part. n.* • beggar

III مساومة | *sāwama v.tr.* | 3s يساوم *yusāwim* ▪ *musāwama* | • haggle with • over, bargain

VI تتساوم | *tasāwama v.intr.* | 6s يتساوم *yatasāwam* ▪ *tasāwum* | • argue (with each other) over a price

ج سوهاج *sūhāj n. f. dip.* • (city in Egypt) Sohag  
→ [map on p. 287](#)

على سواء *sawā? n.* • equality, sameness ▪ *Ealā sawā?m adv.* alike, as well ▪ *Ealā ḥaddi sawā?m adv.* both, all the same, without distinction ◊ أصاب المرض الرجال والنساء على حد سواء... *sawā?an... ?aw...* The disease infected both men and women. ◊ ... أو... *sawā?an... ?am...* (regardless) whether... or... ◊ *whether you want to or not* ◊ *whether a man or woman*

سوى *siwā prep.* • [negative +] except, besides, only, nothing but ◊ لا يظهر شيء سوى شاشة سوداء. ◊ *All that appears is a black screen.* ◊ لا أعرف

*I don't know anything about the man besides his name.* ◊ لن أأخذ من *I'll only take a minute of your time.* ▪ *wa-siwāḥu* and so on, et cetera ▪ *laysa ladayhi xiyār siwā* [+ *masdar*] have no choice but to (do) ◊ ليس لدي *I have no choice but to go.* ▪ *laysa ?amāmaḥu siwā* only have ◊ ليس أمامنا سوى عشرة دقائق. ◊ *We only have ten minutes.*

سوي *sawī? adj.* | *m. pl. dip.* أسوياء *?aswiyā?* | • straight, correct, proper • typical, usual, regular ▪ *sawīyan* سوية, *sawīyatan adv.* together ◊ *Let's go out (together).* ▪ *ijtama?a sawīyan v.* get together, meet up; in common

سيما *siyyamā adv.* لا سيما *lā siyyamā* especially, in particular, particularly ◊ *especialy this time of the year*

II تسوية | *sawwā v.tr.* | 2d يسوي *yusawwi* ▪ *taswiya* | • settle, put in order • smooth out, straighten out, flatten • equalize, level

تسوية سلمية ▪ *taswiya silmiya* peace settlement تحت التسوية ▪ *tahta -ttaswiya* unsettled, unpaid ◊ حسابات تحت التسوية *unpaid bills*

III مساوي *sāwā v.tr.* | 3d يساوي *yusāwī* ▪ *musāwā?* | • equal, be equivalent to ◊ واحد زائد واحد يساوي اثنين. *One plus one equals two.* • equalize, make equal

لا مساواة *musāwāt n.* ◊ equality, equal rights ▪ *lā musāwāt* inequality

مساوي *musāw(in) act. part. adj. def.* • equivalent to ◊, equal

VI تتساوى | *tasāwā v.intr.* | 6d يتساوى *yatasāwā* ▪ *def. tasāw(in)* | • be even, be equal

متساوي *mutasāw(in) act. part. adj. def.* • equal, even

VIII استواء *istawā v.intr.* | 8d1 يستوي *yastawī* ▪ *istiwā?* | • be even, be equal, be straight • be regular, be steady

خط استواء *istiwā? n.* ◊ equality, straightness ▪ *xaff · istiwā?* equator • normalcy, normality, regularity

استوائي *istiwā?P adj.* • equatorial, tropical

مستوي *mustaw(in) act. part. adj. def.* | *elat.* استواء *?aktar istiwā?an* | • even, level

مستوى *mustaw(an) pass. part. n. indecl.* | *dual* مستويان *mustawayān* | *pl.* مستويات

- level ▪ ابتدائي *mustaw(an) ibtidāʿī*  
 elementary level ▪ متوسط *mustaw(an) mutawassīṭ*  
 intermediate level ▪ متقدم *mustaw(an) mutaqaḍdim*  
 advanced level
- السويد *assuwīd* n. f. • Sweden
- سويدي *suwīdī* • adj. Swedish • n. Swede
- السويس *assuways* n. f. • (city in Egypt) Suez
  - خليج السويس *xalīj* · *assuways* the Gulf of Suez
  - قناة السويس *qanāt* · *assuways* the Suez Canal
- ➔ [map on p. 287](#)
- سويسرا *suwīsrā* n. f. **invar.** • Switzerland
- سويسري *suwīsrī* adj. & n. • Swiss
- سياتيل *siyātil* n. f. **invar.** • (city in the U.S.) Seattle
- السيب *assīb* n. f. • (city in Oman) Seeb ➔ [map on p. 214](#)
- سياج *siyāj* n. | pl. أسيجة *ʿasījaʿ* | • fence
- سيجار *sījār* n. • cigar
- سيجارة *sījāraʿ* or *sīgāraʿ* n. | pl. **dip.** سجائر *sajāʿīr*  
 or *sagāʿīr* | • cigarette
- سيدني *sīdnī* n. f. **invar.** • (city in Australia) Sydney
- سار *sāra* v.intr. | 1h2 يسير *yasīr* | *sayr* |  
 • march, move, walk
- سير *sayr* n. ↑ • march, motion, walking ▪ سيراً *sayran*  
*adv.* on foot • traffic
- سيرة *sīraʿ* n. | pl. سير *siyar* | • behavior
  - biography ▪ سيرة ذاتية *sīraʿ ḍātīyaʿ* resumé, C.V.
- سيارة *sayyāraʿ* n. • car, automobile, vehicle
  - سيارة إسعاف *sayyārat* · *Pujraʿ* taxi ▪ سيارة أجرة *sayyārat*  
*· ʿisʿāf* ambulance ▪ سيارة إطفاء *sayyārat*  
*· ʿiṭfāʿ* fire engine
- مسار *masār* n. • path, route, trajectory
- مسيرة *masīraʿ* n. • march, demonstration, rally
- II سير *sayyara* v.tr. | 2s يسير *yusayyīr* | *tasyīr* |  
 • start, run (a car, machine, etc.) • steer,
- drive, pilot
- تسيير *tasyīr* n. ↑ • propulsion
- III سائر *sāyara* v.tr. | 3s يسائر *yusāyīr* | مسائرة  
*musāyaraʿ* | • comply with
- سيرك *sirk*, also spelled سرك *sirk* n. • circus
- QI سيطرة *sayṭara* v.intr. | 11s يسيطر *yusayṭir* |  
*sayṭaraʿ* | • dominate على, control, rule
- سيطرة *sayṭaraʿ* n. ↑ • domination, control, rule
- مسيطر *musayṭir* act. part. adj. | *elat.* أكثر سيطرة  
*ʿaktar sayṭaraʿan* | • dominant
- سيف *sayf* n. | pl. سيوف *suwayf* | • sword ▪ أبو سيف  
*ʿabū · sayf* swordfish
- سياق *sayyāf* n. • swordsman • executioner
- سال *sāla* v.intr. | 1h2 يسال *yasāl* | سيلان *sayalān* |  
 • flow
- سائل *sāʿil* act. part. | pl. **dip.** سائل *sawāʿil* | • n.  
 liquid, fluid • adj. | *elat.* أكثر سيولة *ʿaktar sayūlaʿan* | fluid
- سيل *sayl* n. | pl. سيول *sayūl* | • flood
- سيولة *sayūlaʿ* n. • liquidity ▪ سيولة مالية *sayūlaʿ māʿīyaʿ*  
*cash flow*
- II سيل *sayyala* v.tr. | 2s يسيل *yusayyil* | تسييل *tasyīl* |  
 • liquefy, make flow
- سيلكون *sīlikōn* n. **invar.** • silicone
- سين *sīn* n. f. ➔ [p. 136](#)
- سيناء *sīnāʿ* n. **dip.** • Sinai ▪ شبه جزيرة سيناء *šibh · jazīrat*  
*· sīnāʿ* the Sinai Peninsula ➔ [map on p. 287](#)
- سيناريو *senaryo* n. **invar.** • scenario
- سينما *sīnemā*, دار سينما *dār · sīnemā* n. f. **adv. invar.**  
 | pl. سينماها *sīnemāhāt* | • cinema, movie theater
- سينمائي *sīnemāʿī* adj. • cinematic
- سيول *siyūl* n. f. **invar.** • (capital of South Korea) Seoul

## ش

ش *šīn* n. f. | شين | (thirteenth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 300

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

مشؤوم *mašʔūm* adj. | m. pl. **dip**. مشائيم *mašāʔīm* | elat. أشأم *ʔašʔam* or أكثر شؤما *ʔaktar šuʔman* |  
• ominous, unlucky

VI تشاءم *tašāʔama* v. intr. | 6s(b) يتشاءم *yatašāʔam* | تشاؤم *tašāʔum* | • be pessimistic

تشاؤم *tašāʔum* n. ↑ • pessimism  
تشاؤمي *tašāʔumī* adj. | elat. أكثر تشاؤما *ʔaktar tašāʔuman* or أشأم *ʔašʔam* | • pessimistic

أكثر تشاؤما *ʔaktar tašāʔumī* act. part. • adj. | elat. أكثر تشاؤما *ʔaktar tašāʔuman* or أشأم *ʔašʔam* | pessimistic • n. pessimist

شان *šaʔn* n. | pl. شؤون *šūʔūn* | • matter, affair  
▪ بشأن *bi-šaʔni* prep. concerning, in regard to

شادور *šādūr* n. • chador

شال *šāl* n. • scarf ▪ لف عنقه بشال *laffa ʔunqahu bi-šāl* v. wrap a scarf around one's neck

الشام *aššām*, بلاد الشام *balād · aššāmī* n. • the Levant, Greater Syria, the Eastern Mediterranean

شامي *šāmī* adj. • Levantine, Syrian

شامبانيا *šāmbāniyā* n. **invar.** • champagne

شامبو *šāmbū* n. **invar.** • shampoo

شانغهاي *šanghāy* n. f. **invar.** • (city in China) Shanghai

شاي *šāy* n. • tea ▪ شاي أحمر *šāy ʔafmar* black tea

▪ شاي أخضر *šāy ʔaxḡar* green tea ▪ شاي ثقيل *šāy taḡīl* strong tea

▪ شاي خفيف *šāy xaffīf* weak tea ▪ شاي نعناع *šāy naʔnāʔ* mint tea

→ [picture on the right](#), → [picture on p. 243](#)

شباب *šabba* v. intr. | 1g2 يشب *yašīb* | شبوب *šubūb* |

• break out, erupt ▪ شبت حرب *šabbat ḡarḡm* war breaks out

▪ شبت نار *šabba nār* fire broke out

شباب *šabāb* n. • youth, youthfulness ▪ شبابه *šābāh* في شباب *šabābī* in one's youth, when one was young

شباب *šābb*, شب *šabb* n. | pl. شباب *šabāb* or شبان *šubbān* | • n. young man, youth • adj. youthful, young

شابة *šābbaʔ* n. • young lady

شبح *šabāḡ* n. | pl. أشباح *ʔašbāḡ* | • ghost

شبر *šibr* n. | pl. أشبار *ʔašbār* | • (from tip of thumb to tip of little finger) hand span

شبرا الخيمة *šubrā -lxaymaʔ* n. f. • (city in Egypt)

Shubra El-Kheima, Shubra al-Khaymah → [map on p. 287](#)

شباشب *šibšīb* n. | pl. **dip**. شباشب *šabāšīb* | • slippers  
▪ شبشب شاطئ *šibšīb šāḡīʔ* flip-flops, thongs

شباط *šubāḡ* n. **dip**. • February → [The Months p. 165](#)

شبع *šabiʔa* v. intr. | 1s4 يشبع *yašbuʔ* | شبع *šabʔ* |

• (appetite) become full

شبعان *šabʔān* adj. | m. pl. شباع *šibāʔ* or **invar.** شباعي *šabāʔā* | f. sing. **invar.** شبعي *šabʔā* | elat. أكثر شبعاً *ʔaktar šabʔan* | • satiated, full

شبكة *šabakaʔ* n. • net ▪ شبكة صيد *šabakat · šayd* fishing net • network ▪ شبكة حاسوب *šabakat · ḡayd* fishing net • network ▪ شبكة كمبيوتر *šabakat · kombyūtar* computer network ▪ الشبكة العالمية *aššabakaʔ alʔġālamīyaʔ* the World Wide Web (WWW) ▪ شبكة CNN *šabakat · sī ʔen ʔen* (news network) CNN



Tea being prepared

شبكة *šabakīyaʔ* n. • retina

شباك *šubbāk* n. | pl. **dip**. شبايك *šabābīk* | • window  
▪ شباك بيع تذاكر *šubbāk · bayʔ · taḡākir* ticket window

مشبك *mišbak* n. | pl. **dip**. مشابك *mašābīk* | • clip, clasp, pin ▪ مشبك شعر *mišbak · šaʔr* hairpin  
▪ مشبك ملابس *mišbak · malābis* clothes pin ▪ مشبك أسنان *mišbak · warāq* paper clip ▪ مشابك أسنان *mašābīk · ʔasnān* pl. n. (dental) braces

اشتباك *ištībak* v. intr. | 8s يشتبك *yaštībak* | اشتباك *ištībak* | • clash, skirmish

اشتباك *ištībak* n. ↑ • clash, skirmish, scuffle

**شبل** *šibl n.* | *pl.* أشبال *ʔašbāl* | • lion cub  
**شبه** *šibh n.* | *pl.* أشباه *ʔašbāh* | • similarity • | *elat.* أشبه *ʔašbah* | [+ genitive noun] similar to, like  
 • [+ genitive noun or adjective] semi-, half-, quasi-, sub- ▪ شبه جزيرة *šibh · jazīraʔ* peninsula ▪ شبه ظلمة *šibh · ẓulmaʔ* semidarkness ▪ شبه قارة *šibh · qāraʔ* ▪ شبه رسمي *šibh rasmīʔ* *adj.* semi-official  
**شبهة** *šubhaʔ n.* | *pl.* شبهات *šub(a)hāt* | • suspicion, doubt  
**شبيه** *šabīh adj.* | *m. pl.* شباه *šibāh* | *elat.* أشبه *ʔašbah* | • similar to →, like  
**مشبوه** *mašbūh adj.* • suspicious, doubtful  
 II **شبه** *šabbaha v.tr.* | 2s يشبه *yušabbih* | تشبيه *tašbīh* | • liken sb/sth to →, compare ▪ شبه *šubbiha* *pass. v.* be suspicious to على, be dubious  
**تشبيه** *tašbīh n.* ↑ • comparison  
 III **شابه** *šābaha v.intr.* | 3s يشابه *yušābih* | مشابهة *mušābahaʔ* | • resemble, be similar to  
**مشابهة** *mušābahaʔ n.* ↑ • resemblance, similarity, likeness  
**مشابه** *mušābih act. part. adj.* | *elat.* أشبه *ʔašbah* | • similar  
 IV **أشبه** *ašbaha v.intr.* | 4s يشبه *yušbih* | [إشبه] *ʔišbāh* | • resemble →, look like  
 V **تشابه** *tašābaha v.intr.* | 6s يتشابه *yatašābah* | تشابه *tašābuh* | • be similar to each other, resemble each other ▪ تشابه في *tašābaha fi* have in common ◊ نحن الاثنان نتشابه في أشياء كثيرة. *We have a lot in common.*  
**تشابه** *tašābuh n.* ↑ • similarity  
**متشابه** *mutašābih act. part. adj.* • similar, alike  
 VIII **اشتبه** *ištābaha v.intr.* | 8s يشتبه *yaštābih* | اشتباه *ištibāh* | • suspect في  
**اشتباه** *ištibāh n.* ↑ • suspicion  
**مشتبه** *muštābah pass. part.* • مشتبه فيه *muštābah fihi* *n.* suspect  
**كوم شبين** *šibīn alkawm n. f. dip.* • (city in Egypt) Shibin Al Kawm → [map on p. 287](#)  
**شتات** *šatāt adj.* • dispersed, scattered  
**شتيت** *šatīt adj.* | *m. pl. invar.* شتى *šattā* | • dispersed, scattered ▪ شتى *šattā pl. n.* [+ indefinite genitive plural noun] various ◊ شتى أنواع *šattā ʔanwāʔin* various kinds  
 II **شتت** *šattata v.tr.* | 2s تشتت *yušattit* | تشتت *tašīt* | • scatter, disperse  
 V **تشتت** *tašattata v.intr.* | 5s يتشتت *yatašattat* | تشتت *tašattut* | • scatter, be dispersed

**شتم** *šatama v.tr.* | 1s2/1s3 يثتم *yaštim* or *yaštum* | شتم *šatm* | • abuse • verbally attack, curse *at*, insult  
**شتم** *šatm n.* ↑ • abuse  
**شتمية** *šatīmaʔ n.* | *pl. dip.* شتائم *šatāʔim* | • swearword, insult, abusive language  
**شتاء** *šitāʔ n.* | *pl.* أشتية *ʔaštiyaʔ* | • winter  
**شتوي** *šatawīʔ, šitāʔīʔ adj.* • winter-  
**مشتي** *mašt(an) n. indecl.* | *dual* مشتيان *maštayāni* | *pl. def.* مشتات *mašāt(in)* | • winter residence, winter resort  
**شجب** *šajba v.tr.* | 1s3 يشجب *yašjub* | شجب *šajb* | • denounce, condemn  
 II **شجيب** *šajjaba v.tr.* | 2s يشجب *yušajjib* | تشجيب *tašjīb* | • denounce, condemn  
**شجر** *šajar coll. n.* | *sing.* شجرة *šajaraʔ* | *pl.* أشجار *ʔašjār* | • trees  
**شجار** *šijār n.* • fight, brawl • quarrel, argument  
**شجيرة** *šujayraʔ n. diminutive* • bush, shrub  
 III **شاجر** *šājara v.tr.* | 3s يشاجر *yušājir* | مشاجرة *mušājaraʔ* | • fight (with)  
**مشاجرة** *mušājaraʔ n.* ↑ • fight, brawl  
 VI **تشاجر** *tašājara v.intr.* | 6s يتشاجر *yatašājar* | تشاجر *tašājur* | • fight with each other, brawl  
**شجاع** *šujāʔ adj.* | *m. pl.* شجعان *šujʔān* | *elat.* أشجع *ʔašjaʔ* | • courageous, brave ▪ أشجع من ليث *ʔašjaʔ min layt* *idiom* braver than a lion (i.e. very brave)  
**شجاعة** *šajāʔaʔ n.* • courage, bravery  
**أشجع** *ʔašjaʔ adj. dip.* | *f. dip.* شجعاء *šajʔāʔ* | • brave, courageous  
 II **شجع** *šajjaʔa v.tr.* | 2s يشجع *yušajjiʔ* | تشجيع *tašjīʔ* | • encourage sb to (do) على  
**تشجيع** *tašjīʔ n.* ↑ • encouragement  
**مشجع** *mušajjiʔ act. part. n.* • supporter  
**شجن** *šajan n.* | *pl.* شجون *šujūn* | • grief, heartache, melancholy  
 IV **أشجى** *ʔašjā v.tr.* | 4d يشجى *yušji* | [إشجاء] *ʔišjāʔ* | • move, touch  
**مشج** *mušj(in) act. part. adj. def.* | *elat.* أكثر تشجيعا *ʔaktar tašjīʔan* | • moving, touching  
**شاحب** *šāhib adj.* | *elat.* أشحب *ʔašhab* | • pale, faded  
**شحذ** *šafḥaḍa v.tr.* | 1s1 يشحذ *yašḥaḍ* | شحذ *šafḥḍ* | • sharpen, whet ▪ شحذ همتا *šafḥaḍa himmat* *hu* energize sb, strengthen • beg  
**شحاذ** *šafḥāḍ n.* • beggar  
**شحم** *šafm coll. n.* | *sing.* شحمة *šafmaʔ* | *pl.* شحوم

## ش

šufūm or شحمت | šufūmāt | • fat, grease ▪ شحمة  
šafjma' n. piece of fat ▪ شحمة أن | šafjmat · ʔuḍun  
earlobe

شحمي šafjmī' adj. • fatty

II تشحيم | šafjama v.tr. | 2s يشحم yušašfjīm<sup>u</sup> |  
tašfjīm | • grease, lubricate

تشحيم tašfjīm n. ↑ • lubrication

شحن | šafjā v.tr. | 1s1 يشحن yašfan<sup>u</sup> | šafjn |  
• ship, send

شحن šafjn n. ↑ • shipment, shipping, freight

شاحنة šāfjina' act. part. n. • truck (UK: lorry)

شحنة šafjna' n. | pl. شحنات šafj(a)nāt | • load, cargo

شخر | šaxara v.intr. | 1s2 يشخر yašxīr<sup>u</sup> | šaxīr |  
• snore

شخص | šaxš n. • | pl. أشخاص ʔašxāš | person

شخص آخر šaxš mā someone; anyone ▪ شخص ما

šaxš ʔāxar someone else • | pl. شخصو šuxīš |

character ▪ شخص رواية šaxš · riwāya' character  
in a novel

شخصي šaxšī' adj. • personal ▪ شخصيا šaxšīyan  
adv. personally, in person

شخصية šaxšīya' n. • personality, character

II تشخيص | šaxxaša v.tr. | 2s يشخص yušašxīš<sup>u</sup> |  
tašxīš | • identify, diagnose

تشخيص tašxīš n. ↑ • diagnosis

شد | šadda v. • v.tr. | 1g2/1g3 يشد yašidd<sup>u</sup> or  
yašudd<sup>u</sup> | شد šadd | pull taut, tighten • v.intr.

| 1g2 يشد yašidd<sup>u</sup> | شدة šidda' | be intense, be  
severe

شدة šidda' n. ↑ • intensity, severity

مشدود mašdūd pass. part. adj. • taut, tight, tense

شدة šadda' • (grammar) shadda

(diacritic indicating a double  
consonant)

شديد | šadīd adj. | m. pl. شداد šidād or **dip.** أشداء  
ʔašiddā' | elat. ʔašadd | • intense, extreme,  
severe, strong ▪ شديد الحساسية šadīd · alḥassasīya'<sup>ti</sup>  
high-strung ▪ شديد الحرارة šadīd · alḥarāra'<sup>ti</sup>  
intensely hot ▪ في أشد الحاجة الي fi ʔašaddī -lḥāja'<sup>ti</sup>  
ʔilā in dire need of ① Many adjectives,  
especially those which do not have their own  
elative forms, use أشد ʔašadd + indefinite  
accusative masdar to form elatives. ◊ الأشد  
الأشد the most effective ◊ أشد فقرا poorer

→ compare with أكثر ʔaktar p. 260

مشد | mišadd n. • corset, girdle ▪ مشد صدر  
šaḍr brassiere, bra

II شدد | šaddada v.tr. | 2s يشدد yušašdid<sup>u</sup> |  
tašdīd | • emphasize على, intensify ▪ شدد على أن  
• emphasize على, intensify

ʔalā ʔanna emphasize that... • geminate,  
double (a consonant)

تشديد tašdīd n. ↑ • emphasis • (grammar)  
gemination, consonant doubling

V تشدد | tašaddada v.intr. | 5s يتشدد yatašašadda'<sup>u</sup> |  
tašaddud | • be harsh, be strict, be  
unrelenting, be intolerant

تشدد tašaddud n. ↑ • intolerance, inflexibility

متشدد mutašaddid oct. part. • adj. | elat. تشددا  
ʔaktar tašaddadan | harsh, strict • n. zealot,  
bigot • hardliner, militant

VIII اشتد | ištadda v.intr. | 8g1 يشتد yaštadd<sup>u</sup> |  
ištīdād | • become stronger, intensify

شدة | šidq n. | pl. أشداق ʔašdāq | • corner of the  
mouth ▪ ضحكك ملء شديقه qafjka mal<sup>ʔa</sup> šidqayḥi  
grin from ear to ear

شذوذ | šudūd n. • perversion, deviation,  
abnormality

شاذ | šādā adj. | m. pl. شذآذ šuddād | elat.  
ʔaktar šudūdan | • perverted, unnatural,  
deviant

QIII اشرب | išraʔabba v.intr. | 13s(a) يشرب

yašraʔibb<sup>u</sup> | اشربناش išriʔbāb | • crane one's neck

شرب | šariba v.tr. | 1s4 يشرب yašrab<sup>u</sup> | šurb |  
• drink

شارب | šārib act. part. | pl. **dip.** شوارب šawārib |  
• mustache

مشروب mašrūb pass. part. n. | pl. **dip.** مشاريب  
mašārīb | • drink, beverage ▪ مشروب غازي  
mašrūb yāzī' carbonated beverage, soft drink

شراب | šarāb n. | pl. أشربة ʔašriba' | • syrup ▪ شراب  
šarāb · isfīndān maple syrup • drink

① The English word 'syrup' has been  
borrowed from this Arabic word.

شربة | šurba' n. • soup • drink, sip ▪ شربة ماء  
šariba šurbat · mā' take a drink of water

مشربية mašrabīya' n. • mashrabiya (projecting  
oriel window with latticework) → pic. p. 164

شرح | šaraj n. | pl. أشراج ʔašrāj | • anus

شرجي šarajī' adj. • anal

شرح | šaraḥa v.tr. | 1s1 يشرح yašraḥ<sup>u</sup> | šarfj |  
• explain sth • to -

شرح | šarfj n. ↑ • explanation

شريحة | šarīḥa' n. | pl. **dip.** شرائح šarāḥīf | • slice,  
section • (computers) chip

مشرحة mašraḥa' n. • morgue, mortuary

II شرح | šarraḥa v.tr. | 2s يشرح yušašriḥ<sup>u</sup> |  
tašrīf | • slice, dissect

**تشريح** *tašrīḥ* n. ↑ • dissection

**شرخ** *šarx* n. | pl. شروخ *šurūx* | • crack, fissure

**شرد** *šarada* v.intr. | 1s3 يشرد *yašrudu* | شروء *šurūd* | • stray, roam, wander

**شارد** *šārid* act. part. adj. • absent-minded, distracted, engrossed (in something and not listening) ◊ تظاهر بالانتباه في حين أنه كان شاردا. *He pretended to pay attention while he was (actually) absent-minded.*

II **شرد** *šarrada* v.tr. | 2s يشرد *yušarridu* | **تشريد** *tašrīd* | • displace, force to emigrate, make homeless, evict

**تشريد** *tašrīd* n. ↑ • displacement, eviction

**مشرد** *mušarrad* pass. part. adj. | elat. أكثر تشردا *ʔaktar tašarrudan* | • homeless

V **تشرد** *tašarrada* v.intr. | 5s يتشرد *yatašarradu* | تشرد *tašarrud* | • be displaced, be made homeless, become homeless

**متشرد** *mutašarrid* act. part. adj. | elat. أكثر تشردا *ʔaktar tašarrudan* | • homeless

**شر** *šarr* • adj. | pl. أشرار *ʔašrār* | elat. شر *šarr* | bad, evil ◊ شر من *šarr min* worse than, more evil than • n. | pl. شرور *šurūr* | badness, evil ◊ شر ▪ الخير والشر *alxayr wa-ššarr* good and evil ▪ شر ▪ الشر. *šarru* - *lbalīya* mā yaqḥakū proverb The worst of disasters make us laugh. (i.e. when the irony of a disaster is beyond belief)

**شرارة** *šarāra* n. • spark

**شير** *šarīr* adj. | m. pl. أشرة *ʔaširra* | elat. شر *šarr* | • wicked, evil

**شرس** *šaris* adj. | elat. أشرس *ʔašras* | • ferocious, fierce, vicious, aggressive ◊ منافسة شرسة *fierce competition*

**شرط** *šarṭ* n. | pl. شروط *šurūṭ* | • condition, stipulation ◊ شرط أن *šarṭu ʔan* ▪ شرط أن *bi-šarṭi ʔan* ▪ شرط على *ʔalā šarṭi ʔan* on condition that..., provided that... ▪ دون شرطًا *dawwana šarṭan* v. stipulate a condition

جملة شرطية ▪ **شرطي** *šarṭi* adj. • conditional ▪ **جمله شرطية** *jumla* ʔ *šarṭiya* n. (grammar) conditional sentence

**شرطة** *šurṭa* n. • police ▪ شرطة عسكرية *šurṭa* ʔ *Easkariya* military police ▪ رجل الشرطة *rajuḥ* ▪ *šurṭa* ▪ ضابط شرطة *qābiṭ* ▪ *šurṭa* policeman

**شرطي** *šurṭi* n. • police officer

**شريط** *šarīṭ* n. | pl. أشرطة *ʔašriṭa* or شرائط *šarāʔiṭ* |

• band, ribbon, tape ▪ شريط حذاء *šarīṭ* ▪ *ḥidāʔ* shoelace ▪ شريط لاصق *šarīṭ* ▪ *lāšiq* adhesive tape

**شريطة** *šarīṭa* n. | pl. شرائط *šarāʔiṭ* |

• condition, stipulation ▪ شريطة أن *šarīṭata ʔan* provided that...

VIII **اشتراط** *ištarāṭa* v.tr. | 8s يشترط *yaštarīṭu* | اشتراط *ištirāṭ* | • stipulate sth ◊ to على, make a condition upon

**شروع** *šaraʕa* v.intr. | 1s1 يشروع *yašraʕu* | شروع *šurūʕ* | • [+ masdar] begin to (do) في *start (do)ing* ◊. *The child started to cry.*; [+ indicative] begin to (do), start (do)ing ◊ الآن شرعت أتعلم الفرنسية. *Now I've started learning French.*

**شارع** *šāriʕ* act. part. n. | pl. **دip**. شوارع *šawāriʕ* | • street ◊ في هذا الشارع *on this street* ◊ في آخر شارع رئيسي *at the end of the street* ▪ شارع *šāriʕ raʔiṣ* main street, thoroughfare

**مشروع** *mašrūʕ* pass. part. | pl. **دip**. مشاريع *mašārīʕ* or أكثر مشروعات *mašrūʕāt* | • adj. | elat. مشروعية *ʔaktar mašrūʕīya* | legitimate • n. project, plan, draft ▪ مشروع قانون *mašrūʕ* ▪ *qānūn* bill, draft legislation

**مشروعية** *mašrūʕīya* • legality

**شرعة** *širʕa* n. • law

**شرعي** *šarʕi* adj. | elat. أكثر شرعية *ʔaktar šarʕīya* | • legal ▪ غير شرعي *šarʕi* ▪ *illegal* • forensic

**شرعية** *šarʕīya* n. • legality

**شراع** *širāʕ* n. | pl. أشراعة *ʔašriʕāt* | • sail

**الشريعة** *aššarīʕa* n. | pl. الشرائع *aššarāʔiʕ* | • Sharia law

II **شروع** *šarraʕa* v.tr. | 2s يشروع *yušarrīʕu* | **تشريع** *tašrīʕ* | • legislate

**تشريع** *tašrīʕ* n. ↑ • legislation

**تشريعي** *tašrīʕi* adj. • legislative

**شرف** *šaraf* n. • honor

**شرفة** *šurfa* n. | pl. شرفات *šur(u)ḥāt* | • balcony, terrace

**شريف** *šarīf* adj. | m. pl. **دip**. شرفاء *šurafāʔ* | elat. أشرف *ʔašraf* | • honorable ▪ أشرف *ʔašraf* **dip**. *man's name Ashraf*

**مشرف** *mašraf* n. | pl. **دip**. مشارف *mašārīf* |

• elevated place, height ▪ على مشارف *ʔalā mašārīf* ◊ *prep.* on the brink of ◊, at the edge of ◊, at the beginning of ◊, on the outskirts of ◊ ◊ على مشارف الموت *on the brink of death* ◊ على مشارف القرن *at the turn of the century* ◊ على مشارف المدينة *on the outskirts of the city*

II **شرف** *šarrafa* v.tr. | 2s يشرف *yušarrīfu* | **تشريف** *tašrīf* | • honor

## ش

**مُشْرِفٌ** *mušarraf* pass. part. adj. |elat. أشرف *ʔašraf* |

- honorable, noble

IV **أَشْرَفَ** *ʔašrafa* v.intr. |4s يشرف *yušrifu* |إشراف *ʔišrāf* | • supervise على, oversee

**إِشْرَافٌ** *ʔišrāf* n. ↑ • supervision

**مُشْرِفٌ** *mušrif* act. part. n. • supervisor

V **تَشْرَفَ** *tašarafa* v.intr. |5s يتشرف *yatašarrafu* | تشرفنا • be honored with بـ • تشرفنا *tašarruf* | *tašarrafnā* Pleased to meet you!

**شَرْقٌ** *šarq* n. • east ▪ الشرق الأوسط *aššarq alʔawsaʔ* the Middle East; *f. n.* Asharq Al-Awsat (international Arabic language newspaper headquartered in London) ▪ الشرق الأدنى *aššarq alʔadnā* the Near East ▪ الشرق الأقصى *aššarq alʔaqṣā* the Far East ▪ شرق في *fi šarqi* prep. in the east of ◊ *He lives in the east of the country.* ▪ في الشرق من *fi-ššarqi min* prep. to the east of ◊ البحر في الشرق من المدينة. *The sea is (to the) east of the city.* ▪ شرقاً *šarqan* adv. east, eastward

**شَرْقٌ** *šarqa*, **شَرْقِيٌّ** *šarqīyā* prep. • to the east of شمالي شرقي *šarqī* • adj. eastern, east- ▪ شمالي شرقي *šamālīy šarqīy* northeastern ▪ شمالي غربي *šamālīy yarbīy* northwestern • n. easterner

**شُرُوقٌ** *šurūq* n. • (sun, moon) rise ▪ شروق شمس *šurūq · šams* sunrise ▪ الشروق *aššurūq* n. *f.* El Shorouk (Egyptian newspaper)

**مَشْرِيقٌ** *mašriq* n. |pl. **دِپ.** مشارق *mašāriq* | • east, where the sun rises ▪ المشرق *almašriq* The Mashriq (Arab countries east of Egypt) **مَشْرِيقِيٌّ** *mašriqīy* adj. |pl. مشاركة *mašāriqa* | • eastern, oriental

**الْمَشَارِقَةُ** *aššāriqa* n. • (city in the U.A.E.) Sharjah → [map on p. 15](#)

IV **أَشْرَقَ** *ʔašraqa* v.intr. |4s يشرق *yušriqu* |إشراق *ʔišrāq* | • (sun, moon) rise ◊ تشرق الشمس من *The sun rises in the east.* • shine

**إِشْرَاقٌ** *ʔišrāq* n. ↑ • radiance

**مَشْرِيقٌ** *mušriq* act. part. adj. |elat. أكثر إشراقاً *ʔaktar ʔišrāqan* | • brilliant, bright, splendid

X **مَسْتَشْرِقٌ** *mustašriq* act. part. n. |10s يستشرق *yastašriqu* |إستشرق *istišrāq* | • orientalist

**شَرِكَةٌ** *šarika* n. • company, firm ▪ أم شركة *šarikat · ʔumm* parent company ▪ شركة تابعة *šarika tābiʔa* subsidiary ▪ شركة ذات مسؤولية محدودة *šarika dāt masʔūliyatīn maḥdūdatīn* limited liability company (LLC) ▪ شركة مساهمة *šarika musāhima* corporation ▪ شركة ناشئة *šarika nāšīʔa* startup company • partnership

**شِرَاكَةٌ** *širāka* n. • partnership

**شَرِيكٌ** *šarik* n. |pl. **دِپ.** شركاء *šurakāʔ* | • partner, associate ▪ شركاء أعمال *šarik · ʔaʔmāl* business partner

III **مَشَارَكَةٌ** *šāraka* v.intr. |3s يشارك *yušāriku* | مشاركة *mušāraka* | • participate with مع *in*

**مُشَارِكَةٌ** *mušāraka* n. ↑ • participation

**مُشَارِكٌ** *mušārik* act. part. • adj. associate ▪ أستاذ مشارك *ʔustād mušārik* n. associate professor • n. participant • partner, associate

VI **تَشَارَكَ** *tašāraka* v.intr. |6s يتشارك *yatašāraku* | في *tašāruk* | • participate together

VIII **اِشْتَرَكَ** *ištaraka* v.intr. |8s يشترك *yaštariku* | في *ištīrāk* | • participate in

**اِشْتِرَاكٌ** *ištīrāk* n. ↑ • participation **اِشْتِرَاكِيٌّ** *ištīrākīy* adj. & n. • socialist **اِشْتِرَاكِيَّةٌ** *ištīrākīya* n. • socialism

**مُشْتَرِكٌ** *muštarik* act. part. n. • participant

**مُشْتَرَكٌ** *muštarak* pass. part. adj. • common, joint, collective

**شِرْكَاسِيٌّ** *šarkasīy* adj. |m. pl. شراكسة *šarākisa* | • (ethnic group) Circassian, Adyghe ▪ الشركس *aššarkas* pl. n. the Circassians

**شَرْمٌ** *šarm* n. |pl. شروم *šurūm* | • inlet, bay **شَرْمُ الشَّيْخِ** *šarm · aššayxī* n. *f.* • (city in Egypt) Sharm el-Sheikh → [map on p. 287](#)

**شُرُوَالٌ** *širwāl* n. |pl. **دِپ.** شرراويل *šarāwīl* | • Punjabi pants (baggy pants tapered at the ankle), seroual trousers

**شِرَاءٌ** *širāʔ* n. • purchase

**شِرْيَانٌ** *širyān* n. |pl. **دِپ.** شرايين *šarāyīn* | • artery **شَارٌ** *šār(in)* n. **دِپ.** |pl. شارون *šārūn* | • buyer

VIII **اِشْتَرَى** *ištarā* v.tr. |8d1 يشتري *yaštarī* |إشتراء *ʔištīrāʔ* | • buy, purchase

**اِشْتِرَاءٌ** *ištīrāʔ* n. ↑ • purchase

**مُشْتَرٍ** *muštar(in)* act. part. n. **دِپ.** |pl. مشترون *muštarūn* | • client, customer, purchaser, buyer • المشتري *almuštarī* (planet) Jupiter

**مُشْتَرَى** *muštar(an)* pass. part. n. **دِپ.** |dual مشتريان *muštarayān* |pl. مشتريات *muštarayāt* | • purchase ▪ مشتريات *muštarayāt* pl. n. shopping, goods

**شَاسِعٌ** *šāsiʔ* adj. • huge, enormous, extensive

**شَاطِئٌ** *šāʔīʔ* n. |pl. **دِپ.** شواطئ *šawāʔīʔ* | • beach, seaside

**شَطَبٌ** *šatba* v.tr. |1s3 يشطب *yašṭubu* | شطب *šatb* | • cross out, erase, scratch off ▪ شطب ديناً *šatba daynan* cancel a debt, forgive a debt



• eliminate, remove  
 شطر *šaṭra* v.tr. | 1s3 يشطر *yašṭur<sup>u</sup>* | شطر *šaṭr* |  
 • halve, split  
 شطر *šaṭr* n. ↑ | pl. أشطر *ʔašṭar* or شطور *šuṭūr* |  
 • half  
 شاطر *šāṭir* act. part. adj. | m. pl. شطار *šuttār* | elat. أشطر *ʔašṭar* | • clever, smart  
 شطرنج *šitrānj* or *šaṭranj* n. • chess  
 شطف *šaṭafa* v.tr. | 1s3 يشطف *yašṭuf<sup>u</sup>* | شطف *šaṭf* |  
 • rinse  
 شظي *šaẓiya* v.intr. | 1d4 يشظي *yašẓā* | indecl. شظي *šaẓ(an)* | • splinter  
 شظية *šaẓīya'* n. | pl. *invar.* شظايا *šaẓāyā* | • splinter, sliver  
 الشعب *šaEb* n. | pl. شعوب *šūEūb* | • people ◊ الشعب المجلس شعب ▪ *the Palestinian people* ▪ مجلس شعب ▪ *the Palestinian parliament*, people's council *majlis · šaEb* ▪ شعبي *šaEbī* adj. | elat. أكثر شعبية *ʔaktar šaEbīya<sup>tan</sup>* | • common, lower-class, working class ▪ شعبي *šayy šaEbī* n. working-class neighborhood, poorer district • folk-, popular  
 شعبية *šaEbīya'* n. • popularity  
 شعب *šīEb* n. | pl. شعاب *šīEāb* | • mountain pass, gorge, ravine • reef ▪ شعب مرجاني *šīEb marjānī* coral reef  
 شعبة *šūEba'* n. | pl. شعب *šūEab* | • branch, division  
 شعبان *šaEbān* n. • Sha'aban (eighth month of the Islamic calendar) ➔ [The Islamic Calendar p. 315](#)  
 V تشعب *tašaEʔaba* v.intr. | 5s يتشعب *yatašaEʔab<sup>u</sup>* | تشعب *tašaEʔub* | • branch out, diverge, separate, split  
 متشعب *mutašaEʔib* act. part. adj. | elat. أكثر تشعبا *ʔaktar tašaEʔuban* | • divergent  
 شعر *šaʔara* v.intr. | 1s3 يشعر *yašʔur<sup>u</sup>* | شعور *šūʔūr* |  
 • [+ masdar] feel →, sense ① *In English, the complement of 'feel' is an adjective, whereas in Arabic it is a noun governed by the preposition بـ bi-:* ◊ أشعر بالبرد. *I feel cold.* (lit. *I feel with coldness.*) ◊ أشعر بالملل. *I feel bored.* (lit. *I feel with boredom.*) ▪ شعرا بالشعب *šaʔara bi-ttaʔab* feel tired ▪ شعرا بالسعادة *šaʔara bi-ssaʔada<sup>ti</sup>* feel happy ▪ شعرا بالقلق *šaʔara bi-lqalaq<sup>i</sup>* feel worried ▪ شعرا بالملل *šaʔara bi-lmalal<sup>i</sup>* feel bored ▪ شعرا بالوحدة *šaʔara bi-lwaḥda<sup>ti</sup>* feel lonely ▪ شعرا بالحاجة إلى *šaʔara bi-lḥāja<sup>ti</sup> ʔilā* [+ masdar] feel the need to (do) ▪ شعرا بأن *šaʔara bi-lʔalam<sup>i</sup>* feel pain ▪ شعرا بالآلم *šaʔara bi-ʔanna* feel that... • be conscious of →,

be aware ◊ شعور بوجودها في الغرفة. *He was aware of her presence in the room.*  
 شعور *šūʔūr* n. ↑ • feeling, emotion, sense, sensation • consciousness, awareness  
 شعوري *šūʔūrī* adj. • emotional, sensory  
 لا شعوري *lā šūʔūrī* subconscious, unconscious  
 شاعر *šāʔir* act. part. n. | pl. *dip.* شعراء *šūʔarāʔ* |  
 • poet  
 شاعري *šāʔirī* adj. | elat. أكثر شاعرية *ʔaktar šāʔirīya<sup>tan</sup>* | • poetic, romantic  
 شعور *šāʔr* coll. n. | sing. شعرة *šaʔra'* | pl. شعور *šūʔūr* | hair ▪ شعرة *šaʔra'* a hair  
 شعر *šīʔr* n. | pl. أشعار *ʔašʔār* | • poetry  
 شعري *šīʔrī* adj. • poetic  
 شعار *šīʔār* n. • slogan, motto • logo  
 شعير *šaʔīr* coll. n. | sing. شعيرة *šaʔīra'* | • barley  
 شعيرة *šaʔīra'* n. | pl. *dip.* شعائر *šaʔāʔir* | • ritual, ceremony  
 شعيرات *šūʔayra'* n. diminutive | pl. *dip.* شعيرات *šūʔayrāt* or شعائر *šaʔāʔir* | • capillary  
 مشعر *mašʔar* n. | pl. *dip.* مشاعر *mašʔār* |  
 • (usually plural) feeling, sense, emotion  
 IV أشعر *ʔašʔara* v.tr. | 4s يشعر *yušʔir<sup>u</sup>* | إشعار *ʔišʔār* |  
 • notify sb ◊ of →, inform  
 حتى إشعار آخر ▪ إشعار *ʔišʔār* n. ↑ • notification ▪ حتى إشعار آخر ▪ *ḥattā ʔišʔārīn ʔāxar<sup>u</sup>* until further notice  
 X استشعر *istašʔara* v.intr. | 10s يستشعر *yastašʔir<sup>u</sup>* | استشعار *istišʔār* | • perceive في or →, be aware of, sense ▪ استشعر بأن *istašʔara bi-ʔanna* perceive that..., sense that...  
 استشعار *istišʔār* n. ↑ • perception, awareness, sensory  
 QI شعشعة *šaʔšaʔa* v.tr. | 11s يشعشع *yušʔšaʔiʔ<sup>u</sup>* | شعشعة *šaʔšaʔa'* | • dilute, water down  
 شعاع *šūʔāʔ* | pl. أشعة *ʔašīʔʔa'* | • n. radius, spoke  
 • coll. n. | sing. شعاعة *šūʔāʔa'* | rays, beams ▪ شعاعة *ʔašīʔʔat* أشعة ▪ *gūrat* صورة أشعة ▪ شعاع ليزر *šūʔāʔ layzer* laser beam ▪ علم الأشعة *ʔilm · alʔašīʔʔa<sup>ti</sup>* radiology ▪ شعاع *ʔašīʔʔa'* radiologist  
 مشعاع *mišʔāʔ* n. • radiator  
 IV أشع *ʔašaʔʔa* v. | 4g يشع *yušīʔʔ<sup>u</sup>* | إشعاع *ʔišʔāʔʔ* |  
 • v.tr. emit • v.intr. radiate  
 إشعاع *ʔišʔāʔʔ* n. ↑ • radiation  
 إشعاعي *ʔišʔāʔʔī* adj. • radioactive  
 مشع *mušīʔʔ* act. part. adj. | elat. أكثر إشعاعا *ʔaktar ʔišʔāʔʔan* | • radiant • radioactive  
 شعلة *šūʔla'* n. | pl. شعل *šūʔal* | • torch, flame

## ش

**مشعل** *mišʕal* or *mašʕal* n. | pl. **dip**. مشاعل *mašāʕil* |

- torch

IV **أشعل** *ʔašʕala* v.tr. | 4s يشعل *yušʕil* | إشعال *ʔišʕāl* |

- set on fire, burn, light ▪ أشعل سيجارة *ʔašʕala sigāraʔ* ▪ (light, etc.) turn on, switch on

VIII **اشتعل** *išʕala* v.intr. | 8s يشتعل *yašʕal* | اشتعال *išʕāl* |

- catch on fire, burn

III **شاعب** *šāyaba* v.intr. | 3s يشاعب *yušāyib* | مشاعبة *mušāyabaʔ* |

- riot, make trouble

**مشاعب** *mušāyib* act. part. • adj. riotous, troublemaking • n. rioter, troublemaker

**شغور** *šuyūr* n. ↑ • vacancy

**شاعر** *šāyir* act. part. adj. | pl. **dip**. شواغر *šawāyir* |

- vacant, free, unoccupied

**شغف** *šayaf* n. • passion

**شغيف** *šayif* adj. | elat. أكثر شغفا *ʔaktar šayafan* |

- passionate about →, infatuated with

**شغوف** *šayūf* adj. | elat. أكثر شغفا *ʔaktar šayafan* |

- passionate about →, infatuated with

**شغل** *šayala* v.tr. | 1s1 يشغل *yašyāl* | شغل *šuyal* |

- fill (a position, etc.) • occupy, busy, distract

**شغل** *šuyal* n. ↑ • occupation, filling • | pl. أشغال *ašyāl* |

- work, job ▪ عندي شغل *ʕindi šuyal* Something's come up., I have something to do.

**مشغول** *mašyūl* pass. part. adj. | elat. أكثر انشغالا *ʔaktar inšiyālan* | كنت مشغولا جدا الأسبوع *ʔaktar inšiyālan* | busy • كنت مشغولا جدا الأسبوع *ʔaktar inšiyālan* | busy • I was really busy last week.

- الخط مشغول. *The line is busy.* (telephone) • أنا مشغول *mašyūl bi-* busy with • بالدراسة هذه الأيام. *I'm busy studying these days.* • هي دائما مشغول عن *mašyūl ʕan* too busy for • She's always too busy for me.

**شغال** *šayyāl* adj. • busy, occupied • (of machines) running, in operation

**مشغل** *mašyal* n. | pl. **dip**. مشاعل *mašāyil* |

- workshop, atelier

II **شغل** *šayyala* v.tr. | 2s يشغل *yušayyil* | تشغيل *tašyīl* |

- employ, hire • work, operate, run • play (music) • كان يشغل الموسيقى بصوت عال في سيارته. *He was playing music loudly in his car.*

**تشغيل** *tašyīl* n. ↑ • employment • operation

**مشغل** *mušayyil* act. part. n. • operator

**مشغل** *mušayyil* pass. part. n. • employee

IV **أشغل** *ʔašyala* v.tr. | 4s يشغل *yušyil* | إشغال *ʔišyāl* |

- occupy, fill, take up • distract sb • from عن

VII **انشغل** *inšayala* v.intr. | 7s ينشغل *yanšayil* | انشغال *inšiyāl* |

- be busy with → or في, be (pre)occupied, be engaged

VIII **اشتغل** *ištayala* v. | 8s يشتغل *yaštayil* | اشتغال *ištiyāl* |

- v.tr. work • ماذا تشتغل؟ *What do you do?* • v.intr. (music) play • كانت الموسيقى تشتغل بصوت عال. *The music was playing loudly.*

**شفر** *šafir* n. | pl. أشفار *ʔašfār* |

**شفرة** *šafraʔ* n. | pl. شفرات *šaff(a)rāt* |

- blade ▪ حلاقة *šafraʔ · ḥalāqaʔ* razor blade

**شفرة** *šifraʔ* n. | pl. شفرات *šifrāt* |

**شفافة** *šaffāʔaʔ* n. • drinking straw • pump

**شفاف** *šaffāf* adj. | elat. أكثر شفافية *ʔaktar šaffāfiyaʔan* |

- transparent

**شفقة** *šafaq* n. • twilight

**شفقة** *šafaqaʔ* n. • pity, sympathy, compassion

**شفوق** *šafūq* adj. • sympathetic, compassionate

IV **أشفق** *ʔašfaqa* v.intr. | 4s يشفق *yušfiq* |

إشفاق *ʔišfāq* | على pity, sympathy

**إشفاق** *ʔišfāq* n. ↑ • sympathy, compassion

**شفة** *šafaʔ* n. | pl. أحمر شفاه *šifāh* | شفة *šifāh* lipstick

- شفوي *šafawīʔ*, شفهي *šifhīʔ*, شفاهي *šifāhīʔ* adj.

**شفا** *šaff(an)* n. **indecl.** | dual شفوان *šafawāni* | pl.

- أشفاء *ʔašfāʔ* | rim, edge, brink

**شفي** *šafā* v.tr. | 1d2 يشفي *yašfiʔ* | شفاء *šifāʔ* |

- cure, heal ▪ شفي *šufiya* pass. v. recover, get better

**شفاء** *šifāʔ* n. ↑ • cure, remedy • recovery

X **استشفى** *istašfā* v.intr. | 10d يستشفى *yastašfiʔ* |

- استشفاء *istišfāʔ* | seek medical treatment

**استشفاء** *istišfāʔ* n. ↑ • medical treatment

**مستشفى** *mustašfīʔ(an)* n. **indecl.** | dual مستشفيان *mustašfayāni* | plural مستشفيات *mustašfayāt* |

- hospital

**أشقر** *ʔašqar* adj. **dip.** | m & f pl. شقر *šuqr* | f. sing.

- شقراء *šaqrāʔ* | f. dual شقراوان *šaqrāwāni* | f. pl. شقراوات *šaqrāwāt* | (hair) blond • (skin) fair

**شقراء** *šaqrāʔ* n. f. • blonde

IX **أشقر** *išqarra* v.intr. | 9s يشقر *yašqar* |

- أشقرار *išqirār* | • turn golden brown • (skin) turn red

**شق** *šaqqa* v. | 1g3 يشق *yašquq* | شق *šaqq* |

- شق على *šaqqa* v. | 1g3 يشق *yašquq* | شق *šaqq* |

split, crack • v.intr. be troublesome for على *šaqqa* v. | 1g3 يشق *yašquq* | شق *šaqq* |

- burdensome ▪ لا يشق له غبار *lā yušquq laḥu*

yubār<sup>um</sup> pass. v. unparalleled, unrivaled  
شق *šaqq* n. ↑ | pl. شقوق *šuqūq* | • split, crack, slot, incision

شاق *šāqq* act. part. adj. | elat. أشق *ʔašaqq* |  
• difficult, hard, tough, troublesome, burdensome

شقة *šaqqa* n. | pl. شقق *šiqaq* | • apartment (UK: flat)

شقاق *šiqāq* n. • disharmony, discord

شقيق *šaqīq* n. | pl. **dip.** أشقاء *ʔašiqāʔ* | • brother, sibling

شقيقة *šāqīqa* n. • sister • (headache) migraine

مشقة *mašaqqa* n. | pl. **dip.** مشاق *mašāqq* or مشقات *mašāqqāt* | • difficulty, hardship, trouble

II شقق *šaqqaqa* v.tr. | 2s يشقق *yušāqqiq<sup>u</sup>* |  
تشقيق *tašqīq* | • split, crack

VII انشقق *iṣšaqqa* v.intr. | 7g ينشقق *yanšāqq<sup>u</sup>* |  
انشقاق *iṣšiqāq* | • split off from عن, secede, become split • renounce عن

انشقاق *iṣšiqāq* n. ↑ • dissent, dissension, schism

منشقق *muṣšāqq* act. part. adj. & n. • dissident

شقاء *šaqāʔ* n. • misery

شقي *šaqīʔ* | pl. **dip.** أشقياء *ʔašqīyāʔ* | • adj. | elat.

**invar.** أشقى *ʔašqā* | naughty, mischievous; miserable, despondent ▪ سيد القوم أشقاهم ▪  
*sayyid - lqawmī ʔašqāhum* proverb The man in charge is the most miserable of them all. • n. rascal, scoundrel

شكر *šakara* v.tr. | 1s3 يشكر *yaškur<sup>u</sup>* | شكر *šukr* |

• thank sb • or ل for على  
شكر *šukr* n. ↑ | pl. شكور *šukūr* | • thanks, thankfulness ▪ شكرا *šukran* Thank you! ▪ شكرا لا شكرا *šukran jazīlan*, شكركم جزيل *ʔaškur<sup>u</sup>ka jazīl<sup>u</sup> - ššukr<sup>u</sup>* Thank you very much! ▪ عيد واجب *lā šukr<sup>a</sup> ʔalā wājibin* You're welcome! ▪ وجه الشكر *ʔid - aššukr<sup>a</sup>* Thanksgiving ▪ wajjaha aššukr<sup>a</sup> li- v. extend one's thanks to

شاكِر *šākir* act. part. adj. • grateful, thankful

مشكور *maškūr* pass. part. • adj. praiseworthy, worthy of thanks ▪ تفضل مشكورا بـ *tafaḏḏala maškūran* bi- v. [+ masdar] be so kind as to (do)  
• Thanks!

شك *šakka* v.intr. | 1g3 يشك *yašukk<sup>u</sup>* | شك *šakk* |

• doubt, في suspect ▪ في ذلك *ʔašukk<sup>u</sup> fī ḏālika* I doubt it.

شك *šakk* n. ↑ | pl. شكوك *šukūk* | • doubt, suspicion ▪ لا شك *lā šakk<sup>a</sup>* no doubt ▪ بلا شك *bi-lā šakk<sup>in</sup>*, ولا شك *wa-lā šakk<sup>a</sup>* من دون شك *min dūna šakk<sup>a</sup>* adv. without a doubt, definitely, undoubtedly ▪ لا

أن شك *lā šakk<sup>a</sup> ʔanna* There is no doubt that...

شاك *šākk* act. part. adj. | m. pl. شكاك *šukkāk* | elat. شكاك أكثر *ʔaktar šakkan* | • doubtful, suspicious, in doubt

مشكوك *maškūk* pass. part. adj. • مشكوك فيه *maškūk fihi* dubious, doubtful

شكل *šakala* v.tr. | 1s3 يشكل *yaškul<sup>u</sup>* | شكل *šakl* |

• mark with diacritics, vowel, vocalize

شكل *šakl* n. ↑ | pl. أشكال *ʔaškāl* | • shape ▪ الشكل \_\_\_\_  
• aššakl<sup>i</sup> [adjective +] (forms adjectives)  
\_\_\_\_-shaped ▪ الشكل كروي *kurawīy - aššakl<sup>i</sup>* adj.

ball-shaped, spherical ▪ الشكل مكعب *mukaʔʔab - aššakl<sup>i</sup>* adj. cube-shaped, cubiform ▪ على شكل \_\_\_\_  
*ʔalā šakl<sup>i</sup>* \_\_\_\_ in the shape of \_\_\_\_, in \_\_\_\_ form

Her letters were published in book form. ▪ جلس على شكل حلقة *jalasa ʔalā šakl<sup>i</sup> - ḥalqa<sup>tm</sup>* v. sit in a circle

• manner, way ▪ بشكل \_\_\_\_ *bi-šakl<sup>im</sup>* \_\_\_\_ [+

adjective] (forms adverbs) in a \_\_\_\_ way, \_\_\_\_-ly

بشكل مباشر *bi-šakl<sup>im</sup> ʔādīy<sup>im</sup>* usually ▪ بشكل طبيعي *bi-šakl<sup>im</sup> muḃāšir<sup>in</sup>* adv. directly ▪ بشكل طبيعي *bi-šakl<sup>im</sup> ʔabīʔīy<sup>im</sup>* adv. naturally, in a natural way

بشكل متوقع *bi-šakl<sup>im</sup> mutawaḏḏaʔ<sup>tm</sup>* adv.

بشكل متوقع *bi-šakl<sup>im</sup> mutawaḏḏaʔ<sup>tm</sup>* adv.

بشكل نظامي *bi-šakl<sup>im</sup> niẓāmīy<sup>im</sup>* adv. in an organized way

بشكل تدريجي *bi-šakl<sup>im</sup> tadrījīy<sup>im</sup>* adv. gradually

بشكل عام *bi-šakl<sup>im</sup> ʔāmmī<sup>in</sup>* adv. generally

• vowelization

مشكول *maškūl* pass. part. adj. • marked with diacritics, vowelized, vocalized

مشكلة *muškila* n. | pl. **dip.** مشاكل *mašākil* |

• problem ▪ ليست مشكلة *l<sup>t</sup>'s not a problem*.

▪ من في مشكلة *fī muškila<sup>tm</sup>* adv. in trouble ▪ مشكلة *mā min muškila<sup>tm</sup>* no problem

II شكل *šakkala* v.tr. | 2s يشكل *yušakkil<sup>u</sup>* | تشكيل *taškīl* |

• form, establish • constitute, make up, be composed of • mark with diacritics, vowel, vocalize

تشكيل *taškīl* n. ↑ • formation, establishment

• vowelization ▪ علامة تشكيل *ʔalāmat - taškīl*

vowel mark, diacritic

فنون تشكيلية *taškīlīy<sup>a</sup>* adj. • visual, graphic ▪ فنون تشكيلية *fanūn taškīlīy<sup>a</sup>* pl. n. visual arts

تشكيلية *taškīla* n. • formation • selection, assortment

V تشكل *tašakkala* v.intr. | 5s يتشكل *yatašakkal<sup>u</sup>* | تشكل *tašakkul* |

• be formed, take shape

شكا *šakā* v.intr. | 1d3 يشكو *yaškū* | شكوى *šakwā* or شكاية *šikāya* | • complain about من شكوى *šikāya* |

## ش

شكوى *šakwā* n. شكاية *šikāya'* n. ↑ *invar.* | *pl. invar.*

شكواوى *šakāwā* | • complaint

شكوة *šakwa'* n. | *pl.* شكوات *šak(a)wāt* | • complaint

VIII اشتكى *ištakā* v.intr. | 8d1 يشتكي *yaštakī* | اشتكاء *ištikā?* | • complain about من to إلى

V تشكى *tašakkā* v.intr. | 5d يتشكى *yatašakkā* | *def.*

تشك *tašakk(in)* | • complain about من

الشلف *aššlef* n. f. • (city in Algeria) Chlef → [map](#)  
[on p. 57](#)

شلل *šalla* v.tr. • | 1g3 يشل *yašullu* | شلل *šalal* |  
paralyze ▪ شل *šulla* pass. v. become paralyzed

شلل *šalal* n. ↑ • paralysis

شلال *šallāl* n. • waterfall

IV أشل *ʔašalla* v.tr. | 4g يشل *yušillu* | إشلال *ʔišlāl* |  
• cripple, paralyze

شلن *šil(i)n* n. • shilling ▪ شلن صومالي *šil(i)n šūmālī'*  
| abbreviated | ش.ص. Somali shilling (Sh.So.)

شلو *šilw* n. | *pl.* أشلاء *ʔašlāʔ* | • corpse

شم النسيم *šam annasīm* n. • Sham el-Nessim  
(Egyptian holiday)

QIII أشمأز *išmaʔazza* v.intr. | 13s(a) يشمأز *yašmaʔizzu* |  
*yašmaʔizza* | أشمأز *išmiʔāz* | • be disgusted by  
من, abhor

أشمنأز *išmiʔāz* n. ↑ • disgust, abhorrence ▪ آثار  
مثير ▪ الإشمأز *ʔatāra alʔišmiʔāzi* v. disgust ▪  
للأشمأز *mutīr li-lišmiʔāzi* adj. disgusting

أكثر أشمنأز *aktar išmiʔāzan* | *elat.* |  
*ʔaktar išmiʔāzan* | • averse to من

شمس *šams* n. f. | *pl.* شمس *šumūs* | • sun ▪ الشمس  
*aššams* the Sun | شروق شمس *šuruq šams* sunrise

ضربة شمس *ḡarbat šams* sunset ▪ غروب شمس

*ḡarbat šams* heat stroke

حرف شمسي *ḡarf šamsī* adj. • solar, sun- ▪ حرف شمسي

شمسي *šamsī* n. sun letter → [Sun and Moon Letters p.](#)

11 طاقة شمسية *ṭāqa šamsīya'* n. solar energy

المجموعة الشمسية *almajmūʕa' aššamsīya'* n. the  
solar system

شمسية *šamsīya'* n. • umbrella

إشماس | يشمس *yušmis* | 4s إشمس *ʔišmās* |  
*ʔišmās* | • be sunny

شمس *mušmis* act. part. adj. • sunny

V تشمس *tašamma* v.intr. | 5s يتشمس *yatašamma* |  
تشمس *tašamma* | • bask in the sun

شمع *šam* coll. n. • | *sing.* شمعة *šamʕa'* | *pl.* شموع  
*šumūʕ* or شمعات *šam(a)ʕat* | candles • wax

شمعي *šamʕī* adj. • waxy

شماعة *šammāʕa'* n. • clothes hanger, coat  
hanger • coat rack

II شمع *šammaʕa* v.tr. | 2s يشمع *yušamiʕu* | تشمع  
*tašmiʕ* | • wax, treat with wax

مشمع *mušammaʕ* pass. part. n. • linoleum

شماغ *šamāy* n. | *pl.* أشمعة *ʔašmiya'* | • shemagh  
(head cover worn by men), scarf



A young man wearing a shemagh (also: ghutra, keffiyeh) with an agal (cord)

شمل *šamala* v.tr. | 1s1/1s3 يشمل *yašmalu* or  
*yašmulu* | شمل *šaml* or *šamal* or شمول *šumūl* |  
• include, contain, incorporate

شمل *šaml* n. ↑ • inclusion • unification,  
combination ▪ حفلة لم الشمل *ḡaflat · lammi -ššamlī'*  
(party) reunion

شمول *šumūl* n. ↑ • containment, inclusion  
• comprehensiveness, wholeness

شمولي *šumūlī* adj. | *elat.* أكثر شمولية *ʔaktar*  
*šumūlīyatan* or أكثر شمولاً *ʔaktar šumūlan* |

• comprehensive, holistic • totalitarian  
شمولية *šumūlīya'* n. • totalitarianism

شامل *šāmil* act. part. adj. | *elat.* أشمل *ʔašmal* |  
• comprehensive, complete

شمال *šamāl* n. • north ◊ بشمال العاصمة *in the*  
*north of the capital* ◊ شمالاً *šamālan* adv. north,  
northward, to the north ▪ شمال شرقي *šamāl*  
*šarqī* northeast ◊ في الشمال الشرقي *in the*  
*northeast* ▪ شمال غربي *šamāl ḡarbī* northwest  
◊ My house is in the  
*northwest of Damascus.* ▪ في الشمال الغربي من  
*ʔi -ššamālī -lḡarbī min* prep. to the northwest of  
◊ The village is (to  
*the) northwest of Damascus.*

شمال *šamāla* prep. • to the north of

شمالي *šamālī* adj. • northern, north- ▪ شمالي

شمالي شرقي *šamālī šarqī* north-eastern ▪ شمالي غربي

*šamālī ḡarbī* north-western ▪ شمالي *šamālīya*

prep. to the north of ▪ القطب الشمالي *alquṭb*

*aššamālī* n. the North Pole • n. northerner

**شمال** *šimāl* n. • (not right) left ▪ شمالا *šamālan* adv. to the left ▪ شمالا وشمالا *yamīnan wa-šimālan* adv. to the left and right ▪ على الشمال *ʿalā -ššimālī*, عن الشمال *ʿanī -ššimālī* adv. on the left (side)

**شمال** *šimāla* prep. • to the left of

VIII **اشتمل** *ištāmala* v.intr. | 8s يشتمل *yaštāmīl* |

اشتمال *ištīmāl* | • contain على, include

**اشتمال** *ištīmāl* n. ↑ • containment, inclusion

• comprehensiveness, wholeness

**شم** *šamma* v.tr. | 1g3 يشم *yašumm* | شم *šamm* |

• smell

**شمم** *šamm* n. ↑ • smell ▪ حاسة شم *hāsa šam* · *šamm*

sense of smell

**شمام** *šammām* coll. n. | sing. شمامة *šammāma* |

• cantaloupes, muskmelons

VIII **اشتم** *ištamma* v.tr. | 8g1 يشتم *yaštamm* |

اشتمام *ištīmām* | • smell

**شمندر** *šamandar* coll. n. | sing. شمندرة *šamandara* |

• beetroot

**شناشيل** *šanāšīl* n. • shanasheel (projecting oriel

window with latticework) ➔ **picture on the**

**right**

**شنب** *šanb* n. | pl. أشناب *ʾašnāb* | • mustache

**شنطة** *šanṭa* n. | pl. شنط *šunṭ* | • bag

**شنيع** *šanīʿ* adj. | m. pl. شنيعا *šunāʿā*? | elat. شنيع

*ʾašnaʿ* | • awful, heinous, abominable

**شنق** *šanaqa* v.tr. | 1s3 يشنق *yašnuq* | شنق *šanq* |

• hang, lynch

**مشنقة** *mišnaqa* or *mašnaqa* n. | pl. **dip.** مشانق

*mašāniq* | • gallows

**شن** *šanna* v.tr. | 1g3 يشن *yašunn* | شن *šann* |

• launch an attack, etc. • against على حربا ▪ شن حربا

*šanna hjarban* wage war ▪ شن هجوما *šanna*

*hujūman* launch an attack ▪ شن حملة عسكرية

*šanna hamlat ʿaskarīya* launch a military

campaign

**شهاب** *šihāb* n. | pl. شهب *šuhub* | • meteor,

meteoroid, falling star, shooting star

**شهد** *šahida* v. • v.tr. | 1s4 يشهد *yašhad* | شهود

*šuhūd* | witness • v.intr. | 1s4 يشهد *yašhad* | شهادة

*šahāda* | testify against على

**شاهد** *šāhid* act. part. n. • | pl. شهود *šuhūd* | witness

▪ شاهد عيان *šāhid ʿiyyān* eyewitness • | pl. **dip.**

شواهد *šawāhid* | quotation, citation • | pl. **dip.**

كل الشواهد *šawāhid* | evidence, proof • كل الشواهد

All the pieces of evidence lead to

the murderer.

**شهادة** *šahāda* n. • diploma, degree, certificate

▪ في شهادة على *ḥaṣala ʿalā šahāda* in fi get a degree in ▪ شهادة ميلاد *šahādat · mīlād* birth certificate • testimony ▪ الشهادتان *aššahādātānī* the two testimonies ('There is no God but God' and 'Muhammad is the messenger of God'), the shahadahs



A shanasheel (also: mashrabiya) in Tunisia

**شهيد** *šahīd* n. | pl. **dip.** شهداء *šuhadāʾ* | • martyr

**مشهد** *mašhad* n. | pl. **dip.** مشاهد *mašāhid* | • scene,

sight, view, spectacle

III **شاهد** *šāhada* v.tr. | 3s يشاهد *yušāhid* | مشاهدة

*mušāhada* | • watch, observe, view, see,

witness

**مشاهدة** *mušāhada* n. ↑ • observation

**مشاهد** *mušāhid* act. part. n. • viewer, spectator

X **استشهد** *istašhada* v.tr. | 10s يستشهد *yastašhid* |

استشهاد *istišhād* | • martyr ▪ استشهد *ustušhida* pass.

v. be martyred, become a martyr

**استشهاد** *istišhād* n. ↑ • martyrdom

**شهر** *šahr* n. | pl. أشهر *šuhūr* or أشهر *ʾašhur* |

• month ▪ شهر عسل *šahr ʿasāl* honeymoon

شهري *šahrī* adj. • monthly ▪ شهرياً *šahrīyan* adv.

monthly ➔ [Islamic Calendar p. 315](#)

### Months of the Year

The Eastern names for months are used in Iraq, Jordan, Lebanon, Palestine, and Syria.

The Western names are used in Bahrain, Egypt, Kuwait, Libya, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Sudan, the U.A.E., and Yemen. Other variations are used in Algeria, Morocco, and Tunisia.

	Eastern	Western
January	كانون الثاني <i>kanūn attānī</i>	يناير <i>yanāyir</i>
February	شباط <i>šubāṭ</i>	فبراير <i>fabrāyir</i>

## ش

March	آذار ʔādār	مارس māris
April	نيسان nīsān	أبريل ʔabrīl
May	أيار ʔayyār	مايو māyū
June	حزيران ḥazīrān (ḥuzayrān)	يونيو yūnyū
July	تموز tammūz	يوليو yūlyū
August	أب ʔāb	أغسطس ʔayustus
September	أيلول ʔaylūl	سبتمبر sibtambir
October	تشرين الأول tišrīn alʔawwal	أكتوبر ʔoktōbir
November	تشرين الثاني tišrīn attānī	نوفمبر novembir
December	كانون الأول kānūn alʔawwal	ديسمبر dīsembir

شهرة *shuhra'* n. • fame, celebrity

شهير *shāhīr* adj. |elat. أشهر ʔašhar| • famous, renowned ▪ أشهر من الشمس ʔašhar min<sup>a</sup> -ššams<sup>i</sup> idiom more noticeable than the sun (i.e. very noticeable)

مشهور *mašhūr* |pl. **dip.** مشاهير mašāhīr| • adj. |elat. أشهر ʔašhar| famous, renowned • n. celebrity, personality

IV أشهر ʔašhara v.tr. |4s يَشهر yušhīr<sup>u</sup>| ʔišhār | • announce, make public • draw (a weapon)

إشهار ʔišhār n. ↑ • announcement, declaration

VIII اشتهار ištahara v.intr. |8s يَشتهر yaštahir<sup>u</sup>| ištihār | • be famous for ٻ, be well known

اشتهار ištihār n. ↑ • reputation, fame, celebrity, notoriety

شهيق *shahīq* v.intr. |1s4 يَشهق yašhaq<sup>u</sup>| šahīq | • inhale, breathe in

شهيق *shahīq* n. ↑ • inhalation

شهوة *shahwa'* n. |pl. شهوات šah(a)wāt| • lust, desire

شهوي *shahwī* adj. • lustful

شهية *shāhīya'* n. • appetite

شهوي *shahī* |elat. **invar.** أشهى ʔašhā| • appetizing, mouthwatering

VIII اشتهى ištahā v.tr. |8d1 يَشتهى yaštahī| ištihāʔ | • desire, crave

اشتهاء ištihāʔ n. ↑ • desire

مشته *muštah(in)* act. part. adj. **def.** |elat. أكثر اشتهاء ʔaktar ištihāʔan| • desirous of ٻ

شائبة *šāʔiba'* n. |pl. **dip.** شوائب šawāʔib|

• blemish, spot

شارة *šāra'* n. • badge, emblem

شورى *šūrā* n. **invar.** • consultation, advice • Shura

مشوار *mišwār* n. |pl. **dip.** مشاوير mišāwīr| • errand

III مشاور *šāwara* v.tr. |3s مشاور yušāwir<sup>u</sup>| mušāwara' | • consult, seek advice from

مشاورة *mušāwara'* n. ↑ • consultation

IV أشار ʔašāra v.intr. |4h يَشير yušīr<sup>u</sup>| ʔišāra' | • indicate إلى, point out, point to, cite, refer to ▪ أشار إلى أن ʔašāra ʔilā ʔanna point out that..., indicate that... • advise sb على on ٻ ٥ سأجرب I'll try one of the solutions you advised me about.

إشارة ʔišāra' n. ↑ • sign, mark, signal ▪ إشارة إنذار ʔišārat - ʔindār warning signal ▪ إشارة مرور ʔišārat - murūr traffic light, traffic signal ▪ إشارة إشارة لغة ʔišārat - yad gesture ▪ إشارة لىyat - ʔišāra' sign language

مشير *mušīr* act. part. • n. advisor, counselor • adj. indicative

مشار *mušār* pass. part. adj. • cited إليه المشار almušār ʔilayhī the aforementioned

VI تشاور tašāwara v.intr. |6s يتشاور yatašāwar<sup>u</sup>| في, deliberate, discuss مع about تشاور tašāwur

تشاور tašāwur n. ↑ • consultation, deliberation

X استشار istašāra v.tr. |10h يستشير yastašīr<sup>u</sup>| استشارة istišāra' | • consult, ask for advice ▪ أصاب من استشار. ʔašāba manī -stašāra proverb He who seeks advice will be correct.

استشارة istišāra' n. ↑ • consultation • n. consultant, advisor

مستشار *muštašār* act. part. n. • consultant, advisor, counselor

شورت *šort* n. **invar.** • shorts

شاش *šāš* n. • gauze ① The English word 'sash' has been borrowed from this Arabic word.

شاشة *šāša'* n. • screen • monitor

II تشوش *šawwaša* v.tr. |2s يتشوش yušawwiš<sup>u</sup>| tašwīš | • confuse, muddle, mix up

تشويش *tašwīš* n. ↑ • confusion, mix-up

V تشوش *tašawwaša* v.intr. |5s يتشوش yatašawwaš<sup>u</sup>| تشوش tašawwuš | • become confused, become muddled, become mixed up

**شوط** *ṣawṭ n.* | *pl.* أشواط *ʔašwāṭ* | • round, quarter, half, stage ◊ الشوط الثاني *in the second round/quarter/half* • قطع شوطا كبيرا / طويلا / بعيدا • *qaṭaʕa ṣawṭan kabīran/ṭawīlan/baʕīdan* make progress, make strides

**شوفان** *šūfān n.* • oats ▪ دقيق شوفان *daqīq · šūfān* oatmeal

**شوق** *šawq n.* | *pl.* أشواق *ʔašwāq* | • longing, desire ▪ *tafarrāqa ṣawqan li-* v. cannot wait for ◊ أنحرق شوقا للفيك. *I can't wait to meet you.* ▪ مات شوقا لـ *māta ṣawqan li-* v. be dying to (do) ◊ إني أموت شوقا للفيك. *I'm dying to meet you.*

**شيق** *šayyiq adj.* • | *elat.* أكثر تشويقا *ʔaktar tašwīqan* | interesting ◊ *He told me a very interesting story.*

**تشويق** | *yušawwiq* يشوق | *2s* **شوق** *šawwaqa v.tr.* | *2s* *tašwīq* | • interest, fascinate • thrill, excite

**مشوق** *mušawwiq act. part. adj.* | *elat.* أكثر تشويقا *ʔaktar tašwīqan* | • interesting, fascinating • exciting

**اشتياق** *ištāqa v.intr.* | *8h1* يشتاق *yaštāq* | اشتياق *ištiyāq* | • long for إلى *or* لـ, yearn for

**مشتاق** *muštāq act. part. adj.* | *elat.* أكثر اشتياقا *ʔaktar ištiyāqan* | • missing, longing for إلى *or* لـ, covetous ◊ أنا مشتاق إليك. *I miss you.* ◊ هو مشتاق. *He's hungry for power.*

**شائق** *šāʔiq act. part. adj.* | *elat.* أكثر تشويقا *ʔaktar tašwīqan* | • interesting

**شوك** *šawk coll. n.* | *sing.* شوكة *šawkaʔ* | *pl.* أشواك *ʔašwāk* | • thorns

**شوكي** *šawkī adj.* • thorny, prickly

**شوكة** *šawkaʔ n.* | *pl.* شوك *šuwak* | • fork • pitchfork

**شانك** *šāʔik adj.* • barbed, thorny ▪ أسلاك شانك *ʔaslāk šāʔikaʔ* barbed wire ▪ موضوع شانك *mawḏūʕ šāʔik* controversial topic

**شوكولاتة** *šūkūlātaʔ n.* • chocolate

**شوال** *šawwāl n.* • Shawwal (tenth month of the Islamic calendar) → [The Islamic Calendar p. 315](#)

**شاة** *šāʔ n.* • ewe

**تشويه** *tašwīh n.* • disfigurement, defacement, distortion

**شوي** *šawā v.tr.* | *1d2* يشوي *yašwī* | شوي *šayy* | • roast, grill, barbecue

**مشوي** *mašwī pass. part. adj.* • roasted, grilled, barbecued

**شوي** *šawī adj.* • roasted, grilled, barbecued

**شواية** *šawwāyaʔ n.* • grill

**مشواة** *mišwāʔ n.* • barbecue

**شاء** *šāʔa v.tr.* | *1h1(a)* يشاء *yašāʔ* | مشينة *mašīʔaʔ* |

• want إن شاء الله *ʔin šāʔa -LLāh* God willing!

▪ ما شاء *mā šāʔa*, كما شاء *ka-mā šāʔa* as one

wants, as one pleases ما شاء الله *mā šāʔa -LLāh*

Praise God! ▪ شاء *šāʔa ʔan* want to (do)

**مشينة** *mašīʔaʔ n.* ↑ • will, volition

**شيء** *šayʔ n.* | *pl. dip.* أشياء *ʔašyāʔ* | • thing ▪ أشياء *ʔašyāʔ pl. n.* stuff شيئا فشيئا *šayʔan fa-šayʔan adv.* little by little, gradually ▪ بعض الشيء

*baʕḏa -ššayʔ* *adv.* somewhat, rather, to some extent • [affirmative +] شيء ◊ حدث شيء

كل شيء *šayʔ mā a* Certain something ▪ شيء *ʔayy · šayʔ*

anything ◊ سأفعل أي شيء. *I'll do anything.;*

[negative +] nothing, not anything ◊ لا أفهم شيئا.

*I don't understand anything.* ▪ لا شيء *lā šayʔ*

nothing; [interrogative +] anything ◊ هل تريد

شيئا؟ *Do you want anything?*

**شيب** *šayb n.* • (hair) grayness

**شيباء** *šaybāʔ adj. dip.* | *m. pl.* شيب *šīb* | *f. dip.* شيباء *šaybāʔ* | *elat.* أكثر شيبا *ʔaktar šayban* | • (hair)

gray

**شيخ** *šayx n.* | *pl.* مشايخ *mašāyix* or شيوخ *šuyūx* |

• sheikh, elderly man, man of stature, leader, master, noble man ① *While the exact*

*definition of may vary from region to region,*

*šayx it is essentially a title of respect.*

• senator مجلس شيوخ *majlis · šuyūx* senate

• elderly man شيوخ *šuyūx pl. n.* old people

• elderly woman, matron, noble woman

**شيخوخة** *šayxūxaʔ n.* • old age, seniority

**أشاد** *ʔašāda v.intr.* | *4h* يشيد *yušīd* | إشادة *ʔišādaʔ* |

• praise →, commend

**إشادة** *ʔišādaʔ n.* ↑ • praise, commendation

**شيشة** *šīšaʔ n.* | *pl.* شيش *šiyaʔ* | • shisha (waterpipe for smoking), hookah

# ش



Men smoking hookahs at a café in Egypt

X استشاط *istašāṭa* v.intr. | 10h يستشيط *yastašīṭu* |  
 استشاط غضبا *istišāṭa* | • become angry ▪ استشاط غضبا  
*istašāṭa yaḡaban* explode with anger  
 شيطان *šayṭān* n. | pl. **dip.** شياطين *šayāṭīn* | • devil  
 ▪ الشيطان *aššayṭān* the devil, Satan  
 شيطاني *šayṭānī* adj. • devilish, satanic  
 شاع *šāḗa* v.intr. | 1h2 يشيع *yašīḗu* | شيوخ *šuyūḗ*  
 • become public, spread  
 شيوخ *šuyūḗ* n. ↑ • publicity, spread, circulation  
 شيوعي *šuyūḗṭī* adj. & n. • communist  
 شيوعية *šuyūḗṭīya* n. • communism  
 شائع *šāḗīḗ* act. part. n. • widespread,  
 well-known  
 شائعة *šāḗīḗa* act. part. n. • rumor  
 شيعة *šīḗa* n. | plural شيع *šīyaḗ* | • party, faction,

group ▪ الشيعة *aššīḗa* Shi'a Islam, Shiism  
 شيعي *šīḗī* adj. & n. | pl. شيعة *šīḗa* | • Shiite ▪ شيعة  
*šīḗa* pl. n. Shiites, Shi'a  
 II شيع *šayyaḗa* v.tr. | 2s يشيع *yušayyiḗu* | تشييع *tašyīḗ*  
 • escort, accompany ▪ جنازة شيع *šayyaḗa janāza*  
 attend a funeral  
 IV أشاع *šašāḗa* v.tr. | 4h يشيع *yušīḗu* | إشاعة *īšaḗa*  
 • spread, circulate, publicize, make public  
 إشاعة *īšaḗa* n. ↑ • publication, circulation  
 • rumor  
 شيك *šayk* n. • check ▪ شيك سياحي *šayk siyāḡīḡī*  
 traveler's check ▪ صرف شيكا *šarafa šaykan* cash  
 a check  
 شيكاغو *šīkāḡō* n. f. **invar.** • (city in the U.S.)  
 Chicago  
 شيكولاتة *šīkūlāta* n. • chocolate  
 شامة *šāma* n. | pl. شام *šām* | • (skin) mole  
 مشيمة *mašīma* n. | pl. **dip.** مشايم *mašāyim* |  
 • placenta  
 شيماء *šaymā*? f. **dip.** woman's name • Shaimaa,  
 Chaima  
 شين *šīn* n. f. ➔ ش p. 155  
 شان *šāna* v.tr. | 1h2 يشين *yašīn* | شين *šayn* |  
 • disgrace, dishonor, discredit  
 مشين *mašīn* pass. part. adj. • disgraceful,  
 shameful, dishonorable



## ص

ص *sād n. f.* | صاد | • (fourteenth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 90  
 ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#) • (mathematics) *y*  
 ◇ محور ص *x to the power of y* ▪ س القوة ص *miḥwar · sād Y-axis*

ص • *ṣabāḥan* | abbreviation of صباحا | a.m. ◇ من صباحا *from ten a.m. until eight p.m.* ▪ *saffḥa* | abbreviation of صفحة | page (p.) ◇ ١٢ ص في *on p. 12* • (ص) *ṣallā -LLāḥu* *Ḥalayhi wa-sallama* | abbreviation of صلى الله عليه *the messenger of God (PBUH)*

ص *sād n. f.* ➔ above

صالة *ṣāla' n.* • hall, auditorium ▪ صالة ألعاب *ṣālat · ṣalāḥ* recreation room, gym ▪ صالة رقص *ṣālat · raqṣ* ballroom; dance floor ▪ صالة سينما *ṣālat · sinemā* movie auditorium, screen ▪ صالة عرض *ṣālat · ʿarḍ* showroom ▪ صالة وصول *ṣālat · wuṣūl* (airport) arrival hall ▪ living room

صالون *ṣālūn n.* • salon, parlor ▪ صالون تجميل *ṣālūn · tajmīl* beauty parlor ▪ living room, sitting room

ص ب *ṣundūq albarīd* | abbreviation of صندوق البريد | P.O. Box

صب *ṣabba v.* | 1g3 يصب *yaṣubbu* ▪ صب *ṣabb* |  
 • v.tr. pour ◇ *She poured the coffee into the cups.* ▪ v.intr. flow into في البحر. ◇ *The river flows into the sea.*

مصب *maṣabb n.* • river mouth

صبح *ṣubḥ n.* | pl. أصباح *ʔaṣbāḥ* | • dawn, daybreak ▪ صلاة الصبح *ṣalāt · aṣṣubḥi* the morning prayer

صباح *ṣabāḥ n.* • morning ▪ صباح باكر *ṣabāḥ bākīr* early morning ▪ صباح الخير *ṣabāḥiḥ -lxayr* (greeting) Good morning! ▪ صباح النور *ṣabāḥiḥ -nnūr* (reply) Good morning! ▪ صباح *ṣabāḥiḥ adv.* [+ genitive] (on) \_\_ morning ◇ صباح مساء *Thursday morning* ▪ صباح الخميس *ṣabāḥa masāʔa adv.* from morning to evening ▪ هذا في الصباح *fi -ṣṣabāḥi adv.* in the morning ▪ صباحا *ḥādā -ṣṣabāḥiḥ adv.* this morning ▪ صباح أمس *ṣabāḥan adv.* in the morning, a.m. ▪ صباح *ṣabāḥiḥ · ʔamsiḥ adv.* yesterday morning ▪ صباح الخميس *ṣabāḥiḥ · lxamiṣiḥ adv.* on Thursday

morning

صباح السالم *ṣabāḥ · assālīmī n. f.* • (city in Kuwait) Sabah Al Salem ➔ [map on p. 267](#)  
 آل صباح *ʔāl · ṣabāḥ n.* • The House of Sabah (ruling family of Kuwait)

مصباح *miṣbāḥ n.* | pl. *dīp*. مصابيح *maṣābīḥ* | • light bulb • lamp, light ▪ مصباح يدوي *maṣbāḥ yadawī* flashlight (UK: torch)

IV أصبح *ʔaṣbaḥa v.intr.* | 4s يصبح *yuṣbiḥu* | أصبح *ʔiṣbāḥ* | • [+ predicate in the accusative] become ◇ *I hope to become a lawyer.* • [+ indicative] begin to (do) • wake up ▪ أصبح على خير *tuṣbiḥi ʿalā xayrīn* (greeting) Good night! ▪ وأنت من أهله *wa-ʔanta min ʔahlīhi* (reply) Good night! ➔ [Kāna and Her Sisters p. 268](#)

صبر *ṣabara v.intr.* | 1s2 يصبر *yaṣbiru* | صبر *ṣabr* |  
 • tolerate على, put up with, be patient  
 صبر *ṣabr n.* ↑ • patience على, tolerance for على صبر له *lā ṣabrā laḥu* be unable to stand له الصبر. ▪ *I can't stand that.* ▪ الصبر مفتاح الفرج. *aṣṣabr miftāḥ* Patience is the key to relief.

صابر *ṣābir act. part. adj.* | elat. أصبر *ʔaṣbar* |  
 • patient

صبور *ṣabūr adj.* | m. pl. صبر *ṣubur* | elat. أصبر *ʔaṣbar* | • patient

صبار *ṣabbār or ṣubbār coll. n.* | pl. صبارة *ṣabbāra'* or *ṣubbāra'* | • cacti

إصبع *ʔiṣbaʿ n.* | pl. *dīp*. أصابع *ʔaṣābiʿ* | • finger, digit ➔ [picture on p. 169](#) ▪ اصبع يد *ʔiṣbaʿ · yad* finger ▪ اصبع رجل *ʔiṣbaʿ · qaḍam* ▪ اصبع قدم *ʔiṣbaʿ kabīr* big toe ▪ اصبع *ʔiṣbaʿ ṣayīr* little toe

صبغ *ṣabaya v.tr.* | 1s3 يصبغ *yaṣbuḡu* | صبغ *ṣaby* |  
 • dye

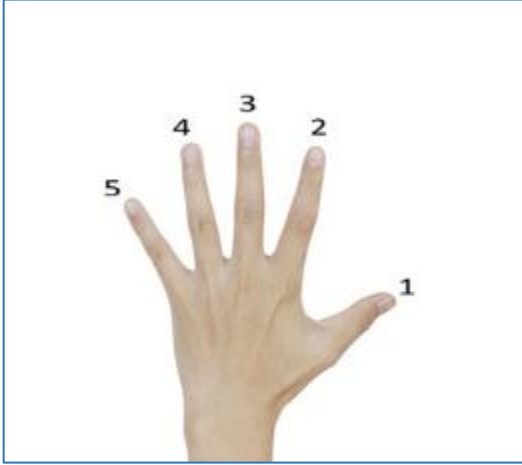
صباغ *ṣibāy n.* | pl. أصبغة *ʔaṣbiya'* | • dye

صبغة *ṣibya' n.* • dye • tiny, shade, hue

صابون *ṣābūn coll. n.* | sing. صابونة *ṣābūna'* | • soap ▪ صابون حلاقة *ṣābūna'* bar of soap ▪ صابون *ḥalāqa'* shaving cream

صابوني *ṣābūnī adj.* • soapy

صبا *ṣabāʔ, indecl.* صبا *ṣib(an) n.* • childhood



The Fingers

1. إبهام *ʔibhām* thumb
2. سبابة *sabbābaʿ* index finger
3. وسطى *wuṣṭā* middle finger
4. بنصر *biṅsir* ring finger
5. خنصر *xiṅsir* little finger

صبية *ṣabīʿ* n. | pl. صبيان *ṣibyān* or صبية *ṣibyaʿ* |

• boy, young man, youth

صبية *ṣabīyaʿ* n. | pl. **invar.** صبايا *ṣabāyā* | • girl, young lady

صحبة *ṣuḥbaʿ* n. • companionship, company

▪ بصحبة *bi-ṣuḥbaʿi*, صحبة في *fī ṣuḥbaʿi* prep.

accompanied by

صحبة *ṣuḥbata* prep. • accompanied by

صحابي *ṣaḥābī* n. | pl. صحابة *ṣaḥābaʿ* |

• companion of the prophet Muhammad

صاحب *ṣāḥib* n. | pl. أصحاب *ʔaṣḥāb* | • owner

▪ صاحب عمل *ṣāḥib - ʿamal* boss; business owner

▪ صاحب الجلالة *ṣāḥib - aljalālaʿ* His Majesty

▪ صاحب شقة *ṣāḥib - šaqqāʿ* landlord • friend,

companion

III مصاحبة *ṣāḥaba* v.tr. | 3s يصاحب *yuṣāḥibū* |

*muṣāḥabaʿ* | • befriend, become friends with

• accompany, escort

مصاحبة *muṣāḥabaʿ* n. ↑ • accompaniment

VI يتصاحب *taṣāḥaba* v.intr. | 6s يتصاحب *yataṣāḥabū* |

تصاحب *taṣāḥub* | • become friends (with each

other)

VIII اصطحب *iṣṭaḥaba* v.tr. | 8a5 يصطحب *yaṣṭaḥibū* |

اصطحاب *iṣṭiḥāb* | • accompany

صح *ṣaḥḥa* v.intr. | 1g2 يصح *yaṣḥḥū* | صحة *ṣiḥḥaʿ* |

• be correct, be true • be healthy, be in good

health

صحبة *ṣiḥḥaʿ* n. • health, wellness • بصحة جيدة

*bi-ṣiḥḥaʿin jadīdaʿin*, صحة جيدة في *fī ṣiḥḥaʿin jadīdaʿin*

adv. in good health, healthy • بصحتك

*bi-ṣiḥḥaʿka* (toasting someone) Cheers! • صحة

عافية *ṣiḥḥaʿ wa-ʿāfiyaʿ* Enjoy your meal!

• authenticity, truth, correctness ◊ تأكد من

. Verify the authenticity of the news. صحة الخبر.

أكثر صحة *ʔaṣaḥḥ* or أصح *ṣiḥḥīḥ* adj. |

*ʔaktar ṣiḥḥaʿan* | • healthful, healthy • sanitary

▪ صحة فوطاة *fūṭaʿ ṣiḥḥīyaʿ* n. sanitary pad,

menstrual pad

صحيح *ṣaḥīḥ* adj. | elat. أصح *ʔaṣaḥḥ* | • true, right,

correct ◊ صحيح؟ هل هذا صحيح؟ *Is that correct?*

على الأصح *bi-ʔaṣaḥḥi*, Really? •

*ʔalā -ʔaṣaḥḥi* adv. more correctly, more

properly speaking • healthy, in good health

• authentic

II تصحيح *ṣaḥḥaḥa* v.tr. | 2s يصصح *yuṣaḥḥifū* |

تصحیح | • correct

تصحیح *taṣḥīḥ* n. ↑ • correction

مصصح *muṣaḥḥif* act. part. n. • marker pen

▪ مصصح حواجب *muṣaḥḥif - ḥawājib* eyebrow

pencil

صحراء *ṣaḥrāʿ* n. f. dip. | dual صحراوان *ṣaḥrāwānī* |

pl. def. صحارى *ṣaḥār(in)* or **invar.** صحارى *ṣaḥārā* |

pl. الصحراء الكبرى *ṣaḥrāwāt* | • desert

*aṣṣaḥrāʿ* *alkubrāʿ* The Sahara Desert

صحراوي *ṣaḥrāwī* adj. • desert-

صحار *ṣuḥār* n. f. dip. • (city in Oman) Sohar

→ [map on p. 214](#)

صحافة *ṣiḥāfaʿ* n. • journalism, press

صحافي *ṣiḥāfi* adj. journalistic, press- • n.

journalist, reporter

صحيفة *ṣaḥīfaʿ* n. | pl. صحف *ṣuḥuf* | • newspaper

• record, report ▪ صحيفة سوابق *ṣaḥīfat - sawābiq*

criminal record

صحفي *ṣuḥufī* adj. journalistic, press- • n.

journalist, reporter

مصصحف *muṣḥaḥf*, المصحف الشريف *almuṣḥaḥf aššarīf* n.

| pl. dip. مصاحف *maṣāḥif* | • copy of the Quran

صحم *ṣaḥam* n. f. dip. • (city in Oman) Saham

→ [map on p. 214 Oman](#)

صحن *ṣaḥn* n. | pl. صحون *ṣuḥūn* | • plate, dish

▪ غسل الصحون *yašala aṣṣuḥūn* v. do the dishes

▪ صحن طائر *ṣaḥn ṭāʔir* flying disc, Frisbee™;

(UFO) flying saucer

صحا *ṣaḥā* v.intr. | 1d3 يصحو *yaṣḥū* | صحو *ṣaḥw* |

• wake up

صاح *ṣāḥ(in)* act. part. def. | elat. أكثر صحوا *ʔaktar*

*ṣafḥwan* | • awake, up • (weather) clear, cloudless

صحو *ṣafḥw* • adj. |elat. أكثر صحوا *ʔaktar ṣafḥwan* | (weather) clear, cloudless • clarity, cloudlessness

صهوة *ṣafḥwaʔ* n. |pl. صحوات *ṣafḥ(a)wāt* | • revival, resurgence • awakening

II تصحية *ṣafḥā* v.tr. |2s يصحي *yušafḥī* | تصحية *taṣḥīyaʔ* | • wake up, awaken

IV أصحي *ʔaṣḥā* v.tr. |4d يصحي *yušḥī* | إصحاء *ʔiṣḥāʔ* | • wake up, awaken

صخر *ṣaxr* coll. n. |sing. صخرة *ṣaxraʔ* | pl. صخور *ṣuxūr* | • rocks ▪ مسجد قبة الصخرة *maṣjid · qubbat · aṣṣaxraʔ* the Dome of the Rock  
صخري *ṣaxrī* adj. • rocky

صدئ *ṣadiʔa* v.intr. |1s4(c) يصدأ *yaṣdaʔu* | صدأ *ṣadaʔ* | • rust, oxidize ▪ تصدأ القلوب كما يصدأ الحديد. *taṣdaʔu -lqulūb ka-mā yaṣdaʔu -lḥadīdʔ* proverb  
Like iron, a human heart also rusts.

صدئ *ṣadiʔ* adj. |elat. صدأ *ʔaṣdaʔ* | • rusty

صد *ṣadda* v.tr. |1g3 يصد *yaṣuddʔ* | صد *ṣadd* | • repel, drive away

صدد *ṣadad* n. • respect, regard ▪ صدد في *fi ṣadadʔ*, بصدد *bi-ṣadadʔ* prep. with regard to, in regard to ▪ بهذا الصدد *bi-hāḏā -ṣṣadadʔ* في هذا الصدد *fi hāḏā -ṣṣadadʔ* adv. in this respect, with regard to this

صدر *ṣadara* v.intr. |1s2/1s3 يصدر *yaṣdirʔ* or *yaṣdurʔ* | صدر *ṣudūr* or صدر *ṣadr* | • be published, be issued, come out, appear

صنور *ṣudūr* n. ↑ • publication, appearance

صادرات *ṣādirāt* act. part. pl. n. • exports, exported goods ▪ الصادرات والواردات *aṣṣādirāt wa-lwārīdāt* imports and exports

صدر *ṣadr* n. |pl. صنور *ṣudūr* | • (anatomy) chest  
عضلات *ṣadrī* adj. • pectoral, chest- ▪ عضلات صدرية *ʔaḏqalāt ṣadrīyaʔ* pl. n. pectoral muscles, pecs

صدرة *ṣudraʔ* n. |pl. صدر *ṣudar* | • vest

صدرية *ṣadrīyaʔ* n. • brassiere, bra • vest

صدارة *ṣadāraʔ* n. • chairmanship

مصدر *maṣdar* n. |pl. dip. مصادر *maṣādir* | • source  
• (grammar) masdar, verbal noun, gerund, infinitive verb

II تصدير *ṣaddara* v.tr. |2s يصدر *yušaddirʔ* | تصدير *taṣdīr* | • export

تصدير *taṣdīr* n. ↑ • export

مصدر *muṣaddir* act. part. n. • exporter

III صادر *ṣādara* v.tr. |3s يصادر *yušādīrʔ* | مصادرة

*muṣādaraʔ* | • confiscate, seize

مصادرة *muṣādaraʔ* n. ↑ • confiscation, seizure

IV أصدر *ʔaṣdara* v.tr. |4s يصدر *yušdirʔ* | إصدار

*ʔiṣdār* | • publish, issue, release

إصدار *ʔiṣdār* n. ↑ • publication, issuance, release

X استصدر *istaṣdara* v.tr. |10s يستصدر *yastaṣdirʔ* | استصدر تصريحاً *istiṣdār* | • (legal) issue ▪ استصدر *istaṣdara taṣrīḥan* issue a statement ▪ استصدر *istaṣdara ḥukman* issue a judgment ▪ استصدر قانوناً *istaṣdara qānūnan* issue a law ▪ استصدر قراراً *istaṣdara qarārān* issue a decision ▪ استصدر مرسوماً *istaṣdara marsūman* issue an ordinance

استصدار *istiṣdār* n. ↑ • issuance

صداع *ṣudāʔ* n. • headache ▪ صداع نصفي *ṣudāʔ niṣḥī* migraine ▪ شعاع صداع *ṣaʔara bi-ṣudāʔ* n. v. have a headache ▪ صداع كحول *ṣudāʔ kuḥūl* hangover

صدغ *ṣudī* n. |pl. أصدغ *ʔaṣḏāy* | • (anatomy) temple

صدف *ṣadaf* coll. n. |sing. صدفة *ṣadafaʔ* | pl. أصداف *ʔaṣḏāf* | • shells

صدفة *ṣudfaʔ* n. |pl. صدف *ṣudaf* | • coincidence, chance ▪ صدفة *ṣudfatan*, بالصدفة *bi-ṣudfaʔ* adv. by coincidence, by chance, accidentally

III مصادفة *ṣādafa* v.tr. |3s يصادف *yušādīfu* | مصادفة *muṣādafaʔ* | • meet by chance, run into, come across ▪ صادف أن *ṣādafa ʔan* happen (by chance) to (do)

مصادفة *muṣādafaʔ* n. ↑ • coincidence, chance ▪ مصادفة *muṣādafatan* adv. coincidentally, by accident

VI تصادف *taṣādafa* v.intr. |6s يتصادف *yataṣādafʔ* | تصادف *taṣādūf* | • تصادف أن *taṣādafa ʔan* happen (by chance) to (do)

صدق *ṣadaqa* v.intr. |1s3 يصدق *yaṣduqʔ* | صدق *ṣidq* | • be truthful, speak the truth • be correct

صدق *ṣidq* n. • honesty, sincerity, candor ▪ صدقاً *bi-ṣidqīn*, صدقا *ṣidqan* adv. honestly, truly

صديق *ṣādiq* act. part. adj. |elat. أصدق *ʔaṣḏaq* | • honest, truthful, sincere

صدقة *ṣadaqaʔ* n. • alms, charity

صداق *ṣadāq* n. |pl. صدق *ṣuduq* | • dowry

صداقة *ṣadāqaʔ* n. • friendship

صديق *ṣadīq* n. |pl. dip. أصدقاء *ʔaṣḏiqāʔ* | • friend ▪ صديق مراسلة *ṣadīq · murāsalaʔ* pen friend, pen pal • boyfriend

صديقة *ṣadīqaʔ* n. • friend • girlfriend

## ص

II صدق *ṣaddaqa* v.tr. | 2s يصدق *yušaddiq* | تصديق *taṣdiq* | • believe, trust ▪ لا أصدق. *lā lā yušaddiq* | don't believe it. ▪ لا يُصدق. *lā yušaddaq* pass. v. incredible, unbelievable • agree to على, approve of, ratify, authenticate ◊ صدقت *ṣaddaqa* The government ratified the treaty.

III مصادق *ṣādaqa* v. | 3s يصادق *yušādiq* | مصادقة *muṣādaqa* | • v.tr. befriend, become friends with • v.intr. endorse على, approve of, legalize

مصادقة *muṣādaqa* n. ↑ • endorsement, approval, legalization

VI تصادق *taṣādaqa* v.intr. | 6s يتصادق *yataṣādaq* | تصادق *taṣāduq* | • become friends (with each other)

صدم *ṣadma* v.tr. | 1s2 يصدم *yāṣdim* | صدم *ṣadm* | • hit, strike • (vehicle) hit, run over ◊ لقد صدمته *ṣadma* He ran them over with his car. • صدمهم بسيارته. ◊ A bus hit him. حافلة. • shock ▪ صدم *ṣudma* pass. v. be shocked by ومن; [+ masdar] be shocked to (do) ◊ I was shocked to hear the news.

مصدوم *maṣdūm* pass. part. adj. • wrecked ◊ سيارة *ṣayyara* كان ◊ من shocked by her *ṣadma* a wrecked car • shocked by her behavior. He was shocked by her behavior.

صدمة *ṣadma* n. | pl. صدمات *ṣad(a)māt* | • hit, blow • shock ▪ صدمة كهربائية *ṣadma* كهربائية *ṣadma* electric shock ▪ أصابه بصدمة *ṣadma* *ṣadma* v. shock ▪ أصيب بصدمة *ṣadma* *ṣadma* pass. v. be shocked ◊ I was shocked to hear the news.

III مصادم *ṣādama* v.tr. | 3s يصادم *yušādīm* | مصادمة *muṣādama* | • collide with, run into, bump, knock

VI تصادم *taṣādama* v.intr. | 6s يتصادم *yataṣādām* | تصادم *taṣādum* | • collide, run into each other

تصادم *taṣādum* n. ↑ • collision

VIII اصطدم *iṣṭadama* v.intr. | 8a5 يصطدم *yāṣṭadīm* | اصطدام *iṣṭidām* | • collide with →, crash into ◊ لن *iṣṭadama* The asteroid will not collide with the earth.

اصطدام *iṣṭidām* n. ↑ • collision, crash

صدي *ṣad(an)* n. indecl. | dual صديان *ṣadayān* | pl. أصدا *ṣadā* | • echo

IV أصدى *ṣaṣḍā* v.intr. | 4d يصدي *yūṣḍī* | إصداء *ṣiṣḍā* | • echo

V تصدى *taṣaddā* v.intr. | 5d يتصدى *yataṣaddā* | def. تصد *taṣadd(in)* | • confront →, face

تصد *taṣadd(in)* n. ↑ def. • confrontation

صربيا *ṣirbiyā* n. f. invar. • Serbia

صربي *ṣirbī* adj. & n. • Serbian

صرح *ṣarḥ* n. | pl. صروح *ṣurūḥ* | • high building, castle, palace

صراحة *ṣarāḥa* n. • candor, frankness ▪ بصراحة *bi-ṣarāḥa* in, صراحة *ṣarāḥatan* adv. candidly, frankly; to be honest, frankly

صريح *ṣarīḥ* adj. | m. pl. *dip.* صرحاء *ṣurāḥā* *dip.* | elat. أصرح *ṣarḥ* | • candid, frank, direct

II صرح *ṣarraḥa* v.tr. | 2s يصرح *yūṣarriḥ* | تصريح *taṣrīḥ* | • declare →, state, announce ▪ صرح بأن *ṣarraḥa* *bi-ḥanna* declare that...

تصريح *taṣrīḥ* n. ↑ • declaration, statement, announcement

صرخ *ṣaraxā* v.intr. | 1s3 يصرخ *yāṣrux* | صراخ *ṣurāx* | • shout, yell, cry, scream

صرخة *ṣarxa* n. • shout, scream, cry

صاروخ *ṣārūx* n. | pl. *dip.* صواريخ *ṣawārīx* | • missile, rocket ▪ أطلق صاروخا *ṣārūxan* v. launch a missile, launch a rocket

X استصرخ *istaṣraxa* v.tr. | 10s يستصرخ *yastaṣrīx* | استصراخ *istiṣrāx* | • cry for help from ◊

IV أصر *ṣarra* v.intr. | 4g يصر *yūṣir* | إصرار *ṣiṣrār* | • insist on على *ṣarra* *ḥalā* *ḥukm* (of judges) make a ruling ▪ أصر عليه أن *ṣarra* *ḥalāyhi* *ḥan* insist that sb...

إصرار *ṣiṣrār* n. ↑ • insistence

مصر *muṣir* act. part. adj. | elat. أكثر إصرارا *aktar* *ṣiṣrāran* | • insistent

صرصور *ṣurṣūr* n. | pl. *dip.* صراصير *ṣarāṣīr* | • cockroach

صرع *ṣaraḥa* v.intr. | 1s1 يصرع *yāṣraḥ* | صرع *ṣarḥ* | • knock down ▪ صرعى *ṣurīḥa* pass. v. be epileptic, have an epileptic fit

صرع *ṣarḥ* n. ↑ • epilepsy

صرعة *ṣarḥa* n. | pl. صرعات *ṣar(a)ḥāt* | • fashion, fad, what's in

صراع *ṣirāḥ* n. • conflict, struggle

مصراع *maṣraḥ* n. | pl. *dip.* مصارع *maṣārīḥ* | • death, fatality ▪ لقي مصرعا *laqiya maṣraḥa* *ḥu* v. die, meet one's end

III صارع *ṣāraḥa* v.tr. | 3s يصارع *yūṣārīḥ* | مصارعة *muṣāḥara* | • struggle with, wrestle with • (sport) wrestle with

مصارعة *muṣāraḥa* n. ↑ • wrestling

صرف *ṣarfa* v.tr. | 1s2 يصرف *yāṣrif* | صرف شيكا *ṣarfa* | • spend (money) • exchange

*ṣarafa ṣaykan* cash a check • (employment) dismiss, fire, lay off • distract from من *or* عن

**صرف** *ṣarf* n. ↑ • exchange ▪ صرف *siʿr* · *ṣarf* exchange rate • dismissal, firing ▪ بصرف النظر عن *bi-ṣarf* - *nnazar* <sup>i</sup> *ʿan* prep. without regard for, regardless of • drainage, discharge • (grammar) morphology

**مصروف** *maṣrūf* pass. part. n. | pl. *dip*. مصاريف *maṣārīf* | • expense, expenditure

**صراف** *ṣarrāf* n. • bank teller, money changer, cashier ▪ جهاز صراف آلي *jihāz* · *ṣarrāf* <sup>ʔ</sup> *ʔālī* automatic teller machine (ATM)

**صرافة** *ṣirāfa* <sup>a</sup> n. • exchange ▪ مكتب صرافة *maktab* · *ṣirāfa* exchange office

**صيرفة** *ṣayrafat* <sup>a</sup> n. • exchange • banking

**مصرف** *maṣrif* n. | pl. *dip*. مصارف *maṣārīf* | • bank • drain

**مصرفي** *maṣrifī* <sup>ʔ</sup> adj. • bank-, banking-

II **تصرف** *ṣarrafa* v.tr. | 2s *yusarrifū* | تصرف *taṣrif* | • exchange • (grammar) inflect, conjugate, decline • drain

**تصرف** *taṣrif* n. • (grammar) inflection, conjugation, declension • drainage

V **تصرف** *taṣarrafa* v.intr. | 5s *yataṣarrafa* <sup>ʔ</sup> | تصرف *taṣṣaruf* | • act, behave ▪ كأن تصرف *taṣarrafa kaʔanna* act as if... ◊ تصرف وكأنك في *Make yourself at home!* (lit. Behave as if you were at home.) • take independent action, act without restriction

**تصرف** *taṣarruf* n. ↑ • action, behavior, conduct

VII **انصرف** *iṣarafa* v.intr. | 7s *yaṣarīfū* | انصرف *iṣirāf* | • depart from عن, leave

**انصراف** *iṣirāf* n. ↑ • departure

**صرم** *ṣaruma* v.intr. | 1s3 *yaṣrum* <sup>ʔ</sup> | صرامة *ṣarāma* <sup>a</sup> | • be strict, be harsh, be severe

**صرامة** *ṣarāma* <sup>a</sup> n. ↑ • strictness, severity

**صارم** *ṣārim* act. part. adj. | *elat*. أكثر صرامة *ʔaktar ṣarāma* <sup>ʔan</sup> | • strict, harsh, severe

VII **انصرم** *iṣarama* v.intr. | 7s *yaṣarim* <sup>ʔ</sup> | انصرم *iṣirām* | • (of time) pass, go by, elapse

**صعب** *ṣaʿuba* v.intr. | 1s6 *yaṣʿub* <sup>ʔ</sup> | صعوبة *ṣuʿūba* <sup>a</sup> | • be difficult for على

**صعوبة** *ṣuʿūba* <sup>a</sup> n. ↑ • difficulty ▪ بصعوبة *bi-ṣuʿūba* <sup>ʔim</sup> adv. with difficulty

**صعب** *ṣaʿb* adj. | pl. صعاب *ṣiʿāb* | *elat*. أصعب *ʔaṣʿab* | • difficult for على, hard ▪ من الصعب أن *min* <sup>a</sup> - *ṣaʿbi* <sup>ʔan</sup> it is difficult to (do) ◊ من الصعب *It is hard for me to forget what happened.*

**مصاعب** *maṣāʿib* pl. n. *dip*. • difficulties, hardships

X **استصعب** *istaṣʿaba* v.tr. | 10s *yastaṣʿibū* | استصعب *istiṣʿāb* | • consider difficult, find difficult

**صعد** *ṣaʿida* v.intr. | 1s4 *yaṣʿad* <sup>ʔ</sup> | صعود *ṣuʿūd* | • rise, ascend, go up

**صعود** *ṣuʿūd* n. ↑ • rise, ascent, ascension, takeoff ▪ هبوط و صعود *ṣuʿūd wa-habūʔ* rise and fall

**صاعد** *ṣāʿid* act. part. adj. | *elat*. أكثر صعودا *ʔaktar ṣuʿūdan* | • rising, ascending ▪ فصاعدا *faṣāʿidan* adv. onward, forward ▪ من الآن فصاعدا *min* <sup>a</sup> - *lʔān* *fa-ṣāʿidan* adv. from now on, henceforth

**صعدة** *ṣaʿda* <sup>a</sup> n. | pl. صعادات *ṣaʿ(a)dāt* | • rise, slope

**صعيد** *ṣaʿīd* n. | pl. أصعدة *ʔaṣʿida* <sup>a</sup> | • domain, field ▪ على صعيد *ʿalā ṣaʿīd* <sup>i</sup> prep. in the domain of ▪ على صعيد آخر *ʿalā ṣaʿīd* <sup>ʔim</sup> *Ṕaxar* <sup>a</sup> In a separate development,..., In other news,...; on the other hand • level, plane • highland, plateau ▪ صعيد مصر *ṣaʿīd* · *miṣr* <sup>a</sup> Upper Egypt

**مصعد** *miṣʿad* n. | pl. *dip*. مصاعد *maṣāʿid* | • elevator (UK: lift)

II **صعد** *ṣaʿʿada* v.tr. | 2s *yusāʿʿid* <sup>ʔ</sup> | تصعيد *taṣʿīd* | • escalate, intensify

**تصعيد** *taṣʿīd* n. ↑ • escalation, intensification

VI **تصاعد** *taṣāʿada* v.intr. | 6s *yataṣāʿad* <sup>ʔ</sup> | تصاعد *taṣāʿud* | • climb, increase, rise, ascend, escalate

**تصاعد** *taṣāʿud* n. ↑ • climb, increase, rise, ascent

**مصعوق** *maṣʿūq* pass. part. adj. • dumbfounded, stupefied

**صغر** *ṣiḡar* n. • smallness ▪ متناه في الصغر *mutanāh* (in) *fī* - *ṣṣiḡar* <sup>i</sup> متناهي الصغر *mutanāhī* - *ṣṣiḡar* <sup>i</sup> minute, extremely small, tiny ◊ دكان متناه في الصغر *teknōlōjīyā* متناهية الصغر ▪ - nano- *mutanāhīyat* · *aṣṣiḡar* <sup>i</sup> nanotechnology

**صغير** *ṣayīr* adj. | m. pl. صغار *ṣiḡār* | m. sing. *elat*. أصغر *ʔaṣḡar* | f. sing. *elat*. *invar*. صغرى *ṣuyrā* | m. pl. *elat*. أصاغر *ʔaṣāḡir* | f. pl. *elat*. صغريات *ṣuyrayāt* | • small, little • young, minor, child ▪ صغارا وكبارا *ṣiḡāran wa-kibāran* young and old, regardless of age ▪ صغير السن *ṣayīr* · *assinnī* young • junior

II **تصغير** *ṣayyara* v.tr. | 2s *yusayyir* <sup>ʔ</sup> | تصغير *taṣyīr* | • make smaller, reduce (in size)

**تصغير** *taṣyīr* n. ↑ • reduction (in size) ▪ اسم تصغير *ism* · *taṣyīr* diminutive noun

## ص

**مصغر** *muṣayyar* pass. part. adj. • miniature, mini-, minor ▪ مصغر اسم مصغر *ism muṣayyar* n. diminutive noun

**صفاقس** *ṣafāqis* n. f. **dip.** • (city in Tunisia) Sfax  
 ➔ [map on p. 45](#)

**صفحة** *ṣaffha* n. | pl. صفحات *ṣaff(a)ḥāt* | • page ◊ في الصفحة الأولى *on the first page*

**صفيح** *ṣaffiḥ* n. • tin

**صفحة** *ṣaffiḥa* n. | pl. **dip.** صفائح *ṣaffāḥiḥ* | • sheet, plate, leaf

III **مصافحة** *muṣāfaḥa* v.tr. | 3s مصافح *yuṣāfiḥu* | • shake hands with

**مصافحة** *muṣāfaḥa* n. ↑ • handshake

V **تصفح** *taṣaffaḥa* v.tr. | 5s يتصفح *yataṣaffaḥu* | • skim (through), leaf (through)  
 ◊ تصفح المقالة *He skimmed through the article.*

VI **تصافح** *taṣāfaḥa* v.intr. | 6s يتصافح *yataṣāfaḥu* | • shake hands

**صدد** *ṣafad* n. | pl. أصداد *ʔaṣṣād* | • handcuffs

**صفر** *ṣafara* v.intr. | 1s2 يصفر *yaṣfiru* | صفير *ṣafir* | • whistle, chirp

**صفر** *ṣifir* number | pl. أصفار *ʔaṣṣār* | as numeral, written ٠ | • zero ➔ **picture to the right** ▪ تحت الصفر *taḥta ṣ-ṣifiri* below zero Celsius, below freezing ① *The English word 'zero' has indirectly been borrowed from this Arabic word via Latin languages.*

**صفر** *ṣafar* n. • Safar (second month of the Islamic calendar) ➔ [The Islamic Calendar p. 315](#)

**صفرة** *ṣufira* n. | pl. صفرات *ṣuf(u)rāt* | • yellow, yellowness

**صفارة** *ṣaffāra* n. • siren ▪ إنذار *ṣaffārat* ▪ *ḥindār* alarm ▪ whistle ▪ لبط *ṣaffāra* ▪ *li-lbaṭti* (tool) duck call

**أصفر** *ʔaṣṣār* adj. **dip.** | m & f pl. صفر *ṣufri* | f. sing. **dip.** صفراء *ṣaṣṣārāʔ* | f. dual صفراوان *ṣaṣṣārāwāni* | elat. أكثر اصفرارا *ʔaktar iṣṣirāran* | • yellow ▪ أصفر ليموني *ʔaṣṣār laymūni* lemon-yellow

IX **اصفرار** *iṣṣarra* v.intr. | 9s يصفر *yaṣṣarru* | اصفرار *iṣṣirār* | • turn yellow

**صفع** *ṣaffaʕa* v.tr. | 1s1 يصفع *yaṣṣaʕu* | صفع *ṣaffaʕ* | • slap

**صفعة** *ṣaffaʕa* n. • slap

**صف** *ṣaff* n. | pl. صفوف *ṣuffuf* | • row ▪ صف أمامي *ṣaff ʔamāmi* front row ▪ صف خلفي *ṣaff xalṣi* back row ▪ (school) class, grade, classroom • (classification) rank, class, grade

II **تصفيف** *tuṣaffifa* v.tr. | 2s تصفف *yuṣaffifu* |

*taṣṣif* | • line up, align

**صفق** *ṣafaqa* v.tr. | 1s2 يصفق *yaṣṣiqu* | صفق *ṣafq* | • slam (shut)

**صفقة** *ṣaffqa* n. | pl. صفقات *ṣaff(a)qāt* | • transaction, deal

II **تصفيق** *tuṣaffiq* v.intr. | 2s تصفف *yuṣaffiqu* | تصفيق *taṣṣiq* | • applaud, clap

**تصفيق** *taṣṣiq* n. ↑ • applause

**صفن** *ṣafan* n. | pl. أصفان *ʔaṣṣān* | • scrotum



Zeros: '19.00 marked down from 20.00'

**صفا** *ṣafa* v.intr. | 1d3 يصفو *yaṣṣū* | صفو *ṣafw* or صفاء *ṣafāʔ* | • become pure, become clear

**صفو** *ṣafw*, صفاء *ṣafāʔ* n. ↑ • purity, clarity  
 • liquidation, clearance sale

**صاف** *ṣāf(in)* act. part. adj. **def.** | elat. **invar.** أصفى *ʔaṣṣā* | • pure, clear

**مصفاة** *miṣṣāʔ*, **indecl.** مصفى *miṣṣ(an)* n. | dual مصفیان *maṣṣayāni* | pl. **def.** مصاف *maṣṣāf(in)* | • refinery  
 • filter, strainer ▪ مصفاة قهوة *miṣṣāt qahwa* coffee filter

II **صفى** *ṣaffā* v.tr. | 2d تصفیه *tuṣaffi* | تصفیه *taṣṣiyaʔ* | • purify, filter, strain

**تصفية** *taṣṣiyaʔ* n. ↑ • purification, filtration

VIII **اصطفى** *iṣṣṭafā* v.tr. | 8d4 يصطفي *yaṣṣṭafi* | اصطفاء *iṣṣṭifāʔ* | • choose

**مصطفى** *muṣṣṭaf(an)* pass. part. adj. **indecl.**  
 • chosen ▪ man's name Mustafa, Mostafa, Moustafa

**صقر** *ṣaqr* n. | pl. صقور *ṣuqūr* | • hawk

**صلب** v. • ṣaluba v.intr. | 1s6 يصلب *yaṣṣlubu* | صلابة *ṣalābaʔ* | become stiff, become rigid, harden  
 • ṣalaba v.tr. | 1s2 يصلب *yaṣṣlibu* | صلب *ṣalb* | crucifix

**صلب** *ṣalb* n. ↑ • crucifixion

**صلابة** *ṣalābaʔ* n. ↑ • hardness, rigidity, stiffness

**صلب** *ṣulb* • adj. | elat. أصلب *ʔaṣṣlab* | hard, rigid,

- stiff, solid • *n.* steel
- صليب** *ṣalīb n.* | *pl.* صليبان *ṣulbān* | • cross, crucifix  
 ▪ الصليب الأحمر *aṣṣalīb alʔaḥmar* The Red Cross  
 ▪ صليب معقوف *ṣalīb maʕqūf*
- صليبي** *ṣalībī* • *adj.* cross-shaped • *n.* crusader
- II **صلب** *ṣallaba v.tr.* | *2s* يصلب *yuṣallib* | تصلب *taṣlīb* | • harden, make rigid
- V **تصلب** *taṣallaba v.intr.* | *5s* يتصلب *yataṣallab* | تصلب *taṣallub* | • harden, become rigid • be stubborn, be uncompromising, be obstinate
- متصلب** *mutaṣallib act. part. adj.* | *elat.* أكثر تصلباً *ʔaktar taṣalluban* | • stiff • stubborn, inflexible • hardline, hawkish
- صلح** *ṣalḥa* or *ṣalaḥa v.intr.* | *1s6/1s3* يصلح *yaṣluḥ* | صلحية *ṣalḥīyaʔ* or صلاح *ṣalāḥ* | • be suitable, be fitting
- صلاح** *ṣalāḥ n.* ↑ • suitability • *man's name* Salah
- صلاحية** *ṣalāḥīyaʔ n.* ↑ • suitability ▪ تاريخ صلاحية *tārīx · ṣalāḥīyaʔ* expiration date (UK: expiry date) • validity
- صالح** *ṣālīḥ act. part.* • *adj.* | *elat.* أصح *ʔaṣlaḥ* | [+masdar] fit for -, -able, -ible ▪ صالح للأكل *ṣālīḥ li-lʔakl* edible ▪ صالح للشرب *ṣālīḥ li-ššurb* drinkable, potable ▪ صالح للاستخدام *ṣālīḥ li-listixdām* usable, suitable for use ▪ غير صالح *ḡayr ṣālīḥ* broken-down ▪ صالح للعمل *ṣālīḥ li-lʕamal* broken-down • valid • *n.* | *pl.* **dip.** صالِح *ṣawālīḥ* | favor, interest, advantage ▪ صالح في *ṣālīḥī prep.* in the interest of ▪ صالحه *alwaḥt* ليس في صالحه *laysa fī ṣālīḥīhi* time is not on one's side • *man's name* Saleh
- صلح** *ṣulḥ n.* • peace, reconciliation
- مصلحة** *maṣlaḥaʔ n.* | *pl.* **dip.** مصالح *maṣālīḥ* | • welfare, benefit • department, government agency, administration
- II **صلح** *ṣallaḥa v.tr.* | *2s* يصلح *yuṣallīḥ* | تصلح *taṣlīḥ* | • repair, fix • restore, overhaul
- III **صالح** *ṣālaḥa v.tr.* | *3s* يصلح *yuṣālīḥ* | مصالحة *muṣālaḥaʔ* | • make peace with, make up with
- مصالحة** *maṣālaḥaʔ n.* ↑ • peace agreement, conciliation
- IV **أصلح** *ʔaṣlaḥa v.tr.* | *4s* يصلح *yuṣliḥ* | إصلاح *ʔiṣlāḥ* | • repair • restore, overhaul, reform • make prosper, grant prosperity to ▪ أصلحه الله *ʔaṣlaḥahu aLLāh* may God grant sb prosperity
- إصلاح** *ʔiṣlāḥ n.* ↑ • repair • reform
- VI **تصالح** *taṣālaḥa v.intr.* | *6s* يتصالح *yataṣālaḥ* | تصالح *taṣāluḥ* | • make peace (with each other), make up (with each other)

- VIII **اصطاح** *iṣṭalaḥa v.intr.* | *8a5* يصطاح *yaṣṭaliḥ* | على اصطاح *iṣṭilāḥ* | • agree on
- اصطلاح** *iṣṭilāḥ n.* ↑ • agreement
- مصطلح** *muṣṭalaḥ pass. part. n.* • technical term
- X **استصلح** *istaṣlaḥa v.tr.* | *10s* يستصلح *yastaṣliḥ* | استصلاح *istiṣlāḥ* | • consider useful, deem suitable • (agriculture) reclaim ▪ استصلح أراض *istaṣlaḥa ʔarād(in)* reclaim land
- صلصة** *ṣalṣaʔ n.* • sauce
- صصال** *ṣalṣāl n.* • clay
- صلع** *ṣalaʕ n.* • baldness
- صلعة** *ṣalʕaʔ n.* • bald patch • baldness
- أصلع** *ʔaṣlaʕ adj. dip.* | *m & f pl.* صلع *ṣulʕ* | *f. sing.* **dip.** صلعاء *ṣalʕāʔ* | *f. dual* صلعاوان *ṣalʕāwān* | *f. pl.* أكثر صلعاوات *ʔaktar ṣalʕāwāt* | *elat.* أكثر صلعا *ʔaktar ṣalaʕan* | • bald
- صلعم** *ṣallā -LLāh* *ʕalayhi wa-sallama* | *ʕalayhi wa-sallama* (following the name of the prophet Muhammad) PBUH (peace be upon him)
- أم صلال** *ʔumm · ṣalāl n. f.* • (city in Qatar) Umm Salal Mohammed ➔ [map on p. 250](#)
- صلالة** *ṣalālaʔ n. dip.* • (city in Oman) Salalah ➔ [map on p. 214](#)
- صلاة** *ṣallāʔ n.* | *pl.* صلوات *ṣallawāt* | • prayer, Salah ➔ **picture on p. 175** صلاة الفجر *ṣalāt · alfaḡr* the Fajr prayer, the dawn prayer ▪ صلاة الظهر *ṣalāt · azzuhr* the Dhuhr prayer, the midday prayer ▪ صلاة العصر *ṣalāt · alʕaṣr* the Asr prayer, the afternoon prayer ▪ صلاة المغرب *ṣalāt · almagrib* the Maghrib prayer, the sunset prayer ▪ صلاة العشاء *ṣalāt · alʕiṣāʔ* the Isha prayer, the night prayer
- II **صلى** *ṣallā v.intr.* | *2d* يصلي *yuṣallī* | تصلية *taṣliyaʔ* | • pray ▪ صلى من أجل *ṣallā min ʔajl* pray for • bless صلى الله عليه وسلم *ṣallā -LLāh* *ʕalayhi wa-sallama* (follows a mentioning of the prophet Muhammad) PBUH (peace be upon him) ① This phrase is sometimes expressed as a typographical ligature:

صلى الله عليه وسلم

**مصل** *muṣall(in) act. part. n. def.* • praying person

ص



A boy demonstrates the positions in salah.

**صمت** *ṣamata* v.intr. | 1s3 يصمت *yaṣmuṭu* | صمت *ṣamt* | • be quiet, be silent

**صمت** *ṣamt* n. ↑ | pl. صوت *ṣumūt* | • silence ▪ في صمت *fi ṣamt<sup>m</sup>*, بصمت *bi-ṣamt<sup>m</sup>* adv. in silence, silently

**صامت** *ṣāmit* act. part. adj. | m. pl. صوت *ṣumūt* | elat. أصمت *ʔaṣmat* or أكثر صمنا *ʔaktar ṣamtan* | • silent ▪ فيلم صامت *film ṣāmīt* silent movie

IV **أصمت** *ʔaṣmata* v.tr. | 4s يصمت *yuṣmītu* | أصمات *ʔiṣmāt* | • silence

**مصمت** *muṣmat* pass. part. adj. • solid, plain, blank

**صمد** *ṣamada* v. | 1s3 يصمد *yaṣmudū* | صمود *ṣumūd* | • v.intr. be steadfast, be determined • v.tr. resist, withstand

**صمود** *ṣumūd* n. ↑ • steadfastness, determination • resistance

**صمغ** *ṣamy* n. | pl. صمغ *ṣumūy* | • gum, resin

**صمام** *ṣimām* n. • valve ▪ صمام أمان *ṣimām · ʔamān* safety valve

**صميم** *ṣamīm* n. • core, essence

**أصم** *ʔaṣamm* adj. **dip.** | m & f pl. صم *ṣumm* | f. sing. **dip.** صماء *ṣammāʔ* | f. dual صماوان *ṣammāwān<sup>i</sup>* | f. pl. صموات *ṣammāwāt* | • deaf ▪ لغة صم *luṣat · ṣumm* sign language • solid, hard • endocrine ▪ غدد صماء *yudad ṣamāʔ* pl. n. endocrine glands ▪ علم الغدد الصماء *ʔilm · alyudad<sup>i</sup> -ṣṣamāʔ<sup>i</sup>* endocrinology ▪ عالم غدد صماء *ʔālim · yudad ṣammāʔ* endocrinologist

II **تصميم** *ṣammama* v.tr. | 2s يصمم *yuṣammim<sup>m</sup>* | تصميم *taṣmīm* | • design, lay out ◊ He designs clothes. ▪ على، be intent on

**تصميم** *taṣmīm* n. ↑ | pl. **dip.** تصاميم *taṣāmīm* | • design, layout, styling • determination

**مصمم** *muṣammim* act. part. • n. designer ▪ مصمم

أزياء *muṣammim · ʔazyāʔ* fashion designer • adj. | elat. أكثر تصميمًا *ʔaktar taṣmīman* | determined to على

IV **أصم** *ʔaṣamma* v. | 4g يصم *yuṣimm<sup>m</sup>* | إصمام *ʔiṣmām* | • v.intr. go deaf • v.tr. deafen, make deaf

**صنارة** *ṣinnāraʔ* n. | pl. **dip.** صنائير *ṣanānīr* | • hook, needle ▪ صنارة صيد *ṣinnārat · ṣayd* fishing rod; fish hook ▪ صنارة كروشيه *ṣinnārat · krōṣāy* crochet needle

**صنبور** *ṣunbūr* n. | pl. **dip.** صنابير *ṣanābīr* | • faucet (UK: tap)

**صندوق** *ṣundūq* n. | pl. **dip.** صناديق *ṣanādīq* | • box ▪ صندوق بريد *ṣandūq · barīd* mailbox, P.O. box ▪ صندوق سيارة *ṣundūq · sayyāraʔ* (car) trunk (UK: boot) ▪ صندوق مجوهرات *ṣundūq · mujawharāt* jewelry box

**صندل** *ṣandal* n. • | pl. **dip.** صنادل *ṣanādīl* | sandal • sandalwood

**صنع** *ṣanaʔa* v.tr. | 1s1 يصنع *yaṣnaʔu* | صنع *ṣanʔ* or *ṣunʔ* | • manufacture, produce, make

**صنع** *ṣunʔ* n. ↑ • production ▪ صنع *ṣunʔ<sup>m</sup>* adj. • artificial, synthetic, man-made

**صانع** *ṣāniʔ* act. part. n. | pl. صناعات *ṣunnāʔ* | • manufacturer

**مصنوع** *maṣnūʔ* pass. part. adj. • manufactured, made ▪ مصنوع من *maṣnūʔ min* made of ◊ مصنوع من الخشب *made of wood* ▪ مصنوع في *maṣnūʔ fi* made in ◊ مصنوع في الصين *made in China* ▪ مصنوعات *maṣnūʔāt* pl. n. manufactured goods

**صنعاء** *ṣanʔāʔ* n. **f. dip.** • (capital of Yemen)

Sana'a ➔ [map on p. 342](#) ▪ مدينة صنعاء القديمة *madīnat · ṣanʔāʔ<sup>i</sup> -lqadīmaʔ* the Old City of Sana'a (UNESCO world heritage site)

➔ [picture on p. 176](#)



The Old City of Sana'a



**صناعة** *ṣināʿa* n. • industry  
**صناعي** *ṣināʿī* adj. • industrial • artificial, synthetic, man-made  
**مصنع** *maṣnaʿ* n. |pl. **dip.** مصانع *maṣāniʿ* |  
 • factory  
 VIII **اصطنع** *iṣṭanaʿa* v.tr. |8s يصطنع *yaṣṭaniʿu* |  
 اصطناع *iṣṭināʿ* | • produce, create  
**اصطناع** *iṣṭināʿ* n. ↑ • production, creation  
**اصطناعي** *iṣṭināʿī* adj. • artificial, synthetic  
**مصطنع** *muṣṭanaʿ* pass. part. adj. • artificial, synthetic, man-made  
**صنف** *ṣanf* or *ṣinf* n. |pl. أصناف *ʿaṣnāf* | • kind, sort • category, class  
 II **صنّف** *ṣannafa* v.tr. |2s يصنّف *yuṣannifū* |  
 تصنيف *taṣnīf* | • classify, categorize, sort  
**تصنيف** *taṣnīf* n. ↑ • classification, categorization  
**صنم** *ṣanam* n. |pl. أصنام *ʿaṣnām* | • idol  
**صنوبر** *ṣanawbar* • n. pine • coll. n. pine nuts  
**صهريج** *ṣahrīj* n. |pl. **dip.** صهاريج *ṣahārīj* | • tanker truck  
**صهيون** *ṣahyūn* n. • Zion  
**صهيوني** *ṣahyūnī* adj. & n. |m. pl. صحاينة *ṣahāyinaʿ* | • Zionist  
**صهيونية** *ṣahyūniyaʿ* n. • Zionism  
**صوب** *ṣawb* n. • direction  
**صوب** *ṣawba* prep. • toward, in the direction of  
 ◊ *He moved toward the door.*  
**صواب** *ṣawāb* adj. |elat. أصوب *ʿaṣwab* | • adj. right, correct, true • *ṣawāb ʿam xaṭaʿ?* true or false? • n. rightness, correctness  
 II **صوب** *ṣawwaba* v.intr. |2s يصبوب *yuṣawwibū* |  
 نحو *taṣwīb* | • aim at  
 IV **أصاب** *ʿaṣāba* v. |4h يصيب *yuṣībū* |إصابة *ʿiṣābaʿ* |  
 • v.tr. hit, strike, afflict, befall, happen to  
 ▪ *ʿaṣāba hadafan* (soccer) score a goal  
 ▪ *ʿuṣība* pass. v. be stricken by →, be afflicted with, suffer from • v.intr. be correct  
 ▪ *ʿaṣāba manī - stašāra proverb*  
 He who seeks advice will be correct.  
**إصابة** *ʿiṣābaʿ* n. ↑ • injury, affliction, accident  
 ▪ *ʿuṣība ʿiṣābaʿ balīyaʿan* pass. v. be badly hurt • (sports) score ▪ سجل إصابة *sajjala ʿiṣābaʿ* v. score  
**مصيبة** *muṣībaʿ* act. part. n. |pl. **dip.** مصائب *maṣāʿib* | • disaster, misfortune, tragedy  
 ▪ *maṣāʿibū qawmīn ʿinda qawmīn fawāʿidūm* proverb The misfortunes of some are blessings for others.

**مصاب** *muṣāb* pass. part. • adj. |elat. أكثر إصابة *ʿaktar ʿiṣābaʿan* | stricken by →, afflicted with, suffering from • n. casualty, victim, wounded person  
**صوت** *ṣawt* n. |pl. أصوات *ʿaṣwāt* | • sound • voice  
 ▪ *bi-ṣawṭīn ʿāl* بصوت مرتفع *bi-ṣawṭīn murtafiʿīn* adv. aloud, loudly ▪ *bi-lā ṣawṭīn* بصوت *bi-lā ṣawṭīn* adv. silently ◊ *She قرأت الرسالة بلا صوت. silently read the letter.*  
**صوتي** *ṣawṭī* adj. • vocal  
 II **صويت** *ṣawwata* v.tr. |2s يصوت *yuṣawwītū* |  
 تصويت *taṣwīt* | • vote for →  
**تصويت** *taṣwīt* n. ↑ • vote ▪ بطاقة تصويت *biṭāqat taṣwīt* ballot  
**صورة** *ṣūraʿ* n. |pl. صور *ṣuwar* | • picture, image  
 • photograph of → ◊ *هذه صورة لي وأنا في الجامعة. This is a picture of me when I was in college.*  
 • photocopy • reflection of → *أمام هذه الصورة - لامام هذه الصورة* *ʿamāma hādhihi - ṣṣūraʿ* in light of this • light, way ▪ *bi-ṣūratīn* بصورة *bi-ṣūratīn* [+ adjective] (forms adverbs) in a \_\_ way, -ly ▪ بصورة غير *bi-ṣūratīn ṣayrī mutaʿammidaʿin* adv. unintentionally ▪ بصورة مثالية *bi-ṣūratīn mitālīyaʿin* adv. unchanged, the same as previously ▪ بصورة واضحة *bi-ṣūratīn wādīḥaʿin* adv. frankly, honestly ▪ بصورة سيئة *bi-ṣūratīn sayyiʿaʿin* adv. in a bad light  
 II **صوير** *ṣawwara* v.tr. |2s يصور *yuṣawwirū* |  
 تصوير *taṣwīr* | • photograph • photocopy  
**تصوير** *taṣwīr* n. ↑ • photography ▪ آلة تصوير *ʿālat taṣwīr* camera  
**مصور** *muṣawwir* act. part. n. • photographer  
 V **تصور** *taṣawwara* v.tr. |5s يتصور *yataṣawwarū* |  
 تصور *taṣawwur* | • imagine sb/sth • to be sth or that sb is... • conceive, envision ◊ *أنتصوّرهم* *ʿanṭawwūrahim* • be imagined, be photographed, be photocopied  
**تصور** *taṣawwur* n. ↑ • imagination ▪ لا يمكن تصوّره *lā yumkinū taṣawwurū hu* unimaginable ▪ في *lā yumkinū taṣawwurū* in my opinion  
**صاغ** *ṣāya* v.tr. |1h3 يصوغ *yaṣūyū* | صياغة *ṣiyāyaʿ* |  
 • shape, form, mold, fashion • formulate  
 • coin (a word)  
**صياغة** *ṣiyāyaʿ* n. ↑ • formation • formulation  
 • wording, phrasing  
**صانغ** *ṣāʿiy* act. part. n. |pl. صاغة *ṣāyaʿ* | • jeweler, goldsmith  
**صيغة** *ṣīyaʿ* n. |pl. صيغ *ṣiyay* | • formula  
**صوف** *ṣūf* n. |pl. أصواف *ʿaṣwāf* | • wool ▪ من

## ص

الصفوف *min<sup>a</sup> -ṣṣūf<sup>i</sup> adv.* woolen, (made) of wool

صوفي *ṣūfī<sup>v</sup> • adj.* woolen • *adj. & n.* Sufi

الصفوية *aṣṣūfiya<sup>t</sup> n.* • Sufism

V تصوف *taṣawwuf n.* | 5s يتصوف *yataṣawwaf<sup>u</sup> |*

تصوف *taṣawwuf |* • mysticism, Sufism

صوفيا *ṣūfiyā n. f. invar.* • (capital of Bulgaria)

Sofia

صام *ṣāma v.intr.* | 1h3 يصوم *yaṣūm<sup>u</sup> |* صوم *ṣawm* or

صيام *ṣiyām |* • fast

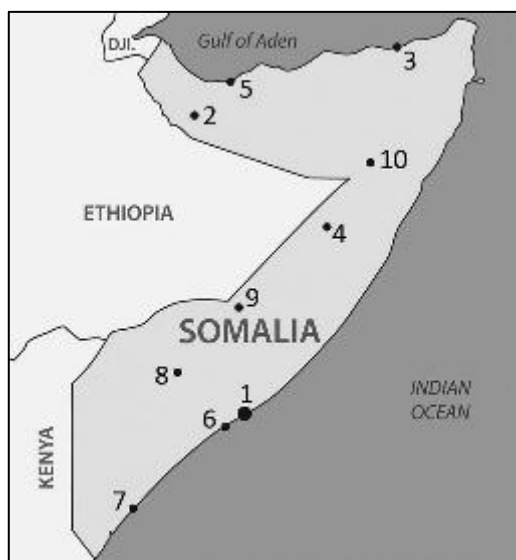
صوم *ṣawm*, صيام *ṣiyām n. ↑* • fasting

صائم *ṣā'im act. part. n.* • person who is fasting,

faster ◊ هل أنت صائم؟ *Are you fasting?*

الصومالي *aṣṣūmāl n. f.* • Somalia

صومالي *ṣūmālī<sup>v</sup> adj. & n.* • Somali



map of Somalia

1. مقديشو *maqadīshū* Mogadishu

2. هر جيسا *hargaysā* Hargeisa

3. بوساسو *bōsāso* Bosaso

4. جالكعيو *gālkaʿyo* Galkayo

5. بربرة *barbara<sup>t</sup>* Berbera

6. مركة *marka<sup>t</sup>* Merca

7. كيسمايو *kīsmāyū* Kismayo

8. بيدوا *baydawā* Baidoa

9. بلد وين *balad · wayn* Beledweyne

10. غاروي *gārōway* Garowe

صان *ṣāna v.tr.* | 1h3 يصون *yaṣūn<sup>u</sup> |* صيانة *ṣiyāna<sup>t</sup> |*

• maintain, keep

صيانة *ṣiyāna<sup>t</sup> n. ↑* • maintenance, upkeep

صوان *ṣawwān n.* • granite

صاح *ṣāḥa v.intr.* | 1h2 يصيح *yaṣīḥ<sup>u</sup> |* صياح *ṣiyāḥ |*

• shout at على, cry out, shriek • (animals) cry, crow, whoop, squeal, moo (etc.)

صيحة *ṣayḥa<sup>t</sup> n.* | pl. صيحات *ṣay(a)ḥāt |* • shout, cry

• آخر صيحة *ʔāxir ṣayḥa<sup>im</sup>* the latest fad, the latest rage ◊ آخر صيحة في موضة *the latest rage in fashion*

صاد *ṣāda v.tr.* | 1h2 يصيد *yaṣīd<sup>u</sup> |* صيد *ṣayd |*

• hunt, catch, trap • صاد سمكا *ṣāda samakan* fish, go fishing

صيد *ṣayd n. ↑* • hunting • صيد سمك *ṣayd · samak*

fishing • صيد ثمين *ṣayd tamīn* a good catch

صياد *ṣayyād n.* • hunter • صياد سمك *ṣayyād · samak*

fisherman

مصيدة *miṣyada<sup>t</sup> n.* | pl. *dip.* مصايد *maṣāyid |* • trap, snare

VIII اصطاد *iṣṭāda v.tr.* | 8h3 يصطاد *yaṣṭād<sup>u</sup> |* اصطياد

*iṣṭiyād |* • hunt, go hunting for • اصطاد سمكا

*iṣṭāda samakan* fish, go fishing

صيادا *ṣaydā n. f. invar.* • (city in Lebanon) Sidon,

Saida ➔ [map on p. 272](#)

صيدلة *ṣaydala n.* • pharmacology

صيدلي *ṣaydalī<sup>v</sup> • adj.* pharmaceutical • *n.* | pl.

صيادلة *ṣayādila<sup>t</sup> |* pharmacist

صيدلية *ṣaydalīya<sup>t</sup> n.* • pharmacy

صار *ṣāra v.intr.* | 1h2 يصير *yaṣīr<sup>u</sup> |* صيرورة *ṣayrūra<sup>t</sup>*

or صير *ṣayr |* • [+ predicate in the accusative]

become ◊ صار الأمر سهلا علي. *It has become*

*easy for me.* • [+ imperfect] begin to (do),

start (do)ing, come to (do), get to the point of

(do)ing ◊ صرت أعرف الحقيقة. *I have come to*

*know the truth.* ➔ [Kāna and Her Sisters p. 268](#)

مصير *maṣīr n.* | pl. *dip.* مصاير *maṣāyir |*

• outcome, result • fate, destiny

II صير *ṣayyara v.tr.* | 2s يصير *yuṣayyir<sup>u</sup> |* تصيير

*taṣyīr |* • cause to be, make, render ◊ صيرت

هذا البيت بيتي. *I made the house my home.* ◊

هذا. *This change in her life made her very happy.*

صيف *ṣayf n.* | pl. أصياف *ʔaṣyāf |* • summer

صيفي *ṣayfī<sup>v</sup> adj.* • summer- • عطلة صيفية *Euṭla<sup>t</sup>*

*ṣayfiya<sup>t</sup>* summer vacation

مصيف *maṣīf n.* | pl. *dip.* مصايف *maṣāyif |*

• summer residence, summer resort

VIII اصطاف *iṣṭāfa v.intr.* | 8h3 يصطاف *yaṣṭāf<sup>u</sup> |*

اصطياف *iṣṭiyāf |* • spend the summer

◊ يصطافون في لبنان. *They summer in Lebanon.*

الصين *aṣṣīn n. f.* • China

صيني *ṣīmī<sup>v</sup> • adj.* Chinese • *n.* Chinese person

صينية *ṣīniyaʿ* n. | pl. *invar.* صواني *ṣawānī* | • tray

Sample

## ض

ض *dād n. f.* | ضاد | (fifteenth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 800

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

ضول *ḍaʔula v.intr.* | 1s6(b) يضول *yaḍʔul<sup>u</sup>* | ضالة *ḍaʔālaʔ* | • be scanty, be meager, be sparse

ضالة *ḍaʔālaʔ n. ↑* • scantiness, meagerness, sparseness

ضليل *ḍaʔīl adj.* | *m. pl.* ضلال *ḍiʔāl* | *elat.* أضال *ʔaḍʔal* | • scanty, meager, sparse, slight

VI تضاعل *taḍāʔala v.intr.* | 6s(b) يتضاعل *yataḍāʔal<sup>u</sup>* | تضاعل *taḍāʔul* | • diminish, fade, dwindle

ضان *ḍaʔn coll. n.* | *sing.* ضأنة *ḍaʔnaʔ* | • (animal) sheep • (meat) lamb, mutton ▪ ضأني *ḍaʔnī n.* lamb, mutton

ضاد *dād n. f.* → ض *above*

ضباب *ḍabāb n.* • fog, mist

ضبابي *ḍabābī* • foggy, misty

ضبط *ḍabaṭa v.tr.* | 1s2/1s3 يضبط *yaḍbiṭ<sup>u</sup>* or *yaḍbuṭ<sup>u</sup>* | ضبط *ḍabṭ* | • adjust, regulate, control

ضبط *ḍabṭ n. ↑* • accuracy, precision ▪ بالضبط *bi-ḍabṭī adv.* exactly, precisely

ضابط *ḍābiṭ act. part. n.* • | *pl.* ضباط *ḍubbāt* | officer

ضابط *ḍābiṭ* ▪ ضابط شرطة *ḍābiṭ · šurṭaʔ* police officer ▪ ضابط

ضوابط *ḍawābiṭ* ▪ ضابط أمن *ḍābiṭ · ʔamn* security officer • | *pl. dip.* ضوابط

*ḍawābiṭ* | regulation, rule, statute, law, control, principle

مضبوط *maḍbūṭ pass. part. adj.* • accurate ▪ غير مضبوط *yayr · maḍbūṭ* inaccurate

VII انضبط *inḍabaṭa v.intr.* | 7s ينضبط *yandabiṭ<sup>u</sup>* | انضباط *inḍibāṭ* | • be disciplined

انضباط *inḍibāṭ n. ↑* • discipline

انضباطي *inḍibāṭī adj.* أكثر انضباطاً | *aktar inḍibāṭan* | • disciplinary

ضبع *ḍabʕ n.* | *pl.* ضباع *ḍibāʕ* | • hyena

ضج *ḍajja v.intr.* | 1g2 يضحج *yaḍḡijj<sup>u</sup>* | ضج *ḍajj* or

ضحج *ḍajḡijj* | • be noisy ▪ بالضحك *ḍajja*

*bi-ḍaḡḡaḡk* roar with laughter

ضحج *ḍajḡijj n. ↑* • noise

ضاج *ḍājj act. part.* • noisy

ضجة *ḍajjaʔ n.* | *pl.* ضجيج *ḍajḡijj* | • noise, clamor, commotion

ضجر *ḍajira v.intr.* | 1s4 يضجر *yaḍjar<sup>u</sup>* | ضجر *ḍajar* | • be fed up with من, be tired of

ضجر *ḍajir adj.* | *elat.* أضجر *ʔaḍjar* | • fed up with من, tired of

ضحك *ḍaḡḡa v.intr.* | 1s4 يضحك *yaḍḡaḡk<sup>u</sup>* | ضحك *ḍaḡḡk* | • laugh ▪ ضحك ملاء شديقه *ḍaḡḡa malʔa*

*šidqayḡi* grin from ear to ear • make fun of

على, laugh at

ضحك *ḍaḡḡk n. ↑* • laughter

ضاحكة *ḍaḡḡikaʔ act. part. n.* | *pl. dip.* ضواحك *ḍawāḡḡik* | • premolar

ضحكة *ḍaḡḡikaʔ* or *ḍiḡḡikaʔ n.* | *pl.* ضحكات *ḍaḡḡ(a)kāṭ* or *ḍiḡḡ(a)kāṭ* | • laugh

III ضاحك *ḍaḡḡaka v.tr.* | 3s يتضاحك *yudḡāḡḡik<sup>u</sup>* | مضاحكة *muḍāḡḡakaʔ* | • laugh with, banter with

IV أضحك *ʔaḍḡḡaka v.tr.* | 4s يضحك *yudḡḡik<sup>u</sup>* | إضحك *ʔiḍḡāḡk* | • make laugh

مضحك *muḍḡḡik act. part. adj.* | *elat.* إضحاك *ʔaktar ʔiḍ-ḡāḡan* or أضحك *ʔaḍḡḡak* | • funny

• ridiculous

VI تضاحك *taḍāḡḡaka v.intr.* | 6s يتضاحك *yataḍāḡḡak<sup>u</sup>* | تضاحك *taḍāḡḡuk* | • laugh together

ضحل *ḍaḡḡl adj.* | *pl.* ضحال *ḡiḡḡāl* or أضحال *ʔaḍ-ḡḡāl* | *elat.* أضحل *ʔaḍḡḡal* | • shallow

ضحى *ḍuḡḡ(an) n. indecl.* • forenoon, morning

ضحية *ḍaḡḡiḡyaʔ n.* | *pl. invar.* ضحايا *ḍaḡḡāḡyā* | • victim

ضاحية *ḍāḡḡiḡyaʔ n.* | *pl. def.* ضواحي *ḍawāḡḡ(in)* | • suburb

أضحى *ʔaḍḡḡ(an) n. indecl.* • animal sacrifice ▪ عيد الأضحى *ʔid · alʔaḍḡḡā* Eid al-Adha, Greater Eid,

عيد الأضحى *ʔid · alʔaḍḡḡā* Eid al-Adha, Greater Eid,

عيد الأضحى سعيد *ʔid · ḡaḍḡḡā mubārak* عيد الأضحى مبارك

*ʔid · ḡaḍḡḡā saʔid* happy Eid al-Adha!

أضحية *ʔaḍḡḡiḡyaʔ n.* | *pl. dip.* أضاحي *ʔaḍāḡḡiḡ* | • sacrificial animal

II ضحي *ḍaḡḡḡā v.tr.* | 2s تضحي *yudḡḡḡi* | تضحية *taḍḡḡiḡyaʔ* | • sacrifice

تضحية *taḍḡḡiḡyaʔ n. ↑* • sacrifice

IV أضحي *ʔaḍḡḡā v.tr.* | 4d يضحي *yudḡḡi* | إضحى *ʔiḍḡḡāʔ* | • [+ predicate in the accusative]

become ◊ الطبيب أيضا أضحي مريضاً. *The doctor got sick, too.* • [+ imperfect] begin to (do),

start (do)ing, come to (do), get to the point of

(do)ing ◊ أضحي يشكل جزءاً مهماً من حياتهم. *It came to be an important part of their lives.* → [Kāna](#)

[and Her Sisters p. 268](#)

ضخ *ḍaxxa* v.tr. | 1g3 يضخ *yaḍuxx*<sup>u</sup> | ضخ *ḍaxx* |

• pump

مضخة *miḍaxxa*<sup>t</sup> n. • pump

ضخم *ḍaxm* adj. | m. pl. ضخام *ḍixām* | elat. أضخم

*ḍaxam* | • huge, enormous

II تضخم *ḍaxxama* v.tr. | 2s يضخم *yuḍaxxim*<sup>u</sup> | تضخيم

*taḍxīm* | • inflate, blow up

V تضخم *taḍaxxama* v.intr. | 5s يتضخم *yataḍaxxam*<sup>u</sup> |

تضخم *taḍaxxum* | • become inflated, swell

تضخم *taḍaxxum* n. ↑ • (economics) inflation

ضد *ḍidd* n. | pl. أضداد *ḍaḍād* | • opposite

ضد *ḍidda* prep. • against, in opposition to

مضاد *muḍādd* adj. • against ↓, anti-,

counter- ▪ مضاد للسامية *muḍādd li-ssāmīya*<sup>t</sup>

anti-Semitic ▪ مضاد للطائرات *muḍādd li-ḥāḍirāt*

anti-aircraft ▪ أدوية مضادة للسرطان *ḍadwīya*<sup>t</sup>

*muḍādda*<sup>t</sup> li-ssaraḥānī pl. n. cancer-fighting drug

▪ مضاد حيوي *muḍād ḥayawīy* antibiotic

VI تضاد *taḍādda* v.intr. | 6g يتضاد *yataḍādd*<sup>u</sup> | تضاد

*taḍādd* | • contradict each other

ضرب *ḍaraba* v.tr. | 1s2 يضرب *yaḍrib*<sup>u</sup> | ضرب

*ḍarb* | • hit, strike ♦ لا تضربني بالكرة *Don't hit*

*me with the ball.* ♦ ضرب زلزال شديد المنطقة *A*

*strong earthquake hit the region.* • multiply a

number • by في ♦ إذا ضربت واحد في نفسه يكون ♦

*If you multiply one by itself, the product is also one. (1 x 1 = 1)*

ضرب *ḍarb* n. ↑ • | pl. ضروب *ḍurūb* | kind, sort

▪ ضرب الجنون *ḍarb min ḍurūbi* -*ljunūni*

absolute madness • (mathematics)

multiplication

مضروب *maḍrūb* pass. part. adj. • مضروب في

*maḍrūb fi* prep. multiplied by, times

ضربة *ḍarba*<sup>t</sup> n. | pl. ضربات *ḍar(a)bāt* | • hit, strike,

blow ▪ ضربة شمس *ḍarbat* · *šams* sunstroke

▪ ضربة حرارة *ḍarbat* · *ḥarāra*<sup>t</sup> heat stroke

ضريبة *ḍarība*<sup>t</sup> n. | pl. *dīp*. ضرائب *ḍarāʔib* | • tax

دفع ▪ ضريبة دخل *ḍaribat* · *daxl* income tax

دفع ▪ ضريبة إلى *dafaʔa ḍarība*<sup>t</sup> *ʔilā* pay tax to

مضرب *maḍrib* n. | pl. *dīp*. مضارب *maḍārib* | • large

tent, marquee ▪ مضرب مثل *maḍrib* · *matal*

exemplary, cited as an example, proverbial

مضرب *miḍrab* n. | pl. *dīp*. مضارب *maḍārib* | • bat,

racket, club ▪ مضرب بيسبول *miḍrab* · *baysbōl*

baseball bat ▪ مضرب تنس *miḍrab* · *tenis* tennis

racket ▪ مضرب جولف *miḍrab* · *golf* golf club

▪ مضرب كرة *kurat* · *miḍrab* tennis

III مضاربة *ḍāraba* v.tr. | 3s يضارب *yuḍārib*<sup>u</sup> | مضاربة

*muḍāraba*<sup>t</sup> | • speculate

مضاربة *muḍāraba*<sup>t</sup> n. ↑ • speculation

مضارب *muḍārib* act. part. • adj. speculative • n.

(stock market) speculator

IV أضرب *ḍadraba* v.intr. | 4s يضرب *yuḍrib*<sup>u</sup> | إضراب

*ʔiḍrāb* | • abandon عن, desert ▪ إضراب عن العمل

*ḍadraba ʔani*<sup>i</sup> -*ʔamal*<sup>i</sup> strike, be on strike

▪ إضراب عن الطعام *ḍadraba ʔani*<sup>i</sup> -*ḥḥaʔām*<sup>i</sup> be on

hunger strike

إضراب *ʔiḍrāb* n. ↑ • strike ▪ إضراب عن العمل

*ʔani*<sup>i</sup> -*ʔamal*<sup>i</sup> strike ▪ إضراب عن الطعام

*ʔani*<sup>i</sup> -*ḥḥaʔām*<sup>i</sup> hunger strike

مضرب *muḍrib* act. part. adj. • on strike, striking

▪ عامل مضرب *ʔāmil muḍrib* n. striker

VI تضارب *taḍāraba* v.intr. | 6s يتضارب *yataḍārab*<sup>u</sup> |

تضارب *taḍārūb* | • fight each other • conflict,

clash, be incompatible

تضارب *taḍārūb* n. ↑ • conflict, clash

متضارب *mutaḍārib* act. part. adj. | elat. أكثر

تضاربا *ḍaktar taḍārūban* | • incompatible

VIII اضطرب *iḍṭaraba* v.intr. | 8a6 يضطرب *yaḍṭarib*<sup>u</sup>

اضطراب *iḍṭirāb* | • be disturbed, be upset

اضطراب *iḍṭirāb* n. ↑ • disorder, disturbance

أكثر اضطرابا *muḍṭarib* act. part. adj. | elat. أكثر

اضطرابا *ḍaktar iḍṭirāban* | • upset, anxious, unsettled

ضريح *ḍarīḥ* n. | pl. أضرحة *ḍarīḥa*<sup>t</sup> | • mausoleum

ضر *ḍarra* v.tr. & intr. | 1g3 يضر *yaḍurr*<sup>u</sup> |

ضر *ḍarr* | • harm (بـ), hurt, injure • damage (بـ)

ضار *ḍārr* act. part. adj. | elat. أضر *ḍaḍarr* |

• harmful

ضرر *ḍarar* n. | pl. أضرار *ḍaḍrār* | • damage, harm

ضرورة *ḍarūra*<sup>t</sup> n. • necessity, requirement

▪ بالضرورة *bi-ḍḍarūra*<sup>am</sup> adv. necessarily ▪ لا

لا ضرورة *lā ḍarūra*<sup>am</sup> li- there is no need for ♦

لا ضرورة لقانون جديد. *There is no need for a new*

*law.* ▪ لا ضرورة لأن *lā ḍarūra*<sup>am</sup> li-*ʔan* there is no

need to (do) ♦ ضرورة للبحث عن طرق جديدة. *There is no need to research new methods.*

أكثر ضرورة *ḍaktar ḍarūrī* adj. | elat. ضرورة *ḍaktar*

*ḍarūra*<sup>am</sup> | • necessary, mandatory ▪

ضروريا *ḍarūrīyan* adv. necessarily ▪ أن

من الضروري أن *min*<sup>a</sup> -*ḍḍarūrī*<sup>am</sup> *ʔan* it is necessary to (do), it is

necessary that... ♦ من الضروري أن أسألك عن

الأسباب. *I need to ask you about the reasons.*

II تضير *ḍarrara* v.tr. | 2s يضير *yuḍarrir*<sup>u</sup> |

تضير *taḍrūr* | • harm, hurt, injure • damage

IV أضر *ḍaḍarra* v.tr. & intr. | 4g يضر *yuḍirr*<sup>u</sup> |

إضرار *ʔiḍrār* | • harm (بـ), hurt, injure • damage (بـ)

مضر *muḍirr* act. part. adj. | elat. أضر *ḍaḍarr* |

• harmful

## ض

V **تضرر** *taḍarrara* v.intr. | 5s يتضرر *yataḍarraru* |

تضرر *taḍarrur* • be hurt, be injured • be damaged, be harmed

VIII **اضطر** *iḍṭarra* v.tr. | 8g2 يضطر *yadṭarru* |

اضطرار *iḍṭirār* | اضطره إلى أن *iḍṭarrahu ʔilā ʔan*

force sb to (do), compel, cause, make

⊠ *The war forced them to leave their homes.* • اضطر إلى أن

*uḍṭurra ʔilā ʔan* pass. v. be compelled to (do), have no choice but to (do), must (do), have to (do)

أكثر اضطرارا *muḍṭarr* pass. part. adj. | elat.

*ʔaktar iḍṭirāran* • compelled, forced • مضطر أن

أسف، أنا مضطر أن *muḍṭarr ʔan* have to (do) ⊠

آسف، أنا مضطر أن *Sorry, I have to go now.*

ضرس *ḍirs* n. | pl. أضراس *ʔaḍrās* or ضروس *ḍurūs* |

• molar • ضرس عقل *ḍirs · ʔaql* wisdom tooth

ضبط *ḍaraṭa* v.intr. | 1s2 يضبط *yadḍirṭu* |

ضراط *ḍurāṭ* | ضراط *ḍarṭ* • fart loudly

ضرطة *ḍarṭa* n. | pl. ضرطات *ḍar(a)ṭāt* • (loud)

fart

III مضارعة *ḍāraʕa* v.tr. | 3s يضارع *yudāriʕu*

*muḍāraʕa* | • be similar to

مضارع *muḍāriʕ* act. part. adj. • (grammar)

imperfect, present-tense • مضارع للمستقبل

فعل مضارع *muḍāriʕ li-lmuṣtaqbal* future-tense • المضارع

المضارع *fiʕl muḍāriʕ* imperfect-tense verb • المضارع

المضارع المجزوم *almuḍāriʕ* the imperfect tense • المضارع

المضارع *almuḍāriʕ almajzūm* the jussive mood • المضارع

المرفوع *almuḍāriʕ almarfūʕ* the indicative mood

• المضارع المنصوب *almuḍāriʕ almanṣūb* the

subjunctive mood, the conjunctive mood

II تضريم *ḍarrama* v.tr. | 2s يضرم *yudarrim*

*taḍrīm* • light, kindle • تضرم النار في

*annār<sup>a</sup> fi* set fire to

IV إضرام *ʔaḍrama* v.tr. | 4s يضرم *yudrim*

*ʔiḍrām* • light, kindle • إضرم النار في

*annār<sup>a</sup> fi* set fire to

Q ضراوة *ḍarāwa* n. • ferocity, violence

QI **ضعف** *ḍaʕḍaʕa* v.tr. | 11s يضعف *yudāʕiʕu*

*ḍaʕḍaʕa* | • undermine, weaken,

debilitate

QII **تضعف** *taḍaʕḍaʕa* v.intr. | 12s يتضعف

*yataḍaʕḍaʕu* | يتضعف *taḍaʕḍuʕ* | • become

dilapidated

ضعف *ḍaʕuʕa* v.intr. | 1s6 يضعف *yadʕuʕu*

*daʕʕ* or *duʕʕ* | • become weak

ضعف *ḍaʕʕ* or *duʕʕ* n. ↑ • weakness

ضعف *ḍiʕʕ* n. | pl. أضعاف *ʔaḍʕʕ* | • multiple,

double ▪ ضعف *ḍaʕʕ*, *dual* ضعفي *ḍiʕʕay*

twice the ▪ ثلاثة أضعاف *talātaʕ ʔaḍʕʕ*

three times the ▪ تبلغ مساحة إيران ضعف مساحة فرنسا

*Iran covers an area twice that of Turkey, and three times the*

*area of France.* • [relative +] times as

بضعفين ▪ هذا العدد أكبر بضعفين مما

*bi-ḍiʕʕayni* twice as ▪ *This number is twice as big as*

*previously believed.* ▪ ثلاثة أضعاف *bi-talātaʕ*

*ʔaḍʕʕ* three times as ▪ هذا أغلى بثلاثة أضعاف

*This one is three times as expensive as*

*that one.*

ضعيف *ḍaʕiʕ* adj. | m. pl. **dip.** ضعفاء *ḍuʕaʕaʕ* | elat.

أضعف *ʔaḍʕʕ* | • weak

II **ضعف** *ḍaʕʕaʕa* v.tr. | 2s يضعف *yudāʕiʕu*

*taḍʕiʕ* | • double

**مضعف** *muḍaʕʕaʕ* pass. part. adj. • (grammar)

doubled, geminate ▪ مضعف فعل *fiʕl muḍaʕʕaʕ* n.

geminate verb

III **ضاعف** *ḍāʕaʕa* v.tr. | 3s يضاعف *yudāʕiʕu*

*muḍāʕaʕa* | • double, multiply ▪ ضاعف ثلاث

*ḍāʕaʕa talātaʕ marrāʕ<sup>in</sup>* triple

**مضاعفة** *muḍāʕaʕa* n. ↑ • (medical) complication

فعل *muḍāʕaʕ* act. part. adj. • doubled ▪ مضعف

*fiʕl muḍāʕaʕ* (grammar) geminate verb

IV **أضعف** *ʔaḍʕaʕa* v.tr. | 4s يضعف *yudʕiʕu*

*ʔiḍʕʕ* | • weaken

VI **تضاعف** *taḍāʕaʕa* v.intr. | 6s يتضاعف *yataḍāʕaʕu*

*taḍāʕuʕ* | • be doubled, double ▪ تضاعف

*taḍāʕaʕa talātaʕ marrāʕ<sup>in</sup>* be tripled,

triple

**ضغط** *ḍaʕaṭa* v. | 1s1 يضغط *yadḍaʕu*

*ḍaʕṭ* | اضغط *ḍaʕṭ* v.tr. & intr. press (على), push, click on

⊠ *Push the button.* • اضغط على الزر.

لا بد أن تضغط على الجرح. على

*You have to put pressure on the wound.*

ضغط عليه لكي *ḍaʕaṭa ʕalayhi liʔan*,

أسرتهاما بدأتا تضغطان عليهما

⊠ *Their families began to put pressure on*

*them to get married.*

على *ḍaʕṭ* n. ↑ | pl. ضغوط *ḍuʕuṭ* | • pressure on

ضغط جوي *ḍaʕṭ jawwī* air pressure • stress, tension

ضفادع *ḍifḍaʕ*, ضفدعة *ḍifḍiʕa* n. | pl. **dip.**

*ḍafādiʕ* | • frog

**ضفيرة** *ḍafīra* n. | pl. **dip.** ضفائر *ḍafāʕir* | • braid

**ضفة** *ḍiffa* n. | pl. ضفاف *ḍiffāʕ* | • (river) bank

الضفة الغربية *adḍiffa<sup>a</sup> -lyarbīya<sup>a</sup>* The West Bank

**ضلع** *ḡalaʿa* v.intr. | 1s1 يضلَع *yaḡlaʿu* | ضلع *ḡalʿ* |  
 • side with مع, sympathize with • be involved with مع, have a hand in, participate in, partake in

**ضلع** *ḡalʿ* n. ↑ | pl. ضلوع *ḡulūʿ* | • sympathy  
 • involvement, participation

**ضالع** *ḡāliʿ* act. part. n. • participant, partaker  
 ◊ الخادم ضالع في الجريمة. *The servant was involved in the crime.*

**ضلع** *ḡilʿ* n. | pl. أضلاع *ʿaḡlāʿ* | • rib  
 VIII **اضطلع** *iḡḡalaʿa* v.intr. | 8s ياضطلع *yaḡḡaliʿu* |  
 اضطلاع *iḡḡilāʿ* | • take upon oneself بـ

**ضل** *ḡalla* v. | 1g2 يضل *yaḡillu* | ضلال *ḡalāl* | • v.intr.  
 stray from عن, go astray, become immoral  
 • ضل طريقه *ḡalla ḡarīq<sup>hu</sup>*, ضل سبيله *ḡalla sabīl<sup>hu</sup>*  
 v.tr. lose one's way, get lost

**ضال** *ḡāll* act. part. adj. | m. pl. **dip.** ضوال *ḡawāll* |  
 elat. أضل *ʿaḡall* | • astray, lost

II **ضلل** *ḡallala* v.tr. | 2s يضلل *yuḡallilu* | تضليل *taḡlīl* |  
 • lead astray, misguide

QIII **اضمحل** *iḡmaḡhalla* v.intr. | 13s يضمحل *yaḡmaḡhilu* |  
 اضمحلال *iḡmiḡḡāl* | • fade away, vanish, evanesce

V **تضمخ** *taḡammaxa* v.tr. | 5s يتضمخ *yataḡammaxu* |  
 تضمخ *taḡammux* | • perfume sb ◦ with بـ, anoint

**ضمادة** *ḡimādaʿ*, ضماد *ḡimād* n. • bandage, dressing

II **تضميد** *ḡammada* v.tr. | 2s يضمد *yuḡammidu* | تضميد *taḡmīd* |  
 • bandage, dress (a wound)

**ضمير** *ḡamīr* n. | pl. **dip.** ضمائر *ḡamāʿir* |  
 • conscience • (grammar) personal pronoun  
 ▪ ضمير متصل *ḡamīr muttaḡiil* suffixed (object or possessive) pronoun ▪  
 ضمير ملكي *ḡamīr mulkī* suffixed possessive pronoun → **table bottom right** ▪  
 ضمير منفصل *ḡamīr munfaḡiil* independent personal pronoun → **table top right** ▪  
 ضمير نصب *ḡamīr · naḡb* suffixed object pronoun

**مضمار** *miḡmār* n. | pl. **dip.** مضامير *maḡāmīr* |  
 • racetrack

**ضم** *ḡamma* v.tr. | 1g3 يضم *yaḡumm<sup>u</sup>* | ضم *ḡamm* |  
 • attach sth ◦ to إلى | • contain, include  
 • embrace, hug

**مضموم** *maḡmūm* pass. part. adj. • pronounced with a short u (damma)

### Independent Personal Pronouns

أنا	نحن
-----	-----

<i>ʿana</i>	<i>nafnu</i>	
أنت	أنتم	
<i>ʿanta</i>	أنتما	<i>ʿantum</i>
أنت	<i>ʿantumā</i>	أنتن
<i>ʿanti</i>		<i>ʿantunna</i>
هو	هما	هم
<i>huwa</i>	<i>humā</i>	<i>hum</i>
هي	<i>humā</i>	هن
<i>hiya</i>		<i>hunna</i>

### Suffixed Personal Pronouns

A personal pronoun may be suffixed to a verb, preposition, or noun. Suffixed to a verb or preposition, they are objects; suffixed to a noun, they are possessive. Only the first-person singular pronoun has a separate form when suffixed to a verb. The vowelizing varies for all but one of the third-person pronouns depending on the preceding vowel.

ني / ي	نا	
<i>-nī / -ī</i>	<i>-nā</i>	
ك	كما	كم
<i>-ka</i>	<i>-kumā</i>	<i>-kum</i>
ك		كن
<i>-ki</i>		<i>-kunna</i>
ه	هما	هم
<i>-hu / -hi</i>	<i>-humā / -himā</i>	<i>-hum / -him</i>
ها		هن
<i>-hā</i>		<i>-hunna / -hinna</i>

**ضمة** *ḡammaʿ* n. • (grammar)  
 damma (diacritic representing a short u)

VII **انضم** *inḡamma* v.intr. | 7g ينضم *yanḡamm<sup>u</sup>* |  
 انضمام *inḡimām* | • join إلى or بـ, enter

**ضمن** *ḡamina* v.tr. | 1s4 يضمن *yaḡman<sup>u</sup>* | ضمان *ḡamān* |  
 • guarantee, ensure

**ضمان** *ḡamān* n. ↑ • guarantee ▪ ضمان إضافي *ḡamān ʿiḡāfi* collateral

**مضمون** *maḡmūn* pass. part. | elat. أضمن *ʿaḡman* |  
 • n. | pl. **dip.** مضامين *maḡāmīn* | contents • adj.

## ض

- guaranteed
- ضمن** *ḡimna* prep. • inside of, within, among
- II **ضمن** *ḡammana* v.tr. | 2s يتضمن *yudḡammin<sup>u</sup>* | تضمين *taḡmīn* | • include, contain
- تضمن** *taḡmīn* n. ↑ • inclusion
- V **تضمن** *taḡammana* v.tr. | 5s يتضمن *yataḡamman<sup>u</sup>* | تضمين *taḡammun* | • include, contain
- تضمن** *taḡammun* n. ↑ • inclusion
- VI **تضامن** *taḡāmana* v.intr. | 6s يتضامن *yataḡāman<sup>u</sup>* | تضامن *taḡāmūn* | • combine forces with مع, be united in solidarity
- تضامن** *taḡāmūn* n. ↑ • solidarity
- متضامن** *mutaḡāmin* act. part. adj. | elat. أكثر تضامنا *?aktar taḡāmunan* | • united in solidarity with مع, solidarity
- VIII **اضطهد** *iḡtahada* v.tr. | 8s يضطهد *yaḡtahid<sup>u</sup>* | اضطهاد *iḡtīhād* | • persecute
- اضطهاد** *iḡtīhād* n. ↑ • persecution
- ضهر** *ḡahr* n. | pl. ضهور *ḡuhūr* | • summit, peak
- ضوء** *ḡaw?* n. | pl. أضواء *?aḡwā?* | • light
- ضوئي** *ḡaw?* adj. • light-, luminary, photo- سنة ضوئية *sana' ḡaw?īya' n.* light year
- ضياء** *ḡiyā?* n. • light, glow
- IV **أضاء** *?aḡā? a* v.tr. | 4h(a) إضاءة *yudḡī?u* | إضاءة *?iḡā? a'* | • illuminate, light up
- إضاءة** *?iḡā? a' n.* ↑ • illumination, lighting
- X **استضاء** *istaḡā? a* v.intr. | 10h(a) يستضيء *yastaḡī?u* | استضاءة *istiḡā? a'* | • be enlightened by بـ
- ضوضاء** *ḡawḡā?* n. • noise
- ضاع** *ḡā? a* v.intr. | 1h2 يضيع *yaḡī?u* | ضياع *ḡayā? a'* | • get lost, lose one's way
- ضياع** *ḡayā? a' n.* ↑ • loss
- ضائع** *ḡā?i? a'* act. part. adj. | m. pl. ضياع *ḡiyā? a'* | elat. أضيع *?aḡya? a'* or أكثر ضياعا *?aktar ḡayā? a'* | • lost, missing
- II **ضيع** *ḡayya? a* v.tr. | 2s يضيع *yudḡayyi?u* | تضييع *taḡyī? a'* | • waste, squander, miss, let go by ضيع *ḡayya? a waḡtan* waste time ▪ ضيع *ḡayya? a furṣa'* miss an opportunity • lose فرصة *ḡayya? a furṣa'* miss an opportunity • lose *lost my wallet in the market today.*
- IV **أضاع** *?aḡā? a* v.tr. | 4h إضاعة *yudḡī?u* | أضاع *?iḡā? a'* | • lose, misplace في *He lost his wallet on the train.* ▪ أضاع *?aḡā? a sabīl<sup>u</sup> hu* lose one's way • waste, squander ▪ أضاع وقتا *?aḡā? a waḡtan* waste time • destroy
- إضاعة** *?iḡā? a' n.* ↑ • loss

- ضيف** *ḡayf* n. | pl. ضيوف *ḡuyūf* | • guest ▪ ضيف ضيف على لغة ▪ *ḡayf · šaraf* guest of honor ▪ ضيف *ḡayf Ealā luyā'* non-native speaker (of a language)
- ضيافة** *ḡiyāfa'* n. • hospitality
- II **ضيّف** *ḡayyafa* v.tr. | 2s يضيف *yudḡayyif<sup>u</sup>* | تضييف *taḡyīf* | • entertain, host, have as a guest
- IV **أضاف** *?aḡāfa* v.tr. | 4h إضافة *yudḡīf<sup>u</sup>* | إضافة *?iḡāfa'* | • add sth to إلى ▪ أضاف أن *?aḡāfa ?anna* add that...
- إضافة** *?iḡāfa' n.* ↑ • addition ▪ بالإضافة إلى *bi-l-?iḡāfa' Pilā*, إضافة إلى *?iḡāfatan Pilā* prep. in addition to, as well as ▪ بالإضافة إلى ذلك ▪ *bil-?iḡāfa' Pilā ḡālīka* conj. in addition to that, additionally • (grammar) idafa construction, compound noun ▪ إضافة حقيقية *?iḡāfa' ḡaḡīqīya'* real idafa ▪ إضافة غير حقيقية *?iḡāfa' ḡayr · ḡaḡīqīya'* false idafa
- إضافي** *?iḡāfi' adj.* • additional, further, extra
- مضيف** *muḡīf* act. part. n. • host ▪ مضيف جوي *muḡīf jawwī*, مضيف طيران *muḡīf · tayrān* flight attendant
- مضاف** *muḡāf* pass. part. • adj. added ▪ ضريبة المضافة *ḡarībat · alḡīma' -Imuḡāfa'* value added tax (VAT), sales tax ▪ المضاف *almuḡāf n.* (grammar) first term in a compound noun ▪ المضاف إليه *almuḡāf ?ilayh'* second term in a compound noun
- X **استضاف** *istaḡāfa* v.tr. | 10h يستضيف *yastaḡīf<sup>u</sup>* | استضافة *istiḡāfa'* | • host, entertain
- ضاق** *ḡāqa* v.intr. | 1h2 يضيق *yaḡīq<sup>u</sup>* | ضيق *ḡīq* | • become narrow ▪ ضاق ذرعا بـ *ḡāqa ḡar? an* bi- become fed up with
- ضيق** *ḡīq n.* ↑ • narrowness, tightness
- ضيق** *ḡayyiq* adj. | elat. أضيق *?aḡyaq* | • narrow, tight ▪ ضيق الأفق *ḡayyiq · al?ufuq'* narrow-minded
- مضيق** *maḡīq n.* | pl. **dip.** مضائق *maḡāyiq* | • strait ▪ مضيق هرمز *maḡīq · hurmūz* the Strait of Hormuz ▪ مضيق جبل طارق *maḡīq · jabal ḡāriq* the Strait of Gibraltar
- II **ضيق** *ḡayyaqa* v.tr. | 2s يضيق *yudḡayyiq<sup>u</sup>* | تضيق *taḡyīq* | • make narrower, tighten • restrict
- تضييق** *taḡyīq n.* ↑ • restriction
- III **ضايق** *ḡāyaqa* v.tr. | 3s يضايق *yudḡāyiq<sup>u</sup>* | مضايقة *muḡāyaqa'* | • disturb, bother, annoy, inconvenience
- مضايقة** *muḡāyaqa' n.* ↑ • annoyance, inconvenience



مضايق *muḍāyiq* act. part. adj. • disturbing,  
bothersome, annoying

VI تضايق *taḍāyāqa* v.intr. | 6s يتضايق *yataḍāyāqu* |  
تضايق *taḍāyūq* | • be disturbed by من, be

annoyed by

متضايق *mutaḍāyiq* act. part. adj. • annoyed by  
من, uncomfortable

Sample

ط *tāʔ* n. f. | طاء | • (sixteenth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 9 • (point of information) I., IX. → [The Abjad Numerals p. 61](#)

طاء *tāʔ* n. f. → ط

الطائف *aṭṭāʔif* n. f. • (city in Saudi Arabia) Taif, Ta'if → [map on p. 144](#)

طابور *tābūr* n. | pl. **dip.** طوابير *ṭawābīr* | • line (UK: queue) ▪ اقتحم طابورا *iqtaḥama ṭābūran* v. cut in line (UK: jump queue) ▪ وقف في طابور *waqafa fi ṭābūr* v. wait in line (UK: stand in queue), stand in line

طازج *tāzaj* adj. • fresh غير طازج *yayr* · طازج stale

طاووس *tāwūs* n. | pl. **dip.** طاووس *ṭawāwīs* | • peacock

طباشير *ṭabāšīr* n. **dip.** • chalk

طب *ṭibb* n. • medicine, medical treatment, medical science ▪ طب أسنان *ṭibb* · ṭasnān dentistry ▪ طب الأطفال *ṭibb* · *alṭafālī* pediatrics ▪ الطب الباطني *aṭṭibb albaṭīnī* internal medicine ▪ طب الجلد *ṭibb* · *alḥidī* dermatology ▪ طب العيون *ṭibb* · *alʿuyūnī* ophthalmology ▪ طب القلب *ṭibb* · *alqalbī* (*wa-lʿawḥīyaʿī* *addamawīyaʿī*) cardiology ▪ الأمراض العصبية *ṭibb* · *alṭamrāqī* - *l-ʿaṣabīyaʿī* neurology ▪ طب *ṭibb* · *alṭamrāqī* - *l-ʿaṣabīyaʿī* neurology ▪ طب النساء والتوليد *ṭibb* · *annisāʿī* *wa-tṭawlīdī* obstetrics and gynecology ▪ طب نفسي *ṭibb nafsī* psychiatry

طبي *ṭibbī* adj. • medical  
طبيب *ṭabīb* n. | pl. **dip.** أطباء *ṭaṭibbāʿ* | • doctor, physician ▪ طبيب أنف وحنجرة *ṭabīb* · ṭuḏn *wa-ʔanf wa-ḥanjaraʿ* otolaryngologist ▪ طبيب أسنان *ṭabīb* · ṭasnān dentist ▪ طبيب أطفال *ṭabīb* · ṭafāl pediatrician ▪ طبيب أمراض عصبية *ṭabīb* · ṭamrāq *ʿaṣabīyaʿī* neurologist ▪ طبيب عيون *ṭabīb* · *ʿuyūn* ophthalmologist ▪ طبيب قلب (وأوعية دموية) *ṭabīb qalb* (*wa-ʔawḥīyaʿī* *damawīyaʿī*) cardiologist ▪ طبيب قلب *ṭabīb* · *nisāʿī* *wa-tawlīd* OB/GYN (obstetrician-gynecologist) ▪ طبيب نفسي *ṭabīb nafsī* psychiatrist

مطب *maṭabb* n. • speed bump • pothole

طبخ *ṭabaxa* v.tr. | 1s1/1s3 يطبخ *yaṭbaxuʿ* or *yaṭbuxuʿ* | طبخ *ṭabx* | • cook

طبخ *ṭabx* n. ↑ • cuisine, cooking

طباخ *ṭabbāx* n. • cook, chef

مطبخ *maṭbax* n. | pl. **dip.** مطابخ *maṭābīx* | • kitchen

طبرق *ṭubruq* • n. f. **dip.** (city in Libya) Tobruk

→ [map on p. 278](#)

طبع *ṭabaʿa* v.tr. | 1s1 يطبع *yaṭbaʿuʿ* | طبع *ṭabʿ* | • print • make an impression, impress

طبع *ṭabʿ* n. ↑ • | pl. طباع *ṭibāʿ* | impression, print • | pl. أطباع *ṭabāʿ* or طباع *ṭabāʿ* | nature, disposition ▪ بالطبع *bi-ṭṭabʿ* adv. of course, naturally ▪ اغلب الطبع *aṭṭabʿuʿ* *ṭaylabuʿ* proverb One's true nature will always prevail.

طابعة *ṭābiʿaʿ* act. part. n. • (machine) printer ▪ طابعة حاسوبية *ṭābiʿaʿ* *ḥāsūbīyaʿ* computer printer

طبعة *ṭabaʿaʿ* n. • edition, issue

طباع *ṭabbāʿ* n. • (person) printer

طباعة *ṭibāʿaʿ* n. • printing, press, typography

طبيعية *ṭabīʿaʿ* n. | pl. **dip.** طبيائع *ṭabāʿīʿ* | • nature من الطبيعي *ṭabīʿī* adj. • natural ▪ الطبيعي *ṭabīʿī* *min* - *ṭṭabīʿī* it is natural that..., of course, naturally ▪ من الطبيعي أن *min* - *ṭṭabīʿī* *ʔan* it is natural that...

طابع *ṭābaʿ* n. | pl. **dip.** طوابع *ṭawābiʿ* | • stamp ▪ طابع بريدي *ṭābaʿ* · *barīd* postage stamp • mark, feature, character, characteristic ▪ طابع حسن *ṭābaʿ* · *ḥusn* mole, beauty mark

مطبعة *maṭbaʿaʿ* n. | pl. **dip.** مطابع *maṭābiʿ* | • printing press, print shop • (computers) printer

مطبعية *maṭbaʿī* adj. • print-, typographical

II تطبيع *ṭaṭbiʿ* | تطبيع *yuṭabbiʿuʿ* | 2s يطبع *yaṭbīʿ* | • normalize

تطبيع *ṭaṭbiʿ* n. ↑ • normalization ▪ تطبيع علاقات *ṭaṭbiʿ* · *ʿalāqāt* normalization of relations

انطباع | انطباع *inṭabaʿa* v.intr. | 7s ينطبع *yanṭabiʿuʿ* | انطباع *inṭibāʿ* | • be printed • be impressed

كيف عن انطباع *inṭibāʿ* n. ↑ • impression of عن الشركة؟ *What is your impression of the company?* ▪ أول انطباع *ṭawwal inṭibāʿ* first impression

طبق *ṭabaq* n. | pl. أطباق *ṭaṭbāq* | • plate, dish ▪ طائر *ṭabaq* *tāʔīr* flying saucer, UFO

طبق *ṭibqa* prep. • according to لـ طبقا *li-* according to, in accordance with, in conformity with ▪ صورة طبق الأصل *ṣūraʿ*

*tibqa -l?aşli* exact replica

**طبقة** *ṭabaqa* n. | pl. طباق *ṭibāq* | • class, degree  
 ▪ العاملة الطبقة *aṭṭabaqa' alEāmila'* the working class  
 ▪ الطبقة الوسطى *aṭṭabaqa' alwustā*, الطبقة المتوسطة *aṭṭabaqa' almutawassita'* the middle class  
 ▪ الطبقة العليا *aṭṭabaqa' alEulyā* the upper class • layer  
 ▪ طبقة أوزون *ṭabaqaṭ · ʔozōn* the ozone layer

**طابق** *tābiq* n. | pl. **dip.** طوابق *ṭawābiq* | • floor, story  
 ◇ في الطابق الثاني *on the second floor*  
 ◇ مبنى من عشرين طابقاً *a twenty-story building*  
 ▪ الطابق الأرضي *tābiq ʔarḍī* ground floor ① *In North America, the street level floor of a building is called the 1st floor, while the next floor up is the 2nd, and so on. Arab countries, however, follow the European convention of referring to the street level floor as the ground floor, and the next floor up as the 1st floor, and so on.*



The numbering of floors

G. الطابق الأرضي *aṭṭābiq alʔarḍī* the ground floor

1. الطابق الأول *aṭṭābiq alʔawwal* the first floor
2. الطابق الثاني *aṭṭābiq attāni* the second floor

II **طبق** *ṭabbaqa* v.tr. | 2s يطبق *yuṭabbiq* | يطبق *ṭabbiq* | • apply sth to على, implement, put into practice

**تطبيق** *ṭaṭbiq* n. ↑ • application, implementation  
 • (computers) app

III **طابق** *tābaqa* v.tr. | 3s يطابق *yuṭābiq* | مطابقة *muṭābaqa'* | • agree with, correspond to

**مطابقة** *muṭābaqa'* n. ↑ • (grammar) noun concord, verb agreement ① *This refers to agreement or concord of gender, number, case, and definiteness.*

VII **انطبق** *inṭabaqa* v.intr. | 7s ينطبق *yanṭabiq* | انطبق *inṭibāq* | • be applicable to على, apply to, pertain to ◇ وهذا ينطبق عليك أيضا. *And that goes for you, too.*

**طبل** *ṭabl* n. | pl. طبول *ṭubūl* | • drum

**طبلة** *ṭabla'* n. • goblet drum, tablah, darbuka

→ **picture on p. 101** ▪ طبلة أذن *ṭablat · ʔudn* ear drum

**طبال** *ṭabbāl* n. • drummer

II **طبل** *ṭabbala* v.intr. | 2s يطبل *yuṭabbil* | تطبل *ṭaṭbil* | • drum, hit a drum

**طاجن** *tājīn* n. | pl. **dip.** طواجن *ṭawājīn* | • clay pot

**طحن** *ṭaḥana* v.tr. | 1s1 يطحن *yaṭṭaḥan* | طحن *ṭaḥn* | • grind

**طاحن** *tāḥīn*, طاحنة *tāḥīna'* act. part. n. | pl. **dip.**

طواحن *ṭawāḥīn* | • molar

**طحينة** *ṭaḥīna'* n. • tahina

**طاحونة** *tāḥūna'* n. | pl. **dip.** طواحين *ṭawāḥīn* | • mill

▪ طاحونة مائية *tāḥūna' māʔīya'* watermill ▪ طاحونة هوائية *tāḥūna' hawāʔīya'* windmill, wind turbine

**طرا** *ṭaraʔa* v.intr. | 1s1(b) يطرأ *yaṭraʔ* | طرء *ṭarʔ* |

• happen to على, befall ◇ ماذا طرأ عليك؟ *What happened to you?*

**طارئ** *tāriʔ* act. part. adj. | pl. **dip.** طوارئ *ṭawāriʔ* |

• unexpected, unforeseen,

emergency- اجتماع طارئ *ijtimāʔ ṭāriʔ*

emergency meeting

**طارئة** *tāriʔa'* act. part. n. | pl. **dip.** طوارئ *ṭawāriʔ* |

• emergency, unexpected event ▪ غرفة طوارئ *yurfat · ṭawāriʔ* emergency room

**طرابلس** *ṭarābulus* n. f. **dip.** • (capital of Libya)

Tripoli → **map on p. 278**, • (city in Lebanon)

Tripoli → **map on p. 272**

IV **أطرب** *ʔaṭraḇa* v.intr. | 4s يطرب *yuṭrib* | أطرب *ʔiṭrāḇ* | • sing, chant

**مطرب** *muṭrib* act. part. n. • singer, vocalist

**طربوش** *ṭārbūš* n. • tarboosh (flat-topped red hat with a tassel), fez



Stamp showing Egyptian politician and poet Mahmoud Sami Baroudi wearing a tarboosh

**طربيد** *ṭurbīd* n. • torpedo

**طرح** *ṭarḥa* v.tr. | 1s1 يطرح *yaṭraḥ* | طرح *ṭarḥ* |

ط

• subtract, deduct • put forward *sth* • to على، طرحه على طاولة ▪ طرحه على الحوار *[arafaḥu ʿalā tawīlati -lḥiwār]*, الحوار *[arafaḥu ʿalā māʿīdati -lbaḥḥi]* put *sth* on the discussion table

طرح *[arfaḥ]* n. ↑ • subtraction, deduction

مطروح *maṭrūḥ* pass. part. adj. • up for debate, on the table, up for discussion

طرحة *[arfaḥa]* n. | pl. طرحات *[ar(a)ḥāt]* |

- veil ▪ طرحة عروس *[arḥat - ʿarūs]* bridal veil
- pretext, cover, front (for illegal activities)

أطروحة *ʾaṭrūḥa* n. • dissertation, thesis

مطرح *maṭraḥ* n. f. **dip.** • (city in Oman) Muttrah

→ [map on p. 214](#)

طرد *[arada]* v.tr. | 1s3 يطرد *yaṭrudu* | طرد *[ard]*

- expel, drive out

طرد *[ard]* n. ↑ • expulsion • | pl. طرود *[arūd]* package, parcel

طراد *tarrād* n. • (ship) cruiser

طريد *tarīd* n. • fugitive, outlaw

III مطاردة *[ārada]* v.tr. | 3s يطاردة *yuṭāridu* | مطاردة

- chase, pursue, run after

مطاردة *muṭārada* n. ↑ • chase, pursuit

X استطرد *istaṭrada* v.intr. | 10s يستطرد *yastaṭridu* |

- go on (to say) ▪ استطرد قائلا *istaṭrada qaḥlan*, *istaṭrada qāḥlan* يقول *istaṭrada yaqūlu* go on to say

طراز *[tirāz]* n. | pl. طرز *[turuz]* • style, type, model

II طرز *[arraza]* v.tr. | 2s يطرز *yuṭarrizu* | طرزت

- embroider *sth* • with →, stitch • طرزت الحقيبة *ḥaqībā* • She embroidered her name on the bag. باسمها. • garnish

أطرش *ʾaṭraṣ* adj. **dip.** | m & f pl. طرش *[urṣ]* | f. sing.

- طرشاء *[arṣāʾ]* | f. dual طرشاوان *[arṣāwān]* | f. pl. طرشاوات *[arṣāwāt]* • deaf

طرطوس *[arṭūs]* n. f. **dip.** • (city in Syria) Tartus

→ [map on p. 152](#)

طرف *[arafa]* v.intr. | 1s2 يطرف *yaṭrifu* | طرف *[arf]*

- طرف بعينه *[arafa bi-ʿaynayhi]* blink

طرف *[araf]* n. | pl. أطراف *[aṭrāf]* • side, edge

- طرف مدينة *[araf - maḍīna]* outskirts of town
- party, side • (body) limb, extremity • tip, point

طرفة *[arfaʿa]* n. | pl. طرفات *[ar(a)ḥāt]* • blink ▪ في

- طرفة عين *[arfaʿa ʿayn]* in the blink of an eye, instantly

طرفة *[arfʿa]* n. | pl. طرف *[araf]* • novelty, curiosity

- quip, witty remark

طريف *[arīf]* adj. | elat. أطرف *[aṭraf]* • outstanding

- novel, uncommon, unique

V تطرف *taṭarrafa* v.intr. | 5s يتطرف *yataṭarrafu* |

- تطرف *taṭarruf* • be extreme, be excessive
- be an extremist, have radical opinions

تطرف *taṭarruf* n. ↑ • extremism, radicalism

متطرف *muṭaṭarrif* act. part. • adj. | elat. أكثر تطرفا *ʾakṭar taṭarrufan* | extreme, excessive • adj. & n. extremist, radical

طرق *[arqa]* v.tr. | 1s3 يطرق *yaṭruqu* | طرق *[arq]*

- knock on, bang on ▪ طرق بابا *[arqa bāban]* knock on a door

طارق *[tāriq]* act. part. n. • person knocking (on the door) • من الطارق؟ *Who is it?* (lit. Who is the knocker?) • man's name Tariq, Tarek

- مضيق جبل طارق *maḍīq - jabal tāriq* the Strait of Gibraltar

طريقة *[arqa]* n. | pl. طرقات *[ar(a)qāt]* • knock

طريق *[arīq]* n. m. or f. | pl. طرق *[turuq]* or طرقات *[turuqāt]* • road, way ▪ في الطريق إلى *fi ṭarīq* ʾilā

- on the way to ▪ في طريق عودته من *fi ṭarīq* ʿawḍat<sup>hi</sup> min

• على الطريق السريع *arīq sarīʿ* expressway (UK: motorway), freeway, interstate

• manner, way, method, procedure ▪ عن طريق *ʿan ṭarīq*

• تواصلًا عن *tuwāṣala ʿan* • They corresponded on the Internet. • استطلقت طائرة من القاهرة متجهة إلى طوكيو

• I took a flight from Cairo to Tokyo via Dubai. • بطريق الخطأ *bi-ṭarīq - lxaṭaʾ*

• adv. by mistake

طريقة *[arīqa]* n. | **dip.** طرق *[arāʿiq]* or طرق *[turuq]*

• بطريفة *bi-ṭarīqa* [+ adjective] (forms adverbs) in a way

• بطريفة ديموقراطية *bi-ṭarīqa dīmūqrāṭīya* adv. in a democratic manner

• بطريفة غير مباشرة *bi-ṭarīqa ʿayn* indirectly

• بطريفة غير مباشرة *bi-ṭarīqa ʿayn* indirectly

مطرقة *miṭraqa* n. | pl. **dip.** مطارق *maṭāriq* |

• مطرقة باب *miṭraqat - bāb* door knocker

• مطرقة خشبية *miṭraqa ʿaxšabīya* wooden mallet

V تطرق *taṭarraqa* v.intr. | 5s يتطرق *yataṭarraqu* |

• تطرق *taṭarruq* • إلى، go into

طري *[arī]* adj. | elat. **invar.** أطرى *[aṭrā]* • soft

طز *[tuz]* interjection • Whatever!, Who cares!

• طز في *tuz fi* • To hell with!

ظظ *[tuz]* interjection • Whatever!, Who cares!

طعم *[aʿm]* n. | pl. طعوم *[aʿūm]* • taste, flavor

- طعمه جيد ▪ *taEm<sup>u</sup>hu jayyid<sup>um</sup>* it tastes good
- طعم** *tuEm n. | pl. طعوم tuEum* • bait, lure
- طعام** *taEam n. | pl. أطعمة ta[Eima<sup>t</sup>]* • food ▪ غرفة قائمة طعام *yurfat · taEam dining room* ▪ قائمة طعام *qārimat · taEam menu* ▪ طعام إفطار *taEam · ifṭār* ▪ طعام إفطار ▪ *taEam · fuṭūr breakfast* ▪ طعام غداء *taEam · yadā?* lunch ▪ طعام عشاء *taEam · Eašā?* dinner
- مطعم** *ma[Eam n. | pl. dip. مطاعم maqāEim* | restaurant
- II **طعم** *taEEama v.tr. | 2s يطعم yu[taEEim<sup>u</sup>* | تطعيم *ta[Eim* | vaccinate sb ◦ *against* ضد, inoculate, immunize
- تطعيم** *ta[Eim n. ↑* • vaccination, inoculation, immunization
- IV **أطعم** *ta[Eama v.tr. | 4s إطعم yu[Eim<sup>u</sup>* | إطعم *ṭi[Eām* | • feed to ◦ *sth* ◦ ◊ أطعمت الفأر قليلا من إ الجبن. *I fed the mouse a little cheese.*
- طعن** *taEana v. | 1s1/1s3 يطعن ya[Ean<sup>u</sup>* or *ya[Eun<sup>u</sup>* | طعن *taEn* | • v.tr. stab, pierce • v.intr. refute في, appeal, contest, slander في, speak ill of ▪ طعن في السن *taEana fī-ssinn<sup>i</sup>* grow old
- طعن** *taEn n. ↑ | pl. طعون tuEun* | • appeal *against* في • libel, slander, defamation
- طعنة** *taEna<sup>t</sup> n. | pl. طعنات taE(a)nāt* | • stab, stabbing • stab wound
- طغي** *ṭayiya, طغى ṭayā v.intr. | 1d4 يطغي yaṭyā* | طغي *ṭayy* or طغيان *ṭuyyān* | • tyrannize على, oppress
- طغيان** *ṭuyyān n. ↑* • tyranny
- طاغ** *ṭāy(in) act. part. def. | pl. طاغاة ṭuyā<sup>t</sup>* | • n. tyrant • widespread, common
- طاغية** *ṭāyiyat m. | pl. طاغيات ṭuyā<sup>t</sup>* | tyrant
- مطفأة** *miṭfa?a<sup>t</sup> n. | pl. dip. مطفأى maqāfi?* | • fire extinguisher ▪ رجل مطفأى *rajul · maqāfi?* fire fighter, fireman
- IV **أطفأ** *ṭaffa?a v.tr. | 4s(c) إطفاء ṭiṭfā?* | إطفاء *ṭiṭfā?* n. ↑ • extinguishment, fire fighting ▪ إدارة إطفاء *ṭidārat · ṭiṭfā?* fire department ▪ رجل إطفاء *rajul · ṭiṭfā?* fire fighter, fireman ▪ فوج سيارة إطفاء *sayyārat · ṭiṭfā?* fire engine ▪ فوج إطفاء *fawj · ṭiṭfā?* fire brigade ▪ إطفائي *ṭiṭfā?n* n. • fire fighter ▪ إطفائية *ṭiṭfā?ṭiya<sup>t</sup>* n. • fire brigade
- مطفأة** *miṭfa?a<sup>t</sup> n. | pl. dip. مطفأى maqāfi?* | • extinguisher ▪ مطفأة حريق *miṭfa?at · ḥarīq* fire extinguisher ▪ مطفأة سجائر *miṭfa?at · saǰā?ir* ashtray

- انطفاء | *yanṭafi?* ينطفى *ṭafā?* | **انطفأ** *inṭafa?a v.intr. | 7s(a) inṭifā?* | • go out, be extinguished
- طفحة** *ṭafḥa<sup>t</sup>* طفح *ṭafaḥ n. • (skin) rash*
- طفرة** *ṭafra<sup>t</sup> n. | pl. طفرات ṭaf(a)rāt* | • jump, spring, upswing
- طفيف** *ṭafīf adj.* • slight, negligible
- طفل** *ṭifl n. | pl. أطفال ṭafāl* | • (small) child ▪ طفل طب الأطفال *ṭifl bi-tabannī* adopted child ▪ طب الأطفال *ṭibb · ṭafāl<sup>i</sup>* pediatrics ▪ طبيب أطفال *ṭabīb · ṭafāl<sup>i</sup>* pediatrician • (small) boy
- طفلة** *ṭifla<sup>t</sup> n. • (small) girl*
- طفولة** *ṭufūla<sup>t</sup> n. • childhood*
- طفولي** *ṭufūlī adj. | elat. أكثر طفولية ṭaktar ṭufūlīya<sup>um</sup>* | • infantile, child- • childish
- طفيل** *ṭufayl n. diminutive* • small child
- طفيلي** *ṭufaylī adj. parasitic • n. parasite*
- V **تطفل** *taṭaffala v.tr. | 5s يتطفل yaṭaṭaffal<sup>u</sup>* | تطفل *taṭafful* | • intrude
- تطفل** *taṭafful n. ↑* • intrusion
- تطفلي** *taṭaffulī adj. | elat. أكثر تطفلا ṭaktar taṭaffulan* | • intrusive
- طقس** *ṭaqs n. • weather • | pl. طقوس ṭuqūs* | rite, ritual
- طقم** *ṭaqm n. | pl. أطقم ṭuqūm or أطقم ṭaṭqam* | • set, kit ▪ طقم إسعافات أولية *ṭaqm · istiEāfat ṭawwalīya<sup>t</sup>* first aid kit ▪ طقم أسنان *ṭaqm · ṭisnān* dentures ▪ طقم شاي *ṭaqm · šāy* tea set • (fashion) outfit
- طاقم** *ṭāqim n. | pl. أطقم ṭaṭqum | pl. dip. طواقم ṭawāqim* | • crew ▪ طاقم حكام *ṭāqim · ḥukkām* (sports) referee crew ▪ طاقم سفينة *ṭāqim · saḥfina<sup>t</sup>* ship crew ▪ طاقم طائرة *ṭāqim · ṭāḥira<sup>t</sup>* (airplane) cabin crew ▪ عضو طاقم *Eudw · ṭāqim* crew member • staff ▪ طاقم مكتب *ṭāqim · maktab* office staff • set, kit ▪ طاقم أسنان *ṭāqim · ṭasnān* dentures
- طاقية** *ṭāqīya<sup>t</sup> n. | pl. طواق ṭawāq(in)* | • taqiyah (short, rounded cap), skull cap, prayer cap  
➔ [picture on p. 189](#)
- طلب** *ṭalaba v.tr. | 1s3 يطلب yaṭlub<sup>u</sup>* | **طلب** *ṭalab* | • request *sth* ◦ *from* من, ask for, demand ▪ *ṭalaba* طلب إليه أن *ṭalaba minhu ṭan*, طلب منه أن *ṭalaba minhu ṭan* tell sb to (do), ask sb to (do) ◊ *قد* ▪ *The teacher* طلب منه المعلم أن يقرأ شيئاً أمام الفصل. *The teacher asked him to read something to the class.* ▪ *We* طلبنا بيتزا من المطعم. ◊ من المطعم. *We ordered pizza from the restaurant.*
- order *sth* ◦ *from* من ◊ • يمكن أطلب منك ◊ *طلب* *ṭalab n. ↑* • request, favor ◊ *Can I ask you for a favor?* • order • application ▪ قدم طلباً لـ *qaddama ṭalaban*

ط

li- apply for/to (a job, school, etc.)

**طالب** *tālib* act. part. n. | pl. طلاب *tullāb* or طلبة *talaba'* | • student

*talaba'* | • student-

**مطلوب** *maṭlūb* pass. part. • adj. wanted, in demand, sought after, needed, required  
 مطلوب حيا أو **Wanted: Engineer** ▪ مطلوب ميتا *maṭlūb ḥayyan ṭaw mayyitan* wanted dead or alive • n. | pl. **dip.** **مطالب** *maṭālīb* | wish, desire

**مطلب** *maṭlab* n. | pl. **dip.** **مطالب** *maṭālīb* |  
 • demand, claim, call

III **طالب** *tābaba* v.intr. | 3s يطالب *yuṭālibu* | مطالبة *muṭālabat* | • demand from • sth →, request, ask, call for

**مطالبة** *muṭālabat* n. ↑ • demand, claim

V **تطلب** *taṭallaba* v.tr. | 5s يتطلب *yataṭallabu* | **تطلب** *taṭallub* | • require, demand

**متطلب** *mutaṭallib* act. part. adj. • demanding, high-maintenance

**متطلب** *mutaṭallab* pass. part. n. • requirement, demand

**طلع** *ṭalaʿa* v.intr. | 1s3 يطلع *yaṭluʿu* | طلوع *ṭulūʿ* |  
 • rise, ascend

**طلوع** *ṭulūʿ* n. ↑ • rise, ascent ▪ طلوع شمس *ṭulūʿ šams* sunrise ▪ طلوع فجر *ṭulūʿ fajr* dawn

**مطلع** *maṭlaʿ* n. | pl. **dip.** **مطالع** *maṭālīʿ* |  
 • beginning, dawn (of an era)

III **طالع** *ṭālaʿa* v.tr. | 3s يطالع *yuṭāliʿu* | مطالعة *muṭālaʿat* | • read

IV **أطلع** *ʔaṭlaʿa* v.tr. | 4s يطلع *yuṭliʿu* | إطلاع *ʔiṭlāʿ* |  
 • tell sb • sth على, inform

V **تطلع** *taṭallaʿa* v.intr. | 5s يتطلع *yataṭallaʿu* | **تطلع** *taṭalluʿ* | • look forward to إلى

**تطلع** *taṭalluʿ* n. ↑ • aspiration, hope

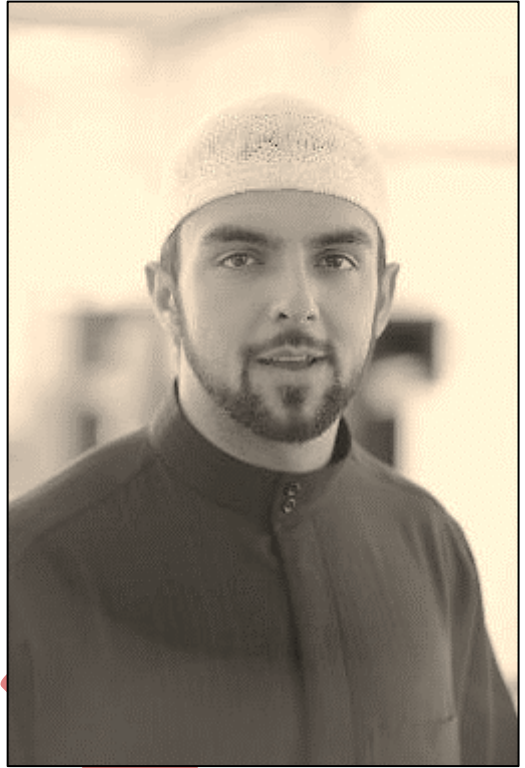
VIII **اطلع** *iṭṭalaʿ* v.intr. | 8a3 يطلع *yaṭṭaliʿu* | اطلاع *iṭṭilāʿ* | • become acquainted with على, get to know • be informed of على, know about

**اطلاع** *iṭṭilāʿ* n. ↑ • inspection

X **استطلع** *istaṭlaʿa* v.tr. | 10s يستطلع *yastaṭliʿu* | استطلاع *istiṭlāʿ* | • investigate, probe

**استطلاع** *istiṭlāʿ* n. ↑ • investigation, probe • poll  
 • study, research

**طلقة** *ṭalqa'* n. | pl. طلقات *ṭal(a)qāt* | • (gun) shot



A man wearing a taqiyah

**طلاق** *ṭalāq* n. • divorce ▪ طلاق بالثلاثة *ṭalāq bi-ṭalāta'* triple talaq (divorce by uttering the phrase "I divorce you" three times), triple divorce

**طلاقة** *ṭalāqa'* n. • unrestraint, casualness, freeness • fluency ▪ بطلاقة *bi-ṭalāqa'tin* adv. fluently ◊ تتكلم اللغة العربية بطلاقة. *She speaks fluent Arabic.*

**طليق** *ṭaliq* adj. | m. pl. **dip.** طلقاء *ṭulaqā'* | • loose, free

**طالق** *ṭāliq* adj. f. • divorced ① طالق *ṭāliq* refers to women only but does not vary for gender or number: ▪ امرأة طالق *imraʿa ṭāliq* divorced woman

II **طلق** *ṭallaqa* v.tr. | 2s يطلق *yuṭalliqu* | **تطلق** *taṭliq* | • divorce (a woman)

**مطلقة** *muṭallaqa'* pass. part. adj. • (woman) divorced from ◊ امرأة مطلقة *a divorced woman*

IV **أطلق** *ʔaṭlaqa* v.tr. | 4s يطلق *yuṭliq* | إطلاق *ʔiṭlāq* | • release, discharge, launch ▪ أطلق نارا *ʔaṭlaqa nāran* (gun) shoot, fire ▪ أطلق صاروخا *ʔaṭlaqa ṣārūḫan* launch a missile, launch a rocket ▪ أطلق تنهيدة *ʔaṭlaqa tanhīda'* sigh, let out a sigh

• *أطلق عليه اسم* *ʔaṭalaqa ʔalayhi ism* \_\_\_ call sb \_\_\_  
 أطلق المصريون القدماء على بلادهم اسم كيميت. ◊  
*The Ancient Egyptians called their country 'Kemet'.*

**إطلاق** *ʔiṭlāq n.* ↑ • release • إطلاق نار *ʔiṭlāq · nār*  
 gunfire • إطلاق صواريخ *ʔiṭlāq · ʔawārīx* shelling  
 • إطلاقاً *ʔiṭlāqan*, على الإطلاق *ʔalā -ʔiṭlāq*  
 [negative +] *adv.* not at all, absolutely not,  
 without exception, under no circumstances  
 ◊ هل رأيت اللص؟ - إطلاقاً. *Did you see the*  
*thief?* - No, not at all. ◊ لا أحد على الإطلاق يريد  
 Without exception, no one wants war.

**مطلق** *muṭlaq pass. part. adj.* • unrestricted,  
 unconditional, absolute • مطلقاً *muṭlaqan adv.*  
 [negative +] absolutely (not), never ◊ لم أراه  
*Did you see him?* - مطلقاً. ◊ *I never saw him.*  
 مطلقاً. ◊ *Did you see him?* - Absolutely not.

VII **انطلق** *inṭalaqa v.tr.* | 7s *yanṭaliq* انطلق  
*inṭilāq* | • depart from من, set out • launch,  
 take off • (used in perfect tense only) [+  
 indicative] begin to (do) ◊ *They began to laugh.*

**انطلاق** *inṭilāq n.* ↑ • launch, takeoff

**منطلق** *munṭalaq pass. part. n.* • premise, starting  
 point

IV **أطل** *ʔalla v.intr.* | 4g *yuṭill* | *ʔiṭlāl* |  
 • overlook على, look down upon ◊ *My office overlooks a beautiful*  
*garden.*

**ظلمبة** *ṭulumbaʔ n.* • pump

**ظلي** *ṭalā v.tr.* | 1d2 *yaṭlī* | *ṭaly* | • paint  
 sth • with →

**ظلاء** *ṭilāʔ n.* • paint

QI **ظمان** *ṭamʔana v.tr.* | 11s(b) *yuṭamʔin* |  
 • reassure, set one's mind at  
 rest • ظمأنه أن *ṭamʔanahu ʔanna* reassure sb  
 that...

QIII **اطمأن** *iṭmaʔanna v.intr.* | 13s(a) *yuṭman*  
*yaṭmaʔinn* | *iṭmiʔnān* | • be calm, be at  
 ease • be sure of إلى or من, be certain of  
 • reassure oneself of على

**اطمئنان** *iṭmiʔnān n.* ↑ • calm, serenity  
 • reassurance • peace of mind

**مطمئن** *muṭmaʔinn act. part. adj.* | *elat.* اطمئنانا  
*ʔaktar iṭmiʔnānan* | • calm • confident, sure

**طمأنينة** *ṭumaʔnīnaʔ* • calm, serenity

• reassurance, security • عدم طمأنينة *ʔadam*  
*ṭumaʔnīnaʔ* insecurity • peace of mind

**طماطمة** *ṭumāṭaʔ n.* • tomato

**طماطم** *ṭamāṭim coll. n.* | *sing.* طماطمة *ṭamāṭimaʔ* |

• tomatoes

**طمح** *ṭamaḥa v.intr.* | 1s1 *yaṭmaḥu* | طموح  
*ṭumūḥ* | • aspire to إلى

**طموح** *ṭumūḥ n.* ↑ • ambition

**طموح** *ṭamūḥ adj.* | *elat.* أكثر طموحاً *ʔaktar ṭumūḥan* |  
 • ambitious

**طمع** *ṭamiʔa v.intr.* | 1s4 *yaṭmaʔu* | طمع *ṭamaʔ* |  
 • covet → or في, desire • aspire to → or في, be  
 ambitious

**طمع** *ṭamaʔ n.* ↑ | *pl.* أطماع *ʔaṭmāʔ* | • greed  
 • ambition

**طماع** *ṭammāʔ adj.* | *elat.* أكثر طمعا *ʔaktar ṭamaʔan* |  
 • covetous, greedy

**طنجة** *ṭanjaʔ n. dip.* • (city in Morocco) Tangier

→ [map on p. 222](#)

① *The English word 'tangerine' has been  
 borrowed from this Arabic word.*

**طنطا** *ṭanṭā n. f. invar.* • (city in Egypt) Tanta

→ [map on p. 287](#)

**طن** *ṭanna v.intr.* | 1g2 *yaṭinn* | *ṭanīn* |  
 • hum, buzz

**طن** *ṭunn n.* | *pl.* أطنان *ʔaṭnān* | • ton

**طنان** *ṭannān n.* • hummingbird

**طه** *ṭahā invar. man's name* • Taha

**طهر** *ṭahura v.intr.* | 1s6 *yaṭhur* | طهارة  
*ṭahāraʔ* | • be clean, be pure

**طهارة** *ṭahāraʔ n.* ↑ • purity

**ظاهر** *ṭāhir act. part. adj.* | *m. pl.* أظهار *ʔaṭhār* | *elat.*  
 أظهر *ʔaṭhar* | • pure

II **طهر** *ṭahhara v.tr.* | 2s *yuṭahhir* | تطهير  
*ṭaṭhīr* | • cleanse, purify

**تطهير** *ṭaṭhīr n.* ↑ • purification • تطهير عرقي  
*ṭaṭhīr ʔirqī* ethnic cleansing

**مطهر** *muṭahhir act. part. adj. & n.* • antiseptic,  
 disinfectant

**طهران** *ṭahrān n. f. dip.* • (capital of Iran) Tehran

**طوب** *ṭūb coll. n.* | *sing.* طوبة *ṭūbaʔ* | • bricks ① *The  
 English word 'adobe' has been borrowed from  
 this Arabic word.*

VII **انطاد** *inṭāda v.intr.* | 7h *yanṭād* | انطاد  
*inṭiyād* | • go up in the air

**منطاد** *munṭād act. part. n.* | *pl. dip.* مناطيد *manāṭīd* |  
 • hot air balloon

**طور** *ṭawr n.* | *pl.* أطوار *ʔaṭwār* | • phase, stage

• خرج من طوراً بعد طوراً *ṭawran baʔda ṭawr adv.* time after  
 time, again and again, repeatedly • خرج من  
 طوره *xaraja ʔan ṭawrhi v.* lose one's temper,





*the last four years* ▪ طوال الوقت *ṭawāla -lwaqʿi*  
*adv. all the time, at all times* ▪ طوال العام  
*ṭawāla -lʿām* *adv. all year* ▪ طوال عمره *ṭawāla*  
*ʿumr<sup>hi</sup>* *adv. all one's life* ▪ طوال النهار  
*ṭawāla -nnahār* *adv. all afternoon*  
**طويل** *ṭawīl* *adj.* | *m. pl.* طوال *ṭiwāl* | *elat.* أطول  
*ṭaṭwal* | *f. elat. invar.* طولى *ṭūlā* | • long, tall  
 ▪ طويل اللسان *ṭawīl · allisān* insolent,  
 sharp-tongued ▪ طويل النظر *ṭawīl · annazar*  
 hyperopic, farsighted ▪ طويلاً *ṭawīlan* *adv.* long,  
 for a long time ▪ تحدث طويلاً *taḥaddata ṭawīlan* *v.*  
 speak at length  
**طيلة** *ṭīlata* *prep.* • throughout, during  
**طاولة** *ṭāwīlat* *n.* • table ▪ الطاولة (لعبة) (*luʿbat* · )  
*aṭṭāwīlat*, النرد *ṭāwīlat · annard*  
 backgammon ▪ تنس طاولة *tenis · ṭāwīlat* table  
 tennis • counter  
 II **طول** *ṭawwala* *v.tr.* | 2s يطول *yuṭawwīl* | تطويل  
*taṭwīl* | • lengthen • prolong ▪ طول الله عمره  
*ṭawwala -LLāh* *ʿumr<sup>ah</sup>* may God prolong sb's  
 life  
 IV **أطال** *ṭaʿāla* *v.tr.* | 4h يطيل *yuṭīl* | إطالة *ṭiʿāla*  
 • lengthen, make long • hold sb up, take sb's  
 time ◊ Anyway, على أية حال، لا أريد أن أطيل عليك.  
*I'll let you go.*  
 X **استطال** *istaṭāla* *v.intr.* | 10h يستطيل *yastaṭīl* |  
 استطالة *istiṭāla* | • become long  
**مستطيل** *mustaṭīl* *act. part.* • *n.* rectangle • *adj.*  
 rectangular  
**طوى** *ṭawā* *v.tr.* | 1d2 يطوي *yaṭwī* | طي *ṭayy* | • fold  
 (up), roll up  
**طي** *ṭayy* *n.* ↑ • fold, increase  
 VII **انطوى** *inṭawā* *v.intr.* | 7d ينطوي *yanṭawī*  
*inṭiwā?* | • contain على, include • become  
 introverted  
**انطواء** *inṭiwā?* *n.* ↑ • introversion

**انطوائي** *inṭiwā?* • *adj.* introverted, withdrawn,  
 unsociable • *n.* introvert  
**طاب** *ṭāba* *v.intr.* | 1h2 يطيب *yaṭīb* | طيبة *ṭība*  
 • delight ↓, please, be to one's liking • ripen  
**طيبة** *ṭība* *n.* ↑ • kindness, goodness  
**طيب** *ṭayyib* *adj.* | *elat.* أطيب *ṭaṭyib* | • good, fine,  
 okay ▪ طيب القلب *ṭayyib · alqalb* kind-hearted  
 ▪ شيء طيب أن *ṣay? ṭayyib?anna* It's good that...  
 II **طيب** *ṭayyaba* *v.tr.* | 2s يطيب *yuṭayyib* | تطيب  
*taṭyīb* | • make pleasant ▪ طيب الله ثراه  
*aLLāh* *tarāhu* may God have mercy upon sb's  
 soul  
**طار** *tāra* *v.intr.* | 1h2 يطير *yaṭīr* | طيران *ṭayarān*  
 • fly  
**طيران** *ṭayarān* *n.* ↑ • aviation ▪ شركة طيران  
*ṣarikat · ṭayarān* airline  
**طائرة** *ṭāʿira* *act. part. n.* • airplane, plane ▪ طائرة  
 ورقية *ṭāʿira?ra? waraqīya* kite  
**طير** *ṭayr* *coll. n.* | *sing.* طائر *ṭāʿir* | *pl.* طيور *ṭuyūr*  
 • birds ▪ طير جارح *ṭayr jāriḥ* birds of prey  
 ▪ الطيور على أشكالها تقع. *aṭṭuyūr · ʿalā ṭaškālīhā*  
*taqaʿ* *proverb* Birds of a feather flock  
 together.  
**طيار** *ṭayyār* *n.* • pilot  
**مطار** *maṭār* *n.* • airport  
**طاش** *ṭāša* *v.intr.* | 1h2 يطيش *yaṭīš* | طيشان  
*ṭayašān* | • become heedless, become reckless  
**طيشان** *ṭayašān* *n.* ↑ • heedlessness, recklessness  
**طاشش** *ṭāʿiṣ* *act. part. adj.* | *elat.* أطيش *ṭaṭyaš*  
 • heedless, reckless  
**طيف** *ṭayf* *n.* | *pl.* أطياف *ṭaṭyāf* | • ghost • (physics)  
 spectrum  
**طين** *ṭīn* *n.* | *pl.* أطين *ṭayān* | • mud, clay ▪ اطين  
*ṭaṭyān* *pl. n.* land property

ظ *zā?* n. f. | ظاء | • (seventeenth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 900

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

ظاء *zā?* n. f. → ظ

ظبي *zaby* n. | pl. ظباء *zibā?* | • antelope, gazelle

ظرف *zarf* n. | pl. ظروف *zurūf* | • envelope  
• circumstance ▪ ظروف حادث *zurūf · ḥādīt* pl. n. circumstances of an incident • (grammar) adverb ▪ ظرف زمان *zarf · zamān* adverb of time ▪ ظرف مكان *zarf · makān* adverb of place

ظرفي *zarfī* adj. • (grammar) adverbial

ظرافة *zarāfa'* n. • wit, wittiness

ظريف *zarīf* adj. | m. pl. **dip.** ظرفاء *zurāfā?* | *elat.* ظرف *zaraf* | • (of people or things) witty, funny, humorous • elegant, graceful

مظروف *mazrūf* n. | pl. **dip.** مظارييف *mazārīf* | • envelope

ظفر *zafira* v.intr. | 1s4 يظفر *yazfaru* | ظفر *zafar* | • win →, obtain

ظفر *zafar* n. ↑ • victory, triumph

ظافري *zāfir* act. part. • adj. | *elat.* أظفر *ʔazfar* | victorious • n. victor

ظفر *zafir* n. | pl. **dip.** أظفار *ʔazāfir* or أظفار *ʔazfār* | • (anatomy) nail ▪ ظفر إصبع يد *zafir · ʔiṣbaʕ · yad* fingernail ▪ ظفر إصبع قدم *zafir · ʔiṣbaʕ · qadam* toenail ▪ منذ نعومة أظفاره *mundū nuʕūmatī ʔazfārī hi* adv. since one's early childhood • claw

ظل *zalla* v.intr. | 1g1 يظل *yazallu* | ظل *zall* | • continue, go on ▪ ظل إلى اليوم *zalla ʔilā -lyawmī* continue until today • [+ predicate in the accusative] remain, continue • [+ indicative] continue (do)ing, keep (do)ing ◊ ظل يكتب لفترة *He continued to write for a long time.* ◊ ظل يلوها باستمرار *He constantly kept blaming her.* → [Kāna and Her Sisters p. 268](#)

ظلي *zill* n. | pl. ظلال *zīlāl* | • shade, shadow ▪ ظلي في ظل الظروف الراهنة *ʔi zillī prep. under, in* ◊ ظلي في ظل عيون *zill · ʕuyūn* eye shadow

ظلة *zulla'* n. | pl. ظلال *zūlāl* | • awning, canopy, sunshade

مظلة *mizalla'* n. • umbrella ▪ مظلة تحت *tafta mizalla'* prep. under the umbrella of, under the protection of • parasol • parachute

مظلي *mizallī* n. • parachutist

II ظلل *zallala* v.tr. | 2s يظلل *yuzallilū* | تظليل *taẓlīl* | • shade • protect, shelter

مظلل *muzallil* act. part. adj. | *elat.* أظلل *ʔazlal* | • shadowy

IV أظلم *ʔazalla* v.tr. | 4g يظلم *yuzillū* | إظلال *ʔizlāl* | • shade

V تظلل *taẓallala* v.intr. | 5s يتظلل *yataẓallalū* | تظلل *taẓallul* | • be shaded by →

ظلم *zalama* v.tr. | 1s2 يظلم *yazlīmū* | ظلم *zulm* | • wrong, oppress, tyrannize

ظلم *zulm* n. ↑ • oppression, tyranny, injustice ▪ ظلما *zulman* adv. wrongly, unjustly

ظالم *zālim* act. part. • adj. | *elat.* أظلم *ʔazlam* or أكثر ظلما *ʔaktar zulman* | wrongful, oppressive, tyrannical • n. tyrant

ظلمة *zulma'* n. | pl. ظلمات *zul(u)māt* | • darkness, gloom

ظلام *zalam* n. • darkness, gloom ▪ في الظلام *fi -zzalāmī* adv. in the dark

IV أظلم *ʔazlama* v.intr. | 4s يظلم *yuzlīmū* | إظلام *ʔizlām* | • get dark, darken

مظلم *muzlim* act. part. adj. | *elat.* أظلم *ʔazlam* or أكثر أظلم من الليل *ʔaktar zulman* | • dark, gloomy ▪ *ʔazlam min -llaylī* idiom darker than night (i.e. very dark)

ظن *zanna* v.tr. | 1g3 يظن *yazunnū* | ظن *zann* |

• think, believe ◊ أظنه حزينا *I think he's sad.* ▪ أظن ذلك *ʔazunnū dālīka* I think so., I guess so. ▪ لا أظن أنك تفهم *ʔanna ʔanna think that...* ◊ *I don't think you understand.* • consider sb/sth ◊ (to be) sb/sth ◊, think of sb ◊ as ◊ ◊ كنت أظنه صديقا *I thought of him as a friend.*

ظن *zann* n. ↑ | pl. ظنون *zunūn* | • thought, idea

▪ ظنا في أغلب الظن *ʔaylaba -zzannī* adv. in all probability, most probably, very likely ▪ ظنا *ʔanna min ḥu* since one believed that... ◊ سرق حقيبتها ظنا منه أن فيها نقودا *He stole her bag, thinking there was money in it.*

ظهر *zahara* v.intr. | 1s1 يظهر *yazharū* | يظهر *zuhūr* |

• appear, seem ▪ يظهر لي أن *yazharū lī ʔanna* (impersonal verb) it seems to me that...

• appear, come out, be visible, emerge

ظهور *zuhūr* n. ↑ • appearance, occurrence

ظاهر *zāhir* act. part. adj. | elat. أظهر *ʔaẓhar* |

- evident, apparent, obvious

ظاهرة *zāhiraʿ* act. part. n. | pl. **dip.** ظواهر *ẓawāhir* |

- phenomenon
- ظاهري *zāhirīʿ* • adj. outward, external, apparent

ظهر *ẓahr* n. | pl. ظهور *ẓuhūr* | • (anatomy) back

ظهر *ẓuhr* n. • noon, midday • بعد ظهرا *ẓuhran*, بعد الظهر *baʿda-ẓẓuhrīʿ* adv. in the afternoon, p.m., after noon • الظهر *aẓẓuhrīʿ* adv. this afternoon

- في الظهر *fī-ẓẓuhrīʿ* adv. at noon, at midday
- صلاة الظهر *ṣalāt · aẓẓuhrīʿ* the Dhuhr prayer, the midday prayer

ظهيرة *ẓahīraʿ* n. • noon, midday

مظهر *maẓhar* n. | pl. **dip.** مظاهر *maẓāhir* |

- appearance, looks • manifestation

III ظاهر *ẓāhara* v.tr. | 3s يظهر *yuzāhiru* | مظاهرة

*muzāharaʿ* | • support, back

مظاهرة *muzāharaʿ* n. ↑ • demonstration, rally

IV أظهر *ʔaẓhara* v.tr. | 4s يظهر *yuzāhiru* | إظهار *ʔiẓhār* |

- show, demonstrate, present ◊ يظهر الحب ويكن الكراهية. *He shows love and conceals hatred.*

إظهار *ʔiẓhār* n. ↑ • presentation

VI تظاهر *taẓāhara* v.intr. | 6s يتظاهر *yataẓāharu* |

- تظاهر • demonstrate, protest • تظاهر *taẓāhur* |
- تظاهر • demonstrate, protest • تظاهر *taẓāhara* bi-ʔan pretend to (do), feign
- ◊ تظاهر بعدم المعرفة. *He pretended not to know.*
- ◊ تظاهر بالانتباه في حين أنه كان شاردًا. *He pretended to pay attention while he was (actually) absent-minded.*
- تظاهر بالموت *taẓāhara bi-lmawtī* play dead

تظاهر *taẓāhur* n. ↑ • demonstration, rally

تظاهرة *taẓāhuraʿ* n. • demonstration, rally

متظاهر *mutaẓāhir* act. part. n. • demonstrator, protester

ع *ʿayn* n. f. | عين | • (eighteenth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 70

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

عبء *ʿibʔ* n. | pl. أعباء *ʔaʿbāʔ* | • burden, load  
▪ عبء إثبات *ʿibʔ · ʔitbāt* burden of proof

عباءة *ʿabāʔa* n. • abaya (long, loose-fitting garment for women), cloak



Women in Cairo wearing abaya (jilbab)

عبأ *ʿabbaʔa* v. tr. | 2s(c) تعبئة *yuʿabbiʔu* | • load sth • with →, charge • mobilize (troops, etc.)

تعبئة *taʿbiʔa* n. ↑ • (military) mobilization

عبث *ʿabat* v. intr. | 1s4 يعبث *yaʿbatu* | • play around, horse around • misuse →, abuse • tamper with →, tinker with, mess around with

عبث *ʿabat* n. ↑ • amusement, play • nonsense  
▪ عبثاً *ʿabatan* adv. in vain

عبد *ʿabada* v. tr. | 1s3 يعبد *yaʿbudu* | عبادة *ʿibāda* | • worship

عبادة *ʿibāda* n. ↑ • worship

معبود *maʿbūd* pass. part. n. • idol

عبد *ʿabd* n. • | pl. عبيد *ʿabīd* | slave • | pl. عباد *ʿibād* | servant (of God), devotee ▪ عبد الله *ʿabdullāh* man's name Abdullah ▪ عبد الرحمن *ʿabdurrāḥmān* man's name Abdul Rahman ▪ عبد *ʿabdurrāḥmān* man's name Abdul Rahman ▪ عبد القادر *ʿabdulqādir* man's name Abdulkader ▪ عبد المسيح *ʿabdulmasīḥ* Abdulmasih

عباد *ʿabbād* n. • عباد شمس *ʿabbād · šams*

## ع

sunflower

عبودية *ʿubūdīya* n. • slavery, servitude

معبد *maʿbad* n. | pl. **dip.** معابد *maʿābid* | • temple  
▪ معبد يهودي *maʿbad yuhūdī* synagogue

II عبدا *ʿabbada* v. tr. | 2s يعبد *yuʿabbid* | تعبيد *taʿbīd* | • pave (a street)

X استعبد *istaʿbada* v. tr. | 10s يستعبد *yastaʿbid* | استعباد *istiʿbād* | • enslave

استعباد *istiʿbād* n. ↑ • enslavement

عبر *ʿabara* v. tr. | 1s3 يعبر *yaʿbur* | عبور *ʿubūr* | • cross (the street, etc.)

عبور *ʿubūr* n. ↑ • crossing ▪ عبور مشاة *ʿubūr · mušāʔ* crosswalk (UK: zebra crossing)

عابر *ʿābir* act. part. adj. • fleeting, transient  
▪ لحظة عابرة *laḥẓaʔ ʿābiraʔ* fleeting moment, snapshot

عبر *ʿabra* prep. • via, by way of • across, over, through ◊ اضطر إلى السباحة عبر النهر. *He had to swim across the river.*

عبرة *ʿibra* n. | pl. عبر *ʿibar* | • lesson, moral, example

عبري *ʿibrī* adj. & n. • Hebrew

عبري *ʿibrī* n. f. **invar.** • (city in Oman) Ibrī  
→ [map on p. 214](#)

عبارة *ʿibāra* n. • expression, phrase, term, idiom, utterance ▪ عبارة عن *ʿibāraʔ ʿan* tantamount to, consisting of

عبارة *ʿabbāra* n. • ocean liner

عبير *ʿabīr* n. • aroma, fragrance, scent • **f. dip.** woman's name Abeer

معبر *maʿbar* n. | pl. **dip.** معابر *maʿābir* | • crossing point, passage

II عبر *ʿabbara* v. tr. | 2s يعبر *yuʿabbir* | تعبير *taʿbīr* | • express عن

تعبير *taʿbīr* n. ↑ | pl. **dip.** تعابير *taʿābir* |

• expression of عن, wording ▪ بتعبير آخر *bi-taʿbīrīn ʔāḫarā* in other words ▪ حرية تعبير *ḥurriyat · taʿbīr* freedom of expression  
فجريية *ḥurriyat · taʿbīr* freedom of expression  
تعبيري *taʿbīrī* adj. • expressive • (art) expressionist

معبر *muʿabbir* act. part. adj. | *elat.* أكثر تعبيراً *ʔaktar taʿbīran* | • expressive, eloquent ▪ معبر بشكل *bi-ṣaklīn muʿabbirīn*, معبرة بصورة *bi-ṣūraʔīn muʿabbiraʔīn* adv. eloquently

VIII اعتبار *iEtabara* v.tr. | 8s يعتبر *yaEtabir<sup>u</sup>* | اعتبار *iEtibār* | • consider sb/sth ◦ (to be) sb/sth ◦, regard sb/sth ◦ as ◦ ◊ • اعتبره أمراً منتهاياً. Consider it done. ▪ اعتبر *uEtabara* pass. v. be considered أخذہ *iEtibār* n. ↑ • consideration, regard ▪ أخذ بعين الاعتبار *ʔaxaḏahu fi-li-Etibārī*, في الاعتبار *ʔaxaḏa bi-Eayni-li-Etibārī*, أخذ بالاعتبار *ʔaxaḏa bi-li-Etibārī* v. take sth into consideration, take sth into account

اعتباري *iEtibārī* adj. • subjective

عبس *Eabasa* v.intr. | 1s2 يعبس *yaEbis<sup>u</sup>* | عبس *Eabs* or عبوس *Eubūs* | • frown

عابس *Eābis* act. part. adj. | elat. أعبس *ʔaEbas* or عبوسا *ʔaktar Eubūsan* | • sullen, sulky

عبوسة *Eabūsa<sup>a</sup>* n. • frown

عباسي *Eabbāsī* adj. & n. • Abbasid ▪ الدولة العباسية ▪ *addawla<sup>a</sup> alEabbāsīya<sup>a</sup>* the Abbasid Caliphate

عبيط *Eabīl* adj. | m. pl. **dip.** عطاء *ʔubaḡa<sup>?</sup>* | elat. أعبط *ʔaEbaḡ* | • foolish, simple-minded

عبقري *Eabqarī* adj. & n. | pl. عبقرية *Eabāqira<sup>a</sup>* | • (person) genius

عبقرية *Eabqarīya<sup>a</sup>* n. • (intellect) genius

عبوة *Eubuwwa<sup>a</sup>* n. • container ▪ عبوة صفيح ▪ *Eubuwwat · ḡafīf* tin can ▪ عبوة ناسفة ▪ *Eubuwwa<sup>a</sup> nāsifa<sup>a</sup>* improvised explosive device (IED), makeshift explosive

عتبة *Eataba<sup>a</sup>* n. | pl. أعتاب *ʔaEṭāb* | • threshold

III عاتب *Eātaba* v.tr. | 3s يعاتب *yuEātīb<sup>u</sup>* | معاتبته *muEātaba<sup>a</sup>* | • blame sb ◦ for ◦ على, reprimand ▪ *muEātaban* adv. in reprimand

عتاد *Eatād* n. | pl. أعتدة *ʔaEṭīda<sup>a</sup>* or أعتد *ʔaEṭud* | • equipment ▪ عتاد حاسوب *Eatād · ḡāsūb* computer hardware ▪ ammunition

عتيق *Eatīq* adj. | elat. أعتق *ʔaEṭaq* | • ancient, antique

عائق *Eātiq* n. | pl. **dip.** عوائق *Eawātiq* | • shoulder

IV أعتق *ʔaEṭaqa* v.tr. | 4s يعتق *yuEṭīq<sup>u</sup>* | إعتاق *ʔiEṭāq* | • free, emancipate, liberate

إعتاق *ʔiEṭāq* n. ↑ • emancipation, liberation

VII انعتق *inEataqa* v.intr. | 7s ينعثق *yanEatiq<sup>u</sup>* | انعتاق *inEṭāq* | • free oneself of من

عتال *Eattāl* n. • porter, carrier

عتمة *Eatama<sup>a</sup>* n. • dark, darkness, gloom

II عتم *Eattama* v.tr. | 2s يعتم *yuEattim<sup>u</sup>* | تعتم *taEṭīm* | • darken

IV أعتم *ʔaEṭama* v.intr. | 4s يعتم *yuEṭīm<sup>u</sup>* | إعتام *ʔiEṭām* | • get dark

معتم *muEṭīm* act. part. adj. | elat. أعتم *ʔaEṭam* |

• dim

معتوه *maEṭūh* | pl. **dip.** معاتيه *maEṭāṭīh* | • adj. | elat. أعته *ʔaEṭah* | idiotic • n. idiot

عثر *Eatara* v.intr. | 1s3 يعثر *yaEṭur<sup>u</sup>* | عثور *Eutūr* | • find على, come across, discover

عثور *Eutūr* n. ↑ • discovery

عثمان *Eutmān* **dip.** man's name • Othman, Uthman

عثماني *Eutmānī* adj. & n. • Ottoman

▪ الإمبراطورية العثمانية *alʔimbarāṭūrīya<sup>a</sup> alEutmānīya<sup>a</sup>* n. the Ottoman Empire

عجب *Eajiba* v.intr. | 1s1 يعجب *yaEjab<sup>u</sup>* | عجب *Eajab* | • be amazed at من, wonder

عجب *Eajab* n. | pl. أعجاب *ʔaEjāb* | • amazement, wonder ▪ عجبا *Eajaban* How wonderful!; How strange! ▪ ولا عجب *wa-lā Eajaba<sup>a</sup>* No wonder! ▪ لا عجب أن *lā Eajaba<sup>a</sup> ʔanna* it is no wonder that...

عجيب *Eajīb* adj. | elat. أعجب *ʔaEjab* | • marvelous, wonderful, amazing • unusual, strange

عجبية *Eajība<sup>a</sup>* n. | pl. **dip.** عجائب *Eajāʔīb* | • marvel, wonder

أعجوبة *ʔuEjūba<sup>a</sup>* n. | pl. **dip.** أعاجيب *ʔaEjāʔīb* | • marvel, wonder

IV أعجب *ʔaEjaba* v.tr. | 4s يعجب *yuEjib<sup>u</sup>* | إعجاب *ʔiEjāb* | • please ◊ هل يعجبك؟ *Do you like it? (lit. Does it please you?)* ◊ يعجبني *I like it. (lit. It pleases me.)* ▪ أعجب *ʔuEjiba* pass. v. admire (lit. be pleased by) ◦ or في, like

إعجاب *ʔiEjāb* n. ↑ • admiration

معجب *muEjab* pass. part. • adj. | elat. أكثر إعجابا *ʔaktar ʔiEjāban* | fond of ◦ proud of ◦, pleased with • n. fan of ◦

V تعجب *taEajjaba* v.intr. | 5s يتعجب *yataEajjab<sup>u</sup>* | تعجب *taEajjub* | • be surprised at من, be amazed at

تعجب *taEajjub* n. ↑ • surprise, amazement

▪ علامة تعجب *Ealāmat · taEajjub* exclamation mark

تعجبي *taEajjubī* adj. | elat. أكثر تعجبا *ʔaktar taEajjaban* | • exclamatory ▪ عبارة تعجبية *Eibāra<sup>a</sup> taEajjubīya<sup>a</sup>* n. exclamation, interjection

أكثر تعجبا *ʔaktar taEajjaban* | • surprised

عجز *Eajaza* v.intr. | 1s2 يعجز *yaEjīz<sup>u</sup>* | عجز *Eajz* | • be incapable of عن, fall short of, fail to achieve

عجز *Eajz* n. ↑ • inability, deficiency, deficit ▪ عجز جنسي *Eajz jinsī* impotence, erectile

## ع

dysfunction عجز في موازنة *ʿajz fī muwāzanaʿ*,  
عجز موازنة *ʿajz · muwāzanaʿ* budget deficit  
عجز تجاري *ʿajz mīzān tijārī* عجز ميزان تجاري  
*ʿajz tijārī* trade deficit عجز كلوي *ʿajz kulwī*  
kidney failure

عاجز *ʿājiz* act. part. adj. | m. pl. **dip.** عاجز *ʿawājiz*  
| elat. عاجز *ʿaʿjaz* | incapable of عن,  
powerless, helpless

عجوز *ʿajūz* | f. sing. عجوز *ʿajūz* | m & f pl. **dip.**  
عجائز *ʿajāʾiz* | • adj. | elat. عاجز *ʿaʿjaz* | (of  
people) old رجل عجوز *rajul ʿajūz* old man  
امرأة عجوز *imraʾaʿ ʿajūz* old woman • n. m. old  
man • n. f. old woman ① The adjective عجوز  
*ʿajūz* is invariable for gender.

IV أعجز *ʿaʿjaza* v.tr. | 4s يعجز *yuʿjiz* | عجّز *ʿiʿjāz* |  
• weaken, make weak • be impossible for

عجّاز *ʿiʿjāz* n. ↑ • miracle, marvel  
عجّازي *ʿiʿjāzī* adj. • miraculous

معجزة *muʿjizaʿ* act. part. n. • miracle

عجل *ʿajila* v.intr. | 1s4 يعجل *yaʿjal* | عجلة *ʿajalaʿ* or  
عجل *ʿajjal* | • hurry (up), rush, be in a hurry

عجل *ʿajjal* n. ↑ • haste عجل على *ʿalā ʿajjal* adv.  
hurriedly, hastily, in a hurry

عجلة *ʿajalaʿ* n. ↑ • haste • wheel عجلة فيريس  
*ʿajalat · fayrīs* Ferris wheel عجلة قيادة *ʿajalat ·*  
*qiyādaʿ* steering wheel

عاجل *ʿājil* act. part. adj. | elat. عاجل *ʿaʿjal* |  
• immediate, urgent عاجلا *ʿājilan* adv. soon  
• عاجلا أو آجلا *ʿājilan ʿaw ʿājilan* adv. sooner or  
later

عجل *ʿijil* n. | pl. عجول *ʿujūl* | • (animal) calf عجل  
بحر *ʿijil · baḥr* (animal) seal

II عجل *ʿajjala* v.tr. | 2s تعجل *taʿjil* | يعجل *yuʿajjal*  
• hurry, hasten, rush

X استعجل *istaʿjala* v. | 10s يستعجل *yastaʿjil* |  
استعجال *istaʿjāl* | • v.tr. hurry, hasten, rush  
• v.intr. hurry (up), rush, be in a hurry

مستعجل *mustaʿjil* act. part. • in a hurry, rushed  
عجمي *ʿajamī* n. | pl. عجم *ʿajam* or أعجام *ʿaʿjām* |  
• non-Arab • Persian

أعجم *ʿaʿjam* **dip.** | m & f pl. **dip.** أعجم *ʿaʿjīm* or  
عجمان *ʿajmāʿ* | f. **dip.** عجماء *ʿajmāʿ* | f. dual  
*ʿajmāwānī* | f. pl. عجموات *ʿajmāwāt* | • adj.  
speaking (Arabic) incorrectly • n. non-Arab  
• Persian

أعجمي *ʿaʿjamī* n. • non-Arab • Persian

IV أعجم *ʿaʿjama* v.tr. | 4s يعجم *yuʿjim* |  
*ʿiʿjām* | • dot (an Arabic consonant)

معجم *muʿjam* pass. part. • adj. (Arabic

consonant) dotted • n. | pl. **dip.** معجم *maʿjīm* |  
dictionary

معجمي *muʿjamī* • adj. lexicographic, lexical • n.  
lexicographer

معجمية *muʿjamīyaʿ* n. • lexicography

عجمان *ʿajmān* **f. dip.** • (city in the U.A.E.) Ajman  
↳ [map on p. 15](#)

عجن *ʿajana* v.tr. | 1s2/1s3 يعجن *yaʿjin* or *yaʿjun*  
| عجن *ʿajn* | • knead

معجون *maʿjūn* pass. part. n. | pl. **dip.** معاجين  
*maʿājīn* | • paste معجون أسنان *maʿjūn · pasnān*  
toothpaste

عجين *ʿajīn* coll. n. | sing. عجينة *ʿajīnaʿ* | pl. **dip.**  
عجائن *ʿajāʾīn* | • dough, batter عجينة  
piece of dough • pasta

عجيني *ʿajīnī* adj. • doughy, pasty

عد *ʿadda* v.tr. | 1g3 يعد *yaʿudd* | عد *ʿadd* | • count  
• لا يُعد *lā yuʿadd* pass. v. countless • consider  
*sb/sth* • (to be) *sb/sth* •, regard *sb/sth* • as •  
♦ considered him a close friend. تعد *ʿudda* pass. v. be considered ♦  
The pyramids are considered one of the seven wonders of the world.

معدود *maʿdūd* pass. part. adj. • countable,  
limited (in number)

عدة *ʿiddaʿ* n. • [+ genitive plural noun or  
pronoun suffix] a number of \_\_, several • عدة  
مرات *ʿiddat* *marrātīn* several times

عدد *ʿadad* n. | pl. أعداد *ʿaʿdād* | • number • عدد  
\_\_ [+ definite genitive plural] the  
number of \_\_ ♦ ارتفع عدد الشركات من خمس شركات  
إلى عشرين شركة. *The number of companies has*  
*risen from five to twenty.* • عدد من \_\_  
\_\_ [+ definite genitive plural] a number of \_\_,  
several ♦ *a number of* عدد من الشركات  
*companies* • عدد أصلي *ʿadad ʿaṣlī* cardinal  
number • عدد ترتيب *ʿadad tartībī* ordinal  
number • عدد سكان *ʿadad · sukkān* population,  
number of inhabitants

عددي *ʿadadī* adj. • numerical

عديد *ʿadīd* adj. | elat. أكثر عددا *ʿaktar ʿadadan* |  
• numerous ♦ لأسباب عديدة *for a number of*  
*reasons* • عدد العديد من \_\_  
\_\_ [+ definite genitive plural] a number of \_\_, various,  
many ♦ العديد من الشركات

عداد *ʿaddād* n. • meter, counter, gauge عداد  
سرعة *ʿaddād · surʿaʿ* speedometer

II عدد *ʿaddada* v.tr. | 2s يعدد *yuʿaddid* |  
*taʿdīd* تعديدي

• enumerate, list  
**تعديد** taEdīd n. ↑ • enumeration  
 IV **أعد** ʔaEdāda v.tr. | 4g يعد yaEidd<sup>u</sup> | إعداد | ʔiEdād |  
 • prepare sb/sth • for ↓, make ready  
**إعداد** ʔiEdād n. ↑ • preparation  
**إعدادي** ʔiEdādī adj. • preparatory  
**معد** muEadd pass. part. adj. • prepared, ready  
 ▪ معدات muEaddāt pl. n. equipment, gear  
 V **تعدد** taEaddada v.intr. | 5s يتعدد yataEaddad<sup>u</sup> | تعدد taEaddud | • be numerous  
**تعدد** taEaddud n. ↑ • variety, diversity, multitude  
 • multi-, poly- ▪ تعدد الزوجات taEaddud · azzawjāt<sup>i</sup>  
 polygamy ▪ تعدد الثقافات taEaddud · attaqāfāt  
 multiculturalism  
**تعددية** taEaddudīya<sup>i</sup> n. • multiplicity, pluralism  
**متعدد** mutaEaddid act. part. adj. | elat. أكثر تعددا ʔaktar taEaddudan | • numerous, various, diverse • multi-, poly- ▪ متعدد الاعراق mutaEaddid · alʔaErāqī biracial, multiracial, mixed-race  
 ▪ متعدد الجنسيات mutaEaddid · aljinsīyāt<sup>i</sup>  
 multinational  
 VIII **اعتد** iEtadda v.intr. | 8g1 يعتد yaEtadd<sup>u</sup> | اعتداد iEtidād | • become proud, become arrogant  
**اعتداد** iEtidād n. ↑ • pride, arrogance  
**معتد** muEtadd act. part. • proud, arrogant  
 X **استعد** istaEadda v.intr. | 10g يستعد yastaEidd<sup>u</sup> | استعداد istiEdād | • get ready for ↓, prepare oneself for  
**استعداد** istiEdād n. ↑ • preparation ▪ استعدادا istiEdādan li- prep. in preparation for  
**مستعد** mustaEidd act. part. adj. | elat. أكثر استعدادا ʔaktar istiEdādan | • ready for ↓, prepared, willing  
**عدس** Eadas coll. n. | sing. عدسة Eadasa<sup>t</sup> | • lentils  
**عدسة** Eadasa<sup>t</sup> n. • lens ▪ عدسة لاصقة Eadasa<sup>t</sup> lāsiqa<sup>t</sup>  
 contact lens ▪ عدسة مكبرة Eadasa<sup>t</sup> mukabbira<sup>t</sup>  
 magnifying glass  
**عدل** v.intr. • Eadula | 1s6 يعدل yaEdul<sup>u</sup> | عدالة Eadāla<sup>t</sup> | be fair, be just • Eadala | 1s2 يعدل yaEdil<sup>u</sup> | عن عدول Eudūl | relinquish, give up, abandon  
**عدالة** Eadāla<sup>t</sup> n. ↑ • justice, fairness  
**عدول** Eudūl n. ↑ • relinquishment, abandonment  
**عادل** Eādil act. part. adj. | elat. أعدل ʔaEdal | • fair, just ▪ أعدل من ميزان ʔaEdal min mīzān<sup>in</sup> idiom more just than a scale  
**عدل** Eadl • justice, fairness ▪ العدل والمساواة alEadl wa-lmusāwā<sup>t</sup> justice and equality ▪ محكمة العدل mafkamat · alEadlī -dduwalīya<sup>ti</sup> The

International Court of Justice  
**عديل** Eadīl n. | pl. dip. عدائل Eadāʔil | • (sister's husband) brother-in-law  
 II **عدل** Eaddala v.tr. | 2s يعدل yaEaddil<sup>u</sup> | تعديل taEdīl |  
 • modify, adjust, amend  
**تعديل** taEdīl n. ↑ • modification, adjustment, amendment ▪ تعديل وزارتي taEdīl wizārī<sup>v</sup> cabinet reshuffle ▪ تعديل دستور taEdīl · dustūr constitutional amendment  
**معدل** muEaddal pass. part. n. • rate ▪ معدل ضربات قلب muEaddal · qarabānī · qalb heart rate ▪ معدل فائدة muEaddal · fāʔida<sup>t</sup> interest rate • average  
 III **عادل** Eādala v.tr. | 3s يعادل yaEādil<sup>u</sup> | معادلة muEādala<sup>t</sup> | • equal, equate • counterbalance, compensate for  
**معادلة** muEādala<sup>t</sup> n. ↑ • equation • balance, counterbalance  
 VI **تعادل** taEādala v.intr. | 6s يتعادل yataEādal<sup>u</sup> | تعادل taEādul | • tie, draw ♦ 4-4. تعادل الفريقان The teams tied 4-4. • be balanced  
**تعادل** taEādul n. ↑ • tie, draw • balance, be equal  
 VIII **اعتدل** iEtadala v.intr. | 8s يعتدل yaEtadil<sup>u</sup> | اعتدال iEtidāl | • become moderate • stand up straight, sit up straight  
**اعتدال** iEtidāl n. ↑ • moderation  
**معتدل** muEtadil act. part. adj. | elat. أكثر اعتدالا ʔaktar iEtidālan | • moderate, mild  
**عدم** Eadima v.tr. | 1s4 يعدم yaEdam<sup>u</sup> | عدم Eadam | • lack, not have  
**عدم** Eadam n. ↑ • [+ masdar] non-, un-, lack of, not to (do), not (do)ing ▪ عدم استقرار Eadam · istiqrār instability ▪ عدم اهتمام Eadam · ihtimām indifference, lack of interest ▪ عدم وجود Eadam · wujūd nonexistence, absence ▪ عدم قدرة على أن Eadam · qudra<sup>t</sup> Ealā ʔan inability to (do) ▪ عدم Eadam · qudra<sup>t</sup> Ealā -lintiqāl<sup>i</sup> immobility, inability to move  
**عديم** Eadīm adj. • [+ definite genitive noun] non-, un-, -less, lacking, without ▪ عديم الجدوى Eadīm · aljadwā, عديم الفائدة Eadīm · alfāʔida<sup>ti</sup> worthless, useless, of no use ▪ عديم اللون Eadīm · allawnī colorless ▪ عديم المعنى Eadīm · almaEnā meaningless  
 IV **أعدم** ʔaEdama v.tr. | 4s يعدم yaEdim<sup>u</sup> | إعدام ʔiEdām | • execute, put to death  
**إعدام** ʔiEdām n. ↑ • execution ▪ عقوبة إعدام Euqūbat · ʔiEdām capital punishment, death penalty  
 VII **انعدم** inEadama v.intr. | 7s ينعدم yanEadim<sup>u</sup> | انعدام inEidām | • be non-existent, be absent, be

## ع

lacking

انعدام *inʿidām* n. ↑ • nonexistence, absence, lack

عدن *ʿadan* n. f. **dip.** • (city in Yemen) Aden

→ [map on p. 342](#)

معادن *maʿdin* n. | pl. **dip.** معادن *maʿādin* | • mineral  
• metal

نقد معدني *maʿdinī* adj. • metal-, metallic ▪ نقد معدني

*naqd maʿdinī* n. coin • mineral- ▪ ماء معدني *māʿ*

*maʿdinī* n. mineral water

II عدن *ʿaddana* v.tr. | 2s يعدن *yuʿaddin* | تعدين *taʿdīn* | • mine

تعدين *taʿdīn* n. ↑ • mining

معدن *muʿaddīn* act. part. n. • miner

عدنان *ʿadnān* **dip.** man's name • Adnan

عدا *ʿadā* v.intr. | 1d3 يعدو *yaʿdū* | عدو *ʿadw* |

• gallop, dash, run, race • remain ▪ لا يعدو أن

*lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

الدولة لم يعد *lā yaʿdū ʿan yakūn* is no more than, is

merely ▪ الدولة لم يعد *lam yaʿd* is no longer ◊

*taʿadd(in)* | • exceed, go beyond • (grammar)  
be transitive

متعد *mutaʿadd(in)* act. part. adj. **def.** • (grammar)  
transitive ▪ متعد فعل متعد *fiʿl mutaʿadd(in)* transitive  
verb

VIII اعتدى *iʿtadā* v.intr. | 8d1 يعتدي *yaʿtadī* | اعتداء *iʿtīdāʿ* | • trespass على • assault على, violate

اعتداء *iʿtīdāʿ* n. ↑ • assault, violation, attack

أكثر *akthar* | *muʿtad(in)* act. part. **def.** • adj. | *elat.* أكثر

اعتداء *ʿaktar iʿtīdāʿan* | aggressive • n.

aggressor, violator

X استعدى *istaʿdā* v.tr. | 10d يستعدى *yastaʿdī* | استعداء *istiʿdāʿ* | • ask sb for help

عذب *ʿadāb* adj. | m. pl. عذاب *ʿiḏāb* | *elat.* أعذب

*ʿaʿḏāb* | • sweet • (water) fresh ▪ ماء عذب *māʿ*

*ʿadāb* fresh water

عذاب *ʿadāb* n. | pl. عذابات *ʿadābāt* or أعذبة

*ʿaʿḏībāʿ* | • agony, suffering, torture

II تعذيب *ʿaddāba* v.tr. | 2s يعذب *yuʿaddīb* | تعذيب

*taʿḏīb* | • torture, torment

تعذيب *taʿḏīb* n. ↑ • torture

عذر *ʿadara* v.tr. | 1s2 يعذر *yaʿḏir* | عذر *ʿudr* or

عذرا *maʿḏiraʿ* | • excuse, forgive ▪ قد

عذرا *ʿudr* n. ↑ | pl. أعذار *ʿaʿḏār* | • excuse ▪ عذرا

*ʿudran* Excuse me!

معذرة *maʿḏiraʿ* n. ↑ | pl. **dip.** معاذر *maʿḏīr* |

• forgiveness ▪ معذرة *maʿḏīratan*, المعذرة

*almaʿḏiraʿ* Excuse me!, Forgive me!, Sorry!

عذراء *ʿadārāʿ* n. f. **dip.** | pl. **invar.** عذاري *ʿadārāʿ* |

• virgin ▪ مريم العذراء *maryam alʿadārāʿ* The

Virgin Mary • برج العذراء *burj · alʿadārāʿ*?

(astrology) Virgo ▪ أنا من برج العذراء. *ana min*

*burjī - lʿadārāʿ* I'm a Virgo.

عذرة *ʿudraʿ*, عذرية *ʿudrīyaʿ* n. • virginity

IV أعذر *ʿaʿḏara* v.intr. | 4s يعذر *yuʿḏir* | عذار

*ʿiʿḏār* | • have an excuse, be excused ▪ أعذر

من أنذر. *ʿaʿḏara man ʿandara* proverb He who

warns is excused.

V تعذر *taʿaddāra* v.intr. | 5s يتعذر *yataʿaddār* | تعذر

*taʿaddūr* | • be impossible for على, be

unfeasible

تعذر *taʿaddūr* n. ↑ • impossibility, unfeasibility

متعذر *mutaʿaddīr* act. part. adj. • impossible,

unfeasible ▪ متعذر شرحه *mutaʿaddīr · šarḥiʿhi*

قروض متعذر ▪ قروض متعذر

*qurūḏ mutaʿaddīr · taḥṣīlḥā* pl. n.

irrecoverable debt

VIII اعتذر *iʿtadāra* v.intr. | 8s يعتذر *yaʿtadīr* | اعتذار

*iʿtīdār* | • apologize to لـ on ◊ عن



اعتذرت لي *apologize for being late*. ♦ اعتذرت لي *She apologized to me for not responding to my letter.* • excuse oneself from عن, not attend ♦ اعتذر عن حضور الاجتماع. *He didn't attend the meeting.*

اعتذار *iʿtiḏār* n. ↑ • apology for عن • excusing oneself from عن, absence from

عربة *ʿaraba* n. • cart, wagon ▪ عربية أطفال *ʿarabat* • عربية قطار *ʿarabat* • *qitār* railroad car (UK: railway carriage)

عربي *ʿarabī* adj. & n. | pl. عرب *ʿArab* | • Arab, Arabian ▪ العرب *alʿArab* pl. n. Arabs, the Arab people; f. n. Al-Arab (Arabic language newspaper headquartered in London) ▪ الأمة العربية *alʿummaʿ alʿArabīyaʿ* the Arab world ▪ الجامعة العربية *alʿjamiʿaʿ alʿArabīyaʿ* the Arab League ▪ جامعة الدول العربية *ʿjamiʿat adduwalī -lʿArabīyaʿ* the League of Arab States ➔ **map on the right** • (language) Arabic ▪ باللغة العربية *bi-lluyāʿ alʿArabīyaʿ* adv. in Arabic

عرب *ʿarrāb* n. • godfather

عراية *ʿarrāba* n. • godmother

عروبة *ʿurūba* n. • (Pan-)Arabism, Arabness

أعرابي *ʿaʿrābī* n. | pl. أعراب *ʿaʿrāb* | • desert Arab, Bedouin

تعريب *ʿarraba* v.tr. | 2s يعرب *yuʿarrīb* | تعريب *taʿrīb* | • Arabicize, make Arabic, conform to the rules of the Arabic language • Arabize

تعريب *taʿrīb* n. ↑ • Arabization • Arabization

أعراب *ʿaʿraba* v. | 4s يعرب *yuʿrīb* | أعراب *ʿaʿrāb* | • v.intr. express عن, make clear • v.tr. Arabicize, make Arabic, conform to the rules of the Arabic language • (grammar) write Arabic case endings (on a noun), decline (a noun)

إعراب *ʿiʿrāb* n. ↑ • (grammar) declension

إعرابي *ʿiʿrābī* adj. • (grammar) declensional

عرج *ʿaraj* n. • limp

أعرج *ʿaʿraj* dip. | m & f pl. عرج *ʿurj* | f. sing. dip.

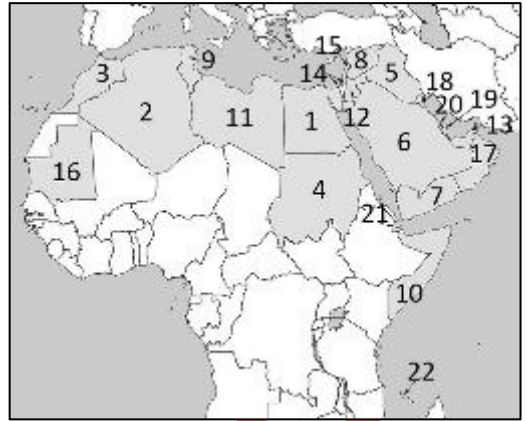
عرجاء *ʿarjāʿ* ? | f. dual عرجوان *ʿarjāwān* | f. pl. عرجوات *ʿarjāwāt* | • adj. lame, limping • n. cripple

عرس *ʿurs* n. | pl. أعراس *ʿaʿrās* | • wedding

عروس *ʿarūs*, عروسة *ʿarūsa* n. f. | pl. dip. عرائس *ʿarāʿis* | • bride

عريس *ʿarīs* n. | pl. عرسان *ʿirsān* | • groom, bridegroom

عرش *ʿarš* n. | pl. عروش *ʿurūš* | • throne



map of member states of the Arab League

1. مصر *miṣr* Egypt ➔ [map on p. 287](#)
2. الجزائر *alʿjazāʿir* Algeria ➔ [map on p. 57](#)
3. المغرب *almayrib* Morocco ➔ [map on p. 222](#)
4. السودان *assūdān* Sudan ➔ [map on p. 151](#)
5. العراق *alʿirāq* Iraq ➔ [map on p. 202](#)
6. السعودية *assuʿūdīya* Saudi Arabia ➔ [p. 144](#)
7. اليمن *alyaman* Yemen ➔ [map on p. 342](#)
8. سوريا *sūriyā* Syria ➔ [map on p. 152](#)
9. تونس *tūnis* Tunisia ➔ [map on p. 45](#)
10. الصومال *aṣṣūmāl* Somalia ➔ [map on p. 177](#)
11. ليبيا *lībiyā* Libya ➔ [map on p. 278](#)
12. الأردن *alʿurdunn* Jordan ➔ [map on p. 8](#)
13. الإمارات *alʿimārāt* the U.A.E. ➔ [map p. 15](#)
14. فلسطين *filasṭīn* Palestine ➔ [map on p. 237](#)
15. لبنان *lubnān* Lebanon ➔ [map on p. 272](#)
16. موريتانيا *mawrītāniyā* Mauritania ➔ [p. 293](#)
17. عمان *ʿumān* Oman ➔ [map on p. 214](#)
18. الكويت *alkuwayt* Kuwait ➔ [map on p. 267](#)
19. قطر *qaṭar* Qatar ➔ [map on p. 250](#)
20. البحرين *albahrayn* Bahrain ➔ [map on p. 25](#)
21. جيبوتي *ʿjībūtī* Djibouti
22. جزر القمر *juzur alqumur* Comoros ➔ [p. 253](#)

عرض *ʿarḍ* v. • *ʿaraḍa* v.tr. | 1s2 يعرض *yaʿrīḍu* | عرض *ʿarḍ* | show sth • to على, demonstrate, exhibit, display • offer sth • to على, present • v.intr. be shown, play ♦ *The movie is at 7 o'clock.* • *ʿarūḍa* v.intr. | 1s6 يعرض *yaʿrūḍu* | عرض *ʿarḍ* | be wide, be broad

عرض *ʿarḍ* n. ↑ | pl. عروض *ʿurūḍ* | • exhibition, display • offer, sale • show • width, breadth  
عارض *ʿārīḍ* act. part. n. • model, exhibitor  
▪ عارض أزياء *ʿārīḍ ʿaẓyāʿ* fashion model • | pl. dip. عوارض *ʿawārīḍ* fit, attack, incident

## ع

**عارضة** *Eāriḍa' act. part. n. | pl. dip.* عوارض

*Eawāriḍ|* • rafter, beam

**معروض** *ma'Erūd n. ↑ | pl. dip.* معروضات *ma'Erūdāt*

or معارض *ma'Ēārīḍ|* • proposal

**عرض** *Earaḍ n. | pl.* أعراض *ʔa'Erāḍ|* • symptom

▪ عرض جانبي *Earaḍ jānibīḍ* side-effect

**عرض** *Eirḍ n. | pl.* أعراض *ʔa'Erāḍ|* • honor, dignity

**عرضة** *Eurḍa' n. | pl.* عرضات *Eur(u)ḍāt|* • target, object (of criticism)

**عريض** *Eariḍ adj. | m. pl.* عراض *Eirāḍ| elat.* عرض

*ʔa'Erāḍ|* • wide, broad ▪ عريض الكتفين *Eariḍ · alkatifaḡni* broad-shouldered

**عريضة** *Eariḍa' n. | pl. dip.* عرائض *Earāḡiḍ|*

• petition

**معروض** *ma'Erīḍ n. | pl. dip.* معارض *ma'Ēārīḍ|*

• exhibition, fair, gallery ▪ معروض كتاب *ma'Erīḍ · kitāb* book fair

II **تعريض** *Earraḍa v.tr. | 2s* يعرض *yu'Erriḍu|*

*ta'Erīḍ|* • subject sb/sth to إلى *or* -، make susceptible to, expose to • widen, broaden

III **معارضة** *Eāraḍa v.tr. | 3s* يعارض *yu'Ēārīḍu|*

*mu'Ēāraḍa'|* • oppose, object to, be against

**معارضة** *mu'Ēāraḍa' n. ↑* • opposition

**معارض** *mu'Ēārīḍ act. part. n. • opponent*

V **تعرض** *ta'Erraḍa v.intr. | 5s* يتعرض *yata'Erraḍu|*

*ta'Erruḍ|* • be subjected to إلى *or* -، be confronted with, be exposed to, be susceptible to

**متعرض** *muta'Errīḍ act. part. adj. | elat.* عرضة

*ʔaktar Eurḍa'ani* or أكثر تعرضاً *ʔakhar ta'Erruḍan|*

• susceptible to إلى *or* -، *Old people are more susceptible to disease.*

VI **تعارض** *ta'Ēāraḍa v.intr. | 6s* يتعارض *yata'Ēāraḍu|*

*ta'Ēāruḍ|* • be incompatible with مع, conflict with, oppose

**تعارض** *ta'Ēāruḍ n. ↑* • incompatibility, conflict,

opposition ▪ تعارض في المصالح *ta'Ēāruḍ fi -Imaḡālifi* conflict of interests

VIII **اعترض** *i'Ēaraḍa v.intr. | 8s* يعترض *ya'Ēariḍu|*

على *i'Ēirāḍ|* • object to

**اعتراض** *i'Ēirāḍ n. ↑* • objection

X **استعرض** *ista'Erāḍa v.tr. | 10s* يستعرض *yasta'Erīḍu|*

*isti'Erāḍ|* • study, review, examine, survey • display, exhibit, show off *He was showing off his soccer skills.* ▪ استعرض عضلاته *ista'Erāḍa*

*Eaḍalā'hi* flex one's muscles

**استعراض** *isti'Erāḍ n. ↑* • study, review,

examination • show, performance ▪ في

استعراض للقوة *fi -sti'Erāḍni li-lquwwa'ni* adv. in a show of strength, in a show of force

**عرف** *Earafa v.tr. | 1s2* يعرف *ya'Erīḡu|* معرفة

*ma'Erifa'|* • know ▪ عرف أن *Earafa ʔanna* know

that... ▪ لا عرف عن *Earafa Ean* know about ▪ لا

معرفة القراءة والكتابة *lā ya'Erīḡu -lkū'ā min' -lbū'ā* proverb (He's so stupid that) he doesn't know his elbow from his foot. • recognize

**معرفة** *ma'Erifa' n. ↑ | pl. dip.* معارف *ma'Ēārīḡ|*

• knowledge, information ▪ معرفة القراءة والكتابة

*ma'Erifat · alqirāʔa'ni wa-lkitāba'ni* literacy

• acquaintance

**معرفي** *ma'Erīḡi' adj. • cognitive*

**معروف** *ma'Erūḡ pass. part. adj. • known, well*

known ▪ من المعروف أن *min' -Ima'Erūḡi ʔanna* it is well known that...

**عرف** *Eurf n. • custom, convention*

**عرفي** *Eurfī' adj. • customary, conventional*

**عرفان** *Eirfān n. • acknowledgment, gratitude*

**عراف** *Earrāḡ n. • fortune teller*

**عرافة** *Eirāḡa' n. • fortune telling*

**عريف** *Earīḡ n. | pl. dip.* عرفاء *Euraḡāʔ|* • sergeant, corporal

II **تعريف** *Earraḡa v.tr. | 2s* يعرف *yu'Erriḡu|*

*ta'Erīḡ|* • introduce sb to to -، • define • notify, inform

**تعريف** *ta'Erīḡ n. ↑ | pl. dip.* تعاريف *ta'Ēārīḡ|*

• introduction • definition ① *The English word 'tariff' has been borrowed from this Arabic word.*

V **تعرف** *ta'Erraḡa v.intr. | 5s* يتعرف *yata'Erraḡu|*

على *ta'Erruḡ|* • become acquainted with, get to know

VI **تعارف** *ta'Ēāraḡa v.intr. | 6s* يتعارف *yata'Ēāraḡu|*

*ta'Ēāruḡ|* • get to know each other

VIII **اعتترف** *i'Ēaraḡa v.intr. | 8s* يعترف *ya'Ēariḡu|*

اعتراف *i'Ēirāḡ|* • confess -، admit • recognize -، accept, concede, acknowledge

**اعتراف** *i'Ēirāḡ n. ↑* • confession, admission

**عرق** *Eariḡa v.intr. | 1s4* يعرق *ya'Erāḡu|*

• sweat, perspire

**عرق** *Earaḡ n. ↑* • sweat, perspiration • araq

(anise-flavored distilled alcoholic drink), arak

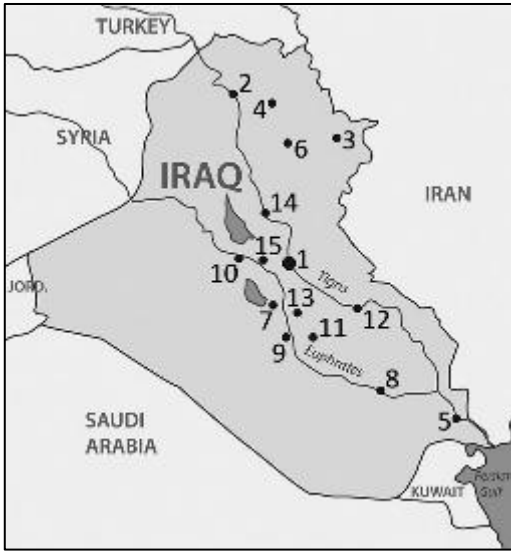
**عرق** *Eirḡ n. • | pl.* أعراق *ʔa'Erāḡ|* race, ethnicity

• | *pl.* عروق *Eurūḡ|* root, stem ▪ عرق اللؤلؤ *Eirḡ · luʔluʔ* mother of pearl • vein

**عريقي** *Eirḡī' adj. racial, ethnic ▪ تطهير عرقي*

*taḡhīr Eirḡī' ethnic cleansing • adj. & n. racist*

عرقية *Eirqīya'* n. • racism  
العراق *al'Eirāq* n. m. • Iraq  
عراقي *Eirāqī'* adj. & n. • Iraqi



map of Iraq

1. بغداد *baydād* Baghdad
2. الموصل *almaqṣil* Mosul
3. السليمانية *assulaymāniya'* Sulaymaniyah
4. أربيل *arbil* Erbil
5. البصرة *albaṣra'* Basra
6. كركوك *kirkūk* Kerkuk
7. كربلاء *karbalā'* Karbala
8. الناصرية *annāṣiriya'* Nasiriyah
9. النجف *annaḡaf* Najaf
10. الرمادي *ramādī'* Ramadi
11. الديوانية *addiwanīya'* Al Diwaniyah
12. الكوت *alkūt* Kut
13. الحلة *alḡilla'* Hillah
14. سامراء *sāmarrā'* Samarra
15. الفلوجة *alfalūja'* Fallujah

عريق *Eariq* adj. | elat. أعرق *ʔaEraq* | • noble, aristocratic

V تعرق *taEarraqa* v.intr. | 5s يتعرق *yataEarraqa'* | تعرق *taEarruq* | • sweat, perspire

تعرق *taEarruq* n. ↑ • perspiration

عرقوب *Eurqūb* n. • hamstring ▪ وتر عرقوب *watar* ▪ *Eurqūb* Achilles tendon

QI عرقل *Earqala* v.tr. | 11s يعرقل *yuEarqil'u* | عرقل *Earqala'* | • hamper, obstruct • (sports) tackle

عرقلة *Earqala'* n. ↑ | pl. **dip.** عراقيل *Earaqīl* | • hindrance, obstacle

عرك *Earaka* v.tr. | 1s3 يعرك *yaEruk'* | عرك *Eark* |

• injure badly, damage severely

عراك *Eirāk* n. • fight, battle, combat

معركة *maEraka'* n. | pl. **dip.** معارك *maEārik* | • fight, battle, combat

III عارك *Eāraka* v.tr. | 3s يعارك *yuEārik'u* | معركة *muEāraka'* | • fight with, battle against

VI تعارك *taEāraka* v.intr. | 6s يتعارك *yataEārak'u* | تعارك *taEāruk* | • fight with each other مع, engage in battle with each other

عارم *Eārim* adj. • vicious, vehement • tremendous, immense

عروة *Eurwa'* n. | pl. **indecl.** عرى *Eur(an)* | • buttonhole • loop, noose • (cup, etc.) handle

عري *Eariya* v.intr. | 1d4 يعري *yaErā'* | عري *Eury* | • undress, strip, get naked • lack عن or من, be devoid of

عري *Eury* n. ↑ • nudity

عار *Eār(in)* act. part. adj. **def.** | m. pl. عارة *Eurā'* | elat. أكثر عريا *ʔaktar Euryan* | • naked, nude, bare ▪ القدمين عاري *Eārī -lqadamayn'* barefoot • lacking عن or من, devoid of ▪ الصحة عن عار *Eār(in) Ean' -ṣṣiḡa'* untrue, baseless, unfounded

عريان *Euryān* adj. | m. pl. **invar.** عرايا *Earāyā* | elat. أكثر عريا *ʔaktar Euryan* | • naked, nude, bare

II عرى *Earrā* v.tr. | 2d يعري *yuEarrī'* | تعرية *taEriya'* | • undress, strip • erode, corrode, wear away

تعرية *taEriya'* n. ↑ • erosion, corrosion

عزبة *Eizba'* n. | pl. عذب *Eizab* | • estate

عزوبية *Ezūbiyya'* n. • bachelorhood

عازب *Eāzib* • adj. single, unmarried • n. bachelor

أعزب *ʔaEzab* **dip.** | m & f pl. عذب *Euzb* | f. sing. **dip.** عذباء *Eazbā'* | f. dual عذباوان *Eazbāwānī'* | f. pl. عذباوات *Eazbāwāt* | • adj. single, unmarried • n. bachelor

عذباء *Eazbā'* n. f. **dip.** | dual عذباوان *Eazbāwānī'* | pl. عذباوات *Eazbāwāt* | • bachelorette

عز *Eazza* v.intr. | 1q2 يعز *yaEizz'* | عز *Eizz* or عزة *Eizza'* | • become strong • become precious, become scarce

عز *Eizz*, عزة *Eizza'* n. ↑ • prestige, honor, glory

عزيز *Eazīz* adj. | m. pl. **dip.** أعزاء *ʔaEizzā'* | elat. أعز *ʔaEazz* | • dear, beloved ◊ (salutation in a personal letter) صديقي العزيز أحمد Dear Ahmad, • man's name Aziz ▪ عزيمة *Eazīzā'* **dip.** woman's name Aziza

## ع

II عزز *Eazzaza v.tr.* | 2s يعزز *yuEazziz* | تعزيز *taEziz* |

- reinforce, strengthen

تعزيز *taEziz n.* ↑ • reinforcement

IV أعز *ʔaEazza v.tr.* | 4g يعز *yuEizz* | اعزاز *ʔiEzāz* |

- value, esteem

عزف *Eazafa v.* • *v.intr.* (music) | 1s2 يعزف *yaEzif* |

لا أستطيع ٥ على عزف *Eazf* | play (an instrument) على البيانو. *I cannot play the piano.* • *v.tr.*

| 1s2 يعزف *yaEzif* | عزوف *Euzif* | refrain from  
عن, abstain, avoid

عازف *Eāzif act. part. n.* • player (of an instrument) ▪ عازف بيانو *Eāzif·biyānō* pianist

▪ عازف غيتار *Eāzif·gītār* guitarist

عزل *Eazala v.tr.* | 1s2 يعزل *yaEzil* | عزل *Eazl* |

- remove sb/sth from عن or من, separate
- *Eazalahu min maṅṣibihī* dismiss, fire • excommunicate • isolate, seclude
- insulate

عزل *Eazl n.* ↑ • removal, separation ▪ عزل عن

عزل *Eazl Eanī -Imaṅṣibī* dismissal, firing

• insulation • isolation • excommunication

عازل *Eāzil n.* | pl. *dip.* عوازل *Eawāzil* |

• (electricity) insulator ▪ عازل ذكري *Eāzil ḍakar* condom

معزول *maEzūl pass. part. adj.* | elat. أكثر انعزالا *ʔaktar inEizālan* |

• remote, isolated

عزلة *Euzlat n.* • solitude, privacy, isolation

أعزل *ʔaEzal adj. dip.* | m & f pl. عزل *Euzl* | f. sing.

*dip.* عزل *Eazlāʔ* | f. dual عزلان *Eazlāwānī* | f. pl. عزلات *Eazlāwāt* | • unarmed, unprotected

VII انعزل *inEazala v.intr.* | 7s ينعزل *yanEazil* |

عن *inEizāl* | • become isolated from

انعزال *inEizāl n.* ↑ • isolation

انعزالي *inEizālī adj.* | elat. أكثر انعزالا *ʔaktar inEizālan* |

• isolationist

انعزالية *inEizālīya' n.* • isolationism

VIII اعتزل *iEtazala v.tr. & intr.* | 8s يعتزل *yaEtazil* |

(عن), *iEtizāl* | • isolate oneself from (عن), withdraw oneself, separate oneself • retire from (عن), quit ٥

اعتزل العمل السياسي منذ عدة سنوات. *He got out of politics years ago.* ٥

اعتزل كرة السلة في نهاية موسم. *He retired from basketball at the end of the season.*

معزل *maEzil n.* | pl. *dip.* معازل *maEzīl* | • ghetto, enclave

عزم *Eazama v.intr.* | 1s2 يعزم *yaEzim* | عزم *Eazm* |

- decide on على, be intent on

عزيمة *Eazīma' n.* | pl. *dip.* عزائم *Eazā'im* | • charm, spell

VIII اعترم *iEtazama v.intr.* | 8s يعترم *yaEtazim* |

على *iEtizām* | • be determined to على, be resolved

اعتزام *iEtizām n.* ↑ • determination, resolution

عزاء *Eazāʔ n.* • consolation, solace

عسر *Eusr n.* • difficulty

عسير *Easīr adj.* | elat. أعسر *ʔaEasar* | • difficult, hard

أعسر *ʔaEasar adj. dip.* | m & f pl. عسر *Eusr* | f. sing.

*dip.* عسراء *Easrāʔ* | f. dual عسراوان *Easrāwānī* | f. pl. عسراوات *Easrāwāt* | • left-handed • more difficult, harder

عسكر *Easkar n.* | pl. *dip.* عساكر *Easākir* | • army

عسكري *Easkarī adj.* • military- • n. | pl. *dip.*

عساكر *Easākir* | soldier

معسكر *muEaskar n.* • camp

عسل *Easal n.* | pl. أعسال *ʔaEesāl* | • honey ▪ شهر

عسل *šahr·Easal* honeymoon

عسلي *Eesālī adj.* • honey- ▪ أشقر عسلي *ʔasqar ʔasalī* honey blond

عسى *Easā adv.* • عسى *Easā*, أن عسى *Easā ʔan* [(+ accusative noun or object pronoun suffix) + subjunctive] perhaps, maybe, possibly

لعل *Maybe I can help.* ▪ لعل عساني أستطيع المساعدة. ٥

لعله وعساه *laEalla wa-Easā* وعسى *laEalla wa-Easāhu* [(+ accusative noun or object pronoun suffix) + subjunctive] perhaps, maybe, possibly ٥

ساعدته في الدراسة، لعله وعساه *I helped him study; hopefully he'll pass.*

عسى أن يكون درساً لك. ٥ • hopefully, may (do) ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عسى الله يرحمه. ▪ عسى أن يكون درساً لك. ٥

عشري *Eušrī* *adj.* • decimal ▪ نظام عد عشري *nizām*

· *Eadd Eušrī* *n.* decimal numeral system

عشرة *Eašara'* *f.* number | *m.* عشر *Eašr* | *as numeral, written ١٠* | • [+ indefinite genitive plural noun] ten ▪ العشرات *Eašarāt* \_\_ العشرات من السيارات *dozens of* dozens of houses *dozens of* dozens of people ① *The number 10 requires reverse gender agreement: ♢ (feminine form with masculine noun) عشرة بيوت* *Eašara' buyūtin* ten houses *♢ (masculine form with feminine noun) عشر سيارات* *Eašr sayyārāt* ten cars ; [definite plural noun +] الرجال العشرة *the ten men* ♢ النساء العشر *the ten women*



'10': Clock face

عشار *Eušāra* *adv.* • ten at a time, in tens

عشاري *Eušārī* *adj.* • tenfold, deca-

عشيرة *Eašīra'* *n.* | *pl. dip.* عشائر *Eašādir* | • clan, tribe

عشرون *Eišrūn* *number* | *acc. and gen.* عشرين *Eišrīn* | *as numeral, written ٢٠* | • [+ indefinite accusative singular noun] twenty ♢ عشرون بيتًا *Eašrūn baytan* twenty houses ♢ من عشرين بيتًا *min Eašrīn baytan* from twenty houses ▪ العشرينات *alEišrīnāt* *pl. n.* the twenties, the 19(20s) • *adj.* twentieth ♢ الدرس العشرون *the twentieth lesson*

عشريني *Eišrīnī* *adj.*

• twenty-something-year-old, in one's twenties

عاشر *Eāšir* *adj.* • (ordinal number) tenth ▪ الساعة العاشرة *assā'at alEāšira'* ten o'clock (10:00)

عاشوراء *Eāšūrā'* *n.* • The Day of Ashura (10th

day of Muharram in the Islamic calendar)

معشر *ma'ēšar* *n.* | *pl. dip.* معاشر *ma'ēāšir* |

• community

عش *Eušš* *n.* | *pl.* أعشاش *ʔa'ēšāš* | • nest

II تعشيش *Eaššāša* *v.intr.* | 2s يعيش *yuEaššīš* | *ta'ēšš* | • nest

عشق *Eašīqa* *v.tr.* | 1s4 يعشق *ya'ēšāq* | عشق *Eišq* |

• love (passionately), adore (wholeheartedly)

عشق *Eišq* *n.* ↑ • love, fondness

عاشق *Eāšīq* *act. part.* | *pl.* عشاق *Euššāq* | • *adj.*

| *elat.* أكثر عشقا *ʔaktar Eišqan* | in love with • *n.*

lover, boyfriend • fan of -, admirer, -phile

▪ عاشق للقراءة *Eāšīq li-lqirāʔa* bookworm, avid reader

عاشقة *Eāšīqa'* *n.* • girlfriend, mistress

معشوق *ma'ēšūq* *pass. part.* • *adj.* beloved • lover, sweetheart

عشيق *Eašīq* *n.* • boyfriend, lover

عشيقة *Eašīqa'* *n.* • girlfriend, mistress

عشا *Eašīya* *v.intr.* | 1d4 يعشى *ya'ēšā* | *invar.* عشا

*Eašā* | • عشا بصره *Eašīya bašr* *hu* have poor eyesight

عشاء *Eašā'* *n.* | *pl.* أعشياء *ʔa'ēšīya'* | • dinner

عشاء *Eišā'* *n.* • evening ▪ صلاة العشاء *ṣalāt alEišā'* the Isha prayer, the night prayer

أعشى *ʔa'ēšā* *adj. invar.* | *m & f pl.* عشو *Eušw* | *f. dip.*

عشواء *Eašwā'* | • night-blind, poor-sighted

عشوائي *Eašwā'ī* *adj.* | *elat.* أكثر عشوائية *ʔaktar*

*Eašwā'īyan* | • random ▪ عشوائيا *Eašwā'īyan* *adv.* at random, randomly

عشوائية *Eašwā'īya'* *n.* • randomness ▪ عشوائيات

*Eašwā'īyāt* *pl. n.* slums

عشية *Eašīya'* *n.* | *pl. invar.* عشايا *Eašāyā'* |

• evening, eve ▪ عشية عيد القديسين *Eašīyat - Eīd*

· -*lqiddīsīn* Halloween

V تعشى *taEaššā* *v.intr.* | 5d يتعشى *yataEaššā* | *def.*

تعش *taEašš(in)* | • eat dinner, have dinner

عصب *Eašab* *n.* | *pl.* أعصاب *ʔa'ēšāb* | • nerve

▪ عصب بصري *Eašab bašarī* optic nerve

عصبي *Eašabī* *adj.* | *elat.* أكثر عصبية *ʔaktar*

*Eašabīyan* | • neural, nervous ▪ جهاز عصبي *jihāz*

*Eašabī* nervous system ▪ الأمراض العصبية

طبيب *ṭībīb - alʔamrāq - lEašabīya'* neurology ▪ طبيب

عصبية *ṭābīb - ʔamrāq Eašabīya'*

neurologist • nervous, on edge • angry,

nervous ▪ المزاج عصبى *Eašabī* · *almizājī* *adj.*

high-strung

عصبية *Eašabīya'* *n.* • nervousness

عصابت *Eišāba'* *n.* | *pl. dip.* عصائب *Eišābāt* or عصائب

## ع

عضو *raġul* · عصابة *ʿiṣābaʿ* | *ʿaṣāʾib* | *gang* • عصابة *Euḏw* · عصابة *ʿiṣābaʿ* gangster, gang member, gangbanger • *band* • رأس عصابة *ʿiṣābat* · *raʿs*

V **تعصب** *taʿaṣṣaba* v.intr. | 5s يتعصب *yataʿaṣṣab* | **تعصب** *taʿaṣṣub* | • become intolerant toward  
على, become bigoted

**تعصب** *taʿaṣṣub* n. ↑ • intolerance, bigotry

**عصر** *ʿaṣara* v.tr. | 1s2 يعصر *yaʿṣir* | **عصر** *ʿaṣr* |  
• squeeze, press ▪ لا تكن لينا فتعصر ولا يابسا فتكسر. *lā takun layyinān fa-tuʿṣarū wa-lā yābisān fa-tukassarū* proverb Don't be soft or you'll be squeezed; and don't be hard or you'll be broken.

**عصر** *ʿaṣr* n. ↑ | pl. عصور *ʿuṣūr* or أعصار *ʿaʿṣār* |  
• era, period, age ▪ العصر الحاضر *alʿaṣr alḥāqir* present day, modern times ▪ العصر الحجري *alʿaṣr alḥajāri* the Stone Age ▪ العصور المظلمة *alʿuṣūr almuẓlimāʾ* pl. n. the Dark Ages ▪ العصور الوسطى *alʿuṣūr alwusṭāʾ* pl. n. the Middle Ages ▪ عصر ذهبي *ʿaṣr dāhab* golden age ▪ afternoon ▪ العصر *alʿaṣr* adv. this afternoon ▪ صلاة عصر *ʿaṣran* adv. in the afternoon ▪ صلاة العصر *ṣalāt · alʿaṣr* the Asr prayer, the afternoon prayer  
**عصري** *ʿaṣrī* adj. | elat. أكثر عصرية *ʾaktar ʿaṣrīyāʾ* | • modern, up-to-date, contemporary

**عصير** *ʿaṣīr* n. • juice

**إعصار** *ʾiʿṣār* n. | pl. **دip.** أعاصير *ʾaʿṣār* |  
• cyclone, hurricane, typhoon • tornado

**معصرة** *miʿṣaraʾ* n. | pl. **دip.** معاصر *maʿṣār* |  
• press, mill → **picture above**



A camel turns a mill in Yemen.

III **عاصر** *ʿāṣara* v.tr. | 3s يعاصر *yūʿāṣir* | معاصرة *muʿāṣaraʾ* | • be contemporaneous with

**معاصر** *muʿāṣir* act. part. adj. | elat. أكثر معاصرة *ʾaktar muʿāṣaraʾ* | • contemporary, modern, up-to-date

**عصص** *ʿaṣṣ* or *ʿuṣṣ* n. | pl. **دip.** عصاص *ʿaṣṣāʿ* | • tailbone, coccyx

**عصف** *ʿaṣafa* v.intr. | 1s2 يعصف *yaʿṣif* | **عصف** *ʿaṣf* | • storm, rage

**عصف** *ʿaṣf* n. ↑ • storming ▪ عصف ذهني *ʿaṣf dīhnī* brainstorming

**عاصفة** *ʿāṣifaʾ* act. part. n. | pl. **دip.** عواصف *ʿawāṣif* | • storm ▪ عاصفة ثلجية *ʿāṣifaʾ taljīyāʾ* snow storm ▪ عاصفة رملية *ʿāṣifaʾ ramlīyāʾ* sand storm

**عصفور** *ʿuṣfūr* n. | pl. **دip.** عصفاف *ʿaṣāʾfūr* | • small bird, sparrow ▪ عصفور في اليد خير من عشرة على الشجرة. *ʿuṣfūrūn fī -lyadī xayrūn min ʿaṣāraʾi* *ʿalā -ššajaraʾi* proverb A bird in the hand is worth more than two in the bush.

**عصم** *ʿaṣama* v.tr. | 1s2 يعصم *yaʿṣim* | **عصم** *ʿaṣm* |  
• protect, safeguard

**عاصمة** *ʿāṣimaʾ* act. part. n. | pl. **دip.** عواصم *ʿawāṣim* | • capital city

**معصوم** *maʿṣūm* pass. part. adj. • infallible, sinless, unerring

**معصم** *miʿṣam* n. | pl. **دip.** معاصم *maʿṣam* | • wrist  
VIII **اعتصم** *iʿṭaṣama* v.intr. | 8s يعتصم *yaʿṭaṣim* |  
إعتصام *iʿṭiṣām* | • adhere to →

**اعتصام** *iʿṭiṣām* n. ↑ • adherence • sit-in, strike

**عصا** *ʿaṣ(an)* n. **f. indecl.** | dual عصوان *ʿaṣawān* |  
pl. عصي *ʿuṣī* | • stick, rod, cane, baton

**عصى** *ʿaṣā* v.tr. | 1d2 يعصى *yaʿṣī* | **معصية** *maʿṣiyaʾ* or عصيان *ʿiṣyān* | • disobey, rebel against, revolt

**عصيان** *ʿiṣyān* معصية *maʿṣiyaʾ* n. ↑ • rebellion, revolt, disobedience

**عاص** *ʿāṣ(in)* act. part. adj. **def.** | m. pl. عصاة *ʿuṣāʾ* | elat. **invar.** أعصى *ʾaʿṣā* | • rebellious, disobedient

**عصي** *ʿaṣī* | pl. **دip.** أعصياء *ʾaʿṣiyāʾ* | • n. rebel  
• adj. difficult ▪ عصي على التدبير *ʿaṣī ʿalī al-tadbīr*

*ʿalā -ttadbīr* unmanageable ▪ عصي على التغيير *ʿaṣī ʿalī al-taʿyīr* ▪ عصي *ʿaṣī* *ʿalā -ttayyīr* resistant to change ▪ عصي *ʿaṣī* *ʿalā -lḥl* unresolvable ▪ عصي *ʿaṣī* على الحل difficult to understand

**عضد** *ʿaḏud* n. | pl. أعضاء *ʾaʿḏād* | • upper arm  
▪ عظم عضد *ʿaẓm · ʿaḏud* humerus

**عض** *ʿaḏḏa* v.tr. | 1g1 يعض *yaʿaḏḏ* | **عض** *ʿaḏḏ* |  
• bite

**عضة** *ʿaḏḏaʾ* n. • bite

**عضلة** *ʿaḍalaʾ n.* • muscle ▪ عضلة ذات الرأسين *ʿaḍalaʾ dāt r-rasayn* bicep ▪ عضلة ثلاثية الرؤوس *ʿaḍalaʾ tulāṭīyat · arruʾūs* tricep ▪ عضلات بطنية *ʿaḍalāt baṭanīyaʾ pl. n.* abdominal muscles, abs  
عضلي *ʿaḍalīʾ adj.* • muscular

**عضال** *ʿuḍāl n.* • incurable, chronic

IV **أعضل** *ʾaʿḍala v.intr.* | 4s | يعضل *yuʿḍil* | عضال | *ʾiʿḍāl* | • become puzzling, become problematic

**معضلة** *muʿḍilaʾ act. part. n.* ↑ | pl. معضلات *muʿḍilāt* or **dip.** معاضل *muʿḍīl* | • dilemma, problem, difficulty

**عضو** *ʿuḍw n.* | pl. أعضاء *ʾaʿḍāʾ* | • member  
• (anatomy) limb, member • (anatomy) organ  
▪ عضو جنسي *ʿuḍw tanāsulīʾ*, *jīns* sexual organ

غذائية عضوية *ʿuḍwīʾ adj.* • organic

*yīdāʾīyaʾ ʿuḍwīyaʾ n.* organic food

عضوية *ʿuḍwīyaʾ n.* • membership

V **متعض** *mutaʿaḍq(in) act. part. n. def.* • organism

**عطارد** *ʿuṭārid n.* • (planet) Mercury

**عطر** *ʿaṭīr adj.* | elat. *ʾaʿṭar* | • aromatic, fragrant

**عطر** *ʿiṭr n.* | pl. عطور *ʿuṭūr* | • perfume, cologne  
عطري *ʿiṭrīʾ adj.* | elat. *ʾaʿṭar* | • aromatic, fragrant

**عطار** *ʿaṭār n.* • perfume seller • spice seller

II **عطر** *ʿaṭṭara v.tr.* | 2s | يعطر *yuʿaṭṭir* | تعطير *taʿṭīr* |  
• perfume, scent

**عطس** *ʿaṭasa v.intr.* | 1s2/1s3 | يعطس *yaʿṭis* or *yaʿṭus* | عطس *ʿaṭs* | • sneeze

**عطسة** *ʿaṭsaʾ n.* • sneeze

**عطش** *ʿaṭīša v.intr.* | 1s4 | يعطش *yaʿṭāš* | عطش *ʿaṭāš* | • become thirsty

**عطشان** *ʿaṭšān adj.* | m. pl. عطاش *ʿiṭāš* | f. **invar.** عطشى *ʿaṭšā* | elat. أكثر عطشا *ʾaktar ʿaṭāšan* |  
• thirsty

V **تعطش** *taʿaṭṭāša v.intr.* | 5s | يتعطش *yataʿaṭṭāš* |  
*taʿaṭṭūš* | • thirst for إلى, long for, yearn for

**عطف** *ʿaṭf n.* • affection, kindness, tenderness

**عاطفة** *ʿaṭīfaʾ n.* | pl. **dip.** عواطف *ʿawāṭīf* |

• affection, emotion

عاطفي *ʿaṭīfīʾ adj.* • affectionate, emotional, sentimental

**معطف** *miʿṭaf n.* | pl. **dip.** معاطف *maʿāṭīf* | • coat  
▪ معطف مطر *miʿṭaf · maṭar* raincoat

VI **تعاطف** *taʿāṭafa v.intr.* | 6s | يتعاطف *yataʿāṭaf* |  
*taʿāṭuf* | • sympathize with

**تعاطف** *taʿāṭuf n.* ↑ • sympathy

**متعاطف** *mutaʿāṭīf act. part.* • adj. | elat. أكثر تعاطفا *ʾaktar taʿāṭufan* | sympathetic toward مع *n.* sympathizer

VII **انعطف** *inʿaṭafa v.intr.* | 7s | ينعطف *yanʿaṭīf* |  
انعطاف *inʿiṭāf* | • turn, bend

**منعطف** *munʿaṭaf pass. part. n.* • bend, turn

**عطل** *ʿaṭla v.intr.* | 1s5 | يعطل *yaʿṭil* | عطل *ʿaṭal* |  
• be unemployed

**عطل** *ʿaṭal n.* ↑ • unemployment

**عاطل** *ʿaṭīl act. part. adj.* • unemployed ▪ عاطل عن العمل *ʿaṭīl ʿaniʾ -lʿamalī* unemployed, out of work

**عطل** *ʿuṭl n.* | pl. أعطال *ʾaʿṭāl* | • failure, breakdown

**عطلان** *ʿaṭlān adj.* • out of order, broken

**عطلة** *ʿuṭlaʾ n.* | pl. عطل *ʿuṭal* | • vacation, holiday  
عطلة نهاية أسبوع *ʿuṭlat · nihāyat · ʾusbuʿ*, عطلة أسبوع *ʿuṭlat · ʾusbuʿ* weekend • day off

II **عطل** *ʿaṭṭala v.tr.* | 2s | يعطل *yuʿaṭṭil* | تعطيل *taʿṭīl* |  
• break down • disrupt, interrupt, hinder

**تعطيل** *taʿṭīl n.* ↑ • interruption, hindrance, disruption

**معطل** *muʿaṭṭal pass. part. adj.* • out of order, broken

V **تعطل** *taʿaṭṭala v.intr.* | 5s | يتعطل *yataʿaṭṭal* |  
*taʿaṭṭul* | • break down, go out of order, stop working  
♦ *The elevator stopped working.* ♦ *The negotiations* تعطلت المفاوضات. ♦ *تعطل مرور* *taʿaṭṭala murūr* traffic is disrupted

**متعطل** *mutaʿaṭṭīl act. part. adj.* | elat. أكثر تعطلا *ʾaktar taʿaṭṭulan* | • out of order, broken

**عطاء** *ʿaṭāʾ n.* | pl. أغطية *ʾaṭīyaʾ* | • gift, present

III **معاظاة** *muʿāṭāʾ n.* • practice, pursuit

IV **أعطى** *ʾaʿṭā v.tr.* | 4d | يعطي *yuʿṭī* | أعطاء *ʾiʿṭāʾ* |  
• give sb • or لـ *sth* ♦ *He gave me the book.* ♦ *He gave the book to me.* ♦ أعط الخبز لخبازه *ʾaṭṭ al-xubz li-xabbāz hi wa-law* May God give you strength! ▪ أعط الخبز لخبازه *ʾaṭṭ al-xubz li-xabbāz hi wa-law* *ʾakala naṣf hi* proverb Give the bread to the baker even if he eats half of it. (i.e. Give the job to a person who knows how to do it best even if it costs you.)

**إعطاء** *ʾiʿṭāʾ n.* ↑ • offer, donation

**معطى** *muʿṭī(an) pass. part. indecl.* • adj. given • n. | dual معطيان *muʿṭayānī* | pl. معطيات *muʿṭayāt* | fact, factor ▪ معطيات *muʿṭayāt pl. n.* data,

## ع

information

VI **تعاطى** *taʿāṭā* v. | 6d يتعاطى *yataʿāṭā* | تعاط | *taʿāṭi(in)* **def.** | • v.tr. practice, pursue, undertake • v.intr. deal with مع ◊ يتعين على ◊ مع *The government must deal with the crisis.* • consume, take ▪ تعاطى *taʿāṭā muxaddirāt* take drugs

**عظم** *ʿaẓm* n. | pl. عظام *ʿiẓām* or أعظم *ʿaẓūm* | • bone ▪ عظام *ʿiẓām* · جراحة *ʿiẓām* orthopedics, orthopedic surgery ▪ جراح عظام *jarrāḥ · ʿaẓām* orthopedist, orthopedic surgeon

**عظمة** *ʿaẓmaʿ* n. • bone

**عظمة** *ʿaẓamaʿ* n. • greatness, majesty

**عظيم** *ʿaẓīm* adj. | m. pl. عظام *ʿiẓām* or **dip.** عظماء *ʿuẓamāʿ* | m. elat. أعظم *ʿaẓām* | f. elat. **invar.** عظمى *ʿuẓmā* | m & f pl. elat. **dip.** أعظم *ʿaẓāzim* | • great, mighty, grand

II **عظم** *ʿaẓẓama* v.tr. | 2s يعظم *yuʿaẓẓim* | تعظيم *taʿẓīm* | • glorify, venerate, make great

IV **أعظم** *ʿaẓama* v.tr. | 4s يعظم *yuʿẓim* | عظام | *ʿiẓām* | • regard as remarkable, regard as tremendous

**معظم** *muʿẓam* pass. part. n. • [+ definite genitive plural noun or pronoun suffix] most (of) ◊ معظم الناس *most people*

**عفريت** *ʿifriṭ* n. | pl. عفاريث *ʿafārīṭ* | • demon

**عفن** *ʿafīna* v.intr. | 1s4 يعفن *yaʿfīn* | عفن *ʿafīn* | • rot, decay

**عفن** *ʿafīn* n. ↑ • rot, decay

**عفن** *ʿafīn* adj. | elat. أعفن *ʿaʿfīn* | • rotten, decayed

II **عفن** *ʿaffana* v.tr. | 2s يعفن *yuʿaffīn* | تعفن *taʿfīn* | • rot, decay

V **تعفن** *taʿaffana* v.intr. | 5s يتعفن *yataʿaffan* | تعفن *taʿaffīn* | • rot, decay

**تعفن** *taʿaffīn* n. ↑ • rot, decay

**متعفن** *mutaʿaffīn* act. part. adj. | elat. أعفن *ʿaʿfīn* or أكثر تعفنا *aktar taʿaffīnan* | • rotten, moldy

**عفا** *ʿafā* v. | 1d3 يعفو *yaʿfī* | عفو *ʿafw* | • v.tr. & intr. pardon (عن), forgive • v.intr. erase عن, wipe out, get rid of ▪ عفا عليه الزمن *ʿafā ʿalayhi azzaman*, عفا عنه الزمن *ʿafā ʿanhu azzaman* be a thing of the past, be out of date

**عفو** *ʿafw* n. ↑ • pardon, forgiveness, amnesty ▪ عفو *ʿafwan* Excuse me!; You're welcome!

**عفوي** *ʿafwī* adj. | elat. أكثر عفوية *aktar ʿafwīyaʿ* | • spontaneous, impromptu

**عفوية** *ʿafwīyaʿ* n. • spontaneity

**عافية** *ʿāfiyaʿ* act. part. n. • health ▪ الله يعطيك العافية *alLāh yuʿfīka alʿāfiyaʿ* May God give you good health! ▪ الله يعافيك *alLāh yuʿāfīka (resposne)* Thank you! ▪ صحة وعافية *ṣiḥḥaʿ wa-ʿāfiyaʿ* Enjoy your meal!

III **عافى** *ʿāfā* v.tr. | 3d يعافي *yuʿāfī* | معافاة *muʿāfāʿ* | • heal, cure ▪ الله يعافيك *alLāh yuʿāfīka* Thank you (for wishing me good health)

IV **أعفى** *ʿāfā* v.intr. | 4d يعفى *yuʿfī* | إعفاء *ʿifāʿ* | • release, free, exempt ▪ من دين *ʿāfāhu min dayn* write off sb's debt, cancel sb's debt

**إعفاء** *ʿifāʿ* n. ↑ • exemption

**معفى** *muʿfī(an)* pass. part. adj. **indecl.** • exempt ▪ معنى من الرسوم *muʿfā min-rrusūm* duty free

VI **تعافى** *taʿāfā* v.tr. | 6d يتعافى *yataʿāfā* | **def.** تعاوى *taʿāfīn* | • recover from من, get well

**عقب** *ʿaqb* or *ʿaqīb* n. | pl. أعقاب *ʿaʿqāb* | • heel, end ▪ عقب *ʿaqīb* في *fi ʿaqīb* prep. immediately after, following, in the wake of, in the aftermath of ▪ رأسا على عقب *raʿsan ʿalā ʿaqīb* upside down

**عقب** *ʿaqiba* prep. • on the heels of, immediately after, right after

**عقب** *ʿuqb* n. | pl. أعقاب *ʿaʿqāb* | • consequence, outcome

**عقبة** *ʿaqaʿaʿ* n. | pl. عقبات *ʿiqaʿāt* | • obstacle, burden

**العقبة** *alʿaqaʿaʿ* n. • (city in Jordan) Aqaba

→ **map on p. 8**

**عقاب** *ʿiqaʿ* n. • punishment ▪ بلا عقاب *bi-lā ʿiqaʿ* adv. unpunished

**عقابي** *ʿiqaʿī* adj. • punitive, penal

**عقاب** *ʿuqāb* n. f. | pl. عقبان *ʿiqaʿān* | • eagle

**عقوبة** *ʿuqūbaʿ* n. • punishment, sanction ▪ عقوبة *ʿuqūbat · ʿiʿdām* capital punishment, death penalty

**عاقبة** *ʿāqibaʿ* n. | pl. **dip.** عواقب *ʿawāqib* | • consequence, outcome

II **عقب** *ʿaqqaba* v. | 2s يعقب *yuʿaqqib* | تعقيب *taʿqīb* | • v.tr. follow, track, trail • v.intr. comment on على

III **عاقب** *ʿāqaba* v.intr. | 3s يعاقب *yuʿāqib* | معاقبة *muʿāqabaʿ* | • punish على, discipline

**معاقبة** *muʿāqabaʿ* n. ↑ • punishment

IV **أعقب** *ʿaʿqaba* v.tr. | 4s يعقب *yuʿqīb* | إعقاب *ʿiqaʿ* | • come after, follow, succeed

V **تعقب** *taʿaqqaba* v.tr. | 5s يتعقب *yataʿaqqab* | تعقب *taʿaqqub* | • pursue, chase, follow, track

VI **تعاقب** *taʿāqaba* v.intr. | 6s يتعاقب *yataʿāqab* |



متعاقب | ta'āqub | • be consecutive, occur in turn

متعاقب muta'āqib act. part. adj. • consecutive

عقد Eaqada v.tr. | 1s2 يعقد ya'Eqid<sup>u</sup> | عقد Eaqd |

• hold (a meeting, etc.) ▪ عقد اجتماعا Eaqada ijtimā'an hold a meeting ▪ عقد مؤتمرا Eaqada mu'tamaran hold a conference • make, enter into ▪ عقد اتفاقا Eaqada ittifāqan come to an agreement, strike a deal ▪ عقد صداقة مع Eaqada šadāqa<sup>an</sup> ma'ēa make friends with • tie

عقد Eaqd n. ↑ | pl. عقود Euqūd | • contract, legal document ▪ عقد القرآن Eaqd · zawāj, عقد الزواج · alqur'ān marriage contract ▪ وقع عقدا waqqa'ēa Eaqdan, وقع على عقد waqqa'ēa Ealā Eaqd v. sign a contract • decade

عقد Eiqd n. | pl. عقود Euqūd | • necklace

عقدة Euqda<sup>t</sup> n. | pl. عقد Euqad | • knot • puzzle

عقيد Eaqīd n. | pl. dip. عقدا Euqadā? | • colonel

عقيدة Eaqīda<sup>t</sup> n. | pl. dip. عقائد Eaqā'id | • belief, faith • ideology, doctrine, dogma

عقائدي Eiqā'idī<sup>v</sup> adj. • ideological, dogmatic

II عقد Eaqqada v.tr. | 2s يعقد yu'Eqqid<sup>u</sup> | تعقيد ta'Eqīd | • complicate

تعقيد ta'Eqīd n. ↑ • complication

معقد mu'Eqqad pass. part. adj. | elat. تعقيدا ṭaktar ta'Eqīdan | • complicated, complex, intricate

V تعقد ta'Eqqada v.intr. | 5s يتعقد yata'Eqqad<sup>u</sup> | تعقد ta'Eqqud | • become complicated

تعقد ta'Eqqud n. ↑ • complication

VI تعاقد ta'Eqāqada v.intr. | 6s يتعاقد yata'Eqāqad<sup>u</sup> | تعاقد ta'Eqāqud | • make a contract

تعاقد ta'Eqāqud n. ↑ • contract, mutual agreement

VII انعقد in'Eqāqada v.intr. | 7s ينعقد yan'Eqāqad<sup>u</sup> | انعقاد in'Eqāqd | • be held, convene

VIII اعتقد i'Eqāqada v.tr. | 8s يعتقد ya'Eqāqid<sup>u</sup> | اعتقاد i'Eqāqd | • believe, think ▪ اعتقد ذلك ṭa'Eqāqid<sup>u</sup> dālīka I believe so., I think so. ▪ اعتقد بأن i'Eqāqada bi-ṭanna believe that..., think that...

اعتقاد i'Eqāqdī n. ↑ • belief ▪ اعتقاد في اعتقاد في my opinion

معتقد mu'Eqāqad pass. part. n. • belief, conviction

معتقد mu'Eqāqad pass. part. • adj. believed ▪ من المعتقد أن min<sup>a</sup> -Imu'Eqāqadī ṭanna it is believe that... • n. belief, conviction

عقار Eaqār n. • real estate, property ▪ صاحب

عقار sāhib · Eiqār landlord

عقاري Eaqārī<sup>v</sup> adj. • real estate-

عقار Eaqār n. | pl. dip. عقاير Eaqāqār |

• medicine, drug

عاقِر Eāqir adj. f. • barren, infertile, sterile

① عاقِر Eāqir does not vary for gender or number.

عقرب Eaqrab n. | pl. dip. عقارب Eaqārib |

• scorpion ▪ برج العقرب burj · al'Eqarabī (astrology) Scorpio ▪ أنا من برج العقرب ṭana min burjī -l'Eqarabī I'm a Scorpio.

معقوف ma'Eqūf adj. • crooked, bent

عقل Eaqal v.tr. | 1s2 يعقل ya'Eqil<sup>u</sup> | عقل Eaq |

• comprehend, understand ▪ عقل أن Euqila ṭan pass. v. (usually interrogative or negative) be reasonable to (do), be reasonable that... ▪ لا يُعقل lā yu'Eqal<sup>u</sup> pass. v. it is unconceivable, it does not make sense, there is no way ▪ كيف possible? kayfa yu'Eqal<sup>u</sup> hādā How is this possible?

عقل Eaqal n. ↑ | pl. عقول Euqūl | • mind, intellect

عقلي Eaqalī<sup>v</sup> adj. • mental, intellectual

عقلية Eaqalīya<sup>t</sup> n. • mentality, way of thinking

عاقِل Eāqil act. part. adj. | m. pl. dip. عقلاء Euqalā? | elat. أعقل ṭa'Eqal | • intelligent, rational, sensible

معقول ma'Eqūl pass. part. adj. | elat. أكثر معقولة ṭaktar ma'Eqūlīya<sup>an</sup> | • believable, reasonable, rational, sensible, feasible, plausible ▪ من المعقول أن min<sup>a</sup> -lma'Eqūlī ṭan [+ subjunctive] it is reasonable that..., it stands to reason that... ▪ غير معقول ḡayr · ma'Eqūl unreasonable

عقلة Euqla<sup>t</sup> n. | pl. عقل ṭuqal | • knuckle

عقال Eiqāl n. | pl. عقل Euqul | • agal (black cord worn around a shemagh) ➔ [picture on p. 163](#)

معقل ma'Eqil n. | pl. dip. معاقل ma'Eqāqil |

• stronghold

VIII اعتقل i'Eqāqala v.tr. | 8s يعتقل ya'Eqāqil<sup>u</sup> | اعتقال i'Eqāqāl | • arrest, detain

اعتقال i'Eqāqāl n. ↑ • arrest, detention

معتقل mu'Eqāqal pass. part. n. • detainee, prisoner • detention camp

عقيم Eaqīm adj. | m. pl. عقام Eiqām or عقم Euqum | elat. أعقم ṭa'Eqam | • sterile • useless, ineffective

II عقم Eaqqama v.tr. | 2s يعقم yu'Eqqim<sup>u</sup> | تعقيم ta'Eqīm | • sterilize, disinfect

تعقيم ta'Eqīm n. ↑ • sterilization, disinfection

معقم mu'Eqqam pass. part. adj. | elat. أكثر تعقيما ṭaktar ta'Eqīman | • sterile

عكر Eakar n. • muddiness, cloudiness

عكر Eakir adj. | elat. أعر ṭa'Ekar | • muddy,

## ع

cloudy, turbid

عكس *Eakasa* v.tr. | 12s يعكس *ya'ekisu* | عكس *Eaks* |

• reflect

عكس *Eaks* n. ↑ • opposite ▪ بعكس *bi-Eaks* prep. in contrast to/with ▪ بالعكس *Ealā -lḥaks*, بالعكس *bi-lEaks* adv. on the contrary ▪ بعكس الاتجاه *bi-Eaks -littjāh* the wrong direction

III عاكس *Eākasa* v.tr. | 3s يعاكس *yu'Eākis* | معاكسة *mu'Eākasa* | • contradict • harass, proposition

معاكسة *mu'Eākasa* n. ↑ • contradiction, antithesis • harassment, proposition, improper advance

VII انعكس *inEakasa* v.intr. | 7s ينعكس *yanEakis* |

انعكاس *inEikās* | • be reflected in على • have an effect on على, influence

انعكاس *inEikās* n. ↑ • reflection • repercussion, effect

علبة *Eulba* n. | pl. علب *Eulab* | • pack, tin, can

II علب *Eallaba* v.tr. | 2s يعلب *yu'Eallib* | تعليب *ta'Elīb* | • package, can

معلب *mu'Eallab* pass. part. adj. • packaged, canned ▪ معلبات *mu'Eallabāt* pl. n. canned food

علاج *Eilāj* n. • treatment, remedy, therapy ▪ علاج بديل *Eilāj badīl* alternative therapy ▪ علاج جماعي *Eilāj jamā'i* group therapy ▪ علاج طبي *Eilāj ṭibbī* medical treatment ▪ علاج طبيعي *Eilāj ṭabī'i* physiotherapy, physical therapy ▪ علاجي *Eilājī* adj. • therapeutic

III علاج *Ealaja* v.tr. | 3s يعالج *yu'Eālīj* | علاج *Eilāj* or معالجة *mu'Eālaja* | • treat, remedy • handle, deal with

معالجة *mu'Eālaja* n. ↑ • treatment, therapy

معالج *mu'Eālīj* act. part. n. • therapist

علق *Ealiqa* v.intr. • | 1s4 يعلق *ya'Elaq* | علق *Ealaq* | become stuck in في or في, get caught in • stick to في or في, adhere to • | 1s4 يعلق *ya'Elaq* | علاقة *Ealāqa* | concern في, have to do with, be related to

علاقة *Ealāqa* n. ↑ • relationship, connection, liaison ▪ علاقات ثنائية *Ealāqāt tunāḥīya* pl. n. bilateral relations ▪ علاقات دولية *Ealāqāt dawliya* pl. n. international relations ▪ علاقات عامة *Ealāqāt Eāmma* pl. n. public relations ▪ له علاقة في *lahu Ealāqa* bi- have a connection to, have to do with في • لا علاقة له بي. *La it has nothing to do with me.* ▪ لا علاقة له *lā Ealāqa* bi- have nothing to do with ▪ أقام علاقة مع *ḥaqāma Ealāqa* ma'a v. have a relationship with ▪ علاقي *Ealāqī* adj. • relevant

عالق *Eāliq* act. part. adj. • stuck, jammed,

trapped • concerning في, related to

علق *Ealaq* coll. n. | sing. علقة *Ealaqa* | • leech

علاق *Eallāq* علاقة *Eallāqa* n. • hanger ▪ علاق *Eallāq* - malābis coat hanger

عليق *Eullayq* n. • blackberry, raspberry

II علق *Eallaqa* v. | 2s يعلق *yu'Ealliqa* | تعليق *ta'Elīq* |

• v.tr. attach sth to في or على, hang, affix

• suspend, ban temporarily • v.intr. comment on على

تعليق *ta'Elīq* n. ↑ | pl. تعليقات *ta'Elīqāt* or *dip*. تعليق *ta'Elīq* | • commentary ▪ لا تعليق *lā ta'Elīq* no comment

معلق *mu'Ealliqa* act. part. n. • commentator

تعليقة *ta'Elīqa* n. • comment, annotation, remark

V تعلق *ta'Eallaqa* v.intr. | 5s يتعلق *yata'Eallaqa* | تعلق *ta'Ealluq* | • be connected to في, be attached to, be affixed to, be hanging from • concern في, have to do with, be related to ▪ فيما يتعلق في *fi-mā yata'Eallaqa* bi- prep. with regard to, regarding, as for ▪ كل ما يتعلق *kull mā yata'Eallaqa* bi- prep. all about • depend on في, be contingent on

متعلق *muta'Ealliqa* act. part. adj. |elat. أكثر تعلقا *ḥakīr ta'Ealluqan* | • concerning في, related to

علك *Ealaka* v.tr. | 1s3 يعلك *ya'Eluk* | علك *Ealk* | • chew, masticate

علك *Eilk* n. • chewing gum

لعل *la'Ealla*, عل *Ealla* adv. • [+ accusative noun or pronoun suffix] perhaps, maybe • لعل الوقت *la'El al waqt* لعلك محق. *la'El lak muḥiq* • Maybe it is time to... لعلك محق. *Maybe you are right.* ① The first person singular takes the possessive suffix, or less commonly, the object suffix: لعلني *la'El li* Maybe I...

لعل *la'Ealla wa-Easā*, لعله وعساه *la'Eallahu wa-Easāhu* [(+ accusative noun or object pronoun suffix) + subjunctive] perhaps, maybe, possibly ➔ [Inna and Her Sisters p. 18](#)

علة *Eilla* n. | pl. علل *Eilal* | • disease, sickness

II علل *Eallala* v.tr. | 2s يعلل *yu'Eallil* | تعليل *ta'Elīl* | • justify

تعليل *ta'Elīl* n. ↑ • justification

VIII اعتل *iEtalla* v.intr. | 8g1 يعتل *ya'Etall* | اعتلال *iEtāl* | • be weak, be defective

معتل *mu'Etall* act. part. adj. |elat. أكثر اعتلالا *ḥakīr iEtālān* | • weak, defective ▪ معتل فعل *fi'El mu'Etall* (grammar) weak verb, defective verb

علم *Ealima* v.tr. & intr. | 1s4 يعلم *ya'Ealam* | علم *Eilm* |

• know (بـ), realize ▪ علم أن *Ealima ?anna* know that... ▪ أعلم *Ealā mā ?aElam<sup>u</sup>* as far as I know ▪ إلا الله *lā yaElam<sup>u</sup> illā -LLāh<sup>u</sup>* only God knows ▪ hear of ▪ learn, find out  
**علم** *Eilm* n. ↑ | pl. علوم *Eulūm* | • knowledge ▪ العلم *alEilm<sup>u</sup> nūr<sup>u</sup>* proverb Knowledge is light.  
 ▪ العلم في *Ealā ?ilm<sup>u</sup> bi-* aware of ▪ علم بـ *alEilm<sup>u</sup> fi -ḡᡣudūr<sup>i</sup>, lā* في *-ssuṭūr<sup>i</sup>* proverb One's knowledge lies in one's heart, and not in the lines (of a book).  
 • science ▪ علم *Eilm* · \_\_\_ -ology, science of \_\_\_  
 ▪ علم الآثار *Eilm · al?ātār<sup>i</sup>* archeology ▪ علم الأحياء *Eilm · al?aḥyā?ī* biology ▪ علم الاجتماع *alijtimā?ī* sociology ▪ علم الأشعة *Eilm · al?ašī?Ea<sup>ti</sup>* radiology ▪ علم الاقتصاد *Eilm · aliqtisād<sup>i</sup>* economics ▪ علم الإنسان *Eilm · al?insān<sup>i</sup>* anthropology ▪ علم الأورام *Eilm · al?awrām<sup>i</sup>* oncology ▪ علم الفيزياء *Eilm · alfiẓyā?ī* physics ▪ علم النفس *Eilm · alkīmāyā?ī* chemistry ▪ علم النفس *Eilm · annafs<sup>i</sup>* psychology  
**علمي** *Eilm<sup>ḍ</sup>* adj. • scientific  
**عالم** *Eālim* act. part. n. | pl. **دip.** علماء *Eulamā?* |  
 • scientist, scholar, expert ▪ عالم أشعة *Eālim · ?ašī?Ea<sup>i</sup>* radiologist ▪ عالم أورام *Eālim · ?awrām* oncologist ▪ عالم نفس *Eālim · nafs* psychologist ▪ لي-كول! جواد كيرة ولكل عالم هفوة. *li-kull<sup>i</sup> jawād<sup>u</sup> kabwa<sup>u</sup> wa-li-kull<sup>i</sup> Eālim<sup>i</sup> hafwa<sup>u</sup>* proverb Every race horse (sometimes) stumbles, and every expert errs.  
**معلوم** *maElūm* pass. part. adj. • definite, well-known ▪ من المعلوم أن *min<sup>a</sup> -lmaElūm<sup>i</sup> ?anna* it is well known that ▪ *We all know he was wrong.* من المعلوم أنه أخطأ. ▪  
**معلومة** *maElūma<sup>t</sup>* n. • piece of information, datum, fact ▪ معلومات *maElūmāt* pl. n. information, data  
**معلوماتي** *maElūmāt<sup>ḍ</sup>* adj. • information-  
**معلوماتية** *maElūmātīya<sup>t</sup>* n. • information science, data processing, information technology (IT)  
**علم** *Ealam* n. • | pl. أعلام *?aElām* | flag  
**علماني** *Ealmān<sup>ḍ</sup>* or *Eilmān<sup>ḍ</sup>* adj. • secular  
**علمانية** *Ealmānīya<sup>t</sup>* or *Eilmānīya<sup>t</sup>* n. • secularism  
**عالم** *Eālam* n. | pl. **dip.** عوالم *Eawālim* | • world ▪ العالم العربي *alEālam alEArab<sup>ḍ</sup>* the Arab World  
**عالمي** *Eālam<sup>ḍ</sup>* adj. • world-, global, worldwide, international  
**عالمية** *Eālamīya<sup>t</sup>* • n. internationalism  
**علامة** *Ealāma<sup>t</sup>* n. | pl. علامات *Ealāmāt* or علائم *Ealā?im* | • label, mark, symbol, sign ▪ علامة *Ealāmat · istiḥām* question mark ▪ علامة

*Ealāmat · taᡣajjub* exclamation mark ▪ علامة مرور *Ealāmat · murūr* road sign  
 • sign, indication  
**علامة** *Eallāma<sup>t</sup>* n. m. • expert, authority (on a subject)  
**علمي** *Ealīm* adj. | m. pl. **dip.** علماء *Eulamā?* | elat. أعلم *?aElam* | • learned, knowledgeable  
**علامة** *Eawlama<sup>t</sup>* n. • globalization ➔ **علم** p. 218  
**معلم** *maElam* n. | pl. **dip.** معلم *maEālim* | • landmark  
**علم** *Eallama* v.tr. | 2s تعلم *yuEallim<sup>u</sup>* | *taEālīm* |  
 • teach to ▪ *He taught me Arabic.* ▪ علمه أن *Eallamahu ?anna* teach sb that... ▪ لا يُعلم *lā yuEallam<sup>u</sup> pass. v.* unteachable  
**تعليم** *taEālīm* n. ↑ | pl. تعليمات *taEālīmāt* or **dip.** تعاليم *taEālīm* | • education ▪ تعليمات *taEālīmāt* pl. n. instructions, directions  
**تعليمي** *taEālīm<sup>ḍ</sup>* adj. • educational  
**معلم** *muEallim* act. part. n. • teacher  
**علم** *?iElām* | إعلام *?aElama* v.tr. | 4s يعلم *yuElim<sup>u</sup>* |  
 • notify, inform  
**إعلام** *?iElām* n. ↑ • information, communication ▪ وسائل إعلام *wasā?il · ?iElām* media  
**تعلم** *taEallama* v.tr. | 5s يتعلم *yataEallam<sup>u</sup>* |  
**تعلم** *taEallum* | • learn  
**متعلم** *mutaEallim* act. part. adj. | elat. أكثر تعلما *?aktar taEalluman* | • literate, educated ▪ غير متعلم *gayr · mutaEallim* illiterate, uneducated  
**استعلم** *istaElama* v.intr. | 10s يستعلم *yastaElim<sup>u</sup>* |  
 استعلام *istiElām* | • inquire about عن, ask about  
**استعلام** *istiElām* n. ↑ • inquiry ▪ استعلامات *istiElāmāt* pl. n. information  
**علن** *Ealana* v.intr. | 1s3 يعلن *yaElun<sup>u</sup>* | علانية *Ealānīya<sup>t</sup>* | • become known, be disclosed  
**علانية** *Ealānīya<sup>t</sup>* n. ↑ • openness, disclosure, publicness ▪ علانية *Ealānīyatan* adv. openly, publicly, in public  
**علن** *Ealan* n. • candor, openness ▪ علنا *Ealanan* adv. in public, openly  
**علمي** *Ealan<sup>ḍ</sup>* adj. | elat. أكثر علمية *?aktar Ealanīyatan* or أعلن *?aEalan* | • public, open  
**أعلن** *?aElana* v.tr. & intr. | 4s يعلن *yuElīn<sup>u</sup>* | *?iElān* | • announce (عن), publicize, advertise, declare, disclose ▪ أعلن أن *?aElana ?anna* announce that...  
**إعلان** *?iElān* n. ↑ • announcement, statement, declaration, disclosure ▪ إعلان حرب *?iElān · ḥjarb* declaration of war • advertisement, commercial

## ع

معلن *mu'elin act. part. n.* • announcer

علا *Ealā v.intr.* |1d3 يعلو *ya'Elū* | علو *Eulū<sup>w</sup>* | • rise, ascend, become high • become loud

علو *Eulū<sup>w</sup> n.* ↑ • height, tallness

علوي *Eulw<sup>ḍ</sup> adj.* • upper, overhead-

علاء *Ealā<sup>?</sup> n.* • loftiness, high moral standards

▪ *Ealā<sup>?</sup> · addīnī man's name Aladdin*

عال *Eāl(in) act. part. adj. def.* • high, tall ▪ عالي

بصوت *Eālī -/ljawda<sup>t</sup> high-quality* • loud ▪ الجودة

عال *bi-ṣawṭīn Eāl(in) adv.* loudly

أعلى *ʔa'Elā invar.* • adj. elat. |f. *invar.* عليا *Eulyā* | m & f pl. *indecl.* على *Eul(an)* | higher, highest • n.

|pl. *dip.* أعلى *ʔa'Elā(in)* | top part ▪ إلى الأعلى من أعلى *ʔilā -/ʔa'Elā adv.* up, upward, above ▪ أعلى من *min ʔa'Elā prep.* above, from the top of ◊ قفز من أعلى البرج. *He jumped from the top of the tower.*

عالي *Eālī n. f. invar.* • (city in Bahrain) A'ali

→ [map on p. 25](#)

علاوة *Eilāwa<sup>t</sup> n.* • addition, increase ▪ علاوة على

*Eilāwatan Ealā prep.* besides, in addition to

• raise, bonus, pay raise

على *Ealā prep.* • on ▪ على هذا *wa-Ealā hādā,* وعلى ذلك

*wa-Ealā dālīka adv.* therefore, thus, hence

▪ على أن *Ealā ʔan* provided that..., on condition that... ▪ عليه أن *Ealayhi ʔan,* يجب عليه أن *yajib<sup>u</sup> Ealayhi ʔan* have to (do), must (do) ◊ يجب عليه

◊ *He has to go to the office right away.* ▪ لا عليك *lā Ealayka* Don't worry!, That's okay! ▪ كان عليه أن *kāna (yajib<sup>u</sup>) Ealayhi ʔan* should have (done) ◊ كان عليّ أن

*I should have eaten breakfast.* ▪ for ◊ هذا صعب على الطلاب. *This is difficult for students.* • in spite of, despite

▪ على أن *Ealā ʔanna conj. (rare)* but, although

• divided by ◊ ستة على ثلاثة يساوي اثنان. *Six divided by three equals two.*

◊ *divided by three equals two.*

علوي *Eulw<sup>ḍ</sup> adj.* • upper-, overhead-

<i>3alayhi</i>	<i>3alayhimā</i>	<i>3alayhim</i>
عليها		عليهن
<i>3alayhā</i>		<i>3alayhinna</i>

علي *Eal<sup>ḍ</sup> adj.* • supreme, exalted • man's name

Ali

علوي *Ealaw<sup>ḍ</sup> adj. & n.* • Alawite

علية *Eullīya<sup>t</sup> n.* |pl. علالي *Ealālī<sup>ḍ</sup>* | • attic

VI تعال *ta'Ealā v.intr.* |6d يتعالي *yata'Ealā* | *def.* تعال *ta'Eal(in)* | • (God) be high, be exalted ▪ الله سبحانه وتعالى *aLLāh<sup>u</sup> subḥān<sup>u</sup> hu wa-ta'Ealā* (exclamation of surprise or wonder) Praise (be to) God! • (imperative) come ◊ تعال بسرعة! *Come quickly!*

VIII اعتلى *i'Ealā v.tr.* |8d1 يعتلي *ya'Ealī<sup>ḍ</sup>* | اعتلاء

*i'Ealā<sup>?</sup>* | • climb, scale, mount ▪ اعتلى العرش

*i'Ealā al'Arṣ<sup>ḥ</sup>* ascend to the throne

X استعلاء *ista'Elā v.intr.* |10d يستعلي *yasta'Elī* | استعلاء

*isti'Elā<sup>?</sup>* | • rise, ascend

استعلاء *isti'Elā<sup>?</sup> n.* ↑ • superiority

عما *Eammā* | *عن + ما + ʔan + mā* | • from what

→ [p. 214](#)

عمد *Eamada v.* |1s2 يعمد *ya'Emid<sup>u</sup>* | عمدا *Eamd*

• v.tr. support • عمدا إلى أن *Eamada ʔilā ʔan v.intr.*

intend to (do), (do) deliberately ▪ عمد إلى

استخدام *Eamada ʔilā -stixdām<sup>in</sup>* bring into play

عن عمد *Eamd n.* ↑ • intention ▪ عمدا *Eamdan,*

*Ean Eamd<sup>i</sup> adv.* intentionally, on purpose,

deliberately

عمدة *Eumda<sup>t</sup> n. m. or f.* |pl. عمدا *Eumad* | • mayor

عماد *Eimād n.* |pl. عمدا *Eumud* | • major general

• pillar, support • (grammar) copula • man's

name Emad, Imad

عمود *Eamūd n.* |pl. أعمدة *ʔa'Emida<sup>t</sup>* | • post, pillar,

column ▪ عمود نور *Eamūd nūr* lamp post ▪ عمود

فقري *Eamūd faqr<sup>ḍ</sup>* backbone

عمودي *Eamūd<sup>ḍ</sup> adj.* • vertical, perpendicular

▪ طائرة عمودية *ʔāḍira<sup>t</sup> Eamūdiya<sup>t</sup> n.* helicopter

عميد *Eamīd n.* |pl. *dip.* عمدا *Eumadā<sup>?</sup>* |

• (university) dean • (military) brigadier

general

معمودية *mawmūdīya<sup>t</sup> n.* • baptism

II عمد *Eammada v.tr.* |2s يعمد *yu'Emmid<sup>u</sup>* | تعميد

*ta'Emīd* | • baptize, christen

تعميد *ta'Emīd n.* ↑ • baptism

V تعمد *ta'Eammada v.intr.* |5s يتعمد *yata'Eammad<sup>u</sup>* |

علي	علينا	
<i>3alayya</i>	<i>3alaynā</i>	
عليك	عليكما	عليكم
<i>3alayka</i>	<i>3alaykumā</i>	<i>3alaykum</i>
عليك		عليكن
<i>3alayki</i>		<i>3alaykunna</i>
عليه	عليهما	عليهم

تعمد *taʿammud* | تعمد أن • *taʿammada ʔan (do)*  
deliberately • *taʿammada ʔan intend to (do), plan to (do)*

**متعمد** *mutaʿammid act. part. adj.* • intentional, deliberate, premeditated

VI **متعامد** *mutaʿāmid act. part. adj.* • perpendicular

VIII **اعتمد** *iʿtamada v.* | *8s* يعتمد *yaʿtamid<sup>u</sup>* | اعتماد *iʿtimād* | • v.intr. lean on على • rely on على, depend on ▪ لا يعتمد عليه *lā yaʿtamad<sup>u</sup> ʿalayhi* pass. v. unreliable • v.tr. authorize, accredit, approve • adopt, take up, implement

**اعتماد** *iʿtimād n.* ↑ • reliance, dependence  
▪ أوراق اعتماد *ʔawraq ʿiʿtimād* credentials  
▪ اعتماد على النفس *iʿtimād ʿalā -nnafs<sup>i</sup>*  
self-reliance • adoption, implementation

**عمر** *ʿamara v.intr.* | *1s2/1s3* يعمر *yaʿmir<sup>u</sup>* or *yaʿmur<sup>u</sup>* | عمر *ʿumr* | • live long, be prosperous

**عمر** *ʿumr n.* ↑ | *pl.* أعمر *ʔaʿmār* | • age ▪ عمر متوقع *ʿumr mutawaqqaʿ* life expectancy ▪ طفل في *ʿumr* *mutawaqqaʿ* eight-year-old boy ▪ كم عمرك؟ *kam ʿumr<sup>u</sup>ka* How old are you? • life, lifetime ▪ مرة في العمر *marra<sup>an</sup> fi -l-ʿumr<sup>i</sup>* adv. once in a lifetime ▪ طوال *ṭawāla ʿumr<sup>hi</sup>* adv. all one's life • man's name Omar

**عمرى** *ʿumr<sup>i</sup> adj.* • age-related

**عمرى** *ʿamr* man's name • Amr

**عامر** *ʿāmir act. part. adj.* | *m. pl.* عامر *ʿummār* | *elat.* أعمر *ʔaʿmar* | • populous, inhabited  
• crowded, full, filled up

**عمرة** *ʿumra<sup>t</sup> n.* • umrah (the lesser pilgrimage to Mecca)

**عمار** *ʿammār • adj.* pious, devout • n. contractor, builder, mason

**عمارة** *ʿimāra<sup>t</sup> n.* | *pl.* عمارات *ʿimārāt* or **dip.** عمائر *ʿimāʔir* | • building, structure ▪ عمارة شقق *ʿimārat · šuqaq* apartment building (UK: block of flats) ▪ فن عمارة *fann ʿimāra<sup>t</sup>* architecture

**معمار** *miʿmār n.* • architect ▪ فن معمار *fann · miʿmār* architecture

**معماري** *miʿmār<sup>i</sup> adj.* • architectural

**عمران** *ʿumrān n.* • construction • civilization, culture

**عمراني** *ʿumrān<sup>i</sup> adj.* • architectural

II **عمر** *ʿammara v.tr.* | *2s* يعمر *yuʿammir<sup>u</sup>* | *taʿmīr* | • (of God) grant a long life to  
• reconstruct, rebuild • fill out (a form, etc.), fill in

**معمول** *muʿammār pass. part. • adj.* senior, elderly,

long-lived • n. senior citizen, elderly person

• man's name Muammar

IV **أعمر** *ʔaʿmara v.tr.* | *4s* يعمر *yuʿmir<sup>u</sup>* | إعمار *ʔiʿmār* | • construct, develop, build • populate

**إعمار** *ʔiʿmār n.* ↑ • construction, development

X **استعمر** *istaʿmara v.* | *10s* يستعمر *yastaʿmir<sup>u</sup>* |

استعمار *istiʿmār* | • v.intr. settle in في • v.tr. colonize

**استعمار** *istiʿmār n.* ↑ • colonization

**استعماري** *istiʿmār<sup>i</sup> adj.* • colonial, imperialist

**استعمارية** *istiʿmārīya<sup>t</sup> n.* • colonialism,

imperialism ▪ ما بعد الاستعمارية *mā baʿda -listiʿmārīya<sup>t</sup>* post-colonialism

**مستعمر** *mustaʿmir act. part. n.* • colonist, settler

**مستعمرة** *mustaʿmara<sup>t</sup> pass. part. n.* • colony, settlement

**عمق** *ʿumq n.* | *pl.* أعماق *ʔaʿmāq* | • depth

**عميق** *ʿamīq adj.* | *elat.* أعماق *ʔaʿmaq* | • deep

▪ عميق الجذور *ʿamīq · aljuḏūr<sup>i</sup>* deep-rooted

II **عمق** *ʿammaqa v.tr.* | *2s* يعمق *yuʿammīq<sup>u</sup>* | تعميق *taʿmīq* | • deepen

V **تعمق** *taʿammaqa v.intr.* | *5s* يتعمق *yataʿammaq<sup>u</sup>* | في *taʿammaq* | • delve deeply into

**عمل** *ʿamal v.intr.* | *1s4* يعمل *yaʿmal<sup>u</sup>* | *ʿamal* | • work ▪ عمل *ʿamila* [+ indefinite accusative noun] work as a \_\_\_ ◊ *He works as a teacher.* • work at على, strive for, try to (do) ◊ *He tried to prevent the disaster.*

**عمل** *ʿamal n.* | *pl.* أعمال *ʔaʿmāl* | • work, job ▪ يوم عمل *yawm ʿamal* working day, work day

▪ أعمال *ʔaʿmāl · bayt* housework ▪ أعمال *ʔaʿmāl pl. n.* business, work ▪ رجل أعمال *rajul ʔaʿmāl* businessman • work (of art, literature, etc.) • act, action ▪ عمل عنف *ʿamal · ʿunf* act of violence

**عملي** *ʿamal<sup>i</sup> adj.* • practical, realistic

**عملية** *ʿamalīya<sup>t</sup> n.* • operation, process ▪ عملية (جراحية) *ʿamalīya<sup>t</sup> (jirāḥīya<sup>t</sup>)* surgery, operation

▪ عملية سلام *ʿamalīyat · salām* peace process

▪ عملية عسكرية *ʿamalīya<sup>t</sup> ʿaskarīya<sup>t</sup>* military operation ▪ غرفة عمليات *ḡurfat ʿamalīyāt* operating room

**عامل** *ʿāmil act. part. • adj.* active • n. | *pl.* عامل *ʿummāl* or عاملون *ʿāmilūn<sup>u</sup>* | laborer, worker

• | *pl. dip.* عوامل *ʿawāmīl* | factor, element

**عمالي** *ʿummāl<sup>i</sup> adj.* • labor-

**معمول** *maʿmūl pass. part. adj.* • in use

**عملة** *ʿumla<sup>t</sup> n.* • currency ▪ عملة معدنية *ʿumla<sup>t</sup>*

## ع

*maEdinīya'* coin ▪ عملة ورقية *Eumla'* *waraqīya'*  
note, bill

**عمالة** *Emāla'* n. • employment, labor ▪ عمالة  
أطفال *Emālat* · *ʔaḫfāl* child labor

**عمولة** *Eumūla'* n. • commission

**عميل** *Eamīl* n. | pl. **dip.** عملاء *Eumalāʔ* | • agent,  
representative • customer, client

**معمل** *maEmal* n. | pl. **dip.** معامل *maEāmīl* | • lab,  
laboratory, workshop ▪ معمل حاسب *maEmal*  
*fjāsib* computer lab ▪ معمل كيمياء *maEmal* ·  
*kīmiyāʔ* chemistry lab

III **عامل** *Eāmala* v.tr. | 3s يعامل *yuEāmīl*<sup>u</sup> | معاملة  
*muEāmala'* | • treat sb/sth • with →, deal with,  
handle ▪ عامله باحترام *Eāmalaḥu bi-ḥjīrām*<sup>in</sup> treat  
sb with respect ▪ عامله بالمثل *Eāmalaḥu bi-lmitl*<sup>i</sup>  
reciprocate, treat in kind

**معاملة** *muEāmala'* n. ↑ • treatment • behavior,  
conduct

VI **تعامل** *taEāmala* v.intr. | 6s يتعامل *yataEāmāl*<sup>u</sup> |  
تعامل *taEāmūl* | • deal with مع • do business  
with مع

**تعامل** *taEāmūl* n. ↑ • dealings, business,  
transaction

X **استعمل** *istaEmala* v.tr. | 10s يستعمل *yastaEāmīl*<sup>u</sup> |  
استعمال *istiEmāl* | • use, employ

**استعمال** *istiEmāl* n. ↑ • use, usage, application,  
employment

**مستعمل** *mustaEmil* act. part. n. • user

**مستعمل** *mustaEmal* pass. part. adj. • in use  
• applicable • used, second-hand

**عماق** *Eimlāq* | pl. عمالقة *Emālīqa'* | • n. giant  
• adj. gigantic, enormous

**عم** *Eamma* v.intr. | 1g3 يعم *yaEumm*<sup>u</sup> | عموم *Eumūm*<sup>u</sup>  
• become prevalent, become common

**عموم** *Eumūm* n. ↑ • generality ▪ عمومًا *Eumūman*,  
على العموم *Ealā -lEumūm*, في عمومه *fī Eumūmihī*  
adv. in general, generally speaking, overall  
عمومي *Eumūmīḏ* adj. |elat. أكثر عمومية *ʔaktar*  
*Eumūmīyatan* or أكثر عمومًا *ʔaktar Eumūman* |  
• general, public

**عام** *Eāmm* act. part. adj. |elat. أعم *ʔaEamm* |  
• general, common, prevalent ▪ بشكل عام  
*bi-ṣaklīn Eāmmīn*, بصورة عامة *bi-ṣūraʔīn Eāmmaʔīn*  
adv. generally, in general • public ▪ الرأي العام  
*arraʔy alEāmm* public opinion

**عامية** *Eāmīya'* act. part. n. • populace ▪ العامية  
*alEāmīya'* n. the masses, the common people  
▪ عامية *Eāmīyan* adv. in general  
عامي *Eāmīyīḏ* adj. • colloquial

**عامية** *Eāmīya'* n. slang, colloquial language,  
colloquial Arabic ▪ العامية المصرية *alEāmīya'*  
*almīṣrīya'* Egyptian Colloquial Arabic

**عم** *Eamm* n. | pl. عموم *Eumūm* | • (father's brother)  
uncle ▪ عم ابن عم *ibn · Eamm* (male) cousin ▪ بنت عم  
*bint · Eamm* (female) cousin

**عمة** *Eamma'* n. • (father's sister) aunt ▪ ابن عمة  
*ibn · Eamma'* (male) cousin ▪ بنت عمة *bint ·*  
*Eamma'* (female) cousin

**عمامة** *Eimāma'* n. | pl. **dip.** عمام *Eamāʔim* |  
• turban → [picture p. 214](#)

II **عمم** *Eammama* v.tr. | 2s يعمم *yuEammīm*<sup>u</sup> |  
تعميم *taEīmīm* | • make public, make obtainable (to  
the public) • make general, generalize  
**تعميم** *taEīmīm* n. ↑ • generalization • flyer,  
pamphlet, circular



An Egyptian man wearing a turban

**عمّان** *Eammān* n. f. **dip.** • (capital of Jordan)  
Amman → [map on p. 8](#) ① often written with  
*shadda* to disambiguate from عُمان *Eumān*  
(Oman).

**عُمان** *Eumān* n. f. **dip.** • Oman ① often written  
with *damma* to disambiguate from عمّان  
*Eammān* (Amman).

عماني *Eumānīḏ* adj. & n. • Omani



map of Oman

1. مسقط *masqaṭ* Muscat
2. السيب *assīb* Seeb
3. صلالة *ṣalāla'* Salalah
4. صحار *ṣuḥār* Sohar
5. عبري *Eibrī* Ibrī
6. صحم *ṣaḥm* Saham
7. بركاء *barkā'* Barka
8. الرستاق *arrustāq* Rustaq

عمى *ʿamiya* v.intr. | 1d4 يعمى *yaʿmū* | **indecl.** عمى *ʿam(an)* | • go blind

عمى *ʿam(an)* n. ↑ **indecl.** • blindness

أعمى *ʿaʿmā* adj. **invar.** | m & f pl. عمى *ʿumy* or عيان *ʿumyān* | f. **dip.** عمياء *ʿamyā'*? | f. dual عيوان *ʿamyāwānī* | f. pl. عمياوات *ʿamyāwāt* | • adj. blind • n. blind person

IV أعمى *ʿaʿmā* v.tr. | 4d يعمى *yuʿmī* | عماء | *ʿiʿmā'*? | • blind

عن *ʿan(i)* prep. • about, concerning • from • عن • *ʿan ʿarīq'* prep. by way of, via • on behalf of, for, instead of ◊ يتسلم الجائزة عن والده. *He's accepting the prize on behalf of his father.*

عما *ʿammā* | < ما + عن | • interrogative about what • from what ◊ ما قلته لا يختلف عما. *What you said doesn't differ from what I said.* • conj. about which • from which

عنمن *ʿamman(i)* | < من + عن | • interrogative about whom • from whom ◊ تختلف عن قابلتهم من قبل. *She's different from those (whom) I've met before.* • conj. about whom • from whom

عني	عنا	
3annī	3annā	
عناك	عنكما	عنكم
3anka	3ankumā	3ankum
عناك		عنكن
3ankī		3ankunna
عنه	عنهما	عنهم
3anhu	3anhumā	3anhum
عنها		عنهن
3anhā		3anhunna

عناية *ʿannāba'* n. **dip.** • (city in Algeria) Annaba

→ [map on p. 57](#)

عنب *ʿinab* coll. n. | sing. عنبية *ʿinaba'* | pl. أعناب *ʿaʿnāb* | • grapes

عنايب *ʿunnāb* n. ↑ | sing. عنبية *ʿunnāba'* | • jujube

عنبية *ʿinabīya'* coll. n. • blueberries

عنبر *ʿanbar* n. | pl. عنابر *ʿanābir* | • shed, storehouse • (hospital, prison, etc.) ward, wing, section • (whale) ambergris ▪ حوت عنبر *ḥūt ʿanbar* sperm whale

V تعنت *taʿannata* v.intr. | 5s يتعنت *yataʿannat* | تعنت *taʿannut* | • become stubborn, become obstinate

تعنت *taʿannut* n. ↑ • stubbornness, obstinacy

متعنت *mutaʿannit* act. part. adj. | elat. أكثر تعنتا *ʾaktar taʿannutim* | • stubborn, obstinate

عند *ʿinda* prep. • (location) at, near, by ◊ عند • نهاية الشارع *at the end of the street* • have • *ʿindahū* have ◊ عندي سؤال عن هذا. *I have a question about that.* ◊ عنده سيارة جديدة. *He has a new car.* • with, in the company of, at the house of ◊ سأتناول العشاء عند خالي. *I'm having dinner at my uncle's (house).* • (time) in, on, at, at the time of ◊ عند بداية الشهر *at the beginning of the month*

عندما *ʿindamā* conj. • when ◊ هاتفني عندما تصل. *Call me when you arrive.* • whenever ◊ تناولت عندما تريد. *Eat your dinner whenever you want.*

عندئذ *ʿindaʿidā'* adv. • then, at that time ◊ كنت مغادراً، عندئذ رأيته. *I was leaving, and then I saw him.*

عندي 3indī	عندنا 3indanā	
عندك 3indaka	عندكما 3indakumā	عندكم 3indakum
عندك 3indaki		عندكن 3indakunna
عنده 3indahu	عندهما 3indahumā	عندهم 3indahum
عندها 3indahā		عندهن 3indahunna

**عناد** *Einād n.* • stubbornness, obstinacy

**عنيد** *Eanīd adj.* | *m. pl.* عند *Eunud* | *elat.* أعند *ʔaEnad* | • stubborn, inflexible, obstinate

III **عاند** *Eānada v.* | 3s يعاند *yuEānid*<sup>u</sup> | معاندة *muEānada*<sup>t</sup> | • *v.intr.* become stubborn, become obstinate • *v.tr.* resist, set oneself against

**عنصر** *Eunṣur n.* | *pl. dip.* عناصر *Eanāṣir* | • element, component • race, ethnic group  
**عنصري** *Eunṣurīy*<sup>v</sup> | *elat.* أكثر عنصرية *ʔaktar Eunṣurīya*<sup>am</sup> | • *adj.* racial, ethnic • racist • *n.* racist

**عنصرية** *Eunṣurīya*<sup>t</sup> *n.* • racism

**عنف** *Eanufa v.intr.* | 1s6 يعنف *yaEunuf*<sup>u</sup> | **عنف** *Eunf* | • become violent toward →

**عنف** *Eunf n.* ↑ • violence, force • **عنف منزلي** *Eunf manzal*<sup>v</sup> domestic violence • **يعنف** *bi-Eunf*<sup>u</sup> *adv.* violently, by force

**عنفة** *Eanafa*<sup>t</sup> *n.* • turbine • **عنفة ريحية** *Eanafa*<sup>t</sup> *rīḥīya*<sup>t</sup> • **عنفة هوائية** *Eanafa*<sup>t</sup> *hawāʔīya*<sup>t</sup> wind turbine

**عنيف** *Eanīf adj.* | *pl.* عنف *Eunuf* | *elat.* **أعنف** *ʔaEnaf* | • violent, forceful

II **تعنيف** *Eannafa v.tr.* | 2s يعنف *yuEannif*<sup>u</sup> | **تعنيف** *taEñif* | • scold, berate, rebuke

**عنق** *Eunq or Eunuq n.* | *pl.* أعناق *ʔaEnāq* | • neck • **عنق راح** *Eunq raḥim* cervix (lit. neck of the uterus)

**عناق** *Eināq n.* • embrace, hug

III **عانق** *Eānaqa v.tr.* | 3s يعانق *yuEāniq*<sup>u</sup> | **معانقة** *muEānaqa*<sup>t</sup> | • hug, embrace

**معانقة** *muEānaqa*<sup>t</sup> *n.* ↑ • hug, embrace

VI **تعانق** *taEānaqa v.intr.* | 6s يتعانق *yataEānaq*<sup>u</sup> | **تعانق** *taEānuq* | • hug each other, embrace each other

VIII **اعتنق** *iEtanaqa v.intr.* | 8s يعتنق *yaEtaniq*<sup>u</sup> |

*iEtināq* | • take up, adopt, embrace

**اعتناق** *iEtināq n.* ↑ • adoption, embracement

**عنقود** *Eunqūd n.* | *pl. dip.* عنقايد *Eanāqīd* | • bunch, cluster • **عنقود عنب** *Eunqūd · Einab* bunch of grapes, grape bunch • **آخر العنقود** *ʔāxir alEunqūd* idiom youngest child (lit. the last grape bunch)

**عنكبوت** *Eankabūt n.* | *pl. dip.* عناكب *Eanākib* | • spider • **بيت عنكبوت** *bayt · Eankabūt*, **نسيج عنكبوت** *nasij · Eankabūt* spider web

**عنان** *Eanān coll. n.* | *sing.* عنانة *Eanāna*<sup>t</sup> | • clouds  
**عنان كوفي** *kōfī Eannān Kofi Annan* (former Secretary-General of the United Nations)

**عنان** *Einān n.* | *pl.* أعنة *ʔaEīnna*<sup>t</sup> | • reins, bridle

**عنانة** *Eanāna*<sup>t</sup> *n.* • impotence, erectile dysfunction

**عينين** *Einnīn adj.* • (erectile dysfunction) impotent

**عنوة** *Eanwa*<sup>t</sup> *n.* | *pl.* عنوات *Ean(a)wāt* | • force, compulsion • **عنوة** *Eanwatan* *adv.* forcibly, by force

QI **عنون** *Eanwana v.tr.* | 11s يعنون *yuEanwin*<sup>u</sup> | **عنونة** *Eanwana*<sup>t</sup> | • address, write an address on • give a title to, entitle, label

**عنوان** *Eunwān n.* | *pl. dip.* عناوين *Eanāwīn* | • address • title, headline • **عنوان** *bi-Eunwān* *prep.* under the title of, entitled • **عنوان فرعي** *Eunwān farE*<sup>v</sup> (secondary title) subtitle

**عني** *Eanā v.tr.* | 1d2 يعني *yaEñī* | **عني** *Eany* | mean • يعني *yaEñī* that is, that is to say, i.e. • يعني *yaEñī* *ʔanna* It means that... • *mimmā yaEñī* *ʔanna* meaning that... • 1d2 يعني *yaEñī* | *It doesn't concern me.* • **عناية** *Eināya*<sup>t</sup> | concern, interest • **عناية** *Euniya* *pass. v.* be concerned with →, take care of, care for, tend to

**عناية** *Eināya*<sup>t</sup> *n.* ↑ • care, concern

**عناء** *Eanā*<sup>t</sup> *n.* • hardship, difficulty, toil

**معنى** *maEn(an) n. indecl.* | *dual* معنيان *maEnayān*<sup>i</sup> |

*pl. def.* معان *maEān(in)* | • meaning, sense, significance, concept • **معنى** *bi-maEnan* *ʔanna* meaning that... • **و** *wa-bi-maEnan* *ʔaxar*<sup>a</sup> *fa-ʔinna* in other words,... • أو بمعنى أدق • *ʔaw bi-maEnan ʔadaqq*<sup>a</sup> ... or, more accurately, ... • *mā maEnā kalimatī* • *ما معنى كلمة* ... • *What does (the word) \_\_\_ mean?* • *ما معنى هذه الكلمة* • *What does this word mean in English?* • *لا معنى له* *lā maEnā lahū* meaningless • *wa-maEnā · dālika* *ʔanna* which means that... • *bi-kullī* بكل معنى الكلمة



maEnā -lkalima<sup>ti</sup> in the full sense of the word  
معنوي maEnawī<sup>v</sup> adj. • semantic • spiritual,  
mental

III اعانى Eānā v.tr. & intr. | 3d يعانى yuEānī | معاناة  
muEānā<sup>t</sup> | • suffer from (من)

معاناة muEānā<sup>t</sup> n. ↑ • hardship

VIII اعتنى iEtanā v.intr. | 8d1 يعتنى yaEtanī | اعتناء  
iEtinā<sup>?</sup> | • take care of →, look after, tend to  
• be interested in →, take an interest in

عهد Eahida v.tr. | 1s4 يعهد yaEhad<sup>u</sup> | عهد Eahd | • be  
familiar with, know

معهود maEhūd pass. part. adj. • familiar

عهد Eahd n. ↑ | pl. عهود Euhūd | • promise, pledge,  
oath • familiarity with →, knowledge,  
experience ▪ حديث العهد bi- new  
at, inexperienced with, novice at ▪ قديم العهد  
qadīm alEahd<sup>t</sup> bi- familiar with, experienced  
with ▪ ka-Eahd<sup>u</sup> hu bi-hi as before (lit. as  
in sb's experience) ◊ لا زالت جميلة كعهدي بها دائما. ◊  
She is still just as beautiful as always. ◊ سيكون  
It will be just the same it was before.  
• era, period ◊ during the  
reign of Cleopatra ▪ عهد قريب  
qarīb<sup>in</sup> | Pilā Eahd<sup>in</sup> qarīb<sup>in</sup> until  
recently ▪ منذ عهد بعيد ▪ عهد بعيد  
long ago • reign, rule

معهد maEhad n. | pl. **dip.** معاهد maEāhid |  
• academy, institute ▪ معهد الفنون الجميلة  
maEhad ▪ معهد اللغات  
alfanūnī -ljamīlī<sup>t</sup> art academy ▪ معهد  
maEhad ▪ alluyānī<sup>t</sup> language school ▪ معهد  
maEhad ▪ māsaṭṭūsīs li-ttiqnīya<sup>t</sup>  
Massachusetts Institute of Technology (MIT)  
• (university) faculty

III معاهدة Eāhada v.tr. | 3s يعاهد yuEāhid<sup>u</sup> | معاهدة  
muEāhada<sup>t</sup> | • enter into a contract with ◊  
regarding على

معاهدة muEāhada<sup>t</sup> n. ↑ • treaty, pact ▪ معاهدة سلام  
muEāhadat ▪ salām peace treaty

V تعهد taEahhada v.intr. | 5s يتعهد yataEahhad<sup>u</sup> | تعهد  
taEahhud | • undertake →, commit oneself to,  
pledge

تعهد taEahhud n. ↑ • commitment, pledge

متعهد mutaEahhid act. part. n. • contractor

عاهرة Eāhira<sup>t</sup> n. • prostitute, whore ▪ عاهرة  
yā -bn<sup>u</sup> -lEāhira<sup>t</sup> You son of a bitch!

عاهل Eāhil n. | pl. **dip.** عواهل Eawāhil | • sovereign,  
monarch

أعوج ḡawaj adj. **dip.** | m & f pl. عوج Eūj | f. sing.  
عواج Eawjā<sup>?</sup> | f. dual عوجاوان Eawjāwānī<sup>t</sup> | f. pl.

عوجاوات Eawjāwāt | elat. أكثر اعوجاجا ḡaktar  
iEwijājan | • crooked, twisted, distorted

عاج Eāj n. • ivory ▪ ساحل العاج sāhil · alEājī<sup>f</sup> Ivory  
Coast

عاد Eāda v.intr. | 1h3 يعود yaEūd<sup>u</sup> | عودة Eawda<sup>t</sup> or  
مذمتى ◊ إلى ◊ return to, go back to ◊ عود  
Eawd | • How long have you been back in  
Egypt? ▪ عاد إلى الحياة Eāda Pilā -lḡayā<sup>t</sup> come  
back to life ▪ عاد الأمر إلى نصابه. Eāda -lḡamr<sup>u</sup> Pilā  
niṣābi<sup>hi</sup> proverb Things always go back to  
where they came from. • [+ indicative]  
He stopped for a moment, then went back to  
reading the newspaper. ▪ عاد ف Eāda  
fa-, عاد و Eāda wa- [+ indicative or perfect] (do)  
again, re- ◊ عاد وبنى قلعة الرمال من جديد. ◊  
He rebuilt the sand castle. ▪ عاد إلى Eāda Pilā,  
عاد ل Eāda li- [+ masdar] re- ◊ عاد إلى الظهور  
Eāda Pilā -zḡuhūr<sup>t</sup> reappear, re-emerge; (do) back  
◊ استيقظت ثم عدت للنوم. ◊ I woke up, then went  
back to sleep. • be traced (back) to إلى, date  
back to ◊ يعود تاريخ مصر إلى أكثر من خمسة آلاف  
سنة. The history of Egypt goes back over five  
thousand years. • [+ predicate in the  
accusative] become again, go back to being  
◊ استيقظت ثم عدت نائما. ◊ I woke up, then went  
back to sleep. ▪ ما عاد lam yaEūd, لم يعد  
mā Eāda [+ predicate in the accusative] (be) no longer,  
not (be) anymore ◊ It's not funny anymore.; [+ indicative] no longer (do),  
not (do) anymore ◊ لم أعد أكلمها. ◊ I don't talk to  
her anymore.

في العودة إلى ◊ عودة Eawda<sup>t</sup>, عود Eawd n. ↑ • return ◊  
تذكرة ذهاب upon returning to Britain ▪ عودة  
tadkirat ▪ ḡahāb wa-Eawda<sup>t</sup> round-trip  
ticket ▪ العود أحمد alEawd<sup>u</sup> ḡahmad<sup>u</sup> Welcome  
back!

عائدة Eāḡida<sup>t</sup> act. part. n. | pl. **dip.** عوائد Eawāḡid |  
• profit, gain

عادة Eāda<sup>t</sup> n. • habit, practice, custom ▪ عادة  
Eādatan adv. usually, normally ◊ لا أفعل هذا عادة. ◊  
don't usually do that. ▪ كالعادة ka-lEāda<sup>t</sup> adv. as  
usual ▪ كعادته ka-Eāda<sup>t</sup> hi as is his custom ▪ على  
Ealā على غير عادته, Ealā yayr<sup>u</sup> -lEāda<sup>t</sup>,  
yayr Eāda<sup>t</sup> hi adv. unusually,  
uncharacteristically • custom ▪ عادات وتقاليد  
Eādāt wa-taqālid pl. n. customs and traditions  
عادي Eādī<sup>v</sup> adj. • ordinary, usual, average,  
normal

عود Eūd n. | pl. أعواد ḡawād | • stick, rod ▪ عود

عود *Eūd · kabrīt*, عود ثقاب *Eūd · tiqāb* match stick ▪ عواد أكل *ʔaEwād · ʔakl* pl. n. chopsticks ▪ عود أسنان *Eūd · ʔasnān* toothpick ▪ oud, lute

① The English word 'lute' has been borrowed from this Arabic word.



A man playing an oud

عيادة *Eiyāda'* n. ▪ clinic, doctor's office

II عود *Eawwada* v.tr. | 2s *yuEawwidu'* | تعويد | *taEwīd* | ▪ accustom sb to على, make accustomed to ▪ عود نفسه على *Eawwada nafs<sup>u</sup>hu* *Ealā* get used to

IV أعاد *ʔaEāda* v.tr. | 4h *yuEīd<sup>u</sup>* | إعادة | *ʔiEāda'* | ▪ return, give back ▪ أعاد النظر في *ʔaEāda -nnaẓar<sup>u</sup> fī* review, revise, reconsider ▪ أعاد ▪ restore, reinstate ▪ redo, repeat, re- ▪ علينا أن نعيد *ʔaEāda tadwīr<sup>u</sup>hu* recycle sth ◊ تدوير كل هذا الورق. *We should recycle all this paper.* ▪ resume

إعادة *ʔiEāda'* n. ↑ ▪ repetition ▪ جولة إعادة *jawlat* ▪ *ʔiEāda'* run-off election ▪ [+ genitive noun] re- ▪ إعادة انتخاب *ʔiEādat · intixāb* reelection ▪ إعادة إعمار *ʔiEādat · ʔiEmār* reconstruction ▪ إعادة تدوير *ʔiEādat · tadwīr* recycling ▪ review, reconsideration ▪ إعادة النظر *baEda ʔiEādat* ▪ -nnaẓar<sup>u</sup> adv. on second thought

V تعود *taEawwada* v.intr. | 5s *yataEawwad<sup>u</sup>* | | تعود *taEawwad* | ▪ get used to على, become accustomed to

تعود *taEawwad* n. ↑ ▪ habituation

متعود *mutaEawwid* act. part. adj. | elat. أكثر تعودا *ʔaktar taEawwudan* | ▪ accustomed to على, used to ◊ هو متعود على الوحدة. *He's used to being alone.* ▪ *mutaEawwid ʔan* [+ subjunctive]

in the habit of (do)ing, used to (do)ing, usually (do) ◊ أنا متعود أن أصحى مبكراً. *I'm used to getting up early.*

VIII اعتاد *iEtiāda* v.intr. | 8h1 *yaEtiād<sup>u</sup>* | اعتاد *iEtiādā* | ▪ get used to على, make a habit of

اعتياد *iEtiyād* n. ↑ ▪ habituation

اعتيادي *iEtiyādī* adj. | elat. أكثر اعتياداً *ʔaktar iEtiyādan* | ▪ common, regular, habitual, ordinary, customary

معتاد *muEtiād* act. part. adj. | elat. أكثر اعتياداً *ʔaktar iEtiyādan* | ▪ accustomed to على, used to ◊ هو *He's in the habit of staying out with his friends every night.* ▪ المعتاد *muEtiād ʔan* [+ subjunctive] in the habit of (do)ing, used to (do)ing, usually (do) ◊ هو *He's used to being alone.* ▪ usual, habitual كالمعتاد *ka-lmuEtiādī* adv. as usual ▪ من المعتاد أن *min<sup>a</sup> -lmuEtiādī ʔan* it is customary to (do)

X استعاد *istaEāda* v.tr. | 10h *yastaEīd<sup>u</sup>* | استعادة *istiEāda'* | ▪ retrieve, recover

استعادة *istiEāda'* n. ↑ ▪ retrieval, recovery

عاذ *Eāda* v.intr. | 1h3 *yaEīd<sup>u</sup>* | عياذ *Eiyād* |

▪ take refuge with - from من عاذ بالله *Eāda bi-LLāhi* take refuge with God ▪ عوذ بالله *ʔaEūd<sup>u</sup> bi-LLāhi* God forbid!

عياذ *Eiyād* n. ↑ ▪ refuge ▪ عياذ الله *Eiyād<sup>u</sup> -LLāhi* God protect us!

II عود *Eawwada* v.tr. | 2s *yuEawwid<sup>u</sup>* | تعويد | *taEwīd* | ▪ protect (with an amulet)

X استعاذ *istaEāda* v.tr. | 10h *yastaEīd<sup>u</sup>* | استعاذة *istiEāda'* | ▪ take refuge with, seek protection from

أعور *ʔaEwar* adj. dip. | m & f pl. عور *Eūr* | f. sing. عوراء *Eawrāʔ* | f. dual عوروان *Eawrāwān<sup>i</sup>* | f. pl. مصران أعور *Eawrāwāt* | ▪ one-eyed ▪ الأعور *muṣrān · ʔaEwar* n. (anatomy) appendix ▪ الأعور *alʔaEwar<sup>u</sup> fī wasaʔ<sup>i</sup> -lEumyān<sup>i</sup> malik<sup>um</sup>* proverb Among the blind, the one-eyed man is king.

IV أعار *ʔaEāra* v.tr. | 4h *yuEīr<sup>u</sup>* | إعارة | *ʔiEāra'* | ▪ lend sth to ل- ▪ أعار اهتماماً ل- *ʔaEāra ihtimāman li-* give heed to

إعارة *ʔiEāra'* n. ↑ ▪ loan

معيّر *muEīr* act. part. n. ▪ lender

X استعار *istaEāra* v.tr. | 10h *yastaEīr<sup>u</sup>* | استعارة *istiEāra'* | ▪ borrow sth from من

مستعير *mustaEīr* act. part. n. ▪ borrower, debtor

مستعار *mustaEār* pass. part. adj. ▪ borrowed

- false, artificial ▪ اسم مستعار *ism mustaEār n.*  
pseudonym, alias ▪ شعر مستعار *šaEr mustaEār n.*  
wig
- عوضا** *Eiwaḍ n.* • substitute for عن ▪ عن عوضا عن *Eiwaḍan Ean prep.* , rather than  
• compensation ▪ عوضا عن *Eiwaḍan Ean prep.* in return for, in exchange for  
**عوضا** *Eiwaḍa prep.* • instead of, rather than  
• in return for, in exchange for
- عوض** *Eawwaḍa v.tr.* | 2s *yuEawwiḍu* | عوض | *taEwiḍ* | تعويض  
• compensate sb ◦ for عن , reimburse, repay • make up (a missed class, test, etc.)
- تعويض** *taEwiḍ n.* ↑ • compensation for عن , reimbursement
- عاق** *Eāqa v.tr.* | 1h3 *yaEāqu* | عوق | *Eawq* |  
• hinder sb ◦ from عن , obstruct • disable, handicap
- عائق** *Eāḥiq, Eāḥiqat act. part. n.* | pl. *dip. Eawāḥiq* | عائقة *Eāḥiqat* act. part. n. | pl. *dip. Eawāḥiq* | • obstacle, hurdle, hindrance
- معوق** *maEwīq pass. part.* • disabled, handicapped  
• n. disabled person, handicapped person
- عوق** *Eawwaqa v.tr.* | 2s *yuEawwiq* | تعويق | *taEwiq* | عوق |  
• hinder sb ◦ from عن , obstruct • handicap, disable
- معوق** *muEawwiq act. part. n.* • obstacle, hurdle, hindrance
- أعاق** *ḤāEāqa v.tr.* | 4h *yuEāqu* | إعاق | *ḤāEāqa* |  
• hinder sb ◦ from عن , obstruct • handicap, disable
- إعاق** *ḤāEāqa n.* ↑ • handicap
- معاق** *muEāq pass. part.* • adj. | *elat. ḤāEāqa<sup>am</sup>* | أكثر إعاق | *ḤāEāqa<sup>am</sup>* | disabled, handicapped • n. disabled person, handicapped person
- عال** *Eāla v.tr.* | 1h3 *yaEālu* | عول | *Eawl* |  
• provide for (one's family, etc.)
- عائل** *Eāḥil n.* • breadwinner, provider ◊ كان عائلهم الأساسي. *He was their primary bread winner.*
- عائلة** *Eāḥila<sup>a</sup> act. part. n.* • family, extended family  
**عائلي** *Eāḥilī<sup>a</sup> adj.* • family-, domestic
- أعال** *ḤāEāla v.tr.* | 4h *yuEālu* | إعالة | *ḤāEāla* |  
• provide for (one's family, etc.)
- إعالة** *ḤāEāla n.* ↑ • provision, support
- معيل** *muEīl act. part. n.* • breadwinner, provider
- عولم** *Eawlama v.tr.* | 1s *yuEawlim* | عولمة | *Eawlama<sup>a</sup>* | • globalize
- عولمة** *Eawlama n.* ↑ • globalization
- عام** *Eāma v.intr.* | 1h3 *yaEāmu* | عوم | *Eawm* |  
• swim, float
- عام** *Eām n.* | pl. أعوام *ḤāEwām* | • year ▪ عام وأنت كل عام و أنت  
Happy Birthday!, Happy Holidays! ▪ العام الماضي *kullu Eāmi<sup>in</sup> wa-ḥanta bi-xayr<sup>in</sup>*  
*alEāma<sup>a</sup> -lmāḍiq<sup>in</sup>* في العام الماضي, *fi Eāmi<sup>i</sup> -lmāḍī<sup>i</sup>*  
*adv.* last year ▪ عام *Eāma prep.* [+ genitive number] in the year ◊ في عام ألفين وثلاثة  
*in the year 2003*
- تعويم** *Eawwama v.tr.* | 2s *yuEawwim* | تعويم | *taEwīm* | • set afloat
- عانة** *Eāna<sup>a</sup> n.* | pl. عانات *Eānāt* or عون *Eūn* | • pubic region, hypogastrium
- عون** *Eawn n.* | pl. أعوان *ḤāEwān* | • aid, help ▪ قدم *qaddama alEawn<sup>a</sup> li-* offer aid to
- معونة** *maEūna<sup>a</sup> n.* • assistance, aid
- عاون** *Eāwana v.tr.* | 3s *yuEāwin* | معاونة | *muEāwana<sup>a</sup>* | • help sb ◦ with في , aid
- معاونة** *muEāwana<sup>a</sup> n.* ↑ • help, aid, assistance
- معاون** *muEāwin act. part. n.* • helper, assistant
- أعان** *ḤāEāna v.tr.* | 4h *yuEān* | أعان | *ḤāEāna* |  
• relieve sb ◦ from من , assist, support
- إعانة** *ḤāEāna n.* ↑ • relief, aid
- تعاون** *taEāwana v.intr.* | 6s *yataEāwan* | يتعاون | *taEāwan* | مع , collaborate with
- تعاون** *taEāwan n.* ↑ • cooperation, collaboration
- تعاوني** *taEāwanī<sup>a</sup> adj.* • cooperative
- تعاونية** *taEāwanīya<sup>a</sup> n.* • cooperation
- استعان** *istaEāna v.intr.* | 10h *yastaEān* | يستعين | *istaEāna<sup>a</sup>* | بـ seek help from
- عوى** *Eawā v.intr.* | 1d2 *yaEwī* | عواء | *Euwā<sup>a</sup>* |  
• howl, whine, yelp
- عيب** *Eayb n.* | pl. عيوب *Euyūb* | • shame, scandal  
• defect, imperfection, deformity
- معيب** *maEīb adj.* • shameful, scandalous  
• defective
- عيد** *Eīd n.* | pl. أعياد *ḤāEyād* | • holiday, festival  
▪ عيد ميلاد *Eīd sanawī<sup>a</sup>* anniversary ▪ عيد سنوي *Eīd waḥanī<sup>a</sup>* national holiday  
▪ عيد وطني ▪ عيد *Eīd* ▪ *alḤāḍḣā* Eid al-Adha (Feast of the Sacrifice), the Greater Eid ▪ عيد  
▪ عيد *Eīd* ▪ *alḤāḍḣā* Eid al-Fitr (Feast of Breaking the Fast), the Lesser Eid ▪ عيد الشكر *Eīd* ▪ *alqiyāma<sup>a</sup>*  
Thanksgiving ▪ عيد القيامة ▪ عيد *Eīd* ▪ *almīlād* Thanksgiving ▪ عيد الميلاد ▪ عيد *Eīd* ▪ *alḥijā* Easter  
▪ عيد مبارك *Eīd* ▪ *saEīd<sup>um</sup>* عيد سعيد ▪ عيد مبارك *Eīd* ▪ *saEīd<sup>um</sup>* عيد سعيد ▪ عيد مبارك  
*Happy Holiday!*
- معايدة** *Eāyada v.intr.* | 3s *yuEāyid* | معايدة | *Eāyada*

## ع

*muḥāyada'* • wish a happy holiday to على  
**معايدة** *muḥāyada'* n. ↑ • holiday greeting  
**عار** *ḥār* n. | pl. أعار *ḥaḥyār* | • shame on على,  
 disgrace

**معيار** *miḥyār* n. | pl. **dip.** معايير *maḥāyīr* |  
 • standard, norm • gauge

**عيسى** *Ḥīsā* **invar.** man's name • Jesus  
 مدينة عيسى *madīnat · Ḥīsā* n. • (city in Bahrain)  
 Isa Town ➔ [map on p. 25](#)

**عاش** *Ḥāša* v. | 1h2 يعيش *yaḥīš* | عيش *Ḥayš* | • v.intr.  
 live ◊ عاش الملك؟ *Where do you live?* ▪ عاش الملك  
*Ḥāša -Imalik* Long live the king! • v.tr. live  
 through, survive

**عيش** *Ḥayš* n. ↑ • life • bread ▪ عيش بلدي *Ḥayš  
 baladī* pita bread ➔ [picture above](#)

**عائش** *Ḥāʿiṣ* act. part. adj. • prosperous, wealthy  
 عائشة *Ḥāʿiṣa'* **dip.** woman's name • Aisha

**معاش** *maḥāš* n. • salary, wages ▪ معاش تقاعد *maḥāš  
 taqāʿud* pension • way of life



A man selling bread in Egypt

**معيشة** *maḥīša'* n. | pl. **dip.** معاش *maḥāyīš* |  
 • livelihood ▪ غرفة معيشة *yurfat · maḥīša'* living  
 room  
 معيشي *maḥīšī* adj. • living-

VI **تعايش** *taḥāyāša* v.intr. | 6s يتعايش *yataḥāyāš* |  
 تعايش *taḥāyūš* | • coexist

**تعايش** *taḥāyūš* n. ↑ • coexistence

II **عيط** *Ḥayyāṭa* v.intr. | 2s يعيط *yuḥayyīṭ* | تعييط  
*taḥyīṭ* | • yell, shout, scream

**عين** *Ḥayn* n. f. | pl. عيون *Ḥuyūn* or (rare) أعيان  
*ḥaḥyān* | • eye ▪ عين جمال *Ḥayn · jamal* walnut  
 من عيني *Ḥalā Ḥaynī (wa-raḥṣī)*, على عيني (ورأسي)  
*min Ḥaynī (reply to request)* It's my pleasure.,  
 I'd be happy to do it. ▪ طب العيون *ṭibb · alḤuyūnī*  
 ophthalmology ▪ طبيب عيون *ṭabīb · Ḥuyūn*  
 ophthalmologist ▪ في مرمى العين المجردة *fī  
 marmā -lḤaynī -lmujarrada'* visible with the  
 naked eye • (water) spring ▪ العين *alḤayn* f. (city  
 in the U.A.E.) Al Ain ➔ [map on p. 15](#)

عيني *Ḥaynī* adj. • eye-, ocular

**عين** *Ḥayn* n. | pl. أعيان *ḥaḥyān* | • prominent  
 person, VIP

**عين** *Ḥayn* n. f. ➔ [p. 195](#)

**عيان** *Ḥiyān* n. • eyesight ▪ شاهد عيان *sāhid Ḥiyān*  
 eyewitness

**عينة** *Ḥayyina'* n. • sample, specimen

II **عين** *Ḥayyana* v.tr. | 2s يعين *yuḥayyīn* | تعيين  
*taḥyīn* | • appoint sb ◊ sth ◊, assign ◊ عينها الرئيس  
 وزيرة *The president appointed her Minister of  
 Culture.*

**تعيين** *taḥyīn* n. ↑ • appointment, assignment

**معين** *muḥayyan* pass. part. adj. • specific, certain,  
 set

V **تعين** *taḥayyana* v.intr. | 5s يتعين *yataḥayyan* |  
*taḥayyun* | • be appointed, be assigned • be  
 obligatory for على ▪ عين عليه أن *taḥayyana  
 Ḥalayhi ṭan* be incumbent upon sb to (do), be  
 obligated to (do), have to (do), must (do)  
 ◊ *The government must deal with the crisis.*

## ع

ع *ḡayn n. f.* | غين | • (nineteenth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 1000

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

ع *grām* | abbreviation of غرام | • gram (g.)

غاروي *gārōway n. f. invar.* • (city in Somalia)

Garowe → [map on p. 177](#)

غاز *yāz n.* • (natural) gas ▪ غاز مسيل *yāz musayyil* tear gas

غازي *yāzī adj.* • gaseous ▪ مشروب غازي *mašrūb*

*yāzī n.* soft drink

غانا *yānā n. f. invar.* • Ghana

غانبي *yānī adj. & n.* • Ghanaian

غبار *yubār n.* | pl. أغبرة *ḡaybira'* | • dust ▪ لا غبار *lā yubār* ▪ *Ḥalayhi* impeccable, flawless ▪ لا عليه *lā yubār* ▪ *Ḥalayhi* impeccable, flawless ▪ لا غبار *lā yuṣāqq* ▪ *lahu yubār* pass. v. unparalleled, unrivaled

غباري *yubārī adj.* • dusty

أغبر *ḡaybar adj. dip.* | m & f pl. غبر *yubr* | f. sing.

*dip.* غبراء *yabrā'* | • dingy • dust-colored

II غبر *yabbara v. tr.* | 2s يغبر *yuyabbir* | *ḡaybīr* |

• make dusty, cover with dust

مغبر *muyabbar pass. part. adj.* • dusty

غباء *yabā' n.* • stupidity, foolishness

غبية *yabī' | pl. dip.* أغبياء *ḡaybiyā'* | • adj. | elat.

*invar.* أغبى *ḡaybā'* stupid, idiotic, silly, foolish

• n. idiot, fool

غترة *yutra' n.* • ghutra (head cover worn by men) → [picture on p. 163](#)

غثيان *yataḡyān n.* • nausea

غدة *yudda' n.* | pl. غدد *yudad* | • gland ▪ غدد صماء *yudda' ṣamā'* endocrine glands ▪ علم الغدد الصماء *Ḥilm · alyudda' -ṣṣamā'* endocrinology ▪ عالم غدد *Ḥilm · alyudda' -ṣṣamā'* endocrinologist ▪ صماء *Ḥālim · yudda' ṣammā'* endocrinologist ▪ غدة غدة لعابية *yudda' luḤābiyā'* salivary gland ▪ غدة غدة ليمفاوية *yudda' li-imḤāwīyā'* lymph node

غدي *yudadī adj.* • glandular

غدر *yadara v. intr.* | 1s3 يغدر *yayḡdur* | غدر *yadr* |

• deceive →, betray

غدر *yadr n. ↑* • deception, betrayal

غدار *yaddār adj.* | elat. أغدر *ḡaydar* | • disloyal, unfaithful

III مغادرة *yādara v. tr.* | 3s يغادر *yuyādīr* ▪

*muyādara'* | • leave somewhere ▪ for

somewhere إلى, depart إلى *ḡ* غادر القطار باريس إلى

*The train left Paris for Brussels an hour ago.*

مغادرة *muyādara' n. ↑* • departure

غدا *yadā v. intr.* | 1d3 يغدو *yayḡdū* | غدو *yudīw* | • [+ indicative] become, turn into, grow into

غد *yad n.* • tomorrow ▪ غدا *yadan adv.* tomorrow ▪ بعد غد *baḤda yadīn adv.* the day after tomorrow

غداء *yadā' n.* | pl. أغذية *ḡayḡḡiyā'* | • lunch ▪ تناول الغداء *tanāwala alyadā'* v. have lunch

V تغدى *tayaddā v. intr.* | 5s يتغدى *yatayaddā* | *def.* تغد *tayadd(in)* | • eat lunch, have lunch

غذاء *yidā' n.* | pl. أغذية *ḡayḡḡiyā'* | • nourishment, foodstuff ▪ أغذية *ḡayḡḡiyā'* pl. n. food

غذائي *yidā'ī adj.* • nutritional, food-

II غذى *yaddā v. tr.* | 2d يغذي *yuyaddī* | تغذية *tayḡḡiyā'* |

• feed sb ▪ sth →, nourish • provide sb/sth →

with →, supply with

تغذية *tayḡḡiyā' n. ↑* • nourishment, nutrition ▪ سوء تغذية *sū' · tayḡḡiyā'* malnourishment, malnutrition • provision

مغذ *muyadd(in) act. part. adj. def.* • nutritious, nourishing

V تغذى *tayaddā v. intr.* | 5d يتغذى *yatayaddā* | *def.* تغذ *tayadd(in)* | • be fed → • feed on على or →, live on

غرام *grām n.* | abbreviated غ *grām* | • gram

غرب *v. intr.* • *ḡaruba* or *ḡaraba* (sun, moon)

| 1s6/1s3 يغرب *yayḡrub* | غروب *yurūb* | set

◊ *The sun sets in the west.* ▪ *ḡaruba* | 1s6 يغرب *yayḡrub* ▪

غرابية *yayḡrub* | 1s3 يغرب *yayḡrub* ▪

*ḡarāba'* | be strange ▪ *ḡaraba* | 1s3 يغرب *yayḡrub* ▪

عن *yarb* | leave sb or somewhere away ◊ *Get out of my face!*

غروب *yurūb n. ↑* • setting ▪ غروب شمس *yurūb · šams* sunset

غرابية *yarāba' n. ↑* • strangeness, oddness

غرب *yarb n.* • west ▪ الغرب *alyarb* the West

▪ في غرب *yarban adv.* west, westward ▪ غرب *yarb' prep.* in the west of ◊ *He lives in the west of the country.* ▪ في الغرب من

البحر في *fi · lyarbi' min prep.* to the west of ◊ *The sea is (to the) west of the city.*

# غ

غرب *yarba*, عربي *yarbiya prep.* • to the west of  
 شمالي عربي *yarbiḥ* • *adj.* western, west- ▪ *شمالى*  
*šamālīḥ yarbiḥ* northwestern ▪ *عربى جنوبى* *janūbīḥ*  
*yarbiḥ* southwestern • *n.* westerner,  
 Westerner

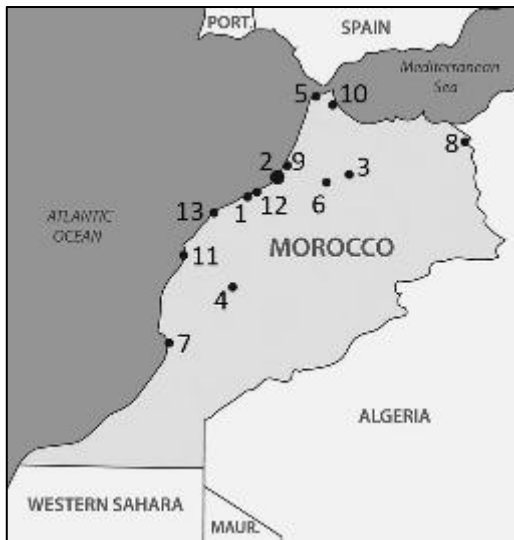
غربة *yurbaʿ n.* • exile, alienation

غراب *yurāb n.* | *pl.* غرابان *yirbān* | • crow

غريب *yarīb* • *adj.* | *pl. dip.* غريباء *yurabāʿ* | *elat.*  
 أغرب *ʔayrab* | strange, weird, alien • *n.* | *pl. dip.*  
 أغراب *ʔayrāb* | stranger ◊ هو غريب عنا. *He's a*  
*stranger to us.*

مغرب *mayrib n.* | *pl. dip.* مغارب *mayārib* | • sunset  
 ▪ صلاة المغرب *fi -Imayribiʿ adv.* at sunset ▪ *صلاة*  
 المغرب *ḡalāt - almayribiʿ* the Maghrib prayer, the  
 sunset prayer • where the sun sets  
 المغرب *almayrib n. m.* • Morocco • the  
 Maghreb (Arab countries west of Egypt),  
 Northwest Africa

مغربي *mayribīʿ adj. & n.* | *pl.* مغاربة *mayāribaʿ* |  
 • Moroccan • North African



map of Morocco

1. الدار البيضاء *addār albayḡāʿ* Casablanca
2. الرباط *arribāṭ* or *arribāt* Rabat
3. فاس *fās* Fez
4. مراكش *murrākūš* Marrakesh
5. طنجة *tanjaʿ* Tangier
6. مكناس *miknās* Meknes
7. أكادير *ʔakādīr* Agadir
8. وجدة *wijdaʿ* Oujda
9. القنيطرة *alqanītraʿ* Kenitra
10. تطوان *teṭwān* Tétouan

11. أسفي *ʔāsfi* Safi

12. المحمدية *almuḡammadīyaʿ* Mohammedia

13. الجديدة *aljadīdaʿ* El Jadida

VIII اغترب *iḡtaraba v.intr.* | *8s* يغترب *yaytaribʿ* |  
 اغتراب *iḡtirāb* | • emigrate

X استغرب *istayraba v.intr.* | *10s* يستغرب *yastayribʿ* |  
 استغراب *istiyrāb* | • be surprised at من ▪ *استغرب*  
*istayraba ʔanna* [+ subjunctive] be surprised  
 that... ◊ *استغرب أنها كانت مريضة. He was*  
*surprised that she was sick.* ▪ *استغرب أن*  
*istayraba ʔan* [+ subjunctive] be surprised if...  
 ◊ *لا استغرب أن يكون هذا شيئاً أراد. I*  
*wouldn't be surprised if this was something he wanted.*

الغردقة *alyardaqaʿ n. f.* • (city in Egypt) Hurghada  
 ↪ [map on p. 287](#)

غر *yarra v.tr.* | *1q3* يغر *yayurrʿ* | غرور *yurūr* |  
 • mislead, deceive

غرور *yurūr n. ↑* • arrogance, vanity, conceit  
 مغرور *mayrūr pass. part. adj.* | *elat.* أكثر غرورا  
*ʔaktar yurūran* | • arrogant, haughty, vain,  
 conceited

غر *yirr adj.* | *m. pl.* أغرار *ʔayrār* | • inexperienced,  
 naive

غرة *yirraʿ n.* • inattention, absent-mindedness  
 ▪ *على حين غرة* *ʔalā ḡīnʿ yirraʿin adv.* suddenly, by  
 surprise ▪ *أخذه على حين غرة ʔaxadahu ʔalā ḡīnʿ*  
*yirraʿin* take sb by surprise, catch sb off guard

غرار *yirār n.* • hurry, haste ▪ *على غرار* *ʔalā yirārʿin*  
*adv.* in a hurry ▪ *على غرار* *ʔalā yirārʿi prep.* in the  
 manner of, patterned on, just like

غريب *yarīr adj.* • inexperienced, naive

غرز *yaraza v.tr.* | *1s2* يغرز *yayrizʿ* | غرز *yarz* |  
 • prick, stick • stitch

غرزة *yurzaʿ n.* | *pl.* غرز *yuraz* | • stitch

غريزة *yarīzaʿ n.* | *pl. dip.* غرائز *yarāʔiz* | • instinct,  
 disposition, nature

غريزي *yarīzīʿ adj.* • instinctive

II تغرز *yarraza v.intr.* | *2s* يتغرز *yuyarrizʿ* |  
 تغرير *tayrīz* | • get stuck (in sand, mud, etc.)

غرس *yarasa v.tr.* | *1s2* يغرّس *yayrisʿ* | غرس *yars* |  
 • plant (a tree, etc.) • implant sth • in(to),  
 insert

غرس *yars n. ↑* | *pl.* أغراس *ʔayrās* | • seedling

VII انغرس *inḡarasa v.intr.* | *7s* ينغرس *yanyarisʿ* |  
 انغراس *inḡirās* | • be planted • be implanted,  
 be inserted

غرض *yarad n.* | *pl.* أغراض *ʔayrād* | • purpose,  
 aim ▪ أغراض *ʔayrād pl. n.* necessities, stuff,

things  
 QII **تغرغر** *tayaryara* v.intr. | 12s يتغرغر *yatayaryar<sup>u</sup>*  
 | تغرغر *tayaryur* • gargle  
**غرفة** *yurfa<sup>t</sup>* n. | pl. غرف *yuraf* • room • غرفة  
 استقبال *yurfat · istiqbāl* reception room; living  
 room, sitting room ▪ غرفة انتظار *yurfat · intiẓār*  
 waiting room ▪ غرفة طعام *yurfat · taĕām*, غرفة  
 غرفة جلوس ▪ غرفة سفرة *yurfat · sufra<sup>t</sup>* dining room ▪  
 غرفة *yurfat · julūs*, غرفة معيشة *yurfat · maĕiša<sup>t</sup>*,  
 غرفة *yurfat · julūs* living room, sitting room  
 ▪ غرفة نوم *yurfat · nawm* bedroom  
**غرق** *yariqa* v.intr. | 1s4 يغرق *yayraq<sup>u</sup>* | غرق *yaraq*  
 • (of people) drown • (of ships, etc.) sink • be  
 absorbed in في, be immersed in ▪ غرق في النوم  
*yariqa fī -nawm<sup>i</sup>* fall asleep ▪ غرق في الدين  
*yariqa fī -dduyūn<sup>i</sup>* drown in debt  
**غارق** *yāriq* act. part. adj. • drowning • sinking  
 ▪ سفينة غارقة *saĕfīna<sup>t</sup> yāriqa<sup>t</sup>* n. shipwreck  
 II **غرق** *yarraqa* v.tr. | 2s يغرق *yuyarriq<sup>u</sup>* | تغريق  
*tayriq* • drown • sink  
 IV **أغرق** *ḥayraqa* v.tr. | 4s يغرق *yuyriq<sup>u</sup>* | إغراق  
*ḥayraq* • drown • sink  
 X **استغرق** *istayraqa* v.tr. | 10s يستغرق *yastayriq<sup>u</sup>* |  
 استغرفت *istayriq<sup>t</sup>* • take (time), last ◊  
 استغرق *istayriq<sup>t</sup>* الرحلة ساعتين. *The trip took two hours.*  
 استغرق *istayriq<sup>t</sup>* كم يستغرق من ▪  
*istayraqa waqtan* take time ▪ *istayriq<sup>t</sup>* الوقت...؟  
 long does it take to (do)? • be absorbed in في,  
 be immersed in, be wholly engaged in  
 ▪ استغرق في النوم *istayraqa fī -nawm<sup>i</sup>* fall asleep  
**غرام** *yarām* n. • passion, desire  
 موعد غرامي *yarām<sup>i</sup>* adj. • passionate ▪  
*mawĕid yarām<sup>i</sup>* n. (romantic rendezvous) date  
**غرامة** *yarāma<sup>t</sup>* n. • penalty, fine  
**غريم** *yarīm* n. | pl. **غرماء** *yuramā<sup>t</sup>* |  
 • opponent, adversary  
 II **تغريم** *yuyarri<sup>m</sup>* v.tr. | 2s يغرم *yuyarri<sup>m</sup>* | تغريم  
*tayrīm* • fine  
 IV **أغرم** *ḥuyrima* v.tr. | 4s يغرم *yuyrim<sup>u</sup>* | إغرام  
*ḥuyrām* • fine ▪ أغرم *ḥuyrima* pass. v. be very  
 fond of →, be in love with  
**غراء** *yirā<sup>t</sup>* n. • glue  
 غروي *yiraw<sup>i</sup>* adj. | elat. أكثر غروية *ḥaktar*  
*yirawīya<sup>tan</sup>* | sticky  
 II **غرى** *yarrā* v.tr. | 2d يغري *yuyarri<sup>t</sup>* | تغرية  
*tayriya<sup>t</sup>* | glue  
 IV **أغرى** *ḥayrā* v.tr. | 4d يغري *yuyri<sup>t</sup>* | إغراء *ḥayrā<sup>t</sup>*  
 • tempt sb • with →, seduce ▪ أغرى *ḥayriya* pass.  
 v. be tempted by →, desire

**إغراء** *ḥayrā<sup>t</sup>* n. ↑ • temptation, seduction  
 أكثر إغراء *ḥaktar* *ḥayrā<sup>tan</sup>* | • seductive, tempting,  
 appealing, enticing  
**غرينبيس** *grīnbīs* n. **invar.** • (NGO) Greenpeace  
**غرينيتش** *grīnītš* n. **invar.** • Greenwich  
**غزارة** *yazāra<sup>t</sup>* n. • abundance, plenty ▪ غزارة  
*bi-yazāra<sup>tan</sup>* adv. in abundance  
**أغزر** *yazīr* adj. | m. pl. غزار *yizār* | elat. غزر  
*ḥayzar* | • abundant, plentiful  
**غزة** *yazza<sup>t</sup>* n. **dip.** • (city in Palestine) Gaza (City),  
 Ghazzah → **map on p. 237** ▪ قطاع غزة *qiṭāĕ ·*  
*yazza<sup>t</sup>* the Gaza Strip  
**غزل** *yazāla* v.tr. | 1s2 يغزل *yayzil<sup>u</sup>* | غزل *yazl*  
 • spin (thread, etc.)  
**غزال** *yazāl* n. | pl. غزالان *yizlān* | • gazelle  
**مغزل** *miyzal* n. | pl. **دip.** مغازل *mayāzil* | • spinning  
 wheel  
**غزا** *yazā* v.tr. | 1d3 يغزو *yayzū* | غزو *yazw*  
 • invade, conquer  
**غزو** *yazw* n. ↑ • conquest, invasion  
**غاز** *yāz(in)* act. part. n. **def.** | pl. غزاة *yuzā<sup>t</sup>* |  
 • conqueror, invader  
**غزوة** *yazwa<sup>t</sup>* n. | pl. غزوات *yaz(a)wāt* | • conquest,  
 invasion  
**غسق** *yasaq* n. • dusk, twilight  
**غسل** *yasala* v.tr. | 1s2 يغسل *yaysil<sup>u</sup>* | غسل *yasl*  
 • wash ▪ غسل أسنانه *yasala ḥasnān<sup>ahu</sup>* brush  
 one's teeth  
**غسالة** *yassāla<sup>t</sup>* n. • washing machine ▪ غسالة أطباق  
*yassālat · ḥaṭbāq* dishwasher  
**غسول** *yasūl* n. • lotion • (liquid) wash, soap  
 ▪ غسول فم *yasūl · fam* mouthwash  
**غسيل** *yasīl* n. • laundry, washing ▪ غسيل أموال  
*yasīl · ḥamwāl* money laundering  
**مغسلة** *mayṣala<sup>t</sup>*, مغسل *mayṣal* n. | pl. **dip.** مغاسل  
*mayāsil* | • sink • launderette  
**غسان** *yassān* n. • enthusiasm, zeal • *man's name*  
 Ghassan  
**غش** *yašša* v.tr. | 1g3 يغش *yayušš<sup>u</sup>* | غش *yašš* or  
*yīšš* | • cheat, deceive  
**غش** *yašš* or *yīšš* n. ↑ • deception  
**غشاش** *yaššāš* n. • cheater, deceiver  
**غشي** *yašiya* v.tr. | 1d4 يغشى *yayšā* | غشاوة *yašāwa<sup>t</sup>* |  
 سقط *yūšiya ḥalayhī*, غشي عليه ▪ غشى  
*saqaṭa mayšīyan ḥalayhī* (impersonal  
 verb) faint, pass out, lose consciousness  
 ◊ غشي عليّ. *I fainted.*

## غ

VIII اغتصاب *iytaṣaba* v.tr. | 8s يغتصب *yaytaṣib*<sup>u</sup> | اغتصاب *iytiṣāb* | • rape, violate • extort from • sth من, usurp

اغتناب *iytiṣāb* n. ↑ • rape, violation • extortion  
مغتصب *muytaṣib* act. part. n. • rapist • extorter, usurper

غص *yaṣṣa* v.intr. | 1g3 يغص *yayuṣṣ*<sup>u</sup> | غمص *yaṣaṣ* | • choke on →

غضب *yaḍiba* v.intr. | 1s4 يغضب *yayḍab*<sup>u</sup> | غضب *yaḍab* | • become angry at/with من or على

غضب *yaḍab* n. ↑ • anger ▪ غضبا *yaḍaban* adv. in anger, angrily ▪ استشاط غضبا *istaṣāṭa yaḍaban* v. explode with anger

غاضب *yāḍib* act. part. adj. | elat. أكثر غضبا *ḥaktar yaḍaban* or أغضب *ḥayḍab* | • angry at/with من or على, furious

غضبان *yaḍbān* adj. | m. pl. غضاب *yaḍāb* | f. sing. *invar.* أكثر غضبا *ḥaktar yaḍaban* or أغضب *ḥayḍab* | • angry (with A about B) at/with من or على, furious

IV اغضب *ḥayḍaba* v.tr. | 4s يغضب *yuyḍib*<sup>u</sup> | اغضاب *ḥiyḍāb* | • anger, make angry, provoke

إغضاب *ḥiyḍāb* n. ↑ • provocation

غضروف *yudrūf* n. | pl. *dip.* غضاريف *yaḍārīf* | • cartilage

غض *yaḍḍa* v.tr. | 1g3 يغض *yayuḍḍ*<sup>u</sup> | غض *yaḍḍ* | • avert (one's eyes) ▪ غض طرفه *yaḍḍa ṭarf<sup>u</sup> hu*, *yaḍḍa bāṣ<sup>u</sup> hu*, *yaḍḍa naẓar<sup>u</sup> hu* lower one's gaze (out of modesty, respect, etc.) ▪ غض الطرف عن *yaḍḍa aṭṭarf<sup>u</sup> Ean*, غض النظر عن *yaḍḍa albaṣar<sup>u</sup> Ean*, *yaḍḍa annaẓar<sup>u</sup> Ean* disregard, overlook, pay no attention to

غض *yaḍḍ* n. ↑ • aversion (of the eyes) ▪ بغض *bi-ḥaḍḍ<sup>u</sup> -nnaẓar<sup>u</sup> Ean* without regard for, regardless of

غضن *yaḍan* n. | pl. غضون *yudūn* | • crease, wrinkle ▪ غضون في *fī yuḍūn<sup>i</sup> prep.* during, within ▪ غضون ذلك في *fī yuḍūn<sup>i</sup> ḍālika* adv. meanwhile, in the meantime

QI غطرس *yaṭrasa* v.intr. | 11s يغطرس *yuyāṭris<sup>u</sup>* | غطرسة *yaṭrasa<sup>t</sup>* | • be arrogant

غطرسة *yaṭrasa<sup>t</sup>* n. ↑ • arrogance

QII متغطرس *tayaṭrasa* v.intr. | 12s يتغطرس *yataṭras<sup>u</sup>* | متغطرس *tayaṭrus* | • be arrogant

متغطرس *mutayaṭris* act. part. adj. | elat. أكثر متغطرسا *ḥaktar tayaṭrusan* | • arrogant

غطس *yaṭsa* v.intr. | 1s2 يغطس *yayṭis<sup>u</sup>* | غطس *yaṭs* | • dive

غطاس *yaṭās* n. • diver

غط *yatta* v. | 1g2 يغط *yayṭ<sup>u</sup>* | غطيط *yaṭīṭ* | • v.intr. snore • v.tr. dip, plunge ▪ النوم في النوم *yaṭṭa fī -nnawm<sup>i</sup>* fall asleep

غطاء *yiṭā<sup>?</sup>* n. | pl. أغطية *ḥayṭīya<sup>t</sup>* | • lid, case, cover ▪ غطاء خلفي *yiṭā<sup>?</sup> xalfī<sup>v</sup>* cell phone case (lit. back cover) ▪ غطاء زجاج *yiṭā<sup>?</sup> zujāj* glass lid ▪ غطاء سيارة *yiṭā<sup>?</sup> sarīr* bed cover ▪ غطاء سيارة *yiṭā<sup>?</sup> ṭāwila<sup>t</sup>* car cover ▪ غطاء طاولة *yiṭā<sup>?</sup> muḥarrak* table cloth ▪ غطاء محرك سيارة *yiṭā<sup>?</sup> sayyāra<sup>t</sup>* hood (UK: bonnet) ▪ غطاء وسادة *yiṭā<sup>?</sup> wisāda<sup>t</sup>* pillow case

II غطي *yattā* v.tr. | 2d يغطي *yuyattī<sup>u</sup>* | تغطية *tayṭīya<sup>t</sup>* | • cover ◊ *The elephant covers its body with dust.* ◊ سيغطي الصحفي *The reporter will cover the elections.* ▪ غطي رأسه بحجاب *ḥayṭā ra<sup>s</sup> hu bi-ḥijāb<sup>in</sup>* cover one's head with a hijab ▪ غطي مصاريف *yaṭṭā maṣārīf* cover expenses

تغطية *tayṭīya<sup>t</sup>* n. ↑ • (news) coverage

غفر *yafara* v.tr. | 1s2 يغفر *yayfīr<sup>u</sup>* | مغفرة *mayfira<sup>t</sup>* or لئن *yufra<sup>n</sup>* | • forgive for • sb لـ, pardon ◊ كانت الأم سعيدة بنجاح ابنها، فإنها لم تغفر له أبداً تجاهلها. *While the mother was happy to see her son succeed, she never forgave him for neglecting her.*

مغفرة *mayfira<sup>t</sup>* n. ↑ • forgiveness, pardon

مغفور *mayfūr* pass. part. adj. • forgiven ▪ المغفور له *al-mayfūr lahu* (deceased) the late (lit. he who has been forgiven) ◊ المغفور له الملك حسين *the late King Hussein*

X استغفر *istaxfara* v.tr. | 10s يستغفر *yastaxfir<sup>u</sup>* | استغفار *istiṭfār* | • ask (God) for forgiveness

غفل *yafala* v.intr. | 1s3 يغفل *yayfalu* | غفلة *yafla<sup>t</sup>* | • neglect عن, ignore, overlook

غافل *yāfil* act. part. adj. | elat. أكثر غفلة *ḥaktar yaflatan* or أغفل *ḥayfal* | • negligent, neglectful

II غفل *yaffala* v.tr. | 2s يغفل *yuyaffil<sup>u</sup>* | تغفيل *tayṭīl* | • make mindless, make unaware

مغفل *muyaffal* pass. part. adj. • stupid, foolish

III مغافلة *yāfala* v.tr. | 3s يغافل *yuyāfil<sup>u</sup>* | مغافلة *muyāfala<sup>t</sup>* | • surprise, take by surprise

IV أغفل *ḥayfala* v.tr. | 4s يغفل *yuyṭil<sup>u</sup>* | اغفال | غفّل | • neglect, ignore, overlook

VI تغافل *tayāfala* v.intr. | 6s يتغافل *yatayāfal<sup>u</sup>* | تغافل *tayāful* | • neglect عن, ignore, overlook

غفا *yafā* v.intr. | 1d3 يغفو *yayṭū* | غفو *yafw* | • nap, take a nap

غفوة *yafwa<sup>t</sup>* n. • nap



**غلب** *yalaba v.intr.* | 1s2 يغلب *yaylibu* | غلب *yalb* |

- defeat على, beat

**غالب** *yālib act. part.* | *elat.* أْغلب *ʔaylab* | • *adj.*

dominant, predominant ▪ طابع غالب *ʔābaʕ yālib*

dominant characteristic ▪ في الغالب *fi -lyālibi*

*adv.* mostly, mainly ▪ غالباً *yāliban adv.* mostly,

mainly, generally, for the most part; most

likely ▪ غالباً *yāliban mā adv.* mostly, almost

always, usually ▪ في غالب الأحيان *fi yālibi -lʔafyāni*

*adv.* most of the time • *n.* | *pl.* غلبة *yalabaʕ* |

winner, victor

**أغلب** *ʔaylab adj. elat. dip.* • [+ definite genitive plural noun or pronoun suffix] most (of the)

أغلب الناس ▪ *ʔaylabu hum* most of them ▪

*ʔaylab · annās* most of the people; most

people ▪ أْغلب على الأْغلب *ʕalā -lʔaylabi*,

*ʔaylabʕ -hwaqʕi*, أْغلب الأحيان *ʔaylabʕ -lʔafyāni* *adv.*

most of the time, mostly, generally ▪ أْغلب الظن

*ʔaylabʕ -ʔʔanni*, أْغلب الظن *ʔaylabi -ʔʔanni* *adv.*

most likely, most probably, in all probability

**غالبية** *yālibīyaʕ, ʔaylabīyaʕ n.* • majority

▪ الغالبية العظمى (العظمى) من \_\_\_\_\_

the (great) majority of \_\_\_\_\_

**تغلب** *tayallaba v.intr.* | 5s يتغلب *yatayallabu* |

*tayallub* | • overcome, overpower, defeat

**غلط** *yaliṭa v.intr.* | 1s4 يغلط *yaylaṭu* | غلط *yalaṭ* | • be

wrong, be mistaken, make a mistake

**غلط** *yalaṭ | pl.* أْغلاط *ʔaylaṭ* | • *n.* ↑ mistake, error

• *adj.* | *elat.* أْغلط *ʔaylaṭ* | wrong, incorrect

**غلطة** *yaliṭaʕ n.* | *pl.* غلطات *yal(a)ṭāt* | • mistake,

error

**غليظ** *yaliṭz adj.* | *m. pl.* غلاظ *yilāṭz* | *elat.* أْغلظ *ʔaylaṭz* |

• (of people) burly, solid, fat • rough, harsh,

mannerless • (of things) thick • rough, course

**غلاف** *yilāf n.* | *pl.* أْغلفة *ʔaylifat* or غلف *yuluf* |

• cover, case ▪ غلاف كتاب *yilāf - kitāb* book

cover ▪ غلاف جوي *yilāf jawwī* atmosphere

**II غلف** *yallaṭa v.tr.* | 2s تغلف *yuyallif* | تغليف *tayliṭif* |

- cover, wrap

**IV أغلق** *ʔaylaqa v.tr.* | 4s يغلق *yuyliq* | إغلاق *ʔiyliq* |

• close, shut ▪ أغلق في عْنف *ʔaylaqa fi ʕunf* slam

(shut) • turn off ▪ أغلق صوت *ʔaylaqa sawt* · \_\_\_\_\_

mute • Mute the TV, من فضلك، أْغلق صوت التلفاز. • please.

**مغلق** *muṭlaq pass. part. adj.* • closed, shut

**أغلال** *ʔaylāl pl. n.* • handcuffs, shackles, chains

**X استغل** *istayalla v.tr.* | 10g يستغل *yastayill* | استغلال

*istiylāl* | • exploit, take advantage of

**استغلال** *istiylāl n.* ↑ • exploitation

**غلام** *yulām n.* | *pl.* غلمان *yilmān* | • boy, youth

**غلا** *yalā v.intr.* | 1d3 يغلو *yaylū* | غلاء *yalāʔ* | • be

expensive

**غلاء** *yalāʔ n.* ↑ • expensiveness, high cost ▪ غلاء

غلاء معيشة *yalāʔ · ʔasʕār* rise in prices ▪ أسعار

*yalāʔ · maʕiṣaʕ* high cost of living

**غال** *yāl(in) act. part. adj. def.* | *m. pl.* غلاة *yulāʕ* |

*elat. invar.* أْغلى *ʔaylā* | • expensive • dear,

beloved

**غلي** *yalā v.intr.* | 1d2 يغلي *yaylī* | غليان *yaly* or

*yalayān* | • boil

**غلاية** *yallāyaʕ n.* • kettle

**غليون** *yalyūn n.* | *pl. dip.* غلايين *yalayyīn* |

- (smoking) pipe

**IV أغلى** *ʔaylā v.tr.* | 4d يغلي *yuyli* | إْغلاء *ʔiyliʔ* |

- boil

**غمر** *yamara v.tr.* | 1s3 يغمر *yaymur* | غمر *yamr* |

- flood

**III غامر** *yāmara v.intr.* | 3s يغامر *yuyāmīr* | مغامرة

*muṭāmaraʕ* | • risk →, venture

**مغامرة** *muṭāmaraʕ n.* ↑ • adventure

**مغامر** *muṭāmīr act. part. n.* • adventurer

**غمز** *yamaza v.intr.* | 1s2 يغمز *yaymīz* | غمز *yamz* |

• غمز بعينه *yamaza bi-ʕaynihi* wink

**غمزة** *yamzaʕ n.* | *pl.* غمزات *yam(a)zāt* | • wink

**غمس** *yamasa v.tr.* | 1s2 يغمس *yaymis* | غمس *yams* |

- plunge (into water), immerse, dip

**غمض** *yamuḍa v.intr.* | 1s6 يغمض *yaymuḍ* | غموض

*yumūḍ* | • become dark • become obscure, be

ambiguous, be vague

**غموض** *yumūḍ n.* ↑ • darkness • obscurity,

ambiguity, vagueness

**غامض** *yāmiḍ act. part. adj.* | *m. pl. dip.* غوامض

*yawāmiḍ* | *elat.* أكثر غموضاً *ʔaktar yumūḍan* |

• dark • obscure, ambiguous, vague • فكرة

غامضة *a vague idea*

**II غمض** *yammaḍa v.tr.* | 2s يغمض *yuyammīḍ* |

تغميض *taymīḍ* | • obscure

**IV أغمض** *ʔaymaḍa v.tr.* | 4s يغمض *yuymiḍ* | أغماض

*ʔiymaḍ* | أغمض عينيه • *ʔaymaḍa ʕaynayhi* close

one's eyes

**غامق** *yāmiq adj. dip.* | *elat.* أْغمق *ʔaymaq* | • dark

**IV أغمي** *ʔuymiya pass. v.* | 4d (passive) يغمي

*yuymā* | إْغماء *ʔiymaʔ* | إْغمي عليه • *ʔuymiya ʕalayhi*

(impersonal verb) faint, pass out, lose

consciousness • إْغمي عليها. • *She fainted.*

**إْغماء** *ʔiymaʔ n.* ↑ • unconsciousness

**مغمى** *muym(an) pass. part. adj. indecl.* عليه •

# غ

*muym(an) Ealayhi* unconscious  
**غنم** *yanam* coll. n. | *sing.* غنمة *yanama'* | *pl.* اغنام *ʔaynām* | • sheep and/or goats  
**غني** *yanī'* adj. | *m. pl. dip.* أغنياء *ʔayniyā'* | *elat. invar.* أغنى *ʔaynā* | • rich, wealthy • rich in →, full of • غني عن القول إن • غني عن القول إن • goes without saying that..., needless to say, ...  
**غنى** *yin(an)* n. *indecl.* • wealth ▪ فضل غنى النفس أفضل من غنى المال. *ʔaynā - nnaḥsi ʔafḍalū min yinā - lmālī* proverb One's inner wealth is better than one's financial wealth. • sufficiency without  
**غنى** *ʔaynā* n. | *pl. def.* أغاني *ʔayān(in)* | • song  
**غنى** *yanā* v.intr. | *2d* يغني *yuyannī'* | *ʔaynā*? or تغنية *ʔayniya'* | • sing  
**غناء** *yanā*? n. ↑ • singing  
**مغن** *muyann(in)* act. part. n. *def.* | *pl.* مغنون *muyannūn'* | • singer  
**تغنى** *ʔayannā* v.intr. | *5d* يتغنى *yatayannā* | *ʔayann(in)* | • sing  
**استغنى** *istaynā* v.intr. | *10d* يستغني *yastaynī'* | *istaynā*? | • not need عن, manage without, get along without  
**أغاث** *ʔayāta* v.tr. | *4h* يغيث *yuyīṯ'* | *ʔiyāta'* | • help, aid  
**إغاثة** *ʔiyāta'* n. ↑ • aid, relief, assistance  
**استغاث** *istayāta* v.tr. & intr. | *10h* يستغث *yastayīṯ'* | *istiyāta'* | • ask for help from (بـ), seek aid  
**استغاثة** *istiyāta'* n. ↑ • call for help  
**غار** *yāra* v.intr. | *1h3* يغور *yayūr'* | *yawr* | • penetrate في, sink into  
**غار** *yār* • n. | *pl.* غيران *yīrām* | cave, cavern, grotto • coll. n. laurel, bay  
**غارة** *yāra'* n. • raid على, attack  
**مغارة** *mayāra'* n. | *pl.* مغارات *mayārāt* or *dip.* مغاور *mayāwir* | • cave, cavern, grotto  
**أغار** *ʔayāra* v.intr. | *4h* يغير *yuyīr'* | *ʔiyāra'* | • raid على, attack  
**إغارة** *ʔiyāra'* n. ↑ • raid على, attack  
**مغير** *muyīr* act. part. n. • raider  
**غورilla** *yorilla* or *gorilla* n. *invar.* • gorilla  
**غوص** *yawṣ* v.intr. | *1h3* يغوص *yayūṣ'* | *yawṣ* | غوص *yawṣ* n. ↑ • dive, submerge  
**غوص** *yawṣ* n. ↑ • غوص تحت الماء • *yawṣ taḥta - lmā'*

underwater diving ▪ غوص السكوبا ▪ *yawṣ · asskuba*  
 scuba diving  
**غواص** *yawwāṣ* n. • diver ▪ غواص لؤلؤ ▪ *yawwāṣ · luḥluḥ*? pearl diver  
**غواصة** *yawwāṣa'* n. • (watercraft) submarine  
**غول** *yūl* n. f. | *pl.* غيلان *yīlān* or أغوال *ʔaywāl* | • ghoul, goblin ① *The English word 'ghoul' has been borrowed from this Arabic word.*  
**اغتيال** *iytāla* v.tr. | *8h1* يغتال *yaytāl'* | *iytiyāl* | • assassinate  
**اغتيال** *iytiyāl* n. ↑ • assassination ▪ محاولة اغتيال *maḥālat · iytiyāl* assassination attempt  
**غوى** *yawā* v.tr. | *1d2* يغوي *yaywī'* | *yawāya'* | • seduce  
**غواية** *yawāya'* n. ↑ • seduction  
**غاب** *yāba* v.intr. | *1h2* يغيب *yayīb'* | *yiyāb* | • be absent  
**غياب** *yiyāb* n. ↑ • absence  
**غائب** *yāʔib* act. part. adj. • absent, away  
**غابة** *yāba'* n. • forest, jungle  
**غيبوبة** *yaybūba'* n. • coma  
**تغيب** *ʔayayyaba* v.intr. | *5s* يتغيب *yatayayyab'* | *ʔayayyub* | • be absent ▪ تغيب عن المدرسة ▪ *ʔayayyaba ʔani - lmadrasa'* play hooky, cut class  
**غيبة** *yayba'* n. • slander, defamation  
**غيتار** *gītār* n. • guitar  
**غيث** *yayt* n. | *pl.* أغياث *ʔayyāt* or غيوث *yuyūt* | • rain  
**غار** *yāra* v.intr. | *1h1* يغار *yayār'* | *yayra'* | • be jealous of من • be passionate about على  
**غيرة** *yayra'* n. ↑ • jealousy  
**غير** *yayr* n. • [+ genitive noun or pronoun suffix] other than ▪ غير *yayr'hu* others  
 Like كغيرها من البنات تحلم بمنزل وأسرّة وزوج. *ʔafḥad yayr'hu* someone else  
 ▪ غير *wa - yayr'hu* and غير ذلك *wa - yayr' dālīka* and so on, et cetera لا غير *lā yayr'* and that is all, and nothing more • [+ genitive noun or pronoun suffix] non- ▪ غير *yayr · nāṭiq bi - luḥya'* non-native speaker  
 ▪ غير *yayr · muslim* non-Muslim • [+ genitive adjective] not, un-, in-, non- ▪ غير *yayr · ḥukūmī'* nongovernmental, private  
 ▪ غير *yayr · qādir* incapable, unable ▪ غير *yayr · masbūq* unprecedented  
 ▪ غير *yayr'* أن ▪ [negative +] except, but, just ▪ غير *min yayr'*, however, but ▪ غير *min yayr'* *ʔanna* conj. without (do)ing ▪ غير *min yayr'* *ʔanna* conj. without (do)ing ▪ *yayr'* (forms adverbs)

- [+ indefinite genitive noun] ▪ غير مرة *yayra<sup>a</sup>*  
*marra<sup>in</sup>* adv. more than once, several times  
 غيري *yayr<sup>o</sup>* adj. • selfless, altruist  
 غيور *yayūr* adj. | m. pl. غير *yuyur* | elat. أكثر غيرة *ʔaktar yayra<sup>an</sup>* | • jealous of من ▪ passionate about على, zealous
- II غير *yayyara* v.tr. | 2s يتغير *yuyayyir<sup>a</sup>* | تغيير *tayyūr* |  
 • change, modify • replace, change  
 تغيير *tayyūr* n. ↑ • change
- III غاير *yāyara* v.intr. | 3s يتغاير *yuyāyir<sup>a</sup>* | مغايرة *muyāyara<sup>t</sup>* | • be dissimilar  
 مغايرة جنسية ▪ مغايرة *muyāyara<sup>t</sup> jinsīya<sup>t</sup>* heterosexuality  
 مغاير *muyāyir* act. part. • dissimilar ▪ مغاير الجنس *muyāyir · aljins<sup>i</sup>* adj. & n. heterosexual
- V تغير *tayayyara* v.intr. | 5s يتغير *yatayayyar<sup>a</sup>* | تغير *tayayyur* | • change, be changed, vary  
 تغير مناخ ▪ تغير *tayayyur* n. ↑ • change, variation ▪ تغير مناخ *tayayyur · munāx* climate change
- VI تغاير *tayāyara* v.intr. | 6s يتغاير *yatayāyar<sup>a</sup>* | تغاير *tayāyur* | • vary, be diverse  
 تغاير *tayāyur* n. ↑ • contrast, difference, variation, variance

- IV أعاظ *ʔayāza* v.tr. | 4h يغيط *yuyīz<sup>a</sup>* | عاظة | *ʔiyāza<sup>t</sup>* |  
 • anger, vex
- VIII اغتاظ *iytāza* v.intr. | 8h1 يغتاظ *yaytāz<sup>a</sup>* | اغتياظ *iytiyāz<sup>a</sup>* | • become furious  
 اغتياظ *iytiyāz<sup>a</sup>* n. ↑ • fury  
 غيغابايت *gigabāyi*, غيغا *gigā* n. **invar.** • gigabyte  
 غام *yāma* v.intr. | 1h2 يغيم *yayīm<sup>a</sup>* | غيم *yaym* |  
 • become cloudy, become overcast  
 غانم *yāʔim* act. part. adj. | elat. أغيم *ʔayyam* |  
 • cloudy, overcast  
 غيم *yaym* coll. n. | sing. غيمة *yayma<sup>t</sup>* | pl. غيوم *yuyūm* | • clouds  
 غين *yayn* n. f. ➔ [p. 221](#)  
 غاية *yāya<sup>t</sup>* n. • extreme, utmost ◊ كنت في غاية | كنت في غاية | extreme, utmost ◊ *was extremely happy to attend the ceremony.* ▪ لغاية *li-yāyat<sup>i</sup>* prep. (time) until ◊ لغاية الآن ▪ لغاية مايو ◊ *until May* ▪ لغاية *li-yāyat<sup>i</sup> -lʔān<sup>i</sup>* so far; (place) as far as, up to ▪ للغاية *li-lḡāya<sup>t</sup>* adv. [adjective +] extremely ◊ هو وسيم للغاية. ◊ *He's extremely handsome.* ▪ السري للغاية *sirr<sup>i</sup> li-lḡāya<sup>t</sup>* adj. top secret

ف *fāʔ* n. f. | فاء | • (twentieth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 80 ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

فـ *fa-* conj. prefix • then, and • (usually untranslated) [conditional clause +] (then) • so, therefore • because, since ◊ لا تخف فأنا ◊ Don't worry; I'm okay. ▪ فإن *faʔinna* conj. for, because ▪ فا-قاد *fa-qad* [+ perfect] for, because ◊ Don't worry; the doctor is here. • but • [+ subjunctive] so that... ◊ I tried to raise my voice so that everyone could hear me.

فـ *fa-l-* particle prefix | < ل + ف + li- | • [+ jussive] let, may ➔ [compare with ل li- p. 270](#) ◊ فليذهب إلى الجحيم. *fal-yadhab*... May he go to hell! ◊ فلتجلس معنا. *fal-tajlis*... Let her sit with us. ◊ فالأكن صريحاً معكم. *fal-ʔakun*... Let me be frank with you. • [+ plural first person jussive] let's ◊ فلنصل جميعاً من أجله. *fal-natakallam*... Let's talk about something else. ◊ فلنصل جميعاً من أجله. *fal-nuṣalli*... Let's all pray for him.

فؤاد *fuʔād* n. | pl. أفئدة *ʔafʔidaʔ* | • heart, mind • man's name Fuad, Fouad

فأر *faʔr* coll. n. | sing. فأرة *faʔraʔ* | pl. فئران *fiʔrān* | • mice ▪ فأرة حاسوب *faʔrat - ḥāsūb* (computer) mouse

فأس *faʔs* n. f. | pl. فؤوس *fuʔūs* | • axe

VI تفاعل *tafāʔala* v.intr. | 6s(b) يتفاعل *yatafāʔalu* | • be optimistic

تفاؤل *tafāʔul* | • optimism

تفاؤلي *tafāʔulī* adj. | elat. أكثر تفاؤلاً *ʔaktar tafāʔulan* | • optimistic

متفائل *mutafāʔil* act. part. • adj. | elat. أكثر تفاؤلاً *ʔaktar tafāʔulan* | optimistic • n. optimist

فئة *fiʔaʔ* n. • category • faction, party, group

فئوي *fiʔawī* adj. • categorical, factional

فئوية *fiʔawīyaʔ* n. • factionalism

فء *fāʔ* n. f. ➔ ف above

فاتورة *fātūraʔ* n. | pl. dip. فواتير *fawātīr* | • invoice, bill

الفاتيكان *alvātīkān* n. f. *invar.* • the Vatican ▪ مدينة الفاتيكان *madīnat - alvātīkān* Vatican City

فاس *Fās* n. f. *dip.* • (city in Morocco) Fez, Fes ➔ [map on p. 222](#)

فاصوليا *fāṣūliyā* coll. n. *invar.* • string beans, green beans, French beans ▪ فاصوليا أرقط *fāṣūliyā ʔarqaʔ* pinto beans

فاكس *fāks* n. • fax ▪ أرسل بالفاكس *ʔarsala bi-lfāks* v. fax ▪ أرسل فاكسا *ʔarsala fāksan* send a fax

الفالس *alfāls* or *alvāls* n. *invar.* • the Waltz

فانلة *fānillaʔ* n. • undershirt (UK: vest)

فانيليا *vanīllā* n. *invar.* • vanilla

فبراير *fabrāyir* n. *dip.* • February ➔ [The Months p. 165](#)

فتات *futāt* pl. n. • crumbs

فتح *fataḥa* v.tr. | 1s1 يفتح *yaftaḥu* | فتح *fatḥ* | • open ▪ افتح حساباً *fataḥa ḥṣāban* open an account

فاتح *fātīḥ* act. part. adj. • | elat. أفتح *ʔaftaḥ* | (color) light ▪ فاتح البشرة *fātīḥ - albaṣaraʔ* fair(-skinned) ▪ أزرق فاتح *ʔazraq fātīḥ* light blue • | elat. أكثر

افتاحا *ʔaktar infitāḥan* | open

فاتحة *fātīḥaʔ* act. part. n. | pl. dip. فواتح *fawātīḥ* |

• preface, introduction ▪ سورة الفاتحة *sūrat - alfātīḥaʔ* Al-Fatiha (first chapter of the Quran, recited in prayers), The Opener

مفتوح *maftūḥ* pass. part. adj. | elat. أكثر افتاحاً *ʔaktar infitāḥan* | • open ▪ مفتوح نصف فتحة *maftūḥ niṣṣaʔ - fatḥaʔ* half-way open • pronounced with a short a (fatha)

فتحة *fataḥaʔ* n. | pl. فتحات *fat(a)ḥāt* |

• (grammar) fatha (diacritic representing a short a)

فتحي *fataḥī* man's name • Fathi

فتحة *fataḥaʔ* n. | pl. فتح *fataḥ* | • opening

فتاحة *fattāḥaʔ* n. • opener ▪ فتاحة زجاجات *fataḥat - zujājāt* bottle opener ▪ فتاحة علب *fataḥat - ʔulab* can opener ▪ فتاحة نبيذ *fataḥat - nabīd* corkscrew, wine bottle opener

مفتاح *miftāḥ* n. | pl. dip. مفاتيح *mafātīḥ* | • key

▪ مفتاح إنجليزي *miftāḥ - ʔingilīzī* wrench (UK: spanner) ▪ مفتاح حذف *miftāḥ - ḥadḥ* delete key ▪ لوحة مفاتيح *lawḥat - mafātīḥ* keyboard

V تفتح *tafattaḥa* v.intr. | 5s يفتح *yatafattaḥu* | تفتح *tafattaḥ* | • open up, unfold ◊ The rose opened up.

VII انفتح *infataḥa* v.intr. | 7s يفتح *yanfatīḥu* | انفتح

- infiṭāḥ* | • open up, unfold  
 VIII افتتاح *iftataḥa* v.intr. | 8s يفتتح *yaftatiḥu* | افتتاح  
*iftiṭāḥ* | • open, launch  
 افتتاح *iftiṭāḥ* n. ↑ • grand opening, launch  
 افتتاحي *iftiṭāḥī* adj. • introductory, inaugural  
 افتتاحية *iftiṭāḥīya* n. • (newspaper) editorial  
 • (book) introduction  
 فترة *fatra* n. | pl. فترات *fat(a)rāt* | • period, time  
 ▪ ظل يكتب *li-fatra<sup>tin</sup>* for a while, awhile ◊ لفترة طويلة. *He continued to write for a long time.* ▪ منذ فترة وجيزة *fatra' wajīza* a short time ◊ منذ فترة ليست بالبعيدة *mundu fatra<sup>tin</sup> laysat bi-lba'ḍa<sup>ti</sup>* not so long ago  
 II فتنش *fattaṣa* v.tr. | 2s يفتش *yufattiṣu* | فتنيش *tafiṭiṣ* |  
 • inspect  
 فتنيش *tafiṭiṣ* n. ↑ | pl. **dip.** فتنيشات *tafiṭiṣāt* |  
 • inspection  
 فتنش *mufattiṣ* act. part. n. • inspector  
 فتك *fataka* v.intr. | 1s3 يفتك *yaftuku* | فتك *fatk* |  
 • decimate →, annihilate • kill →  
 فتاك *fattāk* adj. | elat. أفتاك *ʔaftak* | • deadly, lethal  
 فتل *fatala* v.intr. | 1s2 يفتل *yafṭilu* | فتل *fatl* | • twist, curl, wind  
 مقول *maftūl* pass. part. adj. • twisted, curved  
 ▪ العضلات *maftūl · alEaḍalāt* muscular  
 II فتال *fattala* v.tr. | 2s يفتل *yufattilu* | فتال *taftāl* |  
 • twist, curl, wind  
 فتان *fatana* v.tr. | 1s2 يفتن *yaftūnu* | فتان *fatn* or فتون *futūn* | • charm, attract, seduce  
 فتان *fātin* adj. | m. pl. **dip.** فتان *fawātin* | elat. أفتان *ʔaftan* | • charming, attractive, seductive  
 فتنة *fitna* n. | pl. فتن *fitan* | • discord, disorder, turmoil, disturbance, unrest • charm, seduction  
 IV فتن *faṭana* v.tr. | 4s يفتن *yufṭūnu* | فتنان *ʔiftān* |  
 • fascinate, captivate  
 VIII افتتن *iftatana* v.intr. | 8s يفتتن *yaftatinu* | افتتنان *iftiṭān* | • be charmed, be seduced  
 فتاة *fatā* n. f. | pl. فتيات *fatayāt* | • (adolescent) girl, young woman  
 فتوة *futuwwa* n. • adolescence, youth  
 فتوى *fatwā* n. **invar.** | pl. **invar.** فتاوى *fatāwā* |  
 • fatwa (formal legal or religious judgment)  
 فتى *fat(an)* n. **indecl.** | pl. فتية *fitiya* or فتيان *fitiyān* |  
 • (adolescent) boy, lad, young man  
 فتى *fatī* adj. • adolescent, young, youthful  
 IV أفتى *ʔaftā* v.tr. | 4d يفتي *yufṭī* | أفتاء *ʔiftāʔ* | • issue a fatwa concerning, give a formal legal or religious opinion on  
 إفتاء *ʔiftāʔ* n. ↑ • office of mufti  
 مفت *mufti(in)* act. part. n. **def.** | pl. مفتون *muftūn* |  
 • mufti (Islamic scholar, lit. issuer of fatwas)  
 X استفتى *istaftā* v.tr. | 10d يستفتي *yastaftī* | استفتاء *istiftāʔ* | • ask sb's opinion, poll • ask for sb's advice, seek sb's counsel  
 استفتاء *istiftāʔ* n. ↑ • questionnaire, poll ▪ أجرى استفتاء شعبي *istiftāʔ ṣaʕbī* referendum ▪ أجرى استفتاء *ʔajrā istiftāʔ* v. conduct a survey  
 فجأ *fajaʔa* v.tr. | 1s1(b) يفجأ *yafjaʔu* | فجأة *fujāʔa* or فجأة *fajʔa* | • surprise sb • with →  
 فجأة *fajʔa* n. ↑ • surprise • فجأة *fajʔatan* adv. suddenly, all of a sudden  
 فجأة *fujāʔa* n. ↑ • surprise ▪ فجأة *fujāʔatan* adv. suddenly, all of a sudden ◊ توقفت السيارة فجأة. *The car stopped suddenly.*  
 فجائي *fujāʔī* adj. | elat. أكثر فجائية *ʔaktar fujaʔīya<sup>an</sup>* | • sudden, surprising ▪ بشكل فجائي *bi-ṣaklīn fujaʔīyīn*, بصورة فجائية *bi-ṣūra<sup>tin</sup> fujaʔīyā<sup>tin</sup>* adv. suddenly, out of the blue  
 III فاجأ *fājaʔa* v.tr. | 3s(c) يفاجئ *yufājiʔu* | مفاجأة *mufājaʔa* | • surprise sb • with → ▪ بـ مفاجئ *fūjiʔa* bi- pass. v. be surprised by  
 مفاجأة *mufājaʔa* n. | pl. مفاجآت *mufājaʔāt* |  
 • surprise  
 مفاجئ *mufājiʔ* act. part. adj. | elat. أكثر مفاجئة *ʔaktar mufājaʔa<sup>an</sup>* | • sudden, surprising  
 فجر *fajara* v.intr. | 1s3 يفجر *yafjur* | فجر *fujūr* |  
 • work as a prostitute, whore • behave promiscuously, be immoral  
 فاجر *fājir* act. part. adj. | elat. أ فجر *ʔafjar* |  
 • obscene, immoral  
 فجر *fajr* n. • dawn ▪ صلاة الفجر *ṣalāt · alfajr* the Fajr prayer, the dawn prayer ▪ فجرًا *fajran* adv. in the (early) morning  
 الفجيرة *alfujayra* n. • (city in the U.A.E.) Fujairah  
 → [map on p. 15](#)  
 II فجر *fajjara* v.tr. | 2s يفجر *yufajjiru* | تفجير *tafjīr* |  
 • explode, blow up  
 تفجير *tafjīr* n. ↑ • explosion  
 V تفجر *tafajjara* v.intr. | 5s يتفجر *yatafajjaru* | تفجر *tafajjur* | • explode, blow up  
 أكثر تفجراً *ʔaktar tafajjuran* | • explosive ▪ متفجرات *mutafajjirāt* pl. n. explosives  
 VII انفجر *infajara* v.intr. | 7s ينفجر *yanfajjiru* | انفجار *infijār* | • explode, blow up, go off • burst  
 ◊ انفجرت ماسورة المياه. *The water pipe burst.*

## ف

**انفجار** *infjār* n. ↑ • explosion, blast ▪ انفجار سكاني *infjār sukkānī* population explosion  
**انفجاري** *infjārī* adj. | *elat.* أكثر انفجارا *ʔaktar infjāran* | • explosive  
**فجعان** *fajʕān* adj. | *elat.* أفعج *ʔafjaʕ* | • gluttonous, voracious, ravenous  
**فجل** *fujl* coll. n. | *sing.* فجلة *fujlat* | *pl.* فجول *fujūl* | • radishes  
**فجوة** *fajwaʔ* n. | *pl.* فجوات *faj(a)wāt* | • gap, breach  
**فحش** *fahṣa* v.intr. | *1s6* فحش *yaffḥuṣu* | *pl.* فحش *fuhṣ* | • become obscene, become indecent  
**فحش** *fuhṣ* n. ↑ • obscenity, indecency  
**فاحش** *fāḥiṣ* act. part. adj. • | *elat.* فاحش *ʔafḥaṣ* | indecent, obscene ▪ غلاء فاحش *yalāʔ fāḥiṣ* n. exorbitant prices  
**فاحشة** *fāḥiṣaʔ* n. | *pl. dip.* فواحش *fawāḥiṣ* | • promiscuous woman, adulteress  
**فاحش** *fāḥiṣ* n. ↑ • prostitute, whore  
**فحص** *fahṣa* v.tr. | *1s1* يفحص *yaffḥaṣu* | *pl.* فحص *fahṣ* | • examine  
**فحص** *fahṣ* n. ↑ | *pl.* فحوص *fuhḥuṣ* | • examination, test, check-up ▪ دم فحص *fahṣ · dam* blood test ▪ فحص نظر *fahṣ · nazar* eye exam  
**تفحص** *tafaḥḥaṣa* v.intr. | *5s* يتفحص *yatafaḥḥaṣu* | *pl.* تفحص *tafaḥḥuṣ* | • inquire about عن, look into  
**فحم** *fahm* coll. n. | *sing.* فحمة *fahmaʔ* | *pl.* فحمت *fah(a)māt* | • coal ▪ فحمة *fahmaʔ* *sing. n.* lump of coal  
**فحوى** *fahwā* n. *invar.* | *pl. invar.* فحواى *fahāwā* | • meaning, sense • substance, contents  
**فخ** *fahx* n. | *pl.* فخاخ *fixāx* or فخوخ *fixūx* | • trap  
**فخخ** *fahxaxa* v.tr. | *2s* يفخخ *yufahxixu* | *pl.* تفخخ *tafahx* | • booby-trap  
**مفخخ** *mufahxax* pass. part. adj. • booby-trapped ▪ سيارة مفخخة *sayyāraʔ mufahxaxaʔ* car bomb (lit. booby-trapped car)  
**فخذ** *fahḏ* or *fahḏ* n. *f.* | *pl.* أفخاذ *ʔafḏād* | • thigh ▪ مفصل فخذ *maḥṣil · fahḏ* hip  
**فخر** *fahx* n. • pride ▪ بفخر *bi-fahxīn* adv. proudly, with pride  
**فخار** *fahxār* n. • pottery  
**فخور** *fahxūr* adj. | *elat.* أفرح *ʔafḥar* or أكثر فخرا *ʔaktar fahxran* | • proud of →  
**فاخر** *fāḥir* adj. | *elat.* أفرح *ʔafḥar* | • lavish, luxurious, deluxe, fancy, chic • excellent, outstanding, perfect  
**مفاخرة** *mufāḥira* v.intr. | *3s* يفخر *yufāḥiru* | • boast about →, be proud of

**افتخر** *iftaxara* v.intr. | *8s* يفتخر *yafṭaxiru* | افتخر *iftixār* | • boast about →, be proud of  
**افتخار** *iftixār* n. ↑ • pride, arrogance  
**فخم** *fahxm* n. | *elat.* أفرح *ʔafḥam* | • magnificent, luxurious  
**فخامة** *fahāmaʔ* n. • luxury, excellence  
**فادح** *fādih* adj. | *elat.* أفرح *ʔfādih* | • serious, grave  
**فادحة** *fādihāʔ* n. | *pl. dip.* فوادح *fawādih* | • disaster, misfortune, affliction  
**فدرالي** *federalī* adj. • federal  
**فدى** *fadā* v.tr. | *1d2* يفدي *yafḏī* | *fidāʔ* | فداء *fidāʔ* | • sacrifice for • sth →, ransom ◊ فداها بحياته. *He sacrificed his life for her.*  
**فداء** *fidāʔ* n. ↑ • sacrifice, ransom  
**فاد** *fād(in)* act. part. n. *def.* • (in reference to Jesus by Christians) sacrificed one, redeemer • فادي *fādī* man's name Fady, Fadi  
**فدية** *fidyaʔ* n. | *pl.* فديات *fid(a)yāt* | • ransom  
**تفادى** *tafādā* v.tr. | *6d* يتفادى *yatafādā* | *def.* تفاد *tafād(in)* | • avoid, evade  
**تفاد** *tafād(in)* n. ↑ *def.* • avoidance  
**افتدى** *iftadā* v.tr. | *8d1* يفتدي *yafṭadī* | افتداء *iftidāʔ* | • sacrifice for • sth →, ransom  
**فد** *fadd* adj. | *m. pl.* أفذاد *ʔafḏād* | • single, sole • unique, extraordinary, unmatched  
**الفرات** *alfurāt* n. • (river) the Euphrates (flows from Turkey through Syria and Iraq) → [map](#)  
**on p. 202**  
**فراولة** *farawlaʔ* n. • strawberry  
**فرج** *farj* n. | *pl.* فروج *furūj* | • vulva  
**فرج** *faraj* n. • relief  
**أفرج** *ʔafraja* v.intr. | *4s* يفرج *yufriju* | إفراج *ʔifrajj* | • release عن, free, set free  
**تفرج** *tafarraja* v.intr. | *5s* يتفرج *yatafarraju* | تفرج *tafarruj* | • watch على, view  
**متفرج** *mutafarrij* act. part. n. • viewer, onlooker  
**فرح** *fariḥa* v.intr. | *1s4* يفرح *yafraḥu* | فرح *fariḥ* | • be glad ▪ فرحا شديدا *fariḥa fariḥan šadīdan* be very happy, rejoice  
**فرح** *fariḥ* n. ↑ • joy, happiness, delight • | *pl.* أفراح *ʔafraḥ* | party • *f. dip.* woman's name Farah  
**فرح** *fariḥ* adj. | *elat.* أكثر فرحا *ʔaktar fariḥan* | • delighted with →, joyful, glad  
**فرحة** *fariḥaʔ* n. • joy, happiness, delight ▪ فرحات *fariḥāt* man's name • Farhat  
**فرحان** *fariḥān* adj. | *elat.* أكثر فرحا *ʔaktar fariḥan* | • delighted with →, joyful, glad  
**فرح** *farraḥa* v.tr. | *2s* يفرح *yufarriḥu* | تفریح *tafriḥ* |

• please, gladden, delight  
**مفرح** *mufarrif* act. part. adj. | *elat.* أكثر إفراحا *?aktar ?ifrāḥan* | • cheerful, delightful  
 IV **أفرح** *?afraḥa* v.tr. | 4s يفرح *yufriḥu* | إفرح | *?ifrāḥ* |  
 • please, gladden, delight  
**مفرح** *mufriḥ* act. part. adj. • cheerful, delightful  
**فرد** *farada* v.tr. | 1s2 يفرد *yafriḍu* | فرد *fard* |  
 • flatten • (hair) straighten  
**فرد** *fard* n. ↑ | pl. أفراد *?afrād* | • individual, person  
 ▪ فرد عائلة *fard · Eā?ilāʾ* family member  
 فردي *fardī* adj. • individual, sole • (not even) odd  
**فريد** *farīd* adj. • unique, lone  
 فريدة *farīdaʾ* dip. woman's name • Farida, Fareeda  
 IV **أفرد** *?afrada* v.tr. | 4s يفرد *yufriḍu* | أفراد | *?ifrād* |  
 • isolate, separate, single out  
**مفرد** *mufrad* pass. part. adj. • single, individual, separate  
 بمفرده *bi-mufrad* hi alone, by oneself  
 • (grammar) singular  
 مفردة *mufradaʾ* n. • word ▪ مفردات *mufradāt* pl. n. vocabulary  
 V **تفرد** *tafarrada* v.intr. | 5s يتفرد *yatafarradu* | تفرد | *tafarrad* | • withdraw, retire, isolate oneself  
 VII **انفرد** *infarada* v.intr. | 7s انفرد *yanfaridu* | انفرد | *infirād* | • withdraw, retire, isolate oneself  
 على انفرد *infirād* n. ↑ • withdrawal, isolation ▪ على أفراد *Ealā -nfirād* adv. in private  
 أفراد *infirādī* adj. | *elat.* أكثر انفردا *?aktar infirādan* | • individual  
**منفرد** *munfarid* act. part. adj. • solo, lone ▪ عزف منفردا *Eazf munfarid* n. (music) solo  
 منفردا *munfaridan* adv. alone  
**فردوس** *firdaws* n. f. | pl. dip. *farādīs* | فردوس فردوس *alfirdaws* Paradise, Heaven  
**فر** *farra* v.intr. | 1g2 يفر *yafiru* | فرار *firār* | • run away from من, escape, flee  
**فرار** *firār* n. • n. ↑ escape, flight  
**مفر** *mafarr* n. • refuge, retreat ▪ لا مفر منه *lā mafarrā minhu* inevitable  
**فار** *fār* act. part. n. | pl. فارون *fārūn* or فارة *fāraʾ* |  
 • fugitive, refugee, runaway, escapee  
**فرز** *faraza* v.tr. | 1s2 يفرز *yafriḏu* | فرز *farz* | • sort, tabulate ▪ فرز أصواتا *faraza ?aṣwātān* count votes  
**فرس** *faras* n. | pl. أفراس *?afrās* | • m. horse ▪ فرس بحر *faras · baḥr* seahorse ▪ فرس نهر *faras · nahr* hippopotamus ▪ فرس النبي *faras · annabīʾ*

praying mantis • f. (horse) mare  
**فروسي** *furūsī* adj. • equestrian  
 فروسية *furūsīyaʾ* n. • horsemanship, horseback riding  
**فريسة** *farīsaʾ* n. | pl. فرائس *farāʾis* | • prey  
**فارس** *fāris* n. • | pl. فرسان *fursān* | knight; horseman, rider  
**فارس** *fāris* n. f. dip. • Persia  
 فارسي *fārisī* | pl. فرس *furs* | • adj. Persian, Farsi  
 اللغة الفارسية ▪ *qitt fārisī* Persian cat قط فارسي  
*alluyāʾ alfārisīyaʾ* (language) Farsi • n. Persian  
**تفريسة** *tafriṣaʾ* n. • (medical) scan  
 VIII **افتراس** *iftaras* v.tr. | 8s يفترس *yaftrisu* | افتراس | *iftirās* | • devour, prey on  
**مفترس** *muftaris* act. part. • adj. | *elat.* أكثر افتراسا *?aktar iftirāsān* | fierce, ravenous, predatory  
 • n. predator  
**فرش** *faraša* v.tr. | 1s3 يفرش *yafriṣu* | فرش | *farš* |  
 • spread (out)  
**فرش** *farš* n. ↑ | pl. فرشوش *furūš* | • rug, carpet, floor mat  
**مفروش** *mafrūš* pass. part. adj. • furnished  
**فرشة** *farašaʾ* n. • mattress  
**فرشاة** *furšāʾ* n. | pl. فرش *furaš* | • brush ▪ فرشاة أسنان *furšāʾ · ?asnān* toothbrush  
**فراش** *farāš* coll. n. | sing. فراشة *farāšaʾ* |  
 • butterflies  
**فراش** *firāš* n. | pl. أفرشة *?afrišaʾ* | • bed ▪ أوى إلى الفراش *?awā ?ilā -lfirāšī* v. go to bed  
 تفريش | 2s يفرش *yufarrišu* | فرش *farraša* v.tr. | 2s يفرش *yufarrišu* | • brush • furnish  
**فرصة** *furṣaʾ* n. | pl. فرص *furaṣ* | • opportunity, chance ▪ فرصة جميلة *furṣaʾ saʿīdaʾ* ▪ فرصة سعيدة *furṣaʾ jamīlaʾ* It is nice to meet you!, It was nice to meet you! ▪ فرصة لـ *furṣaʾ li-* [+ masdar] opportunity to... ▪ He كانت لديه فرصة للظهور. *He had a chance to stand out.* ▪ بأول فرصة *bi-?awwal* *furṣaʾ* at first chance, as soon as possible  
**فرض** *farada* v.tr. | 1s2 يفرض *yafriḍu* | فرض *farada* |  
 • impose sth • on على *farada* فرض عقوبات على *Euqūbāt Ealā* impose sanctions on  
**فرض** *farḍ* n. ↑ | pl. فروض *furūd* | • duty ▪ فرض (مدرسية) *furūd (madrasīyaʾ)* pl. n. homework  
 • premise, hypothesis  
**فرضي** *farḍī* adj. • hypothetical  
**فرضية** *farḍīyaʾ* n. • hypothesis  
**مفروض** *mafrūd* pass. part. adj. • obligatory, required, necessary ▪ من المفروض أن

## ف

- min<sup>a</sup> -Imafrūd ḡan* be supposed to (do), should (do) ▪ كان من المفروض أن *kāna min<sup>a</sup> -Imafrūd ḡan* should have (done)
- فريضة** *farīḏa<sup>t</sup> n.* | pl. **dip.** فرائض *farāḏiq* |  
• religious duty
- VIII **افتراض** *iftaraḏa v.tr.* | 8s يفترض *yafṭariḏu<sup>m</sup>* | افتراض *iftirāḏ* | • suppose, assume, hypothesize ▪ من افتراض يفترض أن *min<sup>a</sup> -Imuṭaraḏ ḡan pass. v.* (impersonal verb) be supposed to, should (do)  
• impose sth on على
- فرط** *faraḡa v.intr.* | 1s3 يفرط *yafṭruḡu<sup>m</sup>* | فرط *farṭ* | • be excessive, go too far
- فرط** *farṭ n.* ↑ • excess, hyper- ▪ فرط وزن *farṭ · wazn* being overweight
- IV **أفرط** *ʔafraḡa v.intr.* | 4s يفرض *yufriṭu<sup>m</sup>* | إفراط *ʔifrāt* |  
• overdo في, be excessive in
- إفراط** *ʔifrāt n.* ↑ • excess
- مفرط** *mufriṭ act. part. adj.* | *elat.* أكثر إفراطا *ʔaktar ʔifrātān* | • excessive ▪ جرعة مفرطة *jurʕa<sup>t</sup> mufriṭa<sup>t</sup>* overdose ▪ قوة مفرطة *quwwa<sup>t</sup> mufriṭa<sup>t</sup>* excessive force ▪ مفرط وزن *wazn mufriṭ* being overweight
- فرع** *farʕ n.* | pl. فروع *furuʕ* or أفرع *ʔafruʕ* | • (tree) branch, limb ▪ (subdivision) branch, offshoot ▪ علم من علم *farʕ min ʕilm* branch of science; (location) branch ▪ فرع بنك *farʕ · bank* bank branch
- فرعي** *farʕi<sup>v</sup> adj.* • secondary, branch-, sub-
- V **تفرع** *tafarrʕa v.intr.* | 5s يتفرع *yatafarrʕu<sup>m</sup>* | تفرع *tafarruʕ* | • branch out, be subdivided
- فرعون** *firʕawn n.* | pl. فراعنة *farāʕina<sup>t</sup>* | • pharaoh ▪ لعنة الفراعنة *laʕnat · alfarāʕina<sup>m</sup>* curse of the pharaohs
- فرعوني** *firʕawni<sup>v</sup> adj.* • pharaonic
- فرغ** *faraya v.intr.* | 1s1 يفرغ *yafraḡu<sup>m</sup>* | فراغ *farāy* |  
• be empty • run out, be exhausted, be depleted ▪ فرغ منه الوقود *faraya minhu alwaḡiḏ<sup>m</sup>* run out of gas ▪ من, finish  
No ما إن فرغت من أعمال البيت حتى استيقظ ولدها. *sooner had she finished the housework than her child woke up.* ▪ فرغ من العمل *faraya min<sup>a</sup> -ʕamal<sup>h</sup>* finish work, get off work
- فراغ** *farāy n.* ↑ • emptiness, (empty) space, vacuum, void, vacancy ▪ وقت فراغ *waḡt · farāy* free time, leisure • gap, blank ▪ ملاً فراغاً *mala<sup>ḡa</sup>* ▪ بعد *farāyan v.* fill in a blank • completion ▪ بعد الصلاة *baʕḏa -lfarāy<sup>i</sup> min<sup>a</sup> -ṣṣalāt<sup>i</sup>* after finishing praying
- فارغ** *fāriy act. part. adj.* | m. pl. فراغ *furrāy* | *elat.*
- أفرغ *ʔafraḡ* | • empty, blank, vacant  
• unoccupied, free • (battery) dead
- II **فرغ** *farraya v.tr.* | 2s يفرغ *yufarriyu<sup>m</sup>* | تفرغ *tafriy* |  
• empty, pour out, unload
- IV **أفرغ** *ʔafraḡa v.tr.* | 4s يفرغ *yufriy<sup>m</sup>* | إفراغ *ʔifrāy* |  
• empty, pour out, unload
- V **تفرغ** *tafarraya v.intr.* | 5s يتفرغ *yatafarray<sup>m</sup>* | تفرغ *tafarruy* | • have free time, be unoccupied  
• be dedicated to ↓, devote oneself to
- متفرغ** *mutafarriy act. part. adj.* | *elat.* أكثر تفرغاً *ʔaktar tafarruyan* | • dedicated to ↓, devoted to ▪ غير متفرغ *ayr · mutafarriy* part-time
- X **استفرغ** *istafraya v.intr.* | 10s يستفرغ *yastafriy<sup>m</sup>* | استفرغ *istifrāy* | • vomit, throw up
- فرق** *v.intr.* • الفرق *farq* | 1s3 يفرق *yafraq<sup>m</sup>* | بين *fariqa* | 1s1 يفرق *yafraq<sup>m</sup>* | الفرق *farq* | be afraid of من, fear
- فرق** *farq n.* ↑ | pl. فروق *furuq* | • difference ▪ لا فرق بين *lā farq<sup>a</sup> bayna* there is no difference between...
- فرق** *faraq n.* ↑ • fear
- فارق** *fāriq act. part.* • adj. distinctive, differentiating • n. | pl. **dip.** فوارق *fawāriq* | differential, difference, margin
- فرقة** *firqa<sup>t</sup> n.* | pl. فرق *firaq* | • group, band, troupe ▪ فرقة موسيقية *firqa<sup>t</sup> mūsīqīya<sup>t</sup>* musical group, band • (military) division
- فراق** *firāq n.* • separation
- فريق** *fariq n.* • | pl. فرق *furuq* | team ▪ فريق كروي *fariq kuraw<sup>v</sup>* • group, party • (military) troop, unit • | pl. **dip.** فراقاء *furaqāʔ* | (military) lieutenant general
- فاروق** *fāriy man's name* • Farooq, Farouk
- II **فرق** *farraya v.* | 2s يفرق *yufarriyu<sup>m</sup>* | تفرق *tafriy* or تفرقة *tafriqa<sup>t</sup>* | • v.tr. divide, separate • v.intr. differentiate between بين
- III **فارق** *fāraqa v.tr.* | 3s يفارق *yufāriy<sup>m</sup>* | مفارقة *mufāraqa<sup>t</sup>* | • quit, leave, detach oneself from ▪ فارق الحياة *fāraqa alḡayāt<sup>a</sup>* (die) pass away
- IV **أفرق** *ʔafraqa v.tr.* | 4s يفرق *yufriy<sup>m</sup>* | إفراق *ʔifrāq* |  
• frighten, scare
- V **تفرق** *tafarraya v.intr.* | 5s يتفرق *yatafarray<sup>m</sup>* | تفرق *tafarruy* | • scatter, disperse
- متفرق** *mutafarriy act. part. adj.* | *elat.* أكثر تفرقاً *ʔaktar tafarruyan* | • miscellaneous, diverse  
• sporadic, intermittent
- VIII **افترق** *iftaraqa v.intr.* | 8s يفترق *yafṭariy<sup>m</sup>* | افتراق *iftirāq* | • separate, break off
- مفترق** *muftaraq* مفترق طرق *muftaraq · ṭuruq pass.*



part. n. • intersection, crossroads, junction, fork

QI فرقة *farqaʿa* v.intr. | 11s يفرق *yufarqiʿu* | فرقة *farqaʿaʿ* | • (of noises) bang, pop

فرقة *farqaʿaʿ* n. ↑ • bang, pop

فرم *farama* v.tr. | 1s3 يفرم *yafrumu* | فرم *farm* | • mince, grind

QI فرملة *farmala* v.intr. | 11s يفرمل *yufarmilu* | فرملة *farmalaʿ* | • brake

فرملة *farmalaʿ* n. ↑ | pl. **dip.** فرامل *farāmil* | • brake  
▪ فرملة يدوية *farmalaʿ yadawīyaʿ* parking brake, emergency brake, handbrake ▪ دواسة فرملة *dawwāsāt · farmalaʿ* brake pedal

فرن *furn* n. | pl. أفران *ʿafrān* | • oven, furnace  
• bakery

فران *farrān* n. • baker

فرنسا *faransā* n. **f. invar.** • France

فرنسي *faransī* • adj. French • n. Frenchman

• (language) French

فرنسية *faransīyaʿ* n. • Frenchwoman

فرو *farw* coll. n. | sing. فروة *farwaʿ* | pl. فراء *firāʿ*? | • furs, pelts, skins

X استفزاز *istafazza* v.tr. | 10g يستفز *yastafizzu* | استفزاز *istifzāz* | • provoke

استفزاز *istifzāz* n. ↑ • provocation

أكثر استفزازي *aktar istifzāzī* adj. | elat. استفزازا

*istifzāzan* | • provocative

فزع *faziʿa* v.intr. | 1s1 يفرع *yafzaʿu* | فزع *fazaʿ* | • be afraid of, be scared, be frightened

فزع *fazaʿ* n. ↑ | pl. أفرع *ʿafzāʿ* | • fear, anxiety, panic

فزاعة *fazzāʿaʿ* n. • scarecrow

II فزع *fazzaʿa* v.tr. | 2s يفرع *yufazziʿu* | فزع *tafzīʿ* | • scare, frighten

IV أفزع *ʿafzāʿa* v.tr. | 4s يفرع *yufzīʿu* | أفزع *ʿifzāʿ* | • scare, frighten

فستان *fustān* n. | pl. **dip.** فساتين *fasātīn* | • dress, gown ▪ فستان زفاف *fustān · zifāf* wedding dress

فستق *fustuq* n. • pistachio

أفصح *fasīḥ* adj. | m. pl. فصح *fisāḥ* | elat. أفصح *ʿafsaḥ* | • wide, spacious, roomy

IV أفصح *ʿafsaḥa* v.tr. | 4s يفصح *yufsiḥu* | إفصح *ʿifsaḥ* | • إفصح مجالا لـ *ʿafsaḥa makānan li-*, إفصح مكانا لـ *ʿafsaḥa majālan li-* clear the way for, make room for, step aside for

فسخ *fasaxa* v.tr. | 1s1 يفسخ *yafsaḥu* | فسخ *fasx* | • void, annul

فسخ *fasx* n. ↑ • annulment

فسد *fasada* v.intr. | 1s2/1s3 يفسد *yafsidu* or *yafsudu* | فساد *fasād* | • decay, go bad • become corrupt

فساد *fasād* n. ↑ • decay, deterioration  
• corruption

فاسد *fāsīd* act. part. adj. | f. **invar.** فسد *fasdā* | elat. أفسد *ʿafsad* | • rotten, decayed, spoiled  
• corrupt, harmful ▪ أفسد من السوس *ʿafsad min<sup>a</sup> -ssūsī* idiom more harmful than a woodworm (i.e. very harmful)

IV أفسد *ʿafsada* v.tr. | 4s يفسد *yufsidu* | إفسد *ʿifsād* | • spoil, foil, ruin

II فسر *fassara* v.tr. | 2s يفسر *yufassiru* | تفسير *tafsīr* | • clarify, explain, interpret

تفسير *tafsīr* n. ↑ | pl. **dip.** تفاسير *tafāsīr* |

• clarification, explanation, interpretation  
• tafsir, exegesis (interpretation of Quranic verses)

فسيلة *fasīlaʿ* n. | pl. **dip.** فسائل *fasāʿil* | • sapling

فشار *fūšār* n. • popcorn

الفاشير *alfāšīr* n. **f.** • (city in Sudan) Al Fashir

→ [map on p. 151](#)

فشل *fašal* v.intr. | 1s4 يفشل *yafšalu* | فشل *fašal* |

• fail (at) في الامتحان. I failed the exam. لن يفشل في تجارته. He won't fail in his business.

فشل *fašal* n. ↑ • failure

فاشل *fāšīl* act. part. adj. | elat. أفاشل *ʿafšāl* |

• unsuccessful

IV أفشى *ʿafšā* v.tr. | 4d يفضي *yufšī* | إفشاء *ʿifšāʿ*? |

• spread

V نفش *tafaššā* v.intr. | 5d يتفشى *yatafaššā* | **def.** تفشى *tafašš(in)* | • become pandemic, become rampant, spread like wildfire

فصح *fišḥ*, عيد الفصح *ʿīd · alfīḥī* n. • Passover, Easter

فصاحة *fašāḥaʿ* n. • eloquence ▪ فصاحة *bi-fašāḥaʿīn* adv. eloquently

فصيح *fašīḥ* adj. • eloquent, pure

أفصح *ʿafsaḥ* m. elat. | f. elat. **invar.** فصحي *fušḥā* |

▪ أفصحى *alfušḥā* n. standard Arabic (as opposed to the dialects) ▪ فصحي التراث *fušḥā* ▪ -*turāt* n. Classical Arabic (CA), Quranic Arabic ▪ فصحي العصر *fušḥā · -lʿaṣr* n. Modern Standard Arabic (MSA)

فص *faṣṣ* n. | pl. فصوص *fuṣūṣ* | • (garlic) clove  
• (brain) lobe

فصل *fašala* v.tr. | 1s2 يفصل *yafšilu* | فصل *fašl* |

• separate sb/sth from عن, divide • fire, make redundant, dismiss

## ف

**فصل** *faṣl* n. ↑ |pl. فصول *fuṣūl*| • separation, division ▪ كلمة الفصل *qāla kalimat<sup>a</sup> -lfaṣl<sup>i</sup>* v. have the last word • season • classroom • semester, term • act (of a play), part, chapter ◊ الفصل الأول *part one*

**فاصل** *fāṣil* act. part. n. • interruption

**فاصلة** *fāṣila'* act. part. n. |pl. **dip.** فواصل *fawāṣil*|  
• comma ▪ فاصلة منقوطة *fāṣila' manqūṭa'* semicolon

**فصلة** *faṣla'* فاصلة *fāṣila'* act. part. n. |pl. **dip.** فواصل *fawāṣil*| • comma • (decimal) point

**فصيلة** *faṣīla'* n. |pl. **dip.** فصائل *faṣā'il*| • group ▪ فصيلة دم *faṣīlat · dam blood group* • (military) platoon, squad

**فيصل** *fayṣal* man's name • Faisal

**مفصل** *maṣṣil* n. |pl. **dip.** مفاصل *maṣāṣil*|  
• (anatomy) joint ▪ مفصل فخذ *maṣṣil · faxd* hip

II **فصل** *faṣṣala* v.tr. |2s يفصل *yufaṣṣil<sup>u</sup>* | تفصيل *taṣṣīl*|  
• divide, classify • detail

**تفصيل** *taṣṣīl* n. ↑ |pl. **dip.** تفاصيل *taṣāṣīl*| • detail ▪ بالتفصيل *bi-ttaṣṣīl<sup>i</sup>*, تفصيلاً *taṣṣīlan* adv. in detail  
أكثر تفصيلاً *ʔaktar taṣṣīl<sup>i</sup>* adj. |elat. تفصيلي *taṣṣīl<sup>i</sup>* |  
*taṣṣīlan*| • detailed, comprehensive, elaborate

**مفصل** *mufaṣṣal* pass. part. adj. |elat. أكثر تفصيلاً *ʔaktar taṣṣīlan*| • detailed, comprehensive, elaborate

III **فاصل** *fāṣala* v.tr. |3s يفاصل *yufaṣṣil<sup>u</sup>* | مفاصلة *mufaṣṣala'*| • separate from

VII **انفصل** *infaṣala* v.intr. |7s ينفصل *yanfaṣil<sup>u</sup>* | انفصال *infaṣāl*| • separate from عن, disconnect from

**انفصال** *infaṣāl* n. ↑ • separation  
انفصالي *infaṣāl<sup>i</sup>* adj. & n. • separatist  
انفصالية *infaṣāl<sup>i</sup>ya'* n. • separatism

**منفصل** *munfaṣil* act. part. adj. |elat. أكثر انفصلاً *ʔaktar infaṣālan*| • separate from عن, separated from ▪ منفصلاً *munfaṣilan* adv. apart from عن, separately

**فضح** *faḍaḥa* v.tr. |1s1 يفضح *yafḍaḥ<sup>u</sup>* | فضح *faḍḥ*|  
• disgrace, shame, expose

**فاضح** *fāḍiḥ* act. part. adj. |elat. أفضح *ʔafḍaḥ*|  
• scandalous, disgraceful

**فضيحة** *faḍīḥa'* n. |pl. **dip.** فضائح *faḍā'iḥ*|  
• scandal, disgrace

VII **انفضح** *infaḍaḥa* |7s ينفضح *yanfaḍiḥ<sup>u</sup>* | انفضاح *infaḍāḥ*| • v.intr. be disgraced

**فض** *faḍḍa* v.tr. |1g3 يغض *yafuḍḍ<sup>u</sup>* | غض *faḍḍ*|  
• drill, make a hole

**فضة** *fiḍḍa'* n. • silver  
فضي *fiḍḍ<sup>i</sup>* adj. • silver-, made of silver

• silvery, silver-colored

VII **انفض** *infaḍḍa* v.intr. |7g ينفض *yanfaḍḍ<sup>u</sup>* | انفضاض *infaḍḍāḥ*| • scatter, disperse, break up ▪ انفض من حول *infaḍḍa min ḥawli* move away from ◊ انفض الناس من حوله. *People moved away from him.*

**فضفاض** *faḍḍād* adj. • baggy, loose, flowing

**فضل** *faḍla* v.intr. |1s3 يفضل *yafḍul<sup>u</sup>* | فضل *faḍl*|  
• be left over, remain • excel, be better

**فضل** *faḍl* n. ↑ |pl. فضول *fuḍūl*| • kindness, grace ▪ من فضلك *min faḍlaka* please; excuse me (but...); thanks to you ▪ عن *faḍlan* *ʔan* prep. besides, aside from, not to mention ▪ فضل *faḍlan* *ʔan* *dālika* moreover ▪ فضل *bi-faḍl<sup>i</sup>* prep. thanks to, due to

**فاضل** *fāḍil* act. part. • adj. |pl. **dip.** فاضلاء *fuḍalā'* | elat. أفضل *ʔafḍal*| excellent, outstanding, very good • |pl. **dip.** فاضل *fawāḍil* | adj. remaining, left, left over; n. remainder, surplus, leftovers

**فضلة** *faḍla'* n. |pl. فضلات *faḍ(a)lāt*| • remainder, surplus, leftovers

**فضول** *fuḍūl* n. • curiosity

فضولي *fuḍūl<sup>i</sup>* adj. • curious

**فضيل** *faḍīl* adj. |m. pl. **dip.** فضلاء *fuḍalā'*|  
• excellent, outstanding, very good ▪ من الأفضل أن *min<sup>a</sup> -lʔafḍal<sup>i</sup> ʔan* it would be best to..., it is best that..., had better (do)

**أفضل** *ʔafḍal* m. elat. |m. pl. elat. **dip.** فضلاء *ʔafāḍil* | f. sing. elat. **invar.** فضلي *fuḍlā* | f. dual elat. فضليان *fuḍlayān<sup>i</sup>* | f. pl. elat. فضليات *fuḍlayāt* |  
أفضل المعروف إعانة الملهوف. *ʔafḍal<sup>u</sup> -lmaʔrūf ʔiyātat<sup>u</sup> -lmalḥūf* proverb There is no good deed like helping a man in need. • better, best

**فضيلة** *faḍīla'* n. |pl. **dip.** فضائل *faḍā'iil*| • virtue, merit

II **فضل** *faḍḍala* v.tr. |2s يفضل *yufaḍḍil<sup>u</sup>* | تفضيل *taḍḍīl*| • prefer sth • to على *or* من *ʔ* أفضل *l* الكتابة باليد بدلاً من الكتابة على الكمبيوتر. *prefer writing by hand to writing on the computer.*

**تفضيل** *taḍḍīl* n. ↑ • preference

**مفضل** *mufaḍḍal* pass. part. adj. • favorite, preferable ◊ ما (هو) لونك المفضل؟ ◊ *What is your favorite color?* ◊ ما هو اللون المفضل لديك؟ ◊ *What is your favorite color?* ◊ من المفضل أن؟ ◊ *min<sup>a</sup> -lmufaḍḍal<sup>i</sup> ʔan* It's preferable to (do)

V **تفضل** *tafaḍḍala* v.intr. |5s يتفضل *yatafaḍḍal<sup>u</sup>* | تفضل *tafaḍḍul* | تفضل *tafaḍḍala* مشكوراً بـ. *maškūran bi-* [+ masdar] be so kind as to ▪ تفضل *tafaḍḍal* imperative Please!, Here you are!,

After you! ♦! Come in! ♦! تفصل معي! ♦! Follow me, please!

**فضاء** *faḍāʾ* n. • (outer)space ▪ فضاء رجل *rajul* ▪ *faḍāʾ* astronaut  
مركبة ▪ فضائي *faḍāʾī* adj. • space-, satellite- ▪ *markabaʾ faḍāʾīyaʾ* n. spacecraft • n. astronaut

**فاض** *fāḍ(in)* adj. **def.** |elat. **invar.** أفضى *ʾafḍā* |  
• empty, vacant • free, unoccupied, not busy

**فطر** *faṭara* v.intr. |1s3 يفتّر *yafṭur*<sup>u</sup> | فطور *fuṭūr* |  
• eat breakfast, have breakfast • break one's fast

**فطور** *fuṭūr* n. ↑ • breakfast

**فطر** *fiṭr* n. • fast breaking, fiṭr ▪ عيد الفطر *ʿīd alfiṭr*<sup>i</sup> Eid al-Fitr (Feast of Breaking the Fast), the Lesser Eid

**فطر** *fuṭr* coll. n. |sing. فطرة *fuṭraʾ* | • mushrooms

**فطيرة** *faṭīraʾ* n. |pl. **dip.** فطائر *faṭāʾir* | • pie, pastry

**فطرة** *fiṭraʾ* n. |pl. فطر *fiṭar* | • nature, disposition, character ▪ فطرة *fiṭratan* adv. by nature

IV **أفطر** *ʾafṭara* v.intr. |4s يفتّر *yufṭir*<sup>u</sup> | إفطار *ʾiftār* |  
• break one's fast • eat breakfast, have breakfast

**إفطار** *ʾiftār* n. ↑ • (meal eaten after sunset to break the fast during Ramadan) iftar  
→ **compare with** سحر *sufjūr* p. 140

**فاطمة** *fāṭimaʾ* **dip.** woman's name • Fatima, Fatma

**فظ** *fazẓ* |pl. أفظاظ *ʾafzāz* | • adj. |elat. أكثر فظاظة *ʾaktar faẓẓaʾ*<sup>am</sup> | rude, impolite • n. walrus

**فظاظة** *faẓẓaʾ* n. • rudeness, impoliteness

**فضاعة** *faẓāʿaʾ* n. |pl. **dip.** فظائع *faẓāʾiʿ* |  
• awfulness, repulsiveness

**فظيع** *faẓīʿ* adj. |elat. أفظع *ʾafzāʿ* | • awful, repulsive, heinous, horrible

**فعل** *faʿala* v.tr. |1s1 يفعل *yafʿal*<sup>u</sup> | فعل *faʿal* or *fiʿal* |  
• do ▪ ما الذي فعلته بأخيك? ♦ فعل *faʿala* bi- do to ♦  
What did you do to your brother?

**فعل** *fiʿal* n. ↑ |pl. أفعال *ʾafʿāl* | • deed, action ▪ فعلا *fiʿlan*, بالفعل *bi-lfiʿl*<sup>i</sup> adv. really, truly, indeed  
▪ *ʾalafʿāl*<sup>u</sup> *ʾablayuʾ* *min<sup>a</sup> -lpaqwāl*<sup>i</sup> proverb Actions speak louder than words. ▪ *radd* · *fiʿal* reaction  
• effect, influence ▪ بفعل *bi-fiʿl*<sup>i</sup> prep. because of, due to ♦ *He died of suffocation.* • (grammar) verb ▪ فعل أجوف *ʾajwaf* hollow verb ▪ فعل ثلاثي *fiʿal talāṭiʿ*<sup>u</sup> trilateral verb ▪ فعل رباعي *fiʿal rubāʿiʿ*<sup>u</sup> quadrilateral verb ▪ فعل لازم *fiʿal sālim* sound verb ▪ فعل لازم *lāzim* intransitive verb ▪ فعل لافيف *lafif* doubly

weak verb ▪ فعل متعد *fiʿel mutaʿadd(in)* transitive verb ▪ فعل *fiʿel mitāl* assimilated verb ▪ فعل *fiʿel mujarrad* form I verb, non-derived verb ▪ فعل *fiʿel majhūl* passive verb ▪ فعل *fiʿel mazīd* derived verb ▪ فعل مضاعف *fiʿel muḍāʿif* geminate verb ▪ فعل معتل *fiʿel muʿtall* weak verb, defective verb ▪ فعل معلوم *fiʿel maʿlūm* active verb ▪ فعل مهموز *fiʿel mahmūz* hamzated verb ▪ فعل ناقص *fiʿel nāqiṣ* defective verb

**فعلي** *fiʿilīy*<sup>u</sup> adj. • actual, factual ▪ فعليا *fiʿilīyan* adv. really ♦ لم أقم بشيء فعليا. I really didn't do anything. • effective, efficient • (grammar) verbal ▪ جملة فعلية *jumlaʾ fiʿilīyaʾ* verbal sentence

**فاعل** *fāʿil* act. part. • efficient, effective, active ♦ *He's an active member of the group.* • adj. |elat. أكثر فاعلية *ʾaktar fāʿilīyaʾ*<sup>am</sup> | (grammar) active ▪ اسم فاعل *ism fāʿil* active participle • n. (grammar) doer, agent

**فاعلية** *fāʿilīyaʾ* n. • efficiency, effectiveness  
• activity, event

**مفعول** *mafʿūl* pass. part. n. • |pl. **dip.** مفاعيل *mafāʿil* | effect, influence • (grammar) object ▪ مفعول به *mafʿūl bi-hi* object (of a verb) ▪ مفعول مطلق *mafʿūl muṭlaq* absolute object, cognate accusative ▪ اسم مفعول *ism mafʿūl* passive participle

**فعال** *faʿʿāl*, فعال *faʿʿālīy*<sup>u</sup> adj. |elat. أكثر فاعلية *ʾaktar fāʿilīyatan* or أفعل *ʾafʿal* | • efficient, effective

**فعالية** *faʿʿālīyaʾ* n. • efficiency, effectiveness  
• activity, event

II **فعل** *faʿʿala* v.tr. |2s يفعل *yufaʿʿil*<sup>u</sup> | تفعيل *tafʿīl* |  
• activate, put into effect

**تفعيل** *tafʿīl* n. ↑ |pl. **dip.** تفاعيل *tafāʿil* | • activation

VI **تفاعل** *tafāʿala* v.intr. |6s يتفاعل *yatafāʿal*<sup>u</sup> | تفاعل *tafāʿul* | • interact with مع • react to على

**تفاعل** *tafāʿul* n. ↑ • interaction • reaction  
**تفاعلي** *tafāʿulīy*<sup>u</sup> • adj. interactive

**متفاعل** *mutafāʿil* act. part. adj. |elat. أكثر تفاعلا *ʾaktar tafāʿulan* | • interactive

VII **انفعال** *infaʿala* v.intr. |7s ينفعل *yanfaʿil*<sup>u</sup> | انفعال *infiʿāl* | • become upset

**منفعال** *munfaʿil* act. part. adj. |elat. أكثر انفعالا *ʾaktar infiʿālan* | • upset ▪ غير منفعال *yayr* · *munfaʿil* cool, unaffected

VIII **افتعال** *iftaʿala* v.tr. |8s يفتعل *yafṭaʿil*<sup>u</sup> | افتعال *iftiʿāl* | • concoct, fabricate, make up

## ف

أكثر افتعالا *muftaʿal* pass. part. adj. |elat. افتعالا *ʔaktar iftiʿālan* | • artificial, false

IV أفعم *ʔafʿama* v.tr. |4s يفعم *yufʿim* | إفعام *ʔifʿām* | • fill up sth/sb • with -ب-, cram ◊ أفعمني بأمل جديد. *It filled me with new hope.*

مفعم *muʿfam* pass. part. adj. |elat. إفعاما *ʔaktar ʔifʿāman* | • full of -ب-, -ful, jam-packed with, crammed with ▪ مفعم بالأمل *muʿfam bi-lʔamal* hopeful ▪ مفعم بالحياة *muʿfam bi-lḥayawīya* full of vitality

أفعى *ʔafʿā* n. f. invar. | pl. def. أفاع *ʔafāʿ(in)* | • (snake) adder, viper

فقد *faqada* v.tr. |1s2 يفقد *yafqid* | فقدان *fiqdān* or *fuqdān* or فقد *faqd* | • lose

فقدان *fiqdān* or *fuqdān*, فقد *faqd* n. ↑ • loss, lack ▪ فقدان ذاكرة *fiqdān · dākira* amnesia

مفقود *mafqud* pass. part. adj. • lost, missing

فقيد *faqīd* adj. • deceased, dead

VIII افتقد *iftaqada* v. |8s يفتقد *yafdaqid* | افتقاد *iftiqād* | • v.tr. miss ◊ لقد افتقدتك. *I've missed you.* • v.intr. examine إلى, study

V تفقد *tafaqqada* v.tr. |5s يتفقد *yatafaqqad* | تفقد *tafaqqud* | • go to see (a place), visit, inspect, examine

فقر *faqr* n. • poverty

فقرة *fiqra* n. | pl. فقرات *fiq(a)rāt* | • paragraph • (anatomy) vertebra

فقري *fiqrī* adj. • spinal

فقار *faqār* coll. n. |sing. فقرة *faqāra* | • vertebra, spine

فقاري *faqārī* adj. • spinal

أفقر *afqar* adj. | m. pl. dip. أفقراء *fuqarāʿ*? | elat. أفقر *ʔafqar* | • poor ◊ في الأحياء الفقيرة ◊ *in poor neighborhoods* ◊ الدول الأفقر في العالم *the poorest countries in the world* ◊ إحدى أفقر دول العالم *one of the poorest countries in the world* ◊ كل فرد *everyone from the king to the poorest of the poor* ▪ أفقر الفقراء *alfuqarāʿ*? pl. n. the poor ▪ طبقة فقيرة *ṭabaqaʿ faqīra* n. lower class

VIII افتقر *iftaqara* v.intr. |8s يفتقر *yafdaqir* | افتقار *iftiqār* | • be in need of إلى, lack

فقس *faqsa* v.tr. |1s2 يفقس *yafqis* | فقس *faqs* | • hatch

فقط *faqat* adv. • only, just ▪ بل... (أيضا) فقط *faqat... bal... (ʔayḍan)* [negative +] not only... but also... ◊ لم ينجح فقط بل تفوق أيضا. *Not only did he succeed, but he also excelled.*

III فاقم *fāqama* v.tr. |3s يفاقم *yufāqim* | مفاقمة *mufāqama* | • aggravate

مفاقمة *mufāqama* n. ↑ • aggravation

VI تفاقم *tafāqama* v.intr. |6s يتفاقم *yatafāqam* | تفاقم *tafāqum* | • become aggravated

تفاقم *tafāqum* n. ↑ • aggravation

فقه *fiqh* n. • fiqh (Islamic jurisprudence) ▪ أصول الفقه *ʔuṣūl · alfiqh* the sources of Islamic jurisprudence

فقيه *faqīh* n. | pl. dip. فقهاء *fuqahāʿ*? | • jurist, legal expert

فكر *fikr* n. | pl. أفكار *ʔafkār* | • thought, idea • view, opinion

فكري *fikrī* adj. • intellectual, mental

فكرة *fikra* n. | pl. فكر *fikar* | • idea, thought ◊ فكرة جميلة! *Good idea!* ▪ أخذ فكرة عن *ʔaxada fikraʿan* *ʿan* v. have an idea of على فكرة *ʿalā fikraʿin* adv. by the way

II فكرر *fakkara* v.intr. |2s يفكر *yufakkir* | تفكير *tafkīr* | • think about -ب- or في, consider

تفكير *tafkīr* n. ↑ • thought ▪ تفكير ناقد *tafkīr nāqid* critical thinking

مفكر *mufakkir* act. part. n. • thinker, intellectual

V تفكر *tafakkara* v.intr. |5s يتفكر *yatafakkar* | تفكر *tafakkur* | • reflect on في, speculate about

تفكير *tafakkur* n. ↑ • reflection, speculation

VIII افتكر *iftakara* v.tr. |8s يفتكّر *yafṭakir* | افتكار *iftikār* | • remember, recall

مفكرة *mufakkira* act. part. n. • notebook, notepad

فك *fakka* v.tr. |1g3 يفك *yafukku* | فك *fakk* | • untie, unfasten, unbutton

فك *fakk* n. | pl. فوك *fukūk* | • (anatomy) jaw

فكة *fakka* n. • small change, coins

مفك *mifakk* n. • screwdriver

II فكك *fakkaka* v.tr. |2s يفكك *yufakkik* | فكك *tafkīk* | • disassemble, dismantle

V تفكك *tafakkaka* v.intr. |5s يتفكك *yatafakkak* | تفكك *tafakkuk* | • disintegrate, break up

فكاهة *fukāha* n. • humor

فكاهي *fukāhī* adj. • humorous

فاكهة *fākih* adj. |elat. أفكه *ʔafkah* | • funny, humorous

فاكهة *fākiha* n. | pl. dip. فواكه *fawākih* | • fruit ▪ فواكه بحر *fawākih · baḥr* pl. n. seafood

فلافل *falāfil* n. • falafel

فلامنكو *flamenko* n. invar. • flamenco

الفلبين *alfilibbīn* n. f. • the Philippines

فلبيني *filibbīnī* adj. & n. • Filipino

IV أفلت *ʔafḷata* v.intr. |4s يفلت *yufḷiṭ* | إفلت *ʔifḷāt* |

- escape from من, get away from
- إفلات *ʔiflāt* n.↑ • escape
- الفلوجة *alfalūjaʔ* n. • (city in Iraq) Fallujah → [map on p. 202](#)
- فَلَح *falaḥa* v.tr. | 1s1 يفلح *yaflaḥu* | فَلَاح *falaḥ* | • split, crack
- فَلَاح *falaḥ* n. • prosperity, success
- فَلَاح *fallaḥ* n. | pl. فَلَاحَة *fallaḥaʔ* | • peasant, farmer
- IV أَفْلَح *ʔaflaḥa* v.intr. | 4s يفلح *yufliḥu* | إِفْلَاح *ʔiflāḥ* | • prosper in في, succeed at
- IV أَفْلَس *ʔaflasa* v.intr. | 4s يفلس *yufliḥu* | إِفْلَاس *ʔiflās* | • go bankrupt
- إِفْلَاس *ʔiflās* n.↑ • bankruptcy
- مِفْلَس *muflis* act. part. adj. | elat. أَفْلَاس *ʔaktar* | إِفْلَاسَان *ʔiflāsān* | • bankrupt, broke



U.A.E. 50 fils coins

- فَلس *fils* pl. n. | pl. فُلُوس *fulūs* | • fils ▪ فلس إماراتي *fils ʔimārātī* U.A.E. fils (100 fils = 1 U.A.E. dirham)
- **picture above** ▪ فلس بحريني *fils baḥraynī* Bahraini fils (1,000 fils = 1 Bahraini dinar)
- فلس كويتي *fils kuwaytī* Kuwaiti fils (1,000 fils = 1 Kuwaiti dinar) • فُلُوس *fulūs* money ① فُلُوس *fulūs* is dialect, not Modern Standard Arabic; however, you may hear native speakers use it even in more formal speech instead of the more correct نَقُود *nuqud*.
- فَلَسْطِين *filasṭīn* n. f. • Palestine
- فَلَسْطِينِي *filasṭīnī* adj. & n. • Palestinian



map of Palestine

1. قدس *quds* Jerusalem
2. غزة *ʔazzaʔ* Gaza City
3. الخليل *alxalīl* Hebron
4. نابلس *nāblus* Nablus
5. جنين *jinīn* Jenin
6. خان يونس *xān · yūnis* Khan Yunis
7. رام الله *rām · aLLāhī* Ramallah
8. رفح *rafah* Rafah
9. بيت لحم *baytalahm* Bethlehem

- QI فَلَاسَف *falsafa* v.intr. | 11s يفلسف *yufalsifū* | فَلَاسَفَة *falsafaʔ* | • philosophize
- فَلَاسَفَة *falsafaʔ* n.↑ • philosophy
- فَلَاسَفِي *falsafī* adj. • philosophical
- فَلَاسُوف *faylasūf* n. | pl. فَلَاسِفَة *falāsifaʔ* | • philosopher
- QI فَلَافَل *falfala* v.tr. | 11s يفلفل *yufalfilū* | فَلَافَلَة *falfalaʔ* | • pepper
- فَلَافَل *fulful* or *filfil* coll. n. | pl. فَلَافَلَة *fulfulaʔ* or *filfilaʔ* | • peppers, capsicums ▪ فَلَافَل أسود *fulful ʔaswad* black pepper
- فَلَافَك *falak* n. | pl. أَفَلَافَك *ʔaflāk* | • orbit ▪ عالم فَلَافَك *ʔālim* · *falak* n. astronomer ▪ علم الفَلَافَك *ʔilm · alfalakī* astronomy
- فَلَافَكِي *falakī* adj. • astronomical
- فَل *falla* v.tr. | 1g3 يفل *yafullū* | فَلَ *full* | • dent, notch
- فَلَافَن *fulān* n. • (about people) so-, so-and-so, such and such ◊ سَأَلْتَنِي هَل تَعَرَفْتَنِي عَلَى فَلَافَن. *He asked me if I had met so-and-so.*
- فَلَافَنِي *fulānī* adj. • so and so, such and such
- فَلَافِين *fillīn* n. • (material) cork
- فَلَافُوت *flūt* n. *invar.* • flute
- فَم *fam* n. | pl. أَفَوَاه *ʔafwāh* | • mouth ▪ ضَحِك مَلء فِيهِ *ḡahika malʔa fiḥi*, ضَحِك مَلء فَمِهِ *ḡahika malʔa famīḥi* v. laugh heartily ① *In Modern Standard*

## ف

Arabic, *fam* is usually declined normally. However, occasionally you may see a throwback to Classical Arabic: When the first term in an *idafa* construction, or when suffixed by a pronoun (except for the first person singular pronoun suffix), the *-m* drops and the case is marked with a written long vowel. ◊ في فمك (في فيك) ◊

### → The Five Nouns p. 3

فنجان *fīnjān* n. | pl. **dip.** فناجين *fanājīn* | • cup

فندق *funduq* n. | pl. **dip.** فنادق *fanādiq* | • hotel

فانار *fanār* n. • lighthouse

فنزويلا *venezwaylā* n. **f. invar.** • Venezuela

فنزويلي *venezwaylī* adj. & n. • Venezuelan

فنلندا *finlandā* n. **f. invar.** • Finland

فنلندي *finlandī* adj. Finnish • n. Finn

فن *fann* n. | pl. فنون *funūn* | • art • technique

فني *fannī* adj. • artistic • technical

فنان *fannān* n. • artist

فني *faniya* v.intr. | 1d4 فناء *fanā* | يفنى *yafnā*

• (die) perish, pass away

فناء *fanā* n. ↑ • mortality

فان *fān(in)* act. part. adj. **def.** • mortal

فناء *finā*? n. | pl. أفنية *?afniya* | • courtyard

فهد *fahd* n. | pl. فهود *fuhūd* | • cheetah

فهرس *fihris* n. | pl. **dip.** فهارس *fahāris* | • table of contents, index

فهرسة | يفهرس *yufahris* | 11s فهرس *fahrasa* v.tr. | Q1 *fahrasa* | • index, catalog, tabulate

فهم *fahim* v.tr. | 1s4 يفهم *yafham* | فهم *fahm* |

وإذا كنت قد فهمت ◊ understand, comprehend ◊

بصورة صحيحة،... If I understood correctly,...

على ما أفهم ◊ *Ealā mā ?afham* as far as I

understand ◊ لا يفهم *lā yufham* pass. v.

incomprehensible

فهم *fahm* n. ↑ | pl. أفهام *?afhām* | • understanding of

ـ، comprehension, grasp ◊ تقيل الفهم *taqīl alfahm*,

الفهم بطيء *batī? · alfahm* adj. thick in the head,

stupid, slow

مفهوم *mafhūm* pass. part. • adj. understood,

understandable ◊ من المفهوم أن *min -lmafhūm*

?anna it is understood that... • n. | pl. **dip.** مفاهيم

*mafāhīm* | concept, idea, notion

II فهم *fahhama* v.tr. | 2s تفهم *tafhīm* | يفهم *yufahhim*

• make understand sb ◊ sth ◊, explain ◊ فهمه

He explained the problem to him. المسألة.

V تفهم *tafahhama* v.tr. | 5s يتفهم *yatafahham*

تفهم *tafahhūm* | • come to understand, begin to see

متفهم *mutafahhim* act. part. adj. | elat. أكثر تفهما

| • understanding, sympathetic

VI تفاهم *tafāhama* v.intr. | 6s يتفاهم *yatafāham* | تفاهم *tafāhūm* | • understand each other

تفاهم *tafāhūm* n. ↑ • mutual understanding

X استفهم *istafhama* v.intr. | 10s يستفهم *yastafhim* |

استفهم *istifhām* | • ask about عن, inquire about,

question about

استفهام *istifhām* n. ↑ • inquiry, query ◊ علامة

اسم *Ealāmat · istifhām* question mark ◊ استفهام

*ism · istifhām* (grammar) interrogative

فات *fāta* v. | 1h3 يفوت *yafū?* | فوات *fawāt* | • v.intr.

(time) pass, elapse ◊ فوات الوقت *fāta alwaqt*,

فات، فاته *fāta hu* v.tr. • be too late ◊ فاته

الموت *fāta al?awān* be too late ◊ فات

الموت *fāta hu* v.tr. • miss (lit. pass sb by) ① The subject of the

English verb 'miss' is expressed as the object

of the verb فاته *fāta*: ◊ سيفوتنا القطار. We're going

to miss the train. (lit. The train is going to

pass us by.) ◊ فاتته فرصة *fātathu furṣa* miss an

opportunity

فوات *fawāt* n. ↑ • passage (of time) ◊ بعد فوات

الوقت *ba?da fawāt -l?awān* adv. too late ◊ قبل

فوات *qabla fawāt -l?awān* adv. before it is

too late, in time

II تفويت *tawwī?* | يفوت *yufawwī?* | 2s فوت *fawwata* v.tr.

• miss, let pass by ◊ فوت فرصة *fawwata furṣa*

miss an opportunity

VI تفاوت *tafāwata* v.intr. | 6s يتفاوت *tafāwāt*

تفاوت *tafāwut* | • conflict, contrast • vary, be

different, be unequal

تفاوت *tafāwut* n. ↑ • variance, disparity

أكثر تفاوتاً *mutafāwit* act. part. adj. | elat. تفاوت

تفاوت *?aktar tafāwutan* | • inconsistent, contradictory,

clashing • varying, disparate, unequal

فوج *fawj* n. | pl. أفواج *?afwāj* | • group

فودكا *vodka* n. **invar.** • vodka

فار *fāra* v.intr. | 1h3 يفور *yafū?* | فوران *fawarān* or

فور *fawr* | • boil, simmer • (of springs, etc.)

gush up, shoot up

على فور *fawr* n. ↑ • فوراً *fawran* من فوراً *min fawr* *hij*

فوراً *li-lfawr* adv. immediately, فوراً *Ealā -lfawr* الفور

فوراً *at once, right away, instantly*

فوراً *fawra* prep. • immediately after ◊ فوراً

فوراً *fawra dālika* immediately thereafter; [+

masdar] as soon as ◊ فوراً وصوله إلى العاصمة

فوراً *as soon as he arrived in the capital*

فوراً *fawrī* adj. • immediate ◊ فوراً *min fawrī*

فوراً *fawrī* adv. immediately, at once, right away,

فوراً ◊ فوراً *I'll come right*

away.

فاز *fāza* v.intr. | 1h3 يفوز *yafūzū* | فوز *fawz* | • win →

• defeat على، beat

فوز *fawz* n. ↑ • victory *against* على، win

فانز *fāʔiz* act. part. • adj. victorious • n. winner

فوضى *fawḏā* n. f. *invar.* • chaos, anarchy

فوضى *fawḏawī* adj. • chaotic

II تفويض *fawwāḏa* v.tr. | 2s يفوض *yufawwīḏu* |

تفويض *tafwīḏ* | • authorize sb • to (do) →, deputize

مفوض *mufawwāḏ* pass. part. n. • commissioner, deputy ▪ مفوض سام *mufawwāḏ sām(in)* high commissioner

مفوضية *mufawwāḏīya* n. • commissariat, legation

III مفاوضة *fāwāḏa* v.tr. | 3s يفاوض *yufāwīḏu* |

مفاوضة *mufāwāḏa* | • negotiate with • about في

مفاوضة *mufāwāḏa* n. ↑ • negotiation

مفاوض *mufāwīḏ* act. part. n. • negotiator

VI تتفاوض *tafāwāḏa* v.intr. | 6s يتفاوض *yatafāwāḏu* |

مع تتفاوض *tafāwāḏ* | • negotiate with

تفاوض *tafāwāḏ* n. ↑ • negotiation

فوطة *fūṭa* n. | pl. فوط *fuwaṭ* | • towel • cloth

▪ فوط صحية *fūṭa* *ṣiḥḥīya* sanitary pad,

menstrual pad • futah (traditional Yemeni garment for men wrapped around the waist)

→ picture to the right

فائق *fāḏa* v.tr. | 1h3 يفوق *yafūqu* | فوق *fawq* |

• surpass, exceed

فوق *fawq* n. ↑ • top, upper part

فوق *fawqa* prep. • on; above, over; more than,

over ◊ فوق سن الأربعين *over the age of forty*

▪ فوق هذا *fawqa ḏālika*, فوق wa-*fawqa ḥādā*

adv. in addition, additionally

فوق *fawqu* adv. • above, on top

فوقي *fawqī*, فوقاني *fawqānī* adj. • upper

فائق *fāʔiq* act. part. adj. • superior, outstanding

II تفوق *fawwāḏa* v.tr. | 2s يفوق *yufawwīḏu* |

تفوق *tafwīḏ* | • aim sth • at إلى

V تفوق *tafawwāḏa* v.intr. | 5s يتفوق *yatafawwāḏu* |

تفوق *tafawwūḏ* | • outdo على، surpass ◊ تفوقت

الشركة على منافسيها. *The company outdid its competitors.*

◊ في دراساتهم. *They excelled in their studies.*

تفوق *tafawwūḏ* n. ↑ • superiority, excellence

فول *fūl* coll. n. | sing. فولة *fūla* | • beans ▪ فول

فول سوداني *fūl sūdānī* peanuts ▪ فول صويا *fūl ṣūyā*

soybeans, soya

فولت *volt* n. • volt

فولتية *voltīya* n. • voltage



A Yemeni man wearing a futah

في *fī* prep. • in → **compare with → bi- p. 23,**

→ **table on p. 240** ◊ في الغرفة *in the room*

① **literally 'in', but may translate in English as**

'at', 'on', etc., depending on the context: ◊ في

في الساعة الثالثة *at three o'clock* ◊ في الفريق *on the*

team ◊ أفكر فيه *I'm thinking about it.* • [+

definite genitive noun + indefinite nominative

noun] there is ◊ في الحديقة زهور جميلة. *There are*

beautiful flowers in the garden. ◊ في السيارة

كان في السيارة *There were two people in the car.*

• per, a ◊ في اليوم ثلاث مرات *three times a day*

• (multiplication) times ◊ ثلاثة في خمسة يساوي

*Three times five equals fifteen.*

فيما كنا نتناول الطعام، ◊ *فيما*

*While we were eating, the*

electricity went out. ◊ فيما إذا ▪ *fī-mā ʔidā*

whether, if ◊ لا. ◊ *We*

*discussed whether or not we were going.* • in

فيما كان يفعل. ◊ *He was*

*wholly engaged in what he was doing.* ▪ فيما بعد

فيما بعد ◊ *See you*

later! ◊ *fī-mā maḏā* adv. in the past,

formerly, earlier ▪ *fī-mā ʔarā* as I see it

## ف

- **فيما عدا ذلك** *fī-mā Eadā dālīka* apart from that

في	فيما	فيها
<i>fīya</i>	<i>fīmā</i>	<i>fīhā</i>
فيك	فيكما	فيهن
<i>fīka</i>	<i>fīkumā</i>	<i>fīhinna</i>
فيكي		فيهم
<i>fīki</i>		<i>fīhim</i>
فيه	فيهما	فيكم
<i>fīhi</i>	<i>fīhimā</i>	<i>fīkum</i>
فيها		فيكن
<i>fīhā</i>		<i>fīkunna</i>

**فيتامين** *vītāmīn* n. **invar.** • vitamin

**فيتنام** *viyatnām* n. **f. invar.** • Vietnam

**فيتنامي** *viyatnāmī* adj. & n. • Vietnamese

**فائدة** *fāʾida* n. | pl. **dip.** فوائد *fawāʾid* | • usefulness, use, benefit ▪ ما الفائدة؟ *mā l-fāʾida* What's the use? • (finance) interest

IV **أفاد** *ʾafāda* v. | 4h يفيد *yufīd* | إفادة *ʾifāda* | • v.intr. benefit, be useful for • benefit from من, profit from, utilize • v.tr. inform sb • of →, notify, advise, report ▪ أفاد بأن *ʾafāda bi-ʾanna* report that...

**إفادة** *ʾifāda* n. ↑ • advantage, benefit, usefulness • notification, statement

**مفيد** *mufīd* act. part. adj. | elat. أفيد *ʾafīd* | • useful for ↓

**مفاد** *mufād* pass. part. n. • contents, substance

X **استفاد** *istafāda* v. | 10h يستفيد *yastafīd* | استفادة *istifāda* | • v.intr. benefit from من, profit from, utilize • v.tr. deduce sth • from من, figure out ▪ استفاد منه أن *istafāda minhu* gather from

sth that...

**استفادة** *istifāda* n. ↑ • use, utilization

**مستفيد** *mustafīd* act. part. n. • beneficiary

**فيدرالي** *fīdirālī* adj. • federal

**فيديو** *vidyo* or *vīdiyo* n. **invar.** | pl. فيديوهات *vidyohāt* | • video

**فيروز** *fayrūs* n. • (stone) turquoise • **f. dip.** woman's name Feyrouz, Fairuz

**فيروزي** *fayrūzī* adj. • (color) turquoise

**فيروس** *vayrūs* n. • virus

**فيزا** *vīzā* n. **f. invar.** • visa ▪ فيزا سياحية *vīzā siyāḥīya*

**فيزياء** *fīzyā*? n. • physics

**فيزيائي** *fīzyāʾī*? adj. physical • n. physicist

**فيس بوك** *fays būk* n. **invar.** • Facebook™

**فاض** *fāḍa* v.intr. | 1h2 يفيض *yafīḍ* | فيضان *fayaḍān* |

• flood • overflow ▪ فاضت روحه *fāḍat rūḥu* die, pass away • be abundant, be plentiful

**فيضان** *fayaḍān* n. ↑ • flood

**فائض** *fāʾiḍ* act. part. n. | pl. **dip.** فوائض *fawāʾiḍ* | • surplus

**مفيض** *mafīḍ* n. • drain, outlet

**فيل** *fīl* n. | pl. أفيل *ʾafyāl* | • elephant • (chess) bishop

**فيلا** *villā* n. **invar.** | pl. فيلات *villāt* or فلل *vīlal* | • villa

**فيلم** *film* or *filim* n. | pl. أفلام *ʾaflām* | • film, movie

▪ فيلم وثائقي *film watāʾīqī* documentary film

**الفيوم** *alfayyūm* n. **f.** • (city in Egypt) Faiyum

→ [map on p. 287](#)

**فيينا** *viyannā* n. **f. invar.** • (capital of Austria) Vienna



## ق

ق *qāf* n. f. | قاف | • (twenty-first letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 100

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

قابيل *qābīl* **dip.** man's name • Cain ▪ قابيل و هابيل *qābīl wa-hābīl* Cain and Abel

قاف *qāf* n. f. → [ق above](#)

قامشلي *qāmišlī* n. f. **dip.** • (city in Syria) Qamishli

→ [map on p. 152](#)

قبة *qubba'* n. | pl. قباب *qībāb* or قباب *qubab* | • dome ▪ قبة المسجد *masjid qubba'* ▪ *ṣṣaxra*<sup>ti</sup> the Dome of the Rock



The Dome of the Rock in Jerusalem

قبح *qabūḥ* v. intr. | 1s6 يفتح *yaqbuḥu'* | قبح *qubḥ* | • be ugly

قبح *qubḥ* n. ↑ • ugliness

أقبح *qabīḥ* adj. | m. pl. قبايح *qībāḥ* | elat. أقبح *ʔaqbaḥ* | • ugly ▪ أقبح من قرد *ʔaqbaḥ min qurḍ*<sup>m</sup> idiom uglier than a monkey (i.e. very ugly)

قبر *qabr* n. | pl. قبور *qubūr* | • grave, tomb

مقبرة *maqbara'* n. | pl. **dip.** مقابر *maqābir* | • cemetery

قبرص *qubruṣ* n. f. **dip.** • Cyprus

قبرصي *qubruṣī* adj. & n. • Cypriot

قابس *qābis* n. | pl. **dip.** قوايس *qawābis* |

• (connector) plug ▪ قابس كهربائي *qābis kaḥrabāʔī* power plug ▪ أدخل قابسا في مأخذ *ʔadxala qābisān fī maʔxaḍ* v. plug in ▪

أخرج قابسا *ʔaxraja qābisān min maʔxaḍ* v. unplug ▪ مأخذ *ʔaxraja qābisān min maʔxaḍ* من مأخذ

قابس *qābis* n. f. **dip.** • (city in Tunisia) Gabès

→ [map on p. 45](#)

اقتباس *iqtabasa* v. tr. | 8s يقتبس *yaqtabisu* | اقتباس VIII

*iqtibās* | • quote, cite

اقتباس *iqtibās* n. ↑ • quotation, citation

قبض *qabaqa* v. intr. | 1s2 يقبض *yaqbiḍu'* | قبض *qabḍ* | • arrest ▪ على *ʔalī* ▪ grip ▪ على *ʔalī*, hold, grab

قايض *qābiḍ* act. part. n. • clutch ▪ دواسة قايض *dawwāsāt* ▪ قايض *qābiḍ* clutch pedal

قبضة *qabḍa'* n. | pl. قبضات *qab(a)ḍāt* | • grip ▪ fist

مقبض *miqbaḍ* n. | pl. **dip.** مقابض *maqābiḍ* | • handle ▪ مقبض باب *miqbaḍ* ▪ *bāb* door knob

قبطي *qibṭī* | pl. أقباط *ʔaqbāt* | • adj. Coptic ▪ n. Copt

قبطان *qubṭān* n. | pl. قباطنة *qabāṭina'* | • captain

قبة *qubbaʕa'* n. • hat, cap ▪ قبة بيسبول *qubbaʕat* ▪ *baysbōl* baseball cap ▪ قبة عالية *qubbaʕat* ▪ *ʕāliya'* top hat

قبل *qabila* v. | 1s4 يقبل *yaqbalu'* | قبل *qabūl* | • v. intr. accept →, approve, agree to, consent to ▪ v. tr. receive, approve of

قبول *qabūl* n. ↑ • acceptance, approval ▪ reception ▪ مكتب قبول *maktab* ▪ *qabūl* (university) admissions office

قابل *qābil* act. part. adj. | elat. أكثر قابلية *ʔaktar qābilīyaʔam* | • suitable for →, subject to, prone to, -able, -ible ▪ قابل للأكل *qābil li-lʔakl*<sup>i</sup> edible ▪ قابل للتجديد *qābil li-ttajdīd*<sup>i</sup> renewable ▪ قابل للتطبيق *qābil li-ttaṭbīq*<sup>i</sup> applicable, feasible ▪ قابل للحياة *qābil li-lḥayāʔa*<sup>i</sup> viable ▪ قابل للكسر *qābil li-lkasr*<sup>i</sup> breakable, fragile ▪ قابل للتدوير *qābil li-ttadwīr*<sup>i</sup> قابل لإعادة التدوير *qābil li-ʔiʕādaʔa*<sup>i</sup> -ttadwīr<sup>i</sup> adj. recyclable

قابلية *qābila'* n. • midwife

قابلية *qābilīya'* n. • suitability, -ability, -ibility

قابلية للحياة *qābilīya'* li-lḥayāʔa<sup>i</sup> viability

مقبول *maqbūl* pass. part. adj. | elat. أكثر قبولاً *ʔaktar qabūlan* | • acceptable ▪ بشكل غير مقبول *bi-sakl*<sup>m</sup> *yaʔyru'* *maqbūl*<sup>m</sup> in an unacceptable manner

قبل *qabla* prep. • (time) before ▪ قبل *qabla* \_\_\_ *bi- ...* before \_\_\_ ▪ قبل الامتحان بيومين *ʔayn* قبل *qabla* ʔan conj. (past, present, or future) before ▪ قبل أن يموت بساعة *ʔayn* قبل *qablan* adv. formerly, previously, before ▪ قبل *qablan* adv. formerly, previously, before ▪ قبل كل شيء *ʔayn* قبل *qabla* kullī ʕayn<sup>m</sup> adv. first of all ▪ قبل قليل *qabla*

## ق

*qalīl<sup>in</sup> adv.* just (now), a little while ago ▪ ما قبل *mā qabla* (lit. that which was before) before, pre- ◊ *ten-year-old technology* ◊ *pre-marital relations* ▪ ما قبل التاريخ *mā qabla -tīārī<sup>i</sup>* prehistoric • ago ▪ *qabla ṭayyām<sup>in</sup> adv.* a few days ago • (location) before ◊ قبل آخر ◊ *about fifty meters before the end of the street*

*qablu adv.* • before, in the past ▪ *min qablu* already, before, earlier ◊ لم أرها من قبل. ◊ *I've never seen her before.*; ago ▪ *min qablu* than before ◊ أحبك الآن أكثر من ذي قبل. ◊ *I love you more than before.*

*qablamā conj.* • before ◊ أسرع قبلما يغادر. ◊ *Hurry before the train leaves.*

*qibal n.* • n. ability ▪ *min qibal<sup>i</sup> prep.* by, on the part of

*qibala prep.* • in the direction of ◊ صوب *The police officer aimed the gun in the direction of the thief.*

*qibla<sup>a</sup> n.* • qiblah (the direction of Kaaba, which Muslims face during prayer), kiblah ▪ *al-qiblatayn<sup>i</sup> Masjid al-Qiblatayn Mosque of the Two Qiblas (in Medina)*



The Mosque of the Two Qiblas in Medina

*qibla<sup>a</sup> n.* | pl. قِبَلَات *qub(u)lāt* | • kiss

*qibāla prep.* • opposite, facing, in front of ◊ توجه للمتجر قبالة المحطة. ◊ *He headed toward the shop facing the station.*

*qabāla<sup>a</sup> n.* • contract, agreement ▪ *qubālata prep.* • opposite, facing, in front of

*qubayla prep. diminutive* • shortly before ▪ *qubayla ṭan conj.* shortly before

*qabīl n.* • kind, sort, type

*qabīla<sup>a</sup> n.* | pl. *dip.* قَبَائِل *qabāʔil* | • tribe

*qabalī<sup>a</sup> adj.* • tribal

II *qabbala v.tr.* | 2s يقبل *yuqabbil<sup>u</sup>* | تقبيل *taqbīl* | • kiss

*muqabbilāt act. part. pl. n.* • appetizers, side dishes, hors d'oeuvres

III *qābala v.tr. & intr.* | 3s يقابل *yuqābil<sup>u</sup>* | مقابلة *muqābala<sup>a</sup>* | • meet (بـ)

*muqābala<sup>a</sup> n. ↑* • interview

*muqābil act. part.* • *adj.* opposite لـ, across from, facing • *n.* recompense, remuneration, compensation ▪ *l-muqābil<sup>i</sup>* in contrast

*muqābila prep.* • in exchange for, in return for ◊ طلب أموالا مقابل خدماته. ◊ *He asked for money in exchange for his services.*

• opposite, facing • in comparison with, versus

IV *ʔaqbala v.intr.* | 4s يقبل *yuqbil<sup>u</sup>* | إقبال *ʔiqbāl* | • approach على • show up على, arrive

*ʔiqbāl n. ↑* • approach • turnout, participation ▪ إقبال على تصويت *ʔiqbāl Ealā taṣwīt voter turnout*

*muqbīl act. part. adj.* • next, coming, future, forthcoming ◊ الثلاثاء المقبل *this coming Tuesday* ▪ في الأيام القليلة المقبلة

*fi-l-ṭayyām<sup>i</sup> -l-qalīla<sup>i</sup> -l-muqbila<sup>i</sup> adv.* in the next few days

V *taqabbala v.tr.* | 5s يتقبل *yataqabbal<sup>u</sup>* | تقبل *taqabbul* | • receive, accept, welcome

*taqabbul n. ↑* • reception, acceptance, welcome

VI *taqābala v.intr.* | 6s يتقابل *yataqābal<sup>u</sup>* | تقابل *taqābul* | • get together with مع, meet

VIII *iqtabala v.tr.* | 8s يقتبل *yaqtabil<sup>u</sup>* | اقتبال *iqtibāl* | • receive, accept, welcome

*iqtibāl n. ↑* • reception, acceptance, welcome

*muqtabal pass. part. adj.* • prime, early part ▪ في مقتبل العمر *fi muqtabal<sup>i</sup> -l-ʔumr<sup>i</sup>* in the prime of life

X *istaqbala v.tr.* | 10s يستقبل *yastaqbil<sup>u</sup>* | استقبال *istiqbāl* | • receive

*istiqbāl n. ↑* • reception ▪ موظف استقبال *muwazzaf · istiqbāl receptionist*

*mustaqbal pass. part.* • *adj.* future ▪ مستقبلا *mustaqbalan adv.* in the future • *n.* future ▪ في المستقبل القريب *fi-l-mustaqbal<sup>i</sup> -l-qarīb<sup>i</sup> adv.* in the near future

*mustaqbalī<sup>a</sup> adj.* • prospective

**قبو** *qabw* n. | pl. أقبية *ʔaqbiyaʔ* | • vault, arched ceiling

**قتل** *qatala* v.tr. | 1s3 يقتل *yaqtul<sup>u</sup>* | قتل *qatīl* | • kill, murder ▪ قتله الله *qatala waqtan* kill time ▪ قتله الله *qatalahu* aLLāh<sup>u</sup> may God kill sb ▪ قُتِلَ *qutīla* pass. v. be killed

**قتل** *qatīl* n. ↑ • murder, homicide

**قاتل** *qātil* act. part. | pl. قاتلة *qatalaʔ* or قاتلون *qātilūn<sup>a</sup>* | • n. killer, murderer • adj. | elat. *ʔaqtal* | lethal, deadly

**قتال** *qitāl* n. • combat, fight  
*qitālī* adj. • combative ▪ فنون قتالية *fanūn qitālīyaʔ* pl. n. martial arts

**قتيل** *qatīl* | pl. *invar.* قتلى *qatīlā* | • adj. killed • n. casualty

**مقتل** *maqtal* n. • murder, homicide, killing

II **قتل** *qattala* v.tr. | 2s تقتيل *yuqattil<sup>u</sup>* | *taqtīl* | • slaughter, massacre, butcher

**تقتيل** *taqtīl* n. ↑ • slaughter, massacre, butchery

III **قاتل** *qātala* v.tr. | 3s مقاتل *yuqātīl<sup>u</sup>* | مقاتلة *muqātalaʔ* | • battle against, fight

**مقاتلة** *muqātalaʔ* n. ↑ • battle, fight

**مقاتل** *muqātīl* act. part. n. • fighter, combatant, warrior

VI **تقاتل** *taqātala* v.intr. | 6s يتقاتل *yataqātāl<sup>u</sup>* | تقاتل *taqātūl* | • battle (each other), fight

**قتم** *qatama* v.intr. | 1s3 يqتم *yaqtum<sup>u</sup>* | قتامة *qatāmaʔ* | • darken, become dark

**قاتم** *qātim* act. part. adj. | elat. *ʔaqtam* or أكثر *ʔaktar qatāmaʔ<sup>an</sup>* | • dark, gloomy, murky

**قحط** *qahṭ* n. • drought

**قاحل** *qāḥil* adj. | elat. أقحل *ʔaḥḥal* | • arid, dry ▪ شبه *šibh qāḥil* semi-arid

VIII **اقتحم** *iqtaḥama* v.tr. | 8s يقتحم *yaqtaḥim<sup>u</sup>* | اقتحام *iqtiḥām* | • intrude, invade, break into ▪ اقتحم *iqtaḥama tābūran* cut in line (UK: jump queue)

**اقتحام** *iqtiḥām* n. ↑ • intrusion, invasion  
*iqtiḥāmī* adj. • intrusive, invasive

**مقتحم** *muqtaḥim* act. part. n. • intruder

**قد** *qad(i)* particle • [+ imperfect] perhaps, maybe, may, might ◊ *It may be necessary.* • قد *qad*, فقد *fa-qad*, لقد *la-qad*, وقد *wa-qad* [+ perfect] already ◊ لقد قلت ذلك قبل *la-qad qatīl* I said that years ago. ▪ كان قد *kāna qad* [+ perfect] had (done) ◊ كانت قد تخرجت من الجامعة. *She had already graduated from college.* ▪ كان قد *yakūn<sup>u</sup> qad*, سيكون قد *sa-yakūn<sup>u</sup> qad* [+

perfect] will have (done) ◊ بحلول ذلك الوقت *I will have finished by then.*

**قدح** *qadaḥ* n. | pl. أقداح *ʔaqdāḥ* | • tea glass • mug  
→ [also picture on p. 155](#)



Tea is customarily served in small glasses.

**قداحة** *qaddāḥaʔ* n. • lighter

**قدر** *qadira* v.intr. | 1s4 يقدر *yaqdar<sup>u</sup>* | *qadar* | لا *qadira Ealā ʔan* be able to (do) ◊ أقدر على أن *I can't talk about it.*

**قدر** *qadar* n. | pl. أقدار *ʔaqdār* | • fate, destiny

**قادر** *qādir* act. part. adj. | elat. أقدر *ʔaqdar* | • able to, capable ▪ على *capable* ▪ غير قادر *ḡayr qādir* incapable

**قدر** *qadr* n. | pl. أقدار *ʔaqdār* | • amount, quantity ▪ على قدر *bi-qadr<sup>i</sup>* على قدر *Ealā qadr<sup>i</sup>* prep. to the extent of ▪ قدر الإمكان *qadr<sup>i</sup> -lʔimkān<sup>i</sup>* على قدر *qadr<sup>i</sup> -lʔimkān<sup>i</sup>* بقدر ما *bi-qadr<sup>i</sup> -lʔimkān<sup>i</sup>* as much as possible ▪ تستطيع البقاء بقدر ما *bi-qadr<sup>i</sup> mā* conj. as much as ◊ *You can stay as long as you want.* ▪ على *Ealā qadr<sup>in</sup> kabīr<sup>in</sup> min* [+ masdar] very, extremely ▪ على قدر كبير من الأهمية *Ealā qadr<sup>in</sup> kabīr<sup>in</sup> min<sup>a</sup> -lʔahammīyaʔ<sup>i</sup>* very important, of great importance

**قدر** *qadra* prep. • to the extent of ▪ ما *qadra mā* conj. as much as ◊ *You can stay as long as you want.*

**قدر** *qidr* n. f. | pl. قُدور *quḍūr* | • cooking pot

**قدرة** *quḍraʔ* n. | pl. قُدرات *quḍ(ur)āt* | • power, capacity, ability, strength

**قدير** *qadīr* adj. | elat. أقدر *ʔaqdar* | • capable, qualified

**مقدرة** *maqḍaraʔ* or *maqḍiraʔ* n. • power, capacity, ability, strength

**مقدار** *miqdār* n. | pl. *dip.* مقادير *maqāḍīr* | • quantity • measure

II **قدر** *qaddara* v.tr. | 2s يقدر *yuqaddir<sup>u</sup>* | تقدير *taqḍīr* |

## ق

- estimate *sth* ◦ *at* →, evaluate, assess
- appreciate, value, cherish
- تقدير** *taqdīr* n. ↑ • estimate, estimation, evaluation, assessment • esteem, respect, appreciation ▪ نال تقديره *nāla taqdīr-hu* v. earn sb's respect
- مقدر** *muqaddir* act. part. n. • appraiser
- تقدر** *taqaddara* v.intr. | 5s يتقدر *yataqaddaru* | *taqaddur* | • be estimated, be evaluated, be assessed
- قدس** *qadusa* v.intr. | 1s6 يقُدس *yaqduṣu* | *quḍṣ* or *quḍuṣ* | • be holy, be sacred
- قُدس** *quḍṣ* or *quḍuṣ* n. ↑ • holiness, sacredness ▪ القدس الروح *arrūḥ alquḍuṣ* the Holy Spirit, the Holy Ghost • | pl. أقداس *ʔaqdās* | sanctuary, holy site  
*قُدسي* *quḍṣi* adj. | *elat.* أقدس *ʔaqdas* | • holy, sacred  
*القدس* *alquḍṣ* n. f. • (city disputedly in Palestine and/or Israel) Jerusalem ▪ القدس الشرقية *alquḍṣ aššarqīya* East Jerusalem → [map on p. 237](#)  
▪ القدس العربي *alquḍṣ alʔarabī* n. f. Al-Quds Al-Arabi (international Arabic language newspaper headquartered in London)
- قُداس** *quddās* n. • (religion) mass
- قُديس** *quddīs* n. • saint ▪ عشية عيد القديسين *ʔašīyat-ʔīd- alquddīsīn* Halloween
- تقدیس** *quddāsa* v.tr. | 2s يقُدس *yuquddisu* | *taqḍīs* | • deem holy, consider sacred
- مقدس** *muqaddas* pass. part. adj. | *elat.* أقدس *ʔaqdas* | • holy, sacred ▪ الأراضي المقدسة ▪ *alʔarāḍī- lmuqaddas* pl. n. the Holy Lands ▪ البيت المقدس *albayt almuqaddas* f. Jerusalem → [map on p. 237](#) ▪ الكتاب المقدس *alkitāb almuqaddas* n. the Bible ▪ موقع مقدس *mawqīʔ muqaddas* n. holy site
- قدم** v. • *qadima* v.tr. & intr. | 1s4 يقدم *yaqdamu* | *quḍūm* | arrive at (إلى or على), come from من • *qaduma* v.intr. | 1s6 يقدم *yaqduṣu* | *quḍam* | be old
- قدم** *quḍam* n. ↑ • olden times, distant past, antiquity ▪ منذ القدم *munḍu- lquḍami* adv. long ago
- قدوم** *quḍūm* n. ↑ • arrival
- قادم** *quḍām* act. part. • adj. next, coming, future, forthcoming ◊ *Who will the next president be?* ◊ في القرن القادم *in the coming century* ▪ الثلاثاء الثالث *attulātāt- lquḍīm* adv. next Tuesday ▪ العام القادم *alʔām- lquḍīm* adv. next year • coming from ◊ من السياح

- القادمين من بريطانيا *the number of tourists (coming) from Britain* • n. arriver ▪ قادم جديد *qādim jadīd* new-comer
- قدم** *qadam* n. f. | pl. أقدام *ʔaqdām* | • foot ▪ القدم كرة القدم *kurat- alqadami* soccer (UK: football) ▪ مشى على *mašā ʔalā qadamayni ḥāfiyayni* v. walk barefoot • (animal) paw, foot
- قُدما** *quḍuman* adv. • forward ▪ *ماقُدما* *maḥā quḍuman* proceed, go on, go forward
- قُدما** *quddām* n. • front ▪ *من قُدما* *min quddāmi* prep. in front of  
*قُدما* *quddāma* prep. • ◊ وقف قُدما الباب *He stood in front of the door.* in front of; toward
- قُدِيم** *quḍīm* adj. | m. pl. **دِپ** *quḍamā?* | *elat.* أقدم *ʔaqdam* | • old ▪ قُدِيمًا *quḍīman* adv. in the past, in the old days, once • ancient ▪ المصريون *almiṣrīyūn- lquḍamā?* the ancient Egyptians
- قُدِم** *quddama* v.tr. | 2s يقدم *yuquddim* | *taquḍīm* | • introduce sb/sth ◦ to إلى or لـ • present sb/sth ◦ to إلى or لـ, serve (food), offer, submit ◊ *She served food to the guests.* ▪ *قدم عرضًا* *quddama ʔarḍan* make an offer ▪ *قدم طلبًا* *quddama ḥalaban li-* apply for/to (a job, school, etc.) • precede
- تقديم** *taquḍīm* n. ↑ • presentation
- مقدم** *muqaddim* act. part. n. • presenter • مقدم طلب *muqaddim- ḥalab* applicant
- مقدم** *muqaddam* pass. part. adj. • preceded ▪ *مقدمًا* *muqaddaman* adv. in advance
- أقدم** *ʔaqdama* v.tr. | 4s يقدم *yuquḍimu* | *ʔiqdām* | • undertake على, tackle, venture upon
- إقدام** *ʔiqdām* n. ↑ • enterprise
- تقدم** *taqaddama* v.intr. | 5s يتقدم *yataqaddamu* | *taqaddum* | • progress, advance, develop ▪ كما تقدم *ka-mā taqaddama* adv. as previously mentioned • present oneself ▪ امتحان *taqaddama ʔilā intīḥān* take a test, sit for an examination • submit ▪ *تقدم باقتراح* *taqaddama bi-qtirāḥ* submit a proposal ▪ *تقدم بطلب لـ* *taqaddama bi-ḥalab* li- apply for/to (a job, school, etc.) ◊ هل تقدمت بطلب لهذه الوظيفة من قبل؟ ◊ *Have you applied for this position before?*
- تقدم** *taqaddum* n. ↑ • progress ▪ *تقدمًا في* *ḥaqqāqa taqadduman fī* v. make headway into, make inroads into  
*تقدميًا* *taqaddumī* adj. | *elat.* أكثر تقدمًا *ʔaktar taqadduman* | • progressive

**متقدم** *mutaqaddim* adj. • |elat. أكثر تقدماً *ʔaktar taqadduman*| advanced, developed ▪ متقدم في السن *mutaqaddim fi -ssini* advanced in years, old ▪ دولة متقدمة *dawlaʔ mutaqaddimaʔ* developed country • previous, former

X **استقدم** *istaqdam* v.tr. |10s| يستقدم *yastaqdimu* | استقدام *istiqdām* | • summon, call for, send for  
**مقدمة** *muqaddimaʔ* act. part. n. • introduction, preface

**قدوة** *qudwaʔ* n. |pl. قُدوات *qud(u)wāt*| • role model, example

**قذر** *qaḏir* adj. |elat. أذّر *ʔaḏār*| • dirty

**قذارة** *qaḏāraʔ* n. • dirtiness

**قاذورات** *qaḏūrāt* pl. n. • garbage (UK: rubbish), litter

**أقذار** *ʔaḏār* pl. n. • filth, dirt

**قذف** *qaḏafa* v.tr. & intr. |1s2| يقذف *yaḏfiʔ* |قذف *qaḏf*| • throw (بـ), hurl, drop ▪ قذف بقنابل *qaḏafa bi-qanābil* bomb, shell ▪ قذف المني *qaḏafa alman* ejaculate, cum

**قذف** *qaḏf* n. ↑ • defamation, slander, libel ▪ سب وقذف *sabb wa-qaḏf (legal)* libel and defamation • throwing قذف بقنابل *qaḏf bi-qanābil* bombing, shelling ▪ قذف مني *qaḏf · man* ejaculation

**قذفي** *qaḏfiʔ* adj. • libelous, slanderous

**قاذفة** *qaḏifaʔ* act. part. n. • bomber plane

**قذيفة** *qaḏīfaʔ* n. |pl. **dip.** قذائف *qaḏāʔif*| • bomb, shell, missile ▪ قذيفة أرض-أرض *qaḏīfat · ʔarḏ-ʔarḏ* surface-to-surface missile ▪ قذيفة أرض-جو *qaḏīfat · ʔarḏ-jaww* surface-to-air missile

**قرأ** *qaraʔa* v. |1s1(b)| يقرأ *yaqraʔu* |قراءة *qirāʔaʔ*| • v.tr. read ▪ قرأ القرآن *qaraʔa alqurʔān* recite the Quran ▪ قرأ لـ *qaraʔa li-* v.intr. read (a writer) • هل قرأت لتجيب محفوظ؟ *Have you read Naguib Mahfouz?*

**قراءة** *qirāʔaʔ* n. ↑ • recitation

**قارئ** *qārīʔ* act. part. n. |pl. قراء *qurrāʔ*| • reader

**مقروء** *maqrūʔ* pass. part. adj. • legible

**القرآن** *alqurʔān* n. • The Quran ▪ القرآن الكريم *alqurʔān alkarīm* The Holy Quran

**قرآني** *qurʔānīʔ* adj. • Quranic

IV **أقرأ** *ʔaqrāʔa* v.tr. |4s(c)| يقرأ *yuqriʔu* |إقرأ *ʔiqrāʔ*| • have read sb • sth •

X **استقرأ** *istaqraʔa* v.tr. |10s(c)| يستقرأ *yastaqriʔu* | استقرأ *istiqrāʔ*| • investigate, study, scrutinize, examine • ask to recite

**قراصيا** *qarāsyā* n. **invar.** • prune

**قرب** *qaruba* v.intr. |1s6| يقرب *yaqrubu* |قرب *qurb*|

• approach من *or* إلى, draw near to

**قرب** *qurb* n. ↑ • nearness, vicinity, proximity

▪ بالقرب من *bi-lqurbī min prep.* near, close to

▪ عن قرب *Ean qurbīn adv.* close up; intimately

**قرب** *qurba prep.* • near, close to, in the vicinity of • منزلي قرب المستشفى. *My house is near the hospital.*

**قارب** *qārib* act. part. n. |pl. **dip.** قوارب *qawārib*|

• boat

**قاربة** *qarābaʔ* n. • relationship

**قاربة** *qurābata prep.* • [+ number] almost, nearly

منذ قرابة عشرين عاماً *almost twenty years ago*

**قريب** *qarīb* • adj. |elat. أقرب *ʔaqrab*| near,

nearby, close ▪ قريباً *qarīban adv.* close to من,

near ▪ إلى أقرب *ʔaqrab ʔilā adv.* more like,

almost • adj. soon, near ▪ قريباً *qarīban*

عما قريب, *qarīb* قريباً *qarīban* • وقت *ʔi ʔaqrabʔ waqīn* adv.

soon ▪ في أقرب وقت ممكن ▪ *ʔi ʔaqrabʔ waqīn*

as soon as possible • |pl. **dip.**

**قريباء** *ʔaqribāʔ* or أقارب *ʔaqrīb* | (family) adj.

related; n. relative

II **قرب** *qarraba* v.tr. |2s| يقرب *yuqarribu* |تقريب *taqrīb*|

• bring close

**تقريب** *taqrīb* n. ↑ • approximation ▪ تقريباً *taqrīban*

adv. [number +] approximately, about,

around, almost, more or less • منذ عشر سنوات

*about ten years ago*

**تقريبياً** *taqrībīʔ* adj. • approximate

**مقرب** *muqarrab* pass. part. adj. |elat. أقرب *ʔaqrab*|

• close, intimate

III **قارب** *qāraba* v.intr. |3s| يقارب *yuqārību* |مقاربة *muqārabaʔ*|

• approach (من), come close to

• ما يقارب خمسين في المئة *... which is close to*

*fifty percent*

VI **تقارب** *taqāraba* v.intr. |6s| يتقارب *yataqārabu* |تقارب *taqārub*|

• approach each other

**تقارب** *taqārub* n. ↑ • rapprochement, closeness

VIII **اقترب** *iqtaraba* v.intr. |8s| يقترب *yaqtarību* |

من اقتراب *iqtirāb*| • approach من, get close to,

draw near to

**اقترب** *iqtirāb* n. ↑ • approach

**قرحة** *qarḥaʔ* or *qurḥaʔ* n. |pl. قرح *qirah*| • blister,

canker sore • ulcer ▪ قرحة المعدة *qurḥaʔ maʔʔidīyaʔ*

gastric ulcer, peptic ulcer

VIII **اقتراح** *iqtarahʔa* v.tr. |8s| يقترح *yaqtariḥu* |اقتراح *iqtirāḥ*|

• suggest sth • to على, propose ▪ اقترح *ʔiqtarahaʔ*

*Ealayhi ʔan suggest that sb (do)*

**اقتراح** *iqtirāḥ* n. ↑ • suggestion, proposal

## ق

**مقترح** *muqtarafj pass. part. n.* • suggestion, proposal ▪ المقترح أن *min<sup>a</sup> -lmuqtarafj ?an* it has been suggested that...

**قرد** *qird n.* | *pl.* قردة *qirada<sup>t</sup>* or قردود *qurūd* |  
• monkey, ape ▪ عزال في عين أمه غزال *alqurd<sup>u</sup> fi Eayni ?ummi<sup>hi</sup> yazā<sup>lun</sup>* proverb A monkey in his mother's eyes is a gazelle. ▪ أقبح من قرد *?aqbafj min qurd<sup>m</sup>* idiom uglier than a monkey (i.e. very ugly)

**قراد** *qurād coll. n.* | *sing.* قردان *qirdān* | • (insect) ticks

**قر** *qarra v.intr.* • |1g1 يقر *yaqarr<sup>u</sup>* | قرار *qarār* | settle down, become settled • |1g2 يقر *yaqir<sup>u</sup>* | | *qarr* | be chilly, be cold

**قر** *qarr n.* ↑ • cold, chilly weather

**قرار** *qarār n.* ↑ • decision, resolution ▪ محكمة *qarār · maḥkama<sup>t</sup>* ruling, judgment, court order • stability

**قارة** *qārra<sup>t</sup> act. part. n.* • continent

قاري *qārr<sup>v</sup>* adj. • continental

**مقرور** *maqrūr pass. part. adj.* • chilly, cold

**قارورة** *qarūra<sup>t</sup> n.* | *pl. dip.* قوارير *qawārīr* | • bottle

**مقر** *maqarr n.* | *pl.* مقار *maqārr* | • residence, abode • headquarters

**قرر** *qarrara v.tr.* | 2s يقرر *yuqarrir<sup>u</sup>* | تقرير *taqrīr* |  
• decide (on), settle ▪ قرر أن *qarrara ?an* decide to (do) • report

**تقرير** *taqrīr n.* ↑ | *pl. dip.* تقارير *taqārīr* | • report

• decision, determination ▪ تقرير مصير *taqrīr · maṣīr* self-determination

**مقرر** *muqarrar pass. part.* • adj. certain, determined, decided upon ▪ من المقرر أن *min<sup>a</sup> -lmuqarrar<sup>s</sup> ?an* it has been decided that..., it is certain that... • n. agenda, plan, curriculum ▪ كتاب مقرر *kitāb · muqarrar* textbook, course book

**أقر** *?aqarra v.intr.* | 4g يقر *yuqir<sup>u</sup>* | إقرار *?iqrār* |  
• ratify to → or في, endorse, uphold • consent to → or في, recognize ◊ هذه حقيقة أقرت بها الأمم المتحدة. *This is a fact which is recognized by the United Nations.* • confess (to) →, admit to ◊ أقر المتهم بجريمته. *The suspect confessed to his crime.*

**إقرار** *?iqrār n.* ↑ • consent, endorsement, ratification

**تقرر** *taqarrara v.intr.* | 5s يتقرر *yataqarrar<sup>u</sup>* | *taqarrur* | • be decided, be settled

**استقر** *istaqarra v.intr.* | 10g يستقر *yastaqir<sup>u</sup>* | *istiqrār* | • stabilize, become stable

• settle down, reside

**استقرار** *istiqrār n.* ↑ • stability ▪ عدم استقرار *Eadam · istiqrār* instability

**مستقر** *mustaqirr act. part. adj.* | *elat.* أكثر استقرارا *?aktar istiqrāran* | • stable, steady, constant

**قرش** *qirš n.* | *pl.* قروش *qurūš* | • piastre, penny, qirsh ▪ قرش أردني *qirš ?urdunn<sup>v</sup>* Jordanian piastre (100 piastres = 1 Jordanian dinar) ▪ قرش سوداني *qirš sūdān<sup>v</sup>* Sudanese piastre (100 piastres = 1 Sudanese pound) ▪ قرش مصري *qirš miṣr<sup>v</sup>* Egyptian piastre (100 piastres = 1 Egyptian pound) • shark



Egyptian 50 piastre coin

**قرص** *qaraṣa v.tr.* | 1s3 يقرص *yaqrūṣ<sup>u</sup>* | قرص *qarṣ* |  
• sting, bite

**قرص** *qurṣ n.* | *pl.* أقراص *?aqrāṣ* | • disc, disk ▪ قرص مضغوط *qurṣ maḍyūṭ*, قرص مدمج *qurṣ mudmaj*, قرص ضوئي *qurṣ ḍaw<sup>v</sup>* compact disc, CD ▪ قرص صلب *qurṣ ṣilb* hard disk (drive) ▪ قرص DVD *qurṣ · dīvidī* DVD • tablet ▪ قرص طبي *qurṣ ṭibb<sup>v</sup>* tablet, pill

**قرصة** *qarṣa<sup>t</sup> n.* • sting, bite

**قرض** *qaraḍa v.tr.* | 1s2 يقرض *yaqrīḍ<sup>u</sup>* | قرض *qarḍ* |  
• clip • gnaw ▪ قرض الشعر *qaraḍa ašša<sup>Er</sup>* write poetry

**قرض** *qarḍ n.* ↑ | *pl.* قروض *qurūd* | • loan • poetic composition

**قارض** *qāriḍ act. part. adj.* | *m. pl.* قوارض *qawārīḍ* |  
• gnawing ▪ قارض حيوان *ḥayawān qāriḍ n.* rodent

**مقراض** *miqrād n.* | *pl. dip.* مقاريض *maqārīḍ* |  
• (pair of) clippers ▪ مقرض أسلاك *maqriḍ · ṣaslāk* wire cutters

**أقرض** *?aqraḍa v.tr.* | 4s يقرض *yuqrīḍ<sup>u</sup>* | إقرض *?iqrād* |  
• lend sb • sth ◊ أقرضته شيئاً من المال. *I lent him a little money*

**مقرض** *muqrīḍ act. part. n.* • money lender

**انقرض** *inqaraḍa v.intr.* | 7s ينقرض *yanqariḍ<sup>u</sup>* | *inqirād* | • become extinct

**انقراض** *inqirād* n. ↑ • extinction  
**منقرض** *munqariḍ* act. part. adj. • extinct  
**VIII اقتراض** *iqṭarāḍ* v. tr. | 8s يقترض *yaqṭariḍu* |  
 اقتراض *iqṭirād* | • borrow sth • from من  
**اقتراض** *iqṭirād* n. ↑ • loan  
**قرط** *qurṭ* n. | pl. أقرط *ʔaqrāt* | • earring  
**قرطاس** *qirṭās* n. | pl. **dip.** قرطاسيس *qarāṭīs* | • paper  
 قرطاس بردي *qirṭās bardī* papyrus paper  
 • cone, cornet  
 قرطاسي *qirṭāsī* adj. • paper- قرطاسية *qirṭāsīya*  
 n. stationery shop  
**قرع** *qaraʿa* v. tr. | 1s1 يقرع *yaqraʿu* | قرع *qarʿ*  
 • knock on, beat on • قرع بابا *qaraʿa bāban*  
 knock on a door • ring, sound • قرع جرس خطر  
*qaraʿa jars · xaṭar* sound an alarm  
**قرع** *qarʿ* coll. n. | sing. قرعة *qarʿa* | • squash,  
 gourds, pumpkins  
**قرعة** *qarʿa* n. | pl. قرعات *qar(a)ʿāt* | • knock  
**قرعة** *qurʿa* n. | pl. قرعات *qur(u)ʿāt* | • lot,  
 drawing • أجرى قرعة *saḥaba qurʿa*, سحب قرعة  
*ʔajrā qurʿa* v. draw lots  
**أقرع** *ʔaqraʿ* adj. **dip.** | m. pl. قرع *qurʿ* | f. قرعاء  
*qarʿāʔ* | • bald  
**VIII اقتراع** *iqṭaraʿa* v. intr. | 8s يقتراع *yaqṭariʿu*  
 اقتراع *iqṭirāʿ* | • vote on على or إلى  
**اقتراع** *iqṭirāʿ* n. ↑ • vote on على • صندوق اقتراع  
*ṣandūq · iqṭirāʿ* ballot box • مركز اقتراع *markaz ·*  
*iqṭirāʿ* polling station  
**قرف** *qarifa* v. tr. | 1s4 يقرف *yaqrafu* | قرف *qaraf*  
 • loathe, feel disgust for, be disgusted by  
**قرف** *qaraf* n. ↑ • loathing, disgust  
**قرفة** *qirfa* n. • cinnamon  
**قرفان** *qarfān* adj. | elat. أكثر قرفا *ʔaktar qarafan* or  
 أقرف *ʔaqraf* | • disgusted  
**IV أقرف** *ʔaqrafa* v. intr. | 4s يقرف *yuqrifu* | أقرف  
*ʔiqrāf* | • disgust  
**مقرف** *muqrif* act. part. adj. | elat. أقرف *ʔaqraf*  
 • disgusting  
**VIII اقتترف** *iqṭarafa* v. tr. | 8s يقتترف *yaqṭarifu*  
 اقتترف *iqṭirāf* | • commit (a crime, etc.)  
**QI قرفص** *qarfaṣa* v. intr. | 11s يقرفص *yuqarfiṣu* |  
 قرفص *qarfaṣa* | • squat  
**قرميد** *qirmīd* coll. n. | sing. قرميدة *qirmīda* | pl. **dip.**  
 قراميد *qarāmīd* | • bricks, tiles  
**قرمزي** *qirmizī* adj. • scarlet, crimson ① *The*  
*English word 'crimson' has been borrowed*  
*from this Arabic word.*  
**قروط** *qurmūt* n. | pl. **dip.** قراميط *qarāmīt* | • catfish

**قرن** *qarn* n. | pl. قرون *qurūn* | • century ◊ القرن  
 في القرن التاسع عشر ميلادي *in the nineteenth century*  
 القرون الوسطى *alqurūn alwusṭā* the Middle Ages  
 • horn, antler • قرن استئشعار *qurn · istiṣṬār*  
 (insect) feeler, antenna  
**قرن** *qirn* n. | pl. أقران *ʔaqrān* | • peer, equal  
**قران** *qirān* n. • marriage, matrimony • عقد قرانا  
*ʿEqada qarān* v. get married • حفل عقد قران  
*ḥifl · ʿEqad · qirān* wedding reception  
**قرنية** *qarnīya* n. • cornea  
**أقرن** *ʔaqran* adj. **dip.** | f. قرناء *qarnāʔ* | • horned,  
 pointy  
**III قارن** *qārana* v. intr. | 3s يقارن *yuqārīnu*  
 مقارنة *muqārana* | • compare sb/sth بين *with* or  
 بين *or*  
**مقارنة** *muqārana* n. ↑ • comparison  
**قرنبيط** *qarnabīt* n. • cauliflower  
**قرنفل** *qaranful* n. • carnation  
**قرية** *qarya* n. | pl. **indecl.** قرى *qur(an)* | • village  
 قروي *qarawī* • adj. rural, village- • n. villager  
**قزح** *quzaḥ* n. • قوس قزح *qaws · quzaḥ* rainbow  
**قزحية** *quzaḥīya* n. • (eye) iris  
**قزم** *qazam* n. | pl. أقزام *ʔaqzām* | • dwarf, midget,  
 pigmy, little person  
**قسيس** *qisīs* n. | pl. قساوسة *qasāwisa* | • priest,  
 clergyman • قساوسة *qasāwisa* pl. n. clergy  
**قسط** *qisṭ* n. | pl. أقساط *ʔaqsāt* | • installment  
**قسم** *qasma* v. tr. | 1s2 يقسم *yaqsīm* | قسم *qasm*  
 على • divide sth • by على  
**مقسوم** *maqsūm* pass. part. • adj. divided by على  
 • n. dividend • مقسوم عليه *maqsūm ʿalayhi* divisor  
**قسم** *qasam* n. | pl. أقسام *ʔaqsām* | • oath  
**قسم** *qism* n. | pl. أقسام *ʔaqsām* | • part, section,  
 department • قسم أحذية *qism · ḥaḥḍīya* (in  
 department store) shoe department • faculty,  
 department • قسم هندسة *qism · handasa*  
 department of engineering  
**قسمة** *qisma* n. | pl. قسم *qisam* | • fate, destiny,  
 kismet  
**II يقسم** *qassama* v. tr. | 2s يقسم *yuqassim*  
 تقسيم *taqsīm* | • divide  
**تقسيم** *taqsīm* n. ↑ • division  
**III قاسم** *qāsama* v. tr. | 3s يقاسم *yuqāsīmu*  
 مقاسمة *muqāsama* | • share with • sth • ◊  
*He shared the food with them.*  
**IV أقسم** *ʔaqsama* v. tr. | 4s يقسم *yuqsīm*  
 أقسام *ʔiqsām* | • swear, vow • أقسم يمينا  
*yaḥimīnan* take an oath  
**VII انقسم** *inqasama* v. intr. | 7s ينقسم *yanqasim*

## ق

*inqisām* | • be divided into إلى, be split

**انقسام** *inqisām* n. ↑ • division

**قسنطينة** *qusanṭīna* n. **dip.** • (city in Algeria)

Constantine, Qasentina → [map on p. 57](#)

**قسا** *qasā* v.intr. | 1d3 يقسو *yaqsū* | قسوة *qaswa* |

• be cruel toward على, be harsh, be merciless

**قسوة** *qaswa* n. ↑ • harshness, mercilessness, cruelty, abuse

**قاس** *qās(in)* adj. **def.** | m. pl. قساة *qasā* | elat. **invar.**

أقسى *ʔaqsā* | • severe, strict, harsh, cruel

**قسي** *qasī* v. | elat. **invar.** أقسى *ʔaqsā* | • hard,

firm ▪ أقسى من صخر *ʔaqsā min ṣaxr* من حجر *ʔaqsā min ḥajar* harder than a rock (i.e.

very hard, very tough) • harsh, merciless,

cruel

II **قسي** *qassā* v.tr. | 2d تقسي *yuqassī* | taqsiya' |

• harden, stiffen

III **قاسي** *qāsā* v.tr. | 3d يقاسي *yuqāsī* | muqāsā' |

• suffer, endure

**قشدة** *qišda* n. • (dairy) cream

**قشر** *qašara* v.tr. | 1s2/1s3 يقشر *yaqšīr* or *yaqšūr* |

قشر *qašr* | • peel, shell

**قشرة** *qišra* n. • (fruit, nut, egg, etc.) peel, rind, shell • dandruff

**قشري** *qišrī* n. • crustacean

**قش** *qašš* coll. n. | sing. قشة *qašša* | • straw, hay

**مقشاة** *miqašša* n. • broom

**قشطة** *qašṭa* n. • (dairy) cream

QIII **اقشعر** *iqšaʿarra* v.intr. | 13s يقشعر *yaqšaʿīr* |

اقشعرار *iqšīʿrār* | • shiver, have goose bumps

**قشعريرة** *qušaʿīra* n. • shivering, chills, goose bumps

**قصب** *qašab* coll. n. | sing. قصبية *qašaba* | • reeds, canes ▪ قصب هندي *qašab hindī* bamboo ▪ قصب

سكر *qašab · sukkar* sugarcane ▪ قصبية ساق *qašabat*

· *sāq shin* ▪ قصبية هوائية *qašabaʿ hawāʿīyaʿ*

windpipe

**قصبية** *qašaba* n. • kasbah (fortified city), citadel

• old quarter, old city



Ait Benhaddou kasbah in Morocco

**قصاب** *qaššāb* n. • butcher

**قصابية** *qišāba* n. • butchery

**قصد** *qašada* v.tr. | 1s2 يقصد *yaqšid* | *qašd* |

• intend sth • by →, mean ◊ ماذا تقصد بذلك؟ *What*

*do you mean by that?* ▪ قصد أن *qašada ʔan*

mean to (do) ◊ قصد أن يوقظها. *He meant to*

wake her up. • head for ◊ قصد العاصمة. *He*

headed for the capital.

**قصد** *qašd* n. ↑ • intention, intent ▪ قصد دون *dūna*

*qašdīn* adv. accidentally ▪ قصدًا *qašdan*,

عن قصد *ʿan qašdīn* adv. intentionally, on purpose,

deliberately

**قصدية** *qašdī* adj. • intentional

**مقصود** *maqšūd* pass. part. • adj. intentional,

deliberate • n. intention, intent

**قصيدة** *qašīda* n. | pl. **dip.** قصائد *qašāʿīd* | • poem,

qasidah

**مقصد** *maqšīd* n. | pl. **dip.** مقاصد *maqāšīd* |

• intention, aim

VIII **اقتصد** *iqtašada* v.intr. | 8s يقتصد *yaqtašid* |

اقتصد *iqtišād* | • save في, economize

**اقتصاد** *iqtišād* n. ↑ • economy, economics

• economization with في, thrift

**اقتصادي** *iqtišādī* • adj. economic ▪ اقتصاديا

*iqtišādīyan* adv. economically • n. economist

**مقتصد** *muqtašīd* act. part. adj. | elat. أكثر اقتصادا. *ʔaktar*

*iqtišādān* | • economical, thrifty, frugal

▪ مقتصد للطاقة *muqtašīd li-ṭṭāqa* energy-saving

**قصدير** *qašdīr* n. • (material) tin

**قصر** v. • *qašura* v.intr. | 1s6 يقصر *yaqšūr* |

*qašr* | become short • *qašara* v.tr. | 1s3 يقصر

*yaqšūr* | *qašr* | limit sth • to على, restrict

◊ قصر الدعوة على الأهل. *He limited the invitation*

to relatives.

**قصر** *qašr* n. ↑ • shortness • limitation,



restriction • |pl. قصور *quṣūr*| castle, palace  
القصرين *alqaṣrayn* n. f. • (city in Tunisia)  
Kasserine ➔ [map on p. 45](#)

**مقصور** *maqṣūr* pass. part. adj. |elat. أكثر اقتصارا *ʔaktar iqtīṣāran*| • restricted to على, exclusive  
▪ ألف مقصورة *ʔalif maqṣūraʔ* shortened alif  
مقصورة *maqṣūraʔ* n. |pl. **dip**. مقاصير *maqāṣīr*|  
• compartment, cubicle ▪ مقصورة حمام *maqṣūrat*  
· *fjammām* toilet stall ▪ مقصورة طائرة *maqṣūrat* ·  
*tāʔiraʔ* (airplane) cabin

**قصر** *qīṣar* n. • shortness ▪ قصر النظر *qīṣar* ·  
*annaẓarī* myopia

**قصارى** *quṣārā* n. **invar.** بذل قصارى جهده لـ *badala*  
*quṣārā juhdʔhi li-* [+ masdar or subjunctive] do  
one's best to (do) ◊ سابدل قصارى جهدي لأكمل ما  
بدأته. I'll try my best to finish what I've started.

**قصور** *quṣūr* n. • shortcoming, deficiency

**قصير** *qaṣīr* adj. |m. pl. قصار *qīṣār* | elat. أقصر  
*ʔaṣar* | • short ▪ قصير القامة *qaṣīr · alqāmaʔ* short  
of stature ▪ قصير النظر *qaṣīr · annaẓarī* myopic,  
nearsighted

**الأقصر** *alʔuṣur* n. • (city in Egypt) Luxor (lit. 'the  
Castles') ➔ [map on p. 287](#)

II **قصر** *qaṣṣara* v. |2s يقصر *yuṣṣir* | **تقصير** *taqṣīr*  
| • v.tr. shorten • bleach • v.intr. neglect في, be  
negligent in, default on

**اقتصر** *iqtāṣara* v.intr. |8s يقتصر *yaqtāṣir* |  
*iqtīṣār* | • be restricted to على, be limited, be  
confined

**قص** *qaṣṣa* v.tr. • |1g3 يقص *yaquṣṣ* |  
*qaṣṣa* | tell, narrate • |1g3 يقص *yaquṣṣ* |  
*qaṣṣ* | cut, trim, snip, clip, prune

**قاص** *qāṣṣ* act. part. n. |pl. قصاص *quṣṣāṣ*|  
• novelist, fictionist, storyteller

**قصة** *qaṣṣaʔ* n. • cut ▪ قصة شعر *qaṣṣat · šaʔr* haircut

**قصة** *qīṣṣaʔ* n. |pl. قصص *qīṣṣaṣ*| • story

**قصصي** *qīṣṣaṣī* • adj. narrative • n. storyteller,  
novelist

**قصة** *quṣṣaʔ* n. |pl. قصص *quṣṣaṣ*| • (hair) bangs  
(UK: fringe), lock, tuft

**قصاص** *qaṣṣāṣ* n. • novelist, fictionist, storyteller

**قصاص** *qīṣṣāṣ* n. • retaliation • punishment

**قصاص** *quṣṣāṣ* coll. n. |sing. قصاصة *quṣṣāṣaʔ*| • slips  
(of paper), clippings ▪ قصاصة من جريدة *quṣṣāṣaʔ*  
*min jarīdaʔ* newspaper clipping

**قصاصة** *quṣṣāṣaʔ* n. • cutter(s) ▪ قصاصة أظافر  
*quṣṣāṣat · ʔaẓāfir* (pair of) fingernail clippers

**مقص** *miqaṣṣ* n. |pl. مقاص *maqāṣṣ*| • (pair of)  
scissors

III **قاصص** *qāṣṣa* v.tr. |3g يقاص *yuqāṣṣ* | مقاصصة  
*muqāṣṣaʔ* | • retaliate against, take vengeance  
on

**قصف** *qaṣafa* v. |1s2 يقصف *yaqṣif* | **قصف** *qaṣf*  
| • v.tr. bomb, shell • feast, party

**مقصف** *maqṣaf* n. |pl. **dip**. مقاصف *maqāṣīf*|  
• cafeteria, canteen, snack bar

**قصي** *qaṣī* adj. |m. pl. أقصاء *ʔaṣāʔ*| • far from من,  
remote

**أقصى** *ʔaṣṣā* adj. elat. **invar.** |m. pl. elat. **def.** أقاص  
*ʔaṣṣāʔ(in)* | f. elat. **invar.** قصى *quṣwā* | • further,  
farther, more remote • furthest, farthest  
▪ المسجد الأقصى *almasjid alʔaṣṣā* Al-Aqsa Mosque  
▪ الشرق الأقصى *aššarq alʔaṣṣā* the Far East  
▪ بأقصى ما يستطيع *bi-ʔaṣṣā mā yastadiʔu* as fast as  
one can

IV **أقصى** *ʔaṣṣā* v.tr. |4d يقضي *yuqṣī* | **إقصاء**  
*ʔiqṣāʔ* | • remove sb/sth من, eliminate

**إقصاء** *ʔiqṣāʔ* n. ↑ • removal, elimination

**قضييب** *qaḍīb* n. |pl. قضبان *quḍbān*| • bar, stick  
▪ وراء القضبان *warāʔa -lquḍbān* adv. behind bars  
• penis

VIII **اقتضب** *iqtāḍaba* v.tr. |8s يقتضب *yaqtāḍib* |  
اقتضاب *iqtīḍāb* | • summarize, outline

**اقتضاب** *iqtīḍāb* n. ↑ • summary, outline

**مقتضب** *muqtaḍab* pass. part. adj. |elat. أكثر اقتضابا  
*ʔaktar iqtīḍāban*| • short, terse, concise

VII **انقض** *inqaḍa* v.intr. |7g ينقض *yanqaḍu* |  
انقضاض *inqiḍāḍ* | • pounce on على, storm, rush

**قضى** *qaḍā* v. |1d2 يقضى *yaqḍī* | **قضاء** *qaḍāʔ* | • v.tr.  
spend, pass ◊ قضى الليلة في منزل خاله. *He spent*  
*the night at his uncle's house.* ▪ قضى وقتا ممتعا

*qaḍā waqtan mumtīʔan* have a great time ▪ قضى  
*qaḍā waqtan fi* [+ masdar] spend time

**(do)ing** • judge, pass judgment on أن قضى  
قضى القاضي أن يتم حبس ◊ قضى القاضي في منزل خاله.

*qaḍā ʔan* order that... ◊ قضى القاضي أن يتم حبس  
المجرم. *The judge ordered that the convict be*

*detained.* • v.intr. destroy على, wipe out, put  
an end to ◊ قضى المبيد على البراغيث. *The*

*insecticide wiped out the fleas.*  
**قضاء** *qaḍāʔ* n. ↑ • judgment • fate ▪ قضاء الله  
*qaḍāʔ · aLLāhi* death • destruction of على

عملية قضائية ▪ قضائي *qaḍāʔī* adj. • judicial, legal ▪ قضائي  
*ʔamalīyaʔ qīḍāʔīyaʔ* n. legal process ▪ نظام قضائي  
*nīẓām qīḍāʔī* n. judicial system

**قاض** *qāḍ(in)* act. part. n. **def.** |pl. قضاة *quḍāʔ*|  
• judge

**قضية** *qaḍīyaʔ* n. |pl. **invar.** قضايا *qaḍāyā*| • issue,  
matter, cause, affair ▪ القضية الفلسطينية *alqaḍīyaʔ*

## ق

*alfilasīniya'* the Israeli–Palestinian conflict

• case, suit ▪ رفع قضية *rafaʿa qaḍīya' qidda* v. bring a case against

III **قاضى** *qāḍā* v.tr. | 3d يقاضى *yuqāḍī* | مقاضاة *muqāḍā'* • prosecute, take legal action against

VI **تقاضى** *taqāḍā* v.tr. | 6d يتقاضى *yataqāḍā* | **def.** تقاض *taqāḍ(in)* | • charge (a price, fee, etc.) • litigate

VII **انقضى** *inqaḍā* v.intr. | 7d ينقضى *yanqāḍī* | انقضاء *inqiḍā'* • expire, run out

**انقضاء** *inqiḍā'* n. ↑ • expiration

VIII **اقتضى** *iqtaḍā* v.tr. | 8d1 يقتضى *yaqtaḍī* | اقتضاء *iqtiḍā'* • require, demand ▪ اقتضى أن *iqtaḍā lan* require that..., demand that...

**اقتضاء** *iqtiḍā'* n. ↑ • requirement ▪ عند الاقتضاء *ʿinda -liqtiḍā'* adv. if necessary

**قطب** *quṭb* n. | pl. أقطاب *ʿaqtāb* | • axis, pole ▪ القطب الجنوبي *alquṭb aljanūbī* the South Pole ▪ القطب الشمالي *alquṭb aššamālī* the North Pole المنطقة القطبية الشمالية ▪ القطبي *quṭbī* adj. • polar ▪ المنطقة القطبية الشمالية *alminṭaqa' alquṭbīya' aššamālīya'* n. the Arctic

X **استقطب** *istaqṭaba* v.tr. | 10s يستقطب *yastaqṭibū* | استقطاب *istiqtāb* • attract, draw • polarize

**استقطاب** *istiqtāb* n. ↑ • attraction • polarization between بين

**قطر** *qaṭara* v.intr. | 1s3 يقطر *yaqturū* | قطر *qaṭr* or قطران *qaṭarān* | • drip, trickle

**قطر** *qaṭr* • n. ↑ dripping • coll. n. | sing. قطرة *qaṭra'* | pl. قطرات *qaṭ(a)rāt* | drops ▪ قطر مطر *qaṭrat -maṭar* rain drop

**قاطرة** *qāṭira'* act. part. n. • trailer • train

**قطر** *qaṭar* n. f. **dip.** • Qatar ➔ **map on the right** قطري *qaṭarī* adj. & n. • Qatari

**قطر** *quṭr* n. | pl. أقطار *ʿaqtār* | • region, district, quarter ▪ قطر دائرة *quṭr -dāʿira'* diameter ▪ قطر نصف *nuṣf -quṭr* radius قطري *quṭrī* adj. • regional قطرية *quṭrīya'* n. • regionalism

**قطار** *qīṭār* n. | pl. قطارات *qīṭārāt* or قطور *quṭur* | • train, locomotive

**قطارة** *qaṭṭāra'* n. • dropper

**قطيرة** *quṭayra'* n. diminutive • droplet

II **قطر** *qaṭṭara* v.tr. | 2s تقطر *yuqattīrū* | تقطير *taqṭīr* | • distill, strain, purify • drip, dribble

V **تقطر** *taqṭṭara* v.intr. | 5s يتقطر *yataqṭṭarū* | تقطر *taqṭṭur* | • drip

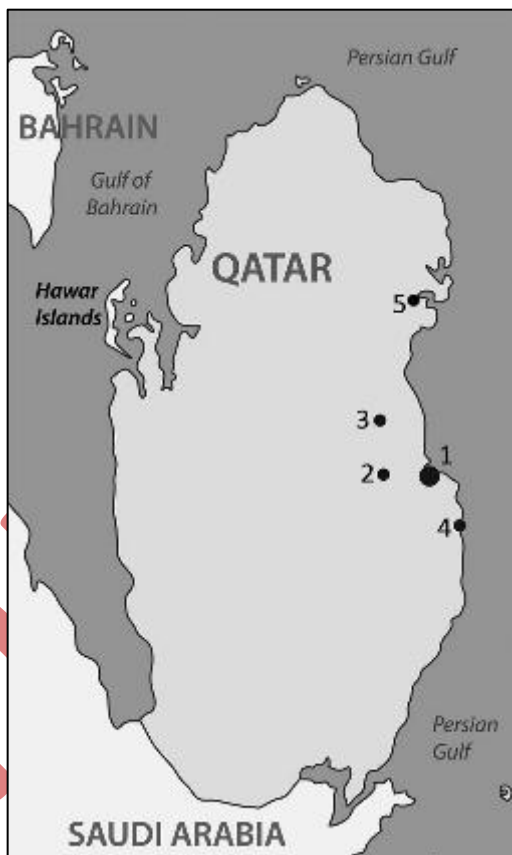
**قط** *qaṭṭū* adv. • only • [negative +] have never (done), had never (done) ◊ لم أر قط شيئاً كهذا. /

have never seen anything like this.

**قط** *qīṭ* n. | pl. قطة *qīṭaṭ* | • cat, tomcat

**قطعة** *qīṭṭa'* n. • (female) cat

**قطيطة** *quṭayṭa'* n. diminutive • kitten



map of Qatar

1. الدوحة *addawḥa'* Doha
2. الريان *arrayyān* Al Rayyan
3. أم صلال *ʿumm -ṣalāl* Umm Salal Mohammed
4. الوكرة *alwakra'* Al Wakrah
5. الخور *alxawr* Al Khor

**قطع** *qaṭaʿa* v. | 1s1 يقطع *yaqṭaʿū* | قطع *qaṭʿ* | • cut

▪ قطع إلى نصفين *qaṭaʿa ʔilā niṣṣaynī* cut into halves ▪ قطع رأسه *qaṭaʿa raʔsahu* behead • be certain of →, say with certainty ▪ قطع بأن *qaṭaʿa bi-ʔanna* be sure that... ◊ قطع بأن الخادم هو السارق. *He was sure that the butler is the thief.*

**قطع** *qaṭʿ* n. ↑ • cutting ▪ قطعاً *qaṭʿan* adv. definitely, for certain ◊ قطعاً! Yes, definitely! ◊ قطعاً لا! Certainly not! ▪ قطع النظر *bi-qaṭʿī -nnaẓarī ʿan* without regard for, regardless of

**قاطع** *qāṭiʿ* act. part. • n. | pl. *dip*. قواطع *qawāṭiʿ* |  
incisor • adj. decisive

**قطعة** *qiṭʿa* n. | pl. قطع *qiṭaʿ* | • piece ▪ قطعة قطعة  
*qiṭʿatan qiṭʿatan* adv. piece by piece

**قطعة** *quṭʿa* n. | pl. قطعات *quṭ(u)ʿāt* | • (land) plot,  
lot, parcel

**قطاع** *qiṭāʿ* n. • sector, industry ▪ قطاع خاص *qiṭāʿ*  
*xāṣṣ* private sector ▪ قطاع عام *qiṭāʿ ʿāmm* public  
sector ▪ قطاع غزة *qiṭāʿ ʿazzaʿ* the Gaza Strip

→ [map on p. 237](#)

**قطيع** *qaṭīʿ* n. | pl. قطعان *quṭʿān* | • group (of  
animals), flock, herd, etc.

**مقطع** *maqṭaʿ* n. | pl. *dip*. مقاطع *maqāṭiʿ* | • part,  
section ▪ مقطع لفظي *maqṭaʿ lafẓī* (grammar)  
syllable

II **قطع** *qaṭṭaʿa* v.tr. | 2s يقطع *yuqṭṭiʿu* | تقطيع *taqṭīʿ* |  
• cut up, chop up

III **قاطع** *qāṭaʿa* v.tr. | 3s يقاطع *yuqāṭiʿu* | مقاطعة  
*muqāṭaʿa* | • dissociate oneself from • boycott  
• interrupt

**مقاطعة** *muqāṭaʿa* n. ↑ • district, county, province  
• boycott • interruption

IV **أقطع** *ʔaqaṭaʿa* v.tr. | 4s يقطع *yuqṭiʿu* | إقطاع *ʔiqṭāʿ* |  
• assign to • sth •

**إقطاع** *ʔiqṭāʿ* n. ↑ • feudalism, feudal system  
إقطاعي *ʔiqṭāʿī* adj. • feudal

إقطاعية *ʔiqṭāʿīya* n. • feudalism

V **تقطع** *taqaṭṭaʿa* v.intr. | 5s يتقطع *yataqaṭṭaʿu* |  
*taqaṭṭuʿ* | • be cut, break apart

**متقطع** *mutaqaṭṭiʿ* act. part. adj. | elat. تقطعا  
*ʔaktar taqaṭṭuʿan* | • intermittent, irregular,  
choppy

VI **تقاطع** *taqaṭṭaʿa* v.tr. | 6s يتقاطع *yataqaṭṭaʿu* |  
*taqaṭṭuʿ* | • intersect

**تقاطع** *taqaṭṭuʿ* n. ↑ • intersection, junction,  
crossroads

VII **انقطع** *inqaṭaʿa* v.intr. | 7s ينقطع *yanqaṭiʿu* |  
انقطاع *inqiṭāʿ* | • be severed, be cut, be interrupted  
♦ *The house lost power last night.*

**انقطاع** *inqiṭāʿ* n. ↑ • severance, shutdown, cut  
▪ انقطاع كهرباء *inqiṭāʿ kaḥrabāʿ* (electricity)  
power cut

VIII **أقطع** *iqṭaṭaʿa* v.tr. | 8s يقطع *yaqṭaṭiʿu* |  
اقتطاع *iqṭiṭāʿ* | • remove sth • from من, take away

**قطف** *qaṭaʿa* v.tr. | 1s2 يقطف *yaqṭiʿu* | قطف *qaṭf* |  
• pick (flowers, fruit, etc.) • reap, harvest

**القطيف** *alqaṭīf* n. f. *dip*. • (city in Saudi Arabia,

just north of Dammam) Qatif → [map on p. 144](#)

VIII **اقتطف** *iqṭaṭaʿa* v.tr. | 8s يقتطف *yaqṭaṭiʿu* |  
اقتطاف *iqṭiṭāf* | • select, choose • pick (flowers, fruit,  
etc.)

**مقتطف** *muqṭaṭaf* pass. part. n. • excerpt, clip

**قطن** *quṭn* n. | pl. أقطنان *ʔaqṭān* | • cotton ① *The  
English word 'cotton' has been borrowed from  
this Arabic word.*

**قاطن** *qāṭin* n. • resident

**يقطين** *yaqṭīn* n. • squash, pumpkin

**قعد** *qaʿada* v.intr. | 1s3 يقعد *yaqʿud* | قعود *quʿūd* |  
• sit, sit down, be seated

**قاعدة** *qāʿida* n. | pl. *dip*. قواعد *qawāʿid* | • basis,  
base, foundation ▪ القاعدة *alqāʿida* Al-Qaeda  
• rule, standard ▪ قواعد *qawāʿid* pl. n. grammar

**قعدة** *qaʿda* n. • القعدة ذو *ḏū ḏū-lqaʿda* Dhu Al Qa'da  
(eleventh month of the Islamic calendar) ▪ ذو  
الحجة *ḏū-lḥijja* Dhu Al Hijja (twelfth month of  
the Islamic calendar) → [The Islamic Calendar p.  
315](#)

**مقعد** *maqʿad* n. | pl. *dip*. مقاعد *maqāʿid* | • seat

IV **أقعد** *ʔaqaʿada* v.tr. | 4s يقعد *yuqʿid* | إقعاد *ʔiqʿād* |  
• seat, make sit down

VI **تقاعد** *taqaʿada* v.intr. | 6s يتقاعد *yataqaʿad* |  
*taqaʿud* | • retire

**تقاعد** *taqaʿud* n. ↑ • retirement ▪ معاش تقاعد  
*maʿāṣ taqaʿud* pension

VI **تقاعس** *taqaʿasa* v.intr. | 6s يتقاعس *yataqaʿasu* |  
عن تقاعس *taqaʿus* | • refrain from

**قفير** *qafīr* n. | pl. *dip*. قفائر *qafāʿir* | • beehive

**قفز** *qafza* v.intr. | 1s2 يقفز *yaqfīz* | قفز *qafz* |  
• jump ▪ قفز بالمظلة *qafza bi-lmazalla* v.  
parachute, skydive

**قفزة** *qafza* n. | pl. قفزات *qaf(a)zāt* | • jump

**قفاز** *quffāz* n. • glove, mitten ▪ زوج من القفازات  
*zawj min-lquffāzāt* pair of gloves

**قفص** *qafaṣ* n. | pl. أقفاص *ʔaqaṭṣ* | • cage ▪ قفص  
صدري *qafaṣ ṣadrī* rib cage

**قفصة** *qafṣa* n. *dip*. • (city in Tunisia) Gafsa

→ [map on p. 45](#)

**قفطان** *qufṭān* n. | pl. *dip*. قفطانين *qafṭāṭīn* | • caftan

**قفل** *qufl* n. | pl. أقفال *ʔaqaṭāl* | • lock, padlock ▪ فتح  
قلب *fataḥa qufl* • *bāb* v. unlock a door

**قافلة** *qāfila* n. | pl. *dip*. قوافل *qawāfil* | • convoy,  
caravan ▪ قافلة جمال *qāfila ʿjamāl* camel train

IV **أقفل** *ʔaqaṭala* v.tr. | 4s يقفل *yuqṭil* | إقفل *ʔiqṭāl* |  
• lock

**قفا** *qafā* v.tr. | 1d3 يقفو *yaqfū* | قفو *qafw* | • follow,

## ق

chase

**قفا** *qafā* n. m. or f. **invar.** | pl. أقفاء *ʔaqfiyaʔ* or أقفاء *ʔaqfāʔ* | nape of the neck, back of the head  
**قافية** *qāfiyaʔ* act. part. n. | pl. **def.** قواف *qawāf(in)* |  
• rhyme • pun, double entendre

**قلب** *qalaba* v.tr. | 1s2 يقبل *yaqlibuʔ* | قلب *qalb* |  
• invert, turn over, turn upside down, tip over  
• turn inside out • turn backward • topple, overthrow, ouster, subvert

**قلب** *qalb* n. ↑ | pl. قلوب *qulūb* | heart ▪ طب القلب ▪ قلب القلب (والأوعية الدموية) *tibb · alqalabʔ (wa-lʔawʔiyyaʔ addamawīyaʔ)* cardiology ▪ طبيب قلب (وأوعية) (دموية) *tabīb · qalb (waʔawʔiyyaʔ damawīyaʔ)* cardiologist ▪ طبيب القلب *ṭayyib · alqalabʔ*, أبيض القلب *ʔabyaḳ · alqalabʔ* adj. kind-hearted  
قلبي *qalbiʔ* adj. • heart-, cardiac, cardio- ▪ قلبي *qalbiʔ* *wiʔāʔ* cardiovascular وعائي

**قالب** *qālib* n. | pl. **dip.** قوالب *qawālib* | • mold, template

**مقلوب** *maqlūb* بالـمقلوب *bi-lmaqlūb* pass. part. adj.  
• مقلوب (رأساً على عقب) *maqlūb (raʔsan ʔalā ʔaqb)*  
upside down • inside out • backward

II **قلب** *qallaba* v.tr. | 2s يقبل *yuqallibuʔ* | قلب *taqlīb* |  
• invert, turn (over), turn upside down, tip over ▪ قلب صفحات *qallaba ʔaʔaʔḥāt* turn pages  
• turn inside out • turn backward • topple, overthrow, ouster, subvert • stir

V **تقلب** *taqallaba* v.intr. | 5s يتقلب *yataqallabuʔ* | تقلب *taqallub* | • fluctuate, change, be volatile  
• move restlessly, toss and turn (in bed)

**تقلب** *taqallub* n. ↑ • fluctuation

**متقلب** *mutaqallib* act. part. adj. | *elat.* أكثر تقلباً *ʔaktar taqalluban* | • changeable, fluctuating, volatile

VII **انقلاب** *inqalaba* v.intr. | 7s ينقلب *yanqalibuʔ* | انقلاب *inqilāb* | • overturn, capsize, be turned upside down • be toppled, be overthrown, be subverted

**انقلاب** *inqilāb* n. ↑ • coup, revolution, revolt  
محاولة انقلابية ▪ *inqilābiʔ* adj. • subversive ▪ محاولة انقلابية *muḥāwalaʔ inqilābiyyaʔ* attempted coup

**قلاح** *qulāḥ* n. • (tooth) plaque

**قلادة** *qilādaʔ* n. | pl. **dip.** قلاند *qalāʔid* | • necklace

II **قلد** *qallada* v.tr. | 2s يقلد *yuqalliduʔ* | تقليد *taqlīd* |  
• imitate, copy • decorate sb • with (a medal, etc.) • award • They awarded him with a trophy.

**تقليد** *taqlīd* n. ↑ | pl. **dip.** تقاليد *taqālīd* | • tradition  
• عادات وتقاليده *ʔādāt wataqlīd* pl. n. customs and

traditions • imitation, copy, fake

**تقليدي** *taqlīdīʔ* adj. • traditional

**قلص** *qalaṣa* v.intr. | 1s2 يقلص *yaqliṣuʔ* | قلوص *qulūṣ* |  
• shrink

II **قلص** *qallaṣa* v.tr. | 2s يقلص *yuqalliṣuʔ* | تقليص *taqliṣ* | • contract, constrict • shrink

V **تقلص** *taqallaṣa* v.intr. | 5s يتقلص *yataqallaṣuʔ* | تقلص *taqalluṣ* | • contract, constrict • shrink

**تقلص** *taqalluṣ* n. ↑ • contraction, constriction  
• shrinkage

**قلع** *qalaʔa* v.tr. | 1s1 يقلع *yaqlaʔuʔ* | قلع *qalʔ* | • take off (clothes) • pull out, extract ▪ قلع سناً *qalaʔa sinnan* pull a tooth

**قلعة** *qalʔaʔ* n. | pl. قلاع *qilāʔ* | • castle, citadel, fortress ▪ قلعة رمال *qalʔaʔ · rimāl* sand castle  
• (chess) rook

IV **أقلع** *ʔaqlaʔa* v.tr. | 4s يقلع *yuqliʔuʔ* | إقلاع *ʔiqlāʔ* |  
• leave, take off, set sail ▪ أقلعت طائرة *ʔaqlaʔat ʔāʔiraʔum* an airplane took off ▪ أقلعت سفينة *ʔaqlaʔat saffinaʔum* a ship set sail • عن quit, give up ▪ أقلع عن التدخين *ʔaqlaʔa ʔaniʔ -tadxīn* quit smoking

VIII **اقتلع** *iqṭalaʔa* v.tr. | 8s يقتلع *yaqṭaliʔuʔ* | اقتلاع *iqṭilāʔ* | • uproot, pull out

**مقلاع** *maqlāʔ* n. | pl. **dip.** مقاليع *maqālīʔ* | • quarry  
▪ مقلاع حجارة *maqlaʔ · ḥajāraʔ* stone quarry

**مقلاع** *miqlāʔ* n. | pl. **dip.** مقالييع *maqālīʔ* | • slingshot

**قلفة** *qulfaʔ* n. | pl. قلف *qulaʔ* | • foreskin

**قلق** *qaliqa* v.intr. | 1s4 يقلق *yaqliquʔ* | قلق *qalaq* |  
• worry about على • لا تقلق! • Don't worry!

**قلق** *qalaq* n. ↑ • worry, anxiety

**قلق** *qaliq* adj. | *elat.* أكثر قلقاً *ʔaktar qalaqan* |  
• worried, anxious

IV **أقلق** *ʔaqlaqa* v.tr. | 4s يقلق *yuqliquʔ* | إقلاق *ʔiqlāq* |  
• worry, make anxious

**قل** *qalla* v.intr. | 1g2 يقل *yaqilluʔ* | قلة *qillaʔ* or قل *qill* |  
• be less than عن ▪ عن لا يقل *lā yaqilluʔ ʔan* no less than • decrease, diminish

**قلما** *qallamā* adv. • rarely, seldom • قلما يخطئ. • hardly, barely  
He rarely makes a mistake.

**قلة** *qillaʔ* n. ↑ | pl. قلال *qilal* | • lack, scarcity ▪ قلة أدب *qillaʔ · ʔadab* impoliteness, rudeness ▪ قلة اهتمام *qillaʔ · ihtimām* lack of interest ▪ قلة خبرة *qillaʔ · xibraʔ* inexperience

**قليل** *qalīl* adj. | m. pl. **dip.** قلائل *qalāʔil* or **dip.** أقل *ʔaqlīl* |  
قليل الحظ ▪ *qalīl ḥaḥṣ* | *elat.* أقل *ʔaqlīl* | • little, few ▪ قليل الخبرة *qalīl · alxibraʔ* inexperienced ▪ قليل الذكاء *qalīl · adḏākāʔ* unintelligent ▪ قليلاً *qalīlan* adv. a little, not

much ▪ قليلا قليلا *qalīlan qalīlan adv.* little by little  
 ▪ القليل من *qalīlan mā adv.* rarely, seldom ▪ من القليل  
 \_\_\_ *alqalīl min* \_\_\_ a few \_\_\_ ▪ بقليل *bi-qalīl<sup>in</sup> adv.* by  
 very little, just over ◊ بعد شهرين بقليل *just over  
 two months ago* ◊ بعد سنة بقليل *in just over a  
 year; [relative +] a little more* ◊ أكثر بقليل *a little  
 more* ▪ بعد قليل *ba'ada qalīl<sup>in</sup> adv.* after a while  
 ▪ قبل قليل *qabla qalīl<sup>in</sup> just (now), a little while  
 ago* ▪ في الأيام القليلة المقبلة ▪ في  
*fī -lḥayyāmi -lqalīla<sup>ti</sup> -lmuqbilā<sup>ti</sup> adv.* in the next  
 few days ▪ في السنوات القليلة الماضية ▪ في  
*fī -ssanawā<sup>ti</sup> -lqalīla<sup>ti</sup> -lmāḍiyā<sup>ti</sup> adv.* in the last  
 few years

أقل *ʔaqall elat.* • less, least ① *In English, 'less' and 'the least' can precede adjectives. In Arabic, the equivalent is conveyed with an indefinite accusative masdar: ◊ أقل إثارة ʔaqall ʔitāratan less exciting ◊ في البلدان الأقل نماء fī -lbuldān<sup>i</sup> -lʔaqall<sup>i</sup> namāʔan in less developed countries • fewer, fewest ▪ الأقلون *alʔaqallūn<sup>a</sup> plural n.* the minority ▪ على الأقل *ʔalā -lʔaqall<sup>i</sup> adv.* at least • n. minimum*

أقلية *ʔaqallīya<sup>a</sup> n.* • minority

II *qallala v.tr. & intr.* | 2s *yuqallil<sup>u</sup> يقلل* | *taqīl* | • reduce (من), lessen, minimize

*taqīl* | • reduction, decrease

X *istaqalla v.* | 10g *yastaqill<sup>u</sup> يستقل* | *istiqlāl* | • v.intr. become independent • v.tr. consider too little, find insufficient • board, get in/on, catch, take ◊ استقلت طائرة من القاهرة إلى متجها إلى طوكيو عن طريق دبي. *I took a flight from Cairo to Tokyo via Dubai.*

*istaqlāl n.* • independence

*mustaqill act. part. adj.* | *el. at. استقلال* | *ʔaktar istiqlālan* | • independent

*qalam n.* | *pl. أقلام ʔaqām* | • pen حبر *qalam* قلم حبر ▪ *fjibr fountain pen* ▪ قلم حبر جاف *qalam · fjibr jāff* ballpoint pen ▪ قلم رصاص *qalam · raṣāṣ pencil* ▪ قلم خطاط *bi-qalam<sup>i</sup> written by* ▪ قلم *qalam · xaṭṭāṭ marker pen, felt-tip pen*

*miqlama<sup>a</sup> n.* | *pl. dip. مقالم* *maqālim* | • pencil case

II *qallama v.tr.* | 2s *yuqallim<sup>u</sup> يقلم* | *taqlīm* | • clip, trim • stripe

*muqallam pass. part. adj.* • striped

*qalansuwa<sup>a</sup> n.* | *pl. قلنسوات* *qalansuwāt* or *dip. قلائس* *qalānis* | • (hat) cap

*qalā v.tr.* | 1d2 *yuqālī يقلي* | *qalī* | • fry

*maqlī<sup>v</sup> pass. part. adj.* • fried ▪ بيض مقلي *bayḍ*

*maqlī<sup>v</sup> fried eggs*

*qallāya<sup>a</sup> n.* • deep fryer

*miqlā<sup>a</sup> n.* | *pl. def. مقال* *maqāl(in)* | • frying pan

*qabla -lmilādī* | *abbreviation of* قبل الميلاد | • B.C.

*qamfj n.* • wheat

*qamar n.* | *pl. أقمار ʔaqmār* | • moon, satellite ▪ القمر *alqamar* the Moon ▪ قمر صناعي *qamar ṣināʔī<sup>v</sup>* artificial satellite

تقويم قمري *qamarī<sup>v</sup> adj.* • lunar, moon- ▪

حرف قمري *taqwīm qamarī<sup>v</sup> n.* lunar calander ▪

حرف القمر *ḥarf qamarī<sup>v</sup> moon letter* → [Sun and Moon Letters p. 11](#)

*juzur · alqumur<sup>a</sup> n. f.* • the Comoros

*qumurī<sup>v</sup> adj. & n.* • Comorian



map of the Comoros

1. موروني *mōrōnī* Moroni

2. موتسامودو *mutsamūdū* Mutsamudu

3. دوموني *dōmōnī* Domoni

*qamra<sup>a</sup> n.* | *pl. قمرات* *qam(a)rāt* | • cabin ▪ قمرة قيادة *qamrat · qiyāda<sup>a</sup>* cockpit

*qimār n.* • gambling

III *qāmara v.tr.* | 3s *yuqāmira<sup>u</sup> يقامر* | *muqāmara<sup>a</sup>* | • gamble with

*muqāmīr act. part. n.* • gambler

VI *taqāmara v.intr.* | 6s *yataqāmara<sup>u</sup> يتقامر* | *taqāmur* | • gamble with each other

*qāmūs n.* | *pl. dip. قاميس* *qawāmīs* | • dictionary

*qumās n.* | *pl. أقمشة ʔaqmiša<sup>a</sup>* | • cloth, fabric

ق

**قميص** *qamiṣ* n. | pl. قمصان *qumṣān* | • shirt ▪ قميص نوم *qamiṣ · nawm* nightgown  
**قمع** *qamaʿa* v.tr. | 1s1 يقمع *yaqmaʿu* | قمع *qamʿ* | • suppress, repress, restrain  
**قمع** *qamʿ* n. ↑ • , suppression, repression, retreat  
**قمل** *qaml* coll. n. | sing. قملة *qamlaʿ* | • lice  
**قمة** *qimmaʿ* n. | pl. قمم *qimam* | • summit, peak, apex • (meeting) summit ▪ قمة ثلاثية *qimmaʿ tulāṭīyaʿ* trilateral summit  
**قمامة** *qumāmaʿ* n. • garbage, waste ▪ صندوق قمامة *ṣandūq · qumāmaʿ* garbage can (UK: rubbish bin), dumpster ▪ كوم قمامة *kawm · qumāmaʿ* pile of trash (UK: rubbish heap), garbage heap ▪ مكب قمامة *mikabb · qumāmaʿ* landfill  
**قنا** *qinā* n. f. **invar.** • (city in Egypt) Qena ➔ [map on p. 287](#)  
**قنب** *qinnab* or *qunnab* n. • hemp, flax  
**QI** **قنبلة** *qanbala* v.tr. | 11s يقنبل *yuqanbilu* | قنبلة *qanbalaʿ* | • bomb, shell  
**قنبلة** *qunbulaʿ* n. | pl. **dip.** قنابل *qanābil* | • bomb ▪ قنبلة ذرية *qunbulaʿ ḍarrīyaʿ* atomic bomb ▪ قنبلة نووية *qunbulaʿ nawawīyaʿ* nuclear bomb ▪ قنبلة يدوية *qunbulaʿ yadawīyaʿ* grenade  
**قندس** *qundus* n. | pl. **dip.** قنادس *qanādis* | • beaver  
**قنديل** *qandīl* or *qindīl* n. | pl. **dip.** قناديل *qanādīl* | • lantern ▪ قنديل بحر *qandīl · baḥr* jellyfish  
**قناص** *qannāṣ* n. | pl. قناصة *qannāṣaʿ* | • marksman, sharpshooter, sniper  
**قنصل** *qunṣul* n. | pl. **dip.** قناصل *qanāṣil* | • consul  
**قنصلي** *qunṣulī* adj. • consular  
**قنصلية** *qunṣulīyaʿ* n. • consulate  
**قنطرة** *qanṭaraʿ* n. | pl. **dip.** قناطر *qanāṭir* | • arch  
**قنطار** *qinṭār* n. | pl. **dip.** قناطير *qanāṭīr* | • (unit of weight) qintar  
**القنيطرة** *alqanītraʿ* n. • (city in Morocco) Kenitra ➔ [map on p. 222](#)  
**قنع** *qaniʿa* v.intr. | 1s4 يقنع *yaqnaʿu* | قناعة *qanāʿaʿ* | • be satisfied with →, be content  
**قناعة** *qanāʿaʿ* n. ↑ • satisfaction  
**قانع** *qāniʿ* act. part. adj. | elat. أقنع *ʿaqnaʿ* or أكثر *ʿaktar qanāʿaʿ<sup>am</sup>* | • satisfied with →, content  
**قناع** *qināʿ* n. | pl. أقنعة *ʿaqniʿaʿ* | • mask  
**II** **قنع** *qannaʿa* v.tr. | 2s يقنع *yuqanniʿu* | نقيع *taqniʿ* | • mask, conceal  
**تقنيع** *taqniʿ* n. ↑ • concealment

**IV** **أقنع** *ʿaqnaʿa* v.tr. | 4s يقنع *yuqniʿu* | إقناع *ʿiqnāʿ* | • persuade, convince ▪ أقنع بأن *ʿaqnaʿahu bi-ʔan* persuade sb to (do) ▪ أقنعه بأن *ʿaqnaʿahu bi-ʔanna* convince sb that...  
**إقناع** *ʿiqnāʿ* n. ↑ • persuasion  
**مقنع** *muqniʿ* act. part. adj. | elat. أكثر إقناعا *ʿaktar iqnāʿan* | • persuasive  
**VIII** **اقتنع** *iqṭanaʿa* v.intr. | 8s يقتنع *yaqtaniʿu* | اقتناع *iqṭināʿ* | • be satisfied with →, be content  
**اقتناع** *iqṭināʿ* n. ↑ • satisfaction, contentment  
**مقتنع** *muqtaniʿ* act. part. adj. | elat. أكثر اقتناعا *ʿaktar iqṭināʿan* | • satisfied with →, content  
**قنفذ** *qunfuḍ* n. | pl. **dip.** قنفاذ *qanāfiḍ* | • hedgehog ▪ قنفذ بحر *qunfuḍ · baḥr* sea urchin  
**قن** *qunn* n. | pl. قنان *qinān* | • chicken coop  
**قنينة** *qinnīnaʿ* n. | pl. **def.** قنان *qanān(in)* | • bottle ▪ قنينة بلاستيك *qinnīnat · blāstīk* plastic bottle  
**قانون** *qānūn* n. | pl. **dip.** قوانين *qawānīn* | • law ▪ (musical instrument) kanun, zither ➔ [picture on p. 255 left](#)  
**قانوني** *qānūnī* adj. • legal, lawful ▪ غير قانوني *qānūnī* illegal, against the law ▪ قانونيا *qānūnīyan* adv. legally  
**قانونية** *qānūnīyaʿ* n. • legality  
**قناة** *qanāʿ* n. f. | pl. قنوات *qanawāt* | • (water) canal, channel ▪ القناة الإنجليزية *alqanāʿ alʿingilīziyaʿ* the English Channel • (TV) channel ▪ قناة فضائية *qanāʿ faḍāʿīyaʿ* satellite channel  
**ق** *qabla* -*lhijraʿ* | abbreviation of الهجرة | قبل الهجرة  
• B.H. (Before Hijra)  
**قهر** *qahara* v.tr. | 1s1 يقهر *yaqharu* | قهر *qahr* | • conquer, defeat • subdue, overpower, overwhelm  
**قاهر** *qāhir* act. part. • adj. victorious, triumphant  
• n. victor, conqueror  
**القاهرة** *alqāhiraʿ* n. • (capital of Egypt) Cairo ➔ [map on p. 287](#)  
**قاهري** *qāhirī* adj. & n. • Cairene  
**قهوة** *qahwaʿ* n. | pl. قهوات *qah(a)wāt* | • coffee ▪ قهوة عربية *qahwaʿ ʿarabīyaʿ* Arabic coffee, Turkish coffee ▪ قهوة سادة *qahwaʿ sādaʿ* Turkish coffee with no sugar ▪ قهوة على الريحه *qahwaʿ ʿalā -rrīḥaʿ* Turkish coffee with little sugar ▪ قهوة مطبوطة *qahwaʿ maḥbūṭaʿ* Turkish coffee with sugar ▪ قهوة سكر زبادة *qahwaʿ · sukkar · ziyādaʿ* Turkish coffee with extra sugar ① *The English word 'coffee' has indirectly been borrowed from this Arabic word via Turkish.*  
**مقهى** *maḥq(an)* n. **indecl.** | dual مقهين *maḥhayānīʿ* |

pl. **def.** مقاه *maqāh(in)* | • café, coffee shop  
**قات** *qāta* v.tr. | 1h3 يقوت *yaqūtu* | قوت *qūt* | • feed  
 on  
**قوت** *qūt* n. ↑ | pl. أقوات *ʔaqwāt* | • food,  
 nourishment  
**قات** *qāt* n. • qat, khat → **picture on the right**  
 ▪ مضغ قاتا *maḡaya qātan*, خزن قاتا *xazzana qātan* v.  
 chew qat  
**قيادة** *qiyāda* n. ↑ • leadership ▪ بقيادة *bi-qiyāda*  
 prep. under the leadership of • steering ▪ عجلة  
 قيادة *ʔajalat · qiyāda* steering wheel  
 قيادي *qiyādī* adj. • leading, main  
**قائد** *qāʔid* act. part. n. | pl. قادة *qāda* | • leader



Men in Yemen relaxing and chewing qat



Illustration of a man playing the kanun

IV **أقات** *ʔaqāta* v.tr. | 4h يقيت *yuqītu* | إقاة *ʔiqāta* |  
 • nourish, feed • support  
 VIII **اقتات** *iqtāta* v.intr. | 8h1 يقتات *yaqtāt* | اقتيات  
*iqtiyāt* | • feed on على *or* -ب, eat • be supported  
 by من  
**قاد** *qāda* v.tr. | 1h3 يقود *yaqūdu* | قيادة *qiyāda* |  
 • lead, guide • drive (a vehicle) ▪ قاد طائرة *qāda*  
*ʔāʔira* fly a plane

**مقود** *miqwad* n. | pl. مقاود *maqāwid* | • steering  
 wheel ▪ مقود دراجة *miqwad · darrāja* handlebars  
 VII **انقاد** *inqāda* v.intr. | 7h ينقاد *yanqādu* | انقياد  
*inqiyād* | • obey -ب, follow • be led by -ب, be  
 guided

**انقياد** *inqiyād* n. ↑ • obedience

VIII **اقتاد** *iqtāda* v.tr. | 8s يقتاد *yaqtādu* | اقتياد *iqtiyād* |  
 • lead, guide

**قواد** *qawwād* n. • pimp

**قوس** *qaws* n. | pl. أقواس *ʔaqwās* | • arch, arc ▪ قوس  
 قزح *qaws · quzaf* rainbow • parenthesis ▪ بين  
 قوسين *bayna qawsayni* adv. in parentheses • برج  
 القوس *burj · alqawsī* (astrology) Sagittarius ▪ أنا  
 من برج القوس. *ʔana min burji -lqawsī* I'm a  
 Sagittarius.

II **تقوس** *qawwasa* v.tr. | 2s يقوس *yuqawwisu* | تقويس  
*taqwīs* | • bend

V **تقوس** *taqawwasa* v.intr. | 5s يتقوس *yataqawwasu* |  
 تقوس *taqawwus* | • be bent, bend, curve

**قاع** *qāʔ* n. | pl. قيعان *qīʔān* | • bottom ▪ قاع بحر  
*qāʔ* seabed • plain, lowland

**قاعة** *qāʔa* n. • hall, auditorium ▪ قاعة اجتماعات  
*qāʔat · ijtīmāʔat* ▪ قاعة إفراح *qāʔat · ʔifrāfj*  
 wedding hall ▪ قاعة محاضرات *qāʔat · muḡāḡarāt*  
 lecture hall ▪ قاعة محكمة *qāʔat · maḡkama*  
 courtroom ▪ قاعة مزادات *qāʔat · mazādāt* auction  
 hall ▪ قاعة مؤتمرات *qāʔat · muʔamarāt*  
 conference room

**قوقع** *qawqaʔ* coll. n. | sing. قوقعة *qawqaʔa* | pl. **dip.**  
 قواقع *qawwāqiʔ* | • shells • snails

**قال** *qāla* v.tr. | 1h3 يقول *yaqūlu* | قول *qawl* | • say sth  
 • to -ب ▪ قال إن *qāla ʔinna*, قال أن *qāla ʔanna* say  
 that..., tell sb that... ▪ قال له أن *qāla lahu ʔan* tell

ق

sb to (do) ♦ sb told her to come.

- *qāla ?inna pass. v. be said that... • ask*
- ♦ *He asked me if I really wanted that.*

**قول** *qawl n. ↑ | pl. أقوال ?aqwāl | • speech, utterance • أدلى بأقواله ?adlā bi-?iqwāl'hi v. testify, give testimony*

**قائل** *qā'il act. part. n. | pl. قائلون ?quwwāl | • speaker, person talking*

**مقولة** *maqūla' pass. part. n. • statement, proposition*

**قيل وقال** *qīl wa-qāl n. • gossip*

**مقال** *maqāl, مقالة maqāla' n. • article • essay, composition*

III **قاول** *qāwala v.tr. | 3s يقول ?uqāwil' | مقالة ?muqāwala' • make a deal with, make a contract*

**مقاول** *muqāwil act. part. n. • contractor*

**قام** *qāma v.intr. | 1h3 يقوم ?yaqūm' | قيام ?qiyām | • stand up, get up • قام من النوم qāma min' -nawm' wake up • do- , carry out, undertake, complete • قام برحلة qāma bi-rifla<sup>tin</sup> make a trip • قام بزيارة qāma bi-ziyāra<sup>tin</sup> pay a visit • قام بنشاط qāma bi-naṣāṭ<sup>in</sup> undertake an activity • قام بواجبات qāma bi-wājibāt<sup>in</sup> do homework • start • قامت ثورة qāmat tawra<sup>tin</sup> a revolution took place • قامت حرب qāmat ḥarb<sup>tin</sup> a war broke out • قامت على qāmat 'ala • based on • قامت الثورة على مبادئ المساواة. The revolution was based on the principles of equality.*

**قيام** *qiyām n. ↑ • performance of • occurrence*

**قائم** *qā'im act. part. adj. | m. pl. قوام ?quwwām | • standing • located, situated • existing*

**قائمة** *qā'ima' act. part. n. | pl. dip. قوائم ?qawā'im | • list • قائمة طعام qā'imat · ta'ām menu • (furniture, animal) leg*

**قامة** *qāma' n. • stature, build • طويل القامة ?awīl alqāma<sup>ti</sup> adj. tall • قصير القامة ?qaṣīr alqāma<sup>ti</sup> adj. short*

**قوم** *qawm n. | pl. أقوام ?aqwām | • people, nation • group • قومي ?qawmī' • adj. national, people's • n. nationalist*

**قومية** *qawmīya' n. • nationalism*

**قيم** *qayyim adj. • | elat. أقيم ?aqyam | valuable • | elat. أقوم ?aqwam | straight, right*

**قيمة** *qīma' n. | pl. قيم ?qiyam | • value, worth, quality • ذو قيمة ?qiyam pl. n. morals, ethics • لا قيمة له la-ḥu qīma<sup>tin</sup> of value • قيمة له ḍū qīma<sup>tin</sup>*

*lā qīma<sup>ta</sup> lahu* worthless

**قيمي** *qīmī' adj. | elat. أقيم ?aqyam | • value- عيد القيامة qiyāma' n. • resurrection • عيد القيامة alqiyāma<sup>ti</sup> Easter • يوم القيامة yawm · alqiyāma<sup>ti</sup> Judgment Day*

**مقام** *maqām n. • location, site, setting • لكل مقام • تقويم ?qawwama v.tr. | 2s يقوم ?uqawwim' | تقويم taqwīm | • arrange, set up • estimate sth • at- , value, rate, appraise*

**تقويم** *taqwīm n. ↑ | pl. dip. تقويمات ?taqwīmāt | • calendar • arrangement, set-up*

**مقوم** *muqawwim act. part. n. • constituent, component*

II **قيم** *qayyama v.tr. | 2s يقيم ?uqayyim' | تقويم taqyīm | • value, assess*

**تقييم** *taqyīm n. ↑ • evaluation, assessment*

III **قاوم** *qāwama v.tr. | 3s يقاوم ?uqāwim' | مقاومة muqāwama' | • resist, oppose, fight, stand up to*

**مقاومة** *muqāwama' n. ↑ • resistance, counteraction*

**مقاوم** *muqāwim act. part. n. • antagonist, opponent*

IV **أقام** *?aqāma v. | 4h يقيم ?yaqūm' | إقامة ?iqāma' | • v.intr. reside in في or- • stay in/at في or- • أقام في فندق ?aqāma fi funduq stay in a hotel • v.tr. hold أقام احتفالا ?aqāma iḥṭafālan hold a celebration • أقام حفلة ?aqāma ḥafla' hold a party, throw a party • أقام مباراة ?aqāma mubārā' hold a game, hold a match • أقيم ?uqīma pass. v. أقيمت الألعاب الأولمبية في بكين سنة ٢٠٠٨. The Olympics were held in Beijing in 2008. • set up, erect, establish*

**إقامة** *?iqāma' n. ↑ • stay • residency • مكان إقامة maḳān · ?iqāma' place of residence*

**مقيم** *muqīm act. part. n. • resident, inhabitant*

X **استقام** *istaqāma v.intr. | 10h يستقيم ?yastaqīm' | استقامة istiḳāma' | • stand upright, straighten up*

**استقامة** *istiḳāma' n. ↑ • straightness*

**مستقيم** *mustaqīm act. part. | elat. أكثر استقامة ?aktar istiḳāma<sup>tin</sup> | • adj. upright, straight • n. rectum*

**قوي** *qawīya v.intr. | 1d4 يقوى ?yaqwā' | قووة quwwa' | • become strong*

**قوة** *quwwa' n. ↑ | pl. قووات ?quwwāt or indecl. قووى quw(an) | • strength, force • قووى عاملة quw' · Eāmila' pl. n. workforce • قووات quwwāt pl. n.*



forces ▪ قوات جوية *quwwāt jawwīya'* air force  
 ▪ قوات حماية مدنية *quwwāt ḥimāyat · madīna'* fire  
 brigade ▪ قوات أمن *quwwāt · ḥamn* security forces  
 ▪ في قوة *fī* بقوة *bi-lquwwa<sup>tm</sup>* adv. by force ▪ في قوة *fī*  
*quwwa<sup>tm</sup>* strongly; loudly ▪ لا حول ولا قوة إلا بالله *lā*  
*ḥawlā wa-lā quwwa<sup>ta</sup> ʔillā bi-LLāh'* There is no  
 power nor strength except in God.

II تقوى *qawwā v.tr.* | 2d تقوي *yūqawwī* | تقوية  
*taqwiya'* ▪ strengthen, fortify, reinforce ▪ ورق  
*waraq muqaww(an)* n. cardboard

تقوية *taqwiya' n. ↑* ▪ fortification, reinforcement

V تقوى *taqawwā v.intr.* | 5d يتقوى *yataqawwā* | **def.**  
 تقو *taqaww(in)* | ▪ become strong

قوي *qawwī adj.* | m. pl. **dip.** أقوى *ʔaqwīyāʔ* | *elat.*  
**invar.** أقوى *ʔaqwā* | ▪ strong, powerful

قيء *qayʔ n.* ▪ vomit, throw-up

V تقيأ *taqayyaʔa v.intr.* | 5s(c) يتقيأ *yataqayyaʔu*  
*taqayyuʔ* | ▪ vomit, throw up

قيد *qayd n.* | pl. قيود *quyūd* | ▪ shackle, bond, chain  
 ▪ restriction ▪ فرض قيودا على *faraḍa quyūdan ʔalā*  
 v. impose restrictions on ▪ بقي قيد الحياة *baqiya ʔalā qaydī -lḥayātī* v. survive, continue to  
 live ▪ record, entry ▪ قيد يومية *qayd · yawmīya'*  
 diary entry

قيد *qayda prep.* ▪ in the process of, under ▪ قيد  
 الإنشاء *qayda -lʔinšāʔī* adv. under construction  
 ▪ قيد التوقيف *qayda -ttawfīqī* adv. under arrest

II قيد *qayyada v.tr.* | 2s يقيد *yūqayyid* | *taqyīd*  
 | ▪ bind, tie up ▪ restrict, confine, limit

تقييد *taqyīd n. ↑* ▪ restriction, confinement,  
 limitation

V تقييد *taqayyada v.intr.* | 5s يتقييد *yataqayyad*  
*taqayyud* | ▪ be bound by ▪ be restricted

تقييد *taqayyud n. ↑* ▪ restriction

القيروان *alqayrawān n. f.* ▪ (city in Tunisia)  
 Kairouan ➔ [map on p. 45](#)

قاس *qāsa v.tr.* | 1h2 يقيس *yaqīs*<sup>u</sup> | قياس *qiyās*  
 | ▪ measure

قياس *qiyās n. ↑* | pl. أقيسة *ʔaqyisa'* |

▪ measurement, size ▪ قياسا بـ *qiyāsan bi-* prep.  
 in comparison with ▪ غرفة قياس *ḡurfat · qiyās*  
 fitting room ▪ qiyas (method of Islamic  
 analogy)

قياسي *qiyāsī adj.* ▪ comparable, analogous  
 ▪ رقم قياسي *raqm qiyāsī* n. record

مقاس *maqās n.* ▪ size

مقياس *miqyās n.* | pl. **dip.** مقاييس *maqāyīs* |

▪ measurement ▪ مقياس *miqyās · \_\_\_*  
 \_\_\_-meter ▪ مقياس حرارة *miqyās · ḥarāra'*  
 thermometer ▪ مقياس ريختر *miqyās · rīxtar* the  
 Richter scale ▪ measure, standard  
 نموذج مقياسي *miqyāsī adj.* ▪ to scale ▪ نموذج  
*namūday miqyāsī* n. scale model

IV أقال *ʔaqāla v.tr.* | 4s يقل *yūqāl*<sup>u</sup> | إقالة *ʔiqāla'*  
 | ▪ dismiss, fire

إقالة *ʔiqāla' n. ↑* ▪ dismissal

X استقال *istaqāla v.intr.* | 10h يستقيل *yastaqīl*  
*istiqāla'* | ▪ resign from عن, quit

استقالة *istiqāla' n. ↑* ▪ resignation

ك *kāf* n. f. | كاف | • (twenty-second letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 20

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

ك *ka-* particle prefix • as, like, such as ▪ كالتالي *ka-ttālī* adv. as follows ▪ كلا *ka-llā* No! *ka-ḡanna* و كأن *wa-ka-ḡanna*, كأنما *ka-ḡannamā* conj. [+ accusative noun or pronoun suffix] • as if, as though ▪ *ka-anna ṣayʔan lam yakun* as if nothing had happened *كذا* *ka-dā* adv. • like this, this way, thus, so ▪ *ḡa-laysa ka-dā* Isn't that right?, ..., right? • also, too, as well • [noun +] so and so, such and such ▪ *ka-dā wa-ka-dā* so and so, such and such ◊ *Then he said so and so.*

*كذلك* *ka-dālika*, وكذلك *wa-ka-dālika* adv. • this way, like this, thus, so • also, too, as well, likewise, additionally ◊ كان رياضيا وكذلك كان *He was athletic, and so was his brother.*

*كما* *ka-mā*, كما أن *ka-mā ḡanna* conj. • (just) as, like ◊ *She laughed just like children do.* ▪ *ka-mā turā* as you see ▪ *ka-mā huwa* as is ▪ *ka-mā ḡana* as I am ▪ *ka-mā turīd* as you want ▪ *ka-mā law*, كما *ka-mā yaḡī* as follows ▪ *ka-mā law ḡanna* as if, as though • also, additionally, moreover, likewise, similarly ◊ *The thief surrendered himself to the police. Moreover, he admitted to his crime.*

ك *-ka* sing. m. second-person possessive pronoun suffix • [noun +] your ◊ *بيتك* *your house* • sing. m. second-person personal pronoun suffix [verb or preposition +] you ◊ *أحبك* *I love you.* ◊ *منك* *from you* → [Suffixed Personal Pronouns p. 182](#)

ك *-ki* sing. f. second-person possessive pronoun suffix • [noun +] your ◊ *بيتك* *your house* • sing. f. second-person personal pronoun suffix [verb or preposition +] you ◊ *أحبك* *I love you.* ◊ *إليك* *to you* → [Suffixed Personal Pronouns p. 182](#)

ك *kaḡiba* v.intr. | 1s4(b) يكأب *yakḡab* ▪ *kaḡāba'* • become depressed about على, become melancholy

كأبة *kaḡāba'* n. ↑ • depression, gloom, melancholy

كئيب *kaḡīb* adj. | elat. أكأب *ḡakḡab* | • depressed, gloomy, cheerless, down

IV أكأب *ḡakḡaba* v.tr. | 4s(b) يكأب *yakḡib* ▪ أكأب *ḡikḡāb* | • depress, sadden

VIII اکتأب *iktaḡaba* v.intr. | 8s(b) يكتأب *yaktaḡib* ▪ على اکتأب *iktiḡāb* | • become depressed about

تغلب على الاکتأب ▪ *iktīḡāb* n. ↑ • depression ▪ *tayallaba ʕalā -liktiḡābi* v. overcome depression

مکتأب *muktaḡib* act. part. adj. | elat. أكثر اکتأبا *ḡaktar iktiḡāban* | • depressed, melancholy, down

كأس *kaḡs* n. f. | pl. كؤوس *kuḡūs* | • cup, drinking glass • cup, trophy, tournament ▪ كأس العالم *kaḡs alʕālam* li-kuratī -lqadamī the Football World Cup

كابيتشينو *kābutšinō* n. *invar.* • cappuccino

كابتن *kābtin* n. • captain

كابل *kābl* n. • cable

كابول *kābūl* n. f. • (capital of Afghanistan) Kabul

كاتدرائية *kātdrāʔiya'* n. • cathedral

كاثوليكي *kātūlikī* adj. & n. • Catholic

كاثوليكية *kātūlikīya'* n. • Catholicism

كاجو *kājū* n. *invar.* | pl. كاجوهات *kājūhāt* | • cashew

كادر *kādir* n. | pl. *dip.* كوادير *kawādir* | • cadre

كاروانسرا *kārawānsirā* n. *invar.* • caravanserai (historically, roadside inn for travelers and stables for their horses or camels)



Khan al-Umdan caravanserai in Acre, Israel

كاريببي *kārībī* adj. • Caribbean ▪ الكاريبي *alkārībī* n. the Caribbean

**كاريكاتوري** *kārikātūrī* adj. • cartoon-, animated

- رسم كاريكاتوري *rasm kārikātūrī* n. caricature, cartoon
- فيلم كاريكاتوري *film kārikātūrī* n. cartoon, animated film

**كاز** *kāz* n. • kerosene

**كازينو** *kāzīnō* n. **invar.** | pl. كازينوهات *kāzīnōhāt* |

- casino

**كاسيت** *kāsīt*, كاست *kāsīt* n. • cassette

**كاشو** *kāšū* n. **invar.** | pl. كاشوهات *kāšūhāt* |

- cashew

**كاف** *kāf* n. f. ➔ **p. 258** ك

**كافتيريا** *kāfetayriyā* n. **invar.** • cafeteria

**كاكاو** *kākāw* n. **invar.** • cocoa

**كاميرا** *kāmerā* n. **invar.** • camera ▪ رقمية *kāmerā raqmīya* digital camera

*kāmerā raqmīya* digital camera

**الكاميرون** *alkāmūrūn* n. • Cameroon

كاميروني *kāmūrūnī* adj. & n. • Cameroonian

**كباب** *kabāb* n. • kebab

**مكب** *mikabb* n. • spool ▪ مكب نفايات *mikabb · nufāyīyāt*,

مكب قمامة *mikabb · qumāma* landfill

II **تكبيب** *kabbaba* v.tr. | 2s *yukabbib* ▪ *takbīb* |

• form a ball out of, agglomerate

VII **انكب** *inkabba* v.intr. | 7g *yankabb* ▪ *inkibāb* |

• dedicate oneself to, devote oneself to, concentrate on, pour all of one's time into

**انكباب** *inkibāb* n. ↑ • dedication to, devotion

**كبح** *kabaf* v.intr. | 1s1 *yakbaf* ▪ *kabfj* |

• restrain from, hold back • (vehicle) brake

**كبح** *kabfj* n. ↑ • restraint ▪ دواسة كبح *dawwāsāt · kabfj*

brake pedal

**مكبح** *mikbafj* n. | pl. **dip.** مكابح *makābīfj* | • brakes

**كبد** *kabd* or *kabīd* n. | pl. أكباد *akbād* or كبود *kubūd* |

- liver

**كبر** v. • *kabura* v.intr. | 1s6 *yakbur* ▪ *kibar* |

grow, get bigger • become great • *kabira*

v.intr. | 1s4 *yakbar* ▪ *kibar* | grow old

• v.tr. be older than • by • تزوجت من رجل

*She married a man who is ten years older than her.*

**كبر** *kibar* n. ↑ • largeness • old age

**كبر** *kibr* n. • pride, arrogance • greatness

**كبير** *kabīr* | pl. كبار *kibār* | elat. أكبر *akbar* | adj.

big, large • old ▪ كبير السن *kabīr · assinnī*, كبير سننا *kabīr sinnan*

old, elderly ▪ كبار السن *kibār · assinnī* pl. n. the elderly • important • adult • n.

senior ▪ كبير مسؤولين *kabīr · mas'ūlīn*

high-ranking official

أكبر *akbar* elat. | m. pl. **dip.** أكبر *akābir* | f. sing.

كبريان *kubrā* | f. dual elat. **invar.** كبريان

*kubrāyānī* | f. pl. كبريات *kubrāyāt* | • great

▪ الإسكندر الأكبر *alʾIksandar alʾakbar* Alexander

the Great ▪ الصحراء الكبرى *aṣṣaḥrāʾ alkubrā* The Sahara Desert

II **كبر** *kabbara* v. | 2s *yukabbir* ▪ *takbīr* |

• v.tr. enlarge, magnify • v.intr. call out 'God is great!' (الله أكبر)

**تكبير** *takbīr* n. ↑ • enlargement, magnification

• *takbīr* (the phrase 'Allahu akbar') ① The phrase *الله أكبر* *allāhu ʾakbar* (God is Great) is used during prayer and in the call to prayer. It is also an exclamation shouted out in various situations (as a battle cry, in celebration, etc.).

**مكبر** *mukabbir* act. part. n. • amplifier ▪ مكبر صوت

*mukabbir · ṣawt* loudspeaker

**مكبرة** *mukabbira* n. • magnifying glass

عدسة مكبرة *Eadasaʾ mukabbiraʾ*

*mukabbiraʾ* act. part. n. • magnifying glass

V **تكبر** *takabbara* v.intr. | 5s *yatakabbar* ▪ *takabbur* |

• be arrogant, be proud

**تكبر** *takabbur* n. ↑ • arrogance, pride

**مكبر** *mutakabbir* act. part. adj. | elat. أكثر تكبرا

*ʾaktar takabburan* | • arrogant, proud

X **استكبر** *istakbara* v.intr. | 10s *yastakbir* ▪ *istikbār* |

• become arrogant

**كبريت** *kibrīt* • n. sulfur • coll. n. | sing. كبريتة

*kibrītaʾ* | matches ▪ عود كبريت *Eūd · kibrīt* match

stick

**كبريتات** *kibrītāt* n. • sulfate

**كبس** *kabsa* v.intr. | 1s2 *yakbīs* ▪ *kabs* |

• squeeze على, press, put pressure on

**كبس** *kabs* n. ↑ • squeeze, pressure

**كابوس** *kābūs* n. | pl. **dip.** كوابيس *kawābīs* |

• nightmare

**كبيس** *kabīs* adj. • pickled

**كبسولة** *kabsūlaʾ* n. • capsule ▪ كبسولة زمن

*zaman* time capsule

**كباش** *kabš* n. | pl. كباش *akbāš* or كباش *kibāš* |

• (animal) ram ▪ كباش فداء *kabš · fidāʾ* scapegoat

**كبل** *kabl* n. | pl. كبلات *kablāt* or كبول *kubūl* | • cable

**كبوة** *kabwaʾ* n. • blunder, misstep

**كتب** *kataba* v.tr. | 1s3 *yaktub* ▪ *kitābaʾ* |

• write sth • to • write down • كتب له رسالة

*I wrote him a long letter.* ▪ كتب بالحروف

*kataba bi-lḥurūf* - *llāṭīnīya* Romanize (lit.

## ك

- write in Latin letters) • write, author, compose, pen
- كتابة** *kitāba' n.* ↑ • script, writing • essay, (piece of) writing
- كتابي** *kitābī' adj.* • written, in writing, clerical
- خطا • خطأ *imtiḥān kitābī' written test* • امتحان كتابي
- كتابي *ḫaṭa' kitābī' clerical error*
- كاتب** *kātib act. part. n.* | *pl.* *kuttāb* | • writer, author • clerk
- مكتوب** *maktūb pass. part. n.* • | *pl.* **dip.** *makātib* | letter
- كتاب** *kitāb n.* | *pl.* *kutub* | • book • كتاب مدرسي *kitāb madrasī' textbook*
- كتيب** *kutayyib n. diminutive* • booklet, handbook
- كتيبة** *katība' n.* | *pl.* **dip.** *katā'ib* | • battalion
- مكتب** *maktab n.* | *pl.* **dip.** *makātib* | • office
- مكتب بريد • مكتبتي *ft' -lmaktaba' in the office* • في المكتب
- مكتبتي *maktab · barīd post office* • على المكتب
- على المكتبتي *ʿalā -lmaktabi' on the desk*
- مكتبة** *maktaba' n.* • library • bookstore
- II **كتب** *kattaba v.tr.* | 2s *yukkattib* | • *taktīb* |
- make write
- III **كاتبا** *kātaba v.tr.* | 3s *yukkātib* | • *mukātaba'* |
- مكاتبة | • correspond with, write letters to
- VI **تكاتبا** *takātaba v.intr.* | 6s *yatakātab* | • *takātub* |
- تكاتب | • write to each other
- كتف** *katif or kitif or kiṭf n. f.* | *pl.* *ʾaktāf* |
- shoulder
- كتكوت** *katkūt n.* | *pl.* **dip.** *katākīt* | • (animal) chick
- كتلة** *kutla' n.* | *pl.* *kutal* | • (weight) mass
- lump, chunk • bloc, coalition
- II **كتل** *kattala v.tr.* | 2s *yukkattil* | • *taktīl* |
- كتل | • amass, pile together
- V **تكتل** *takattala v.intr.* | 5s *yatakattal* | • *takattul* |
- تكتل | • gather in a group • form a bloc, form a coalition
- تكتل** *takattul n.* ↑ • bloc
- كتوم** *katūm adj.* • discreet
- كتان** *kattān n.* • flax
- كثب** *katab n.* • nearness, closeness, proximity, vicinity
- عن كثب *ʿan katabim adv. close(ly), from a short distance*
- كثيب** *katīb n.* | *pl.* *kutbān* | • dune
- كثر** *katura v.intr.* | 1s6 *yaktur* | • *katra'* |
- كثر • abound, be numerous, be plentiful
- كثر خير • *katūra ḫayr hu may sb's blessings abound*
- increase
- كثر** *katra' n.* • abundance, great number, large amount
- كثر من *katra' min a lot of* \_\_\_
- increase
- كثر** *kuṭr n.* • abundance, great number, large amount
- كثير** *katīr adj.* | *m. pl.* *kitār* | *elat.* *ʾaktar* |
- a lot (of), many, much
- كثير عددا *katīr ʿadda*
- *ʿadadan numerous* • كثير *katīran adv. a lot; often, frequently, a lot* • ما *katīran mā adv. generally; frequently, often* • \_\_\_ من *alkatīr min* \_\_\_
- كثير من *katīr min* \_\_\_ a lot of \_\_\_
- *bi-katīr* [relative +] far more, much more, a lot more
- أسرع بكثير *much faster*
- أكبر بكثير *far bigger*
- أكثر** *ʾaktar elat.* • more than من, -er than
- أكثر *ʾaktar mimma* أكثر مما ينبغي *a little more*
- *ʾaktar mimma yajib* أكثر مما يجب *too much, more than it should be* • the most \_\_\_
- the \_\_\_-est على الأكثر *ʿalā -lʾaktar* at most
- *alʾaktarūn plural n. the majority* • ما أكثر ما...! *mā ʾaktar mā* How often...! ①
- The relative form of many adjectives, especially those which do not have their own relative forms, can be formed with أكثر ʾaktar + indefinite accusative masdar: أكثر تعقيدا more complicated*
- أكثر استقرارا *harsher أكثر تشددا*
- أكثر استقرارا *more stable* → **أشد** *ʾašadd p. 157*
- أكثرية** *ʾaktariya' n.* • majority
- IV **أكثر** *ʾaktara v.intr.* | 4s *yuktir* | • *ʾiktār* |
- [+ masdar] (do) frequently
- (do) constantly
- *He talks non-stop.*
- *I ate too much during Ramadan.*
- VI **تكاثر** *takātara v.tr.* | 6s *yatakātar* | • *takātūr* |
- reproduce, proliferate, multiply
- تكاثر** *takātur n.* ↑ • reproduction, proliferation
- جهاز تكاثري *takāturī' adj. reproductive*
- *jihāz takāturī' n. reproductive system*
- كتف** *katufa v.intr.* | 1s6 *yaktuf* | • *katāfa'* |
- thicken, become condensed
- كثافة** *katāfa' n.* ↑ • density, thickness
- كثافة سكانية *katāfa' sukkāniya' population density*
- intensity
- كثيف** *katīf adj.* | *m. pl.* *kitāf* | *elat.* *ʾaktaf* |
- dense, thick • intense, intensive
- II **كتف** *kattafa v.tr.* | 2s *yukkattif* | • *taktīf* |
- make thick, thicken, make dense, compress, concentrate, condense • consolidate
- تكتيف** *taktīf n.* ↑ • compression, condensation

**مكثف** *mukattaf* pass. part. adj. • thick, condensed, concentrated • intensive  
 V **تكتف** *takattafa* v.intr. | 5s يكتف *yatakattafu* | تكتف *takattuf* | • thicken, become condensed  
**كح** *kahfa* v.intr. | 1g3 يحك *yakuhfu* | كحة *kufhja'* |  
 • cough  
**كحة** *kufhja'* n. • cough  
**كحل** *kufjl* n. | pl. أكحل *ʔakfjāl* | • kohl, eyeliner  
 ▪ يأسرِق الكحل من العين. *yasriq<sup>u</sup> -lkufl<sup>a</sup> min<sup>a</sup> -lʔayn<sup>i</sup>*  
 proverb (He's so deft that) he can steal the kohl off a woman's eyes.  
 كحلي *kufjlī* adj. • navy blue  
**كاحل** *kāfjl* n. | pl. **dip**. كواحل *kawāfjl* | • ankle  
**كحول** *kufjūl* n. • alcohol ① *The English word 'alcohol' has been borrowed from this Arabic word.*  
 كحولي *kufjūlī* adj. • alcoholic  
**كدح** *kadaḥa* v.intr. | 1s1 يدح *yakdaḥu* | كدح *kadḥ* |  
 • toil, labor, exert oneself  
**كدح** *kadḥ* n. ↑ • toil, labor, exertion  
 II **تكديس** *kaddasa* v.tr. | 2s يكديس *yukaddisu* | تكديس *takdīs* | • accumulate, amass  
 V **تكدس** *takaddasa* v.intr. | 5s يتكدس *yatakaddasu* |  
 تكدس *takaddus* | • accumulate, amass  
**كدم** *kadma* v.intr. | 1s2/1s3 يكدم *yakdīm<sup>u</sup>* or *yakdum<sup>u</sup>* | كدم *kadm* | • bruise  
**كدمة** *kadma'* n. | pl. كدمات *kad(a)māt* | • bruise  
**كذب** *kadaba* v.intr. | 1s2 يكذب *yakdīb<sup>u</sup>* | كذب *kiḏb* |  
 • lie to على, tell a lie  
**كذب** *kiḏb* n. ↑ • lie ▪ *الكذب داء والصدق شفاء.* *alkiḏb<sup>u</sup> dā<sup>u</sup> wa-ṣḡidq<sup>u</sup> šifā<sup>u</sup>* proverb Lying is an illness; truthfulness its remedy.  
**كاذب** *kāḏib* act. part. | كاذبون *kāḏībūn<sup>a</sup>* or كاذبة *kāḏaba'* | n. liar • adj. | *elat.* أكذب *ʔakḏāb* | untruthful  
**كذاب** *kāḏāb* n. • liar  
**كذوب** *kadūb* adj. | pl. كذوب *kudūb* | • dishonest  
**أكذوبة** *ʔakḏūba'* n. | pl. **dip**. أكاذيب *ʔakāḏīb* | • lie  
**كراتشي** *karāṣī* n. f. **invar.** • (city in Pakistan) Karachi  
**كراكاس** *karākās* n. f. **invar.** • (capital of Venezuela) Caracas  
**كربلاء** *karbalāʔ* n. f. **dip.** • (city in Iraq) Karbala  
 ➔ [map on p. 202](#)  
**كربون** *karbōn* n. • carbon  
**كارث** *kārit* adj. | *elat.* أكثر كارثة *ʔaktar kāritīya<sup>an</sup>* |  
 • disastrous, catastrophic, tragic  
**كارثة** *kārita'* n. | pl. **dip**. كوارث *kawārit* | • disaster,

catastrophe, tragedy ▪ كارثة طبيعية *kārita'*  
*ʔabīʔīya'* natural disaster  
**كارثي** *kāritī* adj. • disastrous, catastrophic, tragic  
**كردستان** *kurdistān* n. • Kurdistan  
**كردستاني** *kurdistānī* adj. • Kurdistani  
**كردي** *kurdī* | pl. كرد *kurd* or أكرد *ʔakrād* | • adj. Kurdish • n. Kurd  
**كرة** *karra'* n. • (occurrence) time ▪ كرة *karratan*  
 adv. once ▪ كرتين *karrataynī* adv. twice  
 II **كرار** *karrara* v.tr. | 2s يكر *yukarrī<sup>u</sup>* | تكرر *takrār* or تكرر *takrīr* | repeat, do again • | 2s يكرر *yukarrī<sup>u</sup>* | تكرر *takrīr* | refine, purify, filter  
**تكرار** *takrār* n. ↑ • repetition ▪ تكراراً *takrāran* adv. repeatedly ▪ تكراراً وتكراراً *mīrāran wa-takrāran* adv. time and again, over and over  
**تكرير** *takrīr* n. ↑ • refinement, purification • repetition  
**مكرر** *mukarrar* pass. part. adj. • duplicate  
 V **تكرر** *takarrara* v.intr. | 5s يتكرر *yatakarraru* | تكرر *takarrur* | • be repeated, recur  
**تكرر** *takarrur* n. ↑ • recurrence  
**متكرر** *mutakarrir* act. part. adj. • frequent  
**كرز** *karaz* coll. n. | *sing.* كرزة *karaza'* | • cherries  
**كرسي** *kursī* n. | pl. كراسي *karāsī* | • chair ▪ كرسي *kursī* *mutaharrik*, كرسي *kursī* *naqqāl* wheelchair ▪ هزاز *kursī* *hazzāz* rocking chair • (grammar) chair (for hamza), seat  
**كراسة** *kurrāsa'* n. | pl. كراسات *kurrāsāt* or **dip**. كراسات *karārīs* | • notebook • exercise book  
 II **كرس** *karrasa* v.tr. | 2s يكرس *yukarrisu* | تكريس *takrīs* | • dedicate sth • to -ل-, devote  
**تكريس** *takrīs* n. ↑ • dedication, devotion  
**كرفس** *karafs* n. • celery  
**كركي** *kurkī* n. | pl. **dip**. كراكي *karākī* | • (bird) crane  
**الكرك** *alkarak* n. f. • (city in Jordan) Al Karak  
 ➔ [map on p. 8](#)  
**كركدان** *karkaddan* n. • rhinoceros  
**كركدية** *karkadayh* n. • karkadeh, roselle  
**كركم** *kurkum* n. • turmeric  
**كركند** *karkand* n. • lobster  
**كركوك** *kirkūk* n. f. **dip.** • (city in Iraq) Kerkuk  
 ➔ [map on p. 202](#)  
**كرم** *karm* n. | pl. كروم *kurūm* | • vineyard  
**كرم** *karam* n. • generosity  
**كرامة** *karāma'* n. • dignity, respect, esteem

ك

كرامة *karāmaʿ* *ʔinsānīyaʿ* human dignity  
 كريم *karīm* *adj.* | *m. pl.* كرام *kīrām* | *elat.* أكرم *ʔakram* | • generous • noble • holy ▪ الرسول الكريم *arrasūl alkarīm* the Holy Prophet (i.e. Muhammad) ▪ القرآن الكريم *alqurʔān alkarīm* the Holy Quran • *man's name* Karim, Kareem ▪ كريمة *karīmaʿ* **dip.** *woman's name* Karima, Kareema

كارم *Kārim* *man's name* • Karem, Karim  
 II كرم *karrama* *v.tr.* | *2s* يكرم *yukarrimʿ* | تكريم *takrīm* | • bestow of honors upon • with →, honor, tribute, venerate ▪ كرمه الله *karramahū* *allāhū* may God honor sb

مكرم *mukarram* *pass. part. adj.* • honored, revered ▪ مكة المكرمة *makkaʿ almukarramaʿ* *n.* Mecca

IV أكرم *ʔakrama* *v.tr.* | *4s* يكرم *yukrimʿ* | إكرام *ʔikrām* | • welcome warmly, treat with hospitality • honor, tribute, venerate

إكرام *ʔikrām* *n.* ↑ • honor, veneration ▪ إكراما لـ *ʔikrāman li-* *prep.* in honor of, for the sake of  
 إكرامية *ʔikrāmīyaʿ* *n.* • tip, gratuity, bonus

كرنب *kurnub* *coll. n.* | *sing.* كرنبة *kurnubaʿ* | • cabbage ▪ كرنبة *kurnubaʿ* *sing. n.* head of lettuce

كره *kariha* *v.tr.* | *1s4* يكره *yakrahʿ* | كره *kurh* or *karh* | • hate, dislike

كره *kurh* or *karh* *n.* ↑ • hate, hatred

كاره *kārih* *act. part. adj.* | *elat.* أكثر كرها *ʔaktar kurhan* | • averse, hateful

مكروه *makrūh* *pass. part.* • *n.* misfortune, adversity, mishap, accident • *adj.* | *elat.* أكره *ʔakrah* | repulsive, disagreeable

كراهه *karīh* *adj.* | *elat.* أكره *ʔakrah* | • repulsive, disagreeable

كراهية *karāhiyaʿ* *n.* • hate, hatred ▪ كراهية أجنبية *karāhiyat · ʔajānib* xenophobia

IV أكره *ʔakraha* *v.tr.* | *4s* يكره *yukrihʿ* | إكراه *ʔikrāh* | • force sb • to على

إكراه *ʔikrāh* *n.* ↑ • coercion, duress

إكراهي *ʔikrāhī* *adj.* • compulsory

كرة *kuraʿ* *n.* | *pl. indecl.* كرات *kurāt* or كرى *kur(an)* | • ball ▪ كرة السلة *kurat · assallaʿ* basketball ▪ كرة الطائرة *kurat · affāʔiraʿ* volleyball ▪ كرة القدم الأمريكية *kurat · alqadamī -ʔamrīkīyaʿ* football (UK: American football) ▪ كرة القاعدة *kurat · alqāʿīdaʿ* baseball ▪ كرة القدم soccer (UK: football) ▪ كرة مضرب *kurat · miḍrab* tennis • sphere ▪ نصف كرة *niṣf · kuraʿ*

hemisphere

كروي *kurawī* *adj.* • round, spherical • soccer-كرواتيا *krowāṭīyā* *n. f. invar.* • Croatia  
 كرواتيا *krowāṭī* *adj. & n.* • Croatian

كروم *krōm* *n.* • chrome

III كاري *kārā* *v.tr.* | *3d* يكاري *yukārī* | مكاراة *mukārāʿ* | • rent out

مكار *mukār(in)* *act. part. adj. def.* | *pl.* مكارون *mukārūnʿ* | • muleteer, donkey driver

كريكت *krīkit* *n.* • (sport) cricket

كريم *krīm* *n.* • (food, cosmetic) cream ▪ كريم مضاد للشمس *krīm muḍādd li-ššams* sunblock ▪ كريم جلد *krīm · jild* lotion, moisturizer

كريمة *krīmaʿ* *n.* • (food) cream

كزبرة *kuzbaraʿ* *n.* • coriander, cilantro

كسب *kasaba* *v.tr.* | *1s2* يكسب *yaksībʿ* | كسب *kasb* | • earn, gain

كسب *kasb* *n.* ↑ • earnings

مكسب *maksab* *n.* | *pl. dip.* مكاسب *makāsib* | • gain, profit

VIII اكتسب *iktasaba* *v.tr.* | *8s* يكتسب *yaktasībʿ* | اكتساب *iktisāb* | • acquire

اكتساب *iktisāb* *n.* ↑ • acquisition

كستناء *kastanāʿ* *coll. n.* | *sing.* كستناء *kastanāʿ* | • chestnuts

كستنائي *kastanāʔī* *adj.* • (color) chestnut, reddish brown

كسح *kasaha* *v.tr.* | *1s1* يكسح *yaksahʿ* | كسح *kasḥ* | • sweep

VIII اكتسح *iktasaha* *v.tr.* | *8s* يكتسح *yaktasīhʿ* | اكتساح *iktisāḥ* | • sweep through/over/across, crush, overrun, devastate

كساد *kasada* *v.intr.* | *1s3* يكسد *yaksudʿ* | كساد *kasād* | • become stagnant, slump

كساد *kasād* *n.* ↑ • (sales) stagnation, slump • (economy) depression, recession

كسر *kasara* *v.tr.* | *1s2* يكسر *yaksīrʿ* | كسر *kasr* | • break

كسر *kasr* *n.* ↑ | *pl.* كسور *kusūr* | • break, fracture • fraction

مكسور *maksūr* *pass. part. adj.* • broken ▪ مكسور القلب *maksūr · alqalb* broken-hearted • pronounced with a short i (kasra)

كسرة *kasraʿ* *n.* | *pl.* كسرات

*kas(a)rāt* | • (diacritic representing a short i) kasra

كسرة *kisraʿ* *n.* • | *pl.* كسرات

*kis(a)rāt* or كسر *kisar* | chunk, fragment

II **كسر** *kassara* v.tr. | 2s *yukassir<sup>u</sup>* | *taksīr* تكسير |

- shatter, break apart, break into pieces

**تكسير** *taksīr* n. ↑ • fragmentation

**مكسرات** *mukassarāt* pl. n. • nuts

VII **انكسر** *inkasara* v.intr. | 7s *yankasir<sup>u</sup>* | انكسار |

- break, get broken

**كسف** *kasafa* v.tr. | 1s2 *yaksif<sup>u</sup>* | *kusūf* كسوف |

- eclipse

**كسوف** *kusūf* n. ↑ • solar eclipse

**كسل** *kasila* v.intr. | 1s4 *yaksal<sup>u</sup>* | *kasal* كسل |

- become lazy

**كسل** *kasal* n. ↑ • laziness

**كسول** *kasūl* adj. | *elat.* أكسل *ʔaksal* | • lazy

**كسلان** *kaslān* adj. | m. pl. **invar.** كسالى *kasālā* | f.

- invar.** كسلى *kaslā* | *elat.* أكسل *ʔaksal* | • lazy

**كسلا** *kasalā* n. f. **invar.** • (city in Sudan) Kassala

→ [map on p. 151](#)

**كسا** *kasā* v.tr. | 1d3 *yaksū* | *kasw* كسو |

- cover, blanket ◊ *Snow* كان الثلج يكسو الأرض. *Snow covered the ground.*

**كساء** *kisāʔ* n. | pl. أكسية *ʔaksiyaʔ* | • garment

VIII **اكتسى** *iktasā* v.tr. | 8d1 *yaktasī* | اكتساء

- كانت الأرض تكتسى ◊ *The ground was covered with snow.* بالثلج.

**كشط** *kašaʔa* v.tr. | 1s2 *yakšit<sup>u</sup>* | *kašt* كشط |

- scrape (off), rub (off)

**كشف** *kašafa* v.intr. | 1s2/1s3 *yakšif<sup>u</sup>* or

- yakšuf<sup>u</sup>* | كشف *kašf* | • discover عن, uncover
- expose (عن), reveal, divulge • (medical) examine على

**كشف** *kašf* n. ↑ | pl. كشوفا *kušūf* | • exposure • كشف

- حساب *kašf · ḥisāb* bank statement

**مكشوف** *makšūf* pass. part. adj. • open(-air),

- exposed ▪ سيارة مكشوفة *sayyāraʔ makšūfaʔ* n. (car) convertible

**كشاف** *kaššāf* n. | pl. كشافة *kaššāfaʔ* | • explorer

- scout, boy scout

VII **انكشف** *inkašafa* v.intr. | 7s *yankašif<sup>u</sup>* |

- انكشاف *inkišāf* | • be uncovered

VIII **اكتشف** *iktašafa* v.tr. | 8s *yaktašif<sup>u</sup>* | اكتشاف

- iktišāf* | • discover ▪ اكتشف أن *iktašafa ʔanna* discover that...

**اكتشاف** *iktišāf* n. ↑ • discovery

X **استكشف** *istakšafa* v.tr. | 10s *yastakšif<sup>u</sup>* |

- استكشاف *istikšāf* | • explore

**استكشاف** *istikšāf* n. ↑ • exploration

- استكشافي *istikšāfī* • adj. exploratory

**كشك** *kušk* n. | pl. أكشاك *ʔakšāk* | • kiosk, stand,

stall, booth

VIII **اكتظ** *iktazza* v.intr. | 8s *yaktazz<sup>u</sup>* | اكتظاظ

- iktizāz* | • become overcrowded with →, become overpopulated with, become congested with

**مكتظ** *muktazz* act. part. adj. | *elat.* أكثر اكتظاظا *ʔaktar*

- iktizāzan* | • overcrowded with →, overpopulated with, congested with

**كعب** *kaʕb* n. | pl. كعوب *kuʕūb* or كعاب *kiʕāb* | • heel

- كعب عال *ʔidāʔ bi-kaʕbīn ʕāl(in)* عال

*kaʕb ʕāl(in)* high heeled shoes, high heels

**الكعبة** *alkaʕbaʔ* n. • the Kaaba (in Mecca)



Worshippers around the Kaaba in Mecca

II **كعب** *kaʕʕaba* v.tr. | 2s *yukaʕʕib<sup>u</sup>* | تكعيب

- takʕīb* | • cube, dice, cut into cubes

**مكعب** *mukaʕʕab* pass. part. • n. cube • adj. cubic

**كعك** *kaʕk* coll. n. | *sing.* كعكة *kaʕkaʔ* | • pastries,

- cakes ▪ كعكة شعر *kaʕkat · šaʕr* (hair) bun

**كغم** *kilogrām* | abbreviation of كيلوغرام

- kg (kilogram)

**كفء** *kufʔ* adj. | m. pl. أكفاء *ʔakfāʔ* | *elat.* أكفا *ʔakfaʔ* |

- adequate, suitable • efficient, competent

**كفاءة** *kaʕāʔaʔ* n. • adequacy, suitability,

- qualification • efficiency, competence

III **كافأ** *kāfaʔa* v.tr. | 3s(c) *yukāfiʔ<sup>u</sup>* | مكافأة

- mukāfaʔaʔ* | • reward sb ◊ for →, recompense

**مكافأة** *mukāfaʔaʔ* n. ↑ • bonus, reward,

- compensation

VII **انكفأ** *inkafaʔa* v.intr. | 7s(a) *yankafiʔ<sup>u</sup>* | انكفاء

- inkifāʔ* | • retreat, withdraw

**انكفاء** *inkifāʔ* n. ↑ • retreat, withdrawal

**كفاح** *kifāḥ* n. • struggle against ضد, strife

III **كافح** *kāfaḥa* v.tr. | 3s *yukāfiḥ<sup>u</sup>* | مكافحة

- mukāfaḥaʔ* | • struggle against

**مكافحة** *mukāfaḥaʔ* n. ↑ • struggle against ضد

**كفر** *kafara* v.intr. | 1s2 *yakfir<sup>u</sup>* | يكفر *kufir* or

## ك

- كفر *kufrān* | • be an infidel, be atheist ▪ كفران *kufrān* *n.* ↑ • kufr (rejection of Islam) *kufra bi-LLāh* not believe in God
- كافر *kāfir* *act. part. n.* | *pl.* كفار *kuffār* | • kafir, non-believer, infidel, atheist
- كفر الدوار *kafr addawwār* *n. f. dip.* • (city in Egypt) Kafr el-Dawwar → [map on p. 287](#)
- كف *kaffa* *v.intr.* | 1g3 يكف *yakuffu* | كف *kaff* | • abstain from عن, stop, cease, give up
- كافة *kāffa'* *act. part. n.* • [+ genitive noun] all كافة *in all Arab countries* في كافة الدول العربية *kāffatan* *adv.* altogether
- كف *kaff* *n. f.* | *pl.* أكف *?akuff* or كوفوف *kufūf* | • palm (of the hand)
- كفاف *kafāf* *n.* • sufficiency
- كفاف *kifāf* *n.* • edge
- كفيف *kafīf* *adj.* | *pl. dip.* أكفأ *?akiffā?* | • blind ▪ كفيف *kafīf* · *albaṣar* blind
- كفل *kafāla* *v.tr.* | 1s3 يكفل *yakfulu* | كفالة *kafāla'* | • vouch for, sponsor, guarantee
- كفالة *kafāla'* *n.* ↑ • guaranty, security, bail
- كفيل *kafīl* | *pl. dip.* كفلاء *kufalā?* | • *adj.* | *elat.* أكفل *?akfal* | responsible for → • *n.* guarantor, sponsor
- II كفل *kafāla* *v.tr.* | 2s يكفل *yukaffīlu* | تكفيل *takfīl* | • appoint sb as guarantor
- كفي *kafā* *v.tr.* | 1d2 يكفي *yakfī* | كفاية *kifāya'* | • be enough for, be sufficient for ♦ *That's enough!* هذا يكفي!
- بما فيه *kifāya'* *n.* ↑ • sufficiency, adequacy ▪ كفاية *kifāya'* *bi-mā fīhi -lkifāya'* [verb +] enough ♦ قد سمعت بما فيه الكفاية حول ذلك. *I've already heard enough about that.*; [adjective +] enough لست شجاعاً بما *good enough* جيد بما فيه الكفاية ♦ *I wasn't brave enough to eat there.* فيه الكفاية للأكل هناك
- كاف *kāf(in)* *act. part. adj. def.* | *m. pl.* كفاة *kufā'* | *elat. invar.* أكفى *?akfā* | • enough, sufficient, adequate
- VIII اكتفى *iktafā* *v.intr.* | 8d1 يكتفي *yaktafī* | اكتفاء *iktifā?* | • be content with →, be satisfied with
- إكتفاء *iktifā?* *n.* ↑ • satisfaction
- كلا *kilā* *dual n. m.* | *f. dual* كلتا *kiltā* | • [+ definite dual noun or pronoun suffix] both ① *kilā* agrees in gender with the following noun or pronoun: ♦ (two men or a man and a woman) both of us ♦ (two women) كلتا

- ① *It does not reflect the case of the noun it qualifies, but does reflect the case of a suffixed pronoun, taking the accusative/genitive forms* كلبتي *kiltay-*: كلبتي *kiltay-* كلبتي *kiltay-* with both of his hands ♦ with both of them ♦ من كلا الطرفين ♦ from both sides ♦ من كليهما ♦ from both of them ① *When a pronoun is suffixed, singular verb agreement is required:* ♦ كلانا يريد نفس الشيء. *We both want the same thing.*
- كلاسيكي *klāsīkī* *adj.* • classical
- كلب *kalb* *n.* | *pl.* كلاب *kilāb* | • dog
- كلبي *kalbī* *adj.* • canine
- كلفة *kulfa'* *n.* | *pl.* كلف *kulaf* | • cost, expense
- تكلفة *taklifa'* *n.* | *pl. dip.* تكاليف *takālīf* | • cost, expense
- II كلف *kallafa* *v.tr.* | 2s يكلف *yukallifū* | تكليف *taklīf* | • cost • assign sb • sth →, entrust
- تكليف *taklīf* *n.* ↑ | *pl. dip.* تكاليف *takālīf* | • cost, expenditure
- مكلف *mukallif* *act. part. adj.* | *elat.* أكثر تكليفاً *?aktar taklīfan* or أكثر كلفة *?aktar kulfa'an* | • costly
- كل *kull* *n.* • each (one) ▪ الكل *alkull* all, everything, everybody ▪ كل ما *kull mā* everything that..., all that... ♦ هذا كل ما أريد. *That's all I want.* ▪ كل من *kull man* everyone who... ▪ كل من *kull min* [ + definite genitive noun or pronoun suffix] each (one) of ♦ كل واحد من *each of us* ▪ كل منا *each of us* ▪ كل واحد من المدرسين ♦ *each and every one of the teachers* ▪ [+ indefinite genitive singular noun] every, each ▪ كل شيء *kull · šay?* everything ▪ كل واحد *kull · wāḥid* everyone, each one ▪ كل يوم *kulla · yawm* *adv.* every day ▪ كل مكان *fi kullī makān* *adv.* everywhere ▪ كل وقت *kull · waqt* any time • [+ definite genitive plural noun or pronoun suffix] all (of) ♦ كل المدرسين *all of the teachers* ▪ كله *kullūhu* [definite plural noun +] all of ♦ كل المدرسون كلهم *all of the teachers* • [+ definite genitive singular noun] all, whole, entire ♦ كل الكيك *the whole cake* ▪ كل اليوم *kulla yawm* *adv.* all day, the entire day ▪ كله *kullūhu* [definite singular noun +] all of \_\_, the entire ♦ كل الكيك كله *the whole cake* ▪ بكل *bi-kulli* *adv.* (forms an adverb) [+ indefinite genitive noun] بكل سرور *bi-kullī surūr* *adv.* gladly ▪ بكل معنى *bi-kullī ?asa?* *adv.* unfortunately



الكلمة *bi-kullī maʿnā -lkalima<sup>a</sup>* adv. in the full sense of the word

**كلما** *kullamā conj.* [+ perfect] ▪ كلما *kullamā* *ʔamkana* whenever possible • whenever ◊ كلما *kullamā*... *kullamā*... the more... the more... ◊ كلما زاد وزنك. *Whenever I see her, I melt.* • ... كلما *kullamā*... *kullamā*... the more... the more... ◊ كلما أكثرت من النشويات، كلما زاد وزنك. *The more you eat carbs, the more you gain weight.*

**كلي** *kullī<sup>v</sup> adj.* • entire, whole, total, complete ▪ **كلياً** *kullīyan adv.* entirely, wholly, completely ▪ **كلية** *kullīyat<sup>a</sup> n.* • faculty, school ▪ كلية الآداب *kullīyat · alʔādāb<sup>i</sup>* faculty of arts and letters ▪ كلية العلوم *kullīyat · alʔulūm<sup>i</sup>* faculty of science • entirety, wholeness ▪ كليته *kullīyatan* • بكليته، wholeness ▪ كلياً *bi-kullīyat<sup>a</sup>hi* adv. entirely, wholly

**كليل** *kalīl adj.* • tired, exhausted • blunt, dull  
**إكليل** *ʔiklīl n.* |pl. **دip.** أكاليل *ʔakālīl* | • rosemary  
• wreath, torse ▪ إكليل من الزهر *ʔiklīl min<sup>a</sup> -zzahr<sup>i</sup>*  
wreath of flowers

**كلمة** *kalimat<sup>a</sup> n.* • word ▪ كلمة *kalimat · sirr*، كلمة *kalimat · murūr* password ▪ كلمة كلمة *kalimat<sup>am</sup> kalimat<sup>am</sup> adv.* word for word, verbatim ▪ أمام *ʔalqā kalimat<sup>a</sup> v.* give a speech to ◊ ألقى كلمة *The president gave a speech before parliament.* ▪ ألقى الرئيس كلمة أمام المجلس. ◊ *qāla kalimat<sup>a</sup> -lfaṣṣ<sup>i</sup> v.* have the last word

**كلام** *kalām n.* • what one says, utterance, words, speech ▪ كلام فارغ *kalām fārīy* idle talk (lit. empty words), nonsense; Nonsense!, I don't buy that! ▪ قال كلاماً صحيحاً *qāla kalāman ṣaḥīḥan* v. speak the truth

**كلامي** *kalāmī<sup>v</sup> adj.* • spoken, oral, verbal  
II **كلم** *kallama v.tr.* |2s *yukallim<sup>u</sup>* |تكلّم *taklīm* |  
• speak with ◊ about *عن*, talk ▪ *kallama nafs<sup>a</sup>hu* talk to oneself; say to oneself

III **كالم** *kālama v.tr.* |3s *yukālīm<sup>u</sup>* |مكالمة *mukālama<sup>t</sup>* |  
• speak with, have a conversation with • speak to, give a speech to

**مكالمة** *mukālama<sup>t</sup> n.* ◊ • phone call  
• conversation, dialog • speech

V **تكلم** *takallama v.* |5s *yatakallam<sup>u</sup>* |تكلّم *takallum* |  
• v.intr. speak with ◊ about *عن*, talk ▪ هل تتكلم اللغة العربية؟ ◊  
• v.tr. speak (a language) ◊ *Do you speak Arabic?*

**متكلم** *mutakallim act. part. n.* • speaker, spokesperson

**كلية** *kulya<sup>t</sup> n.* |pl. **indecl.** كلى *ku<sup>l</sup><sup>am</sup>* | • kidney

**كلوي** *ku<sup>l</sup><sup>w</sup>* • kidney-, renal

**كليب** *klīb* |فيديو كليب *vidyo klīb n.* • music video

**كليشييه** *klīšayh n.* • cliché

**كم** *kālūmitr* |اختصاراً *abbreviation of كيلومتر* | • km (kilometer) ▪ *kālūmitr murabba<sup>ʔ</sup>* |اختصاراً *abbreviation of كيلومتر مربع* | *kālūmitr murabba<sup>ʔ</sup>* | square kilometer

**كم** *-kum(u) plural m. second-person possessive pronoun suffix* • [noun +] your ◊ بيتكم *your house* • **كم** *plural m. second-person personal pronoun suffix* [verb or preposition +] you ◊ أشكركم. *I thank you.* ◊ عليكم *on you* (i) *kum* can also be used to show deference to an individual in very formal situations: ◊ أود أن *I would like to thank you, Mr. President.* ▪ *assalām<sup>u</sup> ʔalaykum* (greeting) Hello! (i) *This greeting is generally invariable, retaining the plural masculine second-person possessive pronoun suffix regardless of who is being addressed.*

→ **Suffixed Personal Pronouns p. 182**

**كما** *-kumā dual m. f. second-person possessive pronoun suffix* • [noun +] your ◊ بيتكما *your house* • **كما** *dual m. f. second-person personal pronoun suffix* [verb or preposition +] you (two), both of you ◊ رأيتكما. *I saw you two.* ◊ ضدكما *against both of you* → **Suffixed Personal Pronouns p. 182**

**كمان** *kamān n.* • violin

**كمبوديا** *kambōdiyā n. f. invar.* • Cambodia

**كمبودي** *kambōdī<sup>v</sup> adj. & n.* • Cambodian

**كمبيوتر** *komybūtar n.* • computer ▪ محمول *komybūtar mafmūl* laptop

**كمنثري** *kummatrā coll. n. invar.* |مكثرة *كمنثريات* | *kummatra<sup>t</sup>* | pl. *kumatrayāt* | • pears

**كمل** *kamala or kamula v.intr.* |1s1/1s6 يكمل *yakmal<sup>u</sup>* or *yakmul<sup>u</sup>* |كمال *kamāl* or *kumūl* |  
• be completed, be finished • be perfect

**كمال** *kamāl n.* ◊ • completion • perfection  
• man's name Kamal

**كامل** *kāmil act. part. adj.* |elat. أكمل *ʔakmal* |  
• entire, whole, complete, full ◊ عاملاً كاملاً *for a whole year* ▪ بالكاملاً *bi-lkāmīl<sup>i</sup>* بكاملها *bi-kāmīl<sup>i</sup>hā* totally, completely, wholly, absolutely, in full ◊ أوافق بالكاملاً على كلامه. *I completely agree with what he says.* ▪ امتثالاً *imttāl* كَامِل *kāmīl n.* full compliance • perfect • man's name Kamel, Kamil

II **كمل** *kammala v.tr.* |2s *yukammil<sup>u</sup>* |تكميل

## ك

**takmīl** | • complete, finish • perfect  
• supplement  
**مكمل** mukammil act. part. • adj. supplementary  
• n. supplement  
IV **أكمل** ḡakmala v.tr. | 4s يكمل yukmil<sup>u</sup> | إكمال ḡikmāl<sup>u</sup> |  
• complete, finish • perfect • supplement  
**إكمال** ḡikmāl n. ↑ • completion  
VI **تكامّل** takāmala v.intr. | 6s يتكامّل yatakāmala<sup>u</sup> |  
تكامّل takāmul<sup>u</sup> | • be finished, be complete  
• become integral, be comprehensive  
• become perfect  
**تكامّل** takāmul n. ↑ • integration  
**متكامّل** mutakāmīl act. part. adj. • integral,  
comprehensive • perfect  
VIII **اكتمّل** iktamala v.intr. | 8s يكتمّل yaktamīl<sup>u</sup> |  
اكتمّل iktimāl<sup>u</sup> | • be finished, be complete • become  
integral, be comprehensive • become perfect  
**اكتمّل** iktimāl n. ↑ • completion  
X **استكمل** istakmala v.tr. | 10s يستكمل yastakmīl<sup>u</sup> |  
استكمل istikmāl<sup>u</sup> | • complete • fulfill, carry out  
**استكمال** istikmāl n. ↑ • completion  
**كم** kam(i) • interrogative how much?, how?,  
what? • How much does كم مرتب هذه الوظيفة? •  
this job pay? • كم سعر? • [ +  
genitive noun or pronoun suffix] How much is  
\_\_? (lit. What is the price of \_\_?) • كم سعر?  
What is the price of the قميص بعد التخفيض?  
كم bi-kam (prices) how much • كم اشتريت سيارتك?  
How much did you buy your car for? • كم هذا?  
bi-kam hādā How much is this? • كم عمره?  
kam ʿumr<sup>u</sup> hu How old is one? • كم الساعة?  
kami -ssāʿa What time is it? • كم الحساب?  
kami -lḡisāb How much is the bill?  
كم طولك? • kam ḡūl<sup>u</sup> ka How tall are you?  
• كم المسافة من \_\_ إلى \_\_?  
kami -lmasāfa min \_\_ ḡilā How far is it from \_\_ to \_\_?  
• كم... • أه كم أحبك! • Oh, how I love you!  
كم إني مشتاقة إلى أسرتي! • I really miss my family!  
[+ indefinite accusative singular noun] how much \_\_?,  
how many \_\_? • How many books have you read  
this year? • كم من kam min [+ indefinite  
genitive noun] how much \_\_?, how many \_\_?  
• kam min<sup>u</sup> -lwaqt<sup>u</sup> how long? • كم من الوقت  
ذلك? • How long will it take? • كم مرة?  
kam marra<sup>tan</sup> how often? • كم مرة تمارس الرياضة?  
How often do you play sports?; [+ singular  
masculine adjective] how? • كم يبعد عن هنا?  
kam yabʿud<sup>u</sup> Ean hunā How

far is \_\_ from here? • conj. how much, how  
many, what, how • لا أعرف كم من الوقت سيستغرق ذلك.  
I don't know how long it will take. • كم  
kam, كم la-kam interjection [+ verb] How...!  
كم لكم • How I wish I were rich!  
كم لو كنت غنيا. • I'm so pleased to be here!  
(lit. How it pleases me to be with you!)  
كم kumm n. | pl. أكمام ḡakmām | • sleeve ▪ كامل  
kum kāmīl long-sleeved ▪ نصف كم niḡf · kum  
short-sleeved  
**كمية** kammīya<sup>a</sup> n. • quantity, amount • كميات  
الكمية large quantities of water ▪ كبيرة من الماء  
الكمية alkammīya<sup>a</sup> wa-lqīma<sup>a</sup> the quantity and  
quality  
**كامامة** kāmāma<sup>a</sup> n. | pl. دية. كامامات kamāʿim | • muzzle  
كامون kamana v.intr. | 1s3 يكمن yakmun<sup>u</sup> |  
كامون kumūn | • be hidden, be concealed  
**كامن** kāmin act. part. adj. | elat. أكمّن ḡakman |  
• hidden, concealed ▪ سر كامن sirr kāmin  
hidden secret  
**كامين** kamīn n. | pl. دية. كامائن kamāʿīn | • ambush,  
trap, surprise attack  
**كامون** kammūn n. • cumin  
**كاميون** kamiyōn n. • truck  
**كن** -kunna plural f. second-person possessive  
pronoun suffix • [noun +] your • بيتكن your  
house • plural f. second-person personal pronoun  
suffix [verb or preposition +] you • أشكركن. I  
thank you. • لكن to you ➔ [Suffixed Personal  
Pronouns p. 182](#)  
**كنبة** kanaba<sup>a</sup> n. • sofa  
**كندا** kanadā n. f. invar. • Canada  
كندي kanadī<sup>v</sup> adj. & n. • Canadian  
**كنز** kanz n. | pl. كنوز kunūz | • treasure  
**كنزة** kanza<sup>a</sup> n. • sweater  
**كنس** kansa v.tr. | 1s3 يكنس yaknus<sup>u</sup> | kans |  
• sweep  
**كناس** kannās n. • street sweeper  
**كنيسة** kanīsa<sup>a</sup> n. | pl. دية. كنائس kanāʿīs | • church  
**مكنسة** miknasa<sup>a</sup> n. | pl. دية. مكائس makānis |  
• broom ▪ مكنسة كهربائية miknasa<sup>a</sup> kahrabāʿīya<sup>a</sup>  
vacuum cleaner  
**مكناص** maknās n. f. dip. • (city in Morocco)  
Meknes ➔ [map on p. 222](#)  
**كنغر** kanyar n. • kangaroo  
**كن** kannā v.tr. | 1g3 يكن yaknun<sup>u</sup> |  
kunūn | • hide, conceal, harbor • يظهر الحب ويكن  
He shows love and conceals hatred.

**كنة** *kanna' n.* | *pl. dip.* كنانن *kanānīn* |

- daughter-in-law, sister-in-law

**كانون** *kānūn n. dip.* • كانون الأول *kānūn alʔawwal*  
December ▪ كانون الثاني *kānūn attānī* January

→ [The Months p. 165](#)

IV **أكن** *ʔakanna v.tr.* | *4g* يكن *yukinnu* | إكنان *ʔiknān* |

- hide, conceal

**كنية** *kunya' n.* | *pl. indecl.* كنى *kun(an)* | • tekonym

① A tekonym is an honorific 'nickname' consisting of أبو *ʔabū-* (father of) or أم *ʔumm* (mother of) plus the first born son's name.

**الكنيسيت** *alkinīsat n.* • the Knesset (legislative branch of the Israeli government)

QI **كهرب** *kahraba v.tr.* | *11s* يهرب *yukahribu* | كهربية *kahraba'* | • electrify

**كهرب** *kahrab n.* | *pl. dip.* كهارب *kahārib* |

- electron

**كهرياء** *kahrabāʔ n. f.* • electricity ◊ انقطعت

*The house lost power last night.*

كهريائي *kahrabāʔī* • *adj.* electric(al) • *n.* electrician

QII **تكهرب** *takahraba v.intr.* | *12s* يتكهرب *yatakahrabu* | تكهرب *takahrub* | • become electrified, become charged with electricity

**كهف** *kahf n.* | *pl.* كهوف *kuhūf* | • cave

**كوب** *kūb n.* | *pl.* أكواب *ʔakwāb* | • cup, drinking glass

**كوبا** *kūbā n. f. invar.* • Cuba

كوبي *kūbī* *adj. & n.* • Cuban

**كوبرا** *kūbrā n. invar.* • cobra

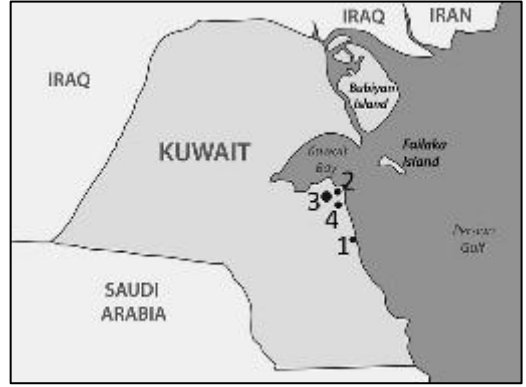
**كوبري** *kūbrī n. invar.* | *pl. invar.* كباري *kabārī* |

- bridge

**كوبنهاغن** *kōpenhāgen n. f. dip.* • (capital of Denmark) Copenhagen

**الكويت** *alkuwayt n. f.* • Kuwait ▪ مدينة الكويت *madīnat · alkuwaytī* (capital of Kuwait) Kuwait City

كويتي *kuwaytī* *adj. & n.* • Kuwaiti



map of Kuwait

1. الأحدي *alʔahmadī* Al Ahmadi
2. السلمية *assālīmīya* Salmiyah
3. مدينة الكويت *madīnat · alkuwaytī* Kuwait City
4. صباح السالم *ʔabāʔī · assālīmī* Sabah Al Salem

**الكوت** *alkūt n. f.* • (city in Iraq) Kut → [map p. 202](#)

**كوخ** *kūx n.* | *pl.* أكواخ *ʔakwāx* | • cabin, hut

**كاد** *kāda v.intr.* | *1h1* يكاد *yakādū* | كيد *kayd* | • [+

indicative] be about to (do), almost ▪ كاد أن *kāda ʔan*

be about to (do); almost ◊ كاد أن نصل *kāda ʔan nasal*

◊ كادت أن أموت. *kādat ʔan amūt.* ◊ We're almost home. إلى البيت.

*almost died.* • [+ negative indicative] hardly, barely ◊

كاد أن أعرفك. *kāda ʔan aʔrafak.* ◊ I hardly recognize you.

◊ ما كاد *mā kāda* hardly, barely ◊ I can hardly hear you. لا أسمعك.

◊ ما كادت أنتهي من عملي. *mā kādat antayī min ʔamli.*

*I had barely finished my work.* ▪ ما كاد... حتى *mā kāda... ḥattā*

no sooner... than... ◊ ما كادت أجلس *mā kādat aʔjās*

*No sooner had I sat down at my desk than the phone rang.*

**بالكاد** *bi-lkād adv.* • almost, nearly, barely, hardly ◊ إنه هنا بالكاد منذ ساعة. *inhu hana bialkād min ʔasāʔa.* He's hardly been here an hour.

**كوريا** *kūriyā n. f. invar.* • كوريا الجنوبية ▪ كوريا الشمالية

*kūriyā -ljanūbīya* South Korea ▪ الكوريتان

*kūriyā -ššamālīya* North Korea ▪ حرب الكوريتين

*alkūriyatānī* dual noun the Korean War

*ḥarb · alkūriyataynī* the Korean War

كوري *kūrī* *adj. & n.* • Korean

**كوسا** *kūsā coll. n. invar.* | *sing.* كوساة *kūsāʔ* |

- zucchini (UK: courgettes)

**كوستاريكا** *kostārīkā n. f. invar.* • Costa Rica

كوستاريكي *kostārīkī* *adj. & n.* • Costa Rican

**كوستي** *kosī n. f. invar.* • (city in Sudan) Kosti

→ [map on p. 151](#)

**كوع** *kūʔ n.* | *pl.* كيعان *kīʔān* or أكواع *ʔakwāʔ* |

- elbow ▪ لا يعرف الكوع من البوع. *lā yaʔrifu -lkūʔu*

*min<sup>a</sup> -lbūḫ<sup>a</sup> proverb* (He's so stupid that) he doesn't know his elbow from his foot.

**الكوفة** *alkūfa' n.* • (city in Iraq, just east of Najaf)

Kufa → [map on p. 202](#)

**كوفي** *kūfī' adj.* • Kufic • *خط كوفي* *xatt kūfī'* Kufic script

**كوفية** *kūfīya' n.* • keffiyeh (head cover worn by men) → [picture on p. 163](#)



The Shahada: لا إله إلا الله محمد رسول الله  
(There is no God but God and Mohammad is the messenger of God) in Kufic script

**كوكايين** *kōkāyīn n.* • cocaine

**كوكب** *kawkab n.* | *pl. dip.* كواكب *kawākib* • planet

**كويكب** *kuwaykib n.* diminutive • asteroid, planetoid

**كولا** *kōlā n.* *invar.* • cola

**الكولوسيوم** *alkolōsiyum n.* *invar.* • the Colosseum

**كولومبيا** *kolōmbiyā n. f.* *invar.* • Colombia

**كولومبي** *kolōmbī' adj. & n.* • Colombian

**كوم** *kawm, كومة kawma' n.* | *pl.* أكوام *ʔakwām* | • pile, heap

II **تكوين** *kawwama v.tr.* | 2s *yukawwim<sup>u</sup>* | *تكوين* *takwīm* | • pile up

V **تقوم** *takawwama v.intr.* | 5s *yatakawwam<sup>u</sup>* | *تقوم* *takawwīm* | • pile up

**كوميديا** *komīdīya' n.* • comedy

**كان** *kāna v.intr.* | 1h3 *yakūn<sup>u</sup>* | [+ predicate in the accusative] • be (am, is, are, was, were, been) ◊ *كان مريضاً. He was sick.*

◊ *أريد أن أكون مليونيراً. I want to be a millionaire.*

▪ *كان* *kāna* [+ indicative] used to (do), would (do) ◊ *كنّا نعيش في الرياض. We used to live in Riyadh.*

◊ *طفولتي كنت أعب مع أصدقائي في الحديقة. When I was a child, I would play in the garden with my friends.; was (do)ing*

◊ *أنا كنت أقرأ كتاباً. I was reading a book when the phone rang.* ▪ *كان* *kāna* [+ active participle] was (do)ing ◊ *بينما كنت نائماً. while you were sleeping*

▪ *كان* *kāna* (*qad*) [+ perfect] had (done) ◊ *قبضت الشرطة على الرجل الذي كان قد سرق حقيبتني. The police arrested the man who had stolen*

*my bag.* ▪ *كان* *kāna sa* [+ indicative] was going to (do) ◊ *هذا بالذات ما كنت سأقولهُ. That's precisely what I was going to say.; would have (done)*

▪ *سيكون* *sa-yakūn<sup>u</sup>* [+ indicative or active participle] will be (do)ing ◊ *ستكون تعمل. She will be working until 6 o'clock.*

◊ *ستكونون نائمين عندما نصل. You will be sleeping when we arrive.* ▪ *يكون* *yakūn<sup>u</sup>* (*qad*) (*qad*), *سيكون* *sa-yakūn<sup>u</sup>* *qad* [+ perfect] will have (done) ◊ *سأكون قد أكملت المشروع قبل الموعد. I will have finished the project by the deadline.* ▪ *كان* *kāna mā kāna* once upon a time

**كان وأخواتها** *kāna wa-ʔaxawāt<sup>u</sup>hā pl. n.* • Kāna and her sisters

### Kāna and Her Sisters

This group of verbs requires that the predicate be in the accusative case:

**كان** *kāna* be

**ليس** *laysa* not be

**صار** *šāra* become

**أصبح** *ʔašbaḥa* become

**أضحى** *ʔaḏḥā* become

**أمسى** *ʔamsā* become

**ظل** *ʔalla* become

**بات** *bāta* become

**كون** *kawn n.* ↑ | *pl.* أكون *ʔakwān* | • existence, being • cosmos, universe ▪ *الكون* *alkawn* the universe

**كوني** *kawnī' adj.* • universal, cosmic

**كانن** *kāʔin act. part. adj.* • existing • *n.* being, creature

▪ *كائن حي* *kāʔin ḥayy* (living) creature

**كيان** *kiyān* or *kayān n.* • entity ▪ *الكيان الصهيوني* *alkiyān ašṣahyūnī'* the Zionist Entity

**مكان** *makān n.* | *pl.* أماكن *ʔamākin* | • place

ضع المفاتيح *makāna prep.* • where \_\_\_ is ◊ *مكان الحافظة. Put the keys where the wallet is.*

• in the place of, instead of

**مكانة** *makāna' n.* • status, rank, position, place

▪ *احتل مكانة مرموقة في* *iftalla makāna' marmūqa' fi* hold a significant place in

II **تكوين** *kawwana v.tr.* | 2s *yukawwin<sup>u</sup>* | *تكوين* *takwīn* | • form, create • make sb • sth •

**تكوين** *takwīn n.* ↑ | *pl. dip.* تكوين *takāwīn* |

• composition • formation

**مكون** *mukawwan pass. part. • adj.* consisting of من, composed of, made up of • *n.* component, element ▪ *مكونات مادية* *mukawwanāt mādiya' pl. n.* hardware

V تكون *takawwana* v.intr. | 5s يتكون *yatakawwana* |  
تكون *takawwan* | • consist of من, be made up of  
The Arab World consists of more than twenty  
countries. • be formed, be created  
كيف يتكون الثلج؟  
*How is snow formed?*

تكون *takawwan* n. ↑ • formation

X استكان *istakāna* v.intr. | 10h يستكين *yastakān* |  
استكانة *istikāna* | • resign oneself to إلى or - ,  
succumb to

استكانة *istikāna* n. ↑ • resignation

كونغرس *kongris* n. • congress ▪ الأمريكي  
*alkonḡris alʔamrīkī* United States Congress

كونفوشيوس *konfušyus* n. **invar.** • Confucius  
كونفوشيوسي *konfušyusī* adj. & n. • Confucian  
الكونفوشيوسية *alkonfušyusīya* n. • Confucianism

كوي *kawā* v.tr. | 1d2 يكو *yakwī* | • iron  
• cauterize, burn

مكواة *mikwā* n. | pl. **def.** مكاو *makāw(in)* | • iron  
▪ مكواة بخارية، *mikwāʔ bi-lbuxārīya* البخار  
*buxārīya* steam iron

كي *kay*, لي *li-kay*, كيما *kaymā*, لكيما *li-kaymā* conj. [+  
subjunctive] • in order to, so that  
ذهب إلى لندن لكي يدرس الطب.  
*He went to London to study  
medicine.* ▪ كي لا *kay lā*, كيلا *kaylā*,  
وضعت الكتاب لكي لا *li-kaylā* in order not to, lest  
*I put the book in my bag so I don't forget it tomorrow.*

كاد *kāda* v. | 1h2 يكيد *yakīd* | كيد *kayd* or مكيدة  
*makīda* | • v.tr. deceive, cheat, defraud • v.intr.  
conspire against -

كيد *kayd* n. ↑ | pl. **dip.** كيداء *kīyād* | • scheme, plot,  
trick

مكيدة *makīda* n. ↑ | pl. **dip.** مكائد *makāʔid* or مكاید  
*makāyid* | • scheme, plot, trick

كيروسين *kīrūsīn* n. • kerosene

كيس *kīs* n. • | pl. أكياس *ʔakyās* | bag, pouch ▪ كيس  
زبالة *kīs · zubāla* garbage bag (UK: bin bag)  
▪ كيس بلاستيكي *kīs blāstīkī* plastic bag ▪ case  
▪ كيس وسادة *kīs · wisāda* pillow case

كيس *kayyis* • adj. |elat. أكيس *ʔakyas* | skillful  
• chic, stylish

كيسة *kīsa* n. • cyst

كيسمايو *kīsmāyū* n. **f. invar.** • (city in Somalia)

Kismayo → **map on p. 177**

كيف حال الجو؟ • كيف *kayfa* interrogative • how?  
How's the weather? • كيف جئت هنا؟  
What do you get here? • كيف تجد لغتي العربية؟  
How do you think of my Arabic? (lit. How do you find  
my Arabic?) ▪ كيف حالك؟ ▪ What?! ▪ كيف  
حالك؟ ▪ كيف حالك؟ ▪ كيف حالك؟  
*kayfa ḡālʔka*, كيف الحال؟  
*kayfa -lḡālʔ* How are you?  
• conj. how • I don't know how to describe it.  
سأعلمك كيف تلعب. I'll teach you how to play chess.

كيفما *kayfamā* conj. • [+ perfect or indicative]  
however • Enjoy your vacation however you want.

كيفية *kayfīya* n. • manner, mode, method, way  
▪ كيفية استعمال *kayfīyat · istiʔmāl* directions for use

II كيف *kayyafa* v.tr. | 2s يكيف *yukayyif* |  
• regulate, adjust, modify

تكيف *takyif* n. ↑ • regulation, adjustment,  
modification ▪ تكيف (هواء) *takyif (-hawāʔ)*  
air-conditioning

مكيف *mukayyif* act. part. n. • conditioner ▪ مكيف  
مكيف (هواء) *mukayyif (-hawāʔ)* air-conditioner ▪  
مكيف شعر *mukayyif · šaʔr (hair)* conditioner

مكيف *mukayyaf* pass. part. adj. • conditioned,  
regulated • air-conditioned

V تكيف *takayyafa* v.intr. | 5s يتكيف *yatakayyaf* |  
تکيف *takayyuf* | • be regulated, be adjusted, be  
modified

كيك *kayk* n. **invar.** • cake

كيلو *kīlū* n. **invar.** | pl. كيلو *kīlū* | • kilo(gram)

كيلوغرام *kīlūḡrām*, also spelled كیلو غرام *kīlū ḡrām*  
n. • kilogram

كيلومتر *kīlūmītr*, also spelled كيلومتر *kīlū mītr* n.  
• kilometer ▪ كيلومتر مربع (كم<sup>2</sup>) *kīlūmītr murabbaʔ*  
square kilometer

كيمياء *kīmīyāʔ* n. • chemistry

كيمائي *kīmāwī*, كيميائي *kīmīyāʔī* • adj. chemical  
• n. chemist

كينيا *kīniyā* n. **f. invar.** • Kenya

كينيني *kīnī* adj. & n. • Kenyan

كريف *kīyaf* n. **f. invar.** • (capital of Ukraine) Kiev

ل *lām n. f.* | لام | • (twenty-third letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 30

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

ل *li-* prefix • prep. to ♦ يذهبوا للمدرسة. They go to school. • (score) to ♦ كانت نتيجة المباراة اثنان لواحد. The final score of the game was two to one.

• (reason) because of, due to ▪ لأجل *li-ʔajl* because of ▪ لذلك *li-dālaka* لهذا *li-hādā* adv. so, thus, in this way • (purpose) for, intended for

♦ اشتريت لك هدية. I bought a present for you.

♦ فتحت لها الباب. He opened the door for her.

▪ لأجل *li-ʔajl* for • conj. [+ masdar] in order to (do), to, so that... ♦ ذهبت إلى القاهرة للدراسة في

الجامعة. She went to Cairo to study at

university. • (time) for ♦ للمرة الأولى for the first

time • [indefinite noun +] a \_\_\_ of ♦ هذه صورة

صديق لي. This is a picture of my family. ♦

هل لك أقارب هناك؟ ♦ Do you have any relatives there?

• by ♦ مسرحية *lahu ʔan* له أن *lahu ʔan* be able to (do), can (do) ♦ كيف كان لي أن أعرف؟

How could I have known? • conj. [+ subjunctive] in order to (do), to (do), so that...

♦ ذهبت إلى القاهرة لتدرس في الجامعة. ♦ ف + | -فـ *fa-* | -لـ *li-* •

فـ + | -فـ *fa-* | -لـ *li-* • Notice that the -i is elided in *fa-l-*.

particle [+ third person or singular first person jussive] let (do), may (do) ♦ ليذهب إلى

ليذهب إلى ♦ فلتجلس معنا. Let her sit with us. ♦ فلأكن صريحاً معكم. Let me be frank with you. ; [+ plural first person jussive] let's

(do) ♦ Let's talk about something else. ♦ Let's all pray for him. ① Notice the three meanings of

ذهب في *li-* in the following sentence: ♦ ذهبت

♦ ذهبت I went to the supermarket to buy some bread for my children.

لأن *li-ʔanna* conj. • [+ accusative noun or pronoun suffix] because ♦ ذهبت إلى الطبيب لأنني

♦ ذهبت إلى الطبيب لأنني I saw the doctor because I don't feel well.

لأن *li-ʔan*, لأن *li-ʔajl* • [+ subjunctive] in order to (do), so that... ♦ حان

♦ حان The time has come for the

world to change.

ل *li-ʔallā* conj. | أن + لا + لـ *li- + ʔan + lā* • [+ subjunctive] in order not to (do), so as not to (do), lest ♦ I'm reviewing the lesson so that I don't forget.

لي *li-kay* conj. • [+ subjunctive] in order to (do), so that... ♦ ذهبت إلى لندن لكي يدرس الطب. I went to London to study medicine. ▪ لكي

لي *li-kay lā*, لكيلا *li-kaylā* in order not to, lest

♦ I put the book in my bag so I don't forget it tomorrow.

لي *li-mā*, لم *li-mā* • interrogative why? • conj. why

لي	لنا	
lī	lanā	
لك	لكما	لكم
laka	lakumā	lakum
لك		لكن
laka		lakunna
له	لهما	لهم
lahu	lahumā	lahum
لها		لهن
lahā		lahunna

ل *la-* particle • لو *law...* لا... لو... ♦ (then)... ♦ If I had known, (then) I would have said so. • لـ *ʔinnahu* لا- truly, really

♦ I really miss my family!

♦ I said I had already said that years ago. ♦ *la-qad(i)* • (emphasizes past tense) [+ perfect] already ♦

♦ How...! ♦ *la-kam(i)* interjection • لكم

♦ Oh, how I love you! ♦ لكم *lakum to you*

♦ whereas, while ♦ *la-ʔin(i)* ولن *wa-la-ʔin(i)* conj. •

♦ While the mother was happy to see her son succeed, she never forgave him for neglecting her. • if ♦

♦ I will punish you.

ملك *malak*, ملاك *malāk n.* | pl. ملائكة *malāʔika'* or

**dip.** malā?ik | • angel • ملك **f. dip.**  
woman's name Malak  
ملائكي malā?ik? adj. • angelic  
لؤلؤ lu?lu? coll. n. | sing. لؤلؤة lu?lu?a' | • pearls ▪ أم  
لؤلؤة zumm · lu?lu? عرق اللؤلؤ، عرق lu?lu? mother  
of pearl  
لأم la?ama v.tr. | 1s1(a) يلام yal?am? | لأم la?m |  
• bandage, dress (a wound)  
III ملاءمة lā?ama v.tr. | 3s(b) يلائم yulā?im? | ملاءمة  
mulā?ama' | • fit, be suitable for  
ملائم mulā?im act. part. adj. | elat. أكثر ملاءمة. aktar  
mulā?ama'am | • convenient, suitable,  
appropriate  
VI تلاعب talā?ama v.intr. | 6s(b) يتلاعب yatalā?am? |  
مع تلازم talā?um | • comply with  
لا lā • interjection no ▪ كلا ka-lā No way!, Not at  
all!, Absolutely not! ▪ ... لا lā... wa-lā...  
neither... nor... ♦ لا أنت ولا أنا neither me nor  
you • particle (forms negative imperfect) [+  
indicative] not, don't, doesn't ♦ لا أكتب. / I don't  
write. / I'm not writing. • (forms negative  
imperative) [+ second person jussive] don't  
♦ لا تنس موعدنا. Don't forget our appointment.  
• (in wishes and curses) [+ perfect] may...not  
♦ لا رحمك الله. May God not have mercy on you.  
• [+ accusative indefinite noun without  
nutation] (there is) no ▪ لا أحد lā ?afad? no  
one, nobody ▪ لا إله إلا الله. lā ?ilāh? ?illā -LLāh?  
There is no god but God. ▪ لا شيء lā šay??  
nothing ▪ لا بلا wa-lā, bi-lā prep. without ▪ لا  
له lā lahu have no عقل له. He has no  
brains. • (less commonly written as a prefix)  
[+ adjective or noun] un-, -less, anti- ♦ لا  
دعوى dreamless sleep ▪ لا ديني lā dīnī? adj.  
non-religious; antireligious ▪ لا مركزي lā  
markazī? adj. decentralized ▪ لا نهائية lā nihāya' n.  
infinity ▪ لا وعي lā wa'iy n. unconsciousness,  
the subconscious  
لاتفيا lātfiyā n. **f. invar.** • Latvia  
لاتفي lātfi? adj. & n. • Latvian  
لاتيني lātīnī? adj. • Latin ▪ اللاتينية allātīnīya' n.  
(language) Latin  
لاتيه lātayh n. **invar.** • latte  
اللاتينية allādiqīya' n. • (city in Syria) Latakia  
→ [map on p. 152](#)  
لاغوس lāyōs n. **f. invar.** • (city in Nigeria) Lagos  
لام lām n. **f.** → [p. 270](#)

لاوس lāwos n. **f. invar.** • Laos

لاوسي lāwos? adj. & n. • Laotian  
لبوة labu?a' n. • lioness  
لب lubb n. | pl. لوبوب lubūb | • kernel, core  
لبث labīta v.intr. | 1s4 يلبث yalbat? | لبث labt |  
• linger • [+ predicate in the accusative]  
continue, remain ♦ لم يلبثنا واقفين. We remained  
standing. • [+ imperfect] continue (do)ing,  
keep (do)ing ♦ لم يلبث بعد موعدنا بساعة. I  
continued waiting for him for an hour after  
our appointment time. ▪ ما لبث أن lam yalbat ?an  
[+ perfect] (impersonal verb) soon, it wasn't long before,  
immediately, at once ♦ لم يلبث أن فارق الحياة.  
But it wasn't long before he passed away. ♦ لم  
يلبث أن رد هو قائلاً... He immediately replied...  
II لبب اللبب labbada v.tr. | 2s يلبب yulabbid? |  
تلبب talbīd | لبب بالغيوم labbada bi-lyuyūm? cover with clouds  
ملبب mulabbad pass. part. adj. • overcast  
V تلبب talabbada v.intr. | 5s يتلبب yatalabbad? |  
تلبب talabbud | تلبب بالغيوم talabbada bi-lyuyūm?  
become overcast, cloud over  
لبس labisa v. | 1s4 يلبس yalbas? | لبس lubs | • v.tr.  
wear, put on ♦ لبس بدلة جديدة. He put a new suit  
on. ♦ كانت تلبس ثوباً أزرق. She was wearing blue.  
• v.intr. get dressed  
لبس libas n. | pl. لبوس lubūs | • garment, clothes,  
clothing  
لباس libās n. | pl. ألبسة ?albisat? | • garment,  
clothes, clothing  
ملبس malbas n. | pl. ملابس malābis |  
• garment ▪ ملابس malābis pl. n. clothes ▪ ملابس  
متسخة malābis muttasixat? dirty laundry ▪ ملابس  
داخلية malābis dāxilīya' pl. n. underwear  
II لبس labbasa v.tr. | 2s يلبس yulabbis? |  
لبس talbīs | • dress, clothe  
لبق labīq adj. | elat. ألبق ?albaq or لباقة ?aktar  
labāqa'am | • tactful  
لباقة labāqa' n. • tact, decorum, eloquence  
لبلاب lablāb n. • ivy  
لبن laban n. | pl. ألبان ?albān | • milk ▪ ألبان ?albān  
pl. n. dairy products • yoghurt  
لبنى labanī? adj. • milky • lactic, milk- • (color)  
baby blue  
لبنة labīna' n. • adobe brick • strained yoghurt  
لبان libān n. • chewing gum  
لبان lubān n. • frankincense  
لبان labbān n. • milkman  
لبنان lubnān n. **m. dip.** • Lebanon  
لبناني lubnānī? adj. & n. • Lebanese



map of Lebanon

1. بيروت bayrūt Beirut
2. طرابلس ṭarābulus Tripoli
3. صيدا šaydā Sidon
4. جونيه jūniya' Jounieh
5. زحلة zahla' Zahleh

II لبي labbā v.tr. | 2d يلبى yulabbī | تلبية talbiya' |  
• comply with, respond to, meet (needs)

تلبية لـ talbiya' n. ↑ • compliance, response  
تلبياتان li- in response to, in compliance with

لتر litr n. • liter

II لثم lattama v.tr. | 2s يلثم yulattim | تلثم talṭim |  
• cover, veil, mask

ملثم mulattam pass. part. adj. • veiled, masked  
مسلم مسلح musallaḥ mulattam n. masked gunman

لثة lita' n. | pl. indecl. لثى lit(an) | • (anatomy)  
gum(s), gingiva • التهاب اللثة iltihāb · allita'  
gingivitis

لثوي litawīʿ adj. • gingival

لجأ lajaʿa v.intr. | 1s1(b) يلجأ yaljaʿu | لجوء lujūʿ?  
• resort to إلى • take shelter, seek asylum

لجوء lujūʿ? n. ↑ • asylum, shelter  
لجوء سياسي lujūʿ? siyāsīʿ political asylum • طالب لجوء ṭālib · lujūʿ? asylum seeker

لاجئ lāji? act. part. n. | pl. لاجئون lājiʿūn' |

• refugee

ملجأ maljaʿ? n. | pl. dip. ملاجئ malājiʿ? | • shelter,  
refuge, bunker • ملجأ أيتام maljaʿ? · ʿaytām

orphanage

IV ألبأ ʿaljaʿa v.tr. | 4s يلجئ yuljiʿu | إلباء ʿiljāʿ?  
• shelter

QI لجلج lajlaja v.tr. | 11s يلجلج yulajliju | لجلجة lajlaja' |  
• stammer, stutter • repeat

لجام lijām n. | pl. ألجمة ʿaljima' | • reins, harness,  
bridle

IV ألبم ʿaljama v.tr. | 4s يلبم yuljim' | إلبام ʿiljām |  
• rein in, curb, regulate

لجنة lajna' n. | pl. لجان lijān | • committee,  
council, board • لجنة عليا lajna' ʿulyā supreme  
council

IV ألح ʿalahaʿja v.tr. | 4g يلح yulihħu | إلحاح ʿilħāħ |  
• urge, implore

إلحاح ʿilħāħ n. ↑ • urgency

ملح mulihħi act. part. adj. | إلحاح أكثر ʿaktar ʿilħāħan |  
• urgent, critical

لحس laħisa v.tr. | 1s4 يلعس yalħasu | لافس laħs |  
• lick

لحظة laħḻa' n. | pl. لحظات laħ(a)ḻāt | • moment,  
instant • لحظة، من فضلك. laħḻaʿatn min faḻlak' Just a moment, please. • لحظة اللحظة allahaḻaʿat' adv. immediately, right now • بين اللحظة والأخرى bayna -lahaḻaʿat' wa-lḻaxrā' adv. from moment to moment • لحظة الأخيرة fi -lahaḻaʿat' -lḻaxīraʿ, لحظة في آخر لحظة fi ḻāxīraʿ laħḻaʿatn adv. at the last minute • لحظة في أي لحظة ʿayyī laħḻaʿatn adv. at any moment • لحظة في تلك اللحظة tilka -lahaḻaʿat' لحظة في لحظة laħḻaʿat' hā' adv. at that moment, just then • في لحظة اللحظة fi -lḻawwī wa-lahaḻaʿat' adv. right away • لحظة اللحظة l'ill be there right away. • لحظة منذ لحظة mundu laħḻaʿatn adv. just (now)

لحظة laħḻata conj. • the moment (that...), as soon as

ملحوظ malħḻūz adj. • notable, remarkable,  
distinct, noticeable

III لاحظ laħḻaza v.tr. | 3s يلاحظ yulāħḻizu | ملاحظة mulāħḻaʿa' |  
• notice, observe, remark • لاحظ أن laħḻaza ʿanna notice that... • لاحظ أن يلاحظ yulāħḻazu ʿanna (impersonal verb) it is noticeable that...

ملاحظة mulāħḻaʿa' n. ↑ • observation, remark,  
note

لحاف liħāf n. | pl. ألحفة laħḻuf or ألفة ʿalħifa' |  
• cover, blanket, comforter, quilt

لاحق laħiq' v.tr. | 1s4 يلاحق yalħaqu' | لحاق laħāq |  
• follow ↳, come after

لاحق laħiq' act. part. adj. • later, subsequent  
• لاحق لاحقًا laħiqan, لاحق لاحقًا laħiqan ʿadw. later (on), subsequently • أراك لاحقًا! See you



later!

III لاحق *lāḥaqa* v.tr. | 3s يلاحق *yulāḥiq*<sup>u</sup> | ملاحقة *mulāḥaqa'* | • pursue, chase

ملاحقة *mulāḥaqa'* n. ↑ • pursuit

IV ألحق *ʔalḥaqa* v.tr. | 4s يلحق *yulḥiq*<sup>u</sup> | إلحاق *ʔilḥāq* | إلحق ضررا بـ • attach sth • to بـ, append, affix • بـ *ʔalḥaqa qararan bi-* inflict damage on

إلحاق *ʔilḥāq* n. ↑ • attachment

ملحق *mulḥaq* pass. part. n. • appendix, addendum, supplement

VIII التحق *iltalḥaqa* v.intr. | 8s يلتحق *yaltalḥiq*<sup>u</sup> | التحاق *iltiḥāq* | • join بـ, enter • جامعة التحق بجامعة *iltalḥaqa bi-jāmiʕa'* get into college • بالجنش التحق بالجنش *iltalḥaqa bi-ljays'* join the army

التحاق *iltiḥāq* n. ↑ • entrance to بـ

لحم *laḥm* coll. n. | sing. لحمة *laḥma'* | pl. لحوم *luḥūm* | • meat • لحمة *laḥma'* sing. n. piece of meat • لحم *laḥm* • لحم بقر *laḥm · baqar* beef • لحم خروف *laḥm · xurūf*, لحم ضأنى *laḥm · ḡaʔnī'* lamb, mutton • لحم خنزير *laḥm · xanzīr* pork • لحم دجاج *laḥm · daǰāj* chicken

ملحمة *malḥama'* n. | pl. **dip.** ملاحم *malāḥim* | • slaughterhouse • (poetry) epic

لحن *laḥn* n. | pl. ألحان *ʔalḥān* | • melody

II لحن *laḥḡana* v.tr. | 2s يلحن *yulāḥḡin*<sup>u</sup> | تلحين *talḥīn* | • compose

تلحين *talḥīn* n. ↑ | pl. **dip.** تلاحين *talāḥīn* | • (music) composition

ملحن *mulaḥḡin* act. part. n. • composer

لحاء *liḡāʔ* n. • (tree) bark

لحية *liḡya'* n. | pl. **indecl.** لحي *luḡ(an)* | • beard

II تلخيص *talḡiḡ* v.tr. | 2s يلخص *yulāḡḡiḡ*<sup>u</sup> | تلخيص *talḡiḡ* | • summarize, abridge

تلخيص *talḡiḡ* n. ↑ • summary, synopsis

لدغ *ladaya* v.tr. | 1s1 يلدغ *yalday*<sup>u</sup> | لدغ *lady* | • sting, bite

لدغة *ladya'* n. • sting, bite

لدى *ladā* prep. • at, with • have ◊ ليس لدي أي مشكلة معه. *I don't have any problems with him.*

• with, in the company of • (time) when, at the time of ◊ He رحب بصديقه لدى وصوله. *He welcomed his friend when he arrived.* ➔ **table on the right**

لذة *ladā'a* n. • pleasure, delight, enjoyment

لذيذ *ladīd* adj. | elat. لذ *ʔaladād* | • delicious

• wonderful, magnificent • ما ألد أن *mā ʔaladād*<sup>a</sup> *ʔan* how wonderful to (do)

لذع *ladāʕa* v.tr. | 1s3 يلدع *yaldūʕ*<sup>u</sup> | لذع *ladʕ* |

• burn, scorch, char • (of words) bite, sting  
لذع *ladīʕ* act. part. adj. | elat. اللذع *ladīʕ* | • cutting, sharp, pungent, stinging • لذع جواب لذع *jawāb ladīʕ* (witty) comeback • ألم لذع *ʔalam ladīʕ* sharp pain

لزج *lazij* adj. | elat. ألزج *ʔalzaj* | • sticky

لرزق *laziqa* v.tr. | 1s4 يلزق *yalzaq*<sup>u</sup> | لزوق *luzūq* | • adhere sth • to بـ, stick

لزقة *lazqa'* n. • adhesive bandage

لزم *lazima* v.intr. | 1s4 يلزم *yalmaz*<sup>u</sup> | لزوم *luzūm* | • be necessary

لزوم *luzūm* n. ↑ | pl. **dip.** لوازم *lawāzim* |

• necessity, need • لوازم *lawāzim* pl. n. necessities, requirements, equipment

لازم *lāzim* act. part. adj. | elat. الزم *ʔalzam* |

• necessary • من اللازم أن *min<sup>a</sup> -llāzim<sup>i</sup> ʔan* it is necessary to (do), it is necessary that... • intransitive • فعل لازم *fiʕl lāzim* n. intransitive verb

لزام *lizām* adj. | elat. ألزم *ʔalzam* | • necessary • كان لزاما عليه أن *kāna lizāman ʕalayḡi ʔan* have to (do)

IV ألزم *ʔalzama* v.tr. | 4s يلزم *yulzim*<sup>u</sup> | إلزام *ʔilzām* | • force, compel, coerce

إلزام *ʔilzām* n. ↑ • compulsion, coercion  
إلزامي *ʔilzāmī'* adj. • forced, compulsory, obligatory

ملزم *mulzam* pass. part. adj. • [+ masdar] obligated to (do) بـ, have to (do)

لدي	لدينا	
<i>ladayya</i>	<i>ladaynā</i>	
لديك	لديكما	لديكم
<i>ladayka</i>	<i>ladaykumā</i>	<i>ladaykum</i>
لديكن		لديكن
<i>ladayki</i>		<i>ladaykunna</i>
لديه	لديهما	لديهم
<i>ladayhi</i>	<i>ladayhimā</i>	<i>ladayhim</i>
لديهن		لديهن
<i>ladayhā</i>		<i>ladayhinna</i>

VIII التزم *iltazama* v.tr. | 8s يلتزم *yaltazim*<sup>u</sup> | التزام *iltizām* | • be obligated to (do), obliged • persist in

التزام *iltizām* n. ↑ • obligation

X استلزم *istalzama* v.tr. | 10s يستلزم *yastalzim*<sup>u</sup> |

ل

استلزام *istilzām* | • require  
 لسع *lasaʿa* v.tr. | 1s1 يلسع *yalsāʿu* | لسع *lasʿ* |  
 • sting, bite  
 لسعة *lasʿaʿ* n. • sting, bite  
 لسان *lisān* n. | pl. ألسنة *ʔalsinatʿ* | • tongue ▪ طويل اللسان *ṭawīl · allisān* adj. insolent, using abusive language ▪ زلة لسان *zallat · lisān* slip of the tongue ▪ language  
 لشبونة *lišbūnaʿ* n. f. **invar.** • (capital of Portugal) Lisbon  
 نص *lišṣ* n. | pl. لصوص *luṣūṣ* | • thief, robber  
 لصق *laṣiq* v.intr. | 1s4 يلصق *yalṣaqʿ* | لصق *laṣq* |  
 • stick, cling  
 لاصق *lāṣiq* act. part. adj. • adhesive ▪ عدسة لاصقة *ʿadasaʿ lāṣiqatʿ* n. contact lens ▪ شريط لاصق *ṣarīt lāṣiq* n. adhesive tape  
 لصوق *laṣūq* n. • adhesive bandage  
 IV ألصق *ʔalṣaqa* v.tr. | 4s يلصق *yulṣiqʿ* | الصاق *ṭilṣāq* | • attach sth • to على, affix, stick  
 ملصق *mulṣaq* pass. part. n. • poster  
 لطفة *laṭṭaʿ* n. | pl. لطفات *laṭ(a)xāt* | • stain, spot  
 II لطح *laṭṭaxa* v.tr. | 2s يلطخ *yulattixʿ* | تلطخ *talṭix* |  
 • stain  
 V تلتطخ *talattaxa* v.intr. | 5s يتلطح *yatalattaxʿ* | تلطح *talattux* | • become stained ▪ لا يتلطح *lā yatalattaxʿ* stainless  
 لطف *laṭafa* or *laṭufa* v.intr. | 1s3/1s6 يلطف *yalṭufʿ* | لطف *luff* or لطفة *laṭafaʿ* | • be kind, be polite, be nice  
 بلطف *bi-luffʿ* adv. politely  
 لطفة *laṭafaʿ* n. ↑ • kindness, politeness  
 لطيف *laṭīf* adj. | m. pl. **dip.** لطفاء *luṭafāʿ* | elat. ألطف *ʔalṭaf* | • nice, pleasant ◊ جو لطيف *nice weather* • kind, nice ◊ أنت لطيف جدا. *You're very kind.* ◊ أشكرك على كلامك اللطيف. *I thank you for your kind words.*  
 III ملاطفة *mulāṭafaʿ* | 3s يلاطف *yulāṭifʿ* | لاطف *lāṭafa* v.tr. | 3s ملاطفة *mulāṭafaʿ* | • stroke, pet • flatter, compliment  
 لطم *laṭama* v.tr. | 1s2 يلم *yalṭimʿ* | لطم *laṭm* | • slap  
 لظمة *laṭmaʿ* n. | pl. لظمات *laṭ(a)māt* | • slap  
 لعب *laʿiba* v. | 1s4 يلعب *yalʿabʿ* | لعب *laʿb* or *laʿib* or *liʿb* | • v.tr. play ◊ He plays soccer well. ◊ أحب أن أَلعب الشطرنج مع والدي. *I like to play chess with my father.* ◊ يلعب الأطفال في الحديقة. *The children are playing in the park* ▪ لعب دورا في *laʿiba dawran fī* play a role in ▪ لعب لعبة *laʿiba luʿbaʿ* play a game • v.intr. play

with ◊ She used to play with dolls every day. • play (an instrument)  
 هل تستطيع أن تلعب على البيانو؟ ◊ *Can you play the piano?*  
 لعب *laʿb* or *laʿib* or *liʿb* n. | pl. ألعاب *ʔalʿāb* |  
 • game, sport ▪ الألعاب الأولمبية *alʔalʿāb alʔolimbīyaʿ* pl. n. the Olympic Games, the Olympics  
 لاعب رياضي *lāʿib riyaḍī* act. part. n. • player  
 لاعبة *lāʿib riyaḍī* athlete  
 لعبة *luʿbaʿ* n. | pl. لعبة *luʿab* | • toy • game ▪ لعبة النرد *luʿbat · ṭāwilat · annard* backgammon ▪ لعبة لوحية *luʿbaʿ lawḥīyaʿ* board game  
 لعاب *luʿāb* n. • saliva  
 لعبوب *laʿūb* adj. • playful, mischievous • flirtatious  
 ملعب *malʿab* n. | pl. **dip.** ملاعب *malāʿib* |  
 • playground • stadium, court, playing field  
 VI يتلاعب *yalāʿaba* v.intr. | 6s يتلاعب *yatalāʿabʿ* | تلاعب *talāʿib* | • play with →, tamper with, cheat, rig  
 ملعقة *milʿaqaʿ* n. | pl. **dip.** ملاعق *malāʿiq* | • spoon  
 لعن *laʿana* v.tr. | 1s1 يلعن *yalʿanʿ* | لعن *laʿn* |  
 • curse, damn ▪ لعنه الله *laʿanahu aLLāhʿ* may God damn sb ▪ اللعنة *allaʿnaʿ* Damn it!  
 ملعون *malʿūn* pass. part. adj. | m. pl. **dip.** ملعين *malāʿīn* | elat. ألعن *ʔalʿan* | • cursed, damned  
 لعنة *laʿnaʿ* n. | pl. لعنات *laʿ(a)nāt* | • curse ▪ لعنة الفراعنة *laʿnat · alfarāʿinatʿ* curse of the pharaohs  
 لعين *laʿīn* adj. | pl. **dip.** لعناء *luʿanāʿ* | elat. ألعن *ʔalʿan* | • cursed, damned  
 لغز *luḡz* n. | pl. ألغاز *ʔalyāz* | • puzzle, riddle, enigma  
 لغم *luḡm* or *layam* n. | pl. ألغام *ʔalyām* | • (explosive device) mine ▪ لغم أرضي *luḡm ʔarqīṭ* land mine ▪ لغم بحري *luḡm baḥarīṭ* naval mine  
 لغة *luḡaʿ* n. • language ◊ لغتك العربية جيدة جدا. *Your Arabic is very good.* ▪ اللغة العربية *alluḡaʿ alʿarabīyaʿ* Arabic ▪ لغة أجنبية *luḡaʿ ʔajnabīyaʿ* foreign language ▪ لغة إشارة *luḡat · ʔišāraʿ*, لغة صم *luḡat · ṣumm* sign language ▪ لغة أم *luḡat · ṭumm* mother tongue, native language  
 لغوي *luḡawī* • adj. linguistic ▪ لغويات *luḡawīyāt* pl. n. linguistics • n. linguist  
 IV ألغى *ʔalyā* v.tr. | 4d يلغي *yulyīṭ* | إلغاء *ʔilyāʿ* |  
 • cancel, call off • annul, nullify, void • abolish  
 إلغاء *ʔilyāʿ* n. ↑ • cancellation • annulment,

nullification • abolishment, abolition  
**لَفَت** *lafata* v.tr. | 1s2 يلفت *yalfatū* | لفت *lafat* | • turn sth • toward إلى, tilt, incline • إلى *lafata annazar ʔilā* turn one's attention toward  
**لَافِتَة** *lāfīta* act. part. n. • sign, placard, banner  
**لَفْت** *lift* coll. n. | sing. لفنة *lifna* | • turnips  
 IV **أَلَفَت** *ʔalfata* v.tr. | 4s يلفت *yulfitū* | لفات *ʔilfāt* | • attract, interest  
 VIII **التَفَت** *iltafata* v.intr. | 8s يلتفت *yaltafitū* | التفتات *iltifāt* | • turn toward إلى, turn around  
**لَفَح** *lafaha* v.tr. | 1s1 يلفح *yalfahū* | لفح *lafḥ* | • burn, scorch, char  
**لَفْح** *lafḥ* n. ↑ • burn • لفح شمس *lafḥ · šams* sunburn  
**لَفْظ** *lafaza* v.tr. | 1s2 يلفظ *yalfizū* | لفظ *lafz* | • pronounce • expel, eject, throw out  
**لَفْظ** *lafz* n. ↑ | pl. ألفاظ *ʔalfāz* | • pronunciation • utterance, words • expulsion, ejection  
**لَفْظَة** *lafza* n. | pl. لفظات *laf(a)zāt* | • word, utterance  
 V **تَلَفَّظَ** *talaffaza* v.intr. | 5s يتلفظ *yatalaffazū* | تلفظ *tafalluz* | • pronounce →  
**تَلَفُّظ** *talaffuz* n. ↑ • pronunciation  
**لَفَّ** *laffa* v.tr. | 1g3 يلف *yalfuffū* | لف *laff* | • wrap sth • with →, fold • لف عنقه بشال *laffa ʔunq<sup>o</sup>hu bi-šāl* v. wrap a scarf around one's neck • wind, coil • revolve, go around, spin, rotate • لف ودار *laffa wa-dāra* go around, be out and about • لف ودار حول نفس الموضوع *laffa wa-dāra ḥawla nafs* - *lmawḏūʔ* quibble, beat a dead horse • turn  
**مَلْفُوف** *malfūf* pass. part. n. • cabbage  
**لِافَاة** *lifāfa* n. | pl. **دِپ** لفائف *lafāʔif* | • roll • لفافة لفافة بانجو • لفافة *lifāfat · mandīl* toilet paper roll  
**لِافَاة** *lifāfat · bāngo* (marijuana cigarette) joint  
**لَفِيف** *lafif* adj. • gathered, assembled • لفيف لفيف *fiʔl lafif* n. (grammar) doubly weak verb  
**مَلَف** *milaff* n. • file, folder • ملف نووي *milaff nawawī* nuclear program  
 VIII **التَفَّاف** *iltaffa* v.intr. | 8g1 يلتف *yaltaffū* | التفاف *iltifāf* | • intertwine, become tangled  
 II **لَفَّقَ** *laffaqa* v.tr. | 2s يلفق *yulaffiqū* | تلفيق *talftiq* | • fabricate, make up, invent  
**لَقَب** *laqab* n. | pl. ألقاب *ʔalqāb* | • nickname • surname, last name • title (Dr., Mr., Prof., etc.)  
 II **لَقَّبَ** *laqqaba* v.tr. | 2s يلقب *yulaqqibū* | تلقب *talqīb* | • address sb • by →, call, nickname  
**لِقَاح** *laqāḥ* n. • vaccine • pollen

II **لَقَّحَ** *laqqaha* v.tr. | 2s يلقح *yulaqqifū* | تلقح *talqīḥ* | • vaccinate sb • against ضد *againt* inoculate against • pollinate • inseminate, impregnate  
**تَلْقِيح** *talqīḥ* n. ↑ • vaccination, inoculation • pollination • insemination, impregnation  
 IV **أَلَقَّحَ** *ʔalqaḥa* v.tr. | 4s يلقح *yulqifū* | القاح *ʔilqāḥ* | • pollinate • inseminate, impregnate  
**إِلْقَاح** *ʔilqāḥ* n. ↑ • pollination • insemination, impregnation  
**لَقْد** → **قَد** *qad(i)* p. 243  
**مَلْقَط** *milqaṭ* n. | pl. **دِپ** ملاقط *malāqīṭ* | • (pair of) tweezers • forceps  
 VIII **التَقَطَ** *iltaqaṭa* v.tr. | 8s يلتقط *yaltaqitū* | التقاط *iltiqāt* | • receive • catch • He caught the ball. • take (pictures, video, etc.) • التقط صورة *iltaqaṭa šūra* take a picture  
**لَقْلَقَ** *laqlaq* n. | pl. **دِپ** لقالق *laqāliq* | • stork  
**لُقْمَة** *luqma* n. | pl. لقمة *luqam* | • bite, morsel  
 II **لَقَّنَ** *laqqana* v.tr. | 2s يلقن *yulaqqinū* | تلقن *talqīn* | • teach sb • sth • لاقنه درسا *laqqanaḥu darsan* teach sb a lesson  
**لَقِيَ** *laqiya* v.tr. | 1d4 يلقى *yalaqū* | لقاء *liqāʔ* | • meet • لاقني لقي *laqiya maṣraʕ<sup>o</sup>hu* مصرعه • لاقني لقي *laqiya ḥatf<sup>o</sup>hu* die, meet one's end  
**لِقَاء** *liqāʔ* n. ↑ • meeting • إلى اللقاء *ʔilā -lliqāʔ* Good-bye!  
**لِقَاء** *liqāʔa* prep. • in return for, in exchange for • أعطاه الدراجة لقاء مبلغ مالي. *He gave him the bike in exchange for money.*  
**تَلْقَاء** *tilqāʔa* prep. • opposite, in front of • من تلقاء نفسه *min tilqāʔ<sup>o</sup> nafs<sup>o</sup>hi* adv. automatically, spontaneously  
**تَلْقَائِي** *tilqāʔī* adj. | elat. أكثر تلقائياً *ʔaktar tilqāʔīyan* | • automatic تلقائياً *tilqāʔīyan* adv. automatically • spontaneous  
 III **لَاقَى** *laqā* v.tr. | 3d يلاقي *yulāqī* | ملاقة *mulāqāʔ* | • meet, encounter • لاقني لاقني *laqā ḥatf<sup>o</sup>hu* die, meet one's end • experience, undergo  
 IV **أَلْقَى** *ʔalqā* v.tr. & intr. | 4d يلقى *yulqī* | إلقاء *ʔilqāʔ* | • throw sth • or sth → at على, cast • ألقى الضوء على القبض *ʔalqa aḏḏaw<sup>o</sup> ʔalā* shed light on • ألقى القبض على القبض *ʔalqa alqayḏ<sup>o</sup> ʔalā* arrest, apprehend • ألقى القبض على اللص. *The police arrested the thief.* • ألقى نظرة على *ʔalqā nazra<sup>tan</sup> ʔalā* take a look at • throw away • (idiomatic) give, make • ألقى كلمة *ʔalqā kalima<sup>t</sup>*, ألقى خطاباً *ʔalqā xiṭāban* give a speech to أمام, address • ألقى الرئيس كلمة *The president gave a speech before parliament.* • ألقى محاضرة *ʔalqā muḥāḏara<sup>t</sup>* give a

ل

lecture ▪ *ألقى بيانا* *alqā bayānan* make an announcement • recite ◊ *عليها أن تلقي قصيدة في* *She has to recite a poem in class tomorrow.*

V **تلقى** *talaqqā v.tr.* | 5d *يبتلقى yatalaqqā* | **def.** تلقى *talaqq(in)* | • receive, acquire, obtain ▪ تلقى *talaqqā ittiṣālan min* receive a phone call from ▪ تلقى تعليما *talaqqā taʿlīman* receive an education

**تلق** *talaqq(in) n.↑* **def.** • reception, acquisition

**متلق** *mutalaqq(in) act. part. n. def.* • recipient

VIII **التقاء** *iltaqā v.intr.* | 8d1 *يالتقي yaltaqī* | **التقاء** *iltiqā?* | • meet → or مع, become acquainted with

**ملتقى** *multaq(an) pass. part. n. indecl.* | dual ملتقيان *multaqayānī* | pl. ملتقيات *multaqayāt* | • forum, meeting, retreat • meeting place, rendezvous

X **استلقى** *istalqā v.intr.* | 10d *يستلقي yastalqī* | **استلقاء** *istilqā?* | • lie down

**لكم** *lakama v.tr.* | 1s3 *يلكم yalkum* | **لكم** *lakm* | • punch

**لكمة** *lakma' n.* | pl. لكات *lak(a)māt* | • punch

III **لاكم** *lākama v.tr.* | 3s *يلاكم yulākim* | ملاكمة *mulākama'* | • (sport) box with

**ملاكمة** *mulākama' n.↑* • (sport) boxing

**ملاكم** *mulākim act. part. n.* • (sport) boxer

**لكن** *conj.* • *lākin(i)* [+ verb, etc.] but, however ◊ *I tried but failed.* • *lākinna* [+ accusative noun or pronoun suffix] but, however ◊ *كان هنا لكنه غادر* *He was here, but he left.* → **table on the right** ① Notice that the long ā of *lākin(i)* and *lākinna* is unwritten.

→ **Inna and Her Sisters p. 18**

**لكنة** *lukna' n.* | pl. لكتات *luk(u)nāt* | • accent

**لكي** *li-kay conj.* • in order to (do), so that...

◊ *He went to London to study medicine.* ▪ *ليكي لا* *li-kay lā*, *ليكي لا* *li-kaylā* in order not to, lest ◊ *وضعت الكتاب في* *I put the book in my bag so I don't forget it tomorrow.*

**لم** *lam(i) particle* [+ jussive] • (forms negative past tense) didn't ◊ *I didn't do it.* ▪ ألم *?a-lam didn't?* ◊ ألم تر ذلك؟ *Didn't you see that?* ◊ ألم أقل لك من قبل؟ *Didn't I tell you that before?* ◊ لم أفعله بعد. *lam... baʿdu haven't... yet* ◊ *I haven't done it yet.*

**لم** *li-ma* • interrogative why? ◊ *لم غادرت الفصل؟* • conj. why *Why did you leave the classroom?*

**لما** *lammā conj.* • when • because, since

• particle not yet ◊ *لما أفعله* *I haven't done it yet.*

**لما** *li-mā* • interrogative why? • conj. why

**لماذا** *li-māā* • interrogative why? • conj. why

**لمبة** *lamba' n.* • lamp

**لمح** *lamaḥa v.intr.* | 1s1 *يلمح yalmaḥ* | **لمح** *lamḥ* | • glance at إلى

**لمح** *lamḥ n.↑* • glance ▪ *لمح البصر* *fi lamḥi -lbaṣar*, *بلمح البصر* *bi-lamḥi -lbaṣar* adv. at a glance

**لممح** *malmaḥ n.* | pl. **dip.** ملامح *malāmīḥ* | • [usually plural] characteristic, peculiarity, feature

II **لمح** *lammaḥa v.intr.* | 2s *يلمح yulammīḥ* | **تلميح** *talmīḥ* | • hint at إلى, insinuate, allude to

**تلميح** *talmīḥ n.↑* | pl. تلميحات *talmīḥāt* or **dip.** تلاميح *talāmīḥ* | • hint, implication, insinuation

IV **المح** *ḥalmaḥa v.intr.* | 4s *يلمح yulmīḥ* | **المح** *ḥilmāḥ* | • glance at إلى

**لمس** *lamasa v.tr.* | 1s2/1s3 *يلمس yalmīs* or *yalmūs* | **لمس** *lams* | • touch

**لمموس** *malmūs pass. part. adj.* • tangible

**لمسة** *lamsa' n.* | pl. لمسات *lam(a)sāt* | • touch

<b>لكنني (لكني)</b> <i>lākinnanī (lākinnī)</i>	<b>لكننا</b> <i>lākinnanā</i>	
<b>لكنك</b> <i>lākinnaka</i>	<b>لكنكما</b> <i>lākinnakumā</i>	<b>لكنكم</b> <i>lākinnakum</i>
<b>لكنكي</b> <i>lākinnaki</i>		<b>لكنكن</b> <i>lākinnakunna</i>
<b>لكنه</b> <i>lākinnahu</i>	<b>لكنهما</b> <i>lākinnahumā</i>	<b>لكنهم</b> <i>lākinnahum</i>
<b>لكنها</b> <i>lākinnahā</i>		<b>لكنهن</b> <i>lākinnahunna</i>

VIII **التمس** *iltamasa v.tr.* | 8s *يلتمس yaltamīs* | **التماس** *iltimās* | • request sth ◊ from من, ask for, beg, implore

**لمع** *lamaʿa v.intr.* | 1s1 *يلمع yalmaʿ* | **لمع** *lamʿ* or *lamaʿān* | • shine

**لامع** *lāmiʿ act. part. adj.* | **العلم** *ʿalmaʿ* | • shiny, brilliant ▪ غير لامع *ḡayr · lāmiʿ matte*

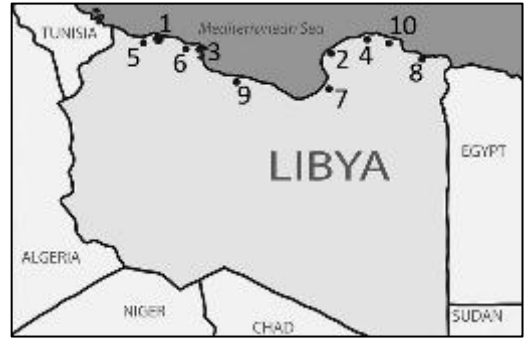
II **لمع** *lammaʿa v.tr.* | 2s *يلمع yulammīʿ* | **تلميع** *talmīʿ* | • polish

**لم** *lamma v.tr.* | 1g3 *يلم yalumm* | **لم** *lamm* |

- collect, gather
- لم *lamm n.* ↑ • collection, gathering ▪ حفلة لم الشمل ▪ *fjaflat · lammī - ššamlī (party) reunion*
- لن *lan(i) particle [+ subjunctive] • (forms the negative future) will not, won't* ◊ لن أفعله. *I won't do it.*
- لندن *landan, لندرة landra' n. f. dip. • (capital of England and the U.K.) London*
- لهب *lahab, لهيب lahīb n. • flame, blaze*
- IV ألهب *ʔalhaba v.tr. | 4s يلهب yulhib<sup>u</sup> | ʔilhāb | لهاب ʔilhāb* • kindle, set on fire
- V تلهب *talahhaba v.intr. | 5s يتلهب yatalahhab<sup>u</sup> | تلهب talahhub* • blaze, be ablaze
- VIII التهاب *iltahaba v.intr. | 8s يتهاب yaltahib<sup>u</sup> | التهاب iltihāb* • become inflamed
- التهاب *iltihāb n. ↑ • inflammation*
- التهابي *iltihābī adj. | elat. التهابي ʔaktar iltihāban* • inflammatory
- لهت *lahata v.intr. | 1s1 يلهت yalha<sup>t</sup> | لهات luhāt or لهت laht* • pant
- لهجة *lahja' n. | pl. لهجات lah(a)jāt* • dialect
- لهفة *lahfa' n. | pl. لهفات lah(a)fāt* • eagerness ▪ في لهفة *ʔi lahfā<sup>in</sup> li-ʔanna eager to (do)*
- V تلهف *talahhafa v.intr. | 5s يتلهف yatalahhaf<sup>u</sup> | تلهف talahhuf* • yearn for على, long (for) • be eager to ـ, be anxious
- تلهف *talahhuf n. ↑ • eagerness, anxiety ▪ بتلهف bi-talahhuf<sup>m</sup> adv. eagerly, anxiously*
- متلهف *mutalahhif act. part. adj. | elat. تلهفا ʔaktar talahhufan* • eager to ـ, anxious
- ملهف *malhūf pass. part. adj. • sad, dejected*
- IV ألهم *ʔalhama v.tr. | 4s يلهم yulhim<sup>u</sup> | إلهام ʔilhām* • inspire
- إلهام *ʔilhām n. ↑ • inspiration*
- VIII التهام *iltahama v.tr. | 8s يتهم yaltahim<sup>u</sup> | التهام iltihām* • devour, gobble up
- X استلهم *istalhama v.tr. | 10s يستلهم yastalhim<sup>u</sup> | استلهم istilhām* • seek inspiration from, by inspired by
- لهو *lahw n. • fun, amusement, entertainment*
- ملهى *malh(an) n. indecl. | pl. def. ملاه malāh(in) | ملهى malh(an) laylī<sup>v</sup> night club*
- IV ألهى *ʔalhā v.tr. | 4d يلهي yulhī | إلهاء ʔilhāʔ* • amuse, entertain
- مله *mulh(in) act. part. adj. def. | elat. إلهاء ʔaktar ʔilhāʔan* • enjoyable, amusing, entertaining
- لو *law(i), لو أن law ʔanna conj. • [+ perfect] if* ◊ لو *If dad had seen this, he would've become angry.* ◊ ماذا تفعل لو كنت غنيا؟ *What would you do if you were rich?*
- ① *The following clause often begins with لـ la-* ◊ لو كنت غنيا لا اشتريت قصرا *If I were rich, I would buy a palace.* ▪ *lawlā* [+ nominative noun or pronoun suffix] if not (for) ◊ لو لا ذلك كنت مريضا، لو لا *lawlā dālīka adv. otherwise* ◊ لو لا ذلك *I was sick; otherwise, I would have succeeded.* ▪ *ka-mā law* as if, as though ◊ *He raised her as if he were her father.* ▪ لو *wa-law, ولو* *ʔatā law* even if, even though ◊ لو توستت إلي. *I won't agree even if you beg me.* ▪ لو قليلا *wa-lāw qalīlan* even (if just) a little ◊ أتمنى أن *tamannā law (ʔanna)* • if only ◊ *I hope you change, even if just a little.* ▪ لو (أن) *wadda law (ʔanna)* wish that... ◊ أتمنى أن *I wish I were rich.*
- لوبيا *lūbiyāʔ, lūbiyā coll. n. • green beans, string beans, black-eyed peas*
- II لوث *lawwata v.tr. | 2s يلوث yulawwit<sup>u</sup> | لوث talwīt* • pollute
- V تلوث *talawwata v.intr. | 5s يتلوث yatalawwat<sup>u</sup> | تلوث talawwit* • become polluted
- تلوث *talawwit n. ↑ • pollution*
- لوجستي *lojistī<sup>v</sup> adj. • logistic*
- لوجستية *lojistīya' n. • logistics*
- لوح *lawfj n. | pl. ألواح ʔalwāfj* • board, panel ▪ لوح خشبي *lawfj xašbī<sup>v</sup> wooden board, plank*
- لوحة *lawfja' n. | pl. لوحات law(a)hāt* • sign • board ▪ لوحة مفاتيح *lawfjat · mafātīh keyboard, keypad* ▪ لوحة رقم سيارة *lawfjat · raqm · sayyāra' license plate (UK: number plate)* • painting, picture ▪ لوحة زيتية *lawfja' zaytīya' oil painting*
- لائحة *lāʔiḥa' n. | pl. لوائح lawāʔiḥ* • regulation, rule
- II لويح *lawwafja v.tr. | 2s يلوح yulawwifj<sup>u</sup> | لويح talwīfj* • wave, beckon, signal
- لاذ *lāda v.intr. | 1h3 يلوذ yalūd<sup>u</sup> | لوذ lawd* • seek refuge ◊ *lāda bi-lfirār* run away ◊ أول ما رأى اللص الشرطي لاذ بالفرار. *The thief ran away as soon as he saw the policeman.* • resort to ـ
- ملاذ *malād n. • refuge, shelter, sanctuary* • recourse ▪ كملاذ أخير *ka-malād<sup>in</sup> ʔaxīr<sup>in</sup> as a last resort*
- لورد *lord n. • (title) lord ▪ اللورد allord \_\_\_ Lord*
- لوز *lawz coll. n. | sing. لوزة lawza'* • almonds

## ل

- lawzatān<sup>i</sup> dual noun tonsils لوزتان ▪
- لوس أنجلوس *lōs ʔanjilīs n. f. invar.* • (city in the U.S.) Los Angeles
- لوط *lūt dip. man's name* • Lot
- لوطي *lūtīʔ adj.* • sodomite
- لواط *liwāt n.* • sodomy
- لوفة *lūfaʔ n.* • (sponge) loofah, luffa ① *The English word 'loofah' has been borrowed from this Arabic word.*
- لوكسمبورغ *lūksimbürg n. f. invar.* • Luxembourg
- لوكسمبورغي *lūksimbürgīʔ adj. & n.* • Luxembourger
- لولب *lawlab n.* • spiral, helix
- لولبي *lawlabīʔ adj.* • spiral
- لام *lāma v.tr.* | 1h3 يلوم *yālūm<sup>u</sup>* | لوم *lawm* | • blame sb for على
- لوم *lawm n. ↑* • blame ▪ وضع اللوم عليه عن *waḍaʕa allawm<sup>a</sup> ʕalayhi ʕan*, عن اللوم عليه عن *ʔalqā -llawm ʕalayhi ʕan* blame sb for
- X استلام *istalāma v.intr.* | 10h يستلم *yastalīm<sup>u</sup>* | استلامه *istilāmaʔ* | • deserve blame, be blameworthy
- لون *lawn n.* | pl. ألوان *ʔalwān* | • color
- لوني *lawnīʔ adj.* • colorful • color-
- لون *lawwana v.tr.* | 2s تلون *yulawwin<sup>u</sup>* | تلوين *talwīn* | • color
- ملون *mulawwan pass. part. adj.* | elat. تلونا *ʔaktar talawwunan* | • colored, colorful, multi-colored
- لوي *lawā v.tr.* | 1d2 يلوي *yalwī* | لوي *luwīʔ* | • twist, turn, bend
- ملوي *malwīʔ pass. part. adj.* • bent, curved
- لواء *liwāʔ n.* | pl. ألوية *ʔalwiyaʔ* | • (military) major general • (military) brigade • flag, banner • province
- II لوي *lawwā v.tr.* | 2d تلوية *yulawwī* | تلوية *talwiyaʔ* | • bend, twist
- V تلو *talawwā v.intr.* | 5d يتلو *yatalawwā* | def. تلو *talaww(in)* | • bend, twist, wriggle
- VIII التواء *iltawā v.intr.* | 8d1 يلتوي *yaltawī* | التواء *iltiawāʔ* | • be bent, be curved, be crooked
- أكثر التواء *ʔaktar iltiawāʔan* | • bent, curved, crooked
- ليبرالي *librālīʔ adj.* • liberal
- ليبرالية *librālīyaʔ n.* • liberalism
- ليبيا *libiyā n. f. invar.* • Libya
- ليبي *libīʔ adj. & n.* • Libyan



map of Libya

1. طرابلس *ʔarābulus* Tripoli
2. بنغازي *banyāzī* Benghazi
3. مصراتة *miṣrātaʔ* Misrata
4. البيضاء *albayḍāʔ* Bayda
5. الزاوية *azzāwiyaʔ* Zawiya
6. زليتن *zliṭan* Zliten
7. أجدابيا *ʔajḍābiyaʔ* Ajdabiya
8. طبرق *ṭubruq* Tobruk
9. سرت *sirt* Sirte
10. درنة *darnaʔ* Derna

**ليت** *layta*, يا ليت *yā layta* particle [+ accusative noun or pronoun suffix] • [+ perfect] I wish \_\_\_ (did)/had (done)..., If only \_\_\_ (did)/had (done)... ① ليتني عرفت الحقيقة. I wish I had known the truth. ② ليت الأمر كان بهذه السهولة. If only it were that easy. • [+ indicative] I wish \_\_\_ would (do)..., If only \_\_\_ would (do)... ③ يا ليتته ④ ليت *I wish he'd read my letter.* • ليت شعري *layta šīʕīʔ* I wish I knew... ⑤ ليت شعري ما يكون جوابه. I wish I knew what his answer was. • ليت يا ليت *yā layta* If only!, I wish! ➔ [Inna and Her Sisters p. 18](#)

ليتوانيا *lituwanīyā n. f. invar.* • Lithuania

ليتواني *lituwanīʔ adj. & n.* • Lithuanian

ليث *layt n.* | pl. ليوث *luyūt* | • lion

ليرة *līraʔ n.* • lira ▪ ليرة سورية *līraʔ sūrīyaʔ*

ليرة | abbreviated ل.س | Syrian pound (SYP) ▪

ليرة | abbreviated ل.ل | Lebanese pound (LL)

ليزر *layzer n.* • laser

ليس *laysa v.intr.* [+ predicate in the accusative]

• is not ① هذا ليس صحيحا. That's not correct.

② أنا لست طبيبا. I'm not a doctor. ③

The predicate can also be governed by the

preposition ب *bi-*: ④ هذا ليس بالشيء الجديد. This is

nothing new. ▪ ليس *ʔa-laysa* isn't it...? ▪ أليس

كذلك؟ *ʔa-laysa ka-dālika ... , right? , ... , isn't it?*

ليس فقط... ▪ *lastu ʔadrī* I don't know. ▪ ... ليس فقط...  
... ولكن أيضا... ▪ *laysa faqaṭ... wa-lākin ʔayḍan...* is not  
only... but also... ▪ هناك ليس *laysa hunāka* there  
is not, there are not

### One Is Not...

The following translate as 'am not', 'is not' or  
'are not'.

لست	لسنا	
<i>lastu</i>	<i>lasnā</i>	
لست	لستم	لستم
<i>lasta</i>	<i>lastum</i>	<i>lastum</i>
لست	لستما	لستن
<i>lasti</i>	<i>lastumā</i>	<i>lastunna</i>
ليس	ليسوا	ليسوا
<i>laysa</i>	<i>laysā</i>	<i>laysū</i>
ليست	ليستا	لسن
<i>laysat</i>	<i>laysatā</i>	<i>lasna</i>

**ليف** *līf* coll. n. | sing. ليفة *līfa'* | pl. ألياف *ʔalyāf*

• fibers ▪ ألياف غذائية *ʔalyāf yidāʔiya'* dietary  
fiber

**لائق** *lāq* v.intr. | 1h2 يلائق *yalīq* | لائق *layiq* • fit →,  
suit, be appropriate for, be suitable

**لائق** *lāʔiq* act. part. adj. | elat. أليق *ʔalyaq*

• suitable for →, appropriate for ▪ غير لائق *yayr* ·  
*lāʔiq* unbecoming

**لياقة** *liyāqa'* n. • fitness ▪ باللياقة *bi-llyāqa'* fit, in  
shape

**ليل** *layl*, ليلة *layla'* n. | pl. def. ليال *layāl(in)* | • night

▪ ليل *laylan*, بالليل *bi-llyāl'*, في الليل *fī-layl'* adv. at

night ▪ الليلة *allayla'*, هذه الليلة *hādīhi -llyayla'* adv.

tonight ▪ ليلة ليلة *laylatan laylatan* adv. night

after night ▪ ليلتها *laylat'hā* adv. (on) that night

ليلة سعيدة ▪ ليلة أمس *laylat'a ʔams'* adv. last night

ليلة سعيدة ▪ ليلة أمس *laylat'a saʔīda'* adv. Good night!

ليل نهار ▪ ليل نهار *laylā nahār'*, ليلًا ونهارًا *laylan wa-nahāran* adv. day and

night ◊ يعمل بجد ليلًا ونهارًا *He works hard day*

and night. ▪ ألف ليلة وليلة *ʔalfu layla'tin wa-layla'tin* n.

One Thousand and One Nights ▪ ذات ليلة *dāt'*

ليلة *layla'* adv. that very night ▪ متأخر من الليل *fī*

وقت متأخر من الليل *fī waq'tin mutaʔaxxir'in min'* -*llyāl'* adv. late at

night

ليلي *laylī'* adj. • night-, nocturnal

ليلتها *laylat'a ʔīdin*, ليلتها *laylat'a dāka* • (on) that

night

ليلي *laylā* f. **invar.** woman's name • Layla

ليلك *laylak* n. • lilac

ليما *līmā* n. f. **invar.** • (capital of Peru) Lima

ليمان *līmān* n. • prison

ليمون *laymūn* coll. n. | sing. ليمونة *laymūna'* |

• lemons ▪ ليمون حامض *laymūn ḥāmīḍ* limes

• أخضر ليموني *ʔaxḍar laymūnī'* adj. •

ليموني *laymūnī'* lime-green ▪ أصفر ليموني *ʔaḡfar laymūnī'*

lemon-yellow

ليموناضة *laymūnāḍa'*, ليمونادة *laymūnāda'* n.

• lemonade

لين *layyin* adj. | elat. ألين *ʔalyan* | • flexible ▪ لا تكن

لين *layyin* adj. | elat. ألين *ʔalyan* | • flexible ▪ لا تكن

لين *layyin* adj. | elat. ألين *ʔalyan* | • flexible ▪ لا تكن

لين *layyin* adj. | elat. ألين *ʔalyan* | • flexible ▪ لا تكن

لين *layyin* adj. | elat. ألين *ʔalyan* | • flexible ▪ لا تكن

لين *layyin* adj. | elat. ألين *ʔalyan* | • flexible ▪ لا تكن

لين *layyin* adj. | elat. ألين *ʔalyan* | • flexible ▪ لا تكن

لين *layyin* adj. | elat. ألين *ʔalyan* | • flexible ▪ لا تكن

لين *layyin* adj. | elat. ألين *ʔalyan* | • flexible ▪ لا تكن

م *mīm* n. f. |ميم| • (twenty-fourth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 40

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

م • *mīlādī* |مبلادي| abbreviation of ميلادي A.D. • *masāʿan* |مساء| abbreviation of من الساعة العاشرة p.m. ◇ من الساعة العاشرة p.m. ◇ from ten a.m. until eight p.m.

م -*ma* interrogative or conjunction • what ▪ بم *bi-ma* with what ▪ لم *li-ma* to where ▪ لام *ilā-ma* why ▪ عم *Emma* |م + م + م| about what ◇ What was he asking you about?; from what ▪ مم *mimma* |م + م + م| from what, of what ◇ What are you scared of? → **compare with ما mā below**

مأن *maʿana* v. tr. |Is1(a) يمان *yamʿana* |مأن *maʿn* |

• provide supplies to

مؤونة *maʿūna* pass. part. n. |pl. مؤن *muʿan* |

• provision, supply ▪ مؤن *muʿan* pl. n.

provisions, supplies

مائة *miʿa*, also spelled مئة *miʿa* number |pl. مئات

*miʿāt* | as numeral, written ١٠٠ | • [+ indefinite genitive singular noun] (one) hundred

① When a noun immediately follows مائة *miʿa*, it takes the indefinite genitive singular form. In compound numbers, the form of the noun is determined by the number which immediately precedes it: ◇ one hundred houses ◇ three hundred houses ◇ one hundred and five houses ◇ one hundred and twenty houses ◇ بالمائة *al-lmiʿa* | abbreviated % | percent ① The percent sign is written to the left of the number. ◇ 50% ▪ مائة *miʿāt* , المنات

المنات *almiʿāt min* [ + definite genitive plural noun] hundreds of

من بيوت ◇ hundreds of houses ◇ من الأشخاص *miʿāt al-ʾaḥṣāʾ min* hundreds of thousands of

من الملايين من ▪ من الملايين من *miʿāt al-malāyīn min* hundreds of millions of ▪ adj. (ordinal number) [agrees for case but not for gender] hundredth ◇ the one-hundredth day ◇ the one-hundredth time

مئاتين *miʿatayn* |ماتنين| acc. and gen. *miʿatān* dual

مائتا ▪ two hundred | as numeral, written ٢٠٠ | • two hundred ▪ مائتا *miʿatā* [+ indefinite genitive singular noun]

| acc. gen. مائتي *miʿatay* | two hundred ◇ مائتا

two or three hundred people | ثلاثمائة *talāṯu miʿa*, ثلاثمائة | as numeral, written

٣٠٠ | • three hundred | أربعمئة *arbaʿu miʿa*, أربعمئة | as numeral, written

٤٠٠ | • four hundred | خمسمئة *xamsu miʿa*, خمسمئة | as numeral, written

٥٠٠ | • five hundred | ستمئة *sittu miʿa*, ستمئة | as numeral, written

٦٠٠ | • six hundred | سبعمئة *sabʿu miʿa*, سبعمئة | as numeral, written

٧٠٠ | • seven hundred | ثمانمئة *tamāni miʿa*, ثمانمئة | as numeral, written

٨٠٠ | • eight hundred ① When written together as one word, the *-ī* of ثماني is unwritten, yet still pronounced.

تسعمئة *tisʿu miʿa*, تسعمئة | as numeral, written ٩٠٠ | • nine hundred

مئوي *miʿawī* adj. • hundred(th)-, centi- ▪ مئوي *daraja* *miʿawīya* n. degrees

درجة مئوية ▪ نسبة مئوية *nisba* *miʿawīya* n. percentage

ما *mā* • interrogative [in nominal clauses] what?

◇ What's this? ◇ ما الفائدة? ◇ What's the use? ◇ ما هي الحقيقة? ◇ ماذا *mādā* what?

ما *mā lahu*, ما له? → [mādā p. 281](#) ما *mā bi-hi* What is the matter with sb? ◇ ما

bi-mā with what? ◇ What's wrong with you? ◇ ما

bi-mā with what? ▪ فيما *fi-mā* in what?; concerning what?

عنا ▪ ما *Emma* |م + م + م| about what?; from what? ▪ مما

من ما *mimma* |م + م + م| from what? ▪ conj. what ▪ ما *pidā mā* if إذا ما

بمجرد *ḥawwala mā*, أول ما ▪ ما *surʿāna mā* as soon as

ما *bi-mujarrad* *mā*, ما *surʿāna mā* as soon as

ما *First I was surprised, but I soon gained back my balance.* ◇ أول ما رأى اللص الشرطي لاذ بالفرار.

◇ The thief ran away as soon as he saw the policeman.

◇ تذكرته بمجرد ما رأيت وجهه. ◇ remembered him as soon as I saw his face.

بما أن... ف... ▪ ف *bi-mā* with what, with which

بما أن... ف *bi-mā ʿanna*... ف *bi-mā ʿan*... ف

بما أنك غير مشغول، فلنخرج ◇ *fā*- because, since



بما في *Since you're not busy, let's go out.* بما في *bi-mā fī dālīka* بما فيها *bi-mā fīhā* including... *التدخين مضر للجميع، بما في ذلك* including... *Smoking is harmful to everyone, including children.* كل الإحتمالات مطروحة، بما *All possibilities are up for debate, including surrender.* بما *fī-mā* in what, in which; concerning what, concerning which *fī-mā* *Ēadā* prep. with the exception of, except *يمكن إعطاء هذا الدواء لأي شخص فيما عدا* except *This medication can be prescribed to anyone except pregnant women.* حضر كل *All the students came to class except Ahmed.* عن + ما *| Eammā* عما *En + mā* | about what, about which; from what, from which *قدر ما qadra mā* ، بقدر ما *bi-qadrī mā* as much as *قدر ما تريد. You can stay as long as you want.* كل ما *kull mā* everything that... *ساعدني ولك كل ما تريد. Help me and take everything that you want.* *I know everything that you want to say.* كما *ka-mā* as, like **→ ka-p.** *mā* ما لم *li-mā* why; to what, to which *لما mā lam(i)* [+ jussive] unless *سأفصلك ما لم تتبع* *I will fire you unless you follow the rules.* *من + ما | min + mā* from what, from which *will* | سأحميك مما تخافه. *protect you from what you fear.; (referring to entire preceding clause) which* ما بين *mā bayna* prep. between ما بعد *mā baʿda* prep. (lit. that which is after) after, post- *ليبيا ما بعد الثورة post-revolutionary Libya* ما بعد الاستعمارية *post-colonialism* *mā qabla* prep. (lit. that which is before) before, pre- *تكنولوجيا ما قبل* *ten-year-old technology* علاقات ما *pre-marital relations* قبل الزواج *wa-mā pīlā dālīka* et cetera (etc.). • (forms conjunctions) [+ perfect tense (usually)] -ever *أيما* *aynamā* conj. wherever, no matter *where* *Wherever I go, I see him.* *حيثما* *haytumā* conj. wherever *You can travel wherever you want.;* *whenever* *كيفما kayfamā* conj. however *رتب* *Organize your room however you'd like.* *متى ما matā mā* ، كلما *kullamā* conj. *متى ما تذكرت الحادث أشعر بالحزن.* *Whenever I remember the accident, I feel sad.* *متى ما تفكرت فيك ابتسمت.* غالباً *-ly* • (forms adverbs) [+ perfect] *يألبان mā* adv. mostly, almost always,

*usually* *qalīlan mā* adv. rarely, seldom *كثيراً ما* *kaṭīran mā* adv. generally; frequently, often *nawʿan mā* adv. more or less • a certain \_\_, some \_\_ (or other) *شيء ما say? mā* a certain something *fī zamanīn mā* adv. at one time (in the past) *ليـسبب ما li-sababīn mā* adv. for some reason *yawman mā* some day • ما *mā* ، يا *yā mā* interjection [+ accusative elative + accusative definite noun or pronoun suffix] *What (a) \_\_!, How...! |* *أجمل مدينة دمشق!* *What a beautiful city Damascus is!* *أجمل ما أجمل* *How happy I am! / I'm so happy!* *It's so good to be back!* *ma... mā* ... أن *[+ accusative elative]* *ما أجمل أن يكون لي صديق مثلك.* *How nice it is to have a friend like you. / It's so nice to have a friend like you.* *ما أكثر ما mā ?aktar* *ما أكثر ما تذهب للتسوق!* *You go shopping so often!* • particle (forms negative past tense) [+ perfect] *did not* *ما فعله.* *I didn't do it.* *ما كنت أعرف وقتها أنني سأندم.* *I didn't know at that time that I was going to regret it.* *مما mā min* there is (absolutely) no *حتى... mā min* nobody, no one *مما mā kāda... ḥattā... حتى... mā kāda... ḥattā... حتى... mā ?an... ḥattā... حتى... mā ?in... ḥattā... [+ perfect or subjunctive]* *ما رأى الجثة* *As soon as he saw the corpse, he fainted.* *ما كاد ينتهي من عمله حتى* *No sooner had he finished his work than his boss called him.* *ما إن طلبوا النجدة حتى* *No sooner had they called 911 than the ambulance arrived.* *ما إن فرغت* *No sooner had she finished the housework than her child woke up.* **ماجستير mājīstīr n.** • Master's Degree, M.A. *ماجستير mājīstīr · ?idarātī - ?aEmālī* Master of Business Administration, M.B.A. **ماذا mā dā interrogative** • [in verbal clauses] *ماذا* *What should I know now?* *ماذا أنت تتكلم؟* *ماذا* *What are you talking about?* *ماذا mā dā* What?! *لماذا li-mādā* why *بماذا bi-mādā* by what, with what *ماذا mā dā bi-ka* What's the matter?, What's wrong with you? *ماذا mā dā* *ʿanhu* What about sb/sth? *ماذا mā dā* *ʿanhu* What about sb/sth? *ماذا mā dā* *ʿanhu* What about the future?

م

law what if ؟ ماذا لو كان على حق؟ *What if he was right?* • conj. what لا أدري ماذا أفعل. *I don't know what to do.*

مارس *māris n. dip.* • (month) March ➔ [The Months p. 165](#)

ماركسي *mārksī adj. & n.* • Marxist

ماركسية *mārksīya' n.* • Marxism

ماس *mās n.* • diamond

ماسي *māsī adj.* • diamond-

ماسنجر *māsinjir n. invar.* • (computer chat

program) messenger ▪ دردش على الماسنجر ▪ *dardaša Ealā -lmāsinjir* to chat on messenger

ماسورة *māsūra' n. | pl. dip.* مواسير *mawāsīr |*

• pipe, pipeline • (gun) barrel

مافيا *māfiyā n. f. invar.* • mafia

ماك *māk n. invar.* • Mac™

ماكينة *mākīna' n. | pl.* ماكينات *mākīna' or dip.* مكائن

*makāʔin |* • machine ▪ ماكينات *mākīnāt pl. n.* machinery

مالطا *mālṭā n. f. invar.* • Malta

مالطي *mālṭī adj. & n.* • Maltese

ماليزيا *mālayziyā n. f. invar.* • Malaysia

ماليزي *mālayzī adj. & n.* • Malaysian

مانجو *mango n. invar.* • mango

مانشستر *mānšistir n. f. invar.* • (city in England)

مانيلا *mānīlā n. f. invar.* • (capital of the Philippines) Manila

مايكروسوفت *maykrosoft n.* • Microsoft™

▪ مايكروسوفت أوفيس *maykrosoft ofīs* Microsoft

Office™ ▪ مايكروسوفت ويندوز *maykrosoft windoz*

Microsoft Windows™

مايو *māyū n. invar.* • (month) May ➔ [The Months](#)

[p. 165](#)

مايونيز *māyūnīz n.* • mayonnaise

مايوه *māyō(h) n.* • bathing suit, swimsuit

متر *mitr n. | pl.* أمتار *ʔamiār |* • meter

مترّي *mitrī adj.* • metric

مترو *metro n. invar. | pl.* متروهاات *metrohāt |*

• subway (UK: underground)

متعة *mutʕa' n. | pl.* متع *mutaʕ |* • pleasure ▪ وجد

الدول المتقدمة أمثال ألمانيا وأمريكا تتمتع باقتصاد قوي. *Developed countries such as Germany and the USA possess strong economies.*

متاع *matāʕ n. | pl.* أمتعة *ʔamtiʕat |* • belongings,

property ▪ أمتعة سفر *ʔamtiʕat · safar pl. n.*

luggage, baggage

IV أمتع *ʔamtaʕa v.tr. | 4s* يمتع *yumtiʕu |* أمتع *ʔimtāʕ |*

• let sb enjoy, please ▪ أمتعني العرض المسرحي. *This show pleases me.*

ممتع *mumtiʕ act. part. adj. | elat.* أمتع *ʔamtaʕ |*

• great, wonderful, excellent

V تمتع *tamattaʕa v.intr. | 5s* يتمتع *yatamattaʕu |* تمتع

*tamattuʕ |* • enjoy ➔

تمتع *tamattuʕ n. ↑* • enjoyment

X استمتع *istamtaʕa v.intr. | 10s* يستمتع *yastamtiʕu |*

استمتع *istimṭāʕ |* • enjoy ➔

استمتاع *istimṭāʕ n. ↑* • enjoyment, pleasure

متن *matuna v.intr. | 1s6* يمتن *yamṭunu |* متانة

*matāna' |* • be sturdy, be solid, be tough, be

durable

متانة *matāna' n. ↑* • toughness, durability

متن *matn n. | pl.* متون *mutūn |* • text • back ▪ على

متن *Ealā matnīn adv.* aboard, on (board)

♦ اشتريت تذكريتي على متن القطار. *I bought my*

*ticket on the train.*

متين *matīn adj. | elat.* أمتن *ʔamṭan |* • sturdy, solid,

tough, durable • husky, chubby

II تمتن *mattana v.tr. | 2s* يمتن *yumattinu |* تمتين *tamtīn |*

• fortify

تمتين *tamtīn n. ↑* • fortification

متى *matā* • interrogative when? ▪ إلى متى *ʔilā matā,*

متى *ʔati matā until when?, how long? ▪ منذ*

متى *mundu matā since when? • conj. when* ♦

قم للصلاة متى سمعت صوت الأذان. *Go pray when you*

*hear the call to prayer. ▪ متى ما *matā mā [+**

*perfect] whenever, when* ♦ اطلب النجدة متى ما

سمعت إشارتي. *Dial 911 when you hear my*

*signal. ♦ أشعر بالسعادة متى ما رأيته. *I feel happy**

*whenever I see him.*

مثل *matala v.intr. | 1s3* يمثّل *yamṭulu |* مثول *mutūl |*

• appear before أمام المحكمة ▪ أمام *matala*

*ʔamāma -lmaḥkama' appear in court*

مثول *mutūl n. ↑* • appearance

مثال *matal n. | pl.* أمثال *ʔamtāl |* • example ▪ مثالا

*matalan adv.* for example • proverb, saying

مثّل *mitl n. | pl.* أمثال *ʔamtāl |* • similarity, likeness

① مثل *mitl never occurs as an independent*

*noun. It is always the first term in an idafa*

*construction. ▪ أمثال *ʔamtāl plural [+ genitive**

*noun or pronoun suffix] the likes of \_\_, such*

*الدول المتقدمة أمثال ألمانيا وأمريكا تتمتع باقتصاد قوي. *Developed countries such as Germany**

*and the USA possess strong economies.*

♦ العظماء أمثال غاندى لا يموتون. *Great people like*

*Ghandi never (really) die.*

مثل *mitla prep. • [+ genitive noun or pronoun*

*suffix] like, as, similar to ▪ مثلما *mitlamā conj. as,**

*like ▪ أيضا. ... مثلما *mitlamā... ... ʔayḍan just**

*as... so too.. ♦ يعاملونك أيضا. *Just**

as you treat people, so will they treat you.

**مثلي** *mitlī* adj. & n. • homosexual, gay

**مثلية** *mitlīya'* • مثلية *mitlīya'*, جنسية مثلية *mitlīya'*

*jinsīya'* n. homosexuality • adj. & n. lesbian

**مثال** *mitāl* n. | pl. أمثلة *ʔamtila'* | • pattern, example, model; ideal, epitome, typical example ▪ مثال فعل *fiʔl · mitāl* (grammar) assimilated verb

**مثالي** *mitālī* adj. • exemplary, model, ideal

**مثالية** *mitālīya'* n. • idealism

**مثال** *mattāl* n. • sculptor

**مثيل** *matīl* n. | pl. مثل *mutul* or أمثال *ʔamātīl* |

• match, equal ▪ مثل *laysa lahu matīl* like no other, incomparable

**أمثال** *ʔamtal* adj. **dip.** | m. pl. **dip.** أمثائل *ʔamātīl* | f. sing. **invar.** مثلى *mutlā* | • ideal, optimum

**تمثال** *timtāl* n. | pl. **dip.** تماثيل *tamātīl* | • statue ▪ تمثال الحرية *timtāl · alḥurrīya'* the Statue of Liberty

II **مثل** *mattala* v.tr. | 2s يمثل *yumattil* | • represent • act, portray, perform ▪ مثل دورا *mattala dawran* play a part, portray a role

**تمثيل** *tamtīl* n. ↑ • performance

**تمثيلي** *tamtīlī* adj. • theatrical

**تمثيلية** *tamtīlīya'* n. • play, drama, performance

**ممثال** *mumattil* act. part. n. • actor

• representative

**ممثلة** *mumattila'* n. • actress

III **ماثل** *mātala* v.tr. | 3s يماثل *yumātīl* | مماثلة *mumātala'* |

• resemble, look like

**مماثلة** *mumātala'* n. ↑ • resemblance

**مماثل** *mumātīl* act. part. adj. • similar, analogous

V **تمثل** *tamattala* v.intr. | 5s يتمثل *yatamattal* | تمثل *tamattul* | • take the form of or في *or*, follow the model of

VI **تماثل** *tamātala* v.intr. | 6s يتماثل *yatamātala* | تماثل *tamātul* | • match, go together, resemble each other • recover, recuperate ◊ تماثل المريض ◊

للشفاء. *The patient was recovering.*

**تتماثل** *mutamātīl* act. part. adj. | elat. تماثلا *ʔaktar tamātulan* |

• similar, analogous, symmetrical ▪ غير متماثل *ayr · mutamātīl* asymmetrical

**مثانة** *matāna'* n. • bladder

**مجد** *majd* n. | pl. أمجاد *ʔamjād* | • glory

**مجيد** *majīd* adj. | elat. أمجد *ʔamjad* | • glorious

• man's name Majeed

**ماجد** *mājid* man's name • Majid, Maged

**المجر** *almajar* n. f. • Hungary

**مجري** *majar* adj. & n. • Hungarian

**مجان** *majjān* n. • مجانا *majjānan*, بالمجان *bi-lmajjān'*

adv. free, for free, free of charge

**مجاني** *majjānī* adj. • free, complimentary

II **محض** *maḥḥaṣa* v.tr. | 2s يمحض *yumafḥḥis* | تمحيص *tamḥḥīs* | • examine closely, scrutinize

**تمحيص** *tamḥḥīs* n. ↑ • close examination, scrutiny

**محض** *maḥḥd* adj. | m. pl. محض *maḥḥd* | f. sing. محض *maḥḥd* | • pure, unmixed • [+ indefinite genitive noun] sheer, absolute, utter ◊ ما تقوله هو محض هراء. *What you're saying is utter nonsense.*

① invariable for gender.

**المحلة الكبرى** *almahalla' alkubrā* n. • (city in Egypt) Al-Mahalla Al-Kubra → [map on p. 287](#)

**محنة** *miḥna'* n. | pl. محن *miḥan* | • distress, ordeal, calamity, tribulation

VIII **امتحان** *imtaḥana* v.tr. | 8s يمتحن *yamtaḥan* |

امتحان *imtiḥān* | • test, put to the test

**امتحان** *imtiḥān* n. ↑ • examination, test ▪ إلى *تقدم*

امتحان *taqqadama ʔilā imtiḥān* v. take a test (UK: sit for an examination) ▪ عند الامتحان يكرم المرء

عند الامتحان يكرم المرء *Einda -limtiḥān' yukram' -lmar'ʔaw*

*yuhān* proverb On the day of the examination,

one faces either praise or humiliation. (i.e.

The proof of the pudding is in the eating.)

**محا** *maḥā* v.tr. | 1d3 يمحو *yamḥū* | محو *maḥw* |

• erase • eradicate

**محو** *maḥw* n. ↑ • erasure • eradication

**محاية** *maḥḥāya'* n. • eraser (UK: rubber)

**ممحاة** *mimḥā'* n. | pl. **def.** مماح *mamāḥj(in)* | • eraser (UK: rubber)

**مخ** *muxx* n. | pl. مخاخ *mixāx* | • brain

**مخي** *muxxī* adj. • cerebral

**مخض** *maxiḥa* v.intr. | 1s4 يمحض *yamxaḥd* | مخاض *maxāḥd* |

• (childbirth) be in labor

**مخاض** *maxāḥd* n. ↑ • (childbirth) labor ▪ مخاضا *hatta maxāḥan* v. induce labor

**مخط** *maxaḥa* v.intr. | 1s3 يمحط *yamxuḥ* | مخط *maxḥ* |

• blow one's nose

**مخاط** *muxāḥ* n. ↑ • mucus, snot

**مدام** *madām* n. f. • madam

**مدح** *madaḥa* v.tr. | 1s1 يمدح *yamdaḥ* | مدح *madḥ* |

• commend, praise

**مدح** *madḥ* n. ↑ | pl. أمداح *ʔamdāḥ* | • praise

**مد** *madda* v.tr. | 1g3 يمد *yamudd* | مد *madd* |

• stretch, extend, prolong ▪ مد الله في عمره

*madda -LLāh' fī ʔumr'ḥi* may God prolong sb's

life

- م**  
**مد** *madd* n. ↑ • extension, expansion • (opp. *ebb*)  
 rise, flood ▪ *مد وجزر* *madd wa-jazr* tide  
**مدي** *maddī* adj. • tidal  
**مادة** *mādda* act. part. n. | pl. مواد *mawādd* |  
 • matter, material ▪ مادة تبييض *māddat tabyīḍ*  
 bleach ▪ مواد خام *mawādd xām* pl. n. raw  
 materials ▪ مواد غذائية *mawādd ḡḏā'iya* pl. n.  
 foodstuffs • subject (of study)  
**مادي** *mādī* adj. • material • materialistic  
**مادية** *mādīya* n. • materialism  
**ممدود** *mamdūd* pass. part. adj. • outstretched  
 • (grammar) ending in **ء**  
**مدة** *madda* n. • (grammar) madda (diacritic  
 resembling a tilde which can occur over alif)  
**مدة** *mudda* n. | pl. مدد *mudad* | • period, duration  
 ▪ كنت في **مدة** *li-muddati*, مدة *muddata* prep. for **◇**  
 لمدة سنة. *I was in Dubai for a year.* ▪ لمدة  
 طويلة *li-mudda<sup>tin</sup> ṭawīla<sup>tin</sup>* adv. for a long time  
 ▪ لمدة قصيرة *li-mudda<sup>tin</sup> qaṣīra<sup>tin</sup>* adv. for a while,  
 awhile ▪ بعد *baʿda* \_\_\_ *bi-mudda<sup>tin</sup>*  
*ṭawīla<sup>tin</sup>* long after \_\_\_ ▪ بعد *baʿda*  
 \_\_\_ *bi-mudda<sup>tin</sup> qaṣīra<sup>tin</sup>* shortly after \_\_\_ ▪ قبل  
 \_\_\_ *qabla* \_\_\_ *bi-mudda<sup>tin</sup> ṭawīla<sup>tin</sup>* long  
 before \_\_\_ ▪ قبل *qabla* \_\_\_ *bi-mudda<sup>tin</sup>*  
*qaṣīra<sup>tin</sup>* shortly before \_\_\_  
**مدد** *madad* n. | pl. أمداد *ʿamādād* | • assistance, help  
**مديد** *madīd* adj. | m. pl. مدد *mudud* | • (time) long  
 • outstretched  
 II **مدد** *maddada* v.tr. | 2s *yumaddī* | تمديد  
*tamādīd* | • extend, stretch out  
**تمديد** *tamādīd* n. ↑ • extension  
 IV **أمد** *ʿamadda* v.tr. | 4g *yumādī* | إمداد  
 • help sb • with ب • supply sb • with ب  
**إمداد** *ʿimādād* n. ↑ • aid, help • supply ▪ إمداد  
*ʿimādād · naft* oil supply  
 V **تمدد** *tamaddada* v.intr. | 5s *yatamaddad* |  
*tamaddud* | • stretch • lie down  
 VIII **امتد** *imtadda* v.intr. | 8g1 *yamtadd* |  
*imtādād* | • extend from من *to* إلى, reach  
**امتداد** *imtādād* n. ↑ • extension, scope, range  
 X **استمد** *istamadda* v.intr. | 10g *yastamidd* |  
 من *istimādād* | • derive from  
**مدريد** *madrīd* n. f. dip. • (capital of Spain)  
**مدالية** *madalya* n. • medal  
**مدينة** *madīna* n. | pl. مدن *mudun* | • city ▪  
 المنورة *almadīna almunawwara* (city in Saudi  
 Arabia) Medina ➔ [map on p. 144](#)  
**مدني** *madanī* adj. civil, civilized • n. civilian  
**مدنية** *madanīya* n. • civilization
- مدى** *mad(an)* n. indecl. • extent, reach ▪ على مدى  
 السمع *ʿalā madā · -ssamʿ* adv. within earshot  
 • (time) period, duration ▪ على مدى *ʿalā madā*  
 prep. (time) for, over (a period of) ▪ على المدى  
 الطويل *ʿalā -lmadā -ṭṭawīl*, بعيد *ʿalā -lmadā -lbaʿīd*  
 adv. in the long term ▪ على  
 المدى القصير *ʿalā -lmadā -qaṣīr*, قريب *ʿalā -lmadā -qarīb*  
 adv. in the short term  
**مذ** *mud(u)* conj. • since **◇** لم أراه مذ تخرجنا. *I haven't  
 seen him since we graduated.*  
**مروءة** *murūʿa* n. • manliness  
**مريء** *marīʿ* adj. manly • n. | pl. امرئة *ʿamriʿa* |  
 esophagus  
**امرء** *imraʿ* n. | def. المرء *almarʿ* | • man, person  
 ① *imraʿ* is used only in the singular.  
 ▪ المرء بخليبه *almarʿu bi-xalībihi* proverb (You can  
 judge) a man by his friends. • المرء *almarʿ* (acts  
 as a generic pronoun) one ① *The initial alif is  
 dropped when the definite article is added.*  
 • امرؤ القيس *imruʿ alqays* Imruʿ al-Qais (6th  
 century poet)  
**امرأة** *imraʿa* n. | def. المرأة *almarʿa* | pl. نساء *nisāʿ*  
 or نسوة *niswaʿ* | • woman ▪ المرأة *almarʿa* the  
 woman ① *The initial alif is dropped when the  
 definite article is added.*  
**مراكش** *murrākūsh* n. f. dip. • (city in Morocco)  
 Marrakesh ➔ [map on p. 222](#)  
**ماراثون** *mārātōn* n. • marathon  
**مرج** *marj* n. | pl. مروج *murūj* | • meadow  
**مرجان** *marjān* n. • coral  
 شعب مرجاني *marjānī* adj. • coral ▪ مرجاني  
*marjānī* n. coral reef  
**مرح** *marīḥa* v.intr. | 1s4 *yamarīḥ* | **مرح**  
*marāḥ* | • be cheerful, have fun  
**مرح** *marāḥ* n. ↑ • cheerfulness, glee  
**مرح** *marīḥ* adj. | m. pl. **invar.** مرحى *marīḥā* | *elat.*  
 أكثر مرحا *ʿaktar marāḥjan* or **أمرح** *ʿamarāḥ* |  
 • cheerful, jolly  
**المريخ** *almirrīx* n. • (planet) Mars  
**تمرد** *tamarrada* v.intr. | 5s *yatamarrad* |  
*tamarrud* | • disobey, rebel against, revolt  
 against  
**تمرد** *tamarrud* n. ↑ • disobedience, rebellion,  
 revolt  
**متمرد** *mutamarrid* act. part. • adj. | *elat.* أكثر  
 تمردا *ʿaktar tamarrudan* | disobedient, rebellious • n.  
 insurgent, rebel, guerrilla  
**مر** *marra* v.intr. • | 1g3 *yamarra* | *marr* or

مرور *murūr* | pass على، pass by, cross  
 • |1g1/1g3 مرارة *yamarra<sup>u</sup>* or *yamurr<sup>u</sup>* | become bitter  
**مر** *marr n.* ↑ • (time) passage, passing ▪ على مر *ʿalā marr<sup>i</sup>* prep. with the passage of, over the course of ◊ *The city تغيرت المدينة على مر القرون.* ▪ على مر الزمن *ʿalā marr<sup>i</sup> -zzaman<sup>i</sup>* adv. over time  
**مرور** *murūr n.* ↑ • traffic • passage, passing ▪ مع مرور الوقت *bi-murūr<sup>i</sup> -zzaman<sup>i</sup>*, *maʿa murūr<sup>i</sup> -lwaqt<sup>i</sup>* adv. with the passing of time, over the course of time ▪ كلمة مرور *kalimat · murūr* password  
**مروري** *murūrī<sup>v</sup>* adj. • traffic-  
**مرارة** *marāra<sup>t</sup> n.* ↑ • bitterness • gallbladder  
**مار** *mārr act. part. n.* | pl. مارة *mārra<sup>t</sup>* |  
 • pedestrian  
**مر** *murr adj.* | m. pl. أمراء *ʿamrār* | elat. أمر *ʿamar<sup>r</sup>* | • bitter  
**مرة** *marra<sup>t</sup> n.* | pl. مرات *marrāt* or مرار *mirār* |  
 • (occurrence) time ▪ مرة *marratan* adv. once, one time; (in the past) once, at one time ▪ ثلاث *marratayn<sup>i</sup>* adv. twice, two times ▪ مرة أخرى *talā<sup>a</sup> marrāt<sup>in</sup>* adv. three times ▪ مرات *marra<sup>tan</sup> ʿuxrā* adv. again ▪ مرة في العمر *marra<sup>tan</sup> fi- lʿumr<sup>i</sup>* adv. once in a lifetime ▪ مرارا وتكرارا، مرار *mirāran*, *marrāt wa-marrāt*, *mirāran wa-takrāran* adv. many times, time and again, over and over ▪ مرة واحدة *marra<sup>tan</sup> wāḥida<sup>tan</sup>* all at once, in one go ▪ المرة تلو المرة *almarra<sup>a</sup> tilwa -lmarra<sup>ti</sup>* adv. time after time, time and again ▪ بالمرة *bi-lmarra<sup>ti</sup>* adv. [negative +] never; (not) at all ▪ في المرة السابقة *fi- lmarra<sup>ti</sup> -ssābiqa<sup>ti</sup>* adv. last time • (multiples) [relative +] times as ▪ *bi-marratayn<sup>i</sup>* يمرتين *bi-marratayn<sup>i</sup>* twice as ◊ هذا العدد أكبر بمرتين مما كان يعتقد من قبل. *This number is twice as big as previously believed.* ▪ ثلاث مرات *bi-talā<sup>t</sup> marrāt* three times as ◊ *This one is three times as expensive as that one.*  
**ممر** *mamarr n.* • corridor, hallway, aisle, passageway  
 II **مرر** *marrara v.tr.* | 2s تمرير *yumarri<sup>r</sup>* | تمرير *tamrīr* | • pass ▪ مرر قانونا *marrara qanūnan* pass a law  
 IV **أمر** *ʿamarra v.tr.* | 4g إمرار *yumirr<sup>u</sup>* | إمرار *ʿimrār* |  
 • make pass, let go by  
 X **استمر** *istamarra v.intr.* | 10g يستمر *yastamirr<sup>u</sup>* | لم يستمر طويلا. ◊ في *istimrār* | • continue

*The situation continued to deteriorate.*; (used in perfect tense only) [+ indicative] continue (do)ing, keep (do)ing ◊ استمرت تعمل في تلك *She kept working at that company until she retired.*  
**استمرار** *istimrār n.* ↑ • continuation, permanence ▪ باستمرار *bi-stimrār<sup>in</sup>* adv. continually, continuously, constantly, always ◊ ظل يلومها باستمرار. *He constantly kept blaming her.*  
**مستمر** *mustamirr act. part. adj.* | elat. أكثر استمرارا *ʿaktar istimrāran* | • continuous, constant ▪ مستمرا *mustamirran* adv. continually, continuously, constantly, always ◊ تناول هذا *Keep taking this medicine.*  
**مريس** *maris adj.* | m. pl. أمراء *ʿamrār* |  
 • experienced, veteran  
 III **مارس** *mārasa v.tr.* | 3s يمارس *yumārīs<sup>u</sup>* | ممارسة *mumārasa<sup>t</sup>* | • practice, exercise, engage in ▪ مارس الجنس مع *mārasa aljins<sup>a</sup> maʿa* have sex with  
**ممارسة** *mumārasa<sup>t</sup> n.* ↑ • practice, exercise ▪ في *fi wāqi<sup>ʿ</sup> -lmumārasa<sup>ti</sup>* adv. in practice  
 V **تمرس** *tamarrasa v.intr.* | 5s يتمرس *yatamarras<sup>u</sup>* | *tamarrus* | • practice →, be experienced in  
**تمرس** *tamarrus n.* ↑ • practice  
**تمترس** *mutamarris act. part. adj.* | elat. أكثر تمرسا *ʿaktar tamarrusan* | • experienced, veteran  
**مرض** *marīḍa v.intr.* | 1s4 يمرض *yamraḍ<sup>u</sup>* | مرض *marāḍ* | • become ill, get sick ▪ مرضا شديدا *marīḍa marāḍan šadīdan* get very sick  
**مرض** *marāḍ n.* ↑ | pl. أمراض *ʿamrāḍ* | • disease, illness ▪ مرض سكري *marāḍ sukkar<sup>v</sup>* diabetes ▪ مرض عقلي *marāḍ ʿaql<sup>v</sup>*, *marāḍ nafs<sup>v</sup>* mental illness  
**مرض** *marāḍ<sup>v</sup>* adj. • pathological  
**مريض** *marīḍ | pl. invar. marḍā* | elat. أكثر مرضا *ʿaktar marāḍan* | • adj. sick, ill • n. patient, sick person ▪ مريض خارجي *marīḍ xārij<sup>v</sup>* outpatient  
 II **مرض** *marrāḍa v.tr.* | 2s يمرض *yumarriḍ<sup>u</sup>* | تمريض *tamrīḍ* | • nurse  
**ممرض** *mumarriḍ act. part. n.* • nurse  
**ممرضة** *mumarriḍa<sup>t</sup> n.* • (female) nurse  
 IV **أمرض** *ʿamarraḍa v.tr.* | 4s يمرض *yumrīḍ<sup>u</sup>* | *ʿimrāḍ* | • sicken, make ill  
 VI **تमारاض** *tamāraḍa v.intr.* | 6s يتماارض *yatamāraḍ<sup>u</sup>* |

- م  
 مرض *tamāruḍ* | feign illness, pretend to be sick  
 مرق *maraqa* v.intr. | 1s3 يمرق *yamruq* | مروق | *murūq* | shoot by, dart by, fly by  
 مرق *maraq*, مرقة *maraqa'* n. • gravy, broth, stew, stock  
 مركزة *markaza* v.tr. | 11s يركز *yumarkiz* | مركزة *markaza'* • centralize  
 مركز *tamarkaza* v.intr. | 12s يتركز *yatamarkaz* | تركز *tamarkuz* | focus on في, center, centralize  
 مركة *marka'* n. f. **dip.** • (city in Somalia) Merca  
 ➔ [map on p. 177](#)  
 مرنة *marana* v.intr. | 1s3 يمرن *yamrun* | مرونة *murūna'* • be flexible, be elastic  
 مرونة *murūna* n. ↑ • flexibility, elasticity  
 مرن *marin* adj. | elat. أكثر مرونة *ʔaktar marūnatan* or أمرن *ʔamran* | flexible, elastic  
 II تمرين *marrana* v.intr. | 2s يتمرين *yumarrin* | تمرين *tamrīn* | train, coach • make sb get accustomed to على  
 تمرين *tamrīn* n. ↑ | pl. تمرينات *tamrīnāt* or **dip.** تمرين *tamārīn* | • exercise, practice ▪ تمرين ضغط *tamārīn · ʔayṭ* pl. n. push-ups  
 V تمرن *tamarrana* v.intr. | 5s يتمرن *yatamarran* | تمرن *tamarrun* | • practice على, exercise, train  
 مرو *marw* n. • quartz  
 مروان *marwān* man's name • Marwan  
 مريم *maryam* f. **dip.** woman's name • Maryam, Mary  
 مزج *mazaja* v.tr. | 1s3 يمزج *yamzuj* | مزج *mazj* | mix  
 مزاج *mizāj* n. | pl. أمزجة *ʔamzija'* | temper, disposition, mood ▪ حسن المزاج *ḥasan · almizājī* in a good mood ▪ سيء المزاج *sayyiʔ · almizājī* in a bad mood  
 مزيج *mazīj* n. • mixture, mix, combination  
 III مزاج *māzaja* v.intr. | 3s يمازج *yumāzīj* | مزاجة *mumāzaja'* | • be a mixture of بين or مع, be a combination  
 مزاح *mazaḥa* v.intr. | 1s1 يمزح *yamazḥ* | مزاح *muzāḥ* or مزح *mazḥ* | joke, kid around, banter  
 مزح *mazḥ* n. ↑ | pl. مزاح *muzāḥ* | jest, fun ▪ مزاح *mazḥan* adv. in jest, in fun  
 مزاح *māzīf* act. part. adj. | أكثر مزاحا *ʔaktar muzāḥan* | jocular, playful  
 مرق *mazaqa* v.tr. | 1s2 يمزق *yamziq* | مرق *mazq* | tear, rip
- مزق *mazq* n. ↑ • tear, rip  
 II مزق *mazzaqa* v.tr. | 2s يمزق *yumazziq* | تمزيق *tamzīq* | tear up, rip up  
 V تمزق *tamazzaqa* v.intr. | 5s يتمزق *yatamazzaqa* | تمزق *tamazzuq* | tear, be torn  
 مزية *mazīya'* n. | pl. **invar.** مزايا *mazāyā* | • merit, advantage  
 مساس *misās* n. • violation of →, infringement on  
 مستر *mister* n. • (title for Western men) Mister  
 مسح *masafa* v.tr. | 1s1 يمسح *yasmaf* | مسح *masḥ* | • wipe • scan • mop (up)  
 مسح *māsīḥ* act. part. ماسح ضوئي *māsīḥ ʔawʔī* n. scanner  
 ماسحة *māsīḥa'* act. part. n. • wiper, windshield wiper (UK: windscreen wiper) ▪ ماسحة تصوير *māsīḥat · taṣwīr*, ماسحة ضوئية *māsīḥa' ʔawʔīya'* scanner  
 مسحة *masḥa'* n. • tinge, shade, trace, touch  
 مساح *massāḥ* n. • surveyor  
 مساحة *misāḥa'* n. • area, space  
 المسيح *almasīḥ* n. • Christ, the Messiah  
 مسيحي *masīḥī* adj. • Christian  
 المسيحية *almasīḥīya'* n. • Christianity  
 ممسحة *mimsaḥa'* n. | pl. **dip.** ممامسح *mamāsīḥ* | • mop  
 تمساح *timsāḥ* n. | pl. **dip.** تماسيح *tamāsīḥ* | • alligator, crocodile  
 II مسد *massada* v.tr. | 2s يمسد *yumassid* | تمسيد *tamsīd* | stroke, caress  
 مس *massa* v.tr. | 1g1 يمس *yamass* | مس *mass* or لم أمس الخمر أبدا. • touch, contact ◊ I've never touched alcohol. • (of demons) possess • concern ◊ هذا الموضوع يمس الأمن القومي. *The matter concerns national security.*  
 • violate, infringe upon  
 مساس *misās* n. ↑ • violation of →, infringement  
 ماس *māss* act. part. adj. | elat. أمس *ʔamass* | • urgent, pressing ▪ في أمس الحاجة لـ *ʔamassī -lḥāja' li-* prep. in dire need of  
 مسقط *masqaṭ* n. f. **dip.** • (capital of Oman)  
 Muscat ➔ [map on p. 214](#)  
 مسك *masaka* v.intr. | 1s3/1s2 يمسك *yasmuk* | or *yasmik* | مسك *mask* | hold →, grab  
 مسك *misk* n. • (animal and odor) musk  
 IV أمسك *ʔamsaka* v.intr. | 4s يمسك *yumsik* | إمساك *ʔimsāk* | hold →, grab ▪ أمسك بيده *ʔamsaka bi-yadḥi* hold in one's hand  
 V تمسك *tamassaka* v.intr. | 5s يتمسك *yatamassak* |

تمسك tamassuk | • persist in →, stick to, be committed to

تمسك tamassuk n. ↑ • persistence, commitment

مسكرة maskara' n. • mascara

مساء masā' n. | pl. أمسية ?amsiya' | • evening

▪ مساء masā'an adv. in the evening, p.m. ▪ مساء

الخير masā' -lxayr<sup>a</sup>, نور المساء masā' -nnūr<sup>a</sup>

Good evening! ▪ مساء أمس masā' · ?amsi' adv.

yesterday evening ▪ مساء الخميس masā'?

· -lxamiš' adv. on Thursday evening ▪ في المساء

في المساء هذا في المساء ▪ في المساء هذا

هذا المساء ▪ في المساء هذا

هذه المساء ▪ في المساء هذا

هذه المساء ▪ في المساء هذا

IV أمسي ?amsā v.intr. | 4d إمساء yumsī | إمساء

؟amsā' | • [+ predicate in the accusative]

become • [+ indicative] begin to (do) → **Kāna**

and Her Sisters p. 268

مشط mušt n. | pl. أمشاط ?amšāt' | • comb • (foot)

instep, arch

II ماشط maššaja v.tr. | 2s يمشط yumaššij' | تمشيط

تامشيط | • comb

مشمش mišmiš coll. n. | sing. مشمشة mišmiša' |

• apricots

مشمشي mišmiš' adj. • (color) peach

مشى mašā v.intr. | 1d2 يمشي yamšī | مشى mašy |

• walk ▪ ماشيا mašyan adv. on foot, walking

ماش māš(in) act. part. n. | pl. ماشاة mušā' |

• pedestrian • foot soldier ▪ ماشاة mušā' pl. n.

infantry

ماشية māšiya' n. | pl. def. مواش mawāš(in) |

• livestock, cattle

ممشى mamšā n. invar. | pl. def. ممشات mamāš(in) |

• path, pathway, footpath

V تمشى tamaššā v.intr. | 5d يتمشى yatamaššā | def.

تمش tamašš(in) | • stroll, go for a walk

مصر mišr n. f. dip. • Egypt ▪ مصر العليا mišr

alEulyā, مصر صعيد مصر šaEīd · mišr<sup>a</sup> Upper Egypt

▪ مصر الجديدة mišr aljadīda' (district in Cairo)

Heliopolis

مصري mišr' • adj. & n. Egyptian ▪ المصريون

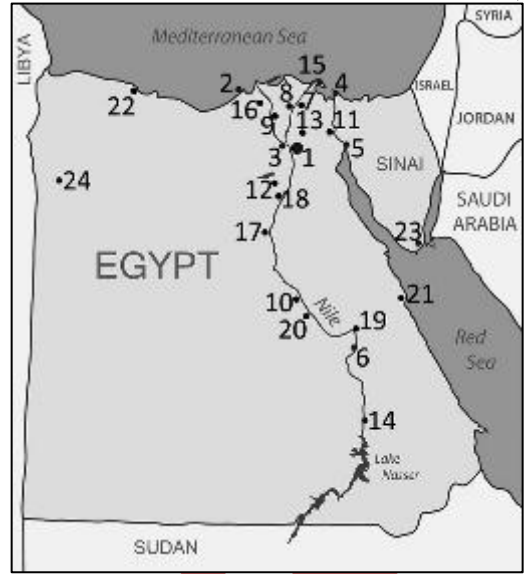
المصريون almišrīyūn<sup>a</sup> -lqudamā? the ancient

Egyptians

علم المصريين Eilm ·

علم المصريين Eilm ·

علم المصريين Eilm ·



map of Egypt

1. القاهرة alqāhira' Cairo
2. الإسكندرية alʔiskandarīya' Alexandria
3. الجيزة aljīza' Giza
4. بورسعيد būršaEīd Port Said
5. السويس assuways Suez
6. الأقصر alʔuqṣur Luxor
7. المنصورة almanṣūra' Mansoura
8. المحلة الكبرى almaḥalla' alkubrā Al-Mahalla Al-Kubra
9. طنطا taṅṭā Tanta
10. أسيوط asyūt Asyut
11. الإسماعيلية alʔismāEīliya' Ismailia
12. الفيوم alfayyūm Faiyum
13. الزقازيق azzaqāziq Zagazig
14. أسوان ʔaswān Aswan
15. دمياط damyūt Damietta
16. دمنهور damanhūr Damanhur
17. المنيا alminyā Minya
18. بنى سويف banī swayf Beni Suef
19. قنا qinā Qena
20. سوهاج sūhāj Sohag
21. الغردقة alyardaqa' Hurghada
22. مرسى مطروح marsā maṭrūḥ Mersa Matruh
23. شرم الشيخ šarm · aššayx' Sharm el-Sheikh
24. سيوة sīwa' Siwa

مصران mušrān n. • internal organ, guts ▪ مصران

أعور mušrān · ʔaEwar n. (anatomy) appendix

مصراتة mišrāta' n. dip. • (city in Libya) Misrata

→ map on p. 278

مص maṣṣa v.tr. | 1g1/1g3 يمص yamaṣṣu' or

م

**م** *yamuṣṣu* | مص *maṣṣ* | • suck  
**مصاص** *maṣṣāṣ n.* • مصاص دماء *maṣṣāṣ · dimāʔ*  
 vampire  
 مصاصة *maṣṣāṣaʔ n.* • lollipop • مصاصة دماء  
*maṣṣāṣat · dimāʔ* vampiress  
 VIII **امتص** *imtaṣṣa v.tr.* | 8g1 يمتص *yamtaṣṣu* |  
 امتصاص *imtiṣāṣ* | • absorb  
**امتصاص** *imtiṣāṣ n.* ↑ • absorption  
**مضغ** *maḍaya v.tr.* | 1s1/1s3 يعض *yamḍay* or  
*yamḍuy* | مضغ *maḍy* | • chew, masticate  
**مضغة** *mudyaʔ n.* | pl. مضغ *muday* | • morsel, bite  
**مضى** *maḍā v.intr.* | 1d2 يمضي *yamḍī* | مضى *mudī* |  
 • pass, go by ▪ مضى *fi-mā maḍā adv.* in the  
 past, formerly, earlier ▪ مضى \_\_\_ على *maḍat \_\_\_*  
*ʔalā* it has been \_\_\_ since... ◊ مضى عشر سنوات  
*It has been ten years since the war.*  
 ▪ مضى (عليه) \_\_\_ حتى... ◊  
*lam yamḍī (ʔalayhi) \_\_\_ ḥattā* it had hardly been \_\_\_  
 (since sth) when... ◊  
*It had hardly been a month since they'd met when*  
*they got married.* ▪ مضى منذ *mundū \_\_\_ maḍat*  
 \_\_\_ ago ◊ more than ten years ago ▪ مضى  
 من عشر سنوات مضى ▪ مضى *maḍā*  
*quduman* move forward, make progress  
 • perform على, carry out • (used in perfect  
 tense only) [+ indicative] continue (do)ing, go  
 on to (do) ◊ مضى يقول... ◊ *He went on to say...*  
**ماض** *māḍ(in) act. part. def.* | pl. *def.* مواض  
*mawāḍ(in)* | • adj. past, last ▪ ماض فعل *fiʔl*  
*māḍ(in) n.* past-tense verb • |elat. *invar.* أمضى  
*ʔamḍā* | effective • sharp ▪ أمضى من السيف  
*min<sup>u</sup> -ssayf* idiom more cutting than a sword  
 (i.e. very sharp) • n. past ▪ الماضي *almāḍī* the  
 past; (grammar) the past tense  
 IV **أمضى** *ʔamḍā v.tr.* | 4d يمضي *yumḍī* |  
 أمضى *ʔimḍāʔ* | • sign • (time) spend, pass ◊  
*He spent the day reading in the café.*  
**إمضاء** *ʔimḍāʔ n.* ↑ • signature  
**مطر** *maṭar n.* | pl. أمطار *ʔamṭār* | • rain ▪ مطر  
 شديد *maṭar šadīd* heavy rain  
**مطر** *maṭir adj.* |elat. أكثر إمتارا *ʔaktar ʔimṭāran* |  
 • rainy  
**ماطر** *māṭir adj.* |elat. أكثر إمتارا *ʔaktar ʔimṭāran* |  
 • rainy  
 IV **إمطر** *ʔamṭara v.intr.* | 4s يمطر *yumṭir* |  
 أمطرت السماء *ʔamṭarat<sup>u</sup> -ssamāʔ<sup>u</sup>* rain  
 ◊ *It's going to rain tomorrow.*  
 (lit. The sky is going to rain tomorrow.)

**مطر** *mumṭir act. part. adj.* |elat. أكثر إمتارا *ʔaktar ʔimṭāran* | • rainy ◊ ليلة مطرة باردة  
 on a cold and rainy night  
 X **استمطر** *istamṭara v.tr.* | 10s يستمطر *yastamṭir* |  
 استمطار *istimṭār* | • pray for rain to  
**مطرح** *maṭraḥ n. f. dip.* • (city in Oman) Muttrah  
 ➔ [map on p. 214](#)  
**مطاط** *maṭṭāṭ n.* • rubber  
**مطاطي** *maṭṭāṭī adj.* • rubber-  
 V **تمطط** *tamaṭṭa v.intr.* | 5s يتمطط *yatamaṭṭaʔ* |  
 تمطط *tamaṭṭu* | • stretch  
 V **تمطى** *tamaṭṭā v.intr.* | 5d يتمطى *yatamaṭṭā* | **def.**  
 تمط *tamaṭṭ(in)* | • stretch  
**مع** *maʔa prep.* • with, along with, together with  
 مع الأسف *maʔa* *maʔan adv.* together; both ▪ مع  
 السلامة *maʔa -lpaṣaf* *adv.* unfortunately ▪ مع  
 السلامة *maʔa -ssalāma<sup>u</sup>* Good bye! • with, on the side  
 of ◊ أنا معك *I am on your side.* • have (on one's  
 person) ◊ *He didn't have much money on him.* • despite, even with  
 مع هذا *maʔa ḥādā adv.* nevertheless, despite this ◊  
 لم يكن قويا ولكن مع ◊ هذا نجح في حمل الصندوق.  
*Nevertheless, he managed to carry the box.*  
 مع أن... ◊ *maʔa ʔanna* مع أن... ◊ *table on p. 289*  
 مع أن... ◊ *maʔa ʔanna... ʔilā ʔanna... conj.*  
 نجح في الاختبار مع أنه لم ◊ *He passed the test even though*  
 he wasn't ready for it.

**معدة** *maʔidaʔ or miʔdaʔ n.* | pl. معد *miʔad* |  
 • stomach ▪ المعدة *ʔalam fi -lmaʔida<sup>u</sup>*  
 stomach ache  
**معدى** *maʔidī or miʔidī adj.* • gastric  
**معز** *maʔz coll. n.* | sing. معزة *maʔzaʔ* | pl. معيز  
*maʔiz* | • goats  
**ماعز** *māʔiz n.* | pl. *dip.* مواعر *mawāʔiz* | • goat  
 VIII **امتعض** *imtaʔaḍa v.tr.* | 8s يمتعض *yamtaʔiḍ* |  
 امتعاض *imtiʔaḍ* | • resent  
**امتعض** *imtiʔaḍ n.* ↑ • resentment  
**ممتعض** *mumtaʔiḍ act. part. adj.* |elat. أكثر امتعاضا  
*ʔaktar imtiʔaḍan* | • resentful  
**أمعاء** *ʔamʔāʔ pl. n.* | sing. *indecl.* معى *miʔ(an)* |  
 • intestine(s), guts, entrails, tripe ▪ أمعاء غليظة  
*ʔamʔāʔ yalīzaʔ*, أمعاء كبرى *ʔamʔāʔ kubrā* large  
 intestines ▪ أمعاء دقيقة *ʔamʔāʔ daqiqaʔ*, أمعاء  
 صغرى *ʔamʔāʔ suyrā* small intestines  
**معوي** *miʔawī adj.* • intestinal  
**مغ** *miligrām* | abbreviation of ميليغرام  
**مغص** *mayāṣ n.* • stomach ache, abdominal pain



II تمغيط | *mayyāṭa* v.tr. | 2s *yumayyīṭu* | تمغيط | *tamyīṭ* | • stretch, expand  
 V تمتغط | *tamayyāṭa* v.intr. | 5s *yatamayyāṭu* | تمتغط | *tamayyūṭ* | • stretch, be expanded  
 متمغط | *mutamayyīṭ* act. part. adj. • elastic  
 مغناطيس | *maynāṭīs* n. • magnet  
 مغناطيسي | *maynāṭīsī* adj. • magnetic  
 مقدونيس | *maqḏūnis* n. • parsley  
 مقديشو | *maqadīšū* n. f. **invar.** • (capital of Somalia) Mogadishu ➔ [map on p. 177](#)  
 مقديشو | *maqadīšuwī* adj. & n. • Mogadishan

معي	معنا	
<i>ma3ī</i>	<i>ma3anā</i>	
معك	معكما	معكم
<i>ma3aka</i>	<i>ma3akumā</i>	<i>ma3akum</i>
معك		معكن
<i>ma3aki</i>		<i>ma3akunna</i>
معها	معهما	معهم
<i>ma3ahu</i>	<i>ma3ahumā</i>	<i>ma3ahum</i>
معها		معهن
<i>ma3ahā</i>		<i>ma3ahunna</i>

مقلة | *muqla'* n. | pl. مقلة عين | *muqal* | مقلة عين | *Ḥayn* eyeball  
 مكث | *makata* v.intr. | 1s3 *yamkuṭu* | مكث | *makṭ* | • remain, stay  
 مكار | *makkār* adj. | elat. أكر | *ʔamkar* | • sly, scheming, cunning, deceitful  
 مكر | *mākīr* adj. | m. pl. مكرة | *makara'* | elat. أكر | *ʔamkar* | • sly, scheming, cunning, deceitful  
 المكسيك | *almaksīk* n. f. **invar.** • Mexico  
 مدينة مكسيكو | *madīnat · maksīkō* n. f. **invar.** • (capital of Mexico) Mexico City  
 مكسيكي | *maksīkī* adj. & n. • Mexican  
 مكة | *makka'* مكة المكرمة | *makka' almukarrama'* n. **dip.** • (city in Saudi Arabia) Mecca ➔ [map p. 144](#)  
 مكّي | *makkī* adj. & n. • Meccan  
 مكوك | *makkūk* n. | pl. **dip.** مكايك | *makākīk* | • shuttle  
 مكوك فضائي | *makkūk faqā'ī* space shuttle  
 المكلا | *almukallā* n. f. • (city in Yemen) Al Mukalla ➔ [map on p. 342](#)  
 II مكن | *makkana* v.tr. | 2s *yumakkinu* | تمكين | *tamkīn* | • enable sb to (do)

IV إمكان | *ʔamkana* v.tr. & intr. | 4s *yumkinu* | إمكان | *ʔimkān* | • be possible for (لـ) ▪ يمكنه أن ▪ *yumkinu ḥu ʔan*, *yumkinu lahu ʔan* (impersonal verb) be able to (do), can (do) ◊ هل يمكنك مساعدتي؟ ◊ *Can you help me?*; could, might ◊ *The project might take six months.* ▪ لا يمكن *lā yumkinu* impossible, no way  
 إمكان | *ʔimkān* n. ↑ • possibility ▪ بإمكانه | *bi-ʔimkānihi* [+ masdar] be able to (do), can (do) ◊ هل يمكنك مساعدتي؟ ◊ *Can you help me?* • ability  
 إمكانية | *ʔimkāniya'* n. • possibility, potential  
 ممكن | *mumkin* act. part. adj. | elat. أكثر إمكانا | *ʔaktar ʔimkānan* | • possible ▪ الممكن أن ▪ *min min'a -lmumkin' ʔan* It's possible that..., can ◊ من *The situation can change.*  
 V تمكن | *tamakkana* v.intr. | 5s *yatamakkanu* | تمكن | *tamakkun* | • [+ masdar] be able to (do) من, can (do) ◊ لم أتمكن من فهم السؤال. | *I couldn't understand the question.*  
 مكناس | *maknās* n. f. **dip.** • (city in Morocco) Meknes ➔ [map on p. 222](#)  
 مكياج | *mikyāj* n. • makeup  
 ملأ | *malaʔa* v.tr. | 1s1(b) *yamlaʔu* | ملأ | *malʔ* | • fill  
 ملء | *malʔ* n. ↑ • being full ▪ بملء | *malʔa*, تنفس ملء صدره ▪ *bi-malʔ (forms adverbs) y* ▪ *tanaffasa malʔa šadihi* breathe deeply ▪ ضحك *ḏafhika malʔa fihi* ضحك ملء فيه *malʔa famihi* laugh heartily  
 مملوء | *mamlūʔ* pass. part. adj. • full of بـ  
 ملآن | *malʔān* adj. | m. pl. ملآن | *milāʔ* | f. **invar.** ملأى | *malʔā* or ملآنة | *malʔāna'* | • full of بـ, filled with  
 ملآءة | *malāʔa'* n. • solvency ▪ مالية | *malāʔa'* financial solvency  
 ملآءة | *mulāʔa'* n. | pl. ملآت | *mulaʔāt* | • sheet, bed sheet  
 مليء | *malīʔ* adj. • full of بـ, filled with • solvent, well off, well to do  
 III مالا | *mālaʔa* v.tr. | 3s(c) *yumāliʔu* | مالا | *mumālaʔa'* | • help, support  
 IV أملاً | *ʔamlaʔa* v.tr. | 4s(c) *yumliʔu* | أملاً | *ʔimlāʔ* | • fill  
 VIII امتلاء | *imtalāʔa* v.intr. | 8s(c) *yamtaliʔu* | امتلاء | *imtilāʔ* | • be filled with بـ, become full of  
 امتلاء | *imtilāʔ* n. ↑ • fullness  
 ممتلئ | *mumtaliʔ* act. part. adj. | elat. أكثر امتلاء | *ʔaktar imtilāʔan* | • full of بـ, filled with • stocky, corpulent, stout

- م**  
**ملاريا** *malāriyā n. f. invar.* • malaria  
**ملح** *malāḥa v.tr.* | 1s3 يملح *yamluḥu* | ملاحه *malāḥaʿ*  
 or ملحوة *mulūḥaʿ* | • salt  
**ملاحه** *malāḥaʿ*, ملحوة *mulūḥaʿ n. ↑* • saltiness,  
 salinity  
**مالح** *mālīḥ act. part. adj.* | *elat.* أمّاح *ʔamlāḥ* or أكثر  
 ملحوة *ʔaktar mulūḥaʿ<sup>an</sup>* | • salty, savory  
**ملح** *milḥ n.* | *pl.* أمّاح *ʔamlāḥ* | • salt ▪ ملح طعام *milḥ*  
 · *ṭaʿām* table salt  
**ملحي** *milḥīḥ adj.* | *elat.* أمّاح *ʔamlāḥ* or أكثر  
 ملحوية *ʔaktar milḥīyaʿ<sup>an</sup>* | • salty  
**ملاح** *mallāḥ n.* • sailor, navigator ▪ من كثرة  
 الملاحين غرقت السفينة. *min katratī -lmallāḥīn<sup>a</sup>*  
*yariqaṭī -ssafīnaʿ<sup>u</sup>* proverb Too many sailors sank  
 the ship. (i.e. Too many cooks in the kitchen.)  
**ملاحه** *milāḥaʿ n.* • navigation  
**ملاحي** *milāḥīḥ adj.* • nautical  
**ملخ** *malaxa v.tr.* | 1s1 يملخ *yamlaxu* | ملخ *malx* |  
 • dislocate, disjoint  
**ملخ** *malx n. ↑* • dislocation ▪ ملخ رقبية *malx · raqabaʿ*  
 whiplash  
**ملس** *malusa v.intr.* | 1s3 يملس *yamlusu* | ملاسة  
*malāsaʿ* | • be smooth, be slick  
**ملاسة** *malāsaʿ n. ↑* • smoothness  
**أملس** *ʔamlas adj.* | *m & f pl.* ملّس *mulṣ* | *f. sing. dip.*  
*malṣāʿ?* | *f. dual* ملّساوان *malsāwānī* | *f. pl.*  
*malsāwāt* | • smooth, sleek, slick  
**ملك** *malaka v.tr.* | 1s2/1s3 يملك *yamliku*<sup>u</sup> or *yamluku*<sup>u</sup>  
 | ملك *mulk* | • have, possess ▪ لا يملك إلا أن *lā*  
*yamliku ʔillā ʔan* can do nothing other than  
**مالك** *mālik act. part. n.* | *pl.* ملاك *mullāk* | • owner  
 ▪ مالك شقة *mālik · šaqaʿ* landlord  
**ملك** *milḥ n.* | *pl.* أملاك *ʔamlāk* | • property ▪ كان ملكه  
*kāna milḥ<sup>u</sup> hu* belong to sb  
**ملكية** *milḥīyaʿ n.* • property  
**ملك** *malik, ملك* *mālīk n.* | *pl.* ملوك *mulūk* | • king  
 • (chess) king  
 ملكة جمال *malikaʿ, ملكية* *mālīkaʿ n.* • queen ▪ ملكة جمال  
*malikat · jamāl* beauty queen ▪ ملكة جمال العالم  
*malikat · jamālī -lʿālamī* Miss World • **dip.**  
 woman's name Malika  
**ملكي** *malakīḥ adj.* • royal  
**ملكية** *malakīyaʿ n.* • monarchy  
**ملك** *malak, ملك* *mālāk n.* | *pl.* ملائكة *malāʔīkaʿ* or  
**dip.** ملائكة *malāʔīk* | • angel ① The actual root is  
 ملك *malak f. dip.* woman's name Malak  
**ملائي** *malāʔīkīḥ adj.* • angelic  
**ملاك** *mallāk n.* • owner, proprietor  
**مملكة** *mamlakaʿ n.* | *pl. dip.* ممالك *mamālik* |

- kingdom ▪ المملكة المتحدة *almamlakaʿ*  
*almuttafidaʿ* the United Kingdom (the U.K.)  
 VIII امتلاك *imtalaka v.tr.* | 8s يمتلك *yamtalik<sup>u</sup>* | امتلاك  
*imtilāk* | • have, possess, own • seize  
**امتلاك** *imtilāk n. ↑* • possession • seizure  
**ممتلك** *mumtalak pass. part. n.* • possession  
 ▪ ممتلكات *mumtalakāt pl. n.* belongings  
**مل** *malla v.tr.* | 1g1 يمل *yamall<sup>u</sup>* | مل *malal* |  
 • become bored with  
**ملل** *malal n. ↑* • boredom ▪ شعر بالملل *šaʿara*  
*bi-lmalal<sup>i</sup>* v. feel bored  
**ملول** *malūl adj.* | *elat.* أمّال *ʔamall<sup>u</sup>* | • bored  
 IV أمّال *ʔamalla v.* | 4g يمل *yumill<sup>u</sup>* | إمّال *ʔimlāl* |  
 • v.tr. bore, annoy • v.intr. become boring, be  
 tedious  
**ممل** *mumill act. part. adj.* | *elat.* أمّال *ʔamall<sup>u</sup>* |  
 • boring, uninteresting  
 QI مملّ *malmala v.intr.* | 11s يملّم *yumalmil<sup>u</sup>*  
*malmalaʿ* | • hurry, hasten  
 QII تململ *tamalmala v.tr.* | 12s يتلملم *yatamalmal<sup>u</sup>* |  
 تململ *tamalmul* | • be restless  
**متلملم** *mutamalmil act. part. adj.* | *elat.* أكثر  
 تلملما *ʔaktar tamalmulan* | • restless  
**ملي** *malīḥ n.* • long time ▪ مليا *malīyan adv.* for a  
 long time  
 IV إملاء *ʔamlā v.tr.* | 4d يملئ *yumlī* | إملاء *ʔimlāʔ* |  
 • dictate sth • to على  
**إملاء** *ʔimlāʔ n. ↑* • dictation  
**مليار** *milyār n. number* | *pl. dip.* مليارات *milyārāt* or  
 ملايير *malāyīr* | • [+ indefinite genitive singular  
 noun] billion ▪ نصف مليار دولار *half a billion*  
*dollars* ▪ مليارا *a billion dollars* ▪ مليون دولار  
*two billion dollars* ▪ ثلاثة مليار دولار  
*three billion dollars* ▪ عشرون مليار دولار  
*twenty billion dollars*  
**مليغرام** *miligrām n.* | *abbreviated* مغ | • milligram  
**مليم** *millīm · n.* (money) millime (1,000 millimes  
 = 1 Tunisian dinar)  
**مليون** *milyōn n. number* | *pl. dip.* ملايين *malāyīn* |  
 • [+ indefinite genitive singular noun] million  
 ▪ مليون *half a million dollars* ▪ مليون دولار  
*a million dollars* ▪ مليونا *two million*  
*dollars* ▪ ثلاثة ملايين دولار *three million dollars*  
 ▪ عشرون مليون دولار *twenty million dollars*  
 ▪ عشارات الملايين من *Eašarāt almalāyīnī min* \_\_  
 [+ definite genitive plural noun] tens of  
 millions of \_\_ ▪ عشارات الملايين من الأشخاص  
*tens of millions of people* ▪ مئات الملايين من  
*miʔāt almalāyīnī min* \_\_ [+ definite genitive plural

noun] hundreds of millions of \_\_\_ مئآت  $\diamond$  *hundreds of millions of* الملايين من الأشخاص *people*

**مليونير** *milyōnayr n.* • millionaire

**من** *man(i)* • interrogative who? ▪ من يتكلم معي؟ ▪ *man yatakallam<sup>a</sup> ma'ī* (on telephone) Who am I speaking with? ▪ لمن *li-man* to whom?; whose?  $\diamond$  *Whose bag is that?*; [noun +] whose \_\_\_?  $\diamond$  *Whose turn is it?* • conj. who, the one who, someone who, those who هناك من... ▪ including *bi-man fihim* ▪ هناك من... *hunāka man...* there is someone (do)ing ▪ من جد *man jadda wajada proverb* He who works hard will find (what he is looking for).; [+ jussive or perfect] whoever

**من** *min(i) / min(a) prep.* • from ▪ من \_\_\_ إلى \_\_\_ *min \_\_\_ ilā \_\_\_* from \_\_\_ to \_\_\_  $\diamond$  من باب إلى باب *from door to door* ▪ من دون *min dūna prep.* without ▪ من بينها *min baynahā* from among which • by, through  $\diamond$  *He came in through the window.* • (time) from \_\_\_ on, starting \_\_\_  $\diamond$  *I'll stop smoking starting tomorrow.* ▪ من اليوم *min<sup>a</sup> -lyawm<sup>i</sup> adv.* from today on, starting today ▪ من الآن *min<sup>a</sup> -lʔān<sup>i</sup> adv.* from now on • (time) since, for, ago  $\diamond$  *I've been working here for three years.* ▪ من زمان *min zamān<sup>m</sup> adv.* a long time ago; for quite a while • (contents, material, quantities) of  $\diamond$  *a basket of vegetables* من سلة من الخضراوات *made of wood* من الخشب *a kilogram of meat* من الكيلوغرام من اللحم  $\diamond$  *alkatīr min* a lot of \_\_, many \_\_\_  $\diamond$  [+ definite noun] هناك الكثير من... *There are a lot of people who...* • (reason) of, from ▪ ماتت من \_\_\_ *māta min \_\_\_ die of \_\_\_*  $\diamond$  *I'm going to die of hunger!* ▪ ماتت من السرطان *She died of cancer.*  $\diamond$  أنا  $\diamond$  *min ʔajl<sup>i</sup>* for (the sake of) من أجل ▪ افعل شيئاً من *I'm happy for you.*  $\diamond$  *Do something for me.* • (in comparisons) [relative +] than  $\diamond$  *This house is bigger than that house.* ▪ من أن *ʔan* [relative +] too \_\_\_ to (do)  $\diamond$  *It's too good to be true.* أصبحت من الـ *I'm too old to change.* • من الـ *min<sup>a</sup> -l ʔan* [+ singular masculine active or passive participle with definite article +] it is \_\_\_ that..., it is \_\_\_ to (do) ▪ من الممكن أن *min<sup>a</sup> -lmumkin<sup>i</sup> ʔan* It's possible that... • [+ definite genitive plural noun] one of (the) \_\_\_

هو من الأسباب  $\diamond$  *You're one of them.*  $\diamond$  أنت منهم.  $\diamond$  في يوم *It's one of the main reasons.* ▪ الرئيسية.  $\diamond$  [+ definite genitive singular noun] some of (the) \_\_\_  $\diamond$  *Some people...* هناك من الأشخاص الذين...  $\diamond$   $\diamond$  [negative + *min* + indefinite genitive plural noun] not a single, absolutely no  $\diamond$  ليس *You have absolutely no right to...* لك من حق أن...  $\diamond$  *There's not a single to...* ما من *mā min* There is absolutely no \_\_\_  $\diamond$  *There is absolutely no use.*  $\diamond$  *min is only followed by the helping vowel fatha before the definite article:*  $\diamond$  *min<sup>a</sup> -lbayt<sup>i</sup>* from the house

مني	منا	
<i>minnī</i>	<i>minnā</i>	
منك	منكما	منكم
<i>minka</i>	<i>minkumā</i>	<i>minkum</i>
منك		منكن
<i>minki</i>		<i>minkunna</i>
منه	منهما	منهم
<i>minhu</i>	<i>minhumā</i>	<i>minhum</i>
منها		منهن
<i>minhā</i>		<i>minhunna</i>

*min + mā* | من + ما < مما *mimmā* • *interrogative from what?*  $\diamond$  *What are you afraid of?* • conj. (referring to entire preceding clause) which  $\diamond$  *إنها لا تقول شكراً أبداً،*  $\diamond$  *She never says thank you, which makes me angry.* • than what *min + man* | من + من < ممن *mimman* • *interrogative from whom?*  $\diamond$  *ممن اشتريت تلك الساعة؟* *Who did you buy that watch from?* • conj. from whom  $\diamond$  *I كنت واحداً ممن ساعدتهم.*  $\diamond$  *was one of those whom you've helped.*  $\diamond$  أخاف *I'm scared of people who dress in black.*

**منجنيق** *manjanīq n.* • catapult

**منح** *manḥa v.tr.* | يمنح *yamnaḥ<sup>j</sup>* 1S1 | *manḥj* | منح

• provide sth + to -, grant, award, confer

**مانح** *māniḥ act. part. n.* • donor

**منحة** *minḥa<sup>t</sup> n.* | pl. *mināḥj* | • grant, scholarship

**منديل** *mandīl n.* | pl. *dip.* *manādīl* |

• handkerchief, tissue ▪ منديل ورقي *mandīl*

waraq<sup>ḍ</sup> facial tissue, paper handkerchief, Kleenex

**منذ** *mundū* • *prep.* since, for ◊ أنا أدرس العربية منذ ◊ أكثر من سنة. *I've been studying Arabic for over a year.* ◊ Long time no see. لم أراك منذ وقت طويل. ◊

(lit. I haven't seen you for a long time.) منذ ◊ منذ? *mundū matā* since when?, how long? ◊ منذ *mundū*, أن *mundū* منذ أن *mundū* *ʔan* conj. [+ perfect] since ◊ لم أراه منذ أن تزوج. ◊ *I haven't seen him since he got married.* ◊ لم تتغير منذ رأيتك. ◊ *You haven't changed since I saw you.* • ago • منذ سنوات *mundū sanawāt* years ago • (future time) from \_\_ on, starting \_\_ منذ الغد *mundū -lyadī* adv. from tomorrow on, starting tomorrow ◊ سأتلعق

عن التدخين منذ الغد. *I'll stop smoking starting tomorrow.* • منذ *mundū*, مذ *mud(u)* conj. [+ perfect] since

**منذئذ** *mundūḍīḍ* adv. • from then on, since that time, ever since ◊ غادر البلاد ولم أراه منذئذ. *He left the country, and I haven't seen him ever since.*

**منع** *manaʿa* v. • v.tr. | *1s1* يمنع *yamnaʿu* | *manʿ* | forbid sb • from عن, prohibit • prevent sth • from *manaʿa nuṣūb · ṣirāʿ* منع نشوب صراع • عن prevent conflict • v.intr. | *1s3* يمنع *yamnuʿu* | *manāʿa* | become immune

**منع** *manʿ* n. ↑ • prohibition • منع تجول *manʿ tajawwul* curfew

**مناعة** *manāʿa* n. ↑ • resistance, immunity

**مانع** *māniʿ* act. part. n. | *pl. dip.* موانع *mawāniʿ* | • obstacle, objection لا مانع *lā māniʿu* Why not? • لا مانع من *lā māniʿu min* There's no obstacle to \_\_ لا مانع لديه *lā māniʿu ladayhi*, ليس *laysa ladayhi māniʿ* have no objection

**ممنوع** *mamnūʿ* pass. part. adj. • forbidden, prohibited من الممنوع أن *min* - *lmamnūʿi* *ʔan* it is forbidden to (do) • الممنوع مرغوب *almamnūʿu* *marṣūb* proverb We covet what we cannot have. (lit. The forbidden is desired.) • (on signs) [+ masdar] no ◊ ممنوع التدخين *No Smoking*

**منيع** *maniʿ* adj. | *m. pl. dip.* ممانعة *munaʿāʿ* | *elat.* *ʔamnaʿ* | • forbidding, impervious, impregnable, inviolable, impenetrable • غير *yayr · maniʿ* vulnerable • immune

**II تمنيع** *mannaʿa* v.tr. | *2s* يمنع *yumanniʿu* | *tamniʿ* | • immunize

**III ممانعة** *mānaʿa* v.intr. | *3s* يمانع *yumāniʿu* | *mumānaʿa* | • object to في, oppose, mind, have a problem with ◊ هل تمانع في إغلاق الباب

؟ *Would you mind closing the door behind you?* ◊ As far as من ناحيتي، لا أمانع في عمل المرأة. *I'm concerned, I have no problem with women working.* • لا أمانع *lā ʔumāniʿu* I don't mind!

**VIII امتنع** *imtanaʿa* v.intr. | *8s* يمتنع *yamtaniʿu* | *imtināʿ* | • refrain from عن

**منغوليا** *mongōliyā* n. f. *invar.* • Mongolia **منغولي** *mongōlī* adj. & n. • Mongol, Mongolian

**من** *manna* v.intr. | *1g3* يمن *yamunnu* | *mann* | • bestow sb على *with* →, grant

**ممنون** *mamnūn* pass. part. adj. | *elat.* امتنانا *ʔaktar imtinānan* | • grateful, thankful

**VIII امتنان** *imtanna* v.intr. | *8g1* يمتن *yamtannu* | *imtinān* | • bestow sb على *with* →, grant

**امتنان** *imtinān* n. ↑ • gratitude, indebtedness

**منى** *minā* n. f. *invar.* • Mina (valley of Mecca)

**منى** *min(an)* n. *indecl.* • sperm, semen

**مني** *manḍ* n. • sperm, semen • قذف المني *qadafa almanḍ* v. ejaculate, cum

**أمنية** *ʔumniya* n. | *pl. def.* أمان *ʔamān(in)* | • wish, hope

**V تمنى** *tamannā* v.tr. | *5d* يتمنى *yatamannā* | *def.* تمن *ʔatamannā ḍālika* | • hope • تمنى ذلك. *I hope so.* *tamannā ʔan* hope that... *I hope you are well.* • wish

◊ *I hope you are well.* • wish *ʔatamannā laka...* I wish you (a)...

◊ *I wish you success.* ◊ تمنى لك التوفيق. *Have a nice day.* • (أن) *tamannā law (ʔanna)* wish that... ◊ كم أتمنى لو *How I wish I were rich!*

**تمن** *tamann(in)* n. ↑ *def.* • wish, desire • تمنيات *tamannīyāt* pl. n. regards • تمنياتي الطيبة *tamannīyātī -ḥayyiba* Best wishes!

**X استمنى** *istamnā* v.intr. | *10d* يستمني *yastamnī* | *istimnāʔ* | • masturbate

**استمناء** *istimnāʔ* n. ↑ • masturbation

**المنيا** *alminyā* n. f. • (city in Egypt) Minya → [map on p. 287](#)

**مهجة** *muhjaʿ* n. | *pl.* مهج *muhaj* | • heart, soul

**مهد** *mahd* n. | *pl.* مهود *muhūd* | • cradle

**II مهيد** *mahhada* v.tr. | *2s* يمهّد *yumahhidu* | *tamhīd* | • prepare, make ready • مهّد الطريق أمام *mahhada aḥḥarīq* *ʔamāma* pave the way for, pioneer

**تمهيد** *tamhīd* n. ↑ • preface, foreword • preparation

**تمهيد** *tamhīdī* adj. • introductory, preliminary

**مهر** *mahr* n. | *pl.* مهور *muhūr* | • dowry

**مهر** *muhṛ n.* | pl. أمهار *ʔamhār* | • (horse) colt  
**مهارة** *mahāraʔ n.* • skill, proficiency  
**ماهر** *māhir adj.* | m. pl. مهرة *maharaʔ* | elat. مهمر *ʔamhar* | • skillful

**مهرجان** *mihrajān n.* • festival, fair

**مهل** *mahl n.* • leisure ▪ على مهلك *ʔalā mahlak<sup>a</sup>*  
 Take your time!, No hurry! ▪ على مهلا *mahlan*, على  
 مهل *ʔalā mahl<sup>im</sup>* adv. leisurely, in no hurry,  
 slowly ◊ مهلا *Wait a minute!*

V **تمهل** *tamahhala v.intr.* | 5s يتمهل *yatamahhal<sup>u</sup>* |  
 تمهل *tamahhul* | • be leisurely, take one's time

**تمهل** *tamahhul n.* ↑ • leisure ▪ يتمهل *bi-tamahhul<sup>im</sup>*  
 adv. leisurely

**تمتهل** *mutamahhil act. part. adj.* | elat. تمتهلا *ʔaktar tamahhulan* | • leisurely

**مهما** *mahmā conj.* • [+ jussive or perfect]  
 whatever, no matter what ▪ مهما يكن *mahmā*  
 yakun whatever it may be ◊ مهما *muhimman*  
**important p. 320**

**مهنة** *mihnaʔ n.* | pl. مهن *mihan* | • career,  
 occupation, profession  
**مهني** *mihn<sup>v</sup> adj.* • professional

**ماء** *māʔa v.intr.* | 1h3(b) يموء *yamūʔ<sup>u</sup>* | مواء *muwāʔ*  
 or موء *mawʔ* | • meow

**مات** *māta v.intr.* | 1h3 يموت *yamūt<sup>u</sup>* | موت *mawt* |  
 • die ▪ مات من الجوع *māta min<sup>a</sup> -lǰūʔ* starve to  
 death ▪ مات شوقاً لـ *māta šawqan li-* be dying to  
 (do) ◊ إني أموت شوقاً للقيائك. *I'm dying to meet*  
*you.* ▪ مات موتاً طبيعياً *māta mawtan ṭabiʔiyan* die a  
 natural death, die from natural causes

**موت** *mawt n.* ↑ • death ▪ الموت حتى *ḥattā -lmawt<sup>v</sup>*  
 adv. to death ◊ أخافه حتى الموت. *I'm scared to*  
*death of him.*

**ميت** *mayyit* | pl. *invar.* موتى *mawtā* or موات *almawtā*  
 | • adj. dead ▪ n. dead person ▪ الموتى *almawtā* pl. n. the dead

**ميتة** *mītaʔ n.* • death

IV **أمات** *ʔamāta v.tr.* | 4h يميت *yumīt<sup>u</sup>* | إماتة *ʔimātaʔ* |  
 • kill

**مमित** *mumīt act. part. adj.* • deadly, lethal, fatal,  
 terminal

X **استمات** *istamāta v.intr.* | 10h يستميت *yastamīt<sup>u</sup>* |  
 استماتة *istimātaʔ* | • risk one's life, defy death

**موتسامودو** *mutsamūdū n. f. invar.* • (city in the  
 Comoros) Mutsamudu → [map on p. 253](#)

**موج** *mawj coll. n.* | sing. موجة *mawjaʔ* | pl. أمواج *ʔamwāj* |  
 • waves ▪ موجة حارة *mawjaʔ ḥāraʔ* heat  
 wave

II **موج** *mawwaja v.tr.* | 2s يموج *yumawwij<sup>u</sup>* | تمويج *tamwīj* |  
 • (hair) wave, crimp, curl, perm  
**تمويج** *tamwīj n.* ↑ • تمويج شعر *tamwīj - šaʔr* (hair)  
 perm

**مموج** *mumawwaj pass. part. adj.* | elat. أكثر تموجا *ʔaktar tamawwujan* | • (hair) wavy

V **تموج** *tamawwaja v.intr.* | 5s يتموج *yataamawwaj<sup>u</sup>* |  
 تموج *tamawwuj* | • ripple, roll

**متموج** *mutamawwij act. part. adj.* | elat. أكثر تموجا *ʔaktar tamawwujan* | • (hair) wavy

**مودم** *modem n.* • modem

**موديل** *model n.* • model

**موروني** *mūrūnī n. f. invar.* • (capital of the  
 Comoros) Moroni → [map on p. 253](#)

**موريتانيا** *mawrūtāniyā n. f. invar.* • Mauritania  
**موريتاني** *mawrūtānīʔ adj. & n.* • Mauritanian



map of Mauritania

1. نواكشوط *nawāksūṭ* Nouakchott
2. نواذيبو *nawāḏībū* Nouadhibou
3. روسو *roḡṣo* Rosso

**موز** *mawz coll. n.* | sing. موزة *mawzaʔ* | • bananas

**موزامبيق** *mōzāmbīq n. f. dip.* • Mozambique

**موزامبيقي** *mōzāmbīqīʔ adj. & n.* • Mozambican

**موسكو** *moskō n. f. invar.* • (capital of Russia)

Moscow

**موسى** *mūsā n. • f.* | pl. أمواس *ʔamwās* | razor • m.  
*invar.* man's name Musa, Moses ▪ جبل موسى *jabal*  
*· mūsā* Mount Sinai

**موسيقار** *mūsīqār n.* • musician

م

**موسيقى** *mūsīqā* n. f. **invar.** • music  
**موسيقى** *mūsīqī* • adj. musical ▪ آلة موسيقية *ʔālaʔ*  
*mūsīqīyaʔ* musical instrument • n. musician  
**موضة** *mōḍaʔ* n. • fashion ▪ على الموضة  
*Ealā -Imōḍaʔi*, آخر موضة *ʔāxir mōḍaʔin* trendy, in  
fashion  
**مال** *māl* n. | pl. أموال *ʔamwāl* | • money ▪ أموال  
*ʔamwāl* pl. n. funds  
**مالي** *mālī* • adj. • financial, monetary  
**مالية** *mālīyaʔ* n. • finance  
**مول** *mawwala* v.tr. | 2s تمويل *yumawwilu* | تمويل  
*tamwīl* | • fund, finance  
**تمويل** *tamwīl* n. ↑ • finance  
**تمويلي** *tamwīlī* • adj. • financial  
**مولدوفا** *moldōvā* n. f. **invar.** • Moldova  
**مولدوفي** *moldōvī* • adj. & n. • Moldovan  
**مومباي** *mūmbāy* n. f. **invar.** • (city in India)  
Mumbai  
**مومياء** *mūmiyāʔ* n. • mummy  
**مون** *mawwana* v.tr. | 2s تموين *yumawwinu* | تموين  
*tamwīn* | • supply sb • with →, provide  
**تموين** *tamwīn* n. ↑ • supply, provision  
**موناكو** *mōnākō* n. f. **invar.** • Monaco ▪ إمارة موناكو  
*ʔimārat · mōnākō* the Principality of Monaco  
**ماء** *māʔ* n. | pl. مياه *miyāh* | • water ▪ ماء أبيض  
*māʔ ʔabyaʔ* (eye) cataract ▪ ماء عذب *māʔ ʔadb* fresh  
water ▪ ماء مالح *māʔ māliḥ* salt water ▪ ماء معدني  
*māʔ maʔdīnī* mineral water  
**مائي** *māʔī* • adj. • water-, aquatic ▪ موارد مائية  
*mawārid māʔīyaʔ* pl. n. water resources  
▪ رياضات مائية *riyādāt māʔīyaʔ* pl. n. aquatic  
sports  
**ميانمار** *miyānmār* n. f. **invar.** • Myanmar  
**ميغا** *mega* n. • megabyte  
**ميدان** *maydān* or *mīdān* n. | pl. **dip.** ميادين *mayādīn* |  
• square, plaza ▪ ميدان التحرير *maydān · attaḥrīrī*  
Tahrir Square (in Cairo) • area, field ◊ تفوقت  
*The country excelled in* various scientific fields.  
**مائدة** *māʔidaʔ* n. | pl. **dip.** موائد *mawāʔid* | • table  
**ميدالية** *mīdālyāʔ* n. • medal

**ميزة** *mīzaʔ* n. • advantage, merit  
**ميز** *mayyaza* v.tr. | 2s يميز *yumayyizū* | تمييز *tamyīz* |  
• differentiate between بين or sb/sth • from  
عن, distinguish • characterize • discriminate  
**مميز** *tamyīz* n. ↑ • distinction between بين  
• discrimination تمييز عنصري *tamyīz ʔunṣurī*  
racial discrimination • (grammar) accusative  
of specification  
**مميز** *mumayyaz* pass. part. adj. | elat. أكثر تميزا  
*ʔaktar tamayyuzan* or أميز *ʔamyaz* | • distinctive,  
differentiating, unique, distinct  
**تميز** *tamayyaza* v.intr. | 5s يتميز *yatamayyazu* |  
تميز *tamayyuz* | • be distinguished by →, be  
characterized, be prominent  
**متميز** *mutamayyiz* act. part. adj. • prominent,  
distinguished  
**امتياز** *imtāza* v.intr. | 8h1 يمتاز *yamītāzu* | امتياز  
*imtiyāz* | • be distinguished by →, be  
characterized  
**امتياز** *imtiyāz* n. ↑ • distinction ▪ بامتياز *bi-mtiyāzīn*  
adv. with distinction, with honors  
**ممتاز** *mumtāz* act. part. adj. | elat. أكثر امتيازاً *ʔaktar*  
*imtiyāzan* or أميز *ʔamyaz* | • excellent, superb  
• special  
**ميجابايت** *megabayt*, ميغا *mega* n. • megabyte  
**ميكانيكي** *mīkānīkī* • adj. mechanical • n.  
mechanic  
**ميكروفون** *mīkroḥōn* n. • microphone  
**مال** *māla* v.intr. | 1h2 ميل *yamīlu* | ميل *mayl* | • lean  
against إلى • tend toward إلى, favor  
**ميل** *mayl* n. ↑ | pl. **dip.** ميول *muyūl* | • tendency  
▪ ميول انتحارية *muyūl intiḥārīyaʔ* pl. n. suicidal  
tendencies  
**ميل** *mīl* n. | pl. **dip.** أميال *ʔamyāl* | • mile  
**مائل** *māʔil* act. part. adj. | elat. أميل *ʔamyāl* |  
• inclined, slanting ▪ إلى مائل إلى *māʔil ʔilā* tending  
toward, -ish ◊ أخضر مائل إلى الزرقة *bluish-green*  
**ميليشيا** *mīlīšyā*, مليشيا *mīlīšyā* n. **invar.** • militia  
**ميم** *mīm* n. f. ➔ **م. 280**

## ن

ن *nūn* n. f. |نون| • (twenty-fifth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 50

→ [The Abjad Numerals p. 61](#)

ن -na plural f. third-person perfect-tense suffix  
• they (did) ◊ فعلن *faʿalna* they did ① If the final radical of the verb is ن, only one ن is written: ◊ سكنَ *sakanna* they lived

ن na-/nu- dual plural m. f. first-person imperfect-tense prefix • we (do) ◊ فعلل *nafʿalū* we do ◊ ندرل *nudrikū* we realize

نا -nā dual plural m. f. first-person perfect-tense suffix • we (did) ◊ فعللنا *faʿalnā* we did ① If the final radical of the verb is ن, only one ن is written: ◊ سكننا *sakannā* we lived → [Suffixed Personal Pronouns p. 182](#)

نابلس *nāblus* n. f. **dip.** • (city in Palestine) Nablus  
→ [map on p. 237](#)

الناتو *annātō* n. **invar.** • NATO (The North Atlantic Treaty Organization)

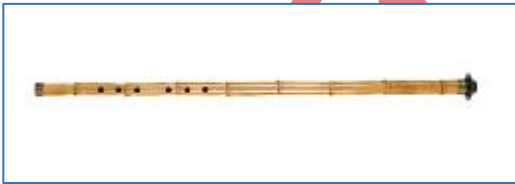
نارجيل *nārajīl* n. • coconut

نارجيلة *nārgīla'* n. • narghile (waterpipe for smoking), hookah → [شيشة šīša' p. 167](#)

نازي *nāzī* adj. & n. • Nazi

نازية *nāzīya'* n. • Nazism ▪ نازية جديدة *nāzīya' jadīda'* neo-Nazism

ناي *nāy* n. • ney (wooden flute)



A wooden ney

نبا *naba?* n. |pl. أنباء *ʿanbāʿ?*| • report, information ▪ وكالة أنباء *ʿanbāʿ?* pl. n. news ▪ وكالة أنباء *ʿanbāʿ?* news agency ▪ نشرة أنباء *našrat* ▪ *ʿanbāʿ?* newscast, news bulletin

نبوءة *nubūʿa'* n. • prophecy

V تنبؤ *tanabbaʿa* v. intr. |5s(c) يتنبأ *yatanabbaʿu* | تنبؤ *tanabbuʿ?* • predict →, forecast

IV أنبا *ʿanbaʿa* v. tr. |4s(c) ينبأ *yubīʿu* | أنباء *ʿanbāʿ?* • inform sb ▪ about →, notify ▪ أنبا بأن *ʿanbaʿaʿahu*

*bi-ʿanna* inform sb that...

تنبؤ *tanabbuʿ?* n. ↑ • prediction, forecast

أنبوب *ʿanbūb* أنبوبة *ʿanbūba'* n. |pl. **dip.** أنابيب *ʿanābīb*| • pipe, tube

نبت *nabata* v. intr. |1s3 ينبت *yanbuʿu* | نبت *nabt* | • grow

نبتة *nabta'* n. • plant

نبات *nabāt* coll. n. • plants, vegetation

نباتي *nabāṭi'* • adj. vegetal, botanical • adj. & n. vegetarian

نبتون *nabtūn* n. • (planet) Neptune

نبح *nabaha* v. intr. |1s1 ينبح *yanbaḥu* | نباح *nubāḥj* | • (dog) bark at على

نباح *nubāḥj* n. ↑ • (dog) bark

نبد *nabaḍa* v. tr. |1s2 يبد *yanbīḍu* | نبد *nabḍ* | • discard, throw away

نبيذ *nabīḍ* n. |pl. أنبذة *ʿanbīḍa'*| • wine ▪ نبيذ أبيض *nabīḍ ʿabyaḍ* white wine ▪ نبيذ أحمر *nabīḍ ʿaḥmar* red wine

نبر *nabara* v. tr. |1s2 ينبر *yanbiru* | نبر *nabr* | • emphasize, stress

نبر *nabr* n. ↑ • emphasis, stress

نبرة *nabra'* n. |pl. نبرات *nab(a)rāt*| • tone, inflection

منبر *minbar* n. |pl. **dip.** منابر *manābir* | • minbar (pulpit in a mosque) → [also picture on p. 71](#)



A wooden minbar to the right of the mihrab  
نبد *nabaḍa* v. intr. |1s2 يبد *yanbīḍu* | نبد *nabḍ* |

## ن

- beat, throb, pulsate, palpitate
- نبض** *nabḍ* n. | pl. أنباض *ʔanbāḍ* | • pulse ▪ نبض قلبي *nabḍ qalbī* heartbeats
- نبضة** *nabḍaʿ* n. | pl. نبضات *nab(a)ḍāt* | • beat
- نبح** *nabaʿa* v.intr. | 1s2 ينبع *yanbiʿu* | نبع *nabʿ* or نوع *nubūʿ* | • well up, gush • stem from من, originate
- منبع** *manbaʿ* n. | pl. **dip.** منابع *manābiʿ* | • source • (water) spring
- ينبوع** *yanbūʿ* n. | pl. **dip.** ينابيع *yanābiʿ* | • (water) spring
- نبل** *nubl* n. • nobility
- نبيل** *nabīl* adj. | m. pl. **dip.** نبلاء *nubalāʿ* | elat. أنبل *ʔanbal* | • noble • man's name Nabil, Nabeel ▪ nabīlaʿ woman's name Nabila, Nabeela
- نبيه** *nabīh* adj. | m. pl. **dip.** نبهاء *nubahāʿ* | elat. أنبه *ʔanbah* | • noble, highborn
- II **نبه** *nabbaha* v.tr. | 2s تنبيهه *yunabbihū* | *tanbīh* | • warn sb ◦ about إلى, caution • stimulate, excite • awaken, wake sb up
- تنبيه** *tanbīh* n. ↑ • caution, warning, note • stimulation
- منبه** *munabbih* act. part. n. • alarm clock, timer • stimulant
- V **تنبه** *tanabbaha* v.intr. | 5s يتنبه *yatanabbahū* | *tanabbuh* | • notice إلى, realize • wake up
- متنبه** *mutanabbih* act. part. adj. | elat. أكثر تنبها *ʔaktar tanabbuhan* | • alert, awake, vigilant
- VIII **انتباه** *intabaha* v.intr. | 8s انتباهه *yantabihū* | *intibāh* | • beware of إلى, pay attention to • notice إلى, take note of
- انتباه** *intibāh* n. ↑ • attention ▪ بانتباه *bi-ntibāhīn* adv. carefully
- متنبه** *muntabih* act. part. adj. | elat. أكثر تنبها *ʔaktar tanabbuhan* | • alert, awake, vigilant
- نبوة** *nubuwwaʿ* n. • prophethood
- نبي** *nabī* n. | pl. **dip.** أنبياء *ʔanbiyāʿ* | • prophet المسجد النبوي *almasjid annabawī* ▪ prophetic ▪ المسجد النبوي *almasjid annabawī* - *annabawī* Al-Masjid an-Nabawi, the Prophet's Mosque (in Medina) → **picture to the right**
- نتأ** *nataʿa* v.intr. | 1s1(b) يتأ *yantaʿu* | نتوء *nutūʿ* | • protrude, stick out, bulge
- نتج** *nataja* v.intr. | 1s2 ينتج *yantiʿu* | نتاج *nitāj* | • result from عن or من
- نتاج** *nitāj* n. ↑ • yield, fruits, turnout, revenue • harvest, crop
- نتيجة** *natījaʿ* n. | pl. **dip.** نتائج *natāʿij* | • result,

effect, outcome ▪ نتيجة لـ *natījatan li-* prep. as a result of ▪ ونتيجة لهذا *wa-natījatan li-hāḍā*, لذلك *wa-natījatan li-dālika* adv. as a result, consequently

**نتيجة** *natījatan* prep. • as a result of ◊ مرض نتيجة *marḍ natījatan* He fell ill as a result of neglecting his health.

- IV **أنتج** *ʔantaja* v.tr. | 4s ينتج *yuntijū* | إنتاج *ʔintāj* | • produce, manufacture • cause, give rise to, provoke
- إنتاج** *ʔintāj* n. ↑ • production, output إنتاجي *ʔintājī* adj. | elat. أكثر إنتاجية *ʔaktar ʔintājīyaʿ* | • productive
- منتج** *muntij* act. part. • adj. | elat. أكثر إنتاجا *ʔaktar ʔintājan* | productive • n. manufacturer • (film) producer
- منتج** *muntaj* pass. part. • منتجات *muntajāt* pl. n. products
- X **استنتج** *istantaja* v.tr. | 10s يستنتج *yastantijū* | استنتاج *istintāj* | • infer sth ◦ from من, deduce, conclude, draw a conclusion
- استنتاج** *istintāj* n. ↑ • inference, deduction, conclusion
- نتن** *natin* adj. | elat. أنتن *ʔantan* | • rotten-smelling, rancid, smelly
- IV **أنتن** *ʔantana* v.intr. | 4s ينتن *yuntinū* | إنتان *ʔintān* | • stink • rot, decay
- نثر** *natarā* v.tr. | 1s3 ينثر *yanturu* | نثر *natr* | • scatter, strew, sprinkle • write prose
- نثر** *natr* n. ↑ • prose
- نثري** *natrī* adj. • prosaic
- نثير** *natīr* adj. • scattered, strewn about



The Prophet's Mosque in Medina

- IV **إنجب** *ʔanjaba* v.tr. | 4s ينجب *yunjibū* | إنجاب *ʔinjāb* | • beget, father • give birth to, have (a



child), bear  
**أنجب** *najīb* adj. | m. pl. أنجباء *nujabāʾ* | elat. أنجب *?anjab* | • highborn, of noble descent • man's name Najib, Naguib  
**نجح** *najafša* v.intr. | 1s1 ينجح *yanjafšu* | نجاح *najāfḥ* | • succeed in في, manage to (do)  
**نجاح** *najāfḥ* n. ↑ • success ▪ نجاح *bi-najāfḥim* adv. successfully  
**ناجح** *nājiḥ* act. part. adj. | elat. أنجح *?anjafḥ* | • successful  
**نجدة** *najdaʾ* n. | pl. نجدات *naj(a)dāt* | • relief, help ▪ اطلب النجدة *ṭalaba annajdaʾ* Help! ▪ اطلب النجدة متى ما سمعت *ṭalaba annajdaʾ* call 911 ♦ Dial 911 when you hear my signal. (إشارتي.)  
**II نجد** *najjada* v.tr. | 2s ينجد *yunajjidu* | تنجيد *tanjīd* | • upholster  
**تنجيد** *tanjīd* n. ↑ • upholstery  
**X استنجد** *istanjada* v.intr. | 10s يستنجد *yastanjīdu* | استنجد *istinjād* | • call out for the help of →, seek aid from  
**نجار** *najjār* n. • carpenter  
**نجران** *najrān* n. f. **dip.** • (city in Saudi Arabia) Najran ➔ [map on p. 144](#)  
**IV أنجز** *?anjaza* v.tr. | 4s إنجاز *yunjizū* | إنجاز *?injāz* | • achieve, accomplish, carry out  
**إنجاز** *?injāz* n. ↑ • achievement, accomplishment  
**النجف** *annajaf* n. f. • (city in Iraq) Najaf ➔ [map on p. 202](#)  
**نجل** *najl* n. | pl. أنجال *?anjāl* | • descendant, offspring, son  
**نجيل** *najīl* n. | pl. نجيل *nujul* | • Bermuda grass  
**أنجل** *?anjāl* adj. **dip.** | m & f pl. نجيل *nujl* | f. sing. **dip.** *?anjāl* | f. dual نجلوان *najlāwān* | f. pl. لها عيانان *najlāwāt* | • (eyes) big, wide ♦ She has large, angelic eyes.  
**نجم** *najama* v.intr. | 1s3 ينجم *yanjumū* | نجوم *nujūm* | • stem from من, originate from  
**نجم** *najm* n. | pl. نجوم *nujūm* | • (astronomy) star ▪ فندق خمسة نجوم *funduq · xamsaʾi nujūm* five-star hotel ▪ نجم بحر *najm · baḥr* starfish ▪ star, actor, celebrity ▪ man's name Najm, Najem  
**نجمة** *najmaʾ* n. | pl. نجمات *naj(a)māt* | • star, actress ▪ نجمة بحر *najmat · baḥr* starfish  
**منجم** *manjam* n. | pl. **dip.** مناجم *manājim* | • mine, pit  
**II نجم** *najjama* v.intr. | 2s ينجم *yunajjimū* | تنجيم *tanjīm* | • practice astrology  
**تنجيم** *tanjīm* n. ↑ • astrology

**منجم** *munajjim* act. part. n. • astrologer, fortune teller  
**نجا** *najā* v.intr. | 1d3 نجا *yanjū* | نجاه *najāʾ* | • survive من, escape from, be saved from ♦ We will certainly survive this. يقينا سننجو من هذا.  
**نجاهة** *najāʾ* n. ↑ • survival, rescue  
**ناج** *nāj(in)* act. part. n. **def.** | m. pl. ناجون *nājūn* | • survivor of من  
**II نجى** *najjā* v.tr. | 2d ينجي *yunajji* | تنجيه *tanjiyaʾ* | • rescue sb • from من, save  
**III ناجى** *nājā* v.tr. | 3d ينجي *yunājī* | مناجاة *munājāʾ* | • whisper to • sth ب نفسه ▪ ب ناجى *nājā nafsahū* talk to oneself  
**نحب** *naḥaba* v.intr. | 1s1/1s2 ينحب *yanḥabu* or *yanḥību* | نحب *naḥb* or نحيب *naḥīb* | • weep, sob, wail  
**VIII انتحب** *intahaba* v.intr. | 8s ينتحب *yantahību* | انتحب *intihāb* | • weep, sob, wail  
**نحت** *naḥata* v.tr. | 1s2/1s3 ينحت *yanḥitū* or *yanḥitū* | نحت *naḥt* | • sculpt, carve, chisel  
**نحت** *naḥt* n. ↑ • (grammar) compound word  
 ① A compound word consists of two words written together without a space to create a new word: ➔ برماني *raʾsmāl* capital p. 114, *barmāʾi* amphibian p. 28  
**نحات** *naḥḥāt* n. • sculptor  
**منحت** *minḥat* n. | pl. **dip.** مناحث *manāḥit* | • chisel  
**VIII انتحر** *intahara* v.intr. | 8s ينتحر *yantahīrū* | انتحر *intihār* | • commit suicide  
**انتحر** *intihār* n. ↑ • suicide ▪ انتحر بمساعدة الطبيب *intihār bi-musāʾadaṭi ʾṭṭabīb* doctor-assisted suicide ▪ حاول الانتحر *ḥawala alintihār* attempt suicide  
 أنا لست انتحارياً. ♦ *intihārīyaʾi* adj. • suicidal ♦ I'm not suicidal; I love life. ميول *muyūl* انتحارية *intihārīyaʾi* pl. n. suicidal tendencies ▪ هجوم انتحاري *ḥujūm intihārīyaʾi* n. suicide attack  
**نحس** *naḥasa* v.tr. | 1s1 ينحس *yanḥasu* | نحس *naḥsas* | • jinx, hex, bring bad luck to  
**منحوس** *manḥūs* pass. part. adj. | m. pl. **dip.** مناحيس *manāḥīs* | elat. أنحس *?anḥas* or نحسا *?aḥsar* | • unlucky, ominous  
**نحاس** *nuhās* n. • copper ▪ نحاس أصفر *nuhās ʾaṣṣfar* brass  
**نحفاة** *naḥufa* v.intr. | 1s6 ينحف *yanḥufū* | نحافة *naḥāfaʾ* | • lose weight, become thin  
**نحيف** *naḥīf* adj. | m. pl. نحاف *niḥāf* or **dip.** نحفاء

ن

**نُفِيفًا**? | *elat.* **ʔanfajf** | • skinny, gaunt, emaciated • thin, slim

**نحل** *naḥl coll. n. | sing. نحلة naḥla'* | • bees

**نحال** *naḥjāl n.* • beekeeper

**نحالة** *niḥāla' n.* • beekeeping, apiculture

**نحيل** *naḥīl adj. | m. pl. invar. نحلى naḥlā' | elat.* أنحل *ʔanfjal* | • thin, slim • skinny, gaunt, emaciated

**نحن** *naḥnu dual plural m. f. first-person personal pronoun* • we ▪ نحن الاثنان *naḥnu -liṯnāni* we both

**نحو** *naḥw n. | pl. أنحاء ʔanfjāʔ* | • direction, side  
 ▪ قد انتشر السرطان في أنحاء ʔanfjāʔ pl. n. parts  
 ▪ *The cancer has spread to different parts of his body.* ▪ في جميع أنحاء العالم *jamīʔ ʔanfjāʔ -lĒālam*, العالم *fi kullī ʔanfjāʔ -lĒālam* all over the world, around the world • (grammar) syntax

**نحو** *naḥwa prep.* • toward, in the direction of  
 ▪ *I headed toward the hospital.* ▪ *wa-naḥwa ḍālika et cetera (etc.)* • nearly, almost  
 ▪ *almost ten years* ▪ *just before nine in the morning*

**نحوي** *naḥwī adj.* • (grammar) syntactic

**ناحية** *nāḥiya' n. | pl. def. نواح nawāḥi(in)* | • side, direction • point of view  
 ▪ من ناحية... من ناحية... من ناحية... *min nāḥiya'... min nāḥiya'... min nāḥiya'... on (the) one hand... on the other hand... من*  
 ▪ *min nāḥiya'... ʔuxrā' adv. on the other hand* ▪ *min nāḥiya' prep. from the point of view of, with regard to* ▪ *كلامك صحيح من ناحية المنطق.* *What you say is correct from a logical point of view.* ▪ *min nāḥiyati' as far as I'm concerned* ▪ *لا أمانع في عمل المرأة.* *As far as I'm concerned, I have no problem with women working.*

**نخب** *naxb n. | pl. أنخاب ʔanxāb* | • (honor) toast  
 ▪ *شرب نخبه ʔariba naxb<sup>hu</sup> v. toast sb*

**نخبة** *nuxba' n. | pl. نخب nuxab* | • (the best) elite group, select group, draft

**نخبى** *naxabī adj. elite* • *n. elitist*

**ناخب** *nāxib n.* • voter ▪ ناخبون *nāxibūn<sup>a</sup> pl. n. electorate*

**انتخاب VIII** *intaxaba v.tr. | 8s ينتخب yantaxib<sup>u</sup>* | *انتخاب intixāb* | • elect

**انتخاب** *intixāb n. ↑* • election ▪ انتخابات رئاسية *intixābāt riʔāsīya' pl. n. presidential elections*  
 ▪ انتخابات نصفية *intixābāt niḡfiya' pl. n. midterm elections*

**انتخابى** *intixābī adj.* • electoral

**منتخب** *muntaxab pass. part. n.* • team

**نخر** *naxr n. | pl. نخور nuxūr* | • decay, rot ▪ *نخر أسنان naxr · ʔasnān tooth decay, cavity*

**نخر** *naxir adj.* • rotten, decayed

**منخر** *manxir n. | pl. dip. مناخر manāxir* | • nostril

**نخاع** *nuxāʔ, نخاع شوكي nuxāʔ ʔawkwī* | *نخاع عظم nuxuʔ* | • spinal cord, spinal column ▪ *نخاع عظم nuxāʔ · ʔaẓm bone marrow*

**نخل** *naxl, نخيل naxīl coll. n. | sing. نخلة naxla' or نخيلة naxīla'* | • palm trees, date palms

**ندب** *nadaba v.tr. | 1s3 يندب yandub<sup>u</sup>* | *ندب nadb* | • mourn, lament, weep over ▪ *ندب حظّه العائر. He lamented his bad luck.* • send sb as a delegate ▪ *The president sent the foreign minister as a delegate.*

**نادب** *nādīb act. part. n. | pl. dip. نوادب nawādīb* | • mourner

**مندوب** *mandūb pass. part. n.* • delegate, representative, envoy

**ندبة** *nadba', ندب nadab n. | pl. نديبات nad(a)bāt or أنداب ʔandāb* | • scar

**ندد II** *naddada v.tr. | 2s يندد yunaddid<sup>u</sup>* | *تندد tandīd* | • criticize sb ▪ *for* -

**تنديد** *tandīd n. ↑* • criticism

**ندر** *nadara v.intr. | 1s3 يندر yandur<sup>u</sup>* | *ندر nadr or نور nudūr* | • be rare, be scarce

**نادر** *nādir act. part. adj. | elat. أندر ʔandar* | • rare, uncommon, unusual ▪ *نادرا نادرا نادرا nādiran* ▪ *نادرا من النادر أن nādiran mā adv. rarely, seldom* ▪ *min<sup>a</sup> -nnādir<sup>a</sup> ʔan it is rare that...*

**ندرة** *nadra' n.* • scarcity

**نادل** *nādīl n. | pl. ندل nudul* | • waiter, server

**نادلة** *nādīla' n.* • waitress

**ندم** *nadima v.intr. | 1s4 يندم yandam<sup>u</sup>* | *ندم nadam* | • regret

**ندم** *nadam n. ↑* • regret, remorse

**نادم** *nādim act. part. adj. | m. pl. نادمون nādīmūn<sup>a</sup> or ندام nuddām | elat. أندم ʔandam* | • regretful

**نديم** *nadīm n. | pl. dip. ندماء nudamāʔ* | • close friend, pal ▪ *man's name Nadeem, Nadim*

**نداء** *nidāʔ n.* • call, summons

**ندى** *nad(an) n. indecl. | pl. أنداء ʔandāʔ* | • dew

**ندوة** *nadwa' n. | pl. ندوات nad(a)wāt* | • seminar, council, panel

**ناد** *nād(in) n. def. | pl. أندية ʔandiya' or نواد nawād(in)* | • club ▪ *ناد ليلي nād(in) laylī' night club*

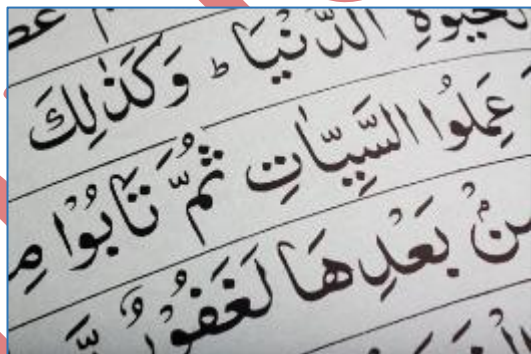
**نادية** *nādiya'* **dip.** woman's name • Nadia  
 III **نادى** *nādā v.* | 3d منادى *yunādī* | مناداة *munādā'* |  
 • v.tr. call out to, call • v.intr. call for →, advocate  
 VIII **انتدأ** *intadā v.intr.* | 8d1 ينتدي *yantadī* | انتداء *intidā'* |  
 • gather, assemble, meet together  
**منتدى** *muntad(an) pass. part. n. indecl.* | dual منتديان *muntadayān'* | pl. منتديات *muntadayāt'* • forum  
 ▪ منتديات *muntadā* • ?internet internet forum, message board  
 IV **أنذر** *?andara v.tr.* | 4s ينذر *yundīr* | إنذار *?indār* |  
 • warn sb • about →, alarm  
**إنذار** *?indār n.* ↑ • warning, alarm ▪ صفارة إنذار *ṣaffārat* • ?indār siren  
**نذير** *nadīr n.* | pl. نذر *nuḍur* | • alarm • man's name Nadir  
**نذل** *nadl* | pl. أنذال *?andāl* | • adj. villainous, vile  
 • n. scoundrel, villain  
**نرجس** *narjis coll. n.* | sing. نرجسة *narjisa'* |  
 • daffodils  
*narjisī* *narjisī* • adj. | elat. أكثر نرجسية *?aktar narjisīya<sup>an</sup>* | vain, narcissistic • n. narcissist  
**نرجسية** *narjisīya' n.* • vanity, narcissism  
**نرد** *nard n.* • النرد *annard* لعبة طاولة النرد *luḥbat* •  
*ṭāwilat* • nnard' backgammon • حجر نرد *ḥajar* •  
*nard* (singular of dice) die  
**النرويج** *annurwīj n. f.* • Norway  
**نرويجي** *nurwījī* adj. & n. • Norwegian  
**نرح** *nazafā v.intr.* | 1s1/1s2 ينرح *yanzaf* or  
*yanzif* | إلى, نرح *nuzūf* | • migrate to, emigrate, immigrate  
**نرح** *nuzūf n.* ↑ • migration, emigration, immigration  
**نارح** *nāzif* act. part. n. • migrant, emigrant, immigrant  
**نزع** *nazaʿa v.tr.* | 1s1 ينزع *yanzaʿ* | نزع *nazʿ* |  
 • remove sth • from من, take away  
**نزع** *nazʿ n.* ↑ • removal  
**نزعة** *nazʿa' n.* • inclination, tendency  
**نزاع** *nizāʿ n.* • struggle, fight, conflict, dispute  
 III **نأزع** *nāzaʿa v.tr.* | 3s ينازع *yunāziʿ* | منأزع *munāzaʿa'* |  
 • struggle with, fight with  
**منأزع** *munāzaʿa' n.* ↑ • struggle, fight  
 VIII **انتزع** *intazaʿa v.tr.* | 8s ينتزع *yantaziʿ* | انتزع *intizāʿ* |  
 من • snatch sth • from  
**نزف** *nazaʿa v.intr.* | 1s2 ينزف *yanzif* | نزف *nazf* |  
 • bleed  
**نزيف** *nazīf n.* • hemorrhage, bleeding ▪ نزيف أنف

*nazīf* • ?anf nosebleed  
**نزل** *v.intr.* • *nazala* | 1s2 ينزل *yanzil* | نزل *nuzūl* |  
 descend, go down ▪ نزل الثلج *nazala attalji* snow  
 ▪ نزل وزنه *nazala wazn* hu lose weight ◊ نزل  
 ▪ نزلني خمسة كيلو. I lost five kilos. • get off, get  
 out of, disembark • *nazila* | 1s4 ينزل *yanzal* |  
 سأنزل في الفندق ◊ عند في *nazla'* | stay at or عند في  
 الفندق. I will stay in the hotel for the time being.  
 • surrender to على, yield, give in  
**نزول** *nuzūl n.* ↑ • descent ▪ نزول *nuzūlan* adv.  
 down, downward • surrender, compliance  
 ▪ نزولاً *nuzūlan* *ʿalā* prep. in accordance  
 with ▪ نزولاً *nuzūlan* *ʿalā* *ṭalab* hi طلبه ▪  
 نزلني *nuzūlan* *ʿinda* *raybat* hi على رغبته  
 request  
**نزلة** *nazla' n.* ↑ | pl. نزلات *naz(a)lāt* | • arrival,  
 stopover • catarrh ▪ نزلة برد *nazlat* • bard cold  
**نزيل** *nazīl n.* | pl. **dip.** نزلاء *nuzalā'* | • guest,  
 lodger  
**نازل** *nāzil* act. part. n. | pl. **dip.** نوازل *nawāzil* |  
 • guest, lodger  
**نزل** *nazl n.* | pl. نزل *nuzūl* | • inn, motel, hotel  
**منزل** *manzil n.* | pl. **dip.** منازل *manāzil* | • house,  
 home, residence ▪ المنزل في *fi* -lmanzil' adv. (at)  
 home  
**منزلي** *manzilī* adj. • domestic, household  
**منزلة** *manzila' n.* | pl. **dip.** منازل *manāzil* | • status,  
 position  
 II **نزل** *nazzala v.tr.* | 2s ينزل *yunazzil* |  
 • download • lower, decrease  
**تنزيل** *tanzīl n.* • discount • (computers)  
 download  
 IV **أنزل** *?anzala v.tr.* | 4s ينزل *yunzil* | إنزال *?inzāl* |  
 • cause to descend, bring down  
 VI **تنازل** *tanāzala v.intr.* | 6s يتنازل *yatanāzal* | تنازل *tanāzul* |  
 • relinquish sth عن to →, forgo, abdicate, renounce, abandon, surrender,  
 back down from ▪ تنازل عن العرش *tanāzala ʿan* -lʿarṣi li- abdicate the throne to  
**نزهة** *nuzha' n.* | pl. نزه *nuzah* | • stroll, walk;  
 excursion, trip ▪ نزهة في *fi* *nuzha'* on a walk; on  
 a trip  
**نزاهة** *nazāha' n.* • integrity  
**نزيه** *nazīh* adj. | m. pl. **dip.** نزهاء *nuzahā'* | elat. *?anzah* |  
 • honest, morally upright  
 V **تنزه** *tanazzaha v.intr.* | 5s يتنزه *yatanazzah* | تنزه *tanazzuh* |  
 • stroll, go for a walk, go for a drive, go for a ride • go on a picnic  
**تنزه** *tanazzuh n.* ↑ • stroll, walk, ride, drive

## ن

- picnic, excursion, outing
- متنزه** *mutanazzah* pass. part. n. • park
- نسب** *nasaba* v.tr. | 1s3/1s2 *yansub<sup>u</sup>* or *yansib<sup>u</sup>* | *nisba<sup>t</sup>* or *nasab* | • refer sth to إلى, relate
- نسب** *nasab* n. ↑ | pl. *ʔansāb* | • lineage, descent, origin • relationship, kinship
- نسبة** *nisba<sup>t</sup>* n. ↑ | pl. *nisab* | • connection, relationship ▪ بالنسبة إلى *bi-nnisba<sup>t</sup> li-*, *bi-nnisba<sup>t</sup> ʔilā* prep. as for, regarding, according to, with regard to; in comparison with ▪ بالنسبة لي *bi-nnisba<sup>t</sup> lī* As for me, ... • rate, ratio ▪ نسبة مئوية *nisba<sup>t</sup> miʔawīya<sup>t</sup>* percentage • (grammar) nisba adjective, relative adjective
- نسبي** *nisbī<sup>v</sup>* adj. | elat. أكثر نسبية *ʔaktar nisbīya<sup>tan</sup>* | • relative ▪ نسبياً *nisbīyan* adv. relatively ◊ هذا الأمر مضمون نسبياً. *The issue is relatively guaranteed.*
- منسوب** *mansūb* pass. part. | pl. **dip.** *manāsīb* | • adj. regarding, related to • n. level ▪ منسوب مياه *mansūb · miyāh* water level
- نسب** *nasīb* n. | pl. *ʔansibā<sup>?</sup>* or **dip.** *ansibā<sup>?</sup>* | • relative, kinsman
- III **مناسبة** *munāsaba* v.tr. | 3s *yunāsib<sup>u</sup>* | • fit, suit, correspond with *munāsaba<sup>t</sup>* | • n. occasion, opportunity • properness, appropriateness
- مناسب** *munāsib* act. part. adj. | elat. أنسب *ʔansab* | • convenient • proper, appropriate ▪ في الوقت المناسب *fī -lwaq<sup>t</sup> -lmināsib<sup>i</sup>* adv. at the right time • fitting, suitable
- VI **تناسب** *tanāsaba* v.intr. | 6s *yatanāsab<sup>u</sup>* | مع *tanāsib* | • be compatible with, be commensurate
- تناسب** *tanāsib* n. ↑ | • proportion
- متناسب** *mutanāsib* act. part. adj. | elat. أكثر تناسباً *ʔaktar tanāsiban* | • proportionate, commensurate
- VIII **انتسب** *intasaba* v.intr. | 8s *yantasib<sup>u</sup>* | إلى *intisāb* | • belong to, be associated with
- منتسب** *muntasib* act. part. • adj. | elat. أكثر انتساباً *ʔaktar intisāban* | belonging to • n. member of, affiliate of
- نستعليق** *nastaʔliq* n. • خط نستعليق *xatt · annastaʔliq<sup>i</sup>* Nastaleeq script (style of calligraphy)
- نسيج** *nasaja* v.tr. | 1s3 *yansuj<sup>u</sup>* | *nasj* |

- weave, spin ▪ منواله *nasaja ʔalā minwāl<sup>hi</sup>* follow sb's example; take after sb
- نسيج** *nasīj* n. ↑ | pl. أنسجة *ʔansija<sup>t</sup>* | • textile, fabric ▪ النسيج الاجتماعي *annasīj alijtimāʔī<sup>v</sup>* social fabric • texture • tissue ▪ نسيج جلدي *nasīj jildī<sup>v</sup>* skin tissue • web ▪ نسيج عنكبوت *nasīj · ʔankabūt* spider web
- منسج** *minsaj* n. • loom
- نسخ** *nasaxa* v.tr. | 1s1 *yansax<sup>u</sup>* | *nasx* | • copy, reproduce • transcribe, transliterate • photocopy
- نسخ** *nasx* n. ↑ | • reproduction • transcription ▪ نسخ حرفي *nasx hjarfī<sup>v</sup>* transliteration ▪ خط النسخ *xatt · annasx<sup>i</sup>* Naskh script (the most commonly used style for printing Arabic, and the style used throughout this book) → **compare with picture on p. 124**



A sample of Naskh script from the Quran

- نسخة** *nāsixa<sup>t</sup>* act. part. n. • photocopier, copy machine
- نسخة** *nusxa<sup>t</sup>* n. | pl. نسخ *nusax* | • copy, reproduction, replica ▪ نسخة مصورة *nusxa<sup>t</sup> muṣawwara<sup>t</sup>* photocopy
- نساخ** *nassāx* n. | pl. نساخة *nassāxa<sup>t</sup>* | • transcriber, scribe
- نسر** *nasr* n. | pl. نسور *nusūr* | • vulture
- نسف** *nasafa* v.tr. | 1s2 *yansif<sup>u</sup>* | *nasf* | • blow up • torpedo
- ناسف** *nāsif* act. part. adj. | elat. أكثر نسفاً *ʔaktar nasfan* | • explosive ▪ عبوة ناسفة *Eubūwa<sup>t</sup> nāsifa<sup>t</sup>* n. improvised explosive device (IED), makeshift explosive ▪ حزام ناسف *hizām nāsif* n. suicide belt, explosive belt
- نسيفة** *nasīfa<sup>t</sup>* n. | pl. **dip.** *nasāʔifa<sup>t</sup>* | • bomb
- II **تنسيق** *nassaqa* v.tr. | 2s *yunassiq<sup>u</sup>* | *tansīq* | • coordinate, arrange

**تنسيق** *tansīq n.* • coordination, arrangement, alignment

**منسق** *munassiq act. part. n.* • coordinator

VI **يتناسق** *tanāsaqa v.intr.* | 6s يتناسق *yatanāsaq<sup>m</sup>* | تناسق *tanāsuq* | • be coordinated, be harmonious

**تناسق** *tanāsuq n.* ↑ • coordination, harmony

**نسيق** *nasaq n.* • system, method

**ناسك** *nāsik n.* | pl. نساك *nussāk* | • hermit, recluse • monk

**نسل** *nasl n.* | pl. أنسال *ansāl* | • offspring, descendants

VI **تناسل** *tanāsala v.intr.* | 6s يتناسل *yatanāsala<sup>m</sup>* | تناسل *tanāsul* | • reproduce, breed

**تناسل** *tanāsul n.* ↑ • reproduction, sex

**تناسلي** *tanāsulī adj.* • reproductive, sexual

▪ جهاز تناسلي *jihāz tanāsulī n.* reproductive system

**نسمة** *nasama<sup>t</sup> n.* • (demographics) person, individual ◊ يبلغ عدد سكان الأرض سبعة مليارات نسمة. *The population of the world has surpassed seven billion (people).*

**نسيم** *nasīm n.* | pl. **dip.** نسائم *nasā'im* | • breeze ▪ شم النسيم *šam annasīm* Sham el-Nessim (Egyptian holiday)

**نساء** *nisā<sup>?</sup>*, نسوة *niswāt f. pl. n.* | sing. امرأة *imra<sup>?</sup>a<sup>t</sup>* | • women

**نسائية** *nisā'iya<sup>t</sup>*, نسوية *niswīya<sup>t</sup> n.* • feminism

فريق نسائي *nisā'iya<sup>?</sup>*, نسوي *niswī<sup>?</sup>* • adj. women's ◊

فريق نسائي لكرة السلة *women's basketball team* • adj.

& n. feminist

**نسي** *nasīya v.tr.* | 1d4 ينسى *yansā* | نسيان *nisyān* or نسي *nasy* | • forget ▪ نسي أن *nasiya ḥan forget to (do)* ◊ نسيت تناول الدواء. *I forgot to take the medicine.* ▪ نسي أن *nasiya ḥanna forget that...* ◊ نسيت أني تناولت الدواء. *I forgot that I had taken the medicine.* ▪ علينا ألا ننسى... *ʿalaynā ḥallā nansā* Let's not forget...

**نسيان** *nisyān n.* ↑ • forgetfulness ▪ كثير النسيان *katīr annisyānī* adj. forgetful

IV **أنسى** *ḥansā v.tr.* | 4d ينسي *yunsī* | إنساء *ḥinsā<sup>?</sup>* | • make sb ◊ forget sth ◊

**نشأ** *naša<sup>a</sup> v.intr.* | 1s1(b) ينشأ *yanša<sup>a</sup><sup>m</sup>* | نشأة *naš<sup>a</sup>a<sup>t</sup>* or عن *nušū<sup>?</sup>* | • grow up • evolve from result from

**نشوء** *nušū<sup>?</sup> n.* ↑ • growth • evolution

**ناشئ** *nāšī<sup>?</sup> act. part. adj.* • beginning, emergent, startup- شركة ناشئة *šarika<sup>t</sup> nāšī<sup>?</sup>a<sup>t</sup> n.* startup company

**منشأة** *munša<sup>a</sup>a<sup>t</sup> n.* | pl. منشآت *munša<sup>a</sup>a<sup>t</sup>āt* |

• foundation, establishment, institution

IV **أنشأ** *ḥanša<sup>a</sup> v.tr.* | 4s(c) ينشئ *yunšī<sup>m</sup>* | إنشاء *ḥinšā<sup>?</sup>* | • build, construct • establish, found, set up • write, author

**إنشاء** *ḥinšā<sup>?</sup> n.* ↑ | pl. إنشاءات *ḥinšā<sup>?</sup>āt* |

• construction • establishment, foundation

**إنشائي** *ḥinšā<sup>?</sup>ī adj.* • structural

**نشب** *našiba v.intr.* | 1s4 ينشب *yanšab<sup>m</sup>* |

نشوب *nušūb* | • break out, arise ▪ نشبت حرب *našibat ḥarb<sup>m</sup>* war breaks out ▪ نشب حريق *našiba ḥarīq<sup>m</sup>* fire breaks out

**نشوب** *nušūb n.* ↑ • outbreak, eruption

**نشد** *našada v.tr.* | 1s3 ينشد *yanšuda<sup>m</sup>* | نشد *našd* |

• pursue, seek

**نشيد** *našīd, أنشودة ḥunšūda<sup>t</sup> n.* | pl. **dip.** أناشيد *anāšīd* |

• anthem ▪ نشيد وطني *našīd waḥanī* national anthem

III **ناشد** *nāšada v.tr.* | 3s يناشد *yunāšīdu<sup>m</sup>* | مناشدة *munāšada<sup>t</sup>* | • plead with ◊ for ◊ or في, appeal, implore, request urgently ▪ أناشد *nāšadaḥu ḥan* implore sb to (do)

**مناشدة** *munāšada<sup>t</sup> n.* ↑ • appeal, urgent request

**نشر** *našara v.tr.* | 1s3 ينشر *yanšuru<sup>m</sup>* | نشر *našr* |

• spread • publish, issue • announce, decree • saw

**نشر** *našr n.* ↑ • spread • publication, issuance • announcement, declaration

**ناشر** *nāšir act. part. n.* • publisher

**منشور** *manšūr pass. part. n.* • publication, pamphlet, brochure

**نشرة** *našra<sup>t</sup> n.* | pl. نشرات *naš(a)rāt* | • publication, newsletter, pamphlet ▪ نشرة شهرية *našra<sup>t</sup> šahrīya<sup>t</sup>* monthly publication • announcement, decree ▪ نشرة أخبار *našrat · ḥaxbār* news broadcast

**منشأ** *minšār n.* | pl. **dip.** منشائر *manāšīr* | • saw

VIII **انتشر** *intašara v.intr.* | 8s ينتشر *yantašīru<sup>m</sup>* | انتشار *intišār* | • spread • become well-known, become common

**انتشار** *intišār n.* ↑ • spread • popularity, prevalence

**منتشر** *muntašir act. part. adj.* | elat. أكثر انتشارا *akṭar intišāran* |

• widespread, prevalent

**نشط** *našīṭa v.intr.* | 1s4 ينشط *yanšaṭ<sup>m</sup>* | نشاط *našāṭ* |

• become active, become energetic

**نشاط** *našāṭ n.* ↑ | pl. أنشطة *ḥanšīṭa<sup>t</sup>* | • activity

**ناشط** *nāšīṭ act. part.* | pl. **dip.** نشطاء *nušaṭā<sup>?</sup> or*

## ن

ناشطون *nāṣiṭūn*<sup>a</sup> | • *n. activist* ▪ ناشط سياسي *nāṣiṭ siyāsī*<sup>a</sup> political activist • *adj. | elat.* *ʔanṣaṭ* | active, dynamic, energetic

**نشط** *naṣiṭ* *adj. | elat.* *ʔanṣaṭ* | • active, dynamic, energetic

**نشيط** *naṣiṭ* *adj. | m. pl.* *niṣāṭ* | *elat.* *ʔanṣaṭ* | • active, dynamic, energetic

II **نشط** *naṣṣaṭa* *v. tr.* | 2s *yunaṣṣiṭ*<sup>u</sup> | *tanṣiṭ* | • energize, stimulate ▪ *نشط الاقتصاد* *naṣṣaṭa aliqīṣād* stimulate the economy

**تنشيط** *tanṣiṭ* *n. ↑* • stimulation

**منشط** *munaṣṣiṭ* *act. part. n.* • stimulus, stimulant ▪ *منشط اقتصادي* *munaṣṣiṭ iqtīṣādī* economic stimulus ▪ *منشط جنسي* *munaṣṣiṭ jinsī*<sup>v</sup> (drug) sexual stimulant

**نشف** *naṣifa* *v. intr.* | 1s4 *yanṣaf*<sup>u</sup> | *naṣaf* | • dry out, dehydrate

**منشفة** *minṣafa*<sup>t</sup> *n. | pl. dip.* *manāṣif* | • towel

II **نشف** *naṣṣafa* *v. tr.* | 2s *yunaṣṣif*<sup>u</sup> | *tanṣif* | • dry

V **تنشق** *tanaṣṣaqa* *v. intr.* | 5s *yatanaṣṣaq*<sup>u</sup> | *tanaṣṣuq* | • inhale

**تنشق** *tanaṣṣuq* *n. ↑* • inhalation

X **استنشق** *istanṣaqa* *v. intr.* | 10s *yastanṣiq*<sup>u</sup> | *istinṣaq* | • inhale

**استنشاق** *istinṣaq* *n. ↑* • inhalation ▪ *جهاز استنشاق* *jihāz · istinṣaq* inhaler

**نشل** *naṣala* *v. tr.* | 1s3 *yanṣul*<sup>u</sup> | *naṣl* | • pickpocket, snatch

**نشال** *naṣšāl* *n.* • pickpocket

**نشوان** *naṣwān* *adj. | m. pl. invar.* *naṣāwā* | *f. sing. invar.* *naṣwā* | *elat.* *ʔaktar* *naṣwatan* or *invar.* *ʔanṣā* | • drunk, intoxicated, high

**نشوة** *naṣwa*<sup>t</sup> *n.* • intoxication • ecstasy

**نصب** *naṣaba* *v. tr.* | 1s3 *yanṣub*<sup>u</sup> | *naṣb* | • cheat, dupe, deceive • install, appoint • erect, set up ◊ *نصب الكشاف الخيمة* *The scout set the tent up.*

**نصب** *naṣb* *n.* • fraud, deception • installation, appointment • (grammar) accusative case ▪ *حرف نصب* *ḥarf · naṣb* accusative particle

**منصوب** *manṣūb* *pass. part. adj.* • (grammar) accusative • (grammar) subjunctive, conjunctive ▪ *المضارع المنصوب* *almuḍāriʿ* *almanṣūb* *n.* the subjunctive mood, the conjunctive mood

**نصب** *nuṣb* or *nuṣub* *n. | pl.* *ʔanṣāb* | • *n.* monument, statue, idol ▪ *نصب تذكاري* *nuṣb*

*tadkār*<sup>v</sup> monument, memorial

**نصب** *nuṣba* *prep.* • in front of, before ▪ *نصب عيني* *nuṣba ʿaynayya* before my eyes ▪ *وضعه* *waḍaʿahu* *nuṣba ʿaynayhi* direct one's attention to sth

**نصاب** *niṣāb* *n.* • origin, beginning, original condition

**نصاب** *naṣṣāb* *n.* • crook, cheat, imposter, fraud, swindler

**نصيب** *naṣīb* *n. | pl.* *nuṣub* | • fate, destiny • share, portion ▪ *نصيب صغير* *naṣīb ṣayīr* small serving, small portion • dividend, quota

**ياتصيب** *yānaṣīb* *n.* • lottery, raffle, sweepstakes

**منصب** *manṣīb* *n. | pl. dip.* *manāṣīb* | • (employment) post, position

II **نصب** *naṣṣaba* *v. tr.* | 2s *yunaṣṣib*<sup>u</sup> | *tanṣīb* | • nominate, appoint

**تنصيب** *tanṣīb* *n. ↑* • nomination, appointment

IV **أنصت** *ʔanṣata* *v. intr.* | 4s *yunṣiṭ*<sup>u</sup> | *ʔinṣāt* | • listen to →, pay attention to

V **تنصت** *tanaṣṣata* *v. tr.* | 5s *yatanaṣṣat*<sup>u</sup> | *tanaṣṣut* | • eavesdrop, wiretap (a telephone)

**نصح** *naṣaḥa* *v. tr.* | 1s1 *yanṣaḥ*<sup>u</sup> | *naṣḥ* or *nuṣḥ* or *نصيحة* *naṣiḥa*<sup>t</sup> | • advise sb • on → ▪ *نصحه بأن* *naṣaḥahu ʔan*, *advise sb to (do)*

**نصيحة** *naṣiḥa*<sup>t</sup> *n. ↑* | *pl. dip.* *naṣāʔiḥ* | • advice

**ناصح** *nāṣiḥ* *act. part. n. | pl.* *nuṣṣāḥ* | • adviser, counselor

**نصر** *naṣara* *v. tr.* | 1s3 *yanṣur*<sup>u</sup> | *naṣr* or *نصرة* *nuṣra*<sup>t</sup> | • aid, assist, save ▪ *الله* *naṣarahu* *aLLāh*<sup>u</sup> may God help sb

**نصر** *naṣr* *n. ↑* • triumph, victory

**ناصر** *nāṣir* *act. part. n. | pl.* *ʔanṣār* | • follower, enthusiast, proponent • helper, protector ▪ *جمال عبد الناصر* *gamāl ʿabd annāṣir* Gamal Abdel Nasser (second president of Egypt)

**الناصرة** *annāṣira*<sup>t</sup> *n.* • (city in Israel) Nazareth  
**الناصرة** *annāṣiriya*<sup>t</sup> *n.* • (city in Iraq) Nasiriyah  
→ [map on p. 202](#)

**منصور** *manṣūr* *pass. part. adj.* • triumphant, victorious ▪ *المنصور* *almanṣūra*<sup>t</sup> *n.* • (city in Egypt) Mansoura → [map on p. 287](#)

**نصرة** *nuṣra*<sup>t</sup> *n. | pl.* *nuṣ(u)rāt* | • help, assistance

**نصراني** *naṣrānī* adj. & n. | pl. **invar.** نصارى  
*naṣrārā* | • Christian  
**نصرانية** *naṣrānīya* n. • Christianity  
**نصير** *naṣīr* n. | pl. **dip.** نصراء *nuṣarā?* or أنصار  
*ʔaṣār* | • supporter, ally  
**نصر** *naṣṣara* v.tr. | 2s يتنصر *yunaṣṣir*<sup>m</sup> | تنصير  
*taṣīr* | • convert to Christianity  
**تنصير** *taṣīr* n. ↑ • conversion to Christianity  
**انتصر** *ʔintaṣara* v.intr. | 8s ينتصر *yantaṣir*<sup>m</sup> | انتصار  
*intiṣār* | • triumph over على، be victorious  
**انتصار** *intiṣār* n. ↑ • triumph, victory  
**منتصر** *muntaṣir* act. part. • adj. | elat. انتصارا  
*ʔaktar intiṣāran* | victorious • n. victor  
**نص** *naṣṣa* v.intr. | 1g3 ينص *yanuṣṣ*<sup>m</sup> | نص *naṣṣ* |  
 • stipulate على، determine, specify  
**نص** *naṣṣ* n. ↑ | pl. نصوص *nuṣūṣ* | • text  
**منصة** *minaṣṣa* n. • podium, counter • platform  
 • diving board منصة متحركة *minaṣṣa*<sup>t</sup>  
*mutaḥḥarika* springboard • منصة ثابتة *minaṣṣa*<sup>t</sup>  
*tābita* firm board, diving platform  
**نصف** *niṣf* n. | pl. أنصاف *ʔaṣāf* | • half ساعة  
*niṣf · sāʿa* half an hour • والنصف *wa-niṣf* [hour  
+] (time) half past ◊ الساعة التاسعة والنصف *half*  
*past nine (9:30)* • ونصف *wa-niṣf* [+ genitive  
noun] and a half ◊ سنتان ونصف سنة *two and a*  
*half years (lit. two years and a half year)*  
 • مفتوح نصف فتحة *maftūḥ niṣf*<sup>m</sup> *fathḥa*<sup>m</sup> half-way  
 open نصف كرة *niṣf · kura* hemisphere  
**نصفي** *niṣfī* adj. • semi- صداع نصفي *ṣudāʿ niṣfī*<sup>m</sup>  
 n. migraine انتخابات نصفية *intixābāt niṣfīya*<sup>m</sup> pl. n.  
 midterm elections  
**تنصيف** *naṣṣifa* v.tr. | 2s ينصيف *yunaṣṣif*<sup>m</sup> | تنصيف  
*taṣīf* | • halve  
**إنصاف** *ʔaṣāfa* v.tr. | 4s ينصف *yunīṣf*<sup>m</sup> | إنصاف  
*ʔiṣāf* | • treat justly, be fair with  
**إنصاف** *ʔiṣāf* n. ↑ • justice, fairness  
**منصف** *muṣṣif* act. part. adj. | elat. أكثر إنصافا  
*ʔaktar ʔiṣāfan* | • fair, just  
**انتصف** *intaṣafa* v.intr. | 8s ينتصف *yantaṣif*<sup>m</sup> |  
 عندما انتصف *intiṣāf* | • be half way over ▪  
 في منتصف الليل *Eindamā -ntaṣafa -llayl*<sup>m</sup> in the middle of the  
 night ثم انتصف القرن العشرون ▪  
*tumma -ntaṣafa -lqarn*<sup>m</sup> -*lEiṣrīn*<sup>a</sup> in the  
 mid-twentieth century  
**منتصف** *muntaṣaf* pass. part. n. • middle, halfway,  
 mid- ▪ منتصف الأسبوع *muntaṣaf · alʔusbūʿ*<sup>t</sup>  
 midweek ▪ منتصف الليل *muntaṣaf · allayl*<sup>t</sup>  
 midnight ▪ منتصف الطريق *fi muntaṣaf*<sup>t</sup> -*ʔṭarīq*<sup>t</sup>

*adv.* halfway, midway ▪ في منتصف القرن العشرين *fi*  
*muntaṣaf -lqarn*<sup>t</sup> -*lEiṣrīn*<sup>a</sup> in the mid-twentieth  
 century ▪ في منتصف فبراير *fi muntaṣaf fabrāyir*<sup>a</sup> in  
 mid-February ▪ منذ منتصف الثمانينات *mundu*  
*muntaṣaf -ḥamānīnāt* since the mid-eighties  
**نصل** *naṣl* n. | pl. نصال *niṣāl* or نصول *nuṣūl* | • blade  
**ناصية** *nāṣiya* n. | pl. **def.** نواص *nawāṣ(in)* |  
 • (street) corner ▪ الناصية في *fi -nnāṣiya*<sup>m</sup> on the  
 corner ▪ منطقة ناصية *minṭaqat · nāṣiya*<sup>t</sup> (brain)  
 frontal lobe  
**نضج** *naḍija* v.intr. | 1s4 ينضج *yanḍaj*<sup>m</sup> | نضج *nudj* |  
 • ripen, mature • be well-cooked  
**نضج** *nudj* n. ↑ • maturity  
**ناضج** *nāḍij* act. part. adj. | elat. أنضج *ʔanḍaj* |  
 • ripe, mature ▪ غير ناضج *yayr · nāḍij* adj.  
 unripe, immature  
**نضيج** *naḍij* adj. | elat. أنضج *ʔanḍaj* or نضجا  
*ʔaktar nudjan* | • (meat) well-done ▪ نضيج  
*yayr · naḍij* rare  
**منضدة** *minḍada* n. | pl. **dip.** مناضد *manāḍid* |  
 • table • desk • stand • workbench  
**نضال** *niḍāl* n. • struggle • defense  
**ناضل** *nāḍala* v.tr. | 3s يناضل *yunāḍil*<sup>m</sup> | المناضلة  
*munāḍala* | • struggle with • defend against ◊  
 عن *sb*  
**مناضلة** *munāḍala* n. ↑ • struggle • defense  
**مناضل** *munāḍil* act. part. n. • combatant, militant  
**ناطحة** *nāṭiḥa* act. part. | pl. **dip.** نواطح *nawāṭiḥ* |  
 • ناطحة ناطحة سحاب *nāṭiḥat · saḥāb* n. skyscraper  
**نط** *naṭṭa* v.intr. | 1g3 ينط *yanuṭṭ*<sup>m</sup> | نط *naṭṭ* | • spring,  
 leap, jump  
**نط** *naṭṭ* n. ↑ • نط الحبل *naṭṭ · alḥabl*<sup>t</sup> (game) jump  
 rope ▪ لعب نط الحبل *laʿiba naṭṭ*<sup>m</sup> -*lḥabl*<sup>t</sup> v. jump  
 rope  
**نطفة** *nuṭfa* n. | pl. نطف *nuṭaf* | • sperm  
**نطق** *naṭaqa* v.intr. | 1s3 ينطق *yanṭuq*<sup>m</sup> | نطق *nuṭq* |  
 • pronounce →, articulate • talk, speak ▪ نطق  
 بالحق *naṭaqa bi-lḥaqq* speak the truth  
**نطق** *nuṭq* n. ↑ • pronunciation ▪ طريقة نطق *ṭarīqat*  
*nuṭq* accent  
**ناطق** *nāṭiq* act. part. n. • speaker, spokesperson  
**نطاق** *niṭāq* n. | pl. نطاق *nuṭuq* | • range, limit, zone  
 ▪ واسع النطاق *wāsiʿ · anniṭāq* adj. wide-ranging  
 ▪ في نطاق الرؤية *fi niṭāq*<sup>t</sup> -*rruṭya*<sup>t</sup> adv. in sight  
 • belt, ring  
**منطق** *manṭiq* n. • logic ▪ المنطق أن *min*<sup>a</sup> -*lmantiq*  
*ʔan* it is logical that...  
**منطقي** *manṭiqī* adj. | elat. أكثر منطوية *ʔaktar*  
*manṭiqīya*<sup>an</sup> | • logical, rational ▪ المنطقي أن

## ن

*min<sup>a</sup> -lmantiq<sup>vi</sup> ?an* it is logical that...

**منطقة** *minṭaqa<sup>a</sup> n. | pl. dip. مناطق manāṭiq |*

• region, area, zone ▪ منطقة زمنية *minṭaqa<sup>a</sup> zamanīya<sup>a</sup>* time zone ▪ منطقة ناصية *minṭaqa<sup>a</sup> nāṣiya<sup>a</sup>* (brain) frontal lobe

**نظر** *naẓara v.intr. | 1s3 ينظر yanẓuru | نظر naẓar |*

• look at إلى

**نظر** *naẓar n. ↑ | pl. أنظار ?anẓār | • eyesight, vision*

▪ بعد النظر *buʿd* ▪ *annaẓar<sup>a</sup>* hyperopia, farsightedness ▪ بعيد النظر *baʿīd* ▪ *annaẓar<sup>a</sup>* forward-looking, wise; hyperopic, farsighted ▪ طويل النظر *ṭawīl* ▪ *annaẓar<sup>a</sup>* hyperopic, farsighted ▪ قصر النظر *qaṣr* ▪ *annaẓar<sup>a</sup>* myopia ▪ قصير النظر *qaṣīr* ▪ *annaẓar<sup>a</sup>* myopic, nearsighted ▪ view, opinion, observation ▪ في نظري *fi naẓarī* in my opinion ▪ لـ *naẓaran li-* prep. because of, due to ◊ لن يحضر نظرا *He's not coming due to his illness.*

▪ نظرا لأن *naẓaran li-?anna conj.* because, seeing as how ◊ لست قلقا نظرا لأنك هنا *I'm not worried since you are here.*; with regard to, in view of ◊ لن أعاتبك نظرا لظروفك الصعبة. *In view of your difficult circumstances, I will not blame you.*

**نظري** *naẓarī<sup>v</sup> • adj. theoretical*

**نظرية** *naẓarīya<sup>a</sup> n. • theory, theorem*

**ناظر** *nāẓir act. part. n. | pl. نظار nuẓār |*

• principal, head master

**منظور** *manẓūr pass. part. n. • perspective*

**نظرة** *naẓra<sup>a</sup> n. | pl. نظرات naẓ(a)rāt | • look, view*

▪ ألقى نظرة سريعة على *ʔalqā naẓra<sup>an</sup> sarīʿa<sup>an</sup> ʿalā* glance at, take a quick look at

**نظارة** *naẓzāra<sup>a</sup> n. • (pair of) eyeglasses ▪ نظارة*

نظارة قراء *naẓzārat* ▪ شمس *naẓzārat* ▪ *qīrāʔa<sup>a</sup>* reading glasses ▪ نظارة ثنائية ارتدى *naẓzāra<sup>a</sup> tunāʔiya<sup>a</sup> • lbuʔra<sup>a</sup>* bifocals ▪ البؤرة

نظارة *irtadā naẓzāra<sup>a</sup> v.* wear glasses ① *The dual and plural forms are sometimes also used to refer to a single pair of eyeglasses:* ◊ يرتدي نظارات *He's wearing glasses.*

**نظير** *naẓīr • adj. | pl. dip. نظراء nuẓarāʔ | similar,*

corresponding ▪ n. | pl. dip. نظراء *nuẓarāʔ | counterpart, peer ▪ n. | pl. dip. نظائر naẓāʔīr | isotope*

**نظير** *naẓīra prep. • for, in return for, in exchange for ◊ أعطته سيارتها نظير مبلغ مالي. She gave him her car in exchange for money.*

**منظر** *manẓar n. | pl. dip. مناظر manāẓīr | • view, scenery, panorama*

**مناظر** *minẓār n. | pl. dip. مناظير manāẓīr |*

• telescope

VIII **انتظر** *intaẓara v.tr. | 8s ينتظر yantaẓiru | انتظر*

*intiẓār | • wait for, await ▪ انتظر حتى intaẓara haṭṭā* wait until... ▪ expect

**انتظار** *intiẓār n. ↑ • wait ▪ الانتظار kāna*

*fi -lintiẓār v.* be waiting ▪ expectation

**منتظر** *muntaẓar pass. part. adj. • expected,*

anticipated ▪ من المنتظر أن *min<sup>a</sup> -lmuntaẓar<sup>a</sup> ?an* it is expected that...

**نظافة** *naẓāfa<sup>a</sup> n. • cleanness, cleanliness*

• hygiene

**نظيف** *naẓīf adj. | m. pl. نظاف niẓāf | elat. أنظف*

*?anẓaf | • clean*

II **نظف** *naẓzafa v.tr. | 2s ينظف yunazzif<sup>u</sup> | تنظيف*

*tanẓīf | • clean*

**منظف** *munazzif act. part. n. • cleaner, detergent*

▪ منظف فم *munazzīf* ▪ *fam* mouthwash ▪ cleaning person, cleaner

V **تنظف** *tanazzafa v.intr. | 5s يتنظف yatanazzaf<sup>u</sup> |*

*تنظف tanazzuf | • be cleaned, become clean*

• clean oneself

**نظم** *naẓama v.tr. | 1s2 ينظم yanẓimu | نظم naẓm or*

*nizām | • arrange, organize*

**نظم** *naẓm n. ↑ • verse • arrangement,*

organization

**نظام** *nizām n. ↑ | pl. نظم nuẓum or أنظمة ?anẓima<sup>a</sup> |*

• system, order ▪ نظام الحزب الواحد *nizām* ▪ *alfizbi -lwāḥidi* one-party system ▪ regime

**نظامي** *nizāmī<sup>v</sup> • regular, orderly, systematic, methodical*

**منظوم** *manẓūm pass. part. n. • poem*

**منظومة** *manẓūma<sup>a</sup> n. • system*

II **نظم** *naẓzama v.tr. | 2s ينظم yunazzim<sup>u</sup> | تنظيم*

*tanẓīm | • arrange, organize*

**تنظيم** *tanẓīm n. ↑ • arrangement, organization*

**تنظيمي** *tanẓīmī<sup>v</sup> adj. | elat. أكثر تنظيما ?aktar*

*tanẓīman | • controlling, regulatory*

**منظم** *munazzim act. part. n. • organizer*

**منظمة** *munazzama<sup>a</sup> pass. part. n. • organization*

▪ منظمة إرهابية *munazzama<sup>a</sup> ?irḥābīya<sup>a</sup>* terrorist organization ▪ منظمة التحرير الفلسطينية *munazzama<sup>a</sup> -lfiilasṭīniya<sup>a</sup>* The Palestine Liberation Organization (PLO) ▪ منظمة التعاون الإسلامي *munazzama<sup>a</sup> -attaḥrūr*

*munazzama<sup>a</sup> -attaʿāwunī -l?islāmī<sup>vi</sup>* The Organization of Islamic Cooperation (IOC)

▪ منظمة السلام الأخضر *munazzama<sup>a</sup> assalāmī -l?axḍar* Greenpeace

▪ منظمة العفو الدولية *munazzama<sup>a</sup> -alʿafwī<sup>vi</sup> -dduwalīya<sup>a</sup>* Amnesty International

▪ منظمة التجارة العالمية *munazzama<sup>a</sup> -alṭijāra<sup>a</sup> ʿālamīya<sup>a</sup>*



*attijāra<sup>u</sup> -Iʿālamīya<sup>u</sup>* The World Trade Organization (WTO)

VIII انتظم *intazama v.intr.* | 8s ينتظم *yantazim<sup>u</sup>* | انتظام *intizām* | • become arranged, become organized

بانتظام *intizām n.↑* • order, regularity ▪ بانتظام *bi-ntizām<sup>in</sup>* adv. regularly, in a regular manner

أكثر انتظاما *muntazim act. part. adj.* | elat. انتظاما *ʔaktar intizāman* | • regular, systematic ▪ غير منتظم *yayr · muntazim irregular*

نعت *naʿata v.tr.* | 1s1 يبعث *yanʿat<sup>u</sup>* | نعت *naʿt* | • characterize sb/sth • as →, describe

نعت *naʿt n.↑* | pl. نوعات *nuʿūt* | • adjective

نعجة *naʿja<sup>n</sup>* n. • ewe ▪ من صار نعجة أكله الذئب. *man šāra naʿja<sup>an</sup> ʔakalahū -ḍḍiʔb<sup>u</sup>* proverb He who becomes a lamb will be devoured by wolves.

نفس *naʿasa v.intr.* | 1s1/1s3 ينعس *yanʿas<sup>u</sup>* or *yanʿus<sup>u</sup>* | نعاس *nuʿās* or نعس *naʿs* | • become sleepy, become drowsy, be half asleep

نعاس *nuʿās n.↑* • sleepiness, drowsiness

ناعس *nāʿis act. part. adj.* | elat. أنعس *ʔanʿas* | • sleepy, drowsy

نعسان *naʿsān adj. dip.* | m & f pl نعاس *niʿās* | elat. أنعس *ʔanʿas* | • sleepy, drowsy

IV إنعش *ʔanʿaša v.tr.* | 4s ينعش *yunʿiṣ<sup>u</sup>* | إنعاش *ʔinʿāṣ* | • revive, resuscitate • refresh

إنعاش *ʔinʿāṣ n.↑* • resuscitation

منعش *munʿiṣ act. part. adj.* | elat. أكثر إنعاشا *ʔaktar ʔinʿāšan* or أنعش *ʔanʿaṣ* | • refreshing

نعل *naʿl n.* | pl. نعال *niʿāl* | • (pair of) sandals • footwear • (shoe) sole

نعمة *v.intr.* • *naʿama* | 1s3 ينعم *yanʿum<sup>u</sup>* | نعمة *naʿma<sup>t</sup>* | enjoy →, take pleasure in • *naʿuma* | 1s3 ينعم *yanʿum<sup>u</sup>* | نعومة *nuʿūma<sup>t</sup>* | be soft, be smooth

نعمة *naʿma<sup>t</sup> n.↑* | pl. نعمات *naʿ(a)māt* | • enjoyment, pleasure

منذ نعومة *nuʿūma<sup>t</sup> n.↑* • softness, smoothness ▪ منذ نعومة أظفاره *mundū nuʿūmat<sup>i</sup> ʔazfār<sup>u</sup> hi* adv. since one's early childhood

ناعم *nāʿim act. part. adj.* | elat. أنعم *ʔanʿam* | • soft, smooth • (hair) straight

نعم *naʿam interjection* • yes ▪ نعم؟ *naʿam Yes?*, Sorry? (i) نعم *naʿam* is generally used as an answer to an affirmative questions.

→ [compare with بلَى balā p. 36](#)

نعم *niʿma interjection* • [+ definite nominative noun] what a wonderful...! ◊ نعم الرجال أنتم! ◊ نعم الرجال أنتم! ◊

نعم الثواب! ◊ *What wonderful men you are!*

كنت نعم ◊ *How wonderful is the recompense!*

*I was such a wonderful wife to him.*

نعمت (i) *Less commonly, you may see the form niʿmati preceding a feminine noun.* ▪ نعم ما نعم ما فعلت! ◊ *niʿma mā it is wonderful what...!*

*What you did was wonderful!, Well done!*

نعمة *niʿma<sup>t</sup> n.* | pl. نعم *niʿam* | • blessing, grace ▪ *bi-niʿmat<sup>i</sup> -LLāh<sup>i</sup>* adv. by the grace of God

نعام *naʿām coll. n.* | sing. نعامة *naʿāma<sup>t</sup>* | • ostriches

نعيم *naʿīm n.* • comfort, luxury ▪ نعيمًا *naʿīman* Blessings! عاش في نعيم *ʿāša fi naʿīm<sup>in</sup>* v. live in luxury

II تنعيم *naʿʿama v.tr.* | 2s ينعم *yunaʿʿim<sup>u</sup>* | تنعيم *tanʿīm* | • soften, smooth out

IV أنعم *ʔanʿama v.intr.* | 4s ينعم *yunʿim<sup>u</sup>* | إنعم *ʔinʿām* | • bestow upon على *sth* ▪ نعم الله عليه *ʔanʿama -LLāh<sup>i</sup> ʿalayhi bi-niʿma<sup>in</sup>* May God bestow his blessings upon sb

ننعاع *naʿnāʿ n.* • mint, peppermint

II تنغيص *naʿyṣa v.tr.* | 2s ينجيص *yunaʿyṣ<sup>u</sup>* | تنغيص *tanyīṣ* | • upset, disturb

أكثر تنغيصا *munayyṣ act. part. adj.* | elat. أكثر تنغيصا *ʔaktar tanyīṣan* | • upsetting

أكثر تنغصا *munayyṣ pass. part. adj.* | elat. أكثر تنغصا *ʔaktar tanayyūṣan* | • upset

نغم *naʿym* or *naʿyam n.* | pl. أنغام *ʔanyām* | • note, tone

نغمة *naʿyma<sup>t</sup>* or *naʿyama<sup>t</sup> n.* | pl. نغمات *naʿy(a)māt* | • note, tone

نفاثة *naffāta<sup>t</sup>*, طائرة نفاثة *ʔāʔira<sup>t</sup> naffāta<sup>t</sup> n.* • jet plane

نفخ *nafaxa v.tr.* | 1s3 ينفخ *yanfux<sup>u</sup>* | نفخ *nafx* | • inflate, blow up

VIII انتفخ *intaḥaxa v.intr.* | 8s ينتفخ *yantaḥix<sup>u</sup>* | انتفاخ *intifāx* | • swell up, bloat, become inflated, become puffy

أكثر انتفاخا *muntaḥix act. part. adj.* | elat. أكثر انتفاخا *ʔaktar intifāxan* | • swollen, puffy, bulging ▪ عينان منتفختان *ʿaynān muntaḥixatān<sup>i</sup>* dual noun puffy eyes

نفد *nafīda v.intr.* | 1s4 ينفد *yanfad<sup>u</sup>* | نفاد *nafād* | • run out, be depleted

نفاد *nafād n.↑* • depletion ▪ نفاد صبر *nafād · ṣabr* impatience

نافد *nāfid act. part. adj.* • depleted, out of \_\_\_\_ ▪ نافد الصبر *nāfid · aṣṣabr<sup>i</sup>* impatient

## ن

- X **استنفد** *istanfada* v.tr. | 10s *yastanfīd<sup>u</sup>* | استنفاد *istinfād* | • deplete, use up, exhaust  
**استنفاد** *istinfād* n. ↑ • depletion, exhaustion  
**نفذ** *nafaḍa* v. | 1s3 *yanfuḍ<sup>u</sup>* | نفذ *nafāḍ* | • v.tr. penetrate, pierce • v.intr. lead to إلى  
**نافذ** *nāfiḍ* act. part. adj. | elat. أنفذ *ʔanfaḍ* |  
 • effective ▪ سهم أنفذ من السهم *idiom* more piercing than an arrow (i.e. very effective)  
**نافذة** *nāfiḍa* act. part. n. | pl. **dip.** نوافذ *nawāfiḍ* |  
 • window  
**نفوذ** *nufūḍ* n. • authority, influence  
**منفذ** *manfaḍ* n. | pl. **dip.** منافذ *manāfiḍ* | • passage, passageway • exit, way out  
 II **نفذ** *naffaḍa* v.tr. | 2s *yunaffiḍ<sup>u</sup>* | تنفيذ *tanfiḍ* |  
 • implement, execute, perform, carry out, apply, impose ▪ أمر *naffaḍa* ʔamran fulfill an order ▪ برنامج *naffaḍa* barnāmajan implement a program ▪ خطة *naffaḍa* xitta<sup>t</sup> execute a plan  
**تنفيذ** *tanfiḍ* n. • implementation, execution, performance  
**تنفيذي** *tanfiḍī* adj. • executive ▪ مدير تنفيذي *mudīr tanfiḍī* n. executive director  
**نفر** *nafar* n. | pl. أنفار *ʔanfār* | • private, soldier  
**نافورة** *nāfūra* n. | pl. **dip.** نوافير *nawāfir* |  
 • fountain  
 II **نفر** *naffara* v.tr. | 2s *yunaffir<sup>u</sup>* | تنفير *tanfir* |  
 • alienate, estrange • drive away, scare away  
 • repel, disgust  
 X **استنفر** *istanfara* v.tr. | 10s *yastanfīr<sup>u</sup>* | استنفار *istinfār* | • alert • mobilize  
**استنفار** *istinfār* n. ↑ • alert • mobilization  
**نفس** *nafas* n. | pl. أنفاس *ʔanfās* | • breath  
**نفس** *nafs* n. f. | pl. أنفس *ʔanfus* | • self ▪ بنفسه *bi-nafs<sup>i</sup> hi* oneself, by oneself ▪ ... أنفسني *ʔanfīni* myself  
**نفس** *nafs* n. f. | pl. أنفس *ʔanfus* | • self ▪ بنفسه *bi-nafs<sup>i</sup> hi* oneself, by oneself ▪ ... أنفسني *ʔanfīni* myself  
*bi-nafs<sup>i</sup> ʔan* I hope that... ▪ نفس الشيء *nafs · aššay<sup>ʔ</sup>* the same thing ▪ في نفس الوقت *fī nafs<sup>i</sup> -lwaqt<sup>i</sup>* adv. at the same time, simultaneously

### Oneself...

The forms listed below are in the nominative case. For declensions of personal suffixes,

➔ [p. 182](#)

نفسني	نفسانا	أنفسنا
<i>nafsī</i>	<i>nafsānā</i>	<i>ʔanfus<sup>u</sup>nā</i>

نفسك	نفساكما	أنفسكم
<i>nafs<sup>u</sup>ka</i>	<i>nafsākumā</i>	<i>ʔanfus<sup>u</sup>kum</i>
نفسكي		أنفسكن
<i>nafs<sup>u</sup>ki</i>		<i>ʔanfus<sup>u</sup>kunna</i>
نفسه	نفساهما	أنفسهم
<i>nafs<sup>u</sup>hu</i>	<i>nafsāhumā</i>	<i>ʔanfus<sup>u</sup>hum</i>
نفسها		أنفسهن
<i>nafs<sup>u</sup>hā</i>		<i>ʔanfus<sup>u</sup>hunna</i>

- نفس** *nafs* n. f. | pl. نفوس *nufūs* | • soul, psyche  
 ▪ علم النفس *ʔilm · annafs<sup>i</sup>* psychology ▪ عالم نفس *ʔālim · nafs* psychologist  
*ʔālim · nafs* psychologist  
**نفسية** *nafsī* adj. • psychological, mental ▪ الطب النفسي *atṭibb annafs<sup>i</sup>* psychiatry  
 ▪ طبيب نفسي *ṭabīb nafs<sup>i</sup>*, طبيب نفسي *ṭabīb nafsānī* psychiatrist  
**نفسية** *nafsīya* n. • psyche, state of mind, disposition  
**نفيس** *nafīs* adj. | elat. أنفس *ʔanfas* | • valuable, costly  
 III **نافس** *nāfasa* v.tr. | 3s *yunāfis<sup>u</sup>* | منافسة *munāfasa* | • compete with/against ▪ على *ʔalī*, vie  
**منافسة** *munāfasa* n. ↑ • competition, rivalry  
**منافس** *munāfis* act. part. • adj. | elat. أكثر منافسة *ʔaktar munāfasa<sup>am</sup>* | competitive • n. competitor, rival  
 V **تنفس** *tanaffasa* v.intr. | 5s *yatanaffas<sup>u</sup>* | تنفس *tanaffus* | • breathe, respire  
**تنفس** *tanaffus* n. ↑ • respiration, breath  
 جهاز تنفسي *tanaffusī* adj. • respiratory ▪ جهاز تنفسي *jihāz tanaffusī* respiratory system  
 VI **تنافس** *tanāfasa* v.intr. | 6s *yatanāfas<sup>u</sup>* | تنافس *tanāfus* | • compete with/against مع *ʔalī*  
**تنافس** *tanāfus* n. ↑ • competition  
**تنافسي** *tanāfusī* adj. • competitive  
**نفض** *nafaḍa* v.tr. | 1s3 *yanfuḍ<sup>u</sup>* | نفض *nafḍ* |  
 • dust (off) ▪ نفض سيجارة *nafaḍa siḡāra* ash a cigarette, flick ash  
**منفضة** *minfaḍa* n. | pl. **dip.** منافض *manāfiḍ* | • منفضة غبار *minfaḍat · sajjāʔir* ashtray ▪ منفضة غبار *minfaḍat · yubār* duster  
 VIII **انتفض** *intaḍaḍa* v.intr. | 8s *yantaḍiḍ<sup>u</sup>* | انتفض *intifaḍ* | • shake, tremble  
**انتفاضة** *intifaḍa* n. • uprising, rebellion, revolution, intifada

**نפט** *naft* n. • oil, petroleum ▪ نפט خام *naft xām*  
crude oil

**نفطي** *naftī* adj. • oil-

**نفع** *nafaʿa* v.tr. | 1s1 | ينفع *yanfaʿu* | نفع *naft* | • be useful to, be helpful

**نفع** *naft* n. ↑ • usefulness, use

**نفعية** *nafaʿa* n. • usefulness, use

**نافع** *nāfiʿ* act. part. adj. | elat. أنفع *ʾanfaʿ* | • useful, beneficial ▪ نافع غير *yayr · nāfiʿ* useless

**منفعة** *manfaʿa* n. | pl. **dip.** منافع *manāfiʿ* | • utility

VIII **انتفع** *intaʿafa* v.intr. | 8s | ينتفع *yantaʿifu* | انتفاع *intifāʿ* | • benefit from →, profit

**انتفاع** *intifāʿ* n. ↑ • benefit, use

**نفق** *nafaq* n. | pl. أنفاق *ʾanfāq* | • tunnel

**نفقة** *nafaqa* n. • expense, expenditure ▪ على نفقته *ʿalā nafaqa* hi at sb's expense ▪ دفع نفقات *dafaʿa nafaqāt* v. pay expenses

**نفاق** *nifāq* n. • hypocrisy

III **نافق** *nāfaqa* v.intr. | 3s | ينافق *yunāfiq* | منافقة *munāfaqa* | • be a hypocrite

**منافقة** *munāfaqa* n. ↑ • hypocrisy

**منافق** *munāfiq* act. part. • adj. | elat. أكثر نفاقا *ʾaktar nifāqan* | hypocritical • n. hypocrite

IV **أنفق** *ʾanfaqa* v.tr. | 4s | ينفق *yunfiq* | إنفاق *ʾinfāq* | • spend (time or money) on على

**نفي** *nafā* v.tr. | 1d2 | ينفي *yanfi* | نفي *nafy* | • deny, dismiss, reject, refute • banish, exile

**نفي** *nafy* n. ↑ • denial

**نفايات** *nufāyāt* pl. n. • garbage (UK: rubbish), waste ▪ مكب نفايات *mikabb · nufāyāt* landfill ▪ تدوير النفايات *tadwīr · annufāyāt* recycling

**منفي** *manf(an)* n. **indecl.** | dual منفيان *manfayān* | pl.

**def.** منافع *manāf(in)* | • exile ▪ ذهب إلى المنفى ▪ عاش في *ḍahaba ʾilā -lmanfā* v. go into exile ▪ عاش في المنفى *ʿāša fī -mansā* v. live in exile

**نقاب** *niqāb* n. • niqab (cloth which covers a woman's hair and face, except the eyes)

**نقابية** *niqābīya* adj. & n. • (derogatory)

(woman) wearing a niqab



Women wearing niqabs in Yemen

**نقابة** *niqāba* n. • syndicate, (trade) union

**نقابي** *niqābī* adj. • union-

**نقيب** *naqīb* n. | pl. **dip.** نقباء *nuqabāʾ* | • (military) captain • union boss

II **نقب** *naqqaba* v.intr. | 2s | ينقب *yunaqqib* | تنقيب *tanqīb* | • drill for عن • delve into عن, investigate

**منقب** *munaqqab* act. part. adj. • wearing a niqab

VIII **انتقب** *intaqaba* v.intr. | 8s | ينتقب *yantaqib* | انتقاب *intiqāb* | • wear a veil

**منتقب** *muntaqib* act. part. adj. • wearing a veil

II **نقح** *naqqaha* v.tr. | 2s | ينقح *yunaqqih* | تنقيح *tanqīh* | • revise

**تنقيح** *tanqīh* n. ↑ • revision

**نقد** *naqada* v.tr. | 1s3 | ينقد *yanqud* | نقد *naqd* | • criticize • critique, review

**نقد** *naqd* n. ↑ • criticism • critique, review • | pl. نقود *nuqūd* | cash ▪ نقود *nuqūd* pl. n. money ▪ نقدا *naqdan* adv. in cash

**نقدي** *naqdī* adj. • monetary • critical

**ناقد** *nāqid* | pl. نقاد *nuqqād* | elat. أكثر نقدا *ʾaktar naqdan* | • adj. critical ▪ تفكير نقاد *tafkīr nāqid* n. critical thinking • n. critic

VIII **انتقد** *intaqada* v.tr. | 8s | ينتقد *yantaqid* | انتقاد *intiqād* | • criticize

**انتقاد** *intiqād* n. ↑ • criticism

**انتقادي** *intiqādī* adj. | elat. أكثر انتقادا *ʾaktar intiqādan* | • critical

IV **أنقذ** *ʾanqada* v.tr. | 4s | ينقذ *yunqid* | إنقاذ *ʾinqād* | • rescue sb • from من, save ▪ أنقذه الله *ʾanqadaḥu aLLāh* may God save sb

**إنقاذ** *ʾinqād* n. ↑ • rescue, salvation

**منقار** *minqār* n. | pl. **dip.** مناقير *manāqīr* | • (bird) beak, bill

**نقش** *naqša* v.tr. | 1s3 | ينقش *yunquš* | نقش *naqš* | • engrave sth • in على, carve

## ن

**نقاش** *niqāš n.* • discussion, debate, argument

III **ناقش** *nāqaša v.tr.* | 3s مناقشة *yunāqiš<sup>u</sup>* | مناقشة *munāqaša'* | • discuss sth • with مع, debate, argue

**مناقشة** *munāqaša' n.↑* • discussion, debate, argument

VI **تناقش** *tanāqaša v.intr.* | 6s يتناقش *yatanāqaš<sup>u</sup>* | تناقش *tanāquš* | • debate (with each other) about في

**نقص** *naqṣa v.tr.* | 1s3 ينقص *yanquṣ<sup>u</sup>* | نقص *naqṣ* or نقصان *nuqṣān* | • v.intr. decrease, diminish • **نقصه** *naqṣahu* v.tr. sb lacks, sb is short of  
① *The subject and object are inversed from the English translations:* ◊ تنتقصني الثقة بنفسي. / lack confidence in myself.

**نقص** *naqṣ, nuqṣān n.↑* • decrease • shortage, deficit, deficiency, lack • نقص أدلة • نقصان عقل *naqṣ · ṭadilla'* lack of evidence • نقصان عقل *nuqṣān · ʿaql* weak-mindedness

**ناقص** *nāqiš act. part.* | pl. ناقص *nuqqaṣ* | elat. ناقص *ṭanqaṣ* | • adj. insufficient, incomplete • فعل ناقص *fiʿl nāqiš n. (grammar)* defective verb • *prep. minus* ◊ Nine minus six equals three.

II **تنقص** *naqqaṣa v.tr.* | 2s تنقص *yunaqqiṣ<sup>u</sup>* | تنقص *tanqīṣ* | • reduce, decrease, diminish, lessen

IV **أنقص** *ṭanqaṣa v.tr.* | 4s إنقص *yunqīṣ<sup>u</sup>* | إنقص *ṭinqāṣ* | • reduce, decrease, diminish, lessen • *انقص الوزن* *ṭanqaṣa alwazan* lose weight

**إنقاص** *ṭinqāṣ n.↑* • reduction

**نقض** *naqda v.tr.* | 1s3 ينقض *yanqud<sup>u</sup>* | نقض *naqd* | • rescind, veto, annul, nullify

**نقض** *naqd n.↑* • veto, annulment, invalidation

III **ناقض** *nāqaḍa v.tr.* | 3s مناقضة *yunāqiḍ<sup>u</sup>* | مناقضة *munāqaḍa'* | • contradict

**مناقضة** *munāqaḍa' n.↑* • contradiction, paradox

VI **تناقض** *tanāqaḍa v.intr.* | 6s يتناقض *yatanāqaḍ<sup>u</sup>* | تناقض *tanāquḍ* | • clash with مع, contrast

**تناقض** *tanāquḍ n.↑* • contrast, contradiction

**نقطة** *nuqṭa' n.* | pl. نقاط *nuqat* or نقاط *niqāt* | • point, dot ◊ *The letter* ت has two dots over it. • *نقطة تحول* *nuqṭa · taḥawwul* turning point • period (UK: full stop)

**لانقطية** *lānuqṭiya' n.* • astigmatism

II **نقط** *naqqaṭa v.tr.* | 2s ينقط *yunaqqiṭ<sup>u</sup>* | تنقيط *tanqīṭ* | • dot ◊ *Put a single dot over the letter* ف.

IV **إنقع** *ṭanqaʿa v.tr.* | 4s إنقع *yunqiʿ<sup>u</sup>* | إنقعاع *ṭinqāʿ* |

• soak

X **استنقع** *istanqaʿa v.intr.* | 10s يستنقع *yastanqiʿ<sup>u</sup>* | استنقع *istinqāʿ* | • become stagnant

**مستنقع** *mustanqaʿ pass. part. n.* • swamp

**نق** *naqqa v.intr.* | 1g2 ينق *yaniqq<sup>u</sup>* | نقيق *naqīq* | • (frog) croak

**نقل** *naqala v.tr.* | 1s3 ينقل *yanqul<sup>u</sup>* | نقل *naql* | • transport, move • transfer ▪ نقل السلطة إلى *naqala assuṭṭa' ṭilā* transfer power to

• communicate, convey • cite عن, quote ▪ نقل The newspaper quoted him as saying that he... *naqala ʿanhu qawlahu ṭinna* quote sb as saying... ◊

**نقل** *naql n.↑* • transportation ▪ نقل عام *naql ʿāmm* public transportation ▪ وسيلة نقل *wasīlat · naql* means of transportation • transfer ▪ نقل دم *naql dam* blood transfusion • account, report ▪ نقلًا *naqlan ʿan* prep. according to **نقلتي** *naqlīʾ adj.* • transport- **نقليات** *naqlīyāt pl. n.* • transport, transportation company, transportation services

**ناقل** *nāqil act. part. n.* • (person, company) transporter, carrier, shipper

**ناقلة نفط** *nāqilat · naft* oil tanker

**منقول** *manqūl pass. part. adj.* • movable, mobile ▪ منقولات *manqūlāt pl. n.* personal property

**نقال** *naqqāl adj.* • portable, mobile ▪ هاتف نقال *hātif naqqāl* cell phone (UK: mobile phone)

V **تنقل** *tanaqqala v.intr.* | 5s ينتقل *yatanaqqal<sup>u</sup>* | تنقل *tanaqqul* | • be transported • be transferred

**تنقل** *tanaqqul n.↑* • transportation • transfer

VIII **انتقل** *intaqala v.intr.* | 8s ينتقل *yantaqil<sup>u</sup>* | انتقال *intiḡāl* | • (residence) move ◊ *سننتقل إلى شقة أكبر.* *We're going to move into a bigger apartment.* • move, be transported

**انتقال** *intiḡāl n.↑* • change of residence • transition, movement

**انتقالي** *intiḡālīʾ adj.* • transitional ▪ حكومة انتقالية *ḡukūma' intiḡālīya' n.* transitional government

**نقمة** *niqma' n.* | pl. نقم *niqam* | • resentment, grudge, spite

VIII **انتقم** *intaqama v.intr.* | 8s ينتقم *yantaqim<sup>u</sup>* | انتقام *intiḡām* | • get revenge on من, avenge لـ

**انتقام** *intiḡām n.↑* • revenge, vengeance, reprisal ▪ انتقامًا من *intiḡāman min* in reprisal for

**نقي** *naqqīʾ adj.* | m. pl. **دip.** *ṭanqiyāʾ?* | elat. أنقى *ṭanqā* | • pure, clear

II **نقى** *naqqā v.tr.* | 2d ينقى *yunaqqī* | تنقيتة *tanqiyat* |

• purify, refine, cleanse  
**تنقية** *tanqīya'* n. ↑ • purification, refinement  
 VIII **انتقى** *intaqā* v.tr. | 8d1 ينتقي *yantaqī* | انتقاء *intiḡā?* | • select, pick out, cull, choose  
**انتقاء** *intiḡā?* n. ↑ • selection  
 انتقائي *intiḡāʔī* adj. | elat. أكثر انتقائية *ʔaktar intiḡāʔīyaʔan* | • selective  
**نكتة** *nukta'* n. | pl. نكت *nukat* | • joke ◊ هذه نكتة جيدة! • witty remark, quip  
**نكاح** *nikāḡ* n. • marriage • marriage contract  
**نكرة** *nakira'* n. • (grammar) indefinite noun  
 II **نكر** *nakkara* v.tr. | 2s ينكر *yunakkir* | تنكير *tankīr* | • disguise  
 IV **أنكر** *ʔankara* v.tr. | 4s ينكر *yunkir* | إنكار *ʔinkār* | • deny  
**إنكار** *ʔinkār* n. • denial  
**منكر** *munkar* pass. part. • adj. reprehensible • n. vice  
 V **تتكر** *tanakkara* v.intr. | 5s يتتكر *yatanakkar* | تتكر *tanakkur* | • be disguised, be in disguise  
**تنكر** *tanakkur* n. ↑ • disguise  
 X **استنكر** *istankara* v.intr. | 10s يستنكر *yastankir* | استنكار *istinkār* | • disapprove of  
**استنكار** *istinkār* n. ↑ • disapproval  
**منكر** *munakkar* pass. part. adj. • (grammar) indefinite  
 X **استنكر** *istankara* v.tr. | 10s يستنكر *yastankir* | استنكار *istinkār* | • condemn  
**نكسة** *naksa'* n. | pl. نكسات *nak(a)sāt* | • relapse, setback  
 VIII **انتكس** *intakasa* v.intr. | 8s ينتكس *yantakis* | انتكاس *intikās* | • relapse  
**انتكاس** *intikās* n. ↑ • relapse  
**نكاف** *nukāḡ* n. • mumps  
**نكهة** *nakha'* n. • flavor  
**نمر** *namir* n. | pl. نمور *numūr* | • panther, big cat  
 ▪ نمر صياد *namir · sayyād* cheetah (lit. hunter panther)  
 ▪ نمر مرقط *namir muraḡaḡaḡ* leopard (lit. spotted panther) • tiger  
**ناموس** *nāmūs* • coll. n. | sing. ناموسة *nāmūsā'* | mosquitoes • n. | pl. **dip.** نواميس *nawāmīs* | law  
**النمسا** *annimsā* n. **f. invar.** • Austria  
 نمساوي *nimsāwī* adj. & n. • Austrian  
**نمش** *namaš* coll. n. | sing. نمشة *namaša'* | • freckles  
**نمط** *namaḡ* n. | pl. أنماط *ʔanmāḡ* | • way, manner  
 ▪ نمط حياة *namaḡ · ḡaya'* way of life, lifestyle  
 نمطي *namaḡī* adj. | elat. أكثر نمطية *ʔaktar namaḡīyaʔan* | • stereotyped, typical, standard

**نمل** *naml* coll. n. | sing. نملة *namla'* | pl. نمال *nimāl* |  
 • ants  
**نم** *namma* v.intr. | 1g2 ينم *yanimm* | نم *namm* |  
 • reveal عن, show, display, represent, reflect, be a reflection of • slander على  
**نميمة** *namīma'* n. • slander, libel  
 QI **نمنم** *namnama* v.intr. | 11s ينمنم *yunammim* | نمنمة *namnama'* | • miniaturize  
**نمنمة** *namnama'* n. ↑ • miniaturization  
**نمنمة** *nimmima'* n. • wren  
**نما** *namā* v.intr. | 1d3 ينمو *yannū* | نمو *namā?* or نمو *numūʔ* | • develop, grow  
**نمو** *numūʔ* n. ↑ • development, growth  
**نام** *nām(in)* act. part. adj. **def.** | elat. أكثر نموا *ʔaktar namūwan* or **invar.** أنمي *ʔanmā* | • developing, growing ▪ دولة نامية *dawlaʔ nāmiya'* n. developing country ▪ العالم النامي *alʔālam annāmī* third world countries  
**نموذج** *namūḡaj* n. | pl. **dip.** نماذج *namāḡij* |  
 • model, replica, example ▪ نموذجاً *namūḡajan* adv. typically  
**نموذجي** *namūḡajī* adj. • typical  
 II **نمي** *nammā* v.tr. | 2d ينمي *yunammī* | تنميمة *tannīya'* | • develop, advance, cultivate, further  
**تنمية** *tannīya'* n. ↑ • development, advancement, cultivation  
**تنموي** *tanmawī* adj. • development-  
 IV **أنمي** *ʔanmā* v.tr. | 4d ينمي *yunmī* | إنماء *ʔinmā?* | • increase, augment  
**إنماء** *ʔinmā?* n. ↑ • increase, augmentation  
 VIII **انتمى** *intamā* v.intr. | 8d1 ينتمي *yantamī* | انتماء *intimā?* | • be affiliated with إلى, be a member of, belong to • stem from إلى  
**انتماء** *intimā?* n. ↑ • membership, affiliation  
**نهب** *nahaba* v.tr. | 1s1/1s3 ينهب *yanhab* or *yanhub* | نهب *nahb* | • plunder, ravage  
**نهج** *nahaja* v.tr. | 1s1 يهجم *yanhaj* | نهج *nahj* |  
 • pursue, follow ▪ نهج على منواله *nahaja ʔalā minwālhi* follow sb's example  
**نهج** *nahj* n. ↑ | pl. نهوج *nuhūj* | • method, procedure, approach  
**منهج** *manhaj* n. | pl. **dip.** مناهج *manāḡij* | • method, approach, system, program ▪ منهج تعليم *manhaj · taʔlīm* curriculum, syllabus  
**منهجي** *manhajī* adj. | elat. أكثر منهجية *ʔaktar manhajīyaʔan* | • methodological  
**منهجية** *manhajīya'* n. • methodological

## ن

**منهاج** *minhāj n.* | pl. **dip.** منهاج *manāhij* |

- method, approach, system, program

**نهد** *nahd n.* | pl. نهود *nuhūd* | • (of a woman) breasts, bust

**ناهد** *nāhid act. part. adj.* • (breasts) full, swelling  
• **dip.** woman's name Nahed

V **تنهد** *tanahhada v.intr.* | 5s يتهد *yatanahhadu* | تنهد *tanahhud* | • sigh

**تنهيدة** *tanhīda' n.* • sigh ▪ أطلق تنهيدة *ṭaṭlaqa tanhīda' v.* sigh, let out a sigh

**نهر** *nahr n.* | pl. أنهار *ṭanhār* | • river ▪ فرس نهر *faras · nahr* hippopotamus

**نهار** *nahār n.* | pl. أُنهار *ṭanhār* | • day, daytime  
▪ نهارا *nahāran adv.* by day, in the daytime  
▪ انتهار *ṭāxir<sup>a</sup> · -nnahār<sup>a</sup> adv.* at the end of the day ▪ ليل نهار *layl<sup>a</sup> nahār* ليل نهار *laylan wa-nahāran* day and night ◊ يعمل بجد ليلًا ونهارًا. *He works hard day and night.* ▪ النهار *annahār n.* f. Annahar (Lebanese newspaper)

**نهارِي** *nahārī<sup>v</sup> adj.* • day-, daytime

VIII **انتهاز** *intahaza v.tr.* | 8s ينتهب *yantahizu* | انتهاز *intihāz* | • exploit, take advantage of, make the most of ▪ انتهب *intahaza fuṣṣa'*, انتهب *intahaza munāsaba'* seize an opportunity

**انتهاز** *intihāz n.* ◊ • exploitation  
**انتهازِي** *intihāzī<sup>v</sup> adj.* | elat. أكثر انتهازية *ṭaktar intihāzīya<sup>an</sup>* | opportunistic ▪ n. opportunist  
**انتهازية** *intihāzīya' n.* • opportunism

**نَهش** *nahaša v.tr.* | 1s2 ينهش *yanhiš<sup>u</sup>* | نهش *nahš* |  
• bite

**نهض** *nahaḍa v.intr.* | 1s1 نهض *yanhaḍu* | نهوض *nuhūd* or نهض *nahḍ* | • get up from, rise  
▪ نهض عن السرير *nahaḍa Ḃani<sup>a</sup> · -ssarīr<sup>a</sup>* get out of bed • advance بـ, promote, take up ▪ نهض بدور *nahaḍa bi-dawr<sup>u</sup> fi* play a role in ▪ نهض في *nahaḍa bi-mas'ūliyyāt<sup>hi</sup>* live up to one's responsibilities, shoulder one's responsibilities

**نهوض** *nuhūd n.* ◊ • promotion, advancement

**نهضة** *nahḍa' n.* • rebirth ▪ عصر النهضة *Ḃaṣr · annahḍa'* the Renaissance

III **مناهضة** *nāhaḍa v.tr.* | 3s يناهض *yunāhiḍu* | مناهضة *munāhaḍa'* | • oppose, resist, defy, withstand

**مناهضة** *munāhaḍa' n.* ◊ • active opposition to لـ, resistance, defiance

**نَهَق** *nahaqa or nahīqa v.intr.* | 1s1/1s4 ينهق *yanhaqu* | نهيق *nahīq* | • bray, hee-haw

VIII **انتهاك** *intahaka v.tr.* | 8s ينتهك *yantahiku* | انتهاك *intihāk* | • violate, infringe on ▪ انتهاك حقوقه

*intahaka fuḡuq<sup>a</sup>hu* violate sb's rights ▪ انتهاك قانونا

*intahaka qānūnan* break a law

**انتهاك** *intihāk n.* ◊ • violation, infringement

**نهى** *nahā v.tr.* | 1d1 ينهى *yanhā* | نهى *nahy* |

• forbid sb ◊ from عن خلق وتأتي مثله. ▪ عن *lan tanhi Ḃan xuluḡ wa-taṭīṭi mit<sup>l</sup>hi* proverb Practice what you preach.

**نهاية** *nihāya' n.* • end ▪ نهاية في النهاية *fi · -nnihāya<sup>ti</sup>*, نهاية *nihāyatan adv.* finally ◊ احذر الغرور. *And finally, I tell you, beware of ignorance.*

▪ إلى ما لا نهاية *ilā mā lā nihāya<sup>ta</sup> adv.* forever, without end, endlessly

**نهائي** *nihāyī<sup>v</sup> adj.* • final, last ▪ نهائيا *nihāyīyan adv.* finally; completely, absolutely, once and for all ▪ لا نهائي *lā nihāyī<sup>v</sup>* infinite

IV **أنهى** *ṭanhā v.tr.* | 4d ينهي *yunhi* | إنهاء *ṭinhā?* |  
• finish, complete

**إنهاء** *ṭinhā? n.* ◊ • completion

VI **تناهى** *tanāhā v.intr.* | 6d يتناهى *yatanāhā* | **def.** تناهى *tanāh(in)* | • come to an end • reach إلى ▪ تناهى إلى مسمعه *tanāhā ṭilā sam<sup>Ḃ</sup>hi*, تناهى إلى سمعه *tanāhā ṭilā misma<sup>Ḃ</sup>hi*, تناهى إلى علمه *tanāhā ṭilā Ḃilm<sup>Ḃ</sup>hi* come to the knowledge of (lit. come to one's ear)

**متناه** *mutanāh(in) act. part. adj. def.* • extreme, utmost ▪ المتناهي في الصغر *mutanāh(in) fi · -ḡṡiyar<sup>a</sup>*, المتناهي في الصغر *mutanāhī · -ḡṡiyar<sup>a</sup> minute*, extremely small, tiny ◊ دكان متناه في الصغر *a tiny little shop*; micro-, nano- ▪ تكنولوجيا متناهية الصغر *teknōlōjiyā mutanāhīyat · aḡṡiyar<sup>a</sup>* nanotechnology

VIII **انتهى** *intahā v.intr.* | 8d1 ينتهي *yantahī* | انتهاء *intihā?* | • end, finish, come to an end • finish / انتظرت إلى أن انتهى من كلامه. ◊ *I waited until he was finished speaking.*

**انتهاء** *intihā? n.* ◊ • end, conclusion

**منتهى** *muntah(an) pass. part. adj. indecl.*  
• extreme ▪ المنتهى البساطة *fi muntahā · lbasāṭa<sup>ti</sup>* extremely basic ▪ المنتهى الجدية *fi muntahā · ljjiddīya<sup>ti</sup>* في المنتهى الخطورة *fi muntahā · lxuṭūra<sup>ti</sup> adv.* extremely serious, in all earnest

**ناء** *nāḍa v.intr.* | 1h3(b) يناء *yanūḍu* | ناء *naw?* |  
• be weighed down by بـ, be burdened by

III **نأوا** *nāwa?a v.tr.* | 3s(c) يأنوا *yunāwiḍu* | نأوا *munāwa?a'* | • oppose, resist, withstand

**منوئ** *munawwi? act. part. n.* • opponent

**نواذيبو** *nuwāḍībū n. f. dip.* • (city in Mauritania)

Nouadhibou ➔ [map on p. 293](#)

نواكشوط *nawākšūṭ n. f. dip.* • (capital of

Mauritania) Nouakchott → [map on p. 293](#)

ناب *nāba v.intr.* | 1h3 | نيوب *yanūb* | نيابة *niyāba'* |  
• represent عن

نيابة *niyāba' n. ↑* • representation ▪ نيابة عن *niyābatan* *ʿan prep.* on behalf of • (lawyers) prosecution ▪ وكيل نيابة *wakīl · niyāba'* prosecutor, prosecuting attorney

نيابي *niyābī' adj.* • representative

نائب *nāʾib act. part. n.* | pl. نواب *nuwwāb* |

• deputy, vice- ▪ نائب رئيس *nāʾib · raʾīs* vice-president • representative, member of parliament ▪ مجلس نواب *majlis · nuwwāb* parliament, house of representatives

ناب *nāb n.* | pl. أنياب *ʾanyāb* | • fang

نوبة *nawba' n.* | pl. نوب *nuwab* | • (work) shift  
• fit, attack ▪ نوبة قلبية *nawba' qalbīya'* heart attack ▪ نوبة سعال *nawbat · suʿāl* coughing fit

نوبي *nūbī' adj. & n.* • Nubian

III مناوبة *nāwaba v.tr.* | 3s | يناوب *yunāwib* | مناوبة *munāwaba'* | • alternate, take turns with

مناوبة *munāwaba' n. ↑* • alternation, rotation, shift

مناوب *munāwib act. part. adj.* • on duty

VI تناوب *tanāwaba v.intr.* | 6s | يتناوب *yatanāwab* | تناوب *tanāwub* | [+ masdar] take turns (do)ing على, alternate

متناوب *mutanāwib act. part. adj.* • alternate

VIII انتاب *intāba v.tr.* | 8h1 | ينتاب *yantāb* | انتياب *intiyāb* | • befall, happen to

نوبل *nobel n.* • Nobel ▪ جائزة نوبل للسلام *jāʾizat · nobel li-ssalām* Nobel Peace Prize

نوح *nūḥ dip.* man's name • Noah

مناخ *munāx or manāx n.* • climate, atmosphere  
▪ مناخ شبه قاحل *munāx šibh · qāḥil* semi-arid climate ▪ تغير مناخ *taḡyayyur · munāx* climate change

مناخي *munāxī' or manāxī' adj.* • climatic, climate-

نار *nār n. f.* | pl. نيران *nīrān* | • fire • gunfire ▪ فتح النار *fataḥa annār* ▪ *ʿalā* open fire on ▪ النار *annār* hell

ناري *nārī' adj.* • fire- ▪ سلاح ناري *silāḥ nārī'* n. firearm

نور *nūr n.* | pl. أنوار *ʾanwār* | • light ▪ نور الدين *nūr · addīn* man's name Nuruddin • man's name Nur, Noor • f. dip. woman's name Nur, Noor

نوار *nuwwār coll. n.* | sing. نوارة *nuwwāra'* | pl. dip. نواير *nawāwīr* | • blossoms

منارة *manāra' n.* • lighthouse • minaret

II نور *nawwara v.tr.* | 2s | ينور *yunawwīr* | تنوير *tanwīr* | • illuminate • enlighten • bloom

تنوير *tanwīr n. ↑* • illumination • enlightenment ▪ عصر التنوير *ʿaṣr · attanwīr* the Age of Enlightenment • bloom

III ناور *nāwara v.intr.* | 3s | يناور *yunāwīr* | مناورة *munāwara'* | • maneuver

مناورة *munāwara' n. ↑* • maneuver

IV أنار *ʾanāra v.tr.* | 4h | ينير *yunīr* | إنارة *ʾināra'* | • illuminate, shed light on

منير *munīr act. part. adj.* • luminous, well-lit

• man's name Munir ▪ منيرة *munīra'* dip. woman's name Munira, Mounira

X استنار *istanāra v.intr.* | 10h | يستنير *yastanīr* | استنارة *istināra'* | • be enlightened by

نورس *nawras coll. n.* | sing. نورسة *nawrasa'* | pl. dip. نوارس *nawāris* | • gulls, seagulls

ناص *nāṣa v.intr.* | 1h3 | يئوص *yanūṣ* | مناص *manāṣ* | • avoid من or عن

مناص *manāṣ n. ↑* • avoidance ▪ لا مناص منه *lā manāṣ* ▪ *minḥu* inevitable ▪ لا مناص أن *lā manāṣ* ▪ *min* [+ masdar] have no choice but to (do) ◊ لا مناص من الإستسلام. *lā manāṣ min* the surrender. *ʾal-istisālām.* ◊

نوع *nawʿ n.* | pl. أنواع *ʾanwāʿ* | • kind, sort, type  
▪ نوعا ما *nawʿan mā adv.* more or less, somewhat • species ▪ أصل الأنواع *ʾaṣl ʾanwāʿ*

النوع *ʾanwāʿ (book title)* On the Origin of Species

نوعي *nawʿī' adj.* • specific, characteristic  
نوعية *nawʿīya' n.* • quality

II تنوع *nawwaʿa v.tr.* | 2s | يئوع *yunawwīʿ* | تنوع *tanwīʿ* | • diversify, vary

تنوع *tanwīʿ n. ↑* • diversification

V تنوع *tanawwaʿa v.intr.* | 5s | يتنوع *yatanawwaʿ* | تنوع *tanawwuʿ* | • become diverse, be varied

تنوع *tanawwuʿ n. ↑* • diversity, variety ▪ تنوع بيولوجي *tanawwuʿ bīyūlūjī'* biodiversity

متنوع *mutanawwīʿ act. part. adj.* | elat. أكثر تنوعا *ʾakṭar tanawwuʿan* | • diverse, various

ناف *nāfa v.intr.* | 1h3 | يئوف *yanūf* | نواف *nawf* | • exceed عن or على, be more than

نيف و *nayyif n.* • excess ▪ و نيف *wa-nayyif*, نيف *nayyif wa-* [+ noun with number] [noun with number +] over, more than, above, \_\_\_ some, \_\_\_ odd ◊ لفترة شهرين و نيف *for more than two months* ◊ قبل عقد و نيف *over a decade ago*

نيف *twenty some people* ▪ عشرون شخصا و نيف ◊ و *nayyif wa-* [+ noun with number] over, more

## ن

than, above ♦ منذ نيف وسبعة أعوام *for more than seven years*

نوفمبر *novembir n. dip.* • November ➔ [The Months p. 165](#)

ناقة *nāqa' n. | pl. نوق nūq or نياق niyāq* • female camel, she-camel

نيق *nayyiq adj.* • choosy, picky, fussy

نول *nawl n. | pl. أنوال ?anwāl* • loom

منوال *minwāl n. • way* ▪ ... وعلى نفس المنوال، وعلى المنوال نفسه، *wa-ʿalā nafsi -lminwāl*، وعلى ذات المنوال، *wa-ʿalā dāt* -lminwāl، وعلى المنوال ذاته، *wa-ʿalā dāt* hi Similarly, ..., Likewise, ..., In that way, ... نهج على، *nasaja ʿalā minwāl* hi، نسج على منواله ▪ *nahaja ʿalā minwāl* hi v. follow sb's example; take after sb

مناولة | *yunāwil* يناول | *nāwala v.tr. | 3s* ▪ *munāwala'* • submit to ▪ sth ▪, hand over, turn in

تناول *tanāwala v.tr. | 6s* يتناول | *yatanāwal* يتناول | *tanāwal* • deal with, treat ♦ يتناول الفيلم موضوع *The film deals with the subject of war.*

• eat, have, take ▪ وجبة *tanāwala wajba'* eat a meal ▪ طعاما *tanāwala taʿāman* eat food ▪ تناول الفطور *tanāwala alfuṭūr* have breakfast ▪ تناول الغداء *tanāwala alyadāʿ* have lunch ▪ تناول العشاء *tanāwala alʿašāʿ* have dinner ▪ تناول قهوة *tanāwala qahwa'* have coffee ▪ تناول حبة *tanāwala ḥabba'* تناول دواء *tanāwala dawāʿ* take a pill/medicine

تناول *tanāwul n. ↑* • treatment

نام *nāma v.intr. | 1h1* ينام *yanām* | *nawm* نوم ▪ *nāma* • sleep • go to bed

نوم *nawm n. ↑* • sleep ▪ ذهب إلى النوم *dābaha ʿilā fi n-nawmi* v. go to bed ▪ في النوم *fi n-nawmi* adv. asleep ▪ استغرق في النوم *istayraqa fi n-nawmi* v. fall asleep, doze off

نائم *nāʿim act. part. adj.* • asleep

منام *manām n.* • sleeping place

المنامة *almanāma' n. • (capital of Bahrain)* Manama ➔ [map on p. 25](#)

تتويم | *yunawwim* يتويم | *nawwama v.tr. | 2s* ▪ *tanwīm* | • put to bed, make sleep, induce sleep • hypnotize

تنويم *tanwīm n. ↑* • hypnosis

منوم *munawwim act. part. adj. | elat.* أكثر تنويماً ▪ *ʾaktar tanwīman* | • sleep-inducing ▪ حبة منومة ▪ *ḥabba' munawwima' n.* sleeping pill

نون *nūn n. f.* ➔ [p. 295](#)

نتوين | *yunawwin* يتوين | *nawwana v.tr. | 2s* ▪ *tanwīn* | • (grammar) add nunation to

نتوين *tanwīn n. ↑* • (grammar) nunation

نويه | *yunawwih* ينويه | *nawwaha v.intr. | 2s* ▪ *tanwīh* | • point out – or إلى، mention, note ▪ *nawwaha ʿilā ?anna* نوه بأن، *nawwaha bi-?anna* mention that...

نوي *nawā v.tr. | 1d2* ينيوي *yanwī* | *nīya'* نية ▪ (grammar) plan (on) ▪ *nawā ?an* نوى أن ▪ intend to (do)

نية *nīya' n. ↑* | *pl. invar.* نوايا *nawāyā* | • intention, aim

نواة *nawā' n. | pl.* نويات *nawayāt* | • nucleus • kernel, pit

نووي *nawawī' adj.* • nuclear, atomic ▪ أسلحة نووية *asliḥa' nawawīya' pl. n.* nuclear weapons

ني *nī sing. m. f.* first-person personal pronoun suffix • [verb +] me ➔ [Suffixed Personal Pronouns p. 182](#)

ناء *nāʿa v.intr. | 1h2(a)* ينيء *yanīʿ* | *nayʿ* نيء or *nuyūʿ* نيوء ▪ be raw

نيء *nīʿ adj.* • raw, uncooked

ناب *nāb n. f. | pl.* أنياب *ʿanyāb* | • (tooth) canine

النيبال *annībāl n. f.* • Nepal

النيبالي *nībālī adj. & n.* • Nepali

النيجر *annījir n. f.* • Niger

نيجري *nījirī' adj. & n.* • Nigerien

نيجيريا *nījīriyā n. f. invar.* • Nigeria

نيجيري *nījīrī' adj. & n.* • Nigerian

نيروبي *nayrōbī n. f. invar.* • (capital of Kenya) Nairobi

نيزك *nayzak n. | pl. dip.* نيازك *nayāzik* | • falling star, meteor, meteoroid, meteorite

نيسان *nīsān n. dip.* • April ➔ [The Months p. 165](#)

ناك *nāka v.tr. | 1h2* ينيك *yanīk* | *nayk* نيك ▪ (vulgar) fuck, screw

نيكاراجوا *nīkārāguwā n. f. invar.* • Nicaragua

نيكاراجواني *nīkārāguwānī' adj. & n.* • Nicaraguan

نال *nāla v. | 1h1* ينال *yanāl* | *nayl* نيل or *manāl* منال ▪ v.tr. win, gain, get ▪ نال جائزة *nāla jāʿiza'* win a prize ▪ نال تقديره *nāla taqdīr* hu earn sb's respect ▪ نال شهرة *nāla šahra'* gain fame ▪ سهل المنال *sahl - ammanālī* (easily) accessible ▪ صعب المنال *ṣaʿb - ammanālī* inaccessible, out of reach ▪ v.intr. catch, get ♦ نال الأسد من الفريسة. *The lion caught the prey.* • harm من، damage, undermine, erode, jeopardize

النيل *annīl n.* • (river) the Nile ➔ [map on p. 287](#)

نيلي *nīlī' adj.* • Nile-



نيلة *nīla'* n. • (color) indigo

نيلي *nīlī'* adj. • indigo

نيلون *naylon* n. • nylon

نيوزيلاندا *nyū zīlandā* n. f. **invar.** • New Zealand

نيوزيلاندي *nyū zīlandī'* adj. • New Zealand- • n.

New Zealander

نيودلهي *nyūdelhī* n. f. **invar.** • (capital of India)

New Delhi

نيون *nīyon* n. • neon

نيويورك *nyūyork* n. f. **dip.** • New York

Sample

هـ *hāʔ* n. f. | هاء | • (twenty-sixth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 5 ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#) • (point of information) E., V.

هـ -hu and -hi • sing. m. third-person possessive pronoun suffix [noun +] his, its ◊ هذا كتابه *hādā kitābuhu* This is his book. ◊ أعرفه في كتابه *fī kitābihi* in his book • sing. m. third-person personal pronoun suffix [verb or preposition +] him, it ◊ أعرفه *ʔaʔrifuhu* I know him. ◊ في فيه *fīhi* in it  
 ① pronounced -hi directly after a kasra (i) or yaa (y); otherwise, pronounced -hu.

➔ [Suffixed Personal Pronouns p. 182](#)

هـ *hijrī* | abbreviation of هجري | • (Islamic calendar) A.H. (After Hijra) ◊ توفي ابن سينا عام ٤٢٨ هـ. *Ibn Sina died in 428 A.H.* ➔ [هجري hijrī p. 315](#)

هؤلاء *hāʔulāʔi* plural m. or f. demonstrative  
 • these ◊ [+ animate indefinite plural noun]  
 هؤلاء بنات. *These are girls.* ◊ هؤلاء هؤلاء مدرسون. *These are teachers.* ◊ [+ animate plural noun with definite article] هؤلاء الرجال *these men* ◊ هؤلاء البنات *these girls* = هؤلاء هم *hāʔulāʔi hum* These are (the) \_\_\_ ◊ [+ animate plural noun with definite article] هؤلاء هم المدرسون الذين أخبرتك *These are the teachers I told you about.*  
 ① Notice that the first long ā of هؤلاء *hāʔulāʔi* is unwritten. ① Demonstratives cannot precede an idafa construction. When هؤلاء *hāʔulāʔi* modifies the first term of an idafa construction, it must follow the entire construction: ◊ رجال الأعمال هؤلاء *these businessmen* ① When modifying the second term of an idafa construction, it precedes the second term: ◊ مدرسة هؤلاء الطلاب *these students' school* ➔ [This and These p. 317](#)

ها *hā* interjection • Look!, Here... ▪ ها هو *hā huwa* Here is \_\_\_ ◊ ها هي النقود! *Here's the money!* • Ha!

ها -hā • sing. f. third-person possessive pronoun suffix [noun +] her, its ◊ هذا كتابها *This is her book.* • sing. f. third-person personal pronoun suffix [verb or preposition +] her, it ◊ أعرفها *I know her.* ◊ فيها *in it* • suffix (forms adverbs) then, at that time ▪ ها ليبتها *laylatihā* adv. (on) that

night ▪ أيامها *yawmihā* adv. (on) that day ▪ في أيامها *ʔayyāmihā* adv. in those days, at that time ▪ وقتها *laḥẓatihā* adv. at that moment ▪ بعدها *baʔdahā* adv. after that, then ▪ بعدها *baʔdahā* adv. after that, afterward ➔ [Suffixed Personal Pronouns p. 182](#)

هاء *hāʔ* n. f. ➔ • above

هابيل *hābīl* dip. man's name • Abel ▪ قابيل وهابيل *qābīl wa-hābīl* Cain and Abel  
 هاتوا *hātū* | m. pl. imperative | هاتي *hātī* | f. sing. هاتوا *hātū* • give, bring

هاتان *hātāni* dual f. demonstrative | acc. and gen. هاتين *hātayni* | • these (two), both of these ◊ [+ indefinite dual feminine noun] هاتان مدرستان. *Both of these (women) are teachers.* ◊ [+ dual feminine noun with definite article] هاتان من هاتين البناتين *these two teachers* ◊ هاتان هاتان هما *hātāni humā* These (women) are (the) \_\_\_ ◊ [+ animate plural masculine noun with definite article] هاتان هما المدرستان اللتان أخبرتك عنهما. *These are the (two) teachers I told you about.*

① Demonstratives cannot precede an idafa construction. When هاتان modifies the first term of an idafa construction, it must follow the entire construction: ◊ طبيبتان الأسنان هاتان *these two dentists* ① When modifying the second term of an idafa construction, it precedes the second term. Remember that the second term of an idafa construction (and its demonstrative) take the genitive: ◊ مدرسة هاتين الطالبتين *these two students' school* ➔ [This and These p. 317](#)

هارون *hārūn* dip. man's name • Harun, Aaron  
 الهالوين *alḥālōwīn* n. • Halloween  
 هانوي *hānōy* n. f. invar. • (capital of Vietnam) Hanoi

هاون *hāwūn* n. | pl. dip. هواوين *hawāwīn* | • mortar  
 هايتي *hāyṭī* n. f. invar. • Haiti  
 هايتي *hāyṭī* adj. & n. • Haitian

هب *habba* v.intr. | 1g3 يهب *yahubb* ▪ هب *habb* | كانت ◊ هبت ريح *habbat rīf* wind blew ◊ ريح شديدة تهب. *A strong wind was blowing.*  
 هبوب *habūb* n. • dust storm



Dust storm over Saudi Arabia, the Red Sea, and Egypt

**هبط** *habaṭa* v.intr. | 1s2/1s3 يهبط *yahbiṭu* or *yahbuṭu* | هبوط *hubūṭ* | • descend • (airplane) land

**هبوط** *hubūṭ* n. ↑ • descent, fall • landing

**أهبل** *ʔahbal* | m & f pl. هبل *hubl* | f. **dip**. هبلاء *hablāʔ* | f. dual هبلوان *hablāwān* | f. pl. هبلوات *hablāwāt* | elat. أكثر هبلا *ʔaktar hublan* | • adj. idiotic • n. idiot

**مهبل** *mahbal* n. | pl. **dip**. مهابل *mahābil* | • vagina مهبلي *mahbalī* adj. • vaginal

**هباء** *habāʔ* n. | pl. أهباء *ʔahbāʔ* | • dust

III **هاتر** *hātara* v.tr. | 3s يهاتر *yuhātīru* | مهاترة *muhātaraʔ* | • abuse, insult, call names

**مهاترة** *muhātaraʔ* n. ↑ • abuse, insult, name-calling

**هتاف** *hatafa* v.tr. & intr. | 1s2 يهتف *yahīṭīru* | هتاف *hutāf* | • chant (-), shout, cry out, exclaim  
♦ هتف المتظاهرون ارحل ارحل. *The demonstrators chanted 'Out! Out!'*

**هتاف** *hutāf* n. ↑ • chant, clamor

**هاتف** *hātīf* act. part. n. | pl. **dip**. هواتف *hawātīf* | • telephone ▪ هاتف نقال *hātīf xalawī*, هاتف خلوي *hātīf xalawī*, هاتف نقال *hātīf naqqāl*, هاتف محمول *hātīf jawwāl*, جوال *hātīf jawwāl*, هاتف جوال *hātīf jawwāl*, هاتف محمول *hātīf maḥmūl* cell phone ▪ على الهاتف *ʔalā -lhātīf* adv. on the phone ▪ عبر الهاتف *bi-lhātīf*, بالهاتف *bi-lhātīf*, عبر الهاتف *ʔalā -lhātīf* adv. by phone ▪ رن جرس هاتف *ʔabra -lhātīf* adv. by phone ▪ رن جرس هاتف *ranna jaras* ▪ هاتف *hātīf*, دق جرس هاتف *daqqa jaras* ▪ هاتف *hātīf* v. a phone rang ▪ خط هاتف *xatt · hātīf* telephone line

هاتفني *hātīfī* adj. • telephone- ▪ اتصال هاتفني *ittiṣāl hātīfī* adj. • telephone- ▪ هاتفني *hātīfī* n. phone call ▪ هاتفنيا *hātīfīyan* adv. by phone ▪ اتصلت به هاتفياً. *I reached him by phone.*

III **هاتف** *hātāfa* v.tr. | 3s يهاتف *yuhātīfu* | مهاتفة *muhātāfaʔ* | • telephone, call

**هجر** *hajara* v.tr. | 1s3 يهجر *yahjur* | هجر *hajr* | • abandon

**مهجور** *mahjūr* pass. part. adj. • desolate, bleak • deserted, abandoned

**هجرة** *hijraʔ* n. • migration, emigration, immigration ▪ الهجرة *al-hijraʔ* The Hijra (the flight of Muhammad and his followers from Mecca to Medina in 622 A.D.)

هجري *hijrī* adj. • A.H. (After Hijra) • of the Hijra ▪ تقويم هجري *taqwīm hijrī* Islamic calendar, Muslim calendar

### The Islamic Calendar

1.	المحرم <i>al-muḥarram</i>
2.	صفر <i>ṣafar</i>
3.	ربيع الأول <i>rabīʔ al-ʔawwal</i>
4.	ربيع الثاني <i>rabīʔ attānī</i> (ربيع الآخر) <i>(rabīʔ al-ʔāxar)</i>
5.	جمادى الأولى <i>jumādā -l-ʔūlā</i>
6.	جمادى الثانية <i>jamādā -ttāniyaʔ</i>
7.	رجب <i>rajab</i>
8.	شعبان <i>šaʔaban</i>
9.	رمضان <i>ramaḍān</i>
10.	شوال <i>šawwāl</i>
11.	ذو القعدة <i>ḍū -l-ʔaʔdaʔ</i>
12.	ذو الحجة <i>ḍū -l-ḥijjaʔ</i>

III **هاجر** *hājara* v.intr. | 3s يهاجر *yuhājiru* | مهاجرة *muhājaraʔ* | • migrate, emigrate from من, immigrate to إلى

**مهاجرة** *muhājaraʔ* n. ↑ • migration, emigration, immigration

**مهاجر** *muhājir* act. part. • adj. migratory • n. migrant, emigrant, immigrant ▪ مهاجر غير شرعي *muhājir ʔayr · šarʔī* illegal immigrant

**هاجس** *hājis* n. | pl. هواجس *hawājis* | • worry, apprehension

**هجوم** *hajama* v.intr. | 1s3 يهجم *yahjum* | هجوم *hujūm* | • attack على

**هجوم** *hujūm* n. ↑ • attack on على ▪ هجوم انتحاري *hujūm intiḥārī* suicide attack

هجومى *hujūmī* adj. • aggressive, hostile

**هجمة** *hajmaʔ* n. | pl. هجمات *haj(a)māt* | • attack ▪ هجمة ارهابية *hajmaʔ irḥābīyaʔ* terrorist attack ▪ هجمات ١١ سبتمبر *hajamāt · al-ḥādīṣa ʔašrā* sibtambir<sup>o</sup> the September 11 attacks

هجمي *hajmī* adj. • aggressive, hostile

III **هاجم** *hājama* v.tr. | 3s مهاجمة *yuhājim<sup>u</sup>* | مهاجمة *muhājama<sup>t</sup>* | • attack

**مهاجمة** *muhājama<sup>t</sup>* n. ↑ • attack

**مهاجم** *muhājim* act. part. n. • assailant • (soccer) striker

X **استهجن** *istahjana* v.tr. | 10s يستهجن *yastahjin<sup>u</sup>* | استهجان *istihjān* | • disapprove of, condemn • boo, hiss

**استهجان** *istihjān* n. ↑ • disapproval, condemnation

**هجاء** *hijā<sup>?</sup>* n. • spelling • alphabet ▪ حروف الهجاء *hurūf · alḥijjā<sup>?</sup>* letters of the alphabet  
**هجائي** *hijjā<sup>?</sup>* adj. • alphabetical

II **هجي** *hajjā* v.tr. | 2d تهجي *yuhajjī* | تهجية *tahjiya<sup>t</sup>* | • spell

**تهجية** *tahjiya<sup>t</sup>* n. ↑ • spelling

V **تهجى** *tahajjā* v.tr. | 5d يتهجى *yatahajjā* | **def.** تهجى *tahajj(in)* | • spell

**تهج** *tahajj(in)* n. ↑ **def.** • spelling

**هدأ** *hada<sup>?</sup>* v.intr. | 1s1(b) يهدأ *yahda<sup>?</sup>* | هدوء *hudū<sup>?</sup>* | • calm down, be tranquil, subside ▪ هدأ من روعه *hada<sup>?</sup> min raw<sup>?</sup>hi* calm down, chill out

**هدوء** *hudū<sup>?</sup>* n. ↑ • calmness, calm, quiet ▪ هدوء *bi-hudū<sup>?</sup>*, هدوء *fi hudū<sup>?</sup>* adv. in peace, quietly ◊ أريد فقط أن أقرأ في هدوء. *I just want to read in peace*

**هادئ** *hādi<sup>?</sup>* act. part. adj. | *elat.* هادئ *ḥāda<sup>?</sup>* | • calm, quiet ▪ المحيط الهادئ *almuḥīṭ alhādi<sup>?</sup>* n. the Pacific Ocean

II **هدأ** *hadda<sup>?</sup>* v.tr. | 2s(c) تهدئ *yuhaddi<sup>?</sup>* | تهدئة *tahdi<sup>?</sup>* | • calm, pacify, tranquilize ▪ هدأ من روعه *hadda<sup>?</sup> min raw<sup>?</sup>hi* calm sb down

**تهدئة** *tahdi<sup>?</sup>* n. ↑ • pacification, tranquilization

**مهدي** *muhaddi<sup>?</sup>* act. part. n. • tranquilizer, sedative

**هدب** *hudb* coll. n. | *sing.* هديبة *hudba<sup>t</sup>* | *pl.* هدايب *ḥadāb* | • eyelashes

II **هدد** *haddada* v.tr. | 2s تهديد *yuhaddi<sup>?</sup>* | تهديد *tahdīd* | • threaten sb • with →, menace

**تهديد** *tahdīd* n. ↑ • threat, menace ▪ تحت التهديد *tahdīd* تحت التهديد *tafīṭa tahdīd<sup>i</sup> -ssilāf* adv. at gunpoint, at knifepoint

**تهديدي** *tahdīdī* adj. | *elat.* أكثر تهديدا *ḥakṭar tahdīdan* | • threatening

**مهدد** *muhaddad* pass. part. adj. | *elat.* أكثر تهديدا *ḥakṭar tahaddudan* | • in danger, at risk

**هدر** *hadara* v.intr. | 1s2 يهدر *yahdīr<sup>u</sup>* | هدر *hadr* or

هدير *hadīr* | • (of lions, etc.) roar • (of thunder, etc.) rumble • clamor, be noisy

**هدير** *hadīr* n. ↑ • roar • clamor

**هدف** *hadafa* v.tr. | 1s2 يهدف *yahdīf<sup>u</sup>* | هدف *hadf* | • aim at إلى

**هدف** *hadaf* n. | *pl.* أهداف *ḥahdāf* | • aim, goal, target ▪ يهدف *bi-hadaf* prep. [+ masdar] with the aim of (do)ing, with a view to (do), so as to (do) ◊ اشترى أرضا يهدف الاستثمار. *He bought land with the aim of investment*

**هداف** *haddāf* n. • (soccer) scorer • marksman, sharpshooter, sniper

X **استهدف** *istahdafa* v.tr. | 10s يستهدف *yastahdif<sup>u</sup>* | استهداف *istihdāf* | • have in mind, make one's goal, target ▪ استهدف *ustuhdifa* pass. v. be susceptible to إلى or →, be exposed to, be open to, be targeted

**هدم** *hadama* v.tr. | 1s2 يهدم *yahdīm<sup>u</sup>* | هدم *hadm* | • demolish, wreck

**هدم** *hadm* n. ↑ • demolition

II **هدم** *haddama* v.tr. | 2s يهدم *yuhaddim<sup>u</sup>* | تهديم *tahdīm* | • demolish, wreck

**هدنة** *hudna<sup>t</sup>* n. • truce, armistice

**هدى** *hadā* v.tr. | 1d2 يهدي *yahdī* | **indecl.** هدى *hud(an)* | • guide, lead

**هدى** *hud(an)* n. ↑ **indecl.** • guidance ▪ الهدى *alhudā* (religion) the right path

**مهدي** *mahdī* pass. part. man's name • Mahdi (lit. guided one), Mehdi

**هدية** *hadīya<sup>t</sup>* n. | *pl. invar.* هدايا *hadāyā* | • gift, present

IV **أهدى** *ḥahdā* v.tr. | 4d يهدي *yuhdī* | إهداء *ḥihdā<sup>?</sup>* | • give (as a present) sth • to إلى or → ▪ أهدى إلى تحياته *ḥahdā taḥīyāt<sup>u</sup>hu* *Ḥalayhi* give sb's regards to ◊ إهد تحياتي إلى أسرتك. *Give my regards to your family.* • dedicate a book, etc. • to إلى or →

**إهداء** *ḥihdā<sup>?</sup>* n. ↑ • (book) dedication

VIII **اهتدى** *ihtadā* v.intr. | 8d1 يهتدي *yahtadī* | اهتداء *ihdīdā<sup>?</sup>* | • be guided by →, be led

**هذا** *hādā* sing. m. demonstrative • this ◊ ما هذا؟ *What's this?* ◊ [+ indefinite singular masculine noun] *This is a book.* ◊ هذا رجل. *This is a man.* ◊ [singular masculine noun with definite article +] هذا الرجل *this book* ◊ هذا الرجل *this man* ① Notice that the first long ā of *hādā* is unwritten. ① Demonstratives cannot precede an *idafa* construction. When *hādā* modifies the first term of an *idafa*

construction, it must follow the entire construction:  $\diamond$  رجل الأعمال هذا *this businessman* ① When modifying the second term of an *idafa* construction, it precedes the second term:  $\diamond$  صاحب هذا البيت *the owner of this house* ▪ هذا هو *hādā huwa* This is (the) \_\_  $\diamond$  [+ singular masculine noun with definite article] *This is the movie I told you about.* ▪ هذا هو الفيلم الذي أخبرتك عنه. *hādā lā hādā* لا هذا ولا ذلك ▪ *li-hādā wa-lā dāka* neither this nor that ▪ لهذا *li-hādā* *adv. so, thus, in this way*  $\diamond$  لقد زاد وزني كثيرا، لهذا *adv. like this*  $\diamond$  لم أر شيئا *ka-hādā* كهذا *adv. like this*  $\diamond$  لم أر شيئا *I've never seen anything like this before.* ▪ هذا مع هذا *ma'ā hādā* *adv. Nevertheless, ...*, Despite this, ...  $\diamond$  حذرتك ومع هذا كررت الخطأ. *I've warned you. Despite this, you've repeated the mistake.* ▪ هذا و هذا *hādā wa-* Moreover, ..., Furthermore, ..., What's more, ...  $\diamond$  هذا وقد *Moreover, the minister declared that...*

### This and These

		masculine	feminine
singular		هذا <i>hādā</i>	هذه <i>hādīhi</i>
	nom.	هذان <i>hādāni</i>	هاتان <i>hātāni</i>
dual	acc./	هذين <i>hādāyni</i>	هاتين <i>hātayni</i>
	gen.	<i>hādāyni</i>	<i>hātayni</i>
plural		هؤلاء <i>hā?ulā?i</i>	

هذان *hādāni dual m. demonstrative | acc. and gen.* هذين *hādāyni* • these (two), both of these  $\diamond$  [+ indefinite dual masculine noun] هذان مدرسان. *Both of these (people) are teachers.*  $\diamond$  [+ dual masculine noun with definite article] هذان هذان الرجلان *these two men* ▪ هذان هما *hādāni humā* These (people) are (the) \_\_  $\diamond$  [+ animate plural masculine noun with definite article] هذان هما المدرسان *These are the (two) teachers I told you about.* ① Notice that the first long *ā* of هذان *hādāni* is unwritten.

① Demonstratives cannot precede an *idafa*

construction. When هذان *hādāni* modifies the first term of an *idafa* construction, it must follow the entire construction:  $\diamond$  رجلا الأعمال هذان *these two businessmen* ① When modifying the second term of an *idafa* construction, it precedes the second term. Remember that the second term of an *idafa* construction (and its demonstrative) take the genitive:  $\diamond$  مدرسة هذين الطالبين *these two students' school* ➔ **This and These below left**

تهذيب *haḍḍāba v.tr. | 2s* يهذب *yuḥaddīb* | تهذيب *tahḍīb* • educate, edify • polish, refine  
مهذب *muḥaddāb pass. part. adj. | elat.* أهذب *?aḥḍab* or أكثر تهذبا *?aktar tahaddūban* • educated • civil • polished, refined ▪ غير مهذب *ḡayr muḥaddāb* rough

هذه *hādīhi sing. f. demonstrative* • this  $\diamond$  [+ indefinite singular feminine noun] هذه سيارة. *This is a car.*  $\diamond$  [+ singular feminine noun with definite article] هذه البنيت *this car*  $\diamond$  هذه البنيت *this girl* ▪ هذه هي *hādīhi hiya* This is (the) \_\_  $\diamond$  [+ singular feminine noun with definite article] *This is the teacher I told you about.* ▪ هذه بتلك *hādīhi bi-tilka* tit for tat • these  $\diamond$  [+ inanimate indefinite plural noun] هذه سيارات. *These are cars.*  $\diamond$  [+ inanimate plural noun with definite article] هذه البيوت *these houses*  $\diamond$  هذه السيارات *these cars* ▪ هذه هي *hādīhi hiya* These are (the) \_\_  $\diamond$  [+ inanimate plural noun with definite article] هذه هي الكتب التي أخبرتك عنها. *These are the books I told you about.* ① Notice that the long *ā* of هذه *hādīhi* is unwritten. ① Demonstratives cannot precede an *idafa* construction. When هذان *hādāni* modifies the first term of an *idafa* construction, it must follow the entire construction:  $\diamond$  طبيبها الأسنان هذه *this dentist* ① When modifying the second term of an *idafa* construction, it precedes the second term:  $\diamond$  صاحب هذه السيارة *the owner of this car* ➔ **This and These on the left**

هراء *hurā? n.* • nonsense, drivel  $\diamond$  ما تقوله هو *What you're saying is utter nonsense.*

هرب *haraba v.intr. | 1s3* يهرب *yahrub* • هروب *hurūb* or هرب *harab* • flee from من، escape ▪ هرب من السجن *haraba min<sup>a</sup> -ssijn<sup>i</sup>* break out of prison ▪ هرب من البيت *haraba min<sup>a</sup> -lbayt<sup>i</sup>* run away (from home)

- هروب** *hurūb* *harab* n. ↑ • escape  
**هارب** *hārib* act. part. n. • fugitive, escapee  
**مهرب** *mahrab* n. | pl. **dip.** *mahārib* |  
 • refuge, escape  
 II **هرب** *harraba* v.tr. | 2s *yuharrīb* | تهريب  
*tahrīb* | • smuggle, traffic • help escape  
**مهرب** *muharrīb* act. part. n. • smuggler,  
 trafficker  
 V **تهرب** *taharraba* v.intr. | 5s *yataharrab* |  
 تهرب *taharrub* | • evade من  
**تهرب** *taharrub* n. ↑ • evasion • تهرب ضريبي  
*taharrub qarīb* tax evasion  
 II **هريج** *harrāja* v.intr. | 2s *yuharrīj* | تهريج  
*tahrīj* | • behave in a silly way, clown around  
**مهريج** *muharrīj* act. part. n. • clown  
**هرجيسا** *hargaysā* n. **f. invar.** • (city in Somalia)  
 Hargeisa → **map on p. 177**  
**هر** *harra* v.intr. | 1g2 *yahir* | هرير  
*harīr* | • growl  
**هر** *hīr* n. | pl. *hirara* | • cat  
**هريرة** *hurayra* n. diminutive • kitten  
**هرس** *harasa* v.tr. | 1s3 *yahrus* | هرس  
*hars* | • squash, mash, tenderize • prune, trim  
**هرع** *haraʿa* v.intr. | 1s1 *yahraʿ* | هرع  
*haraʿ* | • hurry to إلى, rush  
**هرم** *haram* n. | pl. *ʔahrām* | أهرام • pyramid  
 أهرام الجيزة *ʔahrām · aljīza*, الأهرامات  
*alʔahrāmāt* pl. n. the Great Pyramids of Giza  
 الأهرام *alʔahrām* f. n. Al-Ahram (Egyptian newspaper)



Copies of Al-Ahram newspaper

- هرم** *harim* adj. • elderly, old  
**هرمون** *hormōn* n. • hormone  
 QI **هرول** *harwala* v.intr. | 11s *yuharwil* |  
 هرولة *harwala* | • rush to إلى, hurry  
**هرولة** *harwala* n. ↑ • haste, hurry

- هزأ** *hazaʔa* v.intr. | 1s1(b) *yahzaʔ* | هزأ  
*huzʔ* | • mock من *or* →, make fun of  
**هزاء** *huzʔ* n. ↑ • mockery  
**هزأئ** *hāziʔ* act. part. adj. • mocking, scornful  
 V **تهزأ** *tahazzaʔa* v.intr. | 5s(c) *yatahazzaʔ* |  
 تهزؤ *tahazzuʔ* | • make fun of من *or* →, mock  
 X **استهزأ** *istahzaʔa* v.intr. | 10s(c) *yastahziʔ* |  
 استهزاء *istihzāʔ* | • make fun of من *or* →, mock  
**استهزاء** *istihzāʔ* n. ↑ • mockery  
**هز** *hazza* v.tr. | 1g3 *yahuzz* | هز  
*hazz* | • shake, convulse • هز رأسه  
*hazza raʔs* hu shake one's head  
**هزة** *hazzaʔ* n. • tremor, convulsion • هزة أرضية  
*hazzaʔ ʔarḏīya* earthquake, tremor • هزة سياسية  
*hazzaʔ siyāsīya* political shake-up • هزة جماع  
*hazzat · jimāʿ* orgasm, climax  
 VIII **اهتزأ** *ihtazza* v.intr. | 8g1 *yahtazz* | اهتزأ  
*ihtizāz* | • shake, tremble  
**هزاز** *hazzāz* adj. • shaking, rocking • كرسى  
*kursīy hazzāz* n. rocking chair  
**هزل** *hazala* v.intr. | 1s2 *yahzil* | هزل  
*hazl* | • become skinny, waste away • joke, say  
 jokingly  
**هزل** *hazl* n. ↑ • jest • بين الجد والهزل  
*bayna -ljiddi wa-lhazli* adv. half-joking(ly)  
**هزلي** *hazlī* adj. | *elat.* أكثر هزلا  
*ʔaktar hazlan* | • funny  
**مهزول** *mahzūl* pass. part. adj. | m. pl. **dip.**  
*mahāzīl* | • degenerate, weak  
**هزل** *hazil* adj. | *elat.* أكثر هزلا  
*ʔaktar hazlan* | • funny  
**هزيل** *hazīl* adj. | m. pl. **invar.** هزلى  
*hazlā* | *elat.* أهزل *ʔahzal* | • thin, skinny  
**هزم** *hazama* v.tr. | 1s2 *yahzim* | هزم  
*hazm* | • defeat  
**هزيمة** *hazīma* n. | pl. **dip.** هزائم  
*hazāʔim* | • defeat  
**هستيري** *histīrī* adj. • hysterical • ضحك  
*ḡafīk histīrī* n. hysterical laughter • بكاء  
*bukāʔ histīrī* n. hysterical crying  
**هستيريا** *histīriyā* n. **invar.** • hysteria  
**هش** *hašš* adj. | *elat.* أكثر هشاشة  
*ʔahašš* or هشاشة *haššaʿam* | • crispy, crumbly  
**هش** *hušš* interjection • Shh!, Hush!  
**هشاشة** *haššaʿa* n. • crispiness  
**هاشم** *hāšim* n. • Hashim • بنو هاشم  
*banū · hāšim* the clan of Hashim  
**هاشمي** *hāšimī* adj. • Hashemite  
 II **هشم** *haššama* v.tr. | 2s *yuhaššim* | تهشم

*tahšīm* | • destroy, crush, smash  
 V تهشم *tahaššama* v.tr. | 5s يتهشم *yatahaššam<sup>u</sup>* | تهشم  
*tahaššum* | • be destroyed, be crushed, be  
 smashed  
 هضبة *haḍba'* n. | pl. هضاب *hiḍāb* | • plateau  
 ▪ هضبة الجولان *haḍbat · aljawlānī* The Golan  
 Heights  
 هضم *haḍma* v.tr. | 1s2 يهضم *yahḍim<sup>u</sup>* | هضم  
 • digest  
 هضم *haḍm* n. n. ↑ • digestion ▪ هضم سوء *sū?* ·  
*haḍm* indigestion  
 هضمي *haḍmī* adj. • digestive ▪ جهاز هضمي *jihāz*  
*haḍmī* digestive system  
 هفا *hafā* v.intr. | 1d3 هفو *yahfū* | • err,  
 slip up  
 هفوة *hafwa'* n. | pl. هفوات *haf(a)wāt* | • lapse, slip  
 هكتار *hiktār* n. • hectare  
 هكذا *hākādā* adv. • like this, this way ▪ وهكذا  
*wa-hākādā*, وهكذا دواليك *wa-hākādā dawālayka* et  
*cetera* (etc.), and so on • consequently, thus,  
 so ① Notice that the first long *ā* of هكذا *hākādā*  
 is unwritten.  
 V تهكم *tahakkama* v.intr. | 5s يتهكم *yatahakkam<sup>u</sup>* | تهكم  
*tahakkum* | • make fun of على or بـ, mock  
 تهكم *tahakkum* n. ↑ • mockery, sarcasm  
 تهكمي *tahakkumī* adj. | elat. أكثر تهكما *ʔaktar*  
*tahakkuman* | • sarcastic, mocking  
 متهكم *mutahakkim* act. part. adj. | elat. أكثر تهكما  
*ʔaktar tahakkuman* | • sarcastic, mocking  
 هل *hal(i)* particle • interrogative (untranslated;  
 precedes a yes/no question) هل تعرف أين هو؟  
*Do you know where he is?* هل هناك شخص ما؟  
*Is anyone there?* هل قرأت هذا الكتاب؟  
*Do they have children?* هل عندهما أولاد؟  
*hal + lā* | لا < | *hallā* هل  
 don't...? هل تحبني؟  
*Don't you love me?* (making requests and suggestions) [+ perfect]  
 why don't...?, shall we...?, would you  
 (mind)...? هل ساعدني أحد؟  
*Can somebody help me?* هل كررت ذلك؟  
*Could you repeat that?* هل لي بـ  
*hal lī bi-* [+ noun] (in requests) May I (have)...?  
 هل لي بكلمة معك؟  
*May I have a word with you?* هل لي بقهوة، من فضلك؟  
*Can I have some coffee, please?* هل لي أن  
*hal lī ʔan* (in requests) May I  
 (do)...? هل لي أن أسألك سؤالاً؟  
*May I ask you a question?* هل لك أن  
*hal laka ʔan* (in requests)  
 هل لك أن تخبرني ماذا حدث؟  
*Can you (do)...?* هل لك أن تخبرني ماذا حدث؟  
 • conj.

whether, if لا أعرف هل أريده أم لا. *I don't know if I want it or not.* → [compare with ʔa p. 1](#)  
 هلك *halaka* v.intr. | 1s2 يهلك *yahlīk<sup>u</sup>* | هلك  
 • be ruined, be destroyed • perish, die  
 هلاك *halāk* n. ↑ • ruin, destruction, doom  
 IV أهلك *ʔahlaka* v.tr. | 4s يهلك *yuhlik<sup>u</sup>* | أهلك  
 • destroy, ruin  
 X استهلك *istahlaka* v.tr. | 10s يستهلك *yastahlīk<sup>u</sup>* |  
 استهلاك *istihlāk* | • consume, use  
 استهلاك *istihlāk* n. ↑ • consumption  
 استهلاكي *istihlākī* adj. • consumer- ▪ سلع  
 إنفاق *silāʔ istihlākīya'* consumer goods ▪ استهلاكية  
 إنفاق *ʔinfāq istihlākī* consumer spending  
 مستهلك *mustahlīk* act. part. n. • consumer  
 هللة *halala'* n. • halala (100 halalas = 1 Saudi  
 rial)  
 هلال *hilāl* n. | pl. أهلة *ʔahilla'* or *dip*. أهليل *ʔahālīl* |  
 • crescent ▪ الهلال الأحمر *alhilāl alʔaḥmar* the  
 Red Crescent • man's name Hilal  
 X استهال *istahalla* v.tr. | 10g يستهل *yastahill<sup>u</sup>* |  
 استهال *istihlāl* | • start, initiate  
 هلام *hulām* n. • jelly, gelatin  
 هلامي *hulāmī* adj. • gelatinous  
 هلم *halumma* imperative • come to إلى إلى هلمني  
 إلى هنا! *Get over here!* هلم بنا! *hallumma bi-nā* Come  
 on!, Let's go! هلم بنا إلى البيت! *Come on, let's*  
*go home!* هلم بنا لنعب لعبة. *Let's play a game!*  
 • bring ▪ هلم جرا *wa-halumma jarran*, also  
 spelled *wa-halummajarran* et *cetera*  
 (etc.), and so on  
 QI هلوس *halwasa* v.intr. | 11s يهلوس *yuhalwis<sup>u</sup>* |  
 هلوسة *halwasa'* | • hallucinate  
 هلوسة *halwasa'* n. ↑ • hallucination  
 هليكوبتر *helikobter* n. • helicopter  
 هليون *hilyawn* or *halyūn* n. • asparagus  
 هم *hum(u)* plural m. third-person personal pronoun  
 • they  
 هم -*hum(u)* and -*him(i)* plural m. third-person  
 possessive pronoun suffix • [noun +] their هذا  
 في *hādā kitāb<sup>u</sup>hum* This is their book. هل  
 في كتابهم *fi kitāb<sup>i</sup>him* in their book • plural m.  
 third-person personal pronoun suffix [verb or  
 preposition +] them هل أعرفهم. *ʔaʔrif<sup>u</sup>hum* I  
 know them. هل إليهم *ʔilāy<sup>him</sup>* to them  
 ① pronounced -*him* directly after *kasra* (*i*) or  
*yaa* (*y*); otherwise, pronounced -*hum*.  
 → [Suffixed Personal Pronouns p. 182](#)  
 هما *humā* dual m. or f. third-person personal  
 pronoun • they, they both

**هما** -humā and -himā dual **m. or f. third-person possessive pronoun suffix** • [noun +] their ◊ هذا في ◊ *hādā kitāb<sup>u</sup> humā* This is their book. ◊ في كتابهما *fī kitāb<sup>i</sup> himā* in their book • dual **m. f. third-person personal pronoun suffix** [verb or preposition +] them ◊ أعرفهما. *ʔaʔrif<sup>u</sup> humā* I know them. ◊ إليهما *ʔalay<sup>u</sup> himā* to them  
 ① pronounced -himā directly after kasra (i) or yaa (y); otherwise, pronounced -humā.

➔ [Suffixed Personal Pronouns p. 182](#)

VII **انهمر** inhamara v.intr. | 7s ينهمر *yanhamir<sup>u</sup>* | انهمار *inhimār* | • pour down, fall heavily ▪ انهمر مطر *inhamara maṭar<sup>u</sup>* (rain) pour ◊ انهمرت هذا الصباح. *It poured this morning.* ▪ انهمرت *inhamarat addumūʔ<sup>u</sup> min ʔaynayhi* tears streamed down one's face

**همز** hamaza v.tr. | 1s2/1s3 يهمز *yahmiz<sup>u</sup>* or يهمز *yahmu<sup>z</sup>* | همز *hamz* | • (grammar) hamzate

**مهموز** mahmūz pass. part. adj. • (grammar) hamzated ▪ hamzated verb *fiʔl mahmūz* n. hamzated verb

**همزة** hamza<sup>t</sup> n. | pl. همزات *ham(a)zāt* |

• (grammar) hamza قطع همزة

*hamzat · qaṭʔ* strong hamza,

cutting hamza ▪ همزة وصل

*hamzat · waṣl* weak hamza, elidable hamza

➔ [The Orthography of Hamza p. 1](#)

**همس** hamasa v.intr. | 1s2 يهمس *yahmīs<sup>u</sup>* | همس *hams* | • whisper ◊ همس في أذني. *He whispered in my ear.*

**همسا** hams n. ↑ • whisper همسا *hamsan* adv. in whispers

VI **يتهامس** tahāmasa v.intr. | 6s يتهامس *yatahāmas<sup>u</sup>* | تتهامس *tahāmas* | • whisper to each other

**هامش** hāmīš n. | pl. **dip.** هوامش *hawāmiš* | • margin هامشي *hāmīš<sup>ī</sup>* adj. • marginal

II **تهمش** hammaša v.tr. | 2s تهمش *yuhammīš<sup>u</sup>* | تهمش *tahmīš* | • marginalize

IV **أهمل** ʔahmala v.tr. | 4s أهمل *yuhmil<sup>u</sup>* | أهمل *ʔihmāl* | • neglect, ignore

**إهمال** ʔihmāl n. ↑ • negligence, neglect

**مهمل** muhmil act. part. adj. | elat. أكثر إهمالا *ʔaktar ʔihmālan* | • negligent, careless

**مهمل** muhmal pass. part. adj. | elat. أكثر إهمالا *ʔaktar ʔihmālan* | • discarded, useless, obsolete ▪ مهملات *muhmalāt* pl. n. trash (UK: rubbish), garbage, waste ▪ سلة مهملات *sallat · muhmalāt* n. garbage can (UK: rubbish bin), waste paper basket

**هم** hamma v. | 1g3 يههم *yahumm<sup>u</sup>* | هم *hamm* | • v.tr. worry, concern, trouble, make anxious ◊ همني *I was very concerned about the issue.* (lit. *The issue troubled me a lot.*) • be important to, matter • هم بأن *hamma bi-ʔan* be about to (do), be going to (do), intend to (do) ◊ هممت بأن أتصل بك. *I was going to call you.*

**هم** hamm n. ↑ | pl. هموم *humūm* | • worry, concern, interest • intention, plan • importance  
**مهموم** mahmūm pass. part. adj. • anxious, worried, troubled

**هام** hāmm act. part. adj. | elat. ʔahamm | • important, significant, major ▪ غير هام *ʔayr · hāmm* minor, unimportant

**هم** himm adj. | pl. أهمام *ʔahmām* | • decrepit, senile  
**همة** himma<sup>t</sup> n. | pl. همم *himam* | • energy, vigor, liveliness

**أهمية** ʔahammīya<sup>t</sup> n. • importance, significance ▪ أهمية *ʔalā jānīb<sup>īn</sup> kabīr<sup>īn</sup> min<sup>a</sup> -lʔahammīya<sup>u</sup>* of great importance

**مهمة** mahamma<sup>t</sup> n. | pl. مهام *mahām* | • mission, assignment, function, task

IV **أهم** ʔahamma v.tr. | 4g يههم *yuhimm<sup>u</sup>* | إهمام *ʔihmām* | • be important to, matter to, interest, concern, count ▪ لا يهمني. *lā yahumm<sup>u</sup>nī* I don't care. ▪ أهم أن *ʔahammahu ʔan* be important to sb to (do), be important that... ◊ *It's important (to me) that you understand what I'm saying.* ◊ ما يهيم *What counts in life is...*

**مهم** muhimm act. part. adj. | elat. ʔahamm | • important, significant ▪ من المهم أن *min<sup>a</sup> -lmuhimmi ʔan* it is important that..., it is important to (do) ▪ ليس مهما *laysa muhimman* Never mind! **أهمية** [mahmā p. 293](#)

**مهمة** muhimma<sup>t</sup> n. • important matter, requirement ▪ مهمات *muhimmāt* pl. n. supplies

VIII **اهتم** ihtamma v.intr. | 8g1 يهتم *yahtamm<sup>u</sup>* | اهتمام *ihtimām* | • be interested in → or في, take an interest in • worry about → or في

**اهتمام** ihtimām n. ↑ • interest, attention, concern  
**مهتم** muhtamm pass. part. adj. | elat. أكثر اهتماما *ʔaktar ihtimāman* | • interested in → or في, concerned with

QI **همهم** hamhama v.intr. | 11s يهمهم *yuhamhim<sup>u</sup>* | همهمة *hamhama<sup>t</sup>* | • mumble, mutter

**هن** hunna plural **f. third-person personal pronoun** • they

**هن** -hunna and -hinna plural **f. third-person**



possessive pronoun suffix • [noun +] their ◊ هذا في *hādā kitāb<sup>h</sup>hunna* This is their book. ◊ في كتابهم *fi kitāb<sup>h</sup>hinna* in their book • plural f. third-person personal pronoun suffix [verb or preposition +] them ◊ أعرفهم. ◊ *ʔaʔrif<sup>h</sup>hunna* I know them. ◊ إليهم *ʔalayhinna* to them  
 ① pronounced -hinna directly after a kasra (i) or yaa (y); otherwise, pronounced -hunna.

→ **Suffixed Personal Pronouns p. 182**

هناء *haniʔa* v.intr. | 1s4(c) يهنأ *yahnaʔa* | هناء *hanāʔ* or هنأ *hanaʔ* | • be delighted with بـ, be pleased by

بالهناء *hanāʔ* n. ↑ • good health, well being ▪ بالهناء *bi-lhanāʔ* wa-ššifāʔ Enjoy your meal!  
 • **dip.** woman's name Hana

هانئ *hāniʔ* act. part. | elat. هانئا *ʔahnaʔ* | • adj. delighted, glad ▪ هانئ *hāniʔ* man's name Hani

هنئ *hanīʔ* adj. | elat. هانئا *ʔahnaʔ* | • healthful, wholesome ▪ هانئا *hanīʔan* li- Congratulations to \_\_\_! ▪ هانئا *hanīʔan* لك *hanīʔan laka* Enjoy your meal! ▪ هانئا *hanīʔan* مريئا *hanīʔan marīʔan* I hope you enjoyed your meal. ▪ نوماً هانئاً *nawman hanīʔan* Sleep tight!

تهنئة *hannaʔa* v.tr. | 2s(c) يهنئ *yuhanniʔa* | تهنئ *tahniʔaʔ* | • congratulate sb ▪ on بـ

تهنئة *tahniʔaʔ* n. ↑ | pl. **dip.** تهنئ *tahāniʔ* or تهنان *tahān(in)* | • congratulation

هنا *hunā* adv. • here ▪ هنا وهناك *hunā wa-hunāka* here and there, about ▪ هنا ومن هنا *wa-min hunā* therefore, so, thus, hence • (time) at this point

هناك *hunāka* adv. • there • there is, there are ▪ هناك ليس *laysa hunāka* there is not, there are not

هناك *hunālika* adv. • over there

الهند *alhind* n. f. • India

هندي *hindīʔ* adj. & n. | pl. هنود *hunūd* | • Indian

هندي أمريكي *hindīʔ ʔaʔmar*, هندي أحمر *ʔamrīkīʔ* Native American, American Indian

هندسة *handasa* v.tr. | 11s يهندس *yuhandis<sup>u</sup>* | هندسة *handasaʔ* | • engineer

هندسة *handasaʔ* n. ↑ • engineering • geometry

هندسي *handasīʔ* adj. • engineering- • geometric

مهندس *muhandis* act. part. n. • engineer ▪ مهندس مدني *muhandis madanīʔ* civil engineer ▪ مهندس طيران *muhandis ʔayrān* aeronautical engineer

مهندس معماري *muhandis miʔmārīʔ* architect

مهندس ديكور *muhandis dīkōr* interior designer

هندوراس *hondūrās* n. f. **invar.** • Honduras

هندوراسي *hondūrāsīʔ* adj. & n. • Honduran

هندوسي *hindūsīʔ* adj. & n. | pl. هندوس *hindūs* |

• Hindu

الهندوسية *alhindūsīyaʔ* n. • Hinduism

هنية *hunayhaʔ* n. diminutive • a (short) while

هنية *hunayhatan* adv. for a (short) while

◊ انتظر هنية. ◊ Hold on a minute.

هه *hah* interjection • hey, wow

هو *huwa* sing. m. third-person personal pronoun

• he, it ▪ ما هو الـ *mā huwa -l-* What's the

\_\_\_\_\_؟ ◊ What's the difference

between them? ▪ هذا هو *hādā huwa* That's that!

هوية *huwīyaʔ* n. • identity

هور *hawr* n. | pl. أهوار *ʔahwār* | • marsh, wetland

هير *hayyir* adj. • inconsiderate, thoughtless

V تهور *tahawwara* v.intr. | 5s يتهور *yatahawwar<sup>u</sup>* |

تهور *tahawwur* | • be rash, be careless

تهور *tahawwur* n. ↑ • rashness, carelessness

متهور *mutahawwir* act. part. adj. | elat. أكثر تهورا *ʔaktar tahawwuran* | • rash, careless, reckless

انهيار *inhāra* v.intr. | 7h ينهار *yanhār<sup>u</sup>* | انهيار *inhiyār* | • collapse, fall down, cave in

انهيار *inhiyār* n. ↑ • collapse ▪ انهيار جليدي *inhiyār jalīdīʔ* avalanche ▪ انهيار طيني *inhiyār fīnīʔ* mudslide

هوس *hawas* n. • mania, craze

مهوس *mahwūs* adj. | elat. أكثر هوساً *ʔaktar hawasan* | • maniacal, infatuated, obsessed

هوكي *hōkī* n. **invar.** • hockey ▪ هوكي الجليدي *hōkī -ljalīdīʔ* ice hockey ▪ هوكي الحقل *hōkī -lʔaqlīʔ* field hockey

هول *hawl* v.tr. | 1h3 يهول *yahūl<sup>u</sup>* | هول *hawl* |

• frighten, scare, terrify, horrify

هول *hawl* n. ↑ | pl. أهوال *ʔahwāl* | • terror, horror

▪ أبو الهول *ʔabū -lhawlīʔ* the Sphinx → [picture on p. 322](#)



The Sphinx in Giza, Egypt

**هانل** *hāzil* act. part. adj. • frightening, scary  
• terrible, awful • huge, immense, enormous

**حال** *hāl* n. • cardamom

**هالة** *hāla'* n. • halo • **dip.** woman's name Hala

**II هول** *hawwala* v.tr. | 2s تهويل *yuhawwilu* | تهويل *tahwīl* | • intimidate, bully, browbeat  
• exaggerate

**تهويل** *tahwīl* n. ↑ | pl. **dip.** تهويل *tahāwīl* |  
• intimidation • exaggeration • تهويل *pl. n.*  
embellishments, (ornamental) flourishes

**هولندا** *hōlandā* n. **f. invar.** • Holland, the Netherlands

**هولندي** *hōlandī* • adj. Dutch • n. Dutchman

**هولندية** *hōlandīya'* n. • Dutchwoman

**هان** *hāna* v.intr. | 1h3 يهون *yahūnu* | هون *hawṇ* |  
• be easy for على

**هون** *hawṇ* n. • ease

**هين** *hayyin* adj. | elat. أهون *ʔahwan* | • easy,  
simple, effortless • أمر هين *ʔamr hayyin* piece of  
cake

**أهون** *ʔahwan* adj. **dip.** • | m & f pl. هون *hūn* | f. sing.  
**dip.** هوناء *hawṇāʔ* | f. dual هونوان *hawṇāwān'* | f.  
pl. هونوات *hawṇāwāt* | easy, simple, effortless  
• elat. easier, simpler

**II هول** *hawwana* v. | 2s تهوين *yuhawwinu* | تهوين *tahwīn* | • v.tr. make easy sth • for على,  
facilitate • v.intr. go easy on على • هون على نفسك • على  
*hawwin ʔalā nafsika* Take it easy!

**II هين** *hayyana* v.tr. | 2s تهيين *yuhayyin* | تهيين *tahyīn* |  
• verbally abuse, belittle

**IV أهان** *ʔahāna* v.tr. | 4h إهانة *ʔihāna'* |  
• insult, offend

**إهانة** *ʔihāna'* n. ↑ • insult, offense

**X استهان** *istahāna* v.intr. | 10h يستهين *yastahīnu* |  
استهانة *istihāna'* | • consider easy بـ, take lightly  
• underestimate بـ

**هونغ كونغ** *hong kong* n. **f. invar.** • (city in China)

**هوى** *hawā* v.intr. | 1d2 يهوي *yahwī* | هوي *huwī* |  
• fall down, tumble

**هوى** *hawīya* v.tr. | 1d4 يهوي *yahwā* | **indecl.** هوى  
*haw(an)* | • love, like, fancy, be fond of

**هوى** *huw(an)* n. ↑ **indecl.** | pl. أهواء *ʔahwāʔ* or  
**invar.** هوايا *hawāya* | • love • على هوا *ʔalā huwāhu*  
adv. as one pleases • استمتع باليوفيه على هواك. •  
*Help yourself to the buffet. (lit. Enjoy the buffet as you please.)* • passion, affection

**هاو** *hāw(in)* act. part. n. **def.** | pl. هواة *huwā'* |

• amateur

**هاوية** *hāwīya'* n. • cliff, precipice

**هواء** *hawāʔ* n. | pl. أهوية *ʔahwīya'* | • air • على الهواء  
*ʔalā -lhawāʔ* adv. (TV) on air

**هوائي** *hawāʔī* adj. • aerial • whimsical

• wind-آلة هوائية *ʔāla' hawāʔīya'* wind  
instrument

**هوة** *huwwa'* n. • abyss, chasm

**هواية** *hawāya'* n. • hobby, pastime

**II هوى** *hawwā* v.tr. | 2d تهوية *yuhawwī* | تهوية  
*tahwīya'* | • ventilate, air out

**تهوية** *tahwīya'* n. ↑ • ventilation

**هي** *hiya* sing. **f. third-person personal pronoun**

• she, it • ما هي *mā hiya al* | What's the

\_\_\_\_\_؟ • ما هي الحقيقة؟ • What's the truth?

• (inanimate) they

**هيئة** *hayʔa'* n. • organization, institution • هيئة  
محلفين *hayʔat · muḥallifīn* jury

**II هيا** *hayyaʔa* v.tr. | 2s(c) يهيئ *yuhayyiʔu* | يهيئ  
*tahyiʔa'* | • prepare, arrange

**تهينة** *tahyiʔa'* n. ↑ • preparation, arrangement

**هيا** *hayyā* particle • هيا *hayyā (bi-nā)* [+ jussive]

come on, hurry up, let's go, let's (do) • هيا إلى

• هيا نتكلم. • *Come on, let's go home!*

• هيا بنا إلى العمل. • *Hurry up, let's get to*

*work.* ① *The prefix ʔa- or li- can precede*

*the jussive verb.* • هيا نأكل. • *Let's eat.*

• هيا فلنشاهد التلفاز قليلا. • *Let's watch TV a little.*

**هاب** *hāba* v.tr. | 1h1 يهاب *yahāb* | هيبا *hayba'* or

مهابة *mahāba'* | • fear, be afraid of • revere

**هيبا** *hayba'* n. ↑ • fear • reverence • prestige

**مهوب** *mahūb* pass. part. adj. • dreadful

**مهيب** *mahīb* adj. | elat. أكثر مهابة *ʔaktar mahābaʔan* |

• solemn, grave, dignified • magnificent,

awe-inspiring

**أهاب** *ʔahāba* v.tr. | 4h يهيب *yuhīb* | أهابة *ʔihāba'* |

• frighten, scare

**مهاب** *muhāb* pass. part. n. • object of reverence

**II هيج** *hayyaja* v.tr. | 2s تهيج *yuhayyij* | تهيج  
*tahyīj* | • agitate

**IV أهاج** *ʔahāja* v.tr. | 4h يهيج *yuhīj* | أهاجة  
*ʔihāja'* | • agitate

**هيروين** *hirowīn* n. **invar.** • (narcotic) heroin

**هيكل** *haykal* هيكلية *haykala'* n. | pl. **dip.** هيكل  
*haykīl* | • frame, framework, structure • هيكل

عظمي *haykal ʔaẓmī* skeleton

**هيكلي** *haykalī* adj. • structural • skeletal

**QI هيمن** *haymana* v.intr. | 11s يهيمن *yuhaymin* |

هيمنة *haymana'* | • keep an eye *on* على, watch, guard • dominate على

هيمنة *haymana'* *n.* ↑ • oversight, supervision • supremacy, domination

هيئات *hayhāti* or *hayhāta* *particle* • not even close, not even in the slightest ▪ هيئات أن

*hayhāti ?an* It's out of the question that...

◆ هيئات أن أنسى ما حدث. *There's no way I'll ever forget what happened.*

هيوستن *hyūston* *n. f. invar.* • (city in the U.S.) Houston

Sample

و *wāw* n. f. | واء | • (twenty-seventh letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 6

• (point of information) F., VI. ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

و *wa-* conj. prefix • and ① Not unlike 'and' in English, *wa-* connects words of the same part of speech, as well as clauses and sentences. However, it is used more frequently in Arabic, often left untranslated in English. Its usage is also somewhat broader than 'and', at times best translated using another conjunction, such as 'but' or 'so'. • لا

*wa-lā* without; [negative +] *nor* • (heads a circumstantial clause) while, as, when, (do)ing  
 ◇ دخل الطالب الفصل وهذا صورة لي وأنا في الجامعة. This is a picture of me when I was in college.  
 ◇ دخل الطالب الفصل. The student entered the classroom carrying some books.; (heads a parenthetical clause) who, which

سألت أخي ◇ I asked my brother (who is a doctor) about this medicine. • (time) past (the hour) والثالث *wa-ttult* (time) twenty past (hour +) ◇ الساعة الخامسة والثلاث *twenty past five* (5:20) والربع *wa-rrub* (time) a quarter past (hour +) ◇ الساعة الثالثة والربع *a quarter past three* (3:15) وخمس دقائق *wa-xamsa daqāʿiq* five past, oh five (hour +) ◇ الساعة الثالثة وخمس إنها الساعة الثالثة وخمس

دقائق *It's five past three* (3:05). • (in oaths) [+ genitive noun] by الله *wa-LLāh* by God!

وا *-ū plural m. third-person perfect-tense suffix*  
 • they (did) ◇ فعلوا *faʿalū* they did ① The final drops when a pronoun suffix is added: فعلوه they did it

واحة *wāḥja* n. • oasis  
 وارسو *wārsō* n. f. *invar.* • (capital of Poland) Warsaw

واشنطن *wāšīnṭon* n. f. *dip.* • (capital of the United States) واشنطن العاصمة واشنطن *wāšīnṭon alʿĀšimaʿ* Washington, D.C. (lit. Washington the capital) ولاية واشنطن *wilāyat* واشنطن *wāšīnṭon* Washington State

واو *wāw* n. f. ➔ [above](#)

وباء *wabāʿ* n. | pl. وبئة *ʿawbiʿa* | • epidemic, pandemic

ويخ *wabbaxa* v. *intr.* | 2s يوبخ *yuwabbix* | توبخ

*tawbīx* | • scold for على, reprimand for

توبخ *tawbīx* n. ↑ • reprimand

وبر *wabr* n. | pl. وبار *wubūr* or وبار *wibār* | • hyrax (cat-sized mammal found in the Middle East and Africa), dassie ▪ وير صخري *wabr ṣaxrī* rock hyrax



A rock hyrax

وبر *wabar* coll. n. | *sing.* وبرة *wabaraʿ* | pl. أوبار *ʿawbār* | • (camel) hair

وبر *wabir* adj. • fluffy, fuzzy

وابل *wābil* n. • shower, downpour ▪ وابل تحت وابل *taḥta wābil* كثيف من النيران *taḥta wābil min katīf min nnīrān* under heavy fire

وتد *watad* or *watīd* n. | pl. أوتاد *ʿawtād* | • stake, peg

وتر *watar* n. | pl. أوتار *ʿawtār* | • (music, archery) string, cord • وتر أخيل *watar ʿaxīl* وتر *watar ʿuqūb* Achilles tendon

وتر *watr* adj. • odd, uneven ▪ وترًا *watran* adv. singly, separately

وتيرة *watīra* n. | pl. *dip.* وتائر *watāʿir* | • manner, style • method, procedure

توتر *tawattara* v. *intr.* | 5s يتوتر *yatawattar* | توتر *tawattur* | • become tense, become anxious

خفف التوتر *xaffafa attawattur* v. ease tensions  
 توتر *tawattur* n. ↑ • tension, strain, anxiety ▪ خفف التوتر *xaffafa attawattur* v. ease tensions  
 بين *between*

متوتر *mutawattir* act. part. adj. | *elat.* أكثر توترا *ʿakthar tawattiran* | • tense, anxious, stressed-out, upset

تواتر *tawātara* v. *intr.* | 6s يتواتر *yatawātar* | تواتر *tawātur* | • recur, appear from time to time  
 • become strained

تواتر *tawātur* n. ↑ • recurrence, frequency



و

have ◊ *We have some beautiful places in our country.* • find *sb/sth* ◊ *acc. adj.* ◊, think ◊ *وجدته صعبا في البداية.* ◊ *found it difficult in the beginning.* ◊ كيف تجد ◊ *What do you think of my Arabic?*

**وجود** *wujūd n.* ◊ • existence • presence

**موجود** *mawjūd pass. part. adj.* • existing  
• present ▪ *غير موجود* *ḡayr · mawjūd* absent

**وجد** *wajd n.* • affection, passion

**وجدة** *wijda' n. dip.* • (city in Morocco) Oujda  
→ [map on p. 222](#)

**وجدان** *wijdān n.* • conscience

IV **أوجد** *ʔawjada v.tr.* | *4a1* | *يوجد* *yūjjid<sup>u</sup>* | *إيجاد* | *ʔijād* |  
• create, produce, bring about

**إيجاد** *ʔijād n.* ◊ • creation, production

VI **تواجد** *tawājada v.intr.* | *6s* | *يتواجد* *yatawājad<sup>u</sup>* |  
*تواجد* *tawājud* | • exist, be found ◊ be present  
• be available

**تواجد** *tawājud n.* ◊ • presence • existence

**متواجد** *mutawājid act. part. adj.* | *elat.* | *متواجدا* *ʔaktar tawājudan* | • present • existent  
• available

**وجيز** *wajīz adj.* | *elat.* | *أوجز* *ʔawjaz* or *إيجازا* *ʔaktar ʔijāzan* | • brief, short ▪ *لفترة وجيزة* *li-fatra<sup>tin</sup> wajīza<sup>tin</sup>* *adv.* for a short time, briefly

IV **أوجز** *ʔawjaza v.tr.* | *4a1* | *يوجز* *yūjjiz<sup>u</sup>* | *إيجاز* |  
• abridge, condense

**إيجاز** *ʔijāz n.* • abridgment, condensation ▪ *إيجازا* *bi-ʔijāzi<sup>ʔ</sup>* *adv.* concisely, briefly;

**موجز** *mūjaz pass. part. adj.* | *elat.* | *أوجز* *ʔawjaz* or *إيجازا* *ʔaktar ʔijāzan* | • abridged, condensed, concise

**وجع** *wajīʕa v.tr.* | *1s4* | *يوجع* *yawjaʕ<sup>u</sup>* | *وجع* *wajaʕ* |  
• hurt, cause pain to

**وجع** *wajaʕ n.* ◊ | *pl.* | *أوجاع* *ʔawjāʕ* | • ache, pain  
▪ *وجع ساعة ولا كل ساعة.* *wajaʕ<sup>u</sup> sāʕa<sup>tin</sup> wa-lā kull<sup>u</sup> sāʕa<sup>tin</sup>* proverb A hour of pain is better than hours of pain.

IV **أوجع** *ʔawjaʕa v.tr.* | *4a1* | *يوجع* *yūjjiʕ<sup>u</sup>* | *إيجاع* | *ʔijāʕ* |  
• hurt, cause pain to

**موجع** *mūjjiʕ act. part. adj.* | *elat.* | *أوجع* *ʔawjaʕ* |  
• painful

V **توجع** *tawajjaʕa v.intr.* | *5s* | *يتوجع* *yatawajjaʕ<sup>u</sup>* |  
*توجع* *tawajjuʕ* | • agonize over ◊, lament

**توجع** *tawajjuʕ n.* ◊ • agony, anguish

**وجم** *wajama v.intr.* | *1a2* | *يجم* *yajim<sup>u</sup>* | *وجوم* *wujūm* |  
• be silent, be speechless

**وجوم** *wujūm n.* ◊ • silence, speechlessness ▪ *في*

*وجوم* *ʔaktar wujūm<sup>in</sup> adv.* silently, in silence

**واجم** *wājim act. part. adj.* | *elat.* | *واجوما* *ʔaktar wujūman* or *أوجم* *ʔawjam* | • silent, speechless

**وجه** *wajh n.* | *pl.* | *أوجه* *wujūh* or *وجوه* *ʔawjuh* | • face

▪ *وجه الأرض* *wajh · alʔarḏ<sup>i</sup>* the face of the earth  
▪ *الوجه البحري* *alwajh albaḡr<sup>i</sup>* Lower Egypt, the Nile Delta region • aspect, standpoint ▪ *على*  
*على وجه* *ʕalā wajhi<sup>i</sup> prep.* in the manner of ▪ *وجه* *ʕalā*  
*ʕalā wajhi<sup>i</sup> -ttaḡdīd<sup>i</sup>* the face of the face, the face of the face  
*wajhi<sup>i</sup> -ddiqa<sup>ti</sup>* *adv.* exactly, precisely ▪ *على وجه* *ʕalā*  
*wajhi<sup>i</sup> -lḡuṣūsi<sup>i</sup>* *adv.* mainly ▪ *على هذا* *ʕalā hādā -lwajhi<sup>i</sup> adv.* this way, thus

**وجهة** *wijha<sup>t</sup> or wujha<sup>t</sup> n.* • respect, regard ▪ *وجهة* *wijhat · naṡar* point of view • direction

**واجهة** *wājihā<sup>t</sup> n.* • front, facade

**جهة** *jihā<sup>t</sup> n.* • direction, side ▪ *من جهة* *min jihā<sup>tin</sup> ... min jihā<sup>tin</sup> ʔuxrā* on (the) one

hand... on the other hand ▪ *من جهة أخرى* *min jihā<sup>tin</sup> ʔuxrā* on the other hand; by another (party) • party, side • authority, body  
• region, area, locality, district, province, territory

**جهوي** *jihawī<sup>ʔ</sup> adj.* • regional, provincial

**تجاه** *tujāha prep.* • facing, in front of, toward  
*He moved the car toward the gate.* ◊ *حركة العربية تجاه التوابية.* ◊  
• with regard to, toward

II **توجيه** *wajjaha v.tr.* | *2s* | *يوجه* *yuwajjih<sup>u</sup>* | *وجه* *tawjīh* | • guide *sb* ◊ *to* ◊ direct, orientate, aim  
*wajjaha ittihāmāt ʔidda* press charges against ◊ *وجه دعوة* *wajjaha daʕwa<sup>t</sup>* invite • steer (a vehicle)

**توجيه** *tawjīh n.* ◊ • guidance, direction  
• (vehicle) steering

**توجيهي** *tawjīhi<sup>ʔ</sup> adj.* • instructional

III **واجه** *wājaha v.tr.* | *3s* | *يواجه* *yuwājih<sup>u</sup>* | *واجهة* *muwājaha<sup>t</sup>* | • face, confront, encounter

**مواجهة** *muwājaha<sup>t</sup> n.* ◊ • encounter, confrontation, clash

**مواجه** *muwājih act. part. adj.* • opposite ◊

V **توجه** *tawajjaha v.intr.* | *5s* | *يتوجه* *yatawajjah<sup>u</sup>* | *توجه* *tawajjuh* | • head for/to ◊ or ◊

**توجه** *tawajjuh n.* ◊ • attitude, orientation ▪ *توجه جنسي* *tawajjuh jins<sup>i</sup>* sexual orientation

VIII **اتجه** *ittajaha v.intr.* | *8a1* | *يتجه* *yattajih<sup>u</sup>* | *اتجاه* *ittijāh* | • turn to ◊ or ◊ إلى ◊ *He turned to crime.*

*اتجه* *ittajaha* ◊ إلى اليمين ▪ *اتجه إلى اليسار* *ʔilā -lyamīn<sup>i</sup>* turn right, make a right turn

▪ *اتجه إلى اليسار* *ʔilā -lyasār<sup>i</sup>* turn left, make a left turn ▪ *اتجه إلى الأسوأ* *ʔilā -lʔaswa<sup>ʔ</sup>*

take a turn for the worse • head for إلى or نحو  
• aim for لـ

**اتجاه** *ittijāh* n. ↑ • direction ▪ *fti -ttijāhi* في اتجاه آخر ▪ *bi-ttijāhi* باتجاه *ʔāxar* adv. away ▪ *šāriʔ bi-ttijāhin wāḥid* شارع باتجاه واحد ▪ *wāḥid* one-way street • trend, current

**وحده** *wafḥd* n. • وحده *wafḥd* <sup>hu</sup> لوحده *li-wafḥd* <sup>hi</sup> adv. alone, by oneself • *Leave me alone!* اتركني لوحدي! • *He alone is responsible for that.* هو وحده المسؤول عن ذلك.

**وحدي** *wafḥd* <sup>ī</sup> adj. • alone

**By Oneself**

وحدي (لوحدي) <i>wafḥdī</i> ( <i>li-wafḥdī</i> )	وحدنا (لوجدنا) <i>wafḥd<sup>a</sup>nā</i> ( <i>li-wafḥd<sup>a</sup>nā</i> )
وحدك (لوجدك) <i>wafḥd<sup>a</sup>ka</i> ( <i>li-wafḥd<sup>a</sup>ka</i> )	وحدكم (لوجدكم) <i>wafḥd<sup>a</sup>kum</i> ( <i>li-wafḥd<sup>a</sup>kum</i> )
وحدك (لوجدك) <i>wafḥd<sup>a</sup>ki</i> ( <i>li-wafḥd<sup>a</sup>ki</i> )	وحدكن (لوجدكن) <i>wafḥd<sup>a</sup>kunna</i> ( <i>li-wafḥd<sup>a</sup>kunna</i> )
وحده (لوحده) <i>wafḥd<sup>a</sup>hu</i> ( <i>li-wafḥd<sup>a</sup>hi</i> )	وحدهم (لوجدهم) <i>wafḥd<sup>a</sup>hum</i> ( <i>li-wafḥd<sup>a</sup>him</i> )
وحدها (لوجدها) <i>wafḥd<sup>a</sup>hā</i> ( <i>li-wafḥd<sup>a</sup>hā</i> )	وحدهن (لوجدهن) <i>wafḥd<sup>a</sup>hunna</i> ( <i>li-wafḥd<sup>a</sup>hinna</i> )

**وحدة** *wafḥda* n. • unit, chapter • unity, harmony  
▪ *wafḥda* <sup>waḥanīya</sup> وطنية وحدة وطنية  
• union, league • solitude, seclusion ▪ الوحدة  
*alwafḥda<sup>tu</sup> xay<sup>im</sup> min jalīsi* خير من جليس السوء.  
*jalīsi -ssūḍ<sup>tu</sup>* proverb Solitude is better than an  
evil companion. • loneliness ▪ شعر بالوحدة  
*šaʔara bi-lwafḥda<sup>ti</sup>* v. feel lonely

**وحداني** *wafḥdānī* <sup>ī</sup> adj. • solitary • unique, singular

**وحدانية** *wafḥdānīya* n. • oneness, unity

**وحدوي** *wafḥdawī* <sup>ī</sup> adj. • unitary • centralized, federalist

**وحيد** *wafḥīd* adj. | *elat. ʔawḥjad* | • single, sole, only ▪ *wafḥīdan* adv. alone ▪ *wafḥīd* قرن ▪ *qarn* n. rhinoceros

**أوحده** *ʔawḥjad* adj. *elat.* • solitary, alone

**واحد** *wāḥid* m. number | *f. واحدة wāḥida<sup>t</sup>* | *as numeral, written ١* | • one (1) *wāḥid* behaves like an adjective, following the noun it modifies and agreeing with it in case and gender: *one house* بيت واحد • *one car* سيارة واحدة ▪ *wāḥid min* واحد من ▪ *one of the houses* واحد من البيوت • *one of the cars* واحدة من السيارات ▪ *kull wāḥid<sup>in</sup>* كل واحد ▪ *apiece* *li-lwāḥidi* لـلواحد ▪ *wāḥidan wāḥidan* adv. | *f. واحدة واحدة wāḥidatan wāḥidatan* | one at a time, one by one; little by little, bit by bit ▪ *assāʔa<sup>t</sup> alwāḥida<sup>t</sup>* one o'clock (1:00) • the same *fi* في • *We study at the same university.* ندرس في جامعة واحدة.



'1': House number

**حدة** *ḥida* n. • solitude ▪ *ʔalā ḥida<sup>im</sup>* على حدة • *ʔalā ḥida<sup>im</sup>* adv. alone, isolated, individually • *The students entered the classroom one after another.* دخل الطلبة الفصل كل على حدة.

**حادي** *ḥādī* <sup>ī</sup> adj. • الحادي عشر *alḥādī<sup>ya</sup> ʔaš<sup>ara</sup>* | *f. (always accusative) the eleventh* • *the eleventh day* اليوم الحادي عشر • *the eleventh time* المرة الحادية عشرة • *assāʔa<sup>t</sup> alḥādīya<sup>ta</sup>* الساعة الحادية عشرة • *ʔašara* (time) eleven o'clock (11:00)

**أحد** *ʔaḥad* n. | *pl. أحاد ʔaḥād* | *f. invar. إحدى ʔiḥdā*

• someone, somebody • [negative +] no one, nobody ▪ *lā ʔaḥad*<sup>a</sup> لا أحد ▪ *mā min ʔaḥad*<sup>m</sup> ما من أحد ▪ *Who came? - No one.* • one ▪ أحد *ʔaḥad* [+ definite genitive dual or plural noun or pronoun] one of (the) \_\_\_ ◊ *one of the houses* ◊ إحدى السيارات *one of the cars* ◊ أحدهما *one of you two* ◊ إحداهن *one of them* • Sunday ◊ في أول شهر *on the first Sunday of every month* ▪ الأحد *alʔaḥad*<sup>a</sup>, يوم الأحد *yawm*<sup>a</sup> - *ʔaḥad*<sup>i</sup> adv. (on) Sunday(s) ▪ كل أحد *kull*<sup>a</sup> *ʔaḥad*<sup>m</sup> adv. every Sunday

عشر *ʔaḥad*<sup>a</sup> *ʔaḥad*<sup>a</sup> عشرة | *ifdā* إحدى عشرة | *ʔaḥad*<sup>a</sup> *ʔaḥad*<sup>a</sup> *ʔaḥad*<sup>a</sup> واحد عشر | [ + indefinite accusative singular noun] eleven ◊ *eleven houses* ◊ إحدى عشرة سيارة *eleven cars* • [plural noun +] the eleven ◊ البيوت الأحد *the eleven houses* ◊ السيارات الأحد *the eleven cars* ① *Both numbers in the number eleven are always accusative. When definite, only the first word takes the definite article.*

**أحادي** *ʔaḥādī* adj. • uni-, mono-, unilateral

II **وحد** *waḥḥada* v.tr. | *yuwaḥḥid* يوحد | *waḥḥada* *aLLāh*<sup>a</sup> وحد الله ▪ *tawḥīd* | • unite, unify ▪ profess that there is only one God

**توحيد** *tawḥīd* n. ↑ • unity, union ▪ *tawḥīd* *ʔumma*<sup>a</sup> توحيد الأمة ▪ *ʔumma*<sup>a</sup> national unity • monotheism, (belief in the) oneness of God

V **توحد** *tawahḥada* v.intr. | *yatawahḥad* يتوحد | *tawahḥud* | • unite, unify, come together

**توحد** *tawahḥud* n. ↑ • autism ▪ مصاب بمرض التوحد *muṣāb bi-marḍ -ttawahḥud* adj. autistic

VIII **اتحد** *ittaḥada* v.intr. | *yattaḥid* يتحد | *ittiḥād* | • become united, unite, combine

**اتحاد** *ittiḥād* n. ↑ • unification • union ▪ اتحاد طلاب *ittiḥād - ṭullāb* n. student union ▪ الاتحاد الأوروبي *alittiḥād alʔurūbī* The European Union ▪ الاتحاد *alittiḥād* n. f. Al-Ittihad (Emirati newspaper)

**اتحادي** *ittiḥādī* adj. • federal

**وحش** *wahṣ* n. | pl. *wuḥūṣ* وحوش | • wild beast • monster

**وحشي** *wahṣī* adj. | *elatawḥṣ* أو حش | • wild, untamed, ferocious, savage, brutal

**وحشية** *wahṣīya*<sup>a</sup> n. • ferocity

V **توحش** *tawahḥaṣa* v.intr. | *yatawahḥaṣ* يتوحش | *tawahḥuṣ* | • become savage, become barbaric, become wild • (place) become desolate, become deserted

**متوحش** *mutawahḥiṣ* act. part. adj. | *elatawḥṣ* أكثر توحشا

*ʔaktar tawahḥiṣan* | • savage, barbaric, wild

**وحل** *wahḥ* n. | pl. *ʔawḥāl* أو حال | • mud

**وحلي** *wahḥī* adj. • muddy

**وحمة** *wahma*<sup>a</sup> n. | pl. *wahḥ(a)māt* | • birthmark

IV **أوحى** *ʔawḥā* v.intr. | *yūḥī* يوحي | *ʔiḥāʔ* إحياء | *ʔiḥāʔan* أكثر إحياء |

• give an impression of, suggest ▪ أوحى بأنّ *ʔawḥā bi-ʔanna* suggest that... • inspire ▪

*ʔawḥā ʔilayḥi* *ʔawḥā ʔilayḥi* *bi-ʔan* inspire sb to (do)

**إيحاء** *ʔiḥāʔ* n. ↑ • suggestion • inspiration

**إيحائي** *ʔiḥāʔī* adj. | *ʔaktar ʔiḥāʔan* أكثر إيحائي

• suggestive, hypnotic ▪ تنويم إيحائي *tawwīm ʔiḥāʔī* n. hypnosis

**وخز** *waxza* v.tr. | *yaxzi* يخز | *waxz* |

• prick

**وخيم** *waxīm* adj. | *elatawaxam* أو خم | • adverse, unfavorable, harmful, fatal

**ود** *wadda* v.tr. | *yawadd* يود | *wadd* or *wudd* or *widd* or *wādād* وداد | • want, wish ◊ لا أود هذا *He asked me if I really wanted that.* ◊ *I wouldn't wish this on my worst enemies.* ◊

*wadda ʔan*, ود أن *wadda ʔan* want to (do), wish that... ◊ *I would like to thank each and every one of you.* ▪ *kān yawadd ʔan* would have liked to (do), wish one could have (done) ◊ *I knt ʔan* would have liked to congratulate the winner.

**ود** *wadd* or *wudd* or *widd* n. ↑ • wish, desire ▪ *bi-waddḥi ʔan* want to (do)..., wish that... ◊ *I want to call my girlfriend.* • friendliness, amicability

*waddīy* or *widdīy* adj. | *elatawaddīy* أو دية | • friendly, amicable

**ودية** *waddīya*<sup>a</sup> or *widdīya*<sup>a</sup> n. • friendliness, amicability

**ودود** *wadūd* adj. | *elatawaddān* أكثر وداد | • friendly

**مودة** *mawadda*<sup>a</sup> n. • friendship, affection

**ودع** *wadaʔa* v.tr. | *yadaʔ* يدع | *wadaʔ* | • leave, deposit • [+ indicative] let ▪ *daʔni* let me (do) ◊ *Let me help you.* ◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's go!* ◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.*

◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.* ◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.*

◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.* ◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.*

◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.* ◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.*

◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.* ◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.*

◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.* ◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.*

◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.* ◊ *daʔni* let's (do) ◊ *Let's not think about tomorrow.*



**وداع** *wadāʿ n.* • farewell, goodbye ▪ حفلة وداع *ḥaflat · wadāʿ* farewell party ▪ وداعاً *wadāʿan* Farewell!

**وديعة** *wadīʿaʿ n.* | pl. **dip.** ودائع *wadāʿiʿ* | • deposit

II **ودع** *waddaʿa v.tr.* | 2s توديع *yuwaddiʿu* | • say goodbye to, bid farewell to  
 ⬥ *His mother said goodbye to him, wishing him a good trip.*

IV **أودع** *ʾawdaʿa v.tr.* | 4a1 إيداع *ʾidāʿ* | • deposit sth • into في حساب ▪ في *ʾawdaʿa ft* *ḥisāb* deposit into an account • put sb • somewhere • ⬥ *He put his mother in a nursing home.* ▪ أودعه السجن *ʾawdaʿahu* *al-sajn* put sb in prison

X **استودع** *istawdaʿa v.tr.* | 10s استودع *yastawdiʿu* | • entrust sb/sth • to • استودعك *istīdāʿ* | • *ʾastawdiʿka* *al-Lāh* May God be with you!, Farewell! (lit. I entrust you to God!) • store, warehouse

**مستودع** *mustawdaʿ n.* • warehouse, storage, depository ▪ مستودع مطبخ *mustawdaʿ · maḥḥax* kitchen pantry

**وادماني** *wadmadanī n. f. invar.* • (city in Sudan)

Wad Madani → [map on p. 151](#)

**واد** *wād(in) n. def.* | pl. وديان *widīyān* or ودية *wādīyaʿ* | • valley

**ورث** *warita v.tr.* | 1a4 يرث *yariṯu* | • inherit sth • from من *or* عن *ʾirṯ* | • inheritance, legacy

**ورث** *wirṯ n.* | • inheritance, legacy

**وارث** *wāriṯ act. part. n.* | pl. ورثة *warataʿ* |

• inheritor, heir

**وراثة** *wirāṯaʿ n.* • heredity

**وراثي** *wirāṯī adj.* • hereditary, genetic

**وريث** *warīṯ n.* | pl. **dip.** ورثاء *wurāṯāʿ* | • heir

**وريثة** *warīṯaʿ n.* • heiress

**تراث** *turāṯ n.* • heritage, legacy

**تراثي** *turāṯī adj.* • heritage-, traditional, historical

**ميراث** *mīrāṯ n.* | pl. **dip.** مواريث *mawārīṯ* |

• inheritance

II **ورث** *warrata v.tr.* | 2s توريث *yuwarrīṯu* | • leave (in one's will) to • sth •,

bequeath • make heir

**ورد** *warada v.intr.* | 1a2 يرد *yariḍu* | • arrive in/at • إلى • be mentioned • وردت تلك

*This word is mentioned on page 10.*

**ورود** *wurūd n.* | • arrival

**وارد** *wāriḍ act. part. adj.* • | m. pl. وارد *wurrād* |

arriving ▪ البريد الوارد *al-barīḍ al-wāriḍ n.* incoming mail, inbox ▪ وارد الحدث *wāriḍ · al-ḥudūṯ* possible • واردات *wāriḍāt pl. n.* imports, imported goods ▪ والواردات *aṣṣādīrāt wa-lwāriḍāt* imports and exports

**ورد** *ward coll. n.* | *sing.* وردة *wardaʿ* | pl. ورود *wurūd* | • roses

**وردي** *wardī adj.* • rosy • pink

**وريد** *wāriḍ n.* | pl. أوردة *ʾawriḍaʿ* | • vein ▪ حبل وريد *ḥabl · wāriḍ* jugular vein ▪ وريدي وداجي *wāriḍ wiḍāji*

**مورد** *mawriḍ n.* | pl. **dip.** موارد *mawāriḍ* | • source, resource ▪ موارد اقتصادية *mawāriḍ iqtisādīyaʿ pl. n.* economic resources ▪ موارد بشرية *mawāriḍ baṣarīyaʿ pl. n.* human resources ▪ موارد طبيعية *mawāriḍ ṭabīʿīyaʿ pl. n.* natural resources • spring, well

II **ورد** *warrada v.* | 2s توريد *yuwarrīḍu* | • v.intr. blossom, bloom • v.tr. import, export

• provide, furnish, supply

**توريد** *tawriḍ n.* | • provision, supply ▪ سلسلة توريد *salsalat · tawriḍ* supply chain

**مورد** *muwarrad pass. part. adj.* • (color) rosy

IV **أورد** *ʾawrada v.tr.* | 4a1 يورد *yūriḍu* | إيراد *ʾirād* |

• cite, quote

**إيراد** *ʾirād n.* | • citation, quotation ▪ إيرادات *ʾirādāt pl. n.* revenue, proceeds

X **استورد** *istawrada v.tr.* | 10s استورد *yastawriḍu* | • import

**استيراد** *istīrād n.* | • importation

**مستوردات** *mustawradāt pass. part. pl. n.*

• imported goods

**ورشة** *waršaʿ n.* | pl. ورش *wiraṣ* or ورشات *war(a)ṣāt* | • workshop

**ورطة** *warṭaʿ n.* | pl. ورطات *war(a)ṭāt* | • dilemma

▪ ورطة في *ft warṭaʿīn adv.* in a pickle, suffering from a dilemma

II **ورط** *warraṭa v.tr.* | 2s يورط *yuwarrīṭu* | • involve, embroil

V **تورط** *tawarraṭa v.intr.* | 5s يتورط *yatawarrāṭu* | • become involved in

become embroiled in

**تورط** *tawarruṭ n.* | • involvement

**ورق** *waraq coll. n.* | *sing.* ورقة *waraqaʿ* | pl. أوراق *ʾawraq* | • paper ▪ ورقة مالية *ʾawraq māliyaʿ pl. n.* piece of paper, sheet ▪ أوراق مالية *ʾawraq māliyaʿ pl. n.* (finance) securities ▪ ورق حائط *waraq · ḥāṭṭ* wallpaper ▪ ورق حمام *waraq · ḥammām* toilet paper

و

**ورقي** *waraqī* *adj.* • paper- **مندیل** *mandīl* ورقی *waraqī* tissue paper

**ورك** *wark n. f.* | *pl.* أورك *ʔawrāk* | • hip • (meat) **ورك دجاج** *wark · dajāj* chicken leg (including thigh)

**ورم** *waram n.* | *pl.* أورام *ʔawrām* | • swelling, bump, lump • tumor علم الأورام *ʔilm · alʔawrāmī* oncology عالم أورام *ʔawrām* oncologist

**تورم** *tawarrama v.intr.* | *5s* يتورم *yatawarram* | تورم *tawarrum* | • swell up, become swollen

**متورم** *mutawarrim act. part. adj.* | *elat.* أكثر تورماً *ʔaktar tawarruman* | • swollen, tumid

**وراء** *warāʔa* من وراء *min warāʔi* *prep.* behind, beyond وراء الستار *warāʔa -ssitārī* *adv.* behind the scenes إلى الوراء *ʔilā -lwarāʔi* *adv.* back, backward, behind جري وراء *jarā warāʔa*, ركض وراء *rakaḏa warāʔa v.* chase after وراء *warāʔu* *adv.* • behind, at the back ورائي *warāʔi* *adj.* • rear, back

**وزير** *wazīr n.* | *pl. dip.* وزراء *wuzarāʔ* | • minister, (US government) secretary وزير اقتصاد *wazīr · iqtisād* finance minister, minister of economy, secretary of the treasury وزير خارجية *wazīr · xārijīyaʔ* foreign minister, secretary of state رئيس وزراء *raʔīs · wuzarāʔ* prime minister • (chess) queen

**وزارة** *wizāraʔ n.* • ministry, (US government) department وزارة داخلية *wizārat · dāxīliyaʔ* ministry of interior, (US) department of homeland security وزارة خارجية *wizārat · xārijīyaʔ* foreign ministry, (US) department of state وزارتي *wizārī* *adj.* • ministerial, departmental, cabinet-

**وزع** *wazzaʕa v.tr.* | *2s* يوزع *yuwazziʕ* | توزيع *tawziʕ* | • distribute sth • among على, deliver, give out

**توزيع** *tawziʕ n.* ↑ • distribution, delivery

**موزع** *muwazziʕ act. part. n.* • distributor

**توزع** *tawazzaʕa v.intr.* | *5s* يتوزع *yatawazzaʕ* | توزع *tawazzuʕ* | • be distributed, be delivered

**وزن** *wazana v.tr.* | *1a2* يزن *yazīn* | وزن *wazn* | • weigh • balance

**وزن** *wazn n.* ↑ | *pl.* أوزان *ʔawzān* | • weight رفع *rafʕ · ʔawzān* weightlifting • balance • (grammar) pattern, measure

**ميزان** *mīzān n.* | *pl. dip.* موازين *mawāzīn* | • scale, balance برج الميزان *burj · almīzānī* (astrology)

**Libra** أنا من برج الميزان. *ʔana min burji -lmīzān* I'm a Libra.

**ميزانية** *mīzāniyaʔ n.* • budget

**وازن** *wāzana v.intr.* | *3s* يوازن *yuwāzin* | موازنة *muwāzanaʔ* | • balance sth بين *and* و • make a comparison between *and* وبين

**موازنة** *muwāzanaʔ n.* ↑ • budget

**توازن** *tawāzana v.intr.* | *6s* يتوازن *yatawāzan* | توازن *tawāzun* | • balance, be balanced توازن على يده *tawāzana ʕalā yadʔhi* do a handstand, stand on one's hands توازن بين العمل *tawāzun bayna -lʕamalī wa-lʔayātī* work-life balance

**اتزن** *ittazana v.intr.* | *8a1* يتزن *yattazīn* | اتزن *ittizān* | • be weighed • be steady, be stable, be balanced • be mentally balanced, be of sound mind

**اتزان** *ittizān n.* ↑ • balance, equilibrium, harmony

**وازي** *wāzī v.tr.* | *3d* موازي *yuwāzī* | موازي *muwāzīʔ* | • parallel, be parallel to • correspond to

**توازي** *tawāzī v.intr.* | *6d* يتوازي *yatawāzī* | **def.** توازي *tawāzīn* | • be parallel • correspond (to each other)

**موازاة** *muwāzīʔ n.* ↑ • parallelism موازاة *bi-muwāzīʔ* *prep.* parallel to, in line with, in keeping with موازاة ذلك *bi-muwāzīʔ dālika* *adv.* in parallel, in turn • equivalence

**متوازي** *mutawāzīn act. part. adj. def.* | *elat.* أكثر توازيًا *ʔaktar tawāzīyan* | • parallel

**وسخ** *wasixa v.intr.* | *1s4* يوسخ *yawsax* | وسخ *wasax* | • become dirty

**وسخ** *wasax n.* ↑ | *pl.* أوساخ *ʔawsāx* | • dirtiness, filth

**وسخ** *wasix adj.* | *elat.* أوسخ *ʔawsax* | • dirty

**وساخة** *wasāxaʔ n.* • dirtiness, filth

**توسخ** *wassaxa v.tr.* | *2s* يوسخ *yuwassix* | توسخ *tawsix* | • make dirty, dirty, soil

**اتسوخ** *ittasaxa v.intr.* | *8a1* يتسوخ *yattasix* | اتسوخ *ittisāx* | • become dirty

**وسادة** *wisādaʔ n.* | *pl. dip.* وسائد *wasāʔid* | • pillow, cushion كيس وسادة *kīs · wisādaʔ* pillow case

**وسط** *wasat n.* | *pl.* أوساط *ʔawsāt* | center, middle وسط مدينة *wasat · madīnaʔ* *n.* downtown, city center **She works** نعمل في وسط المدينة. **downtown.** أوساط *ʔawsāt pl. n.* (people) circles, classes حل وسط *ʔfall · wasat n.* compromise

بشكل واسع ▪ *wāsiE · anniqāʿi* far-reaching ▪ *bi-ṣaklīn wāsiE<sup>m</sup>*, واسعة بصورة *bi-ṣūra<sup>tm</sup> wāsiE<sup>atm</sup>*  
*adv. extensively*

**وسوعة** *mawsūEaʿ* pass. part. n. • encyclopedia  
**وسيع** *wasīE* adj. |elat. *ʔawsaE* | • wide, broad • extensive, spacious  
 توسيع | توسيع *yuwassiE<sup>u</sup>* يوسع 2s *wassaEa* v.tr. | 2s *tawssīE* | • widen, expand ▪ واسعة رقعة *wassaEa ruqEaʿ* · \_\_\_ v. expand, enlarge, broaden  
**توسيع** *tawssīE* n. ↑ • expansion  
 توسع | توسع *yatawassaE<sup>u</sup>* يتوسع 5s *tawassaEa* v.intr. | 5s *tawassuE* | • widen, expand, be expanded  
**توسع** *tawassuE* n. ↑ • expansion  
 اتسع | اتسع *yattasiE<sup>u</sup>* يتسع 8a1 *ittasaEa* v.intr. | 8a1 *ittisāE* | • expand, widen ▪ اتسع الخرق على الراق. *ittasaEa -xarq<sup>u</sup> Ealā -rrātiq<sup>i</sup>* proverb When a rip becomes too wide, it cannot be mended.  
 • dilate • have room for ↓, accommodate, seat  
 اتسع | اتسع *ittisāE* n. ↑ • expansion • dilation  
**متسع** *muttasiE* act. part. adj. |elat. *ʔaktar ittisāEan* | • spacious  
 اتسق | اتسق *yattasiq<sup>u</sup>* يتسق 8a1 *ittasaqa* v.intr. | 8a1 *ittisāq* | • be uniform, be consistent  
 • harmonize  
 اتساق | اتساق *ittisāq* n. ↑ • uniformity, consistency  
 • harmony  
**متوسق** *mutawassiq* act. part. adj. |elat. *ʔaktar tawassuqan* | • uniform, consistent  
 • harmonious  
**وسكي** *wiskī* n. • whisky  
**وسيلة** *wasīlaʿ* n. |pl. *dip. wasāʿil* | • means, way, method, tool ▪ *wasīlat - naql* وسيلة نقل ▪ *wasīlat - wasīlat* وسيلة اتصال ▪ *wasīlat - ittiṣāl* وسيلة لـ ▪ *wasīlat li-* [+ masdar] a tool for (do)ing, a way to (do) ♦ ما هي أفضل وسيلة لتعلم لغة جديدة؟ ♦ *What's the best way to learn a new language?*  
**توسل** *tawassala* v.intr. | 5s *yatawassal<sup>u</sup>* يتوسل | 5s *tawassal* | • beg sb *for* →, implore  
**وسم** *wasm* v. • *wasama* v.tr. | 1a2 *yasim<sup>u</sup>* يسم | 1a2 *wasma* v.intr. | 1a2 *wasamaʿ* | be handsome  
**وسم** *wasm* n. ↑ • mark, insignia • tag, label  
**وسامة** *wasāmaʿ* n. ↑ • good-looks, handsomeness  
**وسام** *wisām* n. |pl. *ʔawsimaʿ* | • badge, medal, decoration, trophy

▪ *alwasat* n. f. Al-Wasat (Bahraini newspaper) • adj. central, middle  
 وسط المدينة ▪ *wasṭa* prep. • in the center of ▪ *wasṭa - lmadīna<sup>u</sup>* adv. in the center of the city  
 • among, amid, in the midst of ♦ تركها وسط *He left her in the midst of trouble.*  
**وساطة** *wisāṭaʿ* n. • mediation, intervention  
**وسيط** *wasīṭ* |pl. *dip. wusaṭāʿ* | • adj. |elat. *ʔawsaṭ* | middle • average, median • n. agent, broker, middleman, intermediary  
**واسطة** *wāsiṭaʿ* n. |pl. *dip. wasāʿiṭ* | • means, way, medium ▪ *bi-wāsiṭaʿ* prep. by means of, through • moderator, intermediary  
**أوسط** *ʔawsaṭ* adj. *dip.* |m. pl. *dip. ʔawāsīṭ* | f. sing. *invar. wusṭā* | • middle, central ▪ *aššarq* الشرق الأوسط ▪ *ʔamrīkā* أمريكا الوسطى ▪ Central America  
**وسطى** *wusṭā* n. f. *invar.* • middle finger  
**توسط** *tawassuṭa* v.intr. | 5s *yatawassuṭ<sup>u</sup>* يتوسط | 5s *tawassuṭ* | • mediate between  
**توسط** *tawassuṭ* n. ↑ • mediation  
**متوسط** *mutawassuṭ* act. part. adj. |elat. *ʔaktar tawassuṭan* | • medium, moderate, intermediate ▪ *marfjalaʿ* مرحلة متوسطة ▪ *mutawassuṭaʿ* n. intermediate level • average, median ▪ *mutawassuṭ - aṭṭūl<sup>i</sup>* متوسط الطول ▪ *albayṣ* البحر الأبيض المتوسط ▪ *albahjr alʔabyaq* المتوسط المتوسط ▪ the Mediterranean Sea  
**وسع** *wasiEa* v. • v.intr. | 1a3 *yasaE<sup>u</sup>* يوسع | 1a3 *saEaʿ* | be wide, be spacious • v.tr. | 1a3 *yasaE<sup>u</sup>* لا يسعني أن ▪ *wusEʿ* | be possible for ▪ *lā yasaE<sup>u</sup>-nī ʔan* I cannot (do) ♦ أسف، لا يسعني أن *lā yasaE<sup>u</sup>-nī ʔillā ʔan* I can only (do)...., I must (do) ♦ *Sorry, I can't help you.* ▪ *lā yasaE<sup>u</sup>-nī ʔillā ʔan* I can only agree with him. ♦ *I cannot stress enough the importance of this.*  
**سعة** *saEaʿ* or *siEaʿ* n. ↑ • spaciousness, capacity, volume  
**وسع** *wusE* n. ↑ • ability, capability ▪ *bi-wusE<sup>hi</sup> ʔan* be able to (do), can (do) ♦ *None of us could have imagined that.* ▪ *lā yasaE<sup>u</sup>-nī ʔan* لم يعد يسعني أن ▪ *lam yaE<sup>d<sup>u</sup></sup>* *bi-wusE<sup>hi</sup> ʔan* can no longer (do)  
**واسع** *wāsiE* act. part. adj. |elat. *ʔawsaEʿ* | • wide, broad • extensive, spacious

## و

**وسيم** *wasīm* adj. | m. pl. **dip**. وسماء *wusamā?* or وسام *wisām* | elat. *اوسم* *ʔawsam* | • attractive, good-looking

**سمة** *simā'* n. • characteristic, feature

**موسم** *mawsīm* n. | pl. **dip**. مواسم *mawāsīm* |

• season ① *The English word 'monsoon' has been borrowed from this Arabic word.*

**موسمي** *mawsīmī* adj. • seasonal

Q | **وسوس** *waswasa* v.intr. | 11s *يوسوس* *yuwaswisu'* | *واسوسة* *waswasa'* | • whisper, speak under one's breath

**وشاح** *wiṣāḥ* or *wuṣāḥ* n. | pl. *أوشحة* *ʔawṣiḥa'* |

• scarf, sash ▪ *وشاح رأس* *wiṣāḥ · raṣ* headscarf

→ **picture on p. 68** • (geology) mantle

VIII **اتشاح** *ittaṣaḥa* v.tr. | 8a1 *يتشاح* *yattaṣiḥu'* |

*اتشاح* *ittiṣāḥ* | • don, sport, wear

**وشك** *wašk* n. • speed, swiftness ▪ *على وشك أن* *ʕalā*

*waski ʔan* about to (do), on the verge of

(do)ing ◊ *كنت على وشك الخروج* *I was about to go out.*

**وشيك** *waṣīk* adj. • imminent, close at hand, forthcoming

IV **أوشك** *ʔawṣaka* v.intr. | 4a1 *يوشك* *yūṣiku'* |

*إيشاك* *ʔiṣāk* | *أوشك على* *ʔawṣaka ʔan*, *أوشك أن* ◊

*ʕalā* [+ masdar] be about to (do), be on the

verge of (do)ing, almost (do) ◊ *كنت أوشك أن*

*أقول ذلك* *I was just about to say that.*

**وشم** *wašm* n. | pl. *وشوم* *wuṣūm* or *وشام* *wiṣām* |

• tattoo

II **وشم** *waššama* v.tr. | 2s *يوشم* *yuwaššim'* |

*توشيم* *tawšīm* | • tattoo

V **توشم** *tawaššama* v.intr. | 5s *يتوشم* *yatawaššam'* |

*توشم* *tawaššum* | • get a tattoo

IV **أوصد** *ʔawṣada* v.tr. | 4a1 *يوصد* *yūṣidu'* |

*إيصاد* *ʔiṣād* | • close, shut • lock, bolt

**وصف** *waṣafa* v.tr. • | 1a2 *يصف* *yaṣifi'* |

*وصف sb/sth* • as →, depict, portray • | 1a2

*وصف* *yaṣifi'* | *وصف* *waṣfa'* | prescribe sth • to ↓

◊ *The doctor prescribed medicine to the patient.*

**وصف** *waṣf* n. ↑ | pl. *أوصاف* *ʔawṣāf* | • description,

account, depiction, portrayal ▪ بوصف *bi-waṣfhi*

[+ accusative noun] as, in the capacity of

◊ *He spoke as a member of the committee.*

**وصفة** *waṣfa'* n. ↑ • prescription • recipe

**صفة** *ṣifa'* n. • characteristic, peculiarity ▪ *صفة*

*bi-ṣifa'tin* [+ adjective] (forms adverbs) \_\_\_-ly, in

a \_\_\_ way ▪ *صفة دائمة* *bi-ṣifa'tin dāʔima'tin*, *صفة*

مستمرة *bi-ṣifa'tin mustamirra'tin* permanently

▪ *صفة شخصية* *bi-ṣifa'tin ṣaxṣiya'tin* personally

▪ *صفة عامة* *bi-ṣifa'tin ʕāmma'tin* adv. generally, in

general ▪ *صفة غير رسمية* *bi-ṣifa'tin ʔayrī rasmīya'tin*

unofficially; in the capacity of, (acting) as

▪ *صفة استشارية* *bi-ṣifa'tin istiṣārīya'tin* in an advisory

capacity, as an advisor • (grammar) adjective

III **وآصف** *wāṣafa* v.tr. | 3s *يواصف* *yuwāṣifu'* |

*مواصفة* *muwāṣafa'* | • specify

**مواصفة** *muwāṣafa'* n. • specification, description

▪ *مواصفة عمل* *muwāṣafat · ʕamal* job description

VIII **اتصف** *ittaṣafa* v.intr. | 8a1 *يتصف* *yattaṣifu'* |

*اتصف* *ittiṣāf* | • be characterized by →, be

distinguished by

X **استوصف** *istaṣafa* v.tr. | 10s *يستوصف* *yastaṣifu'* |

*استيصف* *istiṣāf* | • consult (a doctor)

**مستوصف** *mustawṣaf* pass. part. n. • clinic

**وصل** *waṣala* v. • v.intr. | 1a2 *يصل* *yaṣil'* |

*وصول* *wuṣūl* arrive in/at إلى, reach ▪ *الوصول إلى السلطة*

*waṣala ʔilā -ssulṭa* come to power • v.tr. be

received by ◊ *He received a letter from his friend.*

(lit. A letter from his friend arrived him.) • v.intr. | 1a2 *يصل* *yaṣil'* |

*يصل* ◊ بين ◊ *وصل* *waṣl* or *صلة* *ṣila'* | connect → or

بين ◊ *The bridge connects Bahrain and Saudi Arabia.*

**وصل** *waṣl* n. ↑ • | pl. *أوصال* *ʔawṣāl* | connection,

link, tie • | pl. *وصول* *wuṣūl* | receipt

**وصول** *wuṣūl* n. ↑ • arrival

**موصول** *mawṣūl* pass. part. adj. • اسم موصول *ism*

*mawṣūl* n. (grammar) relative pronoun

**وصل** *wuṣl* n. | pl. *أوصال* *ʔawṣāl* | • (body) limb

• (meat) joint

**صلة** *ṣila'* n. ↑ • connection between بين, link, tie

▪ *صلة له* *laḥu ṣila'tun bi-* have something to do

with ▪ *لا صلة له* *lā ṣila'ta laḥu* unrelated ▪ *لا صلة*

له ◊ *لا صلة له* *lā ṣila'ta laḥu bi-* have nothing to do with

**الموصل** *almawṣil* n. f. • (city in Iraq) Mosul

→ **map on p. 202**

II **وصل** *waṣṣala* v.tr. | 2s *يوصل* *yuwaṣṣil'* |

*تواصل* *tawṣīl* | • deliver, take, bring, give a ride to

**توصيل** *tawṣīl* n. ↑ • delivery

**توصيلة** *tawṣīla'* n. • cord, extension cord

III **واصل** *wāṣala* v.tr. & intr. | 3s *يواصل* *yuwāṣīlu'* |

*مواصلة* *muwāṣala'* | • continue (في), proceed,

persist in, keep on • resume, recommence

**مواصلة** *muwāṣala'* n. ↑ • continuation

• resumption ▪ *مواصلات* *muwāṣalāt* pl. n.

transportation

IV أوصل *ʔawṣala* v.tr. | 4a1 إيصال *yūṣil*<sup>u</sup> | إيصال *ʔiṣāl* | • deliver sth • to إلى, transport • give a ride sb • to إلى, drop off sb • at إلى ٥ | • Her father dropped her off at school. • convey, communicate

إيصال *ʔiṣāl* n. ↑ • delivery • receipt, voucher

V توصل *tawaṣṣala* v.intr. | 5s يتوصل *yatawaṣṣal*<sup>u</sup> | توصل *tawaṣṣul* | • reach إلى, arrive at

توصل *tawaṣṣul* n. ↑ • arrival • achievement

VI تواصل *tawāṣala* v.tr. | 6s يتواصل *yatawāṣal*<sup>u</sup> | تواصل *tawāṣul* | • continue, be continuous • be interconnected

تواصل *tawāṣul* n. ↑ • continuance, duration

متواصل *mutawāṣil* act. part. adj. | elat. أكثر تواملا *ʔaktar tawāṣulan* | • continuous, uninterrupted, incessant

VIII اتصل *ittaṣala* v.intr. | 8a1 يتصل *yattaṣil*<sup>u</sup> | اتصال *ittiṣāl* | • call →, telephone • contact →, communicate with

اتصال *ittiṣāl* n. ↑ • communication • اتصال هاتفي *ittiṣāl hātifi*<sup>n</sup> n. phone call • بقي على اتصال معا *baqiya ʔalā -ttiṣālī maʕan* v. keep in touch

متصل *muttaṣil* act. part. adj. | elat. أكثر اتصالا *ʔaktar ittiṣālan* | • continuous • connected • متصل بالإنترنت *muttaṣil bi-lʔinternet* adj. online • related to →, concerning

وصاية *wiṣāya*<sup>n</sup> n. • guardianship, trusteeship

وصي *waṣī*<sup>n</sup> n. | pl. **dip.** أوصياء *ʔawṣiyāʔ* | • guardian, trustee, caretaker

وصية *waṣīya*<sup>n</sup> n. | pl. **invar.** وصايا *waṣāyā* | • will, testament • وصية كُتِبَ *kataba waṣīya*<sup>v</sup> v. make a will

II وصى *waṣṣā* v.tr. | 2d توصية *yuwāṣṣī* | توصية *tawṣīya*<sup>a</sup> | • advise sb • to (do) →, recommend, suggest • وصاه بأن *waṣṣāhu bi-ʔan* advise sb to (do), recommend that sb (do)

توصية *tawṣīya*<sup>a</sup> n. ↑ • advice, recommendation, suggestion

IV أوصى *ʔawṣā* v.tr. | 4d(b) إيضاء *yūṣī* | إيضاء *ʔiṣāʔ* | • recommend to • sth →, advise, suggest • أوصاه بأن *ʔawṣāhu bi-ʔan* advise sb to (do), recommend that sb (do) • entrust, appoint as guardian

وضوء *wuḍūʔ*<sup>n</sup> n. • ablution (ritual washing) • حوض وضوء *ḥawḍ wuḍūʔ* ablution fountain



Men performing ablution before prayer in Syria

II وضب *waḍḍaba* v.tr. | 2s يوضب *yuwāḍḍib*<sup>u</sup> | توضع *tawḍīb* | • arrange, put in order, pack

توضع *tawḍīb* n. ↑ • arrangement

وضوح *waḍaḥa* v.intr. | 1a2 يضح *yaḍiḥ*<sup>u</sup> | وضوح *wuḍūḥ* | • become clear, become evident

وضوح *wuḍūḥ* n. ↑ • clarity • بوضوح *bi-wuḍūḥ*<sup>in</sup> adv. clearly ٥ | أسمعك بوضوح. *hear you clearly.*

واضح *wāḍiḥ* act. part. adj. | elat. أوضح *ʔawḍaḥ* | • clear, apparent, obvious • من الواضح أن *min<sup>a</sup> -lhwāḍiḥi* ʔanna it is clear that... • clear, neat, legible • خط واضح *xatt wāḍiḥ* neat handwriting

وضح *waḍaḥ* n. | pl. أوضاح *ʔawḍāḥ* | • brightness, light • وضح النهار *ḥi waḍaḥi -nnaḥār*<sup>v</sup> adv. in broad daylight

II وضح *waḍḍaḥa* v.tr. | 2s توضيح *yuwāḍḍiḥ*<sup>u</sup> | توضيح *tawḍiḥ* | • clarify, clear up, make clear, explain • point out, show, demonstrate, illustrate

توضيح *tawḍiḥ* n. ↑ • clarification, explanation • تطلب مزيدا من التوضيح *taḥallaba mazīdan min<sup>a</sup> -ttawḍiḥi* v. require further clarification • demonstration, illustration

IV أوضح *ʔawḍaḥa* v.tr. | 4a1 إيضح *yūḍiḥ*<sup>u</sup> | إيضح *ʔiḍāḥ* | • clarify, clear up, make clear • إيضح أن *ʔawḍaḥa ʔanna* explain that... • point out, show

إيضاح *ʔiḍāḥ* n. ↑ • clarification, explanation

V توضح *tawaḍḍaḥa* v.intr. | 5s يتوضح *yatawāḍḍaḥ*<sup>u</sup> | توضح *tawaḍḍuḥ* | • become clear, become evident

VIII اتضح *ittaḍaḥa* v.intr. | 8a1 يتضح *yattaḍiḥ*<sup>u</sup> | اتضح *ittiḍāḥ* | • become clear, become evident

و

X **استوضح** *istawḍaḥa* v.tr. | 10s يستوضح *yastawḍiḥu*  
 | استيضاح *istiḍāḥ* | ask for clarification sb ◦  
 about عن

**وضع** *waḍaʿa* v.tr. | 1a1 يضع *yaḍaʿu* | **وضع** *waḍʿ*  
 • put, place, set ▪ وضع نهاية لـ *waḍaʿa nihāya<sup>tan</sup> li-*,  
 لـ *li-*, وضع حدا لـ *waḍaʿa ḥaddan li-* put an end to  
 ▪ وضع خطة *waḍaʿa xitṭa* put a plan forward,  
 develop a blueprint, formulate a plan ▪ وضع  
 وليدا *waḍaʿa walīdan* give birth

**وضع** *waḍʿ* n. ↑ | pl. أوضاع *ʿawḍāʿ* | • position,  
 situation • condition, situation, state ▪ وضع  
 راهن *waḍʿ rāhin* status quo • childbirth, labor,  
 delivery  
 وضعي *waḍʿī* adj. • positive ▪ قانون وضعي *qānūn*  
*waḍʿī* n. positive law

**موضوع** *mawḍūʿ* n. | pl. **dip.** مواضيع  
*mawāḍiʿ* or موضوعات *mawḍūʿāt* | • subject,  
 topic, theme, issue • essay ▪ موضوع إنشاء  
*mawḍūʿ · ʿinšāʿ* essay  
 موضوعي *mawḍūʿī* adj. • objective  
 موضوعية *mawḍūʿīya* n. • objectivity

**وضاعة** *waḍāʿa* n. • lowness, inferiority

**وضيع** *waḍīʿ* adj. | m. pl. **dip.** وضعاء *wuḍāʿāʿ*? | *elat.*  
 أكثر *ʿawḍaʿ* or وضاعة *ʿaktar waḍāʿa<sup>tan</sup>* |  
 • low, lowly, inferior

**وضعية** *waḍʿīya* n. • situation, status, position

**موضع** *mawḍiʿ* n. | pl. **dip.** مواضع *mawāḍiʿ* |  
 • location, position

VI **تواضع** *tawāḍaʿa* v.intr. | 6s يتواضع *yatawāḍaʿu* |  
 تواضع *tawāḍuʿ* | • behave modestly, be  
 humble  
 بكل تواضع *tawāḍuʿ* n. ↑ • modesty, humility ▪ بكل  
 تواضع *bi-kullī tawāḍuḥīn* adv. humbly, in all  
 modesty

**متواضع** *mutawāḍiʿ* act. part. adj. | *elat.* أكثر تواضعا  
*ʿaktar tawāḍuʿan* | • modest, humble

**وطئ** *waṭiʿa* v.tr. | 1a3(a) يطأ *yaṭaʿu* | **وطئ**  
 • tread on, step on, trample

**واطن** *wāṭiʿ* act. part. adj. | *elat.* أوطأ *ʿawṭaʿ* | • low

**وطأة** *waṭʿa* n. • coercion, force

**وطيد** *waṭīd* adj. | *elat.* أوطد *ʿawṭad* | • solid, firm,  
 sturdy, stable

II **وطد** *waṭṭada* v.tr. | 2s يوطد *yuwattīdu* |  
 توطيد *tawṭīd* | • stabilize

**توطيد** *tawṭīd* n. ↑ • stabilization

**موطد** *muwaṭṭad* pass. part. adj. | *elat.* أوطد *ʿawṭad*  
 or أكثر توطدا *ʿaktar tawattūdan* | • stable, sturdy

**وطن** *waṭan* n. | pl. أوطان *ʿawṭān* | • nation,  
 country, homeland ▪ الوطن العربي *alwaṭan*

*alʿArab* the Arab world ▪ الوطن *alwaṭan* n. f.  
 Al-Watan (Saudi newspaper); Al-Watan  
 (Qatari newspaper)  
**وطني** *waṭanī* ◦ • adj. national • home-, native  
 • nationalist, patriotic • n. nationalist, patriot  
**وطنية** *waṭanīya* n. • nationalism, patriotism

**موطن** *mawṭin* n. | pl. **dip.** مواطن *mawāṭīn* |  
 • hometown, homeland ▪ بلد موطن *balad ·*  
*mawṭin* home country • habitat • residence,  
 domicile • موطن قوة *mawṭin · quwwa* forte,  
 strong suit

III **مواطنة** *muwāṭana* n. ↑ • citizenship

**مواطن** *muwāṭin* act. part. n. • citizen, national

X **استوطن** *istawṭana* v.tr. | 10s يستوطن *yastawṭinu* |  
 استيطان *istiṭān* | • settle, settle down in

**استيطان** *istiṭān* n. ↑ • settlement

**استيطاني** *istiṭānī* adj. • settlement-

**مستوطن** *mustawṭin* act. part. n. • settler

**مستوطنة** *mustawṭana* pass. part. n. • settlement

**وطواط** *waṭwāṭ* n. | pl. **dip.** وطاويط *waṭāwīṭ* |  
 • (animal) bat ▪ وطواط بحر *waṭwāṭ · baḥr*  
 stingray

III **واظب** *wāẓaba* v.intr. | 3s يواظب *yuwāẓibu* ◦  
 مواظبة *muwāẓaba* | • persist in على, persevere in  
 ▪ مواظبة *wāẓaba ʿalā ʿan* (do) regularly,  
 persist in (doing)

**مواظبة** *muwāẓaba* n. ↑ • persistence,  
 perseverance

**مواظب** *muwāẓib* act. part. adj. | *elat.* أكثر مواظبة  
*ʿaktar muwāẓaba<sup>tan</sup>* | • persistent

**وظيفة** *waẓīfa* n. | pl. **dip.** وظائف *waẓāʿif* | • job,  
 position, post ▪ وظيفة شاعرة *waẓīfa<sup>t</sup> šāʿira* ◦  
 وظيفة *waẓīfa<sup>t</sup> xālīya* vacant post • function  
 • (school) assignment, homework  
**وظيفي** *waẓīfī* adj. • functional, practical

II **وظف** *waẓṣafa* v.tr. | 2s يوظف *yuwazzīfu* ◦  
 توظيف *tawẓīf* | • employ, hire

**توظيف** *tawẓīf* n. ↑ • employment

**موظف** *muwazzāf* pass. part. n. • employee, office  
 worker ▪ موظفون *muwazzāfūn* pl. n. staff • civil  
 servant

X **استوعب** *istawʿaba* v.tr. | 10s يستوعب *yastawʿibu* |  
 استيعاب *istiʿāb* | • absorb, grasp, understand,  
 comprehend

**استيعاب** *istiʿāb* n. ↑ • comprehension, grasp

**وعد** *waʿada* v.tr. | 1a2 يعد *yaʿidu* | **وعد**  
 • promise sb ◦ sth ◦, make a promise ▪ وعده بأن  
*waʿadaḥu bi-ʿan* promise (sb) to (do) ◦  
 أعدك بأن *I promise to love you forever.*

وعد *waʿd* n. ↑ | pl. *wuʿūd* | • promise ▪ وعد  
*waʿd<sup>u</sup> - lǧurr<sup>u</sup> dayn<sup>um</sup> ʿalayh<sup>i</sup>* proverb  
 One's word is one's bond.

واعد *wāʿid* act. part. adj. • promising ▪ واستقبل  
*mustaqbal wāʿid* n. a promising future

موعد *mawʿid* n. | pl. *dip. mawāʿid* |  
 • appointment, rendezvous • date, appointed  
 time ▪ في موعد نهائي *mawʿid nihāʾi* deadline ▪  
 في الموعد *fī mawʿid<sup>h</sup>* في الموعد *l-mawʿid<sup>i</sup>* adv. on  
 time

ميعاد *mīʿād* n. | pl. *dip. mawāʿid* |  
 • appointment, rendezvous • appointed time,  
 deadline ▪ في الميعاد *fī l-mīʿād<sup>i</sup>* on time

واعدة *wāʿada* v.tr. | 3s *yuwāʿid<sup>u</sup>* | يواعد  
*muwāʿada<sup>a</sup>* | • arrange to meet, set up an  
 appointment with • go on a date with, date

وعورة *wuʿūra<sup>a</sup>* n. • roughness, unevenness

وعير *waʿīr*, وعر *waʿr* adj. | elat. *ʾawʿar* |  
 • rugged, rough, uneven

وعظ *waʿaḏa* v.tr. | 1a2 يعظ *yaʿḏ<sup>u</sup>* | وعظ  
*ʿiḏa<sup>a</sup>* | • preach to

وعظ *waʿḏ<sup>u</sup>*, عظة *ʿiḏa<sup>a</sup>* n. ↑ • sermon  
 وعظي *waʿḏ<sup>i</sup>* adj. • preachy, hortatory

وعى *waʿā* v.tr. | 1d2(b) يعى *yaʿī* |  
 • perceive, be conscious of, become aware of  
 • contain, hold

وعى *waʿy* n. ↑ • awareness of →, consciousness,  
 alertness ▪ وعى الذات *waʿy · addāʾi*  
 self-awareness ▪ لا وعى *lā waʿy*  
 unconsciousness, the subconscious ▪ زاد الوعي  
*zād alwaʿy bi-*, أركى الوعي *ʾazkā alwaʿy<sup>u</sup>*  
*bi-* v. raise awareness about

واعى *wāʿ(in)* act. part. adj. def. | elat. *invar. ʾawʿā* |  
 • conscious, aware, alert

وعاء *wiʿā<sup>a</sup>* n. | pl. *ʾawʿiyya<sup>a</sup>* | • container,  
 vessel, pot, bowl ▪ وعاء دموي *wiʿā<sup>a</sup> damawī<sup>v</sup>*  
 blood vessel

وعائي *wiʿāʾī<sup>v</sup>* adj. • vascular ▪ وعائي  
*qalbī* قلبي وعائي *qalbī* cardiovascular  
*wiʿāʾī<sup>v</sup>* طبيب قلب وأوعية دموية ▪  
*ḡabīb qalb (wa-ʾawʿiyya<sup>a</sup> damawīya<sup>a</sup>)* n.  
 cardiologist ▪ طب القلب (والأوعية الدموية) ▪  
*ḡabb alqalbī (wa-lʾawʿiyya<sup>a</sup> addamawīya<sup>a</sup>)* n. cardiology

توعى *waʿḏā* v.tr. | 2d *yuwāʿḏ<sup>i</sup>* |  
 • make aware sb of →, enlighten,  
 educate • caution sb against من, warn

توعية *tawʿiyya<sup>a</sup>* n. ↑ • n. enlightenment,  
 education

وغد *wayd* | pl. *ʾawḡād* | • adj. villainous, vile  
 • n. scoundrel, villain

وفد *wafada* v.intr. | 1a2 ينفذ *yafid<sup>u</sup>* | وفود  
*wufūd* | • come to, arrive

وفود *wufūd* n. ↑ • arrival

وافد *wāfid* act. part. adj. • newcomer-, immigrant

وفد *wafd* n. | pl. وفود *wufūd* | • delegation

أوفد *ʾawfada* v.tr. | 4s يوفد *yūfid<sup>u</sup>* | إيفاد  
*ʾifād* | • send sb to →, dispatch, deploy ▪  
*ʾawfada baʿṭa<sup>a</sup> ʾilā* v. send a delegation to

إيفاد *ʾifād* n. ↑ • dispatch, delegation

وفرة *wafra<sup>a</sup>* n. • abundance

وافر *wāfir*, وفير *wāfir* adj. | elat. *ʾawfar* |  
 • abundant, ample, plentiful

وافر *waffara* v.tr. | 2s *yuwaffir<sup>u</sup>* | توفير  
*tawfīr* | • save, economize • provide, make available,  
 furnish, fulfill • increase, augment

توفير *tawfīr* n. ↑ • fulfillment • increase,  
 augmentation

توفر *tawaffara* v.intr. | 5s *yatawaffar<sup>u</sup>* |  
*tawaffīr* | • be fulfilled, be met • be available,  
 be abundant

متوفر *mutawaffir* act. part. adj. | elat. أكثر  
*ʾaktar tawaffuran* or أوفر *ʾawfar* | • available,  
 abundant

توافر *tawāfara* v.intr. | 6s *yatawāfar<sup>u</sup>* |  
*tawāfur* | • be fulfilled, be met • be available,  
 be abundant

توافر *tawāfur* n. ↑ • availability, abundance

وفق *wafiq* v.intr. | 1a4 يوفق *yafiq<sup>u</sup>* |  
 • be suitable, be appropriate, be right

وفق *wafq* n. ↑ • agreement, accordance ▪  
 وفقاً *li-* prep. according to • عمالة الأطفال  
*Child labor is prohibited according to the human rights' law.*

وفق *waqfa* prep. • according to, in accordance  
 with, in conformity with

وفاق *wifāq* n. • unity • agreement, common  
 ground ▪ وفقاً *li-* *wifāqan* in accordance with

وفق *waffaqa* v. | 2s *yuwaffiq<sup>u</sup>* | توافق  
*tawfīq* | • v.intr. reconcile sth بين *with* • و  
*(of God)* bestow success upon • *in* • في الله  
*waffaqaqa* وفقتك الله ▪ في الله  
*aLLāh* Good luck! ▪ وفق *wuffiqa* pass. v. succeed  
*in* في, have the good fortune to (do)

توفيق *tawfīq* n. ↑ • success ▪ كل التوفيق  
*kull attawfīq*, أتمنى لك التوفيق *ʾatamannā laka attawfīq<sup>a</sup>*  
 Good luck!, Best of luck! • reconciliation

توفيق *tawfīq<sup>i</sup>* adj. • conciliatory • successful

موفق *muwaffiq* act. part. n. • (of God) grantor of  
 success ▪ والله موفق *wa-LLāh<sup>u</sup> -lmuwaffiq<sup>u</sup>* God

و

Bless! (at the end of a letter)

أكثر توفقا *muwaffaq pass. part. adj.* | *elat.* | أكثر توفقا *?aktar tawaffuqan* | • fortunate • successful

III وافق *wāfaqa v.tr.* | 3s يوافق *yuwāfiq<sup>u</sup>* | موافقة *muwāfaqa<sup>t</sup>* | • agree with • on *على* or *في*, approve of, consent to

موافقة *muwāfaqa<sup>t</sup> n.* ↑ • agreement, approval, consent

موافق *muwāfiq act. part. adj.* | *elat.* | أكثر موافقة *?aktar muwāfaqa<sup>tan</sup>* | • in agreement • أنا موافق. *?ana muwāfiq* I agree.

VI توافق *tawāfaqa v.intr.* | 6s يتوافق *yatawāfaq<sup>u</sup>* | توافق *tawāfiq* | • مع *مع*, be in agreement with

توافق *tawāfiq n.* ↑ • conformity, agreement

متوافق *mutawāfiq act. part. adj.* • in agreement, in line, compatible

VIII اتفق *ittafaqa v.intr.* | 8a1 يتفق *yattafiq<sup>u</sup>* | اتفق *ittifāq* | • come to pass, happen by chance • agree on *على* أن • *على* أن *ittafaqa Ealā ?an* agree to (do) • اتفق *ittafaqa Ealā ?anna* agree that...

اتفاق *ittifāq n.* ↑ • accident, chance • اتفاقا *ittifāqan adv.* accidentally, by chance • deal, agreement, settlement, treaty • اتفاق شفوي *ittifāq šafawī<sup>v</sup>* verbal agreement • وقع اتفاقا *waqqaʿa ittifāqan v.* sign an agreement, sign an treaty

أكثر اتفاقا *?aktar ittifāqan* | *elat.* | اتفاقا *ittifāq<sup>u</sup> adj.*

• accidental, chance

وافق *ittifāqiyā<sup>a</sup> n.* • agreement, treaty

وافق *waffāqa ittifāqiyā<sup>a</sup> v.* make a treaty

أكثر اتفاقا *?aktar muttafiq act. part. adj.* | *elat.* | اتفاقا *ittifāqan* | • مع *مع* • أنا متفق معك. *?ana muttafiq maʿak.* I agree with you.

وفاء *wafā v.intr.* | 1d2(b) يفي *yafī* | وفاء *wafā?*

• keep *بـ*, fulfill • وفاء *wafā bi-waʿd<sup>hi</sup>* keep a promise • repay *بـ* • be sufficient, be enough

وفاء *wafā? n.* ↑ • loyalty, fidelity • sufficiency

أوفى *wāf(in) act. part. adj. def.* | *elat. invar.* | أوفى *?awfā* | • loyal, faithful • complete, thorough, full • ample, abundant

وفاة *wafā<sup>t</sup> n.* ↑ | *pl.* وفيات *wafayāt* | • death, demise

وفى *wafī<sup>v</sup> adj.* | *m. pl. dip.* أوفياء *?awfiyā?* | *elat.*

*invar.* | أوفى *?awfā* | • loyal, faithful

توفى *tawaffā v.tr.* | 5d يتوفى *yatawaffā* | *def.* توفى *tawaff(in)*

• توفاه الله *tawaffāhu aLLāh<sup>u</sup>* (die) pass away (lit. God takes sb) • توفى *tuwuffiya pass. v.*

(die) pass away

استيفاء *istawfā v.tr.* | 10d يستوفي *yastawfī* | استوفى *istīlā?* | • receive, collect • fulfill, satisfy

الوقت *waqt n.* | *pl.* أوقات *?awqāt* | • time • الوقت *waqt* *adv. now* • وقت *li-* time for

وقت *waqtan saʿīdan* Have a good time! • وقت *waqt farāy* free time • أوقات دوام *?awqāt* •

*dawām* working hours, business hours • في أي وقت *fī ?ayy<sup>i</sup> waqt<sup>in</sup> adv.* (at) any time • في الوقت *fī* في الوقت *fī* - *l-waqt<sup>i</sup> -lfjādī<sup>i</sup>* *adv.* at present

في الحاضر *fī* - *l-waqt<sup>i</sup> -lmunāsib<sup>i</sup>* *adv.* in time (before it's too late); at the right time, when appropriate

• في بعض الأوقات *fī baʿḍi -l-?awqāt<sup>i</sup> adv.* sometimes • في نفس الوقت *fī naḥs<sup>i</sup> -l-waqt<sup>i</sup>*, في

في الوقت ذاته *fī -l-waqt<sup>i</sup> dāt<sup>hi</sup>* *adv.* at the same time • من وقت إلى آخر *min waqt<sup>in</sup> ?ilā ?āxar<sup>a</sup> adv.* from time to time • من ذهب *alwaqt<sup>in</sup> min dahab<sup>in</sup>*

*proverb* Time is money. وقتما شاء *waqtamā conj.* • whenever وقتما شاء *waqtamā sā?a* whenever one wants

وقتها *waqtahā* وقتها *waqta?īdīn* وقتئذ *waqtaḍāka* وقتذاك *waqtahā* *adv.* • at that time • ما كنت أعرف وقتها أني سأندم. *I didn't know at that time that I was going to regret it.*

توقيت *waqqata v.tr.* | 2s يوقت *yuwawqat<sup>u</sup>* | وقت *waqqat<sup>u</sup>* | • schedule • time

توقيت *tawqūt n.* ↑ • time • عالمي منسق *tawqūt ʿālamī<sup>v</sup> munassaq* Universal Coordinated Time (UTC) • توقيت جرينيتش *tawqūt grīnītš* Greenwich Mean Time (GMT) • الساعة الثالثة بتوقيت *ʿin* في الساعة الثالثة بتوقيت

توقيت صيفي *at three o'clock GMT* • توقيت صيفي *tawqūt šayfī<sup>v</sup>* daylight savings time (DST), summer time • توقيت محلي *tawqūt maḥallī<sup>v</sup>* local time • ساعة توقيت *sāʿat - tawqūt* stopwatch

موقت *muʿaqqat, muwaqqat pass. part. adj.* • temporary, interim • مؤقتا *muʿaqqatan adv.* temporarily, for now, for the time being, for a while • سأنزل في الفندق مؤقتا. *I will stay in the hotel for the time being.*

وقحة *waquḥa v.intr.* | 1s6 يوقح *yawquḥ<sup>u</sup>* | وقحة *waqāḥa<sup>t</sup>* | • be insolent, be cheeky

وقاحة *waqāḥa<sup>t</sup> n.* ↑ • insolence, cheekiness

وقيح *waqīḥ, waqīḥ adj.* | *elat.* | أوقح *?awqaḥ<sup>i</sup>* | • insolent, cheeky

وقود *waqūd n.* • fuel

موقد *mawqīd n.* | *pl. dip.* مواقد *mawāqīd* | • stove (UK: cooker)

استوقد *istawqada v.tr.* | 10s يستوقد *yastawqīd<sup>u</sup>* | استوقد *istīqād* | • ignite, burn



**مستوقد** *mustawqad pass. part. n.* • fireplace

**وقار** *waqār n.* • gravity, solemnness

**وقور** *waqūr adj.* | *elat.* أوقر *ʔawqar* or وقارا *ʔaktar waqāran* | • grave, solemn

II **وقر** *waqqara v.tr.* | *2s* توقير *yuwaqqir<sup>u</sup>* | *tawqīr* | • revere, respect

**توقير** *tawqīr n.* ↑ • reverence

**وقع** *waqaʿa v.intr.* | *1a1* يقع *yaqaʿ<sup>u</sup>* | *wuqūʿ* | • fall ▪ وقع في الحب *waqaʿa fi l-ḥubb* fall in love with ▪ مع *with* *attuyūr<sup>u</sup> ʿalā ʔaškāl<sup>hā</sup> taqaʿ<sup>u</sup>* proverb Birds of a feather flock together. • happen, occur ▪ ... وقع هو *allaadī waqaʿa huwa...* what happened was... • be located in في *قارة أفريقيا تقع موريتانيا* *Mauritania is located in Africa.*

**وقوع** *wuqūʿ n.* ↑ • occurrence, happening, incidence

**واقع** *wāqiʿ act. part.* • *n.* reality ▪ الواقع *alwāqiʿ<sup>u</sup>* *ʔanna* in fact, indeed, it is a fact that... ▪ في *في واقع الواقع* *fi l-wāqiʿ<sup>u</sup>* *adv.* actually, in reality, as a matter of fact, really ▪ واقع الممارسة *fi wāqiʿ l-mumārasa<sup>u</sup>* *adv.* in practice • *adj.* located, situated

**واقعة** *wāqiʿa<sup>t</sup> n.* | *pl. dip.* وقائع *waqāʔiʿ* | • incident, occurrence

**واقعي** *wāqiʿ<sup>u</sup> adj.* • actual, real, factual • realistic ▪ واقعي غير واقعي *yaqr · wāqiʿ<sup>u</sup>* unrealistic

**واقعية** *wāqiʿiyya<sup>t</sup> n.* • reality, realism

**واقعة** *waqʿa<sup>t</sup> n.* | *pl.* وقعات *waq(a)ʿāt* | • fall, tumble

**واقعية** *waqīʿa<sup>t</sup> n.* | *pl. dip.* وقائع *waqāʔiʿ* | • incident, event, occurrence ▪ وقائع *waqāʔiʿ pl. n.* happenings, findings, facts ▪ وقائع اجتماع *waqāʔiʿ · ijtīmāʿ* minutes (of a meeting)

**موقع** *mawqiʿ n.* | *pl. dip.* مواقع *mawāqiʿ* | • site, location ▪ موقع ويب *mawqiʿ · ʔinternet*, موقع إلكتروني *mawqiʿ · web*, موقع إلكتروني *mawqiʿ ʔelektrōn<sup>u</sup>* website ▪ موقع جغرافي *mawqiʿ ʔjogrāf<sup>u</sup>* geographic location

II **وقع** *waqqaʿa v.* | *2s* يوقع *yuwaqqiʿ<sup>u</sup>* | *tawqīʿ* | • *v.tr.* & *intr.* sign (على) ▪ وقع عقدا *waqqaʿa ʿaqqan* sign a contract ▪ وقع اتفاقا *waqqaʿa ittifaqan* sign an treaty ▪ وقع مستندا *waqqaʿa mustanadan* sign a document • *v.tr.* drop, let fall • inflict sth ▪ *upon* *The judge inflicted the sentence on the thief.*

**توقيع** *tawqīʿ n.* ↑ • signature • infliction

IV **وقع** *ʔawqaʿa v.tr.* | *4s* يوقع *yūqīʿ<sup>u</sup>* | *ʔawqāʿ* |

• drop

**إيقاع** *ʔiqaʿ n.* ↑ • rhythm, beat

**إيقاعي** *ʔiqaʿi adj.* • rhythmic

V **توقع** *tawaqqaaʿa v.tr.* | *5s* يتوقع *yatawaqqaaʿ<sup>u</sup>* | *tawaqquʿ* | • expect, anticipate ▪ توقع أن *tawwaqaʿa ʔan* expect that..., expect to (do)

**توقع** *tawaqquʿ n.* ↑ • expectation

**متوقع** *mutawaqqaaʿ pass. part. adj.* | *elat.* متوقعا *ʔaktar tawaqquʿan* | • expected, predictable ▪ من المتوقع أن *min<sup>a</sup> l-mutawaqqaaʿ<sup>u</sup>* *ʔan* it is expected that... ▪ عمر متوقع *Eumr mutawaqqaaʿ n.* life expectancy

**وقف** *waqafa v.intr.* | *1a2* يقف *yaqīf<sup>u</sup>* | *wuqūf* or *waqf* | • stop, halt, come to a stop • stand, stand up ▪ وقف ضد *waqafa ʔidda* stand up against, oppose ▪ وقف في طابور *waqafa fi ṭābūr<sup>in</sup>* wait in line, stand in line

**وقف** *waqf n.* ↑ | *pl.* أوقاف *ʔawqāf* | • stop, suspension ▪ وقف إطلاق نار *waqf · ʔiṭlāq · nār* ceasefire • (religious endowment) waqf, wakf • (grammar) pause form

**واقف** *wāqif act. part. adj.* • upright • stationary

**واقفة** *waqfa<sup>t</sup> n.* • stance, position, attitude ▪ واقفة احتجاجية *waqfa<sup>t</sup> iḥtijājiyya<sup>t</sup>* protest

**موقف** *mawqif n.* | *pl. dip.* مواقف *mawāqif* | • stance on position, attitude • stop ▪ موقف باص *mawqif · bāṣ* bus stop ▪ موقف سيارات *mawqif · sayyārāt* parking lot (UK: car park), garage

II **وقف** *waqqafa v.tr.* | *2s* يوقف *yuwaqqif<sup>u</sup>* | *tawqīf* | • arrest

**توقيف** *tawqīf n.* ↑ • arrest ▪ قيد التوقيف *qayda -ttawfiq<sup>u</sup>* *adv.* under arrest

IV **أوقف** *ʔawqafa v.tr.* | *4a1* يوقف *yūqif<sup>u</sup>* | *ʔiqaʿf* | • stop • park • arrest, detain

V **توقف** *tawaqqafa v.intr.* | *5s* يتوقف *yatawaqqafa<sup>u</sup>* | *tawaqquf* | • quit عن كتابة *stop* • She stopped writing novels. • depend on

**متوقف** *mutawaqqif act. part. adj.* • dependent

X **استوقف** *istawqafa v.tr.* | *10s* يستوقف *yastawqif<sup>u</sup>* | *istīqāf* | • ask sb to stop • give pause, captivate

**وقى** *waqā v.tr.* | *1d2(b)* يقي *yaqī* | *waqy* or *wiqāya<sup>t</sup>* | • protect sb/sth ▪ من *from*, prevent

**وقاية** *wiqāya<sup>t</sup> n.* ↑ • protection, precaution, prevention

**واق** *wāq(in) act. part. adj.* | *elat.* أكثر وقاية *ʔaktar wiqqaya<sup>am</sup>* | • protective against, resistant

و

▪ *wāq(in) qidda -ššamsi* protective against the sun ▪ واق ضد الشمس  
*wāq(in) ḍakar* n. condom

**وقاء** *waqāʔ* n. ▪ prevention ▪ protection  
**وقائي** *waqāʔi* adj. ▪ preventive, preventative

**أوقية** *ʔuqīya* n. ▪ (unit of weight) uqiya, oka, ounce

VIII **اتقى** *ittaqa* | 8d2 يتقى *yattaqī* | اتقاء *ittiqāʔ* |  
 ▪ beware of ▪ اتق شر الحليم إذا غضب ▪ *šarr -lḥalīm ʔidā ʔaḍaba proverb* Beware of the anger of a patient man.

VIII **اتكأ** *ittakaʔa* v.intr. | 8a1(a) يتكأ *yattakiʔa* | اتكاء *ittikāʔ* | على *على*

**موكب** *mawkib* n. | pl. **دip**. مواكب *mawākib* |  
 ▪ procession, motorcade

III **واكب** *wākaba* v.tr. | 3s يواكب *yuwākibu* | مواكبة *muwākaba* |  
 ▪ accompany, escort

**مواكبة** *muwākaba* n. ↑ ▪ escort, convoy

**وكر** *wakr* n. | pl. أوكار *ʔawkār* | ▪ hideout, den, lair

**الوكرة** *alwakra* n. ▪ (city in Qatar) Al Wakrah  
 → [map on p. 250](#)

**وكالة** *wikāla* or *wakāla* n. ▪ agency ▪ وكالة أنباء *wikālat -ʔanbāʔ* press agency ▪ الوكالة الدولية للوكالة الذرية *alwikālaʔ adduwalīyaʔ li-tṭāqaʔ aḍḍarrīyaʔ* The International Atomic Energy Agency (IAEA)

**وكيل** *wakīl* n. | pl. **dip**. وكلاء *wukalāʔ* | ▪ agent, representative

VIII **اتكل** *ittakala* v.intr. | 8a1 يتكل *yattakil* | اتكال *ittikāl* | على *على*, depend

**اتكال** *ittikāl* n. ↑ ▪ reliance on على  
**متكل** *muttakil* act. part. adj. |elat. أكثر اتكالا *ʔaktar ittikālan* | ▪ reliant on على, dependent

**ولد** *walada* v.tr. | 1a2 يلد *yalīdu* | ولادة *wilāda* |  
 ▪ bear, give birth to ▪ ولد *wulīda* pass. v. be born

**ولادة** *wilāda* n. ↑ ▪ birth  
**ولادي** *wilādī* adj. ▪ natal

**والد** *wālid* act. part. n. ▪ father ▪ والدان *wālidāni*  
 dual noun parents ▪ والدان بالتبني *wālidāni bi-ttabannī* adoptive parents

**والدة** *wāliḍa* n. ▪ mother  
**مولود** *mawlūd* pass. part. n. | pl. **dip**. مواليد *mawālīd* | ▪ newborn infant

**ولد** *walad* n. | pl. أولاد *ʔawlād* | ▪ boy, child

**وليد** *walīd* n. | pl. ولدان *wildān* | ▪ infant, newborn

**وليد** *wulayd* n. diminutive ▪ small child

**مولد** *mawlid* n. | pl. **dip**. موالد *mawālīd* |

▪ birthplace ▪ birth  
**ميلاد** *mīlād* n. | pl. **dip**. مواليد *mawālīd* | ▪ birth ▪ عيد ميلاد *ʔīd -mīlād* birthday ▪ عيد الميلاد *ʔīd -almīlādī* Christmas ▪ قبل الميلاد *qabla -lmīlādī* B.C. ▪ للميلاد *li-lmīlādī*, بعد الميلاد *baʔḍa -lmīlādī* A.D. ◊ في عام ٢٠٠٠ للميلاد *in the year 2000 A.D.* ◊ شهادة ميلاد *šahādat -mīlād* birth certificate ▪ محل ميلاد *mahall -mīlād* birthplace

**ميلادي** *mīlādī* adj. | abbreviated م | ▪ Gregorian ▪ تقويم ميلادي *taqwīm mīlādī* n. the Gregorian Calendar ▪ (when used with a number) A.D. ◊ القرن الثاني عشر الميلادي *the twelfth century A.D.*

II **ولد** *wallada* v.tr. | 2s يولد *yurwallīdu* | توليد *tawlīd* |  
 ▪ generate, produce, create ▪ ولد كهرباء *wallada kahrabāʔ* produce electricity ▪ breed ▪ help sb give birth

**توليد** *tawlīd* n. ↑ ▪ generation, production, create ▪ توليد وظائف *tawlīd -wazāʔif* job creation ▪ طب التوليد *ṭibb -attawlīdī* obstetrics ▪ طبيب توليد *ṭabīb -tawlīd* obstetrician

**مولد** *muwallīd* act. part. ▪ n. generator ▪ adj. obstetric ▪ طبيب مولد *ṭabīb muwallīd* n. obstetrician

VI **توالد** *tawālada* v.intr. | 6s يتوالد *yatawāladu* | توالد *tawālud* |  
 ▪ reproduce, propagate, procreate

**توالد** *tawālud* n. ↑ ▪ reproduction, procreation  
**ولع** *walīʔa* v.intr. | 1s4 يولع *yawlaʔu* | ولع *walaʔ* or *walūʔ* |  
 ▪ catch fire, burn ▪ be infatuated with →

**ولاعة** *wallāʔa* n. ▪ lighter

**وليمة** *walīma* n. | pl. **dip**. ولائم *walāʔim* | ▪ banquet

**ولي** *waliya* v.intr. | 1d5 يلي *yalī* | ولاية *wilāya* |  
 ▪ follow, come next ▪ ما يلي *mā yalī* the following ▪ كما يلي *ka-mā yalī* as follows, like this ▪ فيما يلي *fī-mā yalī* hereinafter, hereafter ▪ على *على*, control, rule, manage, direct, run

**ولاية** *wilāya* n. ↑ ▪ state, province ▪ الولايات المتحدة *alwilāyāt almuttaḥīda* the United States ▪ ولاية نيويورك *wilāyat -nyūyork* New York State

**وال** *wāl(in)* act. part. n. **def**. | pl. ولاة *wulāʔ* |  
 ▪ provincial governor, ruler, wali

**ولاء** *walāʔ* n. ▪ loyalty to →, allegiance, fidelity

**ولي** *walī* n. | pl. **dip**. أولياء *ʔawliyyāʔ* | ▪ guardian, sponsor ▪ ولي شرعي *walī ʔarʔī* legal guardian ▪ ولي عهد *walī -ʔaḥd* crown prince, heir apparent

**مولي** *mawl(an)* n. **indecl**. | dual موليان *mawlayāni* |

- pl. **def.** موال *mawāl(in)* | • master, protector  
 ▪ talent, gift, knack  
 ▪ *mawlāya* مولاي ▪ *mawlānā* مولانا my Lord  
 ملا *mullā n. invar.* | pl. ملائي *malāṭī* | • mullah
- II **ولى** *wallā v.intr.* | 2d تولي *yuwallī* | تولية *tawliya* |  
 • (of time) pass, go by, elapse
- IV **أولى** *awlā v.tr.* | 4d(b) إيلاء *yūlī* | إيلاء *ʔilāʔ* |  
 • entrust sth • to ل- ▪ أولاه اهتماما ▪ ل-  
*ʔawlāhu*  
*ihtimāman* give sb attention
- V **تولى** *tawalla v.tr.* | 5d يتولى *yatawallā* | **def.** تول *tawall(in)* | • take over, take control of, hold, occupy ▪ تولي الخلافة *tawallā axilāfa* assume the caliphate, become caliph ▪ تولي الرئاسة *tawallā arriʔāsa* occupy the presidency ▪ تولي السلطة *tawallā assulṭa* hold power
- VI **توالى** *tawālā v.intr.* | 6d يتوالى *yatawālā* | **def.** توال *tawāl(in)* | • follow in succession, be continuous
- متوال** *mutawāl(in) act. part. adj. def.* • successive, consecutive, uninterrupted
- X **استولى** *istawla v.intr.* | 10d يستولي *yastawli* |  
 استيلاء *istilāʔ* | • seize, take possession of, capture, overpower
- استيلاء** *istilāʔ n. ↑* • seizure
- IV **أوما** *awmaʔa v.tr.* | 4a1(a) إيما *yūmiʔu* | إيما *ʔimāʔ* | • point to, refer to, suggest, convey, signal ▪ أوما إلى أن ▪ *awmaʔa ʔilā ʔanna* suggest that...
- إيماءة** *ʔimāʔa n.* • gesture, signal, sign ▪ إيماة رمزية *ʔimāʔa ramziya* symbolic gesture
- ومض** *wamaḍa v.intr.* | 1a2 يميض *yamiḍu* | وميض *wamīḍ* | • flash, blink
- ومضة** *wamḍa n. pl.* | مضات *wam(a)ḍāt* | • spark, flash
- ميناء** *mīnāʔ n. f. pl.* | موانئ *mawāniʔ* | • port, harbor ▪ ميناء سنن *mīnāʔ sinn* tooth enamel
- وهب** *wahba v.tr.* | 1a1 يهب *yahabu* | وهب *wahb* |  
 • grant sth • to ل- ▪ وهب حياته ل- ▪ *wahaba ḥayātī hu li-* devote one's life to
- موهوب** *mawhūb pass. part. adj. | elat.* موهبة *ʔaktar mawhiba* <sup>am</sup> | • talented, gifted
- هبة** *hiba n.* • grant, gift, donation
- موهبة** *mawhiba n. | pl. dip.* مواهب *mawāhib* |  
 • talent, gift, knack
- وهبي** *wahhabī adj. & n.* • Wahhabi
- وهابية** *wahābiya n.* • Wahhabism
- V **توهج** *tawahhaja v.intr.* | 5s يتوهج *yatawahhajū* |  
 توهج *tawahhuj* | • glow
- متوهج** *mutawahhij act. part. adj. | elat.* أكثر توهجا *ʔaktar tawahhujan* | • red-hot, glowing
- وهران** *wahrān n. f. dip.* • (city in Algeria) Oran  
 ➔ [map on p. 57](#)
- وهلة** *wahla n.* • moment ▪ وهلة لأول *li-ʔawwalī*  
*wahla* at first glance
- وهم** *wahm n. | pl.* أوهام *ʔawhām* | • delusion, illusion, false notion
- وهمي** *wahmī adj.* • fanciful, imaginary
- تهمة** *tuhma n. | pl.* تهم *tuham* | • accusation, charge ▪ تهمه بهم *bi-tuhami* prep. on charges of, on charges ▪ وجه تهمة إلى *wajjaha tuhma* <sup>am</sup> *ʔilā* file charges against
- VIII **اتهم** *ittahama v.tr.* | 8a1 يتهم *yattahimū* | اتهام *ittihām* | • accuse sb • of ب- ▪ (legal) charge sb • with ب-
- اتهام** *ittihām n. ↑* • accusation • charge ▪ وجه اتهام *wajjaha ittihāmāt qidda* v. press charges against
- متهم** *muttahaḥ pass. part. • adj.* accused, suspected ▪ متهم بأن ▪ *mutahham bi-ʔanna* accused of (do)ing • n. defendant
- واهن** *wāhin | elat.* أوهن *ʔawhan* | • act. part. adj. feeble, frail ▪ أوهن من بيت العنكبوت. *ʔawhan min bayṭi -lʔankabūti* proverb Frailer than a spider web.
- الويب** *alweb n.* • (computers) the Web ▪ متصفح ويب *mutaṣaffih* • web browser
- ويسكي** *wiskī n.* • whisky
- ويل** *wayl n.* • woe, distress
- ويل** *wayla* | ويل يا ويل *yā wayla prep.* • woe unto ▪ يا ويل *yā waylī* Woe is me!
- ويلز** *waylz n. f. invar.* • Wales
- ويلزي** *waylzī adj.* Welsh • n. Welshman
- ويندوز** *windoʔ n.* • (Microsoft) Windows™

# ي

ي *yā?* n. f. | بَاء • (twenty-eighth letter of the Arabic alphabet) • (numerical value) 10 • (point of information) J., X. ➔ [The Abjad Numerals p. 61](#)

يـ *ya-/yu-* sing. m. third-person imperfect-tense prefix • he (does) ◊ يفعل *yafʿalū* he does ◊ يحب *yufjibū* he likes

يان *ya-/yu-* -ānī dual m. third-person imperfect-tense prefix | jussive and subjunctive يـ | *ya-/yu-* -ā | • they (do) ◊ يفعلان *yafʿalūna* they do ◊ يحبون *yufjibūna* they like

يون *ya-/yu-* -ūn plural m. third-person imperfect-tense prefix | jussive and subjunctive يـ | *ya-/yu-* -ū | • they (do) ◊ يفعلون *yafʿalūna* they do ◊ يحبون *yufjibūna* they like

ين *ya-/yu-* -na plural f. third-person imperfect-tense prefix suffix • they (do) ◊ يفعلن *yafʿalna* they do ◊ يحبين *yufjibina* they like

يـ *-ī / -ya* sing. m. f. first-person possessive pronoun suffix • [noun +] my • [prep +] me ▪ لي *lī* to me, for me ▪ في *fī* in me ▪ علي *ʿalayya* on me ▪ لي *lī* to me ① When following a long vowel, *yi* is pronounced -ya. ① The noun's inflectional vowel drops before *yi*, making nouns with this suffix invariable for case: ◊ والداي *walādaya* my parents ◊ بييتي *bayīti* my house ◊ [Suffixed Personal Pronouns p. 182](#)

يئس *yaʿisa* v. intr. | 1s4(b) يئأس *yayʿasū* | يأس *yaʿs* | • give up hope on من, feel desperate about, despair over

يأس *yaʿs* n. ↑ • hopelessness, desperation, despair

يائس *yāʿis* act. part. adj. | elat. أيأس *ayʿas* or أكثر *akthar* | يائسا *yāʿisan* | • desperate, hopeless

يا *yā* particle • (vocative, that is, for addressing someone; usually untranslated) [+ definite nominative noun without definite article] ◊ يا حسن, كيف حالك؟ ◊ *yā ḥasn* Children! ◊ يا حسن, how are you? ◊ يا صديقي! ◊ *yā ḥassan*, how are you? ◊ يا الله, يا الله *yā ḥayy* يا الهي, *yā rabb* يا رب • يا الله *yā lahu* يا له من! ◊ *yā min* My God!, Oh, God! ◊ يا له من يوم جميل! ◊ *yā li* - What a \_\_\_! ◊ *yā li* - What a beautiful day! ◊ *yā li* - What a beautiful day! ◊ *yā li* - What a beautiful day! ◊ *yā li* - What a beautiful day!

يا لها من تجربة! ◊ *game!* ◊ *What an experience!* ◊ يا لها من نهاية حزينة! ◊ *What a sad ending!* ◊ يا لها من أغبياء! ◊ *What idiots (they are)!*

ياء *yā?* n. f. ➔ [ي on the left](#)

اليابان *alyābān* n. f. • Japan

ياباني *yābānī* adj. & n. • Japanese

ياردة *yārda* n. • (unit of length) yard

ياسمين *yāsamin* n. • jasmine ① The English word 'jasmine' has been borrowed from this Arabic word.

ياقة *yāqa* n. • collar

ياقوت *yāqūt* coll. n. | sing. ياقوتة *yāqūta* | pl. *dip*.

ياقوت أزرق *yāqūt azraq* • rubies

ياقوت يواقيت *yāqūt yawāqīt* • *ʔazraq* sapphires

يانسون *yānsūn* n. • anise

ياهو *yāhū* n. *invar.* • Yahoo™

يابس *yābis* adj. • rigid, hard, stiff

بيع البحر *yanbuʿ al-baḥrī* n. f. • (city in Saudi Arabia) Yanbu ➔ [map on p. 144](#)

دار أيتام *ḍār ʔaytām* n. | pl. أيتام *ʔaytām* | • orphan ▪ دار أيتام *ḍār ʔaytām* orphanage

ياحيي *yāḥyā* *invar.* man's name • Yahya, John

يخت *yaxt* n. | pl. يخوت *yuxūt* | • yacht

يخنة *yaxna* n. • stew

يد *yad* n. f. | pl. *def.* أياد *ʔayād(in)* or *def.* أيدي *ʔayd(in)* | • hand ▪ بيده *bi-yadʿhi* adv. in one's hand ▪ ماذا مابيدي أن أفعل؟ ◊ *mādā bi-yadī ʔan ʔafʿalū* What can I do? ▪ يد عاملة *yad ʿāmila* workforce ▪ على يده *ʿalā yadʿhi* adv. with sb's help ▪ يدوي *yadawī* adj. • manual

يسر *yusr* n. • ease, easiness ▪ ببسر *bi-yusrīn* adv. comfortably

يسرة *yasra* n. • left side ▪ يسرة *yasratan* adv. on the left ▪ يمنة ويسرة *yamnatan wa-yasratan* adv. on the left and right

يسار *yasār* n. • (not right) left ▪ على اليسار

*ʿala -lyasār*, عن اليسار *ʿanī -lyasār* adv. on the left

يساري *yasārī* adj. & n. • (politics) leftist, left-wing(er)

يسير *yasīr* adj. | elat. أيسر *ʔaysar* | • easy for على من اليسير أن ▪ *min* - *lyasīr* ʔan it is easy to (do)

أيسر *ʔaysar* adj. *dip.* | f. sing. *invar.* يسرى *yusrī* | • على الجانب الأيسر ▪ (not right) left

*ʿala -lĵānibī -lḥaysarī* adv. on the left side ▪ قدم  
*qadam yusrā* n. left foot ▪ left-handed  
 II **يسر** *yassara* v.tr. | 2s *yuyassir* | *taysir* |  
 • make easy, ease, facilitate ▪ *yassarahu*  
*alLāh* may God pave sb's way  
 III **ياسر** *yāsara* v.tr. | 3s *yuyāsir* | مياسرة  
*mayāsara* | • indulge, humor  
 V **تيسر** *tayassara* v.intr. | 5s *yatayassar* |  
*tayassar* | • become easy • be possible for  
 • become successful  
**متيسر** *mutayassir* act. part. adj. | *elat.* أكثر تيسرا  
*ʔaktar tayassuran* or *يسر ʔaysar* | • available  
 • successful

**يسوع** *yusūʿ* **dip.** man's name • Jesus  
**يافطة** *yāfiṭa* n. • sign, billboard  
**يقظ** *yaqīza* v.intr. | 1s4 *yayqāz* | *yaqāz* |  
 • be alert, be awake  
**يقظ** *yaqīz* adj. | m. pl. *أيقاظ ʔayqāz* | *elat.* أكثر يقظة  
*ʔaktar yaqāzʾan* | • alert, awake  
**يقظة** *yaqāz* n. • wakefulness, alertness  
 IV **أيقظ** *ʔayqāza* v.tr. | 4a2 *yūqīz* | *ʔiqāz* |  
 • wake up, arouse

X **استيقظ** *istayqāza* v.intr. | 10s *yastayqīz* |  
*استيقاظ istiṭiqāz* | • wake up  
**مستيقظ** *mustayqīz* act. part. adj. • awake  
**يقين** *yaqīn* n. • certainty, conviction ▪ *yaqīnan*  
*adv.* certainly, for sure ◊ *أعرف يقينا أنه لم يفعل هذا.*  
*I know for sure that he didn't do this.* ▪ *على*  
*ʿala ʔayqīn* *ʔanna* certain that...,  
 convinced that...

V **تيقن** *tayaqqana* v.intr. | 5s *yatayaqqan* |  
*tayaqqun* | • be certain of →, be sure  
**متيقن** *mutayaqqin* act. part. adj. | *elat.* أكثر تيقنا  
*ʔaktar tayaqqunan* or *أيقن ʔayqan* | • certain of →,  
 sure

**يمام** *yamām* coll. n. | *sing.* *yāmāma* |  
 • pigeons, doves

**اليمن** *alyaman* n. m. • Yemen → **map on the right**  
**يميني** *yamanī* adj. & n. • Yemeni

**يمنة** *yamna* n. • right side ▪ *yamnatan* *adv.* on  
 the right ▪ *yamnatan wa-yasratan* *adv.*  
 on the left and right

**يمين** *yamīn* n. f. • | pl. *ʔaymun* | oath • | pl.  
 على اليمين | *(not left) right* ▪ *ʿala -lyamīn*  
*ʿala -lyamīn* *adv.* on the right (side) ▪ *ʿani -lyamīn*  
*adv.* to the right ▪ *yamīnan* *adv.* to the right  
 ▪ *yamīnan wa-šimālan* *adv.* to the left  
 and right  
**يميني** *yamīnī* adj. & n. • rightist, right-wing(er)

**يمين** *yamīna* prep. • to the right of  
**أيمن** *ʔayman* adj. **dip.** | m. pl. **dip.** *ʔaymān* | f.  
*sing. invar.* *yumnā* | • (not left) right ▪ *على*  
 الجانب الأيمن *ʿala -lĵānibī -lʔaymanī* *adv.* on the  
 right side ▪ *قدم يمني* *qadam yumnā* n. right foot  
 • right-handed • **dip.** man's name Ayman,  
 Aimen

**ين** *yen* n. • yen

**يناير** *yanāyir* n. **dip.** • January → **The Months p.**  
**165**

**يانع** *yāniʿ* adj. | *elat.* *ʔaynaʿ* | • ripe, mature  
**يهودي** *yahūdī* | m. pl. *yahūd* | • adj. Jewish  
 • n. Jew

**اليهودية** *alyahūdīya* n. • Judaism

**يوغا** *yōgā*, *yōgā* n. **invar.** • yoga

**يوحنا** *yūḥnā* **invar.** man's name • John

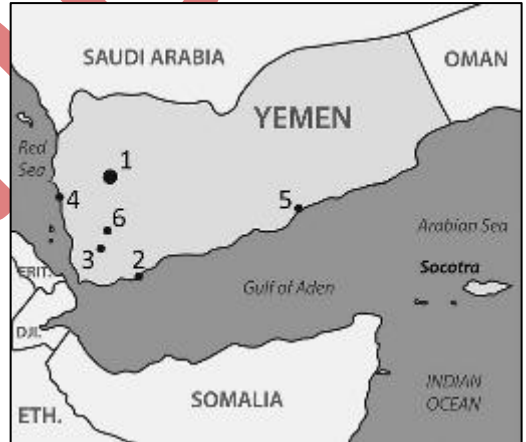
**يورانيوم** *yūrānīyūm* n. • uranium

**يورو** *yurō* n. **invar.** | pl. *yurōhāt* | • euro

**يوسف** *yūsuf* **dip.** man's name • Yusuf, Joseph

**يوسفي** *yūsufī* n. • tangerine, Mandarin orange

**يوليو** *yūlyū* n. **invar.** • July → **The Months p. 165**



map of Yemen

1. صنعاء *ṣanʿāʔ* Sana'a
2. عدن *ʿadan* Aden
3. تعز *taʿizz* Ta'izz
4. الحديدة *alḥudayda* Hudaida
5. المكلا *almukallā* Al Mukalla
6. إب *ibb* Ibb

**يوم** *yawm* n. | pl. *ʔayyām* | • day ▪ *اليوم* *alyawm*  
*adv.* today ▪ *اليوم خمر وغدا أمر.* *alyawm* *xamr*  
*wa-yadan ʔamr* proverb Today we drink,  
 tomorrow we battle. ▪ *يوما* *yawman* *adv.* (for)

## ي

one day; (*in the past*) once, at one time;  
 [negative +] never ▪ يوما سعيدا *yawman sa'īdan*  
 Have a nice day! ▪ يوما ما *yawman mā* adv. some  
 day ▪ كل يوم *kull yawm* ▪ طول اليوم *ṭūla -lyawm* adv. all day ▪ في يوم من الأيام *fī yawm min* adv. every day ▪ في يوم من الأيام *fī yawm min* - *lʔayyām* adv. one day ▪ في يوم من أيام الشتاء *fī yawm min ʔayyām -ššitāʔ* adv. one winter day ▪ ويوما آخر *yawman...*  
 wa-yawman *ʔāxar* adv. one day... and the next  
 (day)... ▪ يوما يوما *yawman yawman* adv. day after  
 day ▪ هذه الأيام *yawmāhā* adv. (on) that day ▪ هذ  
 هذ الأيام *hādihī -lʔayyām* adv. these days, nowadays  
 ▪ يوم عمل *yawm -ʕamal* working day, work day  
 ▪ في الأيام المقبلة *alʔayyām* n. f. Al Ayam (Bahraini  
 newspaper) ▪ في الأيام المقبلة *fī -lʔayyām -lqalīla* adv. in the next  
 few days

هاتفني *yawma* conj. • conj. the day (when) *هاتفني*  
 يوم *yawma* conj. • conj. Call me the day you finish your  
 mission.

يومها *yawmāḍāka* يومذاك *yawmāḍāka*,  
 يومها *yawmāḍāka* adv. • on that day *يَوْمًا* *ʔayyāmaḍāka*,  
 أيامها *ʔayyāmāhā* in those days, at that time

يومي *yawmī* adj. • daily, everyday *يومي*  
*yawmīyan* adv. every day, per day *كم ساعة*  
 يوميًا *How many hours a day?*

يومية *yawmīya* n. • diary, journal *قيد يومية* *qayd*

· *yawmīya* diary entry, journal entry

## Days of the Week

The days of the week are usually used as  
 adverbs of time, ending in the accusative -a:  
 الأحد *alʔafḍā* (on Sunday). They can also be  
 preceded by يوم *yawm*, creating an *idafa*  
 construction: الأحد *yawm -lʔafḍā* (on  
 Sunday)

الأحد *alʔafḍā* Sunday  
 الاثنين *alitinayni* Monday  
 الثلاثاء *attulātāʔ* Tuesday  
 الأربعاء *alʔarbaʕāʔ* or *alʔarbiʕāʔ* or *alʔarbuʕāʔ*  
 Wednesday  
 الخميس *alxamīs* Thursday  
 الجمعة *aljumʕa* Friday  
 السبت *assabt* Saturday

اليونان *alyūnān* n. f. • Greece

يوناني *yūnānī* adj. & n. | pl. يونان *yūnān* | • Greek

يونس *yūnus* dip. man's name • Yunus, Jonas

يونسكو *yūneskō* n. *invar.* • UNESCO

اليونيسف *alyūnīsef* n. *invar.* • UNICEF (United  
 Nations Children's Emergency Fund)

يونيو *yūnyū* n. *invar.* • June ➔ [The Months p. 165](#)

Sample

Sample



Sample

# Difficult to Find Roots

It can sometimes be difficult to determine all of the radicals of a root in order to look up a word. This list contains difficult cases, including those containing hamza (ء), weak consonants (و and ي) that do not appear in the word, and geminates.

word	root	اجتث	جثث	ارتقاء	رقي	استساع	سوغ
ابتداء	بدء	اجتياح	جوح	ارتقى	رقي	استشار	شور
ابتداء	بدء	احتاج	حوج	ارتياح	روح	استشارة	شور
ابتز	بزز	اhtar	حير	ازداد	زيد	استشاط	شيط
ابتغى	بغى	احتاط	حوط	است	سنتت	استشفاء	شفي
ابن	بن	احتال	حول	استاء	سوء	استشفى	شفي
ابنة	بن	احتج	حجج	استاجر	عجر	استضاء	ضوء
اتجاه	وجه	احتذى	حذو	استأذن	ءذن	استضاف	ضيف
اتجه	وجه	احتر	حرر	استأنف	ءنف	استطاع	طوع
اتحاد	وحد	احتفاء	حفي	استأهل	ءهل	استطاعة	طوع
اتحد	وحد	احتفى	حفي	استبد	بدد	استطال	طول
اتخذ	ءخذ	احتك	حكك	استبقى	بقي	استعاد	عود
اتزان	وزن	احتل	حلل	استثناء	ثني	استعادة	عود
اتزن	وزن	احتمى	حمي	استثنى	ثني	استعاذ	عوذ
اتساع	وسع	احتوى	حوي	استجاب	جوب	استعار	عور
اتساق	وسق	احتياج	حوج	استجابة	جوب	استعان	عون
اتسخ	وسخ	احتياط	حوط	استجار	جور	استعد	عدد
اتسع	وسع	احتيال	حول	استجد	جدد	استعدى	عدو
اتسق	وسق	اختار	خير	استجم	ججم	استعلاء	علو
اتشح	وشح	اختبا	خبء	استحل	حول	استعلى	علو
اتصال	وصل	اختص	خصص	استحالة	حول	استغاث	غوث
اتصف	وصف	اختفاء	خفي	استحق	حقق	استغاثة	غوث
اتصل	وصل	اختفى	خفي	استحم	حمم	استغل	غلل
اتضح	وضح	ادخار	نخر	استحيا	حيي	استغنى	غني
اتفاق	وفق	ادخر	نخر	استخف	خفف	استفاد	فيد
اتفق	وفق	ادعاء	دعو	استدار	دور	استفادة	فيد
اتفى	وقي	ادعى	دعو	استدام	دوم	استفتاء	فتي
اتكال	وكل	ارتاب	ريب	استدعاء	دعو	استفتى	فتي
اتكأ	وكء	ارتاح	روح	استدعى	دعو	استفزز	فزز
اتكل	وكل	ارتاد	رود	استراح	روح	استقال	قيل
اتهام	وهم	ارتج	رجج	استراحة	روح	استقالة	قيل
اتهم	وهم	ارتد	ردد	استرأف	رءف	استقام	قوم
اثنان	ثني	ارتدى	ردى	استرخاء	رخو	استقامة	قوم
اجتاح	جوح	ارتشاء	رشو	استرخى	رخو	استقر	قرر
اجتاز	جوز	ارتشى	رشو	استرد	ردد	استقرأ	قرء

استقل	قلل	اطمننان	طمعن	امرء	مرء	إباحي	بوح
استكان	كون	اعتاد	عود	امرأة	مرء	إبادة	بيد
استكائة	كون	اعتد	عدد	انبغي	بغي	إباضة	بيض
استلام	لوم	اعتداء	عدو	انتاب	نوب	إبان	عين
استلقى	لقي	اعتدى	عدو	انتدى	ندو	إبانة	بين
استمات	موت	اعتل	علل	انتقاء	نقي	إبرة	عبر
استمارة	عمر	اعتلى	علو	انتقى	نقي	إبط	عبط
استمد	مدد	اعتنى	عني	انتماء	نمي	إبقاء	بقي
استمر	مرر	اعتياد	عود	انتمى	نمي	إبل	عبل
استمناء	منو	اغتاظ	غيظ	انتهاء	نهى	إثارة	ثور
استمنى	منو	اغتال	غول	انتهى	نهى	إثر	عثر
استنار	نور	اغتيال	غول	انحاز	حوز	إثم	عثم
استهان	هون	افتدى	فدي	انحنى	حنو	إجابة	جوب
استهزاء	هزاء	اقتات	قوت	انحياز	حوز	إجازة	جوز
استهزأ	هزاء	اقتاد	قود	انسد	سدد	إجراء	جري
استهل	هلال	اقتضاء	قضي	انشق	شقق	إجلاء	جلو
استواء	سوي	اقتضى	قضي	انضم	ضمم	إحصاء	حصو
استوفى	وفي	اكتأب	كعب	انطاد	طود	إحياء	حيي
استولى	ولي	اكتسى	كسو	انطفأ	طفء	إحصائي	خصص
استوى	سوي	اكتظ	كظظ	انطواء	طوي	إدارة	دور
استياء	سوء	اكتفاء	كفي	انطوى	طوي	إدانة	دين
استيراد	ورد	اكتفى	كفي	انفض	فضض	إذ	عذ
استيطان	وطن	اكتتاب	كعب	انقاد	قود	إذا	عذا
استيعاب	وعب	الـ	عل	انقض	قضض	إذا عة	ذيع
استيلاء	ولي	الأبيض	عبيض	انقضاء	قضي	إذن	عذا
استئناف	عنف	الأردن	عردن	انقضى	قضي	إرادة	عذن
اسم	سمي	الأجلة	عجل	انقياد	قود	إراقة	رود
اشتاق	شوق	التف	لفف	انكب	ككب	إربد	روق
اشتد	شدد	التقى	لقي	انكفاء	كفاء	إرجاء	عريد
اشترأ	شري	التوى	لوي	انكفأ	كفاء	إرخاء	رجع
اشترى	شري	التي	علتي	انهار	هور	إزاء	رخو
اشتكى	شكو	الذي	علذي	انهيار	هور	إزاء	عزي
اشتم	شمم	الرقعة	رقق	ساه	هه	إزار	عزر
اشتھاء	شهو	الريان	روي	اهتدى	هدى	إزالة	زول
اشتھى	شهو	القرآن	قرء	اهتز	هزز	إساعة	سوء
اشرب	شرعب	الله	عله	اهتم	همم	إشادة	شيد
اشمأز	شمءز	المنامة	نوم	انتلاف	ألف	إشارة	شور
اشمنزاز	شمءز	امتاز	ميز	انتلف	ألف	إشاعة	شيع
اصطاد	صيد	امتد	مدد	انتمان	عمن	إصابة	صوب
اصطاف	صيف	امتص	مصص	انتمر	عمر	إضاعة	ضوء
اصطفى	صفو	امتلاء	ملء	انتمن	عمن	إضاعة	ضيع
اضطر	ضرر	امتلاً	ملء	إب	عيب	إضافة	ضيف
اطمنان	طمعن	امتن	منن	إباء	عبي	إطار	عطر

إطارة	عطر	إيثار	عثر	أجاد	جود	أدمى	دمو
إطاعة	طوع	إيجاب	وجب	أجاز	جوز	أدى	عدي
إطفاء	طفء	إيجاد	وجد	أجج	عجج	أديب	عذب
إعادة	عود	إيجار	عجر	أجد	جدد	أديم	عدم
إعارة	عور	إيجاز	وجز	أجدى	جدو	أذاب	ذوب
إعاقعة	عوق	إيحاء	وحي	أجر	عجر	أذاع	ذيع
إعالة	عول	إيذاء	عذي	أجرة	عجر	أذان	عذن
إعانة	عون	إيراد	ورد	أجرى	جري	أذل	نذل
إعداء	عدو	إيصال	وصل	أجل	عجل	أذن	عذن
إعطاء	عطو	إيضاح	وضح	أجلى	جلل	أذى	عذى
إعفاء	عفو	إيفاد	وفد	أجن	جلو	أراب	ريب
إغاثة	غوث	إيقاع	وقع	أجندة	جنن	أراح	روح
إغارة	غور	إيماءة	ومء	أجبر	عجند	أراد	رود
إغراء	غرو	إيمان	عمن	أحادي	عجر	أراق	روق
إغماء	غمي	أب	عبو	أحاط	وحد	أرجأ	رجء
إفادة	فيد	أباح	بوح	أحل	حوط	أرجوحة	عرجح
إفتاء	فتي	أباد	بيد	أحب	حول	أرخ	عرخ
إقالة	قيل	أباض	بيض	أحد	حبيب	أرخی	رخو
إقامة	قوم	أبان	بين	أحس	وحد	أرز	عرز
إقصاء	قصي	أبجدية	عبجد	أحشاء	حسس	أرض	عرض
إقليم	عقلم	أبد	عبد	أحصى	حشو	أرضى	رضي
إلا	ءلا	أبدى	بدو	أحك	حصو	أرغن	عرغن
إلخ	ءلخ	أبر	عبر	أحل	حكك	أرق	عرق
إلغاء	لغو	أبطأ	بطء	أحمى	حلل	أرنب	عرنب
إله	ءله	أبقى	بقي	أحيا	حمي	أرومة	عرم
إلى	ءلى	أبكى	بكى	أخ	حيي	أروى	روي
إما	ءما	أبل	عبل	أخأخذ	عخو	أرى	رعى
إمارة	ءمر	أبن	عبن	أخاف	عخذ	أز	عزز
إمام	ءمم	أبوة	عبو	أخت	خوف	أزاح	زيح
إمضاء	مضى	أبى	عبي	أخذ	عخو	أزال	زول
إملاء	ملو	أتاح	تبح	أخذ	عخذ	أزر	عزر
إن	ءن	أتم	تمم	أخر	عخر	أزف	عزف
إناء	ءنى	أتون	عتن	أخطأ	خطء	أزكى	زكو
إنسان	ءنس	أتى	عتي	أخفى	خفي	أزل	عزل
إنشاء	نشء	أثأث	عثنأ	أخوة	عخو	أزمة	عزم
إنماء	نمي	أثار	ثور	أخبر	عخر	أساء	سوء
إنهاء	نهى	أثأث	عثنأ	أداء	عدي	أساس	ءسس
إهانة	هون	أثر	عثر	أداة	عدو	أسد	ءسد
إهداء	هدى	أثم	عثم	أدار	دور	أسر	ءسر
إوز	ءوزة	أثنى	ثنى	أدان	دين	أسرة	ءسرر
إيا	ءيا	أثيم	عثم	أدب	ءدب	أسس	ءسرر
إياب	ءوب	أجاب	جوب	أدلى	دلو	أسس	ءسس

أسف	عسف	عطو	عطو	أمم	عمم	أنيق	عنق
أسقف	عسقف	عفو	عفو	أمانة	عمن	أنين	عنن
أسمى	سسمي	أعمى	عمي	أمة	عمم	أهاب	هيب
أسوة	عسي	أغاث	غوث	أمد	عمد	أهاج	هيج
أسى	عسي	أغار	غور	أمر	مدد	أهان	هون
أسي	عسي	أغاظ	غيط	أمر	عمر	أهب	ههب
أسير	عسر	أعرى	عرو	أمرك	مرر	أهدى	هدي
أشاد	شيد	أغلى	غلي	أمرك	عمرك	أهل	ههل
أشار	شور	أفاد	فيد	أمريكا	عمرك	أهل	ههل
أشاع	شيع	أفتى	فتي	أمس	عمس	أهلية	همم
أشجى	شجي	أفشى	فشو	أمسى	مسو	أهم	همم
أشر	عشر	أفعى	فعو	أمسية	عمس	أهمية	همم
أشع	شع	أفق	عفق	أمضى	مضي	أو	عو
أشل	شلال	أقات	قوت	أمعاء	معي	أوان	عون
أصاب	صوب	أقال	قيل	أمل	عمل	أوبك	عوبك
أصحى	صحو	أقام	قوم	أملأ	ملل	أوحى	وحي
أصدى	صدي	أقر	قرر	أملأ	ملء	أوف	عوف
أصر	صرر	أقرأ	قرء	أملى	ملو	أوكي	عوكي
أصل	عصل	أقصى	قصي	أمم	عمم	أول	عول
أصم	صمم	أقلم	عقلم	أمن	عمن	أولوية	عول
أصيل	عصل	أكاب	كعب	أمنية	منو	أولى	ولي
أضاء	ضوء	أكد	عكد	أمومة	عمم	أوما	ومء
أضاع	ضيع	أكر	عكر	أموي	عموي	أونس	عونس
أضاف	ضيف	أكل	عكل	أمير	عمر	أوه	عوه
أضحى	ضحو	أكن	كنن	أمين	عمن	أوى	عوي
أضحية	ضحو	أكد	عكد	أن	عنن	أي	عي
أضر	ضرر	ألا	ءلا	أن	عن	أيار	عير
أطاع	طوع	ألجا	لجء	أنا	عنا	أيد	عيد
أطاق	طوق	ألح	لحج	أنار	نور	أيدز	عيدز
أطال	طول	ألغى	لغو	أناقة	عنق	أيضا	عيض
أطفأ	طفء	ألف	ءلف	أنب	عنب	أيل	عول
أطل	طلل	ألفة	ءلف	أنبا	نعبء	أين	عين
أطلس	عطلس	ألقي	لقي	أنت	عنت	أيها	عيها
أظل	ظلل	ألقي	لقي	أنتم	عنت	أب	عوب
أعاد	عود	ألم	علم	أنتما	عنت	أب	عب
أعار	عور	ألن	علن	أنتن	عنت	أت	عتي
أعاق	عوق	ألهى	لهو	أنتن	عنت	أتى	عتي
أعال	عول	ألية	علي	أنتث	عنتث	أثر	عثر
أعان	عون	ألبيس	ءلبس	أنثى	عنتث	أثم	عثم
أعد	عدد	ألبيس	ءلبس	أنسى	نسي	أجر	عجر
أعدى	عدو	ألبيس	ءلبس	أنشأ	نشء	أجل	عجل
أعز	عزز	ألبيس	ءلبس	أنف	ءنف	أخذ	عخذ
أعشى	عشو	أم	عمم	أنمى	نمي	أخر	عخر
		أم	عم	أنهى	نهى	أدم	عدم
		أمات	موت	أنوثة	عنتث		

آذار	عذر	بائن	بين	بیداء	بدو	تاوه	عوه
آدی	عذی	باس	بءس	بیئة	بوء	تأیید	عید
أرق	عرق	بت	بنتت	بئر	بعر	تأخی	عخو
آزر	عزر	بنة	بنتت	بنس	بءس	تألف	ءلف
أسف	ءسف	بث	بثث	تاب	توب	تأمر	ءمر
آسیا	ءسیا	بد	بدد	تاج	توج	تباری	بری
آشور	ءشور	بدء	بدء	تارة	تور	تبرنة	برء
آفة	عوف	بدا	بدو	تاریخ	عرخ	تبقى	بقي
آكل	عكل	بداية	بدء	تال	تلو	تبنى	بن
آل	عول	بدأ	بدء	تام	تمم	تتالی	تلو
آلة	عول	بذاء	بذو	تاه	توه	تتاعب	تءعب
آلم	علم	بر	برر	تانب	توب	تثاوب	تءب
آلو	علو	براءة	برء	تانه	تیه	تثنی	ثني
آمر	ءمر	برأ	برء	تأیید	ءبد	تجاه	وجه
آمن	ءمن	برماني	برر	تأیین	ءین	تجزأ	جزء
آمین	ءمن	بری	بری	تأثر	ءثر	تجزنة	جزء
آن	ءون	بریء	برء	تأثیر	ءثر	تجلی	جلو
آنسة	ءنس	برئ	برء	تأجج	ءجج	تحد	حدي
آه	ءوه	بزة	بزز	تأجیل	ءجل	تحدى	حدي
	ءه	بسملة	سمي	تأخر	ءخر	تحر	حري
آهة	ءوه	بط	بطط	تأخیر	ءخر	تحرى	حري
آوی	ءوي	بطء	بطء	تأدیپ	ءدب	تحلیة	حلو
آیة	ءي	بطأ	بطء	تأرجح	ءرجح	تحیة	حيي
باب	بوب	بطو	بطء	تأسس	ءسس	تخطی	خطو
بات	بیئت	بطيء	بطء	تأسف	ءسف	تخل	خلو
باح	بوح	بغاء	بغي	تأسیس	ءسس	تخلی	خلو
باحة	بوح	بغی	بغي	تأشیرة	ءشر	تداع	دعو
بادیة	بدو	بغاء	بقي	تأقلم	ءقلم	تداعی	دعو
بادئ	بدء	بکی	بكي	تأكد	ءكد	تداو	دوي
باری	بری	بل	بلل	تأكدید	ءكد	تداوی	دوي
باس	بوس	بلاء	بلو	تألف	ءلف	تدفنة	دفع
باض	بییض	بلي	بلو	تألق	ءلق	تدن	دنو
باع	بیع	بن	بنن	تألم	ءلم	تدنی	دنو
باق	بقي	بن	بن	تألیف	ءلف	تراث	ورث
باقة	بوق	بناء	بني	تأمرک	ءمرك	ترأس	رءس
بال	بول	بنت	بن	تأمل	ءمل	تریبی	ربو
بالکاد	كود	بنو	بن	تأمیم	ءمم	تربیة	ربو
بالی	بلو	بنی	بني	تأمین	ءمن	ترفوة	رفي
بان	بیین	بهی	بهو	تأنی	ءني	تساعل	سءل
باهی	بهو	بویو	بءبء	تأهب	ءهب	تساوی	سوي
بائس	بءس	بؤرة	بعر	تأهل	ءهل	تساؤل	سءل
بانع	بیع	بوس	بءس	تأهیل	ءهل	تسلی	سلو

تسليية	سلو	تناهى	نهى	جانزة	جوز	حاسة	حسس
تسنى	سنو	تنبأ	نبأ	جائع	جوع	حاشية	حشو
تشاءم	شءم	تنبؤ	نبء	جبة	جيب	حاض	حيض
تشاوم	شءم	تهج	هجو	جث	جثث	حاف	حفي
تشكى	شكو	تهجى	هجو	جثة	جثث	حافة	حوف
تصد	صدي	تهجية	هجو	جد	جدد	حاك	حوك
تصدى	صدي	تهدة	هده	جد	جدد	حاكى	حكي
تصفية	صفو	تهزأ	هزه	جدة	جدد	حال	حول
تضاعل	ضءل	تهمة	وهم	جر	جرر	حالة	حول
تضاد	ضدد	تهنئة	هنء	جراء	جرر	حام	حمي
تضحية	ضحو	تهينة	هيء	جراء	جري	حامى	حمي
تعاطى	عطو	توا	توو	جراة	جرء	حان	حين
تعافى	عفو	توازى	وزي	جروء	جرء	حانة	حين
تعالى	علو	توالى	ولي	جرى	جري	حاو	حوي
تعبئة	عبء	توأم	تءم	جرىء	جرء	حائر	حير
تعدى	عدو	توفى	وفي	جز	جزز	حائض	حيض
تعشى	عشو	تولى	ولي	جزء	جزء	حائط	حوط
تعذى	غدو	ثناء	ثناء	جزاء	جزى	حائل	حول
تعذى	غذو	ثار	ثور	جزأ	جزء	حب	حبيب
تغذية	غذو	ثان	ثني	جزى	جزى	حث	حثث
تغنى	غني	ثائر	ثور	جزىء	جزء	حج	حجج
تفاعل	فءل	ثار	ثءر	جص	جصص	حجة	حجج
تفاد	فدي	ثراء	ثرو	جف	جفف	حد	حدد
تفادى	فدي	ثري	ثرو	جل	جلل	حدة	حدد
تفاؤل	فءل	ثريا	ثرو	جلا	جلو	حدة	وحد
تفشى	فشو	ثقة	وثق	جلى	جلو	حذاء	حذو
تقاضى	قضى	ثم	ثمم	جلي	جلو	حر	حرر
تقوى	تقي	ثمة	ثمم	جن	جنن	حرية	حرر
تقياً	قيء	ثناء	ثني	جنة	جنن	حس	حسس
تقييم	قوم	ثنى	ثني	جنى	جني	حساء	حسو
تلا	تلو	جاء	جيء	جنى	جنن	حشا	حشو
تلاءم	لءم	جاب	جوب	جهة	وجه	حصة	حصص
تلق	لقي	جاد	جدد	جو	جوو	حصى	حصو
تلقاء	لقي	جادة	جدد	جيد	جود	حظ	حطط
تلقى	لقي	جار	جري	جينة	جيء	حظ	حظظ
تلوى	لوي	جاز	جور	حاء	حاء	حف	حفف
تم	تمم	جاع	جوز	حاج	حجج	حق	حقق
تمشى	مشي	جاف	جوع	حاجة	حوج	حك	حكك
تمطى	مطو	جال	جفف	حاد	حدد	حكى	حكي
تمن	منو	جال	جول	حادي	وحد	حل	حلل
تمنى	منو	جالية	جلو	حار	حرر	حلا	حلو
تن	تنن	جان	جني	حارة	حير	حلة	حلل
		جانر	جور		حور	حلى	حلو

حمو	حمي	خطينة	خطء	دكان	دكك	رائع	روع
حمى	حمم	خطى	خطء	دكة	دكك	رأس	رءس
حن	حمي	خفاء	خفي	دل	دلل	رأسمال	رءس
حنا	حنن	خفة	خفف	دلایة	دلو	رأفة	رءف
حناء	حنو	خل	خلل	دلة	دلل	رأى	رءي
حنأ	حنء	خلا	خلو	دلى	دلو	رب	رءب
حوى	حنء	خلاء	خلو	دم	دمو	رب	رءب
حي	حوي	خلى	خلو	دمي	دمو	ربا	رءو
حيا	حيي	خلية	خلو	دني	دنو	ربما	رءب
حياء	حيي	خيانة	خون	دهاء	دهي	رءى	رءو
حياء	حيي	داء	دوء	دهي	دهي	رث	رثن
حياة	حيي	دابة	دبب	دوي	دوي	رثا	رثو
حيال	حول	دار	دري	دوأة	دوي	رج	رءج
حية	حيي	دارة	دور	دووب	دءب	رجا	رءو
حيز	حوز	داسة	دور	ذاب	ذوب	رجاء	رءو
حيلة	حول	داس	دوس	ذات	ذو	رخ	رءخ
حيوان	حيي	داع	دعو	ذاق	ذوق	رد	رءد
خاء	خاء	دافى	دفاء	ذر	ذرر	رداء	رءدي
خاب	خيب	دام	دمو	ذرة	ذرو	ردة	رءد
خار	خور	دان	دوم	ذكاء	ذكو	رءديء	رءء
خاص	خصص	داه	دين	ذكي	ذكو	رش	رشن
خاصة	خصص	داه	دهي	ذل	ذلل	رض	رءض
خاصية	خصص	دائب	دءب	ذمة	ذمم	رضاء	رءضي
خاض	خوض	دائخ	دوخ	ذوى	ذوي	رعى	رءي
خاطى	خطء	دائرة	دور	ذنب	ذءب	رغا	رءو
خاف	خوف	دائم	دوم	راء	راء	رف	رءف
خال	خلو	دائن	دين	راج	روج	رفاء	رءفاء
خام	خول	داب	دءب	راح	روح	رقة	رءقق
خان	خيم	دب	دبب	راحة	روح	رقى	رءقي
خائب	خون	دبا	دبب	راد	رود	رمة	رءم
خائف	خيب	در	درر	راض	رءضي	رمى	رءمي
خائن	خوف	درا	درء	راع	رءي	رن	رءن
خبأ	خون	درى	دري	راع	رءي	رنة	رءن
خد	خباء	دعا	دعو	راعى	رءي	روى	رءوي
خس	خدد	دعاء	دعو	راق	رءي	رويا	رءي
خسأ	خسس	دعاية	دعو	راق	رءي	روية	رءي
خص	خسس	دفاء	دفاء	رام	روم	ري	رءوي
خصأ	خسس	دفاية	دفاء	راو	روي	رياضة	رءوض
خط	خطط	دفا	دفاء	راية	رءي	ريح	رءوح
خطا	خطو	دفاى	دفاء	رائج	روج	ريحان	رءوح
خطأ	خطء	دقق	دقق	رائحة	روح	رئاسة	رءس
خطة	خطط	دقة	دقق	رائد	رود	رنة	رءي



رئيس	رءس	سبب	سبب	سويى	سوء	شوى	شوي
زاء	زاء	ست	ستت	سئم	سءم	شيء	شيء
زاد	زيد	ستة	ستت	شاء	شياء	شيق	شوق
زار	زور	ستون	ستت	شاب	شبيب	صاح	صحو
زاف	زيف	سحا	سخو	شاة	شوه	صاح	صيح
زال	زول	سحاء	سخو	شاذ	شذذ	صاد	صيد
زان	زيل	سخي	سخو	شار	شري	صار	صير
زاه	زهو	سد	سدد	شارة	شور	صاغ	صوغ
زاند	زيد	سر	سرر	شاش	شوش	صاف	صفو
زائدة	زيد	سرة	سرر	شاشة	شوش	صام	صوم
زائر	زور	سرى	سري	شاطى	شطء	صان	صون
زائف	زيف	سطا	سطو	شاع	شيع	صانع	صوغ
زائل	زول	سعة	وسع	شاق	شقق	صانم	صوم
زأر	زءر	سعى	سعي	شاك	شكك	صب	صبيب
زج	زجج	سقى	سقي	شال	شاف	صباء	صبو
زر	ززر	سك	سكك	شال	شاف	صبي	صبو
زكاة	زكو	سكة	سكك	شامة	شيم	صح	صحح
زكي	زكو	سلة	سلل	شان	شين	صحا	صحو
زناء	زني	سلى	سلو	شانبية	شوب	صحة	صحح
زنى	زني	سم	سمم	شانع	شيع	صحي	صحو
زنى	زني	سما	سمو	شائعة	شيع	صد	صدد
زي	زبي	سماء	سمو	شائق	شوق	صدى	صدي
زيارة	زور	سمة	وسم	شانك	شوك	صدى	صدي
ساء	سوء	سمى	سمي	شان	شءن	صدى	صدء
ساعل	سءل	سمي	سمو	شب	شبيب	صف	صفف
ساح	سوح	سن	سنن	شباء	شبتو	صفا	صفو
ساحة	سوح	سنا	سنو	شد	شدد	صفة	وصف
ساد	سود	سنا	سنو	شدة	شدد	صفي	صفو
سار	سرر	سنا	سنو	شر	شرر	صلاة	صلو
ساس	سوس	سنة	سنو	شراء	شري	صلة	وصل
ساع	سعي	سهى	سهو	شفا	شفو	صلى	صلو
ساعة	سوع	سوء	سوء	شفاء	شفي	صياغة	صوغ
ساق	سوق	سواء	سوي	شفة	شفه	صيانة	صون
سال	سيل	سوى	سوي	شفي	شفي	صيغة	صوغ
سام	سمم	سؤال	سءل	شقق	شقق	ضاج	ضجج
ساوى	سوي	سورة	سءر	شقق	شقق	ضاحية	ضحو
ساح	سوح	سياحة	سوح	شقة	شقق	ضار	ضرر
ساند	سود	سيادة	سود	شك	شكك	ضاع	ضيع
سانر	سءر	سياسة	سوس	شكا	شكو	ضاق	ضيق
سانق	سوق	سياق	سوق	شل	شلل	ضال	ضلل
سانل	سيل	سيد	سود	شم	شمم	ضانع	ضيع
سأل	سءل	سيس	سوس	شم	شم	ضأن	ضءن
		سيما	سوي	شن	شئن	ضألة	ضءل
				شهية	شهو	ضح	ضحج

ضجة	ضجج	ظلة	ظلل	عض	عضض	غزة	غزز
ضحى	ضحو	ظن	ظنن	عضة	عضض	غش	غشش
ضحية	ضحو	عاج	عوج	عطاء	عطو	غص	غصص
ضح	ضحخ	عاد	عود	عفا	عفو	غض	غضض
ضد	ضدد	عادة	عود	علا	علو	غط	غطط
ضر	ضزر	عادى	عدو	علاء	علو	غطاء	غطي
ضفة	ضفف	عاذ	عوذ	علة	علل	غطى	غطي
ضل	ضلل	عار	عري	على	علو	غفا	غفو
ضم	ضمم	عاش	عير	علي	علو	غلا	غلو
ضمة	ضمم	عاش	عيش	عليه	علو	غلاء	غلو
ضوء	ضوء	عاص	عصي	عم	عمم	غلى	غلي
ضؤل	ضؤل	عافى	عفو	عمى	عمي	غناء	غني
ضياء	ضوء	عافية	عفو	عناء	عني	غنى	غني
ضنيل	ضؤل	عاق	عوق	عنى	عني	غوى	غوي
طاء	طاء	عال	علو	عوى	عوي	فاء	فاء
طاب	طيب	عام	عول	عيادة	عود	فات	فوت
طار	طير	عام	عمم	عيان	عوذ	فاجأ	فجع
طارئ	طراء	عامة	عمم	غاب	غيب	فاد	فدي
طارنة	طراء	عانة	عون	غاية	غيب	فار	فرر
طاش	طيش	عانى	عني	غار	غور	فاز	فور
طاعة	طوع	عائدة	عود	غارة	غير	فاض	فوز
طاغ	طغي	عائش	عيش	غاز	غور	فاض	فضو
طاقة	طوق	عائق	عوق	غاص	غزو	فائق	قيض
طال	طول	عائل	عول	غاص	غوص	فان	فوق
طالما	طول	عائلة	عول	غال	غلو	فان	فني
طائرة	طير	عبء	عبء	غام	غيم	فائدة	فيد
طائش	طيش	عباءة	عبء	غاية	غيي	فانز	فوز
طائفة	طوف	عبأ	عبء	غائب	غيب	فانض	فيض
طائل	طول	عد	عدد	غانم	غيم	فانق	فوق
طب	طبب	عدا	عدو	غباء	غبو	فار	فعر
طراً	طراء	عداء	عدو	غبي	غبو	فأس	فأس
طري	طرو	عداء	عدو	غد	غدو	فتاة	فتي
طلاء	طلي	عدة	عدد	غدا	غدو	فتوة	فتي
طلى	طلي	عرى	عري	غداء	غدو	فتوى	فتي
طمأن	طمعن	عز	عزز	غداء	غدو	فتى	فتي
طمأنينة	طمعن	عزاء	عزو	غدة	غدد	فجاءة	فجع
طن	طنن	عسى	عسي	غذاء	غذو	فجأ	فجع
طوى	طوي	عش	عشش	غذى	غذو	فجأة	فجع
طى	طوي	عشاء	عشو	غرى	غرو	فخ	فخخ
طيبة	طول	عشي	عشو	غرة	غرو	فداء	فدي
ظاء	ظاء	عشية	عشو	غرى	غرو	فدى	فدي
ظل	ظلل	عصا	عصو	غزا	غزو	فدذ	فدذ
		عصى	عصي				

فر فرر  
فص فصص  
فض فضض  
فضاء فضو  
فضة فضض  
فظ فظظ  
فك فكك  
فكة فكك  
فل فلال  
فن ففف  
فناء فني  
فواد فءد  
فنة فءي  
قات قوت  
قاد قود  
قارة قررر  
قارئ قرء  
قاس قسو  
قاسى قسو  
قاص قصص  
قاض قضي  
قاضى قضي  
قاع قوع  
قاعة قوع  
قافية قفو  
قال قول  
قام قوم  
قامة قوم  
قائد قود  
قائل قول  
قائم قوم  
قائمة قوم  
قبة قيب  
قر قررر  
قراءة قرء  
قرأ قرء  
قسا قسو  
قسى قسو  
قسى قسو  
قش قشش  
قص قصص  
قصة قصص

قضاء قضى  
قضى قضى  
قط قطط  
قفا قفو  
قل قلال  
قاة قلال  
قلى قلى  
قمة قمم  
قن قفف  
قناة قفو  
قوة قوي  
قوى قوي  
قوى قىء  
قيادة قود  
قيام قوم  
قيامه قوم  
قيم قوم  
قيمة قوم  
كاد كود  
كارى كرى  
كاف كفى  
كافأ كفاء  
كافة كفف  
كان كون  
كانن كون  
كأس كءس  
كأبة كءب  
كح كحح  
كحة كحح  
كرة كرى  
كسا كسو  
كساء كسو  
كف كفف  
كفاء كفاء  
كفاءة كفاء  
كفى كفى  
كل كلال  
كلية كلو  
كم كمم  
كمية كمم  
كن كفف

كنة كنى  
كوى كوى  
كيان كون  
كنب كءب  
كنيب كءب  
لاءم لءم  
لاجئ لءء  
لاذ لوذ  
لاق ليق  
لاقى لقى  
لام لوم  
لائحة لوح  
لائق ليق  
لام لءم  
لب لئب  
لبوة لئب  
لبى لئب  
لثة لئو  
لجأ لءء  
لجوع لءء  
لحاء لحو  
لحية لحو  
لدى لئى  
لذة لذذ  
لص لئصص  
لغة لغو  
لف لفف  
لقاء لقى  
لم لمم  
لواء لوى  
لوى لوى  
لؤلؤ لءلء  
ماء موء  
ماء موه  
مات موت  
مادة مدد  
مار ممر  
ماس ممسس  
ماش مشى  
ماض مضى  
مال مول  
مال ميل  
مالاً ملء

مئة مءى  
ماندة ميد  
مانل ميل  
ماتم ءتم  
مأخذ ءخذ  
مأدية ءدب  
مأذون ءذن  
مأرب ءرب  
مأزق ءزق  
مأساة ءسى  
مأكول ءكل  
مأولف ءلف  
مأمور ءمر  
مأمول ءمل  
مأمون ءمن  
مان مءن  
مأوى ءوى  
مباح بوح  
مباراة برى  
مبال بلو  
مبالاة بلو  
مبتدأ بدء  
مبتدئ بدء  
مبدأ بدء  
مبارة برى  
مبك بكى  
مبنى بنى  
مباح تيح  
متأخر ءخر  
متأسف ءسف  
متأكد ءكد  
متألق ءلق  
متأهب ءهب  
متألف ءلف  
متبق بقى  
متتال تلو  
متحد حدى  
متساو سوى  
متسع وسع  
متشائم شءم  
متصل وصل  
متعد عدو  
متعض عضو

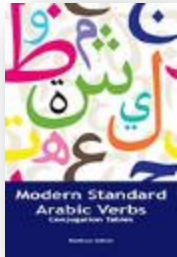
متفائل	فءل	مخافة	خوف	مرئي	رعي	مسن	سنن
متفق	وفق	مخبأ	خبء	مزاد	زيد	مسؤول	سءل
متكل	وكل	مختار	خير	مزار	زور	مسيء	سوء
متلق	لقي	مختص	خصص	مزيل	زول	مشار	شور
متناه	نهى	مختفى	خفي	مس	مسس	مشتاق	شوق
متهم	وهم	مخدة	خدد	مساء	مسو	مشتري	شري
متواز	وزي	مخطئ	خطء	مسار	سير	مشتري	شري
متوال	ولي	مخيف	خوف	مسافة	سوف	مشته	شهو
مثابة	ثوب	مد	مدد	مساو	سوي	مشتى	شئو
مثار	ثور	مدار	دور	مساواة	سوي	مشج	شجي
مثنى	ثني	مدان	دين	مسألة	سءل	مشد	شدد
مثنوى	ثوي	مدة	مدد	مستاجر	عجر	مشع	شعع
مثير	ثور	مدخرات	ذخر	مستأهل	ءهل	مشقة	شقق
مجاز	جوز	مدع	دعو	مستبد	بدد	مشمئز	شمءز
مجاعة	جوع	مدعى	دعو	مستجد	جدد	مشواة	شوي
مجال	جول	مدفأة	دفاء	مستح	حيي	مشووم	شءم
مجد	جدد	مدى	مدي	مستحيل	حول	مشى	مشي
مجري	جدو	مدير	دور	مستدام	دوم	مشير	شور
مجلة	جلل	مذاق	ذوق	مستدير	دور	مشينة	شنيء
مجيب	جوب	مر	مرر	مستديم	دوم	مص	مصص
محا	محو	مراد	رود	مسترخ	رخو	مصاب	صوب
محار	حور	مراعاة	رعي	مستريح	روح	مصب	صبيب
محاك	حكي	مرأب	رءب	مستساغ	سوغ	مصر	صرر
محاكاة	حكي	مرأى	رعي	مستنثار	شور	مصطفى	صفو
محال	حول	مرأة	رعي	مستشفى	شفي	مصفاة	صفو
محالة	حول	مرب	ربو	مستطاع	طوع	مصل	صلو
محام	حمي	مربى	ربو	مستطيل	طول	مصيبة	صوب
محامة	حمي	مرة	مرر	مستعار	عور	مضاد	ضدد
محاية	محو	مرتاح	روح	مستعد	عدد	مضاف	ضيف
محب	حبب	مرتاد	رود	مستعير	عور	مضخة	ضخخ
محنة	حبب	مرتش	رشو	مستقر	قرر	مضر	ضرر
محتاج	حوج	مرساة	رسو	مستقل	قلل	مضطر	ضرر
مختار	حير	مرسى	رسو	مستقيم	قوم	مضى	مضي
محتج	حجج	مرض	رضي	مستمر	مرر	مطار	طير
محتل	حلل	مرعى	رعي	مستو	سوي	مطاف	طوف
محتوى	حوي	مرفا	رفء	مستوى	سوي	مطب	طبيب
محطة	حطط	مرمى	رمي	مسحاة	سحي	مطفأة	طفء
محل	حلل	مروءة	مرء	مسر	سرر	مطفأة	طفء
محلة	حلل	مروى	روي	مسعى	سعي	مظمن	ظمن
محيط	حوط	مريء	مرء	مسئل	سلو	مطبع	طوع
مخ	مخخ	مريح	روح	مسلة	سلل	مظلة	ظلل
		مريد	رود	مسمى	سمي	معاد	عدو

معاداة	عدو	مكب	كبيب	منفى	نفي	ميزان	وزن
معاش	عيش	مكة	مكك	منوى	نوء	ميعاد	وعد
معاظاة	عطو	مكتظ	كظظ	منى	منو	ميلاد	ولد
معاق	عوق	مكتتب	كعب	منى	منو	ميناء	وني
معاناة	عني	مكواة	كوي	منير	نور	منذنة	عذن
معتاد	عود	مل	ملل	مهاب	هيب	منزر	عزر
معتد	عدد	ملء	ملء	مهدي	هده	ناء	نوء
معتل	عدو	ملاعة	ملء	مهوب	هيب	ناب	نيء
معد	علل	ملاذ	لود	موازاة	وزي	ناب	نوب
معدية	عدد	ملائم	لعم	مودة	ودد	ناج	نجو
معدية	عدو	ملا	ملء	مولى	ولي	ناجى	نجو
معدى	عدو	ملائن	ملء	موات	عتي	ناحية	نحو
معدى	عطو	ملتنقى	لقي	مؤازرة	عزر	ناد	ندو
معدى	غفو	ملتنو	لوي	مؤامرة	عمر	نادى	ندو
معدى	عني	ملجأ	لجء	مؤيد	عبد	نار	نور
معدى	عور	ملح	لحج	مؤتمر	عمر	ناشى	نشاء
معدى	عول	ملف	لفف	مؤثر	عثر	ناص	نوص
معدى	غور	ملك	لءك	مؤجر	عجر	ناف	نوف
معدى	غذو	مله	لهو	مؤخر	عخر	ناقة	نوق
معدى	غرو	ملهى	لهو	مؤخرة	عخر	ناك	نيك
معدى	غمي	ملي	ملو	مؤد	عدي	نال	نيل
معدى	غني	مليء	ملء	مؤدب	عذب	نام	نوم
معدى	غور	ممتاز	ميز	مؤذ	عذي	ناوأ	نوء
معدى	فجء	ممتلى	ملء	مؤدن	عذن	نائب	نوب
معدى	فجء	ممحاة	محو	مؤرخ	عرخ	نائم	نوم
معدى	فيد	ممر	مرر	مؤسس	عسس	نبا	نبا
معدى	قتي	ممشى	مشى	مؤسسة	عسس	نبوءة	نبا
معدى	فرر	ممل	ملل	مؤسف	عسف	نبي	نبو
معدى	فكك	مملوء	ملء	مؤشر	عشر	نتأ	نتء
معدى	قيس	مميت	موت	مؤقت	وقت	نجا	نجو
معدى	قول	من	منن	مؤكد	عكد	نجاة	نجو
معدى	قوم	مناخ	نوخ	مؤلف	علف	نجى	نجو
معدى	قرر	منارة	نور	مؤلم	علم	نداء	ندو
معدى	قرء	مناص	نوص	مؤمن	عمن	ندى	ندو
معدى	قتشش	منام	نوم	مؤنث	عنث	نساء	عنس
معدى	قصص	منتدى	ندو	مؤهل	ءهل	نشأ	نسو
معدى	قلي	منتهى	نهى	مؤهلات	ءهل	نشوء	نشء
معدى	قهو	منحاز	حوز	مؤونة	مءن	نص	نصص
معدى	قوم	منحنى	حنو	مؤيد	عيد	نط	نطط
معدى	كري	منشأة	نشء	ميت	موت	نط	نطط
معدى	كفاء	منشق	شقق	ميتة	موت	نقى	نقى
معدى	كون	منصة	نصص	ميثاق	وثق		
معدى	كون	منطاد	طود	ميراث	ورث		

نق	نقق	هاتئ	هنء	هناء	هنء	ود	ودد
نقى	نقى	هاو	هوي	هنأ	هنء	وراء	وري
نم	نم	هائل	هول	هنىء	هنء	وضوء	وضء
نما	نمو	هب	هيب	هنئ	هنء	وظاة	وظء
نمى	نمي	هباء	هبو	هواء	هوي	وظئ	وظء
نهى	نهى	هبة	وهب	هوة	هوي	وعاء	وعى
نواة	نوي	هجاء	هجو	هوى	هوي	وعى	وعى
نوى	نوي	هجى	هجو	هيا	هيهء	وفاء	وفي
نيء	نيء	هدأ	هدهء	هير	هور	وفاة	وفي
نباية	نوب	هدوء	هدهء	هين	هون	وفى	وفي
نية	نوي	هدى	هدي	هينة	هيهء	وقاء	وقى
نيف	نوف	هر	هرر	واد	ودي	وقى	وقى
نيق	نوق	هراء	هراء	وازى	وزي	ولاء	ولى
هء	هء	هز	هزز	واطئ	وطء	ولى	ولى
هاب	هيب	هزء	هزء	واع	وعى	باء	ياء
هادئ	هدهء	هزأ	هزء	واف	وفي	يانس	ياءس
هازئ	هزء	هزة	هزز	واق	وقى	ياس	ياءس
هال	هول	هش	هشش	وال	ولى	ينس	ياءس
هالة	هول	هفا	هفو	وباء	وبء		
هام	همم	هم	همم	وثةء	وثةء		
هان	هون	همة	همم	وثأ	وثةء		

# Modern Standard Arabic Verbs

## Conjugation Tables



**Modern Standard Arabic Verbs: Conjugation Tables** (available in paperback and as an e-book) is the companion book to the **Arabic Learner's Dictionary**. Every verb entry in the dictionary contains a reference to a table from MSA Verbs which lays out the conjugation pattern for the verb in all persons, tenses, and moods. The first table (1s1) is presented for your convenience on the following page.

<b>sound measure I</b> perfect vowel: a imperfect vowel: a	R <sup>1</sup>	و	ي	ء	other	<b>1s1</b>
	R <sup>2</sup>				✓	
	R <sup>3</sup>				✓	
					✓	

perfect		
singular	dual	plural
1 فَعَلْتُ fa3altu	فَعَلْنَا fa3alnā	
2m فَعَلْتِ fa3alta	فَعَلْتُمَا fa3altumā	فَعَلْتُمْ fa3altum
2f فَعَلْتِ fa3alti		فَعَلْتُنَّ fa3altunna
3m فَعَلَ fa3ala	فَعَلَا fa3alā	فَعَلُوا fa3alū
3f فَعَلَتْ fa3alat	فَعَلْتَا fa3alatā	فَعَلْنَ fa3alna

indicative		
singular	dual	plural
1 أَفْعَلُ ʔaf3alu	تَفْعَلُ naf3alu	
2m تَفْعَلُ taf3alu	تَفْعَلَانِ taf3alāni	تَفْعَلُونَ taf3alūna
2f تَفْعَلِينَ taf3alīna		تَفْعَلْنَ taf3alna
3m يَفْعَلُ yaf3alu	يَفْعَلَانِ yaf3alāni	يَفْعَلُونَ yaf3alūna
3f تَفْعَلُ taf3alu	تَفْعَلَانِ taf3alāni	يَفْعَلْنَ yaf3alna

subjunctive		
singular	dual	plural
1 أَفْعَلُ ʔaf3ala	تَفْعَلُ naf3ala	
2m تَفْعَلُ taf3ala	تَفْعَلَا taf3alā	تَفْعَلُوا taf3alū
2f تَفْعَلِي taf3alī		تَفْعَلْنَ taf3alna
3m يَفْعَلُ yaf3ala	يَفْعَلَا yaf3alā	يَفْعَلُوا yaf3alū
3f تَفْعَلُ taf3ala	تَفْعَلَا taf3alā	يَفْعَلْنَ yaf3alna

jussive		
singular	dual	plural
1 أَفْعَلُ ʔaf3al	تَفْعَلُ naf3al	
2m تَفْعَلُ taf3al	تَفْعَلَا taf3alā	تَفْعَلُوا taf3alū
2f تَفْعَلِي taf3alī		تَفْعَلْنَ taf3alna
3m يَفْعَلُ yaf3al	يَفْعَلَا yaf3alā	يَفْعَلُوا yaf3alū
3f تَفْعَلُ taf3al	تَفْعَلَا taf3alā	يَفْعَلْنَ yaf3alna

imperative		
singular	dual	plural
2m إِفْعَلْ if3al	إِفْعَلَا if3alā	إِفْعَلُوا if3alū
2f إِفْعَلِي if3alī		إِفْعَلْنَ if3alna

participles	
active	passive
فَاعِلٌ fā3il	مَفْعُولٌ maf3ūl

passive	
perfect	imperfect
فُعِلَ fu3ila	يُفْعَلُ yuf3alu



# lingualism

*Visit our website for information on current and upcoming titles,  
free excerpts, and language learning resources.*

[www.lingualism.com](http://www.lingualism.com)

